DOCUMENTE

privitóre la

ISTORIA ROMÂNILOR

culese de

Eudoxiu de Hurmuzaki.

Publicate sub auspiciile Ministeriului Cultelor şi al Instrucţiunei Publice.

VOLUMUL VI.

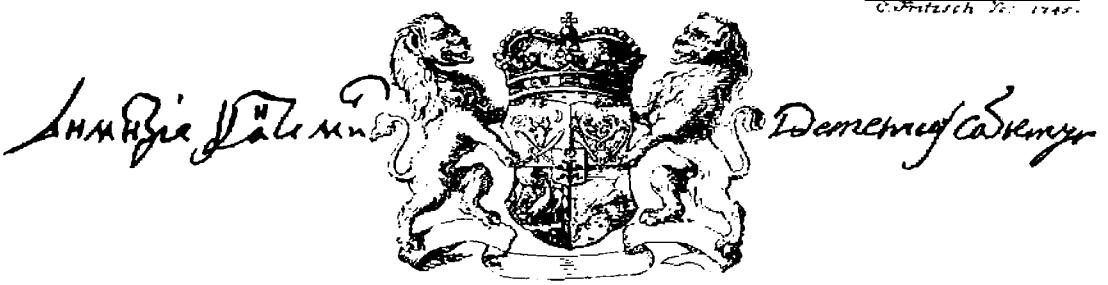
1700—1750.

Cu portretul lui Dimitrie Cantemir.

BUCUREŞCI

1878.

C. Fritzsch Sc. 1745.



9527 Reproductiune in Stabilimentul Socecu, Sander & Teclu, Bucuresci

TABELA MATERIILOR.

I.

DOCUMENTE.

1700,	Ianuarie	19	I.	Scrisórea trimisă din partea Guberniuluĭ Ardelean pin Comitele *Georgiu Banffi, Nicolau Bethlen* şi *Ludovic Nalaczi* cătră Generalul comandant al Ardéluluĭ, Comitele *Ludovic Rabuthin Bussy,* în cestiunea pretensiunilor de banĭ ale luĭ Alexandru Mavrocordat şi a greutăţilor privitóre la acéstă afacere	p. 1
»	Mai	26	II.	Rescriptul *Impĕratuluĭ Leopold I.* cătră Marele Ambasador, Comitele *Oettingen,* în cestiunea pretensiunilor luĭ Alexandru Mavrocordat în contra Ardelenilor şi a Dobriţinenilor	» 2
»	August	27	III.	Rescriptul *Impĕratuluĭ Leopold I.* cătră Marele Ambasador, Comitele *Oettingen,* în cestiunea conservăriĭ sfintuluĭ mormênt din Ierusalim, precum şi în cestiunea pretensiunilor luĭ Alexandru Mavrocordat	» 3
»	Septembre	22	IV.	Act, prin care *Alexandru* şi *Nicolau Mavrocordat* adeveresc a fi primit prin mijlocirea Mareluĭ Ambasador, Comitele *Oettingen,* suma de 1,000 leĭ în rĕsplata pretensiunilor, ce aveau în contra Ardelenilor şi Dobriţinenilor	» 4
»	»	»	V.	Act, prin care *Alexandru* şi *Nicolau Mavrocordat* adeveresc a fi primit prin mijlocirea Mareluĭ Ambasador Imperial, Comitele *Oettingen,* restul de 2125 taleriĭ din rĕsplata pretensiunilor, ce aveau în contra Ardelenilor şi Dobriţinenilor	» 5
»	Octombre	24	VI.	Raportul Mareluĭ Ambasador Comitele *Wolfgang Oettingen* cătră Impĕratul *Leopold I.* în cestiunea pretensiunilor luĭ Alexandru Mavrocordat.	» 6
»	Decembre	23	VII.	Referatul *Conferenţeĭ de Stat* cătră Impĕratul *Leopold I.* asupra graniţelor Moldovei şi ale Munteniеĭ. . .	» 10
»	—	—	VIII.	Raport despre lipsa de bună-cuviinţa şi de etichetă a Ambasaduluĭ turcesc *Ibrahim Paşa.*	» 11
1701,	Ianuarie	4	IX.	Scrisórea Mareluĭ Ambasador Comitele *Oettingen* cătră *Lordul Paget,* recomandându-i a stărui în cestiunea pretensiunilor Imperiuluĭ în privinţa cedăriĭ oraşuluĭ Novi şi a exilăriĭ luĭ Tököly, promiţându-i a mulţămi pe amêndoĭ miniştri	» 12

1701, Decembre		X.	Comunitatea bisericiĭ *greco-orientale sĕrbeştĭ* cere dela Comisarul Imperial Baronul *Teodor de Schlichting* orĭ deplina respectare a privilegiilor sale, orĭ încuviinţare de a reemigrá. . . . . p. 13
1702, Mai	27	XI.	Dispositiunĭ pentru miliţiile sĕrbeştĭ, încuviinţate de cătră Impĕratul *Leopold I.* . . . . . » 15
1703, Noembre	—	XII.	Patriarchul Sĕrbesc *Arsenie Czernovich* rógă pe Impĕratul *Leopold I.* a întărí privilegiile, care ii s'au dat naţiuneĭ sale . . . . . » 17
» Noembre	22	XIII.	Ordinul *Cabinetului Imperial* cătră Consiliul de curte, dispunând ca să se ia cât maĭ curênd hotărire în cestiunea Patriarchuluĭ sĕrbesc Arsenie Czernovich , » 18
» Noembre	22	XIV.	*Rescriptul Impĕratuluĭ Leopold I.* cătră Metropolitul *Arsenie Czernovich,* promiţându-i o maĭ scrupulósă respectare a privilegiilor şi îndemnându-l a fi răbdător. » 19
Dela **1703** pĕnĕ la **1705,**		XV.	Raporturĭ ale Residentuluĭ Imperial *Mihail Talman* cătră *Consiliul Imperial de resbel,* în privinţa Moldoveĭ, Muntenieĭ şi altor afaceri privitóre la Turcia. . » 20
1705, Aprilie	5	XVI.	Instrucţiunĭ date de cătră *Consiliul Imperial de resbel* Residentuluĭ Imperial *Talman* în privinţa atitudineĭ de observat faţă de Voivodul Valachieĭ Brâncoveanu şi faţă de Paşa de Timişóra, care amêndoĭ dau sprijinire maghiarilor rebelĭ . . . . . » 27
De la **1705** pĕnĕ la **1711,**		XVII.	*Impĕratul Iosif I.* recomandă Voivoduluĭ Muntenieĭ a ocrotí pe Ardeleniĭ, care petrec vremelnic în Muntenia. » 28
1706, Ianuarie	9	XVIII.	Scrisórea luĭ *Francisc Rákóczy* cătră Ambasadorul francez *Ferriol,* rugându-l, între altele, a se arĕtá cu deosebită bună-voinţă cătră Voivodul Moldoveĭ Antioch Cantimir . . . . . » 28
» Martie	4	XIX.	Scrisórea luĭ *Francisc Rákóczy* cătră Ambasadorul francez *Ferriol,* mulţămind pentru stăruinţele luĭ binevoitóre, făcêndu-ĭ împărtĕşirĭ despre resultatele negoţiărilor sale cu Pórta, trimiţêndu-i banĭ şi rugându-l a intervení la Pórtă în interesul luĭ. . . . . » 29
» Martie	10	XX.	Scrisórea luĭ *Francisc Rákóczy* cătră Ambasadorul francez *Ferriol,* comunicându-i că nu e mulţămit de cursul negoţiărilor întreţinute cu Pórta . . . . . » 31
» Martie	23	XXI.	Memoriul agenţilor luĭ Rákóczy, *Pápay* şi *Horvath,* cătră *Marele-Vizir,* îndemnând pe Pórtă a începe resbelul contra Austrieĭ şi Rusieĭ, şi aducând bănuielĭ în contra Voivoduluĭ Muntenieĭ Brâncoveanu . . . » 32
» Aprilie	23	XXII.	Memoriul agenţilor luĭ Rákóczy, *Pápay* şi *Horvath,* cătră *Marele-Vizir,* făcênd împărtĕşirĭ despre pregătirile secrete ale Rusieĭ şi îndemnând pe Pórtă a începe resbelul contra eĭ . . . . . » 34
» August	4	XXIII.	Scrisórea Voivoduluĭ *Constantin Brâncoveanu* cătră Ambasadorul estraordinar, *Guarient,* încredinţându-l despre intenţiunile sale amicale. . . . . » 36
» Septembre	9	XXIV.	Scrisórea Voivoduluĭ *Constantin Brâncoveanu* cătră Ambasadorul Imperial estraordinar, *Guarient,* încredinţându-l despre intenţiunile sale amicale şi declarând că primeşte cu mulţămită ceĭ şase caĭ, ce i s'au oferit. » 36

1706,	începp. Sept.		XXV.	Treĭ dialóge între Persianul Ali şi Turcul Mustafa asupra politicеĭ urmate de cătră Pórtă faţă de puterile creştine şi asupra releĭ administraţiunĭ a Mareluĭ-Vizir, — trimise de cătră *Guarient* Impĕratuluĭ	p.	37
»	Septemvre	17	XXVI.	Raportul Ambasadoruluĭ francez *Ferriol* cătră *regele Franţeĭ* despre conferinţa avută cu Marele-Vizir în cestiunea relaţiunilor cu Austria	»	50
»	Septemvre	29	XXVII.	*Impĕratul Iosif I.* întăreşte *privilegiile* date de cătră *Leopold I.* naţiuneĭ illirice	»	52
»	Octomvrie	—	XXVIII.	*Proiect de alianţă* între Franţa şi Austria contra Turcieĭ, trimis de cătră *cabinetul francez* Ambasadoruluĭ *Ferriol* şi comunicat de cătră Ambasadorul Imperial estraordinar, *Guarient,* curţiĭ sale	»	54
»	—	—	XXIX.	Scrisórea Voivoduluĭ *Constantin Brâncoveanu* cătră Ambasadorul Imperial *Guarient,* despre intenţiunile rebelilor maghiarĭ, ale luĭ Csáki şi ale Tătarilor	»	58
De la **1706** pĕnĕ la **1724,**			XXX.	Raportul unuĭ *medic francez din Crimea,* arĕtând că Voivozii din Moldova şi Muntenia fac Hanuluĭ tătăresc în tot anul câte un dar de câte 20,000 taleriĭ .	»	59
1707,	Septemvre	15	XXXI.	Scrisórea *regeluĭ Franţeĭ* cătră *Ferriol* lăudând stăruinţa luĭ pentru a îndemná pe Pórtă se declare resbel Austrieĭ	»	59
»	Iulie st. v.	19	XXXII.	Scrisórea Voivoduluĭ *Constantin Brâncoveanu* cătrtă Ambasadorul Imperial *Guarient,* încredinţându-l despre sentimentul sĕŭ de alipire cătră Curtea Imperială. .	»	60
»	Iulie	30	XXXIII.	Socotéla Residentuluĭ Imperial *Talman* despre suma de 4,000 taleriĭ, cheltuită pentru a plăti pe mijlocitoriĭ secreţiĭ	»	61
1708,	Ianuarie	19	XXXIV.	Raportul Residentuluĭ Imperial *Michail Talman* cătră *Consiliul de resbel,* arĕtând cum a isbutit să facă pe Sultan a mănţinea pacea şi comunicând rugămintea dragomanuluĭ Porţiĭ, Alexandru Mavrocordat, de a se admite nepotul sĕŭ Grigorie Ghica la dragomanatul Austriac	»	64
»	August	6	XXXV.	Raportul dragomanuluĭ *Alois Volde* cătră Prinţul *Eugen de Savoia,* despre relaţiunile din Turcia şi din Ardél şi despre resultatele călĕtorieĭ sale în Muntenia . .	»	69
»	Octomvrie	6	XXXVI.	Raportul Residentuluĭ Imperial *Michail Talman* cătră *Consiliul de resbel,* arĕtând că a trimis luĭ Alexandru Mavrocordat decretul nepotuluĭ sĕŭ Grigorie Ghica .	»	71
»	Decemvrie	30	XXXVII.	Scrisórea Seraschieruluĭ *Ibrahim Paşa,* arĕtând gravaminile Porţiĭ contra Impĕratuluĭ	»	71
1710,	August	16	XXXVIII.	Raport despre împregiurările, care privesc pe regele Svedieĭ *Carol XII.*	»	72
1711,	Aprilie	15	XXXIX.	Scrisórea Prinţuluĭ *Eugen de Savoia* cătră Marele-Vizir *Mehmet-Paşa,* despre propunerile făcute prin Seifulach-Agá pentru prelungirea păciĭ şi despre acele ale curţiĭ Imperiale, pentru a mijloci aplanarea conflictuluĭ turco-rus	»	73
»	Aprilie	22	XL.	Scrisóre din Valachia cătră Comandantul suprem al trupelor imperiale, despre Turcia şi despre conflictele din Polonia	»	74
»	Aprilie	26	XLI.	Instrucţiunile *Consiliuluĭ Imperial* de resbel cătră Re-		

				sidentul *Talman*, asupra moduluĭ cum are să procédă pentru a mijlocí încheiarea păcíĭ între Rusia şi Turcia .	p. 76
1711,	Mai	12	XLII.	Adresa *Comitelui de Herberstein* către Marele-Vizir, despre respectarea păcíĭ dela Carlovĕţ şi despre stăruinţele guvernuluĭ Imperial de a mijlocí încheiarea păcíĭ între Rusia şi Turcia	» 78
»	Iunie	29	XLIII.	Estras din o scrisóre din Valachia despre operaţiunile Turcilor şi despre legăturile Voivoduluĭ Cantimir cu Ruşiĭ	» 79
»	Iulie	20	XLIV.	Ştirĭ din Peterwardein despre intenţiunile Turcilor, Tătarilor şi ale Svedienilor de a intrá în Rusia. . . .	» 80
»	»	22	XLV.	*Tractat* de pace încheiat între Rusia şi Turcia . . .	» 81
»	»	27	XLVI.	Scrisórea regeluĭ Svedieĭ *Carol XII.* către *Sultanul Ahmed* despre purtarea Mareluĭ-Vizir	» 82
»	»	29	XLVII.	Raportul Secretaruluĭ *Fleischmann* către *Consiliul Imperial de resbel*, despre bătălia dela Prut şi despre negoţiările de pace.	» 84
»	Iulie st. v.	29	XLVIII.	Raportul unuĭ *Svedian anonim* către *Antonie Öttl*, despre resbelul turco-rusesc şi despre pacea încheiată .	» 86
»	August	2	XLIX.	Scrisórea luĭ *Faberi* către Generalul *Steinville*, despre pacea încheiată între Turcia şi despre relaţiunile din Muntenia	» 89
»	Iulie 9 pĕnĕ în Septemvre.		L.	Estrase din deosebite scrisorĭ şi raporturĭ despre operaţiunile Turcilor şi despre relaţiunile din Ţĕrile Române.	» 90
»	Aug. 5 şi Iul. 29		LI.	Ordinul *Mareluĭ-Vizir* către Voivodul Munteniei *Constantin Brâncoveanu*, comunicându-ĭ condiţiunile păcíĭ încheiate cu Rusia. — Scrisórea Voivoduluĭ Constantin Brâncoveanu către Steinville	» 91
»	August	10	LII.	Memoriul *Ambasadoruluĭ francez Ferriol* despre activitatea sa şi despre folósele, ce rĕscóla luĭ Rákóczy şi a luĭ Tököly pot aduce Franţeĭ.	» 93
»	»	21	LIII.	Raportul Residentuluĭ *Talman* către *Consiliul Imperial de resbel*, despre negoţierile de pace şi despre retragerea Ruşilor	» 94
»	»	21	LIV.	Aşezarea Ruşilor, a Turcilor şi a regeluĭ Svedieĭ pe câmpul de bătălie dela Prut.	» 99
»	»	21	LV.	Raportul Colonelului Baron *Tiepolt* către Prinţul *Eugen de Savoia*, despre retragerea Ruşilor	» 99
1711,	începutul Sept.		LVI.	*Fermanul* Sultanuluĭ către Voivodul Munteniei *Constantin Brâncoveanu*, despre pacea încheiată între Turcia şi Rusia şi despre dreptul Ruşilor de a negoţătorí în Muntenia.	» 106
»	Septemvre	14	LVII.	Raportul Secretaruluĭ *Francisc Fleischman* către *Consiliul Imperial de resbel*, despre negoţiările de pace şi despre retragerea Ruşilor	» 107
»	»	19	LVIII.	Raportul Residentuluĭ *Talman* către *Consiliul Imperial de resbel*, despre pacea încheiată între Turcĭ şi Ruşĭ şi despre dreptul Ruşilor de a negoţătorí prin Muntenia.	» 114
»	—	—	LIX.	Scrisórea Mareluĭ-Vizir *Iusuf Paşa* către *Impĕrătésa Eleonora*, raportând despre resbelul turco-rusesc . .	» 123
»	—	—	LX.	Scrisórea Seraschieruluĭ din Bender *Mehmed Paşa* către Palatinul *Sieniawski*, despre regele Poloniei August Saxonia	» 124

De la 1711 pĕnĕ la 1740,			LXI.	Rescriptul Impĕratuluĭ *Carol VI.* încuviinţând ca Comitele *Mihael Cantacuzino* să dea creditoruluĭ sĕŭ *Pantasi Primichirin* în zălog moşia sa *Recse*, în ţinutul Făgăraşuluĭ	p.	125
1712,	Aprilie	26	LXII.	Instrucţiunile Impĕratuluĭ *Carol VI.* către *Internunţiul Talman*, însărcinându-l a stărui, că Pórta să nu dea ajutor rebelilor din Ungaria	»	126
»	Iunie	6	LXIII.	Scrisórea Voivoduluĭ *Constantin Brăncoveanu* către *Comitele Herberstein*, încunoştiinţându-l că regele Svedieĭ în curênd va plecá din Bender	»	128
»	Iulie	3	LXIV.	Raportul Comiteluĭ *Ernestin Herberstein* către Prinţul *Eugen de Savoia*, despre intenţiunile Turcilor . . .	»	128
»	»	16	LXV.	Raportul Comiteluĭ *Herberstein* către Prinţul *Eugen de Savoia*, despre retragerea regeluĭ Svedieĭ şi despre relaţiunile luĭ cu Tătariĭ	»	129
»	August	10	LXVI.	Memoriŭ despre conflictul iscat între Ambasadorul rusesc Tolstoĭ şi Residentul Imperial Talman, pentru o casă	»	130
»	»	10	LXVII.	Raportul Internunţiuluĭ *Talman* către *Consiliul de resbel*, despre ceremonialul intrăriĭ sale în Constantinopol şi despre conflictul iscat între dênsul şi Ambasadorul rusesc.	»	131
»	Noemvrie	20	LXVIII.	Ordinul Sultanuluĭ către toţĭ Viziriĭ, Paşiĭ şi Beiĭ Imperiuluĭ Otoman, arĕtându-le causele resbeluluĭ contra Rusieĭ şi provocându-ĭ a-şĭ conduce trupele în Cartierul general dela Adrianopol	»	132
1713,	August	25	LXIX.	Scrisórea Voivoduluĭ *Constantin Brăncovcanu* către *Comitele Steinville*, despre concentrările de trupe în Moldova şi despre alte ştiriĭ sosite asupra resbeluluĭ . .	»	134
1714,	»	18	LXX.	Raportul *Comitelui Steinville* către *Consiliul de resbel*, comunicând sub *A* şi *B* inventarele tesauruluĭ pe care Voivodul *Constantin Basarab Brăncovcanu* l'a depus pin Manu Apostolu în Braşov	»	134
»	Septemvrie	11	LXXI.	Scrisórea Mareluĭ-Vizir *Ali Paşa* către Prinţul *Eugen de Savoia*, despre primirea, ce i s'a făcut Secretaruluĭ Fleischman şi despre dorinţa Sultanuluĭ de a mĕnţiné pacea cu Imperiul	»	140
Dela 1714 pĕnĕ la 1716,			LXXII.	Causele pentru care Austria trebuie să declare resbel Turcilor.	»	141
1715,	Februarie	7	LXXIII.	Raportul Comiteluĭ *Ferrati* către Generalul *Baron de Tige*, despre pregătirile de resbel ale Turcilor . . .	»	147
»	»	8	LXXIV.	Scrisórea Voivoduluĭ *Stefan Cantacuzino* către Generalul *Steinville*, despre pregătirile de resbel ale Turcilor.	»	147
»	»	14	LXXV.	Scrisórea Generaluluĭ *Baron de Tige* către Comitele *Steinville*, despre corespondenţa sa cu Voivodul Munteniei *Stefan Cantacuzino*	»	148
1716,	Aprilie	2	LXXVI.	Adresa Prinţuluĭ *Eugen de Savoia* către Marele-Vizir *Ali Paşa*, cerênd a se respectá pacea şi faţă cu Veneţia.	»	148
»	Mai	7	LXXVII.	Raportul luĭ *Fleischman* către *Consiliul de resbel*, arĕtând că noul Voivod al Munteniei, *Nicolau Mavrocordat*, a oferit serviciile sale Curţiĭ Vienese . . .	»	150
»	începutul Iunie		LXXVIII.	Adresa Mareluĭ-Vizir *Ali Paşa* către Prinţul *Eugen de Savoia*, învinovăţind pe Guvernul Imperial de a fi căl-		

				cat pacea şi declarând că Pórta va reţinea pe Residentul Imperial în Constantinopol, întocmaĭ precum Ambasadorul turcesc *Sulficar Effendi* a fost reţinut în Comorn	p. 150
1716,	Iunie	20—24	LXXIX.	Raport despre mişcările trupelor otomane cu deosebire în Moldova şi Muntenia	» 152
»	Iulie	18 şi 19	LXXX.	Treĭ raporturĭ despre operaţiunile Ruşilor contra Tătarilor din Crimea şi despre operaţiunile Turcilor spre Dunăre.	» 153
»	»	21	LXXXI.	Scrisórea luĭ *Manu Apostolu* despre intenţiunile Turcilor, ale Tătarilor şi ale Ruşilor şi despre atitudinea Voivoduluĭ Muntenieĭ Nicolau Mavrocordat	» 154
»	»	23	LXXXII.	Raport din Moldova despre intenţiunile Turcilor şi ale Tătarilor	» 155
»	»	24	LXXXIII.	Raport despre operaţiunile din Moldova şi din Turcia şi despre propunerile Emigranţilor din Ungaria . .	» 155
»	»	25 şi 28	LXXXIV.	Dóuĕ raporturĭ despre operaţiunile Turcilor în Moldova, despre intreprinderile luĭ Rákóczy şi despre atitudinea Voivoduluĭ Muntenieĭ	» 156
»	August	2 şi 3	LXXXV.	Raporturĭ despre operaţiunile Turcilor şi ale Tătarilor şi despre atitudinea Voivozilor din Moldova şi Muntenia.	» 157
»	»	10	LXXXVI.	Scrisórea Generaluluĭ *Tige* cătră generalul *Steinville,* despre operaţiunile din Moldova şi Muntenia, cerênd tot odată întărirea trupelor de sub comanda sa . .	» 159
»	Septembre	18	LXXXVII.	Raportul luĭ *Manu Apostolu* despre operaţiunile Turcilor şi despre atitudinea Voivoduluĭ Muntenieĭ *Nicolau Mavrocordat.*	» 158
»	»	21	LXXXVIII.	Scrisórea Mareşaluluĭ Locotenent *de Tige* cătră Generalul *Steinville,* despre operaţiunile Turcilor şi despre atitudinea Voivoduluĭ Nicolau Mavrocordat	» 159
»	Octomvrie	11	LXXXIX.	Raport despre purtarea Voivoduluĭ Muntenieĭ Nicolau Mavrocordat şi despre operaţiunile de resboiŭ . . .	» 160
»	»	13	XC.	Raportul căpitanuluĭ *St. Croix* cătră generalul *Steinville,* despre stadiul în care se află operaţiunile din Muntenia	» 162
»	»	13	XCI.	Relaţiunea Principeluĭ *Trautsohn* cătră Impĕratul *Carol VI.* despre hotărîrea conferinţeĭ ministeriale de a nu acceptá propunerea făcută pentru o alianţă de defensivă cu Rusia contra Turcieĭ	» 163
»	»	19	XCII.	Raportul generaluluĭ *de Tige* cătră *Steinville,* despre operaţiunile Turcilor şi ale Tătarilor în Muntenia şi Moldova	» 165
»	Noemvrie	12	XCIII.	Raportul Ambasadoruluĭ francez, *Marchisul de Bonnac,* cătră *regele Franţeĭ,* despre caracterul Sultanuluĭ Ahmet şi despre mórtea Voivoduluĭ Constantin Brâncoveanu .	» 166
»	Decemvre	9	XCIV.	Raport despre captivarea Voivoduluĭ Nicolau Mavrocordat prin căpitanul Dettine	» 166
»	»	24	XCV.	Raportul Marchisuluĭ *de Bonnac* cătră *regele Franţeĭ,* despre rĕdicarea fratelui luĭ Nicolau Mavrocordat în scaunul Muntenieĭ şi despre Hanul Tătăresc	» 167
»	—	—	XCVI.	Raport despre operaţiunile Turcilor şi ale Tătarilor spre Ungaria şi despre intrarea refugiaţilor ungureştĭ în Moldova	» 167

1716,	—	—	XCVII.	Scrisórea Serdaruluĭ *Barbu Brăiloiu* cătră *Steinville*, cerênd ajutor contra Turcilor şi contra Voivoduluĭ Nicolau Mavrocordat	p. 168
1717,	Fevruarie	8	XCVIII.	Convenţiune încheiată între generalul *Steinville* şi Voivodul Munteniei *Ianachi Mavrocordat*, în cestiunea relaţiunilor între Oltenia şi Muntenia	» 169
»	Aprilie	10	XCIX.	Jurămêntul în care confederaţiĭ din Ungaria recunosc pe Francisc Rákóczy de principe	» 170
»	»	10	C.	Patent de liberă trecere dat de cătră Comitele *Antoniu Eszterházy* căpitanuluĭ *Stefan Pap*, întors în Ungaria pentru a stărui în interesul luĭ Rákóczy.	» 171
»	»	10	CI.	Patent de liberă trecere, dat de cătră Comitele *Antoniu Eszterházy* luĭ *Adam Saarmaságy*, care se întórce în Ungaria pentru a stărui în interesul confederaţilor .	» 172
»	»	17	CII.	Scrisórea dragomanuluĭ olandes *Nicolau Theyls* cătră Consilierul Imperial *Oettel*, despre relaţiunile din Turcia şi cu deosebire despre atitudinea Rusieĭ	» 173
»	Mai	10	CIII.	Raport despre sosirea Patriarchuluĭ din Ierusalim în Bucureştĭ şi despre manoperile luĭ Bercsényi.	» 173
»	» st. v.	21	CIV.	Scrisórea Caimacamuluĭ *Ianachi Mavrocordat* cătră generalul *Steinville*, arĕtênd că a primit dela Sultan un ordin spre a luá parte la expediţiunea contra Ardéluluĭ.	» 175
»	»	25	CV.	Raportul generaluluĭ *Steinville* despre plecarea Turcilor dela Adrianopol şi despre luptele petrecute în Muntenia.	» 176
»	»	27	CVI.	Raportul luĭ *Tige* despre operaţiunile şi pregătirile de resbel ale Turcilor	» 177
»	»	27	CVII.	Raportul luĭ *Tige* despre încercarea Turcilor de a străbate în Ardél şi în Ungaria.	» 177
»	»	31	CVIII.	Raportul luĭ *Steinville* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, despre propunerile de pace făcute de cătră Turcĭ prin mijlocirea Caimacamuluĭ Ianachi Mavrocordat . . .	» 177
»	»	—	CIX.	Raportul luĭ *Nicolau Rosetti* cătră *Steinville*, despre încercarea Turcilor de a năvăli din Moldova şi Muntenia în Ardél.	» 178
»	Iunie	1	CX.	Raportul căpitanuluĭ *Gessel* cătră generalul *Steinville*, despre o apropiată năvală a Turcilor în Ardél. . .	» 179
»	»	3	CXI.	Ordinul *Sultanuluĭ* cătră *Ianachi Mavrocordat*, pentru a luá, în înţelesul planuluĭ de resbel, parte la expediţiunea contra Ardéluluĭ	» 180
»	»	4	CXII.	Raportul luĭ *Steinville* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, trimiţându-ĭ douĕ scrisorĭ ale luĭ Ianachi Mavrocordat.	» 181
»	»	6	CXIII.	Raportul luĭ *Steinville* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, trimiţându-ĭ raporturile primite din Bistriţa	» 181
»	»	12	CXIV.	Raportul luĭ *Nicolau Rosetti* despre apropiata năvală a Turcilor în Ardél şi despre stăruinţele luĭ Ianachi Mavrocordat	» 182
»	»	13	CXV.	Raportul luĭ *Nicolau Rosetti* despre planul de resbel al Turcilor, despre aşezarea oştireĭ otomane, despre manoperile luĭ Bercsényi şi despre atitudinea luĭ Ianachi Mavrocordat.	» 182
»	»	16	CXVI.	Scrisórea Mareşaluluĭ *Steinville* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, mulţămind pentru rangul de mareşal şi comunicând ştirĭ din Ardél şi din Muntenia	» 183

1717,	Iunie	17	CXVII	Scrisórea căpitanuluĭ *Bengescu* cătră Mareşalul *Steinville*, despre operaţiunile Turcilor în Muntenia şi pe malul Dunăreĭ.	p. 185
»	»	19	CXVIII.	Scrisórea Serdaruluĭ *Barbu Brăiloiu* cătră Mareşalul *Steinville*, despre întêmplările petrecute în Muntenia.	» 185
»	»	20	CXIX.	Raportul luĭ *Steinville* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, trimiţându-ĭ dóuĕ scrisorĭ din Muntenia	» 187
»	»	27	CXX.	Raportul luĭ *Steinville* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, despre plecarea Mareluĭ-Vizir din Constantinopol. .	» 187
»	»	—	CXXI.	Raport despre intenţiunile Turcilor contra Ardéluluĭ şi despre gréua posiţiune a Caimacamuluĭ Ianachi Mavrocordat.	» 188
»	»	—	CXXII.	Raport despre oştirile otomane şi despre operaţiunile lor.	» 189
»	Septembre	3	CXXIII.	Scrisórea luĭ *Ianachi Mavrocordat* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, rugându-l a nu ocupá Muntenia	» 190
»	»	3	CXXIV.	Scrisórea mai multor boierĭ muntenĭ cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, cerênd eliberarea ţĕrĭĭ de jugul Turcesc şi lăudând pe Ianachi Mavrocordat.	» 191
»	»	14	CXXV.	Scrisórea *boierilor muntenĭ* refugiaţĭ cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, rugându-l a dá ascultare deputaţilor lor şi cerênd ajutor contra Turcilor	» 192
»	»	21	CXXVI.	Raportul căpitanuluĭ *Landner* despre expediţiunea Tătarilor contra Ardéluluĭ	» 194
»	»	22	CXXVII.	Relaţiunea Principeluĭ *Trautsohn* cătră Împĕratul *Carol VI.* despre condiţiunile de pace propuse de cătră consiliul de ministri	» 195
»	»	23	CXXVIII.	Adresa *deputaţilor* muntenĭ cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, cerênd ajutor contra Turcilor, aşezarea unuĭ noŭ Voivod în scaunul Munteniеĭ şi punerea la rĕspundere aluĭ Ianachi Mavrocordat	» 197
»	»	23	CXXIX.	Adresa *boierilor* muntenĭ refugiaţĭ în Ardél cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, cerênd a fi eliberaţĭ de jugul turcesc şi de Voivodul Ianachi Mavrocordat	» 198
»	»	24	CXXX.	Scrisórea Prinţuluĭ *Eugen de Savoia* cătră Mareşalul *Steinville*, însărcinându-l a raportá despre rebelĭĭ din Ungaria, a pedepsi pe Voivodul Moldoveĭ Michail Racoviţă şi a fi precaut faţă cu Voivodul din Muntenia.	» 200
»	»	29	CXXXI.	Scrisórea Prinţuluĭ *Eugen de Savoia* cătră *boierĭĭ muntenĭ*, refugiaţĭ în Ardél, incredinţându-ĭ despre protecţiunea Imperială	» 201
»	»	29	CXXXII.	Scrisórea Prinţuluĭ *Eugen de Savoia* cătră *Ianachi Mavrocordat*, promiţându-ĭ a scutí Muntenia şi încredinţându-l despre dorinţa sa de a încheiá pace	» 202
»	»	29	CXXXIII.	Scrisórea Prinţuluĭ *Eugen de Savoia* cătră Mareşalul *Steinville*, comunicându-ĭ corespondenţa sa cu Ianachi Mavrocordat şi însărcinându-l a începe negoţiările pentru încheiarea păcĭĭ.	» 203
»	Octombre	1	CXXXIV.	Raportul Prinţuluĭ *Eugen de Savoia* cătră Împĕratul *Carol VI*, comunicându-ĭ corespondenţa cu Ianachi Mavrocordat.	» 204
»	»	13	CXXXV.	Instrucţiunĭ date de cătră Împĕratul *Carol VI.* Prinţuluĭ *Eugen de Savoia*, însărcinat a încheiá pace cu Turciĭ.	» 204
»	Noembre	26	CXXXVI.	Scrisórea luĭ *Francisc Rákóczy* cătră *Cellemare*, despre	

				stăruinţele sale de a face pe Turcĭ să continueze resbelul	p. 205
1717,	—	—	CXXXVII.	Scrisórea căpitanuluĭ *Gessel* către căpitanul *Maquiere*, rugându-l a stărui pentru eliberarea sa şi comunicându-i ştirĭ din Moldova	» 207
1718,	Ianuarie	24	CXXXVIII.	Scrisórea *Cardinaluluĭ Alberoni* către *Boissiméne*, rugându l a încredinţá pe Rákóczy, că îl va ajutá cu 33,000 ómenĭ, cu 100 tunurĭ şi 30 năĭ contra Impĕratuluĭ	» 207
»	Fevruarie	16	CXXXIX.	Raportul *Baronuluĭ Martels* către Prinţul *Eugen de Savoia*, despre intenţiunile Turcilor şi ale Tătarilor .	» 108
»	Martie	12	CXL.	Raportul Baronuluĭ *Martels* către Prinţul *Eugen de Savoia*, despre ocuparea Hotinuluĭ de către Turcĭ şi despre darul făcut Prusieĭ de către Rusia	» 209
»	Aprilie	20	CXLI.	Instrucţiunile date de către Impĕratul *Carol VI.* plenipotenţiarilor Imperialĭ *Virmont* şi *Talman*, însărcinaţĭ a încheia pacea cu Turcĭ	» 210
»	Mai	7	CXLII.	Estras din câte-va scrisorĭ adresate către deputaţiĭ muntenĭ din Viena despre stăruinţele boierilor de a împedecá anectarea Munteniеĭ la Austria şi despre intenţiunile luĭ Rákóczy.	» 212
»	»	14	CXLIII.	Scrisórea Mareşaluluĭ *Steinville* către *Plenipotenţiariĭ Imperialĭ* însărcinaţĭ cu încheiarea păcіĭ, expunênd posiţia geografică a Moldoveĭ şi a Munteniеĭ şi arĕtând punctele, ce ar fi de deosebită importanţă . .	» 212
»	»	22	CXLIV.	Raportul Comiteluĭ *Virmont* către Impĕratul *Carol VI.* cerênd împuternicire spre a intrá în negociaţiune cu Ianachi Mavrocordat	» 216
»	»	27	CXLV.	Hotărîrile *Consiliuluĭ imperial de resbel* în privinţa pretenţiunilor boierilor muntenĭ	» 217
»	Mai sau Iunie	—	CXLVI.	Memoriul adresat din partea regeluĭ Polonieĭ *August II.* către Impĕratul *Carol VI.*, cerênd a se ţinea sémă la încheiarea păcіĭ şi de pretensiunile Polonieĭ . . .	» 220
»	Iunie	4	CXLVII.	Instrucţiunile date de către Impĕratul *Carol VI.* Comiteluĭ *Virmont*, însărcinat a negoţiá cu Ianachi Mavrocordat.	» 221
»	»	10	CXLVIII.	Scrisórea Ambasadoruluĭ englez, *Lordul Sutton*, către generalul *St. Saphorin*, despre negoţiările de pace între Austria, Veneţia şi Turcia	» 222
»	»	19	CXLIX.	Raportul plenipotenţiarilor Imperialĭ *Virmont* şi *Talman* către Impĕratul *Carol VI.*, despre cursul negoţăciunilor în conferenţa ţinută pentru încheiarea păcіĭ şi cu deosebire în cestiunea Olteniеĭ, a Munteniеĭ, Moldoveĭ şi Hotinuluĭ	» 224
»	»	19	CL.	Scrisórea luĭ *Nicolaus Theyls* către Prinţul *Eugen de Savoia*, despre negoţiările de pace	» 225
»	»	20	CLI.	Scrisórea luĭ *Virmont* către *Oettel*, despre purtarea suspiciósă a luĭ Ianachi Mavrocordat şi despre încercările luĭ de a cumpĕrá pe membriĭ conferenţeĭ . . .	» 227
»	»	20	CLII.	Raportul Comiteluĭ *Virmont* către Impĕratul *Carol VI.*, despre relaţiunile sale secrete cu Voivodul Ianachi Mavrocordat	» 228

1718,	Iunie	27	CLIII.	Adresa *Consiliului de resbel* către Prinţul *Eugen de Savoia*, comunicându-i hotărîrile laute în privinţa Munteniei.	p. 229
»	»	30	CLIV.	Scrisórea lui *Tige* către *Steinville*, despre operaţiunile Tătarilor şi ale Moldovenilor şi despre casurile de ciumă ivite în Ardél şi Moldova.	» 230
»	»	—	CLV.	Adresa *deputaţiunei boierilor* către Impĕratul *Carol VI.*, cerênd a se stipulá în tractatul de pace condiţiuni favoritóre pentru Muntenia	» 230
»	»	—	CLVI.	Vĕduva *Pagona* şi fiii sĕi *Radu* şi *Constantin Cantacuzino* cer ajutorul Impĕratului *Carol VI.* pentru a li se restitui avuţiile răpite	» 231
»	»	—	CLVII.	Petiţiunea *deputaţiunei boierilor* către Impĕratul *Carol VI.*, rugându-l să ia Muntenia sub stĕpânirea sa . .	» 232
»	Iulie	2	CLVIII.	Raporturi despre intenţiunile Tătarilor şi despre operaţiunile din Moldova.	» 234
»	»	6	CLIX.	Raportul lui *Steinville* către Prinţul *Eugen de Savoia*, despre năvala Tătarilor în Oltenia	» 235
»	»	19	CLX.	Adresa *boierilor munteni* şi a *Episcopului de Rîmnic* către Prinţul *Eugen de Savoia*, încredinţându-l despre supunerea lor şi cerênd să se stipuleze in tractatul de pace alipirea Olteniei la Austria	» 236
»	»	26	CLXI.	Instrucţiunile date de către *Steinville* colonelului *Schram*, în privinţa atitudinei, ce are să observe faţă cu partea ocupată din Valachia.	» 238
»	»	24	CLXII.	Scrisórea lui *Steinville* către Prinţul *Eugen de Savoia*, despre esecutarea tractatului de pace încheiat cu Turcia şi despre purtarea suspiciósă a lui Ianachi Mavrocordat.	» 239
»	»	27	CLXIII.	Decretul *Guberniului Ardelean* pentru Comitele *Stefan Csáki* şi Comitele *Iosif Teleky*, comisari însărcinaţi cu statornicirea graniţelor despre Muntenia.	» 241
»	»	—	CLXIV.	Specificaţiunea dată de către administratorul *Georgie Neunhordt*, despre cheltuielile de intreţinere ale lui Nicolau Mavrocordat, dela anul 1716 până la 1718.	» 241
»	»	—	CLXV.	Raporturi din Muntenia despre intenţiunile, operaţiunile şi pregătirile de resbel ale Turcilor.	» 242
»	August	12	CLXVI.	Scrisórea lui *Tige* către *Steinville*, trimiţêndu-i lista boierilor munteni	» 242
»	»	14	CLXVII.	Scrisórea lui *Georgie Cantacuzino* către Prinţul *Eugen de Savoia*, cerênd ajutor	» 243
»	»	17	CLXVIII.	Scrisórea lui *Steinville* către Prinţul *Eugen de Savoia*, trimiţêndu-i lista boierilor munteni	» 244
»	»	30	CLXIX.	Scrisórea lui *Steinville* către Prinţul *Eugen de Savoia*, în cestiunea statornicirei graniţelor despre Valahia .	» 245
»	Decembre	31	CLXX.	Ordinul *Comisiunei Comerciale Imperiale* în cestiunea comerciului supuşilor otomani în ţĕrile ereditare ale Austriei	» 245
»	»	10	CLXXI.	Ferman de liberă trecere pentru negoţătorul frances Honoré Bonneau.	» 246
»	»	23	CLXXII.	Scrisórea Prinţului *Eugen de Savoia* către Marele-Vizir *Ibrahim Paşa*, în cestiunea conflictelor iscate la statornicirea graniţelor.	» 247

1718,	—	—	CLXXIII.	Scrisorile Ambasadoruluĭ francez, *Marchisul de Bonnac* cătră *regele Franţeĭ* şi cătră Mareşalul *d'Huxelles*, în privinţa luĭ Francisc Rákóczy, a luĭ Nicolau şi a luĭ Ianachi Mavrocordat	p. 249
»	—	—	CLXXIV.	Ordinul *Sultanuluĭ* cătră Voivodul *Ianachi Mavrocordat*, însărcinându-l a luá ca al treilea Plenipotenţiar al Porţii parte la conferenţă, numind Caimacam în locul luĭ pe Mustafa Paşa.	» 258
»	—	—	CLXXV.	Socotéla Plenipotenţiarilor Imperialĭ *Virmont* şi *Talman* despre suma de 6,000 galbinĭ, cheltuiţĭ cu ocasiunea negoţiărilor de pace	» 258
»	—	—	CLXXVI.	Fermanul *Sultanuluĭ* cătră *Paşa* şi *Cadiul de Ianina*, dispunând scutirea de birurĭ a dragomanuluĭ Atanasie Maroudy	» 260
1718 saŭ 1719,		—	CLXXVII.	Fermanul *Sultanuluĭ* cătră *Paşa din Hotin* şi cătră *Voivodul Moldoveĭ*, încuviinţând a se exportá în Polonia 20,000 ocale de lână	» 261
1719,	Mai	6	CLXXVIII.	Instrucţiunĭ date de cătră Împĕratul *Carol VI.* Mareluĭ Ambasador *Virmont*, despre atitudinea de observat faţă cu Pórta şi cu deosebire faţă cu Voivoziĭ din Moldova şi Muntenia	» 262
»	»	10	CLXXIX.	Scrisórea Marchisuluĭ de *Bonnac* cătră *Abbé Dubois*, despre Nicolau Mavrocordat şi despre bunele dispositiunĭ faţă cu Franţa.	» 263
»	»	24	CLXXX.	Scrisórea Prinţuluĭ *Eugen de Savoia* cătră Marele-Vizir *Ibrahim Paşa*, despre conflictele iscate la statornicirea graniţelor despre Olt	» 264
»	Octombre	3	CLXXXI.	Scrisórea luĭ *Mateĭ Cantacuzino* cătră Comitele *Virmont*, rugându-l a stăruí pentru numirea sa în scaunul Munteniеĭ	» 266
»	»	12—15	CLXXXII.	Raportul luĭ *Ignatie Haan* despre mănăstirile din Oltenia.	» 268
»	»	21	CLXXXIII.	Raportul Comiteluĭ *Virmont* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, comunicându-ĭ un memoriŭ cătră Împĕratul, scris de cătră un necunoscut în limba românéscă. .	» 277
»	Noembre	7	CLXXXIV.	Scrisórea Comiteluĭ *Virmont* cătră Voivodul Munteniеĭ *Nicolau Mavrocordat*, mulţămindu-ĭ pentru gratulaţiunile sale	» 278
»	»	8	CLXXXV.	Raportul Comiteluĭ *Virmont* cătră *Consiliul de resbel*, despre apropiata cădere a Voivoduluĭ Nicolau Mavrocordat.	» 278
»	»	21	CLXXXVI.	Raportul luĭ *Ignatie Haan* despre mănăstirile din districtele Valachieĭ cedate Austrieĭ.	» 279
»	Decembre	10	CLXXXVII.	Raportul Ambasadoruluĭ francez Marchisul de *Bonnac* despre un ferman al *Sultanuluĭ* în cestiunea cursuluĭ banilor de aur şi argint în Imperiul otoman. . . .	» 285
»	»	19	CLXXXVIII.	Scrisórea Comiteluĭ *Virmont* cătră Voivodul Munteniеĭ *Nicolau Mavrocardat*, încredinţându-l despre bunele sale dispositiunĭ şi rugându-l a trimite mai departe o scrisóre adresată cătră Steinville	» 286
»	—	—	CLXXXIX.	Ordinul *Porţiĭ* cătră Voivodul Moldoveĭ *Michail Racoviţă*, în cestiunea conflictelor iscate la graniţele despre Ardél	» 286
»	—	—	CLXL.	Memoriul Residentuluĭ rusesc *Alexie Daşcow* cătră *Ma-*	

				rele-Vizir, încredinţându-l despre dispoziţiunile pacinice ale Rusieĭ	p. 287
1719,	—	—	CLXLI.	Memoriul Ambasadoruluĭ polonez *Stanislau Chomentowsky* către Marele-Vizir *Ibrahim Paşa,* despre pretensiunile Polonieĭ	» 289
»	—	—	CLXLII.	Scrisórea unuia dintre ministri Turcĭ către Voivodul Valachieĭ despre buna înţelegere în privinţa boierilor ce aŭ moşiĭ pe amêndóuĕ malurile Oltuluĭ	» 290
»	—	—	CLXLIII.	*Fermanul* Porţiĭ către Voivoziĭ Principatelor în cestiunea dreptuluĭ de negoţătorire a supuşilor astriacĭ. .	» 290
1719 saŭ 1720,	—	—	CLXLIV.	Scrisórea Dómneĭ *Păuna Cantacuzino,* vĕduveĭ rĕmase de fostul Voivod Ştefan Cantacuzino, către Comitele *Virmont,* rugându-l a stărui în interesul eĭ.	» 291
1720,	Februarie	12	CLXLV.	Raportul Ambasadoruluĭ englez *Stanyan* către Secretarul de stat *Stanhope,* despre dispoziţiunile Porţiĭ în cestiunea conflictelor cu Rusia, Svedia şi Polonia. .	» 292
»	Martie	22	CLXLVI.	Scrisórea regeluĭ *Frederic* al Svedieĭ către *Sultanul Achmet,* comunicându-ĭ suirea sa pe tron şi propunându-ĭ o alianţă de defensivă contra Rusieĭ	» 296
»	Aprilie	6	CLXLVII.	Diploma, prin care *Ioan IV. Paleologul* numeşte pe nobilul Trientin *Vigiliu* de *Nicollis* secretar general al Ordinuluĭ St. Georgie	» 297
»	»	27	CLXLVIII.	Adeverinţă dată de către *Comitesa Colyer,* soţia Ambasadoruluĭ Holandes, despre 4000 cechine, sumă primită dela *Păuna* Dómna	» 298
»	Mai	20	CLXLIX.	Scrisórea luĭ *Giraki,* — sub psedonimul *Berto Valente,* — către *Comitele Virmont,* făcêndu-ĭ împărtĕşirĭ secrete.	300
»	Iunie	17	CC.	Raportul Comiteluĭ *Virmont* către *Consiliul Imperial de Resbel,* despre pretensiunile de banĭ ale dragomanuluĭ Porţiĭ Grigorie Ghica	» 301
»	Iulie	5	CCI.	Scrisórea luĭ *Le Blanc* către Marchisul *De Bonnac,* comunicêndu-ĭ ordinul Regentuluĭ Franţeĭ de a veni într'ajutorul Comiteluĭ Bercseny, care voieşte să împrumute 20,000 livre spre a formá un regiment unguresc pentru serviciul Regeluĭ Franţeĭ	» 302
»	Iulie	5	CCII.	Scrisórea Comiteluĭ *D'Evreux* către Marchisul *De Bonnac,* comunicêndu-ĭ ordinul Regeluĭ Franţeĭ de a veni într'ajutor Comiteluĭ Bercsény, căruia i s'a incuviinţat a forma un regiment unguresc	303
»	Iulie	10	CCIII.	Fermanul, în care *Georgiu Raffetopulo* se recunóşte de Consul al Franţeĭ în Volo	304
»	Septembre	12	CCIV.	Instrucţiunĭ date de către *Consiliul de Resbel* Secretaruluĭ *Dirling,* privitóre la atitudinea, ce are se observe faţă cu Rusia şi cu Dragomanul Porţiĭ Grigorie Ghica.	» 304
»	—	—	CCV.	Raportul *deputaţiunieĭ administrative* către *Consiliul Imperial de Resbel,* despre starea, în care se aflase populaţiunea română din Oltenia	» 306
»	—	—	CCVI.	Tractat de pace, încheiat între Pórtă şi Ţarul Rusieĭ Petru I	» 341
»	—	—	CCVII.	Scrisórea luĭ *Geraki* către Comitele *Virmont,* despre negoţiările urmate între Rusia şi Turcia	» 346

1720—1730,	–		CCVIII.	Considerațiuni finanțiare privitóre la organisarea Olteniei.	p. 347
1721,	Ianuar. st. v.	22	CCIX.	Scrisórea Cancelaruluĭ Comitele *Golowkin* cătră Ambasadorul Francez Marchisul *De Bonnac*, mulțămindu-i pentru mijlocirile sale în afacerile Rusieĭ cu Turcia și rugându-l a păstrá bunele sale dispositiuni . . .	» 351
»	Ianuarie	30	CCX.	Protocolul Delegațiuneĭ însărcinate cu numĕrătórea populațiuniĭ și cu împărțirea impositelor în Oltenia.	» 352
1722,	»	22	CCXI.	Raportul *Hanuluĭ Tătarilor* cătră *Pórtă*, aretând că Beiul de Rabarda s'a redicat în contra luĭ, fiind spriginit de Ruși și de Cazacĭ.	» 353
»	Iunie	7	CCXII.	Cererea *locuitorilor din Banialuca* cătră Impĕratul *Carol VI.* de a li se încuviința să își cumpere sare din Oltenia	» 354
»	Septembre	14	CCXIII.	*Fermanul Sultanuluĭ* cătră tóte *autoritățile otomane din Asia-Mică*, interzicând creștinilor ortodocși a trece la catolicismu și hotărînd pedepse aspre pentru proselitismu	» 355
»	Octombre	9	CCXIV.	Scrisórea *Sultanuluĭ* cătră *Țarul Petru*, cerênd a se da satisfacțiune supușilor otomanĭ jăfuițĭ de cătră Ruși și anume de cătră Topal Iovan	» 356
»	»	16	CCXV.	Comunicatul *Residentuluĭ Rusieĭ* cătră *Pórtă*, aretând, că Țarul e dispus a da satisfacțiune pentru jăfuirea supușilor otomanĭ	» 357
»	»	26	CCXVI.	Adresa *Marelui Vizir* cătră *Residentul Rusieĭ*, făcêndu-i împărtășirĭ despre rescóla Hanuluĭ din Tiflis. .	» 358
»	»	27	CCXVII.	Adresa *Residentuluĭ Rusieĭ* cătră *Pórtă*, dând încredințărĭ despre dispositiunile pacinice ale Rusieĭ. . .	» 359
»	Noembre	29	CCXVIII.	Scrisórea *Regeluĭ Georgiei Vartanch* cătră Internunțiul Imperial *Dirling*, rugându-l a intervení în interesul Creștinilor din Georgia	» 360
»	»	29	CCXIX.	Scrisórea *Regeluĭ Georgiei Vartanch* cătră Impĕratul *Carol VI.*, rugându-l a ocroti pe catoliciĭ din Georgia.	360
»	—	—	CCXX.	Scrisórea *Țaruluĭ Petru* cătră *Sultan*, esprimând părerea sa de rĕŭ, că uniĭ supuși ruseștĭ aŭ luat parte la rescóla contra Hanuluĭ Tătarilor și încredințându-l despre dispositiunile sale pacinice	» 361
»	—	—	CCXXI.	Scrisórea Cancelaruluĭ Rusieĭ *Comitele Golowkin* cătră *Marele-Vizir*, încredințându-l despre dispositiunile pacinice ale Rusieĭ	» 363
»	—	—	CCXXII.	Cererea luĭ *Mustafa Chodja* cătră *Marele Vizir* de a se mijlocí locuitorilor din Banialuca o încuviințare spre a cumpĕrá sare din Oltenia.	» 364
»	—	—	CCXXIII.	Scrisórea Ambasaduruluĭ Rusesc *Alexie Daşcow* cătră *Marchisul de Bonnac*, cerênd sfaturile și mijlocirea luĭ în cestiunea Crimeei.	» 365
1722—1724,		—	CCXXIV.	Scrisórea Domniței *Păuna Cantacuzino* cătră *Comitele Virmont*, cerênd dela Impĕratul o pensiune anuală de 2,000 fl.	» 366
1723,	Ianuarie	—	CCXXV.	*Fermanul* Sultanuluĭ cătră Voivodul Moldoveĭ *Mihail Racoviță*, ordonându-i a priveghia, ca Moldovenii să se ferescă de a călcá granițele despre Ardél. . . .	» 367
»	Februarie	3	CCXXVI.	Scrisórea *Hanuluĭ Tătarilor* cătră *Marele-Vizir*, făcêndu-i împărtășirĭ despre intențiunile vrăjmășeștĭ ale	

			Ţaruluĭ şi rugându-l a luá mĕsurĭ spre a întêmpiná din vreme pericolul	p. 368
1722,	Febr. st. v. 21	CCXXVII.	Scrisórea *Ţarului Petru* cătră *Sultanul*, desvinovăţindu-se pentru conflictele iscate între Ruşĭ şi Tătarĭ, şi dând încredinţărĭ despre dispoşiţiunile sale pacinice .	» 370
»	Aprilie 27	CCXXVIII.	Raportul luĭ *Nicolau Theyls* despre succesele misionarilor catholicĭ însărcinaţĭ cu convertirea Grecilor, despre conflictele iscate din acéstă causă şi despre aplanarea lor	» 372
»	Iulie 25 şi 29	CCXXIX.	*Protocolul Conferenţeĭ* ţinute pentru încheiarea unuĭ tractat între Rusia şi Turcia, privitor la ţĕrile Caspice şi la Persia.	» 376
»	Octombre 30	CCXXX.	Depeşa regeluĭ *Ludovic XV* cătră *Marchisul de Bonnac*, însărcinându l a stărui ca Sultanul să revóce fermanul dat contra misiuneĭ catolice, ca o mĕsură împotrivită cu capitulaţiunile.	» 377
1724,	Ianuarie 20 saŭ 21	CCXXXI.	Scrisórea *Mareluĭ-Vizir* cătră *Ţarul Petru*, încredinţĕndu-l, faţă cu înarmările Turcieĭ, despre dispoşiţiunile pacinice ale Porţiĭ	» 378
»	Martie 4	CCXXXII.	Scrisórea Comiteluĭ *Golowkin* cătră *Michisul de Bonnac*, încredinţându-l despre recunoştinţa Ţaruluĭ cătră dênsul şi despre dispoşiţiunile pacinice ale Rusieĭ faţă cu Turcia.	» 379
»	» 4	CCXXXIII.	Scrisórea Comiteluĭ *Osterman* cătră *Marchisul de Bonnac*, încredinţându-l despre recunoscinţa Ţarulnĭ pentru mijlocirile luĭ	» 380
»	» 4	CCXXXIV.	Scrisórea luĭ *Petru de Tolstoi* cătră *Marchisul de Bonnac*, făcêndu-ĭ împărtĕşirĭ despre dispoşiţiunile pacinice ale Ţaruluĭ şi despre recunoscinţa luĭ cătră Marchisul de Bonnac	» 381
»	» 6	CCXXXV.	Instrucţiunĭ date de cătră regele Franţeĭ *Ludovic XV.* Ambasadoruluĭ *D'Andrezel*, cu privire la atitudinea de observat faţă cu Pórta în cestiunile privitóre la Austria şi Rusia	» 382
»	» 8	CCXXXVI.	Articolul VI. din tractatul încheiat în 8 Iulie 1724 între Rusia şi Turcia, sonţinând statornicirile privitóre la graniţele amênduror Imperiilor.	» 383
»	Iulie —	CCXXXVII.	Estras din memoriul *Marchisuluĭ de Bonnac* despre conflictul iscat în urma supĕrărilor, ce a suferit din partea Turcilor în locuinţa sa din St. Stefano . . .	» 384
»	— —	CCXXXVIII.	Scrisórea Marchisuluĭ de *Bonnac* cătră Ambasadorul *D'Andrezel*, recomandându-ĭ pe Dragomanul Porţiĭ Grigorie Ghica.	» 385
»	— —	CCXXXIX.	Memoriul Marchisuluĭ *de Bonnac* despre negoţiările urmate între Rusia şi Turcia în afacerile Persieĭ şi despre mijlocirile Franţeĭ.	» 385
1725,	Octombre 15	CCXL.	Scrisórea Dragomanuluĭ Porţiĭ *Grigorie Ghica* cătră Marchisul *de Bonnac*, încunoştiinţându-l că a predat darurile ministrilor otomanĭ	» 394
1726,	Februarie 6	CCXLI.	Scrisórea Dragomanuluĭ Porţiĭ *Grigorie Ghica* cătră Marchisul *de Bonnac*, încredinţându-l despre supunerea sa şi recomandându-ĭ pe un francez cu numele Milo.	» 395

1726,	—	—	CCXLII.	Estras din scrierea «*Danubius Pannonico-Mysicus*» a Comiteluĭ *Marsile,* pagina 25, despre locuitoriĭ din Moldova şi Muntenia	p. 396
1727,	Octombre	1	CCXLIII.	Privilegiile date de cătră Impĕratul *Carol VI.* Bulgarilor din Craiova, Rîmnic şi Brădiceni	» 396
1729,	Aprilie	27	CCXLIV.	Ordinul Impĕratuluĭ *Carol VI.* cătră *Baronul de Undler* din Ardél, în cestiunea organisăriĭ uneĭ maĭ bune administraţiunĭ în Oltenia	400
1730,	Septembre	6	CCXLV.	Scrisórea Consilierilor Imperialĭ de administraţiune *Vlasto, Bălianu* şi *Prascovanu* cătră Comandantul Ardéluluĭ *Comitele de Wallis,* cerênd încuviinţare pentru a dispune să se alégă un Egumen la mănăstirea Tismana	408
		27	CCXLVI.	Scrisórea *Comitelui de Wallis* cătră *Consiliul Imperial de resbel,* cerênd a se hotărî, dacă preoţiĭ ortodocşi aŭ să fie scutiţĭ de biruri	409
1731,	Martie	20	CCXLVII.	Raportul *Comitelui Dietrichstein* cătră Impĕratul *Carol VI.* despre recompensele propuse a se da Familieĭ Brăiloiu pentru meritele luĭ Barbu Brăiloiu	410
		31	CCXLVIII.	Ordin imperial cătră *Comitele Wallis,* relativ la propunerile Episcopuluĭ Stanislavich pentru rĕspândirea cultuluĭ catolic în ţéra Românéscă	412
	Iunie	16	CCXLIX.	Raportul *Comitelui Gätler* cătră *Consiliul de resbel,* despre turburările religionare iscate între românĭ din causa unireĭ şi despre necesitatea de a li se da un anume vicar episcopesc.	414
		18	CCL.	Petiţiunea *bulgarilor catolicĭ* din Craiova cătră Comitele *Wallis,* cerênd să li se încuviinţeze a aşezá o colonie la Prestol	416
		20	CCLI.	Petiţiunea *Episcopuluĭ de Rîmnic* şi a cleruluĭ din Episcopie cătră Comitele *Wallis,* cerênd să i se acorde Episcopieĭ drepturile, pe care le au episcopiile gr. n. u. din Austria.	417
		20	CCLII.	Memoriul *egumenilor mănăstirilor din Oltenia* cătră Comitele *Wallis,* cerênd păstrarea independinţeĭ mănăstirilor faţă cu administraţia politică	419
		21	CCLIII.	Memoriul boierilor Craioveni *Dositeiu Brăiloiu, Ilie Stirbei, Staico Bengescul* şi *Constantin Strimbanu* cătră Comitele *Wallis,* respingând învinovăţirile, ce li s'au făcut şi cerênd a se ordona o cercetare în causa aceasta	421
		22	CCLIV.	Raportul *Consiliuluĭ de resbel* provincial cătră *Consiliul imperial de resbel* din Viena, despre turburările religionare iscate din causa unireĭ în generalatul de Varaşdin	423
		23	CCLV.	Cererea *administraţiuneĭ din Craiova* cătră Comitele *Wallis* de a se încuviinţa căsătoriile între locuitoriĭ din Oltenia şi ceĭ de peste Olt	424
		23	CCLVI.	Adresa *boierilor din Oltenia* cătră Comitele *Wallis,* plângându-se de sarcinile grele şi de alte neajunsurĭ.	» 425
		25	CCLVII.	Memoriul boierilor *Vlasto, Bălianul* şi *Prascovanul* cătră Comitele *Wallis,* expunând plânsorile provincieĭ.	428

1731,	Iunie	26	CCLVIII.	Raport oficial despre privilegiile, averile şi veniturile mănăstirilor din Oltenia.	p. 430
»	»	27	CCLIX.	Memoriul boierilor *Vlasto, Bălianul* şi *Prascovanul* către Comitele *Wallis*, expunênd abusurile diregătorilor jurisdicţionalĭ şi arĕtând scăderile jurisdicţiuneĭ în de obşte	» 454
»	Iulie	6	CCLX.	*Baronul Czeyka, de Porta. Vogt* şi *Bălianul* cer dela Comitele *Wallis* a li se încuviinţá o vacanţă de douĕ luní.	» 456
»	»	13	CCLXI.	Estras din scrisórea *Archimandritului Petronin* către *Episcopul Rimnicului Inocenţie* despre nedreptăţile ce li se fac mănăstirilor	» 456
»	»	14	CCLXII.	Scrisórea *Episcopului de Rimnic Inocenţie* către Comitele *Wallis*, cerênd a se păstrá modul de inspectare a mănăstirilor obicĭnuit până atuncĭ	» 457
»	»	21	CCLXIII.	Rescript imperial către Comitele *Wallis* relativ la donaţiunile de făcut fiilor luĭ Brăiloiu din bunurile fiscale.	» 458
»	»	21	CCLXIV.	Raportul Comiteluĭ *Wallis* şi al Baronuluĭ *Rebentisch*, către *Consiliul imperial de resbel* despre pertractările Consiliuluĭ de administraţiune al Olteniceĭ relativ la cererile bulgarilor catolicĭ şi în genere despre propagarea catolicismuluĭ între românĭ.	» 459
»	»	21	CCLXV.	Decisiune imperială către *Radu Brăiloiu* relativ la donaţiunea de bunurĭ fiscale ce i se promite pentru dênsul şi fraţiĭ seĭ şi la subvenţiunea anuală de 600 fr. ce li se acordă deocamdată	» 463
»	»	—	CCLXVI.	Petiţiunea *Bulgarilor catolicĭ* de peste Dunăre către Impĕratul *Carol VI.* cerênd a li se încuviinţá să se aşeze în Oltenia şi să li se acorde privilegiĭ	» 464
»	August	2	CCLXVII.	Petiţiunea *deputaţiuneĭ naţiuneĭ ilirice* către Impĕratul *Carol VI.* cerênd confirmarea noŭ alesuluĭ Vincentiu Ivanovicĭ în scaunul metropolitan din Carlovĕţ şi alăturênd tot odată şi un extract a confirmaţiuneĭ cerute.	» 466
»	»	5	CCLXVIII.	Raportul *Colonelului Gäller* către *Consiliul de resbel*, despre nemulţumirile grecilor neuniţĭ, cerênd a se luá o hotărîre în acéstă privinţă.	» 467
»	»	17	CCLXIX.	Raportul *Consiliului provincial de resbel* către *Consiliul imperial de resbel*, despre nemulţumirile grecilor neuniţĭ şi despre mĕsurile de luat relativ la acésta	» 469
»	»	20	CCLXX.	Estras din raportul *Comiteluĭ Wallis* şi al *Baronuluĭ Rebentisch* despre visitaţiunea făcută în Oltenia. . .	» 471
»	Sept. st. v.	4	CCLXXI.	Scrisórea Episcopuluĭ de *Rîmnic Inocenţie* către *Comitele Wallis*, cerênd să fie însărcinat cu numirea unuĭ Egumen pentru mănăstirea Tismana şi expunênd maĭ multe neajunsurĭ. Tradusă din limba română . . .	» 492
»	Septembre	22	CCLXXII.	*Rescript imperial* către *Comitele Wallis* relativ la donaţiunea ce este de a se face fraţilor Brăiloiu şi la cérta iscată între boieriĭ Golescu şi Bălăceanu, ordonând tot odată a se raportá despre privilegiile boierilor.	» 493
»	Octombre	10	CCLXXIII.	Ordinul *Consiliului imperial de resbel* prin care li se impune *neuniţilor din Ungaria* şi din graniţele militare a ţinea sĕrbătorile catolice	» 495
»	»	20	CCLXXIV.	Decisiunea imperială, prin care *Nicolau Stanislavich*,	

				Episcopul de Nicopoli, se numeşte Episcop al tuturor Bulgarilor din Valachia	p. 495
1731,	Noembre	10	CCLXXV.	Ordinul *Consiliului imperial de resbel,* în care se hotăresce, că neuniţiĭ nu sunt datorĭ a ţinea serbătorile catholice de cât quoad opus externum, fără ca libertatea lor religionară să fie câtuşĭ de puţin jignită .	497
»	»	—	CCLXXVI.	Cererea Metropolituluĭ de Carloveţ *Vincentiu Ioannovich* către *Consiliul imperial de resbel* de a se revocá decretul, prin care li se ordonă neuniţilor de a ţinea serbătorile catholice	498
»	Decembre	15	CCLXXVII.	Relaţiunea *Comitelui Dietrichstein* către *Impĕratul Carol VI,* recomandând pe archimandritul Isaia Antonoevich pentru scaunul episcopesc din Arad, şi alăturând tot odată şi Diploma de confirmare . . .	» 499
»	»	27	CCLXXVIII.	Scrisórea unuĭ confident anonim, cerênd să fie înaintat la rangul de major în armata austriacă şi raportând despre întreprinderile emigraţilor maghiarĭ în Turcia şi în Ţĕrile Române	» 499
»	—	—	CCLXXIX.	Cererea boierilor *Brăiloiu, Bengescu, Stirbei* şi *Strimbanu* către *Comitele Wallis* de a fi remuneraţĭ pentru serviciile lor.	501
»	—	—	CCLXXX.	Petiţiunea *Episcopuluĭ de Rîmnic, a Clerului* şi *a boierilor* din Oltenia către *Comitele Wallis,* rugându-l să stăruiască pe lângă Impĕratul ca să le acorde acelea-şĭ drepturĭ ca românilor ortodocşĭ din Transilvania.	» 303
»	—	—	CCLXXXI.	Scrisórea boierilor *Dositeiu Brăiloiu, Ilie Ştirbeiu, Staico Bengescul* şi *Constantin Strimbanul,* cerênd a se lua mĕsurĭ relativ la anumite abusurĭ ce se comit în administraţiunea financiară	504
»	—	—	CCLXXXII.	Petiţiunea Metropolituluĭ de Carlovĕţ *Vincenţiu Ioannovich* către Impĕratul *Carol VI,* recomandând pe *Isaia Antonoevich* pentru scaunul episcopesc din Arad.	507
»	—	—	CCLXXXIII.	Scrisórea Episcopuluĭ de Rîmnic *Inocentie,* către *Comitele Wallis,* cerênd păstrarea statuluĭ quo la numirea egumenilor mănăstireştĭ.	508
1731—1734,		—	CCLXXXIV.	Memoriul boierilor *Dositeiu Brăiloiu, Ilie Stirbei, Staicu Bengescu* şi *Constantin Strimbanu* către *Comitele Wallis,* cerênd scutire de sarcine şi recunóşterea privilegiilor	509
1732,	Iunie	5	CCLXXXV.	Scrisórea Voivoduluĭ Muntenieĭ *Constantin Mavrocordat* către *Comitele Wallis,* cerênd a nu se percepe pentru articolele de transport vamă maĭ mare de cât de treĭ procente stipulate prin tractate	» 513
1734,	Mai	17	CCLXXXVI.	Scrisórea luĭ *Petru Apor* către generalul *Schramb,* făcêndu-ĭ arĕtare despre concentrările, ce fac rebeliĭ maghiarĭ în Moldova şi în Bucureştĭ cu scop de a năvăli în Ardél şi cerênd ajutor în contra lor . . .	» 514
»	Iunie	5	CCLXXXVII.	Ordinul *Consiliuluĭ de resbel* către Comitele *Wallis,* relativ la rebeliĭ maghiarĭ adunaţĭ în Moldova şi Muntenia.	» 515
»	»	25	CCLXXXVIII.	Scrisórea luĭ *Leopold Talman* către Voivodul Muntenieĭ *Grigorie Ghica,* invitându-l a împedeca călcările de graniţe.	516

1734,	Iulie	-	CCLXXXIX.	Scrisórea Voivoduluĭ Munteniei *Grigorie Ghica* cătră Generalul Comandant al Ardéluluĭ Comitele *Wallis*, făcênd împărtĕşire despre călcările pe care le-aŭ făcut maĭ mulţĭ din emigraţĭ la unele părţĭ ale graniţelor.	p. 517
1735,	August	8	CCLXL.	Repartiţiunea contribuabililor şi a quotelor de contribuţiune în Oltenia	» 518
1737,	Martie	26	CCLXLI.	Estras din scrisórea luĭ *Wişniakow* cătră Voivodul Moldovei *Grigorie Ghica*, relativ la negoţierile de pace între Rusia şi Turcia.	» 526
1738,	Aprilie	10	CCLXLII.	Scrisórea *Cardinaluluĭ Fleury* cătră *Marchisul Villeneuve*, despre resbelul Ruşilor şi Austriacilor contra Turcilor şi despre condiţiunile meditaţiuneĭ Franţeĭ .	526
	Septembre	27	CCLXLIII.	Estras din ordinul *Consiliuluĭ de resbel* cătră *Principele Lobkowicz* de a stărui pe lângă Ţarina să îşĭ trimiţă oştirile în Moldova	» 528
»	Octombre	9	CCLXLIV.	Scrisórea *Comiteluĭ Munich* cătră *Principele Lobkowicz*, arĕtând că e peste putinţă a intră cu un corp de armată în Moldova.	» 529
»		20	CCLXLV.	Raportul *Colonelului Reysky* cătră *Consiliul imperial de resbel*, despre cererea făcută Ruşilor de a înainta spre Moldova	530
		28	CCLXLVI.	Raportul *Colonelului Reysky* cătră Cancelarul imperial *Comitele Sinzendorff*, făcênd arĕtare că Ruşiĭ n'aŭ intrat în Moldova şi că boierul Duca a fost trimis cu misiune secretă la Ruşĭ	» 531
»	Decembre	14	CCLXLVII.	Memoriul Ambasadoruluĭ francez *Marchisul de Villeneuve* cătră Cancelarul imperial *Comitele Sinzendorff* despre condiţiunile, în care ar putea reuşi Franţa cu meditaţiunea sa între Turcia şi puterile aliate. .	» 533
»	—	—	CCLXLVIII.	Scrisórea *Principeluĭ Lobkowitz* cătră *Comitele Munich*, cerênd a se pune în înţelegere cu Comanda supremă austriacă în cestiunea intrăriĭ trupelor ruseştĭ în Moldova	» 540
1739,	Martie	11	CCLXLIX.	Respunsul *Comiteluĭ Sinzendorff* la memoriul *Marchisuluĭ de Villeneuve*, relativ la condiţiunile şi modalităţile mediaţiuneĭ guvernuluĭ frances	» 541
»	Septembre	17	CCC.	Scrisórea Impĕratuluĭ *Carol VI* cătră *Principele Lobkowitz* relativ la evacuarea Belgraduluĭ, însărcinându-l totodată a nu evacuá Oltenia de cât după ce Turciĭ vor fi evacuat Banatul Timişoriĭ.	» 547
»	»	30	CCCI.	Scrisórea Impĕratuluĭ *Carol VI* cătră *Prrincipele Lobkowitz*, relativ la cedarea Olteniei cătră Turcĭ . . .	» 549
	Sep. orĭ Oct.	—	CCCII.	Scrisórea Impĕratuluĭ *Carol VI* cătră *Comitele Königsegg* despre planul de operaţiune al Ruşilor contra Turcilor şi despre precauţiunile ce trebuesc luate din partea Austrieĭ faţă cu acest plan	» 551
	Octombre	25	CCCIII.	Scrisórea Impĕratuluĭ *Carol VI* cătră *Principele Lobkowitz* despre statornicirea graniţelor între Ardél şi Muntenia	» 556
»	Noembre	7	CCCIV.	Scrisórea Impĕratuluĭ *Carol VI* cătră *Principele Lobkowitz*, relativ la negoţiările întreţinute cu Turciĭ pentru încheiarea păcĭĭ şi la nemulţumirea Ruşilor .	» 557
»		8	CCCV.	Scrisórea Impĕratuluĭ *Carol VI* cătră *Principele Lob-*	

				kovitz, despre hotărîrea Ţarineĭ de a se învoi cu tractatul de pace încheiat între Pórtă şi Austria . .	p. 559
1739,	Noembre	22	CCCVI.	Scrisórea Impĕratuluĭ *Carol VI* cătră *Principele Lobkovitz,* arătând că nu este oportun a ocupa din nou Oltenia.	» 559
»	Decembre	28	CCCVII.	Scrisórea Impĕratuluĭ *Carol VI* cătră *Principele Lobkovitz,* relativ la mĕsurile de luat cu ocasiunea realisărĭĭ tractatuluĭ de pace încheiat cu Pórta.	» 561
1741,	Ianuarie	11	CCCVIII.	Scrisórea luĭ *Penkler* cătră Mareşalul *Engelshofen,* despre corespondenţa secretă a Voivozilor cu Pórta şi despre precauţiunea de luat faţă cu Voivozĭĭ. . . .	562
1742,	Mai st. v.	24	CCCIX.	Scrisórea Voivoduluĭ Moldoveĭ *Constantin Mavrocordat* cătră Ambasadorul svedian *Karlson,* refusând serviciile, ce i se cereau în folosul Svedieĭ	» 563
»	»	28	CCCX.	Scrisórea Ambasadoruluĭ svedian *Karlson* şi a Voivoduluĭ *Grigorie Ghica* cătră Voivodul Moldoveĭ *Constantin Mavrocordat,* provocându-l, în numele Porţiĭ, a sprigini pe Svedienĭ în întreprinderile lor	» 564
»	Iunie st. v.	21	CCCXI	Scrisórea Ambasadoruluĭ svedian *Karlson* cătră Voivodul Moldoveĭ *Constantin Mavrocordat,* invitându-l încă odată a spirgini planurile Svedieĭ şi rugându-l să priméscă darurile, pe care i le trimite	» 565
»	Iulie	29	CCCXII.	Scrisórea ambasadoruluĭ svedian *Karlson* cătră Voivodul Moldoveĭ *Constantin Mavrocordat,* încunoştiinţându-l că nu maĭ are trebuinţă de sprijinul luĭ şi mustrându-l pentru înděrĕtnicia sa de pănă acum. .	» 566
»	August	22	CCCXIII.	Scrisórea Voivoduluĭ *Constantin Mavrocordat* cătră ambasadorul svedian *Karlson,* arĕtând că nu-ĭ este cu putinţă a serví causa Svedieĭ	» 566
1743,	Noembre	25	CCCXIV.	Memoriul Episcopuluĭ de Făgăraş *Ioan Klein* cătră Impĕrătésa *Maria Teresia,* cerênd în numele sĕŭ, al cleruluĭ şi al creştinilor românĭ uniţĭ cu biserica catolică, să se îmbunătăţéscă sórta Românilor din Ardél.	» 567
»	—	—	CCCXV.	Petiţiunea *creştinilor românĭ din Ardél,* uniţĭ cu biserica catolică, cătră Impĕrătésa *Maria Teresia,* cerênd să li se acorde drepturile, pentru care stăruiesc prin mijlocirea Episcopuluĭ lor Ioan Klein.	» 569
1744,	Iunie	4	CCCXVI.	Protestul Episcopuluĭ de Făgăraş *Ioan Klein* contra hotărîrilor dieteĭ din Transilvania	571
»	—	—	CCCXVII.	Petiţiunea *creştinilor catolicĭ din Ardél* cătră Impĕrătésa *Maria Teresia,* cerênd anularea hotărîrilor dieteĭ.	» 572
»	—	—	CCCXVIII.	Petiţiunea Episcopuluĭ de Făgăraş *Ioan Klein* cătră Impĕrătésa *Maria Teresia,* stăruind să li se acorde românilor uniţĭ cu biserica catolică drepturile, pe care le-aŭ cerut în maĭ multe rênduri.	» 575
»	—	—	CCCXIX	Estras din *Memoriul dieteĭ ardelene* contra cererilor Românilor	» 577
1745,	Noembre	21	CCCXX.	Raportul Baronuluĭ *Penklern* cătră Impĕrătésa *Maria Teresia,* relativ la statornicirea graniţelor Ardélului despre Moldova şi Muntenia	» 578
»	—	—	CCCXXI.	Raportul unuĭ căpitan moldovean însărcinat de cătră Voivodul Moldoveĭ a se pune în înţelegere cu orga-	

				nele austriace relativ la conflictul iscat pentru graniţele despre Ardél	p. 579
1746,	Martie	12	CCCXXII.	Scrisórea Principeluĭ *Cantacuzino* cătră *Archiepiscopul de Mainz*, plângându-se de purtarea guvernatoruluĭ din Erfurt, Baronul de Warsberg şi cerênd satisfacţiune.	» 580
»	»	26	CCCXXIII.	Scrisórea Principeluĭ *Cantacuzino* cătră *Archiepsicopul de Mainz*, repetând plânsorile sale contra Baronuluĭ de Warsberg	» 581
»	» şi Aprilie	26 16	CCCXXIV.	Ordinele *Archiepiscopuluĭ de Mainz* cătră guvernatorul din Erfurt, *Baronul de Warsberg*, relativ la plângerile luĭ Cantacuzino	» 582
»	Aprilie	2	CCCXXV.	Raportul *Baronuluĭ Warsberg* cătră *Archiepiscopul de Mainz*, desvinovăţindu-se de plângerile Principeluĭ Cantacuzino.	» 583
»	»	16	CCCXXVI.	Raportul *Baronuluĭ Warsberg* cătră *Archiepiscoul de Mainz*, despre réua purtare a Principeluĭ Cantacuzino şi despre multele luĭ datoriĭ.	» 585
»	»	21	CCCXXVII.	Adresa *Archiepiscopuluĭ de Mainz* cătră *Directoratul provincieĭ de Rin*, cerênd să stăruiască a obţine un ordin imperial pentru isgonirea Principeluĭ Cantacuzino din Erfurt	» 586
»	»	23	CCCXXVIII.	Raportul luĭ *Fries* cătră *Archiepiscopuluĭ de Mainz*, despre isgonirea Principeluĭ Cantacuzino cu învoirea Curţiĭ vienese	» 587
»	—	—	CCCXXIX.	Opinie dată în procesul intentat Principeluĭ Cantacuzino «propter crimen lesæ majestatis.»	» 587
1747,	August	15	CCCXXX.	*Fermanul* Sultanuluĭ cătră Voivodul *Munteniceĭ*, ordonând să se încuviinţeze fiicelor boieruluĭ Bălăceanu a se întórce în ţară	» 595
»	»	—	CCCXXXI.	*Fermanul* Sultanuluĭ cătră Voivodul *Munteniceĭ*, relativ la scutirea preoţilor catoliceĭ de tóte dările.	» 596
»	Octombre	$^{14}/_{25}$	CCCXXXII.	Scrisórea Voivoduluĭ *Grigorie Ghica* cătră Internunţiul *Penklern*, relativă la modalităţile înlăturăriĭ conflictuluĭ iscat pentru graniţele dintre Moldova şi Ardél. . .	» 597
1748,	Martie	9	CCCXXXIII.	Instrucţiunile date de cătră Impĕrătésa *Maria Teresia* Internunţiuluĭ *Penklern* relativ la statornicirea graniţelor între Moldova şi Ardél.	» 598
»	Septembre	10	CCCXXXIV.	Adresa Papeĭ *Benedict XIV* cătră regele Polonieĭ *August III.*, recomandându-ĭ pe Episcopul Raymund din Bacăŭ	» 599
»	Octombre	—	CCCXXXV.	*Fermanul* Porţiĭ cătră *Voivodul Munteniceĭ* relativ la moştenitoriĭ reposatuluĭ boier Bălăceanu.	» 600
»	»	21	CCCXXXVI.	Scrisórea unuĭ anume *Iosef Michaud* cătră *Baronul Penklern*, despre posiţiunea bisericeĭ catolice în Muntenia şi despre un anume Popa Nicola	» 602
»	»	22	CCCXXXVII.	Scrisórea Comiteluĭ *Nicolae Rosetti* cătră *Baronul Penklern*, rugându-l să mijlocéscă pentru dênsul un ajutor de banĭ dela Curtea Vienesă	» 603
»	»	22	CCCXXXVIII.	Scrisórea Baronuluĭ *Penklern* cătră *Grigorie Ghica*, relativ la moştenitoriĭ boieruluĭ Bălăceanu	» 604
»	»	30	CCCXXXIX.	Scrisórea Baronuluĭ *Penklern* cătră Voivodul *Grigorie Ghica*, relativ la moştenitoriĭ boieruluĭ Bălăceanu. .	» 605
»	»	31	CCCXL.	Raportul Baronuluĭ *Penklern* cătră Impĕrătésa *Maria*	

			Teresia, despre demarcarea graniţelor Ardéluluï, despre afacerea Bălăcenilor şi despre un anume Scutara şi altele.	p. 606
1749,	Ianuarie	1	CCCXLI. Scrisórea Residentuluï Svedian *Celsing* cătră Voivodul Munteniei *Grigorie Ghica,* mijlocind în interesul protestanţilor din Muntenia.	» 608
»	Ianuar. st v.	18	CCCXLII. Scrisórea Voivoduluï *Grigorie Ghica* cătră Residentul Svedian *Celsing,* promiţând, că în curênd va da protestanţilor din Muntenia liberul exerciţiŭ confesional.	» 608
»	Februarie	1	CCCXLIII. Scrisórea Episcopuluï catolic din Nicopoli, *Antonio Becich* cătră *Penklern,* rugându-l a stărui ca Curtea vienesă să dea Comiteluï Nicolae Rosetti un ajutor .	» 609
»	Martie	5	CCCXLIV. Raportul unuï confident cătră Internunţiul *Penklern* despre instrucţiunile ce a primit Ambasadorul francez *Dessalleurs* şi despre întreprinderile luï	» 610

II.

APENDICE.

1700, Mai	15	I.	Diploma Impĕratuluĭ *Leopold I,* coprinzênd prerogativele şi imunităţile acordate Bulgarilor emigraţĭ în Ardél .	p. 615
1700 saŭ **1701,**	—	II.	Petiţiunea *Bulgarilor catolicĭ* din Vinţ cătră Comitele *Secau,* Plenipotenţiarul imperial în Ardél, cerênd să se respecteze diploma dela 1700 15 Mai	» 616
1701, Septembre	12	III.	Diploma Impĕratuluĭ *Leopold I,* conţinând drepturile şi imunităţile acordate negoţătorilor grecĭ din Ardél .	» 617
1702, August	23	IV.	Rescriptul Impĕratuluĭ *Leopold I,* cătră *Guberniul Ardelean,* ordonând a se respecta drepturile acordate Bulgarilor emigraţĭ în Ardél	» 619
1710, Noembre	8	V.	Raportul *Internunţiuluĭ Talman* cătră *Consiliul imperial de resbel,* despre situaţia diplomatică din Constantinopol şi în deosebĭ despre efectele uneltirilor franţuzeştĭ şi svediene contra Polonieĭ şi Rusieĭ . .	620
» »	27	VI.	Raportul *Internunţiuluĭ Talman* cătră *Consiliul imperial de resbel,* despre situaţia regeluĭ Svedieĭ şi despre atitudinea Porţiĭ	» 624
1711, Ianuarie	19	VII.	Raportul *Internunţiuluĭ Talman* cătră *Consiliul imperial de resbel,* despre declararea resboiuluĭ între Turcĭ şi Ruşĭ.	» 631
» Mai	15	VIII.	Raportul *Internunţiuluĭ Talman* cătră *Consiliul imperial de resbel,* despre plecarea Mareluĭ-Vizir pe câmpul de resboiŭ.	» 634
» Iunie	9	IX.	Raportul *Internunţiuluĭ Talman* cătră *Consiliul imperial de resbel,* despre cursul resboiuluĭ între Turcĭ şi Ruşĭ.	» 637
» Iulie	6	X.	Raportul *Internunţiuluĭ Talman* cătră *Consiliul imperial de resbel* despre ceremoniile funebrale serbate la Constantinopol pentru odihna sufletéscă a reposatuluĭ Impĕrat Iosif I, despre resboiul între Turcĭ şi Ruşĭ, cerênd tot-o-dată a fi înaintat la gradul de sol împĕrătesc	» 642
» »	28	XI.	Raportul *Internunţiuluĭ Talman* cătră *Consiliul imperial de resbel,* despre luptele urmate între Turcĭ şi Ruşĭ. .	» 645

I

Scrisórea trimisă din partea Guberniului Ardelean pin Comitele *Georgiu Banffi*, *Nicolau Bethlen* şi *Ludovic Nalaczi* cătră Generalul comandant al Ardélului, Comitele *Ludovic Rabuthin Bussy*, in cestiunea pretensiunilor de bani ale lui Alexandru Maurocordat şi a greutăţilor privitóre la acéstă afacere. 1700 19 Ianuarie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena).

Excellentissime Domine, Domine nobis Colendissime!

Exhibuit nobis Illustrissimus Dominus Commissarius de Bregsfeld, la quae Vestrae Excellentiae ratione debiti, ab Illustrissimo Domino Alexandro Mavrocordato praetensj, ab Augusta Aula Communicata sunt; ad illa ergò in substantia hoc à Nobis cum omni respectus et obsequii genere responderi potest. Quod illud debitum à nostris tùnc temporis Legatis contractum sit, libentèr fatemur, sed simul hoc etiam notandum, quod piè memoriae illius temporis Princeps, et Consiliarii, Debitum illud tunc statim persolvere volebant, sed ab Excellentissimo Generali Caraffa prohibiti, nèc tùnc nec posteà ausi sunt solvere, nec Creditori tùnc licuit forsàn, aut placuit praetendere, et hinc jàm accumulata magna foenoris Summa, praetèr Jus à nobis praetenditur. Ratione Capitalis Summae autem, si illam Sua Maj^{tas} solvi omnino jubet, nullum melius Contentandi medium inveniemus nisi hoc. Est Transylvaniae 30$^{m.}$ Talleris empta domus Constantinopoli, singularibus Privilegiis dotata, quàm nunc uti audimus Tököli usuat; inde Dominus Mauro Cordatus s efacile contentare poterit. Imò et Gloriae et Utilis permagni Suae Majestati, Transylvaniae autem singularis Consolationis Materia hic se offert. Accipiat sua Majestas jure nostro nempè Transylvanico Domum illam pro se et Augusta Domus Residentibus, et dignetur aliam similem nostrae Cancellariae Viennae dare. Putamus autem hanc nostram Propositionem vel ex hoc Capite non absonam nec ingratam esse debere, vel posse, quod per mutationem Dominii Transilvaniae et Imperii translationem id Ratio Statûs quoque postulare videatur, ut Hypotheca quasi Fidei et Vasallatus Transylvaniae partim in ista Domo posità Constantinopoli Viennam in simili transponatur. Denique Transylvania etiam in hoc passu millies meliora sperare debet à Christiano et Pientissimo

Monarcha, quam habuit à Pagano, et Barbaro. Quod ut Vestra quoque Excellentia in Augusta Aula elaborare dignetur, impensé et Confidentissime rogamus, nosque ulterioribus recommendantes favoribus manemus Ejusdem.

Albea Iuliae 1700. 19 Ianuar.

Excellentiae Vestrae

Servi obligatissimi
Regium Transilvaniae Gubernium
Comes Georgius Banffi m. p.
Comes Nicolaus Bethlen m. p.
Ludovicus Nalaczi m. p.

Excellent-mo Domino Domino Joanni Ludovico à Rabuthin, Comité de Bussy, Sacr-mae Caes. Regiaegque Maj-tis actualj Camerario, Cavalleriae Prefecto unius Inclyti Regiminis Desultorum Colonello et per Transylvaniam Generali Commendanti. Domino nobis Colendissimo. — *Cibinii.* (L. S.)

II

1700
26 Mai.

Rescriptul Impĕratului Leopold I. către Marele Ambasador, Comitele *Oettingen*, in cestiunea pretensiunilor lui Alexandru Maurocordat in contra Ardelenilor şi a Dobriţinenilor.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena).

Graffen von Oettingen.

. . . . (om.) . . . .

Erkennen Wür allerdings für Billich, das der Maurocordato wegen seiner an die 7-bürger vnd Debreziner habenden liquiden schuldtforderung, sowohl in Capitali als interessen (welche Letztere, weillen Er sie zu vnszern gnädigsten Auspruch gestellet, wir nach hier Landes yblichen Brauch zu 6 pr. cento gebilliget haben). Ehestens Befridiget werden solle, gestalten wür durch vnsere Königl. Hungar. Hof Canzley an die Debreziner, dasz Sie ihre schuldt ohngesaumbt anhero übermachen — den gemessen Ernstlichen Befelch Bereiths haben widerhollen lassen, vnd erwartten die hier anwesende Deputirte Ermelter Statt, darüber Stündlich den weitern Erfolg von ihren principalen welche anneben die schuldt nicht in abred stellen, vnd ein gutten Theill vor Jahren alsz der Mauro Cordato, ausz seinen erlittenen arrest gekomben, daran bereits Bezahlt zu haben, vorgeben, allein vmb gänzlicher nachlaszung der Interessen ausz vrsachen Ihnen keine verfängliche Mora Beygemeszen werden Könte, anzuhalten gesinnet zu sein scheinen. Wegen der 7-bürger aber soll die Bezahlung zwar in gleichen verschafft werden, doch weillen selbte, wie ausz abschrifftlich Beyligenden Schreibens zu ersehen, ihr zu Constantinopl habendes per 30-m- Thaller Erkaufftes hausz zu abstattung solcher Schuldt anzuwendten, vnd vnsz zu überlassen vnterthänigst Offerirt haben, wollen Wür zuvor von dir Fördersamben gehörigen Bericht Erwartten, wasz esz mit Jezt Erwehnten hausze eigentlich für eine Be-

schaffenheith habe, wo vnd wie es gelegen, vnd ob es Tauglich vnd nichts hinderlich etwa seye, dasz wie solches zu Beständiger Wohnung vnserer Residenten vnd Bedienten an der Ottomanischen Porthen, auch zu vermehrung des Gottes Dienst durch haltung Einer Beständigen Capella darinen, gleich wier in Holland vnd Hamburg eben dergleichen Eigene heuszer haben, nüzlich applicieren mögen. Inmaszen wir auf solchem fahl selbtes zu iezterwehntem Ende an vnsz zu ziehen, hingegen die Schuldt anstatt Ihrer 7-bürger zu übernehmben, vnd dir sodan dasz weitere darüber anzubefehlen gnedigst gemeint seind, du aber entzwischen dem Mauro Cordato dasz auf eine wie andere weisz die Bezahlung ohnfehlbar erfolgen werde, versichern Kanst.

. . . . (om.) . . . .

Laxenburg, den 26. May 1700.

III.

Rescriptul Impĕratului Leopold I. cătră Marele Ambasador, *Comitele Oettingen*, in cestiunea conservării sfântului mormênt din Ierusalim, precum şi in cestiunea pretensiunilor lui Alexandru Maurocordat. 1700 27 August

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

An Graff v. Oettingen.

. . . . (om.) . . . .

Erfrewet vnsz billig die mit vnerspahrter deiner mühe Endlich so glücklich Erhaltene restitution desz Patriarchen von Aleppo in seinen vorigen Sitz, so nebst göttlicher hilffe hoffentlich zu guttem Auffnemben der wahren Kirchen in selbigen Landt gedeyen wirdt; Ingleichen das auch der grosz-vezir die vorigen freyheiten der Catholischen gristlichen vnd religion aller orthen im Türkischen reich zu bestätigen geneigt ist. Desszen Protection dann du noch weiter, sowohl vmb dem von Ihro Pabstlichen heiligkeit neulich nach Scio verordenten bischoffen Justiniani bey seiner dahinkunft zu widder Erlangung der Catholischen vorhin allda gehabten Immunitaten nach Anzeig Lit. C. an die hand zu stellen alsz zuforderist vnd haubtsachlich respectu desz heiligen Grabsz und anderer heiligen Örther auf Ein solche bestandige weisz zu Sollicitirn, dir alles Fleisszes angelegen sein lassen wollest, Warmit Ermelte heilige Örther denen Patribus Franciscanis, gleich sie Selbte de facto haben, oder mit fueg praetendiren können, in ruhigem besiz gelassen, vnd nicht Etwa denen Griechischen Schismaticis vnter schutz der Czars von Moscau, wie man weisz, das Sie starck darumb Anhalten, Eingegeben werden mögen. Zumahlen wir vnsz veszt vorgenomben haben, zu solcher beybehaltung alles wasz nur in vnsern Cräfften undt vermögen ist, vorzukehren; Auch vnserer höchsten reputation mit wenig darangelegen, dasz der besiz- vndt beschüzung dieser heiligen Örther keine frembde Cron oder Nation prevalirn möge. Worbey

Der Mauro Cordato vmb der griechischen religion, auch desz bey der Porthen derzeit habenden grossen ansehensz willen, billig suspect, vndt derohalben mit sonderbahrer attention vnd dexterität zu menaggiren sein wirdt.

Damit aber derselbe, nachdem Er sich in dem negotio desz Patriarchen so favorabel gezeigt (vndt dahero an regalirung Seines Sohnsz mit Ein hochzeit praesent gar wohl geschehen) noch weitter vnd vmb so mehrs bey guttem willen Erhalten werden möge, hatt man für gutt vnd nöthig Erachtet, dir, (wie) allermassen hierdurch beschihet,

gnädigst auffzutragen dasz du beede dessen schuldtforderungen, sowohl respectu der Debreziner (welche zwar, wasz sie noch am Capital restiren, zu bezahlen Erbiettig, die Interessen aber für Ein nur verbürgtes vnd wie sie vorgeben, nie Erlegtes Geldt, nit geständig sein) als der 7bürger halber, bey denen Es auch meist vmb der Interessen willen zu thun ist, annoch vor deiner abreisz Etwa per pausch oder auf Eine andere weisz mit ihme Mauro Cordato dergestalten zu vergleichen suchen sollest, wormit man folgends die Debitores zur richtigen zahlung von hierausz anhalten, vnd ihme Creditori dardurch zu Erkennen geben könne, wie man zu zuforderist die billigkeit verschaffen, vndt dan auch Seinethalben sonderbahre Consideration tragen thue; wegen der 7bürger zu Constantinopel gehabten hausze aber wollen wir, nach denen von dir angemerckten vmbständen die Etwa darauf gehabte Privilegia oder freyheiten von ihren 7bürgen Edirn vnd zugleich vernemben lassen, auf wasz weise Türkischer seits die Confiscation geschehen; vnd ob nit durch die mit dem frieden Erfolgte Amnestia noch Etwasz dessenhalben zu Erholen sein möge.

. . . . (om) . . . .

Neustadt, den 27. Augusti, 1700.

IV.

1700 22 Septembre. Act, pin care *Alexandru* şi *Nicolau Maurocordat* adeverese a fi primit pin mijlocirea Marelui Ambasador, Comitele *Oettingen*, suma de 1000 lei in resplata pretensiunilor, ce aveau in contra Ardelenilor şi Dobriţinenilor.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Constantinopoli, 1700, li 22. 7-bre st. vecchio.

Per la presente confessiamo noi sottoscritti, che havendo ricevuto dall' Illustr^mo et Eccell^mo Sig^r. grande Ambasciatore Cesareo mille Leoni in raggione delli prò et interessi pretesi per li denari sin adesso dovutici dalli Transilvani e dalli Debrezinensi, et essendo satisfatti dal mentovato grand' Ambasciatore Cesareo, l'Eccell^mo Sig^r. Wolfgango Conte in Öttingen, col pagamento delli mille Leoni, in avenire non si possa più da canto nostro muovere alcuna pretensione di capitale o interesse per li suddetti Transilvani e Debrezinensi, essendo nulla ogni pretesa per qualsivoglia raggione, et in fede della totale e piena satisfattione si e data la presente sottoscritta e sigillata da noi.

(L. S.) *Alessandro Mauro Cordato di Scarlato,*
affermo quanto sopra.

(L. S.) *Nicolo Mauro Cordato di Scarlato,*
affermo quanto sopra.

Coll. — Concordare copiam praesentem suo originali de verbo ad verbum, fidem facio infrascriptus. Viennae 10. February 1701.

(L. S.) *Ioannes Iacobus Schiller*, m. p.
Sac^re Caes^ae Maj^tis Cancell^ae Aulae
Bellicae Registrator.

V.

Act, pin care *Arexandru* şi *Nicolau Maurocordat* adeveresc a fi primit pin mijlocirea Marelui Ambasador Imperial Comitele *Oettingen*, restul de 2125 taleri din resplata pretensiunilor, ce aveau in contra Ardelenilor şi Dobriţinenilor. 1700 22 Septembre.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Constantinopoli 1700, à di 22. 7-bre. S. V.

Havendo io sottoscritto dato imprestito cinque mille cinquecento leoni col prò di venti per cento alli Procuratori della citta di Debrezin nel tempo di Cara Ibrahim Passa, primo Vesire, Successore di Mustafa Passa, a loco richiesta, li quali erano necessary per ottenere la confirmatione di tutti li privilegj della medesima città con Chatiserifo, cioè signatione dell' Imperiale charattere, et in difalco della detta somma non habendo ricevuto sin adesso altro che mille cinquecento Ongari, che a raggione di due talleri e on quarto l'ongaro fanno tre mille trecenta settanta cinque talleri, il resto di due mille cento venti cinque talleri, cioè 2125 talleri, mi fù dall' Illustr^mo et Eccell^mo grand' Ambasciatore Cesareo Sig^r. Wolfgango Conte in Öttingen in nome della sopradetta città sodisfatto, et in contanti pagato, e non potendosi trovar l'originale Obligatione delli Debitori per cassarla e restituirla a S. Ecc^za, cosi con questa mia scrittura e quietanza sia cassata, annullata et invalidata, si che in nessun tempo, in mano di chiunque mai si trovasse quella obligatione, Non habbia mai in valore, mà sia sempre invalida, e nulla, confessando per me e miei Heredi, che per l'intiera somma contenuta in capitale et interesse fui pienamente satisfatto e levata tutta la pretensione havuta sopra detta citta di Debrezino, et in fede di questo pagamento e sotisfattione fù da me pregato l'Illustr^mo et Ecc^mo Sig^r. Ambasciatore Brittanico Mylor Pagett di attestare con la sua sottoscrittione et sigillo questa mia cassatione et anullatione della mentovata obligatione e quietanza, la quale sottoscriviamo io, et il mio figlivolo con proprio pugno e la corroboriamo con li nostri sigilli.

(L. S.) *Alessandro Maurocordato,*
di Scarlato affermo quanto sopra.

(L. S.) *Nicolo Maurocordato,*
di Scarlato affermo quanto sopra.

Io sottoscritto Ambasciadore Estraordinario della Maestà Brittanica a questa Porta, essendo desiderato di fare cio, dalli Eccell^mi et Ilustr^mi Sig^ri Ambasciadori Plenipotentiary, Il Eccell^mo Sig^r. Conte d'Ötting, e l'Eccell^mo Sig^r. Alessandro Maurocordato di Scarlati, dichiaro, qualmente, mentre che l'obligatione della città di Debrezin data all' Eccell^mo Sig^r Alessandro Maurocordati per 5500 Piastri non si trova, la soprascrita quittanza, tanto per il resto de'i 2250 Piastri, quanto per quello che è nella quittanza, contenuto, è vera e giusta quittanza, la quale casse ed annulla l'obligatione originale e leva ogni pretesto, ch' insorgere potesse, toccante li denari contenuti dell pagamento delli quali si confessa l'Eccell^mo Sig^r. Maurocordati pienamente sodisfatto, talche

questa antecedente scrittura habbia il vigore di quittanza piena, quanto che se fosse sottoscritta all' obligatione istessa. In fede di che al mio nome appongo il mio sigillo, in Constantinopoli, alli 22. di 7-bre St. V. 1700.

(L. S.) *G. Pagett.*

Coll. — Copias praesentes cum suis originalibus collatas, diligenter perlectas, ysdemque peromnia et in omnibus consonas et conformes esse, testor ego infrascriptus Syngraphà et sigillo meo apposito. Viennae 10. February 1701.

(L. S.) *Ioannes Iacobus Schiller* m. p.
Sac-ae Caes-ae Maj-tis Cancell-ae
Aulico-Bellice Registrator.

VI

1700 24 Octombr. Raportul Marelui Ambasador Comitele *Wolfgang Oettingen* cătră Impĕratul *Leopold I.* în cestiunea pretensiunilor lui Alexandru Maurocordat.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena).

Neben-relation desz H. Gr. v. Oettingen vom 24. 8-ber 1700, so herabgekombĕn den 24. 9-ber.

Allerdurchleüchtigster, Groszmächtigster und Anüberwindtlichster Römischer Kayszer, auch zu Hungarn, und Böheimb König.

Allergnädigster Herr!

Eüer Kays. Mays. werdten ausz meinen heütigen allerunterthänigsten Hauptschreiben allergnädigst Kurz angeführet sehen, dasz ich wegen desz mir mitgegebenen donativ, mich auff diese meine neben-relation bezogen, undt dieses ausz ursachen, damit selbe wegen gewisser umbständten (andere Persohnen betreffend) umb so vill mehr in der enge bleiben möge, undt frembde Ministri nicht wider ein-undt anderes zu Eüer Kays-Mays. ohndienst in erfahrung bringen (wie mir, undt dem Graff Schlicks es zu Carlowitz, undt zwahr von solchen Persohnen geschehen, denen wir es nicht zugetrauet) von welchen dahmahlen die contenta unserer relationen undt bericht, deroselben Principalen daselbst gehabten Ministres gezeiget vordten, undt wir dardurch baldt in grosze weithläuffigkheit khommen khönnen. Die beschaffenheit aber ersagten donativ bestehet dermahlen in deme, dasz mich baldt anfangs nach meiner ankhunfft nacher Constantinopel der Englische Pottschaffter gefraget, ob ich dasselbe mit mir gebracht, welches ihme dann nicht verhalten khönnen, sondern mit ia asseriret, aber darbey zu erkhennen gegeben, dasz von Eüer Kays. Mays. ich mit dessen auszthеillung zuruckh zu halten befeleget, bisz die differenz mit Novi beygeleget, undt die übrige grenetzen adioustiret, auch in anderen Eüer Kays. Mays. verlangen einige favorable resolution erfolget, welches er dahmahl ap-

probiret, undt darfür gehalten, dasz damit wohl geschehen werdte. Ich zweiffle nicht, dasz diesemnach der Effendi nicht weniger, alsz der Mauro Cordato es alsogleich erfahren haben werdten, alldieweillen er selbsten darfür gehalten, ich es ihnen wissendt machen, undt damit den speckh auff die fallen legen solle, in der Hoffnung, sie wurdten Eüer Kays. Mays. Interesse ihnen umb so vill mehrer angelegen seyn lassen, alsz wann sie dessen kheine sicherheit oder gewiszheit haben sollten. Welchemnach ich dann auch bey denen gehabten gelegenheiten bey dem Vesier, mit ihnen zu reden, undt selben Eüer Kays. Mays. interesse zu recommendiren, nicht ermanglet, ihnen zu erkhennen zu geben, dasz ich nicht von daher abreyszen werdte, ohne ihnen in der thatt zu contestiren, welcher gestallten Eüer Kays. Mays. ihre zu Carlowitz dem universo erwiesene grosze dienst, wie auch ihre hiesige bemühung danckhbahrlich zu erkhennen bedacht bleiben, wobey es allerseithsz geblieben, bisz ohngefehr vor 3 monath, da ich dem Milord Paget geklaget, dasz nicht allein die differenz mit Novi sich annoch steckhe, sondern dasz ich sogahr kheine resolution auff meine anbringen erhalten khönne; Bey welcher beschaffenheit er wider seine erste meinung darfür gehalten, dasz die ursach seyn khönne, dasz diesen beyden ihr donativ nicht zugestellet werdte, undt mir gerathen, ihnen selbes zu geben, der Hoffnung, dasz allesz besser, undt schleüniger ergehen werdte. Welches ich aber wider Eüer Kays. Mays. befelch zu thuen difficultiret, darbey es wider verblieben, bisz vor ohngefehr 3 wochen vor meiner abraysz, da der Courrier Admiraldi wider nacher Constantinopel zuruckh gekhomen, undt er Pottschaffter von meiner bestimbten abraysz nachricht erlanget; nach welchen er sich gleich von daselbstigen Belgrad, allwoh die Aquaeductus seindt, undt er sich eine zeithlang auffgehalten, nach Pera begeben, mich Besuchet, undt under andern gemeldet, weillen er solche meiner abraysz vernohmen, er nicht zweiffle, ich nuhnmehr das donativ gehöriger orthen übergeben werdte. Worauff ich das vorige repetirt, auff welches er mit einer empfindtlichkheit gemeldet, dasz er nicht hoffen wolle, dasz ich die gelder mit mir nehmen werdte, weillen seine parola dabey impegniret, von welchen er mich bitten thue, ihn zu disimpegniren, weillen er nicht nur allein an seiner ehre dabey interessiret, sondern mit verlust derselben nicht nur Eüer Kays. Mays. sondern auch seinem eigenen König nicht mehr zu dienen vermögendt seyn würdte, nicht verhoffendt, dasz er umb mich, noch forderist umb Eüer Kays. Mays. verdienet, oder verschuldet habe, in solchen standt gesezet zu werdten, dabey er weithläuffig angeführet, wie einmahl das durch ihn selbsten gethane versprechen nicht conditionatè auff die völlige execution, sondern puré auff den schlusz desz friden geschehen, er wolle mir derentwegen desz Graff Kintszkhy handt weiszen; Über diesz währe nicht nur allein nach geschloszenen friden versprochen worden, solche gelder nacher Salankement, sodann mit seinem Secretario Schreyer allhehro zu schickhen, sondern nach der zeith durch diesen expressé ihme entbotten, dasz ich sie ohnfehlbahr mit mir überbringen, undt mit mehrerer Secretezza auszlieferen werde; Es wurdten, fallsz die gelder nicht ausgezahlt werden sollten, die beyde nicht einmahl glauben, dasz sie allhehro gebracht, sondern dasz sie undt er damit burliret worden währe; was das für einen effect geben werdte, lasse er mich erkhennen; er verlange ein für alle mahl bey seiner parola manuteniret zu seyn, zeigete alszo gahr clahr, wie es ihme sehr zu hertzen tringe. Ich wuste mich in erwegung Eüer Kays. Mays. allergnädigsten befelch, undt bey denen mir selbst bekhannten rationen undt umbständten, mithin was darausz nicht allein er, sondern auch die beyde donatary für einen ohnlust faszen, undt respectivé bey denenselben für übel erweckhet werden, auch Eüer Kays. Mays. darausz für ein ohndienst erfolgen khönne, nicht zu resolviren, suchete es also mit dem abzulehnen, dasz mich weither bedencken, sodann meinen endtlichen schlusz ihme wiszendt machen wolle, gienge darmit nach hausz; daselbsten ich khaumb wahre, da schickete er mir den Secretari Schreyer nach, undt liesze mir Eüer Kays. Mays. eigene reputation, wie auch seine ehr, Credit, undt parola, undt alles vorige übel weithläuffiger dergestallten vorstellen, dasz daraus clahr erschiene, alsz wann er Milord selbsten zweifflete, ob ich einmahl die gelder mitgebracht, undt glaubte, dasz ich ihn undt die Donatarios allein hinder das liecht damit

geführet, wie er dann gemeldet, dasz sie beyde solches nicht glauben, oder wann sie es glauben, darfür halten werden, alsz wann er sie für sich allein genohmen, oder mit mir getheillet hette, ob ich dann in diesem concept mit ihne bleiben, oder ihn allein darrin setzen wolle; habe ihme aber auff kheines kheine rechte andtwortt gegeben, sondern nochmahlen gebetten, mir noch etwas zeith, bisz den andern tag zu laszen, so er anfänglich angenohmen, ist aberfolgenden tag gleich in der Fruhe wider bey mir gewesen, vorige instantias gemachet, undt priora nomine seines Herrn repetieret; ich gabe zu verstehen, dasz ich demselben die gelder in seinem hausz laszen wolle gegen genugsamber versicherung, sie vor Eüer Kays. Mays. allergnädigsten befelch nicht zu extradieren; er andtworttete mir, dasz er sie kheines weegsz solcher gestallten annehmen werdte, sondern ich sie einem khauffmann zustellen solle; deme ich andtworttete, dasz ich sie kheinem derselben anzuvertrauen vermöchte, undt dasz dardurch alles gleich khundt werdten würdte, wie ich dann wahrhafftig sie auch kheinem zu vertrauen gewust hette, undt es über dieses bey einem jeden sein besonderes absehen gehabt haben dörffte; suchete also willens zeith zu gewinnen, undt so guett ich gekhönnet, meine erkhlärung noch in etwas zu verschieben, in Hoffnung von Eüer Kays. Mays. noch vor meiner abraysz nähere erkhärung zu erhalten; allein liese der Pottschaffter mir kheine zeith, sondern schickhete gleich mit vorigen anführungen wider zu mir, weillen der angesezte tag meiner abräysz herbey genähet, undt trunge auff Salvierung seiner parola, undt die würckhliche bezahlung mit solchen vehemenz, dasz ich mich umb so vill weniger (ob zwahr beyde leüthe diese gnade dermahlen ums Eüer Kays. Mays. nicht verdienen) länger zu entwehren wuste; weillen mich aber gleichwohl endtlichen gedunkhet, dasz seine rationes nicht gahr absque fundamento, undt ich dabey, wie oben gemeldet, gesorget, dass er widrigen fall gahr von Eüer. Kays. Mays. abalieniret werden, zu Constantinopel vill schaden undt übel ärger machen khunnte, zu mahlen er ohne dehm gahr ein empfindtlicher undt harther mann, erkhlärte mich alszogleichsamb gezwungener, auff seine Verandtworttung bey Eüer Khay. Mays. Die bezahlung vor meiner abraysz noch zu thuen, begehrete aber anbey, weillen ich darfür hielte, dasz vor allem bey dem Mauro Cordato, negst behöhriger recommendation Eüer Kays. Mays. interesze, insonderheit der grenetz scheidtung, undt der von mir übergebenen puncten, die anfrag geschehen müessze, wie ihnen solche gelder in Secreto zugebracht werden sollen, oder khönnen, undt dasz er mir wisszen lasszen wolle, ob diese anfrag durch den Secretarium Schreyer, oder Lakowiz, oder ob von beyden zugleich zu geschehen? Worauff er mir andtwortten lasszen, dasz er guett befindte, dasz es von beyden, auch bey Beyden geschehen solle, wie er undt ich sie dann demnach derentwegen umbständig instruiret, undt anbey ihnen anbefohlen, den biszhehrigen verzug zu entschuldigen; desszen aber ohngeachtet hatt er hinderruckhsz meiner, undt dieser beyden, einen seiner Dollmätschen (welches nicht wohl gestandten, undt ich nicht verstehen khönnen) vorahn dahin geschickhet, undt sich solcher gestallten befragen lasszen, alszo dasz, wie beyde mit einander zum Effendi khommen, selber sich verwundert, dasz wir noch einmahl zu ihm schickhen, mit anzeig, dasz er seine andtwortt schon einem auffgegeben, undt sich simpliciter auff die dem Paget gegebene andtwortt beruffen. Es hatt sich aber ausz sonderbahrer schickhung Gottes, ich weisz nicht zum glückh oder ohnglückh, ergeben, dasz der Effendi erstlich, undt sodann auch der Mauro Cordato, nachdeme diser sich bey dem Englischen erkhundiget, was der Effendi geandtworttet, sich gegen berührten Dollmetschen entschuldiget (villeicht conscientia tacti, dasz sie es oder nicht verdienet, oder weither nicht verdienen wollen) selbe gelder anzunehmen, mit groszer contestation, dasz sie es zu kheiner verwerffung Eüer Kays. Mäys. gnad, sondern darumben nicht thuen khönnen, weillen sie, wann es iemandten allhier über kurtz oder lang erfahrn sollte, ums ihren Kopff khommen würdten, undt mit ihren bluth bezahlen, müsten: Dergestallten hetten sie sich bisz allhehro ohne dehm wegen desz geschlosszenen frieden bey einigen zu hoff, undt dem gemeinen Volckh verhasszet gemachet, wie sie dann schon eine Zeither in lebens gefahr gestandten, und noch stehen, versichereten anbey, wie hoch si solches Kaysl. Offertum auffnehmen, undt würckhlich so vill, auch

mehrer, alsz wann sie selbes realiter angenohmen hetten, aestimiren, und was dergleichen höffliche Complimenten mehr, welche aber, ob sie von hertzen gegangen, oder nicht? ich eben nicht versicheren khan. Ich habe ex post die gelegenheit gehabt bey dem Vesier mit Mauro Cordato selbsten derentwegen zu reden, undt gethan, alsz wann ich ihme persuadiren wollte, die gelder anzunehmen, weillen Eüer Kaysl. Mays. mir in ohngnaden auffnehmen werden, dasz ich sie nicht ausgezahlet, er hatt aber negst vorigen contestationen hoch bedauret (undt ich glaube, dasz es ihme leydt genug) dasz er sie ohne leib undt lebens gefahr nicht annehmen khönne noch dörffe, mit dem zusatz, ich solle sie diesznahl wieder mit mir zuruckh nehmen, es werde sich schon eine andere Occasion ergeben; haec erant formalia, undt alsz ich ihn under andern fragete, ob er guett befindte, derentwegen auch alldahr mit dem Effendi zu reden, hatt er mir solches widerrathen, undt ich demnach es auch underlasszen. Habe also nicht allein ihnen Eüer Kayl. Mays. allergnädigsten willen gezeiget, den Paget in besszeren humor gebracht, auch die gelder in Gottes nahmen bey mir gehalten, undt ob zwahr der Paget vermeinet, ich solle gleichwohlen dem Mauro Cordato eine andere ergetzlichkheit machen, selben dargegen seine beyde völlige praetensiones, sambt allen verschriebenen, undt verfallenen interesse bezahlen, welche er ohne gefahr würdte annehmen khönnen, so habe ich doch solches nicht thuenlichindeme befunden, dasz es mehr, alsz das Donativ selbst auszgetragen, undt eine grosze ohnbillichkheit nach sich gezogen haben würdte, mich alsz nicht darzu verstehen khönnen, sondern auch solchen vorschlag, allein zum bedacht—und die gelegenheit bey desz Vesier mahlzeit auch genohmen, mit ihme selbsten derentwegen à parte zu reden, undt stante pede das werckh dahin verglichen, ihme den rest der Debreczin'schen praetension à 2125 Rth., dann das 7-bürger Capital à 2240 Rth. gantz, undt dann für beyder obligationen interesse zusamben 1000 Rth., also insgesambt 5365 Rth. zu bezahlen, wie auch geschehen, undt die dargegen zu händten genommene respectivé obligationes, undt tödtschein (so guett versichert, alsz mir möglich gewesen), auch die quittungen mit mehrere auszweiszen, welchemnach Eüer Kays. Mays. nuhnmehr nicht nur allein die Capitalien von ein- und anderen Theill zuruckh forderen (weillen ich allesz von Dero geldern bezahlet), sondern auch ratione der interesse die für sambtlich accordirte 1000 Rth., nach Dero allergnädigsten guett befindten zwischen Beyden theilen repartieren, undt Ihro wider refundiren laszen khönnen, der Hoffnung, dasz forderist Eüer Kays. Mays., dann die debitores allergnädigst, undt wohl zufrieden seyn, undt erkhennen werdten, dasz ich für sie nutzlicher, alsz nach desz Milord vorschlag, undt so guett gehandlet, alsz mir möglich gewesen, oder iemandt zu ihren besten Thuen khönnen. Wie ich nuhn verhoffet, dasz es bey diesen in allen seine völlige richtigkheit habe, so hatt sich den abendt vor meiner abraysz (als ich szwischen 7 undt 8 uhr von dem Ragusischen Inviato abschiedt zu nehmen, zuruckh- undt ein gleiches zu thuen, zu dem Milord gekhommen) ein neües incidens erhoben, dieser mir angezeiget, es hette der Mauro Cordato zu ihm umb seinen Secretarium Schreyer geschickhet, gegen demselben hoch Contestiret, undt protestiret, dasz er, undt der Effendi das ihnen offerirte donativ auff kheine weisz zu einiger Verachtung nicht angenohmen, sondern ausz denen vormahls angeführten ursachen pro tunc, und bisz auff eine andere occasion, da sie es sicher annehmen khönnen, depreciret, undt begehret, von mir zu erhalten, dasz ich selbes nuhnmehr vor meiner abraysz in seine händte lieferen solle, undt er ihnen selbes sodann nach 8 oder 14 Täge nach meiner abrays in Secreto zustellen möge, ohne dasz es iemandt in der weldt erfahre, er mich alszo ersuchet haben wolle, ihme es dergestallten zur auszhändtigung zuzustellen. Mir khame solche proposition über vormahlige anzeig seines Secretary, dasz er daszelbe niemahlen in sein hausz nehmen werdte, undt die beyde donatary vorhehro so starckh dargegen protestiret, etwas frembdt vor, undt wuste mich so gleich nicht zu extricieren, gabe ihme doch, undt hernacher mehr ermelten Secretario (den er nach meiner abschiedt mit diesem verlangen wider zu mir schickhete) zur andtwortt, dasz es nuhnmehr zu spath, undt die zeith nicht mehr leyde, es auszzuzahlen, indeme alles schon auffgeladen, bey denen andern wägen, undt fuhren auszer dem freydthoff

stehe, undt alle fuhren vor mitternacht, wie auch geschehen, abfahren werdten, gestallten ich mich deszen umb so vill weniger versehen, alsz der Mauro Cordato mir selbsten gesagt, ersagte gelder dieszmahl wider mit mir zuruckh zu nehmen, bisz auff eine anderweithe coniunctur; zu dehme, undt wann ich die cassa wider zuruckh führen lassen sollte, es ohnmöglich in geheimb geschehen khönte, sondern iedermann es sehen undt erfahren, die ursach wiszen wollen, undt alszo nicht allein durch alle meine leüthe, sondern auch durch gantz Pera khundt werden, undt allerhandt verdacht geben, sie soforth in die vormahlsz vorgegebene gefahr gesezet werden wurdten; Negstdeme so seye es darahn, dasz Eüer Kays. Mays. mir mit leztern Courrier abermahl expressé inhibieret, mehrersagte gelder nicht auszzahlen zu laszen, bisz nicht das grenetz wesen mit ihrer beyden assistenz zum völligen endt gebracht seyn werdte: Dessen er Paget sich, ohne sich exos zu machen, umb so vill weniger wurdte entschlagen khönnen, wann er die gelder in seinem vervahr haben wurdte; solcher gestallten aber, wann sie nach desz Mauro Cordato veranlaszung, undt da sie ohne dehm schon in abfahren stehen, wegg geführet werdten, er sich mit besten glimpff, undt auch mich entschuldtigen, undt die schuldt selbst auff ihn werdte schieben khönnen. Bey deme er es nolens volens bewenden laszen müeszen, welches alles allszo zu thuen umb so vill mehr necessitiret worden, weillen ich versichert gewesen, dasz er Milord solche gelder bey denen von ihme, undt wahrhafftig nicht ohne fundament angeführten principiis, nicht 8 Tag bey sich behalten haben würdte khönnen, undt gleichwohl nicht mehr, alsz ohne derselben wurdte gerichtet worden seyn; womithin auch der Paget ohne beschehene auszzahlung ausz verschulden der donatarien bey seiner parola salviret worden, undt ich mit dem geldt in Gottes nahmen abgerayszet, in der hoffnung, damit nicht ohnrecht gethan zu haben, undt Eüer Kays. Mays. es in gnaden auffnehmen werden, zumahlen wann deroselben ich andere umbständte bey meiner, gelibt es Gott, zuruckhhunfft mündtlich in underthänigkheit hinderbringen werdte, Dero mich zu Kays. Hulden undt gnaden underthänigst gehorsambst empfehle,

Eüer Köngl. Kays. Mays.

Allervnderthänigst Gehorsambster

Wolffg. R. g. Ötting m. p.

Mustapha Bassá Kupri.

den 24. 8-bris 1700.

VII.

1700 23 Decembre. Referatul *Conferenţei de Stat* către *Împăratul Leopold I.* asupra graniţelor Moldovei şi ale Munteniei.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Allergnädigster Kayszer und Herr etc.

. . . . om . . . .

. . . Vermittels eines einmuethigen Schlusszes vnterthänigst einzurathen.

Das wegen der Vallachischen vndt Moldauischen gränitzen, nachdem der Conte Marsili nit möglich findet, deren determination bey gegenwertigen vmbständen zubewürckhen, vnd selbte dem Haupt gränitzen Istrumento mit der Porthen Individualiter einzuuerleiben, ausz vrsachen, das der Türckhen gränitz Commissarius Ibrahim Effendi hierzue weder gewalth, oder Authoritet, noch Instruction habe; dann das Beede Fürsten sich hierzue nit bequemben, vnd nach des Marsili vorgeben, mehr vor der Tückhen

Convenienz, als zu Ihren eigenen Interesse gedachte gränitz besichtigung zuuerkindern scheinen, waruon das eigentliche Motivum, ob es Ihnen, wie der Marsili muethmasszet, von der Porthen verbotten worden; oder ausz einigen Ihren capriccio, vndt darunter verborgenen andern vnbekanten absehen herrühre, man zwar bisz dahin an seinen Orth gestelt sein lassen will; So vill aber gewisz dartür halten mues, dasz Sie Moldauer, vndt Vallachen wieder Ihren willen darzu anstrengen zu lasszen, vnd desthalben bey der Porthen Instanz zu machen, mithin bey dieser Neue argwohn, vndt materiam scrupulorum zuerweckhen in all weg gefährlich, vndt dahero vill rathsamber seye, lieber auf mehr berührter gränitz besichtigung bey gegenwertigen vmbständen weither nicht zu Insistiern, sondern dem Conte Marsili anzubefehlen, dasz Er zu vorderist das haubt Instrument über die mit der Porthen Immediat — Landen verglichene limites auszmachen, vnd dan in terminis Generalibus der Vallachischen vndt Moldauischen gränitzen, auf eine solche weisz darin gedenckhen solle, das, weillen der Türckhische Gränitz-scheidungs Commissaris dern bereittung vorzunehmen, nit beuollmächtigt, noch Instruirt gewesen, sonsten auch derenthalben nichts Streitiges vorgekhomben, vnd in dem fridens Instrumento ohne dem die Antiqui limites, wie man tempore Subscriptae pacis deren ruhigen Besitz gehabt, Clar, vnd deutlich genueg exprimirt seyn, Es allerdings bey der Capitulation diszfals sein auszgeweisten weeg behalten solle, wiewohlen man gleihwohl zu Eüer Kays Mays. Dienst nöthig erachtete, dasz öffters erdeute gränitzen, vmb Eigene wisszenschafft vnd Information daruon zu haben, diszorths einseitig besichtiget, vnd nebst Einer darüber formirenden Mappa ordentlich verzeichnet, vnd beschriben werden müesste, worzu ein Capabler Officier nebst einen Ingenieur deputirt, auch ein par Siebenbürgische Commissarien, so die limites accuraté kennen, von Orth zu Orth zuegegeben werden khönten, doch ohne des Marsili Persohn noch sobaldt darbey zugebrauchen, vmb nicht dardurch ein grosszers geschrey, vndt neüern Verdacht bey denen benachbarten zu verursachen. . . . . om . . . .

Wien dem 23. X-bris 1700.

VIII

Raport despre lipsa de bună-cuviinţa şi de etichetă a Ambasadorului turcesc *Ibrahim Paşa.* 1700

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

In quanti punti habbia mancato l'ambassadore e non l'Interprete, che ha dounto suggerirglili in uoce, et in scritto, che tali casi non haurebbe sofferto il Sultano de nessun Christiano Ambassadore; e se non conoscesse l'Imperatore essergli Fedele l'Interprete, e che dice la uerità, sarebbe in gran disgratia dell' Imperatore, e della Corte.

Consideri l'Ambassadore, che l'Ambassadore di Francia per non hauer osservato l'ordine del Sultano, cadé in disgratia, cosi che non lo ammise all' Audienza, e mandatogli indietro il Presente del Ré di Francia, dichiarò non uolerlo alla Porta Ottomannica.

L'Interprete, doppo hauer detto à questo Ambassadore, che nella stanza dell' Imperatore non comparisca alcuno colla spada, s'é uisto poi appresso l'Ambassadore uno colla spada, mai stilatosi questo da altri Ambassadori della Porta.

Doppo auergli detto l'Interprete, che il suo Interprete resti abasso colli altri officiali, promise di farlo mà poi si uidde dentro la stanza dell' Imperatore colla beretta in testa, che nessun Christiano, né Maurocordato, né li suoi Ministri, e Prencipi possono.

stare cosi colla beretta: quindi restò ingannato l'Interprete nostro, da cui fu considerato possibile il successo di tal caso.

L'Interprete non solo disse, e replicò à dire, mà diede Anco in scritto all' Ambassadore che dourà baciare l'orlo della veste dell' Imperatore, e pure cosi non fece.

In Suuechet l'Interprete gli ha detto chiaro circa li Gianizzeri, e con tutto che diede parimente in scritto, si uiddero co'l schioppo sulle spalle, mai permessosi questo nella Città di Vienna: dispiacque all' Imperatore, e si lamentò. Di tanto fallo non è causa l'Interprete, mentre già diede molte uolte replicati auuisi.

In Suuechet ancore, discorrendo il nostro Interprete, disse all' Ambassadore, che questo essendo un Cesare un Gran Monarca starà sedendo nel suo Trono; che all' ora praticate le tre solite Riuerenze, habbia à baciargli il lembo della veste cosi sentato su'l suo Trono, come in questo modo usa il Sultano uerso il nostro Ambassadore, trattandosi di parità; à che rispose l'Ambassadore esser certo che è un Imperatore, à cui sentato su'l Trono baciarà l'orlo della veste.

Quando uenne à Vienna, perche pretese che l'Imperatore douesse star in Piedi ad ascoltarlo? dicendo essersi cosi praticato per il Zulficar Effendi. Vuol sapere l'Imperatore chi ciò gli habbia suggerito; e perche in Suuechet esso Ambassadore non si mise à parlare del Zulficar Effendi?

Quando fù l'Entrata, ó Caualcata, uno de i suoi Alaikiausi comisse una enormità che meritaua una schioppetata. Ne ebbe auuiso l'Ambassadore, quale stimò fosse inuentione dell' Interprete: cosi gli fecero credere i Nemici dell' Interprete, qual è innocente, mentre portògli auuiso di tal caso per comando d'un Vesiro.

Onde si uede in quanti punti habbia mancato l'Ambassadore, che alla Porta Ottomanica si fatte mancanze se fossero di qualche Christiano Ambassadore, il Sultano non l'aurebbe sofferte, e non si deue incolpare l'Interprete che non dica la verità.

E qual' Ambassadore è quello che possa contrastare alla volontà del Sultano, e di quello il Sultano costituisce? Se in questa maniera hauesse fatto il nostro Ambassadore Cés.o da questa Córte sarebbe punito. Come? Nell' arriuo doppo hauer que accolto con tanto affetto l'Interprete, conforme sanno tutti li Turchi e Christiani, in capo poscia dodeci Giorni prenderlo in odio, quantunque esso Ambassadore sappia che il comando dell' Imperatore gli lo ha costituito! Questo operò per dar piacere à certe Persone che con maligne macchine lo tirarono alla di loro Fattione. L'Ambassadore e obligato dar gusto all' Imperatore, e non alle dicerie de suoi Amici, Nemici dell' Imperatore; poiche contrariarono al Ces. Decreto, che notifica sia da adoprarsi il Primario suo Interprete.

IX

1701
4 Ianuarie.

Scrisórea Marelui Ambasador Contele *Oettingen* cătră *Lordul Pagett*, recomandându-i a stărui în cestiunea pretensiunilor Imperiului în privinţa cedării oraşului Novi şi a exiliării lui Tököly, promiţându-i a mulţămí pe amêndoi miniştri.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena).

Al My'ord Pagett. Carlowiz, 4. di Gen.ro 1701.

Havendo il Secretario Schreyer confidatomi al suo arrivo la sua instruttione circa l'interesse delli consaputi due Ministri, non hò mancato di dare parte à S. M. Cés.a la quale m'impose di assicurare l'Ecc.za V.ra ch'essa non mancarà in nissun modo di dis-

impegnar l'Ecc-za V-ra del suo impegno, e di contentarli con prossimo Internuntio destinato per l'Eccelsa Porta, e che S. M. C. deliberando sopra le sue instruttioni al mio arrivo in Vienna parlerà meco confidentemente, et accorderà la maniera, et il modo di metterli in effetto, accioche tutto resti nel desiderato secreto possibile, sperando, che Eglino frà tanto, secondo il loro gran potere non tralasciaranno di secondar il suo interesse in tutte le occasioni lecite, principalmente in quelli due restanti soli punti dell' essecutione di Pace, circa Novi e la relegatione del Tökölj, ricommendati all' Ecc-za V-ra prima del mio partire da Costantinopoli, et in quella lettera d'oggi, come prego ancora l'Ecc-za V-ra d'insistere con ogni premura, col quale obligarà S. M. C. iafinitamente; nel mentre resto con ogni sincerità.

Dell' Ecc-za V-ra

Öttingen m. p.

X.

Comunitatea bisericii *greco-orientale sĕrbeşti* cere dela Comisarul Imperial Baronul *Teodor de Schlichting* ori deplina respectare a privilegiilor sale, ori incuviinţare de a reemigrá. 1701 Decembre.

(In original in Registratura Ministeriului Ces. Reg. de resbel din Viena.)

Illustrissime Domine Baro ex parte militari declarate principalis Commissarie etc.

Domine Domine nobis perquam gratiosissime etc.

Nos infrascripti humillimi et demissi serui his nostris humillimis precibus referimus et magna cum humilitate repraesentamus, quatenus nostras humillimas preces exaudire dignaretur.

Scimus, quae quantaque Illust-mus Dom. Commissarius ex parte millitari in historys repertus sit, quod nostra patria et gens Seruiana his elapsis temporibus et annis multas habuerit libertates et facultates, id est Regiam sedem, qua sede multis temporibus supersedit, quamdiu misericordia nobiscum haesit, siquidem vero Dei prouidentia propter nostra delicta, quae inscie commisimus, denique ut humillimam assumamus, omnia nostra bona amisimus, et insuper in jugum turcicum incidimus, in eo multa per tempora manentes; facultates nostras abalienarunt et in spiritualibus plenarie officys patriarchalibus et ecclesiasticis semper fuimus in tranquilitate et residentia nostra patriarchali cum omnibus appertinentys Metropolia nostra, et praeter omnes turcicas facultates in ritu nostro graeco semper tuti conservatique mansimus. Iam autem a Majestate sua Sacr-ma Domino nostro Clement-mo adhortales litteras nostro Domino Patriarchae anno 1682 emanatas, quae littere haec in se continebant, ut tempore necessitatis contra turcam hostem arma nostra sumamus, fidelitatis uero nostrae et tantae defatigationis boni publici Sua Majestas Sacratissima nobis sancte compromisit nostram patriam ab inimico Turca adimere nobis, quo prius usi sumus, iterum guvernatorem clementissime asignare, qui cum hac natione Rasciana dirigere sciat et valeat, prout ordo diuorum regum, antecessorum nostrum, et facultas nostra spiritualis patriarchalis remonstrat, nempe ecclesiam nostram in ordine orientalis ritus graeci conservare. Sic ergo haec sancte a Sua Majestate Sacr-ma alys non obstantibus appromissa sunt, ita nos continuo ad Suae Maj-tis Sacr-mae deuotionem perpensi accomodaturi, magno cum gaudio, animo consolationeque sub alas Maj-tis Suae Sacr-mae confugimus, a parte patet, quod facultates nostrae armis etiam, si necesse fuit, et sit, cum fratribus et consanquineis et bona, immo et sanquinem semper amittere paratae fuerint; in defidelia Suae Maj-tis Sacr-mae servitia a tot annorum temporibus tam in

praesidys, quam in campo et quidem cum expensis nostris proprys praestiterint, sit tandem, sicut publicum est, aestiuo vel hyemali tempore, ubi aestate absque solutione et hyemali tempore absque quartyrio extitimus, nostrum sanguinem ante hostes profundere et nostros fratres consanguineosque amittere non curauimus; etiam contigerat sacpius, ut cum complurimi captiuitatem turcicam inire debuissent, et quidem multi ad hodiernum usque diem patiuntur, tandem etiam redimere ex nostris tenuissimis facultatibus coacti fuimus, et si quis vulneratus exstitisset, suis expensis medicum soluit, et equum sub se hostiliter mactatum aut trajectum iterum sua propria pecunia emit, quae omnia et per omnium belliducum attestatorias litteras et generales ubique in praesidys constitutos approbare possumus, quod his in servitiis proficuis semper praestitis manserimus. Secundum compromissa Suae Maj-tis Sacr-mae anno 1690 nobis elargitis privilegys, secundum ordinem ut ritus graeci Archiepiscopus habeat plenariam facultatem disponendi cum ecclesys, ejusdem ritus episcopos consecrandi et subordinandi, omniaque ecclesiastica negotia administrandi, quemadmodum fuerat diuorum regum tempore, in quibus libertatibus fuimus, ita Maj-tas Sua Sacr-ma nos in his confirmanuit, ut pacifice et tranquille in Hungaria et Croatia vivere valeamus, et, dum necesitas erit, archiepiscopo Rascianorum et Episcopis patriam seu ecclesias visitandi tam monasteria et populum, cum sibi subiecto et spiritualibus, secumdum ritus graeci normam et consuetudinem, ut nemo nos turbare valeat. Iam autem, cum vel maxime sperauimus alipuam clementiam, optanda praestita fidelia seruitia aliam futuram gratiam et clementiam a Maj-te Sua Sacr-ma nos adepturos, iam autem nobis obuenerunt omnia contraria, obtinuimus unum mandatum ab Excelsa Cancellaria Hungarica ab Illustr-mo Domino comite Francisco Nadasti, quod mandatum contrarium exstat nostris privilegys et donationibus, ne se extendat visitare graecum populum cum suis Episcopis ubique constitutis, sed ut dependeant ab Episcopis Romano-Catholcis. Ob haec omnia nos humillime cum magna reverentia protestamur, quod nunquam cum hoc contenti simus, et nullum alium spiritualem, nisi dominum nostrum Patriarcham agnoscamus, et quem natio nostra eliget, et Episcopos ritus graeci, quos Patriarcha consecrandos censebit.

Ideo humillime Illustr-mum dominum dominum de genu flexo requirimus, ut privilegia Maj-tem Sacr. nobis elargita confirmentur, et nobis locus assignetur, ubi noster Archiepiscopus denominari possit, et a populo graeco agnosci, quam gratiam a Sua Maj-te Sacr-ma adipisci possumus, nos et nostri successores, et offerimus nos usque ad ultimam guttae sanguinis profusionem, quam gratiam dum exandiet populus noster Rascianus sub turcico jugo adhuc haerens, nos in suis promissis et libertatibus conservat, plurimi se sub protectionem Suae Maj-tis Sacr-mae collocarent; si vero nobis justitia administrata non fuerit, secundum compromissa Suae Maj-tis Sacr-mae nos aliam gratiam et Clementiam a Sua Maj-te Sacr. exigemus, id est libertatem ut sub Christianum alium Dominum demigrari possemus et nostrum gaecum ritum prosequi valeamus. Nostros vero labores et tantam profusionem sanguinis Christus dominus nobis suo tempore persolvet, nihilominus ad pedes Illustr-mae Dominationis Vestrae humillime prostrati et provocati supplicamus, quatenus dignaretur nobiscum aliquam misericordiam facere et justitiam nobis administrare. Cum sit Dominatio vestra Illustr-ma et manus dextera Suae Maj-tis Sacr-mae, speramus idcirco optanda praestita seruitia, in quibus ad hodiernum usque diem manere perpetimus, etiam clementiam obtinendam nos humillime recommendando permanemus.

Illustr-mi ac Domini perquam gratiosissimi

Semper in perpetuam fidelissimi Servi

Oniversa Communitas Ritus graeci tam spiritualis quam secularis status.

I. T. Ad Illustr-mum dom. dom. Theodorum Baronem de Schlichting, domin. in Ogerschiz, Sacr. Caes. Regiaeque Maj-tis nec non Iuclyti Consily Aulae Bellici actualem Consiliarum ac Colonellum et ad stabilienda Regni Sclavoniae confinia ex parte militari principalem Commissarium delegatum etc. etc,

XI

Dispositiuni pentru milițele sĕrbești, incuviințate de cătră Impĕratul *Leopold I.* 1702 27 mai.

(In original in Registratura ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena).

Römischen Kayserl. Mayestätt Leopoldi Primi Kriegs-Articul vor die Rätzische Militz.

1°. Ein jeder Kriegsmann sowohl zu Rosz und Fuesz sollen sich Gottlästerlicher Worte und Wercke Enthalten, und den Sieg von Gott Erbitten, würde aber Einer gegen Gott und den Heyligen Lästerlich reden, oder Handlen, der, oder dieselbigen sollen an Leib oder Leben nach Gesetzten rechten gestraffet werden.

2°. Wer Meutherey und rebellion machet, oder dasz Er damit umbgangen, der soll ohne Einige Gnad dasz Leben verliehren.

3°. Wer seine vorgesetzte Officier in Commandosachen sich wiedersetzt, der soll dasz Leben verwircket haben.

4°. Alle Todtschläge sollen mit Lebensstraff Bestraffet werden, und solle ihm nicht Excusiren, wann Er soll were gewesen, sondern deszwegen noch härter gestrafft werden.

5°. Wan Einer zum Erbfeindt überlieffe, und den Türckischen Aberglauben und Greüel oder falsche Lehr annehmen solte, und darüber gefangen vnd Ertappet werden, soll ohne Einige Gnadt lebendig gespieszet werden.

6°. So Einer zu den Erbfeind überlieff, und nicht den Türckischen Greuel angenommen, nur dienste, soll Ebenfallsz gespieszet werden.

7°. Der zu dem Feind auszrisze und überlieffe oder sonsten anders wohin, soll dasz Leben verlieren.

8°. Wan sich Einer oder mehr unterstünden Christen-Kinder zu stehlen, und den Türcken zu verkauffen, der soll ohne Einige Gnad mit dem Strang, von Leben zum Todt verurtheilet werden. (Dan Sie fürchten mehr den Strang alsz dasz Spieszen.)

9°. Wer sein Weib, oder sonsten seine Befreundte überredete, über zum Türcken zu gehen, dorten verkauffte oder sonsten ihnen überliesze, soll dasz leben verlieren.

10°. Ehebruch, vnzucht, Hurerey und Unkeischheit sollen nach Peinlicher Kriegs-Ordnung gestrafft werden.

11°. Sodomiterey sollen an Leben und mit Feur gestrafft werden.

12°, Es sollen Keine maitressen weder Concubinen im Felde noch in ihren Quartiren gelitten werden, Bey groszer straff.

13°. Dieberey sowohl in Feld, Quarnisonen, oder in den Land in den Quartiren, soll Ernstlich verbotten und gestrafft werden.

14°. Wer Feld Artollerie, munition, Gewehr, Rüst- und Zeughäuser, item proviantwägen Bestielt oder Mühlen ruiniret, soll an Leib und Leben gestrafft verden.

15°. Ein Cammerat der den Andern, oder Ein Knecht der seinen herren Bestielt, Soll mit dem Strang nach Befünden an Leben gestrafft werden.

16°. Wer vorsetzlich feuer anleget in freundes Land, soll mit dem feuer gestraffet werden.

17°. Häuser, Blancken, zeune und fruchtbahre Bäume sollen weder abgebrochen noch Beschädiget werden Bey groszer straff, Es were dan dasz Es die unumbgängliche noth Erforterte.

18°. Wer muthwillig Äcker, Wiesen und Gärten ruiniret, soll Scharff gestrafft werden.

19°. Straszen Raub soll mit dem Tode gestrafft werden, und welcher Officier von Straszenraub oder Dieberey participiret, soll alsz Ein straszenrauber und Dieb gestraffet werden.

20⁰. Alle öffentliche Gewalt soll mit dem Leben Bestrafft werden, gleicher straff sollen diejenige die Einer darzu verführen, Beleget werden.

21⁰. Wer Einen Schildt, der soll mit Einer Geldbusze und wiederuff gestrafft werden. Et qui non habet in aere, luat in pelle.

22⁰. Wer Einen Mayn Eidt Schweret, soll mit abhauen zweyer Finger gestrafft werden.

23⁰. Zauberey soll mit dem Feur gestrafft werden.

24⁰. Keiner soll Bey Verlust des Lebens dem Wirth Gewalt anfügen.

25⁰. Wasz Ein jeden von fourier oder Ballatiren vor Quartier und Plätz assigniret werden, darmit soll Er Bey Exemplarischer Straff zufrieden seyn.

26⁰. Niemandt, Er sey auch wer Er wolle, solle zu oder ausz denen retranchemanten oder anders ausz- und Eingehen, alsz durch die gewöhnliche porté, Bey Leib- und Lebensstraff.

27⁰. Niemandt Soll in Feldtlager oder Besatzungen und Festungen ohne Erlaubnüs seines Obristen, Rittmeister oder Capitain übernacht von Seiner Compagnia abseyn, Bey Leib- und Lebensstraff.

28⁰. Welcher Trompeter oder Trommelschläger Sich von seiner Compagnie Begiebet ohne Erlaubnis, soll mit Verlust seiner Ehr von regiment weggejaget werden.

29⁰. Welcher die Wacht versaumet, Soll mit Eisen und Banden, waszer und Brod, oder nach gelegenheit Schärffer gestrafft werden.

30⁰. Wer truncken auff die Wacht kommen würde, soll mit Eisen und Banden gestrafft werden, oder auch mit Verlust seiner Ehren von regiment gejaget werden.

31⁰. Esz soll niemand nach Besetzter wacht Ein allarm mit Schreyen Balgen, Schieszen oder Drommelschlag Ereignen, Bey Leib- und Lebensstraff.

32⁰. Jeder Officier soll seine anvertraute posten wohl versehen, Bey Lebensstraff.

33⁰. Jeder soll die Schildtwacht, oder die wacht nach gebühr respectiren, wer darwieder handlet Soll Ernstlich gestrafft werden.

34⁰. Wer Hand an die Wacht leget, soll an Leben gestrafft werden.

35⁰. Wer auff die Patroll dasz gewehr zucket, Soll an Leben gestrafft werden.

36⁰. Wer auff der Schildtwacht Schläfft, Es Sey im Felde oder Quarnison, oder gehet Ehe Er abgelöset wird, von seiner Post, der soll arqvebusiret werden.

37⁰. Ingleichen soll den Officier wiederfahren, welcher Bey visitirung der wachten nicht wird angetroffen.

38⁰. Wer mit dem Feindt correspondiret, gespräch halten, Briefe Schreiben, Post oder Grüsze saget, sollen alsz Verrähter an Leben gestrafft werden.

39⁰. Da Ein Commendant, Obrister, oder Commandirender Officier, Einen seiner Officier oder Soldaten von auffgabe des Platzes Sollten reden hören, oder sonsten gewahr würde, den soll Er ausz dem mittel zu räumen Schuldig seyn.

40⁰. Welcher Commendant Einen Platz übergiebet, der soll an Leben gestrafft werden, und die gemeine Soldaten wan Sie daran Schuldig, soll der zehnte darvon sterben, die übrige aber zu Schelmen gemacht werden.

41⁰. Wer ohne Erhebliche Ursachen, wen gebührlich abgeblasen, oder die Drommel gerühret wird, Sich Bey Seiner Compagnie und fahne nicht Einfindet, soll mit Eisen und Banden gestrafft werden.

42⁰. Wer Einige Worte, wordurch Eine rebellion Entstehen möchte, von sich hören lest, Sollen nach Sachen wichtigkeit an Leib- und Leben gestrafft werden.

43⁰. Wan gantze trouppen oder Compagnien So Etwan zum treffen ihre devoir und Schuldigkeit nicht thun, so soll der Officier welcher daran Schuldig, Ehr und dasz Leben verwürcket haben, wan Es aber die gemeine Knechte Betriefft, soll von den Schuldigen der Zehnte auffgehänckt, die übrigen an die gefährliche Orther commandiret werden.

44⁰. Die Fahnen und Truppen, welche Feldschantzen oder Redouten verlaszen, Esz were dan, dasz Sie drey stürme auszgestanden, und keine Entsatzung Bekämen,

und augenscheinlichen ruin der fölcker vorhanden were, sollen gleicher gestalt abgestraffet weren.

45⁰. Wer von Seinen regiment, Compagnie oder Fähnl nach Hausz ginge ohne Erlaubnisz und pass seiner vorgesetzten General oder Oberen, Sollen wie Ein auszreiszer gestrafft werden.

46⁰. Wan Esz zu Batallien oder recontren kommet, soll sich Keiner des Plündern gebrauchen, Es sey dan, dasz der Feind gänzlich geschlagen, wer darwieder handelt, mag ohne Eintzige Bedencken von Officirer nidergehauen werden.

47⁰. Alle gefangene sollen der Generalitet Eingelieffert werden, Bey hoher straff.

48⁰. Kein Officier soll den Soldaten ihren Sold oder proviant Enthalten, wer darwieder thut, soll seiner scharge verlustiget seyn, wie auch an Ehr und Leben unabläszlich gestrafft werden.

49⁰. Welcher Capitain oder Rittmeister die Musterung hintergangen, der soll alsz unehrlich seiner Scharge verlustiget sein.

50⁰. Dasz, wan Einer die Salvaquardie oder wasz von Einer Löbl. Generalitet Befreyet worden, Plündert, soll an Leib und Leben gestrafft werden.

51⁰. Wer Priester, Kindelbetter, Kinder undt andere Ehrbare jungfrauen, junge mädel und hauszmütter Krämcket, der soll nach Befindung der sachen an Leib und Leben gestrafft werden.

52⁰. Wer Kirchen und Clöster Beraubet oder Plündert, der soll an Leib und Leben ohne Gnad gestrafft werden.

In tergo. Reducantur Isti articuli ad brevissimum numerum.
Factum wie Sye untern 27. mai 1702 expediert worden.

XII

Patriarchul Sĕrbesc *Arsenie Czernovich* rógă pe Impĕratul *Leopold I.* a intări privilegiile, care ii s'au dat naţiunei sale. 1703 Noembre.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Sacrat^ma Caes^a Regiaque Majestas.

Domine Domine Clementissime!

Quales Sacr^ma Vestra Majestas, tum mihi, tum Genti Rascianae, immunitates et reliqua privilegia adhoc Annis præteris 1690, 1691 et 695 conferre clementissime placuit, ea hisce sub A., B. et C. humillime annecto. Et quia hucusque ea in ys contenta ad mandatum Sacr^mae Majestatis Vestræ, uti debuisseat, non sunt adimpleta, quin imo ego quoad personam meam, collato etiam in ys, mihi Archiepiscopi titulo, per nonnullos privari, in libero Ritus nostri exercitio turbari volui; et multa alia iniqua contra me sinistre et absque omni fundamento delata, præterea decimæ quoque a nostris immediate

contra mentem Clementissimorum Majestis Vestreæ privilegiorum sunt exactæ, et etiam nun exiguntur. Hinc iteratis Majestatem Vestram humillime rogandam censui, quatenus confirmationem earundem Immunitatum, tam me et personam meam, quam totum populum Rascianum concernentium, denuo impertiri et easdem quoque strictiori compelle observari facere clementissime velit. Quibus me Alltissimis gratys aeternis devoveo, et amorior.

Sacr-ae Caes-ae Regiæque Majestatis V-rae

Humillimus perpetuoque Fidelis subditus

Arsenius Csernoviz m. p.
Archi-Episcopus,
Patriarcha Rascianorum.

XIII

1703 22 Noembre. Ordinul *Cabinetului imperial* cătră Consiliul de curte, dispunănd ca să se ia cât mai in curĕnd hotărire in cestiunea Patriarchului sĕrbesc Arsenie Cernovich.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. din Viena.)

Hoff-Camer wegen Abfertigung des Razen Patriarchen Arseny Czernovich.

Hiemit in Freundschaft Zuerinnern: Wasgestalt gewüsse nachrichten einkhomben, das die rebellen alle diligenz anwendten, die räzische nation von ihrer bisherigen threu abwendtig zumachen und an sich zuziehen, dahero I. K. M. für dero anliegentlichen dienst zu sein halten, das der alhier subsistirendte Räzische Patriach vngesaumt hinab zu Ermelter nation sich begeben und vermittels des bey deroselben habenden grossen Thrauen und glaubens sve nit allein in beständigere threu erhalten, sondern gegen mehrbedeuthe Rebellen noch mehrers verbittert machen, vndt die wieder selbe ergrüffene Waaffen weithers zu continuieren aufrischen, dahero auch in seinen etwo habendten praetensionen nit längs mehr aufgehalten, sondern so schleinig als möglich abgeförttigt werdten solle.

Als hat mann Ihro Löbl. K. Hoffcamer solches im fahl bej deroselben ermelter H. Erzbischoff etwas zu suchen hette, zu gehörigen weithern vnbeschwärten Verordnung hiemit in Freundschaft verhalten wollen, und etc. etc.

Wienn den 22. 9 bris 1703.

XIV

Rescriptul Impĕratului Leopold I. către Metropolitul *Arsenie Czernovich*, promiţându-i o mai scrupulósă respectare a privilegiilor şi indemnându-l a fi răbdator. 1703 22 Noembre.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Archi-Episcopo Csernovicz.

Sacrae Caes-ae Regiaeque Majestatis etc. Nomine Orientalis Ecclesiae Graeci Ritus Archiepiscopo Domino Arsenio Csernovicz hisce significandum, patuisse ex memorialibus ad manus aetefactae Sac. Caes-ae Regiaeque Majestatis porrectis, quae idem Dominus Archiepiscopus tam pro se, quam tota communitate gentis Razianae, diversis in punctis proposuerat, principaliter in eo consistentia, ut privilegia antehac indulta non tantum renovari, sed etiam effectui mancipari placeret.

Quando quidem nunc altererepetita Sac. Caes. Regiaque Majestas conceptam iam pridem in ipsum Dominum Archiepiscopum quam universam gentem Razianam benignam propensionem firmiter adhuc foveret, et continuaret, ita quidem, ut nihil magis optet atque desideret, quam ut eidem genti Razianae promissa indulta, si nectum adimpleta forent, et executioni mandari possent; quia vero tumultuosa haec tempora notorie obsunt et principaliter dislocationem a saepius repetita gente desideratam fieri non sinant; Quapropter saepedicta Sac. Caes. Regiaque Majestas fiducialiter credit et benigne confidit, eundem Dominum Archiepiscopum cum praefata gente se calamitoso huic tempori accomodaturum et tranquillitatem, quae ad executionem unius alteriusve petiti requiritur, patienter expectaturum esse; principaliter autem totam gentem semper bellicosam in fidelitate sua mediante authoritate, que idem Dominus Archiepiscopus apud eandem pollet, immote perseveraturam, nec non arma, quae contra perfidos Rebelles et turbatores pacis laudabiliter hucusque gessit, pro viribus continuaturam sicque promerituram esse, ut saepedicta Sac. Caes. Regiaque Maj. nova motiva et recentem stimulum habeat, huius gentis fidelia et proficua servitia novis gratys et favoribus comulandi, prouti ex benignitate sua jam ordinavit, ut omnibus et singulis Razianis vel apud exercitum suum existentibus, vel apud unum vel apud unum alterumne fortalitium belligerantibus condigna subsistentia naturalis de tempore in tempus suppeditetur. Quod ex benignamente Sac-ae Caes-ae Regiaeque Majestatis eidem Domino Archiepiscopo hisce intimandum fuit, cui etc. etc.

Viennae die 22. 9-bris 1703.

XV

De la 1703 până la 1705

Raporturi ale Residentului Imperial *Mihail Talman* către *Consiliul Imperial de Resbel,* in privinţa Moldovei, Munteniei şi altor afaceri privitóre la Turcia.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Berichte Michael Talman's an den Kaiserl. Hoff-Kriegsrath.

1.

Hoch Löbl. Kays. Hoff-Kriegs-Rath.

. . . . (om.) . . . .

Der Conte Cantacuzeno hat mir hinterbracht, dasz verschiedene 7bürgische Magnaten (deren nahmen er mier doch nit endecken wollen) ihre pretiosa wie Ihme der Fürst von der Wallachey, Sein Vetter, geschriben vnlengst in die Wallachey salvieret haben, aus welchen villeicht möchte suspicirt werden können, das auch in Selbiger Provinz Etwasz. Feindliches Machinieret werde, absonderlich weil ich sichere nachricht erhalten, das zwischen dem Ragoczy vnd Tököli die repartition gemacht worden, das dem ersten das Hungarn vnd dem anderen das 7bürgen, so fehrn sie die angefangene Rebellion nach Ihren verlangen auszführen werden, verbleiben solte.

. . . . (om.) . . . .

Constantinopl den 2. 10-bris 1703.

2.

. . . . (om.) . . . .

Ich hab durch den Conte Cantacuzeno den französischen Potschaffter vnd die Tökölisten Sondieren lassen, vnd penetrieren, was für Ministri der Porthen ihnen am geneigtesten seind, vnd was sie für Hoffnung haben in ihre Sollicitation wider die Teutsche reuscieren, habe aber nichts anders in andtworth erhalten, als das sich beede über dasz schlechte gehör, so ihnen aller Orthen verlichen werde, Beklagen.

. . . . (om.) . . . .

Constantinopl, den 28. Ianuary 1704.

3.

. . . . (om.) . . . .

Die Kriegs praeparatorien werden allhier annoch eifferig Continuirt, vnd in denen Zeughäusern an Stuckh vnd Bomben giessung, verfertigung Allerhandt schanz zeug

und Janitscharen Röhr vnd an beyschaffung der nöttigen Munition starck gearbeitet; wie dan auch etlich hundert Cameel für die bagage des Sultans in Asia beygeschafft werden, vnd denen Fürsten von Wallachey und Moldau anbefohlen worden, 600 Pferdt mit negsten zu lifferen. Wohin dises aigentlich zihlen möge, lebet noch jederman in obscuro, indem auch die einige, welche sonst will penetriert haben, darüber also Variren, das man nit weis, wem hierinfahls glauben beyzumessen seye; wie wohl die maiste in einer aus diesen zweyen Conjecturen übereinsstimmen, das der Sultan entweder dardurch vndter einen scheinbahren praetext von hier wo er in die lenge für seine person vnter einen so neugührigen Volckh ein slechte sicherheit finden wurde, nach Adrianopel sich zu erheben sueche; oder das es Morea Betreffen möge, weill die Venetianer nach vngemeinen Sollicitiren die Porten bis auf disen Tag nit haben dahin vermögen können, das ihnen gleich anderen mit der Porte in freundtschafft stehenden Potenzen dasz Notifications schreiben über die erhöchung desz Sultans Ahmed were eingehendiget worden; vnd jüngster Tagen hierüber ein andwort erhalten, das der einhendigung gemelten schreibens halber sie Porten von Vienn eine antwortt erwarten müesste; dahero der Pottschaffter Soranzo, welcher schon vor villen wochen von dem Grosz-Vezier vrlaub Audienz erhalten, annoch von hier nit Aufgebrochen. Zudeme wird mier von allen Orthen Confirmirt, das der Gesandte Ibrahim Effendi in Commissis habe, nebst versicherung der Porten freundtschafft den Kayserlichen Hof dahin zu disponiren, das derselbige sich bey erfolgenden Krieg der Venetianer oder nit annehmen wolle; gleichwie sie Porten, wiewohl von allen seithen stimulirt, in die Hungarische troublen sich nit mélire. Gedachter Ibrahim Effendi, nachdem er zu Philipopel wegen erhebung der alldort ihme angeschaffenen vierzehen Beutl Geld über das, so ihme allhier zu bestreitung seiner legation gereichet werden, 10 Tag lang sich hat aufhalten miessen, ist erst den 14 febr. zu Belgrad arrivirt, mit verwunderung der Porten, das seiner übernehmung halber noch dazumahl von Wienn kein andwort eingeloffen sein solle.

Übrigens ist seith meiner letzten gehorsambsten relation bey der Porten berichtwürdiges vorgefallen, das die zwey Ragusische Gesandte den 3 febr. bey dem Sultan Audienz erhalten, vnd das bey selbiger Occasion der Miliz abermahlen ein Quartal-Sold gereichet worden.

Den 6. eiusdem (febr.) hat der Fürst von der Wallachey der Porten vorstellen lassen, wasgestalten die Rebellen, nachdem sie ein Corps von getreuen Sibenbürgern geschlagen, sich dem Wallachey genächert, die Teutschen Trouppen aber benöthiget worden, von den offenen landt sich in die vöstungen zu retirieren, dahero besorglich, das gedachte rebellen auch in Wallachey Einen Straiff thuen möchten, wofern die Porthen nit einige Miliz zu Bedeckhung selbiges landts dahin Commandiren solte; worüber von denen Ministern den 8. und 9. des expirirenden Monaths Deliberirt, vnd denen Wallachen geandwortet worden, fehrners genaue obacht auf die Andamenten der rebellen zutragen, vnd was weiter erfolgen möchte, zuberichten, nach dessen beschaffenheit sodan die Porthen Einige Miliz dahin beordern werde. Eben in dieser conferenz ist auch resolvirt worden, den angelegten Vöstungs Bau an den Maeotischen Canal künfftigen sommer, vngeachtet der grossen darzue erforderlichen vncosten, zu prosequiren.

. . . . (om.) . . . .

P. S. vom 6 März 1704.

. . . . (om.) . . . .

. . . dem fürsten von der Wallachey ist von der Porthen scharff verwisen worden das er 12 Compagnien, sein landt zubedeckhen, wider die Rebellen geschickht vnd etlichen Couruzzen welche durch Wallachey sich hieher verfügen wollen, die Passage verwehrt habe.

. . . . (om.) . . . .

Constantinopel, den 6. Marty 1704.

4.

. . . . (om.) . . . .

Wan nun Aniezo von tag zu tag mehr anscheinet, das die Porthen ihre Waffen dieses iahr weder wider Morea noch Moscau wenden werde und allein den fernern erfolg der Hungar. Rebellion, welche die Bassen in ihren relationen von allen Gränizen exaggeriern, genau observiren wolle, hab ich diese tag hiedurch widerumben alle Confidententen bey dem Grosz Vezier, Muffti vnd in der Canzley angetriben, fleissig zuuerkundtschafften, auf was weis Sie dann endlich in das Hungs. weesen sich mischen mögte, und aus deren Einhölligen Aussag erfahren, das gedachte Porthen zwar annoch denen rebellen offentlich kheinen Succurs geben wolle, habe aber doch iungsthin an die Commändirende Gräniz Bassen geheimbe Ordre Ergehen lassen, das dieselbe nit nur allein Keinen Türkhen verhinderen, von denen Gränizen sich zu denen Hungarn Zuschlagen, sondern villmehr jedem darzue unter der handt verhilfflich seyn sollen; iedoch seye allen scharpf verbotten einigen Türkh. Fahn zu führen, oder in Hungarn mit einem Turbant zuerscheinen, damit, sofern die sach mögte entdecket werden, sye Porten verwenden kunte, das es ohne ihren consens und vowissen geschehen, noch in ihrer macht gestanden, jeden miessigen Gräniz Soldaten in Zaumb zuhalten, wordurch zuuerhoffen, das der Ragoczy auf diese weis ausz Bosnien, Servien, Temesvar und Moldau an zuelauffenden Türkhen und andere Gesindl mit Acht bis 10,000 Mann wird khönnen verstärckhet und die Rebellion länger unterhalten werden, wie dann auch durch den Bassa von Temeswar solches dem gedachten Ragoczy auf das heimblichste hinterbracht, und anbey angedeutet werden solte, das er in Hungarn und selbigen Gränizen desto grössern anhang ausz Türckhey an sich zuziechen publicieren lassen wolle, das einen jeden, so sich zu ihm schlagen würdet ein guettes handgeld werde gereichet werden. Zu deme ist den 14. April ein expresser von dem bassa von Temeswar mit Briefen hier arriviert, in welchen Selbiger nebst andern avisen bey der Porten sich anfraget, ob er die wehrender gegenwärtigen rebellion in das Temesvare gebiett geflichtete Kays. Räzen alldorthen länger aufhalten und ihnen einige grundstuck und wohnorth asigniren dörffe? welches ihme nit nur allein verwilliget, sondern auch anbefohlen worden, dieselbige ins könfftig als vnterthanen der Porten zu defendieren. Obwohlen nun beydes der capitulation zuwider, habe doch ohne Eüer durchleicht expreszen befehl mich nit unterstehen wollen darvou etwas bey der Porten directe zu melden, absonderlich weillen dieses noch aller orthen geheimb und ich nothwendig vorgeben mieste, das dergleichen nachricht von dennen Dalmatiern (von welchen aus auch Eüer durchleicht ungezweiffelt durch die herrn Commendanten daruon währen verstendiget worden) an den Kays. Hof eingeloffen und das von dorthaus mir gnädigst anbefohlen worden seye, derley beschwärdten der Porten vorzutragen. Ich habe zwahr auch einige Copey von dergleichen heimblichen an die gedachte Gräniz bassa geschickhter Ordren durch meinen Confidenten ausz der Canzley zuwegen zubringen mich eüsserst beflissen und mit ihme dessenthalben tractirt; weill er aber die gefahr darüber entdeckhet zu werden umb so weniges geld als

ich ihme geben kunte, nit verkauffen wollen, habe mich mit seiner umb einen mindern werth feillen mündlichen relation vergnügen miessen.

Es ermangelt auch der Fürst ausz der Wallachey nicht, immerdar in seinen relationen durch seine Bestelte die Porten zum Krieg wider die Teutsche zu Stimuliren, weilen er wehrenden frieden schon offt in gefahr gestanden durch die Continuirliche Cabalen, so ihm von verschidener, und Letztlich von seinem Vetter, dem Conte Cäntäcuzeno, erweckhet worden, das fürsterthumb zu verliehren, vermeinend, er würde sich bey erfolgenden Krieg leichter darbey erhalten.

. . . . (om.) . . . .

Constantinopel, den 21. Aprilis 1704.

5.

. . . . (om) . . . .

Das von denen franzoszen selbsten publicirte spargiment (wie ich von 21-ten April gehorsambst berichtet), das von hier ein Französz. Secretarius zu den Ragozy in Hungarn Seye abgeschickhet worden, hat sich zwahr dazumahl mit wahrhafftig befunden, ist aber doch souill daran gewesen, das Sie für besagten Secretarium, Micheli genandt, unter den nahmen eines Französz. Khauffmanns welcher von hier über Wallachey in Pohlen Rayszen wolle, bey der Porten einen passport Sollicitiret und erhalten haben, worauf der Französz. Pottschaffter mit dem Fürsten in der Wallachey die sache dahin abgehandlet, das er mit nur alfein versprochen gedachten Secretarium aus Wallachey Sicher in Siebenbürgen und ferners in Hungarn forthzuhelffen, sondern auch an den Ragozy hundert tausends Thaller, welchl Summe die Französz. Khauffleith alhier denen Wallachischen Bestelten paar abgeführet, pr. wechszl zu Erlegen, nach welchen gemelter Secretarius gegen ende february von hier nach der Wallachey aufgebrochen, von dortaus ferner nach Hungarn sich zuerheben.

. . . . . (om) . . . .

Constantinopel, den 3. July 1704.

6.

. . . . (om) . . . .

Übrigens suchen die zway Fürsten von der Wallachey vnd Moldau mehr als alle die andere Gräniz Bassà in Hungarn vnd 7-bürgen die sach zu imbrogliren, und ist vermuethlich, das mehr Wallachen vnd Moldauer Bey denen Rebellen alsz Türcken sich Befinden.

. . . . (om) . . . .

Constantinopel, den 3. Augusti 1704.

7.

. . . . (om) . . . .

Ausz deme aber, wasz er neüer Grosz Vezier*) gleich den anderen Tag seines Vezirats dem französischen Pottschaffter erwiessen, da er vngeachtet den gemeltem Pottschaffter von dem Hassan Bassa, vnd von dem Sultan selbst ertheilten erlaubnusz, die Geburth des Duc de Bretagne mit illuminirung des Französischen Pallats zu Celebriren, den 29. Sept. Abendts Bey 300. gewaffnete Bostangi dahin geschickt, und ihme Befehlen lassen, die angezündete Lampen alsobaldt auszzulöschen, wird man ihn in etwas alsz ex vnqve leonem erkennen können, vndt obwohlen es nit unvortheilhafftig seyn möchte, dasz er gleich anfangs gemeltem Pottschaffter, welcher nach einiger resistenz seinem Befehl gehorchen müssen, auf Besagte weisz Beschimpffet hat, ist doch zubesorgen, dasz Er sein brutalitet auch an andern in wichtigern Affairen möchte verspühren lassen.

. . . . (om) . . . .

Constantinopel, den 24. Octobris 1704.

8.

. . . . (om) . . . .

Wasz Euer Durchleucht, Excell. vnd Gnaden aber principaliter undt haubtsächlich mir gnädigst anbefohlen, zu indagirẹn, der Project vnd absehen halber welche Bey der Porten wegen Hungarn vnd 7-bürgen vnter handen seyn möchten, nachdem ich sowohl die hiesige Engelandisch vnd Hollandisch Ministern alsz die Wallacheysche vnd Moldauische Agenten sambt allen anderen meinen Confidenten mit Glimpff vnd vnuermerkht darüber genaue Sondiret: Ist dasz gewiszeste, dasz die Porten auch vnter den iezigen Grosz Vezier die Hungarischen Rebellen zwar nicht mit einer offentlichen Hilffe zu Succuriren noch gesinnet seye, werde sie aber durch die Gräniz Bassà vnd auch durch die Wallachen vnd Moldauer zu continuirung der Hostiliteten, auch mit vor versprechung Khünfftigen succurs, so Bald sye einer oder anderen Considerablen vöstung in Hungarn oder 7-bürgen sich werden Bemächtiget haben, animiren laszen; dann es Leben immerdar etliche Ministri der Porten auf Persuasion der Hungaren der getrösten Hoffnung, dasz die Rebellen noch entlich der vesten Plätze in 7-bürgen vnd ein gutten Theilsz von ober Hungarn sich Bemeistern werden, Bey welchem erfolge die Porten, ohne vill zu hazardieren, sich Leichtlich in deren Possess werde sezen können; dahero der Grosz Vezier, so Bald Er von dem Ali Bassa von Temesvar durch einen expressen vnlängst verständiget worden, dasz mit denen rebellen in Hungarn ein armistitium getroffen, dem Seraskier von Belgrad, wie Ich von sicherer hand habe erfahren, durch einen Courier Schrifftliche ordre zugeschickht, den über Durazzo gekomenen vnd zu Belgrad von einiger Zeit hero aufgehaltenen Französischen general, welcher Monsieur Des Alleurs genandt, Brigadier vnd Marechal de Camp ist, sambt seinen gefolge von etlich vnd 30 Personen vntern sicheren geleith von dannen in Hungarn zu Convoyren, in der Hoffnung dasz selbiger durch dasz bey sich habende grosze geldt welches die Türckhen ein Million Thaller zu sein glauben, die Hungarn von dem vorstehenden accommodament werde ab-

*) d. i. Achmet Calailicos Paschà.

halten vnd zu denen vorigen hostiliteten incitiren können, obwohlen nicht zu zweiffeln, dasz erstbesagter Französischer general sambt seiner svite die Jenigen seyen, welche Euer Durchleucht, Excell. vnd Gnaden gnädigsten Bericht nach zu Genua Embarquiret vnd über Ragusa in Hungarn hetten gehen sollen, undt schon gegen den halben September dem Courrier Admiraldi in seiner herunter Reys zwischen Nissa vnd Belgrad begegnet seynd, habe doch dero gnädigsten Befehl nach nicht ermangeln wollen, dem Ibrahim Bassa von Bosnien dessenthalben gehöriger maszen den 28. Sept. zuzuschreiben, damit wenigsten, wann dergleichen Französische emissary insz künfftig Passieren wolten, ihnen der Pasz möchte abgeschnitten werden, worauf noch dato kein Antworth eingeloffen.

. . . . (om) . . . .

Constantinopel, den 27. Novembris 1704.

9.

. . . . (om) . . . .

Übrigens ist vor einigen monathen der Pater superior der hiesigen französz. Jesuiten wegen des gedachten Tököly in aller geheimb von hier nach Rom abgereiset, dem Pabsten seine Bekehrung zum Cathollischen Glauben vorzutragen, sein interesse an Römischen Hof zu observieren, und ihme villeicht von dorthaus auch einen theil das in ihrer idea so schön repärtirten Königreichs Hungarn und Sibenbürgen in die Hand zuspillen.

Der offt besagte Chyhaja aber, weillen er der Franzosen Parthey einmahl genohmen, und ihme die revocierung des Tököly nicht reussiret, hat hingegen die inständige Sollicitation des Ali Bassa von Temesvar Bey den Grosz Vezier Calaïlicos sowohl Secundiret, das wan Sie nit Beede unuerhofft ihrer digniteten endsezet worden währen, würde von seithen der Porten an gedachten Ali Bassa die erlaubnus ergangen sein den von geraumer zeith hero zu Temesvar aufgehaltenen französz. General Desalleurs sambt denen seinigen von dorthaus in Hungarn abgehen zulassen.

. . . (om) . . . .

4°. Habe auch die Beschwärden wider den Fürsten von der Wallachey, als welcher den Rebellen Petrozi von dortaus in Sibenbürgen convoyret, und auf die ihme darüber zuegeschribene brief geandworthet, er habe es auf Befelch der Porthen thuen müessen, nebst seinen ibrigen der Freindschafft widrigen verwürckungen auf mir gnädigst anbefehlene weis angebracht und ersuechet, das ihme belieben mögte ingleichen an Bemelten Fürsten gemessene ordre ergehen zulassen sich dergleichen widerfridlichen unternehmungen ins Könfftig zuendhalten, welcher er Grosz Vezier ebenfahls versprochen, und gemeldet, er könne ihme nit einbilden, das die Grosz Vezier seine vorfahrer ihme des Petrozi halber dergleichen ordre gegeben haben.

Wan nun in keinen zweifel mehr zusezen, das sowohl der Ali bassà von Temesvar als der erstgedachte Fürst von der Wallachey denen Rebellen bis dato allen möglichen vorschub geleistet, Sie noch immerdar durch heimblich und offentliche pratiquen in der

unternohmenen revolution striffen, und mit allerhand mit fleis gestelten relationen auch die Porten in eine weitläüffigkeit zuuerwickhlen suechen, lasse ich Eüer Durchleicht, Excell. und Gnaden gehorsambst an Haimb gestellet sein, ob nit etwan der dienst Ihrer Kön. Kays. Mays. erfordern mögte, das man in claris terminis Bey der Porten auf ihre amotion dringete, wordurch wan es effectuirt werden kunte, wurden die Rebellen, welche durch selbige Zway Canal die französz. assistenz empfangen, und immerdar den Türckhen protection getröstet werden, ein grosses Sostegno und die Hoffnung, so ihnen noch endlich von der Porten Souteniret zu werden gemacht würd, völlig verliehren. Zu diesen aber wurde allein eine blosse remonstration Keinesweges genueg sein, sondern wurde mit gewisser bey ein und andern Minister mit discretion angewendeten Geld muessen zum effect gebracht werden. Zu den ende hienzue einigen weeg zumachen, sofern Eüer Durchleucht, Excell. und Gnaden mir es gnädigst aufzutragen belieben mögten, hab ich den 17. dises den Chihaja, welcher des Sultans obriststallmeister gewesen, und aniezo dem Grosz Vezier in seinem Ambt zu assistiren zum Chihaja gemacht worden, Besuechet, und ihn auf alle weis wegen seines grossen Credit, in welchen er bey dem Sultan vnd dem Grosz Vezier stehet, wenigst mit Wortten und gegebener Hoffnung das seine gewogenheit, welche er in unsern angelegenheiten erzeigen würde, Keineswergs verlohren sein werde, zugewinnen getrachtet, ihn ersuechend, das weill ich innerhalb wenig Tagen einen Courrier naher Wienn zuschicken, gesinnet, mir doch zueröffnen, was er von dorthen ihme angenehmes verlange, und weillen er alles, was ihme wurde gegeben werden, gahr willig anzunehmen sich erzeiget, habe ihme die beschwärden, welche wider den Ali Bassa und den Fürsten von der Wallachey obhanden, weithleiffig vorgetragen, und remonstriret, das wan die Porten durch seine cooperation das banat von Temesvar und die Wallachey mit andern regenten versehete, der zwischen Beeden Reichen versierenden Freindschafft ein grosser dienst geleistet, und seine müehe nit unbelohnet uerbleiben würde, worzue er sich, wan nur darbey etwas nahmhafftes zugewinnen, ganz erbietig erwisen. Dahero wan Eüer Durchleicht, Excell. und Gnaden gnädigst erachten, das daran Ihrer Röm. Kays. Mays. dienst Befördert würde, getrauete ich auf mich zunehmen mit 1500 Ducaten in specie, wan sye dem Chyhaja offerit wurden, wormit alle Beede oder wenigstens eine von obbemelten personen von ihren gouberno Amovieren zu machen, so ich aber Eüer Durchleücht, Excell. und Gnaden zu dero gnädigsten Belieben unterthänigst anhaimb stelle, anbey doch gehorsambst ersueche die zur Gehaimben Auszgab gewidmete 200 Ducaten, welche der Courrier Erasmo schon hette mitbringen sollen, wenigst zuuerdopplen, und die Völlige gebühr bis ende 1704 woruon hier mein Conto beyliget, mit nägster gelegenheit gnädigst iberschicken zulassen, damit ich nit benöthiget werde wider den decor des Kays. Hofes meine Bedürfftigkheit in Augen der Türckhen und anderer auszländischen Ministern an Tag zu geben.

. . . . (om) . . . .

Constantinopel, den 27. Jener 1705.

XVI

Instrucţiuni date de către *Consiliul Imperial de resbel* Residentului Imperial *Talman* in privinţa atitudinei, de observat faţă de Voivodul Valachiei Brâncoveanu şi faţă de Paşa de Timişóra, care amêndoi dau spriginire maghiarilor rebeli. 1705 5 Aprilie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

An den Residenten zu Constantinopel, Herrn Johann Michael Tallmann nomine Consily Belliçj.

. . . . (om) . . . .

Ist gar wohl daran Beschehen, das sich derselbe wider den Bassa von Temesvar wegen der denen Hungarischen Rebellen laistenden unterschiedlichen assistenz, Beforderist das solcher den dahin gelangten französzischen Generalen Desalleurs mit Bey sich habenden Feuerwerckhern, umb Sie von dannen in Hungarn passiren zu machen, vor Kauffleüthe auszgegeben, und dann auch über den Wallachischen Fürsten, weillen dieser den Petrozi in Sibenbürgen convoyret, und sonst unter der Hand ihren Rebellen vielfältige unterschleiff geben thuet, Beschwäret, und derley als Fridbrüchige miszhandlungen geantet habe; worauf der Herr Resident annoch in vorigen terminis nachtrückhlich zu insistiren, und insonderheit die seithero auf Befelch der Porten geschehene paszirung erstgedachten Desalleurs sambt dem mitgeführten grossen stuckh Gelde zu dem Ragoczy auf alle weisz sehr zu anthen, und zu exaggeriren, auch darüber gegen jenige, so die Porten hierinnfalls durch ungleiche Vorstellungen vermuethlich hintergangen, denen fridens Articuln gemessene demonstration zubegehren hat.

. . . . (om) . . . .

4⁰. Aber wirdet zwar auf die amotion des Fürstens ausz der Wallachey oder des Bassa von Temesvar, anerwogen ihrer dem friden zuwider biszhero gespührten handlungen, und zum fall Sie in solchen üblen Beginnen forthfahren thätten, anzutragen wohl gutt, allein sich desthalben umb ein stuckh geld, oder sonsten etwas grosses gleichwohl kheines weegs zu impegnieren, sondern zuvor alles in die erheblichkheit díses Werckhs miteinlauffende zuvor an ves siehero zu Berichten seye, auf das man das weitere reiffer überlegen khönne, in deme man nit waisz, ob in dergleichen fällen durch eine Veränderung die sach verbessert oder verschlimbert werden mögte.

. . . . (om) . . . .

Wien den 5. April 1705.

XVII

De la 1705 pënë la 1711

Impëratul Iosif I. recomandă Voivodului Munteniei a ocroti pe Ardelenii, care petrec vremelnic in Muntenia.

(In original in biblioteca Museului din Pesta.)

Literae Josephi I. ad Principem Valachiae commendantis Transylvanos vivendi mediis destitutos, eaque de causa tantisper in Valachiam secedentes s. d.

Illustrissime Princeps sincere dilecte.

Commendamus sinceritatis Vestrae Protectioni et Liberalitati fideles Nostros Transylvanos qui per diutinas, quas modernae rerum circumstantiae tulerunt calamitates, in Transilvania vivendi mediis exhausti, in Principatum sinceritatis Vestrae secedere, ibique in fidelitate et devotione nostra perseverare proposuerunt, quod Exercitus noster jam eo fine ordinatus intravit, Principatusque nostri Transylvaniae pacem in solidum restituerit. In quos quidquid interea Sinceritas Vestra contulerit, nobis ita gratum et acceptum erit, ut propterea Caesareo Regiam gratiam nostram, qua aliundi Ei semper propensi sumus, Sinceritati Vestrae Ejusque Domui omni occasione magis magisque testandam benignissimè polliceamur. Qui in reliquo Sinceritati Vestrae firmam valetudinem, et prospera quaeque apprecamur. — Datum etc. Jos: Nn. D. Cancell. Nn. D. Ref. Nn.

Abschrift nach einer Copie aus den «Resolutiones Caesareo-Regiae Carolinae et Theresianae Transylvaniam respicientes» der Bibliothek des Museum's zu Pest.

XVIII

1706 9 Ianuarie.

Scrisórea lui *Francisc Rákóczy* cătră Ambasadorul francez *Ferriol*, rugându-l, intre altele, a se arëtá cu deosebită bunăvoinţă cătră Voivodul Moldovei Antioch Cantimir.

(Din biblioteca Museului din Pesta.)

Rákoczii ad Ferriol de 9. Ian. 1706. de operationibus Aulae Viennensis contra se Constantinopoli motis, de Moldaviae Principis erga se amicitia, Transilvanorum erga se animo, de assignanda ex suis subsidiis Constantinopoli summa per Moldaviae Principem anticipata, denique de transmisso vino Tokaiensi.

Titul: A Mon cousin le Prince Rákoczy Prince de Transilvanie.

A Mr. de Ferriol Ambassadeur à Constantinople.

Monsieur, Il y a trés long temps que je n'ai point reçu de vos nouvelles, j'espere cependant que Mr. des Allevis Vous a ecrites par diverses voyer, vous sont heursement parvenues aussi bien que celle que je vous a ecrite par mon secretaire: Vous troverez dans celle un detail de l'action de Zsibo dont je suis bien persuadé, que l'ennemi tirera parti a la Porte. L'on m'a ecrit de Vienne que Quariant est envoyé à la Porte avec des presens pour soliciter un secour contre moi; C'est un nouvelle à la quelle

on ne peut pas ajouter une entière foy, mai cependant, j'ai averti mon secretaire de veiller sur mes negociations.

Les princip aux de la Transylvanie se sont retires en grand nombre en Moldavie et ce Prince leur a accordé la protection. J'ai ordonné cependant de soliciter a ce Prince une grace; qu'il me permette de faire quelques Levées d'Infanterie dans son Pays. sur quoi je vous prie d'appuier les negotiations de mes gens. J'ai aussi prié le dit Prince de Moldavie d'avancer de l'argent pour cet effet; lui ayant marqué que je lui ferai rembourser a Constantinople en sorte que lorsque vous recevrés ma lettres la dessus. J'espere que vous trouverez, des moyens d'executer ma Promesse en, mettant la somme sur les comptes de mes subsides. Les bons procédés du prince de Moldavie a mon egard, m'engagent a vous le recommander specialement, en cas qu'il eut quelques affaire a la Porte. Il m'a donné des marques les plus réélles de son amitié: je lui ai même avancé que vous informerier le Roi de sa bonne volenté et que je ne doute nullement, qu'il ne recoive des marques de sa protection. — J'espère que les Vins de Tokay que j'ai adressés a Alboer, bien longtempes avant l'action, seront aussi parvenus à Constantinople; je seriais sensiblement faché, s'ils ne se trouvoient pas tels, qu'ils étoient a leur Espedition depart, car je peux vous assurer qu'ils etoient les mellieurs de ma cave.

Comme les seigneurs de Transylvanie me pressoient fort d'envoyer des Deputés de la part des Etats, je crois que je ne differerai pas longtemp de les contenter la dessus. Je serais cependant bien — aise, d'avoir auparavant des nouvelles de mon Secretaire pour prendre des mesures en consequence. J'ai prie Mr. des Allevis de vous informer plus amplement de l'Etat de la negotiation de paix et ne doutant nullement qu'il l'executera, il ne me reste, que de Vous assurer de l'estime tres particuliere avec la quelle je suis etc. A ce le 9. Janvier 1706.

Abschrift nach einer Copie aus dem »Protocollum nonnullarum Literarum Principis Franc. Rákoczy« — der Bibliothek des Museum's zu Pest. —

XIX

Scrisórea lui *Francisc Rákóczy* cătră Ambasadorul frances *Ferriol*, mul- 1706
ţămind pentru stăruinţele lui binevoitóre, făcându-i impărtĕşiri despre resulta- 4 Martie.
tele negoţiărilor sale cu Pórta, trimiţĕndu-i bani şi rugăndu-l a intrevenì la Pórtă in interesul lui.

(Din biblioteca Muscului din Pesta.)

Ad D. Feriol 4. Mart. 1706 agit gratias pro sua interpositione circa denegata Germanis vitae alimenta, Rosnay Interpretem suum Claudiopoli interceptum a Germanis, et torturae subiectum significat, item se a D. Bay deceptum esse in exequenda Commissione ad Chanum Tatariae, propositiones Turcarum, in iisdem adiuvandis ad expugnandam Viennam fore novum labyrinthum, Dominum Horvath nunc operari Tractatum cum Maurocordato, nulla facta mentione belli Moscouitici, Temessiensem Bassam sibi offerre amicitiam; rogat pro assignato subsidio sibi ab Aula Gallica.

Rákoczy. A Mr. de Ferriol, Ambassadeur du Roy à Constantinople.

Monsieur, les Lettres que Votre Excellence m'a écrites le 22. Decemb. et le 5. Janvier m'ont été rendues il y a trois jours, par des Exprès des deux Bachàs avec

les Duplicates de mes deputés, dont je n'ai pas encore reçu les Originaux. Je vous suis trés — obligé, Mr. que vous avez procuré des ordres au Prince de Valachie, de ne pas fournir des vivres aux Allemands et j'espère que s'il les execute bien, ils trouveront assez des difficultés pour leur subsistance; j'enverrai aussi un exprés à ce Prince pour le prier de la même Chose, et pour tâcher de savoir les sentiments qu'il a pour moi. Le Pacha de Temesvar me fait des Protestations de son Amitiè; et Après me avoir assuré de sa personne, je continuerai aussi par son moyen la Correspondance avec voûs trés Regulièrement. Par les lettres du Sr. Papai même j'aprends un trait de fourberie de Bay, mais de la manière, que je vous ai mandé ou ecrit dans ma dernière qu'il a fait ici ses propositions, et qu'il a joué son rôle; javoue, que je suis encore en suspens, pour savoir s'il n'a eu des Commissions que du Chan de Tartarie; mais je crois aussi, que ceux qui les lui ont donnees, étoient dans lignorance, prèsentement pêut-etre à cause de la malheureusé action de Transilvanie; ce que j'ai d'autant plus de raison de croire, que l'interprête nommé Rosnay dont je me suis servi en partie avec lui, a été pris a Clausenbourg et mis à la question par les Imperiaux, de la manière qu'ils ont été informés, et pêut-etre ils ont fait des reproches même à la Porte. — Outre que les Intérêts du Chan n'ont eu aucuns rapports à ses propositions, les quelles il a fondées sur la necessité dans laquelle le grand Seigneur se trouve de commencer la guerre quelque part, pour donner des diversions aux exprits altiers de ses sujets, et qu'il a été envoyé pour voir en quel état mes affaires etoient; puisque s'il n'etait pas si avancé que l'on disoit, il entreprendroit la guerre contre les Venétiens; qu'il etait prêt autrement de m'aider, si je l'assurais que la Nation lui payierait le tribut negligé depuis le siége de Vienne, sans faire mention de la guerre de Moscovie.

J'avoue que cette première proposition, si hardie avec d'autres circonstances m'avoit fait d'abord penser, que ce n'etait qu'une querelle, par la quelle les Turcs cherchent de m'intimider, ou effectivement qu'il voulait entrer en liaison avec moi, et c'est pour cela que j'ai commencé a lui donner des réponses asses fières disant que la Nation s'etait conféderée, pour établir sa liberté et non pas pour vivre dans un esclavage honteux; que si on la veut forcer, elle trouvera fort bien des moyens de faire la paix avec l'Empereur, qui l'offrait sans cela, et de faire la guerre à ceux qui veulent faire des pretensions sur elle si mal fondées; que je ne ferai jamais cette propositions à la Nation de peur qu'elle ne soit portée à ses resolutions, mais que je ne voulois pas non plus refuser les avances que le Vizir m'en faisait; mais que je voulois bien entrer en liaison avec la Porte de la manière que le deputé que j'envoyerai expliquera plus amplement. Je lui ai fait après moi même l'ouverture de la guerre de Moscovie dans la pensée de donner de diversion a la puissance des Turcs pour pouvoir agir de toutes leurs forces en se pays et pour n'avoir rien à craindre de leurs secours, peut-être plus puissants, qu'il ne nous faudrait. Il m'a d'abord parû goûter mes raisons sans les appuyer, si non par les pressantes instances, d'envoyer quelqu'un avec luy au grand-visir et que je verrai que mes affaires reussiront selon ma pensée. Enfin, Mr., la raison seule qu'il m'a dit que le grand Visir ne m'a ecrit que parceque il ne voulait point faire cette demarche le premier, me fait croire qu'il devoit avoir des connaissances plus particulières qu'un simple homme du Chan de Tartarie, sachant que je n'ai jamais ecrit à ce Ministre; mais enfin il suffit que la Porte veut ignorer ses commissions, soit pour n'avoir pas la honte d'avoir fait des Demarches envers moy, soit qu'elle a changé de sentiments à cause de l'affaire de Zsibo aprés le depart de Bay. Le Visir ayant recu mes Lettres par Horvath et mes propositions, qui suffisoient pour la fin qu'il souhaitait par la Mission du Bay, je suis d'avis de faire semblant de ne plus agir par son Canal, mais de Continuer les mêmes affaires, par une espàce de suite des propositions du Sr. Horvath, en suite que si le Sr. Horvath Papai n'a pas encore eu d'audience du Visir, je luy envoye une autre lettre de croyance dans la quelle l'on ne parle ni du Bay ni des raisons qu'il s'en tienne la simplement; que je l'envoyai, pour faire voir la Continuation de mon attachement pour la Porte, et pour lui donner l'avis de la confédération des états de Hongrie et de mon election en

leur chef et Duc; voulant que par ce moyen il se fasse ouverture pour negotier les commissions, et qu'il ne se fasse pas seulement semblant de Connaître le Bay qui l'a conduit, vous verrez que par cette voie la fourberie du Visir se decouvrira, ou elle serait egalement éludée.

Le Sr. Horvath ayant commencé par Maurocordato, je lui ai ordonné de ne faire aucune mention de la guerre de Moscovie; si cependant par la suite des négociations la Porte etait portée à nous aider ouvertement, je trouverai absolument le moyen de l'engager aussi dans une autre guerre par la raison dessus marquée, ensuite de ce que jè vous priois de trouver quelque moien, que la proposition lui soit faite par vous au quelque autre, si me gens ne la peuvent faire. Enfin Monsieur voulant bien agir selon ces manières que je vous marque, je vous prie de prendre ouvertement soin de cette negotiation: ce secret que j'avais promis au Bay ne me servant plus rien, puisque je veux aussi ignorez sa mission de la Part du Visir.

L'on a Mandé de la Cour à Mr. des Alevis que l'on vous remette une somme de 25 Francs en deux fois et de la date de cette lettre, je crois même que jusques à present vous avez pu recevoir ces rimesses, et comme je priais le Roi de vous remettre deux mois des subsides entiers, je ne doute nullement qu'il n'ait aussi la bonté de faire remettre le reste.

J'aurais au commencement prié la Majesté, de faire passer toutes les sommes par vos mains; mais la necessité que j'ai de tirer du drap et des armes de Pologne m'en a empêché, outre la craite des changements fréquens qui arrivent à Constantinople, les quels pourroient causer des difficultés continuelles pour le transport. Pour ce qui concerne la negociation de la paix, je ne vous saurais rien mander de nouveau, que la suspension d'armes même est encore fort iricertaine. La Cour imperiale paroit êtrte encore fort indecise, si elle la doit faire ou non; jattends ses dernières resolutions, lesquels je vous manderai, voulant établir une exacte corespondance avec vous, à quel prix que ce puisse être, par le Bachà de Temesvar ou Belgrad. SS. A Agria ce le 4. de Mars 1706.

Abschrift nach einer Copie aus dem «Protocollum nonnullarum Literarum Principis Franc. Rákoczy» — der Bibliothek des Museum's zu Pest.

XX.

Scrisórea lui *Francisc Rákóczy* cătră Ambasadorul francez *Ferriol*, comunicându-i, că nu e mulţămit de cursul negoţiărilor intreţinute cu Pórta. 1706 10 Martie.

(Din biblioteca Muzeului din Pesta.)

Ad. D. Feriol de 10. Mart. 1706 significat, sibi displicere acceleratam per Deputatos negociationem, dubitare se, de admanuata per Sz. Pápaium epistola Vezirio, item de tractatu cum Maurocordato.

A Mr. de Ferriol Ambassadeur de Roi a Constantinople.

Peu de temps après la depèche de ma précedente, j'ai reçu celle que Votre Excelence m'envoye par le posteur de la presente. Il est vrai que mes Deputés m'ont donné un detail ample de ce qui s'est passé la depuis mes dernieres lettres; mais je ne sçaurais mullement approuver la precipitation avec laquelle ils ont entamé leurs negotiations craignant que le Sz. Papai aiant donne ses Lettres de Croyance au Kroya ne

soit plus admis a l'audience du Visir, ce qui me confirme dans ces pensées, c'est que l'on a d'abord deputé Mr. Maurocordato pour ecouter ses proposition: L'invention même que j'avois marquée dans ma précedent de ne rien laisser remarquer de la fourberie du Bay, ne servira plus de rien, le dit Papai, l'aiant déja decouverte à Maurocordato de façon que tous les empressements donnant une fois a croire aux Turcs, que j'ai besoin de leurs secours ils me les feront valoir et j'ai peur que ce Royaume n'en soit la victime.

Je vous de plus par les mêmes lettres, qu'ils auroient pu faire cette démarche sans votre participation, ce qui m'est d'autant plus sensible qu'ils ont contrevenu en cela aux ordres qu'ils avoient et a la confiance qui j'ai en Vous; Monsieurs, je connais trop l'importance de cette affaire pour ne pas avoir un veritable déplaisir, qu'ils m'aient tout d'un coup fait perdre la reputation que je cherchois a m'accquerir depuis le commencement de cette guerre, par la profonde indifference que j'affectois envers la Porte, et il est certain que les ambassadeurs que j'ai destinés d'envoyer ne seront plus reçus avec la même consideration que j'avois lieu d'esperer, avant que leur indiscretion ne fit naître dans l'esprit de cette nation l'idée d'une secrete soumission de ma part, ou d'une crainte pusillanime, s'imaginant, que je ne pourrais me passer deux en cas de besoin.

Pour ce qui regarde la levée des trouppes que les dits Deputés croient de pouvoir obtenir; j'ai prie le Roi par une Lettre expresse de vouloir bien pourvoir à la depense, si la paix ne se fait pas, et j'attendrai avec impatience d'apprendre par vous même quels ordres vous recevrez là dessùs. — A Agria ce le 10. de Mars 1706.

Abschrift nach einer Copie aus dem «Protocollum nonnullarum Literarum Principis Franc. Rákoczy», der Bibliothek des Museum's zu Pest.

XXI

1706 23 Martie. Memoriul agenţilor lui Rákóczy, *Pápay* şi *Horvath*, cătră *Marele Vizir*, indemnănd pe Pórtă a incepe resbelul contra Austriei şi Rusiei, şi aducănd bănuieli in contra Voivodului Munteniei Brâncoveanu.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Drei Beilagen ad Relationem dd-to 1. Aug. 1706, Guarient's an den Kaiser.

I.

Memoriale Presentato li 23 di Marzo 1706 dagli Agenti qui dimoranti del Con. Ragozzi, Papay ed Horuath, al Supremo Viziro, Proggiettato però, secondo l'opinione di quello, me l'ha confidato, dall' Ambassador di Francia col Cauagliere Ruzini.

Tutto il Mondo conosce con quanta prudenza, e saviezza la Porta hà sempre governato li grandi, et vicchi stati, che possiede nell' Asia, nell' Europa, e nell' Africa; sarebbe nostra temerità pretender dargli conseglio, mà lo stato, nel quale si trova adesso l'Ongheria, ci fa prender la libertà di rappresentargli ciò, ch'il nostro debole intendimento ci può inspirar, con la fiducia che riguardera le nostre propositioni con la solita bontà, e ch'ardimo dire merita il nostro zelo et il nostro attachement.

L'Imperatore d'Alemagna è stato da molto tempo il Tiranno dell' Ongheria; la

sua intentione è stata di far on Regno Hereditario quello ch'è stato sempre elettivo, e di sottometter li Popoli d'vna maniera, che possa disporre à sua voglia, à fine di servirsene on giorno per l'acquisti che medita contro quest' Imperio. Per giongere più facilmente à suoi dissegni, hà fatto vn trattato, et vn' allianza secreta con il Czar di Moscovia; la guerra veramente nella qualle è adesso occupato per la Monarchia di Spagna, pare che sospenda i suoi vasti dissegni, e dall' altra parte il Czar di Moscovia, ch'hà abbracciato in Polonia il partito del Ré Sassone, pare che lo tenga lontano dalla guerra contro la Porta; mà considerando tutti li suoi andamenti, lui aspira alla Monarchia dell' Oriente. Esso essercita et disciplina le sue truppe contro il Rè di Suetia per poi impiegarle doppo qualche apparente pretesto contro quest' Imperio. Tutto l'invita à questa guerra: l'affetto de' Greci, e de' Popoli di Vallachia e Moldavia, che sono della sua Religione, et il desiderio di sodisfar alla sua ambitione con qualche considerabile acquisto.

Bisogna dunque temere che, finita la tregua, l'Imperatore d'Alemagna attachi quest' Imperio per l'Occidente, nel tempo ch'il Czar di Moscovia l'attacherà per il Nord, se non si previene nel tempo medesimo, et poi avec leurs forçes vnies ils ne l'accablent.

Si vede da vna parte il Prencipe di Valachia, benche suddito, e tributario della Porta, prender tra li suoi titoli quello di Prencipe d'Alemagna, e trasportar ivi i suoi thesori, e d'all' altra il Czar di Moscovia, ricercato dalli Greci, à quali è vnito per la medesima Religione, che professano.

Si dirà forse che li trattati di Carlovitz cuoprono quest' Imperio dall' intraprese dell' Imperatore d'Alemagna, e le Fortezze ch'il Turco hà fatto nelli Confini della Moscovia, da quelle del Czar di Moscovia.

Perche dunque l'Imperatore tratta l'Ongheri con tanto rigore, se non per sottometterli, e per impiegarli contro quest' Imperio come suoi sndditi naturali? E perche il Czar ha mandato ducento Sacerdoti Greci in Circassia per convertir quei Popoli alla sua Religione? (Li Circassi sono la maggior parte Idolatri, e adorano certi Alberi dove appendono le vesti de' loro Padri). Non per altro che per farsi vn' adito per il loro Paese nel Mar Nero. All' hora che haverà tirato li Circassi al suo partito, gli sarà facile far il medesimo dell' Abasas e de' Mingrelliani; all' hora lascierà le fortezze, che li Turchi hanno fatto nella Crimea sul Bosforo Cimeriense, e prenderà il Mar Nero per le suo estremità, e si renderà Padrone delli Porti e des parages, e senza alcun' ostacolo verrà alle boche di Constantinopoli. In quel tempo il male sarà irremediabile. Si può ancora dire, che non è anco impossibile al Czar di venire nel Mar Nero dalla parte del Boristene.

Per questo bisogna attacarlo adesso ch'è occupato contro il Rè Suedese, bisogna riprender Azach, e l'altre Fortezze, ch'hà edificato sù vn terreno, che può esser che non sia suo, e allontanarlo dalli Circassi per dove pretende farsi vn passo per entrar nel Mar Nero.

Li Forti della Crimea non sono ancora Forniti, li limiti con il Czar non sono ancora regolati. La Porta potrebbe in questa Primavera mandar vna Flotta considerabile nel Mar Nero, e vna grossa Armata sulli confini della Moscovia, come il Czar hà fatto l'anno passato. Ell' ancora potrebbe vnir on Corpo de' Tartari e tutte queste Forze operar nel tempo, che si disputa nell' vltimo regolamento delli confini.

Intanto per operar con più fondamento, sarebbe à proposito far un trattato col Rè di Suetia, per mezzo del Prencipe Ragozzi, per il quale si convenirà, che le parti non abandoneranno l'Armi, che di commune consentimento, e che l'Onghari saranno ristabiliti ne' loro Privileggy, à che serviranno potentemente ardez per il Rè di Suetia, e per il nuovo Rè di Polonia Stanislav, che si trova in stato d'assister al Ragozzi, et all' Onghari per la diversione, che la Porta farà al Czar di Moscovia.

Se questo progetto è importante per l'interessi della Porta, non può soffrir alcun ritardo.

XXII

1706 23 Aprilie. Memoriul agenţiior lui Rákoczy, *Pápay* şi *Horwath*, cătră *Marele Vizir*, făcênd impărtĕşiri despre pregătirile secrete ale Rusiei şi indemnând pe Pórtă a începe resbelul contra ei.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena).

II.

Memoriale Presentato li 23 d'Aprile 1706 dagli Agenti qui dimoranti del Con. Ragozzi: Papay ed Horwath, al Supremo Viziro. Proggiettato però, secondo l'opinione di quello, me l'hà confidato, dall' Ambassador di Francia col Cauagliere Ruzini.

'E chiaro che l'Imperio Ottomano è vn Imperio Militare, e che non è ingrandito, che per l'armi e per le vittorie, e pare ancora che si deve sostenere con la guerra; tanto più che le truppe otiose, e senza occupatione si voltano spesso contra l'auttorità del Prencipe, e il ben de' sudditi, come s'è visto in diversi tempi in quest' Imperio.

L'Europa quasi tutta, benche della medesima Religione, è esposta à vna sanguinosa guerra, per vn principio di gelosia, non potendo soffrir li Prencipi, ch'vna Potenza diventi Superiore, e dia le leggi all' altre, e s'è visto sempre vnirsi, per opporsi à quello, ch'ha dato segni di maggior ambitione.

La Porta si può regolarsi sù quest' essempiò, e dichiarar la guerra al Czar di Moscovia, que vuol pisporre del Regno di Polonia, assogettir quello di Suetia, e li stati di più altri Prencipi vicini.

Diranno, ch'il Czar è vn Prencipe jnquieto, che corre per il Mondo, e che trovarà la sua disgratia, che gli scaverà la fossa; se non l'hà fanno li suoi Inimici, s'hà d'attender questo dalla mano di Dio, che lascia spesso operar le cause seconde?

Questo Prencipe jnquieto, e che corre il mondo, non hà fatto due Fortezze dentro il Boristene, et il Tanais per impedir li Tartari di correre? e trattandolo d'inqvieto, merita più tosto il titolo d'ambitioso, e Politico. L'interesse della Porta ricerca, che s'arresti per tempo li dissegni di questo Prencipe ambitioso.

La Fortezza di Kaminka sopra le bocche del Boristene trattiene non solamente i Tartari, mà è la Chiave per di là invader la Crimea, e venir per il Mar Nero sino alle porte di Constantinopoli; di là può entrar per la Valachia, e Moldavia, dove li Greci, li Bulgari, e l'altre Nationi s'vniranno à lui per vn principiò di Religione, e può esser d'interesse, il che si può giudicar dalla sua intentione, quando hà mandato, de suoi Sacerdoti Greci alli Circassi, all' Abasas, et alli Mingrelliani, e questo non per altro, che per poter attacar quest' Imperio da due parti; se verrà alle boche di Constantinopoli, il Popolo di questa gran Città, ch'hà la sua principal sussistenza dal Mar Nero, non sarà obligato abbandonarla, e passar altrove?

La pace che la Porta hà fatto con il Czar, sarà forse vn ostacolo per rinovar la guerra? La pace non è ratificata, e li trattati non sono consummati, che quando li Confini saranno regolati, e non sono ancora; e per consequenza non si può dir, che la Porta sia in pace con li Moscoviti, mà nell' vltimo regolamento, che devono far de Confini? quanti pretesti possono nascere per dar sogetto legitimo alla guerra? et è ancora probabile, che le difficoltà che nasceranno, non si potranno aggiustar, che con la guerra.

Per li pretesti alla Porta non mancano per rinovar la guerra. Si dice nel 2 et 5 articolo de' Trattati toccanti li Confini, che doppo la Porta Or, ch'è sopra l'Istmo della Crimea, insino à 12 ore di camino verso il Boristene, il Paëse sarà posseduto, è habitato dalli Turchi, e Tartari; che 12 ore ancora di là il Paëse appartenerà alli Turchi sino al

Fiume Meires, e che haverà seguendo 12 ore di deserto senza habitatione, come di terra indecisa, dove l'una e l'altra parte possono mandar al Pascolo li loro animali. Tutto quest' insieme fà vn spatio di camino di 36 ore in linea dritta. Intanto Kaminka non si trova lontana dalla Porta Or, che 22 Ore, di modo che li Moscoviti l'hanno edificata 12 ore di quà del deserto, che deve servir di Confine, e 14 ore fuori del terreno, che l'apartiene.

Si potranno mai imaginare, ch'il Czar abandonerà Kaminka doppo le grandi spese, ch'hà fatto per il dissegno, che s'è proposto di far vn magazeno per la sua Armata Navale, che vuol metter sopra il Boristene, e per l'acquisto della Crimea ch'intende?

L'errori de' suoi Predecessori l'hanno reso savio, e habile; non può occupar la Crimea senza gran Armata; per farla mantener, era necessario far vna Fortezza sù li Confini, dove può metter li Magazeni, altrimenti sarebbe obligato far portar tutti li viveri per detta gran Armata sopra carri, e sopra infinità d'animali; il che sarebbe vna cosa dificilissima, per non dir impossibile, per dar l'aqua à tanti animali attorno la Crimea, dove è tanto rara, di modo che, se li Tartari havessero modo di far testa per 15 giorni al Czar, la sua Armata perirebbe, ò sarebbe necessitata ritirarsi senza far cosa alcuna: l'esperienza hà fatto veder questo nel tempo passato d'Achmet Pascià Chiorpurgliogli, l'orsque le feu d'Vkraine n'estoit pas elloigné.

Per questo motivo il Czar hà fatto la Fortezza di Kaminka, cosi vicino alla Crimea; se la Porta gli permetterà di conservarla, di popolarla, e di stabilir li Magazeni, questo è lasciargli il modo d'occupar la Crimea dalla parte del Mar Nero.

Si come non si può presumer, ch'il Czar doppò tante spese, e con tal dissegno vorrà demolir Kaminka, e che dall' altro canto ella è edificata sopra il terreno del Turco 12 ore di quà del deserto, che deve servir di Confine, ecco vn pretesto e vna giusta cagione di far la guerra.

Se Keminka resterà alli Moscoviti, in che stato si trovaranno li Tartari? Saranno talmente indebolliti, che non potranno dar soccorso almeno alla Porta, ne riceverlo. Li Tartari sono bellicosi, e naturalmente inclinati à correre, come soffrirano questo rinserramento? non è ne meno Politica il lasciargli soggiogar dalli Moscoviti; e s'arriverà quest' anno qualche differenza sopra l'vltimo regolamento de' Confini, e ch'il Czar mandi sù le frontiere vn' Armata di 40,000 huomini, come hà fatto l'anno passato, chi terminerà questa differenza? non sarà forse il più forte?

Intanto supponendo, che la Porta per raggioni, che non è permesso penetrare, volesse ceder parte delle sue pretensioni al Czar, li Tartari che si trovano considerabilmente interessati non potranno opporsi à loro? li Turchi senza forze nelle frontiere potranno contenderli? e non può succeder che li Tartari comincino l'hostilità contro li Moscoviti? il Czar s'imaginerà che sia contro l'intentione della Porta? e si contenterà di portar le sue querele alla medesima? rigetterà la forza con la forza, et in questo tempo non potrà attacar, e prender la Fortezza de Dozi? se l'occuparà, ò qualche altra terra dalla parte del Mar Nero, chi lo cacciarà?

È dunque importante preveder quest' accidente d'arrestar l'ambitione del Czar con la dichiaratione d'vna giusta guerra e di far presto sù le frontiere vn' Armata superiore à quella, che li Moscoviti potranno havere.

XXIII

1706 4 August. Scrisórea Voivodului *Constantin Brâncoveanu* cătră Ambasadorul estraordinar, *Guarient*, incredinţându-l despre intenţiunile sale amicale.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

III.

Ill-mo Sig-re Sig-re Osserv-mo.

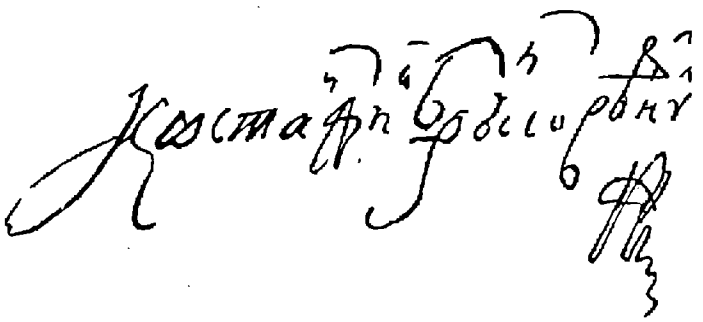
Per due capi mi riusci più che grato il compitissimo foglio di V. S. Ill-ma che si compiacque scriuermi sotto li 25. del decorso, e per uedermi continuato il di lei buon affetto, del quale ne fui sempre sicuro, e per uenirmi in esso anunciato il suo saluo arriuo à cotesta Dominante condecorato col carattere d'Inuiato straordinario dell' Augustissimo suo Padrone. Che però si come di quello con accertarla d'una reciproca sincera corrispondenza, gliene rendo le grazie, che più le si conuengono; di questo esso seco congratulandomi, le bramo dal Cièlo Longa serie di prosperità, accompagnata da quei benigni influssi, che possono concorrere all' esaltazione del suo merito. E mentre Costi sarà per trattenersi, se occorrevà abbisognarle qualche cosa in queste parti, disponga con tutta confidenza in che mi conoscerà capace, sulla certezza di sperimentarmi sempre quale me le diedi tempo fa à conoscere, e di bel nuouo mi confermo.

Di V. S. Illustr-ma

Prontissimo Seruitore

Tergouista 4. Agosto 1706.

Al Ill-mo S-r Guarient.



XXIV

Scrisórea Voivodului *Constantin Brâncoveanu* cătră Ambasadorul Imperial estraordinar, *Guarient*, incredinţându-l despre intenţiunile sale amicale şi declarând că primeşte cu mulţămită cei şase cai, ce i s'au oferit.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena).

V. Beilage zu 24. Octob. 1706. (Guarient an den Kaiser).

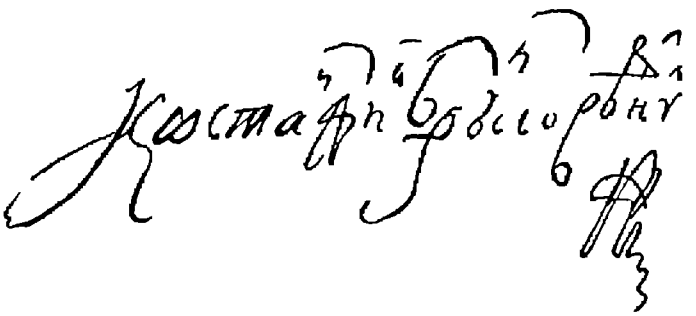
Illustr-mo Sig-re Sig-re Osservand-mo.

Le cortesi espressioni di V. S. Ill-ma nel gentil di Lei foglio dei 23. decorso repplicatemi, mi confermarono maggiormente nella ferma opinione, ch'ho sempre hauuta del di Lei sincero ed immutabile affetto uerso di me, del quale ancora dal canto mio

non ho uoluto tralasciare di portargliene su questo foglio tutti quei attestati, che per renderla di cio certificata ho stimati propry, sin à tanto, che si presentarà qualche congiuntura d'autenticarlo call' opere, qual' or feruidamente desidero. Fia fratanto lecito, che non passando sotto disdiceuol silenzio l'obligazioni, che percio le protesto, mi stenda almeno, come facio ne' debiti ringraziamenti, e se non posso per ora effettuare il mio intento (non permettendolo il caso) le inuy per capparra di quanto dico, la pronta inclinazione che nodrisco, d'adoprarmi in cosa, potesse essere di chi lei seruiggio ò uantaggio. Restai fuor di modo soprafatto dall' obligante procedere di V. S. Ill-ma all' orche uiddi con tanta generosità offerirmi 'l suo primo Tiro di sei Cavalli da Germania condotti, che in uerita non hauerci accettato da qualunque altra persona mi fosse stato offerto; mà considerando l'antica sua amicizia ed il buon cuore con il quale me l'offerisce, stimarei farle torto ogni qualuolta lo ricusassi; ondeche ringraziandola per un atto si cortese, parto legitimo della connaturale di Lei bonta lo riceuerò in memoria della di lei cordialita uerso di me, se si compiacerà consegnarlo à mio Genero, che spedito gia da qualche tempo per certi affari in Coteste parti, deue frabreue ripatriare, uolendo solamente arricordarle, che si come ha saputo in si fatta maniera, e si al uiuo obligarmi, non uoglia poi esser scarso in porgermi i motiui d'allegerirmene col mezzo de' sempre grati di lei comandi, bramando con distinzione mostrarmi.

Di V. S. Illusr-ma

Prontissimo Seruitore



Potloggi, 9. 7-bris 1706.

(Alla Sua Eccellenza, l'Ablegato straordinario di S. M. C. Sigr. Guarient).

XXV.

Trei dialóge intre Persianul Ali şi Turcul Mustafa, asupra politicei urmate de cătră Pórtă faţă de puterile creştine şi asupra relei administraţiuni a Marelui-Vizir — trimise de cătră *Guarient* Impĕratului. 1706 inceputul Septemvre

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Drei Beilagen zu dem Berichte des Chr. v. Guarient an den Kaiser, Dato 14. October 1706.

I.

Dialogo Primo Contr' il Gouerno di Questo Supremo Veziro.

Dialogo trà Ali Persiano e Mustafà Turco.

Must. Ben uenuto, Ali Caro, e quando sette tornato in questa Citta?

Ali. Sono quasi tre anni, che sono uenuto dalla Persia per riuedere questa Corte, e mi consolo molto di riuederui.

M. Che affare v'ha fatto ritornar qui doppo tanti anni?

A. Questa uolta la pura Curiosità m'ha fatto ritornare qui.

M. E qual Curiosità v'ha obligato di far cosi longo, e pericoloso viaggio?

A. La curiosità di ueder il vostro nuouo Sultano Ahmet, e per osseruar il suo gouerno, e li suoi Ministri.

M. Eben, che vi pare di questo nuouo Gran Sig^re^, del suo Gouerno, e de 'suoi Ministri?

A. Scorgo esser uero quanto ho inteso a dire del Gran Sid^re^, che sia applicato al gouerno, et alla giustitia; mà. . .

M. Mà che? parlate liberamente, perche sapete, che vi sono Amico fedele.

A. Non dubito della vostra fedeltà, mà temo, che se vi parlerò liberamente, mi crederete appassionato, e maligno.

M. Caro Ali, da molto tempo vi conosco per vn huomo sincero, et Amico della verità, et prattico dell' affari del mondo, e delle Corti, e percio godo molto à sentirvi.

A. Dittemi, Caro Mustafà, che vi serue havere vn Sultano Giouene, di Spirito, applicato al gouerno, et alla giustitia, se poi viene cosi apertamente tradito, et ingannato dalli suoi Ministri, li quali invece di procurar la sua gloria, il bene dell' Imperio, et il sollievo de' sudditi, lo fanno apparir pocho politico, e quasi trascurato, et ingiusto?

M. Io non v'intendo bene, parlatemi più Chiaro.

A. Sono quasi tre anni, ch' Ahmet è Gran Sig^re^, et in questo tempo hà fatto la proua di molti primi Visiri e fin' ora nessuno gl' hà suggerito quello, che comple*) alla sua gloria, all' interesse de suoi popoli, et al vantaggio del suo Imperio, ma tutti si sono applicati a bagattelle, ad inquietar li suoi sudditi, à disgustar l'Ambasciatori, e le Nationi amiche di questo Imperio, et à far danari per se con pregiudizio del buon nome del Gran Sig^re^ e della quiete de' suoi sudditi et Amici.

M. È pur troppo uero, ciò che ditte, e uollesse Dio che non fosse cosi!

A. Adagio, che non hò detto tutto, perche voglio farvi uedere chiaramente, come il Gran Sig^re^ è tradito da suoi Visiri. Mai forse li Prencipi Christiani sono stati in cosi fiera guerra, come adesso. Se questo sia vantaggio dell' Imperio Ottomano, io lascio essaminarlo a chi deue, mà solamente rifletto, che la guerra de Christiani, è trà il Rè di Francia per una parte, che voule conseruar il possesso della Spagna al suo Nipote, e trà l'Imperatore di Germania unito con gl' Inglesi et Olandesi per occupar li sudetti Regni per il suo Fratello, e scacciar il Nipote del Rè di Francia: In questo caso, che cosa doveva, e deue far quest' Imperio?

M. Io stimo, che non deue far cos' alcuna, perchè alla Porta comple, lasciar consumar li Christiani frà loro, e non muouersi contro alcuno, per non Obligarli à far pace.

A. Ditte bene voi quando le cose si fermassero qui, mà la Porta deue preueder le consequenze di questa guerra, e deue applicarsi à quello, che più comple al di lei vantaggio e quiete. È vero che la Porta adesso è in pace con l'Imperatore, e poccho deve curarsi, che questo, ò il Rè di Francia sia il vincitore; mà la prudenza, e Politica vuole, che non s'attenda solamente al presente, mà si preueda il futuro. Il Rè di Francia è stato sempre buon amico, e nell' occasioni hà fatto uedere la sua buona amicitia colla Porta, e se restasse adesso Vincitore, e stabilisse il suo Nipote nel Regno delle Spagne, quest' Imperio non deue temer cos' alcuna della sua grandezza, e potenza, benchè all' ora la Francia unita alla Spagna confinarebbe in qualche parte con quest' Imperio. Mà l'Imperatore, e la sua Casa è stata sempre inimica di quest' Imperio, et hà sempre dimostrato il suo odio contro d'esso, et desso è solo inimico riconciliato à tempo, perchè, terminata la tregua, e forse auanti diterminarsi, Dio sà quello che farà. S'adesso l'Imperatore restasse Vincitore, et occupasse per il suo Fratello le Spagne, quanto più crescerebbe la sua Potenza, e quante molestie potrebbe dar à quest' Imperio, con il quale per tante parti confinarebbe?

---

*) s. v. a. conviene.

M. Credo che puocho, ò nulla più potrebbe, di quello hà potuto, quando la sua Casa haueua li Regni dell Spagna.

A. Voi v'ingannate, perchè non considerate, che quando la Casa d'Austria haueua li Regni di Spagna, l'Imperatore non haueua tutta l'Ongheria, come ora la possiede.

M. Nell' Ongheria l'Imperatore non hà ne quiste, ne securo possesse, e si considera come se non l'havesse.

A. Sette puocho informato di quello succede nell' Ongheria, perchè non sapete quanto travagliano l'Inglesi, et Olandesi per far la pace trà l'Imperatore e l'Ongheri, e non fanno questo per uantaggio, ò per l'interesse dell' Imperatore ò dell' Ongheri, mà per loro proprio interesse, perch'essendo l'Inglesi et Olandesi carricati di tutto il peso della presente guerra, procurano di far la pace dell' Ongheria per impiegar le truppe, ch'in essa hè l'Imperatore nell' Italia, e sul Reno, per solleuarsi di tante spese, e quando succedesse questa pace, all' ora vedreste, come l'Imperatore potrebbe arrollare 100,000 Ongheri, et Rasciani contro quest' Imperio.

M. L'Imperatore nella passata guerra non hà mai arrollato piu di 4000 Ongheri al suo seruitio, et adesso voi volete che possa arrolar 100,000, se farà la pace con l'Ongheri?

A. L'Imperatore nella guerra passata non hà mai arrollato piu di 4000 Ongheri perche era vivo il Techeli, del quale haueua gelosia, e temeua ch' arrollando molt' Ongheri, questi voltassero al partito del detto Techeli; mà adesso che quest' è morto, e facendo la pace con aggiustarsi con il Ragozzi, non hauerebbe piu timore alcuno, e potrebbe far quanta militia Onghara vorebbe senza gelosia. Anzi quando l'Imperatore hauesse senza contrasto à se soggetto il Regno dell' Ongharia, et essendo Vicino, come ora, è unito con il Rè di Pollonia, e con il Czar di Moscouia, che tutti sono confinanti con quest' Imperio, à quali angustie si ridurra in caso, che gli facesse la guerra?

M. Questo è vero, e non hà replicha.

A. Ora se questo è uero, come si vede chiaramente, che la grandezza e potenza della Casa d'Austria è sempre pregiudiciale à quest' Imperio, che uuol dire che la Porta cosi puocho vi pensa, e non adopera addesso quei mezzi, che può per oviare alli mali, ch' un giorno possono succedergli dalla Potenza Austriaca?

M. E che può fare la Porta in queste congiunture, per impedir la potenza e grandezza Austriaca?

A. Hauerebbe potuto, e può far molto, s'hauesse uolsuto ascoltare le propositioni, che gl' hanno fatto, e gli fanno gl' Ongheri, perchè basta, che da questa parte mantenesse uiua la guerra dell' Ongheria, come può facilmente soccorrendo sotto mano il Ragozzi, e mouendo la Tartari ad entrar nell' Ongheria; mà li Ministri della Porta non hauendo volsuto ascoltar l'Ongheri, hanno fatto ueder, che desiderano più tosto la grandezza della Casa d'Austria, sua inimica, che quella del Rè di Francia, e che temono piu *della grandezza e potenza d'on Amico Vechio della Porta, che quella dell' Imperatore, jnimico riconciliato d'essa; cosi se li primi Visiri havessero atteso al buon servitio dell'* Imperio, et alla gloria del loro Sultano, haverrebbero operato molto diuersamente con l'Onghari, che sono tanto attacati à quest' Imperio?

M. Questo è verissimo, mà non uedete voi, da che procede questo disordine?

A. Io lo uedo, e conosco, e volesse Dio ch' il Sultano conoscesse, come io lo conosco, perche li primi Visiri appena hanno il sigillo che comminciano ad applicarsi à bagatelle, al modo d'hauer denari, et à far mille ingiustitie, et hanno posto in confusione li Turchi, li Christiani, l'Ambasciatori, e tutte le Nationi. Il presente Ali Pascia hà però superato tutti li predecessori.

M. L'altri Visiri haueuano qualche buona qualità, mà Ali Pascià hà tutti li vity senza alcuna virtu.

A. Puocho mi curo, ch' Ali Pascià sia vitioso, mà vorrei che fosse applicato al buon gouerno di quest' Imperio, e non sò intendere, come il Gran Signore e l'altri Ministri della Porta gli permettono una cosa contraria alla loro legge, ch' è dingerirsi à giudicar

della Relligione de' Christiani, volendo decidere qual fede de' Christiani sia la bona, e per questo hà posto nelle galere due Patriarchi, tanti Sacerdoti, e secolari, perche sono delle fede de' Franchi.

M. Caro Ali, quest' è un pretesto, che porta gran utile al Vizir, e à suoi Ministri, e per questo viene facilmente abbracciato. Ali Pascià sà molto bene, che non tocca à lui giudicar della fede de' Christiani, che sono tutti vgualmente infedeli, mà havendo visto, che li suoi predecessori hanno hauute tante borse dall' Armeni, per questo nome di Franco inventato da Feisulla Mufti, ancor lui hà volontieri abbracciato questo medesimo pretesto per vessar l'Armeni, che sono della Religione de' Franchi, come se fossero Ribelli del Gran Signore.

A. Mà non è solo Ali Pascià, che s'approfitra di questo pretesto, mà io hò visto nel passar dà tante Città di quest' Imperio, che tutti li Pascià, e Gouernatori delle Provincie con questo pretesto scorticano li poueri Christiani sudditi del gran Signore, il quale non so capire, come non la sappia, e come si può persuadere ch'vn suddito, che paga il suo caraggio, ch' obedisce alli suoi commandi e che fà tutta quello, che deue far' vn boun suditto, per esser della Religione delli Franchi, sia suo ribelle.

M. Il gran Signore crede à quello, che gli viene rappresentato dal primo Visir, e nessuno ardisce opporsi à quello, che uuole il primo Visir, e per questo ciascuno tace, e lascia correre quest' affare, come il primo Visir vuole; mà se à questo non si troverà qualche rimedio, con il tempo si vedrà il danno, e pregiuditio, ch' hauerà quest' Imperio.

A. Io credo che il primo Visir puocho si cura di questo, perche lui già uede, che la sua carica deue durar puocho, et adesso pensa d'aproffitarsi quanto può; a quello douerà succeder doppo di lui, puocho, ò nulla vi pensa.

M. E questa è la rouina di quest' Imperio, perche ciascuno pensa al suo proprio interesse senza curarsi del ben publico, mà il Sultano vi douerebbe pensar, e rimediar questo tocca a lui.

A. Vi sono molte altre cose, alle quali il Sultano douerebbe rimediare, delle quali on' altra volta discoreremo.

II.

Dialogo secondo trà Ali Persiano, e Mustafà Turco, nel quale si contengono le proposte dell' Ambasciatore di Francia fatte al primo Visiro li. 14. 7-bre e le risposte del primo Visir.

Ali. Vedo, Caro Mustafà, che sette molto pensieroso, e bisogna ch' habbiate qualche gran nuova.

M. Certo che le nuove, che si dicono, sono molto grandi, e portano maggiori consequenze.

A. E che nuove sono queste?

M. Si dice che sia levato l'assedio di Barcellona, il ritorno del Rè di Spagna in Madrid, la sua ritirata da Madrid nella Navarra, la Battaglia data in Fiandra dalli Inglesi et Olandesi alli Francesi, che li primi hanno guadagnato, non tanto per il loro valore, quanto per il tradimento delle truppe straniere, ch' erano nell' Armata Francese, li quali si sono voltati dalla parte dell' Inglesi et Olandesi, e di piu la consequenza della detta battaglia, ch' hà fatto perdere la maggior parte della Fiandra Spagnuola.

A. E ben, la Porta si rallegra di questi vantaggi, e progressi della Casa d'Austria?

M. Io non lo sò, mà per quanto si vede, non pare che vi pensi come doverebbe.

A. In questo caso bisogna credere, che la cecità delli Calcedonensi sia passata nelli Constantinopolitani. Io credo che la Porta doverebbe desiderare e procurare in tutte le maniere l'abbassamento della Casa d'Austria, la quale per simili conquiste, non solamente ripigliarà le nuove forze, mà ancora l'accrescerà. L'Imperatore, restando la Monarchia di Spagna al suo Fratello, sostenuto dalle forze dell' Alleati, prenderà altre misure, e non saranno, se non contro quest' Imperio; molte piu ch' essendo Collegato con la Moscovia, e con il Rè Augusto, non può haver altra mira, già che queste tre potenze vaite, non possono far la guerra ch' à quest' Imperio, particolarmente all' ora che la Francia non sarà in stato d'opporsi à loro.

M. La Francia non hà ancora perdute tutte le sue forze, et è in stato di riparar le perdite fatte. Intanto conviene alli Turchi veder li Prencipi Cristiani debitarsi con la continuatione della guerra.

A. Dunque quest' Imperio vorrebbe, et aspetta veder la Francia affatto oppressa, e senza forze, per muoversi ancor esso? Questa è vna pessima massima di stato e di Politica, la quale è sommamente pregiudiciale à quest' Imperio. La Francia non hà perduto tutte le sue forze, ne si trova in stato cosi desperato ch' habbia da pregare, e domandar soccorso da quest' Imperio; esse però deve veder, e riflettere che la Francia hà havuto grandissime ragioni e motivi giusti d'intraprendere questa guerra, ch' hà intrapreso con sommo coraggio e risolutione, mantenendo e pagando seicento milla huomini ordinariamente, mà gl' è ancora difficile sostenere sola la guerra contro vn si gran numero d'inimici. Quest' Imperio è parso sempre vnito d'interesse con la Francia, et ora pare, che ne sia molto lontano, e sembra ch' adesso la Porta prende il partito de 'suoi inimici.

M. Havete torto, Caro Ali, di dir e creder questo del nostro Imperio, ch' è stato sempre attacato all' interessi della Francia, e con buona Amicitia con essa.

A. Sono à provarvi chiaramente il mio detto con due punti, vno che riguarda l'operationi della Porta con la Francia nelle presenti congiunture, e l'altro che riguarda l'operationi della Medesima Porta con l'Ambasciatore di Francia. In quanto al primo punto, sette voi informate del stato presente delli Prencipi Christiani, e di tutto quello ch' è passato, durante questa guera?

M. Hò tanta notitia, che mi basta per intendere e penetrare quanto mi direte.

A. E ben, già che sette abastanza informato, restringerò il mio discorso. La Francia sono sei anni che fà la guerra contro la maggior parte de' Principi dell' Europa; la fortuna che fin' ora è stata favorevole alle sue Armi, sembra ch' adesso vuol dichiararsi in favore delli suoi inimici. Li Francesi hanno guadagnato e perduto qualche battaglia, hanno preso e riproso qualche Città. Il principio di questa Campagna è stato ancora favorevolle alla Francia, perch' hanno cacciato dalla parte del Rheno l'Alemanni, hanno liberato il forte Luigi, l'hanno battuti nell' Italia, et in cinque anni tutta la potenza e forza dell' Alliatti non hanno preso ne pur vn palmo di terra del Regno di Spagna. L'anno passato, più per tradimento delli Cattalani, che per il valor d'inimici, l'Arciduca hà preso Barcellona. La Francia hà stimato d'abbreviar la guerra, con assediar detta Città, dove era l'Arciduca, mà la fortuna non hà secondato il disegno della Francia, perch' è stata obligata levar il detto assedio, hà perduto vna battaglia in Fiandra, e quasi tutto il Regno di Spagna et vna parte della Fiandra Spagnuola hanno riconosciuto l'Arciduca per Rè. Li Regni però dell' Italia sono ancora fedeli à Filippo V., Nipote del Rè di Francia, mà chi può assicurar che non seguitino ancora l'essempio dell' alltri Paesi della Monarchia di Spagna? Ora il vostro Gran Signore, li Ministri della Porta, non vi fanno alcuna riflessione sopra tutte queste circonstanze, lascieranno ingrandir tanto l'Imperatore con tanti felici successi et aspetterano l'oltime estremità?

M. Li nostri trattati e copitolationi ch' habbiamo fatto con l'Imperatore ci legano le mani, et il Gran Signore riguarda questo Principe Come suo Amico, mentre non gli da alcuna occasione di mala sodisfattione.

A. Li vostri trattati con l'Imperatore sono vna sospensione d'Armi, che deve finir

fra quindeci anni, onde non si riguarda vn Prencipe come Amico, quando con esso non s'hà trattato di pace.

M. Mà voi non considerate, che per la nostra legge non potiamo mancar alla nostra parola senza vna causa legitima, e questo anch' à punto dello nostra Religione.

A. Vi mancano forse cause legitime? Jo ve ne darò cento, senza parlar de' pretesti, che sono senza numero; mà la prima legge d'un governo consiste nella salute de' popoli, et in quanto alla Religione, di questa si serve come si vuole, quando si tratta della Ragion di stato e della propria conservatione, poichè noi prima siamo huomini, che fedeli.

M. Adesso noi ci contentiamo d'esser in riposo, et in caso della guerra non habbiamo paura d'alcuno.

A. Vn riposo durabile si deve bramare, e bisogna far tutto il possibile per acquistarlo, mà non è permesso, che alle persone particolari, il vivere, et operar senza misura, et alla giornata; e disdice e non conviene alli gran Prencipi et à gran Ministri non preveder le cose, che possono succedere di 30 e più anni. Dittemi di gratia, se li Francesi non fossero entrati nell' Alemagna dieciotto anni sono, all' ora che l'Imperatore era alle Porte di Sofia, possedereste voi adesso vn palmo di terra nell' Europa? Il Re di Francia all' ora hà hauuto bisogno d'esser pregato dalla Porta per dargli soccorso? Non poteva haver li medesimi riguardi ch'ora hà la Porta? hà forse aspettato che quest' Imperio si trovasse nell' vltime estremità di debolezza? E non dovete voi adesso far le medesime riflessioni sul stato presente della guerra? e se, quando alla Monarchia di Francia s'è vnita quella di Spagna, l'Alemanni non hanno mancato d'imprimer in questo governo ombre e gelosie d'vna si gran potenza, adesso ch'essi occupano la maggior parte delle terre di Spagna, non si può dir d'essi ciò ch'essi dicevano delli Francesi? E possibile che la Porta non arriua ancora à conoscere la massima, e la Politica della Cassa d'Austria, di far sempre la guerra a quest' Imperio vnita con molt' Alleati? Ella hà fatto la guerra a quest Imperio unita con li Polacchi, con li Moscoviti e con li Venetiani; adesso la fà alla Francia con l'Inglesi, con l'Olandesi, con li Portoghesi, e con la maggior parte delli Prencipi d'Alemagna e d'Italia. Il suo dissegno è di dar vn scacco alla Francia, per non haver poi vn' inimico potente sulle sue spalle, quando vorrà vn giorno assaltar quest' Imperio.

M. Voi parlate come vn' Angelo, ne si può dir verità più necessaria e chiara di questa che voi havete detto, et io non so capire come il Gran Signore, ch'è tanto attento et applicato per il vantaggio et interesse del suo Imperio, e li suoi Ministri tanto vigilanti et accorti, possono serrar l'ochi e trascurar vna materia tanto importante e necessaria. Mà già che voi m'havete fatto veder il danno et il pericolo, vorrei ancora saper da voi, che rimedio si potrebbe apportar?

A. Toccherà ad vn Straniere ora inservirvi de' Vostri interessi, e sarete sempre preoccupati da questa fatalità, in potere della quale credete esser e consister la felicità e la durabilità d'vn Imperio, senza che voi ancora non v'aggiutate e cooperate in conformità alli dissegni della providenza? Se li vostri Maggiori havessero operato cosi, non haverebbero guardagnato vn palmo di terra, non che tanti Regni e Provincie.

M. Noi veramente non aplichiamo troppo alle preventioni, per esser cosi allevati nella nostra gioventù, e per questo habbiamo bisogno di motivi e ragioni premurose e palpabili.

A. Questa non è buona massima di stato, perch' in tutte le congiunture non si possono haver motivi e ragioni palpabili, e bisogna alle volte servirsi delle massime generali della Politica e della ragione di stato, per le quali Voi ora dovereste dichiarar la guerra all' Imperatore e mandar vna potente Armata nell' Ongheria.

M. Già v'hò detto, che non potiamo far questo in conformità della nostra legge e de' nostri trattati.

A. Date dunque soccorso al Prencipe Ragozzi.

M. Quest' ancora è contrario à nostri trattati.

A. Dategli vn soccorso secreto, che non sarà contrario alli trattati.

M. Che soccorso è questo?

A. Il Prencipe Ragozzi già hà ripreso l'armi, la tregua et armistitio è già terminato, hanno principiato l'hostilità; potete Voi rigettar con vostro decoro le domande d'vna Natione vicina et oppressa? Il Prencipe Ragozzi non hà bisogno di truppe leggiere per far scorrerie; di queste è ben provisto; domanda Albanesi e Bosnesi, che combattono à pie fermo; s'impegna di levar à sue spese 10 à 12 milla e di mantenerli; dissimulate Voi di saperlo, lasciatele passar à puocho à puocho, e se l'Alemanni vi faranno delle querele e lamenti, dite che sono gente perduta senza commando e vagabonda, che voi abandonate alla colera et alla giustitia delli generali dell' Imperatore all' ora che saranno presi.

M. Credete Voi che questo che Voi dite, conviene alla dignità del Gran Signore?

A. E perche no? Forse questa sarebbe la prima volta, che questo et altri Impery l'hanno pratticata? sono infiniti l'essempy nell' Historie de' Turchi e de' Christiani, e molto più si deve far adesso che si tratta della salute dell' Ongheria, ne alcuno vede volentieri abbruggiar la Casa del suo vicino.

M. Ci conviene più tosto veder continuata la guerra trà li Prencipi Christiani et osservar vn' esatta neutralità conforme li nostri trattati.

A. Se voi sesse tanto scrupolosi sopra li trattati, e che volete osservar vn' esatta neutralità, perche permettete al Prencipe di Vallachia d'assister all' Alemanni con viveri, con cavalli e con tutto quello hanno bisogno?

M. Hà fatto questo nel tempo dell' vltima guerra, di consenso della Porta, perche non si poteva mantenere in altro modo.

A. Hà continuato ancora questo buon costume durante ancora la pace, et hà fatto veramente il Mercante, perch' ha venduto molto caro ogni cosa, mà non ostante che sia dependente della Porta, si vede ch'è molto più ardito, che li primi Visiri.

M. Farà ben presto ò tardi la penitenza.

A. Può esser che la facci, mà la sua penitenza puocho ò nulla gioverà all' ora all' interessi di quest' Imperio. Mà che diremo del Czar di Moscovia?

M. Il Czar è vn Prencipe ambitioso e ci voleva appunto vn Re di Suetia come il presente per fermar e romper li suoi vasti dissegni, con i quali aspira ancor lui alla conquista di Constantinopoli. Li Greci l'aspettano e desiderano come il loro liberatore, mà haverà gran pena da levarsi dall' impegno nel quale si trova con il Re Augusto, che non stabilirà mai sul trono di Polonia.

A. Dichiari dunque la Porta adesso la guerra a lui, già ch' hà scropolo di dichiararla all' Imperatore.

M. Noi habbiamo le medeme ragioni de' trattati e della legge in riguardo del Czar di Moscovia, ch' habbiamo con l'Imperatore.

A. Dite ancora che l'havete con li Venetiani e che non volete più saper di guerra. E pure pare incredebile, ne si può comprendere, che quest' Imperio, ch'è stato per il passato cosi militare e che con la guerra hà havuto il suo Principio, ed il suo accrescimento, e con la guerra s'e reso formidabile a tutta la Terra, adesso hà timore de' più deboli inimici; e se credete di conservar il vostro Imperio senza la guerra, v'ingannate. Anzi di più vi dico, che le maggiori vostre conquiste l'havete fatto per haver preso le congiunture favorevoli, e s'adesso trascurate questa, può esser ch'vn giorno vi pentirete, mà sarà senza frutto il vostro pentimento. Mà è tempo ora di dirvi qualche cosa del secondo punto, che v'hò proposto di provarvi, cioè dell' operationi della Porta con l'Ambasciatore de Francia che viene dalla medema tanto stancato con ingiustitie evidenti.

M. Ch'ingiustitie? La Porta non hà per l'Ambasciatore di Francia tutti li riguardi, e la consideratione, che forse non hà havuto per alcun altro? E non gl' ha dimostrato in tutte l'occasioni vna stima particolare?

A. Tutto questo, e di più lo merita per la sua moderatione, e per il suo dissinteresse, e per tutte le buone qualità ch'hà, mà tutto questo riguarda il suo particolare,

et è vna apparenza della qualle vn Ministro non deve solo contentarsi, mà deve ancora osservar come vengono spediti l'affari ch'esso espone e dimanda.

M. E di che si lamenta?

A. E di che si lamenta? che giustitia gl' hà fatto la Porta per l'affare di Durazzo, dove li Segnani sudditi dell' Imperatore sono andati in mezzo al Porto di chiaro giorno, e sotto il Cannone della Fortezza hanno levato e preso due bastimenti Francesi?

M. Credete Voi, che quest' affare resterà cosi? e ch'il Gran Signore soffrirà vn tal' attentato contro la sua souranità? Vedrete che farà buona giustitia.

A. Non sò quando farà questa giustitia, perche sono già anni passati, e non si vede principio di questa giustitia. E dell' affare di Scio che si farà?

M. E ch'affare?

A. Un vascello Francese venuto da Livorno, che si trovava al Veneteio, vn Flissingese che stava ancorato alla Rada, havendolo visto, hà tagliato il capo dell' ancora, et è venuto ad attacarlo; il Capitan Francese vedendosi cannonare, è andato à ricoverarsi sotto il cannone del Castello alla vista de' tutti gl'habitanti della Città, credendo d'esser sicuro, per far qualche reparatione al suo vascello. Abdula Pascià di Scio hà mandato levarlo da suoi Mataragi, et hà fatto vn presente al Corsaro Flessingese, dal quale hà ricevuto dieci borse.

M. Questo non è possibile, perche ciò sarebbe contro le capitolationi, l'Amicitia, la giustitia e la gloria del Gran Signore, et un huomo della Casa di Chiupurli non è capace di far vna simile attione.

A. E pure il fatto è più che vero, sia ch'il Pascià habbia volsuto mangiar le dieci borse, ò il suo Cheheia, ch'è il più cattivo et interessato di tutti l'huomini.

M. E che scusa ò ragione hà dato il Pascià per giustificar questa sua condotta?

A. Quando gli sono fatti li lamenti, hà risposto, che le persone et officiali volgari devono render conto della loro attioni, et hà parlato in tali termini, ch'hà fatto intendere, che si milantava d'una vicina prottettione, che l'haverebbe posto à coperto da qualunque richiamo.

M. Haverà inteso di parlar d'Human Pascià di Candia, suo fratello, che molti dicono, che sarà presto primo Visir, già che la Casa Chiupurli pretende ch'il primo Visirato sia hereditario in essa, e che l'altri primi Visiri sono come usurpatori et intrusi.

A. Quest'a me puocho importa, mà intanto la giustitia non si fà, et io v'hò fatto chiaramente veder, come la Porta tratta la Francia et il suo Ambasciatore, molto diversamente da quello doverebbe per l'amicitia et interesse ch' hà con essa; e tanto basti per adesso. A rivederci vn' altra volta.

III.

Risposta al Dialogo 2.o tra Ali Persiano e Mustafà Turco, fatta da Guarient.

Ali. Che vuol dire, caro Mustafà, che siete tanto pensieroso? Havete qualche nuova?

M. Gran novità si dicono; ch'appena arrivato l'Inviato dell' Imperatore in questa Dominante, hà hauuto per espresso Coriere dalla Corte Cesarea: che sia levato l'assedio di Barcellona, la vergognosa ritirata del Duca d'Angiu nella Navarra, la battaglia data in Fiandra e guadagnata dagl' Inglesi et Olandesi, con la quale li Francesi hanno perduto la maggior parte della Fiandra Spagnuola.

A. Piano, caro Mustafà, pochi giorni fà, avanti l'arrivo di quest' Inviato d'Alemagna, l'Ambasciatore di Francia hà dato per secura la resa di Barcellona.

M. Mà cosa volete dire? è forse questa la prima bugia, che l'Ambasciatore Francese hà detto alla Porta? dovereste ricordarvi dell' anno passato, quante spampanate hà fatto de'i progressi dei ribelli d'Ongheria, et in qual modo s'affaticò per impegnare la Porta a dare aggiuto a'i medesimi; mà poi la battaglia succeduta in Transilvania gl' hà serrato la bocca; di più, poccho doppo s'è saputo con buon fondamento, ch'il Prencipe Eugenio con tutto l'Essercito Imperiale già sia passato non solo il Pò, mà anco l'Adige, avanzandosi nel Modenese, e li Francesi atteriti sopra ogni credere di tale inaspettato passagio, d'essi sparso per insuperabile, siansi posti in cosi grave consternatione, ch'a vista degl' Alemanni presero la fuga.

A. E bene, la Porta si rallegra di questi felici successi della Casa d'Austria?

M. La Porta non hà da rallegrarsi, ne d'affligersi, perchè tiene pace con tutti; e bene considerando, questa doverebbe più tosto godere nel vedere l'Armi della Casa d'Austria superiori à quelle di Francia, perche noi ci ricordiamo di molte secoli, che l'Imperatore hà sempre inviolabile conservata la pace; ove all' incontro il Re di Francia non mantiene parola, n'ai Prencipi terrestri, n'a Dio medesimo, quando vede vna sua avantaggiosa congiuntura.

A. Jo credevo che la Porta doverebbe desiderare e procurare l'abbassamento della Casa d'Austria, la quale con tali acquisti ripiglierà non solo nuove forze, mà l'accrescerà ancora; l'Imperatore, restando la Monarchia di Spagna nel suo Fratello, sostenuto dagl' Inglesi e dagl' altri Alleati, prenderà altre mire, e non saranno che contro quest' Imperio, molto più, ch'essendo Collegato con il Moscovita e con il Re Augusto, non può havere altra mira, già che queste tre Potenze vnite non possono fare la guerra, ch'a quest' Imperio, particolarmente all' ora, che la Francia non sarà in stato d'opporsi à loro.

M. Siche la Francia hà perdute tutte le sue forze e la sua grand' Ambitione è stata anatomizata nell' vltime due sanguinose battaglie avanti Höcstet e Giudogna, dove fù ridotta in tale stato di non riparare più le perdite fatte, se non con l'assistenza della Porta; come dunque può promettere a questa tanti felicissimi progressi, lusingandola del suo potente cooperare, per opprimere totalmente l'Imperatore? Mi pare che convenga più tosto alla Porta vedere debilitata la Francia, che con nuovo impegno e violatione della giurata pace asistesse, dalla quale siano stati tante volte traditi, che possiamo molto bene ricordarci delle piaghe ricevute e sin' ora non guarite dall' ultima guerra con i Todeschi: E meglio che la Porta goda il riposo e lasci li Prencipi Christiani fare la guerra frà di loro.

A. Dunque quest' Imperio aspetta vedere la Francia affatto oppressa e senza forze per non più muoversi? Questa sarebbe vna pessima massima di stato, e maggior ingratitudine della Porta verso la Francia, che sempre è stata interessatissima per l'ingrandimento dell' Imperio Ottomano, e vi prometto, ch'in tal guisa la Porta haurà per pocho tempo da godere la quiete, perche se la brama durabile, è necessarissimo che non pensi solo al presente, mà deve ancora prevedere il futuro. Dittemi di gratia, se la Francia non si fosse mossa 18 anni sono, e li suoi Esserciti non fossero entrati nell' Alemagna, all' ora che gl' Imperiali erano alle Porte di Soffia, possedereste voi ora un palmo di terra nell' Europa? La Francia hà hauuto bisogno all' ora d'essere pregata dalla Porta per darli soccorso? Non poteva hauere li medesimi riguardi di riposo, ch'ora hà la Porta? Hà aspetato, che quest' Imperio si riducesse nell' ultime estremità di debolezza? E non dovete voi ora havere le medesime riflessioni sul stato della presente guerra? Quest' è la corrispondenza della Porta all' amicitia, che la Francia li professa, e gl' hà dimostrato in tante occasioni?

M. Jo vi credevo molto meglio informato di quello, che li Francesi hanno fatto 18 anni sono, e delle massime di Francia. Voi attribuite la mossa delli Francesi in detto tempo contro l'Imperatore alla premura che hanno havuto di soccorere quest' Imperio; e non sapete, che si mossero all' ora per puro loro interesse e per maggior dispiacere

ch'havevano da vedere tanto vittoriosa la Casa d'Austria, e non per l'amicitia o riguardo della Porta. Bisogna che voi sapiate vna verità chiara et evidente, cioè, che sono milanterie e fandonie Francesi senza fondamento quelle espressioni, che tante volte la Francia non hà fatto a fà con la Porta, di buona amicitia, di correspondentia e d'vnione d'interessi con essa: Questo dico, sono espressioni false e da che riceve quel colore, perche la verità è, che la Francia non hà altro interesse, ch'il proprio, e tutta la sua mira è, di tenere l'opposto alla Casa d'Austria, per debilitarla; e se potesse conseguire il medesimo con la rovina dell' Imperio Ottomano, lo sacrificarebbe, e l'haverebbe già sacrificato da molto tempo: mà perche vede, che non hà altro modo d'opporsi alla Cassa d'Austria, che con l'appoggio et intelligenza della Porta, per questo da ad intendere a questa d'essergl' amica, fedele et vnita a'i suoi interessi. Ecco la prova evidente di tutto questo: primieramente, quando Francesco primo fece la lega con quest' Imperio a tempo di Solimano 2°, l'hà fatta forse per amicitia e genio, ch' havena con quest' Imperio? niente di questo; l'hà fatta per emulatione, invidia et odio, ch'haveva alla grandezza, felicità e potenza di Carlo V, suo nemico, come chiarissimo si legge nell' Historia de' medesimi Francesi. 2° quando quest' Imperio hà havuto guerra con altri, che non erano della Casa d'Austria, la Francia in vece di soccorrere quest' Imperio, hà soccorso i nemici d'esso, come s'è visto nella guerra di Candia, nella quale hà soccorso manifestamente li Venetiani di danaro, di gente, di Navi e di tutto quello ch' hà potuto; cosi ancora hà fatto, quando habbiamo assediato Malta, e habbiamo hauuto guerra con altri Principi. Onde si vede, che l'amicitia, che la Francia dice di professare con quest' Imperio, è finta et appoggiata solamente a 'i suoi propry interessi; ora ch' occorre, che voi vogliate dare ad interdere, che la Francia hà fatto tante gran cose per quest' Imperio, il quale non doverrebbe mai fidarsi, e credere alle simulate promesse e falsissime parole della Francia, doppo essere stato cosi palesamente tradito, tanto per le regie lettere, ch' a viva voce et assicuratamente del fu suo Ambasciatone Conte Chilaraga, nella passata guerra.

A. Come può essere, ch' il Re di Francia ò suo Ambasciatore habbia tradito questa Monarchia, per la quale è tanto interessato, e che voi medesimo or' ora l'havete detto d'essere entrati i suoi Antenati in si stretta e con orribile giuramento contestata lega col vostro Imperatore Solimano, e tutto quest' Imperio Ottomano?

M. Non solo può essere, mà è stato; ecco il nome. Le persuasioni, instigationi et instanze della Francia fatte dal suo Ambasciatore alla Porta, acciecando con queste perniciosissime e falsissime promesse il fù supremo Visir Kara Mustafà Pascià l' 1683, sono state il motivo principale, ch' hà indotto questo Imperio à rompere la tregua con l'Imperatore, hauendo la Francia assicurata questa Monarchia, ch' essa ancora haverebbe fatta la guerra all' Imperatore, e non haverebbe mai fatto la pace con esso senza la Porta, la quale lusingata dalle suddette promesse e dall' instigationi del ribelle Tökeli, hà dichiarata la guerra all' Imperatore, con andare all' assedio di Vienna, dove habbiamo havute quelle disgratie, tante effusione del sangue Musulmano, perdite d'un' indicibil thesoro, la morte di tanti bravi Ministri e Guerrieri, e della precipitante vergognosa fuga infaustissima non dico per ora niente, già che tutto il Mondo la sa. In tanto la Francia stava a vedere tutto questo senza muoversi, et alcuni hanno detto e creduto ch' ella aspettava l'Imperatore domandasse il socorso da lei per liberar Vienna, perche cosi pretendeva, per fare Imperatore il Delfino di Francia: mà Iddio ch' è giusto hà assistito all' Armi Imperiali, abbassati gl' arroganti dissegni del Re di Francia, che finalmente s'è mosso, mà molto tardi, et appenna haueva principiata la guerra, che fece subito la tregua, senza consenso, ne saputa della Porta; vedendo poi che l'armi dell' Imperatore sempre più s'avanzavano felicemente, e stavano protette e secondate dal Cielo per occupare ancora Constantinopoli, mosso il Francese dalla solita sua invidia et odio contro la Casa d'Austria, e non dall' amicitia con la Porta (come Voi dite), ha rotto la tregua et entrato in Alemagna; mà che? pocho doppo rifletendo al suo proprio interesse et alle sue ambitiose mire, ch' haveva sopra la Spagna per la puocha buona salute del Re Cattolico Carlo 2-o, hà fatto la pace con l'Imperatore e suoi Alleati senza saputa, anzi con sommo

pregiuditio di quest' Imperio, ch' è restato solo alla discrettione degl' Imperiali, delli Ventiani, con i quali poi hà havuto di gratia di fare ancor esso la pace: e non è questo vn chiaro tradimento dal quale tante miglia de' suditti di questa Monarchia Ottomana, fin'oggi piangono le loro miserie e ruine apportategli d'una velenosa persuasione Francese? E che dite Voi ora di questa bella attione, che manifesta l'Amicitia et interesse, che la Francia decanta d'havere per quest' Imperio?

A. Queste sono cose già passate et irremediabili. Pensiamo al presente; se non volete dechiarare la guerra all' Imperatore per assistere alla Francia, dichiaratele per vostro proprio interesse, per non lasciare tanto ingrandire la Casa d'Austria.

M. Noi habbiamo Capitulationi e trattati confermati con giuramento con l'Imperatore ch'adesso il gran Signore e tutto l'Imperio Ottomano deve, et è obligo rignardarlo come nostso buono Amico e Vicino, mentre fin'ora non ci fù data contraria occasione di pensare ad altro, che d'osservare inviolabilmente la santa Pace.

A. Li vostri trattati con l'Imperatore sono vna sospensione d'Armi, che deve finire trà la spatio d'alcuni anni e non si quarda on Prencipe come Amico, quando con esso non s'hà trattato d'una perpetua Pace.

M. Mà voi non considerate, che per la nostra legge e Relligione non potiamo, ne deviamo mansare di parola senza legitima causa. E poi se volete, che vi parli il vero, nella nostra legge non vi sono tante sofisticherie e speculationi trà la pace e trà la tregua, perche noi vediamo, che tanto nella pace che nella tregua è impegnata la parola del Gran Signore e dell' Imperio Ottomano, che giura d'osservarla e cosi sempre è tenuto al suo giuramento, quando l'altra parte ancora l'observa, come sin' adesso ci fà vedere l'Imperatore la sua buona amicitia, che non habbiamo da contradire cosa veruna, mà più presto pregare il Cielo, che continui tal buona correspondenza trà questi due potente Impery, a consolatione e sollievo de' poveri sudditi, quiete commune e risparmio del sangue humano. E poi non habbiamo già provato abastanza il castigo di Dio nella passata guerra, per haver sulle diaboliche et à tutto quest' Imperio dannosissime finte e false persuasioni Francesi, rotta la tregua con l'Imperatore senza causa ligitima?

A. Vi mancano forse cause legitime? Io ve ne darò cento senza parlare delli pretesti, che sono senza numero: in quanto alla legge e religione, la prima legge consiste nella salute de' i Popoli, e della Religione si serve come si vuole, quando si tratta della ragione di stato e della propria conservatione, poiche noi siamo prima huomini che fedelli.

M. Noi non habbiamo adesso alcuna minima legitima causa per rompere la paca (ò come volete dire: la tregua) con l'Imperatore anzi per l'arrivo del suo Inviato Estraordinario viene magiormente stabilita, il quale nella sua publica prima audienza appresso il gran Vizir hà fatto molte penetranti espressioni, tocandoci il cuore, come Dio castiga quei Principi e loro sudditi, Regni e Provincie, quando dal Sourano viene violato il giuramento, ch'anco la sua sottescrittione d'inchiostro debbasi finalmente cangiare per giusta permissione d'Iddio in sangue; li soli pretesti fabricati in aria non bastano per rompere la pace ò tregua, giurata in terra dà Momarchi, molto più quando sono pretesti senza fondamento, come quelli che Voi ditte senza numero; il servirsi poi della Religione, come si vuole, questa non è nostra massima, mà più tosto de' Francesi, i quali non fanno scrupolo, mà ben si vanto d'ingannare e servirsi de' malitiosi pretesti per non mantenere la parola data, quando trovano il loro minimo interesse. Dittemi dunque, caro Ali, se non comple per maggior vantaggio, gloria e sollievo della nostra Monarchia, stare in quiete e tenere l'Imperatore, nostro buono Amico e Vicino, che d'imbarazarsi sù le vane e velenose persuasioni Francesi d'un Ambasciatore nella guerra con un Regnante Imperatore, ch' è Guerriero, e che cercherà ad ogni forza la fortuna e la gloria. Questi consigli francesati non sarebbero à noi di sommo pregiuditio nello presenti congiunture? Et a dirvi il vero, io credo che la Francia ci persuada la guerra con l'Imperatore per rovinarci affato, e per avantaggiare li suoi trattati di pace alla quale per tante perdite già fatte e maggiori imminenti pericoli, rovine e devastationi

del sua Regno viene costretto a pensarvi giorno e notte, per ottenerla in qualunque modo; et osservate ciò bene, che vi dirò adesso, e vedrete se io v'inganno. L'Imperatore è adesso da per tutto vittorioso, e le sue armi vengono dal Cielo felicitate. Nell' Ongheria hà più di 50-m Combattenti in tre corpi divisi, tutta militia regolata e fiorita, oltre li Rasciani e Croati, commandati d'a gran Guerrieri e renomati Generali. La Francia si trova all' incontro di sotto et in perdite grandi, imminenti maggiori pericoli, che gl' Alleati non entrino in breve tempo nel cuore del suo Regno, per qual timore sottomano già fà e procura proporre trattati di Pace, li quali, se l'Imperatore vorrà accettare, ogni momento potrebbero esser sottoscritti dal Re, e non abadarebbe all'ora a'gl' interessi della Porta; in qual caso la Moscovia, la Polonia e la Suetia concluderebbero ancor loro la Pace: eccoci soli à fare vn' altra volta la guerra contro l'Imperatore, che potrebbe commandare in pochissimo tempo a radunare nell' Ongheria quante truppe volesse, e nel medesimo tempo non staressimo ne meno securi di non essere ne meno attacati dalla Moscovia, Polonia e Venetia; che queste Potenze facilmente potrebbero impiegare le loro Armi contro di noi et assaltarci per tutte le parti. Habbiamo per buon' avertimento da'i nostri Antenati, di non entrare in guerra cosi presto, quando li Cristiani siano armati. E ch' aggiutto all'ora ci darebbe la Francia? Quel medessimo che c'hà detto, quando siamo stati necessitati fare la pace con l'Imperatore e suoi Alleati in Carlovitz. Dove andarabbero all'ora à terminare i belli consigli, che la Francia ci da, di fare la guerra all' Imperatore? Vedete dunque, caro Ali, se noi siamo li ciechi Calcedonensi ò quelli, che ci vogliono gettare della polvere spuzzante negl' occhi, per farci veramente chiechi.

A. Date dunque soccorso al Prencipe Ragozzi sottomano.

M. Quest' ancora è contrario à nostri trattati et interessi et alla gloria del nostr' Imperio, il quale non recusa la prottettione a'i Principi opressi, mà alli Ribelli, come è il Ragozzi al suo legitimo Sourano, non hà mai havuto fortuna la Porta in Prottegerli; c'è l'essempio fresco del defento ribelle Töcheli, ch'è stato cagione et origine di tante nostre disgratie; cosi il Rigozzi già hà fatto il medesimo vnito a quest' Ambasciadore di Francia d'havere voluto metterci in qualche grand' impegno, del quale indubitatamente ci saressimo ripentiti.

A. E come il Ragozzi poteva fare questo, che sarebbe stato suo pregiudicio?

M. E pure l'hà fatto; ecco come l'hà fatto: hà mandato l'anno passato qui vn suo huomo, detto Horvath.

A. E lo conosco bene, e stato avanti alcuni anni in servitio del Tökeli e gl' ha prestato buoni servity in questa Corte.

M. L'istesso perfido è ritornato quà assieme con un Dragomanno di Francia, gh' era stato in Ongheria, à portare danari di Francia al Ragozzi, e quest' Ambasciadore qui dimorante hà fatto il possibile con li primi Visiri passati et anco con il presente, per ammettere il sudetto huomo di niente ad vna audienza publica e riconoscerlo poi in qualità d'Inviato del Ragozzi, come Prencipe della Transilvania; se la Porta havesse fatto a modo dell' Ambasciatore di Francia, adesso che la Transilvania a forza dell' Armi Imperiali, s'è sottomessa alla dovuta obedienza e devotione dell' Imperatore, in ch' imbarazzo ci troveressimo? per questo la Porta fà prudentissimamente di non prottegere il ribelle Ragozzi, il quale ne meno puole fare alcuno fondamento sopra la Francia; che se bene adesso si mostra interessata per il Ragozzi e per gl' Ongheri, che fanno qualche diversione all' Armi dell' Imperatore, mà verrà la congiuntura, chè non potranno più, e si vedranno sacrificati et abandonati: all' ora haveranno da provare il medesimo aggiunto della Francia, il quale hà tante volte maledeto il ribelle Tökeli, mentre doppo fatta la Pace trà l'Imperatore e la Porta, il Re di Francia non volse più sapere, ne meno sentire il nome di Tökeli. Questi sono li veri aggiuti Francesi e le regie promesse, che l'hanno ridotto dall' imaginativo principato, a fare vn meschino.

A. Almeno la Porta potrebbe dare on soccorso secreto al Ragozzi, con permetterli di levare 10 à 12 milla Albanesi e Bosnesi, come lui essibisce di levare à sue spese e mantenerli, e la Porta potrebbe dissimulare e fingersi di non sapere niente.

M. Non è decoroso, ne gloria del Gran Signore fare questo, perche sarebbe contrario alli trattati e capitulationi giurate. E poi non conviene che la Portra dia motivo di giuste querele all' Imperatore, il di cui Inviato già n'hà risentito e protestato avanti il gran Vizir, per alcuni eccessi commessi a'i Confini, pregando il sudetto Visir, ch'a riguardo della commune quiete e conservatione della stabilita pace, dovesse castigarli e rimediarli: E come credete Voi, che lui fosse di si pocho spirito di non accorgersi e darne immediatamente parte alla Corte Cesarea di tale dissimulatione affettata della Porta, nel permettere la leva e passaggio delli sudetti Albanesi e Bosnesi? al che non si potrebbe contradire d'esser vna formalissima et aperta rottura di Pace, et Iddio ch'è giusto, conosce il dissimulare e fingersi.

A. Si che vedo e conosco chiarissimo, ch'in questi tempi e da me malissime proposte buone congiunture nell' Ongheria, la Porta non vuole sentire il nome di guerra, mà pretende trascurare il suo ingrandimento dell' Imperio; frà tanto non ne parlerò, et una sola cosa mi resta per fine da proporvi et è: per qual cagione la Porta tratta cossi disprezzando l'Ambasciatore di Francia, et in particolare quell' affare, che voi sapate di Durazzo e di Scio, non facendo vna volta la giustitia al sudetto Ambasciatore, e poi anco per il proprio decoro e grandezza della Porta debba per tanti anni restare deluso?

M. E di che si lamenta l'Ambasciatore? La Porta hà fatto con questo Ambasciatore ciò, che non poteva ne doveva mai fare secondo il dritto delle Genti e per suo decoro, perche l'hà trattato e conosciuto per Ambasciatore, non essendo per tale riconosciuto dal Gran Signore, dal quale non hà havuto la sua audienza, et a cui non hà sin' ora presentato le lettere credentiali del suo Re di Francia; senza le sudette formalità precise in tutte le Corti del Mondo vn Ministo non può essere trattato, ne conosciuto per Ambasciatore, e cosi ancora qui nessuno Ministro della Porta doveva e poteva trattare questo Ferriol come Ambasciatore di Francia, et il Gran Signore doveva per suo decoro e per dritto delle Genti Domandare dal Re di Francia di levarlo e mandare vn' altro, e prohibire al suo gran Visire, di non riconoscerlo d'Ambasciatore, burlandosi ora il Ferriol di tal debolezza commessa dalla Porta.

A. Perche dunque la Porta hà fatto questo torto a se medesimo et al decoro del Gran Signore?

M. La Porta in quel tempo si trovava nell' agitatione et imbarazzi et apprenssione per la venuta delli tre grandi Ambasciatori dell' Imperio, di Polonia e di Venetia, e non hà stimato forse tempo proprio d'entrare in impegni con la Francia in quelle congiunture, e molto più ch' all' ora è stato un Visir assai ritirato, et adesso hà ancora il suo fine, d'essere più tosto burlato da questo Ministro di Francia, che nuovamente tal pietra di scandalo.

In quanto a'gl' affari di Durazzo e di Scio, vi dico, che la Porta si deve impegnare per quello, che riguarda l'interesse della Francia, ò per quello, che tocca la sua Souranità, ch' il Ministro Francese pretende d'essere stata pregiudicata e lesa dagli Segnani. Per quello, che riguarda l'interesse della Francia, ella non hà obligo alcuno, ne può in virtù delle capitulationi con l'Imperatore prendere la parte de' Francesi contro li sudditi Imperiali, perche la Porta non può ne deve havere maggiore aderenza all' una, ch'all' altra parte; per quello poi, che riguarda la Souranità del Gran Signore, il Ferriol non hà d'ingerirsi, perche tocca al Gran Signore prendere e ponderare bene il fatto, però senza ch'il Ministro Francese gl' insinui et ammaestri di quello deve fare; E sappia di più ch'alla Porta sarebbe il maggior disonore, d'essere tenuta procedere negl' affari, come la Francia vuole et espone, perche questa sarebbe vna pretensione sourana et impertinente. Con che ve ne haverei molto adire, mà per questa volta non voglio entrare in un discorso longo e noioso, dal quale sentireste cose di maggior consideratione di quella nel Porto di Durazzo; perche gl' Imperiali possono con più efficaci fondamenti lamentarsi non del Porto mà della Porta, che da illecito et immediatamente contro la giurata Pace, tanto ricovero et orecchie a'i perfidi ribelli Ongheri. Vn alto giorno più di questa materia.

XXVI

1706 17 Septembre. Raportul Ambasadorului frances *Ferriol* cătră *regele Franţei*, despre conferinţa avută cu Marele Vizir in cestiunea relaţiunilor cu Austria.

(In original in «Archives de Frances. Section hist. K. 2459.»)

Lettre de M. de Ferriol au Roy du 17 Sept. 1706 par laquelle il rend compte à Sa Majesté d'une conversation qu'il auoit eue avec le Visir, et des discours qu'il luy avoit tenus pour le persuader de rompre la paix que le Grand Seigneur venoit de faire avec l'Empereur.

Nota. Cette lettre et cette rèponse sont très importantes et peuvent servir de règle aux Ambassadeurs, sur la discrétion avec laquelle il faut qu'ils parlent aux Turcs même lorsqu'ils ont ordre de les exciter à la guerre.

Il y a trois jours que j'eus une très longue conférence avec le Grand Visir, j'en reçus plus de marques d'honneur et de distinction que je n'auais fait d'aucun autre visir, et je m'aperçus qu'il prenoit les bonnes manières, après avoir terminé à ma satisfaction toutes les affaires courantes de la Religion et du Commerce, je lui demanday s'il voulait passer à celles de la politique: Il en parut content, je le priay de me dire s'il etoit bien instruit de l'Etat présent de l'Europe, et de tout ce qui c'estoit passé durant cette guerre, et que s'il le sçavoit j'abrègerois les matières; il me répondit qu'il en estoit informé; je lui répliquay que nous faisions la guerre depuis 6 ans contre la plus grande partie des Princes de l'Europe; que la fortune qui avoit paru jusqu'icy douteuse sembloit vouloir se déclarer pour nos ennemis; que les commencemens de cette campagne qu'on pouuait encore dire nous être favorables, ayant chassé les Allemands des bords du Rhin, les ayant battus en Italie, assiegé Barcelonne où se trouvait l'Archiduc, etoient bien changès par la necessité où l'on avoit erté de leuer le siège, et par la perte d'une bataille en Flandres; que l'Espagne, presque entière et la meilleure partie de la Flandre Espagnolle, auoit reconnu l'Archiduc; que les Royaumes d'Italie etoient encore fidèles; mais qu'il etoit a craindre qu'ils ne suiuissent l'exemple des autres pays de la Monarchie d'Espagne; que c'etoit au G. S. à faire des réfléxions sur toutes ces circontances, et à juger s'il etoit de ses intérèts de laisser ainsi agrandir l'Empereur et d'attendre une dernière extrémité. Le Visir me dit que les traités qu'on auoit avec l'Empereur lioient les mains à Sa Hautesse, et qu'on le regardoit icy comme un Prince ami qui ne donnoit aucun sujet de mécontentement; je repondis que les traités n'estoient que pour une suspension d'armes et qu'on ne pouvait pas regarder comme amy un Prince avec lequel on n'avoit pas un traité de paix.

Le Visir m'opposa la loy des Musulmans qui ne leur permettoit pas de manquer à leur parole sans une cause légitime; je luy répartis qu'on n'en manquoit jamais, encore moins de pretextes; que la première loy étoit dans le salut du peuple; que nous étions plustost hommes que Religieux, et que s'il étoit permis à des particuliers de viure sans veues, il étoit honteux à un Grand Prince et à un Grand Ministre, de ne pas prévoir les choses de trente ans, et j'ajoutay que si Les Troupes Françoises n'estoient pas entrées en Allemagne lorsque les Impériaux étoient aux portes de Sophie, les Turcs ne possederoient pas, à l'heure qu'il est, un pied de terre en Europe; je lui representay que dans le temps de la reunion de la monarchie Française avec celle d'Espagne les Allemans donnoient de l'ombrage à la Porte de cette grande puissance; que présentement qu'ils occupoient la plus grande partié des Terres d'Espagne, on pouvoit dire d'eux ce qu'ils auoient dit de nous, et je fis connaître au Visir l'adresse de la Maison d'Autriche à se faire toujours un grand nombre d'alliés; qu'elle avoit fait la guerre à cet Empire

avec les Polonais, les Moscouites et les Venitiens; qu'elle la faisoit presentement à la France avec les Anglois, les Hollandois, les Portugais et la plus grande partie des Princes d'Allemagne et d'Italie; que ce n'estoit que pour donner un Echec à la France et pour retomber un jour sur cet Empire sans craindre un Ennemy qui pourroit Le prendre par les derrières enfin après auoir épuisé cette matière, voyant par les reponses du Visir que mes raisons ne faisoient pas l'effet que je desirois pour une rupture avec l'Empereur, je lui proposay des secours pour le Prince Rakoszy qui venoit de reprendre les armes; je parlay d'abord de secours ouverts et ensuite de secrets, et je luy dis que la Porte ne pouvoit pas avec honneur rejetter une Nation oprimée et voisine qui luy demandoit du secours et sa protection.

Le Visir desira de sçavoir quels secours; Je luy dis, que le Prince avoit suffisament de troupes légères pour faire des courses et qu'il demandoit des Albanois et des Bosnais pour combattre de pied ferme, qu'il en desiroit jusqu'à dix ou douze mille, et qu'il les leueroit et entretiendroit à ses dépens. Le Visir repondit qu'il n'etoit pas de la dignité du G. S. d'accorder un semblable secours, qu'il se declareroit plustost, mais qu'il ne pouuoit pas le faire, se retranchant toujours sur les traités et sur la loy et qu'il demeureroit jusqu'a la fin de la treue dans une exacte neutralité.

Je demanday pourquoy les Turcs étants si scrupuleux pour la neutralité, on permettoit au Prince de Valachie d'assister les Allemans de viures, de chevaux et de tous leurs besoins. Le Visir dit, que ce Prince l'auoit fait dans la dernière guerre du consentement de la Porte, parcequ'il ne pouuait pas se soutenir autrement; je repartis qu'il en auoit conservé l'habitude pendant la paix, qu'a la vérité il faisoit le Marchand ne donnant rien sans argent, mais que tout sujet et dependant qu'il étoit de la Porte, Il faisoit des choses que les Grands Visirs n'osoient entreprendre.

Comme le grand Chancelier et le Chiaoux Bachi etoient presens à notre entretien et que le Visir jettoit les yeux par intervale sur eux, je crus qu'il faisoit difficulté de s'expliquer à leur présence et qu'il nosoit pas leur ordonner de se retirer, et je luy dis pue souvent dans une conversation qui se faisoit par interprète, on ne s'entendoit pas bien, qu'une seule parole pouuoit changer le sens des choses et que s'il le souhaittoit je luy ferois un mémoire touchant nos intérêts communs. Il me répondit que je m'estois fort bien expliqué, qu'il m'avoit bien entendu, et compris toutes mes intentions, qu'il n'estoit pas necessaire d'en faire un mémoire, mais Il revint toujours aux Traités et à la loy. Il ajouta seulement ces mots; «nous parlerons de ces matières entre nous et nous ferons nos représentations à Sa Hautesse de nos sentimens, sur quoy elle decidera;» Il me fit voir pendant tout le discours beaucoup de mepris et un grand fonds de haine pour les Allemans; pour moy Je trouve que c'est les Turcs qui sont méprisables de perdre par leur lacheté, les plus belles occasions du monde, qu'on les à trop ménagés et qu'ils veulent être traités avec la même rigueur qu'ils traitent leurs sujets; Je ne me rebutairay pas principalement pour ce qui regarde les Intérêts du Prince Rakoczy.

Le G. S. à perdu le dernièr de ses fils, il en auoit en trois en sept mois, ils n'ont pas vécu.

Aly Pacha de Temisvar est icy depuis quelques jours, Il va relever au Caire Ransy Pacha à qui on n'a encore rien destiné.

Le Visir m'a donné quelques Esclaves François que je luy ay demandé au retour des galerès de la Mer noire.

Les personnes que j'ay enuoyées en Tartarie avec une lettre et des présens pour le Kan des Tartares doivent y estre arrivées; c'est pour engager le Kan dans les Intérèts des Hongrois et pour la consolation des Esclaves Chrestiens et rachat de quelques uns, Je suis etc.

XXVII

1706 29 Septembre. *Impĕratul Iosif I.* întăreşte *privilegiile* date de cătră *Leopold I.* naţiunei Ilirice.

(Din colecţia privată a repausatului E. Hurmuzachi.)

Copia Privilegiorum Illyricae Nationis ab Aug. Imperatore Iosepho Confirmata.

Nos Iosephus DEI gratia Electus Romanorum Imperator semper Augustus, ac Germaniae, Hungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Sclavoniaeque etc. Rex, Archidux Austriae, Dux Burgundiae, Brabantiae, Styriae, Carinthiae, Carnioliae, Marchio Moraviae, Dux Lucemburgae ac Superioris et Inferioris Silesiae, Wierthembergae et Thekae, Princeps Sveviae, Comes Habspurgi, Tyrolis, Feneti, Kiburgi et Goritiae etc. Memoriae commendamus tenore praesentium significantes quibus expedit universis. Quod noster Venerabilis Arsenius Csernoevich, Orientalis Ecclesiae Graeci Ritûs Archiepiscopus et Rascianorum Patriarcha, tam suo quam totius gentis Rascianae, populique Serviani nominibus et in personis exhibuit et praesentavit Majestati nostrae certas quasdem ternas litteras Privilegiales, et simul protectionales Sacrat^mi condam Principis ac Domini Leopoldi Romanorum Imperatoris, ac Germaniae, Hungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Sclavoniaeque Regis semper Augusti, genitoris et praedecessoris nostri gloriosae reminiscentiae desideratissimi, primas quidem undecima Decembris in Anno Dom. Millesimo Sexcentesimo nonagesimo; secundas verò Anno millesimo Sexcentesimo nonagesimo primo, die vigesima Augusti; tertias denique sub dato quarto mensis Marty in anno Dom. Millesimo Sexcentesimo nonagesimo quinto, omnes omnino sub hac civitate nostra Vienna Austriae, per expeditionem Cancellariae nostrae Regiae Aulico-Hungaricae latino idiomate confectas et emanatas propriaque manu Ejusdem Paternae Majestatis nostrae subscriptas et secreto sigillo, quo ut Rex Hungariae utebatur, communitas. Quibus mediantibus eadem olim paterna Majestas nostra non modo vetustam ejusdem Archiepiscopi et Patriarchae autoritatem, praefataeque gentis et populi Rasciani ritum, sartum tectumque reliquisse, verum etiam alias praerogativas, immunitàtes, gretias, indulta jura et libertates praenominato Archiepiscopo et Patriarchae populoque ac genti Graeci ritûs Rasciano seu Serviano concessisse, ac reliquas etiam functiones ibidem lympidius contentas et specificatas certis ex respectibus et motivis, modis, formis et conditionibus in ysdem ternis litteris clarius et uberius expressis benigne regulàsse et disposuisse, eundemque Archiepiscopum et Patriarcham, necnon gentem Rascianam aetenûs sub Clement^mam Caesareo-Regiam protectionem suam suscepisse, simulque universorum fidelium suorum dicti regni Hungariae partiumque et districtum eidemque annexorum et subjectorum statuum et ordinum manutentioni et defensioni speciali comisisse dignoscebatur tenoris infra scripti. Supplicando Majestati nostrae per quam humillimè, quatenùs nos antelatas bene memoratae paternae Majestatis nostrae ternas litteras privilegiales, omniaque et singula in ysdem contenta, ratas, gratas et accepta habentes, litterisque nostris pariter privilegialibus inseri et inscribi facientes authoritate nostra Caesareo-Regia approbare, roborare, ratificare ac pro praefato Archiepiscopo et Patriarcha Graeci ritûs genteque seu populo Rasciano gratiose confirmare dignaremur. Quarum et quidem secundarum item series talis est: Leopoldus Dei gratia etc. etc. etc. Honorabili devoto nobis dilecto Arsenio Czernoievich, orientalis Ecclesiae Graeci ritus Rascianorum Archiepiscopo, Episcopis omnibusque alys ecclesiasticis et saecularibus capitaneis, vicecapitaneis, toti denique communitati ejusdem Graeci ritûs et nationis Rascianorum per Hungariam, Sclavoniam, Illyriam, Mysiam, Albaniam, Graeciam, Bulgariam, Herczegovinam, Dalmatiam, Podgariam, Ienopoliam caeteraque annexa loca, et quibuscunque alys praesentes nostras lecturis, inspecturis vel audituris gratiam nostram Caesaream atque Regiam et omne bonum. Non solum ex demisso libello nobis vestrûm omnium nomine per ablegatum ad Nos Episcopum Jenopolitanum

Isajam Diakovich, verum et verbali ejusdem expositione luculentius clementissimè percepimus demissam gratiarum actionem vestram, quòd vos è faucibus barbarae Turcarum tyrannidis ereptos pristinae restituerimus libertati, obligationemque perpetuam, qua nobis ob tanti beneficy exhibitionem obstrictos vos posteriosque vestros profitemini debito quidem vestro, nostra tamen eo majori satisfactione, quòd agnito jure nostro vos in sinum gratiae clementiaeque nostrae, qua Domini et Regis vestri legitimi, proycientes, sub umbra protectionis nostrae post hoc vivendum vobis et moriendum esse laudabili animi fortitudine declaretis, cujus nobis perquam acceptae contestationis et exhibitionis vestrae intuitu, vos universos et singulos in tutelam nostram Caesareo-Regiam clementissimè non tam suscipimus, quam ad egregium propositum animis vestris figendum et filys inculcandum perpetuo omnibusque in occurentys realibus documentis magis magisque confirmandum. Ad arma proinde contra infensissimum Christiani nominis hostem et persecutorem vestrum sub auspicys nostris nostrorumque belli ducum directione sumenda propulsandasque injurias, calamitates ac miserias vobis iniquissime crudelissimeque hactenus illatas paterne hortamur vicissim, ut lenitatem et dulcedinem Impery dominatusque nostri in ipso limine sentiatis, petitionibus vestris pietate nobis connaturali annuentes benignissimè decrevimus, ut juxta orientalis ecclesiae Graeci ritûs Rascianorum consuetudinem ac normam veteris calendary liberè conservemini et prout hactenus ita deinceps à nullis ecclesiasticis vel saecularibus statibus ulla afficiamini molestiâ, liceatque vobis inter vos ex propria facultate ex natione et lingva Rasciana constituere Archiepiscopum, quem status ecclesiasticus et saecularis inter se eliget, isque Archiepiscopus vester liberam habeat facultatem disponendi cum omnibus orientalis Graeci ritus Ecclesys, Episcopos consecrandi, sacerdotes in monasterys disponendi, templa, ubi opus fuerit, propria facultate extruendi, in civitatibus et villis Rascianos sacerdotes subordinandi: verbo sicuti hactenus Graeci ritus Ecclesys et ejusdem professionis communitati praecesse valeat, et propria authoritate ecclesiasticâ vigore privilegiorum à praedecessoribus nostris divis condam Hungariae Regibus vobis concessorum in tota Graecia, Rascia, Bulgaria, Dalmatia, Bosnia, Jenopolia et Herczegovina, necnon in Hungaria et Croatia, Mysia, Illyria, ubi de facto existunt, et quatenus ac quamdiu nobis universi et singuli fideles ac devoti erunt, facultate disponendi gaudeat. Statibus porro ecclesiasticis, velut Archiepiscopo, Episcopis, monachis omnibusque generis sacerdotibus ritûs Graeci, Monasterys, Templis maneat propria facultas disponendi, ita ut nemo in praedictis Monasterys, Templis et residentys vestris violentiam exercere valeat, verum in decimis, contributionibus et quarterys antiqua immunitate gaudeant, nec super ecclesiastico statu ullus saecularium praeter nos potestatem habeat arestandi vel incaptivandi aliquem, sed Archiepiscopus tales à se dependentes ecclesiasticos, poenam aliquam incurrentes, jure ecclesiastico seu canonico punire queat. Conferimus etiam ac confirmamus Graeci ritûs templa, monasteria et ad haec spectantia, prouti etiam Archiepiscopum et Episcopos concernentia bona, qualiacunque illa sint, juxta collationem praedecessorum nostrorum possidenda; quae autem templa Christiani nominis hostis Turca vobis ademit, ea quoque recuperata manibus vestris resignari demandavimus. Archiepiscopo denique vel Episcopis vestris, necessitate sic exigente, monasteria et ecclesias in civitatibus aut pagis visitantibus, vel etiam parochos et communitatem instruentibus, à nemine tum ecclesiastico, tum seculari molestiam inferri patiemur. Adhibemus quoque pro possibili omnem conatum, ut per victoriosa arma nosra auxiliante Deo repetitam gentem Rascianam quo citius in territoria seu habitationes antehac possessas denuo introducere et inimicos ab inde repellere possimus; volumusque ut sub directione et dispositione propry magistratûs eadem gens Rasciana perseverare et antiquis privilegys eidem a Majestate nostra benigne concessis, ejusque consvetudinibus imperturbate frui valeat. Insuper annuimus et in eo, quòd si ex ipsis Graeci ritûs sine consolatione prolium et consangvineorum aliquis decederet, extunc talis omnis substantia in Archiepiscopum et ecclesiam, non secus, si Archiepiscopus et Episcopus quispiam moriatur, talis etiam omnis substantia in Archiepiscopum devolvatur. Denique ut omnes ab Archiepiscopo tanquam capite suo ecclesiastico tam in spiritualibus quam saecularibus dependeant, clementissime volumus et jubemus. Quam munificentissimam, clementissi-

mamque concessionem nostram in vobis omni conatu et viribus demerendam, fidemque ac devotionem vestram inviolabiliter observandam continuo, nullis procellis concutiendam fore vobis firmiter promittimus, et in reliquo vobis universim et singulatim gratiam nostram Caesaream regiamque clementissimè confirmamus. Datum in civitate nostra Vienna Austriae die 20. mensis Augusti anno Domini 1691, Regnorum nostrorum Romani 34, Hungariae et reliquorum 37, Bohemiae vero anno 35. Leopoldus. Blasius Jaklin, Episc. Nitriensis, Joannes Maholany. (L. S.) Confirmata sunt die 29. mensis Septembris anno Domini 1706, Regnorum nostrorum Romani 17. Hungariae et reliquorum 19. Bohemiae vero anno secundo.

Iosephus. (L. S.) *Comes Nicolaus Illeshazy.*
Ladislaus Hunady.

XXVIII

1706 Octomvrie. *Proiect de alianță* intre Franța și Austria contra Turciei, trimis de către *cabinetul frances* Ambasadorului *Ferriol* și comunicat de către Ambasadorul Imperial estraordinar, *Guarient*, curții sale.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

IV. Beilage zu: 24. Octob. 1706. (Guarient an den Kaiser).

Proggetto Mandato da Francia à quest' Ambasciatore Ferriol per darnè suo parere.

La Monarchia Turchesca non dissimile dall' altre Monarchie, che sono state dal principio del Mondo sino al presente: doppo l'augmento prova ora la sua declinatione, ò per dir meglio, l'occaso della sua formidabile potenza, il quale si può dire con verità, che sotto Mahomete IV., Padre del Regnante Sultano, habbia principiato con l'ultima guerra, nella quale la lega Catholica, con non più vdito essempio, hà vsurpato dalle tempia dell' Ottomana Potenza due Corone de' fioritissimi Regni dell' Ungheria e della Morea, con molte altre considerabili piazze nella Dalmatia, Albania, Polonia, e Moscovia; dall' ora fin' adesso è andato sempre declinando, a segno tale, che mai più s'è vista tanto debole et in tanti disordini, come si vede sotto il presente governo, il quale ancora non hà posto nè applicha alcun rimedio alle confusioni domestiche, politiche e militari cagionate dall' vltima guerra. Anzi la sollevatione seguita l' 1703 con la depositione di Mustafa et essultatione d'Achmet Regnante, hà dato il tracollo*) alle massime fondamentali di questa gran Monarchia, con le quali hanno conquistato tanti Regni e Provincie, e si sono resi formidabili à tutte le Nationi del Mondo, perche l'essaltatione del sudetto Achmet dal carcere al trono hà accresciuto e non rimediato alli disordini e confusioni, che sono nella Monarchia, con il suo mal governo, essendo puocho e parco nel governo, sospettoso, ostinato nelle sue opinioni e facile d'esser prevenuto. Tutta la sua applicatione è stata fin' ora in ruinare e distruggere quei medemi che gl' hanno posto la Corona sul Capo con la passata sollevatione, con che volere l'essersi odioso à tutti reso, hà privato se medemo e l'Imperio dell' assistenza di quei puochi, ch' erano rimasti dalla guerra passata, capaci a sostener il commando dell' Armi et a dirigere gl' affari politici della

*) Zu Falle bringen. *E. Hurmuzachi.*

Porta. Onde fin' ora non hà dato altro saggio del suo genio, che d'vna grand' inconstanza e gelosia con la continua mutatione de' Ministri et Officiali principiali della Porta; e se talvolta hà dimostrato genio a qualche divertimento ò spasso, quest' è stato più adattato all' età puerile et all' eruditione di Persona Volgare, ch' alla sua età di 40 anni in circa o alla qualità di si gran Prencipe; e più non monstrando alcun genio e desiderio per la guerra, viene pocho stimato e meno amato. In quanto alli primi Visiri, che per il passato erano i Direttori di quest' Imperio, in puocho tempo sono stati levati, che sarebbe tedioso et inutile di scriver le loro qualità essendovene stati alcuni brutali e violenti, altri deboli e di puocho spirito, alcuni senza authorità e potere, per cagione delle diverse fattioni, che sono dentro e fuori del Serraglio, e generalmente tutti ignoranti, d'vna sfera molto mediocre e non eccedente l'ordinaria.

Il presente primo Vizir Mechmet Pascià, in breve tempo sollevato dalla bassa conditione di Ballagi al primo Visirato, hà qualche buona qualità, mà esso medemo confessa esser primo Visir in figura, perche oltre l'inimicitia del Kislar Agà, non gli mancano dell' Emoli ch' aspirano al suo posto, e non può risolvere cos' alcuna senza haver preso l'ordine dal Sultano; perciò tutti gl' affari restano sommamente pregiudicati dalla dilatione delle risolutioni e dal timore che sempre hà de' suoi inimici il Visir, che stanno vigilanti per screditar la di lui condotta appresso il Monarcha, il quale sembra habbia dissegno di levar alli primi Visiri quell' Authorità despotica, che prima godevano o si vsurpavano. Mà se manca il buon ordine e buona direttione e condotta nella Porta, molto più s'accrescono li disordini e confusioni nell' altre Provincie, che vengono e devono esser regolate dalla medema, come dal primo mobile; perciò manca la disciplina militare, mancano sogetti capaci et habili per la direttione dell' affari militari e Politici, manca il denaro nell' Erario, manca il rispeto e stima dovuta al Sourano, cosiche fin' ora la Porta non hà profittato della pace per saldar le piaghe della passata guerra.

Lasciando ora dà parte ciò, che riguarda i Turchi per il governo e direttione della loro Monarchia e de' loro popoli, diasi vn' occhiata à ciò che concerne l'interesse delle Nationi straniere e la condotta della Porta con le medeme et in particolare con la Francia, per venir al punto di stabilire vna nuova massima di Politica profittevole, vantaggiosa e gloriosa per essa.

Chiara cosa è, che non ostante tutto quello il Signore Ambasciatore di Francia, che si trova ora alla Porta Ottomana hà fatto fin' ora per mantenimento della Religione, dell commercio e dell' altri affari incaricategli dalla Corte, non ostante l'essempio del rigore e severità che li Turchi medemi sono stati obligati dar et ordinar à sua richiesta contro li Ministri et Officiali della Porta e delle Provincie ch' hanno havuto l'ardire d'insultarlo con offender le di lui prerogative e li privileggy della sua Natione, come la depositione del Pascià di Gerusalemme, del Bostangi Bassi, del Governatore delle Smirne, la morte del Pascià di Gaza e de suoi figli, l'essiglio e castigo de' tanti altri: non ostante tutto questo si vede nondimeno ch' alcuni Governatori a guisa de' piccoli Tiranni hanno mal trattato e mal trattano tanto li Nationali Francesi, come li Missionary e protetti della Francia, si sono di più levati dalli Porti del gran Signore li bastimenti Francesi sotto le medeme Fortezze dall' inimici della Francia, senza mai haver volsuto far quella giustitia, che la Porta doveva far per suo decoro e per indennità de' suoi Amici, e finalmente vn Capitano d'vna nave del gran Signore hà hauuto l'ardire di prender et impossesarsi d'vn piccolo Vascello Francese mercantile nel Porto medemo di Salonichi, ch' haveva il passaporto del gran Ammiraglio di Francia, senza esporre molte altre ingiuriose procedure vsate dalla Porta e da' suoi Ministri nel tempo passato con l'Ambasciatore di Francia Contro il ius gentium et à drittura quell' amicitia, che per tanto tempo la Francia professa con la Porta, le quali benche si considerino per bagatelle, ne capaci di dichiarar la guerra à quest' Imperio, bastàno però, per dar motivo da ponderar quel motivo, qual vantaggio, che ricava la Francia dall' Amicitia con la Porta, e se più profittevole e vantagiosa sarebbe alla medema l'inimicitia et il dissimpegno d'essa.

Dal tempo che la Porta professa buona correspondenza et amicitia con la Francia,

qual' assistenza hà dato alla medema nell' occasioni ò qual cura et impegno hà preso per gl' affari e vantaggi d'essa? Se si vorrano scrutinar le cose passate, si troverà vn solo caso, nel quale la Porta s'è impegnata a favore della Francia, e questo è cosi lontano, ch' ora mai si perde da vista, e perciò è bene veder che cosa hà fatto e fa la Porta nelle presenti congiunture in favore di Francia.

Vn solo passo potrebbe et haverebbe potuto fare la Porta per la Francia in quest' emergenze, e questo sarebbe accelerare con le sue forze la diversione dell' Ongheria. Mà fin' ora non solamente non hà fatto questo, anzi più tosto hà procurato divertir il soccorso, che la Francia dà all' Onghcri, e nella permissione richiesta del passagio per quelle parti di qualche denaro, Officiali et altro, doppo haver fatto stentar molto, detta permissione alla fine l' hà concessa, come forza e segretamente, e con protestat, che lo faceva per rigoardo dell' Ambasciatore, e per quella volta sola, e tutto questo la Porta dichiarava di far in questa forma per osservar li trattati fatti con l'Alemanni, per i quali ora dimostra maggior consideratione e fedeltà di quella, che deve alla Francia per la buona amicitia di tanti anni. Si può anco veder più da vicino l'inutilità dell' amicicia della Porta con la Francia; perche nel medemo tempo, che dimostra tanta puntualità d'osservar li nuovi trattati con l'Alemani, suoi implacabili inimici, non si cura di violar l'antichi privileggy e trattati concessi e fatti con la Francia, mentre il Regnante Sultano con vn suo Chatescerif hà rivocato e violato li privileggy concessi da' suoi Predecessori alle Nationi forastiere, sue amiche, frà le quali la Francia hà il primo luogo in ordine alla Mesataria.*) Di più, doppo tante pernurose instanze fatte dal Re di Francia al Gran Signore con sue lettere e con l'Officy del suo Ambasciatore non hà ancora ottenuto la reparatione della Cupola del Santo Sepolchro e la restitutione di qualche Chiesa alli Latini di Scio, prevalendo appresso il Sultano e la Porta l'ingordigia de suoi Ministri e la consideratione de' Greci, inimici de latini, alla buona Amicicia et alla sodisfattione del Re di Francia: Cosa dunque può sperar la Francia dall' amicicia della Porta? Di più si può aggiongere a tutto questo, che nel tempo di Mustafà, gran Signore deposto, Fleisula Mufti, che governava l'Imperio et il medomo Gran Signore, hà Ottenuto dal sudetto Chatescerif contro Missionary a Catholici; hà fatto demolire et occupar alcune Chiese Latine, hà vsato molte violenze alli Catholici, e tutto questo è stato fatto contro le capitulationi fatte con la Francia. Il sudetto Mufti è stato dichiarato publicamente per traditore di quest' Imperio e come tale trucidato, e non di meno li sudetti Chatescerif non si sono rivocati, le chiese occupate non si restituiscono, non si pensa dar minima sodisfattione al Re di Francia per le violate capitulationi e per l'vsate violenze. Onde si vede bene, che la Francia non si deve più attacarsi ne fidarsi della Porta. L'amicitia, la quale è simulata, anzi bisogna considerarla come pregiudiciale e danosa all' interessi della Francia.

Non si sà comprender la Politica della Porta, la quale hà tanti motivi di proprio interesse d'haver tutta la consideratione e partialità per l'affari della Francia, e nell' occasioni li trascura e fanno si puocho d'essa conto. La raggione di quest' è perche fin' ora la Francia non hà vsato con essi altro che minaccie, e crede che per l'avenire ancora non s'usaranno altre armi, ne si farà altro risentimento; bisogna dunque vna volta disingannarli e farli provar la forza del Re, per ridurli à quei termini, ne' quali si devono contenere.

Mà prima di venir a questo, bisogna ponderar se l'inimicitia della Porta può esser vantaggiosa e profittevola alla Francia, e perche la dichiaratione della Francia può esser cagione del vantaggio et ingrandimento della Casa d'Austria, e bene ponderar questo punto vnico, cioè se comple alla Francia dichiararsi contro la Porta e nel medemo tempo assister alla Casa d'Austria per il suo ingrandimento in queste parti ora occupate dal Turco Nell' Europa, che confinano con li stati della detta Casa.

Le due Case più riguardevoli, più potenti e più considerate Nell' Europa sono

*) Von mesata, Monatssold, also wahrscheinlich monatliches Zolleinkommen. *E. Hurmuzachi.*

ora la Casa di Borbon e quella d'Austria. Queste due Case sono state sempre Emole e rivali, et è stata gemella con la grandezza della Casa d'Austria l'emulatione con quella di Borbone. Queste sono le due principali colonne della grandezza e potenza della Christianità e le due rote Maestre, che tirano seco tutte l'altre Potenze dell' Europa. La vicinanza di queste due Potenze è la cagione delle guerre, che sono state, e sono trà le sudette due Corone, espirando ciascuna alla supposta et ideale Monarchia Universale. La Casa di Borbone non si può estender molto, perche li di lei stati sono quasi rinchiusi dal mare dalli Pirenei, dall' Alpi et dal Rheno. Quella d'Austria all' opposto hà i più belli confini del Mondo, perche può stender et occupar belissime e vastissime Provincie situate nel più fertile e bello clima sino à Constantinopoli.

Perche dunque la Francia fin' ora hà tanto applicato a tenersi vn' inimico tanto vicino? perché non l'ha lasciato allontanare? pech' hà speso tanti thesori, consummate tante Armate per impedirgli il conseguimento delle sudette Provincie? anzi perche non l'hà assistito et aggiutato per conseguirle? forse per non ingrandirla maggiormente? anzi per questo bisogna che la Francia assista alla Casa d'Austria, accio occupi le sudette Provincie al Turco per ingrandirla, perche nel medemo tempo, che la Casa d'Austria si farà grande con l'occupatione delle sudette Provincie, diventerà debole contro la Francia, mentre per popolarle sarà Obbligata a spopolar li suoi Stati hereditary e profonder nella conservatione d'esse quei thesori, che ricava da' suoi Stati, et impiega contro la Francia, di modo tale ch'alla Francia comple tener lontano cosi potente inimico et ingrandirlo per debilitarlo.

Non v'hà dubbio, che la Francia sotto il felice et heroico Regno del Re presente è stata molto superiore alla d'Austria, mà quest' hà trovato cosi gran numero d'Alleati, ch'hanno reso in qualche modo la bilancia equale e si sono assicurati, che la Francia non farà mai grand' acquisti senza difficoltà quasi insuperabili e senza il sangue della sua Nobiltà et altri bravi Soldati, e senza gran pregiuditio de 'suoi Stati e sudditi. Mà se l'Imperatore s'allontana, non solamente saranno più facili l'acquisti, mà sarà più durevole e stabile quella pace e quiete, che per tanti anni ne la Francia nel' Europa hà goduto. Di più l'Imperatore perderà à puocho a puocho quell' idee, ch' ora hà sopra il Rheno, li suoi Alleati l'abandoneranno, ò perch' essi non haveranno bisogno di lui, ò perch'esso non haverà di loro; li suoi pensieri, le sue applicationi di nuovo s'vniranno per l'acquisto di Constantinopoli, et allettato dalle conquiste di si vaste e belle Provincie, puocho opererà ò si curerà della conservatione di puochi palmi di terra sul Rheno.

S'aggionge a quello, che quando l'Imperatore s'applicherà alla conquista di Constantinopoli, non vedendosi impedito, mà assistito dalla Francia, il Czar di Moscovia si mettera ancor esso ò per gelosia ò per ambitione a far anch' esso acquisto d'alcuna delle sudette Provincie a lui confinanti, et in tal caso la vicinanza del Moscovita all' Imperatore farà il medemo effetto, ch' ora fà la vicinanza con la Francia, e v'entrerà l'emulatione frà le sudette due Potenze. Dall' altra parte l'Imperatore è vn Prencipe giovine, ch' ama la gloria e che forse intraprenderà volentieri l'acquisti contro il Turco più tosto che esporre più la sua riputatione contro la Francia. Fin' ora hà perduto la metà del Regno d'Ongheria, e l'altra metà e molto dannegiata. In tanti anni di guerra non hà acquistato cosa alcuna contro le due Corone, li suoi Alleati hanno più gelosia, che desiderio per suo ingrandimento, e perche non abbracierà vn partito glorioso e tanto vtile, per abandonar vn' incerto, che gli frutta si puocho? e tanto più volentieri lo dourà abbraciare, quanto che vedrà che la Francia in vece d'opporsi, l'assisterà e gli faciliterà l'acquisto.

S'in questo progetto si scorge vantaggio per l'Imperatore, molto maggiore apparisce quello della Francia, nel vendicarsi della Porta, nel tener lontano il suo inimico e nel goder con quiete i suoi Stati.

All' vtile e vantaggio, che la Francia ricaverebbe dall' abbraciar questo progetto s'aggiongerà la gloria, il merito e l'applauso, ch'il Re di Francia acquistarebbe appresso tutto il Mondo Christiano per il vantaggio, ch'apportarebbe alla Religione, e quest' attione

coronarebbe tutte le sue antecedenti gloriose imprese. Circa poi il modo d'assistere all' Imperatore per l'acquisto di dette Provincie sino Constantinopoli, potendosi far in due maniere, ò con la dichiaratione apperta della guerra col Turco, ò con somministrargli aggiuti sotto mano, questo doverà risolversi nel gabinetto, secondo il stato, nel quale si troveranno l'affari, quando si tratterà la pace, e conforme che sarà maggior il commun vantaggio della Francia e dell' Imperatore.

XXIX

1706 Scrisórea Voivodului *Constantin Brâncoveanu* cătră Ambasadorul Imperial *Guarient*, despre intenţiunile rebelilor maghiari ale lui Csáki şi ale Tatarilor.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

VI. Beilage zu 24. Octob. 1706. (Guarient an den Kaiser).

(Lettera del Principe Brankovano al Ambasc. Ces. Guarient.)

Ill-mo Sig-re. Per sodisfare al premuroso desiderio di V. S. Ill-mo in negozio massime, che concerne il seruizio di S. M. C. per il quale ne conseruo un zelo particolarissimo, non tralascierò in auuenire con la suggeritamj segretezza (che in questo caso per più rispettj ancor' io premurosamente la raccomando) ragguagliarla de i successj de Rebellj nell' Vngheria, ancorche presentemente non abbia cosa degna di rimarco da quelle partj; Mentre doppo la partenza del Ecc-mo Sig-re General Rabutin non si sono uedute sue lettere, ne quj, ne in Transiluania: uolendo alcunj, che non abbia scritto per tema, che le lettere non capitassero nelle manj de Tumultuantj, che rendono le strade malsicure, ne cessano di fare delle loro solite scorrerie perniciose anche in Transiluania. Ben'è uero, che in questo Anno non è cosi pericoloso, come l'Anno passato, non sentendosi sin'ora che sia entrato in detta Transiluania altro loro Generale Ungaro o Nobile Tansiluano, che il perfido Andrea Csaki con ottocento incirca de suoj seguacj Rebellj, con i quali ua saccheggiando il Paese e depredando il Bestiame, e si dice, che ne giornj trascorsj sia andato in molte Varmegie ò sedj per sforzare quej Abitantj alla solleuazione, ma con poco bono esito; poiche alcunj gl'anno dato qualche poco soccorso, e gl'altrj assolutamente gl'anno fatto intendere, uolere persistere nella deuozione di S. M. C., e la causa d'una tanta baldanza non procede da altro che dal non essere restate in Transiluania altra Milizia Ces. che li solj presidj nelle fortezze. Dall' Vngheria superiore poj si ha auuto auuiso, che al Sigr. Generale Rabutin sia felicemente successo d'introdurre in Gran Varadino il sospirato soccorso, doppo di che non si sa precisamente uerso doue abbia indrizzata la marchia, ne sino adesso si sente, che in quelle parti sia seguito qualche fatto d'Armj fra ambi gl' Esercitj. Sto però aspettando à momentj d'auere qualche particolar notizia, e poj non mancherò di darne distinta parte à V. S. Illustr-ma, cui sopra tutto di nuouo raccomando il silenzio. Toccante il Tartaro, del quale V. S. Ill-ma nella sua m'accenna, sono incirca due ò tre Mesj, che mi scrisse un mio huomo, che sta sempre in Belgrado, che appresso il Pascià di quel luogo ci fosse un Tartaro, il quale non si sà, se luj non uolendo più seruire, si sia licenziato dal suo Padrone ò pure se questo l'abbia scacciato uia, solamente si sa (et il medesimo ha ingannato ancora il Ragozzi) che se ne partj, ne s'e penetrato, oue d'allora sia andato; Con tutto cio scriuerò à detto huomo, che procurj informarsj, cosa ne sia di luj, e quanto prima le darò parte, di quanto mi uerrà notificato; si come ancora se dourà passare perdi qua qualche Milizia

Tartara, il che io non me lo posso maj immaginare. Del resto non si mancherà d'usare ogni possibile diligenza per fare capitare all' Ecc^mo Sig^re Generale Rabutin le di lej raccomandatemj accluse, abbenche, come dissj, le strade siano infestate dalle scorrerie Ribellj, il che però, se potrà riescire, bene; se no, più tosto, che caschino nelle manj del nemico, le rimanderò à V. S. Illma, cui di nouo augurando ogni bramato contento resto etc.

(Constantin Brankowano).

XXX

Raportul unui *medic francez din Crimea*, arĕtând că Voivozii din Moldova și Muntenia fac Hanului tătăresc in tot anul căte un dar de căte 20,000 taleri. De la 1706 pĕnĕ la 1724

(In original in Archives de France, Section historique k. 1465.)

Relation touchant la Crimée, les Tartares Nogays. et le Kam des Tartares, par un medecin français au service de celui-ci.

. . . . . .

Les Beys de Valaquie et de Moldavie envoyent aussi tous les ans un present au Kan qui monte eviron à 20,000 ecus. . . . . .

. . . . . .

XXXI

Scrisórea regelui Franței cătră *Ferriol* lăudând stăruința lui pentru a indemná pe Pórtă se declare resbel Austriei. 1707 15 Septemvre.

(In original in «Archives de France, Section historique k. 1459.)

Reponse du Roy en datte du 25 Février 1707, à la lettre cy-dessus.

Monsicur de Ferriol, les dernières lettres que j'ay receües de vous sont dattées du 17. Septembre, du 2. Octobre et 2. Novembre, elles m'informent de ce que vous avez fait pour le bien de mon seruice pendant cet intervale et des discours que vous avés tenus au G. V. pour l'animer à profiter d'une conjoncture aussy favorable aux Turcs pour reparer par une nouvelle guerre les pertes qu'ils ont faites dans la precedente. L'Empereur à esté quelque temps allarmé des mouuements qu'on pretend quils faisoient sur les frontières de Hongrie, je ne scay si l'on doit les attribuer aux Conseils que vous auiés donné, mais quoyque vous connoissiez l'vtilité de cette diuision pour le bien de mon seruice, vous deuez prendre garde aux maximes que vous employez pour persuader les Turcs de recommencer la guerre. Il ne conuient guères de donner lieu

de dire auec fondement, que les infidelles soutiennent que leur loy ne leur permet pas de manquer à leurs engagemens sans vne cause légitime, et que mon Ambassadeur dit que les pretextes suffisent et qu'il faut songer qu'on est homme auant que de remplir les obligations de la loy: autre l'avantage que l'on donne par de tels principes à vne nation barbare, on ne persuade pas des gens qui se piequent d'exactitude dans l'observation de leur parole et qui d'ailleurs sont bien ainse d'avoir ce pretexte pour excuser le desir qu'ils ont de demeurer en repos.

XXXII

1707
19 Iulie
st. v.

Scrisórea Voivodului *Constantin Brâncoveanu* cătră Ambasadorul Imperial *Guarient*, incredinţându-l despre sentimentul seu de alipire cătră Curtea Imperială.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena).

Litera Principis Vallachiae ad D. Guarient.

Illustr-mo Sig-re Sig-re Osserv-mo

Per uia di Costantinopoli alli 11. solo del corr^te mi capitarono ad vna volta le due cortessissime di V. S. Ill-ma scrittemi da Vienna, l'vna in data 6. d'Aprile, ed l'altra dalli 4 di Giugno. Quali se causarono qualche amirazione per vna tanta tardanza, ch'hanno incontratta per il camino, furono però buoni Testimony del continuato sincero suo affetto verso di me, resomi per l'adietro in piu occasioni ben palese, che da me sarà sempre distintamente considerato per vn effetto della di lei bontà ed gentilezza per esserne à misura del suo merito corrisposta.

In ordine poi à quello, che per Espresso Commando della Corte Imperiale mi notifica, Essendo à lei ben' noto, quale sia sempre, ed fin hoggi di stata la mia propensione verso l'Augustissima Casa, che nelle più difficili congiunture mi son affattigato far' spiccarla, ad nella medema persistendo, procurarò anche adesso, se non in tutto, almeno in parte maggiore adempire l'Augustissimi Cenni, ed Commandi sopra quella parola datami da V. S. Illustr-ma subito che mi sarà destinata qualche Persona, con la quale si hauerà da far' questo contratto, benche non pensi forse V. S. Illustr-ma che sia cosa facile in questi tempi eseguirlo.

Essendo al Mondo ben' noto l'insatiabile ingordigine de' Turchi, ed particolarmente dei moderni Dominanti, che da vn tempo in quà hanno quasi del tutto esausto con le loro esorbitanti richieste, ed opresso questo aflitto Paese; Nulladimeno second' il mio grand' obligo farò il possibile di contare senza dimora, à chi hauerà la Commissione ed da V. S. Illustr-ma notificatomi, la maggior parte di detta somma, acciò resti ben seruita Sua Caes. Maesta, e lei potrà farne in tanto securo stato sopra questa mia assecuratione.

In quanto alla prouianda, essendo vn' affare vn poco più scabroso à riguardo del trasporto di Essa, mentre potrebbe dar' occasione à noti Nemici, e che lei li conosce molto bene, di portarne, come già più volte è succeso, alte doglianze alla Porta, Non si può far' altro, che spedir' in quà vn Commissario (che per la prattica del Paese potrebbe essere il Sig-re Ignazio Haan), al quale si assegnarebbe vna Persona fidata per contrattare, ed il luogo, da doue auerà da ricauare la medema per mandarla, oue poi lo richiederà il bisogno, acciecando in tal guisa la plebe, ed isfugiendo ogni sinistro incontro, che

da ciò deriuarne potesse. E questo è quanto operare si può nelle presenti emergenze per render seruita Sua Ces. Maj-tà. Auertendo però, che sopra tutto sia jo assicurato, che venghi osseruata vn' esatissima, ed profunda segretezza: Con che augurando à V. S. Illustr-ma il compimento d'ogni sua bramata contentezza, resto.

Di V. S. Illustr-ma

Prontissimo Seruidore

Constantino Brancouano.

Tergouista, 19. Iuglio 1707.

P. S. Scriuo il tutto, ed anche questo à V. S. Illustr-ma in confidenza, e sotto rosa, e ne aspetto sul' vn', e l'altro quanto prima la rispostà: Ciò è, se ci sia qualche certa speranza, che habbia da succedere la pace generale trà l'Imperadore, suoi collegati, e la Francia, ed di più trà li Moscouiti, ed Sueci; E se veramente questa si tratta, quali saranno li Mediatori per ambe le parti? Qual fù la causa di tanta dimora, che fece il Ré di Suezia nella Sassonia, ed con tanta Baldanza (come si sente) estorse quel Paese, ch'é membro dell' Impero? Di più, qui si sente, che passi qualche corrispondenza trà il Czar, e Ragozzi, mandandosi vicendeuolmente Inuiati: Onde desidero, che di tutte le sudette cose, se vene, sarà alcuna positiua certezza, melo voglia partecipare, accertandola, che sarà il tutto debitamente segretato.

Si sente inoltre, che si aspettaua alla Corte del Czar, vn Inviato Francese; se pure ciò farà cosi, a' ed che fine questo sarà penetrato, la prego confidentemente ad auisarmi.

XXXIII.

Socotéla Residentului Imperial *Talman* despre suma de 4000 taleri, cheltuită pentru a plăti pe mijlocitorii secreţi. 1707 30 Iulie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Beylage, worinen gesetzet wirdt, waszgestalten auff guethbefindten des Engl. Herrn Pottschaffters von denen Krafft Creditsbrieff zu anfang dieses 1707-ten Jahrs übermachten 6000 Thaller zu Ihro Kays. Mays. diensten 4000 Thaller angewendet worden.

Dasz über die in abschlag der zu anfang dieses Jahrs Krafft Credits-Brieff vbermachten 6000 Thaller bereithsz allhier dazumahl Empfangene 3000 Thaller die richtigkeit durch den wechselherrn Schreyvogl nacher Amsterdam die verlangte Zahlung an die von Clifforts geschehen hatt der Engl. Herr Pottschaffter gern vernohmen; yndt hatt selbiger für Ihro Kays. Majs. dienst zu seyen befundten, lauth meiner ihme de dato desz 16-ten May eingehändtigten Bescheinung 1000 Thaller, yud lauth meiner ihme den 13-ten Iuly gegebener bescheinung abermahlen 2000 Thaler, womit die wöllige summa der übermachten 6000 Thaller abgeführet worden, mir auszzahlen lassen, wovon 4000 Thaller auff rath ynd guthbefindten desz erstgedachten Herrn Pottschaffters folgendter gestalt angewendt worden.

Erstlich ist vor allen nöthig zu seyen erachtet worden, gewisse Confidenten an gehörigen orthen zu bestellen, durch welche man von zeit zu zeit von einen ynd anderen Secretis bericht erhalten khönne; zu welchem Endte bey dem Grosz Vezier ein gewieser seiner Cammer Bedinten Nammens Ahmed Aghà gefunden worden, welchen von anfang February dieses lauffendten Jahrs monathlich 30 Thaller als eine gewiese bestallung gereichet worden; Thuet bisz Endt Juny alsz seine fünff monathliche gebühr . Thaller 150

Andertensz, ist auch einer bei dem Chyhaja desz Grosz Veziers Nammens Chalil Tselebi, welcher ein gebohrner Teutscher vnd gesinnet ist mit besserung der zeiten in sein Vatterlandt zuruckh zukehren, bestellet worden, welchem monathlich 20 Thaller alsz eine beständtige bestallung von eben den 1-ten Febr. bisz Endte Juny gereichet worden; Thuet in 5 monath . . » 100

vnd weilen

driettens, die erfahrnusz gezeuget, dasz die Türchische Ministeri, wasz sie gemeiniglich vndereinander verborgen halten, offt in ihren Harem oder Ginaeceit ihren frauen erzehlen, alsz ist ein gewiese Teutche Türchin, Gatma genant, welche bey denen frauen des Grosz Veziers, seines Chyhaja vnd verchiedenen andern Vornehmben Türckhen den Zuetritt gefunden worden, welcher monathlich 25 Thaller von ersten Marty bisz endte Juny gereichet worden; Thuet in 4 monath . . . . . » 100

Viertensz, seindt 2 Vertraute und wohlberödte Vezier Aghà, der erste Nammens Scheri Mehemed Agà vnd der ander Ismail Aghà bestellet worden, welche nit nur allein wasz sie hin vnd wieder bey dem Ministerio erfahren, referiren, sondern auch gebraucht werden an denen ihnen vorgeschriebenen orthen dasz ihnen nach ereigenden vmbständen Committi, alsz wan sie es von sich selbsten anbringeten, in favor des Kays. interesse zu reden, welchen zwar nichtsz gewieses auszgeworffen, sondern von zeit zu zeit, nachdem sie den ihnen aufgetragenen dienst wohl verrichtet, nach proportion Beschenckhet worden, gestalten der Erste in vndterschiedtlich mahlen 266 Thaller, ynd der andere 175 Thaller empfangen; Thuet . . . . . » 441

Fünfftensz, seindt 36 Ellen von reichen Venetianer Broccat, die Ellen per 5 Thaller, zu 4 Türckh. Caftanen oder vndter Kleyder gekaufft worden, damit etliche Türckhische Ministros zu regaliren, damit selbige bey verlangter unterredung desto leichteren zuetritt vnd willfährigeres gehör mir ertheillen möchten; gestalten darvon zu 2 Cafftan 5 Ellen dem Nischanzi Bekier Effendi den 2-ten April, alsz ich mich bey selbigen insinuiren lassen, geschieckt, 9 Ellen zu einem Cafftan dem Chyhaja des Grosz Veziers den letzten April, da ich mich eben bey ihme insinuiren lassen, vnd letzlich in der gleichen Occasion dem Reis Effendi verehret worden; Thuet . . . . . » 180

Sechtens, hatt der Engl. Pottschaffter mit mir vor allen Höchst nöthig zu sein befunden, ein oder anderen Türckhischen Minister für den Kays. dienst zugewinnen, absonderlich weil die Porten in ein grosse tentation gesetzet worden, da sie über Wallachey vergwisset worden, dasz die Siebenbürgs. Stände den Ragoczy zu ihrem fürsten auffgeworffen vnd dasz die noch in Kays. Gewaldt stehende Vöstungen an allen so grossen mangel und abgang leideten, dasz selbige mit nächstem der Rebellichen macht sich werden unterwerffen müssen; welches alles der Französ. Pottschaffter vnd die hier anwesende Hungarn aller orthen auszgerueffen, und nachtheilligst exaggeriret haben. Dannenhero habe mich den 2-ten April incognito zu dem Bekir Nischanzi Effendi welcher, vor so vielen Jahren hero Reis Effendi gewesen vnd annoch di Hungars. expedition in handen hatt, auch zu allen vnd jeder Conferenzen gezogen wirdt, begeben vnd vermög der mit ihme habendten gutthen bekandtschafft ersucht, Er wolle ihme die beybehaltung der zwischen beden Reichen segenden freundtschafft seiner allezeit gezeichter inclination

nach bestens recommendirt seyen lassen, wohingegen ich ihme eine kleine erkandtnus von 2 Beutel Gold versprache, welche ich ihme nechster tagen durch den auch ihm wohl bekanten vnd obg. Schehri Mehemed Agha überschickhen werdte; worauff Er geandtwordtet, dasz mir seine friedferttigkheit ohne deme wohl bekandt seye, solle mir seinetwegen keine ungelegenheit machen, vndt werdte Er ohne deme zu dem gedachten intent alles mögliches Beytragen, nach welchem ihme den 5. April durch besagten Schehri Mehemed Aghà die gemelte 2 Beutl Geld zugeschickht worden; Thuen . . . . . Thall. 1000

Siebendtens, erwehndter Effendi nit nur allein dazumahl in denen bey der Porthen über die Hungarischen sachen gehaltenen Conferenzen nach auszsag der obbenanten Confidenten ihme das Kays. interesse wohl angelegen sein lassen, sondern auch alsz nachmahlsz die bassen von Bellgrad und Temeswar wegen der zu Ketschkemet nidergehauten Türckhs. Kauffleuthe der guthen nachbahrschafft sehr nachtheillige Bericht an die Porten geschickht haben, vnd auch drey von selbiger Action mit verlust ihrer güther entkhommene Türckhs. Kaufleuthe, welche durch öffters dem Sultan und Grosz-Vezier überreichte memorialia vmb administrirung der justiz angehalten, so viel zu wegen gebracht, dasz die Porten nit viel darausz gemacht, die besagte 3 Türckhen abgewisen und die beylegung der ganzen sache dem Ibrahim bassa committirt hatt; wehrendter zeit auch der in meiner gehorsambsten relation besagte Ragoczische Deputirte, Michael Hender, hier angelangt: alsz ist abermahlen für guth befundten worden, berührten Bekir Effendi noch mehres zu animiren und ein so gefähr. Negotiation zu Contrecariren, abermahlen zwey Beutel Geld, welche ihm durch obbenannten weg den 6. July zugebracht worden, zu vberschieckhen; Thuen 1000

Achtens, weillen der Eintzige Bekier Effendi die gefährliche Negotiation desz Henders, wodurch eüsserst gearbeithet wirdt, dasz die Porthen den Ragoczy für den Fürsten in Sibenbürgen erkhennen möchte, zu eludiren nit genugsam sein mochte, alsz seindt auff gutthbefindten desz Engl. Herrn Pottschaffters auch dem Reis Effendi in der bey ihme den 4. July gehabten audienz zwey Beutel Geld in geheimb versprochen worden, welche ihme hernach den 12. Iuly durch seinen Vertrautten Hof Juden Zugesendtet worden; Thuen . . 1000

Neuntensz, habe in der bey dem Gros Vezier den 17-ten April erhaltenen offentlichen audienz, in welcher mir vnd meinen officirn Caftanen verehrt worden, dem Caftanzi Basci 4 Ellen fein grienes Tuch per 16 Thal. überschieckhet vnd vndter die Thürhieter vnd Tsaus dem gebrauch nach 8 Thaller ausztheilen, wie auch hernach alsz ich den Chihaja desz Gros Veziers den letzten April besuchet, seiner bedienten 3 Thaller vnd in letzten Conferenzen beym Reis Efendi Eben seinen bedinten 2 Thaller reichen lassen; Thuet zusammen 29

Summa Thaller 4000

Michael Tatman, m. p.

XXXIV

1708 19 Ianuarie. Raportul Residentului Imperial *Mihail Talman* cătră *Consiliul de Resbel*, arĕtând cum a isbutit să facă pe Sultan a mănţinea pacea şi comunicând rugămintea dragomanului Porţii, Alexandru Maurocordat, de a se admite nepotul sĕu Grigorie Ghica la dragomanatul Austriac.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Hochlöbl. Kays. Hoff-Kriegs Rath!

Gnädigster, auch gnädige vnd Hochgebiethende Herrn Herrn. Esz hatt Gott dem allmächtigen allergnädigst beliebet, alle feindliche Machinationes zuentkräfften, dasz von dem Grosz-Vezier wider Ihro Kön. Kays. Mayst. gehegtes Gefährliches dessein zu vernichten, dem Sultan so gnädig zu inspirieren, dasz Er darein nit gewilliget, vnd die sachen in einen so gewünschten standt zu setzen, dasz für dieses newangetrettene Jahr vndt künfftige Campagna allen vernünfftigen ansehen nach von seithen der Porten khein offentliche hostilitaet zubesorgen seye; welches zu effectuiren ich meines geringesten orthes folgendesz mit eüsserster gefliessenheit beyzutragen mich beeyfert.

Nachdeme der Grosz-Vezier (wie von 13 Octobris desz jungst zuruckh gelassenen Jahrs gehorsamst berichtet worden) ein Referat worinnen selbiger die vngezweiffelte bey gegenwärtigen conjuncturen wider Ihro König. Kays. Mays. zu machen verhoffte grosse progressen und vortheyle vorgestellet, an den Sultan hinauff gegeben vnd hernach zu verschiedenen mahlen bey demselbten auch durch mündliche Vorstellungen auff die endliche resolution getrungen hatte, schine die sache in äusseriste gefahr zustehen und der fried also zu sagen nur an einem harr zu hangen. Dannenhero bey so gefährl. beschaffenheit ich auff alle erdenckhliche gegenmittl bedacht ware, fandte aber, dasz weder bey dem Türckh. Ministerio, noch bey denen Ulema oder gesetzgelehrte einige hilff mehr zuhoffen; nicht bey gesagtem Ministerio, weill diser despotische Grosz-Vezier kheinen eigentlichen consiliarium hatt, noch neben seiner leiden vnd diejenigen, deren Rath er sich zuweillen erhollet, nur alsz ihme völlig subordinierte diener, vnd nit alsz conministros considerieret; auch nicht bey denen gesetzgelehrten, weillen dero haubt, der Muffti, alsz desz Grosz-Veziers Creatur von selbten gäntzlich dependiret vnd sonsten ein alt Betagter vnd schon gantz Kindischer Mann ist, welcher seinem promotori in allen zu consentiren pfleget; mieste folglich ein mittel, wan doch noch einiges übrig were, in dem Seraglio vnd zwar bey dem kislar Agasi, alsz welcher allein zu allen stundten mit dem Sultan reden khan, vnd ohne deme den vngemeinen aber gewalt dasz Grosz-Veziers in Guberuirung der Porten mit schelchen augen anschawet, vnd bey dem Tsakir Zibassi oder obrist jägermaister, welcher mit mir von geraumer zeit hero wohl bekandt vnd sonsten ein Beredter, wohlgesinneter Türckh ist, gesuchet werden. Alsz ich nun mit diesen gedanckhen umbgienge, khame zu allem glückh gedachter obrist jägermäister, wie Er auch vorhero öffters gethan, zu mir in meiner wohnung, welchen ih dan mein vorhaben, des Grosz-Veziers wider Ihro Kays. Mays. ziehlendes gefährliches absehen, durch Ihn obristjägermaister vnd durch den Kizlar Agasi bey dem Sultan contrecariren zu lassen, mit allerhandt dazu dienlichen vorstellungen vndt motiven vorgetragen, auch ihnen Beeden vnd absonderlich dem Kizlar Agasi, welcher das beste darbey thuen mieste, eine danckbahre erkhandtnus von Etlich Beütl Geld versprochen habe. Weillen ich innerhalb etlich tagen vermärckhte, dasz darmit wenig auszgerichtet worden vnd dergleichen promissum vagum et indeterminatum bey selbigen ein schlechte impression gemacht hatte, die gefahr hingegen von tag zu tag anzuwachsen schine, habe mich bey Ersterwehndten Obristjägermaister nebst überschickhung einesz seidenen Persianischen Teppichsz durch die Kays. Dollmätsch Schmidt ansagen lassen, welcher diese meine Visite auff den 18. Novembris desz zurückhgelasse-

nen Jahrs bestimmet vnd mich zugleich zum Essen einladten lassen, auch an besagten Tag sambt allen meinen leithen nach landtszarth stattlich tractieret, wie nit weniger mir einen falckhen verehret hat. Bey dieser occasion der sach ein grössern nachtruckh zu geben, weillen mir Keineszweegs zweifelte, dasz Ihro Kays. Mays. zu abwendung eines so grossen übels dieses mein allerunterthänigstes vndternehmen allergnädigst ratificiren werden, habe ihme Obrigst Jägermaister 1000 Ducaten in specie oder dasz aequivalent in Silbermünz mit der condition versprochen, dasz selbige den Sultan von unterschreibung desz obbenannten referats abhalten vnd mithin den Krieg hintertreiben solten, welchesz er mir mit handt vnd mundt zuegesagt vnd den andern Tag unfehlbahr mit Erstgedachtea Kizlar Agasi darausz mit allem nachtruckh zureden versichert. Damit aber ein so importantes Werckh auff gedachten Obrist Jägermaister nit allein beruhete, habe Eben-Erst gemeltesz Verschprechen durch den Sultanischen Leib-Medicum Ahmed Effendi, welchen darzue zu Animiren eben ein Beutel Geld offeriret worden, dem Kizlar Agasi Thuen lassen.

Wasz fehrner hierinen vorgenohmen worden, Ewer Durchl. Excell. vnd Gnd. klar an Tag zu legen, ist nothwendig diese kleine digression zu machen. Gleichwie denen Mahometanern in ihrem Alcoran mit klaren worthen verkindiget worden, dasz sie dasz Griechische Reich vnd deszselben haubtstatt Constantinopl erobern vnd vndter ihre bottmässigkeit bringen werden (welches vngezweifeldt ihr falscher Prophet ausz arglistigkeit, seine militarische religion durch derley scheinbahre verheissung desto weither auszzubreithen, inserieret hat), also wirdt ihnen eben indem Alcoran, doch mit etwasz dunkhlern worthen propheceyet, in denen darüber gemachten commentarien aber offentlich vorgesaget, dasz ein Monarche mit blonden harren, welchen sie beniasfer nennen, ihnen gedachtes Griechisches Reich sambt Constantinopel mit der Zeit wieder abnehmen werde, welchesz die Türckhen so wahr alsz den Alcoran selbsten glauben. Dieses nun pro fundamento gesetzt, nachdeme ich offtgedachten Obrist Jägermaister zu mir einlathen lassen, ist selbiger den 21 November in meine wohnung khomen, alwo ich ihn in meinem Zimmer geradt gegen Ihro Kays. Mays. Portrait über gesetzet, vnd mich mit ihme über diese digression von weithem in einen langen discours eingelassen, mit vermelten, dasz einesz von den allermerckhwürdigsten vnd verwunderlichsten dingen, welche ich in dem Alcoran gelesen habe, seye, dasz in demselbigen denen Türckhen so viel hundert jahr vorhero alsz esz geschehen, vorgesaget worden, dasz si sich desz Griechischen Reichs und der Statt Constantinopel Bemächtigen werden, wie auch dasz hernach ein Monarch von Blonden harren, welcher dessentwegen beniasfer genandt wirdt, khomen vnd ihnen sowohl dasz eine alsz dasz andere wider abnehmen solle, ihn befragendt, ob Er dieses wohl glaube? welches Er mit ja beandtwordtet; vnd weillen ich vermärckthe, dasz er wehrender dieser rede immerdar das Portrait Ihrer Kays. Mays. fast ohne abwendtung der augen angeschauet vnd darausz abnahme, ihn auff die gedanckhen, welche ich ihme zu inspirirn suechte, gebracht zuhaben, Fragt' ich ihn, wie ihme diese Bildnus meinesz allergnädigsten Kaysers und herres gefalle? vnd setzte bey, dasz dieser vnvergleichlicher Monarche schon vor etlichen Jahren noch zu lebzeiten dessen allerglorwürdigsten herrn Vatters Arméen Commandiret und denen Franzosen Vestungen abgenohmen habe; dasz dessen unüberwündtlichste Armée vndter Commando desz Durchleüchtigsten Prinzens von Savoyen, welches vngemeinen valor Sie Türckhen selbst in der bataille von Senta, allwo Er Obrist Jägermaister mit dem Sultan Mustafa sich mit eingefundten, genugsam erfahren, die Franzosen auff dasz haubt geschlagen; dasz ganze Italien von einem Jahr hero ausz deren handen gerissen; dasz dem Grosz-Vezier nit so leicht sein wurdte wider so brave Soldaten vnd Kriegserfahrne Generalen wasz der Porten nützliches auszzurichten, vnd gleichwie der Kara Mustafa bassà durch einen friedens Bruch dem Türckhischen Reich Hungarn, Sibenburgen und Morea entzogen, also Kundte leichtlich der jezige Vezier Ali bassa ganz Rumelien und Constantinopel selbst auff gleiche arth in nit geringe gefahr setzen; dasz wür Teutsche vnsz vor keinem feind förchten, vnd gleichwie wir Guete Freund und ruehige nachbahrn sein, also seyn wir auch in gegenspiel redoutable

feind, wie sie Türckhen unsz selbsten darvor halten; dasz Endtlich die Porten sich nit auff gegenwärttige Conjuncturen verlassen solle, weillen wir, sobaldt wir wöllen, mit Franckhreich fried machen, vnd ihr mit völliger macht über den halsz fallen khönnen. Nachdeme Er nun durch allesz dieses wohl Bewegt und persuadiret zu sein schine, nahme ich ihn bey der handt undt arm, vnd sagte, Er solle nun gehen vnd mit dem Kizlar Agasi reden; mit einem worth, er gehet geradt in dasz Seraglio, redet mit dem Kizlar Agasi, stellet ihm meine motiven vor, vnd sagt, dasz der Röm. Kayser jener beniasfer oder Monarche mit Blonden harren seye, von welchem ihre Büecher ihnen so grosses vnheill ankhündten. Der Kizlar Agasi redet hernach mit dem Sultan darvon; der Sultan stuzet darüber vnd verlangte ein portrait Ihro Kön. Kays. Mays. zusehen. Dannenhero Er Obrist Jägermaister den tritten Tag hernach seinen Hoffmeister zu mir schieckhte, sich anfragte, ob ich nit ein portrait Ihrer Kön. Kays. Mays. in kleinerer Form alsz jenes so in meinem gastzimmer hanget vnd von einer zimblichen grösse ist, habe, vnd wan eines vorhandten, liesse er mich ersuchen, ihme solches auff etliche täg zu überschickhen, weillen esz gewiese seine bekandte ausz Curiosität gern sehen möchten; weillen ich aber keinesz in kleinerer form hatte vnd auch kein mahler hier zu findten, durch welchen eines hätte khönnen abcopiert werden, habe ihme hierinnen nicht willfahren können, wie ich gern gethan hätte, vorsehendt, dasz man esz in dem Seraglio gesehen hätte und dem Sultan, welcher esz verlanget, zeigen wolte; in so grosser form vnd rahm aber findeten sie nit für gueth, umb nit entdöckhet zu werden, es in das Seraglio überbringen zu lassen.

Wehrender zeit ware der Grosz-Vezier, welcher an der endtlichen einwilligung des Sultans gar nit zweifelte, eiffrigst beschäfftiget, mit seinen Creaturen zu Consuliren, auff wasz arth vnd weise Er sein dessein am nutzlichsten auszführen khöndte; absonderlich aber befliesse Er sich, sein eigentliches absehen dergestalt gehaimb zuhalten, dasz esz niemandt vor der zeit penetriren solte, wie dan die gantze Statt eine vngemeine Kriegs Verfaszung zwar gesehen, gar wenig aber wusten, wo es damit hinziehlete, vnd jedermann in zweiffel stundte, ob esz wider Hungarn, wider Moscau oder wider Morea angesehen seye. Zudeme gedachte Er die in denen Türckhischen provinzen befindliche Trouppen durch gehaimbe Befehle dergestalten zu Beordern, das sie durch verschidene marcherouten fast zu einer zeit zu Belfgrad eintreffen khöndten, alwohin auch durch dasz schwarze Meer die Donau hinauff die nöthige artiglerie, munition und Proviant fast zu gleicher zeit solte überführet wenden, durch welche Veranstaltung seiner meinung nach man die Gräniz Vestung Peterwardein, wan selbige mit keiner andern guarnison alsz sie bisz dato Beleget, solle versehen sein, leichtlich vndt gleichsamb en passant emportiren wurdte. Damit aber die Teutsche die guarnison von Peterwadein nit verstärckhen khöndten, gedachte Er denen Gränizbassen gehaimbe ordre zuzusendten, dasz selbige durch verschiedene in Hungarn hin vnd her geschieckte Spionen allen marche der Teutschen Trouppen auszkundtschafften vnd auff vermerckhung desz geringesten marches ihnen darvon baldeste nachricht geben solten, welche Gränizbassen sodan mit ihren unterhabenden Gräniz Trouppen vndter Commando desz Seraskiers Ibrahim bassa vnverzüglich in Sirmien einzurückhen vndt besagtes Peterwardein so zu Wasser alsz zu Land bisz zu Ankunfft der ganzen Türckhischen macht eng bloquiren wurdten. Nach also gleichsam emportirten Peterwardein solle die Völlige Armée auff dem anderseithigen Land gerade nach offen marchiren, alwo durch beythung der Rebellen, mit welchen man ohne dem kurtz vorhero allesz zu concertiren gedachte, eine oder mehr Schiffbruckhen bey Ankunfft der Armée sich in Bereithschafft findten solten, worüber selbige auff die andere seithen passiern vnd die haubt Statt Ofen, in Hoffnung wegen ihren schlechten fortificationsstandt baldt maister darvon zu werden, in forma Belagern solte, Wehrender zeit aber wolte man die leichte sowohl Türckhisch alsz Tartarische Reütterey, so weith sie gelangen khöndten, in Oesterreich, Steyermarckh und Mähren auszlauffen, allesz vnd jedesz mit Feuer und schwerdt vertilgen vnd die arme Innwohner beedesz Geschlechts gefänglich wegschleppen lassen, dardurch denen Teutschen die versamblung einer armée zu difficultiren, hernach aber gedachte man sich zu Ofen Festzusezen, von dortausz auf der

Donau und zu Land die Communication mit Bellgrad und Temeswar zu stabiliren, und Siebenbürgen vndt denen an der Marosch und Theisz gelegenen Kays. Gräniz Vestungen Succurs dardurch völlig abzuschneiden. Auch sogar meiner Pershon ist darbey nit vergessen worden, indem der Grosz-Vezier gegen den seinigen sich ferlauthen lassen, mich mit ihme in die campagna zuführen, aber doch wohl halten zu lassen; wie nit weniger scharff anzubefehlen, meine hier hinterlassende Familie von allen unheyl indessen zubeschüzen.

Vber dieses von ihme formirtes project hatt der Grosz-Vezier ein schrifftliche parere von dem Kul Chyhajasi begehret vnd ihme anbey aufferlegt, eine specification zu formiren, wieviell Infanterie, Artiglierie, Munition und andere Kriegsrequisiten zu vorhabenden emportirung Peterwardein und formalen Belagerung Ofen eigentlich vonnöthen sein möchten. Dannenhero weillen gedachter Kul Chyhajasi über dieses weegen imbecilität desz jetzigen Jänitschären Aghà die völlige Jänitschar. Miliz Commandiret vnd bey selbiger in grossem ansehen stehet, auch billich zubeförchten gewesen, dasz der Grosz Vezier die Jänitschärn auff seine seithe ziechen vndt selbige (gleichwie der Kara Mustafà bey eröffnung desz lezten Kriegs, worin der Sultan Mehemed nit willigen wolte, durch auffhetzung der Jänitschären mit vermelden, dasz selbige den Krieg verlangen, Ihn Sultan gleichsam mit Gewalt darein zu consentiren gezwungen) zu begehrung desz Griegs avfrischen vndt mithin den Sultan auch wieder den willen dahin einwickhlen möchte; habe mich noch in Monath October durch den Dollmätsch Schmidt mit überschickhung einesz seidenen Persianischen Teppichs bey ihme Kul Chyhajasi ansagen lassen; allein er liesse mich dazumahlen, vngezweiffelt ausz forcht des Grosz-Veziers, nit khomen vnd meldete, dasz Er mir schon durch jemandt von denen seinigen eine zeit bestimmen werdte, gestalt er dan nach 14 Tagen durch seinen Hausz Juden (die Türckhen setzen in diese leuthe alle ihr confidenz) mir andeuthen lassen, dasz ich, aber incognito, khomen khöndte. Dannenhero verfiegte mich, wie Er esz verlangte, zu ihme, machte bey ihme mutatis mutandis fast eben dergleichen Vorstellungen, wie bey dem Obrist Jägermaister geschehen, drunge aber absonderlich dahin, dasz Er in seinen so schrifft- alsz mündlich erstattenden und von dem Grosz-Vezier über sein obiges dessein begehrten parere und guttachten dergleichen difficulteten, welche ihn von seinem vnzeitigen absehen abschreckhen khöndten, einmengen, auch denen Janitschären durch vorstellung der in lezten Krieg erlittenen grossen niderlaagen, in welchen sie fast alle zeit von den Spahy in stich gelassen worden seindt, den lust zu einem neuen Krieg Benehmen wolte, und versprache ihme Endlichen vndter gemeldter condition 1000 Species Ducaten oder dasz aequivalent darvon in Silbermünz zu geben, worauff er auch allesz mögliches seines orthsz beyzutragen mich versicherte.

Nach also verangestalteten sachen schwebte ich einige zeit unter Forcht und hoffnung, liesse aber vnauffhöhrlich durch meine geringere Confidenten den Obrist Jägermaister und den Leib-Medicum und durch sie den Kizlar Agasi stimuliren; auch erstgedachter Obrist Jägermaister Fandte auf der Jagt gelegenheit über diese wichtigkeit mit dem Sultan nachdruckhlich zureden undt liese mir Endtlich den 21 X-bris durch seinen zu mir geschickthen Hoffmaister, welchen über diese gewünschte Post ein dutzet Ducaten verehret, nur so viell sagen, mein intent seye erreichet; Einige Tage hernach aber khame Er selbsten in meine wohnung vnd erzehlete mir, dasz, alsz an erst benandten Tag der Grosz-Vezier abermahl den Sultan Persöhnlich zur entlichen resolution über den von ihme vorgeschlagenen Teutschen Krieg mit allem nachtruckh persuadiren wolte, der Sultan ihn mit diesen eigentlichen worthen abgefertiget hatte: «Wir seindt zwey junge Kaiser (von «Ihro Kön. Kays. Mays. vnd von sich selbsten redent), wir wollen die Freundschafft «noch länger mit einander unterhalten, vndt du bist auch ein junger Vezier, welcher so «grosse sachen zu vnserem Vortheill nit wurdte auszführen khönnen;» welches der Kizlar Agasi, welcher esz gegenwährtig angehöret, mir sagen lasse. Ein gleiches ist mir nach vnd nach auch von anderen Confirmieret worden, vnd hatt sich solches auch baldt ausz dem abnehmen lassen, dasz gleichwie man biszanhero vnablässig an dergleichen Kriegs

Verfassungen, welche ein Krieg zu Land erforderte, gearbeithet, alsz hatte man solches fast auff einmahl vndterlassen vnd angefangen, an auszrüstung der Schiff flotta sich zu beschäfftigen.

Diese glückhseelige veränderung vnd hintertreibung eines so gefährlichen desseins ist allein dem Portrait Ihrer Kön. Kays. Mays. zuzuscreiben, alsz in welchem der Krieg der gleichen Capillatur vndt zwar nur durch relation ersehen, welche ihme alsz ein fataler Comet den endtlichen untergang zubetrohen geduchte.

Lasse solchemnach Euer Durchl. Exc. vnd gnad. vndterthänigist anhaimb gestellet, ob dieselbte nit etwan für Ihro allerhöhstgedachte Kön. Kays. Mays. dienste zu sein gnädigist erachten, mich mit dergleichen portrait in kleiner Form versehen zu lassen; welches weillen der Sultan ohnedeme schon zusehen verlanget, vndter der handt in dasz Seraglio wurdte introducieret vnd dardurch in dessen Gemüeth noch mehrere impression gemacht werdten können.

. . . . (Caet) . . . .

Wasz dasz Petitum desz Gregory Gica antriefft, weillen Euer Durchl. Excell. vndt gnad. den alten Mauro Cordato vndt dessen Sohn alsz ersten Dollmätsch der Porten, welche viell schaden khöndten, nit gern durch ein abschlägige andtworth disgustiren wolten, vndt der Mauro Cordato immer mehr vndt mehr vmb erlangung einer Sprachknabenstell für sein Enickhel insistieret, auch zu solchem Endte selbsten den 4. X-bris mich besuchete vndt inständtig belanget, dasz beste darbey zuthuen, mit vermeldten, dasz ihme vndt seiner familie viel daran gelegen, vndt er gehrn seine Tochter alsz die Muetter dasz Gregory Gica, selbige durch die Teutsche protection von allen etwan nach seinem Todt besorglichen Türckh. avanien zu garantieren, ausser alle anfechtung setzen wolte; alsz wirdt wohl am vorträglichsten sein ihme Gregorio Gica ein Sprach-Knaben decret nebst der angehenckthen besoltung vndt kostgeldt auszfertigen zulassen vndt durch den Ersten Courrier herrein zu schieckhen; indeme auch die vermuethete consideration, dasz ihme solches Bey der Porten einigen miscredit oder nachtheill bringen derffte, weillen Er solches petitum auff vorherige von der Porten darzugenohmene erlaubnusz gestellet, vndt sich nit wenig schämen wurdte, wan man am Kays. Hoff so wenig reflexion auff ihn machen solte. Sonsten ist der gedacht Gregori Gica, dessen Vatter Leopold (?) Gica zu Wienn gebohrn vndt von weylandt Ihro Kön. Kays. Mays. Leopoldo allerglorwürdigsten andenckhensz ausz der tauff gehoben worden, ein knab von 12 bisz 13 Jahren vndt hatt erst kürtzlich angefangen Türckhisch vndt Italienisch zu lehrnen, vndt folglich kaumb in 10 Jahren Dollmätsch dienste zu leisten instandt sein, auch derentwegen noch auff der granitz keineszweegs kundte gebraucht werdten; vndt wan man endtlich nach Jahren ausz erheblichen ursachen sich seiner alhier nit Bedienen wolte, khondte man sodan dasz expediens, ihn auf eine Gräniz zu schieckhen, ergrieffen werdten.

. . . . (Caet) . . . .

Constantinopl, 19. Januar 1708.

Michael Talman m. p.

Praes. durch den Courir Thodor den 12. Februar 1708.

XXXV

Raportul dragomanului *Aloïs Volde* către Prinţul *Eugen de Savoia*, despre relaţiunile din Turcia şi din Ardél şi despre resultatele călătoriei sale in Muntenia. 1708 6 August.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Illmo. Sig. Sig. e Padrone mio Colmo.

Perdare un uiuo attestato à VS. Illma dell' obsequio inalterabile che professo al suo gran merito, non intermetto anche la presente occasione senza riuerirla con questo riuerente foglio, et darle parte del mio uiaggio fatto in Vallacchia per ordine dell Ecc-ma Sig. Gnrle Comand. Barone de Krichbaum, portando una Lettera Cesarea accompagnata da un' altra sua al Prnpe di Vallachia. Questo oltre le cortesissime accoglienze, ed'altri honoreuoli trattamenti fatti al Sigr. Cognato mandato meco del pretitolato Sig. Generale, et à mè, si spiegò con chiara uoce in lingua greca, e con feruide esspressioni di uoler perseuerare costantemente in quella diuozione che con la sincerità del suo animo hà professata e professa sempre uerso L'Aug-mo Imp-le nostro Sig-re e di coltiuare una uera, e leal corrispondenza, amicizia, e buona uicinanza col preaccennato Sig. Genrle Comandante si come l'haueua tenuta con tutti li suoi Antecessori, massime col Gnrle Vetterani di pia memoria: replicandolo più d'una uolta. Il medesimo Principe mi disse altresi, ch'il moderno Seraschiere di Belgrado il maligno Ibrahim Pascià non hauendo permesso il passeggio per andarsene in Constantinopoli al Corriere Cesareo, conuenne alla nra Corte di spedire, per un Espresso da me ueduto, le Lettere destinate per il Sigr. Talman Resid-te Ces-a in Vallacchia; d'onde il sud-to Prnpe senza remora li rispedi per suoi huomini in Constantinopoli. Da doue, soggiunse egli stesso d'hauer queste nouità; e bench'io suppunga, che V. S. Illma le habbia già intese, con tutto ciò non trascuro di participargliele. Primieramente ch'il moderno Sultano trouandosi grauemente ammalato, ed in pericolo grande della sua uita, haueua la Porta Ottom-a già denominato un suo Cugino, ò Nepote per successore di quel Trono; mà essendosi al primo rihauuto dalla suo infermità, la seconda elettione non hebbe per all' hora il suo effetto. Sono però molti d'opinione, ch'il moderno Sultano essendo troppo auuido in ammassar denaro con grandissimo aggrauio del suo Popolo, et hauendo ancora l'infelice uanto trà la Plebe d'esser un Prnpe di fiaco, e poco giudicio, incapace d'imperare, e che si lascia totalm-te dirigger, e gouernare da nn Vesiro meno prudente d'esso, superbo, e per compiacer al suo Sig-re ingordo, Tiranno, e Nemico, e Spreggiatore delle Christiane nationi; perciò sarà egli presto precipitato dal suo Trono colla riuna ancora del suo Direttore. Gli dispreggi che questo Barbaro hà fatto à diuerse nazioni Christiane sono questi. Hà usurpata la Casa dell' Amb-re d'Ollanda essistente nel Canale di Marnegro non lontano dalla Città di Constpli mandandoli 5 borse di Tallari; cioè il prezzo della compreda di detta Casa; per il che hauendo il detto Amb-re mandato due suoi officiali al prefato Visiro rappresentandoli il gran tempo, che lui sostiene quella sua Carica appresso la Porta Ottom. et li seruiggii proficui ch'haueua già prestati massime nell' ultima mediazione della pace trà li due Imp-ri aggiungendo, che sia ben uero, che la Casa l'haueua costato 5 borse; ma ch'egli all' in contro haueua speso 3 sin' à 4 milla Tallari sopra d'essa, et nella formazione del Giardino, Il Vesiro senza uolerne sapere nulla, rimandò uilippesi gl' Officiali all' Amb-re. Hà maltratatto con bastonate un nobil Inglese. Fece metter nel Bagno; cioè nella Prigione dei Galliotti due Mercanti Moscouiti, ch'haueuane menato delli quadri, ò Imaggini di uarie sorti in Constantinapoli facendole romper, et abbrucciare tutte quante. Il Capitan Pascià, ò General del Mare, il quale era uscito colla Flotta nauale Turca da Constantinopoli uerso il Marbianco, e che si uociferaua, che unitosi egli colli Vascelli Algerini, Barbaressi et Tunesini fosse intenzionate d'adduizzare le Velle uerso

Malta, ò Calabria, finalmente si uidde, ch'il di lui dissegno sin' all' hora fù uano, perche egli s'era fermato nell Isola di Scio scorticando li poueri Sudditti dell' Arcipelago soggiacenti al loro barbaro Dominio. Questo non l'hà perdonato ne meno alla nazione Francese, hauendo presa, e confiscata una sua naue carica di fromento che uelleggiaua alla uolta di Marsiglia, ò Tolone condanando alla Gallera gli poueri Marinari. Mi racontò ancora toccante gli Suezzesi; cióe ch'il detto Rè haueua mandato un Inuato straordinario con un Seguito di 80 persone incirsa alla Corte Ottom.ª il quale essendo arriuato in Silistria, il Pascia di quel luogo lo trattenne iui facendo precorrere l'auuiso di tal suo arriuo alla Porta Ottomana, et ch'il sud.to haueua ordine dal suo Rè di inoltrarsi à Constantinopoli; mà hauendo il Vesiro risposto che non occorreua, ch'egli passasse più oltre, mà che bastarebbe, che egli esponesse la sua ambasciata al pred.to Pascià, conuenne al buon Inuiato dunque di palesare al Med.mo le comissioni ch'haueua dal suo Sourano, le quali consistaueno in due punti. Il primo, ch'il Re di Suezia suo Patrone desideraua di far confederazione, e tener buona corrispondenza colla Porta ottomana si come l'hanno diuersi altri Principi, e Potentati Christiani, per il traffico, et utile reciproco d'ambe due le nazioni. Et il secondo, che pregaual a Porta che li mandasse 15 milla Tartari li quali millitassero contro li Moscouiti. Il che essendo di nuouo stato relazionato al Gran Visiro, questo li fece responder, ch'il punto della confederazione ch'il di lui Re desidera di stabilire, colla Porta ottomana per il traffico, ed utile comune, sia acceptabile, e che ui mandi suoi ambas.ri à trattare sopra tal materia, e formarne le necessarie Capitulazioni, mà ch'il secondo non sia accettabile, nè la Porta permetterà mai, che li Tartari uaddino à soccorrere i Suezzesi, ed à militare contra li Moscouiti, perchà ciò sarebbe contro gl' articoli della Pace conclusa trà la Porta Ottomana ed il Czaro i Moscouia,; onde con tali risposte fù rispedito il già detto Inuiato, e se ne ritornò per la uia di Moldauia, dal suo Rè. Toccante la mia persona, ardisco di motiuare à V. S. Illma come mio antico Patrone et Protettore, che sono già 17 anni compiti, ch'hò l'honore di seruire in qualità d'Interprete delle lingue orientali à S. M. C., e spero d'hauer in qual si sia occasione adempito il mio ufficio con quel feruore, Zelo, e fedeltà, ch'è obligato ciasche buon seruitore Cesareo di fare. Molti però ch'hanno seruito alcuni anni hanno hauuto la fortuna d'esser stati auanzati, e promossi à maggiori grandi et di Cariche, et d'honori, come n'habbiamo molti chiari essempy. Jo solo sono l'infelice, che doppo hauer seruito tanti anni coll' adempim.to sempre del mio obligo, et ad'onta di qualsi sià strappazzo, et pericoli di uita, tralasciando molti altri guai da me sofferti, et che sono stati causa della spiantazione della mia Casa, non hò hauuto sin' hoggi ne la fortuna, ne la consolatione di uedermi promosso in qualche grando d'honore; mà deuo rimanere sempre col semplice nome di dollmetsch poco riputato in queste parti (abbenche in altre si faccia maggior stima) e considerato trà gli Minimi, ed infimi Officianti, ed' Officiali di Cesare. Onde non seruendo io solo per l'unico salario, che l'acquisto con molto sudore, mà ancora per l'accrescimento del mio honore; pirciò ricorro mediante queste righe alla Protezzione di V. S. Illma suplicandola di fare serio riflesso à questa mia hum.ma istanza, et se la troua giusta di procurare, ch'io uenga promosso al grado di Segretario delle lingue orientali con li rispetti conueneuoli; atteso ch'io non seruo solamente colla bocca, mà ancora più colla penna tanto nella Lingua Turca come nella Greca uolgare; sicura V. S. Illma che di tal suo fauore, e grazia le restarò eternamente obligato; et pregandola per fine di condonare alla prolissità del miò scriuere con diuottissimo obsequio mi raffermo. Di V. S. Illma.

Cibinio li 6. d'Agosto 1708.

Hum.mo Diu.mo et oblig.mo Seruitore

Aluise Wolde m. p.

XXXVI

Raportul Residentului Imperial *Mihail Talman* cătră *Consiliul de resbel*, aretând că a trimis lui Alexandru Maurocordat decretul nepotului seu Grigorie Ghica. 1708 6 Octomvre.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Hoch Löbl. Kays. Hoff-Kriegs-Rath!

. . . . (om.) . . . .

Dasz für den Gregorium Gicca überschieckte sprach-Knaben Decret habe dem Herrn Mauro Cordato mit denen mir gnädigst vorgeschriebenen Expressionen eingehändiget, für welches er seine gegen ihre Röms. Kays. Mays. tragende höchste Obligation und dienstfertigkeit auf alle weise Constestieren; allein sein vermögen ist bey jezigem Grosz-Vezier so gering, dasz Er nit einmahl für gegenwährtigen Courrier ein freyes Post Commandament, umb welches er sich auf mein ersuchen bemiehet hat, zu wegen bringen khönnen.

. . . . (Caet.) . . . .

Constantinopl 6. Oct. 1708.

Michael Talman, m. p.

XXXVII

Scrisórea Seraschierului *Ibrahim Paşa*, arĕtând gravaminile Porţii contra Impĕratului. 1708 30 Decemvrie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Haec est Nota Eorum, quae circa obversantes inter vtrumque Potentissimum Imperium differentias et Controversias tollendas Deputatis Nostris hominibus data et ab Excelsâ Portâ Earum complanatio iuxta sensum Augustae Capitulationis iniuncta et demendata fuit.

Punctum Primum.

Est Controversia ratione duarum Navium Gallicarum, quae â Zengensibus Magnifici et Maiestate praediti Caesaris subditis suc tormentis Arcis Dyrrachiensis abductae sunt.

Punctum Secundum.

Est Controversia propter erecta et contra Sacram Capitulationem fortificata Valla, vulgò Schanzae dicta, et Tschardakas, atquè intro collocata tormenta et munitiones, tam ad Savum, quàm alia flumina, et in extremis ad Belgradum et Bosniam pertinentibus confinys.

Punctum Tertium.

Est propter occisas et trucidatas Personas in Provincià Bosnensi et ablata atque abrepta eorum bona et facultates, prouti desuper Arcium Capitanei, Praesidiary, Agae, legum periti, Judices et Primores Felici Portae per Memorialia Communitatem conquesti sunt, et illatas sibi iniurias et violentias Eidem repraesentarunt.

Punctum Quartum.

Concernit Controversiam circa occisos contra Sacram Capitulationem, Pacta et promissa in oppido Ketschkemed ad Magrificum et Maiestate preditum Caesarem pertinente, à Militibus ad Eundem etiam spectantibus Excelso Imperio subditos Mercatores et albata direpta Eorum bona.

Punctum Quintum.

Declarat factam in Sirmio limitum separationem. Antehàc dum limites determinarentur, hominum ad id constitutorum negligentia, obstinatione, et ex defectû mutuae bonae intelligentiae ac Vnionis, eò tempore contra Sacram Capitulationem limites illius debitè et iuxta Justitiam et integritatem lineâ rectâ definita non fuerunt, et quia inde Excelso Imperio damnum et iniuria facta et illata fuit, uterque in hôc mundô mercedem suam quindem habuit, sed interea de Territorio Excelsi Impery multum ad aliam Partem transysse, omnibus notum et nimis dilucidum atque sole clarius est. Si Volente et auxiliante Deo superius exposita puncta iuxta amicitiae exigentiam et in Amoris corroborationem tractabuntur et decidentur, hoc Negotium etiam, cuius consecutio necessaria et controversia confiniaria est, iuxta sensum Sacrae Capitulationis executioni mandari debet, justitia administrari et prouti ibidem declaratum est, decidi, omniumque necessariorum maximè necessarium est, nequè aliae rei aeqviparari potest; quod si non etc.

XXXVIII

1710
16 August.

Raport despre împregiurările, care privesc pe Regele Svediei *Carol XII.*

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

De regis Sveciae in oppido Bender commoratione.

La relation des espions qui sont partis de Bender le 16. d'Août 1710.

Le Roy de Svede se trouve jusqu'à present à Bender, loge dans sa maison, qu'il s'est fait batir luy même a trois coups ou volées de fleche du château sur le bord de Dniestre. Il attend avec bien de l'impatience le retour du palatin de Kyovie de Constantinople et la dernière resolution des Turcs, leur faisant à croire qu'il a une armée plus nombreuse, que celle qu'il a perdue, sollicitant en même temps qu'ils luy assistent jusqu'à la jonction avec elle. Il n'a pas voulu passer par mer, ni accepter les vaissaux qu'on luy a offert. Plusieurs croyent qu'il hyvernera à Bender, ou qu'il passera à Constantinople d'autant plus que les Turcs sont extremenent las de camper pendant toutte l'année. Il y a auprès de luy près de 500 Svedois dans un très mauvais état, des Co-

saques près deux milles, quatre capitaines Valaques. L'un s'appelle Constanty Brakuka, le second Lukawieki, le troisième Galakam, le quatrème Cera, et leur commandant Rosochaki.

Le Roy de Svede n'a pas voulu croire la nouvelle de la prise de Riga, quoyque le prince Wolkonski l'a mandé par un exprès au Pacha, lequel exprès a été régalé d'un cheval par le Seraskier et renvoyé content. Les gens du palatin de Kyorie campent à une lieue de Jassy, entre Jassy et Krasuotarg *), on les peut conter jusqu'à deux milles hommes. C'est Grudzienski qui en a le commandement, lequel va souvent à Bender. La misère parmy eux est beaucoup plus grande qu'entre les Svedois et Cosaques, ils vendent le reste de leurs équipages pour leur subsistance. Les Turcs campent auprès du Roy de Svede, quatre Pachas se trouvent dans ce corps, celuy qui le commande s'appelle Apty Pacha, communiquant tout avec le Seraskier. Janczaraga est arrivée près de Bender avant six semaines; leur armée près de Bender aussi bien la cavalerie que les Janiczars n'est pas plus forte que de dix milles hommes apparamment, le reste près du Danube. Le Han des Tartares se trouve à trois lieues de Bender près de Kalufzany. Il n'a pas auprès de luy que mille personnes, et c'est seulement les gens de sa cours et quelques Murzas confidens. On donne chaque jour au Roy de Svede et à ses troupes pour la subsistance cent cinquante écus. Le Grand-Vizyr avoit fait le mouvement de Constantinople vers Adrianople, mais il a été revoqué en arrivé. On a conduit septante piéces des canons avec tout ce qu'il faut à Bialogrod pour les transporter à Bender.

XXXIX

Scrisórea Prinţului *Eugen de Savoia* către Marele Vizir *Mehmet-Paşa*, despre propunerile făcute prin Seifulach-Agà pentru prelungirea păcii şi despre acele ale curţii Imperiale, pentru a mijlocì aplanarea conflictului turco-rus. 1711 15 Aprilie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Ad Magnum Vezirium Mehemed Bassa, Principis Eugeny à Sabaudia nomine.

Illustrissime et Excellentissime Domine, Amice nobis honorande etc.

Salute et integerrimi affectûs nostri ac quorumvis amicorum officiorum nostrorum oblatione praemissâ. Quàm ardenter nobis pax publica et Romani, Ottomanique Impery consensio cordi est, tam accepta iucundaque accidit Constituta ad nos per Excellentiam Vestram Ablegatio: egregium nimirum ad fovendam hanc mutuam animorum conspirationem instrumentum. Avocabant nos in Belgium nec pauca et maximi momenti negotia ac ipsa praesentis expeditionis ad compenscendam amplius Gallorum ambitionem necessitas. Vt ne tamen gitimis caeptis deessemus plurium hebdomadarum moram, dilato itinere, Uiennae traximus. Ea, quae tum eximys Excellentiae Vestrae litteris perscripta, tum ab Ablegato Seifulach Aga plenius exposita, non minori nobis oblectamento fuêre. Animadvertimus ex ys optima integritatis, amicitiae ac prudentiae amplissimae principia, quibus Excellentia Vestra in rebus gerendis incitatur, ac in nos simul agitur duciturque. Neque hoc novum quidquam, cum alioquin exploratum nobis sit, Excellentiam Vestram, vti Principem dignitatis locum apud praefulgidam portam tenet, ita prae caeteris in tam vasto Imperio singularibus animi corporisque dotibus exornatum. Certè à talis perspicaciae, talisque animi viro nihil est, quod Sinistrum suspicemur. Quod nostras partes

*) d. h. Tirgul frumos. *E. Hurmuzachi.*

attinet, vestram vicissim Excellentiam certam securamque volumus, nihil Serenissimo ac Potentissimo Romanorum Imperatori, Domino nostro Clementissimo, fore sanctiús ac antiquiús, quám ut ne latum quidem vnguem ab iuratis pacis Carlowicensis pactis discedatur. Nos quoque conatus nostros omnes ac officia ad excolendam magis stabiliendamque hanc vtriusque impery Harmoniam pro viribus conferemus, eousque, dunc pari candore à profulgida Porta nobis respondeatur, ac dictae pacis articuli in omnibus illibaté persistant. Iniunximus limitaneis nostris gubernatoribus, út ad nostra sensa et ipsi se accomodent; amicitiae studia factis ipsis vndique prose ferant; si quae offendicula, litesque limitaneorum se aggesserint, privatâ operâ, citra aulae altervtrius molestiam quàm mox consopiant et excedentes forsan Nostrates subditos, re sic compertâ, debitis poenis coërceant, socios hoc viso exemplo à pari crimine deterrendo; Et spes nobis est, aequalibus mandatis suos quoque Praefectos ab Ecxellentia Vestra instructum iri.

Quòd Praefulgidae Portae nonnullae cum Serenissimo Moscoviae Czare controversiae inciderint, et eo prope ventum, ut Pax conclusa abrumpatur, à Sacra Caesarea Regiaque Majestate non sine animi dolore intellectum est. Reputavimus seduló atque accuratè, quas Excellentia Vestra tam candidè et amicè ad nos exaravit, Moscovitici belli rationes, ysque probè expensis constituimus, locum adhuc dum compositioni superesse, nec instaurandae concordiae media omnia absumpta. Moscoviae Czarus sequestri ac Mediatoris partes Augustissimo Imperatori nostro prolixè atque, ut species est, minimé fucaté detulit. Neque Sua Caesarea Maiestas defugiet onus, si eandem profulgidae Portae, eandem serenissimo Sueciae Regi mentem fore, ac ys in hoc munere conplacere se posse intellexerit. Praestolamur hac super re amicam caeptae resolutionis notitiam ab Excellentia Vestra, ùt quae aliunde se declaravit, bellum hoc non tam proferendorum finium, quàm tuendi impery causâ susceptum, id quod aequis conditionibus et accomodatis ad vtriusque Securitatem pactis haud aegré obtineri valet. Parcetur hac ratione ingenti sanguinis humani profusioni, immani regionum ac populorum vastitati, malis, quae e' bello eiusque sinistro saepius eventu promanant, innumeris. Nos certé pro virili nostro elaborabimus ùt intentatum relinquatur nihil, quod ad publicam quietem ac amicitiam seu sarciendam seu alendam conferre possit; Nec dubitare nobis licet, quin Serenissima magnae Brittaniae Regina et praecelsi vniti Belgy ordines ad idem mediationis munus suscipiendum simul requisiti pari cum Sacra Caesarea Maiestate studio, sicut integerrima eidem amicitia in omnibus adhaerent, ad tam laudabile pacis restabiliendae opus indefessé concurent. Caeterum non satis dilaudare possumus Seiffulach Agae, egregiam commonstratam omnibus in rebus prudentiam ac comitatem, ùt adeo auguremur hanc ei ablegationem ad ampliores honorum gradus, gradum fore. Deus optimus maximus Excellentiae Vestrae longaevam aetatem ac felicem impertiatur. Dabantur Viennae, die 15. Aprilis 1711.

(Seiffulach-Agae apud Audientiam traditae istae Literae 16 Maii.)

XL

1711
22 Aprilie. Scrisóre din Valachia cătră Comandantul suprem al trupelor imperiale, despre Turcia şi despre conflictele din Polonia.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Copia Eines Brieffes aus der Wallachey an Ihro Excellenz den Herrn Kronfeldtherrn vom 22. April 1711.

Esz wird mir aus vornehmer Handt zu wiszen gethan, dasz di Porthe dem Seraskier Basza von Bender anbefohlen, vermög Ihrer Information Ihro Excellenz Brieffe

Betreffend die Legation des Herrn Ribinski Kron Jäger Meister zu Beantworthen. Die Contenta in des Seraskier Brieffe an Ihro Excellenz sollen diesen Iuhalt haben, dasz die Porthe des Herrn Ribinski gesandtschafft nicht acceptirete, wenn aber ein ander von der Republique mit einigen Commissionen kommen möchte, den Jenigen wollen Sie nemblich die Porthe willig und gebührint auf nehmen.

Die Carlowitzischen pacta Versprechen Sie in allem zu Conserviren. Weszwegen der Vezyr einen absonderlichen Brieff an den Hospodar von der Wallachey*) geschrieben, damit Er bey Lebens Straffe fleisig observire, dasz in den Pohlnischen gräntzen oder gegen Pohlen, Nichts unternommen werde, so gelegenheit zur Feindtseeligkeit verursachen könte. Es schreibt mir ein Vornehmer welcher Ihro Excellenz Bekandt, dasz Ich mich soll auf eine gewisze Conferenz bey selbigen einfinden, welches Ich ohne Ihro Excellenz Erlaubnusz nicht Thuen kann.

Die Porthe soll aus dieser ursache die gesandtschafft des Herrn Ribinski verwerffen, weil Es Ihro Königlichen Majestät Augusti Creatur und ein Cavallier ist, der von dem Könige Augusto dependiret, und der König von Schweden hat durch seine Subjecta oder Adhaerenten den Porthe eine üble impression gemacht, welcher gestalt der König Augustus, Sich der Pohlnischen Krone entsaget, und durch einen Tractat gäntzlich und freywillig die Krone abgetretten, wie auch dasz diese Gesandtschafft des Herrn Ribinski ohne Consens der gantzen Respublique verordnet, und nur blosz aus einiger particulair guttdüncken geschehen. So wie Ich merke ist diese Gesandtschafft nicht gewisz Über dieses hat mir ingeheimb der Vornehme bekante Correspondent recommendiret, damit Ich Ihro Excellenz möchte Schreiben, damit Ihro Excellenz dem Seraskier Bassa seinen Brieff politicè wolte Belieben zu Beantworthen, mit versicherung aller gutter Freindtschafft. Weil die Porthe Wünschet mit der Respublique die Carlowitzische Pacta zu halten, und dasz keine gelegenheit soll gegeben werden, so diese Verstöhren Konte, hat Sie Ihren Dignitarys ernstlich recommendiret und anbefohlen.

Hierbey ist aber zu observiren, dasz solches nicht geschiehet pro Bono Reipublicae, oder zu einem gutten absehen zum Künfftigen, aber zu Ihren eigenen Nutzen und Profit, weill man der Porthe versprochen, dasz zu Ewigen zeiten die Republique soll an die Porthe eine Jährliche Pension zahlen, auch Kamieniec mit Podolien der Porthe restituiret werden, wenn Sie Ihre Sachen werden in Pohlen fest gesetzet haben, und den Stanislaum behauptet.

Solcher gestalt verleithen Sie die Pohlnischen Stände, und wollen die Respublique ein Schläffern; Ich referire auch hierbey, dasz die vornembsten Cosacken, welche sich in Jassy sambt einigen Schweden auf gehalten, schon sollen Ordre erhalten haben, Sich nach Bender zu begeben, weil die vornehmsten Herren in der Wallachey des wegen gebethen, welche Sie Eines überfals von der Moscowittern Befürchen; Zu mir des gleichen kommen ebenfalls Leüthe alsz die Schismatici aus der Wallachey, ob eundem metum, Sie erwarthen mit verlangen mortuorum resurrectionem, auch die vornehmen aus Jassy thuen eben solches; An der Dohnau befindet sich noch zur zeit Keine Armee, wie auch Bey Adrianopel, den der Vezyr befindet sich noch auf seiner alten Stelle nicht weit von Constantinopel.

So wie Ich gesaget und wann gleich iemandt anders solte vorgeben, so geben Ihro Excellenz Keinen glauben. Die Brucken über die Donau Betreffendt, lasze andere Schreiben wasz Sie wollen, Ich berichte die wahrheit, dasz nur eine Brucke soll verfertiget werden, zu welcher ietzo nur die Materialien angeschaffet werden, und ist noch nicht angefangen.

---

*) d. h. die Moldau, statt deren die Polen oft die Walachei setzen. *E. Hurmuzachi.*

XLI

1711 26 Aprilie. Instrucţiunile *Consiliului Imperial* de resbel cătră Residentul *Talman*, asupra modului cum are să procedă pentru a mijloci inchiarea păcii intre Rusia şi Turcia.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Dem Edl Gestrengen Herrn Michael Talmann, der zu Hispanien, Hungarn und Böhaimb König. Mayst. bestelten Residenten an der Ottomannischen Porten unsern Sonders Lieben Herrn. — Constantinopl.

Edl Gestrenger!

. . . . (om.) . . . .

Nach diesem nun auf dessen nach einander abgestatte Relationes von 19-ten January, auch 2-ten vnd 24-ten February und 18-ten Marty zugelangen, so gedeyet vnsz das einige zu diensamber nachricht, was derselbe von denen von zeit der von der Porten gegen Moscau declarirten ruptur sich alda gezeigten begebenheiten vnd des Gros-Veziers würckhlich Solennen ausmarche vnter die zelten ferners berichtet hat, vnd thuen nicht weniger dessen darbey erwisene gute, une fürsichtige Conduite in allweeg Approbiren und vnsz zugleich gänzlichen versehen, das der Herr Resident mit vnermiedten eyfer darinnen fortfahren. Folglichen Ihrer König. Mayst. bey diesen sehr wichtigen Conjuncturen obwahltenden allerhöchsten dienst nach denen vorigen und beforderist vntern 24. Decembris Anni èlapsi und 24-ten January darauf erlassenen rescripten, auch untern 4-ten February den lezten beygeruckhten Post-Scripto vorgeschribenen Principys mit beständiger aufmerckhsambkheit pflichtmessig besorgen werde, worbey sich jedoch derselbe in die obbedeute Moscovitische und anders darmit verainbahrte vorfallenheiten, ohne von unsz habender besondern Ordre und auszer der hier unten anmerkenden instruction, keiner dingen zu melieren, sondern sich darinnen mit aller behuetsambkheit auszuführen hat.

. . . . (om.) . . . .

Ferners hat der Herr Resident dem villbesagten Grosz-Vezier vorzustellen, das der in Gott seeligist ruhenden Kays. Mays. von wegen vnd in nahmen des Czaars die mediation zwisçhen Ihme und der Porten angetragen, auch von solcher, insoweith selbe dero vnd Ihrer freünden intention nicht entgegen lauffen würde, umb so mehrers angenohmen worden, als die hier anweesende Engell- und Holländische Gesandte, obwohle Sye von ihren unter einstens hierzue requirirten Principalen der Zeit noch eben keine so ausdruckhliche Instruction in diese mediation sich einzulassen hetten, sich in der zueverläszlichen gewiszheit, das besagt Ihre Principaln sich von Ihro Kays. Mays. hierunter nimmer separiren wurden, sich gleichwohln zu derselben verbindig und anheischig gemacht haben, vnd gleichwie kheinesweges zuzweifflen, es werden Ihro Mays. der König auf denen von seinem Herrn Brudern genohmenen Principys, umb die vergiessung so viellen Menschen-Blueths zu verhindern, auch dem ruhestand deren Benachbarten Ländern herzustellen, ebenfalls beharren, also thette man hier Orths, umb bey der hiehero khunfft alsogleich mit sicherheit und nachdrukh zu diesen heilsamben werckh hand anlegnu zukönnen, der Porthen erklährung einen weeg, als den andern erwarthen und solche zu diesen Fridens vorhaben umb so geneigter verhoffen, als der Gros-Vezier in seinen dem obernanten Agà mitgegebenen Credentiliaen, das die Porthen keinen Krieg zuvermehrung, sondern allein zur sicherheit und beschüzung ihres Reichs führen wolte, sich positivè erkläret hat,

welches leztere durch einen billichmesszigen Vortrag auf gleiche weis bewürckhet werden kunte. Mit allen deme aber hat derselbe dises werckh also zuführen, dasz esz beym König in Schweden nicht disz ansehen gewihnne, alsz gedachte man hierorthsz einen (seiner?) particular frieden zwischen Moscau und der Porten zu veranlasszen, oder dise von dem König in Schweden zu threnen, sondern das geschäfft also einzulaithen, dasz esz die mainung und dasz ansehen habe, dasz man hierseithsz nebst denen allyrten Seepotenzen einen Generalfriedn, der auch Schweden mit denen Königen Augusto und Denemarck sowohl alsz Moscau begreiffen solte, zu stifften befliszsen und geneigt were. Neben deme bleibt es in allen bey der vorigen Instruction, vermög welcher derselbe vnter andern punctis mit denen bey der Porten angewesenden Engel- und Holländischen Ministern zwar in genaueren verthrauen alsz mit andern repraesentanten stehen, jedoch sich mit dem Venetianischen Baylo dergestalten aufführen solle, damit sich solcher, wie sich der allhiesige Venetianische Pottschafter bereithsz herausgelassen, einer zeigenden abneigung nicht zu beschwäheren habe, in der hauptsach aber von der vorhinvorgeschribenen normà nicht abgegangen werde. Anbey hat der Herr Resident mit denen mehrerwehnten Engel- und Hollandischen Ministern sich dahin zu verstehen, das Selbte den anmarch dasz in Schlesien durch die gesambte hohe allyrte zusammenstellenden neutralen Corpo bey der Porten publique machen, unwissend, weszsen man sich circa operationem annoch vergleichen werde, worüber derselbe unter einem andern vorwand zu dem Grosz-Vizier oder in deszsen abwesenheit zu einen andern accreditirten Türckischen Minister sich zu begeben vnd zu sondiren hat, ob man den König in Schweden in dem Türckischen territorio und wie viell trouppen anwerben laszse? auch was die Porten auff dasz in Pommern befindliche schwedische corpo für ein verthrauen vnd absechen mache, mit fernerer beyfügung, dasz er Herr Resident alsz ein gutter freündt umbfragete vnd darvor haltete, dasz sich die Porten auf gesagtes Corpo nicht zu viell verlaszsen solte. Bey gelegenheit dieser unterredung kan der Herr Resident auf die Persohn des obbedeüt-hiehero abgeschickhten Agà Seifulach fallen vnd zuerkhennen geben, das man allhier mit seiner aufführung gar wohl zufrieden, Selber sich in der reputation eines vernünfftigen und zu allerhand auch grössern dingen geschikhten Manns durch seine Negotiation gestellet, man auch Ihne ehister tagen mit aller freündtschafft entlassen, vnd nacher Belgrad auff dem Wasser befördern werde, und dienet mithin dem Herrn Residenten zur nachricht, das dieszer Agà allhier extra ordinem wohl tractiret, mit besondern ehrenzeichen angesechen, auch auf gleiche weisz regaliret und dimittiret werden wird.

. . . . (Caet.) . . . .

Des Hr. Residentens & Gutwillige N. der in Gott seeligst ruhenden Röm. Kays. Mays. hirterlassener Hof- Kriegs Raths Vice Praesid. und Räthe.

XLII

1711
12 Mai.

Adresa *Comitelui de Herberstein* către Marele-Vizir, despre respectarea păcii dela Carlovĕţ şi despre stăruinţele guvernului Imperial de a mijlocì incheiarea păcii intre Rusia şi Turcia.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Ad Magnum Vezirum, Comitis Leopoldi ab Herberstein, Consily Aulico bellici Vice praesidis, nomine.

Illustrissime et Excellentissime Domine, Amice nobis honorande etc.

Salute, ac omnis amicitiae sincerissimi affectûs, nec non serviendi amplissimà promptitudine praemissà. Intellexerit haud dubiè Excellentia vestra ex ys, quas per cursorem nuper missimus, litteris tum de augustissimi Romanorum Imperatoris Iosephi primi, Hungariae Bohemiaeque Regis gloriosissimae memoriae, excessu, tum Celsissimi Eugeny à Sabaudia Principis, consily aulicò bellici Praesidis et exercituum locumtenentis Generalis, instituto ad Rhenum itinere, ubi velut delectus totius Romani Impery Marescallus Germanici exercitûs Imperium adivit. Iam tunc quidem vicario absentis nomine amplissimè de pacis stabilitate ac inviolabili sanctimonia polliciti sumus, et id ipsum praefatus Celsissimus Princeps signatis ante discessum suum ad Excellentiam Vestram litteris affirmarat; easdem tamen amicitiae sponsiones hisce interare voluimus, ut eò vberiùs dignoscat, mutatà per mortem augustissimi Imperatoris nostri personà, nec regiminis statum neque consily, nec serenissimae ac potentissimae Rectricis Matris animos in excolendo pacis bonaeque viciniae studio quidquam immutatos, id quod ex eius transmissà ad serenissimum ac Potentissimum Ottomanorum, Asiae Graeciaeque Imperatorem nupera Epistolà liquido manifestum fuit, et serenissimus pariter etPote ntissimus Hispaniarum Indiarumque et nunc simul Hungariae Bohemiaeque Rex Carolus, quà legitimus in Vniversa augusti fratris haeriditaria regna, ditiones et exercitus iuraque successor post suum hic locorum adventum eàque consueta inter hoc duo imperia legatione confirmabit. Quae deinde ab Excell-a Vestra pro pacis Carlowicensis innovatione eiusque prolongatione per ablegatum ad nos Seiffulach Aga allata oblataque fuere consilia et officia, praedefunctae Sacrae Caesareae Regiaeque Maiestati, dum adhuc vita ageret, admodum grata accidêre et pro singulari suo ad pacem amore et propensione ea amplexurus quamprimum fuisset, nisi cum foederatis et in ysdem conventionis Articulis comprehensis Poloniae Regno ac Venetorum Republica ex ipsius Tractatûs obligamine sibi ante conferendum, nec non cum iunctis secum amplissimà integraque in omnibus amicitia perexcelsis pacis quondam Mediatoribus communicandum meritò existimasset. Nihil tamen dubitamus, fore, ut Serenissimus Successor ysdem ab Augusto fratre initis consilys principysque inhaereat, ac praefatam almae pacis innovationem extensionemque lubenter annuet, nec minus delatum arbitri honorem ac munus suscipiat, operamque omnem eò conferat, ùt gliscentia et iam iam erumpentia inter praefulgidam Portam et serenissimum Suecorum Regem ex vnà, ac Sereniss-mum pariter Moscoviae Czarum eiusque foederatos ex alterà, dissenssionum incendia ante sistantur, quam in publicam gentium regionumque perniciem et immanem humani sanquinis depopulationem (sic) plenis flammis erumpant. Id quod Residens noster luculentius pleniusque pro muneris sui ratione Excellentiae Vestrae iam exposuerit, et redux à nobis Seiffulach Aga similiter ex ore nostro referet. Quod nostrarum est partium, eandem almae pacis intentionem pro viribus promovere atque Serenissimum regnorum nostrum successorem in ea mente constabilire conabimur. Statim dictus tandem Seiffulach Aga Excellentiae Vestrae Ablegatus, quà munus suum prudentia accomiate caperat, eadem ad finem usque perstitit ac vtriusque impery approbationem laudesque amplissimas sibi commeruit. Precamur ad extremum, rerum omnium conditor Deus Excellentiam Verstram salvam velit et incolumem ac omni felicitate beet. Dabantur Viennae, die 12. May 1711.

XLIII

Estras din o scrísóre din Valachia, despre operaţiunile Turcilor şi despre legătuinţele Voivodului Cantimir cu Ruşii. 1711 29 Iunie.

(In original in Archiva Minsteriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Extract Eines Schreibens aus Wallachey von Tergovist vntern 29. Juny 1811.

Wür Vernehmen, dasz der Janacchi Mauro cordatus seye geschickht worden von dem Vezir an die granizen zu Galaz, mit dem Bascha Daux und mit etlichen 1000 man; 6 Margiak Zwischen Krimea und Budjiac haben sich den Moscovitter ergeben; anjezo lauffet die nachricht ein, dasz die Türkhen die Donau Brukhen passiret haben, der Grosz Vezier aber habe nicht passiret, sondern seye gewärttig des übrigen Kriegs Volkhs, indessen nicht ohne forcht. Wan es beliebt dem fürsten Bestade Georgio was Speciales bedeuttig Zumachen von der flucht des Herrn Graffen Thomas Land Generalen, so kann Ihme Bemerkht werden, dasz solcher die flucht genohmen in einem Perszischen Kleydt vnd stelle sich, als wan Er ein Weib hette, zu welcher Er Nächtlicher weil pflegete zugehen, damit Er desto mehr einen pretext seiner flucht möchte haben. Von denen desiderirten wägen, hat Unser Fürst dem Vezier schon 200 zuegeschükht.

Relation.

1-mo Es würd Bekräfftiget dasz Moldau sich der Moscovitischen Pottmässigkheit ergeben, wie auch dasz die Ordre von dem Moldauischen Fürsten an alle seine Unterthanen ergangen; Zwar dieses Tenors.

»Wür Demetrius Cantemyr, ewiger Fürst von Moldau, thuen hiemit jedermänigliich khund, dasz die Türkhen alle pacta und Contracten zu zeiten Bogdani Bej alsogleich Zernichtet haben, auch zum grösten Untergang und Ruin des Landes, und der Religion ausz welcher veranlassung, zu Ehren Gottes, und freyheit der Christenheidt und des Landes, zu dieser Bequemben gelegenheit, da dasz liecht unserer erlösung anscheinet, gezimmet, vnd Obliget, dasz jedweder Edelmann, officier oder Vorsteher der Kirchen, richter der dörffer, und jedermänniglich der nur den Nahmen eines Christen führet, jnnerhalb 15 Tagen, das gewöhr ergreiffe, wieder den allgemeinen Erbfeind, umb die Billiche Rach Zunehmen. Vorhero zu Zeiten des Obgedachten Bey waren wür Sclaven, und gaben Jährlich statt des Tributs 4000 Duggaten, 40 Pferd vnd 24 Falckhen, anjezo aber, da das Land zertheillet ist, von Tyranney khönen wür nit allein Kaum leben, sondern seynd auch genöthiget, vmb Ihre vnersettliche Geld-sucht zu stillen, vnsere eigene Kinder als Sclaven zueaignen, zu welcher benenten Zeit, wan sich nicht jeder männiglich wird eingefunden haben, so wird Er nicht allen Ämbtern deponiret, sondern auch alle Güetter werden verfahllen seyn.«

2-do Hat diesen Fürsten, umb Soldaten zu werben, anjezo der Czar 16000 Duggaten gegeben, vnd der Fürst hat auch schon die Officier benennet.

3-tio Dasz der Fürst, da Er sich mit dem General Szeremet Conjungiret hatte, dem Czar entgegengegangen seyn (welcher wan die passierung über den Niester beschehen, nur 3 Tag Reisz von Bender ist) vnd sehr höfflich empfangen zu obbemelten Generalen revertiret seye.

4-to Dasz gedachter General bey sich $_{35}$/m. Mann zu Pferd habe, vnd der Czar $_{80}$/m. Mann, welche alle mit der Armée, so in 2 Theill Zertheillet, nach einigen tägen sambentlich auf die Prukhen einzufallen, vnd Bender zu belagern gewilliget seynd.

5-to Dasz die Türkhen die Brukhen noch nicht passiret, vnd von dem König

von Schweden ist alles still, doch ist wahr, desz die Residenten*) von dem Fürsten von Moldau seynd mit der gefangenschafft beleget worden.

6-to Hat der Fürst umb ruehiger laagern zu können, mit dem Herrn Rosetti die Fürstin, vnd deren vornehmern Bojaren ihre weiber ins gebürg geschükht.

7-timo Dasz Ihrer 4 auf des Fürstenthumb schon tendireten, denen einer der Bruder der jezigen letzteren abgesezten Fürsten Michael Nicolai Mauro Cordati, welcher bey der Ottomannischen Porthen, als Dolmetsch ware: der Vezier seye sehr erbittert, gegen den Moldauischen Fürsten, und wolle obbemelten Mauro Cordato mit einem Bascha an die Gränzen des Lands schikhen, umb einige factiones zuerwarten.

8-vo Fordern die Türkhen 2000 Wäggen 2 Personen vnd 4 Ochszen zu einem wagen, Tausend arbeithsleüh, vnd 200 Beütl von Unseren Fürtsen; wan solches erleget wird seyn, so wird die erlaubnusz im Vatterland zu bleiben dörffen, erfolgen. Von Unseren Fürsten aber (da die hindernus der Baschen wohl bewust) ist beandwortet worden, sie sollen zeigen, wo manns hinschikhen soll, und er wolle es schükhen. Indessen umb die Unmögligkheit zu Remonstriren, hat Er einen expressen abgeschikht, zum Vezir, ich glaube dasz mit aufschiebung dieses mann nur warten will, was die Zeit ferners lehren wird. Von Unsern Fürsten ist ein Obristleuthnant von der Reutterey zum General Szeremet geschükht worden, welcher mit aller höfflichkeit empfangen, vnd da General Szeremet 2 mahl des Fürsten gesundheit getrunkhen, so seynd 2 mahl 300 Granatten geworffen worden. Endlich hat der Graf Thomas Cantacuzeni Unser General der Cavallery verwichenen Freytag ohne jemandts wissen die flucht gegen die Moldau mit 70 wohl Erlesenen Mann genohmen, Zweiffels ohne vmb den Czarn entgegen zu gehen; Gott wird wissen was dieser nach sich Ziehen würd.

XLIV

1711
20 Iulie.

Ştiri din Peterwardein despre intenţiunile Turcilor, Tătarilor şi ale Svezilor de a intrá in Rusia.

(In original in Archiva ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena).

Nachrichten aus Peterwardein von 20. Iuly 1711.

Il Tartar Han partito dà Bender si portò al Campo del gran Vesirio, e doppo tenuta una lunga conferenza, il Vesirio passò il Ponte marchiando verso Jassi, Metropoli di Moldavia, haeudo risolto di fare la marchia in cinque giorni, ed il Tartar Han con il Re di Suecia faceua la Marchia per il Fiume Turla con intentione di metter in mezzo il Moscovita, cioè il Vesirio alla fronte, ed il Tartar Han alle Spalle; Il Campo del Moscovitto s'attrova in uno certo luogo detto tzortza**) poco lontano dà Jassi essendosi fortemente trincierato. . . . . .

---

*) d. h. die Capu-Kiaias.

**) Wahrscheinlich: Tzutzora.

XLV

Tractat de pace incheiat intre Rusia şi Turcia. 1711 22 Iulie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Copia Capitulationis Pacis Czari Moscuae Concessae.

Causa exarationis hujus authentici scripti haec est: Cum auxilio Dei omniscy Regis per victoriosissimos exercitus Islamiticos Czar Moscuae cum uniuersis suis copys ad ripam fluvy Pruth obsidione cinctus, et pugnâ debilitatus, ad angustias redactus fuerit, opitulante gratiâ misericordissimi Dej praedictus Czar repacificationem efflagitavit, et pacem adnixè poposcit. Quapropter Almae pacis articuli et Conditiones hoc modo conclusae et stabilitae fuêre. Fortalitium Assak in statu, quo ante hac occupatum fuerat, cum territorys, et alys appertinentys Excelso Imperio Ottomanico restituatur, atque fortalitia Doghan et Kamenka, ut etiam ad amnem samarum exstructa nova arx funditus solo aequentur: Tormenta vero Bellica, et aly militares apparatus, qui in arce Kamenka inveniuntur, omni modo Excelso Imperio tradantur, imposterum quoque in nominatis locis nullum fortalitium exstruere amplius liceat. Polonis, illisque subjectis populis Zaporoviensibus, et Potkalensibus, atque sub Potestate Celsissimi Dewlet Ghirai Chani Crimeae degentibus Cosacis praefatus Czar deinceps nullo modo se immisceat, ab ys manum retrahat, et intactos omnino, ut ab antiquo fuerant, permittat. Praeter Mercatores porrò terrestri itinere in Imperium Ottomanicum mercaturae causâ euntes et redeuntes, deinceps Constantinopoli nomine legati vel repraesentantis à parte Czaris nemo resideat, et sive ante hac, sive nuper in servitutem redacti captivi Ottomanici, quotquot sint, iterum Excelso Imperio restituantur. Cum Rex Sueciae sub alas protectionis Excelsi Impery confugerit, ut imposterum salvus et incolumis ad ditiones suas redire possit, à Moscis nullum omnimò impendimentum interponatur, et si inter se ad Concordiae leges Convenire possint, pacem concludant. Imposterùm verò à parte Excelsi Impery Moscis, et ab illorum parte etiam Ottomanici Impery, subditis, optimatibus, alysque nullum penitùs damnum et detrimentum inferatur: supplicabitur etiam serenissimo Potentissimo et Clementissimo Domino Imperatori nostro, ut pro infinita sua, et Imperiali Clementia praeteritas Moscorum impertinentes actiones condonare dignetur. Quapropter praetacto modo pro nostra absoluta plenipotentia haec capitulatio conscripta, et illis tradita fuit, nulli dubitantes, quin volente Deo Excelso à fulgida Porta ratificationem continentes tabulae desuper illis consignentur. Postquam verò à praedicto Czare ad executionem conditionum et articulorum in capitulatione expressorum obsides accepti, et instrumentum conventionis commutatum fuerit, et copiae ejus rectâ viâ ad ditiones suas redeant, nec ab exercitibus ottomanicis nec à gentibus Tartarorum, nec ab alys impediantur. Postquam etiam specificati articuli executioni mandati, et instrumenta utriusque desuper emanata fuerint, à praedicto Czaro constituti obsides, qui ad victoriosissimum campum ottomanicum venêre, ejus nempe consiliarius intimus honoratissimus Baro Cancellarius Petrus Schafarof, et filius Scheremetof, Generalis Michael (quorum extrema feliciter terminentur) peractâ Commissione absque mora, ab Excelso Imperio desuper emanante licentiâ, in Patriam redire possint. In quorum fidem haec conscripta fuere. Dabantur 6ta Mensis Gemaziul achyr Anni 1123 hoc est 22. July 1711.

In Campo Ottomanico ad vadum Huss.

XLVI

1711 27 Iulie. Scrisórea Regelui Svediei *Carol XII*, câtră *Sultanul Ahmed* despre purtarea Marelui Visir.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Copia Literarum, quas nuper Rex Sueciae ad Imperatorem Ottomanorum miserat.

Nos Carolus, Sueciae, Gothiae et Vandalorum Rex (cum pleno Titulo) Potentissimo Invictissimo Sultano Ahmed Chan Ottomanorum Imperatori (cum pleno Titulo) oblata sincerissima salutatione cordicitus exoptamus, ut Deus ter Optimus Maximus Majestatem Vestram ab omni adversitate praeservet, et Imperium eius tutum ac securum reddat. Cum nuper opitulante Dei auxilio Czar Moscoviae cum universo Suo exercitu Moscovitico ad ripam fluvy Pruth ab exercitibus Ottomanicis circumdatus, et ad tales angustias redactus fuerit, ut ipse in captivitatem duci, exercitusque ejus in praedam Ottomanicorum militum cedere potuisset, Magnus tamen Vezirius tam auspicatae occasionis incurius, ad ineundam cum hoste pacem nostao consilio et opinione prepositas conditiones nullo modo acceptas habuerat, et hac in re non solum Excell. Vestri Impery dignitatem, reputationem et utilitatem neglexerat, verùm etiam contra Vestrum Imperiale antehac per Illustrissimum Kaimakam Bassa nobis notificatum promissum, fore ut, si cum Moscovia pacem concludere contingat, Nos simul includeremur, manifesté egerat; Ea propter Nostro apud Fulgidam Portam subsistenti ablegato demandavimus, ut hunc rerum statum Majestati Vestrae libello memoriali mediante practacto Kaimakam Bassa exponeret, sicut et Nos hac amicabili Epistola idem notificare necessarium duximus; spe freti facta à modo nominato Kaimakam Bassa Majestati Vestrae desuper relatione, à parte Vestra Imperiali desiderio et proposito Nostro utriusque partis utilitati et Vestro promisso conforme responsum emanaturum esse. Magnus Vezirius profectò praeterquam qvod in hoc negotio Majestatis Vestrae commodo non inserviverit, in Nos etiam inimicum animum patefecit, atque neglectà tam insigni occasione utilitati Excel. Impery, uti par erat, operam non navavit, despectisqve Nostris consilys et rationibus promisso Vestro Imperiali, qvo firmiter nitebamur, moram non gessit. Quare nulli debitamus, quin Majestas Vestra consideratis Magni Veziry hoc in negotio actionibus eundem omni reprehensione dignum judicet. Tandem cum in praesens inimici vires qvam maximé fractae et debilitatae fuerint, si iterum renovato bello urgeretur, ad aequiorem et securiorem pacem facilé cogi posse omninò sperandum est; si vero ipsi tempus modusque resumendi vires concedatur, conclusos quidem articulos fortassis observabit, fortassis etiam non observabit, prout jam defecto aliquot ilius paci contrarios motus inaudimus. Quapropter Majestas Vestra hunc rerum statum pro perfecta sua prudentia, et perspicatia perpendere, et Nobis Imperiale Suum Responsum, quod avidé expectamus, notificare dignetur. Caeterum Majestati Vestrae Longaevam vitam, et faelix Imperium Auguramur. Benderae 27. July, styli veteris a Nativitate Cristi 1711.

Amicus Vester.

Carolus. *Ian Müller*, Primus Minister.

*Ex parte Magnificentissimi Regis Sueciae Transmissarum Literarum Interpretatio *).*

Nos Carolus, Sueciae, Gothorum, atque Vandalorum Rex, Potentissimo, Eminentissimo, gratiosissimo Sultano, Ahmed Chan, qui est filius Sultani Ibrahim **) Chan, Imperatori Ottomanico, Principi praecipuarum Civitatum Meccae, Hedinae, Hierosolimae, Inclytaeqve urbis Constantinopolitanae, Urnae, Kiurdistan, nec non Erzirum. vel Esrastdine, Karaman, Africae, Aethiopiae, Tunes, Barbariae et Tripolis, Domino utriusque maris atque terrae, Monarchae Asiae, et Rumeliae, Crimae, Nogail, et Kypciwcensis deserti, Regionumqve Valachiae et Moldaviae, oblata benevola salute, amicé significamus, mi potentissime atqvé Magnificentissime Frater et Amice, Deus Sanctus et Excelsus Augustum Corpus Vestrum à vicissitudinibus mundi custodiens, Regnum, Imperiumqvé Vestrum securum faciat, amen. Dum nuper adminiculo Divinae gratiae Czar Moscoviae cum universo suo exercitu ad ripam Proth ab exercitu Ottomanico obsideretur, magnamque in necessitatem redactus, ita, ut jam jam Captivus, praedaqve Ottomanorum esset, hujusmodi nobilissimam occasionem supremus Vezirius praetermittens, non abhibito Nostro Consensu et Consilio, pacem cum hoste concernentes extraditas Conditiones acceptavit, praeter hoc, quod Authoritatem emolumentumque Excelsi Impery neglexerit, antehac ad componendam inter Nos et Moscoviae pacem, mediatione Domini Kaimmekam ***) Pascha emananti Augusto Decreto et promisso contraveniebat; ut haec negotia Excelso Imperio mediante Domino Kaimmekam Pascha per Libellum supplicem exponantur ad Fulgidam Vestram Portam constituto Legato Nostro imperatum ac demandatum est, per has quoqve officiosas Nostras Literas Majestati Vestrae cum permissione significare non intermisimus; speratur fore, ut Dominus Kaimekam Pascha isthaec negotia exponat, juxtaque Desiderium ac intentum nostrum utriusque partis utilitati Imperialique promisso conforme responsum emaneat; cum vero Supremus Vezirius hoc in puncto cum integritate Majestati Vestrae servitium non praestiterit, Nobisqnè hypocrisim impietatemqve fecerit, hanc praestantissimam occasionem praetermisit, et eò quod circa utilitatem Impery eam, nempe uti decet, omni Industria observandam esse, consilia monitaque mea spreverit, ac promisso Imperiali, cui omnino fidendum, contravenerit, quare speratur fore, ut non solum hoc in negotio supremi Veziry actiones conspiciatis atque consideretis, verum etiam eum omni modo castigatione dignum judicetis, postea etiam pacta conventaque hostis omnimode rumpantur, atque violentur, et si iterum bellum susciperetur, facile convientem et condignam pacem cum fervore petiturus est; è contra si non suscepto bello resumendi vires facultas concederetur, vix stabilitas leges atquè conditiones adimplebit, imò eas non servat, atquè adeo ut, eum pactis atque conventis contravenire percipiamus, jam verò omnia haec negotia à perfectissimo Vestro dependent Iudicio, atque Prudentia, hisquè perpensis, consilium Intentionemqve Vestram desuper cum desiderio expectamus. Caeterum Vita et prosperitas sit perpetua. Dabantur die 27 Septembris 1711.

Amicus Vester.

Carolus.

Consily Aulico-Bellici Praeses
Fan Miller.

In mense erratum est siqvidem Eilul juxta Tyro Macedones est mensis Septembris qvod hic vix esse potest.

---

*) Dieses Schreiben Karlo XII ist offenbar identisch mit dem vorhergehenden des selben von gleichen Datum, nur in anderer Uebersetzung, wie es den Anschein hat.

**) Modernus Turcarum Imperator non est filius Sultani Ibrahim, uti hic scriptum est, sed filius Sultani Mehmed.

***) Kaimakam est vicarius Veziry, residet Constantinopoli, vulgo Stathalter.

XLVII

1711 29 Iulie. Raportul Secretarului *Fleischman* către *Consiliul Imperial de Resbel*, despre bătălia de la Prut şi despre negoţiările de pace.

(In original în Archiva ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Hochlöblicher Der in Gott Seeligst ruchenden Römisch Kayserlichen Majestät hinterlassener Hoff Kriegs Rath.

Gnädigster, auch gnädige vnd hochgebiettundte herrn herrn etc. Zu folge meiner vnterm 8-ten vnd 9-ten huius vnterthänigst abgeschickhten Berichtschreiben, Zohe der Grosz-Vezier mit der Türckhischen Armée gegen den flusz Pruth, vmb mit dennen Jenseyths des gedachten flusses sich verschanzeten Moscovitern Zuschlagen, worauf die Türckhen im gesicht der feindlichen Armée über mehrgemelten flusz eine Bruckhen schluegen, Inzwischn scheide der Tartar Chan vnd Cara Mehmed Baschä nebst etlichen Schwedischen Officieren dem feind die Zuefuehr des Proviants ab, Also dasz selbiger ein sehr grossen Abgang daran hatte, Angeschen Er auch ausz der Vorhero schon ruinirten Moldau, worauf derselbe sich auf Persuasion des Moldauischen Fürsten verlassen, wenig oder nicht Ziehen kundte. Den 19-ten in der nacht hörete man ein grossen Von dem feindt erweckhten tumult, welches die Türckhen in eine nicht geringe Consternation sezete, Ausz forcht es mögte der feindt den flusz passieren, vnd Sye attaquiren. Den gefolgten Morgen aber sahen Sye, dasz die Moscoviter sich etwasz zuruckh gezogen, welches die Türckhen dergestalten angefrischet, dasz Sye alsogleich noch zwey bruckhen über offtgedachten flusz Pruth geschlagen, worüber die gantze Türckhische Armée ausser der Grosz-Vezier, so bisz nach vollender schlacht diesseits gebliben, auf die andere seythen passieret, vnd darauf noch selbigen Tag den feind Bey dem dorff Elmalik herwerths des Marckfleckhen Huss mit solcher furie angegriffen, dasz Sye den von dem General Schermetovskj Commandirten rechten fligel völlig über ein hauffen Geworffen, auch indessen eine harth daran gelegene anhöhe gewunnen, vnd Ihre Artillerie darauf gepflanzet. Sye hatten aber Khaumb den gefolgten Tag auf den von dennen Tartarn vnd Türckhen Allerseyths umbringten feindt zu Canoniren, vnd selben aufs new zu attaquiren angefangen, so hatte der in Persohn angeweste Czar schon weisse fahnen angezeigt, das gewehr niderlegen Lassen, vnd zu dem Grosz-Vezier sein Cantzler, Schermetovski vnd etlich andere Generalen abgeschickht, vmb ihme zu hinterbringen: wie dasz Er Czar nichts anders alsz mit der Ottomanischen Porten in fridlicher nachbahrschafft Zuleben, vnd nimmermehr wider dieselbe die waaffen aufzuhieben gesünnet seye, vnd offerirte sich alle verlangende Satisfaction der Porten zu geben, zu welchem Ende Er Grosz-Vezier disc seine gedachte zu ihm gesandte Persohnen alsz Geiszel Bey sich behalten solle. Hierauf höreten die feindseeligkeiten Beederseyths auf, vnd fiengen den frieden zu tractiren an. Vor allen wurde Moscau obligieret, den Vorm Jahr zu Constantinopl verneyert vnd prolongirten friden auf das genaueste zu Exequiren, alsz dan solle der Czar Assak mit allem dem wasz Er zur Zeith der eroberung darin gefunden, nebst dennen hin- vnd wider new erbauten Vestungen dennen Türckhen abtretten. Dem tartar Chan aber solle Er den ihme vor disem zugeben gewöhnlichen tribut ins Künfftig widerumb Abstatten, alle seine Troupen ausz dem Königreich Pohlen abziehen, vnd dem König in Schweden sambt seinen Bey sich habenden national Völckher dardurch die freye vnd vngehinderte passierung zuegestatten.

Obwohlen disc Zeithung schon vor etlichen Tagen Alhier eingebracht, auch deszwegen alhier durch löszung des grob- und Kleinen geschüzes freüdensfest gehalten worden, so hat man dannoch es alsz ein vngewöhnliche vnd fast vnerhörte sache anfänglich nicht glauben Können. Zwar ausz Vrsachen, weillen Erstlich Bisz auf den 27-ten disc,

kein person von Distinction mit einigen eroberten fahnen oder anderen Siegs-Zeichen, wiewohl sonsten gebreuchlich, hier durch zum Sultan abgeschickht worden ist. Andertens dasz die dazumahlen von der Armada zuruckhgekhombene ohne Beydt in Groszer eyl vnd Confusion, ohne Ihrem sehr abgematteten pferdten einen Rasttag zuuergönnen, hier durch passieret: vnd dan Drittens, dasz die Moscoviter sich nicht allein der gantzen Moldau impatroniret, sondern dasz auch ein Corpo derenselbigen ohngefehr 12$^{m.}$ Mann doch mehresten Landtvölckher, starckh, vnter anführung des Moscovitischen General Derhein, vnd des Conte Tamaso, eines Vetter des fürsten in der Wallachey, so ohnlengst zu denen Moscovitern übergangen, den 21ten dises vor die 6 stund von hier Jenseyths der Donau gelegene Statt Ibrael gekhomben, gemelte Statt gleich villen anderen vmbligendten orthen auszgeblündert, vnd Verbrennet, dasz aldasige Castel aber, worinen der Daul Bassa von Zwey Schweiffen mit Ohngefehr 1000 Mann gelegen, Völlig eingespörret, also dasz selbiges nach drey Tagen ausz abgang des Wassers mit accord, welchen die Moscoviter aber, weillen die Türckhen die in der Vestung gehabte Moscovitische Gefangen Nidergehauen, nicht gehalten, sich ergeben, wordurch Sy Moscoviter dennen Türckhen die Donau abgeschnitten, vnd hiesiger orthen einen solchen schröckhen eingeiaget, dasz aller diser eingebrachten Victorie vnd gemachten friden Ohneracht, sowohl die besatzung Alhier, alsz auf der Bruggen Kaumb von der flucht haben khönnen abgehalten werden. Allein nachdeme von 4 Tagen hero ville Trouppen in einen Tag vnd nacht Continuirenden Marche, über die hiesige Bruckhen die Donau passieren, vnd weillen Sye nicht mehr in feldt nöthig, nach hausz gehen, auch deren albereiths Bisz 12000 hier durch passirt, vnd ich derenselben Täglich Verschidene Examinire, Ihre aussaagen aber khomben in allem mit meiner obbescriebenen Vnterthänigsten Relation übereins, So habe auch gestern einigen von mir Bekhandten Persohnen alsz dem Medico des Grosz-Veziers, vnd Vice-Dollmätschen der Porten an den Nikolaky Mauro Cordato von dem Laager zuegeschickhte Brieff gesehen, so eben dasz meldeten; über dises wierdt auch schon die Türckhische Artillerie vnd Munition vmb nach Constantinopel Zufüehren eingeladen, Also dasz an diser obgedachter fridens vnterhandlung vnd Endigung des wider Moscau Kaumb angefangenen Kriegs nicht mehr zuzweifflen.

Den 22ten darauf alsz den 2ten Tag nach der Schlacht, vnd vnternohmenen fridens-handlung ist der König in Schweden von Bender ausz zu dem Grosz-Vezier, Er wuerde höfflich Empfangen vnd von Ihme Grosz-Vezier in seine Zelth gefüehret. Er ware aber sehr übel zufriden, dasz Er Grosz-Vezier so schlechter dingen sich mit Moscau in einen Vergleich eingelassen, vnd dem Krieg so geschwindt ohne dem dasz Er sein intent errichet, geendiget habe. Dieses stellete Er ihme mit villen vnd harthen Wortten vor, allein der Grosz-Vezier gabe keine andere Anthwortt alsz, wo dan die von so langer zeithero von ihme versprochene 60.000 Mann seyen, vnd wan Sye ankhommen wären, alsz dan hätte man in seinen favor ein mehreres Zuthuen Vrsach gehabt.

Den 27ten huius ist der Chihaia des Grosz-Veziers ausz dem Laager, vmb nach Constantinopel zu gehen, alhier per posta angelanget; ich ermanglete nicht nach vorhero bey ihme gethane Anfrag mich zu demselben Zuuerfüegen, vnd ihme Chihaia von wegen diser über Ihre feind erhaltenen Victorie zu gratuliren, mit versicherung, dasz dieses auch den Kayserlichen Hoff eine angenehme Zeitung seyn werde. Er liesze es sich wohlgefallen, sonsten meldent, dasz der Grosz-Vezier mich Innerhalb 4 Tagen zu sich abholen lassen, vnd dan mich gebüehrend Expediren werde.

Ob nun übrigens dise nahmhaffte Türckhische wider die Moscoviter erhaltene Victori, vnd in der darauf erfolgte fridens-Abhandlung für Sye Türckhen eingegangene obgedachte favorable Conditionen in allem also seyn, habe mich möglichst Beflissen auf den grundt Zukhomben; allein auszer dem, wasz oben vnterthänigst angezogen, dato nichts erfahren khönnen; es scheinet aber der warheit nicht allerdings vngleich seyn, dasz die gehorsdmbst Beschribene Schlacht mit beederseythigen verlust abgeloffen (velches die grosse menge deren hieher Bringenden blessirten Türckhen einerseyts an Tag gibt) vnd Endlichen Beede Partheyen, alsz welche, absonderlich die Türckhen, wie in meiner Jüng-

sten vnterthänigsten relation gehorsambst gemeldet, mehr zum friden, alsz zum Krieg inclinirten, zum friden-Vergleich die gedanckhen gewendet, vnd die Vorm Jahr neuerrichtete Moscovitische fridens-Capitulation zum fundament gesezet haben. Die Restitution der Vestung Assak aber köndte villeicht nur nebst auch villen andern Vorgebendte Moscovitischer seythen eingegangenen Conditionen, eine Blosse Vorgebung zu Contentierung der Türckhischen Militz seyen, allermassen auch von Türckhischer seythen, zwey Bassen alsz der Tschrmes Mehemed Bassa, vnd Aly Bassa, Sohn des Cara Mustaffa Bassa so Vor Wienn gewesen, alsz Geiszel zu dem Czar geschickhet worden, vnd mit Ihme bisz zum Völligen Schlusz des fridens zuruckh gangen seyndt.

Sobald ich nun bey dem Grosz-Vezier angelangt seyn werde, werde alles vnd Jedes Auszfüehrlich zuerforschen, vnd Euer Durchlaucht, Excellenz vnd gnaden zuberichten Befliszen seyn.

Indessen erfuhre ich Endlichen gleich iezo, dasz die Moscoviter ausz Expresser von dem Czar zugeschickhten Ordre dasz Castell zu Ibrael evacuiret, vnd sich fehrner zuruchgezogen hätten, hingegen aber solle der Grosz-Vezier dennen Tartarn vmb Sye zu Contentiren erlaubet haben, in die Rebelische Moldau einzufallen, vnd alda alles zu Schauen zumachen.

Schlieszlichen schickhe gegenwerttiges vnterthänigste Berichtschreiben durch einen Expressen über die Wallachey in Sübenbürgen, werde solches auch über andere weege gehorsambst zuschickhen vnterthänigst gedacht seyn, wormit mich dero Allstäthen hohen hulden vnd gnaden vnterthänigst Empfehlend suche zu seyn

Ewer Durchlaucht, Excellenz vnd Gnaden

Vnterthänigst Gehorsambster Diener
Frantz von Fleischman.

Sakcia, den 29-ten July 1711.

Relation von dem Tallmanischen Secretario Fleischman ausz Sackia von 29. July 1711.

XLVIII

1711
29 Iulie
st. v.

Raportul unui *Svedian anonim* cătră *Antonie Ötti* despre resbelul turco-rusesc şi despre pacea incheiată.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Meldung eines ungenannten Schweden, von Anton Ötti an Prinzen Eugen am 16. Sept. 1711 übersandt.

Bender den 29. July 1711. Styli Veteris.

Nachdeme der Grosz-Vezier in Julio bey Saccia die Donau mit einer Armée von mehr alsz 200m. Mann passieret, vnd die nachricht erhalten, dasz nicht allein die Moscovitische Cavallerie in 12000 Mann bestehendt, vnter Commando deren Generalen Cheremethof, vnd Janus bisz gegen Jassy avancieret, vmb einen aufstandt bey denen Einwohnern in Moldau, vnd Wallachey zu erwekhen, sondern auch, dasz der Czaar in Person mit aller seiner Infanterie vnd Artillerie den Niester sowohl wie den Pruth passieret, hat Er seinen March beschleiniget, vmb den feindt zu attaquiren, wo Er ihm findten würdte, der diszfalsz von Türkhischen Kayser erhaltenen Ordre zufolge; Indeszen hatten schon die Tartarn vnter anfihrung des Jungen Sultans Mahomet Gheray verschidene ren-

contres mit den feindt gehabt, wie sye den vnter andern ein Corpo von 1000 Moscoviter, so die Fouragiers bedekhen sollen, genzlich in die Pfanne gehauen.

Den 18ten July Avancierte der General Janus bisz gegen den Pruth mit vngefehr 6000 pferdten, so dasz Er die ganze Türkhische Armée auf disszeith des Strombs an einen Berg Campieret sehen khunte; Sobaldt die Tartarn solches geschen, schwümen sye nebst einigen Tausent Türkhen über den Strohm, da sye dan dises Corpo hin vnd wider attaquiret, vnd selbiges gahr sehr incommodieret.

Den 19ten passierte der Tartar Han selbst, nebst allen seinen Tartarn, vnd bisz 6000. Spahis den Pruth, vnd attaquierte soforth den General Janus, welcher dan abzusitzen, vnd sich mit hilffe deren Spänischen Reüthern, bisz an dem General Cheremetof, so vnweith vor da gestanden, zu retiriern genöthiget wordten; Es ware aber solches Corpo von denen Tartarn dergstalt vmbringet, dasz der Czáar mit der genzen Armée zu avanciern, vnd solches zu secundiern nöthig gefundten, vnd ob ihme zwar solches einigermassen gelungen, so fandt Er sich doch gezwungen, sich mit seiner ganzen Armée bisz 2 Meillen zu retiriern, von dannen Er sowohl, weillen ihme die Tartarn verfolget, alsz weillen die Cavallerie, vnd Infanterie ganz ermüedtet nicht weither khommen, noch einen waldt, so nahe dabey gewesen, erreichen khönnen, sondern sich an den Pruth recht wie in einen cu de sac sezen müessen; da ihme dan die Tartarn soforth von einer seithen genzlich vnd dergestalten vmbringet, dasz auch nicht ein Mann ausz den Laager zu gehen sich vnterstehen derffen; Bey solcher gelegenheit würdten dem feindt über 4000 waägen, vnd ville tausent pferde abgenohmen.

Den 20ten gieng der Grosz-Vezier mit seiner ganzen Armée auf drey Brükhen über den Strohm, vnd sezte sich dergestalt vor das feindtliche Laâger, dasz es ganz vmbzingelt ware, vnd weillen die Pohlnische trouppes vnter anführung des Kiowsky vnd des Grafens von Tarlo auf der andern seithen nebst einigen 1000 Spahis eine höhe occupierten, von welcher man das ganze feindtliche Laâger enfiliern, vnd in Grunde schiessen khönnen, vnd das glikh hatten einige Prahmen, womit der feindt brükhen machen, vnd sich Salviern wolte, demselben abzunehmen, so ware die ganze Moscovitische Armée, worin sich der Czáar selbst nebst seiner neüen Gemachlin, vnd einigen 100 andern frauen befundten, dergstalt eingesperet, dasz es vnmöglich war, dasz ein Man daruon echappiern könte. Gegen abent attaquierten bisz 20m. Janitschären das feindtliche Laâger, weill aber starkh von feindtlichen seithen auf sye geschossen ward, so schreitten sich dieselbe gleich so ein, wie sye gestandten, vnd feüerten also bedekhet die ganze nacht auf den feindt. Durch dise Espece von retrenchement war der feindt dergstalt eingesperet, dasz nur noch einige 1000 Schritt fehleten, vmb dasz Laâger von einer seithen des Strohms bisz an die andere zu belagern. Das Moscovitische Laâger war halb mit retranchement, halb aber mit spänischen Reüthern, vnd mit todten, vnd auf einander geheüfften pferdten vmbgeben.

Den 21ten würdten die Türkhische Canons gepflanzet, vnd von beyden seithen starkh aufeinander sowohl mit denen stükhen, alsz Musqueterie geschossen, da dan der Moscovitische General Weideman todt geschossen, General Janus vnd Allard aber blessiert wordten; Wie nur der Czáar gesehen, dasz gahr kheine ressource mehr übrig, sonder dasz Er selbst mit seiner ganzen Armée verlohrn, weillen sowohl menschen, alsz pferdte wegen des abscheülichen gestankhes, vnd von Mangl von brodt vnd fourage Crepieret wie die fliegen, auch gahr kein mittel sich durch den feindt zu schlagen, vnd seine Person zu Salviern, weillen die pferde in so schlechten standt, dasz sye khaumb gehen khönnen; indeme sye schon seith verschidenen tagen, nichts anders wie Blätter von denen Baumen zu freszen gehabt, alsz resolvierte derselbe einen Trompetter zum Grosz-Vezier zu sendten, vnd vmb friden zu bitten; weill aber diser Trompetter einige zeit von denen Türkhen aufgehalten wordten, khame einige stundten darauf ein anderer mit einer Moscovitischen Obristen Graf Rosa genandt, vmb nochmalsz vmb verzeichung, vnd vmb friden zu bitten.

Indeszen hatte die ganze Türkhische Armée avancieret, vmb den feindt zu attaquiren, welche der Grosz-Vezier soforth durch einige 100. Chiako retiriern liesze, auszer

diejenige Ianitschärn, so sich des tages zuvor eingegraben. Hierauf begehrte der Grosz-Vezier, dasz der Chermethof selbst khommen vnd wegen des friedens tractiern solte, indessen ein stillstandt der waffen gemacht wurdte.

Den 22ten langte der Moscovitische Vice-Canzler Schapirnof selbst im Laager an, begehrte friden in nahmen des Czáars, vnd offerierte Carte blanche. Es wüste derselbe durch die von Czaár mitgebrachte ansehentliche Geschenkhe an Golt vnd Juveler den Grosz-Vezier dergestalt zu bereden, dasz der fride vngeacht des General Poniatowsky vorstellungen noch denselben abendt geschloszen wardt, vnd zwar auf nachfolgende Conditiones.

1. Soll Assoff wider restituiret werdten, vnd zwar im stande, wie es die Ruszen denen Türkhen abgenohmen.

2. Taganrock, Caminassutor, vnd Zamara rasieret, vnd die Stükhe nebst den pulver, so in Caminassutor befindtet, denen Türkhen abgeliffert werdten, denen Ruszen aber nimmer erlaubt seyn, auf dise Örther widervmb Vestungen zu bauen.

3. Denen Pohlen, wie auch Cosaken ausz der Vkraine, vnd ausz der Zitsch soll der Czaár nichts böszes züefiegen, sondern in dem stande laszen, wie sye vor disen gewesen.

4. Denen khauffleuthen ausz Ruszlandt soll erlaubet seyn, widerumb frey auf Constantinopl zu handeln.

5. Solle der Czáar nach disen kheinen Ambassadeur in Constantinopel halten.

6. Sollen alle Türkhen, so die Ruszen gefangen, wider zurukh vnd loszgegeben werdten.

7. Dem König von Schweden, welcher des Türkhischen Kaysers Gast vnd freündt ist, soll der Czaár nicht hindtern, nach sein Landt zu kheren, vnd wirdt die Ottomanische Pforte gern sehen, dasz der Streit, so zwischen Ihnen ist, beygelegt werdte.

8. Vmb alles dises hat der Grosz-Vezier den Türkhischen Kayser gebetten, vmb es zu ratificiern, vnd indessen dise schrifft dem Czaár auszgeliffert.

9. Zur sicherheit des Grosz-Veziers hat der Czaár zwey von seinen fürnembsten Herren, alsz nemblich den Vice-Canzler Chapirhof, vnd den Jungen Chermethof zu Geiszeln geliffert, welche aber, wan dises alles erfillet, zurukh gesandt werdten sollen.

Den 23ten ware diser fride gegen einander auszgewexelt, vnd marchierte gegen abendt die Moscovitische Armée mit fliegenden fahnen, vnd Klingenden spill daruon, vnd waren derselben zway Bascha von zway Schwänzen mit 1500 Türkhen zur escorte gegen die Tartarn mitgegeben. Es ware gedachte Armée in so schlechten stande, dasz nicht allein Vast die ganze Cavallerie zu Füesz gienge, sondern auch, dasz dieselbe nicht mehr dan zway stunde alle tage Marchiern khunte, indeme sye Vast täglich 4. à 500 todte hatte.

Indeszen hatte der König von Schweden den 22ten Abents vmb 10. Vhr durch einen Courier von der Armée die erfreyliche Zeitung erhalten, dasz der Czaár dergestalt vmbringet, dasz Er zu capituliern, oder fride zu machen begehrte, worauf Er sich sogleich zu pferde sezte, vnd des folgenden tages Nachmittag vmb 3. Vhr bey der Armée ankham. Er verfiegte sich soforth in das Pohlnische Laager, von wannen man das ganze Moscovitische laager decouvriern khonte, vnd ware dasselbige sehr wohl gelegen, vmb die Stükhe alda zu pflanzen; sobaldt der Grosz-Vezier vernohmen, dasz der König kham, schikhte Er Ihme 2. Bascha endtgegen, vmb den König zu bitten, in einen Gezelt, so man vor Ihme aufgeschlagen, abzusizen. Der Grosz-Vezier kham darauf dem König selbst endtgegen auf etliche 100 Schritt, vnd rangierte sich auf die seithe, der griessete ihme gahr wenig in Vorbey reithen, vnd verfiegten sich gerad nach dem Zelt, vnd sezte sich daselbst auf den Sopha oben an; der Grosz-Vezier tratt gleich darauf ein, sezte sich auf die andere seithe, vnd der Tartar Haán vngefehr in die mitten. Der König Sagte hierauf, dasz die Armée gar schön were, es were nur zu beclagen, dasz dieselbe nicht besser employert werdten solte; der Grosz-Vezier meinte, dasz, nachdeme der fride geschloszen, solches weither nicht nöthig seyn würdte. Der König fragte weither, ob Er sich trauete solchen friden bey seinen Kayser zu verandtwortten; Er andtworttete, Er wäre Vikil, oder Vicarius Impery, vnd hette das pouvoir Khrieg vnd fride zu schliesszen; der König

sagte hierauf, dasz die avantage so grosz gewesen, dasz man einen weith bessern fride hette bekhommen khönnen, vnd begehrte nur 20. Canons, vmb den Czaár mit seiner ganzen Armée innerhalb 4. stundten ohne verlust eines einigen Türkhen zu liffern; weill sich aber der Grosz-Vezier mit dem geschlossenen friden excusierte, sezte sich der König zu pferde, vnd blibe die nacht in einen vom General Poniatowsky in des Tartar Haán Quartier aufgeschlagenen gezelte, von wannen Er den folgenden tag wider nach Bender ritte, nachdeme Er durch den General Poniatowsky wider disen friden protestiern lassen. Der Grosz-Vezier sandte einen Kihaja nach Constantinopel mit der Zeitung vom friden. Sobald der König nach Bender khommen, sandt Er auch einen Courier nach Stambol mit der instruction an seinen Envoye, vmb sich über des Grosz-Veziers conduite zu beschweren, vnd hat man vmb desto mehr Hoffnung, dasz dieselbe disapprobiert, vnd der khrieg continuirt werdten würdte, alsz der Kayser ganz neüllich den König durch den Kaimakam versichern lassen, dasz Er kheinen friden allein machen, sondern den Khrieg continuiren wolte, bisz der König zufriden, auch die ganze Armée mit dem geschloszenen friden gahr übl zufriden ist.

XLIX

Scrisórea lui *Faberi* cătră Generalul *Stainville*, despre pacea incheiată intre Turcia şi Rusia şi despre relaţiunile din Muntenia. 1711 2 August.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Extract eines an mich Generalen Stainville von dem Herrn General-Wachtmaister Faberi vntern 2. August 1711 ausz Kronstatt erlassenen Schreibens.

Berichte gehorsambstens, dasz gestern abents Herr General Thomas Cantacuzeno gewester Wallachischer General, welcher von Brailla khombt vnd durch die Wallachey herein passiret ist, alhier arriuirt, vnd da ich dessen anhero khunft wahrgenohmen hatte, habe ich alsogleich die bestmögliste Verfiegung gemachet, damit er incognito herein khommen möchte, wie dan auch solches beschehen, vnd aniezv sich incognito hier befindet. Was Er mir angereget hat, ist dises, nemblich dasz khein Schlacht nicht entstandten ist zwischen denen Tirkh. vnd Moscowith. Armeen, die Tirkhen hetten zwar zu fünffmahlen einen angriff gethan, aber inderzeit nichts auszgerichtet, da aber der Czar wahrgenohmen, welchergestalten seine leüthe wegen obgehabten grossen Marchen, vnd sonderbahr in ermanglung desz nöthigen brodts ermathet seynt, solchergestalten zwar, dasz sye dasz gewähr nicht mehr haben brauchen khönnen, alsz hat der obberührte Czar die Trompetten blasen lassen, wornach beyderseiths ein Congress gehalten, vnd der Friden auf Ewig zwischen der ottomanischen Pforth, vnd Moscau geschlichtet wordten; die Jüngst eingeschickhte particulariteten aber befinden sich nicht solcher gestalten; Anlangent dem König in Schweden so erwehnet mir auch obgedachter Herr Graf, dasz die Tirkhen gewilliget seynt Selbigen mit einer grossen Macht durch Pohlen in sein Landt zu conuoyren, vnd zu restituiren; Nach dessen aussag solle sich der Czar gegen die Moldau gewendet haben, vnd werdte auch der Herr Fürst von Wallachey in etlichen Tagen sich hier einfinden. Obgedachter Herr Graf, welchen ich mit aller Höflichkheit begegne, ist gewährtig noch einiger leüthen, warnoch Er selbsten inclinieret sich nach Vnsern Hof zuuerfiegen, welchen ich mit einer Zurlenglichen Conuoye nacher Fogeras secundiren, vnd weithers bisz zu Euer Excell. recommendiren werdte, wornach Euer Excell. dasz mehrere mindlich ausz ihme abnemben khönnen.

L

1711
9 Iulie pënë in Sept.

Estrase din deosebite scrisori şi raporturi despre operaţiunile Turcilor şi despre relaţiunile din Ţerile Române.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Kleinere Kundschaftsnachrichten.

a) *Extract ausz einem schreiben von Lemberg.*

Mann hat von denen Vorwachten ausz Kamieniec durch einen Expressen, dasz dasz Tartarische Detachement an dem Flusz Czeremusza Campiret, wie vill deren, ist noch unbewust. Der Woywode Kiowsky hat mit den Wallachen die Niester passiret, und Campiret gegen Stadney, wo eingleichen des Königs von Schweden division, Wallachen sambt denen Tartaren unter Commando des obristen Rosazky arriviret ist . . . .

b) *Extractus litterarum ex vicinis Wallachiæ partibus de 14 7-bris 1711 datarum.*

P. P. Rex Sueciæ adhuc in Bender stat, intereà Vezirius diligenter laborat, ut Eum inde expediat: Currus ex Vallachiâ pro portandis illius rebus ordinati, jam in Bender esse creduntur, uti et aly currus cum Annonâ, ex Vallachiâ itidem missi Jassys in Moldaviâ: ad quid verò Rex se resolvet, finis 7-bris decidet . . . . . .

c) *Extrait d'une Lettre de Bellgrade du 12. September 1711.*

Quant au Vesir, il se trouve encore en Moldavie, et une partie de l'Armée proche de Bender attendant la reddition d'Asof, pour ostage de laquelle les Turcqs ont plus de deux cent personnes considerables dans leur Camp, tant seculiers que principaux Ecclesiastiques etc.

Über dieses schreibt man mir ausz der Vallachey dasz grosze Ellendt diser Provinz vnd der Moldau: wie auch dasz der Czaar nach Grosz-Pohln gangen, den Ragozzi aber mit einen Corpo an den Pohlnischen Gränitzen stehen lassen, zu wasz Endt wiste man nicht.

d) *Extract eines gewissen Schreibens aus der Moldau von 12. July 1711.*

Der in Moldau von dem Türkhen neüe eingesezte Fürst hat sich bey Galatz jenseiths der Donau 10 Tag aufgehalten, und indessen die Bojern threülich ermahnet, sye solten sich bedenkhen, und zu ihme gehen, in widrigen fahl dem Kindt in Mutter

Leib nicht verschonet werdten solte; alsz er aber gesehen, dasz es nichts fruchten wolte, ist Er mit Einem bey sich habendten Bassa nacher Breilla, und aldorth die Donau passieret, wouon aus Er auf ein neües dasz Landth Volckh an sich zu ziehen trachtet. . .

. . . . . .

e) *Extract Eines Schreibens ausz der Wallachey von Tirgovisti untern 9. Currentis.*

Heunt fruhe ist Vnnszer Fürst ausz dem lager mit Türckhischer erlaubnus hier arrivirt, nachdem Selbiger dem Grosz-Vezier 120 Beuthel, dem Kiaja 15 Beuthel gelt, und mehrerern Türckhischen Ministern mehrers erlegte, auch 200 bespannte Wägen, und 300 Arbeither ausz der Province zu der Armée verschaffet. Die Cantacuzen-Thomasische Flucht machet bey Vnnseren Hoff vill nachdenckhens, vnd Sezet unterschiedliche Bojern in Suspicion, dieser Flüehtige Graff solle den 3. huius der Czarischen Majestät entgegen gegangen seyn, die Türckhen aber lassen sich verlauthen, eines Verräthers Flucht mehrers wohl zu achten, alsz zu besorgen, und thäten des Fürstens, nebst ansetzenden Versicherung, Vorsichtigkheith hoch anrühmen.

LI

Ordinul *Marelui Vizir* către Voivodul Munteniei *Constantin Brâncovcanu*, comunicându-i condițiunile păcii incheiate cu Rusia. — Scrisórea Voivodului Constantin Brâncoveanu către Stainville. 1711 5 August și 29 Iulie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Extrait d'une lettre de Belgrad dà 23-me d'aoust 1711.

. . . . (om.) . . . .

Extrato d'una lettera di Bukarest del 9-ne d'agosto 1711.

. . . . (om.) . . . .

Traduzzione dell' ordine del gran Vesiro, in nome del gran Sig^re spedito al Prencipe di Vallacchia.

Glorioso trà li Prencipi della Religione del Messia, Appoggio de grandi della natione di Giesù, Constantino Vayvoda di Vallacchia.

Al gionger del presente Eccelso, ed Imperiale segno vi sia noto, como per Dispositione, e favore dell' altiss^mo Mottore, havendo il Felicissimo Supremo Visiro, prudent^mo Consigliere, Ornamento del Mondo, direttore degl' affari Publici, e nostro Luogotenente Generale Mehmed Paschà (Iddio Eccelso perpetui le di lui glorie, ed aumenti le sue forze) accompagnato dà tutto il mio Vittorios^mo Essercito, circomvallato il Czaro di Moscovia con tutta la sua Armata, e con zuffe, e stragi angustiato, e ridoto alle strette, ne potendo li scommunicati infernali resistere all' impeto ardente dell' Essercito Trionfante, finalm^te per consenso, e voce si del Comandante Generale figlio di Scheremet, come del Czaro, e di tutti generalm^te furono spedite due lettere continenti, ch' essi

richiedevano quartiere, e ch' inclinavano à fare la Pace; la onde questa li fù accordata con le Conditioni susseguenti.

Che la Fortezza di Assak si dovrà restituire all' Eccelsa Porta Ottomana, col suo intiero Territorio, e riviere si come è stata per avanti, e nel tempo, che fù presa dalle mani di Musulmani;

Che li Luoghi detti Tighan, Cahenake, e la Fortezza nuova constutta sopra la Riviera Csamar dovrà esser tutta affatto demolita;

Che tutta l'Artigleria e Munizioni, che s'attrovano in Cahenake, dovrano esser consegnate all' Eccelso Imperio Ottomano;

Che nelli Luoghi perscritti in avenire non si possano fabricare Fortezze, ne dall' una, ne dall' altra parte.

Che di quà innanzi non si faccino insulti, nè oppressioni di veruna sorte alli sudditi dipendenti d'ambe le parti;

Che oltre di ciò comprendendosi à queste, e diverse altre conditioni, fu in tal guisa ristabilita la Pace, e seguita la Reconciliatione trà il mio stabile Imperio, ed il Czaro di Moscovia, dandosene da entre ambe le parti vicendevoli autentici stromenti.

Quindi essendo necessario ed importante al mio Eccelso Imperio d'osservare, e protegere le Conditioni, e Patti di questa Pace;

Perciò voi, che siete il prenominato, ricevendo il presente mio Imperial Ordine. dovrete Divulgare, e publicare la pace, successa nel modo sopra espresso, trà il mio Eccelso Imperio, ed il Czaro di Moscovia, alli sudditi, Incoli, ed altri, che esistono, ed habitano nel Paese della Vallacchia, e mandando imhibitorie efficaci segun (secondo) che stimarete à propsito, e necessario, che ciascuno si guardi in avenire di frastonare, ed impedire il Comertio, ed il Traffico delli Mercanti Moscoviti, ed alta gente, che volessero praticare nel mio Custodito Dominio. Ed afinche ciò si esseguisca fù rilasciato questo mio sublime ordine degno d'obbedienza, concui comando, che al di lui arrivo si operi nella maniera sopramentovata, quardandosi bene di commetter attione contraria ad esso. Cosi saprete, prestando fede à questo Imperiale segno.

Segnato nel Campo appresso di. Husse la (Huss alla) mettà della Luna di Gemasiel Ahil l'anno (style Turco) 1123, cioè (style christiano) alli 29 Luglio 1711.

Excellentissime Domine, Domine Colendissime.

Dignioribus Excell^{iae} V^{rae} servire nequeo, nisi post exiguam vellitationem desideratorum Muschovitarum 200, et Turcarum 2000 uti fertur, pacis confirmatione, quam heri per Agam à Vezirio ad me emissum in ferman accepi exaratam, cujus copiam placuit in suo Idiomate Excell^{ae} V^{rae}, et interpretatam in graeco ad meum Dindar (?) annectere, ut ex ambobus recognoscere possit comprehensum, in qua Rex succiae non videtur interessatus, sicut etiam nec suus reditus cum comitiva Turcica per Poloniam, qui colloquio peracto cum Vezirio Benderum reversus, alter cum copys ad pontes redux. acclusae mihi heri itidem recommendatae Constantinopoli Venêre, quibus cum me ejusdem perspectae Amicitiae deferens maneo.

Tergovisti 5. Aug. 1711.

Exc^{iae} V^{rae} Prompt^{mus} et Parat^{mus} servus

Princeps Wallachiae.

Domino Genarali Equitatus Comiti de Steinville.

LII

Memoriul *Ambasadorului Frances Ferriol* despre activitatea sa şi despre folósele, ce rescóla lui Rákóczy şi alui Tököly póte aduce Franţei. 1711 10 August

(In original in Archives de l'Empire à Paris, section hist. K. 1439.*)

Mémoire de Mons. de Ferriol, pour rendre compte de son Ambasade 10 Août 1711.

. . . . . .

A l'egard des affaires de Hongrie que j'ay si longtemps soutenue soit par le nombre d'officiers, que j'y ay fait passer, soit par les auanees que j'ay faites au Prince Rakoszy dans ses besoins ou — par le credit que j'ay donné a ses envoyés à la Porte, et dont on a veu la décadence dès que j'ay esté rapellé de l'Ambassade, on peut dire, que c'etoit une diuersion très utille à la France qui occupoit 20-m. hommes des meilleures troupes de l'Empereur et qui luy coutoit huit à Dix millions par an, n'étant pas même en seureté hors des Portes de Sa Capitale, et une partie de ses pays héréditaires payant la contribution, — au lieu que cette guerre finie il n'aura plus rien à craindre et qu'il tirera de la Hongrie et de la Transiluanie autant d'hommes et d'argent qu'il en falloit pour y faire la guerre.

J'ay veu la naissance de ses affaires qui ont commencé en 1676. C'est moy qui en ay rendu compte jusqu'à la Paix de Nimègue, et je puis produire des lettres interceptees du Prince Montecuculy, President an Conseil de guerre, au Général Leslé qui commandoit l'Armeé de l'Empereur en Hongrie, par lesquelles il luy disoit que s'il ne pouuoit pas arrêter les courses des Hongrois et terminer cette guerre, il mettoit l'Empereur dans la nécessité de faire la paix auec la France. Comparons présentement les temps: le Prince Tekely n'avoit alors que Dix à Douze mille hommes et n'occupoit que la plus petite partie de la haute Hongrie, et le Prince Rakoszy la occupée presqu'entière des deux costés du Danube, et l'on a veu jusques 80,000 hommes sous ses Etendars, ne manquant d'ailleurs ni de courage ni des autres qualités nécessaires qour un général et pour vn Chef de party, de sorte que s'il a eu le malheur de succomber, on ne peut en attribuer la faute qu'a ceux qui ont preferé leur intérèt particulier au bien public.

De quelle vtilité cette diuersion ne seroit elle pas dans la conjuncture presente! Ce que les Hongrois faisoient de mauuais, estoit contr'eux, et tout ce qu'ils faisoient de bon, tournoit à notre profit; il falloit les flatter et les laisser combattre selon l'ancien vsage de leurs pères, ne se point obstiner à les reduire à vne discipline dont ils n'etoient pas capables, et ne considérer que l'embarras où cette querre jettoit l'Empereur et le profit que la France pouuoit en retirer; en vser autrement c'estoit ne pas connoitre le genie de la Nation, les intérèts du Prince Rakoszy et ceux de S. M.

J'ai veu avec douleur tomber le party qu'on cruoit formé et soutenu avec tant de peines et de dépenses dans le temps qu'on deuoit en espérer un plus grand avantage.

Je passeray presentement au caractère du G. S., du G. V. et des principaux officiers de la Porte, et je finiray par la Religion et Commerce . . . . . .

. . . . . .

LIII

1711 21 August. Raportul Residentului *Talman* către *Consiliul Imperial de Resbel* despre negoţiările de pace şi despre retragerea Ruşilor.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

'Hochlöblicher, der in Gott seelig ruhenden Römisch-Kayserlichen Mayestät hinterlassener Hoff-Kriegs-Rath.

Gnädigster etc. etc. Es werden Eüer durchlaucht, Excellenz, vnd Gnaden aus meinen in eill verfast-gehorsambsten Berichtschreiben von 5. vnd 7-ten dieses lauffenden Monats Augusti schon allbereits gnädigst vernohmen haben, wasgestalten nach einigen Zwischen denen Türckhen vnd Moscovitern in Moldau an den Flus Pruth erfolgten Treffen der Czaar mit dem Grosz-Vezier Zucapituliren Verlanget, vnd der fridens tractat Zwischen der Türckhey und Moscau würckhlich geschlossen seye, vnd obwohln an Eüer durchlaucht, Excellenz vnd Gnaden über Siebenbürgen oder Pohln gerath von der Moscovitischen Armada aus von diser grossen begebenheit die nachricht villeicht schon eingelanget seyn mögte, habe doch auch von hieraus nach von allen orthen möglichst eingezogenen Kundschafft das mehrere gehorsambst hinterbringen sollen.

Nachdeme nun die Moscoviter auf anleithung des Moldauischen Fürstens Cantimier, welcher für ihre Parthey sich erkähret, erstlich unter dem General Szeremetof mit 15,000 Mann in Moldau eingeruckhet, vnd hernach der Czaar selbst in Person mit seiner ganzen Armada Zusamben bis $_{70}$/m. Mann starckh gefolget, auch sich an den Flus Pruth vnweith des Marckhtfleckhen Huss gelagert, gienge der Türckhen vnd Tärtarn absehen dahin, Ihnen Moscovitern die communicatio mit Podolien abzuschneiden, vnd die subsistenz in Moldau Zudifficultiren, zu welchem ende die Tartarn beordert worden an den Niester, vnd Pruth Zustreiffen, vnd in Moldau, vorinnen die meiste Vnterthanen ohne deme in die gebürg und Wälder, andre aber disseits der Donau sich geflichtet hatten, alles vnd indes Zuverhehren, welches Ihnen sowohl gelungen, dasz die Moscoviter, obwohln Sye anfangs ein grosze mänge gros und Klein für die Türkhische Armée destinirt gewestenn Viehs erobert, bald angefangen an Brod einen so grossen mangl Zuleyden, das ville Soldaten darüber vor Hunger Verschmachtet.

Vehrender Zeit marchirte der Grosz-Vezier mit seiner ganzen Armée ser langsamb von der Donau längst des flus Pruth auf der Benderischen seithen gegen die Moscoviter, vnd hatter den 18-ten July von einer anhöche auf der andern seithen des flusses das erstemahl ein Moscovitische Parthey von 3000 Pferdten wahrgenohmen, worauf man gleich anstalt über besagten Pruth ein Pruckhen Zuschlagen Vorkehrete, welche auch noch selbige nacht Verfertiget wurde; den 19. in aller fruhe beorderte der Grosz-Vezier die Moscoviter zu recognosciren, 500 Türckhen zu Pferdt, welchen gleich $_{15}$/m. Tartarn folgeten, und mit besagten 3000 Moscovitern in ein scharffes gefecht geriethen; weillen aber die ganze Moscovitische Armée nur 2 stund von dannen campirte, wurden die erste zu Souteniren noch 6000 Türkhen zu Pferdt detachiret, welche gesambter hand bemelte Moscovitiche Parthey über ein hauffen wurffen, vnd den überrest bis an das feindliche Laager Verfolgeten.

Worauf den 20-ten July die ganze Türckhische Armée den Pruth passirte, vnd an die Moscoviter sich anhängete, welche aber gleich zu weichen anfiengen, und auf die andere seithe des Pruths bey einflus eines kleinen vnbenabsten Wässerleins in Ihr schon vorhero ausgesehen- vnd auf einer seithe Zimblich Verschanztes, auf der andern seithe aber nur mit Spännichen Reuttern Versehenes Laager sich retirirten: Wehrenden ihren Zuruckzug Verfolgten die Tartarn, vnd $_{10}$/m. Türckhen zu Pferdt die weichende feinde, vnd hatten Ihnen über 3000 Dragoner nidergehauen, bis 6000 Wägen, deren Sye sich

zu einer Wagenburgg gebrauchen wolten, weggenohmen, vnd etwas Proviant, Viech vnd Bagage erobert. 2 stund vor abend, nach deme die Moscoviter in ihren erstbeschribenen Laager sich gesezet hatten, griffen Sye die Türckhen, welche auch bereit oberhalb des Moscovitischen Laagers den alldorten an Verschidenen Orthen sehr seichten Pruth, so zu Pferdt als zu fues passieret hatten, unter Commando des Chyhaja des Grosz-Veziers, vnd des Janitscharn Aga mit 20,000 Jänitscharn, Topzy, und Arnauten zu fues in ihren verschanzten Laager ohne Stuckhen herzthafft an, wurden aber nach einen dreystündigen gefecht, welches bis ein stund in die nacht gedauert, mit Zimlichen Verlust repoussiret, also das die Türckhen sich etwas Zuruckhziehen, vnd sich selbsten wider einen vnversehenen ausfall in etwas zu verschanzen anfangen müssten. Sye hatten aber die abgemattete, vnd von erlittenen Hunger sehr entkräfftete Moscovitsche Armée mit ihrer völligen Türckhischen vnd Tartarischen Macht dergestalten von allen seithen umbringet, dasz Ihnen alle Communication und Victualien abgeschnitten, vnd keine hoffnung sich anderwerttig hin retiriren Zukönnen gelassen worden.

Nachdeme auch noch über dises die Türckhischen anfiengen ihre Artiglerie auf einen groszen an dem Pruth nache bey dem Moscovitischen Laager gelegene anhöche Han-Tepesi genant, welche ihr sehr enges- und nit über 3000 Schritt in circumferenz haltendes Laager Völlig dominirte, Zupflanzen, erachtete der Czaar in der eüsseersten gefahr sich Zubefinden, vnd mit seiner Völligen Armée in die Türckhische Hände Zugerathen, welcher sein Zuestand aus dem hiebeykombenden Plan des Moscovitischen vnd Türckhischen Laagers, welchen der Schwedische Ingenieur Loos in loco entworffen, vnd Ich von dem neüen Sprach-Knaben Ziczla copiren lassen, mit mehreren gnädigst Zuersehen seyn wird.*)

Danenhero berührter Czaar den 21-ten July dreymahln einige Trompeter in das Türckhische Laager schickhete, vmb einen stillstandt der Waaffen anzuhalten, so Ihme aber auf einrathung der Schweden abgeschlagen worden; nachdeme aber von seiner seithen Zwey Obriste bey dem Gros Vezier angekomben, welche alle der Porten beliebige Conditiones einzugehen Versprochen, wurde Ihnen ein Zweystündiger stillstand accordiret, vnd Verlanget, das das fernere Zutractiren der Moscovitische Feld-Marschall Scheremetof selbst komben solte, anstatt welchen aber der Moscovitische Canzler Schafferof, vnd der Sohn des gedachten Scheremetof mit einer mit dem Insigl des Czaars versehenen Carta Bianca geschickhet wurden, mit welchen den 22-ten July die Fridens Tractat, welchen hier in copia in Türkhischer Sprach sambt der Lateinischen interpretation gehorsambst beylege, vngeachtet Ihn die Schweden auf alle erdenckhliche weis Zuhinterteiben gesuchet, geschlossen worden. Es hat zwar der Grosz-Vezier denen Moscovitern dem Tartar Han Zuraichen habenden Jährlichen Tribut per 40,000 Ducaten mitinseriret haben wollen, auf ansuchen aber der Moscovitischen Gevollmächtigten diesen punct zu Salvirung der reputation des Czaars hier nicht einzuverleiben sich befridiget, das Sye durch ein Particular Instrument Selbigen Jährlich Zureichen sich verpflichtet haben, dessen sich Moscau ohne deme ins Künfftig nicht leicht wurde entschütten können; denn nach deme Assak denen Türckhen eingeraumbet, und die neüe vestungen demoliret seyn werden, Könten die Türckhen in waigerungsfahl mit ihren streiffereyen die anligende Moscovitische Provinzen ohne vnterlas beunruhigen und ausplindern. Zwey stund nach also geschlosenen friden, und wehrenden abzug des Czaars kombe der König in Schweden den 22-ten July in aller eyll von Bender in das Türckhische Laager beym Grosz-Vezier an, vnd erzeigete sich wegen des entrichteten Tractäts sehr übel Zufrieden, meldete gegen Ihne Grosz-Vezier, das Er die eingeschlossene Moscovitische Armée Völlig ruiniren, Ihnen stuckh, munition, und gewöhr abnehmen, den Czaar mit seinen Generaln, und Trouppen zu Kriegs Gefangene machen, und des von Gott Ihme Verlichenen Glükhs besser sich hette gebrauchen sollen; das Er Ihn aben in dem gemelten Tractat auf kheine andere weis eingeschlossen, lauffe gerad wider des Türckhischen Kaysers Befelch, welchen Er dessent-

*) Vezii planul alăturat la acest număr.

wegen red, vnd antworth Zugeben haben werde, allermassen man Zwichen beeden seithen nach der ruptur sich dahin Verpflichtet Moscau mit gesambter Hand solang Zubekrigen, und khein particular friden einzugehen, bis man sowohl von Türckhischer als Schwedischer seithe alle satisfaction erhalten haben werde. Über welche harte reden sowohl, als andere aufführungen des Königs der Gros-Vezier sich nit wenig erzührnet, vnd Selbigen, ohne Ihme die geringste Ehr und gewöhnliches tractament Zuerzeigen, von sich gelassen, vnd dem von seiner seithen bis dato bey Ihm im Laager gestandenen Pohlnischen General Poniatofsky seinen Hof Verbotten, auch dem Tartar Han des Königs auffbruch von Bender durch Pohln gegen seinem Landen auff alle weis Zubeschleünigen anbefohlen, vnd wan gedachter König sich dessen waigern sollte, Ihme alle provision abzuschneiden, vnd auch sogar mit denen Siben Thurnen Zubetrohen.

Wehrender Zeit, das das beschriebene in dem Türckhischen Laager passiret, hatte ein Moscovitisches Corpo von $_{10}$/m. Mann unter dem General Renne auf anlaithung des Comte Tomaso Cantecuzeny, Vetter des Fürsten in Wallachey, bis an die Donau gestreiffet, vnd den grossen in etlich 1000 Heüser bestehenden Marckhtfleckhen Ibrael in der Wallachey den 21-ten July völlig ausgeplindert, und abgebrennet, darinnen über 2000 Türckhen nidergemacht, vnd sich des darbey ligenden Schlosses, in welchen der Daul Ismail Bassa, vnd der angesezte Fürst in Moldau der Janaky Mauro Cordato gelegen, so sich kümerlich auf diese seithen der Donau salviret haben, bemächtiget, dannenhero aus dem Türckhischen Laager 3 Bassen mit ihren Vnterhabenden Trouppen commandiret worden besagtes Ibrael, nachdeme der bemelte General Renne den 29. July es wider verlassen, vnd sich in aller eill in das gebürg reteriret hatte, in Possess Zunehmen.

Ferners den abzug der Moscovitischen Armée, welche noch bis 40,000 Mann starckh gewesen seyn solle, Belangend, wurden drey Bassa mit $_{10}$/m. Mann zu pferdt beordert selbige bis über den flus Niester Zuconvoyren, und ihr das nothwendige Prouianth gegen bezahlung Zureichen; es sollen aber schon wehrenden March an Kranckheit, und Vorhero erlittenen hunger über $_{5}$/m. Mann daruon gestorben, und $_{5}$/m. Pferdt crepiret seyn. Es ist auch noch dato khein nachricht, das selbe den Niester passiret habe, eingeloffen, vnd weillen selbiger flus sich sehr ergossen, vnd die Bruggen ruiniret habe, ware man bemüssiget eine neüe Bruckhen zu Verfertigen; der Czaar aber hatte vor seinem abzug ausser seinen Kanzler Schafferof, vnd den Sohn des Schermetof noch drey andere Generaln vnd 300 Officier bis zur execution als Gaisel in dem Türkhischen Laager Zuruckhlassen müssen, welche dorten genau verwachtet werden; sousten solle bemelte execution innerhalb 20 Tägen von dem Tag des geschlossenen friedens angerechnet bewürckhet werden, zu welchem ende wurde, Assak einzulifern, von Moscovitischer seithe ein General, vnd von Türckhischer seithe, selbiges in Possess Zunehmen, der Muteferrika Bassi oder Obrist über des Sultans Leib Guardia zu pferdt den 23. July von der Armée mit einander zu Posta abgeschickhet, wie auch durch andere von beyden seithen abgeordnete Officiers die rasierung der übrigen Vestungen solte beschleüniget werden; bis dahin aber wurde der Gros Vezier mit der Türckhischen Armée, welche sich über den Pruth Zwey Marche Zurukhgezogen, die Donau nicht repassiren. Es ist Zwar bey der Porthen über das schwarze Meer einige nachricht eingeloffen, das der Vorbesagte Muteferrika Bassi bereits von Assak den 7-ten Augusti possess gemohmen, vnd das der Sohn des Tartar Hans die schlüssel selbiger Haubtvestung dem Sultan Zuüberbringen unterweegs begriffen seyn solle; bis aber selbiger nit anlanget, kan disem khein völliger glauben beygemessen werden; nach darüber angelangter gewisszheit aber sollen alhier aufs neüe Verschidene Öffentliche freüdens bezeigungen Vorgekehret werden.

Der König in Schweden liesse durch seinen hiesigen Envoyé von Zeit des geschlossenen friedens hero bey der Porthen scharff darwider protestiren, vnd auf alle weege trachten, selbigen entweder völlig Zuhintertreiben, oder doch durch restitution seiner verlohrnen Ländern mit ein Verleibt Zuwerden, Schribe auch darüber an den Sultan selbst, vnd beklagete sich in scharffen terminis wider den Gros Vezier, allein wan die execution, wie nicht gezweifelt wird, von Moscovitischer Seithen erfolget, wirdet Er vnfehlbahr

vnterligen müssen, vnd wider erstberührten Gros-Vezier durch seine proceduren wenig ausrichten, welcher hingegen sein Zurukhmarche mit der Türkhischen Armée nit ehender antretten will, bis mehrgedachter König von Bender gegen seinen Landen unter einer kleinen Türkhischen und Tartarischen Convoye nicht aufgebrochen seyn werde, vnd dörffte Er endlich bey längerer aufbruchs Vewaigerung wider offtgemelten König zu denen obengemeldt angetroheten extremiteten schreitten müssen; dannenhero auch offtgedachter König unter dem Vorwand der übergiessung des Niesters sein bis datto unter denen stuckhen von Bender gehabtes Laager geändert, vnd sich mit seinen Trouppen eine halbe stund von der Vesstug an einer anhöche gelagert hat, umb nit so leicht auf discretion des wider Ihne erbitterten Grosz-Veziers Zu leben. Es wird sich aber innerhalb wenig Tagen eüssern müssen, wohin alles dieses hinaus lauffen wird.

Nachdeme nun der friden auf oben ünterthänigst beschribene weis zur völligen execution wird gelanget seyn, können Eür Durchlaucht, Excellenz vnd Gnaden von selbsten gnädigst erachten, dasz die Porten ihre Waaffen, welche in so Kurzer Zeit das Ihr formidabl gewesene Moscau auf so leichte weis gedemüethiget haben, so schlechter dingen nicht niderlegen, sondern selbige bey noch ganzen Kräfften, und angefrischten Gemüthen wider andere benachbahrte Potenzen wird gebrauchen wollen. Es hat Zwar das gröste ansehen, das vor allen Morea möchte angefochten werden, alein die Franzosen mit ihren ganzen anhang bemühen sich durch vnaufhörliche machinationen, und allerhand ausprengungen, absonderlich bey gegenwerttigen interegno im Römischen Reich der Türckhen wider Hungarn in die Waaffen Zubringen; Noch dato aber ist weder eines noch das andre khein resolution gefasset worden; Es dörffte aber bey ankhunfft des Gros-Viziers sich bald was mehrers eüssern, und die sache in eine nicht geringe gefahr gerathen, dannenhero höchst nothwendig seyn wird alle feindliche absehen in der Zeit Zuentdeckhen, vnd die Französiche intriguen an gehörigen Orthen durch beybehaltung meiner alten Confidenden, vnd gewinnung einiger neüen Freunde zueludiren, sobald mir möglich seyn kan durch einen aigens herein schickhenden Currier mich mit einer erkläckhlichen Summa gelt gnädigst zuversehen; dann wan Wir die nächst eingehende Vier Monathen auf das neüe Jahr gewinnen, ohne das die Porthen etwas Feindliches rosolviret, werden Wir das Zuekhünfftige 1712-te Jahr von diser seithe kheine diversion mehr zubesorgen haben, worauf Ich einer möglichsten antworth in aller unterthänigkheit gehorsambst gewärttig bin, nit Zweifflend, es werde Eür Durchleücht, Excellenz und Gnaden belieben bey nunmehro widerumben in Türkhey ganz Veränderlichen Vmbständen zu meiner fernern gehorsambsten Verhaltung ein ausführliche instruction mir gnädigst vorzuschreiben.

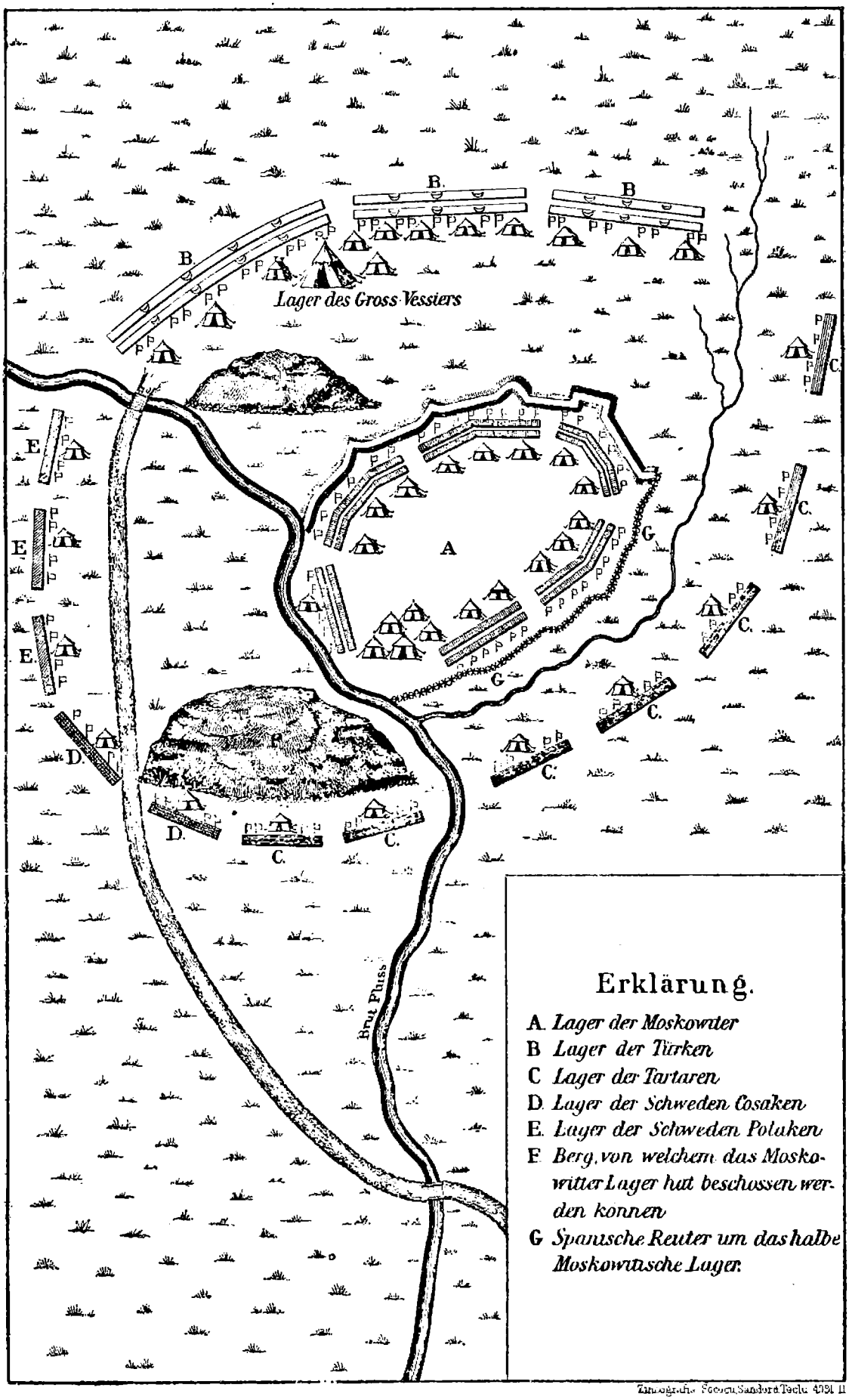
Sonsten befindet sich mein Secretari von der Zeit, das Er bey der Donau Eüer Excellenz an den Gros-Vezier gesteltes schreiben demselbigen eingehändiget, immer zu Issakcia disseits der Donau, von wannen Es nichts sonderliches noch in der Zeit mir hat berichten können. Der beym Gros-Vezier befindlich gnädigst bewuste Aga aber hatte nit ermanglet von denen bey der Türckhischen Armada vorgefallenen begebenheiten mir von Zeit zu Zeit parte zugeben, aus dessen Nachrichten Ich auch die mehrist-obbeschribene Particularitäten gezogen habe, dannenhero Selbiger die Ihme bey seiner Zuruckhkhunfft Versprochene recompens wohl meritiret.

Übrigens besuechte mich der hiesig Schwedische Envoye herr Funckh den 8-ten Augusti ganz in cognito, vnd meldete von seinem König von Bender aus Ordre empfangen Zuhaben mir vorzutragen, wasgestalten hochgedachter König Zwar gern gesehen, das der Wiennerische Hoff die vor anderthalb Jahren unter dem Woywoda von Kiovien befundene, vnd in Hungarn zu Kriegs Gefangene gamachte National Schweden Ihme restituiren wolle, verlange aber, das ein gleiches mit denen Gefangenen Polackhen geschehe, vnd Ihnen khein leyd Zuegefüget werde, widrigenfalls Er es so hoch empfinden wurde, als wan man sein eigene Königliche Person affrontiret hatte: danenhero Ich dieses vnterthänigst Zuschreiben mich nit entschütten können . . . . . .

Eüer Durchlaucht, Excellenz vnd Gnaden
Vnterthängnigster Gehorsamster Diener

Constantinopl den 21. Augusti 1711.

Michael Talmann.

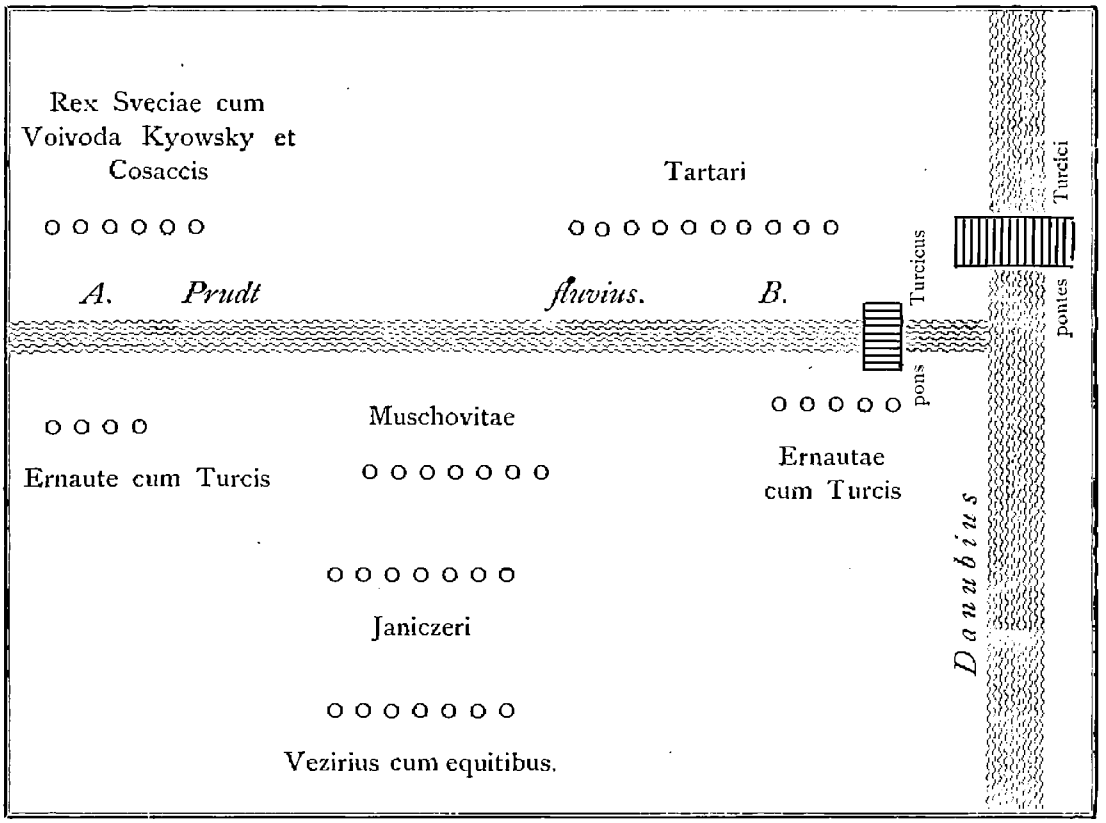


Zinkografia Sococi Sandor Tecla 4791 II

LIV

Aşezarea Ruşilor, a Turcilor şi a Regelui Svedei pe cămpul de bătalia dela Prut. 1711 21 August.

Acies Sive Statio, ut infra.



LV

Raportul Colonelului Baron *Tiepolt* către Prinţul *Eugen de Savoia* despre retragerea Ruşilor. 1711 21 August.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Lemberg den 23-ten August 1711.

Relation.

Von Baar gienge ich gantz allein bisz Soroka, allwo man über den Niester ein mit pfeihl undt holtz Sehr schlecht und Schmalle Bruken gemacht hatte. Pohlnischer Seits wahre ein kleine Tetepont, Jehnseits aber ein gemauerter vier Eckichter Thurm,

welchen man umb herumb mit faschinen, vndt Erde fortificiret hatt, es Stüende noch die Rebeinische division hier, vnd solte den 3ten July gegen Abents aufbrechen. Die Juden zu Soroka Erzelten mier das die Moscowitter Sehr Schlaf- und hungrig sein, inerhalb drey wochen würde man hören wasz passiret, indem die Türken Sterkere Leüth vnd mit allen besszer versehn währen. Ich brache noch vor der division wieder allein auf und Marchirte bisz 3 Tag in Lauther Steeg vnd Bergen, wo Kaumb zu zwey- oder 3 grosze meyl Marast zu finden vmb wasszer zu graben; da ich entlich Bey der Waydischen division ankamme, vnd mich zum Herrn General Burgholtz Begabe, Trafe ich ahn den General-Adjutant von Enzberg, Herr Schmigelsky, welcher schon von mier wüste, mier in Nahmen Seines Generals die Quartier ahnTruge, Bleibe also etlich Tag bey dieser division, die Artillerie wahre auch hier, vnd den 5ten gegen Abent brache man auf vnd Marchirte Battalionenweisz, jede Battalion hatte ihr Pagage vor sich, gegen 11 Uhr nachts kame man ins Laager ahn der Brutten, Ein halb schiefreichen Flusz, Sehr übel zu passirn, vnd ein Schlechtes wasszer so Lauther Leyhm führet, Er ist rabid vnd Tief, macht einer Stätigen fruchtbahrn, aber übel bewohnten Thail; der Czar Campirte schon etliche Tag hier, mit denen Leib Regimentern alsz Zebergerky, Simonovsky, Astrakansky, und Engermandlansky nebst denen Sqvadronen. Vorigen Tages wahre der Czár mit Seiner Ministris nach Jass gegangen, wo hien der Veldt Marchal Scheremetoff auch kommen wahre, verbliben da bisz 2 Täg; der hospodar Bekame das pordret mit einer guldenen Kette, die officier hielten umb Erlaubnus ahn nach Zurukhkunfft desz Czaren nacher Jass zuschiken, provisions einzukaufen, welches auch verwiliget; man verblibe etliche Tag Stehen, vnd wurden etliche hundert Vassz wasszer von der Prutt, der Repninischer division entgegen geschikt. Den 8ten wurde L'anniversaire der Pultavischer Action Cellebriret, die divission vnd Leib Regimente rükten ausz, vnd wurden nach dem Gottendienst ein Salve von der Infanterie vnd Artollerie gegeben, der Czar tractirte, und müsten alle Stabs officier erscheinen. Der Hospodar Sasze den Czar über zwieschen den Canzler vnd Czeremetoff, Er solle 6000 Mann mit sich zur Armée mitbringen, Er Redt guth Lateinisch vnd ist ein gutter Greeg. Ehe man ahn die Prutt kame, Marchirte man allerzeith gegen Abendt, die grosze hütz zu meyden, doch bliben allezeit vill zurukh, Ja ein gantzes Regiment verluhre sich eines mahls, und blibe zurukh ahn der Prutt, recoligirte sich Sehr, vnd Sahe man nichts alsz Leüth im wasszer. Bey dieszer division wahren vill deütsche officiers mecontents, indehm Sie schon Zeith 6. Monath kein geldt bekomen; der Hospodar hatt Wein für dise division auszgeben lassen. Esz wurde indessen über den Prutt eine Bruken von 16 Pontons so man mit hatte geschlagen, vnd passirte der Vaydische division sambt der Artollerie den 10ten. Ich gange auf Jaass, ein Stadt Ruszischen arth, von villen kleinen heüszeln bestehend; desz Hospodar residenz ist ein Schlosz auf alte Arth gebauet, mit einer Gutter Mauer wie auch alle Clöster haben, sonst ist die Stadt mehr ein Dorf. Ich ginge zum Hospodar, da Er aber im Radt wahre, machte ihm ein Complement auf Latheünisch, welches Er mit volkommentlichen mit gutten Accent redet; Er ist ein mittlmessiger Statuer, vntersetzt, weisz roth, Bärtisch nach Ruszischer Arth, Pohlnisch gekleidet, wie alle Polakhn gehn, giebet kein Pasz ohne desz Czaren seinen; ich Tentirte ob keine gelegenheit hier zu bekommen, Sicher die Correspondenz nacher Kamienek zu befördern, allein Esz wahre vnmöglich, weillen alle sich fürchteten, von denen Moscovittern attrapiret zu werden; ehe ich noch die Prutt passirte, meldete mich bey dem Canzler ahn, welcher sich über mich verwunderte; alsz Er aber mein bemanteltes dessein vernahme, Sagte Er mir, er wolte mit herrn Donel reden, von welchen ich schon vernohmen hatte, das diesze Armée bisz 65m. Mann Starkh seye, nebst zwantzig Tausend Bey Assow, und Kyow, Stunden mit 70m. Calmuken, und Kosaken, welche der Czar wegen Confusion, Bey dieszer regulirter Armée nicht haben wolte; die Türken Thätten es Sehr breüen, vnd wusten sich nicht zu helfen, möchten sich gehrne herauszziehen, allein der Czaár wolte ehender ihnen einen Streich anhenken, umb nachgehents beszern fried von ihnen zu haben, vnd den Teutschen Höfen alsz einen maynaüdigen zu zeigen, das Er auch wieder ihr willen sich in Baldischen Meer Setzeu könne; zu Peters-

purg hette der Fürst bisz 24m. Mann regulirte Mieliz mit denen ausz Fiberien (Siberien) kommenden recrouten; Es kommen auch ausz Teutschland über Archangel 300 officiers zu denen Trouppen in Liefland, das hergegen ville congediret worden seyn, dasz Sie nicht Tauglich, welches man heimblich observirn liesze; den 12-ten. Kame ich Bey herren Generalen Enzberg ahn, eben alsz man anfünge die Prutt zu passirn, H. General Rönne wahre schon herüber mit 8 Regimenter Dragoner, so Er vnter sich hatte, vnd nach der Wallachay gegen die Donau zu Marchirn beordret, wie Er dan nach mittag aufbrache, vnd seinen Marchdorth hien nahme; die übrige Cavallerie so noch in 6 Regimenter bestunde, Commandirte H. General Janus, die zwey divisions alsz Allart, und Enzberg passirten ebenfahlsz mit groszer mühe, indehme man nur zwey kleine mit schlechten Kändel gemachte Bruken mit Faschinen überlegt hatte, man brachte bisz 3 Tag zu; indessen lieszen sich die Tartarn den 13-ten nach einen Starken nebell und Reigen bisz 3000 sehen. Die Moscowittischen Cosaken machten eine Linie, die Infanterie blibe ahm Berg postiret, die Cavallerie sutenirte die vorige, vnd defillirte gantz Sacht alles herüber, Es wahre dan und wan ein vermischtes feyer mit denen Cosaken, welche auch bisz 600. Schritt die Pistollen oder flintten lösten, Esz wahren auch bisz 50. Huszaren dabey, deren Capitani nahmens Constantin ein Ratz, so vnter denen Kays. gedinet, vnd sich reterirn muste, ausz sorg von Hernn General Palffi Beym Kopf genomen zu werden, Todt bliben, die Tartarn Bekammen etliche gefangene, vnd reterirten sich nach einer 4 Stundigen Anhaltung; man schikte niemanden nach, doch Brachten die Cosaken einen Kopf. Esz wurden zwey Spiones gehenkt, welche die Tartarn abgehauet haben; eine ordinanz nach herrn General Rönne gehendt, würde gefangen; alsz merkte man das der feind auch schon diesz seits sich sehn Lasse, doch flatirte man das der Wallachischer- oder Moltauischer hospodar mit 20m. Mann regulirter Trouppen sich conjungiren werde, und die Armée mehr fienden alsz hier, wo nichts zu Bekommen, vnd missen die Soldathen Schier erhungern; den 14-ten übergabe an Jahnus den Brief; Man versprache mier Alles eizurichten, doch wurde wenig anstalt gemacht, vndt muste mich selbst Bey Enzberg aufhalten, weill der andere allzeith eine halbe myll vorausz muste, auch mier nichts offerirte, welches dieszer thate. Der Czaár kame heuth nach Mitag ahn, hielte sich etwas Bey dem feldt Marchall auf, wohien alle Generale kammen, gegen Abend gienge Er nach etlichen wursten *) über den flusz Jaas genant, worüber etliche 20 Brüken mit faschinen geschlagen waren; übergabe auch Waysbach den Brief, offerirte mier alle dienst; den 15-ten passirte alles dieszes wasszer, und bliebe man stehen ein Virtel Stundt abwerts, die Waydische, und Repnenische division bliben auch in der nähe; Herr General Allart confirirte nebst denen Ruszen mit dem Czaâren, vnd hatte eine kleine declination dieszes districts wo man seye, das man noch in drey Märchen kein fourage haben würde, raportirte solche H. General Enzberg; den 15-ten Marchirte man in höchster hütz, der Czaár mit der Gardi vorausz, man kame Spath ins Laager, vndt wahre gahr keine fourage. Den 17-ten hülte der Czaár Krigs Rath, Liesze alle General zum feldt Marchall kommen, daruon mier nichts Communiciret worden, doch nichts sonderlich passiret; Esz geschahe meine meldung von Vice-Cantzler, deszentwegen H. General Enzberg umb mich schikte, wie ich auch also gleich dahien kame; allein der Vice-Canzler sagte zu mier, ich solte zu ihm kommen, jetzt hette Er nit zeith; nach mitag Marchrirte man allezeith längst der Prutt, doch wahren ihmer einige wässzer, und Marastigen gräben, welche verhinderten sich gäntzlich ahn die Prutt zu Laagern, also Laagert man sich ahn diese. Den 19-ten hielte man sich alles March fertig, gegen mitag aufzubrechen, doch vernahme man das der feind nicht weith seye, vndt einige Bruken vnterhalb über die Pruth schlage, welches auch Jahnus Berichtete; dieser General hatte nur 6 Regimenter Dragoner, so vngefehr 4000 wahren, vnd währe der feind schon meistens vnter seinen Stüken passiret, alsz Bekame Er ordre sich zurukh zu ziehen; weill aber die macht der Türken mehr, und mehr schwer fülle, alsz berichtete man es wieder den Czaaren, welcher alsogleich die Enzbergische

*) Wahrscheinlich: Wersten.

division entgegen zurukhen befahle, welches mit anbrechenden Tag auch exeqviret wurde; indessen hatt Jahnus die meiste Pagage, auch alle hohe Officiern, und andere Ehre verlohren, auch einige gethöt, und gefangen, wie dan Sein General-Adjutant verlohren günge, der obristleithenant von deren Rapischen Granadier H. Piz gefangen wurde, alsz diese beede General sich conjungiret hatten. Den 19ten hielten sie sich etwas auf, die Dragoner Thätten alle dienst zu fusz, ausz mangl vnd matigkeit der Pferd, vnd Canonirten immer gegen die Türken, welche sich immer haufenweisz in der höhe versammelten, der Czaár rükte selbsten mit der Qvardi herausz, formirte in qvare, Canonirte auch ihmer, ich wahre gegenwertig in seinen qvare; Er secundirte Janus und Enzberg, bisz selbige sich ungehindert völlig reterirn könten; indessen Stunde die Enzbergische Pagage gantz Blosz, der Czaár hatte noch seine Bedekt durch die Commandirte, Repnin vnd Weithen wahrn noch nicht nebst der Arthollerie ankomen, welche diese Pagage bedeken solln; Esz wahre ein Càpitain von denen Dragonern nahmens Fürstenberg, ein Curländer, zu den Türken übergangen; man Rükte wieder in das Laager, doch Bekame Enzberg ordre Sich ahn die anfangende Höche desz Berges zu postirn, die Türken aber Campirtn mitten vnd oben auf dem Berg, auch noch heinter; dasz Moscovittische Stunde aber in der öbene, so Sehr eng vnd klein wahre; nach mitag kamen die zwey divisions ahn, vnd wurde befohlen mit finsterern nacht sich zu reterir, und solte Enzberg die Arriergarde haben; allein Er ginge zum Czaár vnd protestirte, sagendt das man sich reterirn miste, wie man stünde, sonst werden grosze öfnungen werden, wan Er die andere solte vorbey passirn lassen, und wehre die völlige pagage verlohrn, worauf auch befohln worden die pagage zu diminuirn, vndt wie man Stunde sich zu retirirn; man sahe Abents nichts, drey hundert Schritt vor der Türken Campement nichts an Berg, man hatte etliche defilien desz nachts zu passirn, welche groszes geschrey verursachte, und müsten die Türken Tail, oder alle movements hören, doch wahr alles Still, bisz den 20ten mit anbrechenden Tag, da dan einige Pagage, worunter auch der Trantslotiers (?) und Vice-Cantzlers seine entwischte (?) in der Tartarn händt verfallen, und raubte alles, hetten groszen Schaden Thun können, wan nicht einige Moscowiter solche zu Bedecken, sondern auch zu rauben darzu kommen wahrn, welche das übrige völlig geraubt, und seindt wenig officier, so nicht etwas Bey dieszer occassion nicht etwas (sic) verlohrn; mit Sonen aufgang formirte man erst ein Bataillion qvare vor, in die völlige pagage, Stunde undt Marchirte man also mit denen Spanischreittern, da dan die Türken aller orthen anfüllen, vor ausz müsten Sie vertriben werden, hienten litte die arriéqvardi vnd muste man alle 10. oder 15 Schritt stehen, Seithwerts wahre auch immer allarm; indessen alsz man Sich alszo Langsamb reterirte, versambleten Sich die Türken auf der höhe, welche man niemahln gewinnen kunte, noch dürffte, ausz forcht das wasser zu verlihrn. Gegen zwey Vhr nachmitag rukte man ins Laager, vndt hatte kaumb ein meil gemacht, die Türken deffilirten von Berg auch hienunter, vndt wahren der Janitscharen Stukh, und alle nothwendigkeiten ankommen, man hatte indessen sich in wassernehmung, und auch wohl postirung in etwas erqviket, und gesetzt, da dan auf der ander seithen auf den Berg ein völliges Corpo von 20m bisz 30m Tartarn sich versammelte, worunter der König, vnd Kiowshy wahren, welche jederman durch das glasz in der Moscowittischen Armée sehn und Erkenen khunte aber ohne Bewegung in ihrer postirung stehn bliben. Gegen 4 oder 6 Uhr füllen die Türken mit groszen geschrey die Moscowitter ahn allerseits, sonderlich aber mit aller macht auf dem Linken fligel, vnd wahre es ein groszes feyer, sowohl ausz groszen alsz kleinen geschütz, doch aprochirten die Türken niemahln so nahe das Sie die Chevaux de ferses gehauet: Esz Tauerte das feüer bisz in die finstere nacht, da dan die Janitscharn sich anfangen sich zu retranchirn, vnd ihr völliges Laager aufgeschlagen, da indessen Bey denen Moscowittern alles in Confusion wahr, vnd nicht ein Zehlt zu sehen; die gemeinen wahren intrepit, und Sehr begürig zu schlagen, die deütschen officiers disponirten alles wohl, das sonst die Ruszen schon alles verlohren hatten. Bey diesen Triben Zeith Sahe man auch die Stats Leuth sehr Betribt, undt etliche weinend, aber auszer der Zeith; Rath wahr das Beste, sich zu reterirn, vor keine mitl, dan alle Pagage zu verlassen ohne

Proviant zu sein durch ödes Land etliche 30 meill zu Marchiern wahre zu schwähr für eine schon abgemathete, vnd auszgehungerte Armée ohne Cavallerie; dan der feind hette nicht nötig zu Attaqvirn, noch sich attaqvirn zu Lassen, sondern den March oder retraite zu insultirn, Esz währe die gantze Armée dardurch zu Grundt gangen; wan auch die Janitscharn oder Türken werden geschlagen worden, so hetten nur die Tartarn, vnd Spahien dörfen allezeith ahn der Seithen Marchirn, hetten eben gewunen, alsz verlohrn gangen; in der nacht kommen Sie geschlichen zu 50. auf der Erde bisz zur front, gaben Salve vnd reterirte sich; die Türken hatten das Moscowitische Laager Vmbgeben, von einerseits desz wassers, also das Sie ein halben Circel machten; auf der andern seithn wahren die Tarttern, sie also gantz eingeschlossen. Den 21. mit anbrechenden Tag ginge das feüer wieder ahn, vnd kammen die Türken ahn, wieder mit ihren gewöhnlichen geschrey, hatten patrien aufgeworfen, Canonirtn Sehr Starkh; doch wurden etliche 50 Dragoner Commandiret, etliche Janitscharn ausz einer Graben zu verjagen, welches Sie auch gliklich gethan, aber Sich baldt reteriret; die Türken hatten ville kleine graben, worinen Sie Schier bedekt Stehn kunten, man must die ihmer von Rechten fligel gegen den Linken detachirn, da die attaqve allein wahr, weill die Dragoner ohne Spanische reitter wahrn. Nachdem der Caar wider Rath gehalten, vnd vnmöglich gefunden so leicht zu eschapirn, wahre geschlossen zu dem Türken zuschiken, ihre intention zu weisen, vnd zu Erklärn, worauf desz General Janus Trompeter geschikt, vnd appel blisze, da Er dan vor etlichen Türken gefänglich genomen, vnd zum Viezir gebracht wurde; inerhalb Einer halben stundt brachte man einen Zettl von den Türken, vndt wahre Stillstand; darauf wurde der Vice Canzler zum Viezier geschiket, seine Instruction hatt Er vom Czaar Empfangen, welcher ihm Emprassirte Sangendt: Thue dein bestens; wehrenden Stüllstand misten alle Generalen zum Czaar kommen, vnd Sich vnterschreiben, fahls kein gutter fried solte Erfolgen die exträmitet zu ergreifen, vnd auf das letztere sich zu defendirn. Die Czaarin hatt das meiste zum frieden persvadiret und machten die Weiber und Dammes die meiste Confusion; man machte ein kleines retranchement mit weichen, undt aufgeworfener Örde, Zwischen der Pagage für desz Czaren; die Armée finge auch ahn einige wagn mit Erde beworfener hinter sich zustellen, allein man haute wenig Schantz-Zeig vnd wahre ein groszer vnflaht im Laager, das man schier nicht bleiben haben kunte, alsz ahn den divisions. Esz würde Ordre Ertheilet die noch übrige Pagage zu verkleinern, also das Ein General 6 wagen, General Lieutenant 5, General Major 3, Brigadier 2, Obrist Einen, die übrige alle nur Pferd; man exeqvirte aber solches nicht leücht doch fingen den 22-ten die Soldathen Selbst ahn, vnd Plinderten mitten im Laager ville wagen, wie auch die vorige Täg im Trefen schon geschehn, sonsten Erwarthe man mit Schmertzen den Vice Cantzler, welcher schon bisz 24 stundt bey dem Grosz-Vezier wahr, wohien der König von Schweden auch nachgehents kommen sein soll, bisz entlich gegen 3 Vhr nach mitag ankome, vnd die frieden Tractaten mit brachte, weliche der Czaar gleich hatt ratificiret; Esz wahrn Hs. General Janus, Enzberg undt Bürkhholtz beym Czaaren, als der Vice Canzler solche brachte, Sie musten aber herauszgehn, da die Hofleüth blieben; nachgehents gienge der Vice Cantzler mit solchen wieder Zuruck, brachte dem Vezier 200/m. Ducaten vnd blibe en otage mit dem jenigen Cheremetoff noch einem Rusichen General Major vndt Secretaire Barcka. Gegen abend liesze der Czaar denen Generalen Sagen, das Er einen ewigen frieden mit denen Türken gemacht hatte, und es blibe dabey, die Bagage zu diminuirn; wehrendes stüllstand kommen die Türken haufenweisz bisz ahn die fronte; von denen Ruszen Thatten wenig deszgleichen, doch misten Sie entlich bisz 20 Schritt daruon bleiben. Wasz gebliben von Moscowitischer Seith, hat niemand mir die Tabell geben wollen noch können, wie auch den Completen stand der Armée, doch so vill vernehmen könte, seind bisz 3/m. Todt und blessiret, Hs. General Major Wiedeman durch eine falconet Kugel Todt, General Allard blessiret am Arm, Osten ahn der Schülder, von Obirst vnd Staabs officier seindt vill blessiret, auch einige Todt; der Türken verlust rechneten die Moscowitter bisz 7000, welches nicht zu glauben, wohl aber die Helffte. Worinen die puncta desz fridens bestehen, hat niemandt können erforschen; wasz aber

notorium, ist dieszes 1-mo das ein ewiger fried zwischen Moscau vnd der pfortten geschlossen; 2-do zu solchem der Czaar Assoff mit allen dependentien abtritt, in Stand wie er ist, mit so vill Stuckh alsz man es bekommen, 3-tio Tanogrod vnd die andere fortificationsso Seithero gebauet, demolirt, 4-to solle der König von Schweden durch Pohlen ungchindert mit Türken bisz zu seinen Ländern Convyrt passirn; 5-to solle der Czaar sich nicht in die Pohlnische affairn mischen (dubito); sonsten Sollen die zwey potentaten, alsz Moscau und Schweden sich vergleichen, die Pfort wolte andere Potentien ansuchen solches zu befördern. Esz solle zwahr Schweden protestiret haben, weillen wegen seiner der Krieg ist angenomen worden, alsz solte er nicht auszgeschlossen werden; allein der Vezier solle geandworthet haben: »wasz wier versprochen, das exeqvirn wür, nemblich die Sichere Lieferung in sein Land;« es endigte also dieser Tag sich halb mit freüd das fried seye, und ein jeder Zurükh kame, halb mit Traurigkeit, weillen die meisten beraubt, und auszgeplindert wahren. Den 23-ten hielt sich alles abmarchefertig, man schikte noch etliche mahl zum Vezier, und Vice Canzler; die gefangene beyderseits wurden auszgeliefert. Bey allen diesen hörte ich das man sagte das der Czaar gahr niemanden zu freünd hatte; Frankhreich hatte vill versprochen, allein jetzt sehe man kein effect aller promessen; mit Preüszen ist man auch sehr mecontent; dem Kayserl. Hof aber messet man alles, sonderlich das er negotiation mit Venedig verhindert, doch ist zu fürchten, dasz dieser otage möchte etwas übels wieder das Erzhausz auszwürken, weilen er selber gantz Contraire, und werden bey dieser conjunctur die Franzosen nicht Ermanglen, sonderlich Mr. des Alleurs ins werkh zu bringen, wasz man bisz dato concipiret, und Machiniret; ist also zeit von Constantinopel sehr in obacht zu nehmen, wasz alda passirt, dan man hatt schon etliche Courirs zu dem Vice Canzler abgefertiget, und derer retour noch beyn Niester erwarthet; das Sie etwas wieder Deitschland im Schild führen, ist gewisz, dan Sie demselben alle schuldt dieses Kriegs vnd verlust attribuire, weillen Neutralitäts corpo nicht zur Zeit anmarchiret ist. Diesen nachmittag formirte man ein qvarré, und besichtigte der Czaar zu vor alle divisions in auszrüken, passirten harth am Türkischen Laager mit etlichen Persohnen vnd dörffte niemand von den seinigen ihn salutirn. Die völlöge Pagage wurde ins Quarrè mit denen Cosaken und Polaken eingeschlossen; die Türken hielten alle ihre trouppen zusammen, vnd wurden bisz 1000 Mann commandiret auf der Seith die Czaarische Armée zu begleiten, damit die Tartaren nicht einfallen, oder sonst etwas der Armée wiederfahren; man Marchirte beym regen wetter, welches schon etliche Tag anhilte bisz spath in die nacht, und wolte der Czaar die gantze nacht Marchirn, allein Enzberg Schmälte, welches der Czaar hörend liesze anhalten bisz an abrechenden Tag, da man dan wieder den March Continuirte bisz mittag; nachgehents Marchirte der Czaar vorausz mit der qvarde, vnd theilten die divisions sich auch, umb leichter zu Marchirn, und auch entlich wider etwas für die pferd, so in 8 Tagen nichts bekommen, zu finden. Den 26. machte man kaum eine halbe meil; Gestern hatten die Cosaken und Wallachen den Tartarn das Viech und die Beüth abgenomen, welches Sie von Jass brachten, allwo Sie gleplinderet hatten; ich begabe mich zum Janus umb ein expedienz zufinden, alles zu notificirn allein wahre keine gelegenheit zu bekommen, wie ich mich dan selbst gehrn immediate hette begeben hinausz, es zu referirn; den 26-ten ginge wieder über Jass, alda einige gelegenheit entweder nach 7bürgen, und weither, oder Pohlen, aufzutreiben, allein alles wahr in Confusion, und wusten die Leuth nicht, ob Sie bey dieser mutation bleiben solten; der Hospodar machte sich auch reyszfertig, umb mit Sakh, und pakh abzuzihn; die Türken hatten ihme, vnd Sava begehrt, doch hatte man beyder verlaugnet; den 27. blibe doch in Jass, weillen die Armée petite journée machte, und einige provision so hier angekommen wahr, bekome; ich solte noch heüth mit Hr. General Allard abreisen, allein desz Czaarn Prediger kame zu mier in die Mission logirn, alsz blibe ich umb etwas zu vernehmen, allein könte nichts expisciru, alsz das dieser man intentioniret einige Schrifften auszgehn zu lassen, worinen Er desz Czaaren recht in das Orientalische reich deducirn wolte, und den rechtmessigen Krieg. Den 28. Marchirten wir Sammentlich mit den Hospodar bisz ahn die Prut, alda erwarthete man

den Czaaren welcher auch den 29-ten ankame, und immer längst der Prut gegen Stepanoff*) marchirte, der Czaar suchte und machte selbst das Camp. Den 30. und 31. blibe ich immer beym Czaarn, es wahre aber nichts zu vornehmen, alsz begabe ich mich etwas zurukh umb zusehen beym Enzberg, so mich für verlohren hülte, und mein noch übriges Beth hienweg warfe, ausz dem Sakh aber noch dasz beste nahme, dasz übrige aber zu übersehn wasz abgehet, gaben gedult. Den 1. August kommen alle divissions zusammen Bey Stepanoffe, und blibe man 2 Tag stehen, bisz die Brükh wider über die Pruth ein halbe meill weither hier aufgeschlagen, worzu die 16 pontons nicht reichten, weillen das wasszer durch Stetiges regen Sehr aufgewachszen; einige Generals hielten auch hier umb dimmission, alsz Allard, den der Czaar aber absolutè nicht losz will, doch gibt Er ihm die Capitulation von Jahnus undt Enzberg; Janus so Zeither etliche wochen schon unpäszlich, begehrte auch seine; der Canzler wolte zu ihm kommen, Schikte doch den Secretarium Osterman, welcher Sehr Gallisirt, eben alsz ich da vorhien; ich retirirte und sahe ihm nicht mehr bisz ahn Niester wie dan auch nichts passirte, alsz das der Czaar am Niester alsz vor seiner qvittirung der Armée, richtig machen wolte; doch nach passirung des Pruth wurde das Leib Regiment beordret mit dem Generallieuten. Delhourute über schwänitz vnd Camiena nach Jaroslau die Posten einzurichten, auch ein Lieut. Commandiret zu Jaroslau Schif zu bestellen, von dennen bisz Thorn zu wasszer zu gehen, alsz mit der Post von Postirung der Aldorth Stehenden Armée weither in Teütschland zu gehen, welches alles Janus wuste, mir aber nichts gesagt, umb mit dieser gelegenheit ehender herausz zu kommen, umb alles berichten zu können. Sobaldt alsz der Czaar an den Niester bey Mochilow kame, Liesze Er Seine Pagage über den Pram passirn, Nachgehents anfangen die Brükh zu machen, dan die Pontons reichten nicht auf die Helffte; es fingen auch alle hoche und Niedere Officiers ahn, ihr memorialien dem Czaar einzugeben, um entweder ihre Gelder zu bekommen, welche keinem Officier gegeben worden, wegen genossenen portionen in Pohlen bisz zur abrechnung, welche alle auszländer sehr perturbiret, und meistens abzugehen willens seind. weillen die Armée nach der Ukraine marchiret; alsz würde die repartition zur verpflegung von der Regimmenter Provinzien eingericht, der Staab nach der Moscovittichen Province verlegt; man wahre willens ein Commisariat aufzurichten, worzu Sie schon sich beratschlaget, aber gahr kein grundt fienden, auf ihre manier solches aufzubringen, Sie wollen auch die Cavallerie welche ihnen Bey diesen Krig gemangelt, in Besern Stand zu setzen, auch wan es nötig Teütsche Pferd zu Kaufen, zu dem Ende Jahnus wieder Capituliret haben solle, und so lang der Schwedische Krieg Tauert drinen, darzu man ihm ein gröszeres pouvoir versprochen, seine Gage vermehret, undt ein pension zu Breslau à perpetuitè von 4000 rthr. assigniret, welches richtig sein solle. Bey meiner abreysz von der Armée hatte Enzberg noch kein antworth auf sein begehren, doch hatt Jeschon mich versichert, dasr Er abschid habe mit Seiner Familie, wie auch Oster der Alles verlohren hatt, der General Major d'Arttillierie Gintner ville Obrist vnd andere Officiers die der Czaar congedirt, weillen Sie gleichsamb den Czaaren wollen Zwingen, Sie entweder zu promovirn und ihre gelder zu geben, oder abschid, da Er nicht wolle gebunden sein; etliche haben auf diese mutation mit ihren Memorialien eingehalten, oder glimpflicher ihr begehren vorgetragen. Wahr ist das in der gefahr der Czaar hatt befohlen alle Pagage zu verwerfen, wolle schon solche guth machen, und gibt darauf kein Gage, Jeschon hatt das portrait und sein Gage bekommen, wolte aber nicht promowiret werden, Stehet in groszen Credit; er sagte mier, das man villeicht etwas wieder Deütschland vornehmen würde, welches doch diese Campagnie nicht geschehen wierd, weillen die Truppen in die qvartier gehn und mehr schier alsz die helffte abgehet, dan ausz den 4. division alsz Weyda, so 8 Regimenter, Repnin 9, Allard 6 vndt Enzberg 6, nicht 20/m. die qvardi 4/m., Dragoner 8/m. machen, also das von der Armée welche Söhnlich auf 50/m. man Starkh wahre, nicht 30/m. mehr hatt, darunter noch ville Marodeurs, die Vngern so vnweith Caminece Stehen, seindt den Niester nicht passiret, sein vngefehr in allen 600

*) Warscheinlich: Stephanesti.

Husszaren, und 80 Talpatschen. Ich ginge von der Armée den 13-ten über Caminiece, umb alda noch einen Expressen nach Lemberg zue schiken, allein alles wahr umbsonst, miszte mit groszer mühe mit etlichen mich vorthbringen; der Czar passirte Caminiece, wahre zu Shlozan 2 Tag, alsz den 20. und 21., der Perzeni wahre biszhier ihm entgegen kommen, in Sulkau Erwarthete der Ragozzi ihn, auf jeder Post wahren bisz 20 hussaren nebst den Dragonern verlegt, welche ebenfahls den Czar begleiten, und vorreithen; Er gehet auf Jaroslau, allwo die Schief bestelt bisz nach Thorn zu gehen, wohien das leib Regiment ihn folgt, von dannen wird die postirung von denen in Pohlen Stehenden Trouppen bisz Deütschland. In wasz für ein Baad der Czaar gehet, kan eigentlich nicht wissen; Hr. General Jahnus gehet auch ins Baad, Jeschon hatt auch Erlaubnus; die Czaarische Hofstadt stehet del solito. Solte sich etwas gegen Teütschland Eraignen, ist gewisz das alle Teütschen qvittirn, so Janus excipirt diesen Casum, doch recommendiret Er den einschlusz, welchen ich durch den Courier Wolf schiken wolte, dem ich schon ein Brief hieher gegeben hatte; allein Er wahre noch bey meiner Abreysz bey die Armée und hatt seine reysz nicht per Lemberg genommen, weillen die Post nicht hieher gehet, also den anderen Brief noch bey sich, sonst hette noch kein einzige Gelegenheit weder comode zu schreiben, alsz auch zu schiken, hab seith der action mein juornal ausz mangel der gelegenheit qvittirt, also ville puncta minus congrua vergessen in aller Eyl.

Der Czaar hatt sich verlauthen lassen, das der Wienerische Hof ihmer alles, wasz er könte, ihm zuwieder thäte, und hatte man zu Tarnovitz den Überreuter nahmens Auson gestrafft, und abgesetzt, das Er ahn die Jeschovische Brigade montur, Gewehr geliefert hätte, da doch Hr. General Janus und Jeschon ihm attestirten, das solches für Sie wäre, jetzt die andere dardurch so abgeschrekt, das niemandt sich die Lieferung mehr ahnzunehmen Trauet, worauf ich andworthete, das der Officier so solches begehrt, auszwürken, alsz würde Er Leüth zur Lieferung genung finden, sonderlich da der Hungarische Krieg geendiget ist.

LVI

1711 inceputul Septemvrie

Fermanul Sultanului către Voivodul Munteniei *Constantin Brâncoveanu*, despre pacea încheiată între Turcia şi Rusia, şi despre dreptul Ruşilor de a negoţători în Muntenia.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Paria litterarum seu Ferman Imperatoris Turcarum ad Wallachiae principem missarum.

(Tit.)

Scito Wallachiae Pricenps, quod cum noster Vizirius Mehemet Bacha una cum nostro pio exercitu in littore fluuii Bruth Czarum Moscovitarum ejusque exercitum circumdederat ac summé debellaverat, ut in magnas devenire fecerit angustias impotentiam amplius nostrorum Musulmannorum nimium sustinendi ignem ac insultum, itaque ultimariè archidux eorum Szermet ex ore ipsiusmet Czari et caetorum Ministrorum ejus attulit duas Epistolas, quibus succubuit, dicens Aman*) et rogavit, ut fiat pax et compositio inter nos

*) (hic terminus Aman est quasi desperationis; dum quis ad extremum venit, gratiam vel auxilium vel commiserationem supplicat.)

tradendo nobis fortalitium Azack seu Assoff, vti a nobis antea acceptum erat, cum omnibus ad se pertinentiis et locis, item et fortalitium Fogan et Kamencka et juxta Or structum fortalitium quod funditus diruid ebet, et omnis ibidem existens munitio et Artilleria nostrae ibidem pottentissimae Majestati cedere debet et ex post nec ab una, nec ab altera liceat parte novam structuram vel aedificium fortalitium erigere; neque ex parte nostrae potentissimae Imperatoriae Majestatis Moscovitae homines unquam habeant quidpiam impedimenti aut molestiae nec ulam incursionem, neque ex parte illorum habeamus nos quampiam importunitatem, similiter et subditi. Praeter haec sunt et aliae capitulationes multae, quae ratificatae et validatae sunt per mutuas litteras ac contractus. et ita inivimus pacem perpetuam et assecurati sumus in ambarum partium consensum, et firmati sumus in illis, et summe conquievimus in foedus quod fecimus. Quapropter et tu, Wallachiae Princeps, hoc pacis foedus inter nos ac Moscovitas pactam reconciliationem vel complanationem omnibus Wallachiae subditis ac etiam alys publices, et ex post, ubi necessum erit, demandes, ut ex Moscovia ad Nostrum venientibus Imperium ab redeuntibus cum varys mercibus mercatoribus ipsismet etiam moscovitis eundi ac redeundi liber secundum pacta nostra absque ullo impedimento pateat passus. hoc est nostrum validum mandatum, et sic scito subjiciendo te semper jussibus nostris.

LVII

Raportul Secretarului *Francisc Fleischman* către *Consiliul Imperial de Resbel*, despre negoţiările de pace şi despre retragerea Ruşilor. 1711 14 Septemvrie.

(In original In Archiva ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Hochlöblicher der in Gott Seeligst Ruehenden Römisch Kayserlichen Mayestät hinterlassener Hoffkriegs Rath.

Gnädigster, auch gnädige vnd hochgebiettende herrn. Nach deme der Sultan die nachricht erhalten, dasz der Moldauische Fürt Cantemir Oglu zu denen Moscovitern Übergangen, vnd der Czar mit seiner Armée schon albereiths in gedachtes fürstenthumb eingeruckhet seye, Schickhte Er dem Grosz-Vezier gemessene Ordre zue, dem feindt bey Verlust seines Kopffs Bald möglichst aufzusuchen, vnd mit demselben Zuschlagen. Disemnach wurde den 6. July ein halb stundt von dem Jenseits Sakcia geschlagenen Türckhischen Lager in gegenwarth der mehristen Baschen vnd anderen Ottomanischen Officiern ein groszer Kriegs-Rath gehalten, Worinnen der Grosz-Vezier den von dem Sultan erhaltenen scharffen Befehl Khundt machete, Worüber sye sambentlich den 9 von dar aufzubrechen, den March Butschakischer seithen ueber den flusz Bruth gegen Jasso Zunehmben, dem feündt aufzutreiben, vnd mit selben so bald imer möglich Zuschlagen resolviert. In 11 Tagen avancierte die Türkhischen Armée Bisz 20 Meillen hinaufwerts des gedachten fluszes, vnd Bekame den 18 den feindt vnd Zwar dem Czar selbsten, so eben auf einem Moldauischer seithen dem oftgedachten flusz Bruth angelegenen Bergl das Türkhische Lager recognoscirte, ins gesicht, Worüber die Türkhen eine sonderbahre freüdt erzeigten, vnd ruckhten noch selbigen Tag eine Meill hinaufwerts, vmb an einen Bequemen orth über den flusz Bruth eine Brucken schlagen zu können, welche der Grosz-Vezier noch selbige nacht in aller Eyll Verferttigen, vnd den gefolgten Tag als den 19 Bey der Armée auszruffen lassen, das die so wieder den feündt Zugehen Lust hetten, sich bey seiner Zelten einfinden solten. Disemnach Versamblete sich ein etwa 6^{m} Mann starckhes Corps zu Pferdt, welches noch selbigen Tag sich über die Bruckhen Begeben,

vnd die eine stundt daruon vnter Commando des General Janosch gestandtene Moscovitische vor Trouppen mit solcher Furie angegriffen, dasz die Türkhen selbige in kurzer Zeit über ein Hauffen geworffen, auch vill Moscovitische Köpff vnd gefangene (von welchen die so Moldauischer nation, alsogleich enthaubt wurden) Bey dem Grosz-Vezier eingebracht, welche durch dargebung einiges gelt von Ihm Grosz-Vezier dergestalt angefrischet worden, dasz Sie alsogleich nebst noch etlich hundert andern sich über vorbemelte Brucken verfüeget. Indessen hat gedachtes Türckhische Corpo auf einer ungefähr ein kleine Meill von der Moscovitischen Haupt Armée gelegenen anhehe, ohne das die Moscoviter die geringste resistenz macheten, sich fest gesezet und die ganze nacht alda verweilet. Dise Moscovitischer seiths so schlecht vorgekherte gegenwöhr verursachete, das der Grosz-Vezier alsogleich resolviret mit der gantzen, sambt den Tartarn in Zweymahl 100^{m} Mann bestehenden Armée über öffters Bemelten flusz Zugehen, und den feindt mit der völligen macht an Zugreiffen, zu welchem ende auch in höchster Eyll noch Zwey Bruckhen verferttiget worden, über welche den 20. die gesambte Türkische Armée marchirte. Inzwischen wurde das obangeregte Türkhische Corpo bisz auf 10^{m} Mann versterckhet, welches mit Zueziehung 20^{m} Tartarn die aus Ihren verschanzten Lager sich etwas heraus begebene Moscoviter angegriffen, von selbiger Reutherey bisz 4000 Dragoner ruinirt, auch die übrigen, mit Hinterlassung viller Pagage, und 8000 zur Wagenburckh gebrauchten Wagen sich zuruckh zu ziehen Bezwungen; gegen abendt aber bey Vntergang der Sonne beschahe der erste angriff; der Jänitschären Aga postirte sich mit seinen unterhabenden Jänitschären rechter, der Grosz-Vezier mit denen Spahi und der zu Sr. Hoffstatt gehörigen Miliz in die mitten, und an die Arnauthen und Bosnacken linkher handt. Weither gegen dem flusz stundten die Tartarn nebst zwey Seraskiren als den Ali-Bascha, Tscherkes Mehemed Pascha; jenseits des flusz Bruths waran die Kiovische Trouppen, Kosaken, und einige Türkhen, welche unter anführung deren Schwedischen Officiren denen Moscovitern durch die harth an dem, gegen den Moscovitischen Laager über gelegenen vfer gepflanzte stuckh das Wasserab schnitten. In solcher ordnung griffen die Türckhen die von einer seithen bisz zur andern Verschanzte Moscoviter an: der rechte fligl deren Janitscharen avancierte dergestalten, das Sye schon allbereiths ainige fahnen auf die Moscovitische schanz gesteckhet; hergegen aber wurde der linckhe fligl derenselben in etwas zuruckh getriben, also das die Türckhen hierauf die eingeffallene finstere nacht ferner mit Ziehung einer linien und aufführung ihrer Artillerie Zuebrachten, Warauf Sye den 21 Vor aufgang der Sonnen die von allen seithen eingeschlossene, und umbringte, auch wegen abgang aller lebensmittl sich in einen sehr schlechten Zuestand Befundene Moscoviter auf das neü scharff anzugreiffen, und Zubeschiessen angefangen; es taurete aber dises gefecht nicht lang, angesehen die Moscoviter kurz darauf dasz gewöhr nidergeworffen, weisse fahnen aufgestekhet, die andere auf die Spizen unter sich gekheret, Bey dem Türkhen pardon Verlanget, und das worth Aman oder gnad in Türckhischer sprach sehr lamentirlich aufgerueffen. Zu welchem Ende auch von Czar zwey trompetter Vor-nachgehendts aber ein Officier, so sambtlich von denen erbittert, und erhizten Türckhen nidergehauen, und dann drittens ein Obrister so glickhlich arrivirt, zu dem Grosz-Vezier übergeschickhet worden, umb Ihme in Nahmen den gedachten Czars zu proponirn, das derselbe den friden Verlange, und denen Türckhen alle Satisfaction zugeben erbiettig seye. Disemnach wurde ein 3 stündiger stillstandt der Waffen Verwilliget, und khame der Moscovitische Canzler hierauf bey den Grosz-Vezir mit einer Charta bianca an, allein es wolten die Türckhen anfänglich von kheiner andern Capitulation hören, als das der Czar selbsten in Persohn zu dem Grosz-Vezier khomen, umb perdon bitten, als geisel bisz zur entrichter Völliger Execution dessen, was Er Versprechen wird, Bey der Porthen Verbleiben, die Moscovitische Armée aber ohne gewöhr mit dem steckhen in der handt abziehen, und das die Moscovitische flotta denen Türckhen eingehändiget werden solle. Auf dise 3 Puncten hielten die Türckhen dergestalten, dasz der Grosz-Vezier schon würckhlich wider unter die Türckhen Miliz Puluer und Bley, und unter die Tartarn Pfeil und Bogen austheillen, und dieselbe aufs neüe die Moscoviter zu

attaquiren Bereith halten liesse. Es thette bey schon nehmenden abschiedt der Moscovitische Canzler mit weinenden augen, und lamentirlichen gebärden dise lezte in folgenden worthen Bestehende proposition: «wer dan an jenen jüngsten Tag für das Bey jezt widerumb Vornehmenden gefecht vergiessende menschen blueth rechenschafft geben werde? Ihrerseiths Verlangeten sie den friden, und Offerirten alle satisfaction.» Dises bewegete Zwar den Grosz-Vezier als einem von Natur weichen, und zum mitleiden inclinirenden Mann nicht wenig; doch ohneracht dessen wurde der offtgedachte Canzler dimittirt, allein der ohnlängst von dem Grosz-Vezier zu Ihro Durchlaucht dem Herrn Hof Kriegs Raths Praesidenten, und General Leüthenandt (pleno titula) Printz Eugenio von Savoyen abgeschikhte Seifulach Aga, so disen Vnterhandlungen zugegen ware, intercedierte Beym Grosz-Vezier, dasz man wenigstens disen zu der Ottomannischen Porten gekhommenen Moscovitischen Kantzler alsz einem Gast eine schallen Caffée raichen wolle; Hierauf wurde Er Cantzler zum Chihaia desz Grosz-Vezier geführet, allwo Er gelegenheith hatte sich in ein- vnd andern klahrer zu expectorieren. Vor allem aber nahme Er dasz eintzige, vnd die Türkhen zu allem leichtlich bewegende geldt-mittl vor die handt, vnd Versprache sowohl dem Grosz-Vezier, alsz einem Chihaia vnd allen andern hierzue etwas contribuiren khönnenden Türkhischen Ministern grosse Geldt Summen, zu auszzahlung dessen auch noch selbige nacht Sechs mit geldt beladene Wägen ausz dem Moscovitischen Laager in des Grosz-Veziers Zelt eingebracht worden, Von welchen der Grosz-Vezier selbsten Tausendt, sein Chihaia 500, der Tartar Chan 500, deren Jänitschären Agha 500, vnd der Buiuk Emir Achor oder Obrist Stallmeister 100 Beithl, zusamben eine Summa von andert halb Million Thaller auszmachendt bekhommen haben sollen. Hierauf wurde der Cantzler wider zum Grosz-Vezier abgehollet, vnd die oben gehorsambst angezogene 3 puncta also limitiert: das nemblich Er Cantzler nebst dem Nepote des Scheremetovsky vnd etlichen andern Officiern, sambt ihren Bedienten 260 Persohnen auszmachendt, bis zur execution diser verwilligten Capitulation Bey der Porten verbleiben, an statt deren Stukhen, vnd des gewöhrs, so die Moscovitische Armée bey sich hatte, die in der zu rasieren zuegestandene Vöstung Camisaton oder Jenikale befindliche Artiglerie denen Türkhen behändiget, vnd dasz die Moscovitische flotta verbrennet werden solle. Die gantze Capitulation aber, zu deren fundament der vor anderthalb Jahren zu Constantinopel mit Moscau verlängert, vnd aufs neüe geschlossene frid gestellet worden, bestunde in folgenden Articuln.

1. Solle Assak, sambt dem Vmbligenden Territorio denen Türkhen in standt, in welchen es die Moscoviter Bekhommen, eingeraumbet werden;

2. Verobliegierte sich der Czar Camisaton oder Jenikale zu rasieren, vnd die Artiglerie denen Türkhen einzuhändigen;

3. Verwilligte Moscau der Ottomannischen Porten die Vöstung Dogan im standt wie sie sich befindet, zu cedieren;

4. Solle der Czar seine Trouppen ausz Pohln Zuruckzichen, sich nicht mehr in die Pohlnischen Affairen einmischen, vnd dem König in Schweden vnter einer Türkhisch- vnd Tartarischen Convoye durch selbiges Königreich, doch gegen Dargebung deren paaren Bezahlung für alles dasz, so Er vnd seine Trouppen nöttig haben werden, die frey- vnd vngehinderte passage in seine Landte gestatten.

5. Solle die Moscovitische in das schwartze Meer auszgeloffene flotta verbrennet, vnd ins khünfftig alldorten kheine andere mehr von seithen Moscau auszgerüstet werden.

6. Solle der sonsten bey der Ottomänischen Porten gestandene Moscovitische Pottschafter ins khünfftig sich bey den Tartar Chan aufhalten, vnd alldorten seine Erste Instanz haben.

7. Solle der Fürst in Moldau nebst denen Moldauischen Boyaren vnd Vnterthannen denen Türkhen behändiget werden; weillen aber der gedachte Fürst entloffen zu seyn von denen Moscovitern Vorgegeben wurde, also seynt nur die gemelte Boiaren vnd vnterthannen in disen Articl begriffen.

8. Sollen die Türkhischen Gefangene von denen Moscovitern freygelassen vnd zu der Ottomannischen Armée überliffert werden.

9. Solle der Czar die von der Porten wegen gegenwerttigen Krieg aufgewendte vnkhosten, wie auch den in dem fürstenthumb Moldau Verüebten schaden guett zu machen; wegen disem obligierte sich der Czar, an statt der Moldauer der Porten den Tribut 3. Jahr hindurch vnd Zwar Jährlich 1000. Beüthl oder fünffmahl hundert Tausendt Thaller abzustatten.

10. Solle der Moscovitische Cantzler vnd Schwesterkindt des General Scheremetovsky bis zu entrichter Execution diser gegenwerttig verwilligten Capitulntion alsz Gaiszl bey der Porten Verbleiben.

Hier solle auch Vnterthänigst anfuegen, waszgestalten wehrenden stillstandt der Waaffen sich eine gewissze mit dem Czar anietzo Vermählendt seyn sollende Lieffländerin Vnterfangen bey den Türkhen sich für eine Prinzesszin ausz dem Durchleichtigsten Ertzhausz von Österreich vnd eine Tochter Weylandt Ihrer Römischen Kayserlichen Mayestät Leopoldi I-mi allerglorwürdigsten andenkhens auszzugeben, mit Vermelden dasz Ihr herr Vatter mit dem Türkhischen Kayser friden geschloszen, auch Ihr herr Brueder denselben bisz dahin genau und aufrichtig observiret, mithin hoffete Sie, dasz die Türkhen Ihr erlauben werden sich sambt der bey sich habenden in 10m Teutschen Bestehenden Mannschafft, Bey nicht erfolgenden friden mit Moscau auf die Türkhischen seithen begeben zu dörffen, umb von dorten ausz wider sicher nach Wienn gehen zu khönnen. Dises wurde von dem mehristen, und Vornehmbsten Türkhen als eine wahrheit geglaubet, bisz Ich zur Armée wider gekhomen, und es als ein unsubsistente Vorgebung remonstriret habe. Indessen dienete dises doch souill, dasz nachdeme der Grosz-Vezier, und dasz übrig türckhische Ministerium unterthänigst Berichtermaszen nicht souill von der Barmherzigkheit, als gegebenen gelt Summen Bewegt, mit denen Moscovitern die gehorsambst angezogene Capitulation eingegangen, haben sie auch dises zu contentirung des Volckhs nebst andern raisonen gelten machen, wie nemblich, ohneracht es wider dasz Mahometische gesez seye, einen so umb perdon bittet, mit dem schwerdt zu Verfolgen, so khönten Sie Türkhen auch mit dem Teütschen Khayser, dessen Schwester in dem Moscovitischen lager zugegen, hierdurch in eine uneinigkheit, und miszverständnusz gerathen.

Den 22 khomme der dem abendt Vorhero mit der von der Porthen Verwilligten Capitulation in dasz Moscovitische laager abgeschickhte Czarische Kanzler nebst den Enickhl des General Scheremetovsky, einigen Haubtleüthen, und anderen Bedienten mit der von den Czar aigenhändig unterschribenen ratification wider Bey dem Grosz-Vezier an, ersuechte denselben ferner umb mehrerer sicherheit halber von denen Tartarischen etwa erfolgen khönnenden einfallen frey Zuseyn, dasz Ihme Belieben möge, der Moscovitische in noch 50m ausz hunger, und durst mehr dan todten als lebendigen gegleichten Männern Bestandene Armée, von welcher wehrenden disen drey tägigen gefächt 8000, von der türkhischen aber nur 2000 todt, und blessiert worden seynd, eine genuegsambe Convoye mitgeben; hierauf wurde der Aly Paschá, Sohn des vor Wienn gegangenen Grosz-Veziers Kara Mustafa Pascha und Tscherkes Mehemet Pascha nebst 2. bisz 3000. Spahi Beordert, den Czar, und seine Armée durch Moldau bisz gegen Niester sicher zu begleithen. Disemnach bruche der mehrgedachte Czar noch disen nachmittag mit Hinterlassung einiger Pagagen, vnd Versenckhung viller Stuckhen, und gewöhr ausz seinem mehr einer Todten Grueben als Militarischen aufenthalt gleichsehenden Laager auf. Wehrenden Moscovitischen auszzug langte der König in Schweden mit wenig leüthen von Bender in gröszter Eyll in dem Türckhischen laager an. Der Grosz-Vezier, und Tartar Chan ritteten Ihme entgegen, und wurde Hochgemelter König von dem Chihaia des Grosz-Veziers und andern Türckhischen Ministern in des gedachten Grosz-Veziers Zelt mit grosser Höffligkheith introduciert, alwo ein Sessel ohne lähnen, auf welchen sich sonsten die auszländische Christliche repraesentanten in Ihre Audienz niderzulassen pflegen, gestandten. Der König aber begabe sich mit seinen von der raysz sehr übel ausz

sehengen Dragoner Stüffeln auf die Saffa, der Grosz-Vezier Hiesse Ihn willkommen, und erfreüete sich seiner ankhunfft, allein der König beantworthete solches mit nicht andern, als das Ihm warm seye, und fienge gleich an den Grosz-Vezier mit harten wortten vorzustellen, das Er Grosz-Vezier allen Militarischen regeln, auch dem von dem Sultan habenden Befehl Zuwider gehandlet, in dem Er das glickh hatte, seinen und des Ottomannischen Reichs feindt dergestalten in die enge Zutreiben, das Er den Czaar selbsten gefangen nehmen, und hierdurch das ganze Moscovitische Reich der Ottomanischen Portten hette können zinnszbahr machen, welches aber durch dise mit Moscau, ohne das man Ihme mit der Ottomanischen Portten in Allyanz stehendən König die geringste nachricht hiervon gegeben, eingegangene Capitulation verhindert worden seye. Er König betaure nur, das Er solange Zeit in Türckey zuegebracht, und die Ihme, so wohl von Ihro Röm. Kays. Mays. allerglorwürdigsten andenkhens, als von Engel- und Hollandt gethane grosse offerten in ansehen der Türckhen, auf deren gegebenes Worth Er sich völlig verlassen, so leichter dingen hette fahren lassen, der Grosz-Vezier antworthete hierauf: alles dises mit befehl des Sultans gethan zuhaben, und hette ausser demselben von seinen verrichtungen sonst keinem rechenschafft zugeben; hette die Ottomanische Portten, auch Ihme König nichts anders, als die frey, und ohngehinderte passierung in sein landt versprochen, welche dann hiemit durch dise gegenwärtige mit Moscau geschlossene Capitulation festgestellet worden seye. Er König aber hette die (sic) der ottomanischen Porthen verschidene insubsistente sachen Vorgebracht, angesehen weder die so lang vertröstete Pomerische Trouppen angelanget, weder das Königreich Pohlen, gegebener versicherung nach sich Stanislauisch declariret, vnd ware der Grosz-Vezier dermasszen erbittert, das Er dem König alle seinetwegen von der Ottomanischen Porthen gemachte Spesen vorwürffe, mit vermelden, Er soll sich nur einmahlen hinwegg begeben, Er wolte Ihme auch seintwegen die gegen restitution empfangene 1000 Beithl geld gegebene obligation zuruckh geben; der König Stunde hier über auf, vnd Begabe sich ohne Caffe, Scherbet, oder andere Türckhische Ehrenbezeigung genosszen zuhaben, wider zu Pferdt, vnd Rithe ohne das Er sich ferners in dem Türkhischen Lager aufgehalten, gegen Bender zu; Inzwischen aber ware der Grosz-Vezier, sowohl als das ganze Türkhische Ministerium wegen der von dem König in Schweden wider die von der Porthen denen Moscovitern verwilligte Capitulation eyfrig gemachte einwendung dermasszen alterirt, das Er Grosz-Vezier den wehrendten Veldtzug bey der Porthen angewesen vnd bey derselben in zimblicher ansehen gestandtenen General Poniatouski zu sich berueffen, denselben mit hart- vnd rauchen worthen angeredet, das Er seinen König nicht informiret, damit selber den respect des Grosz-Veziers besszer observiret hette, vnd obwohlen Er ein König, so seye derselbe doch in dem Türkhischen territorio, vnd müste wisszen, das Er Grosz-Vezier Statthalter der ganzen Türkhischen Monarchy seye; hierauf wurde dem gedachten Poniatousky sein bisz dahin von der Porthen gereichte Vnterhaltung abgeschnitten, also das Er in grosszer Vngnad sich von der Porthen hinwegg nacher Bender begeben müsste. Nachdeme diszes alles mit Moscau vnd Schweden sich zugetragen, wurde der Chihaia des Grosz-Veziers Otman Agha, so bey gegenwertigen Veldtzug die völlige direction führte, nach Constantinopl abgeschickht, vmb dem Sultan von allen vnd jeden auszführliche relation zuerstatten, auch zugleich alsz ein selbst interessirter die schon vorgesehene wider den Grosz-Vezier anspinende Schwedische Machinationen bestmöglichst zu contrecariren; seinerseiths hoffete Er bey überbringung einer so favorablen Zeitung von dem Sultan unfehlbahr mit einem Paschalik von drey Schweiffen Begnädiget zuwerden, so Ihme aber schlecht von statten gienge, Allermassen der Sultan nicht gern gesehen, das Er Chihaja, so jeder zeit Bey der Porten zustehen nöttig, und nicht sein, zu disem ende zur Armée geschickhte Emir Agar- oder Obrist Stallmaister in disen affairen seye gebraucht worden; Dahero würde Ihme vom Sultan zu seiner recompense die Obrist-Stallmaister-Stell ad-interim zu administriren anbefohlen; indessen ist der Bujuk Teschkeretschi Ibrahimb Effendi, mein sehr gueter freund, und ein Unserer Nation zimblich affectionirter Mann Chihaja desz Grosz-Veziers worden.

Den 5. Augusti wurde Ich durch den Grosz Vezier an mich nacher Sakcia aigents abgeschickhten Tartar Aga unter begleitung zweyer Tschauschen, und einer Convoye zu Pferd in das Türckhische Lager abgehollet; Bey meiner den 8. ejusdem alda geschehenen annäherung khamme mir ausz Ordre der Porten ein vornehmer Vezier Aga ein halbe Stund weith entgegen, umb mich in die für mich, und meine Bedienten aufgeschlagene zwey schöne Zelten zubeglaithen, Worauf der zu Wiene geweste Seiffulach Aga selbsten mich besuechete, mit welchem ich mich, nachdeme die Porten mir ein Pferd zuegeschickht, zu dem Chihaja desz Grosz Veziers Begabe. Vor allem gratulirte ich demselben von wegen dieser so glükhlich sich eraigten Begebenheit, und umb sovill mehr, da solche zu herstellung desz fridens ursach gewesen, hierüber hielte Er mit mir ein langes Gespräch, und ware gegen mir über die massen Höflich; Von diesem ritte Ich zu dem Jänitschärn Aga, und Defterdar alsz meine alte Bekhanten, und guete freund, legete ingleichen bey Ihnen das gewöhnliche jedoch substantialiter auf den frieden gestelltes Congratulationscompliment ab, Bey welcher gelegenheit Sie mir dise wider die Moscoviter erhaltene Victori mit allen umbständen, und weithläuffigkheiten erzehleten, Gegen abend aber liesse mich der Spahiler Agasi durch 4 Tchohadaren, und ein sehr kostbahr auszgerüstetes Pferd abhollen, Bey welchen ich in Beyseyn des Seiffullach Agha, sonsten bey denen Türckhen ungewöhnlicher masszen zu Nacht speissete. Bey allen diesen suechete ich unter der hand unverwerckhter zu Sondiren, wasz aigentlichen die Porte anjezo mit dem König in Schweden seiner Rückhkehr halber zuthuen gesinnet seye, und vernahme, dasz derselbe mit zuegebung einer Türckhischen und Tartarischen Convoye durch Pohlen in sein Land abgeführet werden solle. Bey so gestalter Beschaffenheit ermanglete ich nicht, absonderlich da der König in Schweden, und dessen Anhang bey den Türckhen kheine gehör mehr hatte, bey verschiedenen Türckhischen Ministern, welche mich ohne Ruehm zu melden wohl leyden mögen discoursweisz, und ohne geringster Bemerckhung oder fasszenden impegno vorzustellen; dasz, wie sie wohl wisszten, faszt dasz eintzige intent des Königs in Schweden bisz dahin gewesen seye, dasz Königreich Pohlen mit der Porten in ein Krieg einzuwickhlen, und wäre also zuförchten, das Er bey erhaltener obgedachten Convoye durch übung ain oder andern Excess alldorten nicht ein neues Kriegs feuer erweckhen und Sie Porthen mit Pohlen wider ihre jntention in ein neue Müsszhelligkheit bringen möchte. Es wäre ja zu evitierung aller dieser darausz leichtlich erfolgen-khönnenden weithläuffigkheiten weith besser, dasz der offtgedachte König nur bisz an die Pohlnische Gränitz convoyret, und von dar denen Pollackhen gegen Versicherung eingehändiget würde, auf welche weise Er gantz sicher in sein Land wird gebracht, und Sie Türckhen von allen ferneren jntriguen frey seyn werden. Den 12-ten Augusti hatte ich bequembe gelegenheit alles dises in einer visite dem Bujak Emir Aghor oder Obrist Stallmeister des Sultans, so mich zum Fruehstukhen eingeladen liesse, wie auch dem Pasch Bakal oder Ober-Einnehmer, und dem Chihaia des Grossz Veziers discursivè zuhinterbringen, vor andern aber brauchte Ich in diesen werkh den offtgedachten Seiffulach Agha alsz ein gegen dem Kays. Hof sehr wohl affectionirten Mann, welcher für die in Wienn empfangene Ehrbezeugungen Grosses Lob aller orthen auszgesprochen, vnd die Türkhischen Ministros zu besonderer Genehmhaltung und gegen Contestation dardurch veranlasset, auch sonst dasz allhiesige interesse Gleichsamb selbst besorget, und mich zu solchem Ende sowohl hoher orthen introduciret, alsz verschidene Vornehme Türckhen zu mir Geführet; nicht allein diser sondern auch all obangeregte Türckhische Ministri hinterbrachten mir, dasz eben auch die Porten hierinfalsz diese von mir eingewente reflexion gemacht, und wäre würckhlich gedacht den offters angezogenen König auf derley weisz durch Pohlen in sein Landt abzuschickhen und stehe nur zu erwarthen, wasz die republique in Pohlen auf dasz durch ein aigenesz nach Caminitz abgesendten Aghen überschicktes Intimationschreiben antworthen werdte. Inzwischen wurden alle zur baldigsten Abreysz des König in Schweden nöttige Anstalten vorgekheret, vnd die hierzue erforderliche Vorspann, waagen, vnd Prouianth aus der Wallachey beschriben, auch der die in vngefehr 3000 Spahj und 8000 Tartaren bestehende Convoye Commandiren sollende

Seraskier Hassan Bascha Pegler Pegh von Romanen*) nach Bender zugehen Beordert, allwo Er schon würklich den 13-ten Aug. mit seinen Spahi angelanget, und sollen sich auch allda die schweden dermahleins zum Aufbruch rüsten, darbey aber grossen wider willen wider die Türckhen Verspühren lassen, und darfften Sie Schweden, so fern der Grosz Vezier durch die genaue vollziehung der Moscowitischen Capitulation, vor welcher völliger execution und abreysz des Königs in Schweden, gemessenen von Constantinopl erhaltener Ordre gemesz, Er die Donau nit passiren solle, sich bey dem Sultan manuteniren wird, noch mehrer Notificiret werden. Übrigens khamen wehrender zeith die Cassackische Hatwan,**) und von seithen des Palatini von Kiovien ein Secretarius bey der Türckhischen Armée an, welche bey diesen vmbständten der Porthen assistence inständigst implorirten, Bittend, mann wolte doch auch Ihnen, indeme Sie Portten denen Moscovitern ihren feinden so grosse Barmherzigkeith erzaiget, einige gnad wiederfahren lassen; hierauf wurde Ihnen blosz geantwortet sich an den König in Schweden zuhalten, vnd von Ihme Hülff zu suchen. Endlich auff meine Abfertigung zugelangen, so liesse mich der Grosz Vezier, mit welchen ich bisz gegen Timaroua 6 stund von Sasckcia marchiret, den 9-ten Augustj zu der mit allen sonst denen Characterisirten auszländischen Ministern zugeben gewöhnlichen Ceremonien versehenen audienz abhohlen, in welcher Er mir das an Ihro Hochgräffliche Exc., Weyl. Ihrer Röm. Kays. Mays. Josephi Primj hinterlassenen Geheimben Rath, Feldmarschallen, und Hoff Kriegs-Raths Vice Praesidenten Herren Leopold Graffen von Herberstein erlassene Antwortschreiben einhändigte, mit vermelten sowohl Ihro durch. etc den Prinzen Eugenj v. Savoye, alsz Ihro Hochgedachte Gräffl. Exc. in seinen Nahmen freündnachbarlich zugrüssen, und ware Ihm das von Ihro Durchl. etc. durch den Seyfulach Aga überschickhte Praesent desto angenehmer gewesen alsz Es von einem so werthen freund herkhommen, wüntsche zu Constantinopl zu sein vmb deroselben durch mich auch etwas angenehmes schickhen zu können. Er wüntschte mir Glückh auf den weeg, vnd Hoffete mich zu Constantinopl wider zu sehen; auf das ihme wegen der Vorgegangenen Glückhlichen Begebenheit aigentlich in oben angeregten Terminis abgelegte congratulations-Compliment, meldete Er Grosz-Vezier, dasz wie er hoffete, dises auch dem Kays. Hoff eine angenehme Zeitung sein werde, allermassen die zwischen Beeden Reichen vorseyende freundliche auffrichtigkeith allerdiens erfordere, sowohl von denen traurig, alsz Beglükhten zufählen theyl zunehmen, wie Sie Porten Jederzeith ein gleiches Ihrer seithen zuthuen versichere, wie auch der Hoffnung lebe, mit nächsten von denen vnter direction Ihro Durchl. des Herren Prinzen Eugeny von Savoye stehenden Kays. waffen etwasz erfreüliches zuhören; worauf nach eingewehnter gegen Versicherung und gemachten gewöhnlichen Complimenten, auch einigen indifferenten Gesprächen, ich mich beurlaubet, und wurde von Ihme sehr hofflich entlassen; (hierauf nach gemachten . . . . . entlassen) (Sic), Von Einigen gegenwärttig gewesten Aghen aber in dasz Zelt seiner Chihaia geführet, alwo gedachter Chihaia mir in Nahmen des Grosz Veziers Vortrüege: mit dem wehrender Campagne mir angethanen tractament verlieb zunehmen, angesehen es im feldt seye, vnd werden Sie mich bey Meiner ruckhkher zu Constantinopl Hofflicher tractiren, wie dann der Grosz Vezier mit mir vnd Meiner Aufführung über die massen wohl Content seye, hoffete auch in dasz künfftige mit mir zuthuen zuhaben; Indessen hette Er Grosz Vezier für mich Ein Türckhischen gebrauch nach im Geldt, und zwar 1000 Thaller bestehendes, und sonst auch kheinem Auszländischen Representanten gebendes Praesent (worzue auch zu villen andern Vortheillen, allen apparenz nach, dasz dem öffters benanten Seiffullach Agha in Wien angethannes distinquierte Tractament Anlasz geben) angeordnet, welches Er mir hiemit übergebe, anbey auch alle zu meiner Reisz mir nöthige Post-Commandamenten, und Pass-porten ertheillete, ingleichen auch an mich ein Tschausch- und convoye anwise. Hierüber erstattete ich für ein so höffliches Tractament schuldigen Danckh, und Beurlaubte mich von Ihme Chihaja, und andern

*) d. h. von Rumeli.
**) d. h. Hetman.

Türckhischen Ministern; sowohl bey dieser urlaub-nehmung alsz andern visiten nahme ich bey allen diesen Ministern Eine gegen dem Kays. Hof und Teutsche Nation högende aufrichtige Freundtschafft, und nachbarliche guette Verständnusz wahr, zu deren mehreren fortpflanzung der abermahl widerholte vnsz sehr affectionirte, und beym jezigen Türckhischen *Ministerio im Zimblichen* Credit stehende Seiffullach Agha nicht wenig contribuiert; anbey ertheillete mir der offt angezogene Chihaja des Grossz Veziers zum zeichen einer gegen mich sonderbahr tragenden affection in Nahmen des Grossz Veziers ein an dem Fürsten in der Wallachey erlassene Ordre, dasz Selbiger Fürst mir alsz einen Gast des Ottomannischen Reichs bey meiner aldasigen Durchreysz mit aller höfligkeith begegnen solle: welches der gedachte Fürst bey meiner den 27. Augusti zu Tergovist beschehenen Ankhunfft, und alda gemachten Rast Tag nach Mögligkeith Vollzogen, mich bey meiner ankhunfft durch seinen Secretari complementiren, auf eine den folgenden Tag angestelte kostbahre Mahlzeit einladen, und darauf mich mit seinem mit 6. pferden bespannten Leibwagen abhollen lassen, auch mich mit all erdenckhlichen Höffligkeiten tractiret, bey welcher occasion ich auch Ihme zu fernern Continuation der biszdahin mit dem Kays. Hof gepflegten gueten Correspondenz anfrischete, welches Er nach allen kräfften zuthuen versprochen hat.

Schlieszlichen habe ausz gnädigsten Befelch Eüer Durchl. Excellenz, und gnaden, von dem so sich Zeith meiner anwesenheit in dem Türckhischen Lager zuegetragen, hiemit unterthänigst gehorsambste relation erstatten, und zugleich auch mich auf meine unterm 8-te, 20-ig. und 29-te July, auch 9-ten Augusti gehorsambst erlassene Berichtschreiben unterthänigst Beziehen wollen, womit mich Dero allstätten hochen hulden, und Gnaden gehorsambst empfehle und unterthänigst Bittend mir gnädigst zu erlauben mich ernennen zu dörffen.

Eüer Durchlaucht. Excellenz und Gnaden

Unterthänigst Gehorsambster Diener

Franz von Fleischmann.

Wienn den 14-ten 7-ber 1711.

LVIII

1711 19 Septembrie. Raportul Residentului *Talman* către *Consiliul Imperial de Resbel*, despre pacea încheiată între Turci şi Ruşi şi despre dreptul Ruşilor de a negoţători prin Muntenia.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena).

Hochlöbl. der in Gott Seeligst ruhenden Röm. Kays. Mays. hinterlassener Hoff-Kriegs-Rath.

Gnädigst, gnädig: vnd Hochgebiettundte herrn herrn etc. Obwohlen Ewer Durchl. Excell. vnd gnaden ausz meinen gehorsamsten Bericht-schreiben von 5-ten, 7-ten, vnd 21-ten des verstrichenen Monaths Augusti Bereiths werden gnädigst ersehen haben, waszgestalten die Moscovitische Armada in Moldau von der Türckhischen vnd Tartarischen macht in ein sehr Gefährliche enge getriben, vnd von allen seythen eingeschlosszen worden, auch der Czaar sich Bemüessziget Befunden, mit der Ottomanischen Porten in ein sehr vnuortheillhafften fridenstractat wouon auch schon ein Copey vnterthänigst eingeschickhet habe, sich einzulasszen; weillen mir aber Vnschwer einbilden kan, das über

dise vngemeine Begebnusz von andern Orthen vill Vngleiches mögte überschriben worden seyn, alsz habe, vngeachtet die völlige Substanz gedachtermasszen schon gehorsamst Berichtet worden, eine noch auszfüehrlichere relation mit einigen Vnangemerckht verblibenen particulariteten noch einmahl gehorsambst einschickhen, sollen damit die völlige Begebenheit in einer vnterbrochenen (sic) Volge auf einmahl vor Augen Ligen möge.

Alsz der Grosz-Vezier mit der Türckhischen Armée, denen Moscovitern sich zu nähern, den 18-ten July an den flusz Pruth aufwerths marchirte, vnd gegen Mittag an Besagten flusz sich Laagerte, Liesse sich zum Erstenmahl auf der andern seythen ein Moscovitisches detachement von 3000 Mann vnd bisz 2000 Rebellischen Moldauern sehen, dannenhero weillen auch die gantze Moscoviterische Armée auf Bemerkhter andern seythen 2 stundt weith von Dannen Campirte, wuerde noch selbigen Tag über disen flusz in Eyll ein Schüff-Bruckhen geschlagen, vnd selbige zu bedeckhen, auf der feindlichen seythe ein schantz aufgeworffen, welche mit 1000 Janitschären Besezet, vnd mit 20 feldstückhl versehen wuerde.

Worauf den 19-ten July mit anbrechenden Tag der Grosz-Vezier 200 seiner Itsch Oghlanlari oder Pagen mit seinen Capuciler Chihajasi oder Obrist Cammerern, 500 Leventen, 1000 Spahi, 2000 Serden Getschdi oder freywillige, alle zu pferdt, vnter Commando des Salih Bassa den feind zu recognoscieren auszschickhete, welche nach 2 stündigen Marche mit vorgemelten Moscoviterischen Trouppen in ein Scharmitzl gerüethen, vnd selbige dergestalten repoussierten, das Sye nach einen 4 Stündigen gefecht, vnd hinterlasszung 1500 Mann Todten vnd gefangenen zu Ihrer Haubt-Armée, welche 2 stundt von dannen Campirte in groszer Confusion sich Salvieren müesten.

Es kame aber dem Grosz-Vezier sehr wohl zu stathen, das eben selbigen Tag. 2 Schwedische Officiers von dennen Moscovitern zu dennen Türckhen übergiengen, deren Aussaag ware, dasz der Czaar in aigener Persohn sein Armada Commandirte, dasz selbige in 70,000 Mann bestündte, woruon aber ein Corpo von 10,000 Mann vnter dem Teütschen General Renne durch die Wallachey an die Donau nach den in 5,000 Haüszern Bestehenden Grossen Marckhtfleckhen Ibrael commandirt worden, vnd folglich die gantze Armée nicht über 40,000 Mann zu fuesz, vnd 20,000 Mann zu pferdt auszmachete; allein Sye Liethen grossen mangl an Proviant vnd fourage, wären von Langen Marchen sehr abgemattet, hetten vill Maroude vnd Kranckhe Bey Ihnnen, vnd verliehreten Täglichen etliche 100 pferdte, auf welche Aussaag noch selbigen Tag der Tartar Chan vnd sein ältigster Sohn mit 30m Tartarn von seithen Bender übers wasser zugehen Commandiert wurden. In dem Türckhischen Laager aber liesse man auszrüeffen das Jedweedern zu pferdt, wembe es Beliebte, frey stundte mit dem feindt zu schlagen, vnd wuerde dem Jenigen welcher einen Gefangenen Lebendig Beym Grosz-Vezier einbringen solte, versprochen, das Ihme der gefangene aigenthumblich werde gelassen, vnd darüber 30 Thaller zur recompens alsobaldt auszgezahlet werden; wer aber ein Moscoviter Kopf ins Laager zuruckh Bringen werde, solte mit 20 Thaller, vnd wer von dennen Türckhen blessiert wuerde, eben mit 20 Thalern Beschenckhet werden.

Worauf noch selbigen nachmittag der Bassa von Mesopotamien Ali Bassa mit 4000 Spachi, vnd der Czerckhyes Mehemed Bassa mit 2000 zu pferdt vnd fuesz, sambt 4. veldtstückhen Commandieret wuerden dem feind einigen abbruch zuthuen, vnd von seinen Bewegungen genaue Kundschafft einzuhohlen, welche allerseiths Bisz in die Nacht mit dennen Moscovitern Scharchierten, Ihnen Bisz 1000 wäägen wegnahmen, vnd ville gefangene, absonderlich Moldauer, welchen alhier der Grosz-Vezier hernach in den laager den Kopf abschlagen liesse, einbrachten; In disem Treffen Bliben Türckhischer seythen Bisz 200 Mann worunter 10 von dennen Itsch Aghalari oder Cammer Bedienten des Grosz-Veziers, sein Telghischci, oder referendarius Mustafa Agha, vnd Zerban Ali Agha, ein Mohr, sich Befunden.

Wehrenter Zeith passierte auch eben selbigen Tag fast die völlige Türckhische Cavallerie die Pruckhen, vnd laagerte sich selbige nacht mit dennen Tartarn an einer Anhöhe gegen der Moscovitischen Armada über, die gemeldte Türckhischer Armada

Commandierende Bassen aber liessen durch Expressen Beym Grosz-Vezier vmb fuesz Volckh vnd stückh nachtruckhsamb anhalten.

Deme zu folge den 20-ten July mit anbrechendem Tag die völlige Infanterie sambt der nothwendigen Munition die Pruckhe zu passieren Beordert wuerden, worauf der Grosz-Vezier in Persohn mit dem General Staab vnd übrigen Bassen folgte; Wehrenden disen Marche wuerde die nachricht eingeschickht, das, alsz die Moscovitische Armée ein stundt vor Tags zu dem ruckhmarche gegen Jassi sich in Bereithschafft stelte, 30^{m} Tartarn vnd 20^{m} Türckhen zu pferd dieselbige von allen seythen angefallen, vnd die feindliche Cavallerie in gröste Confusion gesezet haben, allein der Czaar hätte, Sye Türckhen vnd Tartarn zu amusieren, vnd für seine Armada Zeith zu gewünnen, Ihnnen ausz list oder noth über 6000 Proviant vnd Marquetänder wägen mit villen vnnutzen gesündl vnd weibern, wie auch 20 kleine Schüffl mit Proviant, worbey 500 Commandierte Moscoviter zu fuesz Theyls Niedergehauen, vnd Theils gefangen worden, zur Beuth hinterlassen, welches ihme so vil genutzet, das wehrenter Zeit da sich die Türckhen vnd Tartarn mit Blinderung Bemelter wägen aufhielten, die Moscovittische Armada Zeith gewanne, sich in Battaille zustellen, vnd in gueter Ordnung, ohne Cauallerie oder fueszvolkh ausz Ihren Linien auszruckhen zulassen, eine stund weith sich zuruckh zu ziehen. Allein gedachte Tartarische vnd Türckhische Cavallerie hohlte Sye Bald widerumb ein, vnd zwange Sye in einen sehr vnuortheylhafftigen winckhl zwischen den flusz Pruth, vnd einen andern vnbekhandten Bach sich zu postieren, Alwo das Laager in Eyl mit einigen retranchementern, wagenburg vnd Spänischen Reüthern versehen wuerde; die nahe anligendte hügl vnd anhöhen aber dominirten es dergestalten, das alles darinen Leichtlich khünde über ein hauffen geschossen werden. Indessen Marchierte der Grosz-Vezier auch mit der übrigen Armée, fueszvolckh, vnd Stückhen mit solcher eylferttigkeit, das Er noch selbigen Tag nach einen 7. stündigen Marche gegen 3. Vhr nachmittag in Angesicht der Moscovitischen Armée anlangte, vnd nachdem Er von der flucht des feindts, von seiner hinterlasszenen Beüthe, vnd der Situation seines Laagers den Augenschein eingenohmen, auch sein Zimblich Abgemattetes fueszvolckh zwey stund auszruehen Lassen, Stellete Er selbst seine Reütterey in schlachtordnung, schickhte an alle Bassen Ihres verhaltens halber schrüfftliche Ordres, sezte sich mit seiner gantzen Hoffstatt zu pferdt, Liesse den Sanciaghi Scherif, oder den von Ihren propheten gefüehrten fahn neben Ihme hertragen vnd Commandierte in Persohn mit dem von dem Sultan Ihme gegebenen topus oder Pusican in der händt (welchen der Sultan Selim Bey eroberung Aegypten vnd Mecca in Persohn gebrauchte), hielte sich aber ein halbe Stundt von dem Moscovittischen Laager mit der Cavallerie zuruckh, vnd Beorderte den Janitscharen Agha, vnd seinen Chihaja mit einen Corpo von 15000 Janitschären vnd Arnauten zu fuesz das feindliche Laager zu bestüermen, welches Sye mit so grosser furie angriffen das Ihr rechter flügl auf dennen Verschantzungen 2 fahnen zufgesteckhet, weill Sye aber die übrige Infanterie in der Zeith nicht Soutenirte, wuerden Sye nach einen dreystündigen vnd eine stund in die nacht Taurenden stuermb mit Verlust 1500 Mann, worunter doch niemandt von Distinction sich befunden, repoussiert, vnd abgetriben; worauf die Türckhische Infanterie sich etwasz zuruckhzohe, vnd anfienge im gesicht des Moscovitischen Laagers wider einen vnuersehenen auszfall sich selbst zuuerschantzen, vnd erstbesagtes Laager von allen seythen durch Ihre völlige Türckhische vnd Tartarische Nacht gäntzlich einzuschliessen, wie auch auf dennen Anhöhen 210 Stuckh zupflantzen, worausz Sye gegen morgen den 21. July das feindliche Laager zubeschiessen Begünneten, vnd selbes in eine nit geringe Confusion sezeten; Vor allen aber wuerde es von einer auf der andern seythen des Pruths gelegene anhöhe, welche Chan Tepesi oder hügl des Chans genant wierd, sehr incommodieret vnd mit Stückhen völlig Bestrichen; gegen Mittag kherten die Moscoviter den Lezten Versuech vor, fiellen ausz Ihren laager ausz, vnd griffen die Türckhischen Linien an, wuerden aber nach einen stündigen Gefecht mit zimblichen Verlust in Ihre retrenchementer zuruckh getriben. Dannenhero weillen der Czaar Clar ersehe, das Er mit seiner Armada von dennen feinden auf allen seythen eingeschlossen, vnd keine Hoffnung ware,

die Türckhen zu schlagen, vnd für sich einen weeg gegen seine Länder zu eröffnen, auch in seiner Verschantzung wegen vnbeschreiblichen mangl an Proviant vnd fourage, wie auch der vnuortheillhafften Situation halber ohne gäntzlich ruinirt zu werden, vnd dem feindt endlich gar in die händ zu gerathen, nicht länger subsistieren köndte, erachtete Er kein anderes Mittl mehr übrig zu seyn, ausz so grosser Extremitet sich zuentwickhlen, alsz mit der Porten, mit wasz Conditionen es auch immer seye, in einen friden sich einzulassen.

Schickhte Solchemanch vmb 2 Vhr nachmittag Erstlich 2 trompeter vnd Capitaine mit einen schreiben in das Türckhische Laager; allein die wüettenden Janitscharen zogen Sye fast nackhend ausz, füehrten Sye aber doch endlich in so müeheseeligen stand in das haubtquartier des Grosz-Vezier, alwo Sye, ohne angehört zu werden, Bey dem Tschausch bassa arrestieret wüerden, das Bey Ihnnen befundene schreiben aber, worinen weithläuffige fridens Vorschläge enthalten waren, wuerde verdollmetschet, vnd zugleich anbefohlen, das Moscovitische Laager noch hefftiger zu Canonieren. Nach Verfliessung einer stund kame abermahlen ein Trompeter mit einen Dollmätsch, vnd einen von den Feldmarschall Czermetoff an den Grosz-Vezier in Lateinischer Sprach gestelter Brieff, man Liesse Sye aber eben nit zu dem Grosz-Vezier, sondern weillen man sich noch eines Lists Beförchtete, sezete man Sye auch Bey dem Tschausch bassa in arrest, Befahle aber die fürohin vom feind ankhommendte Leüthe nicht auszzuziehen, noch zubeleydigen, sondern gerath ins Haubtquartier zufüehren. Weillen von dennen erstbesagt abgeordneten Personen kein Anthwortt in das Moscovitische Laager kunte zuruckh geschickhet werden, sandte der Czaar zum dritenmahl gegen 4 Vhr nachmittag einen Obristen, vnd Dollmätschen mit einem von ihme selbst vnterschribenen Brieff ausz seinen Laager zum Grosz Vezier, suechete inständig vmb einen stillstand der waaffen auf zway stund an, versprache alle mögliche Conditionen, so von der Porten, vom König in Schweden, vnd von dem Tartar Han kondten praetendiert werden, einzugehen, vnd Batte das man zu solchem Endte zwischen Beeden seithen ein Conferenz anzustellen Belieben mögte; worauf vnd nach übersezung gemelten Schreibens wurde der Grosz-Vezier entlich zum mitleyden Beweget, vnd sagte «Eman dejene kilitsch jöktur», man könne wider einen vmb perdon anflehenden den Säbl nicht auszziehen, liesse alle biszdato herüber geschickhte Officiers zu sich kommen, vnd verwilligte einen zwaystündigen Stillstandt, mit der Condition: dasz der Feldmarschall Czermetoff in aigener Persohn in dasz Türckhische Laager kommen solte, gabe dennen Officieren vnd Trompeter eine schrüfftliche Anthwortt an den Czar, vnd schickhte Sye sambentlich in das Moscoviterische Laager zuruckh.

Anderthalb Stundt hernach kame die nachricht, das von dem Czaar ein Gevollmächtigter Minister, sein Obrist Canzler, herüber zukhomben im Begriff stunde, Dannenhero der Chyhaja des Grosz-Veziers, vnd der Spahiler Aghasi mit 1000 Spahi vnd etlich 100 andern Aghen Ihn einzuhohlen geschickhet wuerden; von Türkhischer seythen sendtete man hingegen einen Vezier Agha, Simester Iusuph genant, ins Moscovitische Laager, welcher aber vom Czaar, vngezweiffelt ausz forcht das Er sein üblen zuestand Verkhundschafften mögte, nicht acceptirt vnd eingelassen wuerde.

Nachdem nun Beruehrter Minister vor den Grosz-Vezier, alwo auch der Temesvar vnd der Obrist Stallmeister des Sultans sich einfandte, gelasszen worden, vnd versichert das der Czaar zu herstellung der vorigen freündtschafft sich aller möglichen Conditionen zu vnterwerffen gesünnet seye, wie auch seine schrüfftlihe Wollmacht produciret hat, wuerde Er in das Zelt des Capuciler Chihajasi oder Obrist Cammerern desz Grosz-Sultans abgrfüehret, seine Vollmacht eylligst verdollmetschet vnd vber diese affairen ein offentlich grosser Divan oder Rath gehalten, in welchem von grosz- vnd kleinen für guet befunden worden, das man auf anbiethung so faworeblen Conditionen mit Moscau sich in friden einlassen solte.

Der Polnisch Stanislauische General Bonitowsky, welcher von seythen des Königs in Schweden in Türckhischen Laager sich aufhielte, batte seine propositiones gleichsfahls anzuhören, vnd nach erhaltener erlaubnusz zureden, sagte Er: dasz, obwohlern dem König

in Schweden von Moscovitischer seythen etlichmahlen vnd auch noch vnlängst zu Bender von dem Englischen gesandten, welcher auch von Röms. Kays. Mays. vnd Holländischer seythen dahin instruiret ware, vortheylhaffte fridens Conditionen anerbothen worden, habe selbiger doch ohne vorwissen der Ottomanischen Porten in keinen friden sich einlassen wollen, batte solchemnach, wan es doch zu einem tractat gelangen solte, gedachten König durch restituirung Liff- vnd Finland wie auch anderen verlohrenen Provinzien, vnd bonificierung der aufgewendteten Kriegs Vnkosten, welche sich auf vill milionen belauffen, in friden mit einzuschliessen; es wäre aber von Jezo sein vnuorschreibliches guetbefinden, dises werckh noch ein bar Tag, in welchen Ersterwehnter König sich vnfehlbahr im Laager einfinden werde, zuuerschueben, vnd Indessen die Moscoviter von allen seythen mit etlich hundert Stuckhen zu Canonieren, die Türckhische Linien mit fuesz volckh vnd Reütterey wohl zubesetzen, vnd, das volckh zuerspahren, keinen stuermb mehr zu vnternehmen; Er dörffte versicheren, das die feinde dergestalten wüerden beängstiget vnd auszgehungert werden, das nach ankhunfft des Königs der Czaar in aigener Persohn sambst allen seinen Generalen, vnd Ministern gefangener bey dem Grosz-Vezier eingebracht, sein geldt, Artillerie, Munition vnd Gewöhre abgenommen, vnd alle ybrige Bagage dennen Janitscharen vnd Spahien zur Beüth überlassen werden kundte; alszdan wuerde Er Czaar sich allen Conditionen vnterwerffen, wie harth Sye auch sein mögten, vnd von gantzen Moscau Jährlich einen nahmhafften tribut abstatten müessen etc.

Worauff Ihme der Grosz-Vezier antwortete: die Porten habe weegen des Königs in Schweden, allein in der Absicht Ihme einen sicheren weeg gegen seinen Landen zuerschaffen, grosse vnkosten angewendtet, vnd werde auch, ohne diesen entzweckh zuerreichen, mit Moscau sich in keinen friden einlassen; weegen restitution aber Liff- vnd Finlandt vnd seinen andern verlohrener provinzien, wie auch bonificierung der Kriegs-Vnkhossten, hätte Er von dem Sultan keinen Befelch, vnd könne der König hüerüber seine Satisfaction auf andere weeg suechen; Nach welchen Ihme Bonjatowsky anbefohlen wuerde einen Abtritt zunehmen, vnd sich Künfftighin in die Moscovitische Affairen nicht mehr einzumischen. Er schickhte alszbald einen Expressen zum König nach Bender, mit ersuechung: ohne eintziegen Verzug so bald nur möglich ins Laager zukhommen, weillen Ihre affairen wider alles vermuethen in der gefährlichsten Extremität sich befindeten.

Den 22-ten July vmb 3. Vhr nach mittag wurde der Moscovitische Gevollmächtigte Herr Schafferol zum Grosz-Vezier beruefften, vnd mit Ihme der fridens Tractat abgehandlet; Euer Durchl.-, Excell. vnd gnaden werden schon die fridens articuln aus der leztlich gehorsambst eingeschickhten capitulation mit mehrern gnädigst ersehen haben, dannenhero selbige gegenwertig allein der Continuation halben Succint vnterthänigst anmerckhe, das nemblich Moscau die vestung Assak im standt, wie Sie bey lezterer eroberung sich befunden, mit denen territorien vnd anderen zuegehörigkheiten der Porten restisuiren solte; die Festungen Doghan, Kamenka, vnd die am flus Samara erbaute neue Vestung sollen gänzlich demolirt, vnd die in Kamenka befindliche stuckh, munition, vnd andere Kriegsberaitschafften der Porten gelassen, auch ins khünfftig an selbigen orthen kheine neue Vestungen mehr angelegt werden; der Czar solte von denen Pollackhen, vnd von denen Ihnen vnterworffenen Zaporovischen, vnd Potkälischen Cosacken, wie auch denen einigen, so dem Tartar Chan vnterwirffig seint, die hand abziehen, vnd Sie in ihren alten stande ruhig lassen; ausser denen zu landt mit Türckhey handlenden Moscowittischen Kauffleuthen, solte dem Czar zu Konstantinopel khain bottschaffter oder anderen repraesentanten mehr zuhalten erlaubt sein; die Moskowitter solten alle gefangene Türckhen zuruckh stellen, ohne das die Türckhen hingegen mit denen gefangenen Moskowitern ein gleiches zuthuen Verobligirt wären; dem König in Sweden solte in seinem zuruckhweeg gegen seinen Landen khein verhinderung gemacht werden, vnd endlich solte der Czar nach zu observirung dises Tractats hinterlassenen Gaiseln, als seinen Hoffcanzler, vnd dem Schwester Sohn seines Veldmarschalchs Czeremetoff, mit seiner Armée den gerathen weeg gegen seinen Landen vngehindert forthsezen khönnen.

Der Grosz-Vezier hatte sich nicht ohne grossen Contestationen mit dennen erst-

gemelten Conditionen befridigen lassen, indeme Er anfänglich starckh darauf trunge, das der Czar mit allen seinen Generalen, vnd Soldaten das Ober- vnd vntergewöhr ablegen, seine Artiglierie, Munition, vnd völlige bagage zuruckh lassen, vnd durch die Türkhische Armée vnter Ihren entblösten Säblen nach der Execution des völligen Tractats abziehen solte, allein auf remontstrirung, das Er ohne geschüz, vnd gewöhr in seinem zuruckh marche wider seine feinde, als Tartarn, Schweden, Rebelische Pollackhen vnd Kossackhen sich nicht defendiren khönte, vnd auf versicherung anstatt der in seinem laager habenden Artiglerie die in Kamenka befindliche stuckh, vnd munition einzuhendigen, wurde von dieser praetension nachgelassen.

Andertens, forderte Selbiger die ersezung von der Porthen angewendeten Kriegsvnkosten, vnd eine Grosze summa geldt für den, vor denen Moskowittern in Moldau, vnd Wallachey verursachten schaden; dannenhero der Czar, den Grosz-Vezier hierinnen zu befridigen, Ihme vnter der handt eine Grosze summa paaren Gelds alsobaldt hat müeszen auszahlen laszen.

Drittens, Wurden die Moskowitter scharff angehalten den zu Ihnen übergangenen Fürst Cantemir sambt allen bey Ihme befindlichen Moldauer, vnd Wallachen denen Türckhen einzuhendigen, so sie auch bewerckhstelligen müsten, auszer das auf Ihre hoche bethaurung das besagter Cantemir wehrenden treffen vnwissent wohin sich geflüchtet, Sie Türckhen sich damit befridigen laszen; wie dan auch

Vierttens, der Czar durch ein particular instrument sich verobligiren müeszen, dem Tartar Han, wie vor eroberung Assak gebreichlich gewesen, khünfftighin Jährlich 4000 besa, nun duggaten zu raichen, ohne das solches dennen fridens Tractaten einverleibt worden.

Nach also vergleichenen puncten wurden den 23-ten July nachmittag die fridens Tractaten gegen einander ausgewechslet, vnd in beeden laagern publicirt, das kheine hostiliteten mehr verübet werden solten, wie dan auch die linien ausruckhte, Moskowittische Armée noch gegen selbigen Abendt aus Ihren verschanzten laager vnd vnd sich eine Stundt weith von selben hinwerths gegen Jassi Campirte. Es hatte in dem verlassenen lager ein greüliches aussehen, gestalten bis 5000 crepirte pferdt, vnd 3/m. todte Personen vnbegraben hin vnd wider lagen, ingleichen auch bis 2/m. wägen, gegen 6/m. flinten, etliche feür Mörsel, ein grosze quantitet Bomben, Granathen, vnd Stuckh Kugeln vnd 10 Feldtschlangen, so in den Flusz Pruth versenckhet waren, ausz abgang der Vorspann zuruckh gelassen werden müesten. Der fernere marche sehr Langsamb forthgesezet, vnd Täglich nicht über 2 stund avanzieret; blieben auch in allen nachtlaagern über 300 Todte vnd Kranckhe zuruckh, weillen die Hungersnoth vnd Kranckheiten von Tag zu Tag sich vergrösserten; bisz zu disen Abzug sollen die Moscoviter in dennen Treffen vnd an Hunger über 10,000 Mann Todte vnd 5000 blessirte bekhomben haben; Ihre pferdt aber sollen maistenthaills ausz mangel der fourage vmbgestanden seyn, die Türckhen hingegen hätten in allen nit yber 2500 Mann an Todten vnd blesirten verlohren.

Nachdem die Moscoviterische Armée ausz Ihren Laager kaumb auszgeruckhet ware, kambe der König in Schweden gegen Spathen Abendt in gröster Eyl von Bender im Türkhischen Laager an, stige gleich beym Tarter Han ab, liesse seine ankhonfft dem Grosz-Vezier notificieren, vnd verlangte: das Ihme selbiger die Erste Visite geben solte; allein der Grosz-Vezier schickhte ihme gleich einen Chyhaja mit etlich hundert Aghen entgegen vnd liesse Ihm zu sich in sein Zelt invitiren, welches Er auch annahmbe, worauf sich mehrerwöhnter Grosz-Vezier, vnd der Tartar Hann zu pferdt sezeten, ritten ihme fünffzig Schriett entgegen, stigen aber von pferden nicht ab, sondern liessen dem König mit dem Chyhaja zwanzig schriett vorausz zu dem Zelth reithen; der König Tratte hinein, vnd erwarttete stehend des Grosz-Veziers vnd Tartar Hans. Nachdem Sie ihm bewillkhommet, sezet Er sich, ohne auf den für ihn bereitteten Sessel sich nider zulassen, an die für den Grosz-Vezier gewidmete oberstell auf der mit kostbahren Teckhen belegten Soffa mit Stiffel vnd Sporn der erste nieder. Der Grosz-Vezier dissimulierte

dise procedur, vnd fienge mit Ihme von dem mit dem Czáar entrichteten frieden zureden; der König aber erzeigte sich auf vernehmung dessen sehr vbel zufriden, vnd ermahnete Ihn die Moscoviter so schlechter dingen nicht Abziehen zulassen, vnd selbige noch anzuhalten. Weil Er aber dauon nichts hören, sondern das geschlosszene genau manuteniren wolte, meldete der König das Er sich hüerüber bey dem Sultan dergestalt beschweren werde, dasz Er Grosz-Vezier bey demselben sich so leicht nicht wierd entschuldigen können, nahme hierauf ohne ainiges Compliment den Abtritt, übernachtet denselbigen Abent bey dem Tartar Han vnd begabe sich in aller früehe Spornstreich nach Bender zuruckh. Wegen diser auffüehrung liesse der Grosz-Vezier vor allen den von Schwedischer seithe bey ihme gestandenen Generalen Boniatowlsky seinen Hoff verbüethen, vnd Ihme auch etlich Tag hernach gar ausz dem Türckhischen Laager abweysen, Truge dem Tartar Chan auf, dasz nöthige für die Abreysz des Königs von Bender zuueranstalten, vnd in waigerungsfahl Ihme die Victualien abzuschneyden, wie auch endlich gar mit den Süben Thurnen zubetrohen.

Nach welchen allen 3 Expeditionen gemacht wüerden, die Erste nach Constantinopel, die andere in Pohlen, vnd die dritte nach Assak. Mit der Ersten schickhte der Grosz-Vezier seinen Chihaja Osman Agha an den Sultan, demselbigen die erfreyliche nachricht von denen Vorgangenen Actionen vnd von den mit so vortheylhafftigen Conditionen entrichten friden zu vberbringen, wie auch darüber seine Kays. genehmhaltung vnd ratification einzuhohlen. Nach dessen den 2-ten Aug. zu Constantinopel erfolgten arrivierung liesse der Sultan sowohl alsz das vbrige Ministerium mit dem ganzen Volkh ein Vngemeines frolockhen verspüehren, vnd wuerden zur Offentlichen freüdens bezeugung. 5 Tag ausz etlichen hundert stuckhen 3 fache Salve gegeben, auch des Sultans ratification vber die goschlosszene friedens Articul mit Expressen den 3-ten Tag hernach in das Laager abgefertigt. Mit der andern wuerde eben von seythen des Grosz-Veziers Antekeli Mustafa Agha alsz gesandter ausz dem Türckhischen Laager mit einen schreiben in Pohlen abgesändtet, in welchen Selber der Pohlnischen Republic, ohne von dem König Augusto, oder Stanislao meldung zumachen, die in Moldau vorgefallene treffen, und den darauf mit Moscau geschlossenen friden, mit ersuchen: das Sie Republic den König in Schweden durch Ihre Länder nit allein den sicheren durchzug gestatten, sondern selbigen auch unter Pohlnischer Convoye in Pommern zugelangen Behilfflich seyn wolte; dasz Er Grosz-Vezier zwar Bemelten König mit einigen Türckhischen und Tartarischen Trouppen sicherheit halber von Bender in Pohlen abzuschickhen gedenckhe, werde selbige aber, sobald Ihn die republic unter Ihr gelaith genohmen, und seiner sicheren passage halber der Porten genuegsambe caution, und Gaiszl eingehändiget haben werde, alsobald zuruckh zurueffen, und nit gestatten, das Sie denen Polackhen die geringste ungelegenheit verursachen, sondern alles, und jedes so zu Ihrer Subsistenz nöttig seyn mögte, mit paaren Gelt Bezahlen solten. Er Grosz-Vezier erwarthe hierauf eine Baldige antwortt, und Versichere wegen solchen Ihme von der Republic erweisenden Freundschafftszaichen, von seiner seithe mit selbiger alle guete Nachtbahrschafft, und Verständnus zu unterhalten.

Mit der 3-ten wurde von Stund an nach geschlossenen und auszgewechselten fridens-tractat der Muteferika bassi oder Obrister über desz Sultans Leibguardia mit 2 Moscovitischen Generalen ausz dem Türckhischen Lager nach Assak geschickhet, selbige Vestung in posses zunehmen, von wannen die lezten Bey der Porten eingeloffene nachrichten geben, dasz Bemelter Muteferika bassi mit seiner Suite zwar in Assak eingelassen worden, allein weillen die Moscovitischen Gaiszl, alsz, der Hof-Canzler, und des Czeremet Tochter Sohn, den 14. Aug. Bey dem Grosz-Vezier aundienz genohmen, vnd von seithen desz Czaars noch umb ein monath frist Bisz zur einhändig- und rasirung der Vestung angelangt, wäre noch kheine Türckhische guarnison aldorten eingezogen. Indessen aber wurde doch eben selbigen Tag der Chatyr Effendi mit einem grossen gefolg ausz dem Türckhischen Laager nach Besagten Assak abgeschickhet, selbiges teritorium zu besichtigen, die darinnen Befindliche unterthanen und Dorfschafften zubeschreiben, und in seine

obsicht zunehmen; und obwohlen z(war) einige der mainung seynd, dasz der C(zaar) *) Nachdem Er sich durch den Beschribenen (fri)dens-tractat ausz denen Händen der (Türc)khen gewickhlet, und mit dem überrest seiner armada in sicherheit gesezet hat, selben nicht exequiren werde, versichert sich die Porten doch der unfehlbahren execution, absonderlich weillen die lezt eingeloffene nachrichten mit sich bringen, dasz nachdem die Türckhische Convoye von dem Czaar sich abgesöndert, und bisz 2000, ausz Hunger zu Ihnen übergangene Moscoviter ins Laager zuruckh geführet hat, die sehr abgematt- und geschwächte Moscovitiche Armada von dennen Tartarn, Polackhen und Cosaken angegriffen, ville nidergemacht, und der übererst bisz an den Borysthene dergestalt verfolget worden, dasz Sie in Ihren praecipitosen marche ville Soldaten, und Pferd auf dem Weeg zuruckh lassen müessen, und khaumb mit dem Viertten thaill Ihrer Trouppen in sicherheit gelanget ware.

Die zwischen dem König in Schweden, und dem Grosz-Vezier bey Ihrer in dem Türckhischen Lager gepflogenen untredung sich eraignete misszverständnus ist endlich dahin auszgebrochen, das erwehnter König in einen von Bender an den Sultan abgelassenen schreiben (dessen von einen meiner Confidenten in Türckhischer sprach mir zuwegen gebrachte Copey sambt meiner Lateinichen interpretation hier gehorsambst beylege) wider den Grosz-Vezier sich beschwähret, und ein Gleiches auch durch seinen hiesigen Envoye Funckh hat verichten lassen. Das Türckhische Ministerium ware zwar anfänglich hierüber in drey factionen abgetheillet, deren die eine dem König, und die andere dem Grosz-Vezier beygelegt, allein der von der Armada mit der Zeitung desz geschlosszenen fridens hieher geschickhte Vezier Chyhajasi Osman Aga, und jeziger Obrist-Stallmaister hatte die Parthey desz Grosz-Veziers so wohl wider den König zu Souteniren gewust-dasz das ganze Ministerium, und durch selbiges auch der Sultan seine mit mehrgedachten König geführte Conduite gütt geheissen, und was Er wegen seiner abffertigung, und zuruckhschickhung gegen seinen Landen veranstaltet, ganzlich approbiret haben. Dannen, hero der Kaimakam den Schwedischen Envoye, welcher an einer Dissenterie sich so schwach befande, das er mit grösster müehe zur Porten sich verfüegen khunte, su sich berueffen, und Ihme ausz befehl desz Sultans befohlen, unverzüglich von hier in das Türckhische Laager aufzubrechen, allwo Er von dem Grosz-Vezier selbsten die lezte Ordre wegen auffruch seines Königs vernehmen, und denselbigen nacher Bender überbringen solte; Der Envoye stelte Ihme hierauf swar vor, das Er ohne befehl seines Königs, welcher Ihn allein avociren khönte, von der Porten sich nicht absöndern dörffte, und dasz seine grösse unpässzlichkheit, und schwäche, wie jedermann sehe, Ihme kheinesweegs zuelasse, disc raeisz zu unternehmen, dasz Er aber an seiner statt entweder seinen Secretarium ins Laager abferttigen oder den König in eyl berichten wolle, von Bender ausz einen seiner Cavalliern zu dem Grosz-Vezier abzuschickhen: Allein es wolte alles dises nichts fruchten, sondern wurde Ihme ungeacht alles protestirens aufzubrechen befohlen, und damit Er sich dessen nicht entschütten khünte, schickhte der Caimacam einen Capigi Bassa sambt etlichen Tschohadären, und liessen Ihn allein mit vier Bedienten in grösster eyl nicht ohne Gewalt ausz seiner wohnung abhollen, und durch selbe den 27. Aug. zur Armada per posta furtführen.

Indessen hatte der Grosz-Vezier im Laager schon alles veranstalten lassen, was zum abmarche desz Königs, Es wolle oder wolle nicht, nöttig seyn khönte. Demselbigen, bisz Er in Pohlen von der Republic übernohmen werde, zu Covoyren wurde der Hassan bassa von Sophia mit 6000 Spahi, und der Osman Aga, ein Tartarischer Mirza mit 6000 Tartarn Beordret, welche auch schon zu Bender angelanget seynd, der König aber hat Sie nicht sehen wollen. Sonsten liesse man zu seiner Rais-Provision Ihme 40,000 Kile oder Metzen Gersten, 20,000 Kile Mehl, 10,000 Schaaf, und 3000 Ochsen, mit 1500 Wägen anschaffen, und über dieses den Palatinum von Kyovien für seine noch bey sich habende 1500 Polacken mit 10 tägigem proviant versechen. Die 40 Beuthel Reiszgeld

*) Hier ist der Bericht zerrissen. *E. Hurmuzachi.*

aber, welche der König alhier bey der Porten durch seinen Envoyé Sollicitiren liesse, wurden Ihme gäntzlich abgeschlagen; bey welcher beschaffenheit wird sich mit nägsten eüssern, auf wasz weise mehrberührter König sich zu der Ihme vorgeschribenen Raisz verstehen werde: Wan aber Selbiger, der Schweden Vorgeben nach, mit solcher Abschickhung sich nicht befriedigen solte, dörfften die Türckhen gegen Königliche Persohn den respect verliehren, und nicht vill gelinder, alsz mit seinem Envoyé umbgangen, auch mit Ihme verfahren.

Es wird sich auch in khurtzem weisen müessen, ob es der Czaar mit der dem Tractat nach versprochenen Execution aufrichtig maine, und selbigem den gäntzlichen vollzug laisten werde. Zuwintschen wäre es zwar, dass diese Sach aufs neue zu einer Weithläuffigkheit gelangen mögte, damit die Porten bey ihren noch ganzen Kräfften, und wohl versehenen aerario nicht sobald in Stand seyn mögte, wider andere benachbahrte Potenzen ein feindliches Absehen zuformiren, und bey jmmer in der Chrisztenheit fürwehrenden bluetigen Troublen eine nach der andern mit ihrem grossen Vortheil zubekriegen; Allein es hat ein schlechtes Ansehen, dasz Moscau mit Türckhey aufs neüe in die haar gerathen solte, in deme, da Ich dieses schreibe, sichere Kundschafft einlaufft, dasz gestern ein Expresser von der Türckhischen Armée bey der Porten mit der nachricht angelanget, dasz die Moscoviter in würkhlicher rasirrüng der neuen Vöstungen begriffen seynd, und dasz die evacuierung und Einhändigung Assak, sobald die darjnnen ansässzige Moscoviter mit ihren Haab, und Gueth, weib und Kindern ausgezogen seyn werden, auch mit nägsten bewerckstelliget werden solle.

Bey welchen Erfolg ist fast gar nicht zu sweifflen, dasz die Porten entweder wider Morea, oder wider Hungarn noch das künfftige Jahr Ihre waaffen wenden dörffte, vnd lasset sich desszen schon einige Türckhische Ministri gegen Ihre vertraute vernehmen; Indessen aber werden die Türckhen sowohl vnsz alsz die Venetianer mit gueten Wortten zu amusieren suechen, vmb in erfolgenden fahl Ihren streich desto besser anzubringen; in besorgung dessen stehen die hiesigen Venetianer in einer nicht geringen apprehension, wie auch wür vnsz kein grössere sicherheit versprehen können, absonderlich weillen die franzosen Ihr ausseristes anwendten von hierausz vnsz eine grosse Diversion zuerwerckhen, dadurch Ihnen anderwerttig lufft zu machen. Ich lasse dieses Ewer. Durchl. Excells., vnd Gnaden gnädigster Consideration gehorsambst anheimb gestelt, vnd ersuech nur allein mich gnädigst zu instruiren, wie bey abermahlen so notabl veränderten, zuestand der Türckhey mich ferrers Zuuerhalten habe, vnd mich zu Contracarrirung der französischen Machinationen vnd Zeitlicher entdeckhung der feindlichen Absehungen mit einem Nahmhafften Stuckh gelt, ohne welchen alhier nichts auszzurichten, sobaldt es möglich gnädigst versehen zulassen.

Vbrigens verhoffe, das der Secretari Fleischman von der Türckhischen Armée schon wird zu Wienn angelanget seyn; Der Grosz-Vezier wolte selbigen hieher zuruckhschickhen; auf sein beständiges vorgeben aber, das Er Ordre habe das anthwortt schreiben Ewer Durchl. Excell. vnd Gnaden gerad nacher Wienn zu vberbringen, wurde Er Endlich durch beytragung der Seyfulach Agha wohl regalierter dorthin abgeferttiget. Sonsten ware die Intention der Porten das der Grosz-Vezier nach seiner Ankhunfft alhier, sowohl auf das schreiben Ihro Römischen Käys. Mays. Vnserer Allergnädigsten Frauen vnd Regentin von seythen des Sultans, alsz auch auf das Schreiben Ewer Excell. von seiner seithe hätte von hierausz antwortten sollen.

Schliesszlichen kan Ewer Excell. vnd gnaden nicht enthalten, das die Leydige Contagion, von einigen wochen hero zu Constantinopel starckh eingerissen, vnd weillen auch zwey meiner Bedienten in meiner Wohnung damit behafftet, vnd daran gestorben seynt, bin ich bemüessiget worden, mich vnd meine ybrige Leüthe zu Salvieren, in ein 3 stund von Constantinopel gelegenes Dorff, Belgrad genandt, auf einige Zeit mich zu reteriren, von wannen ich sobaldt dises ybel etwasz nachgelassen haben wirrdt, mit nächsten dorthin revertiren werde. Der Holländische Bottschaffter hat sich ingleichen in

dises Dorff, der Engelländische aber in ein anderes eben der Contagion halber flichten müessen; womit mich zu allstäthen hochen hulden vnd gnaden empfehlend verhare

In dem Dorff Belgrad 3 stund von Constantinopel den 19. 7bris 1711.

Eüer Durchlaucht, Excellenz vnd Gnaden

Vnterthängnigster Gehorsamster Diener

Michael Talmann.

LIX

Scrisórea Marelui Vizir *Iusuf Paşa* către *Impĕrătésa Eleonora*, raportând despre resbelul Turco-Rusesc. 1711

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Iusuf Passà, Ottomannorum Sultani Supremus Vesirius.

Gloriosissimae inter Magnificas Matronas Christianas ac Praelectissimae inter Eximias Dominatrices in Messiam credentes, Honorandissimae et Dilectissimae Romanorum Imperatoris Genitrici, Eleonorae Magdalenae Theresiae, (cujus extrema feliciter et salutariter terminentur, cuique inspiretur via Rectitudinis et salutis). Post oblatas sincerissimas salutationes, ad confirmandos nexus amoris, solidandosque tramites mutuae dilectionis ac benevolentiae, qvod amicè significatur, hoc est: Postqvam ad Praecelsam Potent-mi, Strenuissimi ac Magnificent-mi Imperatoris, qvi Asylum est Mundi, dansque suppetias fidei ac Musulmannis est fulcrum pro vera fide pugnantium, felicissimam Portam, jecundium propriam vestrae Sinceritătis, purissimaeque salutationis exigentiam, Litterae Vestrae sincerissimae cum Interpretatione advenissent; qvibus juxtà consvetum ab antiqvo Praesentiae Imperialj exhibitis, earumque contentum à perspicacitate Sultanica plenissimè comprehensum fuisset, notificando nimirùm, ex permissu DEI Excelsi filium Vestrum, Romanorum Imperatorem Josephum defunctum, praealtè memorati autem Fily Vestri possessa Regna atque Provincias vià haereditoriâ et absoluta Potestate, nunc in Hispaniarum Dominys Degenti Gloriosissimo Regum Christianorum Augustissimo et Honorandissimo Filio Vestro Carolo Collatas fuisse, et donec hic Praedecessorum Dignitates ac Regna possidens revesteretur, Romanorumque Imperialem Thronum conscenderet, Vobis ad ordinandas Respublicas, vicesgerentiam commissam fuisse; qvibus à Potentissimo ac Magnificent-mo Domino Nostro Sultano gratissimè perceptis, ad utrinque confirmata, solida sinceritatis fundamenta decenter observanda, hae beneficent-mae litterae Imperiales promanatae atque mediante apud felicem Portam commorante Residente, ad vos transmissae sunt. Neque ignotum sit, qvatenùs Ego Amicus Vester ad conclusam Excelsam perpetuităti subnixam Portam inter et Caesaream Majestatem Germanorum, almam Pacem juxta Capitulationes Imperiales omni contrarietate exemptam et ad utriusque Partis subditos omnimodè protegendos atque custodiendos omni conatu allaborem; Eatenus pariter ex parte vestra de inter nos versante amicitia ac bona vicinitate observanda, minimè dubitamus; Deo volente, de die in diemque augente sinceritate, subditi utriusque Partis qviete, securitate ac tranqvillitate perfruentur, immo utrimque hujus almae Pacis observatione, complura egregia Indicia proditura sperabnatur. Verùm enimverò, à tempore, quò Excelsum Imperium inter, ac Czarum Moscoviae Pax intercesserat, praefati Czar iexcitatis Paci et pactis repugnantibus motibus, factâque hocce anno 1123, id est anno Christi 1711, Expeditione bellicâ, Czarus Moscoviae cum suis copys inter Confinia Principatûs Molda-

viae in loco vadi Husch dicto, ab Exercitu victorioso circumdatus, adeoque Praelio compressus erat, ut Czarus Moscoviae se captivum suumque exercitum interiturum praevidens, conseqventer in praestando robore scpotentià frustratum, perditionemque passurum coram oculis intuens, Pacem et condonationem petierit, ubi conveniens visum erat, juxta illud axioma (Condonatio causat Victoriam) Supplicationes eorum exaudire; unde ad concludendam Pacem nonnulla pacta ac Conditiones sub Instrumentis sigillo munitis datae et receptae erant. Nunc verò ex allatis ad Stapedes Imperiales litteris Czareanis atqve ex condicto deputatorum obsidum ejus violatio pactorum manifesta evasit; hoc itaque felicis ominis anno, Potent-mus ac Magnificent-mus Dominus Noster Sultanus cum Exercitu Victorioso ad solummodò et unicè à Regnis Othomannicis amovenda et exterminanda Czari, ejusque Exercitus damna, sese Expeditioni bellicae accinxit, qvodque id ad nullum aliud intentum sit, et Augustissimae Impertali Majestati Vestrae innotescat, pro firmae solidaeque amicitiae exigentia conformiùs ac convenientiùs erat de hac particularitatis qvalitate, Parti Vestrae hasce sinceritatis litteras perscribere atque transmittere, ad qvarum adventum utrinque conclusam ac corroboratam juxtà conditione Capitulationem, uti antè erat, benevolentiam religiosè colendo et observando. Quamdiù ey Parte Vestrà à malevolis contrà Excelsum Imperium nihil tentatum fuerit, ex Parte Nobilissima Sultanica qvòque utrinque constans, firma ac perennis sincerorum pactorum Conservatio renovata atque manifesta permanebit. De reliqvo Salus et Pax super eum, qvi seqvitur viam salutis.

Litterae Supremj Veziry *Jusuf Paschae* ad Augustissimam anteà regnantem Imperatricem.

LX

1711 Scrisórea Seraschierului din Bender *Mehmed Paşa* cătră Palatinul *Sieniawski*, despre Regele Poloniei August de Saxonia.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Interpretatio Epistolae Seraskieri Benderensis Mehemet Bassae ad Dominum Sieniawski Palatinum Belzensem.

(Nominat illum solummodo Palatinum Belzensem, quia Turcae à Rege Sveciae et adhaerentibus insignati Eundem nec pro Duce Supremo Regno nec pro Castellano Cracoviensi agnoscere volunt, cum à Rege Augusto hoc officia obtinerit.)

Singularis inter magnates Jesum colentes, magnificentissime inter Christianos Proceres totius Statûs Poloniae, venerande ac eminens Palatine Belzensis, cuius extrema felicitate coronentur. Exhibitis officiosis amicissimis salutationibus quae conferunt ad amicitiam solidandam et Jura amoris confirmanda amicè notificatur. Litteras vestras ad nos ante hac missas accepimus, sensumque earum percepimus, notificàstis nobis ex parte Augusti qvi modo Coronam Poloniae praetendit. Legatum aliqvem ad praefulgidam Portam destinatum esse, Eumque usque Leopolim venisse, peteréque licentiam ad praefulgidam Portam accedendi. Poloniae omnes Magnates atqve Incolae Praefulgidae Portae amici sunt, et tum ipsismet tum Statui eorum nulla vis, nullum Damnum inferetur. Cùm tamen Augustus praetendens Regnum Polonicum Legatum mittere constituerit, praedictus verò in proprium statum Saxoniam Secessesit et omni Jure praetensionis in Rempublicam Polonicam se spoliaverit.

(Hoc secundum leges et statuta non est factum neque Respublica comitalem assensum, qvi absolutè reqviritur, abdicationi praebuit).

Nunc verò dicat se esse Regem Poloniae, hoc praefulgida Porta non agnoscit. (Videtur Porta Ottomanna velle arbitrari super agnitione Regis Augusti ad instinctum Sveticum et adhaerentium) propterea ejusmodi non probatorum Regum Legatos nullo modo admittere consvevit praefulgida Porta, quamvis tempore Pacis Carlovicij coalitae Augustus in Polonia regnaret, postea tamen cum Rege Sveciae habito bello totaliter Regno cesit, contractumqve fecit, ac juravit (Vi coactus Regno cessit, nunquam tamen juravit se in Poloniae Regnum nil ampliùs praetensurum) nunquam in posterum in Poloniae Regnum aliqvid esse praetensurum et in proprium Statum Saxoniam Secessit, modo autem contra sua Juramenta iterum in Poloniam venit, revera Respublica Polonica Ejusque Incolae Praefulgidae Portae amici atque vicini sunt, et cum illis Carlovicy initam Pacem praefulgida Porta firmiter conservabit, uti hucusque conservaverat, sed qvod Augustus pro Rege Poloniae reputari conetur, praefulgida Porta non agnoscit, praecipuè cum contra Pacta qvae antea juraverat, (nulla pacta fuerunt Juramento roborata) agat, neque illa putat rempublicam Polonicam revocatione Suorum Pactorum se se vitiantem hominem in Regem proprium esse accepturam (Respublica nunquam respuit Regem Augustum nec ille legitimè abdicavit et ità eundem qvasi jure postliminy in Regem recepit) Praefulgida enim Porta Legatos eorum qvi ad regnandum non sunt destinati, attamen totis viribus regnare cupiunt, nullo modo permittit venire ac tractare, et cùm sit contra laudabilem antiqvam consvetudinem et Canones atque voluntatem Imperatoriam praedicto Legato ullo modo accessum permittere, ut etiam vos cohibeatis et compescatis Ejus progressum, has amicabiles Litteras Scripsimus ac missimus, cùm Sensum earum conceperitis et ejusmodi ignotorum Regum Legatos. (Licet credentiales Litterae ablegati sint more consveto à Rege Augusto Solummodo subscriptae, nilominùs per consensum Reipublicae in ultimo magno Consilio Varsaviensi est denominatus, ergo pro Regis et Reipublicae Legato agnoscendus) non esse honorandos intellexeritis, iterum reverti eò unde venerat jubeatis, nèqve Eum huc mittatis. Dabantur Benderae, die 22. Mensis Sefer anno 1123 Mahometis.

LXI

Rescriptul Impĕratului *Carol VI*, incuviinţând ca Comitele *Mihael Cantacuzeno* să dea creditorului seu *Pantasi Primichiriu* in zălog moşia sa *Recse*, din ţinutul Făgăraşului.

De la 1711 până la 1740

(Din Bibliotheca Muscului Național din Pesta.)

Consensus regius Carolinus pro C. Michaele Cantacuzeno s. d.

Carolus VI. etc. fidelibus nostris Nobilibus (I. I. nomina Cancellistarum) Illustrae Nostrae Regiae in eodem haereditario Nostro Transylvaniae Principatu Judiciariae Scribis ac Juratis notariis per nos ad id specialiter exmissis; V. Comitibus item V. Judiciumque ac Juratis Assessoribus Sedriae Comitatus Albensis Transylvaniae, V. Capitaneo denique et Juratis ibidem Assessoribus Districtus nostri Fogarasiensis, Gratiam nostram Caesareo Regiae Principalem. Cum nos Litteris illis Spectabilis ac Magnifici Comitis Michaëlis Cantacuzeni proprio suo nomine, et usualis sigilli appressione roboratis cessionalibus et simul recognitionalibus pro parte et in persona strenui Pantasi Primichiriu, nobis exhibitis et praesentatis, quam mediante dictus Comes praefato Pandasi Primichiriu, a quo decem mille florenos diversis in terminis mutuo levasset, et quod eandem summam ob temporum circumstantias inparatis exolvere minimi valuisset, Portionem suam possessionariam in Possessione Récse, districtuque praefato fogarasiensi et Comitatu Albensi Transylvaniae existente habitam, una cum Jobbagionibus et quibuscunque pertinentiis

utilitatibus et fructibus ad eandem spectantibus plenarie resignasse ejusdemque usumfructum in debiti specificati defalcationem cessisse, ad totalem usque specificatae summae depositionem pacifice possidendam dignoscebatur, nostrum Regium consensum pro memorato Pandasi Primichiriu praebuerimus benevolum pariter et assensum vigore aliarum literarum nostrarum consensualium superinde confectarum et emanatarum, velimusque eundem in dominium ejusdem Portionis, et Jobbagionum aliarumque quarumlibet pertinentiarum, utilitatum et fructuum ad eandem spectantium, medio vestri ligitime introduci Jure Regni admittente. Proinde vobis harum serie comittimus et mandamus firmiter quatenus acceptisque praesentibus statim Vos simul vel duo Vestrum sub oneribus alias in talibus observari solitis, ad faciem praefatae Portionis possessionariae in Possessione Récse, districtuque praefato fogorasiensi et Comitatu nostro Albensi Transylvaniae existentis, et habitae vicinis et Commitaneis ejusdem inibi legitime convocatis et praesentibus accedentes, introducatis praenominatum Pandasi Primichiriu, in Dominium ejusdem Portionis, Jobbagionum aliarumque quarumlibet pertinentiarum utilitatum et fructuum, ad eandem spectantium, Statuatisque eandem, et eosdem eidem in et pro jam dicta Decem mille florenorum summa cum quibusvis ejusdem pertinentiis, utilitatibus et fructibus jure ipsi ex praemissa quaque pignoratione Consensusque nostri Regii super inde adhibitione incumbente possidendam, pariter et habendam, si non fuerit contra dictum, contradictores vero si qui fuerint, vel apparuerint, evocetis eosdem ibidem contra annotatum P. Primichiriu ad decimum quintum diem a die hujusmodi contradictionis ipsorum et evocationis Vestrae, per vos ipsis ex tunc fiendae computandum in curiam nostram nostram scilicet in praesentiam, rationem contradictionis sua redituros efficacem. Et post haec vos seriem hujusmodi Introductionis et Statutionis Vestrae, simul cum contradictorum et evocatorum, si qui fuerint vel apparuerint, Vicinorumque et cometaneorum, qui praemissae Introductioni et Statutioni Vestrae intererant, nominibus, cognominibus, conditionibusque et termino assignatis, prout per vos fuerit expedita et peracta, nobis suo modo terminum ad praefixum sub sigillis subscriptionibus vestris fide vestra mediante referre vel rescribere modis omnibus debeatis et teneamini. Cecus non facturi. Praesentibus perlectis, Exhibenti restitutis. Datum in Civitate etc.

Abschrift nach einer Copie aus den «Resolutiones Caesareo-Regiae Carolinae et Theresianae Transylvaniam respicientes» der Bibliothek des Museum's zu Pest.

LXII

1712 26 Aprilie.

Instrucţiunile Impĕratului *Carol VI.* cătră *Internunţiul Talman*, insărcinându-l a stărui, că Pórta să nu dea ajutor rebelilor din Ungaria.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Instruction für Herrn Tallmann alsz Internuntium an die Porthen dto 27 April 1711.

Carl von Gottes gnaden Erwehlter Römischer Kayszer, zu allen zeithen Wehrer des Reihs etc. etc.

Instruction. Für Vnszeren Residenten, Michael Tallmann, wasz Er alsz Vnszer bey der ottomannischen Porthen erklärt- vnd bestelter Internuntius in solcher ihme aufgetragener function bey erstgedachter Porthen zubeobachten vnd zuuerrichten habe, vnd zwar:

. . . . (om.) . . . .

4-to. Auch nach befindenter Gelegenheit dem Sultan, wie nicht weniger dem Grosz-Vezier bey offentlicher Audienz oder bey dem lezten in Vorhabender privat vnterredtnung vortragen wird, dasz die Porten bey nun erfolgten völligen ruehestandt in Hungarn dennen nach nicht angenombener amnystial gnad in Pohlen, vnd selbiger enden flüchtig herumb Vagirenden haübtern der rebellen, Nemblichen Ragozy vnd Berczeny, auch deren adhaerenten Antoni Esterhazy vnd Forgatsch, Vay Adam neben anderem schlechteren raubgesündl alsz Meinaydig- Gott- Trew- und Ehrloszen, auf ewig proscribirten übelthätteren, wie wür ohne deme zu der Porten bekhandter justiz vnd aequitet vnsere vrste Hoffnung setzen, wieder immediatè, noch mediatè, besonders aber durch der Franzoszen machende intriguen, vnd machinationen keinen schutz, sicherheit, vnd vnterschlaiff einigermasszen gestatten, desthalben auch an die Gränitz Bassen von Bellgrad vnd Temesvar; nicht weniger an beede Wayvoden von Wallachey vnd Moldau die ernstliche befelch ergehen lassen wolte, dasz ersagten rebellen niergends einige hilff, vorschub vnd aufenthalt in denen der Porten bottmässigkeit vnterworffenen Landen gelaistet, sondern Sye villmehrers darinnen verfolget, auch handföst, oder, wan Sye an vnsere Gräniz Commandanten nit wohl auszgelieffert werden khöndten, gahr nidergemacht, nicht minder deren helffer mit gebüehrender schärffe beleget werden möchten, vmb dasz vermittels berley exemplarischer bestraffung beeder Reiche sicherheit gegen solche vntrewe vnd Mainaydige vnterthanen desto hinlänglicher gesteüeret werde.

. . . . (om.) . . . .

10-mo. Vnd zumahlen Ihme vnseren Internuntio schon hiebeuor zu der richtshnur seines verhaltens mitgegeben worden, dasz Er sich zwischen allen Thaillen nur passivè halten, in nichtem einmengen, auch kheiner parthey mehrere zueneigung alsz der anderen erweiszen solle, also wird selbiger auch obersagte kundtshafften, vnd erforschungen mit all möglicher gehaimbe, behuetsamb- vnd vorsichtigkeit in die Weege zurichten, vnd desthalben seine Confidenten, ohne dasz Er sich in etwasz vermörckhen- oder herauszlasse anzuwenden wissen; iedoch

11-mo. Könte selbiger gleichwohlen hierunter mit denen Engell- vnd Holländischen Bottschafftern so in einen alsz anderen vnterredung pflegen, mithin sich bewerben, auch von ihnen allmögliche nachrichten Zuuernemben: obwohlen mit dem Englischen bey gegenwärttigen vmbständen der sachen etwasz behuetsamber vmbzugehen, auch Er selbsten ohnuermörckhter dingen, vnd ohne hezaigendten Missztrauen zubeobachten seyn wierd, ob selbiger nicht etwa mit denen Französischen Ministris vnd Emissarys in guetem vertrauen vnd verständnusz stehe, vnd zu wasz Ende dergleichen vertreülichkeit etwa abzihlen möchte, wobey hingegen Er Tallmann mit dem Bailo von Venedig sich schon in engerer freundtschafft vnd verständnus vernehmen kan, vmb auch dessen Beywürkhung in einziehung obgemelter kundschafften sich zugebrauchen, in vbrigen aber auch offentlich zu zeigen, waszgestalten man hierseiths mit der republique von Venedig guetes vertrauen hege, obwohlen offentlich de sacro foedere nichts zumelden wäre, gleich wie Er Tallmann dessen schon öffters erinderet worden; hiernechst aber wäre dennoch weithers zusehen, ob die gemelte beede Bottschaffter der See-Potenzen nicht etwa noch einige Mediation für Moscau vnter handen hätten, auch wohin selbige in solchen fahl dasz absehen haben, vnd eingerichtet seyn möchte, welches alles dann, vnd wasz Er vnser Internuntius zu vnszerm vortheill oder schaden in erfahrenheit bringen wird, selbiger fleissig, auch nach wichtigkeit der sachen durch aigene Courriers berichten. . .

. . . . (Caet.) . . . .

Geben in Vnszeren Statt Wienn den siben vnd zwainzigisten Monathstag April im Sibenzehnnhundert vnd zwölfften, Vnszerer Reiche des Römischen im Ersten deren Hispänischen im Neündten, vnd deren Hungarisch- vnd Böhaimbischen in Anderten Jahr.

Carl m. p.

Leopold Graff von Herberstein, m. p.

Ad Mandatm Sac-ro Cos-o Majestatis proprium:

Carl Locher von Lindenheimb, m. p.

LXIII

1712 6 Iunie. Scrisórea Voivodului *Constantin Brâncoveanu* cătră *Comitele Herberstein,* incunoştiinţându-l că Regele Svediei in curênd va plecá din Bender.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Extract eines Schreibens von dem Watachischen Fürsten ausz Bukerst vatem 6-ten Iuny 1712.

Dem König von Schweden ist in Beyseyn des Tartar Hahns vnd desz Seraskier Ismael Passa ein schreiben von seyten desz grosz Sultan eingereicht worden, in welchen Ihme der mit Moscau bestättigten Friden kundtgethan wurde, weszentwegen so thane Königl. Mayst. möchte auch auf dero abreisz Beliebig Bedacht seyn worauf er König von Schweden solle erwidert haben, dasz er zwar geneigt seye, sich von dannen zuerheben, alleinig scy Er bedürstig Tausent Zweyhundert Beütl, sowohl zur Bezahlung der gemachten schulden, alsz auch zur Bestreittung desz Reisz Spessen, ob er sagter grosz Sultan wirdt so uil Beütl Ihme zur Lehen geben wirdt die Zeit entdruken, einige Vermuethen nach wirdt so thanige abreisz erst in den Monath Augusto befolget werden zwar durch Pohlen vermittels einen kleinen Convoye von Türcken und Tartarn: zu welchen ende den mitgehenden türck. Officir scharff anbefohlen worden nicht die geringste Anleitung zur Feündseeligkeit denen Polacken, alsz guten Freündten zuegeben, sondern die strengeste Disciplin zu halten.

LXIV

1712 3 Iulie. Raportul Comitelui *Ernestin Herberstein* cătră Prinţul *Eugen de Savoia,* despre intenţiunile Turcilor.

(In original in Archiva ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Ihro Hoch Fürstl. Durchl.

Durcht. Fürst und Herr Herr.

Gnädigster Herr etc. Was mir abermahlen ausz der Walachey und von Constantinopel eingeloffen, habe Eüer Hoch Fürstl. Durchl. gehor. beyschlüszen wollen, die

Türken halten sich ganz still, dasz man zu Themeszvar von ihrm Vnternehmungen ganz wenig vernehmen kan, erwartte aber dannoch täglich einen Kundschafften zuruck. Womit mich zu beständigen Hochen gnaden empfehlend verbleibe

Eüer Hoch Fürst. Durchl. Dienstschuldigst gehorsamber Diener

Ernst Graff von Herberstein.

Datum Segedin den 3-ten July 1712.

LXV

Raportul Comitelui *Herberstein* cătră Prinţul *Eugen de Savoia,* despre retragerea Regelui Svediei şi despre relaţiunile lui cu Tătarii. 1712 16 Iulie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Ihro Hoch Fürstl. Durchl.

Durchl. Fürst und Herr Herr.

Gnädigster Herr etc. habe Eüer Hoch Fürst. Durchl. abermahlen gehorsambst beyschlüssen wollen, was mir ausz der Walachey neües eingeloffen. Womit mich zu beständigen gnaden empfehlend verbleiben.

Eüer Hoch Fürst. Durchl. Dienstschuldigst gehorsamber Diener

Ernst Graff von Herberstein.

Datum Segedin den 16-ten Juli 1712.

Extract eines Schreibens ausz des Walachey von Bukorest vntern 25-ten Juni Anni 1712.

An dem Walachischen Fürsten ist der Befehl von der ottomanischen Porte ergangen 500 Wägen mit oxen, und 200 mit pferdten Bespannet gefast zu halten, umb dasz Benöthigte proviant und andere vivers vor den König von Schweden, alsz welcher durch Pohlen seyne retour antretten solle, aufzuladen, wann nun ernannte Porte sothannen König die angeheischte 1200 Beütl dargelichen, sie aber nunmehro anmercken wo desz Königs von Schweden und Tartar Hahns, alsz welche vnter einer Decke stecken sollen, führente gedancken hinzihlen, wann etwann wider alles Vermuthen obgedachter König zur retour sich nicht Bequemen wolte, so ist die ottomänische Porte, alsz welche dem geschlichten Friden fest zu halten Bedacht, gewillet obgedachten König nacher Constantinopel abführen zu lassen, dem Tartar Hahn aber von seyner Würde abzusezen.

LXVI

1712 10 August. Memoriu despre conflictul iscat intre Ambasadorul rusesc Tolstoï şi Residentul Imperial Talman, pentru o casă.

(Din Geh. Haus- Hof- und Staats-Archiv in Viena.)

Memoire de ce qui s'est passé à Constantinople entre Son Excell^ce Monsr de Tollstoy, Conseiller Privé de S. M. Csar^ne Empereur de la Grande Russie, et Son Ambassadeur extraordinaire à la Porte Ottomanne et Mr Dalman, Resident de S. M. Imperiale à la même cour, au sujet d'une maison au mois de Juillet 1712.

Le $^{11}/_{22}$ de Juillet Mr. le Resident Dalman fit entrer ses gens et porter ses hardes dans le maison de l'Ambassadeur de Moscovie, la quelle celuy-ci a fait bâtir à ses frais au Galata et du fond de la quelle il paye actuellement les rentes annuelles. Il en fit sortir les domestiques de l'Ambassadeur, ayant jetté dehors leurs hardes, sans avoir donné la moindre connoissance à l'Empereur, à quel titre, et comment il vouloit prendre possesion de cette maison, bien qu'il ent sçu la lui appartenir.

Monsieur Dalman ayant ainsi attenté contre l'honneur de S. M. Csar^e dans le caractere de son Ambassadeur, son Excell^ce de concert avec les Ministres Plenipotentiaires de sa dite Maj. Csar^e qui se trouvent à Constantinople, envoyerent une Personne au Grand Vizir pour s'informer, si ce qui venoit d'arriver, étoit de l'aveu de la Porte, ou non, et avec instance de metre ordre, afin que les gens et les hardes du Residet fussent mis dehors. Le Grand Vizir repondit, qu'il étoit bien vray, que le Resident avoit demandé en qualité de future Envoyé, qu'on luy assignat pour son logis la maison, où à son dire avoit logé lui Ambassadeur de Moscovie, il y a long tems, et lui Grand Vizir dans la penseé, que ce n'etoit pas cette maison, que l'Ambassadeur a fait bâtir à ses frais, avoit accordé sa demande, qu'il n'auroit pas autrement octroyée; mais marque de cela, lorsque le Resident susdit lui en reparla ensuite, et donna à connoître, que c'etoit justement cette maison de l'Ambassadeur et la lui demanda expressement, il en eut refus tout net. C'est pourquoy le Grand Vizir en consequence de l'instance susdite ordonna, qu'on eut à évacuer cette maisson et â en faire sortir les Gens et les hardes du Résident.

Mangré tout cela le Neveu de Monsr. le Resident y rentra de force le landemain $^{12}/_{23}$ de ce mois, après avoir enfoncé le Porte, ôta les serrures, jetta derechef dehors les hardes des Gens et du concierge de l'Ambassadeur, les en chassa tous, et il y fit entrer les domestiques du Resident.

L'Ambassadeur luy en fit rendre la pareille, et envoya faire ses plaintes au Grand Vizir de la violence, qui venoit de se passer à son égard et dont il étoit autant plus sensible, qu'il avoit avis, que tout ce que le Resident faisoit, étoit pour Complaire aux Suedois, le Truchement desquels s'en étoit venté aux Janissares de la Guarde, disant, qu'on étoit prêt a soutenir le Resident Contre les Moscovites.

La Justice de cette cause étant trop evidente du côté de l'Ambassadeur, le Grand Vizir ordonna de faire deloger pour la seconde fois de cette maison les gens du Resident avec leurs hardes, envoya un de ses chiaoux, pour reprocher la temerité de la demarche à leurs maître, pour luy defendre d'y mettre pié â l'avenir, et pour lui dire, qu'on lui feroit avoir une autre maison, à quoy le Resident promit de se conformer. Mais il ne l'accomplit point, car le $^{17}/_{28}$ du même mois il revint encore à la charge, mit la maison â clef et y apposa son cachet.

LXVII

Raportul Internunţiului *Talman* către *Consiliul de Resbel*, despre ceremonialul intrării sale in Constantinopol şi despre conflictul iscat intre dênsul şi Ambasadorul rusesc. 1712 10 August.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Extract ausz der an einen Hochlöbl. Kays. Hof- Krigs-Rath von dem Kayserlichen Internuntio Herrn Talman aus Constantinopel de dato 10. Aug. 1712. abgelasszenen relation.

P. P.

Den folgenden Tag nach den einzug habe denen hier anwesenden ausländischen Herrn Pottschafftern vnd repraesentanten den von Ihro Röm. Käys. Mays. mir allergnädigst beygelegten Character vnd in diszer qualitet vollbrachten Solennen Einzug, den gewöhnlichen Ceremonial gemässz, durch den Kays. Veldt Krigs Secretarium Franz von Fleischmann notificiren lasszen, machte den anfang bey den Französischen Ambassadeur, Monsieur des Alleurs, angesehen selbiger mir eben auch seine vor 2 Jahren hier beschehene ankunfft vnd angetrettene Ambassade durch seinen Canzler kundmachen lasszen, wesszen vrsachen halber ich in diesen gleichen casu nicht weniger Thuen könte, alsz es mit gleichen Höflichkeit zuerwidern, ausszer welcher ich mit ihme nicht die geringste gemainschafft pflege. Worauf ich zu denen Herrn Engeländisch-, Venetianisch-, Holländisch-, vnd Genuesischen Pottschafftern, vnd zu denen Herren Pohln- vnd Schwedischen Envoyén, ingleichen auch zu denen zwey alchier bey der Porten annoch alsz Gaisel stehenden Moscowitischen Ministern, Herrn Baron Schafferoff vnd General Scheremetoff, vnd dan zu den gewesenen Moscowitischen Pottschaffter Herrn Stolstoi geschickhet, welche alle theilsz noch diszen, theils den Tag darauf das gegen congratulations compliment mir durch eben ihren zu mir gesendte Secretarien, erstatten lasszen; der gedachte Moscowitische Minister Herr Baron Schafferoff aber hat sich bey der ihme mit allen freündschaffts expressionen gemachten notification vngereimbt herauszgelasszen, wie dasz er hoffte, ich werde mit den neüen Character mit ihnen Moscowitern auch eine neü- vnd bessere freündschafft pflegen, vmb so vill mehr da vnsere Hoche Principaln guete freünd, vnd einer den andern nöthig habe; worauf der Kays. Krigs-Secretarius ihme vnter andern zuverstehen gabe, wie er dieses nit fassen könte, indeme doch ich ieder zeit bey allen vorgekommenen occasionen genuegsambe freundschaffts-proben dargegeben, vnd all bestmögliche correspondenz meiner seiths zu vnterhalten geflisszen gewesen seye, allein es scheine als wan bey ihne Hr. Schafferoff vnsere feünde zu diesen zeigenden vngleichen impressionen das mehriste Contribuirten. Über dieses ist vermuethlich diser des Herrn Schafferoffs gegen mich verspühren lasszende wider-willen aus folgenden übel ausgedeüten Vrsachen entsprungen, dasz ich mich erstlich in ihre vorgehabte Fridens-Negotiation, welches doch der von Eüer Durchleücht, Excellenz vnd gnaden gnädigst gegebenen Instruction zu wider gewesen wäre, seiner etliche mahl beschenen anfrage nach, ob ich von den Kayserl. Hoff keine Ordre, ihre allhier bey der Porten habende affairen offentlich befördern zu helffen, empfangen hette, nicht eingemischet habe; andertens ereignete sich, dasz, nachdeme die Thürcken mich vnd meine hoffstatt gebührend einzuquatiren gesucht, ein ehedesszen von dem gewesenen Moscowitischen Pottschaffter Herrn Tolstoi, bevor er in die Siben Thürn gesetzet worden, bewohntes, iezo lehr stehenes vnd einen Griechen zugehöriges Hausz der nache und gemächligkeit halber in Vorschlag gekommen, welches der Grosz-Vezier für mich mittels eines gegebenen schrifftlichen befelchs durch den mir angewisenen Vezier Aghasi vnd

zwar zu eben der zeit, da mich vor 14 Tagen wegen der umb meine wohnung starckh zuegenohmenen contagion auf etlich wenige Täge in das dorff Belgrad retiriret, mithin ohne mein vorwisszen in Possess nehmen vnd mir den Hausz-Schlüsszl einhändigen lasszen, welches die Moscowiter übel aufgenommen vnd darwider bey der Porten eingekommen, remonstrirend, dasz der gedachte Herr Tolstoi zu des gemelten hauses reparier- vnd Verbesserung etlich 1000 Thaler angewendet vnd selbiger noch würckhlich in Bestand hatte; sobald ich nun die auf mehrbedeüte wohnung machende Moscowitische Praetension vernohmen, habe alsogleich, ohne dasz ich es zuthuen schuldig gewesen, sondern blosser Freündschafft halber, den in handen gehabten Hauszschlüsszel der Porten zuruckhgeschickhet, vnd selbiger hinterbringen lasszen, dasz ich dieses nicht verlange vnd ganz indifferent seye, was Sie mir vor ein Quartier geben wolle, worauf Sie verschidene andere heüser zu meiner Comoden einquartirung angewisen haben. Gleichwie nun diser passus den Hr. Baron Schafferoff villmehr Obligiren alsz Offendiren solte, also befrembdet mich die dem Kriegs-Secretario gegebene Antworth ümb so vill mehr. Welches Ewer Durhleücht, Excellenz vnd gnadengnädigster Consideration gehorsambst anheimbstelle. .

. . . . . .

LXVIII

1712 20 Novembre

Ordinul Sultanului către toţi Vizirii, Paşii şi Beii Imperiului Otoman, aretându-le causele resbelului contra Rusiei şi provocându-i a-şi conduce trupele in Cartierul general dela Adrianopol.

(Din »Archives de Frances a Paris, Section historique K. 1464.«)

Traduction du Commandement Circulaire envoié par le G^d Seigneur a tous les Vesirs, Paschas & Beys de l'Empire Ottoman par lequel sa Hautesse leur explique les raisons qu'elle a de recommencer la guerre contre Czar de Moscouie, et leur ordonne de se rendre anec leurs Troupes au camp Imperial dans la pleine d'Adrianople le 21. Mars prochain de l'anné 1713.

Dans le combat donné en 1123, sur les frontières de Moldavie, entre mon armée victorieuse et celle du Czar du Moscouie (qui depuis quelques année faisoit paroistre en aparence de l'amitie enuers nôtre Sublime Porte, pendant que par ses menées artificieuses il donnoit a connoitre ses mauaises Intentions contre l'Empire Ottoman) L'armée de ce Prince par l'assistance de Dieu aiant ète vaincue, Suivant ce qui se dit, que le mal n'arriue qu'a ceux qui sont capables de le faire, le Czar demanda quartier auec toutte sorte de bassesse et cette paix fut conclue et le traité redigé en quelques articles. Le Czar depuis plusieures années se mesloit des affaires de l'a Pologne, dans le dessein qu'après qu'il se seroit rendu maitre de ce Roiaume, qui est voisin de l'Empire Ottoman, il pourroit en enuahir les frontières, et c'est sur cela qu'on jnsera alors dans ce Traité de paix qu'il se retireroit entierement de la Pologne. Quoique cet Article qui contenoit que le Czar ne se mesleroit plus des affaires de Pologne, fut vn des plus essentiels et des plus importants, cependant au préjudice de cette conuention jl demuera auec Ses Troupes en Pologne, et l'Infraction qu'il fit du Traité êtant denenue par la manifeste, nous resolûmes l'anné dernière de continuer la guerre; et le bruit s'estant repandu que nous auions enuoié des Commandemens dans toutte l'Anatolie et la Romelie pour faire assembler les Troupes, les Ostages Moscouites qui êtoient a mon heureuse Porte, pour empe-

cher la resolution que nous auions prise de faire la Campagne, nous prierent par la meditation des Ambassadeurs d'Angleterre et de Hollande de vouloir confirmer le Traitté de paix, auec promesses que tous ses articles Seroient executéz; mais comme les desseins que le Moscouite meditait contre l'Empire Ottoman auoient pour objet la conqueste de la Pologne, et qu' Azak n'etoit de nulle consequence pour parvenir a ses mauuaises fins, il rendit cette place pour eblouir ma Sublime Porte; et quoiqu'on fust aussy conuenu que les Moscouites n'entreroient plus en Pologne, qu'on eut même accordé vn terme de trois mois pour faire retirer touttes les Troupes de cette Nation, qui etoient dans ce Roiaume, e que cette conuention fust la plus importante pour la Scureté de l'Empire Ottoman, elle n'a pourtant poins été executéé; et comme le terme que les Ostages auoient demandé n'êtoit que pour suspendre nos resolutions, non Seulement le Czar n'a point dans le terme conuenu, retiré ses troupes de la Pologne, ou depuis ce tems la elle sont toujours restéés, mais encore outre ses premieres troupes qui y étoient, il en a fait venir de nouvelles en plusieurs corps separez et fait mettre des munitions et des troupes en plusieurs places de Pologne. Comme ce prince a toujours regardé le passage du Roy de Suede dans ses Etats comme un obstacle a sa premeditée conqueste de la Pologne, il veut empecher ce passage, et Suiuant ses mauuaises intentions, surprendre la Moldavie, dez qu'il se sera rendu maitre de la Pologne, et ensuite enuahir l'Empire Ottoman. C'est ce qui paroist euident par les auis que nous ont donnés nos principaux officiers qui commandent a Bender, et par les relations de seux qui ont été en Pologne de la part de notre Sublime Porte, par la nouuelle Infraction du Traité, et enfin par les tromperies des Ostages qui nous ont toujours imposé. Par consequent tout l'Empire Ottoman n'etant plus a couuert de la méchanceté de l'Infidelle Moscouite, nous auons suiuant le passage de l'Alcoran qui dit, »prenés Conseil dans les affaires,« consulté dans une assemblée tous les Visirs, Docteurs, Gens de Loy et autres personnes qui entrent au Con-cil; lesquels ont jugé necessaire de faire la guerre au Moscouite, suiuant le noble fetfa ou decision que le Moufty a donné. Et comme metant notre cunfiance en Dieu et en son secours, — certainement nous ferons la campagne en personne le printemps prochain, Vous . . . . Gouuerneur de . . . . . nous vous commandous de joindre nôtre Camp Imperial a la plaine d'Adrinople le 21. de Mars prochain, auec vôtre maison complette et bien reglée, qui sera composée de gens d'elite et robustes, pour cette expedition contre les Infidelles; Ainsy a l'arriuée de ce Noble Commandement vous rendrés votre maison complette suiuant nos ordres, et dez apresent vous preparerés toutes les choses necessaires pour la guerre, afin que vous ne soyér point obligé de retarder vôtre depart d'un moment.

Vous ne leuerés point de gens incapables de seruir; mais vous partirés auec des hommes d'elites, robustes et bien armez, qui ne quittent point votre Maison, et qui puissent seruir fidellement, jusqu'a la fin de la Campagne.

En quelque façon que ce soit, vous ferés tout vôtre possible et vous n'obmettrés rien, pour joindre nôtre Camp Imperial a la plaine d'Adrianople le 21. Mars prochain.

De maniere que si vous ne vous y rendér pas auec vôtre Maison complette et bien reglée dans le tems porté par nos ordres, on n'écoutera ni vos reponses ni vos excuses, et vous encourerés certainement l'jndignation de Vôtre Empereur. Ainsy vous agirez auec attention et vous emploirés tous les soins possibles pour vous trouuer absolument au rendès vous, dans le tems désigné. Et sur cela nôtre Commandement Imperial a eté donné.

Donnes — vous bien de grade de vous — Seruir de cette occasion pour inquietter dans vôtre route les habitans, en prenant d'eux contre la justice des promisions et autres choses sans paier, et ne manqués point par vôtre negligence a vous rendre au lieu ordonné, dans le tems marqué.

Ecrit au milieu de la Lune de Chewal 1124, 1712 c'est a dire vers le 20 de Nouembre.

LXIX

1713 25 August. Scrisórea Voivodului *Constantin Brancovanu* cătră *Comitele Stainville*, despre concentrările de trupe in Moldova şi despre alte ştiri sosite asupra resbelului.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Schreiben des Fürsten Constantin Brancowano an General Grafen Steinville.

Excellentissime Domine, Domine observandissime.

Vigesimâ decrescentis datas humanissimas Excellentiæ Vestræ affectuosè percepi, responsorias ad eas, quibus Bajulatores literarum ad Excellentissimum Dominum Sieniausky, Ducem Exercituum Poloniæ Excellentiæ Vestræ pro passualibus indulgendis amicè recommendàram, de quibus tamen Excellentiæ Vestræ litteræ nil memorant, quomodo nam iverint, cum id desidery mei fuisset sciendi. Gratias amicissimas refero Excellentiæ Vestræ pro bis adnexis novellis, quæ utinam nuntium pacis inter Christianos Principes semel defferrent. Hinc memoratu dignum non est aliud, quàm quod Exercitus Infidelium in Moldavia ad Prudt fluvium conglomerati, expectent à Porta ordines, quid acturi sint tandem, quando quidem mens videtur eorum mutata per reductionem inviti Stanislai cum omnibus sibi adhærentibus Polonis, Cosaccis, et Suecis, quod non dubito Excellentiam Vestram hactenus ex Moldavia inaudivisse. quibus de Reliquo me respectivâ mente Amicitiæ gratæ reoffero, manens.

Tergovisti, 25 Augusti 1713.

Excellentiæ Vestræ

Ad serviendum paratissimus

Princeps Wallachiæ.

LXX

1714 18 August. Raportul *Comitelui Steinville* cătră *Consiliul de Resbel*, comunicând sub *A* şi *B* inventarele tesaurului pe care Voivodul *Constantin Basarab Brâncoveanu* l'a depus la Manu Apostol in Braşov.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Extract Schreibens an Einen Hochlöbl. Kays. Hofkriegs-Rath von dem Herrn Generalen der Cavallerie Conte de Steinville, de dato Cronnstatt den 18. Augusti 1714.

Anschlüsszig Folget in Unterthänigkeit das über des abgeänderten Wallachischen Fürstens Constantini hier depositierte Gelter, und effecten verfasste Inventarium, wovon drey gleichlauthende Exemplaria errichtet, das andere bey meinen handen behalten, und das dritte dem bekhanten Manno Apostolo zuegestellet worden. Ich habe hierbey für guett angesehen das paare gelt von denen übrigen Mobilien abzusöndern, und dasselbe in ein anderes hiesiges hausz unter guetter Verwahrung bringen zulassen, auch

darüber den gedachten Manno zu reversiren, jedoch bleibet solches gleichwohlen, wie in dem Inventario angemerckhet ist, in denen Sechszehen Beütteln unter des Eingangs erwehnten Fürstens Constantini Pettschafft, bisz dahin Ein Hochlöbl. Kays. Hofkriegs-Rath das weithere diszfahls gnädigst zu disponiren geruehen wird. Indesszen hat zu vorermelter Absönderung (welche in aller geheimb ohne dasz jemand, deme es nicht zuekhombet, davon etwasz wissen, oder argwohnen mögen, geschechen ist) mich die Folgende raison veranlasszet, dasz nemblichen, wan der Fürst nun zu Constantinopel unter der biszherigen tortur zu hierin Verschaffung seiner hiesigen Depositorum angetrungen werden solte, man dargegen der Porthen zuerkhennen geben khönte, dasz die paare Mittel zu erhandlung einiger Sibenbürgischen Güetter Vorlängst herauszgeschickhet, und solche Bereits in meinen handen, Folglich nicht mehr unter des Fürstens selbst aignen Gewalt stunden: Wie dan dessentwegen der besagte Manno des mehrern auch instruieret wird. Auf die übrige effecten zukhomben, da hat man bey der vorgehabten Inventur wahrgenomben, dasz die Zelter, Schabrackhen, und dergleichen, weillen sie von einigen Jahren schon verspehret gewesen, mittler weille zusamb zu moderen anfangen: oder gar verderben därfften, dahero in Ansehung des prety zur weitheren conservation eine Auszliffervng mit zueziehung des erholten Manno, oder villeicht wohl gar ein Schäcz: und Versilberung derenselben nicht unwirthschafftlich angesehen wurde.

Fehrers erweiset der mehrberührte Manno Apostolo in dem hierneben gebogenen Aufsacz seine an den fürsten habende praetension, worzue Er sich auch durch producirte liquide Obligationen allerdings legitimiren thuet, dasz also in disem sowohl, alsz auch in dem obigen Eines Hochl. Kays. Hof-Kriegs-Raths gnädigster Verordnung gewärtig lebe.

Hierzu Beilage A.

Inventarium über des lezthin abgeänderten Wallachischen Fürstens Constantini Bassaraba de Brankovan in Sibenbürgen hier zu Cronnstatt unter Pettschafft vorhandene Deposita.

Erstlich seynd unter des vorgedachten Fürstens Pettschafft Acht lederne Reüthtaschen vnd darrin gelegte Sechzehen Beüttl vorhanden, worinen nach aussag des Herrn Apostolo Manno, gewesten fürstlichen Factors, sich an golt in einen haubt Summa Acht und Vierzig Taussent Species Ducaten befinden.

2. Nach obiger Aussag in dreyen Paqueten, wie es auch dasz eusserliche ansehen gibet, drey Röm. Kays. Diplomata, welche in eine aigene Küsten mit einer bethdeckhen eingewickhlet, und noch einstückhl Leinwath zuegeleget worden.

3. Eine Küsten mit wohl verwahrten schrifften, des fürstens Gütter, und andere Auszgaben betreffend.

4. Eine gewölbte mit rothen Leder überzogene Küsten haltet in sich:

Zehen mit Silber beschlagene Türckhische Säbel; Zehen sehr reiche Türckhische Schabrackhen, worunter eine mit Perlen vnd Schmaragden eingetragen; Zehen Silber vergolte pferdt zeug. Vier paar Silberne Türckhische Steig Bügel; Drey Silberne Pusikan.

5. Eine andere küsten.

Zwey mit Silber Vergolt-Beschlagene Sättel von roth und grien Sammet mit Scoffium gestickhten Pölstern.

Zwey darzue gehörige mit Perlen gestickhte Schabrackhen.

Zwey Silber vergolte pferdzeug.

Zwey paar Silberne Steigbügel.
Zwey Silberne Säbel.
Zwey Pusikan von Silber.

6. Ein andere küsten.

In einem Fuetteral ein Porcellanenes Rauchfasz, auf Türckhische manier mit silber vergolt vnd Corallen besezt.

Ein anderes Rauchfasz vom Glasz, mit silber vergolt vnd schlechten rubin besezt.

Noch ein anderes rauchfasz von Porcellan, mit Silber vergolter arbeith ausgemacht.

Zwey Porcellanene geschier, mit Silber beschlagen, das kleinere mit rubinnen gesezet zum schmeckheten Wässern.

In einem Fuetteral ein porcellan-Schallen sambt einem schisserl, mit schmaragd und rubin besezt.

Item ein Cafe schallerl vnd schisserl, eben mit deto steinen besezt.

In einem fuetteral drey grosse Porcellan-Schallen.

Ein Silber vergolte Kollpfann mit einer Lampen sambt der darzue gehörigen Thee Kandl.

Ein Silbernes Salzfasz.

Zwey Silberne Täzen, worunter eine rund, die andere viereckhigt.

Ein klein Silberne zuckher Bixen.

Zwey Silberne kleine leichter mit einer liechtbuzen und blättl.

Neünzehen Silber vergolte grosz und kleine Pocall.

Fünff Türckhische waderl von federn.

7. Ein andere küsten.

In einem fuetteral Zwölff Silberne grosse schissel.

Zwölff Silber vergolte Däller.

In einem fuetteral Zwölff andere Silberne Däller.

Ein Silber vorgolte kannen, neün Silber vergolte Pocall.

Zwey grosse und souill kleine Silberne leichter und eine Liecht-Buzen.

Ein kleine Silberne schallen.

Drey Silber vergolte Salzvässel.

Zwölff Silber vergolte Löffel.

Ein Silber vergolt Türckhische rauchpfan.

Ein fuetterall mit einem Silber vergolten geschier zum schmeckheten Wasser.

Ein fuetteral mit 12 Silbermesser, gabel und Löffeln.

Ein grosse silberne Täzen mit erhobener arbeith sambt der Giessz kannen in form eines Reütters.

Zwölff Silberne mittere Täzen mit erhobener Augspurger arbeith.

8. In einer andern küsten.

Zwey silberne flaschen.

Aylff silberne Becher.

Acht- und dreyssig silberne Pocall.

Zwey silber vergolte glokhen geschier.

9. In einer andern küsten.

Zwey paar silberne steügbügl.

Zehen silberne pferd zeüg.

Vier Pusican von Silber.

Zwey Paquet weisse wasch.
Vier reiche Schäbrackhen.
Vir mit silber beschlagene Säbel.
Ein Beschlächt auf einen Türckhischen Säbel, silber vergolt, mit Türckhischen steinen besezt.

10. In einer andern küsten.

Vier- und zwainzig stückh Silber vergolte pocallen lauth einer darbey gefundenen specification.

11. In einer andern küsten.

Vnterschidliches Weiszzeüg des Fürstens und der Fürstin, alsz da seynd: hemmeter, schlaffhosen, Bindl, Tüchel, handtücher, alles mit golt eingetragen, paquet weisz in Seidenen kleinen eben mit golt gestickhten Tepichen eingewickhlet.
Ein grienn vnd roth gestickhte Copert-Deckhen.
Ein Persianisches stuckh zeüg mit golt eingetragen.
Schlesinger Tischzeüg.
Ein roth seyden mit gold gestickhter Pohlster.

12. In einer andern küsten.

Zehen stuckh Leinwath.
Zwey Besteckh messer vnd Gabel, eines von Silber, das andere Perlmutter.
Ein schreibzeüg von Perlmutter.
Fünff paquet mit weisser wasch.
Drey Moscovitische Bilder.
Ein Perspectiv.
Drey stückhl seiden zeüg vnd ein stückh Leinwath zu kleidern.

13. In einer andern küsten.

Allerhand schöne Moscovitische Bilder auf Holz, maist mit silber beschlagen, worunter eines von pur silber.
Drey Türckhische spiegl mit perlmutter eingelegt.
Ein vergolt Türckh. handbeckh und kannen.
Zwey Persianische seidene bethdeckhen.

14. In einer andern küsten.

Ein mit Perlmutter eingelegter grosser schreibzeüg, etlich paar Türckhischen Csismannen.
Vier Türckhische Pohlster ziechen von weissen Sammet.
Ein aus Leder gemacht mit Scoffium gestickhte Wasser kannen.
Etlich stückh Weiszgezeüg.
Drey seidene Bettdeckhen.
Etlich Türckhische schnuptücher.
Etlich erdene Krieg.
15. Ein verschlag mit Wallachischen Büchern.
16. In zweyen andern verschlägen. Eine grosse silberne wandvhr mit aller zuegehör.
17. Eine küsten mit vierzig stuckh Leinwath, eine andere mit Sechs und dreyssig stuckh, die dritte mit ein und dreyssig stuckh, die vierte mit vier- und zwainzig, die

fünffte mit Vierzig, die Sechste mit ain- und zwainzig, die Sibende mit vier- und zwainzig stuckh.

Noch eine küsten mit Leinwath unter pettschafft des Provisoris von Sombata.

18. Ein verschlag mit allerhand Trinckh Gläsern.

19. Drey grosse Türckhische Divan Tepich, drey mittere deto, Sechs kleinere deto, zusamben in einem mit leder überzogenen härren Sackh.

20. Zwey grosse Venetianischen spiegl in hölzern Verschlägen.

21. Neün ordinari Türckhische Tepich in einer Kozen eingewickhlet.

22. Zehen ordinari Türckhische Tepich abermahl in einer Kozen.

23. Ein grosser Divan Tepich auch in einer Kozen.

24. Drey feine Türckhische Kozen in einer alten eingewickhelt.

25. Zwey grosse wollene Deckhen auf Türckhisch matrazen zudeckhen.

26. Ein grosses Sultani zelt vnd zwey kleinere deto, mit aller zuegehör, in achtzehen harenen säckhen, vnd sodann à parte ein verschlägl mit denen darauf gehörigen mössing vergolten Knöpffen.

Über all- obiges, so dem Fürsten gehörig, findet sich in einer küsten vnd einem fässel annoch das hiernach gestelte, welches nach aussag des eingangs gedachten Herrn Apostolo Manno ein versatz des hiesigen herrn Grafens Mikes seyn solle, vnd zwar:

In einer rothen schachtel ein Brust stuckh mit rubinnen.

Ein stirn Band oder Cron mit diamanten und rubinnen besezt.

Ein gerundene goldene ketten, in einem Papier eingewickhlet.

Ein andere goldene geknopffte ketten.

In einem Türckhischen mit schwarzen Leder überzogen Coffre und darinnen eingesezten schächterl befanden sich:

Acht nadel mit geschmolzener arbeith.

Zwey kleine forgo mit rubinnen besezt.

Siben kleine haarnadl mit kleinem perln und Türckes.

Zwey paar armb-Bänder, eines mit rubin, das andere mit Türckhes und rubin.

Ein Bruststuckh mit rubin vnd perln.

Ein halszband mit perl, Türckhes und rubin.

Ein haarnadl mit einem rothen stein.

Ein hungarisch hiern Band von perl, Schmaragd vnd rubin.

Zwey hemmetbesez mit perln gestickht.

Ein paar goldene armb Bänder.

Etliche Corallen.

Ein Arabischer Ducaten.

Ein gürtlhafften mit rubin.

Ein paar amb Bänder mit rubin.

Ein paar ohrgehäng mit schmaragt vnd rubin-balas.

Ein Brust gehäng mit dreyen Perlen und rubin.

Item ein paar kleinere deto.

Item ein paar mit Schmaragt und dreyen perlen.

Ein goldener ring mit einem saffier.

Ein goldener ring mit neün rubin.

Item ein goldener ring mit einem balas.

Ein Hungarisches Kopff-Band oder Cron mit rubin.

Ein Silber vergolte gurtl, so aus Zwölff stuckhen bestehet, mit perlen, rubin vnd Schmaragd versezt.

Ein paar armb Bänder mit diamand und rubin.

Ein goldenes kettl.

Ein angehäng mit diamant, rubin vnd Saffier besezt.

Ein Bruststuckh mit rubin vnd schmaragd versezt.

Ein paar ohrgehäng mit rubin.

Ein goldenes kettl.
Ein angehang mit diamant, rubin und Saffier besezt.
Ein Brust stuckh mit rubin vnd Schmaragd versezt.
Ein paar ohrgehäng mit rubin.
Ein Duplet.
Ein grosser goldener ring mit einem schwarzen stein.
Ein anderer goldener ring mit einem Saffier, vnd acht rubinnen
Ein deto ring mit Schmaragd.
Ein drey Eckhigte grosse Perl.
Ein weisz gebranter Saffierring.
Ein grenadringl.
Ein ring mit einem rubin-balas.
Ein Creitzring mit vier diamanten.
Ein rosenring mit neün diamanten.
Ein rosenring mit Böhaimbischen diamanten.

In einem klein eysernen küstl. Ein goldene ketten mit perlen, kleinen diamanten und rubinnen, geschmelzter arbeith.

Ein andere goldene ketten mit ambra und Perln.
Ein Bruststuckh schwarz geschmölzt mit diamant.
Ein Bruststuckh mit dreyzehen amatisten und diamanten.
Ein anders Bruststuckh mit rubin und diamanten.

Zwey angehäng mit diamanten vnd grossen Orientalischen herabhangenden Zwey Perlen.

Sechs goldene Blaugeschmölzte knöpff mit diamanten.
Ein grosser Saffier ring mit diamanten Carmasirt.
Zwey paar rosenring von diamant.

Indem oben besagten fässel Ein Silber vergoltes grosses Lavor mit der Giesz kannen.

Ein Einsatz mit zwölff vergolten Bechern und ihrem einigen deckhel.
Acht Silber vergolte pocall mit ihren füssen vnd deckhlen.
Ein silber vergolte flaschen.
Sechs kleinere pocal Silber vnd übergoldet.

Dasz nun alles obstehende auf des in Siberbürgen commandirenden Herrn Generalen Graffen von Steinville Excel. ertheilten Befelch durch vnsz inventirt worden, zaiget handunterschrifft vnd Pettschafft. Cronstatt den 16. Aug. 1714.

(L. S.) *De Tige.*
(L. S.) *Ignat Haan,*
Ober-Prouianth Commissarius.
(L. S.) *Martin Franz Stusch,*
K. M. K. Concipist.
(L. S.) *Aloisius Wolde,*
Kays. Dollmetsch.
(L. S.) *Gl. Zaho Statthan.*
(L. S.) *Manos Apostolo.*

Beilage B.

Specificatio debitorum, quae mihi infrascripto Celtissimus Princeps Dominus Constantinus Bassaraba de Brankovan tenetur pro varys generis pannis adductis ex Germania, prout sequitur. Anno 1714.

	Taleris	Leon
1-mo Materiae variae sericeae venetianae, prout ipsius Chyrographum fatetur	1399	1/2
2rdo 25. Marty panni vulgò Schipftuch peciae 170, quaelibet pecia taleris leon. 16 1/2	2805	—
3-tio Pannus Anglicus ulnae 325, quaelibet ulna tal. 4	975	—
4-to Materia Canavecz dicta auro intexta ulnae 10	90	—
5-to Altera quoque materia auro intexta ulnae 10	80	—
6-to Holosericum ulnae 10	40	—
Summa facit . . .	5389	1/2

Manno Apostolu.

LXXI

1714 11 Septemvrie. Scrisórea Marelui Vizir *Ali Paşa* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, despre primirea, ce i s'a făcut Secretarului Fleischman şi despre dorinţa Sultanului de a mĕnţiné pacea cu Imperiul.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Translatio literarum Supremi Veziry Ali Paschà ad Serenissimum Principem Eugenium, Aulico-Bellici Consily Presidem.

Exemplari Principum gentis Christianae, fulcro quo nituntur Magnates populi in Jesum credentis, Romanorum Imperatoris primo Ministro, dilecto et charo amico nostro Eugenio, cuius extrema sint felicia, oblatâ verâ amicitiâ atque concordiâ plenissimâ salutatione amicè significatur, quod unàcum ys literis, quae à Principum ac Regum Christianorum Maximo et Magnificentissimo, dilecto Romanorum Imperatore Carolo (Cuius extrema feliciter et viâ rectâ Salutis terminentur) ad Excelsam Supremi huius terrae Principum, ac Nobilissimi in Trono considentium Regum et Monarcharum, nec non formidabilitate ac Maestate eminentissimi, potentissimi Domini Nostri Imperatoris ac Regis Regum, potentiâ et eminentiâ orbem Caelestem aequantis, (Cuius Imperium Deus perpetuet usque ad consummationem Seculi) firmamentum ac Sedem, seu mansionem Gabrielis Archangeli repraesentantem Sublimem Portam, ad quam confugiunt Reges aut Monarchae temporis aut mundi potentiâ eminentes, transmissae sunt, in quibus vestrum hic commorantem Legationis Secretarium, Exemplar Principum gentis in Messiam credentis, Franciscum Fleischmann, conspicuô Residentis officiô insignitum, et condecoratum, esse, Significatum est; pariter eundem tenorem continentes à vobis, amico nostro, ad nos, vestrum benevolum, datae vestrae amicitiâ plenissimae literae per manus aut mediatione memorati Francisci Fleischmann traditae fuerint, è quibus cum hoc Excelso ac aeternùm duraturô Imperiô consensionem et amicitiam omniaque ea, quae in ys expressa fuerint, probè intelleximus, in corroborandis verae amicitia fundamentis diligentiam et Studium à vobis adhiberi, laetamur

Postquàm ergo praefatus Residens in excelsà Coelum referente Imperiali Portà osculatione tapetis augusti Soly beatus, ac traditis mutuam et sinceram amicitiam continentibus literis operimentô vestis Imperialis, Kaftan dictae, quae causa est hilaritatis et laetitiae, fabrica desideriorum firmata esset, juxta antiquam perpetuamque Ottomanam et Regiam consuetudinem, translatio amicitiâ plenissimarum litterarum per Nos Seu mediatione nostrà jmo Throni Imperialis exposita est, et cum earum contentum Scientiae Imperiali, mundum seu omnia comprehendenti, notum factum esset, id est perfectè intellexisset, quare hoc notificandi causâ isthae officiosissimae literae exaratae sunt: Deo volente, cum eae pervenerint, quandiù utrimque stabilitae et ratificatae Pacis amicitiaeque Leges ex parte vestrà observentur, ut ex parte huius quoque excelsi Impery amicitia conservetur atque custodiatur, omnem in eâ consolidandâ promovendâ juxta verae amicitiae debita â nobis adhiberi diligentiam, minimè dubitetur. De Reliquo Pax super Eum qui sequitur viam Salutis.

Supremus Vezirius *Ali Pascha.*

Ex interpretatione *Andreae Schmid.*

11ma 7bris 1714.

LXXII

Causele pentru care Austria trebueşte să declare resbel Turcilor.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

De la 1714 până la 1716

Risposte in sei capi divise cò commentari sopra il quesito proposto, se Cesare hà giusta e legitima causa di mover guerra al Turco, adesso che s'è publicata la guerra contro i Veneziani.

Si risponde di Si.

Prima. Perchè può dire S. C. M. ch' espendosi fatta la pace di Carlovizza tanto trà S. C. M. ed il Turco, quanto trà il Turco, e i Veneziani, adesso che il Turco muove guerrà a' i Veneziani, e rompe la pace, è credibile che la romperà anco col Cesare, quando lo troverà di suo interesse, e li piacerà.

Commentarj.

Non quando lo troverà di suo interesse, e le piacerà, mà deve per necessità, e per sua conservazione romper la pace con Cesare. Il Turco non potrà star longo tempo senza guerra, terminando la guerra con uno, e doppo incominciarla con altro. La costitutione della sua Monarchia, che stà fondata su' piedestali di parti si torbidi e feroci, lo sprona à far questo, anzi lo forza. Venendoli à mancare le guerre esterne, succedono l'interne; è come un' aqua di fiume, che se non corre, si corrompe. Allora Si, che si perderà il Turco, quando sarà forzato di star' in pace, e non poter far la guerra. I Turchi quasi tutti sono soldati, molto pochi sono quelli, che attendono alle arti, ed all' agricoltura, i sudditi christiani suppliscono in questo. Sicche il nodrimento de Turchi è la guerra, mancandole questa, le manca l'anima vitale. La disparità de' geny di vari clime, la prepotente auttorità de' Gouernanti delle Provincie, e l'impossibiltà di vivere degl' inferiori, quando li verrà à mancare la guerra, per non

avere nè arte, nè scienza, quandoche non s'impiegassero gl' animi loro, e non li si dasse l'esca contro i Christiani, li ridurebbe à congiure e Sollevazioni contro il Sultano, ed à guerre, civili trà di loro, La guerra dunque è vita al Turco, e la pace morte. E per consequenza è vero, che ricuperata Morea, e terminata la guerra co'i Veneziani, l'incominciarà con altro, e piu credibile con Cesare, per occupar l'Ongheria. Se non l'hà fatto sin' adesso, fù perche è costume inveterato de Turchi di non molestar' i Christiani, quando guerreggiano trà di loro, affine di lasciarli squarciar, ed assalitili poi trovarli più deboli. Perche trovandosi i Christiani trà di loro in guerra, non vuole con la mossa delle sue armi constringerli à far la pace, e teme che trovandosi allora in armi non si confederino, e si voltino contro di luy, tenendo i Christiani facili ad inimicarsi, ed amicarsi per essere d'una stessa religione, è per l'obbedienza, che portano al Papa, la quale il Turco suppone molto grande, e molto valida la sua interposizione appresso i Christiani facili ad unirsi, quando si tratta di luy. Perche il presente Sultano per le passate sollevazioni insorte contro il suo fratello, non era per avanti ben fermo nel Trono nè provisto d'Erario e forze. E perche ancora era suiato dalli successi della guerra del Polaco, Moscovita, e Suezzese, e massime del Moscovita, che per l'avanti l'era tanto in terrore per l'uniformità della credenza co' i Greci suoi sudditi, considerandolo d'assoluto dominio, come luy, assuevato nelli costumi, ed aguerrito nell' arte militare degl' Europei, e non così rozzo, come fù prima, confederato co'l Polaco, e specchiandosi con terrore panico ne' suoi progressi, onde aspettava di veder l'essito, come successe, che li riuscì di tanto vantaggio suo.

Non occorre dire che il Turco teme, e non oserà di far la guerra con l'Imperatore per aver' isperimentate le sue forze negl' anni passati. I Turchi sono altieri, e presuntuosi delle loro forze, non credono, che le loro passate perdite siano originate dal valore de' Christiani, quali stimano sempre deboli e disuniti, mà bensì dalla cattiva condotta dell' allora Viziere Cara Mustafà, dall' inobedienza e tradimento de'i capi del loro esercito, dalla solleuazione seguita allora nelle loro milizie, e dalle dissensioni e tumulti insorti nel loro Impero colla deposizione di Sultan Mehemet, Padre del Regnante. Li conferma in questo la buona fortuna havuta sopra i Moscoviti per la facilità, con la quale hanno ricuperato il perduto da quella parte, anzi da quel tempo in qua hanno incominciato i Turchi à pigliare altra aura di coraggio, e far poco conto de' Christiani, come si vede chiaramente per i disprezzi, che quasi ogni giorno fanno à quei Ambasciatori Christiani, che risedono nella Porta Ottomanna.

Terminando dunque la guerra co' i Veneziani colla presa della Morea, non c'è dubio veruno che l'incomincieranno con Cesare per aver l'Ongheria, ed à ciò gl' eccita maggiormente il mal genio degl' Ongheri, e sono più che fermi ed apparecchiati.

Secondo. Perche in far questo persuade S. C. Maiestà l'interesse di stato, ch'è di non voler vedere un suo vicino, del quale sono tanti sospetti, ingrandito con novi aquisti.

Commentarj.

Quell' interesse di stato, che deve persuadere S. M. di non veder il Turco, suo vicino, ingrandito con novi progressi, quell' istesso lo doverrebbe maggiormente sforzare di non vederlo stabilito con nuove fortifica ioni, e con nuove costituzioni di Governo in Moldavia e Valachia. Quel Bender, quel Chotino, che hà fatto fabricare il Turco, sono due punti cosi delicati, sone due cose così importanti, che per le circonstanze e consequenze, che portano seco, dovrebbero considerarsi con tutta considerazione e ponderazione, e non trascurarsi alla cieca. In felicità grande de' Christiani che per i loro peccati si permette che i Prencipi Christani al dì' d'oggi mirano il pulice ne'i Christiani con quella parte del canochiale, che mostra le cose grandi e vicine, ed al contrario l'elefante nel Turco lo mirano con quell'altra parte del canochiale, che mostra le cose piccole e lontane; voglio dire, che se il Rè di Francia facesse fabricare qualche piccola torre nel Reno, che non si comprendesse nell' istromento di pace, ecco subito nuovi contrasti,

nuove confederazioni, e nuova guerra, perche haverrebero detto i Politici, e l'haverrebbero aprovato con mille raggioni, che quella torre è la porta e la strada, per condur il Ré di Francia all' aquisto della Monarchia universale. Al contrario il Turco fà fabricar fortezze grandi ne'i confini de' Christiani, che non è compreso nell' istromento di pace, mette in esse canoni, mette gran' Soldatesca di presidio, mette Pascià, e col pretesto di dette fortezze s'estende, ed occupa i luoghi della Moldavia, e mette Turchi per abitarli, e li Christiani questo nè lo considerano, nè si curano, mà s'adormentano, come se non fosse niente. Dovrebbero considerare, che queste due fruttuosissime Provincie della Moldavia e Valachia fortificate con fortezze dal Turco, come hà principiato di fare, potranno con gran facilità nodrire sessanta, e più milla Soldati pronti ad ogni bisogno, per star sempre avanti gl'occhi di Cesare; adesso domando: potrà allora Cesare dominare la Transilvania con quiete? potranno gl' Ongheri star quieti per la vicinanza del Turco esercito sempre pronto ed all' armi in queste Provincie, e non ribellarsi? ma questi non li consideriamo, e ci paiono fauole. I Polachi per l'avanti considerando meglio le cose per la loro conservazione, in tutti l'istrumenti di pace, che facevano co'i Turchi, come lo vediamo nell' istorie, sempre mettevano in separato articolo questi punti, cioè: »che i »Turchi non potessero far fortezze nella Moldavia e Valachia; che ne'i castelli, che si »trovano in Moldavia, non mettessero di presidio soldatesca Turca; di lasciar queste due »Provincie nella loro libertà secondo gl' accordi, e patti fatti co' Moldavi, e Valachi, »quando si riservo al dominio Turco; di metter sempre in detti Principati Prencipi Chri»stiani, i quali fossero anche colla saputa del Ré di Polonia.« Legga chi vuole gl' annali della Polonia, overo l'Istoria di Ferdinando e di Leopoldo Cesari descritta da Conte Gualdo Priorato, e troverà vere le mie parole. I Valachi e'i Moldavi non s'erano assogettati tanto nel giogo Tiranico de' Turchi, come gl' altri Sudditi Christiani Greci, mà hanno i loro patti, le loro convenzioni colla Porta Ottomanna, i loro Privileggi, e la loro libertà. I Polachi per il passato li proteggevano, ed il Turco non ardiva d'assogettarli tanto, come fà adesso, massime vedo, che in questo ultimo istrumento di pace di Carlovizza de'i Polachi co'i Turchi, che nel articolo VI. »Tempore huius belli Budziacienses »et aly Tartari, è proprys locis exeuntes atque in terras Moldavorum ingressi, hos»tilitates ac offensiones hac occasione in Moldavos ac Moldaviam exercent: Quod »cùm sit contrarium sacris capitulationibus antehac concessis Regibus »Poloniæ; ac »proinde cessare et sustolli debeat, à quibusque locis et possessionibus et prædys »et hyemalibus in Moldavia aut occupatis, aut de novo extructis Tartari amoveantur, »et nativis proprys locis habitent, atque pacificè vivant, et imposterum nullas offen»siones faciant«. Di più nel articolo X^mo di pace parla questo modo: »Quandocunque »Serenissimus Rex Poloniæ in stabilita cum Excelso Imperio pace firmiter permanebit, »sicuti in antecedentibus capitulationibus declaratur, Moldaviæ Voievodam ea ratione, quâ »ab antiquo cum Regibus Poloniarum sincerè sese præstitit, rursùs consultâ ratione sincerè »tractet. Cæterùm instar aliorum subditorum Excelsi Impery, uti prius pacati sint, et è »Moldaviæ atque Valachiæ Provincys, si qui transfugerint, ne recipiantur; si qui aliâ »methodo in Poloniæ dominium irrepserint, ac postea Provinciam suam perturbare et »corrumpere deprehensi fuerint, similes homines, quando perquirentur, reddantur« etc. Si vede dunque, che i Polachi si sono sempre affatticati in aver particular cura per la libertà di queste due Provincie, se ben adesso per le confusioni, e dissensioni della loro Republica, e per li loro presenti bisogni pare, che trascurano la cosa, perche il tempo non li lo concede. La Corte Cesarea per il passato non tanto sene curava di queste due Provincie, perche non confinavano i stati di Cesare con esse, mà adesso, che S. C. M. per la grazia di Dio hà l'Ongheria e la Tansilvania, deve caminar con altri passi, e con altro modo compassar e pigliar le sue misure, e procurar quanto può, accioche il Turco, ch'è suo vicino, non stabilisca ed accresca il suo dominio coll' oppressione totale di queste Provincie, le quali, socondo camina il Turco, e cerca di portar all' ultima miseria ed oppressione questa povera gente, è più che certo, che il suo scuopo è d'impoverir à puoco à puoco ed esterminar li Valachi e Moldavi, per non poter ribellarsi ed unirsi coi

Tartari, ò con altre nazioni per la loro libertà, e fabricando oggi una fortezza, e domani un' altra stabilirsi poi in dette Provincie, e metter Governanti Bascià con Soldatesca, per haver sempre pronto in piedi un' essercito per freno de' Tartari, e per antemurale alle forze di Cesare, poiche da quando il Turco hà perso l'Ongheria, non hà più nessuno essercito pronto per quardia de' suoi confini. Anzi in questo mi stupisco in veder, che la Corte Cesarea in questa ultima pace di Carlovizza non hà fatto veruna menzione per sollievo di queste due Provincie, e per precauzione della Transilvania, come era obligata per la vicinità di fare, e se non per altro, almen per non scordarsi il jus, che hà Cesare soprà queste Provincie, che sono membri del Regno d'Ongheria.

Terzo. Perche un si formidabile essercito de' Turchi per terra, e li preparamenti di guerra, che fà nelle Piazze de'i confini con accrescere le guarniggioni, e le vettouaglie fuor del solito dano à credere à Cesare, che couano i Turchi dannosi dissegni contro S. C. M.

Commentarj.

Che il Turco coui in se dannosi, e perniziosi dissegni contro S. C. Majestà, l'hò detto, e lo dico di nuovo, ch'è cosa indisputabile, ed infallibile. Le forze, che il Turco hà adesso, sono molto maggiori di quelle hà havuto contro il Moscovita, e pùr prima d'incominciar il Turco la guerra con il Moscovita, era in un gran terrore, perche supponeva il Moscovita invincibile per aver vinto il Suezzese, ch'era in un' gran' concetto appresso luy, e perche lo vedeva, che con li suoi esserciti teneva occupata, e quasi era Padrone di tutta la Polonia, e quel che più lo colpiva nell' animo, e l'atterriva, era l'uniformità del rito del Moscovita co'i suoi sudditi. Li Veneziani il Turco né l'hà stimato mai, nè li stima, e la ricupera della Morea la tiene facile, come di bever un bichier d'aqua; perche dunque al di d'oggi il Turco ha fatto cosi formabili preparativi di guerra, ogni prudente lo può comprendere, che nodrisce fini secondi. Io questo sò, e questo dico, che il Turco và cercando sempre il tempo per offender Cesare, hà giuramento nel ricuperar i luoghi, che hanno perso i Sultani suoi antecessori, cioè il suo Padre, i suoi zy, ed il suo fratello, e per questo S. C. M. deve per il suo interesse di non lasciarlo trovar quel tempo, che cerca per moversi contro luy per ademper il suo voto.

Quarto. Perche Cesare è difensore della riligione Cattolica, la quale vedrà adesso novamente perdersi in Morea, nella quale s'era ripiantata.

Commentarj.

Oltre di questo dobbiamo sapere ancora, che il Turco in sutto quello, che appartiene alla Cattolica Religione, ed è compreso nell' istromento della pace di Carlovizza, affatto non hà osservato niente, nè meno i Prencipi Christiani hanno sollecitato di far, che il detto articolo, dove parla della religione, si adempisse. Accostumano i buoni cuochi di mettere certi adobbi intorno alli piati nelle vivande, come fiori, ò altre gallanterie per ricreazione della vista, e non per ricreazione della bocca, e ciò lo fanno per manimifestar la loro attitudine; in simil modo usano anche 'i Prencipi Christiani fare negl'istromenti della pace col Turco, mettono sempre in seperato articolo, per mostrar il loro zelo, l'affare della religione, cioè che' i Christiani Cattolici, che si trovano nell' Impero Turco, non vengano in nessuna maniera molestati nelle cose della Religione, mà che abbiano tutta la loro libertà etc.; mà questo articolo è quasi per forma, e poco si cura di metterlo in essecuzione, onde pare, che si metta nell' istromento della pace per adornamento, mà non per esser messo in opera. Lasciando da una parte tutti gl'istromenti fatti ne'i tempi antecedenti, porto ad essempie questo ultimo istromento di pace fatto in Carlovizza, nel quale vedo nel 13.zo articolo dell' istromento della pace di Cesare co'l Turco, nel 14.o articolo de'i Venezianí, e nel 7.o articolo de'i Polachi, che tutti in seperato articolo trattano maravigliosamente e con gran zelo il punto della Cattolica religione; mà, come hò detto, è messo solamente per ornamento dell' istromento, perche nessuno de' i sudetti

Prencipi s'è curato di fare, che si adempisse detto articolo, almen con una minima parola, che avesse detto il loro Ambasciadore nella Porta Ottomana, e che facesse la minima istanza, e per essaminar meglio le cose, vediamo cosa dice l'articolo della Pace seguita in Carlovizza trà Cesare, ed il Turco; »Pro Religiosis ac Religionis Christianæ exercitio »juxta ritum Romano-Catholicæ Ecclesiæ, quæcunque præcedentes Gloriosissimi Othoma- »norum Imperatores in Regnis suis sive per antecedentes sacras Capitulationes, sive per »signa Imperialia, sive per edicta, et mandata specialia favorabiliter concesserunt, ea omnia »Seremissimus et Potentissimus Othomanorum Imperator imposterum etiam observanda »confirmabit, ita ut Ecclesias suas præfati Religiosi reparare atque resarcire possint, func- »tiones suas ab antiquo consuetas exerceant, et nemini permissum sit, contra sacras Capi- »tulationes, et contra leges divinas aliquo genere molestiæ, aut pecuniariæ petitionis »eosdem Religiosos cuiuscunque ordinis et conditionis officere, sed consueta Imperatoria »pietate gaudeant et fruantur. Præterea Serenissimi et Potentissimi Romanorum Impera- »toris solenni ad Fulgidam Portam Legato licitum sit, commissa sibi circa Religionem, »et loca Christianæ visitationis in sancta civitate Jerusalem existentia exponere, atque »instantias suas ad Imperiale solcum afferre.«

Veramente non si può dir più, nè è più efficace articolo di questo; mà domando, se fu esseguito? domandiamo non nelle parti lontani di Turchia, mà dentro nell' istessa Constantinopoli, ove i Turchi presero la chiesa ed il Monastero de' i Padri di San Francesco in Galata senza veruna causa, mà perche li piaceva, e li fecero una Moschea; domandiamo di ciò à Scioti, e vediamo, che tutti quei loro famosi Monasteri, e chiese della Religione Cattolica in Scio, che è solamente due giornate lontana da Constantinopoli di viaggio, furono ridotti in Moschee, ed i poveri Scioti di Religione Cattolica non hanno adesso un luogho di due palme per sepelirsi, con gran rossore e vergogna de' Prencipi Christiani, che, dove prima si sacrificava il santissimo sacrificio del vero corpo di Dio, oggi per incuria di tanti Prencipi Chistiani si sacrifica à Maometto, ed al Diavolo. Questo dunque articolo è efficace per commover la pietà Christiana di Cesare à dichiarar la guerra al Turco trasgressore de' i capitoli della Pace con ogni legitima causa, come li lo commanda Iddio, la riputazione sua lo vuole, ed il suo debito lo forza di far questo, come diffensore della Religione Cattolica, e conservatore della Pace di Carlovizza.

Quinto. Perche può dire, che la sacra Lega dura.

Commentarj.

Adesso si potrà ben conoscere l'errore, che s'è fatto ne'i trattati di Pace in Carlovizza, perche se'i Aleati non havessero fatto la Pace separati un dall' altro, certo è, che il Turco non averebbe avuto al dì d'oggi tanto ardire, perche averebbe creduto sempre, che la sacra Lega dura trà i Christiani, e questa paura li sarebbe stato qualche freno. Lo conosceva questo ben' allora il Cavaliero Rusini, Ambasciatore della Republica di Venezia, e gridava, e pregava, accioche la cosa non seguisse, com' era seguita; mà chi lo sentiva allora? Ogni uno degl' Aleati quasi pareva, che voleva correr per le poste per far presto la pace. Questa è una permissione di Dio, che il Turco dalle differenze de' i Christiani, e non dal suo valore, dal niente hà accresciuto tanto il suo Impero. Hò detto sopra nel primo capitolo, che il Turco allora si perderà, quando costretto di star sempre in pace, e di non poter far la guerra, e certo è, che se fosse una lega costante e perpetua trà l'Imperadore, il Polaco, il Moscovita, ed il Veneziano contro il Turco, non sarebbe possibile, che il Turco si movesse contro alcuno di essi, e che avesse tanto ardire. Mà veniamo al nostro proposito: Come potrà Cesare dir' adesso, che la sacra lega dura ancora, se prima che la Pace di Carlovizza finisse, la lega era rotta colla disunione degli Aleati? Nondimeno quando à Cesare piacesse di romper la pace co'l Turco, non mancarebbero altre cause legitime à ciò fare; essaminiamo diligentemente l'istromento della pace di Carlovizza, e conosceremmo, in quanti capi il Turco non osservo il trattato di detta pace, e sopra tutto nell' articulo IX., nel qual dice cosi: »Maneat porro etiam

»illicitum futuris quoque temporibus receptaculum, vel fomentum dare malis hominibus, »rebellibus subditis, aut malè contentis; sed ejusmodi homines, et omnes prædones, rap»tores, etiamsi alterius partis subditi sint, quos in ditione sua deprehenderint, merito »supplicio afficere utraque pars adstricta sit: qui si deprehendi nequeant, Capitaneis, aut »præfectis eorum, sicubi eos latitare compertum fuerit, indicentur, yque illos puniendi »mandatum habeant; quodsi nec hi officio suo in punitione talium Sceleratum satisfece»rint, indignationem Imperatoris sui incurrant, eut officys suis exuantur, aut ipsimet »pœnas pro reis luant; quoque magis nefariorum hujusmodi petulantys cautum sit, neutri »partium liceat intertenere, et alere Haidones, quos liberos nuncupant, Plagiarios Pribek »dictos, atque id genus facinorosorum hominum, qui non sunt alterutrius Principis stipendio »conducti, sed rapto vivunt, tamque y, qui eos aluerint, pro demerito puniantur, talesque »nefary etiamsi consueta vitæ emendationem præ se ferant, nullam fidem mereantur, nec »prope confinia tolerentur, sed ad alia remotiora loca transferantur«. Or si essamini, se il Turco hà osservato questo articolo, poiche è publico, che li Ongheri e li Transilvani in questa ultima ribellione, doppo haver saccheggiato, e guerreggiato ne'i luoghi di Cesare, poi si ritiravano dal Turco, e trovano ogni recettacollo, e somministrazione; non è vero, che in qresta ribellione la Moldavia, la Valachia e gl'altri luoghi del Turco erano pieni de' ribelli Ongheri e Transilvani, i quali prima combattevano, altri la fortezza di Cibinio, altri la fortezza di Corona in Transilvania, ed altri le Piazze dell' Ongheria, e poi si ritiravano ne'i paesi del Turco, e si salvano, come ed al di d'oggi, e massime in Caransebès sono, e con pensioni del Turco vivono, e con questo recettacolo, che li dà il Turco, fomenta la ribellione contro Cesare. Si indaghi meglio la cosa, e troverà Sua Cesarea Maestà, in quanti capi il Turco non osservò le capitolazioni della Pace.

Sesto. Perche può dire S. C. Maestà, che à mover la guerra al Turco li viene commesso dal Pontifice, per essere cosa, che tocca alla Religione Cattolica, della quale e Prottetore.

Commentarj.

Certo è ch'i Turchi hanno in più gran concetto il Pontefice, che'i Christiani, perche lo considerano come Padre commune de' Christiani, e credono, che Sua Beatitudine hà quella virtù operativa, che hà il Padre verso i figliuoli, massime s'incontra difficoltà nel rispondergli, quando per non saper le massime de Christiani Prencipi, domandono, perche il Pontefice lascia, che'i Prencipi Christiani si divorino trà di loro con le guerre, essendo tutti suoi figliuoli, e non li pacifica? e perche il Rè di Francia si mostra Coadjutore del Turco, ed è sempre quasi mescolato nelle guerre e turbolenze dell' Europa, perciò sono molti e de' i Turchi, e de' i Greci sudditi, che credono non esser il Rè di Francia, ed i Francesi ubbidienti al Pontefice, ed à i dogmi della Santa Chiesa Cattolica, come sono gli altri Prencipi Christiani, anzi li tengono per Scismatici, mà che il Pontefice per politica tace, e lascia passar la cosa per non suscitar maggior male, e questa è quasi commune opinione de' Turchi. Onde questa è una buona raggione per scusarsi il Cesare nel moversi contro il Turco, dicendo, che il Pontefice come Padre commune li lo commanda, e S. C. Maestà come suo vero figlio lo deve ubbedire per ben della Religione Cattolica.

LXXIII

Raportul Comitelui *Ferrati* cătră Generalul *Baron de Tige*, despre pregătire de resbel ale Turcilor. 1715 7 Februarie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia Literarum per Comitem Ferrati ad Generalem Campi Vigiliarum Praefectum liberum Baronem de Tige p. t. Commendantem Coronensem exaratarum.

Excellentissime Domine, Domine mihi Colendissime!

Praesentem occasionem nolui relinquere, quin invisendo Excellentiam Vestram gratitudinis meae aliquod Signum praeberem, simulque ne Servi sui obliviscatur, orarem. Circa partium Orientalium novitates, aliud dicere non possum, nisi quod apparatus bellici sint duplo majores illis quos jam paraverant Turcae contra Viennam; nec absque ratione, summa adest suspicio, ne nomine belli Peleponnensis contra Venetos, Budam petant; nam ut auditur, magnum Turcarum Imperatorem circa unum diem propè Belgradinum suam stationem positurum. Scribo ut caveant nostri, ac maturé se contra communis Inimici insultûs parent, ne serò peniteat invigiles. Interim si me cognoverit opportunum Excellentia Vestra, in aliquo mihi mandare dignetur, et pro certò habeat me semper omni cum obsequio reperturum.

Excellentiae Vestrae etc.

Bukurestini 7. February 1715.

Devotissimus et obsequiosissimus Servus Verus

C. Ferrati.

LXXIV

Scrisórea Voivodului *Stefan Cantacuzen* cătră Generalul *Steinville*, despre pregătirile de resbel ale Turcilor. 1715 8 Februarie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia Literarum Voyvodae Vallachiae ad Comitem de Steinville, Supremum in Transylvania Armorum Caesareorum Praefectum.

Excellentissime Domine, Domine observandissime!

Acceptissimas Excellentiae Vestrae de 30-a proximè elapsi una cum acclusis consuetis novellis, post has verò novalia solùm ad me exarata condigna respectûs observantia ritè accepi. Pro quibus dum humanissimas Eidem refero gratiarum actiones, insimul petitam correspondentiam continuè imposterum quoque cum Eadem colore non inter-

mittam. Cum autem de praesenti Excellentiae vestrae notificandum aliud non occurrat, praeter continuationem magno cum fervore Bellici apparatûs (qualis antehac vix unquam fuit) apud Turcas, et extraordinarias planè ex misera ista Provincia Curruum et Equorum exactiones, et quidem in eo numero et quantitate, in quo hactenùs nunquam dedit. Divina Solùm misericordia misereatur Ipsius, et bonum harum calamitatum finem concedat! Me solito suo favori et affectui commendo, et semper maneo.

Bukuresti 8-uâ February 1715.

Excellentiae Vestrae ad serviendum paratissimus

Stephanus Cantacuzenus.

P. S.

Exhibitori praesentium commisi aliqua oretenùs Excellentiae Vestrae referenda, cui dignabitur audientiam et fidam aurem dare.

LXXV

1715 14 Februarie. Scrisórea Generalului *Baron de Tige* cătră Comitele *Steinville*, despre corespondenţa sa cu Voevodul Munteniei *Ştefan Cantacuzen.*

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copie de la lettre ecrite de Mr. le General Baron de Tige à moy Comte de Steinville en datte Cronstandt le 14. Fevr. 1715.

Cy joint les nouvelles de Valachie; l'homme que j'ay Envoyé a Jassis n'est point encor de retour.

Le prince de Valachie m'a fait dire par Fontana que si nous voulions avoir des nouvelles, qu'il falloit eloigner de Cronstadt le Vieux Boyer et Mano, qu'il apprehendoit, qu'ils ne fasse scavoir la correspondence à la Cour Ottomanne.

Les Turcs demandent de ce Prince 1230 chevaux pour être menés a Constantinopel.

LXXVI

1716 2 Aprilie. Adresa Prinţului *Eugen de Savoia* cătră Marele Vizir *Ali Paşa*, cerênd a se respectá pacea şi faţă cu Veneţia.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena).

Illustrissime et Excelentissime Domine, Amice nobis honorande.

Salute et affectûs nostri, ac quorumvis amicorum officiorum nostrorum nostrorum oblatione praemissâ. Aliquj abhinc elapsi sunt menses, ex quo tam, quae confoede-

ratae cum Sacra Caesarea Regiaque Majestate, Domino nostro clementissimo, serenissimae Reipublicae Venetae ex illato per praefulgidam Portam inopinatè nuper bello injuria et damna exorta, quàm vicinis per Europam partibus, et principalioribus inter eas Caesareis Regnis et Provincys ad universale facilè bellj incendium erumpentia pericula attracta no biscum reputantes, per litteras 9-na die Septembris anno superiore datas ita rem ab Excellentia Vestra pro sua authoritate temperandam disponendamque amicè expetivimus, ut non tantum cum altefata Sacra Caesarea Regiaque Majestate integra consensio et bona vicinia ulteriùs illibata persistat, sed etiam conventa vniversalis pax Carlovicensis cum omnibus compaciscentibus et confoederatis Pótentys, armis sepositis, quantocyùs coalescat. Cùm tamen ys litteris nostris Excellentia Vestra non solùm nihil retulerit responsi, verùm et in gravius hujus damni et periculj pondus et incrementum ad prosequendum amplius bellum Ottomanicae copiae terrà marique quotidiè augeantur, et invalescant, ac Caesareis planè ditionibus se quasi undique admoveent, differre sanè non potuimus, quin Excellentiam Vestram de ponendo prompto, eoque adaequato malo huic magis indies serpescent remedio iterum iterumque commoneamus; quod Idem suadet postulatque ille pacis Carlovicensis generalis tractatus, quem quidem custodiendum unicè cupimus, qui tamen non aliâ ratione, nisi omni vi et hostilitate contra Serenissimam Rempublicam Venetam ex templò suspensâ et depositâ, damnorumque hactenùs causatorum iustâ refusione persistere, redintegrarique valet. Hoc equidem est, quô super omnia motivo praecipuo impulsi, non solûm cum litteris hisce instantias simul nostras hac ex parte repetendas, verùm et praesentium Exhibitorem, Caesareum ad praefulgidam Portam Residentem Ministrum Dominum Anselmum Franciscum Fleischmann instruendum duximus, ut hac in re, quae plurimarum gentium quietem proximè attingit, et ad restaurandum tanti auri, sanguinisque humani impendio comparatum Pacis Carlovicensis opus eóusque necessaria est, et nostram et singulariter Sacrae Caesareae Regiaeque Majestatis, Domini nostri Clementissimi, mentem Excellentiae Vestrae plenè candideque exponat. Quoniam verò, uti ex omnium rerum apparatu conjecturare licet, Pacis universalis restabiliendae studium à mente praefulgidae Portae magìs quàm optatur, alienum esse posset, et sic ulterior ad Eandem praenominati Caesarei Residentis Ministri praesentia vel non necessaria, vel minùs saltem utilis esse videatur, nec non aliae particulares rationes animum Caesareo-Regium moventes intercedunt, quae illius ad aulam nostram reditum celeriter exposcant, sic ab Excellentia Vestrà amicè contendere statuimus, ut praedictum Caesareum Dominum Residentem cum omni suo Comitatu et famulitio, datis Eidem super propositione sua congruis responsorys, quantocyùs eâque securitate et honore ad nos dimittat, quem gentium intaminatus hactenus mos, et sancta publicorum Repraesentantium immunitas, ac ipsa vigentis adhuc amicitiae ratio desiderat, et qualem Nos praefulgidae Portae ad nos mittendis Ministris omni occasione habitâ, uti hucusque illibatè semper observatum exstitit, rursus exhibituri summus. Quod reliquum est, à rerum omnium conditore DEO Excellentia Vestrae longam valetudinem et pacata quaeque exoptamus. Dabàntur Viennae die 2-da Aprilis 1716.

Magno Turcarum Vesirio
Ali-Paschà.

(Eugenius de Sabaudia).

LXXVII

1716
7 Mai.

Raportul lui *Fleischman* către *Consiliul de Resbel*, arĕtând că noul Voevod al Munteniei, *Nicolau Maurocordat*, a oferit serviciile sale Curţii Vienese.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia desz Fleischmannischen schreibens aus Constantinopl den 7ten May 1716.

Hochlöbl. Kays. Hof-Kriegs-Rath!

Gnädigster, auch Gnädig vnd Hochgebiethende Herren Herren etc. Es hat mir der von seithen desz neuen Wallachischen Fürstens Nicola Mauro Cordato hier stehende Agent in nahmen seines Principalens hinterbracht, wie das sein Fürst bereith stunde für Ihre Kays. Mays. alles zuthuen, vnd bey anruckhenden Kays. Trouppen sich für Selbe zuerklähren; alsz ich aber vmb auf den aigentlichen grund zukomben, vnd zusehen, ob ihme also vmbs herz, oder es nur eine Griechische finesse seye? ihme Agenten bedeütet, wie das seine mir gemachte proposition lieb zuvernehmen, dahero Ich erbiethig hierzu all- dasz meinige zu Contribuiren, vnd dise gute intention desz Fürstens Eüer Durchleicht, Excel. und Gnaden zubericten, auch den brief ihme Agenten selbsten zu weitherer beförderung zubehändigen, hat Er Agent sich excusiret, vorgebend bey gegenwärttigen Zeiten nicht in stand zuseyn dasz geringste schreiben anzunehmen, vnd über Wallachey zubefördern, woraus dann gnugsamb erhellet, das mit disen griechischen Gesindl vnd Canalien, deren haupter wahrlich die einzige Fürsten in der Wallachey vnd Moldau genennet werden können, ohne Ihnen dasz messer an halsz zusezen, nichts zuthuen ist. Disemnach übersändte gegenwärttiges unterthänigstes quadruplicat mit dem neulich hier angelangten, vnd über Meer zurukhgehenden Cammerdiener des zu Wienn stehenden Hollendischen Podtschaffters Bruninx, welches zwar langsamb einlauffen wird, allein ist mir bey gegenwärttigen zeiten andere gelegenheit zumachen ohnmöglich gewesen. Wormit mich zu Dero allstetten höchsten hulden vnd gnaden unterthänigst gehorsambst empfehlend verharre.

Eüer Durchlaücht. Excellenz und Gnaden

Unterthänigst Gehorsambster Diener
Von Fleischmann.

LXXVIII

1716
începutul
Iunie.

Adresa Marelui Vizir *Ali Paşa* către Prinţul *Eugen de Savoia*, invinovăţind pe Guvernul Imperial de a fi călcat pacea şi declarând, că Pórta va reţinea pe Residentul Imperial in Constantinopol, intocmai precum Ambasadorul turcesc *Sulficar Effendi* a fost reţinut in Comorn.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Translatio Literarum Supremj Veziry Alj Bassa ad Serenissimum Principem Eugenium à Sabaudia.

Exemplarj Principum gentis in Messiam credentis, Decori Magnatum populi Christianj, Romanorum Imperatoris Primo Ministro, dignitate eximio et honorando Euge-

nio, Cujus extrema sint felicia, oblata decente, et condignà Salutatione Significatur. Hoc felicj annô iterum contra Venetos ob eorum iniquas actiones bellum certum et indubitatum esse, interque Excelsum Imperium et Germanorum Caesarem Stabilitae almae pacis leges à praefato Excelso Imperio, uti decet, coli et observarj, expeditionem autem illam bellicam Venetos sulummodò restringi et Collimari, saepius et semper vestro in his partibus Commoranti Residenti dictum et notificatum est. Etiamsi vos et anteà violatione pactorum prae caeteris Christianis Principibus celebres et Notos esse, ex lectione Annalium probè nobis constet, attamen praetextu hujusmodi rerum, in quibus nullam habetis partem, dumque in sacris Karlovizy cum Germanis stabilitis et conclusis Capitulationibus ratione Venetorum nec unica litera scripta aut expressa erat, vos inopinatè, fraudem aggressuros, ac molituros esse, nec minimè sperabatur. Et ecce! post triginta duos principy Veris elaptos dies, vester Cursor cum vestris literis unà cum earum interpretatione, quas Residens vester nobis traddidit, advenit, in quibus: »Sepositis quantocyòs contra Venetos inopinatè susceptis cunctis hostilitatibus et inimicitys, nisi ex parte Excelsj Impery Reipublicae Venetae hucusque causata damna et mala debito modô persoluta ac refusa fuerint, Karlowizy universaliter conclusa et stabilita fundamenta pacis firma esse non possunt, Cumque Praefugida Porta hujusmodi negoty effectuj tantoperè favere non videatur, quarè ibidem existentem nostrum Residentem Salvum et incolumem ad has remittatis partes«, Scripsitis, alysque hujusmodi arrogantibus verbis Venetos, qui nihil ad Vos attinent, praetexendô, pacem violantes, iniquam vestram intentionem inopinatè Excelso Imperio Significâstis. Unum etiam ex mirandis et peregrinis negotys est, quòd, dum Veneti antehàc varys punctis et motivis frangebant pacem, juxta inter laudatos et optimis moribus celebres Principes hucusque consuetum et firmum institutum, vocatus est eorum Bajulus seu Legatus, cui, »abstinete ab hujusmodj actionibus, quae causa sunt rupturae pacis; si non, violastis eam«, postquam ita aliquot ab hinc annis dictum esset, nihilominùs tamen admonitionem non susceperant; uno annô quoque priùs: »vos pacem »rupistis, anno ergo venturô nostum contra vos bellum certum et statutum est; attendite, »et estote parati«, dicendo, admoniti fuerunt, imò id etiam pro amiticia proprys nostris literis per nostrum ablegatum vobis significatum est. Vos hoc universis orbis partibus jugiter et sine intermissioned ivulgatum victorys clarum bellum, bellum »inopinatum« appellatis; amabò! quid ergo inter vos existentes vestri sapientes, et prudentes, caeterique Principes et Nationes dicturi sunt? quòd vos hoc felici annô post triginta duos Inity veris elapsos dies in vestris per Cursorem ad Excelsum Imperium praeter opinionem transmissis literis: »non habeo vobiscum pacem, nostrum Residentem ad nostras remittite partes«, Scripseritis, vel, quòd vos ad nostris Confinys vicina loca copias apparatusque et naves miseritis? Vos fundamentem rupturae pacis supra meram et manifestam falsitatem fundâstis et aedificastis, atque prae nimiâ arrogantia et superbia inurbanitatem Impery atque mandati presumendô; nullis unquàm anteactis temporibus ab ulla parte cum Excelso Imperio tam indignè procedebatur, praesertim quod hujusmodj inopinatum et vitupirabilem motum, non dico Reges, sed neque infimus quidem Ducum fecisset; ast necque jam à circumvicinis Principibus, neque à vestrae nationis prudentibus hominibus ullô habito pudore vel verecundiâ in Excelsum Imperium ex improviso fraudulentè factô motu nota vestra inconstantia verificata est. Num verò quomodo nos imposterum tempore necessitatis verbis vestris, pacique vestrae fidem adhibere possumus? Rebus sic stantibus, cum vos violandô pacta et juramenta nomine vestri Caesaris Residentem avocaveritis, quare et is salvus et incolumis propriâ sua voluntate ad vestras partes profectus est; juxta tritum ergo adagium: »omne, quod inconstans est, ruit«, falsè et fraudalentè fictae vestrae et Compositae rupturae pacis infausta sors ad vos redibit, et referetur. Ut autem Excelso Imperio omne et merum eveniat bonum, enixè divina imploratur gratia; cumque ergo vos violandô pacta et Conventa hujusmodj illaudabilem et vituperabilem, quam nullum adhuc unquàm perpetravit Imperium, proprio arbitriô susceperitis actionem, quocirca et vobiscum forum Conflictûs et praely instituitur. Ab utraque itaque parte effundendi sanguinis responsio, nec non miseris subditis et vassalis diripiendorum bonorum peccatum

sit super vos, et quia Fulgida Porta ab omni inimicitiâ remota est et superbiâ, ideò favente divinâ gratiâ, illa etiam victoriosa evasura est; speratur à divina gratia fore ut haec foeda et turpis vestra actio non solum vobis, verum etiam, faxit Deus! filiorum vestrorum filys in profligationem, opprobium, et infamiam, atque in anathema cedat et contemptum.

P. S.

Cum ergo vos vestrum Residentem avocaveritis, quare et is jam cum his sigillô munitis literis versus vestras partes se contulit. Compediatis itaque itineribus ad circumvicina Belgradj loca dum venerat, et quia etiam olim Excelsi Impery solenis orator, honoratissimus et gloriosissimus Dominus Zulfikar Efendi, Comorony prope Viennam per multum temporis detentus, tandem dimissus erat, quocircà et vestrum quoque Residetem per aliquot dies hîc locj detinere aequum visum et judicatum est; nolite propterea affligi, is enim tantô tempore, quantô Zulfikar Efendi ibidem detentus fuit, hic non retinebitur, sed proximè dimittetur; de responso quoque vestrarum per Cursorem transmissarum literarum nolite esse soliciti, siquidem haecce genuina Copia est earum literarum, quae vestro Residenti traditae sunt. Pax super eum, qui seqúitur viam salutis. Datum anno 1128. circa initium Gemaziel Achir, id est 1716. circa principium Mensis Juny.

Alj Bassa — *Jo. Andreas Schmied* traduxit 17-mâ die mensis Augs. 1716.

LXXIX

1716 20—24 Iunie.

Raport despre mişcările trupelor otomane în Turcia şi cu deosebire în Moldova şi Muntenia.

(In original în Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Cronstatt den 20-ten Juny 1716.

Über Buccurest hat man, dasz der grosz Vezier mit der Armée würckhlich in Marsh begriffen, und will man dasz Er zu Sophia, die annoch anrückhente, auch die so über dasz Meer Kommbende Völckher erwartten werde, andere aber sagen, dasz Er seinen march also beschleinige, dasz wie Er uor Erst. 4. stundten, anjezo 8. stundt des Tags marchire. Die Schiffe, welche mit Kriegs-Nothwendigkheitten versehen, werden Tag vor Tag auf der Donau fortgezogen. Ein Corpo Tartern von 5/m, ein ander aber sagt, von 20/m Mann seye in March Begriffen, zur Türckhischen Armée zustossen.

Ausz Wallachey seyndt vor 10. Tagen 4/m Mann Landt-Völckher, mit Waffen versehen, aufgebrochen, nehmen Ihren March gegen das Eyserne Thor zue, bey Orsowa wo der Weeg an der Donau in Wallachey gehet, wo gegendt die Türckhen 2 Schanzen aufwerffen, und dise Leuthe zur arbeith emploiren werden.

Der Türckh, welcher verwichen die 2 Wallachische Bojern Michaelem Cantacuzenum und Dudescul nache Adrianopel abgeführet, ist nach disen wiederumb in Buccurest an komben, und vor wenig Tägen mit dem Papaj, Horvat Ferenz, Csáki und Talaba, welche dato in Buccurest sich aufgehalten, nacher Hottin abgereiszet. Dem Pohlnischen gesadten, welcher Kürzlich durch Moldau passieret, hat der Wallachische Fürst 60 Simener bisz Foksan entgegengeschickhet, welcher den 14-ten dises mit 60 seinen Leüthen

in Buccurest ankomben, des andern Tags aber Vnter einer Convoye à 100 Mann bisz an die Donau begleithet worden; Es wirdt geglaubet dasz Er bey der ottomanischen Porthen vmb Hülff, für die confoederirte Pohlen ansuche.

Von Cronstadt wird ferres vnterm 24ten Juny berichtet.

Dasz man alldorthen ausz Moldau vernomben habe, ob sollen 30/m Tartarn über die Donau gegen Beligrad passirt seyn. Dise Meldung wird hingegen von anderentheils nicht bestättiget, sondern darob gehalten, dasz die Tartarn noch alle in Ihrem Land beysamben wären. Zu Galatz in Moldau sind 95 Schiff mit munition beladen auff der Donau hinauff passiret, und bald zu gleichen zeit 65 fregatten mit Stükhen, wobey sich vill Comestables und Schlosser befinden. Man redet in Moldau, ob seyen die Tartarn gesinnet einen Einfahl in Siebenbürgen zu tentiren.

LXXX

Trei raporturi despre operațiunile Rușilor contra Tătarilor din Crimea și despre operațiunile Turcilor spre Dunăre. 1716 18 și 19 Iulie.

(In original în Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Novalia Moldavica: 18ª Julii duae Postae Szepvizienses ex Moldavia redeuntes referunt, quod Moscovitae insimul cum Lipkanis in Krim appulerunt, Krimiensis natio autem contra illos insurgens, iterim et Nohaienses in horum subsidium pervenientes, Armada Moscovitarum penes fluvium Nepper dictum discubuit. In reliquo Bassa quidam ivit ad Kamenicz, ubi etiam Armada Saxonicalis pro hîc et nunc existit.

a) *Cronnstatt den 19ten July 1716.*

Die Türckh. flotta, wie Kundtschafft ausz der Wallachey lauthet, hat denen Venetianern 20 Kriegs-Schiff weggenohmen, und die andere verfolget, worauf sich die Insul Corphus denen Turckhen ergeben, von obgemelter Türckh. flotta seind 20 Schiff auf der Donau zuruckh komben, bisz Csernetzt vnweit Orsowa, und will man, dasz die Türckhen bisz 60 schiff beysamben haben, worunter 20. Jedes bisz 50 à 60 stuckh beszezet seyen. Der grosz Vezier befindet sich zu Nisch, und erwarttet Täglich mehrere Trouppen. Der Jüngst durch Moldau und Wallachey passirte Pohlnische gesandte, hat sich eben allda Eingefunden, so aber zum grosz Sultan nacher Adrianopel gewiesen worden; der Tarter Hahn ist mit 60/m Mann von Oltelincze aufgebrochen, und Marchiret Jenseiths des Bruth nacher Hottin, allwo die allda befindliche Vngarn Ihnen zuestos-

sen werden, um in Pohlen dem König Stanislaum auf dem Thron zuhelfen: Mehrere aber wollen dasz Sie die Tartarn in Vngern führen werden; Bey Oblositza, oder Szazest Bauen die Tücrkhen eine Bruckhen über die Donau, wo sich bisz 20 a 30/m Mann befinden, und redet man dasz eben dise denen Tartern nachfolgen sollen. In Pohlen stehen bisz 40/m Moscovitter, die Sächszische Völckher aber, von welchen die Pohlen also verfolget worden, dasz sich vielle nacher Hottin salvireten, stehen zu liow.

b) *Ein anders aus Moldau vnter obigen dito.*

Der Tarter Hahn ist von Szaratu aufgebrochen, und gehet mit 60/m Mann Jenseiths der Bruth nacher Hottin, 20/m Türckhen stehen über der Donau, machen ein Bruckhen vmb denen Tartern nachfolgen zu können. auf Braila seind 5/m Mann, auf Bukurest aber 3/m Mann so man Arbanassi nennet, mit minder Etliche Taussendt Mann, nacher Assoff zustehen ordiniret worden. Die Venezianer haben denen Türckhen 3. Kriegs Schiff weggenohmen, und bestreitten die Insul Csakys. 20/m Tartern seindt nacher Belgrad zu passiret.

LXXXI

1716
21 Iulie. Scrisórea lui *Manu Apostulu* despre intenţiunile Turcilor, ale Tătarilor şi ale Ruşilor şi despre atitudinea Voivodului Munteniei Nicolau Maurocordat.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Estratto di Lettera greca scritta da Mano Apostolo delli 21. di Luglio 1716.

Che gl'auuisi della Vallacchia portano, qualmente li Turchi fanno fabbricare in Sacza un ponte sopra il Danubio. — Che 60 milla Tartari e 30^{m} Turchi habbino intenzione d'entrare in Polonia, ma alcuni suppongono, che sieno finzioni astute delli Turchi, li quali tendono d'inuader la Transiluania.

Che li Moscouiti non uogliano rompere la Pace colli Turchi, si che dobbiamo essere ben vigilanti. —

Che il moderno Prencipe di Vallacchia si dimostra beneuolo uerso li Vngheri che si trouano in Hottin hauendoli mandati una Caretta con 6 Caualli. —

Che sieno retornate 12 Persone del Seguito dell' Inuiato di Polonia, il quale in Persona si trasferi in Adrianopoli per hauer udienza dal Sultano.

Che sieno capitate Lettere in Vallacchia asserenti, che l'Armata nauale Turca habbi dislatta quella de Venziani; doppo di che l'Isola di Corfu si sia resa alli Turchi.

Tradotta da me

Aluise Wolde m. p.

Ces-o Interprete.

LXXXII

Raport din Moldova despre intenţiunile Turcilor şi ale Tătarilor. 1716 23 Iulie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Ausz Moldau verniemet man, dasz dasiger Fürst von der ottomanischen Porthen Befehl bekommen, dem Tarter Hahn 70 Beütl geldes zubehändigen, vmb durch dises Ihme Einen Mueth in Vngarn zu gehen zumachen; Er Tarter Hahn hat 3 Kaltak-Murse verkleydter nebst Ihren Bedienten yber Gálatz, Foxan, Francia, Oknaj, von da gegen Piatre, Nyambsul, Sucsáva, und nach ein ander an dise, und Pohlnische gränzen zubesichtigen abgeschickhet.

Der Moldauer Fürst hat dem Belcsi Bascha, welcher vor dessen ein Christ geweszen, zum Grosz Vezier geschickhet, umb zu sehen, wasz Er aigentlich wieder die Teutsch Thuen werde.

LXXXIII

Raport despre operaţiunile din Moldova şi din Turcia şi despre propunerile Emigranţilor din Ungaria. 1716 24 Iulie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Estratto di Lettera greca contenente gl'auuisi di Turchia delli 24 di Luglio 1716.

Che da Lettera procedente dalla Moldavia si ricaua, qualmente sia seguito qualche in contro trâ le Armate nauali Veneta, et Turca; mà che la perdita non sia così considerabile, anzi di molto inferiore, come antecedentemente fu scritto; asserendosi, che li Turchi habbino preso solò due naui Venete da guerra, e tre furono sommerse, alle altre diedero ben si la caccia, mà non le potero giungere; e che l'Isola di Corfù sia solamente circondata dall' Armata nauale Turca. Che si conferma la construzzione del Ponte in Sacza su 'l Danubio, per il transito di 30^{m} Turchi, che uanno à congiungessi colli Tartari, che al presente si trouano uicin' à Bender.

Che il Pascià Commandante di Hottin siasi trasferito à detto Bender per tenerui consiglio di guerra sopra di cio che deuono intraprendere; e che il loro dissegno d'entrare in Polonia sia diuersito dalla notizia hauuta, che li Moscouiti gli habbino preuenuti, causandoli, nel medisimo tempo, non poca consternazione

Che li Sassoni in Polonia habbino battuti li Polachi perseguitandoli sin' à Liouia. Che gl' Vngheri Rubelli de quali, colla passata, nominatamente si scrisse, oggi di si ritrouano appresso il Han di Tartari, uolendo questo seruirsene di essi di guide; e che li loro Principali, ciò e il Racozi, Berczini, Forgatz, ed altri molti di tal pessima sorte si trouino in Leouia con dissegno di trasferirsi à Hottin, mà non s'è potuto fin' hora penetrarne la uera cagione.

Tradotta da mè

Aluise Wolde.

LXXXIV

1716 25 şi 28 Iulie. Dóue raporturi despre operaţiunile Turcilor in Moldova, despre intreprinderile lui Rákóczy şi despre atitudinea Voivodului Munteniei.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Novalia Moldavica a 25. July 1716.

Hoc momento redivit homo meus ex Moldavia, qui refert, ad Confinia Tartariae in loco Obusiczo vocato, post Jassium circiter trium dierum itinere esse viginti millia Turcarum cum uno Bassa: intentio horum aliter nescitur, nisi spargitur, quod Rakoczius ivisset cum multis aureis ad Turcarum Sultanum, et quòd ad Ipsius petitionem fuissent hi Turcae commendati, et praeterea etiam quadraginta millia Tartarorum: hi tartari sunt in loco Sos mezo, vel valachico idiomate Szarata, hic locus etiam distat tribus diebus post, vel verò é regione Jassy, sed etiam propius ad nos sunt Tartari quam Turcae: habet Locus hic tres passus, unus est versus Poloniam, alter versus Valachiam, tertis versus nos; tres Turcae ex Hottin presente meo homine narrárunt haec uni Moldavo, Moldavus ille interrogavit paefatos Turcas, sed quam habeant intentionem illi Turcae et Tartari: responderunt Turcae, quod illuc ibunt, quo desiderabunt penes illos existentes Hungari Domini. Strictè invigilant modo in Moldavia in Passibus: hic homo meus etiam debuit, clam hâc nocte extra passum Moldavicum exire: modo etiam adhuc unus meus homo est in Moldavia, sed cras vel post cras iterum alium expediam.

A 28. July.

Recenter redit meus homo ex Moldavia, qui non solum confirmat ea, quae die Sabbathi humillimè perscripsi, verûm insuper superaddit, quod Rakotzius pro certo in Persona sit cum Szarazki*) Bassa ad Obrusicza, simulque cum Chamo Tartari sint ad Szarata ad quadraginta millia, fama est, ac si Hungari sollicitarent, ut per Maramaros faciant irruptionem in Hungariam, cum et inde habeant passum illac: habent etiam passum contra Danubium ascendendi, simulque versus nos, et quidem intellexit, ac si Princeps Valachiae appromisisset ipsis, quod ille velit secaturas ipsis curare aperiri: majoris notae mei Amici autem mihi nunciárunt, quod sint prope quidem Castra Turcica ad Castra Tartarica, ita ut citò se possint movere, ast intentio illorum pro certo nesciatur: narrat quoque, quod qui Hungari sunt in Hottin, habeant bonos aliquot milites Hungaros: refert etiam, quod unus Hungarus factus sit Turca, cui Turcae dederunt tres pagos. Princeps Valachiae misit annonam ad Maxinen, qua si venerit hostis, pro certo, ut dicit, respicit passum Bozza: iste Monolaki, ut audivit hic meus homo, dedit mandatum, ut ex bonis suis hic ad Confinia situatis sua pecora pellant et res suas ferant versus Szép-Város: Tartarus per fluvium Szeret vult transire penes Maxinen, qui locus solum distat à foxinio itinere diei unius: ex Maxinen quidem, si vult, potest etiam ascendere contra Danubium. —

Hic meus homo refert, quod etiam in praeterito bello fuerit ille in Maxinen, tunc etiam in Castris Tartarorum: mei Amici nunciarunt mihi, ut iterum mittam citò hominem, ut possint mihi nunciare, quam habeant intentionem tam Turca, quam Tartarus. Praetêrea hoc etiam nunciarunt mihi, nè Proles meas extra Coronam servem, quia foris non est tutum.

*) d. h. Seraskier. *E. Hurmuzachi.*

LXXXV

Raporturi despre operaţiunile Turcilor şi ale Tătarilor şi despre atitudinea Voivozilor din Moldova şi Muntenia. 1716 2 şi 3 August.

Ausz Moldau vnter 2-ten Augusti.

Wird berichtet, dasz die Bojeren, welche mit geschenckhen dem Tarter Hahn nacher Foxhan entgegen zu gehen abgeschickhet waren, wiederumb zuruckh gekheret seynd, ursach weilen die Moschoviter denen tartern Eingefallen, also der Tarter Hahn gegen Sie zu streitten genöthiget worden, welcher beraiths mit dem bey sich habenten Seraskür zuruck gegangen. In Walachey seynd die Inwohner, ins Heymachen und schneiden, welches verbotten ware, zu gehen ausgeruffen worden.

Ausz Walachey vntern 2-ten Augusti.

Vor 11. tägen hat man Einen führnehmen Türkhen, welchem 70 post pferdte Entgegen gesandet worden, zu Bukurest Erwahrtet, welcher Volckh mit sich bringet. Etliche wollen, dasz Er den Wallachischen Fürsten, der Ihme Eben entgegen gehen solle, werde mit in die Compagnie Beruffen; Etliche aber wollen, dasz Er die gränitzen verwahren werde. Sonsten wird Bestättiget, dasz die Tartern, die schon den Flusz Bruth passieret gehabt, in 7-bürgen Einfallen sollen, weilen aber der gewesene Moldauische Fürst Dumitrasco nebst Hr. Graff Thoma Cantacuzeno und andern, denen Tartern ins Landt gefallen, seynd sie wider zuruck gekehret, wie auch beraiths die Mold. und Walach. Bojeren, die dem Tarter Hahn entgegen geschickhet waren, bis Foxhan, schon zu ihrem Principallen zuruckh gelanget; Einige wollen, dasz die Tartern Befehl erhalten nacher Hottin zu gehen, an welchem orth kürtzlich Ein groszes Stuckh Mauer ins Waszer versunckhen. Die Wallachey gibt abermahlen über 5000 Stuckh Holtz zu Einer Bruckhen, und wird auf Gyurgyiu geführet.

Cronstatt den 3-ten Augusti.

Ausz Moldau hat man gewisze Nachricht, dasz der Tarter Hahn zuruckh nacher Hottin mit 50 Baschen gekehret, aber wohin Er von dannen sich wenden werde, in Pohlen, oder anderwerts, ist unbewuszt. Der Pohlnische gesandte, welcher von denen Confoederirten zum Türckh. Kayser umb hilff geschickhet ware, ist von denen Türcken angehalten, und nicht zuruckh gelassen worden.

Kürtzlich ist Ein tartar. Sultan mit 50/m Tartern nacher Belgrad abgangen.

Der Grosz Vezier ist annoch 2 tag Reisz von Belgrad. Über Liow ist das Sächsiche, und das Moschovitische Laager eben ohnweit von Benenten orth.

LXXXVI

1716 10 August. Scrisórea Generalului *Tige* cătră Generalul *Stainville*, despre operaţiunile din Moldova şi Muntenia, cerênd totodată întărirea trupelor, ce comandéză.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Vostre Excelence!

Uoilas plussieur nouueles de Moldauie est Ualachie, les capitaine renaux est reuenut yere de moldauie les quelle rapportte que les tartar ont repassé le broutt, les breuy coure en moldauie que nostre armée ont battue les turques; dieu ueuille quil ce ueraj, ie plusieurs espions en moldauie est en Uallachie que intant, ie suis auertie par plusieure en droit que nos hongroit ne souhaitte que les tartar pour moutere a cheualle, illia plusieurs hongroit avec les tartar est il doiuue auoire plus de mille hongroit en samble, qui solicitte les tartar dantrée par troit endroit, il auront paine a coupere les boit est a faire les chemin sans que nous non soyons auertie, aiant de garde partout qui patrouille, est sil ont enuie danttrée, il faux quil soit bien fort, est quil est bien bien dutant pour de fillê, ie enuoiet les hanaque milhalle auec ce uint quattre homme en partie a pied a Ocnat en moldauie, illia un moldaue quiet son parent qui l'a mene oue il cê quattre turque qui ueux enleuêe marchant turque, ie leure est bien de fandut de ne rien prendre aux moldaux, puisse que cette eux qui nous donne toujour les nouuelles, ie fairay mon possible pour auoire de prissonier pour auoire de nouuelles, ie l'honneure d'estre auec un profond respez.

Si uotre Excellence pouuoit nous enuoier un compagnie de vouz, nous ennauont bien besoins pour patrouillê, de vostre excellence.

Du Camp Doboll 10 doust 1716.

Vostre tres humble est tres obeissans seruiteure

De Tige.

LXXXVII

1716 18 Septembre Raportul lui *Manu Apostolu* despre operaţiunile Turcilor şi despre atitudinea Voivodului Munteniei *Nicolau Mavrocordat*.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Estratto di Lettera Greca scritta da Mano d'Apostolo da Cronstatt alli 18. di 7-bre 1716.

Che le iniquità del moderno Prencipe di Vallacchia sieno molto grandi; atteso che fece incarcerare non sòlo li Mercanti bene stanti, mà ancora le Boiaresse Vedoue, pretendendo, con minaccie seuere, denaro da esse. Che il sudetto, per sua propria custodia tenga appresso di sè Turchi in Bucurest, doue si patisce penuria non ordinaria di pane, e legna per scarsezza di Carri, il che cagiona grauî calamità, sospiri, e lamenti à quella gente.

Che da Persona proueniente d'Adrianopoli s'habbia inteso, che li Turchi non fanno altri apparecchi da guerra per quest' anno; solo ch'il Sultano habbia spediti ordini

alli Comandanti di Belgrado, e Temessuar che custodiscano quelle due Piazze, e si difendano sin' all' ultimo huomo.

Bhe li Turchi commìnciano già à ritornarsene à Casa loro tutti humili e mansueti, che non fanno ueruna molestia alli viandanti, che incontrano per le strade.

Che li Moscouiti sieno entrati in Polonia; e che li Tartari si trattengono tuttauia nel loro Paese, eltra 5 ouero 6/m di essi, che furono mandati à Belgrado.

Che appresso il Principe di Vallacchia pure si trouano 500 Tartari per sua guardia.

Che li Turchi essistenti di là dal Danubio hanno cominciato di ritisarsi, chi uerso Adrianopoli, e chi più oltre.

Che s'habbia inteso qualmente il prefato Principe si espresse che per tema del Vesiro estinto haueua fatto chiudere li Passi della Transiluania et interrotto per qualche tempo il commercio; mà che di quà inanzi procederà conforme lo richiede la buona uicinanza.

LXXXVIII

Scrisórea Mareşalului Locotenent *de Tige* către Generalul *Stainville*, despre operaţiunile Turcilor şi despre atitudinea Voivodului Nicolau Mavrocordat. 1716 21 Septemvre.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

An Mich Generalen der Cavallerie Comte Stainville vom Herrn Feldmarschall Licuthenant Baron de Tige.

Sub dato Tartlau ohnweith Cronstadt den 21-ten 7-ber 1716.

Ewer Excell: von 14-ten dieszes hochwehrtestes schreiben, mit gezimmenten respect überlesze, alles und Jedes darausz genugsamb ersehen, wasz von Kloster Szinai Ewer Excell. gnadig beliebet. Ich werde diesz ohne Verzug einen Erfolg machen, und Einen Leuthnant mit behöriger Mannschafft dahin ab Commandiren. Wasz dermahlen von Neüigkheitt aufüegen kan, ist, dasz Beede Moldauische und Wallachische Fürsten, nebst den Tartarhahn, Tömesvar secundiren zuhelffen beordert seind, wan aber aigenthl. Ihr March angehen werde, kan man nit gewiesz Vernehmen. Ein von Buccurest gekommener griegischer Kaufmann meldet, dasz der Wallachische Fürst annoch seinen Türck. Schuz, in 600 Mann bestehendt, in seine residenz halte zu diese auch 300 Tartarn erwartte; an denen gränzen stehen dato Ihre wachten, und seind mit von Buccurrest zu Kimpinaj angelangt Mauthner, fünf fandel Ihrer Miliz ankomben welche doch unsere Handelszleuth dato nicht beunruchiget. Einige kundtschaften melden, wie dasz der Tartarhahn mit 10 oder 12/m Mann würckhlich aufgebrochen vnd seinen March Brajlla, dan ferner über die Donau genohmen; von Pohlen noch Moscovitern ist dato nichts verläszliches zuuernehmen, so bald aber Etwasz zuhören sein möchte, wie ich dan unermiethtet Mich auf kundtschaft bewerbe, werde nicht Ermangeln meine gehorsambste pflicht zu observiren.

Tartlau den 21. 7-ber 1716.

Post-Scriptum.

Des jüngst ausz befehl des wallachischen Fürstens durch einen Türcken hingerichteten Wallachischen Boyars nahmens Braisai Ivan (Brazoïano) seine hinterbliebene Vier Söhne komben heünt über den pasz Törzburg, welche sich ohnweit Bukurest in einem ihren Dorf Braiszay anliegenden waldt bisz drey wochen verborgen gehalten, und vor drey tägen ihre flucht anhero genohmen, sagen aus, dasz sie durch ihren bedienten, den sie kurz vor ihrer herreisz nacher Bukurest geschickht, berichtet worden, dasz die Türcken, welche der Fürst bey sich gehabt, alle durchgangen wären, gleichwohl haltet der Fürst annoch ihren Bischof sambt zwölf Boyärn, wie nicht weniger des ältern, und der obenbenenten Boyärn seine Mutter, weib und Geschwister, wie auch hieszigen Herrn Fürsten Georgy Cantacuzeni seine Schwester, sambt ihren Mann, welcher auch enthauptet solle werden, dato in starckher Verwahrung, und erpresset villes geld von Ihnen

---

LXXXIX

1716
11 Octomvrie.

Raport despre purtarea Voivodului Munteniei Nicolau Mavrocordat şi despre operaţiunile resbelnice.

(In original in Archiva ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Le 11me d'8bre revient le valet de P. Miklos, qui, sur la demande, ou il avoit resté si longtemps, repondoit, qu'il avoit été suspect avec son maitre le P. Miklos au prince, duquel ayant demandé vn passe port pour aller en transylvanie, il at été addréssé au Camarasch, duquel, s'ayant insinué aupres de luy, il avoit été fortement reprimendé comme suspect. Il rapport. lors que nos gens entrerent en Wallachie du cotté de la tour rouge, ont apporté la nouuelle au prince, qu'ils étoint deja penetré jusqu'a bitest, sur quoy le prince faisoit charger ces chariots, et seller ses chevaux, qu'ils faisoint prendre l'avant vers le danube, qu'ils suivoit le lendemain, etant arriué à gyorgio, les turcs s'e pouanterent de tellement, qu'ils ce retirent tous de l'autre cotté du danube; le prince le suivie ausitost, mais ayant parlé au bascha qui commandoit de l'autre cotté, il revient dans peu de temps, suivie de turcs, qui l'accompagnerent avec 5 drapeaux iusqu'a bukurest. — Avant sa retraite de bukurest à gyorgio le Prince envoya après les tartares; à son retour de gyorgio vers bukurest, en sortant de gyorgio vn grec luy apporta vne lettre, d'un autre grec de trannie, dans laquelle ont luy marquoit, qu'il ny avoit, rien à craindre des allemands, comme il le disoit sur la place mesme, et hautement aux turcs.

En arrivant près de bukurest à la fontaine, nommé radul Woda, le boyer nomme brassajano luy venoit au devant à faire ses soubmissions, au quel le prince demandoit, ou il étoit restè, et ayant aussitost fait appeler bischlj aga, ordona à celuy la de couper la tete au boyer, qui ne voulant pas aussitost obeir, le prince faisoit, appeller vn turc pour faire la mesme execution, qui croyoit de mesme, que le turc ne vouloit qu'epouventer le boyer, Iusqu'a ce que le prince luy disoit, si tu est on veritable turc, quil en falloit pas tarder à executer ces ordres, sur quoy le turc couppa la tete au boyer en 4 et 5 coups.

Le Prince poursuivant son voyage, arriva à bukurest, ou il distribua les turcs aux deux portes de son palais pour faire la garde, avec 7 canons à chacune, qu'il at ordinairement à bucurest, outre les 2 queux de chevaux, qu'il à planter aux degrès. Sur

cela il at aussi tost fait arreter quelques boyers et marchands, qui ne l'ont pas suivie à gyorgio, et les à fait payer l'amende en argent. — Outre, il ordonna au pays d'appreter des quartiers pour les tartares, qu'ont dit, avoir seulement sollicité d'entrer, pour ravager les pays, et asmener les gens dans l'esclavage, ayant escris en mesme temps au Sultan, que Jusqu'a 40 boyers avoint deserté aupres les allemands, et que les autres, de l'autre cotté de l'olte avoint revoltés. Que Jusqu'a l'arriveé des tartares, les turcs, venus de gyorgio avec le prince, avoint deserté de jours en jours, en maudisant au prince ouuertement, et disant, qu'il étoit un Sot grec; — la novelle de l'arriuée des tartares, ayant été apporté au prince, il les alla au devant iusqu'a Cornicelle, ou ayant fait dresser sa tende, il donna le lendemain la visite au tartar han, le lendemain ont marscha jusqu'a Hebojest, au dessous de bukurest vers le danube, ou le prince parla seul au tartar han, la conference at été reiteré le lendemain, finie la quelle, les tartares passerent aussitost la riviere nomme argis;

Ces tartares, selon que P. M. les à exactement jugé seront au plus 8 m, les ayant bien considerè en passant la riviere, le 1-er 8-bre;

Ces mesme Soir le prince à donnè le present au tartar han, et s'a retiré le lendemain à bucurest. Chaque tartare mesne 6 à 7 chevaux avec, et sur chaque cheval vn manteau tartare, avec lequel il couure ordinairement leurs baraques, et les dressent effectivement tous les soirs en barque, pour faire l'apperence d'un grand camp, et grand nombre.

Entre 100 de ces tartares à peine y'at il 20 à 30 avec des Sabres ou flesches, et peut etre jusqu'a 10 qui ont des perches avec du fer poinctue, et tres peu avec des flintes à la turcs Le Prince les à reglè 9 Station de la riviere d'argis iusqu'a Czernetz, avec ordres, en cas, qu'il y avoit quelque danger des allemands, de prendre leurs chemin à la gausche du cotté du danube vers tömösvar, quoyqu'ont croit, qu'il les at envoyè passer l'alte pour ravager le pays, à cause qu'il s'a soubmis aux allemands. Cet expres à rencontré pres de bitest vn paysant vallaque, qui s'ayant donnè à connoitre, avoir été envoyè de nos gens postè en Wallachie pour espioner les tartares, luy a dit, tout ce qu'il Savoit, en luy recomendant, de hatter son retour, et de informer les allemands. Le P. M. fait dire que 3 m de nos hussars seront capables, de chasser ces tartares, comme ils voudront, à cause qu'ils ne sont que des Zigains et des gens, qui ne sont nullement à craindre. Les boyers m'ont fait prier par P. M. de faire scavoir à votre Excell. d'envoyer seulement 4. à 500 allemands avec environs autant de hussars, Seurement iusqu'a bukurest, qu'ils ce joindront tous aussitost à eux, pour chasser les tartares, et que si V. Excell. voudroit envoyer vne partie pour prendre le prince, que celluy doit entrer par le passage de Törczbourg, laisser la douane vallaque dragoslavie à cotté droite, Tergovist à cotte gausche, qu'elle pourra penetrer jusqu'à bukurest, sans étre avertis, à cause que presqne tout le monde s'a retiré dans les montagnes, et que les villages sont desert, outre cela que tout le monde souhait l'arriueè des allemands pour étre deliuurè.

XC

1716 13 Octom-vre. Raportul Căpitanului *St. Croix* cătră generalul *Steinville*, despre stadiul in care se află operaţiunile din Muntenia.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Ihro Excell. Hoch vnd Wohlgebohrner Graff Gnädig vnd Hochgebiettunder Herr, Herr General etc.

Seit meinen lezten untern 8-ten mache Ewer Excell. widerumben gehors. zu wissen, wie dasz meine ausgeschickhte Parthey (wo ich den Poyer Benschenzko, welcher bey Ewer Exell. ist gewesen, habe mit gegeben, ymb die ausblinderungen zu verhüeten), vorgeistert abents die schon Ewer Excell. gemelte 10 Fahnen Cosacken vnweit Benschenz überfallen, alle diese sich zu wöhr gesezet, niedergemacht, ihren Sertar oder Generalen gefangen, welcher zwar Plessiert, nebst denen meisten Capitain gefangen bekhommen, die Fahnen vndt Paucken ebenfahls; ich habe erstens gedacht, sie wahren nicht mehr alsz 4 oder 500 Mann, allein sie wahren über 800. Weillen nun diese leüth die meisten lauther zusamben getribene Pauern vndt landes Inwohner seint, vndt lauther liederliches gezeuge, alsz habe gestert abent den Benschenzko Befelch zugeschickht, alle diese (welche mit gewalt seint zusamben getriben worden) anwiderumben nacher hause zu schickhen, ihre Heüser zu bewohnen, vndt ihrer wirthschaft abzuwarthen, alles gewöhr aber nebst gefangenen werden heint nacht oder morgen Fruehe anhero khommen, wodan hieryber Ewer Excell. gdige disposition gehors. erwartte. Ihre Officier wahren meistens lauther Kriechen, vndt haben befelch gehabt sich in den Falikauner Pass zu werfen, vndt meinen Hussarn auf den halsz zu fallen; dieser Streich hat den allhiesigen wallachischen Fürsten solche fvrcht eingeiaget, dasz er sich eine starckhe Tagreisz hinter Pockorest in einen morrast gezogen, bey sich nicht mehr habend alsz 300 von sein gelt aufgenohmene Tirckhen, die Tartarn aber (welche bey ihme wahren), seint schon die meisten von ihme wiederumben hienweckh, gedachter First gibt zwar vor, dasz seine Entfehrnung von Pockorest die allda grassierende Pest ein Vrsach wahre, wo dan in Pockorest schon 2 der vornehmsten gassen wegen obgedachter Pest gesperret seint; Der lärmee in dem landt hat sich anwiderumben merckhlichen gemindert, seith dasz die Tartarn (wie schon gemelt) zu Tyen über die thonau gegangen, deren anzahl bey weithen nicht zu grosz (alsz wie ich Ewer Exell. berichtet) sondern nur gegen 30,000 man auf dasz höchste sein sollen, vndt ihren March gegen Pelgrad genohmen hetten; von denen tirckhen Khan ich Ewer Exell. vor dismahl nichts berichten, ich hab aber deme bey Szerniz stehenden Capitain ordre zugeschickht, was er khan zu Fuesz vndt pferdt zu samben nehmen, einen streif über die thonau zu thuen, vmb gefangene Tirckhen zu bekhommen, welches verhofe, dasz es dieser tagen geschechen wirdt; Ich hab auch anheint auf vnterschidl. orthen disposition gemacht, vmb getreydt allhero bringen zu lassen, ebnermassen werdt ich Trachten, weillen ich der lärmen anwiederumben gestillet, bey Szerniz, so es anderst sich thuen lasset, vndt möglich ist, ein kleines Magazin von Frucht, umb gersten zusamben zu bringen, auf dasz wann etwann einige Trouppen von vnsz, wie dan ohne deme khein anderer Marsch nicht ist, sie allda finden möchte; Mithin mich in dero hoche gnad gehorsambst empfehle, vndt verbleibe

Ewer Excellenz etc. etc.

Vnterthängnigster Gehorsambster

de Sainte Croix, m. p.

Tyssmana den 13-ten 8-bre 1715.

XCI

Relaţiunea Principelui *Trautsohn* cătră Impĕratul *Carol VI*, despre hotărirea conferenţei ministeriale de a nu acceptá propunerea făcută pentru o alianţă de defensivă cu Rusia contra Turciei. 1716 13 Octomvrie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Allergnädigster Kayser und Herr!

Nachdeme der neüe Von der Cron Engelland an die Ottomannischen Porthen zu ablösung desz dermahln alda in solcher qualitet befindlichen Cavallier Sutton ernente Podtschaffter Montague jüngsthin hichero gekomben, vnd darüber erklähret hat, wie Er von seinem hochen Principalen dem König von Grosz Brittanien angewisen worden, von Eüer Kays. Mays. was für einen weeg Selber nacher Constantinopl antretten, mithin ob Er über Belgrad oder Livorno, alwo für Ihne zwey Kriegs-Schiff in bereitschafft stunden, dahin abgehen, auch auf was weis Er sich bey einem etwan zuerraichen scheinenden friden aufzuführen habe? die anlaithung zunehmen, seynd auf Eüer Kays. Mays. allergnädigsten befelch bey mir Fürsten von Trautsohn die zu denen Orientalischen geschäfften geordnete Ministri, nehmlich der Oesterreichische Hof Canzler Graf von Sinzendorff, der Graf Gundakher von Stahrnberg, der Vice-Kriegs-Praesident Graf von Herberstein, vnd Böheimbische Obrist-Canzler Graf von Schlickh in Conferenz den Sechsten dises monaths Octobris beysamben gewesen, vmb Eüer Kays. Mays. daszienige, was dem erwehnten Podtschaffter hierinfallsz zuantworthen seyn möchte, treügehorsambst einrathen zu können. . . . . .

. . . . (Caet) . . . .

Sonsten ist bey dieser gelegenheit gleichmässzig in die vmbfrag gekomben, ob? vmb willen der allhiesige Czaarische Resident auf die endigung der von seinem hochen Principaln anerbottenen defensivallianz sehr eüfrig anhaltet, solche bey gegenwärttigen läuffen, vnd vmbständen Eüer Kays. Mays. Vorträglich, vnd was mithin Ihren Residenten auf sein ferrers anmelden etwan zuantworthen wäre, worinnen zwar wohl erinderlich gewesen, wie vor ohngefähr zweiyen Jahren man sothanne allianz zuerrichten verlanget, auch was von dem Czaar dem Grafen von Metsch darinnen für eine erklährung neülich beschehen seye, zumahln aber sich mitler weill die sachen merckhlichen geändert, indeme sein Czaars bindnus von der vorigen nothwendigkheit nicht mehr ist, solcher, wie die exempl vor augen ligen, seinen Bundsgenossenen sehr beschwährlich fallet, vnd vill mehr gesaz vorzuschreiben alsz hülff zulaisten gedenkhet, anbey in dem Röm. Reich, vnd insonderheit in dem Mekhlenburgischen vill vngezihmigkheiten begehrt, dessen mehrerere Nachbahrschafft, absonderlich respectu seines in oriente ob rationem religionis habenden groszen anhang gar zu bedenkhlich, Er auch unter dem schein einer habenden allianz vill vnangenehme demarches absonderlich in Wallachey vnd Moldau machen, vnd entlichen bey einer künfftigen Türckhischen fridenshandlung selbsten mit seinen angewohnten übermässzigen forderungen schädliche hinternuszen zueziehen dörffte, so hat die gehorsambste Conferenz einstimbig erachtet, das die berührte allianz gat zu bedenkhlich, mithin auf alle weisz zuvermeyden seye. Was aber die dem mehrernenten Czaarischen Residenten zu ertheillen kombende antworth betriffet, kunte zwar selbe unter dem schein, das man die vorhin in disem geschäfft eingeloffene nachrichten aufzusuchen im werckh begriffen, noch eine Zeit in der haubtsach verschoben bleiben; man vermeinte aber solche, oder unietzo oder nach einer weill ohnmasszgäbig dahin zufassen, das Eüer Kays. Mays. eine besondere hochachtung für desz Czaarens Freündschafft hegeten,

vnd solche stetts zuvermehren, folgbahr mit selbem sich in nähere bindnus einzulassen an sich selbsten nicht vngenaigt wären; nachdeme aber dermahln eine blosse defensiv-allianz kheinem theill vorträglich, hingegen Eüer Kays. Mays. mit der Ottomanischen Porthen gleich Er Czaar mit dem König in Schweden aniezo in einem Krieg, mithin beede theill in gleichförmigen vmbständen verfangen, welche die schliesszung einer offensiv allianz pro hic et nunc abhinderen thetten, so wurde Er Czaar von selbsten wohl begreiffen, das Eüer Kays. Mays. bey solcher beschaffenheit in kheine handlung für ietzo eintretten kunten; dieweillen aber der Czaarische Resident die Pohlnische vorfallenheiten anbey berühren, vnd entweders sein vorhaben andurch zubefördern, oder wenigstens Eüer Kays. Mays. darbey führende gedankhen zuentdeckhen versuchen möchte, so hat man ihme tali casu zuerkhennen zugeben erachtet, wie Eüer Kays. Mays. darbey nichts anderes verlangten, alsz das der König vnd die Republic bey Ihrer gesetzmässzigen gerechtsamben, vnd praerogativen erhalten, der vollkombene ruhestand in sothanen König-Reich fürdersamb hergestellet, und ferrers nicht verwirret werde.

Sodann alles Eüer Kays. vnd Cathol. Mayt. die gehorsambste Conferenz zu Ihrer allerhöchsten entschliesszung nebst disem anhang in unterthänigkheit beybringen wollen, das von der obigen in Türckhischen fridensweesen nehmenden resolution vnd dem Engelländischen Podtschaffter ertheillenden antworth dem allhiesigen Päbstlichen Nuntio vnd Venetianischen Podtschaffter zu vermeydung alles müsszthrauens, vnd da Ihre Päbstliche Heilligkheit über die eintrettung in die neülich mit Venedig errichte allianz alhier zuhandlen declariret, die eröffnung zuthuen, auch die ebenmässzigen nachricht sowohl an den Grafen von Virmond nacher Pohln, alsz dero Kays^en^ zu Rom, Venedig, London, vnd in dem Haag residirende Ministros zu ertheillen wäre. Vbrigens bleibet Sye Conferenz zwar der beständigen mainung, das die von dem Czaar vorgeschlagene allianz auf alle weisz zuvermeiden wäre, die weillen aber bey denen Türckhen ihre erschallung die bereiths habende Confusion merckhlichen vergrösseren dörffte, so hat man geglaubet, das dem ernenten Grosz Britännischen Podtchaffter, wasmassen der Czaar Eüer Kays. Mays. eine allianz anerbothen, incidenter beyzubringen, von deme aber, ob? vnd wie weith man darzue dissz orths inclinire, vollständig zu praescindiren wäre; So iedoch alles von Eüer Kays. Mays. allergnädigsten resolution abhanget, in dero erwarthung sich die gehorsambste Conferenz zu beharlichen Kays. hulden vnd gnaden in tieffester submission empflihlet.

I. L. Fürst Trauthson m. p.

Wienn den 13. Octobet 1716.
Herabkhommen den 17. October 1716.

NB. Die Resolution des Kaysers steht seitwärts am Ende des Vortrags eigenhändig, nämlich: *Placet in toto.*

Carl m. p.

XCII

Raportul Generalului *de Tige* către *Stainville*, despre operaţiunile Turcilor şi ale Tătarilor in Muntenia şi Moldova. 1716 19 Octomvrie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Ihro Excellenz!

Hoch vndt Wohlgebohrner Reichsgraf!

Gnädig Hochgebittender Herr Herr General der Cavallerie. Thue in gehorster nachricht dienen dasz von Eüer Excel. vnter 12. dieszes an mich abgelassenen Befehl, mit gezimmendem Respect übernohmen, werde nit manquiren solchen in allen vollzueziehen. Ausz Walachey habe nachricht, dasz zu Argiss gewieste militz, die mann aber nit weisz wer sie seindt, ankommen, welche sich gegen Pitest gezogen; denen hat der walach. Fürst Einen Capitain mit simenern vndt einen Bojeren, vmb zu sehen, was von leüthe diesze wären, entgegen geschicket, seint aber übel empfangen worden, dan der Capitain niedergehauen, der Bojer gefangen worden, vndt viele plessierte in Buccurest zurückkommen. 600 Tartern stehen bey Kolontina, durch welche der Fürst die Contribution künftig eintreiben wil; In Buccurest darf Niemandt sich erwagen herausz zu gehen, vndt hat über solches verboth die Commission der Pater Miklos. Der übrigens zu fernern hohen gnaden gehorsambst mich empfehlende beharre.

Ewer Excellenz

Vnterthänig gehorsambster

de Tige m. p.

Velt Laager bey Tortlau den 19. October 1716.

Ihro Excellenz.

Der Tarter hahn hat sich wegen vnszern Leüthen nit getrauet, den Olt-flusz zu passiren: der Fürst hat Zeittung erhalten, dasz die Türcken, vnszere Leüthe bey Temesvar geschlagen, welchen Bothen der Fürst 50 Dukaten geschencket; kurtz aber darauf ist das wiederspiel eingeloffen, dasz diesze Zeittung falsch geweszen. In Buccurest seindt ausz 3 Heüszern über dem waszer liegend, die Leüth auszgestorben, sonsten wil mann nichts mehrers von der Pest melden. Nach dem die Erfreülichste nachricht wegen übergaab Temesvar erhalten, habe nit allein veranstaltet als morgen den 20 dieszes Gott den allmächtigen, den schuldigsten Danckh abzustatten, sondern auch der in Walachey vndt Moldau gefasten Postirung kundt gethan, vmb denen Landtinsaszen die glückliche Progressen Kayszerlicher waffen an tag zu geben vndt kundt zu machen.

Ihro Excellenz.

Gestern kommet meine parthey mir ausz Moldau zuruckh, welche bis Börlat, ein orth zwischen Jass, vndt Galatz liegendt, geweszen, alwo sie etliche Türckhen ange-

troffen nebst einigen Tartern, daruon 6-er bisz 1 Tartarn gefangen, welcher anliegende Briefe bey sich gehabt, einen habe daruon erbrechen lassen, finde aber nichts, dasz etwas von den Einfall der Moscovitter gemeldet, dörfte alszo nichts an der verwichen Zeittung seind.

XCIII

1716 12 Noemvrie.

Raportul Ambasadorului frances, Marchisul *de Bonnac* către *Regele Franței* despre caracterul Sultanului Ahmet și despre mórtea Voivodului Constantin Brâncoveanu.

(Din Archives de l'Empire de France, section historique, k. 1461.)

Lettres du Marquis de Bonnac, Ambassadeur de France.

Au Roy le 12 Nouem. 1716. à Pera.

. . . . . .

Sultan Achmet qui règne depuis treize ans, est dans la quarante-Sixieme anneé de son a age, il est avare et cruel, il a reduit dans ses Tresors quasi tout l'argent public, ayant employé pour se satisfaire en cela tout ce que l'auidité et la Barbarie peuvent inventer. Il a fait voir particulièrement jusques ou il portait ces mauuaises qualités, par la mort du prince de Valaquie, auquel il fit couper la teste en Sa presence, de mesme qu'à ses quatre Enfants, n'ayant d'autres raisons pour cela que celle des richesses qu'il croyoit que cet Infortuné Vieillard auoit amasseès dans un gouuernement de quarante cinq ans. Les Caractères le plus marqués du Sultan, sont la dissimulation et l'Inconstance, il a changé treize Vizirs qu'il a eleuès du plus bas etage au maniement des affaires avec la meme legereté qu'il les en a privés, ou par l'exil ou par la mort; il a eu cinq femmes et plusieurs Enfans qui sont quasi tous morts du mal Caduc, il ne luy reste qu'un Prince de Sept ans, et une Princesse de douze qui est venue du dernier Visir.

XCIV

1716 9 Decembre.

Raport despre captivarea Voivodului Nicolau Mavrocordat prin Căpitanul Dettine.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Vienne den 9-ten X-bris 1716.

Expedirt.

Gleich wie ich Eüer Excell. in meinen vorigen bereits an erinnert habe, also bestättige ich anmit dero vntern 20-ten pretrto an mich erlaszenen sehr werthen schreiben

und neben gebogen gewesze anlangent deren venetianisches see begebenheiten dasz von darausz wenig diversion zu hoffen seye, und bey weitern so fürgehenden sachen man ausz der zu künftigen campagne wohl anders reden, mithin der vorschützende wiedrige windt nicht allemahl zur endtschuldigung dienen dörffte. — Von hierausz wird Euer Excellenz vorhin bereits bekandt seyn dasz Banzoa und nipalancka in dem Temervarer banaat an ihro Kays. Mays. waffen auch übergangen und hat neben deme der Herr General der Cav. Graf von Stainville den Hospodar in der Wallachey Mauro-cordato durch den ober Capitain Dettine aufheben und weiter führen lassen.

XCV

Raportul Marchisului *de Bonnac* către *Regele Franței* despre redicarea fratelui lui Nicolau Mavrocordat în scaunul Munteniei și despre Hanul Tătăresc. 1716 24 Decembre.

(In original in Archiva Imperială din Franța.)

. . . . . .

Il y a eu vn autre changement a la Porte causé par l'enlevement que les allemans ont fait de Mauro-Cordato, Prince de Valaquie; on a nommé son frère pour luy succeder et on a choisy pour remplir la place de premier Drogman de la Porte que cy occupoit, Grègorasco Guicas, petit fils du vieux Mauro-Cordato.

Mauro Cordato est enfin party après bien des incertitudes sur l'effet de sa nomination.

Le Can des Tartares a qui on avoit fait des présens depuis peu de temps a esté aussy deposé, sans doute pour n'auoir pas bien fait son deuoir dans l'irruption des Allemans en Valaquie; on a Choisy pour luy succeder Devlet Guiray, Prince aagé de prés de Cinquante ans, qui n'a pas encore gouuerné et qui demeuroit retiré a un endroit appellé yambol a dix huit liéües d'Adrianople. . . . . .

. . . . . .

XCVI

Raport despre operațiunile Turcilor și ale Tătarilor spre Ungaria și despre intrarea refugiaților ungurești în Moldova. 1716

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena).

Certus Armenus Mercator Szepvisiensis, rediens ex Moldavia Jassiô, narravit, quòd Hanus Tartariae ex hac parte fluvy Prutt, in loco Csucsurio dicto, cum suo Exercitu turcico, castra posuisset, insimul cum Nicolao Berczéni, hunc Exercitum commendantes; Jassy loquutum fuit: quod intentio huius Exercitus esset, per passum Maromorosiensem, in Hungariam intrare, vel si ibi impediretur, circumire per Poloniam, et iterum ex Polonia ad Marramaros intrare. Ad hos duos Commendantes huius Exercitûs, ex Polonia certus ablegatus Polonicus, etiam advenisset; quid autem ille agat, et hi tractent,

nescitur. Ad fortalitium Hottin etiam actu turmatim congregantur Turcae, ubi autem Castra Moscovitica stent, pro hîc et nunc hoc in puncto silentium est. Posta Haromszekiensis in reditu ex Moldavia narravit: quod Forgács, Esterházi, Adamus Vay pro hîc et nunc in Hottin morarentur, intentionantur tamen Albam Graecam versus ad Rakoczium transire. Ex Wallachia allatum: quod magnus Vezirius hac septimana intraret Albam Graecam, magnus Sultanus autem solùm cum suis Aulicis mansit Adrianopoli, vix habens praeter Aulicos penes se 500 vel 600 armatos viros.

Armada Turcica in mare nulum adhuc progressum habuit, imò nec ex suo territorio marino, ultronnée progressa est. Dicunt quidam, quod Armada Venetica, in mari conflictum sive pugnam, desiderat cum Armada Turcica, ubi si auxiliante Deo fortuna Venetis faverit, immediatè rehaberet Provinciam Moream, ubi in fortalitiis solummodò Praesidia Turcica pro hîc et nunc reperiuntur.

XCVII

1716 Scrisórea Serdarului *Barbu Brăiloiu* către *Stainville*, cerênd ajutor contra Turcilor şi contra Voivodului Nicolau Mavrocordat.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Literae ex Valachico translatae.

Hiermit habe Ewer Excellenz gehorsambst Ersuchen, und Berichten wollen, nichts anderst wüntschendt, dasz diese meine zeillen Ihro Excell. in gutten wohlstandte antröffen möchten; Benebens berichte auch dasz Ich mit der hier stehenten Miliz nacher Krelova (d. i. Kraïowa) gangen, in mainung umb den alldorthigen Baan, und Einen fürnehmen Bojer, N. Obedian, zufangen, wobey wür dasz gröste glückh hetten haben können, allein diese hatten sich schon auf andere seithen geschlagen; hernacher ist kundtschafft Eingeloffen dasz der Woda Nicola mit 1200 Türckhen nacher Bukurest ankommen, und hette auch der Woda umb Tartern geschickhet, wodurch die Leüthe alles auf dasz gebürg-durchgangen, und wolte der Woda alle Miliz ausz die Wallachey hinausz schlagen; die Tartarn haben aber den Woda zur andtworth gemeldet, Sye könten nicht zum Succurs kommen, Sie hetten mit den Moscoviter, und Polläckhen genug zu thuen, Sye wüsten auch nicht, wo Es Ihnen auch von anderer seithen ergehen möchte. Wie dan Ihme Nicolao Woda der Praeses Provinciae alldorthen, so auch der Fürnembste Bojer bey den Gottseell. Fürsten Constantino gewessen, entgegen gangen, hat Ihme der Woda gleich dem Kopff herunter schlagen lassen, auch andere fürnehme Bojern hat Er in die Tömniz werffen laszen, unter welchen Ich auch 2 Brüder habe, und hat auch ingleichen Vnsern Erz-Bischoff gefangen genohmen, über welches wür Vnsz dan von Herzen betrüben; Bitten alszo vmb Gottes willen Ewer Excell. Erlöszen Vnsz von den Joch der Heyden, und schickhen vnsz 1000 Mann Teutsche, damit wür diesen Türckhen ausz dieser Provinz herausz schlagen. Indeme selbige auch nur Ein zusamben geloffenes Volckh ist; Bitten auch annoch darneben Ewer Excell. damit Herr General Baron de Tige mit seinen Leüthen anhero kommen, und diese Vnsere Provinz der Christenheit Einraumen möchte. Indeme Herr General Baron de Tige von Braan und Buso (d. i. Buseo) innerhalb 24 stundten zu Bukurest sein kan, bitten alszo noch mahlen vmb Gottes willen Ewer Excell. Erledigen doch diese arme gefangene, wür wollen Tag und nacht Gott Bitten dasz Ihro Röm. Kays. Mays. waffen gesegnet, und wieder den Erbfeindt floriren möch-

ten; Ihro Excell. helffen Vnsz bald, sonsten werden alle Bojeren zu grundt gehen, und von den Jezigen Woda hingerichtet werden. Bitten auch Ewer Excell. den Capitain Duma anzubefehlen, damit Er mit seinen Leüthen, und denen Halmasern nacher ressava gehen; wan Er wird alldorthen stehen, so wird so leicht kein Türckh über die Donau herüber gehen können, überschicklie alszo Meinen Eydam, welchen Bitte Ewer hochfürst. Durchleücht auf dasz Beste zu recommendiren; Ich bin schon Ein alter Mann, und Meine Kinder sollen allezeith Diener und Knecht von Ewer Excell. bleiben; bitte gehorst. umb baldigen Succurs, und verbleibe in Vnterthänigster Empfehlung.

Ewer Excellenz

Vnterthänigst gehorsambster

Barbul Brelojul.

Serdar

XCVIII

Convenţiune incheiată intre Generalul *Stainville* şi Voivodul Munteniei *Ianachi Mavrocordat*, in cestiunea relaţiunilor intre Oltenia şi Mùntenia. 1717 8 Februarie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Ad transmissa Puncta respondetur.

Cùm Provincia Valachiae antiquitùs Transylvaniae sit ita conjuncta, ut teste experientiâ, quae est rerum omnium optima Magistra, fermè imposibile una absque altera subsistere queat, Sic pro habenda iniquae Valachorum Sortis condigna ratione ac restaurando mutuo inter Conterminantes commercio ad Seguentia, quantum in hac parte valeo, condescendum duxi.

1-mo Oblatae centum Bursae pecuniarum in paratis, et insuper intentio naturalis Militiae Caesareae in praefata Provincia Valachiae excubantis acceptabitur, ita tamen, ut medietas praelatae pecuniae modo statim, altera vero ad finem Mensis Aprilis infallibiliter perdatur, et administratio Naturalium in ea quantitate fiat, prout haec acclusa uberius in se continet specificatio. Vicissim

2-do Appromittitur Evacuatio à Milite loci Marsinen, et stabit in Nostro arbitrio ea, quae pro defensione proxime laborata fuerunt, vel ruinandi, vel verò in statu moderno relinquendi.

3 tio In oppido et Monasterio Campolongiensi maneat Presidium Caesareum, nec non in Ribnik alysque ab isto Praesidiario de factù dependentibus locis, incipiendo à Cosia usque Tysmanam inclusivè, ita ut integrum Territorium ex ista Parte Fluvy Aulae*) sit sub collocatione Caesarea.

4-to E contra verò iterum appromittitur, quòd nulla Militia ex Caesareanis transgredietur Aulam*) et suos reliquos limites, sicque quies Bukurestini et administratio Sedis Valachicae minimè interrumpetur. Et ut haec pro consolatione Patriae eo firmiùs succedant, minimè dubitatur, quin Militia Ottomanica mediò compromisae persuasionis se ad pristina sua loca absque dilatione subtrahet.

5-to Boyeronibus, qui ad istas partes se receperunt, sit liberum ad benigniora tempora usque permanere, ubicunque Illis placuerit, et non obstante, quod fortasse non

*) wahrscheinlich: Aluta. *E. Hurmuzachi.*

redirent in Valachiam, gaudeant tamen ibidem usibus et fructibus ex bonis suis, prout antecedenter et hactenùs habuerunt. Et quemadmodum

6to Ex his pro nunc praemissis, acceptatis, et ab utraque Pratium Sanctè observatis punctis salus Provinciae Valachae dependeat, Eaque in pristinum florem cum introducendo commercio, et stabilienda harmonia ac cointelligentia redigetur, ita expectatur ad ista cathegorica resolutio, cum per illam excessus et confusiones nocivae tollantur, et omnia in Provinciae conservationem, quae Nobis unicus scopus est, directa sint.

Cibiny die 8^vâ^ February Anno 1717.

(L. S.) *Stainville.*

Inlage:

Specificatio.

Quidnam à Principatu Valachiae Transalpinae pro intertentione Militiae Caesareae ibidem existentis in naturalibus expostulatur.

Tritici Cubuli	10,000
Hordei seu Vanae Cubuli	10,500
Foeni Currus	5,560

XCIX

1717 10 Aprilie. Juramêntul. in care confederaţii din Ungaria recunosc pe Francisc Rákóczy de principe.

(Din Archiva Cas. Reg. din Viena.)

Recenter inita Confoederationis Foederatorum Statuum Juramenti Formula.

Ego N. N. Juro per DEVM vivum, Patrem, filium, et Spiritum Sanctum, Sanctam et individuam Trinitatem, quòd ego per prius initae et recenter confirmatae, ob insupportabile Domûs Austriacae Jugum Hungariae Statuum confoederatiois ligam spontaneè amplectar, Confoederationem hanc veluti animam meam honorem, et servare velim, adversus hanc nec clam nec apertè inquàm quidquam moliar, imò si quempiam aliquid moliri advertero, vel audivero, illicò immediatè praeposito mihi Domino officiali, concomitanter ipsi summo Principi Nostro revelabo, ab hac nullo modo recedam, et onus ejusdem derelinquam, cam omnibus conatibus promovere intendam, dilatabo, discordiam evitabo, concordiam quà foederationis hujus animam fovebo, imò quod maximum est, Serenissimum Principem Franciscum Rakoczy pro libertate confoederatorum Regni Hungariae Statuum electum Principem agnoscam, et reverebor, Mandatis ejus actutum parebo, Suae Serenitatis, ejusdemque Confoederationis Amicorum Amicus, Inimicorum Inimicus ero, eumque penes hoc onus ad ultimum vitae halitum non deseram, et siquidem confoederatio ista in summum Gentis Hungaricae Bonum vergat, in promotionem et defensionem hujus vel maximè adlaborabo, et quidquid confoederati Status decreverint et ordinaverint, id omne Sanctè et inviolabiliter non solum observare, verum etiam omni conatu in finem deducere intendam, omnia ea et singula mediante hoc Juramento in animo decernendo. Sic me Deus adjuvet. Amen.

Comes Antonius Esterhazy. (L. S.)

C

Patent de liberă trecere dat de către Comitele *Antoniu Eszterházy* 1717
Căpitanului *Stefan Pap*, intors in Ungaria pentru a stărui in interesul lui Rákóczy. 10 Aprilie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Comes Fraknoviensis Antonius Eszterházy, Inclyti Comitatus Comaromiensis supremus Comes, et sub Invictissimi Turcarum Imperatoris Protectione existentium, demnoque Confoederatorum Statuum Generalis Campi Mareschallus. Memoria commendamus Tenore praesentium, significando quibus expedit universis. Quod posteaquam intuitu insupportabilis miserandae et jam jam ad incitas*) redigendae Patriae nostrae Jugi, et pristinarum Libentatum Nostrarum per Domum Austriacam toties factae Labefactationis memoriam, in divo etiam Exily Nostri Statu animo revolventes, earundem Restitutionem mediante Invictissimi Turcarum Imperatoris, et totius ejus Impery cooperatione restabiliendam, et redintegradam intenderemus, ut nempè à tot fluctibus concussam miserandae Patriae nostrae Arcam ad optatum Portum perducere queamus, ad Serenissimum Principem Nostrnm, ante Tres Menses Invictissima splendida Porta Ablegatum suum expedivit, cujus etiam in dies praestolamur adventum. Quo adveniente proxima hac campanià, ut magis cum Nostratibus et ex ys constante militia debito operi Nos accingere valeamus, intuitu conducendae militiae à praefulgida Porta huc Chorintum sum ordinatus, omni in his mihi Plenipotentiaria authoritate attributa existente; vigore cujus hasce Patentales literas Generoso Domino Stephano Pap, Capitaneo, extradandas duxi, ut quincunque easdem legerit, aut legi audiverit, vera etiam nationalitate ducitur, nec absimiliter insupportabile Domûs Austriacae Jugum excutere cupit, nemo tali conturbetur supposito, ut videlicet à Turcica Gente minimi adversi eidem contingat, aut iter ejusdem praepediatur; qua de causa etiàm datus est Salvus Conductus mentionato Domino Stephano Pap, ut hujate Bassa, ita tamen, ut turmatim fiat militiae confluxus, immo ut quisque sub praeterita Confoederatione irrepens militum Excessus sufferri, miseraque gens Hungara in meliori ordine conservari queat, conclusum est inter fulgidam Portam, et Serenissimum Principem nostrum ac Confoederatos Status, ut ne occasione proximè DEO juvante in Hungariam penetraturae militiae adventus ad fidelitatem summi mei Principis, et Confoederatorum Statuum redeuntibus quidpiam adversi in Bonis, aut Persona contingat, quin potius tàm militia, quàm et plebs in omnibus conservetur. Praeterea quos etiàm in captivitatem Turcicam venire contigerit, y non sub Turcici, verum unius aut alterius Commendirizantis Generalis erunt Potestate; pariformiter mediante cooperatione nostra prefulgida Porta instituet ordines, quo in captivitatem germanicam incidentes quantocius liberati restitiantur. Dantes itaque his Patentibus meis et mentionati Domini Stefani Pap Capitanei verbis indubiam fidem (siquidem omnia ea singula hicce expressari haud possunt, sed nec debeant), non tantum erga Requisitionem ejusdem, ad quaevis Patriae nostrae Servitia sese resolvere, verùm etiàm in noviter initae Confoederationis manûtentionem conspirare, et ad me huc venire intendant, et adlaborent. Ob quae fidelia amore Patriae praestanda Servitia, hic debito modo fiendam intertentionem, amictum et solutionem habebunt, ut tanto magis secundum Invictissime Praefulgidae Portae futuras Dispositiones pro Patriae Servitys habiles reddantur, In futurum verò condignam Remunerationem, et Patriae libertatem absque dubio sperare protest. Praesentibus perlectis Exhibenti restitutis. Datum Chorinti, Die 10 Aprilis Anno 1717.

Comes Antonius Eszterhazy. (L. S.)

*) d. h. auf's Aeuszerste. *E. Hurmuzachi.*

CI

1717 10 Aprilie. Patent de liberă trecere, dat de către Comitele *Antoniu Eszterházy* lui *Adam Saarmaságy*, care se întórce în Ungaria pentru a stărui în interesul confederaților.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Comes Antonius Eszterhazy de Frakno, Inclyti Comitatûs Comaromiensis Supremus Comes, et actu etiam sub Protectione Invictissimae praefulgidae Portae Otthomanicae existentium Confoederatorum Statuum Generalis Marechallus: Memoriae commendo omnibus summi Principis mei et praememoratorum Statuum Fidelibus, quod Perillustris ac Generosi Domini Adami Saarmasagy, unacum suo filio, non tantum in laudabile pristinae miserandae Patriae Nostrae floris restitutione adhibitam operam, verum etiam pro modernae noviter initae Confederationis ratione fidelem, et utilem solestiam, et fatigium debitum in respectum summens, ut ne is, à proximè DEO juvante in Hungariam penetratura Summi Principis mei, et confoederatorum Statuum Militia tàm in Bonis, quam in Persona damnificetur, Hasce eidem Protectionales extradandas censui, praecipiendo firmiter omnibus et singulis confoederatorum Statuum quocunque tandem charactere insignitis dominis officialibus, et eorum Subalternis, specialiter vero ys,, quos in laudabilter prosequendi operis promotionem huc ad Nos transire contigerit, ne prememoratum Dominum Adamum Saarmasagy cum omni familia ejus in Persona aut qualibuscunque tandem Bonis damnificari permittant, aut ipsimet damnificari praesumant; secus, quicunque tandem ille sit, non tantum gravem animadversionem, verum etiam promeritam poenam non evitabit. Hoc vero tam in Nobilium, quom Plebaeorum manutentionem, et tutamen sunto; dabimus praeterea operam, quo nulla miserit Incolis per militem excessivum damna inferantur, ne secus justam DEI jram iterato in Nobis experiamur. Econverso vero ad notitiam suae Dominationi dare volnj, ut is tanto majorem zelum in Patriam suam et noviter initam hanc Confoederationem remonstrare queat et comprobare, de numero militiae Caesareae, ejusdem subsistentia, ac alys in promotionem Patriae, et Confoederatorum Statuum vergentibus negotys, me certiorabit, ac in conducendo pro parte Nostra milite ejusdemque quanto magis fienda adauctione summè adlaborabit, condignam omnium horum, dum et quando DEVS vota Nostra secundaverit, recepturus mercedem. Praesentibus perlectis etc. Datum Corinti, die 10 Aprilis Anno 1717.

Comes Antonius Eszterházy. (L. S.)

CII

Scrisórea dragomanului holandes *Nicolau Theyls* cătră Consilierul Imperial *Öttel*, despre relațiunile din Turcia și cu deosebire despre atitudinea Rusiei. 1717 17 Aprilie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

All' Illustr-mo Sig^r Sig^r Padr-e Colen-mo Il. Sig-r Öttel, Consigtiere di Guerra, e Réferendario Intimo di Sua Maestà Imperiale e Cattolica a Vienna.

Illustr-mo Sig-re Sig-re Pad-ne Col-mo.

. . . . (omiss.) . . . .

Il mio Padre hà ricevuto una lettera dal Sig-re Barone di Schaffiroff scritta per ordine del Czaro, per avertire alla Porta, che ultimamente il Tartar Chano, ed il Bassà di Chozim hanno mandato due Inviati in Polonia, li quali sono stati dall' ambasciatore del Czaro, e con parole molto scandalose li dissero, che il Czaro contra li Trattati della Pace trattienne la sua Milizia nella Polonia, onde se non la ritira fuori subbito, la Porta prenderà questo per Rottura della Pace, ed il Sig-re Barone scrisse al mio Padre, per avertire e far capace alla Porta la raggione per la quale le truppe Moscovite si trattennevano nella Polonia. Il Czaro fece assicurare la Porta, che vuol continuare la Pace con li Turchi, e per Maggior Segno di questo, hà rifiutato la Proposizione che S. M-ta Imperiale li fece, per attirarlo con se, e dichiararsi contro li Turchi; mà ben il contrario; Il Czaro procura disfare la Lega, che la Republica di Polonia in Carloviza fece con S. M-ta e con la Republica di Venezia, contro la Porta; però se li Turchi voglieno prendere per rottura di Pace l'ingresso delle Truppe Moscovite nella Polonia, il Czaro di Moscovia e pronto e disposta per riceverli.

La Porta subbito scrisse al Tartar Chano rimprovero, per haver fatto quel passo senza ordine della Porta, e di quà inanzi, sia il Tartar Chano, ò chiunque Bassa di quelli confini, dovranno osservare bene, per passar in buona corrispondenza con li Moscoviti. Con tutto ciò la Porta non si fida troppo delli Moscoviti, e mandò delli buoni presidy à Azoff, Taman, Jenicale, ed alle altre Piazze confinanti di Moscovia. . . . . .

. . . . (Caeter.) . . . .

Adrianopoli, avi dieci sette Aprile 1717. *Nicolas Theyls.*

CIII

Raport despre sosirea Patriarchului din Ierusalim in București și despre manoperile lui Bercsényi. 1717 10 Mai.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Excellentissime Domine Domine et Patrone mihi gratiosissime!

. . . . . .

B-us Patriarcha Hierosolimitanus 4-ta May triplici Epistola Celsissimi Principis vocatus insistit Bukerestinum. Causa adventus, ut Authoritate sua omnes Bojarones pri-

mores in fidelitate erga Portam ottomanicam, et Illustrissimum Principem firmiter stabilitet, eaque unanimes in quocunque, proposito cum principe reddat, quibus et hoc illatum erat, ne Provincia, Domus, et possessiones in ruinam, et favillam vertantur hosce mucrone debentis, id quod constantes fidelitatem conservare, praesertim cum turcae cum Gallis ad unionem pervenere contra germanos, quibus Germani resistere haud pollent; completo desiderio Cels-mi Principis post tres vel ad summum quatuor septimanas redibit iterum in partes turcicas, quamvis et sine illius instructione nonnulli unanimi sententia gaudent cum principali causâ, desiderantque unum et idem, tamen rationibus et modis subtilibus melius infirmandi ac instruendi, quoniam et Ecclesia occidentalis cum orientali discors concordia inter discursum posita fuit, et quod Romani Orthodoxos Catholicos naturale quasi habent persequi semper. Sed totum hoc ab ys qui tributum vix non cum gutta sanguinis dant, non acceptabitur. Nonnulli fortasse non habent spem manendi in Provincia utendo inaudita avaritia non sine gemitu, lacrymis et dolore aliorum. Principalis Causa hujus Metropolita, qui non revocando in memoriam jam provectam aetatem suam quanta fecit cum R-do Patre Igomeno Senait, et cum caeteris depositione sine ulla Justa causa, quae vix digna sunt fide de recenti memoria, multum tenebit R-dus Pater Senait Residentiam instantem Bukurestinam. generalis Rebellis Berczeni ivit in Sacheram, ubi vult locare suam Dominam, jam congregarunt milites ad 300 homines illi Rebelles.

Hospodar Moldaviae cum nonnullis Tartaris, et Seimenis Chani Monasterium quoddam firmatum praesidio omnibus modis curat expugnare, vel praesidium elimitare. Post aliquod dies, si occuret aliquid novi, non praetermittam per R-dm Patrem Egumenum Sanait qui consulto ordinabit fidelem suum hominem ad E-am V-am, quia non sine benedictione ejus hoc meritum servitium inceptum. Scripsi per R-dum Patrem Michaelem, ad generosum Dominum Parvulum breviter signis nunciando, et secunda vice per unum Bojaronem, hujus D-nae Coronae, 3-tio post Pasca statim; utrum per venerint hac litterae vel non, pro certo non scio. Interim benignissimo E-ae V-ae nutui, et Patrocinio me imposterum consecro, et maneo.

Excellentiæ Vestræ
Singularis Patroni mei

Humillimus semper
idem servus.

Bukurestini 10-a May 1717.

P. S.

Oraliter mihi commemoravit praesentium lator, quisnam scribsisset ex Hungaris ad Principem. Respondeo: ante 6. septimanas potuit hoc esse vel per mercatores, vel per alios Rusticos instructos homines, modo autem nemo ex partibus ys venit. Personas autem correspondentiae, si aliquando fuit, Cathegoricè non possum scire, et Percipere; cum Berczeni potuit hoc esse occultis modis, sed cum principe vix sperandum.

CIV

Scrisórea Caimacamului *Ianachi Mavrocordat* cătră generalul *Stainville*, arĕtănd că a primit de la Sultan un ordin spre a luá parte la expediţiunea contra Ardélului. 1717 21 Mai st. v.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Ill-me atque Excell-me D-ne Domine Mihi Colendissime.

Amicitiae verae et Christianae pietatis Causa rationeque ductus, ac amore sincerissimo, quo V-am prosequor E-am, suasus, ac ut ita dicam suavissimè tractus, ea quae infra annotabuntur ne. communicando, nullo imò pacto celanda esse existimavi: eò quia maximi momenti rationem habitura esse, et V-ae E-ae gratissima fore videntur. Notum igitur volo V-ae E-ae heri mihi ab Imperatore Turcarum praeceptum, ac Mandatum positivum per diploma Imp-le venisse Adrianopoli, ut una cum Capitaneo generali, seraschierio scilicet tartaro, utar vocabulo juxta antiquam praedecessorum meorum Principum consuetudinem, ad bellum me conferam, ut sequar nimirum copias illas, quae transylvaniam invadere meditantur; quà tamen, et quomodo ingressurus sit hujusmodi Exercitus Transylvaniam, mihi in Diplomate misso notum haud facit. Attamen universo exercitui Praefectum fuisse Receppassam seraschirium asserit, et omnes quodquod erimus, eidem obedientes, dictoque audientes esse praecipit, et, ut ad bellum, quod jam moliuntur me parem, eamque terrarum plagam mihi esse petendem dicit, imperataque omnia facienda, quae mihi ab hoc supremo praescribentur, nullamque illis pro me excusationem afferendam esse, alioquin meo incommodo id me magno facturum, adjungunt, et minas non leves pro feritate gentis innatâ. Perlectu hujusmodi Diplomate, mihi animus defuit prae moerore, et parum defuit, quin et me Libitiva *) occupasset, mihique gratissimum fore putavi, si et â Principatu me abdicando, scirem hoc pacto nihil damni, nihil aerumnosi inde sequeretur. Quid enim difficilius, quid in hoc periculosius potuisset accidere? Cujusmodi ingeny sint Turcae, V-ae E-ae notissimum est. Nobiles ipsi Bojarones qualem prudentiam obtineant in decernendis rebus Politicis, qualemve habeant fidem, atque in ys quae jam tandem decrevissent, constantiam pro suae Patriae libertate, atque securitate, V-ae E-ae quid memorem, cui omnia patent evidentissime? Si quid aliquando sani ac utilis statuant, id factis exequi haud sciunt, et si sciant, statim eos rectè consultorum jam poenitet. Quod V-ae E-ae jam dudum, majori adhuc, quam ego claritate, ac certitudine intellexisse scio. Caeterum et Christianismum, et pauperes ego salvos pro viribus facere summopere cupio, inque animo repostum habeo, curare nimirum pro viribus, et nec captivitas nec aliud hujusmodi sequatur malum Provinciae, utque extremum discrimen haud subeam. Accedit ad haec quod nulla mihi Pecuniae vis est ad Expensas, quae impensae esse debebunt pro Turcis; praeterea quidquid pecuniae â Paterna mihi contigit hereditate, id totum, ut notum est omnibus, alysque mutuis acceptis pecunys, quarum onere premor, jam pro Regimine isto, proque ejus quam plurimis necessitatibus, consumpsi, quod neque V-ae E-ae ignotum est. At viderit ille, detque rationem Deo exactissimam, ille inquam viderit, qui causa fuit, ut ad has ego initias redigerer, estque ut conjiciò, imò ut bené scio, Princeps bonus, ac Christianus, optimus Moldaviae, Michaël noster conterminus, qui multis stultè consultis, pluribusque pessimé gessis suis, totâ devastatâ, atque direptâ suà Provinciâ, Provinciae hujus nostrae puritatem, bonamque pacem torvis occulis intuetur, eique nexuit insidias; quod ille sit causa supradicti mandati, nullam habeo dubitandi ansam, nam in Diplomate illo palam habetur ista ratio quia Princeps Moldaviae it ad bellum, et tibi eundum est; scribunt praeterea Adrianopoli mei Residentes quod jam du-

*) d. h. das Gelüste.

dum antea Princeps Moldaviae suadet Turcis, ut mittant seraschièrium exercitumque ad Transylvaniam, ut et ipse una cum exercitu sese conferat, qua de re ut ipse solus iret, per diploma Imperiale obtinuit; postquam hujusmodi mandatum accepit, misit suos tabellarios ad Portam, et biduo post hoc idem mihi mandatum venit; quare palam est, quod ejus suggestionibus hoc petitum fuit, eoque fecit consilio, ut in angustias me conyceret. Vindicem Deus habet. Historiam Istam V.ae E.ae occultam esse non passus sum, quare sub sacratissimi Silenty sigilò ex parte V.ae E.ae mansuram haud dubito. Rogo Deum enixé, ut quae mihi meliora adhaeserunt consilia pro Christianitate, sancté, pié, inviolatéque servare me faciat detque opem, ut misera ista mea undique jactata Provincia intacta relinquatur, meque servet ac ab omni liberet periculo mediante praecipué auxilio, concursu ac V.ae E.ae amicà synceràque benignitate, atque prudentia, quem miserator omnium Deus salvam perenniter faciat, et maneo:

Vestrae Excellentiae — Adietissimus et Paratissimus

Bucurestis, un de vicessima May 1717 S. V.

CV

1717
25 Mai. Raportul generalului *Stainville* despre plecarea Turcilor de la Adrianopol și despre luptele petrecute in Muntenia.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viean.)

Aliud ex Valachia ab ignoto.

Turcicus Exercitus cras movebit Adrianopoli. Sultanus ibit Sophiam. Bercseni se contulit ad Issaksci, quo in loco Turcae ponte jungunt Danubium. Tartari Reversi sunt in Crimeam, ob quam causam, nescitur.

Die 25.a May 1717.

Das dasz Closter Tismana in Wallachey vom Feind überfallen, mit darbey ligenden flecken geplündert, und in die Asche geleget worden, ist durch einhellige nachrichten zwahr bestättiget, doch seynd disze in so weith variabel, in deme einige melden, es hetten vill tausent türcken mit einem Bombardement attaquiret, andere sagen es wäre nur 1500 türcken geweszen, und einige wollen behaupten, es habe der nur bisz 300 Mann starck dahingekommene feind mit dem darinigen sonsten wohl auszgewählten, in fedelitate von langwürigen Jahren comprobirten Hadnak eine Heimbliche Verständtnus gehabt, und diszer den orth ohne gemachter defence übergeben.

Stainville.

CVI

Raportul lui *Tige* despre operaţiunile şi pregătirile de resbel ale Turcilor. 1717 27 Mai.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Cronstadt den 27-ten May 1717.

Von Constantinopl hat man so vill nachricht, dasz bisz 50/m Mohren zu fues aus Nadolien gekommen, bey Constantinopl schon vorbey passiret; Der Türcken ihre Galeeren, und Kriegs-Schiffe wegen abgang der Schiffleüthen stehen noch hier, Ingleichen wird ihnen auch der Handel in Smirna von denen Venetianern gehindert, und wird der handel allein durch die Frantzösische Kauffleüthe dahin getriben. Die Janitscharn, welche bey der Schlacht geweszen, geben vill das Reisz-aus, und ist eine zimbliche Forcht unter denen Türcken wegen der Moscoviter. Der grosz Vezir mit dem Janitscharn aga ist marchieret; wohin aber der grosz Sultan sich wenden werde, ist dato noch unbewuszt.

CVII

Raportul lui *Tige* despre incercarea Turcilor de a străbate in Ardél şi in Ungaria. 1717 27 Mai.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Ausz der Moldau unter obigen dato.

Der Bacha von Braile, Kavugal Sultan genant, ist mit Miliz von dar nacher Hotin abgegangen, allwo sich der Berczeni, Forgacz, Talaba und andere ihrer adhaerenten befinden; der Moldauer Fürst rüstet sich auch, und wird zu Jass der tartar Hann mit Budjeadeker Volck, weillen Krim keine Miliz hergebet, ehestens ervartet, umb über Moldau, Kompolongo einen Versuch in 7-bürgen und Hungarn zu thuen.

Tige.

CVIII

Raportul lui *Stainville* către Prinţul *Eugen de Savoia*, despre propunerile de pace făcute de către turci prin mijlocirea Caimacamului Ianachi Mavrocordat. 1717 31 Mai.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Copia Schreibens des General Feldtmarschallens grafens von Stainville, dedato Hermannstadt den 31-ten May 1717.

Ausz Euer Durchlaucht vom 22-ten dieszes abflieszenden Monathsz an Mich erlaszenen gnädigsten zeillen habe dero beglückte ankunft nach dem Laager bey Futok, dan was sie mir unter einstens wegen der erforderlichen pflegenden Correspondenz anzu-

befehlen geruhen wollen, mit gezimmenden Respect wohl verstanden; Ich erfreue Mich über die erste begebenheit und bitte Gott, dasz Euer Durchl. alle unternehmen in diszem angehenden Feldtzug mit einem höchstglücklichen auszschlag zu allgemeiner wohlfahrt der wehrten Christheit gdg Segnen möge. Wasz dasz andere anbetrifft, da wirdet ohnermangelet seyn, deroselben von hieszigen Vorfallenheiten die Post täglichen, auch nach wichtigkeit deren umbständen per Staffetam, oder eigene Courriers zuelängliche berichte in unterthänigkeit abzustatten, welches, sobalden Euer Durhl. von Wienn genommene abreysze dahier kund geworden, biszhero schon geschehen wäre, wann meine tour nach denen untern confinien und die darneben vorgehabte visitation des Valkauner Passes, zumahlen auch die abmanglung der materia mich nicht davon einige täge zuruck gehalten hette; Ich lege mithin dermahlen hierneben gehorst bey, was dasz neueste ist, So mir von verschiedenen orthen eingelofen. Occasione deszen laszet Mir der Praetendent von der Wallachey, Joannes Mauro Cordato, durch einen anhero gekommenen Pat. Ord^nis S^ti Francisci wiszen, wie dasz die ottomannische Pforten zu einer Fridenshandlung auf dasz angelegenste disponirt seye, obschon der Engelländische daselbsten anweszende Herr Bottschafter auf dergleichen ihro gemachte proposition annoch keine andtwort erhalten habe, folgl. traget gedr. praetendent an in diszem geschäfft, um einer etwa beliebigen handlung sich employren zu laszen; dieweillen aber Euer durhl. gndigst bekannt, was Ich diszfahls von Einem Hochlöbl. Hof-Kriegs-Rath für widerholte belehrungen empfangen, alszo werde Mich auch daran gezimmend binden, und in eben der conformitaet dem ermelten Patri andtwortt geben. Ansonsten hat man in wehrender Schreibung diszes zwey Hungarische von Chotin in partes transylvanico annexas geschickte Spionen gefänglich anhero nach Hermannstadt eingebracht, die bey denenselben in Hungarischer Sprach gefundene briefschaften, seynd in latein transferrieret hierneben verwahret, woraus Euer Durhl. nach geschehenten geziemmenten Vortrag, dasz weithere höchst erleucht zu Schliesszen geruhen werden. Man ist im werck begriefen, disze beede zu verhören, und wirdet nicht unterlaszen seyn, die auszfallende Specialia demnächsten unterthänigst nachzuschicken, auch unter einsteust die in Complicitate befindliche handvest zumachen, umb in dem gefährlich auszehenden geschäfft auf den grund zu kommen, mithin dem unweeszen in zeithen vorbiegen zu können.

CIX

1717 Mai. Raportul lui *Nicolau Rosetti* către *Stainville* despre incercarea Turcilor de a năvăli din Moldova şi Muntenia in Ardél.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Ex Valachia. Extratus.

Devotio Sinceraque animi mei propensio, quam et Christianae Reipublicae, et Caesaris utilitati profiteor, tanta est, ut omni conatu invigilem servitium promovere, Juxta quod illa, quae etiam ab amicis meis Rusciky existentibus Comperta habeo, V. E. in summa confidentia patefacere non intermittam, rogans hummillimé, ut et haec et ea quae imposterum scripturus sum, summo Secreto ab E. V. (cui tanquam Csristiano, et Cavalirio confido) conserventur, ex quorum propalatione et mihi periculum et Caesaris utilitati praejudicium subsecuturum Altissimo E. V. judicio facile dignoscere poterit. Turcas vix credendum Danubium transituros, aut versus partes Petrovaradinenses se intraturos; quanti enim praejudicy hoc illis exstiterit, elapsi anni Campaniâ proprio damno experti sunt.

Irruptionem in Transylvaniam, et quidem non uno in loco meditantur, et Persua-

debant Rakoziani, non cum Tartaris sed cum Turcis solis facere debere, qui irrumpentes ab omni Captivitate, et hostilitate abstinere debebunt, in hunc finem ut Transylvanis et Europae Chistianae palam faciant, non Tyrannidis Causa, sed hungaricae libertatis ergo hoc se bellum gerrere, ad quod declarandum an se illud tempus etiam manifesta aliqua id experimentia praemissuri sunt D^ni Rakoziani, sperantes tali processu auxilia ab Electoribus contra Communem Hostem dari solita impedienda. Utrum autem in hac Rakozianorum Persuasione firma maneat Porta, ignoratur. Tartaros per passum Moldaviae ad irruptionem faciendam se accingi; quomodocunque autem sit, necessaria est maxima in passibus diligentia. Loquuntur adhuc Rakoziani, quod Turcae qui una cum ipsis in Transylvaniam irrupturi sunt, Hungarico vestitu indui debeant, ad alliciendos mitigandosque Popularium animos. Classis Turcica Danubiana jam Ruscichio movit Belgradum versus.

Nicolaus Rosetti.

CX

Raportul Căpitanului *Gessel* către generalul *Stainville*, despre o apropiată năvală a Turcilor in Ardél. 1717 1 Iunie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Hoch und Wohlgebohrner Reichs-Graf

Gnädig und Hochgebietender Herr Herr General.

In gehorsamster respect erstadte, dasz gesternd abendts der Capitain Demetra von Rodna anhero zu mir gekommen, mit der Nachricht, waszmaszen sich in der Moldau diszeiths der Serett, seinem gedenckhen nach in der gegent Baya (sintemahlen man auf in Einem unweith daselbst Entlegenen sehr hohen pfuhl gar fueglich und weith in dasz Landt sehen kann), ein so ungemein groser Raug erhoben, dasz dadurch fast dasz ganze Landt bisz an unsere gränitz bedeckhet worden, welches dann schon bisz in den dritten tag continuiret haben solle, welches mir dan Ein meiner ausgeschickhter Kundtschafter, so Turna*) gewesen, Jetzogleich nicht nur allein confirmiret, sondern hinzusetzet, wie dasz der dorttigen sage nach, das Landt hin- und wider von denen Tartarn, deren Just selbigen tag Etlich und Siebentzig in Gimbalon**) gewesen, verderbt und verbrennet wurde in ansehung denen Teutschen, falsz Sie sich Eintringen solten die Subsistenz zubenehmben. Gnd^r Khundtschaffter raportiret weithers, das sich villes volckh an Tartarn und Libckaner gesamblet habe, so Ihren March gegen Hungarn an der gränitz von Marmaros gemomben, unwiszend aber wie vill und zu was Endte: Er Kundschaffter, alsz welcher sich unter praetext Eines Schützens, so sich verihret, durch Ihre verhathung, wie Jüngst gemeldet an dem flusz Koschna, allwo 15 Mann theilsz bauren theilsz Caleraschen stunden, practiciret, habe sich nicht länger in ged. Turna verweilen dürfen, weillen der daselbstige Ober Richter, so zum Capitain yber die dasige wachten gemacht worden, und sehr scharff seye, Just nacher hausz gekomben, welcher, wenn Er Ihme attrapiret hette, zu folg seines habenten Scharfen befelches gewiszlich gefangen haben, oder aber gahr toth schla-

*) d. h. Dorna.
**) d. h. Kimpulung. *E. Hurmuzachi.*

gen lassen wurde. Solchemnah habe gleich an die obergespann von der Marmaros und des Zolnocker Comitats geschriben, Ihnen sowohl von diesen brandt, als auch movirung des feindts gegen Ihre gränitzen nachricht gegeben, damit Sie sich deszen, ob deme also, desto euferiger informiren Möchten; . . . . . .

Bistriz den 1ten Juny 1717.

Eüer Excellenz

Vnterthänig-gehorsambster Diener

Gessel m. p.

Haubtm. v. St. Amour.

CXI

1717
3 Iunie.

Ordinul Sultanului către *Ianachi Mavrocordat*, pentru a luá, in înțelesul planului de resbel, parte la expediținnea contra Ardélului.

(Din Archiva Ministerului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Traduction de la Copie de l'ordre du grand Seigneur des Turcs envoyé au moderne Vaivode de Wallachie nommé Jean Mauro Cordato.

Vous qui êtes Vaivoda de Vallachie, vous devez savoir que nous avons tenu conseil avec nôtre grand Vezir, avec le Mufti, et avec nos autres ministres, qui sont affectionés à nôtre Empire, dans le quel nous avons determiné, que le dit grand Vezir, avec l'Agha des Janissaires, les generaus de l'Artillerie, et des Spais Marcherá avec toute ma grand' armé, accompagné des Tartares de la Crimée, qui seront commandés de leurs chefs, à Belgrade, ou ils tiendront encore un conseil pour y prendre la resolution de ce qu'on doit entreprendre, cett' à dire d'aller ou à Petervaradin, ou vraiment à Temeswar. Le Bacha gouverneur de Rumelie avec tout le monde capable aux armes qu'il a sous son commandement, et le Bacha d'Albanie avec 30 compagnies des Janissaires, et une grande quantité des Gens de l'Artillerie, qui meneront des Canons, et des Bombes et qui seront soustenus de 6 mille Spahis, et 10 mille tartares commandés d'un Sultan, sont déjà destinés d'aller à un endroit, qui s'appelle Ihram, qui est vis-à-vis de la nouvelle Palanque ayant ordre d'entrer dans les Pays de l'Ennemis, et faire tout ce qu'ils pourront. Outre cela le fils du Kiuperli, qui s'appelle Nouman Bachá, lequel pour le passé, fu grand Vezir, il est aussy commandé avec toute la milice de Bosnie, assisté des 3 Bachá; 15 Compagnies des Janissaires; 10 Compagnies des Artilleristes; et 10 mille Tartares avec un Sultan, ils ont aussy ordre d'entrer dans les Pays de l'Ennemis du Corté de Novi en Croacie.

De plus, le Bachá de Mesopotamie, qui est le Sereskier nommé Regeb Bascia, il at aussy ordre d'entrer en Transylvanie avec 30 mille hommes de sa Suite, 10 mille Tartares commandés de Nuradin Sultan, et le Bachá de Hottin avec ses Trouppes, comme aussy avec le Vaivoda de Moldavie, et vous qui est le Vaivoda de Vallachie, par où le dit nôtre Seraskier le trouverá à propos, à qui nous avons donné l'authorité sur tous vos autres, et vous les devez obeir en toute chose. Donc à l'arrivé de notre ordre vous l'executerais avec toute la submission et obeissance, et vous tiendrais pret d'aller sans aucune contradiction ny pretexte là ou le dit Seraskier vous ordonnera, car c'est notre ordre Imple, et vous le devez obeir.

Traduit à Hermannstadt le 3 Juin 1717.

A. Wolde.

CXII

Raportul lui *Stainville* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, trimiţându-i doue scrisori ale lui Ianachi Mavrocordat. 1717 4 Iunie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Durchleüchtigster Fürst!

Gnädigster Herr. Was an mich der Praetendent von Wallachey Joannes Mauro Cordato ohne Vnterschrift per Expressum abgeschikhet hat, Solches geruehen Euer Durchl. auf dem neben gefiegten originale gest. zuvernemben, bey welcher gelegenheit von Einem andern der darinnen angezogene gros Sultanische Ferman in Copia anhero communicirt worden ist, und ich habe disen in französisch ybersezen laszen, auch dafür gehalten nicht vnrecht zuthuen, sothan beede beylaagen durch eine aigene Staffetta Euer Durchl. hiermit vnterthänigst einzusänden, dero zu höchsten hulden und gnaden mich empfehle beharendt in tieffsten respect.

Hermannstadt den 4-ten Juny anni 1717.

Eüer Hoch Fürst. Durchl.

Unterthänigst Gehorsambster

Stainville m. p.

CXIII

Raportul lui *Stainville* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, trimiţându-i raporturile primite din Bistriţa. 1717 6 Iunie.

(In original in Archiva ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Durchleüchtigster Fürst!

Gnädigster Herr! Über das ienige, welches an Euer Dhrhl. ich unterm 4ten Huius gezimend eingesändet habe, folget hiermit ferers beyschlüssig in vnterthänigkheit was gestern darauf auf der gränze Bistriz anhero gelanget- und von mir dahin antvortlich zurukh gegeben worden ist. Wormit zu höchsten hulden und gnaden mich empfehle, städts beharend in tifsten respect.

Hermannstadt den 6ten Juni 1717.

Euer Durchl.

Vnterthänig gehorsamster

Stainville m. p.

CXIV

1717 12 Iunie. Raportul lui *Nicolau Rosetti* despre apropiata năvală a Turcilor în Ardél și despre stăruințele lui Ianachi Mavrocordat.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Illustrissime et Excellentissime Domine Patrone gratiosissime.

Ex parte nostri Celsissimi Principis infra Scribti V. E. Communico, nempè Bassa, qui hic est, nullam pro hic et nunc meditatur facere excursionem, exspectans adventum Seraskery redzeppassa dicti, ad partes Danubianas, illoque adveniente conabitur Celsitudo sua omnimodè ut militia (Cui destinatus est) se eximat, omnemque pariter movebit lapidem ut non per Valachicos passus ingressum tentent. Sin autem nullo hoc modo efficere poterit, firmumque stabit, per hos passus excursionem in Transilvaniam tentare, tunc praefata Celsitudo sua eo instanti V. E. se significaturam pollicetur, cupiens quantum sinunt sancitam sincere, servare harmoniam, quae autem possent accedere in illis, ab E.ae V.ae prudentia se excusandam iri confidit; Josephum Apothecarium brevi E. V. remittam, quibus me gratiae et Totali Patrocinio E. V. Commendo, assecurans, quod sim immutabilis ad cineres usquè.

Excellentiae Vestrae

Humillimus addictissimus sincerus servus, bene notus

Bukuresti 12.a Juny 1717.

N. R. *)

CXV

1717 13 Iunie. Raportul lui *Nicolau Rosetti* despre planul de resbel al Turcilor, despre așezarea oștirei otomane, despre manoperile lui Bercsenyi și despre atitudinea lui Ianachi Mavrocordat.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

13.a Juny Anno 1717 St. vet.

Copia succincta Commendamenti Turcici Imperatoris, non de verbo ad verbum, sed tantùm breviter et substantialiter expositum. Expressum est in quatuor partes divisuros esse Exercitum, et primum quidem Corpus cum Vezirio et Janiczarorum Aga cum Topci Bassa venturum esse Belegradum, ubi consilium bellicum sunt habituri cum Chano Tartarorum et prouti melius judicabunt esse futurum, Petrovaradinum vel Temeswa rinum versus movebunt, et hoc Corpus constabit centum quinquaginta millibus Militum. Secundum Corpus commendabit Numan Bassa, quod constabit ex universo Exercitu in Bosia existente, et decem millibus Tartarorum, qui omnes ascendent supra 30/m et hoc Corpus debebit quantocyùs congregari in Partibus Novae. Tertium Corpus commendabit Ali Bassa et constabit ex Universo Exercitu Rumeliae, et decem millibus Tartarorum, qui omnes ascendent ad 40/m mill. et debebunt congregari in Campo Ichranico dicto. Quartum Corpus commendabit Mustafa Bassa Chotinensis, quod consta-

*) Nicolaus Rosetti.

bit ex proprio Ipsius Exercitu et Lipcanis, et Nohagys et decem millibus Tartarorum Crimensium. Supet universum autem hunc tripartitum Exercitum praefectus est Seraskerius Redzap Bassa dictus, qui adinveniens modum adinveniet, quà facilior via, videbitque Transylvaniam irrumpendi. Sciat autem Excellentia Vestra nullum esse conscium, quà irrupturi sunt, vix Ipsum scire Vezirium, Berczenius autem totius machinae director est, qui supra se pondus hoc suscepit; ferunt Eundem jactitâsse, quod se Ipsummet saltem indusium propriae intentionis risciret esse conscium, Vulcano consecraret. Noster Princeps et Nos omnes omnem movebimus lapidem, nullòque conatui vel solertiae parcemus, ut si in hos Nostros Passus irruptionem essent tentaturi, dissvadere possimus, quo in passu nec etiam expensis parcemus, quod facile Excellentia Vestra prudentiâ judicare poterit, utrum cupiamus nec ne, cùm totaliter contrarium et perniciosum miserae huic Provinciae ad Nos omnes et unusquisque agnoscat. Casu quò autem nullâ arte efficiemus, stabitque firmum Berczenio has etiam invisere latebras, eà die et horà, quâ resciemus, Vestrae Excellentiae significabo. Turcae sunt Nostri Domini, persvadere conabitur Princeps, jubere autem non possumus. Princeps Moldaviae cum Tartaris aggressus est aliquot centena Rascianorum, partemque fugavit, partem delevit, et nunc vagatur cum Tartaris in Confinys Transylvaniae. Quae de die in diem occurrent, ex parte Principis Vestrae Excellentiae notificabo. Pater Michaël post duos, tres dies hinc movebit.

(Zum Berichte Stainville's d-to Hermanstadt den 16ten Juny 1717.)

CXVI

Scrisórea Mareşalului *Stainville* către Prinţul *Eugen de Savoia*, mulţămind pentru rangul de mareşal şi comunicând ştiri din Ardél şi din Muntenia. 1717 16 Iunie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Durchleüchtigster Fürst!

Gnädigster Herr. Über Euer Durchl. vnterm 8ten und 10ten instehenten Monaths gnädigt erlassene, und heut von mir mit all geziementen respect empfangene beede Schreiben habe gleich Eingangs auf deme ein ohnendliche consolation geschöpfft, da der selbten beliebig gewesen zu der gegen meine Verdienste auf purer allerhöchsten Kaysl.-Clemenz erlangten Feldmarschallens promotion mich mit einer in höchstgdigen expressionen erfüllten gratulation zubeehren, und gleich wie ich gänzl. persvadirt bin, das zu sothaner beförderung Euer dhrl. gnädigste protection ein gar merkliches und das maiste beygetragen, also erstadte dafür vnterthänigsten Dankh mit gleichförmiger bitte mich auch fernerweith darinnen ruehen, und die gelegenheit an hande zulassen, wodurch Ich in stand gesezet sein möge deroselbten das beweysthumb zugeben, mit was für einem erkantlichen gemuth Euer Dhrl. an mich zumachen gefällige befelch die tage meines leebens zuveneriren und zu vollziehen mir angelegen bleiben thue. Inzwischen seze ich nicht aus mich umb verläszliche Kundschafften zu bewerben, und in denen biszhero begünnenen berichten gefliszenst zu continuiren; Nachdeme mithin die beede bekante spionen in zweymahl angelegten torturen nicht vill mehreres als in denen ersten fassionibus gestanden haben, seind sie darauff processirt, zu strang condemnirt, und auch also andern zum exempl exequirt worden, worbey vor und nach mit einverständnus des löbl. landes Guberny in conformitet der vorjährigen observanz an alle hierinnige Comitaten, Stülle, und Districten die intimation auszgeloffen seind auf alles, was verdächtiges anscheinen kan,

gudte obsicht zutragen, davon dem nechsten Commendanten, folgsamb auch mir Selbsten, umb darnach die behörige maas nemben zuwissen, durch aigene in dem land, wo keine poststrassen giengen, vnterlegte reithende bothen zuberichten, das mithin was die innerliche ruehe stöhren, und sich auch äuszerlich zueziehen möchte, ohnvermerkht harth Etwas geschehen kan. Hiernebst cultivire ich auch bestmöglichst den bekanten Praetendenten, ohne Ihme intrinsece zutrauen, und hoffe durch jenes zu vortheill Ihrer Kaysr, Mayst. dinstes immer mehrer gudtes zu weege zu richten, bey welcher occasion wohl zu wüntschen gewesen wäre, das die denen von hier nach Wienn hinaus gegangenen Wallachischen Herren Deputirten vntnem 30-en passato auszgefertigte Schriftl. Kaysr. resolution, kraft welcher der Herr Georgius Cantacuzenus pro Vaivoda seu Hospodare Valachiae in pectore beschloszen ist, annoch in Etwas ruckstellig gebliben wäre, zumahlen solche den gedachten Praetendenten, der villeicht eheisten davon wiszenschafdt yberkomben wird, zimblich alteriren, und mich in denen absichten, mit Selbigem eine dem auszerlichen Schein nach verträuliche correspondez einzulaithen, Etwas verkürzen dörfdte; doch werde ich auf midtel und weeg gedenkhen von demselben durch ein und andere erfindung die daraus fassende impression abzuleihen. Was von dem mehrberührten Praetendenten midtels des Nicolaj Rosetti an mich anheut per expressum eingeloffen ist, geruehen Euer Dhrl. aus neben verwahrten abschrifdten gnädigst zuentnemben, und gestallten darinnen vnter andern angemelthet ist, das der vorhin allhier geweste Franciscaner wiederumb anhero komben werde, So dörfte durch disen ein und die andere friedens proposition, auch bey solcher gelegenheit mit einem anhero von Bukurest zurukh kombenten apotekher Josepho Mantuano, sonsten hier zu Carlsburg wohnhaft, Etwas Neues mitgebracht werden. Überdas habe mit dem Herrn grafen Karoly bereiths zu correspondiren angefangen, und werde mich, was etwa aus Pohlen denen Rebellen für vorschub nach Hodtin geschehe, nähenter informiren, da indessen von dorthen verlauthet, das bey dem Esterhasi sich sowohl Pollakhen, Sachsen, und dergleichen leüthe mit officiern ohnwissend annoch mit was für einer protection einfinden thädten. Übrigens ist der Haubtmann Mufel vom löbl. alt Daunischen regt. mit die recrouten auff dem herein marche begriffen; ich gedenkhe also bis zu der Durchl. ankunft wegen des meuchelnmörderischen bichsenmaisters Johann Antoni Somb nichts auszkomben, folglich sodan, wie Er vermuthl. zugegen sein wird, denselben ergreifen zu laszen, und von dem geschehenen vnter anderm gehorsamstens zuberichten, wormit zu höchsten hulden und gnaden mich empfehle in beständig tiefesten respect verbleibendt.

Hermannstadt den 16-ten Juny 1717.

Euer Durchl. Vnterthänig gehorsambster Diner

Stainville m. p.

Bey schlüszung dises ist Ein griegischer Kauffmann angelanget, der auszsaget was die dridte beylaag bemerkhet.

CXVII

Scrisórea Căpitanului *Bengescu* către Mareşalul *Stainville*, despre operaţiunile Turcilor in Muntenia şi pe malul Dunărei. 1717 17 Iunie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Traductio ex Valachico an Mich General Stainville von Capitain Bensesco gegebenen und eben Iezt bey abfertigung der post eingeloffenen Schreibens Vnterm 17. Juny 1717. Von Oress.

Nach Ewer Excell. befehl habe Mich sambt Meinen Vnterhabenden Leuthen in dem Chloster Oress postiret, und erwahrte Ewer Excell. weithere befehl, wir seind bereith zu Jeden. Ansonsten Erhalte nachricht, dasz Erstlich auf der Donau 20 fregatten hinauf abgegangen seyen, deren 7. von denen Kays. versemkhet worden, die übrigen 13. aber waren gemüssziget zuruckh zu gehen, und haben im Ruckhweeg die Donau Insell geplündert, und ville gefangene in die Dienstbahrkheit abgeführet; Sie sollen abermahlen ordre Bekomben haben mit denen fregatten, tczaiken, und Schiffen sich Entweder durchzuschlagen, oder völlig Verlohren zu gehen. In Orsova sollen nicht mehr dan 4000 Türckhen seyn, zu Di ist niemand dan die Inwohner geblieben, die Miliz aber von dannen hat sich nach Beligrad gezogen. In Qrahova befinden sich nicht mehr dan 250 Türckhen Vnter Einem Aga Nahmbens Usejn Alłendi; zu Nicopel haben sich zwar 1500 Türckhen gesamblet nach Siebenbürgen eine invasion zu thuen, haben aber Bald darauf ordre Bekomben, nach Jursiov zu Marchiren, und seynd nur 500 zuruckhgeblieben. Ohnweith Bukurest ausz Meinem dorf kombet Mein hofmaister hieran, Es seynd heünt 10 Tag von der Zeith an, alsz Er aufgebrochen, und meldet, dasz 600 Türckhen in Besagt. Bukurest ankomben wären, denen Bald mehrere sowohl Türckhen alsz Tartarn folgen würden, umb mit dem Joanne Voda eine invasion zu tentiren nach Siebenbürgen, und dafern sie nicht hierinn reussireten, Ribnik und die übrige Kays. Posti aufzuheben.

CXVIII

Scrisórea Serdarului *Barbu Brăiloiu* către Mareşalul *Stainville*, despre intêmplările petrecute in Muntenia. 1717 19 Iunie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Translatio ex Valachico Eines an Mich Feldmarchal Stainville von Serdar Barbul gegebenen Schreibens aus Rimnik vnterm 19. Juny Ano 1717.

Mein ausgeschickter bedienter nach Bukurest kombet nun anhero zuruckh, und bringet Einen Brief von Meinem befreünden, woraus Ersehe, dasz nicht Mehrere Türken in Bukureste ankomben, alsz bishero Sich alldorthen befandeten, nembl. gegen ain tausent Pferdte; doch hat man dorth die Zeitung, dasz der Retczep Bascha Seraskir mit 15/m Türcken und dem Berczenio ankomben werden, zwey Sultanen aber mit Tartern sollen würckh. Eingerucket seyn, deren ainer Muradin genennet, wird vnter 6/m Tartern bewären, und sollen Sich hinabwerts Bukurest an die Donau gezogen haben; Ihr absehen ist in Siebenbürgen eine invasion zu machen, dieses dessein hat der Michaël

Voda sambt dem Berczenio angestellet. Man saget, dasz ged. Moldauische Fürst Michaël täglich an die Türckhen und den Berczenium schreibe mit diesen anmahnen und expressionen, Etwas nach Ernenten Siebenbürgen zu tentiren. Mein Befreünder aber thuet Sich sehr interessiren und hat mündlich mit dem Bascha zu Bukurest agiret, welcher von Ihme 20. Beüttel geld anbegehret, dessenthalben Ersuchet Er Ewer Excellenz Sie geruehetеn auch von dem noch restirenden contributionsgeldt, die Türcken zu contentiren, Etwas beyzutragen. Der Vezier hat noch nicht moviret, doch thuet Er campiren. Der Joan Maurocordato hat ordre Erhalten Sich mit einiger Mannschafft marchfertig zu halten, welcher aber 5 Boyarn nach der Porthen ablegiret Sich zu Entschuldigen, dasz Er nicht im Standt wäre Volckh zu werben, anmit zu begehren, dasz die Türcken Sich von Bukurest zuruckh ziehen, und des Berczeny Vorhabende invasion Eingestellet werden möge. Ich hab mir zwar vorgenohmen, eine tour nach Hermannstatt zu thuen, zumahlen aber Mein befreünder schreibet wegen Eines Caluger, der von Bukurest ausführliche nachricht bringen solle, So erwahrte Seiner allhier. Übrigens thue nochmahlen Ewer Excellenz zu Errindern Mich unterstehen, Sie belieben des Herrn Prinzens Eugeny v. Savoye Hochf. Durchl. oder dem nechst stehend Commandirenden Herrn Generaln zu schreiben, dasz dem Tököli befehl gegeben werde Sich in das thall hinab gegen Orsova zu ziehen, dan bey solcher Veranstalltung wurden die Sirben aufsizen, und dem feind besten widerstand thuen umb Selbige Enden von denen streifenden Partheyen, deren aine auch nunmehro die In dem Donau Strom gelegene Insull invadiret hat, zuschüzen; Es wird sich dafür das hiesige Christliche Land Volckh gegen Ewer Excellenz danckbahr erzeigen. Der Joannes Mauro Cordato hat zwey Boyarn, Einen alsz Capitain nach Czernez, den andern aber Jenseiths des Oltflusses alsz einen befehlshaber angestellet, damit die Türcken nicht Etwa suspicion faszeten, alsz ob das jenseithige Land gleich dem dieszeithigen nicht unter des Fürstens gewalt wäre; ich hab aber darauf alsogleich geschrieben, gedachte Boyarn solten in solang zu Pitest verbleiben, bisz von Ewer Excellenz Etwas in antworth Erhalte, dan hierbey besorgen thue, dasz nicht Etwa durch der Boyarn ankhunft das Land allarmiret, und in confusion gebracht werde. Anbey Ersuche Ewer Excelenz auf hiesige Kaysr. Posti zu reflectiren, und mit mehrerer Mannschaft zu beszezen.

Nach schlüszung des Briefes kombet Ewer Excellz gnädiges Schreiben, und ist dem also, wie dieselbe anmerken, dasz zu Bukurest villes Proviant Eingebracht werde, und dieses zwar zur verpflegung der Miliz, doch verhofe, dasz der türckh, durch gelde persvadiret, Sich von denen zuruckh ziehen werde, allermaszen Sie in groszer Forcht stehen. Ich werde stets in oft Ernenten Bukurest Kundschafter halten, und wan ainer abgehet, alsogleich den andern dachin expediren.

Belangend die gutte Zeitung, so Ewer Exllz mir im kurtzen zu geben zu meiner consolation versprochen, dafür bin ohnendlich obligiret. Von Orsovo höre gutte Nachricht, dasz der Feind eine gutte ohrfeigen bekomben zu waszer vnd zu Landt, und seynd gezwungen gewest sich yber die Donau zu retiriren, ausgenohmben die in der Festung in guarnison ligen. Die Türcken ausz hieszigen Landen zu bringen, gibe zu wiszen, dasz Ein solche finesse gebraucht, ich schreibe denen Boyarn nach Bukurest, dasz, dafern Sie cedireten, auch die Kaysr. allhiesige Posti aufheben wurden; wan solchemnach Sie Sich bey Ewer Exllz hiervon anfrageten, So lebe der hoffnung, Sie werden in dieser Conformitet zu antworten belieben. Von dem Joan Voda ist nichts feindliches zu besorgen, Sein Expresser anhero geschickter Kundschafter meldet und verspricht von dorthenausz sichere Nachricht von Allem fürfallenden zu geben.

CXIX

Raportul lui *Stainville* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, trimiţându-i dóue scrisori din Muntenia. 1717 20 Iunie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Durchleüchtigster Fürst.

Gnädigster Herr. Ewer Dhrl. vnterm 16-ten fürwehrunten Monaths an mich per Staffettam gnädigst beliebte zeillen geben mir in Erfreülichen terminis zu verstehen die mit dero vnterhabendten Kaysl. Waffen in angesicht des Feindes beschehene glückhliche passirung der Donau: ausz dieser würckhung seind fernere gutte folgnuszen nechst gott zu hoffen, deszen starckher Armb Ewer Dhrl. Kunfftige Vnternemben zu allgemainer wohlfarht der Chrisztenheit gnädigl. Seegnen wolle. Der Pater Franciscaner, Wouon Ich in meinem leztern Vnterhänigsten Bericht eben vom 16-ten hujus gemeldet, ist anhero noch nicht angelanget. Der Apoteckher hingegen wüste Ein mehrers nicht zuerzehlen, alsz wasz vorhin schon in die gehorsambstens yberschickhte Zeittungen Eingeflosszen ist. Ich bedienne mich in kundtschaffts Sachen allerhand Leüthen, welche vermaine dasz doch einiger glauben beyzumesszen seye, wasz mir diszemnach heüt von Einem solchen Bojarn ausz Wallachey Eingelanget ist, geruehen Ewer Dhrl. Ihro ausz der Beygefüegten translation vortragen zu lasszen; und mich in höchten hulden und gnaden zuerhalten, der mit immerwehrunten tiefesten respect verbleibe.

Hermannstadt den 20-ten Juny 1717.

Ewer Dhrl. Vnterthänig. gehorstr.

Stainville m. p.

CXX

Raportul lui *Steinville* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, despre plecarea Marelui Vizir din Constantinopol. 1717 27 Iunie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Durchleüchtigster Fürst.

Gnädigster Herr. Über die vnter dem vorgestrigen dato von Fogaras beschehene notification erstatte hiermit ferrers in vnterthänigkheit wasz mir zwischen heüt und gestern in denen neben gebogenen Briefschaften allhier eingelanget ist. Ich habe darmit eine aigene Staffetta zuschickhen vmb so weniger angestanden, alsz der würckliche aufbruch des grosz Veziers von Adrianopel mit der ganzen Armèe darinnen einhellig confirmiret wird, und Ich annoch nicht versicheret bin, ob Ewer Dhrl. von dorthen, wo Sich dieselbte dermahlen befinden, Etwa nähere nachrichten von die feindlichen andamenti haben können. Ich lasze durch verschidene eingelaithete Correspondenz die weithere be-

wögungen auf dasz genaueste beobachten, und würdet nicht Ermanglet sein Ewer Durchl. in sachen dasz ferere gehorsambstens zuhinterbringen, dero zu höchsten hulden und gnaden mich entzwischen Empfehlendt bleibe mit Vnauszsézlichen tifesten respect.

Helzstorf zwey stund von Cronnstatt den 27-ten Juny 1717.

Ewer Hochfürstl. Dhrl. Vnterthänigst. gehorsamste

Stainville m. p.

CXXI

1717 Iunie. Raport despre intenţiunile Turcilor contra Ardélului şi despre gréua posiţiune a Caimacamului Ianachi Mavrocordat.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Extract.

P. P.

Interim, quô decet respectu, notifico Exiae Vrae intentionem hic existentium Turcarum necdum in lucem prodysse, credatque Mihi sanctè Exia Vra, nec Nobis, nec Principali nostro quidquam desuper conpertum esse; brevi tamen est venturus unus Seraskerius Regiep Bascha nuncupatus, cui totum negotium hocce commissum est, omnemque industriam adhibebimus, ut ab Eodem in itinere, antequam huc perveniat, qualisnam sit Ipsius scopus, expiscemur, ac statim per Expressum negotium Exiae Vrae fideliter communicabo. Si vero Eorum intentio esset impetum faciendi in Transylvaniam (prout timendi multa sunt indicia) ad instigationem Berczeny et Michaelis Moldaviae Principis, qui multa contra hanc Provinciam Ejusque moderatorem blateravit, promittit Meus Principalis se omnem lapidem moturum apud Portae Ministros, ut impetus fiat tantum per Moldaviam, cum illa Provincia sit jam desolata, insinuamusque quotidie hic existenti Baschae magnas difficultates, imo impossibilitatem Intrandi per hanc Regionem in Transylvaniam, verum Is Bascha est nullius momenti homo, et paucum habent svasiones effectum, cum apud Ipsum nulla sit disponendi potestas. — Nos audimus Exciam Vram et alios talia molimina Nobis vitio vertere, acsi nos vocaremus Turcas in auxilium, ac talia daremus consilia, ut domi nostrae securè vivere possimus, et forte sunt aliqui Bojerones, qui hoc dicere Exiae Vrae non erubescunt, verum Exiam Vram prer viscera Jesu Christi exoro, nolit Illis habere fidem, Nosque in tantum habere suspectos; quis enim propriae Patriae vellet esse causa ruinae? aut vero quis tam perversus, ut suam Patriam exitio, et captivitati exponat, ut alys nocere possit? Nos longè summus à talibus cogitationibus, et Exia Vra processu temporis rei veritatem cognoscet; melius et prudentius longè esset, si ab hujusmodi officys illi Bojerones abstinerent, et saltem, quoniam Domuum Ipsorum tanquam Nostrarum curam gerimus, aliquô bonô verbô vicem pro vice redderent. Haec, ut dixi, sunt consilia et machinationes Moldaviae Principis, et Berczeny, ut malitiosas, perniciosasque suas technas (quod absit) ad optatum finem queant perducere. — Similiter demandatum est Nostro Principali, ut Monasteria Margineni et Campolongi solo aequentur; Nos autem precibus instamus, ut mutetur sententia, et triginta bursas pro Eorumdem conservatione obtulimus, speramusque quod Monasterium Campolongi, eoquod remotius sit, eximetur, Margineni vero cum nimis prope sit, quod tantum muri exteriores demolientur, aliter enim non possumus, cum sit mandatum Sultani, sed habemus spem in Deo, quod nec muri destruentur.

CXXII

Raport despre oştirile otomane şi despre operaţiunile lor.

1717 Iunie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Tertiâ Juny secundum vetus tandem se movit Vizirius ab Adrianopoli cum toto exercitu, quem dicunt esse cum dimisso jam pridem varia ad loca unâ cum Missiriensi selectissimo ad 250^{m} toto quanto, exceptis Tartaris 50^{m}; stationes connstitutae sunt usque Belgradinum 26. Aly dicunt ad latus Veziry tantum esse 20^{m} Turcarum, exceptis non Belligeris et Schythis. Chamum dicunt iturun cum 50^{m} Tartarornm versus Belgradinum vel Temeswarinum, aut Calgam Sultanum, sed potius credendum est Chamo. Tempus monstrabit, quoniam jam missus est homo pro faciendis stationibus duntaxat, profecto nescitur pro quo; si voluisset hic sedere homo per 5 aut 6 dies, certa relatio de hoc fuisset. — Celsissimus Princeps hodie iturus est obviam Seraskerio usque Jurgiovium et Illic consilium habiturus de intentionibus bellicis, quem dicunt habere sub Commenda sua 30^{m} Turcarum; fiat secundum meam opinionem per medium. Fertur, quod quasi habeat mandatum animumque ruinandi Monasteria Marcsineni et Campolongi dicta, et alia extra Alutam posita, quia et Nicopoli existentes Commendae Ejus adhaeerre et obedire debent, cum quo Celsissimus Princeps iturus est Tergovistium et Campolongum, posteaque perfecta intentione hic, ille Seraskerius cum toto exercitu ex duabus partibus conabitur intrare duobus tramitibus praesertim extrà Alutam loco squie de sus vulgo dicto, hic autem per Dragoslavie et Kyniani, et pars per Cimpinam equester, ex Moldavia autem Calga Sultan cum exteris hoc est: cum Bassa Benderenzi et Michaele per Trotosi et alia loca. — Specificatio seu computatio hostis intraturi ne sit extra sphaeram veritatis, transeat Seraskerium habere 15^{m} per medium famae volantis, Tartaros 4^{m} hic, extra Alutam ad 50^{m} qui coeteri ad ferream portam abiêre. Berczenium ad mille, licet dicant habere ad 51 ^{m}, de Valachis nihîl dico, quia miseri. Ex Moldavia: Calga Sultan ad minimum 10^{m} cum Michaele Palatino ad minimum cum Tartaris, item 10^{m} cum Bassa Benderenzi et alys 10^{m}, cum Kolzack ad mille, licet fertur quod habeat 4^{m}; quamvis omnes confirment intraturos hostes in Hungariam plus quam centum millia, sed secundum meam combinationem ad sexaginte millia omnino et infallibiliter; fertur, quod habeant et tormenta ex parte hac 15 et ex Moldavia 15 item; quando oculis meis videbo et penetrabo Eos, habeboque occasionem referre quam citissimè, non pigebit me; haec autem narrata, licet confirmata, per medium ponendo et computando insinuandoque refero, nam quod est extrà visum, cathegoricè id non possum confirmare. Supremum Sultanum post duas vel tres septimanas dicunt adventurum in Ruszug; Seraskerius per aliquod tempus in Provincia debet quiescere, dicunt eum esse virum insignem et pugnantem semper cum Christianis elapso tempore. Supremus Capitaneus super Seimenos, Graecus, ante decem dies missus versus montes, ut resciat omnes vias tramitesque hominesque inveniat ex vulgo dictos Playassy, ut monstrent eas, paratique sint ad ducendum exercitum. De Celsissimo Principe Alexandro fertur à duobus, quod quasi cecidit in praelio ad fluvium dictum Sana. Ut fiant pontes in Danubio, nihil planè hucusque auditur, et necdum sunt incepti in ullo loco; ad ferream portam dicunt esse ad 40^{m} hostium, ituri sint et illi, nec ne, in Transylvaniam, non constat profectò. Licet sit militia tuta, caveat tamen, ne hostis insperatè per tramites incognitoque incidat, si vult periculo cavere. Dicunt quod nunquam talem exercitum bonum, electum habuerit supremus Sultanus: sicuti modo et numerosum. Faxit Deus gloriosò praeteriti anni exemplô totus manu Christianorum trucidetur, et auxiliatrix Divina Providentia annihilet!

CXXIII

1717 3 Septembre. Scrisórea lui *Ianachi Mavrocordat* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, rugându-l a nu ocupá Muntenia.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

2. Beilage.

Copia Litterarum Ioannis Mauro Cordato ad Me Principem Eugenium de Sabaudia exaratarum. d-to Bucuresty 3-a Septembre 1717.

Multis ante hebdomadis Serenitati V-trae scribere ac animi mei erga eandem humillima primo obsegvia offere animô conceperam, at multas ob causas distuli; attamen per presentes meas de optima valetudine, deqve incolumnitate Serenitati V-trae gratulor maximopere. Elogium V-trae virtuti, Serenissime Princeps, texere nunc in animo mihi non est, satisfacturo, si ejus duntaxat magnitudinem pro dignitate tacité mirari potuero; hoc unum idque praecipuum mihi reliqvum est, humillime rogare V. S. atque clementiam, ut me in numerum suorum clientium cooptare dignetur Ego hanc Provinciam usqve ad hanc diem ab omnibus, qvi eam diré dilacerare nitebantur, pro virili salvam ac tutam feci, et in posterum, si ità Deus annuerit, faciam; nullô tamen aliô pactô id praestari posse vìdetur, nisi clementia vestra, Princeps Serenissime, hice Germanorum, hice Rascianorum militum ingressum in illam prohibeat, qvod ut faciet etiam, atque etiam rogo; ad qvid enim ingredi in Provinciam, qvae nullis Fortalitys, nullis urbibus, nullis oppidis muniatur? Desertus ac potens campus eam continet, nullis agminibus, nullis Caesari infestis cohortibus constipatur. Igitur si nullus Germanorum, aut Rascianorum infestis armis petierit eam, neque ab ullo alio damnum ullum patietur: tandem hoc idem, qvod hucusque rogavi, iterum ex intimi animi sensu precor, et eris servator, Serenissime Princeps, Provinciae labentis, si opem ei supradictô modô feras.

3. Beilage. P. S. zur 2. Beilage.

Quod initium, et finem habiturum esse, apud omnes sapientes, immò sensu praeditos viros in confessò est, Serenissime ac Pyssime Princeps: omne qvod agit, propter aliquem finem agit; cur bella suscipimus? pacis causa? Si igitur hoc nobis ultro sese offert, cur truculentis praelys gaudeamus? cur sanguinem sitimus, cui parcere humanum ac gloriosum est? Consideranda vobis est conditio temporis ac vicinorum Regnorum invidia, qvam et alys nobis temporibus rem patefecit haec veritas. Nunc qvando victoria prae manibus vestris est, obtinendus est honor, qvi secuturis saeculis vestri nominis famam insignem ac admirandam reddat; sed apud qvem virum, apud qvem Ducem, verba facio? Nonne apud illum Principem, qvi experientia, aut earum qvas vidit rerum aut earum qvas multos per annos fausté gessit, omnes nostri aevi superavit Imperatores, antiqui temporis longè antecelluit Ducibus? V-tra Ser-tas est, qvam rudi calamo pingo, felicioribus ingenys hoc cedens decoris; sed tempus, ut meam apperiam claré sententiam. V-trae Ser-ti pacis laetus nuncius adsum, eandem pacem qvaerens, alloqvor. Si pro compendio belli V-trae Ser-ti. est, si vestrâ interest, si pax arridet: illicô det mihi benigne responsum, anteqvam utrqaue Imperia futuro bello parentur, impensarum, expensarum, ac improbi la-

boris dispendio; etenim ego curabo habere plenipotentiam, quam ingenué fateor, usque ad hanc diem non habui, pacis faciendae, qvam plenipotentiam spèro me facile habituram, si V-tra Ser-tas id mihi statim significare non dedignabitur, et fiet qvidem pax, qvae Europam totam recreet, et Serenissimum Vestrum nomen aeternae gloriae ac inmortali famae consignet. Necessary sunt et mediatores, sive dicamus pacis arbitri, ad qvam si ita videbitur, idoneus erit Magnae Britanniae, sive Hollandiae apud Portam, sive et utriqve oratores. Locus autem conventûs utriusqve Impery Plenipotentiariorum sive et Mediatorum Bucurestium videtur aptissimum; inter utriusque enim Impery fines medium est, facillimamqve eundi, ac citò redeundi utrinqve Tabellarys copiam atqve commoditatem dabit. Plenipotentiam Pacis componendae mihi curabo, non ob inanem gloriam, sed ut honestissima utilissimaqve pax fiat, qvam faxit Deus ad Majorem Nominis sui gloriam. Idem qvi supra.

Bucuresti 3-a 7-bris 1717.

NB. Is qvi praesentes fert epistolas, est homo nobilis, qvare ipsi et alia dicturo oretenus benignas aures adhibere dignetur.

CXXIV

Scrisórea mai multor boieri munteni cătră Prinţui *Eugen de Savoia*, cerênd eliberarea ţerii de jugul Turcesc şi lăudând pe Ianachi Mavrocordat. 1717 3 Septemvrie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

6. Beilage.

Copia Litterarum quorundam Nobilium ex Valachia Transalpina ad me Principem Eugenium de Sabaudia exaratarum de dato Bucuresty 3-a 7-bris 1717.

Quamquam sortem hanc felicem non habuimus, ut Serenitatem Vestram immediaté ante hanc diem cognosceremus, tamen Serenissimi Nominis sui exciti gloriâ, multoties eandem cupidô animô adivimus; nunc verò quod fausté licitum est, vel per hasce nostras humillimas atque gratulatorias coram sua Serenitate nos sistimus omnes, ac praeter animi nostri humillima atque sincerissima obsequia etiam corpora nostra, Patrios lares atque quod omnibus praestat praetio, uxores ac liberos eidem offerimus, ut ipsis bene consulendo, opem clementer ferat, eosque servatos velit, quos christianos ac semper caesareo-catholico Imperio addictos fuisse et in posterum servos fore ejusdem sciat. Procumbentes ergò ad Clementiae V-rae S-tis genua rogamus, quot-quot sumus vel nobiles vel Plebei hujus Provinciae Incolae, ut sicuti alias Provincias impio ac durissimo jugo submissas ense suae invictae fortitudinis liberavit, ità et hanc nostram sub alis ejusdem fortitudinis ac umbrae gratissimae habere velit, custodire dignetur, eoque magis speramus Serenitatem V-ram hoc esse facturam, cum ipsa nullo tempore Provincia hostilia arma, aut hostiles animos in sacratissimi Impery Duces ac Principes movit. Gloriosum est expugnare urbes, subjugare Regna, sed authoritate Provincias jam labentes erigere, gloriosius. Silentio haud est praetereunda celsissimi nostri Voevodae summa cura, summa prudentia summaque pro custodienda hac nostra Provincia vigilantia, et verè fatendum nobis est, eam jam destructam funditus fuisse, nisi Misereator omnium Deus Ioannem nobis Voevodam constituisset; quantum quotidie authoritate aut expensis improbos contra Dominos

luctatur, in Tartaros invehitur, quod vel inde patere licebit, quod eversionem nobilissimé in nostra Provincia monastery, quam Turcae moliebantur, ac aliorum impedivit hac hyeme; quid pluribus opus? Atlas est nobis ac Princeps amantissimus ac jucundissimus. Iterum rogamus patrocinium V-rae Ser-tis quam Deus servet incolumem in perpetuas aeternitates, in majorem sui nominis dilationem ac gloriam.

CXXV

1717
14 Septemvre.

Scrisórea *boierilor munteni* refugiaţi cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, rugându-l a dá ascultare deputaţilor lor şi cerênd ajutor contra Turcilor.

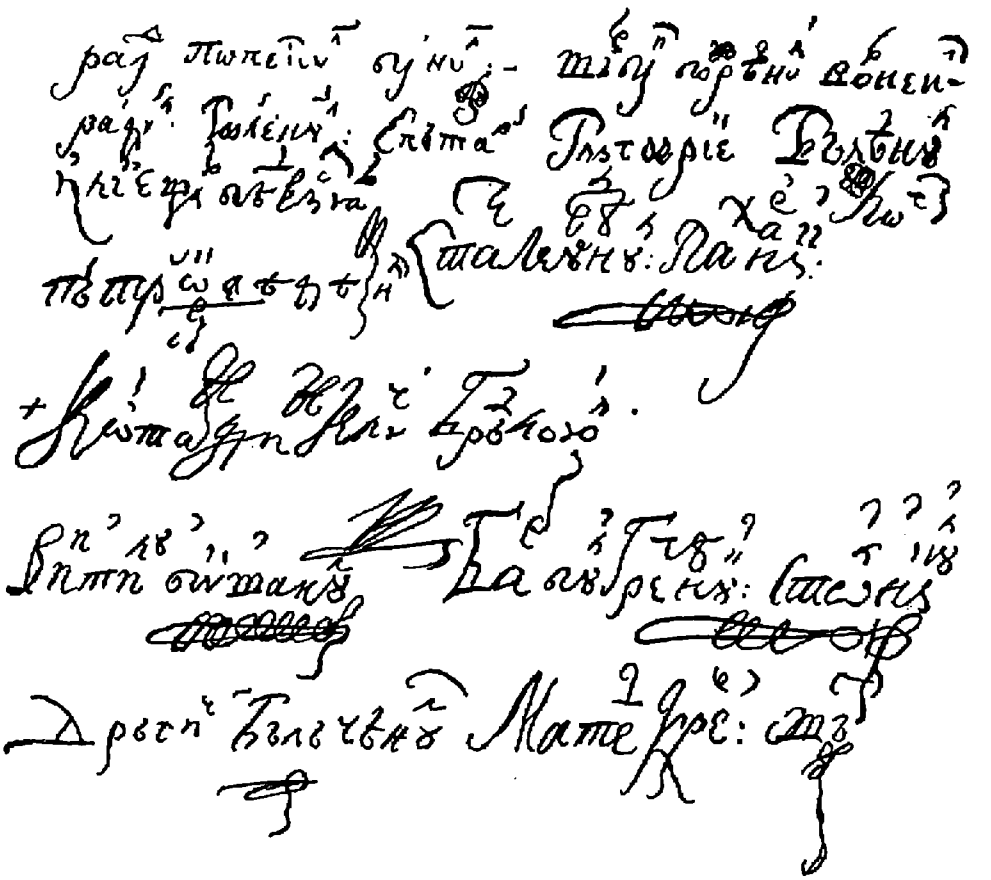
(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena).

Serenissime Princeps, ac Domine Domine nobis Gratiosissime.

Occasione, quà Celsissimus Princeps Georgius Cantacuzenus ad gratiosissimum Serenitatis V-rae properat Patrocinium, negligere haud potuimus, quin per Praesentium Exhibitores, confratres et Conboërones nostros, ad benignissimos Ejusdem pedes unà expeditos, omni cum submissione humillimè referamus: qualiter, quemadmodum ab olim totam spem eliberationis tum nostrae, tum Patriae nostrae à tyrannico jugo communis totius Christianitatis hostis, in Augustissima Domo Austriaca, victricibusque Ejusdem armis, semper habuimus; ità his praesertim temporibus eandem firmissimè tenendo, ad clementissimam Ejusdem Augustissimae Domûs protectionem confugimus, expedivimusque certos confratres et Conboërones nostros ad Augustam Aulam Caesaream, supplicando auxilium ad eliberandam Patriam nostram; prout etiam Sacrma. Sua Mattas. ex innata sua in Christianos misericordia clementissimè nos assecuraverat: ut haberemus videlicet adhuc patientiam, usque ad exitum Belli currentis Anni, et tunc desideratum nobis auxilium dabitur. Unde videndo et nos tempora illa adhuc difficilia fuisse, impetraveramus à Sua Excell. Generali Transilvaniae Commendante, et facta erat aliqua cum Joanne Voëvoda, Administratore Valachiae, conventio ne populus in perpetuam Infidelium abduceretur captivitatem. Modó veró, siquidem Divina Providentia victricia Sacr. Sua Mattis. Arma indicibili à capitali Christiani nominis hoste reportatà illustraverit victoriâ, occasio quoque eliberationis Valachiae à tyrannico jugo maxima affulsit. Post quam victoriam (ut certò nobis constat) praefatus Joannes Voëvoda, Administrator Valachiae, incepit gravissimis et extraordinarys, imò insolitis Contributionum exactionibus miseram plebem aggravare, adeò, ut ubi pecuniam extorquere non potest, pecora pauperum rapiat, omne insuper cujusvis speciei frumentum tàm à nobilibus, quàm plebeis violenter accipit, illudque prope Danubium convehi curat, ut facile sit ipsi (prout videtur) casu necessitatis in adversam Danuby partem transponere; ex quibus apparet, non aliam esse illius intentionem, quàm Patriam nudam et desolatam relinquere, (quemadmodum etiam proprio ore confessum esse ferunt: quod si Sacr. Sua Mattas. Valachiam occupaverit, capiet solùm terram vacuam et desolatam) ut amplius nec Servitio Sacr. Sua Mattis, nec nobis utilis esse possit. Quapropter cùm modò opportunum illud tempus se offerat, et exoptata illa affulgeat occasio, Serenitati Vestrae supplices instamus, dignabitur pro innato suo in Christianitatem amore, super imminente extrema Patriae nostrae ruina misereri, et praememoratis Expressis nostris benignas aures, et fidem in referendis adhibere; prout etiam necessarios ordines ad salvandam miseram Valachiam, et nos Patriae restituendos facere non dedignetur, ut

taliter etiam Salus Valachiae gloriosissimo Serenitatis Vestrae nomini subscribi possit. Si enim opportunum istud tempus neglectum fuerit, extra omne dubium, et Patria desolabitur, et nos ad incitas redigemur. Quam Serenitatis Vestrae gratiam, prout in aeternum devotâ memoriâ et gratitudine recolere non intermittemus, ità juratâ cum fidelitate ad Cineres usque manebimus.

Serenitatis Vestrae — Humillimi et Devotissimi Servi



Nomina Bojeronum in litteris subscriptorum sunt:

Rudolphus Popescul, Banus.
Serbanus Busorian, Vornic.
Gregorius Bâlianul, Logotheta.
Radul Golesco, Spathar.
Elias Stirbey, Vistier.
Eusthazius Leurdan, Paharnik.
Barbul Grecian, Stolnik.
Petrus Obedianul, Serdar.
Matthaeus Kretzulescul, Sciatrar
Wentila Buksanul.
Dreghic Balacsianul.
Constantinus Brailov.

Hermannstadt die 14-a 7-bris 1717*).

*) Originalul din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena scris pe hârtie comună.

CXXVI

1717 21 Septemvre. Raportul căpitanului *Landner* despre expediţiunea Tătarilor contra Ardélului.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Extract A.

Vor heünt unterbringe gehorsambst vermög Eingeloffener Kundtschafft ausz Moldau, dasz der alldortige Fürst denen Inwohneren in Closter Hany, *) auch anderen befehlen lassen, dasz Sie sich aller orthen wohl versehen sollen, dasz Ihme die Tartarn, wann Sie ausz dem Landt hier zuruckh kehren werden, nicht Vnversehens grosen Schaden zuefuegen möchten, wie dann nunmehro die ausz dem Landt sich mit der Flucht Salvirten auch scon alldorthen ankommen, und allen orthen, absonderlich in der gegent Puhsen (?) sehr groszen Raub genohmen haben sollen.

Sandner, haubtmann.

Szipovi den 21-ten 7-ber 1717.

P. S. Gleich bey schlieszung dieses Erhalte Ich beygeschlossene Khundtschafft, von dem (wie jüngst gemeldet habe) gegen Csucsora abgeschickhter expressen.

Oben angemerckhte Khundtschafft:

1. Tartari sunt in Czuczora quindecim millia, et Lipkani tria Millia, et volunt irrumpere per Giorgio, per Kymes, et per Oitos.
2. Una pars illorum ad Karaczon Kové congregare se volunt, 2-a pars ad Babo,**) tertia pars ad Roman et inde ad unum locum congregant se, sicque irruptionem facere volunt.
3. Capitaneus ex Roman venit cum 40. Szimeni ad Karacson Kové et illi volunt ducere illos Paganos.
4. Princeps Moldaviensis misit literas in confiniis die Jovis, die Veneris, die Sabathi, ut intra duodecim dies transeant per Fluvium Szeret, vel vero ubi invenient fortiora vel occulta Loca, illuc eant, ut Tartari ne reprehendant Domi.

*) Wahrscheinlich: Hangu.
**) Wahrscheinlich: Bacau. *E. Hurmuzacki.*

CXXVII

Relaţiunea Principelui *Trautsohn* către Impĕratul *Carol VI.* despre condiţiunile de pace propuse de către consiliul de Ministri. 1717 22 Septemvrie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Vortrag.

Allergnädigster Kayszer und Herr etc.

. . . . (omis.) . . . .

. . . Ingleichen hat, quoad Secundum, die gehorsambste Conferenz für gut und billich geurthlet, das bey schon eroberter haubt Statt desz Königreichs Servien, nehmlichen der Vestung Belgrad, auf diser seithen die Gränitzen wenigstens, soweith sich dise Provinz erstreckhet, zubegehren, quoad tertium aber sein Prinzens Eugeny von Savoy gutachten gemäsz, in all-weeg zusehen wäre, annoch einige aquisten in Bosnien zumachen, vnd vor allen auch mit etwelcher anderwärthigen nachlassung den Posto Bihatz zuerhalten, alsz durch welchen dasz König-Reich Croathen redintegrirt, der Flusz Vnna befreyet, vnd die Inner-Österreichische Länder gegen alle willkürliche feindliche invasionen gesicheret, auch vill andere merckhliche vortheill in militari, Provinciali, et oeconomico beygezogen werden kunten, wo sonsten von dannen bisz in die gegend Belgrad, wan anderst bisz zu denen würckhlichen tractaten kheine weithere progreszen beschehen, der Sauflusz unter einer gewissen modalitet die beste Gränitzschaidung geben wurde. Auf der andern seithen der Donau ist neben Temeswar dasz kürzlich besezte Orsova vorhanden, welcher Posto auf alle weisz zubehaubten, obschon neben disem zusehen wäre, das Eüer Kays. Mayt. gebüeth über die eyserne Porthen, vnd sofern nicht auf Russick, jedoch bisz auf Fetislan, Widin, vnd Nicopolis extendiret, vnd nebst mehrerer bedeckhung Zuruckhbefindlichen Landschafft die Navigation auf der Donau zu besseren nutzen vnd bequemlichkheit desz Commercy gebracht, auch vnterhalb desz erstberührten eysernen Thors, vnd darbey befindlichen gefährlichen passage eine sichere niderlag vnd porto für die passirende Schiff vnd aufhabende waahren eingerichtet werden kunte. Was sodann die beede Fürstenthümber Wallachey. vnd Moldau angehet, seynd solche in ordine desz vorseyenden fridens tractats, vnd desz yeblichen principy, uti possidetis von differenter aigenschafft, indeme Eüer Kays. Mayt. in dem lezteren bisz anhero nichts besizen, in dem ersteren aber schon von aufhebung desz Nicolai Mauro Cordato die disseiths der Aluta ligende fünff district, vnd darunter einige befestigte orth in possess genohmen, vnd der Feldmarschall Graf von Steinville vnter dero allerhöchsten genemhaltung mit dem nachgefolgten Joanne Mauro Cordatto auf solchen gezürckh einen würklichen tractat errichtet hat, weszwegen die gehorsambste Conferenz auf die gedankhen gefallen, das von Eüer Kays. Mays. zwar bey beeden Provinzen dasz Ius nominandi et instituendi Voivodas, vnd die darausflieszende Oberherrschafft zubegehren, darauf iedoch, sofern der friden sich derenthalben zuzerschlagen hette, pro Conditione sine quà non nicht zubeharren, sondern dahin herabzugehen, das die gegen den Carlovizischen fridenschlusz gebaute, vnd dem Fürstenthumb Siebenbürgen, auch denen daselbstangränzenden Ober-Hungarischen Gespannschafften gar zu gefährlich ligende Vestung Chozim rasiret, vnd in der Wallachey die Gränitzschaidung nach der Aluta genohmen, auch eben andurch dasz territorium mit Nicopolis geschlossen werde;

. . . . (om.) . . . .

. . . . . Was aber

Drittens die in foedere Sacro einverleibte Bundsgenossene betrifft, erachtet man ein anderes bey den anfänglich geheimben tractat, vnd ein anders gegen selbe zubeobachten, vnd zwar denen Türckhen austrückhlichen zuerklähren, das Eüer Kays. Mays. ohne Pohln mit darein zubegreiffen, vnd der Republic Venedig billiche Satisfaction zugeben, kheinen friden schliessen, mithin Sye Porthen dises in praeliminaribus eingestehen, vnd darüber unter Eüer Kays. Mayst. vermitlung einen Separaten fridenstractat, wie es vorhin beschehen, mit Ihr Republic schleinig errichten müste, indeme dises praeter Sanctimoniam foederis auch die ratio status erfordert, vnd Euer Kays. Mays. folgbahr niemahln zuegeben kunten, das weder dasz Königreich Pohln, noch die Republic Venedig von der Ottomanischen Macht überzogen, vnd unterdrukhet wurden; wohingegen derzeit kheinem Bundsgenossenen, noch auch dem Pabsten von einer obwaltenden fridenshandlung was zumelden, sondern allererst nach denen disseiths richtig gestelten fundamental-puncten darvon die eröffnung zuthuen, vnd das Eüer Kays. Mays. die Cron Pohln in dem tractat begreiffen, der Republic Venedig aber zu einen billichen friden verhelffen wolten, dises auch der Ottomannischen Porthen in der biszherigen praeliminar-handlung pro conditione sine quâ non gestellet hetten, zuerklären wäre.

. . . . (Caet) . . . .

J. L. fürst Trauthson m. p.

Wienn den 22-ten September 1717.

Allerh. Resolution hierauf: placet in reliquo vndt bleibt alles wie vorhin bey expedicion des Hofkrigsraths.

Carl m. p.

CXXVIII

Adresa *deputaţilor* munteni către Prinţul *Eugen de Savoia*, cerênd ajutor contra Turcilor, aşezarea unui nou Voivod în scaunul Munteniei şi punerea la respundere alu Ianachi Mavrocordat. 1717 23 Septemvrie.

(In original în Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Petizioni de' Signori Bojeri di Valacchia, fatte à sua Altezza Serenissima il Sig. Principe Eugenio di Sauoia al Campo di Belgrado li 23. Settembre 1717.

1-mo Poichè la Clemenza di Sua Maestà Imple e Cattolica nostro Sig. Clementiss. à nostra umilissima istanza ha promesso à nostri Deputati di liberare la nostra Patria dal giogo degli Infedeli, tutto 'l Corpo della Nobiltà del Paëse con tutto il Popolo congiuntamente fa umilissimo ricorso à Vostra Altezza Serenissima, accio si degni di fare le necessarie disposizioni, per far marchiare un Corpo sufficiente di Truppe, per impossessarsi de' Luoghi situati alla riua del Danubio, sino à Breilla, sendo questo l'unico modo di poter conseruare La Valacchia, massime che li Turchi dalle passate Sconfitte si trouano in grandissima et inesplicabile consternazione.

2-do Facendosi la disposizione per marchiare in Valacchia, affinchè possiamo adempire tutti li comandamenti di Sua Maesta Imperiale, preghiamo, che ci sia dato il Principe concessoci da Sua Maestà, per metterlo su'l soglio, accioche uedendo li Nobili, che si trouano apresso Giouanni Maurocordato, e la Milizia del Paese, che abbiamo un Principe dalla parte de' Cristiani, uenghino tutti à Sottomettersi à questo et ai comandi di Sua Maestà Sagratissima, abbandonando quel Principe, loro dato da Turchi; e in tal guisa promettiamo à Sua Maestà Imperiale di esser fedeli, e di agire unitamente con le Truppe Imperiali contro l'inimico comune, con proccurare il bisogneuole per il mantenimento delle Truppe Suddette.

3-o Preghiamo di più, che ci sia concessa la facoltà di mettere le mani addosso à Giouanni Maurocordato, affine di renderci conto di tante somme di denari, pigliate ingiustamente dal pouero nostro Paese; mentre quando Egli fu fatto Prnpe di Valacchia dalla Porta Ottomana, fu altressi concessa la grazia al Paese (à causa della grande pouertà) di non pagar per due Anni il consueto tributo; ma egli all' opposto ha scorticato il Paese; oltre di chè se Egli fuggirà, farà molti imbrogli con li Turchi à danni del nostro Paese: et auendo il fratello priggione in Transiluania, temiamo, che non meni seco alcuni dei Nobili nostri fratelli, per procurarne, per uia di Cambio, il riscatto.

Queste sono le Commissioni date da Bojeri di Valacchia ai loro Deputati, Spediti presso il Serenissimo Prnpe Eugenio, che per maggior chiarezza, si sono spiegate e distese in Lingua Italiana.

CXXIX

1717 23 Septemvrie. Adresa *boierilor munteni* refugiaţi in Ardél cătrá Prinţul *Eugen de Savoia*, cerĕnd a fi eliberaţi de jugul turcesc şi de Voivodul Ianachi Mavrocordat.

(In orginal in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Serenissime Princeps, Patrone nobis Clementissime.

Humillimè accedimus ad Serenitatem Suam enixissimè deprecandam, ut clementem nobis aurem praestare digneretur, et velit compati christianâ Serenitatis Suae charitate, ac innatâ Clementiâ nobis, afflictis exulibus, et tamquam Serenissime Princeps, qui es assillum tutum, et refugium omnium reccurrentium ad Clemens Suae C-ae. Mttis. Dominium, fac nos etiam gaudere assillo Clementiae Serenitatis Suae, humillimè roganus. Siquidem ad Creae Mttis. Ditionem Speravimus, eique unanimiter et fideliter dedicavimus animos nostros, et ut haec nos Liberaret â Turcarum dyrà Servitute. Libertatis enim nostrae opportunum tempus advenisse putamus, ideoque revocamus pleni spe, et gaudio gratiosissima V-rae Serenitatis promissa apud nostros Viennae Deputatos, qvibus nos Clementer consolatus fuerat, quòd triumphantibus armis Caesareis non erimus derelicti, nec abiecti â Gratia Suae Mttis Clementissimae, sed imò gaudebimus Clementissimo Dominio Augustissimae Domui Austriacae, quod â nostris etiam, non solùm â nobis cupientissimè expectabatur, antiqvioribus ipsis autem non favit Coelum, nobis attamen uberrimè largiri placuit scilicet hunc Summum foelicitatis diem, mediante Industriâ, ac foelici fato Serenitatis V-rae. Ideoqve reccurimus ad Serenitatem V-ram existimantes modo opportunum tempus, ut pro Libertate patriae nostrae nobis dare vellit militiam, cui suppeditabimus omnia victualia necessaria, panem, foenum, carnem et avenam, ad sufficientiam, et ad nostram curam accipimus tam administrationem necessariorum, quam etiam ad curam habendam ut ponatur in Locis Securis, ut non possit accidere aliqvod malum eveniens, et etiam patria remanebit illesa Suae Mttis, qvoniam ad haec habemus modum gubernandi res; itaqve rogamus ne tempus distrahatur. Licet Administrator Vallachiae â parte Turcarum fingat omne bonum gubernium et regulamentum, sed tamen sunt merae deceptiones, tiquidem non aliud proncurat nisi ut tempus distrahat, donec iterum Turcae reveniant ad congruas aliquas vires, et tunc patriam illam denuo vi possit sub illorum possessione habere. Siqvidem talem habet ordinem â Porta incedendi cum Imperialibus; quando autem viderit possideri â Christianis, tunc patriam habet ordinem traddere Turcis, qvi adhuc penes ipsum sunt ad devastandum, et totalem in ruinam evertendam, ut nec ipsas fructiferas arbores illesas permittat; ita est scriptum â Patriarcha Hierosolimitano huc; et quod vera sunt quae dicimus, evidenter apparet, qvoniam etiam illas centum bursas, qvas se dare obligaverat usqve ad finem apprilis, nec ad hoc usqve tempus totaliter persolvit, (sperans semper ut videret victoriam Turcarum qvam ardentissimè cupiebat, ut nobis, et omnibus verè notum est), Licet hac de re se excuset quod proveniat ex paupertate provinciae, sed tamen ille, ut jam notum est et verum, accepit ex illa patria plusqvam qvatringentas bursas, depauperando totaliter illos miseros illius patriae habitatores, ut nobis, et illis miseris patientibus notum est, et istam pecuniam turcis non contribuit, qvia Turcae per integrum annum pepercerant omnia tributa Vallachiae, et ille varys contributionibus molestat miseros bojarones ibi existentes, qvi nobis curarunt dicere ut veniamus et notificemus Serenitati Suae, qvae ipsi ibi patiuntur, et qvalia agravia habent, demissè rogantes ut Serenitas Sua festinet ad illos etiam deliberandum, qvia non possunt ultrò ferre ac pati, et qvod ipsi prae necessitate et timore debent subscribere et se fingere consensuros, in quibus ille Administrator desiderat unâ cum duobus vel tribus bojaronibus, qvi cùm ipso simul dominantur in illam patriam, et illam ruinant. Idcirco demissè impraecamur copiosissimis Lachrymis Serenitatem Suam,

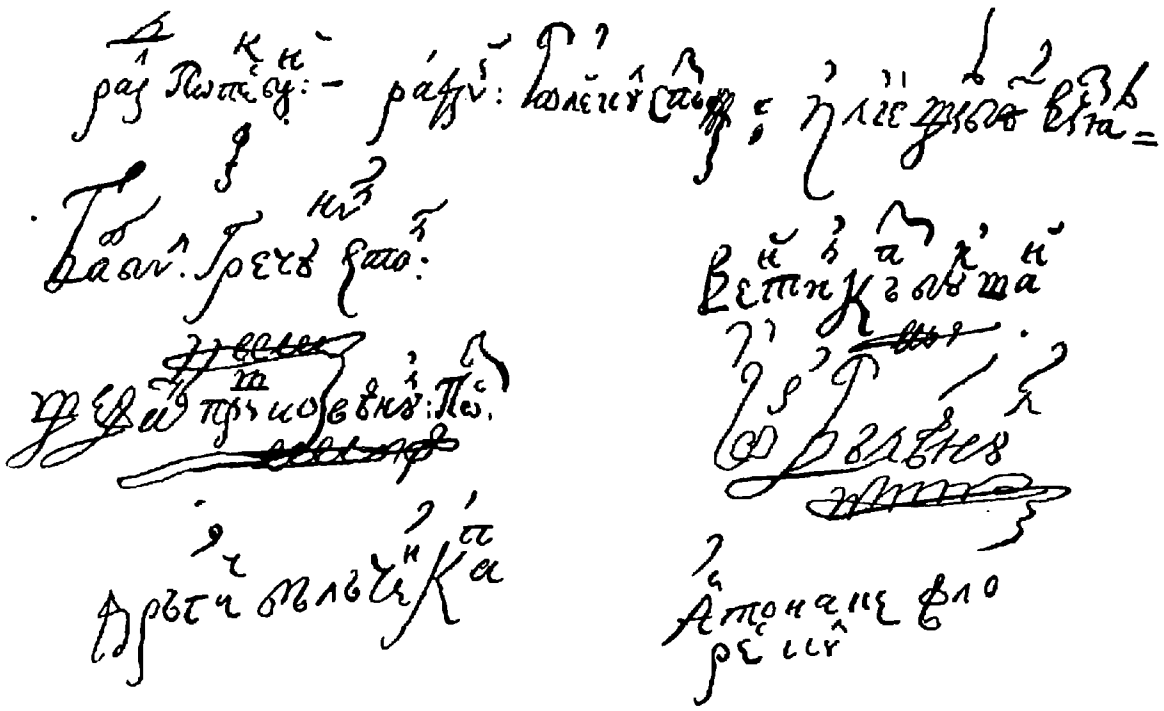
pro preciosissimo Sangvine Jesu Christi ne nos derelinqvat afflictos, sed misereatur nostrae miserandae Sorti, qvia â Longè, ut aliundê notum est Serenitati Vestrae, sumus hic profugi et exules, privi omnibus bonis nostris, qvae omnia fidei, ac zelosi amoris (sic) qvem praeseferunt animi nostri versus Augustissimum Imperatorem, postposuimus, minimique fecimus. contenti deniqve etiam inopes vivere.

Si autem, Serenissime Princeps, modo non potuerit esse opportunitas liberandae Patriae, committimur impari Clementiae, ac inexplicatae Sapientiae Serenitatis Vestrae, ut nobiscum, sicut melius visum fuerit, clementer agat, et si etiam Serenitati Suae visum fuerit dare commissionem Excellentissimo Generali Comiti de Steinville ut qvando cognosceret temporis opportunitatem ad liberandam illam patriam, succurrat, et liberet ipsam unâ nobiscum, siqvidem eundem Excellentissimum Generalem de Steinville in hoc temporis Spatio nostrae in Transylvania demorationis, habuimus pro magno nostro Solatio, qvi saepissimé nos consolabatur, nos non privos fore gratia ac Clementia Suae Sacratissimae Caesareae Mttis, sed eadem contentis animis nostris gavisuros. Postremo, Serenissime Princeps, nos humillimè recommendamus Clementibus gratys Serenitatis V-rae, permanentes usqve ad ultimum nostrae vitae respirium, rogantes Divinam Majestatem omnes uno ore pro conservatione, incolumi Salute et prosperitate Serenitatis Suae, qui nos dedicamus pro Semper.

Cibiny 23. 7-bris anno 1717.

Serenitatis Vestrae

Humillimi et devotissimi ac subiectissimi Servi



CXXX

1717 24 Septemvrie. Scrisórea Prinţului *Eugen de Savoia* cătră Mareşalul *Stainville*, însărcinându-l a raportá despre rebelii din Ungaria, a pedepsí pe Voivodul Moldovei Mihail Racoviţă şi a fi precaut faţă cu Voivodul din Muntenia.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

8 Beilage.

Copia von Mir Eugenio Printzen von Savoye an Ihro Excell. Herrn General Feld-Marschall Graf von Stainville de dato Laager bey Semblin den 24-ten September 1717. erlassenen Schreibens.

. . . . (omis.) . . . .

Vnd nicht zweyffle, Ewer Excell. werden ein so anderen feindtl. gefangenen ordentlich examiniren, und Beuorderist auf diszen und anderen Kundtschafften die stärckhe der feindtl. trouppen, welche in Hungarn und 7-bürgen eingefallen ist, ihre qualität, ob? vnd welche Hungarische Rebellen dabey geweszen seynd, dann das Eigentliche vorhaben, auch ob sie durch keinen, und wehme zu diszem einfahl verleithet worden, auch andere vmbstände zu erfahren trachten, damit man sich in ein: so anderen darnach richten könne, wie dann auch zu wüssen wäre, wie sich aigentlich der fürst in der Moldau dabey Verhalten, dann ob Wallachen dabey geweszen seynd.

Sonsten Bin Ich niemahlen der maynung geweszen, das in der Moldau eine Kays. postirung einzurichten seye, weillen mir eines Theills das offene Land ohne den geringsten haltbahren orth, anderen Theills die Situation von Hothin und denen Benachbahrten Tartarischen Länderen gar wohl bekannt; sonderen gehet Meine maynung nach anlaitung Meiner vorigen dahin, das durch eine zuelängliche Veranstaltende invasion mit Verwüst- und Zerstöhrung des Landes, ja der Residenz selbsten dem Moldauischen Hospodar gezaiget werde, wie das man das durch ihme denen Kays Länderen zuegefüegte unglickh nicht so gleichgültig ansehe, sonderen auf alle weisz zu rechnen willens seye, damit künfftighin ihme und derley Christlichen tributarien der Lust und die macht entgehe, denen Kays. Vnterthanen schaden und nachtheill zuzufüegen; es wäre dann, das Ew ein solchs durch ein zuelängliche und ansehentliche Summa geldts zu erlöszen sich Bequemben thätte, worbey dannoch sich nicht auf das Blossze Versprechen, sondern die würckhl. schleünige vnd reale sicherheit zu verlassen wäre. Disemnach sehe ich nicht, worumbe man nicht wenigstens herwerths des Alt-Flusses Kays. troupen überwintern machen khönne; dann die possession diszes Landes zu nichts diennet, wann man keinen nutzen dauon ziehet, und hätten ja die alldar überwinterende troupen auf ihrer Linckhe hand Sibenbürgen vnd die Communication mit demselben über den Rothen Thurm, Falkauner, und anderer Pässe, im ruckhen den Bannat, von wanen sie durch den Herrn General der Cavallerie Grafen von Mercy auf erforderenden fahl secundiret werden können, welches in Vorigen Krieg nicht geweszen, auf ihrer rechten Orsova vnd die Donau, dan vor sich den Alt-Flussz, und das, wie Ewer Excell. selbst melden, zimblich wohl Fortificirte Coscia und Ribenik, nebst welchen man noch ein: so anderen orth für einen ohnversehenen überfahl in etwas verschantzen könte. Disze trouppen werden hoffentlich in einem so weitschichtigen und zimblich fruchtbahren Lande die natural Subsistenz finden, welche auch endtlichen durch das jenseithige Land facilitiret, und zum Theill beygeschaffet werden könte; worneben Ich Ewer Excell. nicht Bergen mag, das auf alle weisze dahin anzutragen seye, damit obgedachte Wallachey für heüer ein ansehentliches geldquantum zu vnterhaltung deren trouppen in 7-bürgen zahlen müessze, dann wann sie

denen Türckhen so grossze Summen entrichten kann, sie solche denen Kays. gloreichen waffen nicht waigern muesz. — Mich wundert das der Praetendent die versprochene 100 Beüttel in termino nicht bezahlet habe, vnd scheinet durch seine saumseligkeit, das Er das alte mit dem neüen zu confundiren, mithin in ein: so andern leichteren kauff zu haben trachte, so über keines weegs zu gestatten, und sein betrügerisches Vorhaben zu unterbrechen ist.

Ewer Excell. werden alles in loco am besten zu überlegen und zu veranstalten wissen damit obgedachte intention erraichet, und dem Kays. ohnedeme sehr aggravirten aerario der vermeinende Vorteill verschafft werde.

Schlüsszlichen Berichte Ewer Excell., das Ich unter ainsten an Löbl. Kays. Hoff-Kriegs-Rath schreibe, den Hr. Obristleüthl. Barry zu Clausenburg alsz Commendanten anzustellen, und diszfahls das Behörige auszzuferttigen.

CXXXI

Scrisórea Prinţului *Eugen de Savoia* către *boierii munteni* refugiaţi in Ardél, incredinţându-i despre protecţiunea Imperială. 1717 29 Septemvrie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Nobilibus et Clarissimis Dominis quibusdam Valachiae transalpinae Bojaronibus.

Nobiles et Clarissimi.

Congratulatorias Dominationum Vestrarum 3-ia currentis ad me exaratas grato accepi et perlegi animo, nil dubitans, quin omnes veri Christiani de parta ob justitiam causae ab inffdelibus victoria, et Subsecuta Albae graecae deditione ex animo gaudeant; si Ego rebus sic stantibus pro solatio afflicti Principatus aliquid sublevaminis contribuere potero, sané nihil intermittam, in quantum id belli, circumstantiarum et servety Caesarei Ratio permittere possunt, idqué eo magis quo Augustissima pietas, et mea obligatio omnibus sub turcico gementibus Jugo afflictionem non agravare sed sublevare intendunt, et protectionem Caesareo Regiam impertiri omnibus illis, qui eam sincerâ et reali amplectuntur devotione.

Quibus Permaneo Paratus, et Benevolus.

CXXXII

1717 29 Septemvrie. Scrisórea Prinţului *Eugen de Savoia* către *Ianachi Mavrocordat*, promiţându-i a scutì Muntenia şi incredinţându-l despre dorinţa sa de a incheiá pace.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

4. Beilage.

Copia Responsi Principis Eugeny ad Principem I. Maurocordatum.

P. P. Praesentavit mihi ad me missus Illustr-mae Dom-nis V-rae litteras 3-â currentis ad me exarare placitas, et ex ys quid tam de me, quam mea valitudine et incolumnitate boni sentiat, simulque ratione Principatûs Valachiae demissé petat, uberius intellexi. Ea est, Illustr-me Domine, et August-mi Caesaris Clementia, et innata pietas, et mea in exequendo inalterabilis devotio, ut afflictis sub turcico Jugo non afflictinem addere, sed potius sublevare ac protectionem Caesareo-Regiam omnibus ad eam sincera devotione confugientibus impertiri intendat: licet aliquando belli circumstantiarum et Caesarei servity ratio aliquid exigant nihil tamen fieri consuevit absque ordine et neccessitate; quibus permaneo . . . .

Ex castris ad Semblinum die 29-a Sept. 1717.

5. Beilage.

P. S. zur 4. Beilage.

Finis belli, Pax, et injusti Belli, justa vindicatio, quam divina Providentia nulli unquam serio confidenti in eam denegare consuevit; notum enim et publicum est, Portam Ottomanicam Carlovicenze 25 annorum Pactum immaturé violasse, Sacrae Caes-ae Regiaeque Mayestatis in apperto, et Portae haud ingnoto foedere constitutos collegatos inaequalibus quasi oppressisse, et non solum omnem tentatae amicabilis compositionis modum denegasse, sed nec ad amicas factas representationes responsum dedisse, imo formaliter repetitum Residentem Caesareum contra omnia gentium Jura violenter detinuisse, et quod maximum est, fortalitium Petrovaradinense per turc temporis magnum Visirium sub rigorosis comminationibus absqué ulla Belli daclaratione vel praesumptione ad deditionem sollicitatum fuisse, deinde post armatum ingressum in Caesareas ditiones ipsum Exercitum Caesareum nil hostile ominantem hostiliter et aperto Marte aggressum fuisse, quod si tunc temporis praesumendum fuisset, nec vires, nec media deerant ante aliquod menses prevenire; licet haec omnia, prout dixi, adeo praecesserint, si tamen Portae sincera de restabilienda Pace adest cogitatio, non dubito, quin et August-mus in eam inclinet, ut effusioni Sanguinis, quam abhorret Austriaca Pietas, parcatur, et innumerabilibus Belli calamitatibus quantocyus finis imponatur, modo tempestivé, et serió ea proponantur, et concernentur media, quae ad finem supradictum perducere, ac de vera inchoatione Pacis persuadere possint.

Scripsit mihi ante quatuordecim circiter dies in eadem materia Bassa quondam Albae Graecae commendans, et quamvis ignorem qua auctoritate id fecerit, consimile tamen dedi responsum; mea enim ex parte nihil deerit, quo funestis belli calamitatibus quantocyus finis imponatur. Haec sunt quae ad annexam apostillam, licet, pourt Illustr-ma Dom-tio V-ra fatetur, abque Mandato scriptam, pro nunc respondenda duxi. Dum

plenipotentia et sufficiens legitimatio subsequetur, amplior etiam poterit dari in reliquis responsio, et insinuatio fieri apud Dom-um Geralem Campi Mareschalum Comitem à Stainville qui jam desuper sua habet Mandata etc. etc.

Ex castris ad Semblinum die 29. Sept. 1717.

CXXXIII

Scrisórea Prinţului *Eugen de Savoia* cătră Mareşalul *Stainville*, comunicându-i corespondenţa sa cu Ianachi Mavrocordat şi insărcinându-l a incepe negoţiările pentru incheiarea păcii. 1717 29 Septemvrie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

1. Beilage.

Copia Schreibens von mir Prinzen Eugenio von Savoye an den Feldt-Marschalln Grafen v. Stainville, dto Feldtlager bey Semlin den 29. Sept. 1717.

Wasz der Praetendent in der Wallachey in ein so andern an Mich geschriben, und Ich ihme darauf geantworttet habe, ein solches zeigen die nebenlaagen ·/. und zumahlen ausz disen, und da Er nach seinen aigenen Schreiben ohne habender vollmacht derley propositiones mache, nicht ohnbillig zu mutmassen stehet, dasz Er nur zu amussiren, oder wohl gar zu betriegen trachte: Alsz hätten Euer Excell. sich in geringsten daran nicht zu kehren, sondern nach anleitung meiner vorigen in all und jeden zu verfahren. Im fahl aber gedachter praetendent eine ordentliche Vollmacht überkommen, und mithin sich legitimiren solte, in disem fahl könten Euer Excellenz die machende propositiones anhören, ad referendum annehmen, und mir so schleünig alsz möglich mit allen umbständen berichten, da Ich indessen Euer Excell. vorläuffige gutmeinung erwarte, ob Sie bey etwa künfftigshin vor sich gehenden Congress Buckerest, oder was vor ein anders ort bequemb und tauglich erachten, damit man sich desto besser darnach richten, und seine mesures abfassen lassen könne.

CXXXIV

1717 1 Octomvrie. Raportul Prinţului *Eugen de Savoia* către Impĕratul *Carol VI.*, comunicându-i corespondenţa cu Ianachi Mavrocordat.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Allerdurchleuchtigster,

Allergnädigster Kayszer, König und Herr Herr etc. Was der Praetendent ausz der Wallachey Joannes Mauro Cordato durch einen aigends abgeschickten Edelmann an mich geschriben hat, und Ich sowohl ihme darauf zu antwortten, alsz an dero general-feldtmarschallen Grafen von Stainville zu erinderen vor gutt befunden habe, ein solches zeigen die nebenlaagen ·/. des mehrern inhalts, welchem ich annoch allergehorsambst beyschliessze Eine an obgedachten generalen vorhin gestelte Ordre ·//., weillen Sie Relative ad Priora gehörig ist. Ich habe bey sogestalten sachen, wo man nicht wisszen kann, ob ermelter Praetendent derley Propositiones zu machen die Commission hat, zu Euer Kays. Mays. dienst zu sein erachtet ihn an offt widerholten grafen von Stainville so lange zu verweiszen, bis man aus den weitheren Verlauff der sachen den rechten ernst erkennen wird; womit mich zu Allerhöchten Kays. Hulden, und gnaden in Tieffester Submission Allergehorsambst empfehle.

Laager bey Semblin dto 1. October 1717.

Euer Kays. und Cathol. Mays.

Allerunterthänigst allergehorsambster

Eugenio von Sauoy m. p.

CXXXV

1717 13 Octomvrie. Instrucţiuni date de către Imperatul *Carol VI.* Prinţului *Eugen de Savoia* însărcinat a incheiá pace cu Turcii.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Carl von GOTTES gnaden Erwehlter
Römischer Kayszer, zu allen Zeithen Mehrer dasz Reichs etc. etc.

Instruction für Vnsern geheimben Raths, Hof-Kriegs-Raths-Praesidentens, General-Leütenantens, Feldmarschallens, bestelten Obristens vnd Guvernatorns der Österreichischen Niderlanden, Eugeny Princens zu Savoyen und Piemont Liebden, Rittern desz goldenen Flüsses etc., wasz Selbe alsz Vnser Plenipotentiarius zu der mit der Ottomannischen Porthen vorhabenden fridenshandlung zubeobachten, vnd zubesorgen haben.

. . . . (Omiss.) . . . .

Was sodann

Nonò, die beede Fürstenthumber Wallachey vnd Moldau angehet, scheinen dise in ordine desz pro norma zunehmen habenden principy: uti possidetis, von differenter aigenschafft zuseyn, indeme in dem ersteren die disseiths der Aluta ligende fünff district, vnd darunter einige befestigte Örther in possess genohmen, vnd darüber mit dem Joanne

Mauro Cordato ein tractat lauth Copeylicher anlag errichtet worden; dieweillen aber ebenfallsz Moldàu bey nunmehro durch den Seegen desz Allerhöchstens habender Oberhand deren Waaffen gleichsamb von Siebenbürgen aus dominiret ist vnd iedesmahln in besiz genohmen werden kan, so wäre pro primo gradu bey beeden Provinzien dasz jus nominandi et instituendi Woywodas, vnd die daraus herfliessende Oberherrschafft zwar anzusuchen, bey sehender gar zu grosser beschwährlichkheit aber pro secundo gradu fürzuschlagen, das jede Provinz sich einen Woywodam selbsten erwehlen, solcher von beeder Reichen bestättiget, iedem Kayser dasz homagium â neo electo praestiret, vnd die contributiones auf gleichen theill repartiret werden solten. Wan aber auch dises nicht zuerhalten, vnd der fride sich derenthalben zuzerschlagen hette, so wäre sodann weithers dahin herabzugehen, dasz die wider den Carlowizischen fridensschlusz gebaute, vnd dem Fürstenthumb Sibenbürgen vnd denen daselbst angränzenden Ober Hungarischen Gespannschafften gar zu gefährlich ligende Festung Chozim rasiret, vnd in der Wallachey die Gränitzscheidung nach der Aluta genohmen, vnd eben andurch dasz disseithige teritorium mit Nicopolis geschlossen werde.

. . . . (Caet.) . . . .

. . . Geben in Vnserer Statt Wienn den dreyzehenden monathstag Octobris im Sibenzehenhundert vnd Sibenzehenden, Vnserer Reiche desz Römischen im Sibenden, deren Hispanischen im fünffzehenden, vnd deren Hungarisch- vnd Böhaimbischen auch im Sibenden Jahr.

Ad mandatum S.ae C.ae Regieque Cath.ae Mai.tis proprium.

CXXXVI

Scrisórea lui *Francisc Rákóczy* cătră *Cellemare*, despre stăruinţele sale de a face pe Turci să continueze resbelul. 1717 26 Noemvrie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copie d'une lettre de Rákoczy à Mr. Cellemare interceptée le 10 Janvier 1718.

Monsieur!

Si depuis mon arrivée en cette cour, je n'ay pas encor écrit à Vôtre Excellence, la raison en est, que pour avoir matieres de luy écrire, il a falut me mettre au fait des affaires. Je vous aj écrit Monsieur, à mon depart de Galliopolj, pour vous donner part de mon arrivé en cette ville, et de mon depart pour la cour. Sa Hautesse m'a reçu bien au delà de mes souhaits; et depuis mon arrivé je suis continuelement en conferences avec les Vizirs du Divan, et nous travaillons à chercher les mojens les plus efficaces et les plus prompts à rètablire les affaires de labrés de cette Empire. Les Suites des deux malheureuses Campagnes dernières m'ont bien fait envisager, que je trouveraj cette Cour deconcertée, et en desordres; mais il m'a été impossible de m'imaginer de la trouver saisie de peure, au point qu'elle a été; à voir la confusion et la terreur panique, que j'aj trouvé par tout, on auroit crules Allemans à la Porte de Constantinople. Mon principale soin a été donc de me procurer une connoisense des factions, quj regnent en cette Cour, enfin, qu'ensuite je puisse avec effet travailler à la rassurer, en luj faisant connoitre les resources, qu'elle a pour reparer ses pertes; contre mon attente j'aj trouvé, que les intrigues et les factiones regnent icy, plus que dans aucune des cours de l'Eu-

rope; il y en a deux principales, dont l'une souhaite la paix, et l'autre veut la continuation de la guerre. Le Mufti et touts les gens de leurs loy sont pour la paix; ils disent, que Dieu punit les Musulmans pour avoir rompu la treve avec les Chrestiens; que l'Empereur, n'ayant d'autres ennemis à combatre, que les Turcs, est invincible, et si il faisoit encor une troisieme heureuse campagne, il penetrera dans le coeur des états Européenes de sa Hautesse, et il y trouvera touts les Chrétiens se declarer pour luj; qu'alors, il ne faira plus la paix, qu'après qu'il aura rechassé les Turcs en Asie; qu'ainsi, plus sa Hautesse s'opiniatrera à continuer la guerre, plus elle perdera; que pour appaiser la colere du ciel, le plus court chemin est, d'avouer le tort, qu'on a eu, de rompre la paix, et la refaire, à quel prix que ce soit. Grand bien nous a pris, Monsieur, qu'on a deposé le grand Vizir; s'il eût été conservé, la faction de Mufti l'auroit emporté sur l'autre; ce Ministre étoit aussi pour la paix, et pour fortifier les raisons de sa faction, il allegoit, que la longue paix a effeminé les Musulmans, et qu'ils n'auront jamais la force de vainqure les Allemans agguerris; mais le Grand Vizir d'aujourd'huy est pour la guerre; ila écouté avec plaisir tout ce, que je luj aj dit, pour combatre les raisons de Mufti, et il a si bien, et si utilement sçu mettre mes raisonements en usage, et il a sçu si avantageusement se servir de la glorieuse Campagne, que la flotte de S. M. Catolique a fait en Sardaigne, et representer les suites, qu'elle ne manquera pas de produire à la avantage de Sa Hautesse, que sa faction l'a emporté sur l'autre, et graces à Dieu, la continuation de la guerre est resolue. Le Divan n'a pas encor pris ses resolutions particulières sur les operations de la Campagne prochaine, si non, qu'on la faira offensivement par Mer, et par Terre; les ordres sont donnés à tous les Bachas de l'Empire pour lever des trouppes, et le Capitain Bacha a ordre d'augmenter la flotte de dix Sultannes et de huit galleres; cependant je fait tout mon possible de faire le plan, qui vous est connu; mais je ne vois pas la possibilité pour l'execution, faute des gens capables à le conduire; on mettra icy en usage toutes les propositions pour avoir des gens avec, qui nous donneront des nouvelles des Imperiaux.

Quant à la grande affaire, j'en aj dejà parlé au grand Vizir, qui en a fait raport à sa Hautesse. Je remarque, qu'elle est de leur gout, puisque le grand Vizir veut scavoir de moy, si jay le pouvoir de traitter; moy luj repondant, qu'il sera facile à moy de l'avoir, si je peux asseurer Sa Majesté Catholique, que le grand Seigneur entrera en negociation avec elle. Le grand Vizir repondit, que le Grand Seigneur ne demande pas mieux, que d'augmenter ses amis et de dimineur ses ennemis. J'ay ecrit amplement à Mr. le Cardinal Alberonj, et je luj ay representé, qu'on ne trouvera jamais des conjunctures plus favorables, pour conclure avec plus de facilité l'affaire, et d'avantage pour Sa Majesté; comme le grand Vizir est porté pour la guerre, il conviendra sur la conclusion de traiter, qui lui pourroit à son tour trainer l'execution du dessein, qu'il pourra avoir. Les Venitiens, qui sont las du fardau de guerre, ont une partie formée en cette Cour, pour avoir la paix, pendant que les armes de sa Hautesse agiront pour s'y mieux conduire; pour Nôtre côté, nous devrions aussi travailler sur cette affaire auprès d'eux. Je suis quasi persuadé, que nous ne travaillerons pas inutilement (pour empecher (?)) de faire la paix, et qu'on ne demande plus, que de se debarasser d'eux pour tourner ses forces contre l'Empereur. Si cette affaire pourra se redresser par la mediation de Sa Majesté Catholique, nous pourrions aussi nous asseurer d'une prompte et heureuse reussite de tous nos projets; il faut battre le fere, pendant, qu'il est chaud, et ne pas manquer les bonnes occasions. Je prie, Mr. V^re^ Excell. d'ecrire en Cour en conformité de cecy, et de me faire l'amitié de croire, qu'on ne peut être plus parfaitement, que je suis,

Monsieur,

de Vôtre Excellence le très
obligé et très affectionné serviteur et ami
Francois Prince.

d'Adrianople le 26 de 9bre 1717. *Joannes Papay.*

CXXXVII

Scrisórea Căpitanului *Gessel* către Căpitanul *Maquiere*, rugându-l a stărui pentru eliberarea sa şi comunicându-i ştiri din Moldova. 1717

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Extract B.

Eines Schreibens an des Wallachischen Regts. Haubtmann Maquiere von dem gefangenen St. Amouri. Haubtmann Gessel.

Dasz unglickh hat mich dermahlen mit feuer und schwert überfallen, So dasz Ich billig Ein Sacrific der Jenigen zunehmen bin, die hierzue die beförderung gegeben; Gott Entfäszle mich aber nur widerumben ausz diesem Tartarischen Joch, alszdann hoffe, dasz Meine Verandworthung noch wohl Etwas gelten wird, nicht zweifflend, Mein herr brueder wird in diesen auf Meiner seithen ein- und anderes bey Sr. Excell. dem Commandirenden Herrn Generalen mit favour erwöhnet haben, dasz das unglickh Keines weegs durch Mich Verursacht worden, Indeme an dem Ersten die Herrn Raitzen Leichtferttiger weisz ursach, da Sie Ihren Posto ohne Vrsach Verlassen, an dem letzten aber Leider gottes, dasz noch nicht erhöret worden, Meine weldt flüchtige Leuthe Ursach. Nun auf Meine Errettung zu komben, so bitte an die handt zu stehen; Kann Ich wiederumben dienen, so ermangle nit; last Euch doch umb gottes willen meine befreüung angelegen seyn; durch des Callamuczky knechte inen kann das ganze Negotium getriben werden, wann solcher anhero geschickhet wurde; Ich habe Versprochen Zweyhundert Species thaller, und zwey Libkaner, vor Meinen Lieut. aber 100; die Tartarn seynd alle auszeinander gegangen, Ein Ieder in sein Land, wie auch die Libkaner; der Moldauer Fürst hat diese unternehmung mit gar schällen augen angesehen, hat ein groses Mitleuden mit Vnsern Christen; Der Esterhazi und Forgatz seynd auch hier gewesen, aber nur auf dem Pass gewartt, Es gehet Ihnen sehr Miserabel, dasz gantze Esterhazische Rgmt. besteht in 50. Mann zu fues. Adeu.

(Ohne orth, ohne Datum.)

CXXXVIII

Scrisórea *Cardinalului Alberoni* către *Boissiméne*, rugându-l a încredinţà pe Rákoczy, că îl va ajutà cu 33,000 ómeni, cu 100 tunuri şi 30 näi contra Impĕratului. 1718 24 Ianuarie.

(Din «Archives de France, section historique, k. 1463:).

Coppie de la lettre du Cardinal Alberoni a Mr. de Boissiméne dattée a Madrid le 24. Janvier 1718.

J'ay reçue, Monsieur, ce matin votre lettre dattée de Marseille du sept du courant qui contient les depenses que vous auez faittes et dont on vous entiendra compte; tachez de vous bien acquitter de Votre commission et laissez a moy le soin de Vôtre

fortune; ne manquez pas d'asseurer Mr. le prince Rakoycy que s'il repond a la haute idée qu'on a formé icy de sa personne, il peut compter sur le Roy comme sur luy mesure; vous lui disez que le vingt du courant deux mille Cheueaux et deux mille fantassins Estoient embarquér à Barcelone pour estre transportér en Sardaigne et a Porto Longon, et que dans tout le mois de feurier il y aura un Depost dans les dits Lieux de quinze mille hommes, et ce sera une teste auancée pour me faciliter l'Embarquement de dix huit mille hommes, lesquels de barqués quils seront sur les Estats de l'Ennemy, on ira prendre les autres quinze mille hommes qui tous ensemble feront le nombre de Trente trois mille hommes effectifs auec cent pieces de gros Canon de Vingt quatre pour battre Vingt quatre de campagne et trente vaisseaux de ligne; vous assecurerez aussy Mr. le prince d'une ligue que le Roy d'Espagne fait auec la France et la Sicile, et la seureté qu'on a que les Hollandois non seulemeut seront neutres, mais qu'ils seront rauys de voir attaquer leurs Ennemis; dittes aussy a Mr. le prince de ma part qu'il doit insinuer a la Porte et la porter a faire une declaration publique qu'elle n'en veut point a nôtre religion et qu'elle ne fait la guerre que pour se faire une barriere, mettant un Roy en Hongrie naturel du pays et pour rendre la Transilvanie a son Legitime Souuerain, en enuoyant en Italie et par toutte l'Europe des Coppies imprimées d'une telle declaration. Les efforts contre les venitiens sont inutiles, et il n'est pas de la politique d'agir contre eux auec vigueur; ils n'auront point les vaisseux d'Espagne ny de Portugal ny les Galeres de Gennes et de Toscane, et mesme je crois que Mr. le prince pouroit introduire quelque proposition de paix ou Suspension d'Armes ou autre chose semblable, proposant pour mediateur et garant le Roy d'Espagne; vous devez asseurer le prince qu'on est conuenu de faire et mettre vn Equilibre en Europe qui depend de la seureté d'Italie et ny l'vn ny l'autre le poura jamais obtenir quand en Italie restera vn seul Allemand, de sorte que vous pourez asseurer Mr. le prince que le Roy d'Espagne ne fera jamais la paix sans conquerrir les Estats qui seruent aux Allemans, et ils les regardent comme les Indes, en tirant de la pour l'Italie tout l'argent qui sert pour faire la guerre en hongrie; soyez attentif de me tenir informé de tout ce qui se passera icy, et persuadez Mr. la prince qu'il est de la derniere consequence que nous soyons instruits de tous les auantages qu'il remportera et de touttes les bones dispositions qu'il aura en faueur du Commun interest. Enfin vous pourez asscurer Mr. le prince que jamais on ne mettra sur le tapis proposition d'accomodement qu'il n'en soit auparauant ouerty et que connoissant comme il connoit Le Roy d'Espagne, il scayt que sa parolle est sacrée et que plustost il perdroit sa couronne que d'y manquer.

Je suis Monueur tres parfaisement à vous.

CXXXIX

1718
16 Februarie.

Raportul *Baronului Martels* către Prinţul *Eugen de Savoia*, despre intenţiunile Turcilor şi ale Tătarilor.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Durchlauchtigster Hertzog, Gnädigster Fürst und Herr!

Ewer Hochfürstl. Durchl. fallet vor diesmahl nichts anders unterthänigst zuberichten vor, alsz wasz die heutige Lemberger Post mitgebracht hat, dasz nemblich wiederumb Ein· von dem Cronfeldtherre auszgeschickter Emissarius zuruckgebracht habe, wasmaszen der Murza Bassa zu Chocim stranguliret, in dessen Stelle ein anderer be-

nennet, und von der Pforten versichert worden, dasz Er von Constantinopel ausz kräfftigst unterstützet werden solte. Die Spahi wären alle ausz gedachten Chocim marschiret, und nur etliche Hundert Janitscharen und Reuter zuruckgeblieben unter Commando des Kolczak Aga. In Jassi wäre ein groszer Schrecken entstanden auf den Ruff, dasz eine Parthey ausz Siebenbürgen sich dasiger orthen nähern thette. Ob nun zwar dieses gerüchte noch ungewisz gewesen, so hätte es doch der Hospodar an den zu Kilia sich aufhaltenden Tartar Han berichtet, worauf sogleich Sechts Tausent Tartarn bisz gegen Jassi angeruckhet, aber nicht weiter marschiret, weil von der Siebenbürg. Parthey nichts mehr gehöret worden. Indessen hätten sich alle Vornehme aus Budziak zum Tartar Han verfüget, und angerathen, damit die Tartarn ihre Pferde bey guttem futter bereit halten möchten; zu dem Ende der Moldauische Fürst von Ardianopel nach Bukorest zuruckgekommen seye. Die Wallachey habe durchausz von der Pforten Befehl erhalten, alles, undt jedes getreyde, oder an statt deszen vor jedem Schefel 10 f. pohln. nacher Chocim zuliefern. Die Moscowiter hätten das Tariff ausz dem Grod zu Lemberg mit Gewalt abgefordert, und erhalten. In Wolhynien thetten selbe wider den Adel mittels Erpressung des Proviants, undt Geldt-Contributionen grosze Excessen verüben.

Zu Hochfürstlichen Gnaden und Hulden mich unterthänigst empfehlendt, verharre mit tiefesten respect.

Ewer Hochfürstl. Durchlaucht.

Meines gnädigsten Fürsten, und Herrn

Vnterthänigster und gehorsambster Diener

Frantz Bernhardt freyhr. von Martels.

Warschaw den 16-en February 1718.

CXL

Raportul Baronului *Martels* către Prinţul *Eugen de Savoia*, despre ocuparea Hotinului de către Turci şi despre darul făcut Prusiei de către Rusia. 1718 12 Martie.

(In original in Archiva Ministerului Ces. Reg. de Resbel din Viean.)

Ihro Durchl. Durchlauchtigster Hertzog, Gnädigster Fürst, und Herr!

. . . . . .

Über Lemberg hat man ausz der Wallachey, dasz der Chocimer District nicht mehr von der Wallachey*) dependiren würde, und solten die Gütter der Bojaren Sequestriret und unter dasige Miliz eingetheilet werden, wie dann bereits Viele von dem Ihrigen verjaget, auch von denen Tartarn etliche Tausent in die dienstbarkeit geschleppet worden. . . . . .

Der Czaar habe auch dem Könige in Preuszen 250 Grenadirs deren Jeder drey und drey viertel Ehlen hoch, geschenckt.

Warschaw den 12. Marty Anno 1718.

Vnterthänigster und gehorsambster Diner

Frantz Bernardt freyhr. von Martels.

---

*) wahrscheindlich ist die Moldau hierunter verstanden. *E. Hurmuzachi.*

CXLI

1717 20 Aprilie. Instrucţiunile date de către Impĕratul *Carol VI.* plenipotenţiarilor Imperiali *Virmond* şi *Talman*, insărcinaţi a incheia pacea cu Turcii.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Charles par la grace de Dieu, Empereur elue des Romains, Augmanteur d'Empier des tous temps.

Instruction pour le Sr. Damian Hugo Comte de Virmond, nôtre bien aimé Conseiller privé et de la Guerre, General d'Artillerie et Colonel du Regiment, comme aussis pour nôtre Conseiller de Guerre et bien aimée Michael de Dalman, de ce qu'ils ont à observer et à songer comme nôs Plenipotentiaires au Congres de Pais intenté avec la Portre Ottomane *)

. . . . (omis) . . . .

7. Il est dejà ici dessus à la fin du 2. §. marqué, qv'il nous importe baucoup de sonder l'intention des Turqves qv'ils ont pour la negotiation de Pais avec nous et nos Alliés, et Surtôut les Limites qv'ils ont envie de faire, et de tacher d'indouir à la confidence les Interprets des Turqves, Effendi et d'autres personnes confidentes auprès les Plenipotenties des Turqves sous pretext d'amitié et confidence, et svivant l'occasion les engager avec qvelqve presents de declarer leurs secrets, comme aussi de se servir des Confidents des Ministres Mediateurs avec une precaution necessaire et à proportion de leurs services les recompenser. C'est pourqvoi nos Ambassadeurs n'ont qv'a recevoir de nôtre Banqvaû 6000 Ducats, 12 Montres de Poches et 8 Piesses de drap rouge verte et jaune pour en disposer unanimement et de le faire marqver par le concipiste de Guerre, Dierling, qvi leurs est joint comme secretaire d'Ambassade, pour nous en rendre Compte à leur retour.

. . . . (omis) . . . .

14. Le Roy et le Rauiaume de Pologne sont aussis bien compris dans la confoederation Sacré contre les Turques, par ainsis ils ne sont par tout à fait bien à oublier dans cette traite de Pais. Mais comme ils ne sont pas entré en guerre presente malgré les adhortations par Nous, la Republiqve de Venise et sa Sainteté le Pape comme promoteur de la Confoederation Sacré, il ne peut pas bien estre accepté un Ministre Polonois au Congré present ni qvelqves propositions d'eus.

. . . . (omis) . . . .

Was sodan.

Decimo Sexto. Die beedte fürstenthumber Wallachey und Moldau angehet, scheinen diesze in ordine des pro norma zu nehmen habenden principy: uti possidetis von differenter aigenschafft zu seyn, indeme in dem erstern die disseits der Alluta ligende fünff District, vnd darunter Einige befestigte örther In possess genohmen, vnd darüber mit dem Joanne Mauro Cordato Ein Tractat Lauth Copeylicher anlag errichtet worden; dieweilen aber Ebenfalsz Moldau bey Nunmehro durch den Seegen des allerhöchsten habender Oberhandt deren waffen gleichsamb von Siebenbürgen aus Dominiret ist, vnd Jedesmahlen In besitz genohmen werden Kan, so wäre pro primo gradu bey beeden

*) Das offenbar allzu fehlerhafte Französische ruehrt gewisz von einem unkundigen Übersezer oder Abschreiber her. *E. Hurmuzachi.*

Provinzien das Ius nominandi et Instituendi Woywodas, vnd die daraus fliesende oberherrschafft zwar anzusuchen, bey sehender gar grosser beschwehrlichkeit aber pro secundo gradu fürzuschlagen, dasz Jede provinz sich Einen Woywodam selbsten Erwöhlen, solcher von beeden Reichen bestättiget, Jedem Kayser dasz Homagium à Neo-Electo praestiret, vnd die Contributiones auf gleichen theil repartiret werden Solten, Wan aber auch dieses nicht zu Erhalten, vnd der friede sich derenthalben zuzerschlagen hette, so wäre sodan weithers dahin herabzugehen, dasz die wieder den Carlovitzischen friedensschlusz gebauete vnd dem fürstenthumb Siebenbürgen, vnd denen daselbst angränzenden Oberhungarischen gespannschafften gar zu gefährlich Liegende Festung Chozim rasiret, vnd In der Wallachey die Gränitzscheidung so weith es möglich nach der Alluta genohmen, vnd Eben andurch dasz diesseithige territorium mit Nicopolis geschlossen, bey nicht Erstehender thunlichkeit aber, Eine andere Gränitzscheydung der orthen gegen die Donaw auszgefunden werden.

. . . . (omis.) . . . .

Vigesimo tertiò. Verstehet sich zwahr ohne deme dasz die Crimaeische vnd andere angränzende Tartaren den mit der Ottomanischen Porten errichtenden frieden zu beobachten vnd zu befolgen haben, dieweilen aber biszweilen durch solche vill vngemach beschehen vnd diesze solches In vnd durch Moldau vnd Wallachey Jedemahlen gantz vnvermerkt bewürken können, so wäre auch wegen selber In Instrumento Pacis die sicherheit vnd ruhe auszdrücklichen Einzuverleiben.

. . . . (omis.) . . . .

Vigesimo octauò. Ist in Ceremonialibus vnd In all anderweg auch wegen Übernehm- vnd auszwechszlung deren gesandtschafften, freyer Tracht deren Kleydungen, eine gleichheit einzuführen, vnd weilen sich geaüssert dasz die türkische Gränitz Commendanten, so gar die Kayszr. Grosz-Bottschafftern, ohne solchen Eine Visite zu geben, oder zu restituiren, gleichsamb zur Audienz für sich berueffen, vnd nicht Minder In denen Audienzen bey den Grosz Sultan sebsten vill vnanständigkeiten gezeiget worden, dasz auch darinnen remedieret werde, zuszehen, In wiedrigen aber zu Declariern, dasz Ebenfalsz von vnszern Gränitz Commendanten die Türkische gesandschafft auff gleichen fuesz tractieret werden müsten; anbey aber ist die freyheit mittendorum Cursorum et liberi literarum Commercy auszzudingen.

. . . . (Caeter.) . . . .

Carl.

Eugenio von Savoye.

Ad Mandatum S. C. Regiaeque
Catholicae Majestatis proprium
Anthoni Joseph v. Öttel.

CXLII

1718 7 Mai. Estras din căte-va scrisori adresate cătră deputaţii munteni din Viena, despre stăruinţele boierilor de a impedecá anectarea Munteniei la Austria şi despre intenţiunile lui Rákóczy.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Estratto di lettere mandati (sic.) da Cronstat alli Deputati di Valachia in Vienna, di data 7 Maggio 1718.

E venuto qui da Valachia uno delli nostri Bojari portando seco Borse sette, da consegnare à questo Eccell-mo Generale à conto della convenzione fatta. Egli ci raconto, che Giovan Voda doppo haver passato il Danubio, e tenuta conferenza con alcuni de' Principali Agà di la Esistentj, spedi in freta un suo huomo con lettere allj Caimacami suoi, lasciati in Bucurest, rapresentando loro che le ducento Borse condotte seco non erano sufficienti per fare che la Valachia non resti ceduta; e pero facessero tutto il possibile di raddopiare il numero per poter con facilità ottenire l'intento. Ciò avendo inteso la Vedoua Principessa Brancovana, diede di sua buona voglia 60 Borse, li Generi suoi 40, ele altre cento furono pigliate con rigorose minaciate dalli Monasteri, dallj restanti Bojari, e dalla Compagnia dej Marcanti.

Ci scrivono, che j Turchj tengono per certo, che la pace indubitatamente avcrà da seguire; mà in caso, che non si concludesse, hanno intenzione di non piu venire à Battaglia con lj nostri, mà con diversi corpi d'Esercito portarsi ora in uno, ora in altro dej Paesi Cesarej, rouinando e danneggiando, finche termini infruttuosa per le Armi Christiane la presente Campagna.

Affermano, ch'il Ragozzi si sia impegnato col Gran Visire di entrare infallibilmente nella Transilvania ò per la Moldavia ò per la Valachia, e di fare vantaggiosissimi progressi tanto in detta Provincia quanto nell' Vngaria, purche gli siano dati 50m trà Turchi e Tartari.

Dellj tre Soltani accennati con l'antecendente nostra, dicono per cosa certa, che siansi incaminati ciascheduno con 10m Tartari, altri verso Vidino, ed altri Verso Nissa, e che il loro Han con alto corpo d'Esercito sta preparato in Buzac, mà non si sà con qual intentione.

CXLIII

1718 14 Mai. Scrisórea Mareşalului *Stainville* cătră Plenipotenţiarii Imperiali însărcinaţi cu incheiarea păcii, expunĕnd poziţia geografică a Moldovei şi a Munteniei şi arĕtănd punctele, ce ar fi de deosebită importanţă.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena).

Löbl. Kays. gevollmächtigte Bottschafft etc.

Nachdeme Ihrer Kays. Mays. Vnsers Allergnädigsten Herrens-Dienst, vndt Dero darunter vereinbahrte interessen erfordern wollen, dasz Eine Löbl. gevollmächtigte

Bottschafft bey dem gegenwärttig mit der Ottomanischen Porthen beuorstehenden friedens Congress zu sicherer abfassung deren Tractaten von Ein- undt anderer Landtschafft, deren situation, auch was insonderheit die vermittels deren glorreichen Waffen Beygezogene Conqueten betrifft, eine nähere information überkhombe; So habe Ich sowohl aus aigener Sorgfalt meiner schuldigkeit, alsz auch da Mir von dem Hochlöbl. Kays. Hoff-Kriegs-Rath erst neülichen darzue der Befehl eingelanget ist, souill das gezirckh meines obhabenden Commando angehet, in nachfolgentem dienen sollen, welcher gestallten beuorderist die mit denen Siebenbürgischen Gebürgen gränzende fünff Walachische Districtus Vulza, Syl superior, Romanazi, Syl inferior vndt Mehedinza, von darumben alsz Ein ohnmittelbahres Kays. Gebieth anzusehen seyen, weillen von zweyen Jahren hero von hieraus darinnen fester fues gesezet, undt solcher vermittels angelegten, auch nach beschaffenheit deren zeitten vndt umbständen verstärckhten Postirungen bisz heüntigen Tag dermassen behauptet worden ist, dasz man immerhero daselbsten die oberhandt behalten, vndt endlich dardurch die jenseiths des Altflusszes gelegene Zwölff andere Walachische, von dem Joanne Mauro Cordato dermahlen noch Turcico Nomine administrirente Districten dahin vermöget hat, dasz Sie an die disszeithige Benante einen offentlichen anspruch zu machen über Jahr vndt Tag hero abgestanden, folglich man sowohl in politicis alsz oeconomicis durch vnterstüzung des Militare frey undt willkhürlich Kays. Seiths disponiren Thuet. Die erhollte fünf Districten werden von denen Berührten Zwölff andern entschieden durch den besagten flusz Aluta, welcher durch Siebenbürgen hinter dem Rothen Thurn-Pass in die Wallachey einfallet, vndt wie ex Tabula Geographica zu erkhennen, in seinem lauff ohne gekrümmten vmbschweiff daselbsten eine gerade linie ziehet, bisz Er bey dem mit einer Türckhischen Besazung versehenen auf dem jenseithigen Valachischen boden in angulo ligende orth Thuen in angesicht Nicopolis auszgiesszet; vnd gleichwie ausszer allem anstandt gestellet ist, dasz dieser Donau-Stromb denen Türckhen zu transportirung Ihres Proviants undt allerhandt übrigen Kriegs-Rüstungen haubtsächlich dienen müessze, also khombet hierbey in eine sonderbahr nachdruckhliche Betrachtung zu ziehen, zu wasz für einem Vortheill man sich des Alt-flusses, welcher die maiste Zeith undt an mehresten orthen Navigabl, Kays. Seyths gebrauchen, undt wie leicht, auch mit wasz für einer sicherheit dem gedachten Erbfeind ruckhwerts Seine ohnentpöhrliche Provision, mit evitirung des harten weegs, so man zu einem solchen absehen auf einer Seitthen der Donau zu nehmben hätte, aus mehr gemelten fünf Districten abgeschnitten werden khönne, in mehrerer erwögung dasz von hiesiger Hermannstatt bisz Nicopolis, lauth bericht aller Reysenden, in vier fünff Tägen Zimblich Commode, undt zu wasszer villeicht wohl noch geschwinder dermahlen dahin zu gelangen seye; dan in der hoffnung, dasz man wo nicht die ganze Walachey überkhomen, wenigst die fünff bisz auf gegenwärttige Zeit fast ohnstreittig Besizende District ohnfählbähr behalten werde, habe Ich den mehrerwehnten Alt-flusz zu bequemblichkeit unserer mit gutten Proviant- undt anderen- ladungen von dem Rothen Thurn aus geschehenten Schiffarth, auch zu besondern nüzlichen behueff des Commercy raumben, die in dem wasser vorhin zu etwelcher gefährlichkheit entgegen gestandene felsen aussprengen, auch längst dem Flusz an der Seythen Siebenbürgen die vorherige beschwährlich-, allein mit pferden- auch nicht den vierten Theyll zu passieren geweste Comunications-Strassen mitt einer überaus grossen miehe vndt arbeith, auch zimblich aufgewendeten Kosten etlich Meillen weeges dergestallten erbreithen lasszen, dasz man nun nicht mehr gleichsamb in einem vorherigen sickhsackh die Aluta übersetzen-, sondern disseiths gerade sich mit wägen derselben von einer Zeith zur andern, indeme heünt zu Tag mit der arbeith fortgefahren wird, gemächlicher bisz Ribnick bedienen mag, allwo der Walachische Erzbischoff seinen Sitz hat, undt von welchem orth man in zwölff Stunden auff Brankovan, undt in anderen zwölffen von dorthen ohne Beschwährlichkeit durchaus über gutte platte Landtstrassen an die Donau gelangen mag. Besagtes Ribnik undt Cosia seynt in etwelchen fortifications-Stande gebracht, defactò auch praesidiret; dieses letztere liget an dem ausgang des gebürges, undt dritthalb Stunde weither abwerths das Ribnik, beede an dem

Alt-flusz; von iezt widerholltem Ribnik bisz an die Donau befeüchten die landschafft verschiedene khleine andere Flüsszel, und grosse bäche, welche hinabwerths rechter handt ausz denen gebürgen Ihren ursprung nehmben, die nach gelegenheit undt umbständen, Beuorderist zu Kriegs-Zeitten Uns immer zu guttem Vortheyll dienen. Ich habe nun in dem obigen respectu Militaris Ein- und andere nuzbahrkheitten mit mehrerem nachdruckhen zu indiciren zwar angemercket, vorbey aber auch gegentheils nicht ausser acht zu lassen seynt die schädlichkheitten, welche Unsz Zuewachsen khönten, wan die fünff Districtus bey occasion der gegenwärttigen friedens-Handlung wider alles besszere Vermuethen an die Porthen abgetretten werden solten, sintemahlen aller andern dardurch aus handen gebenten Vortheillen zu geschweigen, nur einzig dieses zu Consideriren khombet, dasz neben der Navigation des Alts die kostbahre oben gemeldete neüe farth Strassen dem feind Anlass undt gleichsamb den vorhin niehmahlen gehabten gebahnten weeg machete, in das Herz von Siebenbürgen über den Rothen Thurn herein zu Tretten, undt eben diese trifftige ursach hat mich bewogen dem Hochlöbl. Kays. Hoff-Kriegs-Rath vorsichtig geziemend fürzustellen, wie nothwendig Es seye diese zuebereithete Haubt Passage mit einem anlegenten festungswerckh zu bewahren, so auch bey Kynian, Einem bisz vier Stundt hinter dem Rothen Thurn auf Walachischen Grundt undt Boden an dem Alt-fius hinab gelegenen orth, resolviret, undt man in voller arbeith daran iezt begriffen, auch bedacht ist der Löbl. Kays. Geuollmächtigten Bottschafft von Kynian sowohl alsz Cosia undt Ribnik einen Plan mit einer neüen Landcarthen selbiger revieren, sobalden Es copiret werden khan, über diese relation nachzusänden, vnd solle in sothaner Carthen über das auch angezeüget seyn die Situation des khleinen, nicht allerdings fruchtbahren Ländls Loviste, welches gerad gegen Kynian über durch den wald Argisch von denen zwölff ienseythigen Aluter Districten separiret wird. Selbiges Ländl, welches in der länge ohngefähr zwey Teütsche Meillen undt etwas weither in der breithe mit neünzehen schlechten dorffschafften nach arth des Landes gebauet begreiffen Thuet, neben die fünff Districten beyzubehalten umb den Ruckhen in Siebenbürgen heraus frey zu sezen, ist umb so nothwendiger, alsz die mehrberührte Carthen hierinfahls ein mehreres liecht geben, und ein khleines flüssel, Topolog genannt, seithenwerths anzeügen wird, wo eine beständige Wacht zu obserwirung aller Eingänge auszgestellet, vndt occasione der gräniz-Schaidung dieses Ernante flüssel in Unsere limiten mit eingezogen werden müeste. Wie heilsamb die befestigung Kynian dem Land Siebenbürgen, und wie sehr incommod, auch hinterlich entgegen denen Türckhen ruckhwerths von alen Seythen fallen werde, Es möge ein feindlicher Marche längst der Donau zue oder gegen Cronnstatt genomben werden wollen, bleibet von der näheren erkhantnus der situation mäniglich vernünfftig zu errachten über. Neben allen biszhero angeführten Militarischen raisonen lasset sich auch respectu des oeconomici melden, dasz die fünf Districten Bey einer erfolgenten gutten Einrichtung Trefflich wohl zu fructificieren seyn, angesehen des Commercy, welches nahmbhaffte mauthgefällen ohne darauf wendente unkosten von Selbsten abwirfft; von sehr Considerablen Einkhünfften seynd nebst diesem die von Ribnik nur eine Stund weith entlegene Salzgrüeben, durch welchen traffico villes Türckhische geld herein gezogen werden khan; Es khombet darzue die reiche Gold-Wascherey, welche von einer zeith zur andern in besszerem Stand erhoben werden mag. Über dieses ist die breithe undt fruchtbahrkeit der Landtschafft an denen offt erwehnten fünff Districten zu betrachten, welche ein fettes Erd-Reich, Trefflichen Feldbau, Wiszmathen in allem überflusz, köstlichen Weinwachs haben; Sie seynd reich an gehölz, an Wildprath und fischen undt haben an allen nothwendigen dingen kheinen abgang; Sie seynd herrlich an allerhand Viehezucht, und fähig darmit das benachbahrte land zu versehen, wie dan alle Jahr etlich Tausent Stückh Hornviehe daraus nacher Wienn abgetrieben worden. Die von fürsten-Zeitten herrührente Einrichtung daselbsten, an welche die Insassen ohne Ihr Beschwährlichkeit schon gewohnet, ist also beschaffen, dasz Sie jährlich Einem Aerario Ein nahmhhafftes abwirfft durch allerhand eingeführten zehenden undt gaaben, welche insgesambt förmblich zu benennen eine besondere description erfordert würde. Die fünff District seynd in dem

weithern, politicé zu reden, also gelegensamb, dasz man daraus deren ienseythigen Walachen Ihr stättes Thuen und lassen gahr füglich observiren, Sie in immerwahrenten respect undt aufmerckhsambkeit gegen dem Kays. Dominat erhalten khan, undt lasset in schrifften dermahlen sich nicht alles so füglich vortragen, wouon man khünfftiger zeith eine nähere abbildung in dem orth Selbsten erlangen khönte.

Nun in dem weitheren auch auf das fürstenthumb Moldau zu khomen, da wäre Mir in einer beliebigen antworth zu wissen nöthig ob von demselben anhero nach Siebenbürgen Etwas abzuziehen eine hoffnung anscheinnen möge? wenigstens thätte mich indessen bedunkhen, dasz zu erhöhung des Kays. respects, zu füglicher erhaltung der communication, zu überkhombung näherer khundschafften aus den angränzenden Tartarischen Budziack, undt was darneben mittler weille undt khünfftighin Sich noch mehrers profitables änssern möchte, sehr fürträglich wäre auf dem ienseithigen ausgang deren verschiedenen in besagtes fürstenthumb Moldau von Siebenbürgen einführenden Passagen Ein- und andern Posto zu haben. Sothaner Passagen seynd nach dem mehrberührten Moldau zwar villerley, in denen wenigsten aber mit wägen fortzukhomen; bey Bistriz befinden sich Radna und Dorna, welche besezet zu werden erforderlich ist, weillen daselbsten das Tripel confinium von Moldau, Maramaros und Pohlen beobachtet werden khan, und wäre darzue der angränzende Moldauische Marckhfleckhen Campolongo nicht vnanständig. Durch Gyorgiew (?) in Moldau laithet der fuessteig Chan, und ausszer demselben auf Moldauischen Boden ist das diesen iezigen Krieg schon von Uns besezt geweste feste Schlosz Namzul; In Csik führet ein die sehr breithe Passage von Gymesch, alda in dem von Siebenbürgen hinein nach Moldau habenden auszgang von Einem Castel die Rudera gesehen werden, wo vor alters eine Beuöstigung gewesen seyn mues; in selbiger Vicinitet werden von hieraus gehalten vnsere vor- Posten und Wachten, und nennet sich ausszerhalb denselben auff dem Moldauischen Boden ein dorff Komanest, welches in unsere Gräniz mit eingeschlossen zu werden sehr nuzbahr wäre. In Haromseek findet Sich der grossze weeg von Oitos und Perecz, welcher gleichfahls mit wägen passabl ist, undt hat auf iener seythen in Moldau das Chloster Casson, so in dem vorlezten winther von Unsz besezet, und durch einen Teütschen Officier gegen einem gedoppelten vergeblichen anlauff Eines in etlich Tausent Mann, mit untermengten Moldauern Bestandenen Tartarischen Schwarmbes dapffer defendiret, endlichen aber alsz man Sich zu Sommers Zeith Unserseyths zuruck zu ziehen nach anlaithung damahliger umbständen für nötthig angesehen hat, von denen Moldauern geschleiffet worden ist; der orthen aber wäre ein grosszer Marckhfleckhen la Frange genant, durch welchen von dem ohnentferneten sehr wohl vmbmauerten Chloster Soffesa, und einem andern auch ohnentfehrneten Chloster Daslov verschiedene weeg undt eingänge sowohl in Siebenbürgen alsz nach der Walachey bedeckhet werden khönten. Dieses la Frange ist zwey Meillen entlegen von Foczan, (?) welchen orth halb nach Moldau die andere helffte aber nach Walachey gehörig, und durch ein in der mitten durchrinnentes bächl respectu der Gräniz unterschieden ist; von gedachten Soffesa befinden sich drey stundt die heüt im Bau sich erhaltende Moldauer Salzgrüeben, welches grosse dorff Sich Okna benambset, und das daraus resultirende Donum naturale des Salzes neben provisionirung der Moldau Selbsten an die Donau verführet, wo Es zu wasszer weither in Türckhey verschlüssen wird, und eine der considerablesten Einkhünfften des fürstenthumbs Moldau ist. Alle diese oben benänte orth seynd von denen Siebenbürgischen Gränzen zu drey und höchstens vier Meill entlegen, ausser dem Castell Namzul, wohin man zwey khleine Tag Reyse zu machen hat, und ist hoch vernünfftig zu indiciren, wasz für Vortheyll procuriret würden, dergleiche mit avancirung unserer Porten hinter Unsere Gränizlinie zu ziehen. Und weillen Ich übrigens entschlossen bin, den aus Walachey einlaithenden Pass Terzburg ausz der ursach unpracticabl machen zu lassen, damit, wan nach beschaffenheit deren vmbständen Man in Haromseek gegen Moldau eine disposition zu unternehmen hätte, Unsz hierinnen der ruckhen von der Walachey frey und sicher, verbleibete, gegentheils aber mit Walachey auff selbiger Seythen doch die Communication zu erhalten für gutt angesehen würde,

den Kempiner Pass zu einer Haubt-Strassen zu eröffnen, alsz welcher den winckhl zwischen Moldau vnd Walachey machet, derohalben allerseyths gahr vortheillhafftig gelegen ist, so khombete bey einer solchen zu effect bringenden mainung ein gewisszer Walachicher District, Brahova genant, in unsere Gränzen mitzueinzuhandlen, welchen District sich gegen das Siebenbürgische an Burzerland und Haromseek stossende gebürg von dem Pass Terzburg bisz Berecz extendiren Thuet.

Ich werde mit eheisten an die Löbl. Kays. geuollmächtigte Bottschafft einen aigenen Officier von hier mit gnugsamber für Sich versehenen instruction abordnen, vmb in dem obigen auch weitheren, worinnen Er etwa beliebigist angefraget werden möchte, eine gnugsame geziemende information abstatten zu khönnen; der Mich immittelst zu wehrtest- und geneigten andenckhen bestens Empfelend verbleibe

Einer Löbl. Kays. gevollmächtigten Bottschafft

Dienstschuldig vndt Ergebnester Diener
M. Stainville m. p.

Hermannstatt dem 14. May 1718.

I-terg. Fiat statim copia für den (tit.) Prinz Eugeni, et mittatur cras mané simul cum hoc foras.

CXLIV

1718 22 Mai. Raportul Comitelui *Virmont* cătră Impĕratul *Carol VI*, cerĕnd imputernicire spre a intrá in negociaţiune cu Ianachi Mavrocordat.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Allerdurchleuchtigst, grosmächtigst, vndt vnüberwintlichster Kayser, Allergnädigster Kayser König vndt Herr!

Euerer Kayserl. Cattolisch. Majestet habe allervnterthenigst nitt vnberichtet lassen sollen, wie der von der Porten bestelter Wallachische fürst oder Weivoda einen seiner Befreunten, welchen ich vohrmahls in polen bey meiner obhabender Bottschafft gesehen, vndt er mich aldort gekennet, vndt aldort als ein koneglicher Secretarius passirte, sonst ein Grich ist, zu mihr gantz ins geheimb geschicket, vndt bedeuten lassen, das wan ich ihme als ein Christ, vndt gleichfals vohr gott, versprechen wolte, niemant als ihro Kays. Majestet, allein die eröffenung dessen so er ahnbringen wolte, zu tuhen, so wolte er mihr dergleichen sachen so zu Euerer Kays. Majestet allerhöchsten dienst sein würden. Hiervon müste aber niemand, vndt in specie mein collega von Talleman, nichts wissen; es wehre sich nitt zu verwundern das er so behutsamb vmbgehen tehte, indeme man wüste wie hacklich die sach mitt denen Turcken wehre, vndt wie leicht es, wan sie das geringste merckten, vmb sein Kopf vndt leben gethan wehre; er, als wohrzu der fürst als einem befreinten alles Vertrauwen hette, ihme persuadiret das er zu mihr sein Vertrauwen schon stellen konte, indeme er polen schon gesehen vndt erfahren, das eine geheimbnusz, wan solches important, bey mihr sicher genuch wahre. Vndt da ich ihme versicherte das fals er mihr etwas vohrtragen würde, so eine geheimnusz meritirte, ich solches Euerer Kays. Majestet allein allervnterthenigst überschreiben wolte vndt sonsten gebührent zu vershhweigen wissen würde, truge er mihr weiter vohr, wie das der fürst verlangte, ich solte Euerer Kays. Majestet begeren mihr eine volmacht, mitt

ihme über eines vndt anderes zu tractiren begeren; replicirte ich ihme, ich fiende nitt, glaubte wenigstens nitt, das Euwer Kays. Majestet mitt einem tributairen fürsten (da ohne deme ihro Kays. Majestet waffen einen Teil der Wallachei in besitz, von dem andren auch durch dero gerechteste Waffen, mehr meister, als er fürst vndt die porten wehren) würden tractiren wollen; ich wolte jedoch schreiben vndt probiren, ob Euwer Kays. Majestet etwan durch einen offnen brieff, mihr befehlen wolten, das ich ahnhören solle was mihr der herr Veivoda ins geheimb oder sonst vohrtragen lassen wolte, solches ihro Kays. Majestet allein zu referiren, vndt sonsten bey dem deroselben getahnen äidt zu verschweigen. Hiermitt wahre er sehr content, versprache viele sachen zu eröffnen, auch sonsten, es werde fried oder continuire der Krieg, viele diensten zu leisten, vndt vohrerst wolte er seine sicherheit vndt protection, in allenfahl er sich von den Türcken reteriren oder salviren (welches er aber ohne die eusserste noht, vndt wan er etwan verahten wurde, nitt tuhen wolte) müste, versichret sein; ich liesse mihr versprechen, indessen das ich schriebe, was er von dem Türckischen mouementen, oder sonst erfahren würde, in antecessum insgeheimb zu eröffnen. Vndt da ich glaube, vielleicht zu Euwer Kays. Majestet allerhöchsten dienst, vndt wenigst nichs gefehrliches zu sein, ahnzuhören vnd Euwer Kays. Majestet Allervntertähnigst zu referiren vnd dero Allergnedigsten befelch zu erwarten; als stelle Euwer Kays. Majestet allervnterthänigst ahnheimb, mihr solchen, wie obgemelt, offnen brieff allergnädigst zu überschicken, oder dasjenige so dieselbe zu dero Allerhöchstem dienst befinden, allergenädigst zu befehlen, der mich indessen zu allerhöchst Kays. gnaden empfehlent ersterbe

Euwer Kays. Cattol. Majestet.

Allervnterthänigst treugehorsambster

Otto Graff von Virmont.

Passaroviz den 22. May 1718.

CXLV

Hotărîrile *Consiliului Imperial de resbel* în privinţa pretenţiunilor boierilor munteni. 1718 27 Mai.

(In original in Archiva Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Allergnädigster Kayser vnd Herr etc.

Nachdeme denen ienigen Innsassen des Fürstenthumbs Wallachey, welche nach erfolgter glückhlichen aufhebung desz lezt-gewesten Hospodars Nicolai Mauro Cordato sich Eüer Kays. vnd Cathol. Mayst. Ober-Herrschafft vnterworffen, vnd derentwegen theills in die diesseithige Wallachische district, mehrentheills aber in dasz Fürstenthumb Siebenbürgen sich begeben, die mit der ottomannischen Porthen obwaltende Fridenshandlung zur wissenschafft gedigen, haben Selbe mit Vorbewust desz Grafens Steinville drey Deputirte, nehmlichen ihren Hof Prediger Johann Abrami, den Land Generalen Rudolph Golesco, vnd Grosz Schazmeister Eliam Stirbei anhero abgeordnet, vmb ihre in sachen habende allerunterthänigste vorstellungen zuthuen, vnd gleichwie Selbe bey ihrer ankhunfft sich bey Mir Kriegs Praesidenten gezihmend angemeldet, also habe Sye mit ihrem gesuech anfänglichen selbsten angehöret, vnd sodann dem Referendario Öttl aufgetragen, das Er von solchen ihre desideria schrifftlichen abforderen, sich darüber mit ihnen weithers vernehmen, vnd das in sachen führende aigentliche absehen zuergründten trachten solte, vmb Eüer Kays. Mayst. darvon einen vollkombenen Vortrag in vnterthä-

nigkheit thuen, vnd daszienige mit aller verlässlichkheit treü-gehorsambst einrathen zu können, was dero allerhöchster Dienst bey gegenwärthigen leüfen hierinfallss gestatten oder erheischen möchte. Dises ist nun beschehen, vnd haben Sye Deputirte ihr per modum memorialis, auch sonsten in gebührender Subeichsion abgefastes hie bey ligendes Original creditiv ausgehändiget, in welchem Ihre Principalen die alleruntherthänigste ansuchung machen, das Ihnen vor Eüer Kays. Mayst. allerhöchsten Trohn ihre beschwährde anzubringen allergnädigst gestattet, Sye aber insgesambt von dem grausamben Türchhischen Joch gänzlichen befreyet werden möchten. Wie nun aber solches blosse generalia waren, vnd ihnen zuerkhennen gegeben worden, das Sye sich über die ienige Specialia, welche bey dermahligen laüffen thuenlich seynd, näher aüsseren solten, haben Selbe dasz beykombende memorial an Eüer Kays. Mayst. zuegestellet, vnd darinnen alleruntherthänigst gebetten, das primo Sye bey fortgang desz Kriegs oder schlieszung desz Fridens auf die erober- vnd behaubtung der ganzen Wallachey allergnädigst antragen, vnd durch dise glorreiche unternehmung nicht allein ein ganzes Christliches Volckh vnter dero Dominat bringen, sondern auch die in einer besondern darinnen sub lit. A. begriffenen anlage Specificirte daraus politicé, et oeconomicé herfliessende Vortheill zu nuzen machen, anbey secundo den schon vill Jahr zu Chronstatt wohnenden Georgium Cantacuzenum als ihren Woyvodam in ansehung seiner guten aigenschafften, auch der von ihme vnd seinen Vattern Woyvoda Serbano dero allerdurchleichtigsten Erz-Hausz iederzeit erwisenen treüe vnd adhaerenz allergnädigst bestättigen, vnd dann tertiò versicheren möchten, das die würde eines Woyvodae, wie auch die freyheit vnd privilegia desz Cleri, deren Boyaren, vnd anderen particularen bey dem alten herkomben gelassen, vnd sofern man in politico, militari, oeconomico et Provinciali was neües einführen wolte, darüber die Stände zusamben berueffen, vnd Sie mit ihrer gutmainung vorhero angehöret werden wurden. Im Fall aber quartò, es durch die vnergründtliche srhickhung Gottes bey dem fridensschlusz sich ergeben thätte, das dises Christliche Volck noch länger in der türkhischen Dienstbahrkheit zubeharren hette, so wolten sye in solchem Fall Eüer Kays. Mayst. alleruntherthänigst belanget haben, das Sye aus allerhöchster Kays. milde den besagten Georgium Cantacuzenum, vnd die herübergeflüchtete Boyaren mit proportionirten vnbeweglichen Güttern versehen, vnd bey dem fridenstractat tali casu respectu desz Fürstenthumbs Wallachey die ferrere sub lit. B. in ihren obigen memoriali angelegte Vier puncta, mithin allergnädigst stipuliren lassen möchten, das fürohin von der ottomanischen Porthen khein Ausländer oder Griech, sondern ein gebohrner Wallach zum Hospodar ernennet, der tribut mit abthuung dessen, was zu zeithen desz Constantini Brankovani mit gwalt hinzuegekomben, auf den alten fuesz reduciret, die befelch der Porthen denen in Constantinopl anwesenden Boyaren unmitlbahr zuegestellet, vnd nicht zu erpressung höchst beschwährlicher geschankhnussen durch die Türkhen in das Land abgeschickhet, die in dero Kays. Lande herübergetrettene Boyaren kheiner Felonie beschuldiget, sondern ihre entweichung der üblen conduite des Nicolai Mauro Cordatto lediglich zuegemuthet, mithin zu den ihrigen entweders frey zuruckhgelassen, vnd denen diesseiths zuverbleiben verlangenden ihre in der Wallachey besizende Güther gleichwohle zugeniessen vmb so mehrers gestattet werde, weillen vor disem Krieg einige Sub Dominio turcico sich befundene Wallachen dannoch in Sibenbürgen bona immobilia besessen vnd genossen haben.

Opinio. Hierüber nun die alleruntherthänigste gutmainung beyzuruckhen, so kan man zwar die obberührte Wallachische Boyaren nicht wohl verdenckhen, das Selbe bey der erschallenen fridenshandlung auf ihre sicherheit zu sorgen bedacht gewesen, vnd derenthalben eine Deputation anhero abgesändtet haben; es ist iedoch von dem gehorsambstem Hof-Kriegs-Rath dem obgedachten Grafen von Steinville aufgegeben worden, das Er fürohin dergleichen Leüthe ohne vorwissen, vnd darüber erhaltende bewilligung nacher Hof zukomben nicht gestatten solte. Was aber das materiale desz obberührten gesuchs betriffet, so thuet solches groszen theills mit dem ienigen über einskomben, was die bemelte Wallachische nation dasz abgefloszene Jahr eben per Deputatos anbringen

lassen, vnd gleichwie Eüer Kays. Mayst. Ihnen darüber die in abschrifft beyligende resolution zuertheillen allergnädigst beliebet, also erachtete man, das diser in substantia zu insistiren, mithin dem weithers ausfertigenden decret bey denen darinnen begriffenen punctis sich dahin relativé zu halten, nebst deme aber zubezaigen wäre, das Eüer Kays. Mayst. Ihre erweisende begürde, vmb vollständig vnter dero allerhöchsten Ober-Herrschafft zustehen, sehr angenehm wäre, sye auch alles vmb diese so devote nation von der Türkhischen Sclavitet zubefreyen, anwenden wolten, was immer Zeit vnd vmbstände gestatten thetten; dieweillen aber Eüer Kays. Mayst. vmb allerseiths Vnterthannen die ruhe zu verschaffen, vnd die aus einem so hefftigen Krieg vnvermeydentlich herfliessende vngemach abzuhindern, auf der ottomannischen Porthen ansinnen den fridenscongress würkhlichen beschihet, so wurden Sye ihren darzue bestelten Ministern gnädigst anbefehlen, das Selbe bey solcher handlung auf das Fürstenthumb Wallachey, vnd insonderheit die vnter Ihren allerhöchsten schutz herübergetrettene Geistlichkheit, vnd Boyaren alle mögliche reflexion machen, vnd für die sicherheit ihrer Persohnen, familien, vnd haabschafften bestens, vnd effectivé sorgen solten. Was aber den Georgium Cantecuzenum anbelanget, so hetten Eüer Kays. Mayst. bereiths in der ersten resolution sich allergnädigst erkläret, das Selbe Ihne bey ruhig erhaltener posses sothaner Landschafft zu Ihren Voyvoda bestimben, sodann die gesambte Stände zusamben rueffen, vnd mit Ihnen circa modum et formam Guberny sich vernehmen, auch dasz weithere verhandlen lassen, in der haubtsach aber ihre religion, freyheiten, vnd privilegien schuzen wurden, worbey es annoch verblibe, vnd Eüer Kays. Mayst. im fall auch andere fürtringende vmbstände selbe von gänzlichen possess-nehmung desz mehrernenten Fürstenthumbs abhinderten, auf die Nation, vnd forderist auf die Persohn desz Georgy Cantecuzeni eine beständige gnädigste consideration machen wolten. Sonsten findet man die obberührte puncta, sovill die fridenshandlung angehet, nicht so vngegründet, vnd wäre disemnach der gehorsambste Hof-Kriegs-Rath der ohnmassgäbigen allerunterthänigsten mainung, das solche an dero Kays. Podtschafft communiciret, vnd Ihro aufgetragen werde, darauf nach thuenlichkheit zu reflectiren, vnd specificé dahin zu trachten, das alles dasz ienige, was disen fürwehrenden Krieg von seithen der Wallachischen Nation beschehen, von der ottomannischen Porthen nach der vnter Christlichen Mächten yeblichen, bey solchen iedoch vermuthlich schwär zuerlangen scheinenden observanz in vergessenheit gestellet, auch iedem Boyaren seine Güther vnd haabschafften zuruckgegeben, vnd solche in- oder ausser Land nach belieben zugeniessen bawilliget werde; vnd zumahln die vorige deputirte zu Eüer Kays. Mayst. audienz admittiret worden, vnd dise darumben ebenmässig allerunterthänigst anlangen, so wirdet die weithere resolution von dero allerhöchsten gnad zwar dependiren, es wurde iedoch disen lezteren, worvon die zwey weltliche Bojaren von mehreren rang vnd extraction alsz die vorige seyn, sehr empfindlich fallen, sofern Sye nicht eben diser allerhöchsten Kays. gnad theillhafftig wurden, mithin der gehorsambste Hof-Kriegs-Rath wohl ohnmassgäbig ermessete, das Ihnen Selbe ebenfallsz zubewilligen, da insonderheit die Wallachische Nation einigermassen zu cultiviren, solche immer mehrers zu Eüer Kays. Mayst. devotion herüberzulaithen, vnd wenigstens eine Parthey in dem Land für alles, was khünftig etwan beschehen kan, stetts bey guten willen zuerhalten wäre.

Übrigens hat ebenfalls des lezt hingerichten Wallachischen Hospodars Stephani Cantecuzeni hinterlassene Wittib in der original anlag allerdemüethigst gebetten, wormit Eüer Kays. Mayst. bey der obwaltenden fridenshandlung dahin allergnädigst verhelfen möchten, das Sye vnd ihre Söhne in ihrer haabschaft redintegriret, auch ihnen freygelassen werde solche in Eüer Kays. Mayst. gebüeth geniessen zukhönnen; vnd dieweillen Sye dieselbe schon vorhin in dero allerhöchsten schutz genohmen, vnd dasz gesuech mit deren deputirten von der Nation quoad materiam concernentem fast über eines kombet, als thätte der gehorsambste Hof-Kriegs-Rath vmb so weniger anstehen, das dero Podtschaft auch hierinfallsz die beobachtung desz weitheren, iedoch vmb willen ante exortum adhuc praesens bellum ob imputatem laesae Majestatis crimen die confiscation ihrer güther beschehen, vnd also die restitution auch bey Christlichen Mächten vill schwährigkheit

gibet, ohne nehmenden positiven impegno aufgetragen, Sye Cantecuzenische Wittib aber aller thuenlichen assistenz vertröstet werden kunte, als dero älterer allhier anweesende Sohn Rudolphus in der weitheren anlag die alleruntertänigste ansuchung gethan, das Ihme der anheürigen Campagna beyzuwohnen erlaubet, vnd Er andurch in mehrere fähigkheit gestellet werden möge, Eüer Kays. Mayst. fürohin seine treü-gehorsambste Dienste laisten zu können. Wie nun eines theills dises Vorhaben sehr rühmlich, vnd ville gute folgungen zu seiner Zeith ex diversis respectibus nach sich ziehen kan, anderntheills aber der supplicant von guter aufführung, aigenschaft, vnd hoffnung ist, als wäre man der ohnvorschreiblichen mainung, das darein zuverwilligen, Selbem auch bey dermahln gebrechenden zuelänglichen aigenen mitlen zur füglichen Subsistenz ohngefähr Zweytausent Gulden aus allerhöchsten Kays. gnaden anzuweisen vnd abzuraichen wären. Es beruhet iedoch alles bey Eüer Kays. Mayst. allerhöchsten entschliessung, vnd thuet sich anbey der gehorsambste Hof-Kriegs-Rath zu beharlichen Kayserlichen hulden vnd gnaden in vnterthänigkheit empfehlen.

Wienn den 27. May 1718.

Eugenio von Savoye.

Placet in toto. *Carl.*

CXLVI

1718 Mai sau Iunie. Memoriul adresat din partea Regelui Poloniei *August II.* către Împăratul *Carol VI.*, cerênd a se ţinea sémă la incheiarea păcii şi de pretenţiunile Poloniei.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Puncta pro Memoria Viennae exhibita Sacrae Caes-ae et Catholicae Majestati Caroli Sexto.

Nomine Sacrae Regiae Maj-tis Augusti II., Poloniarum Regis.

Cum Tractatus Pacis seu jnduciarum inter Sacram Caes-am Cathol-am Majestatem et Portam Othomanicam Passarovizy institutus, brevi concludendus esse videatur, Sacra Regia Maj-tas Poloniarum Rex, meritò sibi de amicitiâ suae Caes-ae et Cathol-ae Maj-tis pollicetur, et magnâ est in spe, fore, ut negotiorum Regni sui, totiusque Reipublicae Polonae in eodem tractatu debita ratio habeatur.

Imprimis verò.

1. Cum pactis Osmanicis distincté conventum fuerit inter Regem ac Rempublicam Polonam, et Portam Ottomanicam, ut uterque Exercitus exiret ex Moldavia, eademque libera, ut antea, maneret; atque idipsum ysdem penè verbis repetitum fuerit in tractatu Carlovicensi, vetera quaevis pacta reassumente: jdcirco fundamento praemissorum Pactorum, atque inhaerendo Protestationi solemniter eo nomine factae coram fulgida Portha per memoriale ab jllustri, magnifico Stanislao Chomentowsky, Palatino Masoviae, Magno Serenissimi Regis ac Reipublicae Poloniarum Legato, porrectum Visirio Ali Passa, instat Seren-mus Rex, et Respublica Poloniarum, ut fortalitium Chocimense totaliter demoliatur; Pro quâ Demolitione urgendâ in praesenti Tractatu Passarovicensi,

Sacrae Ces.ae et Cathol.ae Maj.tas nomine Serenissimi Regis Poloniarum instantissimé ac peramicé requiritur.

2. Item pro demolitione in eodem tractatu urgenda reliquorum fortalitiorum in Moldavia inter Danubium et Tyram, contra eadem supradicta pacta à Turcis erectorum, aut reparatorum, praesertim cum inde non postrema Transilvaniae, ac superiori Hungariae securitas, ac tranquillitas provideatur.

3. Quandoquidem in Tractatu novissimo inter Regem et Rempublicam ac Portham Othomanicam inito conventum fuerit articulo secundo: quod per Regem et Rempublicam manere deberet primus articulus Tractatûs Porthae cum Ser.mo Czaro ad Pruthum Conclusi; quô cautum fuerat, ne Moschi in Poloniam ingrederentur, neve in negotia Reipublicae sese interponerent: Cumque hic articulus valdé utilis sit non solum Regno ac Reipublicae Poloniarum, sed etiam per consequens vicinis Dominys, ideò valdè gratum foret Serenissimo Regi, ac Reipublicae Poloniarum, si aliquâ ratione firmari, aut roborari posset occasione ejusdem Tractatûs Passarovicensis.

CXLVII

Instrucțiunile date de cătră Impĕratul *Carol VI* Comitelui *Virmont*, însărcinat a negoțiá cu Ianachi Mavrocordat. 1718 4 Iunie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Geheime Kaiserliche Instruktion.

Lieber graff Virmond. Ausz Ewrem gehorsambsten geheimberen bericht-schreiben vnterm 22.ten May habe Mir vnterthänigst vortragen lassen, wasz der von seithen der Ottomannischen Pforten bestellte Waivoda in der Wallachey durch einen seiner Vertrawten, welchen Ihr in Pohlen gekennt zu haben Euch entsinnet, Euch in geheimb hat beybringen vnd mit auszgedungenem Secreto versprechen laszen.

Nun mögen wohl dergleichen Eyffersbezeigungen von allem arglist nit durchgehends befreyt sein, vnd werdet Ihr deren aigentliche beschaffenheit ausz der natur vnd wichtigkeit sowohl alsz dem befund deren Euch zugesagtermaszen vieleicht ertheilenden nachrichten, auch sonstiger fernerer aufführung bald abzunehmen haben; Ich lasse mir jedoch gnädigst wohlgefahllen, dasz Ihr demselben theils dasz Secretum angelobet, theilsz, wasz die zugemuthte vollmachtseinhohlung anbelangt, es ad referendum genommen habet, werdet auch wiszen mit geziemender behuetsambkeit denselben allenfalsz beym guthen willen zuerhalten vnd, so viel sein kan, verbindlich zu machen. Übrigens ist mein gnädigster wille vnd meinung nit, dasz Ihr mit sothanem Mauro Cordato Euch in förmbliche tractaten einlaszet, führet auch hiebey liggendes latheinisches handbrieffel anders nichts im munde, alsz eine vollmacht vnd erlaubnusz, die vieleicht seines orths machende vorschläge ad referendum zunehmen, des Kaysers höchsten schutz vnd gnaden aber demselben nur auff den fall zu versichern, wenn Er mit erheischender aufführung sich dessen würdig machen solte; Verbleibe Euch sonsten mit Kays. Hulden vnd gnaden beygethan.

Ostensible Kaiserliche Instruktion.

Beilage.

Illustris, Generose, fidelis, dilecte. Quemadmodum gloriossimorum Praedecessorum nostrorum vestigys inhaerentes conservandae Christiani orbis Imperiorumque nostrorum tranquillitati omnem nostram hactenus contulimus operam, ita ea maximè remedia, quae sedandis pacandisque Confinantium quovis modo propitia fore comperimus, ambabus vlnis amplecti non dedignamur, Imperatoriâ non minùs mansuetudine, quàm armis victricibus Hostium nostrorum superbiam deprimendo.

Accepta itaque tibi ferimus ea, quae a fido quodam terty Turcarum in illo, cui praees, pacis congressu Plenipotentiary *) amico de propensa ejusdem in Nos causamque nostram voluntate tibi relata nuperrimè nobis nuntiasti, spem quandam apparentem faciens, fore vt virille, memor fidei quam profitetur, excusso Mahometico, jugo consilium et operam suam Christianitatis nostrisque compendys quandoque impensurus sit, dummodo de clementissima nostra protectione certum reddideris; cumque pectore Christiano dignam intentionem hanc, si vera est, non laudare non possimus, Idcirco, postquam talem et non fictam expertus fueris, nomine nostro, quam justé petit protectionem Caesaream, gratiam et benevolentiam eidem spondeas, indicesque volumus, plenâ te instructum facultate, veluti hisce tibi eandem benignissimé impertimur, vt de quibusvis Religionis nostrumque servitium spectantibus rebus cum illo agere, vltro citroque conferre, collata vti et honesta eiusdem desideria nobis referre valeas et tenearis, Nostram desuper clementissimam decisionem expectaturus etc. De coetero gratiam nostram Caesaream tibi hisce clementer confirmamus.

A. T. Laxemburg den 4. Juny 1718.

Kaiser an Graffen Virmont.

Den Wallachischen Waivoda M. Cordato betreffend.

CXLVIII

1718 10 Iunie. Scrisórea Ambasadorului englez, *Lordul Sutton*, cătră Generalul *St. Saphorin*, despre negoţiările de pace intre Austria, Veneţia şi Turcia.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copie d'une lettre de Milord Sutton à Mr. le General de St. Saphorin, écrite du Camp près de Possarovitz le 10. Juin 1718.

. . . . (omis.) . . . .

Or jay peur qu'il nous reste un' autre grande difficulté, qui regarde la Vallaquie. Mess. les Ambassadeurs de l'Empire m'ont donné à entendre qu'ils ont d'autres grosses Pretensions à faire, et m'ont parlé de Païs, qu'ils appellent de recuperation, qui faisoïent autrefois partie de la Hongrie, et qu'ils regardent apparement comme des Dependances et appartenances de ce Royaume. Celame donne lieu de croire, qu'ils ont ordre de pretendre toute la Vallaquie, et qu'ils ont les mains aussi bien liées sur cet

*) zur Seite: Legati.

article que sur celuy de la Servie, sans pouvoir s'en relacher. Il paroit inutile de lever l'autre obstacle sans lever en même temps celui-cj. Car on peut être seur que, dans quelque peril que les Turcqs se trouvent, ils ne cederont point la Vallaquie. Pour la partie de cette Principauté, qui est dans la possession de l'Empire en deçà de l'Aluta, contenant cinq Districts de Païs, qui sont les meilleurs et les plus Considerables de toute la Province, j'ay sujet de croire que les Turcqs les lui laissera pour avoir la Paix: mais je ne vois aucun lieu de se flatter, qu'ils voudront ceder le reste du Païs, même pour éviter ou prevenir les plus grands malheurs, qu'ils peuvent craindre. La Constitution et les Maximes de leur Gouvernement, aussi bien que les égards que le Grand Seigneur et ses Ministres doivent avoir pour le Peuple et les Milices, sont notoirement de telle nature, qu'ils n'osent pas faire les Cessions, dont il est question, même pour prevenir les disgraces les plus evidentes. Ils sçavent que la fureur, où le peuple s'en mettroit, seroit si grande, qu'ils s'attiroient infailliblement par là les derniers malheurs. Ils aimeront donc mieux s'exposer à toute sorte de risques dans la continuation de la Guerre, que de se précipiter certainement par des cessions, qu'ils estiment honteuses, quoiqu'il en puisse arriver à leur Empire. Je concois fort bien, qu'on le pourroit envisager comme avantageux à l'Empereur de faire de nouvelles Conquetes dans cette Campagne, s'il étoit seur qu'on pût faire la Paix l'hiver prochain. Mais quelle apparenee en y a-t-il? Si les armes de l'Empereur remportent des aventages considerables, le Vizir ne pourra éviter sa perte que par miracle et le Grand Seigneur lui méme courroit grand risque d'etre deposé. Si par bonheur il se soutenoit, il seroit obligé, selon toutes les apparences, de donner la Bulle à Numan Pacha Kiuprogly, qui est l'Idole du peuple, et celuy-cy ne manqueroit pas incontinant de disgracier et détruire tous ceux, qui se sont declarés en faveur de la paix, dont il s'agit. Si on desespere les Turcqs, ils chercheront leur salut dans la continuation de la guerre, pour soutenir laquelle ils feront leurs derniers efforts, dans l'esperance qu'il pourra nâitre quelque Evenement pour faire diversion en leur faveur. Enfin, si l'Empereur veut se contenter de ce qu'il possede, je conte que la Paix se pourra faire, pourvû qu'on suspende pour peu de tems les operations de l'armée, et qu'on donne les Instructions nécessaires à Messieurs les Ambassadeurs Plenipotentiaires pour pouvoir la Conclurre sans delay. Pour ce qui regarde les Venitiens, les Plenipotentiaires de la Porte m'ont assuré en grande Confidence, qu'ils ont pouvoir accorder à cette Republique, outre ce qu'elle possede, la Restitution des Isles de Cérigo et Tino, vû, disent-ils, qu'il n'y a point de Mosquée; mais qu'on ne peut pas rendre Suda et Spina longa, où il y en a. La Restitution des deux Isles susdites, quoiqu' Elles ne soyent pas de grande Consequence, est pourtant honorable pour la Republique et sauve des apparences. Je ne m'y attendois point; mais on voit assés bien par là, que le Premier Vizir souhaite fort la Paix.

J'ay parlé aux Plenipotentiaires Turcqs touchant les Infractions du Traité, que la Porte a avec le Czar: mais je les trouve changéz à l'egard de ce Prince. Ils disent maintenant qu'il est de leurs meilleurs Amis, et ils m'ont laissé entrevoir qu'ils esperent, qu'il brouillera les Cartes, et fera quelque diversion favorable pour Eux, en cas que la Paix ne se fasse pas. Enfin ils tournent maintenant toutes leurs pensées du côté de l'Empereur et ne songent qu'à se garantir contre ses Entreprises, ne se souciant de ce qui se passe ailleurs qu'autant que cela peut faire de la peine à l'Ennemy, qui les presse. Si la Paix se fait, il ne sera pas difficile de reveiller leur jalousie et leur ressentiment contre le Czar, dont ils connoissent les viies: mais elles leur paroissent maintenant eloignées, et ils donnent toute leur attention à ce, dont ils sont menacez de plus près.

. . . . (Caet.) . . . .

CXLIX

1718 19 Iunie. Raportul plenipotenţiarilor Imperiali *Virmont* şi *Talman* către Impëratul *Carol VI.*, despre cursul negoţăciunilor in conferenţa ţinută pentru incheiarea păcii şi cu deosebire in cestiunea Olteniei, a Munteniei, Moldovei şi Hotinului.

(In original in Archiva Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Allerdurchleüchtigst: Grosmächtigst- und unüberwündlister (sic) Römischer Kayser etc. etc.

. . . . . (omis.) . . . . .

Hierauf fiengen wür von der Wallachey, und Moldau an zu reden, und suchten zu probiren, dasz, da die beede Vestungen Belgrad und Temeswar nunmehro in Eüer Kays. und Cathol. Mayst. völligen Böttmässigkeit, und sonsten auch von Sibenbürgen aus, und besonders da man anjezo in denen fünff Wallachischen districten so vesten fuesz mit denen waffen gesezt, dise beede Provincien gar füeglich dominirt, und also hierdurch quasi possessio erhalten seye, und sich von rechtswegen gebühre, dasz solche fürohin Eüer Kays. und Cathol. Mayst. allein zur willkhür gehören, und Sie Türckhen umb so leichter sich davon verziehen kunten, alsz Sie bisz dato nur wie Protectores, und nicht würckhliche inhaber diser fürstenthumber gewesen, und eben mehristen theyllsz durch den besiz von Temeswar, und Belgrad dieselbe beherrschet gehabt.

Sie erstaunnten auf dise proposition, praetendirten dasz man Sie, selbe in totum zu abandoniren noch gar nicht gezwungen, sondern allzeit noch mit Ihren trouppen, und Arméen dahinein gehen kunten, auch verschidene haltbahre und besezte orth darinnen hätten, und dahero noch herren davon wären, wie Sie dan auch nicht einmahl zugeben wolten, dasz man von denen fünff Wallachischen districten in plenâ possessione, sondern nur einige hundert Mann dort und da in geringen, und schwachen orthen verlegt hätte, welches Ihnen nicht hindere, wan es Ihnen guet dunkhe, in selbe hinein zu komben, allegirend, dasz erst kürzlich ein ihriges Corps über die Alutha passirt, und darüber sich in ein dorff gesezet. Wie wohlen wür nun auf das beste, alsz in Vnsern Kräfften ware, dargegen replicirt, so kunte es doch zu keiner decision, und Vergleich komben, liessen dannenhero disen punct etwas auf seyten, und fiellen auf Pohlen, meldend: dasz wür auch aufhaben dises Königreich in gegenwärtig zu errichten seyn sollenden friden einzuschlüessen. Sie waigerten sich gleichsamb nichts dargegen, und sagten, dasz Sie selbst nicht anderst, alsz in ruhe mit der Polnischen nation zu leben verlangten, bezaigten aber eine Verwunderung, dasz man hier davon spreche, indem Ihnen geduncklte, dasz wan Pohlen etwas an Sie zu suchen, selbes sich selbsten gerade an die Pfortten zu addressiren hätte, alwo man Ihr alle honête, und guetwillige Satisfaction zu geben geflissen seyn würde. Wür gaben Ihnen aber zu verstehen, dasz es die mit Eüer Kays. und Cat. Mayst. und den König und Republic Pohlen unterseyende freündschafft, und bündnus erheische, für Selbe bey diser gelegenheit zu sorgen, auch da der Carlowizer friden widerumb restaurirt, und erneüert müste werden, man sich von disen officio nicht dispensiren kunte. Wür liessen es aber noch bey dem beruhen, weillen man wegen der Wallachey, und Moldau noch nicht d'accord ware.

. . . . (omis.) . . . .

Wür kammen hiernach wider auf die Wallachey, und Moldau, und insistirten darauf umb so stärckher, umb wan sonsten nichts davon zu erhalten, jedoch die fünff district ganz behaubtet, und die rasirung Chotzim (welches vill difficultet haben wird)

umb so ehender zuwegen gebracht möchte werden. Sie begehrten aber bedenckhzeit bisz heünt, welches Ihnen zuezustehen Wür vns nicht wohl entschlagen kunten, und es auf Ihr inständiges Verlangen endlichen einstehen müsten.

Solchemnach seynd Wür disen morgen umb die gewöhnliche Zeit, nemblichen nach acht uhr fruhe zusamben gekomben, alwo man lang, vnd ville stunde pro et contra geredet, und Vnserseyts nichts unterlassen, oder ersparret worden was zu befürderung Eüer Kays. und Cathol. Mayst. dienst in allen sachen hat vortheyllhafftig seyn können; es ware aber über das schon vorgestern eingestandene neüe Novi mit zugelegenen, nach dem Carlowizer friden genombenen territorio nichts anderes alsz (und zwar mit härtister mühe) die fünff Wallachische district mit gräniz Stellung der Donau und Alutha, da Sie lang nur auf das was in würckhlichen und vesten besiz darin gehalten wird, bestehen wollen, endlichen eingestanden. Das übrige aber, dise zwey Provincien betreffend, in specie die demollirung Chozym deütlich und öffters widerhollter abgeschlagen, declarirend: dasz es einmahl von Ihnen nicht dependire, sondern darüber an die Pfortten zwar schreiben wurde, wan aber man sich nit mit dem, zu was Sie sich erbotten, befridigen wolte, die Arméen immer in gottes nahmen Marchiren kunten; von Bihaz aber wolten Sie gleichsamb nichts anhören. Sie haben vns versprochen, hievon und von allem deme, zu was Sie sich oder favorabiliter, oder negativé erklärt und herzugelassen, eine schrüfftliche Verfassung zu geben, selbe aber bey endigung diser Conferenz, und noch vor ablauffung gegenwärtiger ordinarie nicht ausgeliffert. Sie bestättigten übrigens, was Wür schon oben wegen Pohlen erwehnet, und soutenirten, dasz dises Königreich an Sie vor Jahren abgesandte convincirt, und dahero befridigter von Ihnen zuruckh abgefertiget worden, ungeacht Ich Graf von Virmond Ihnen das widerspill aus aigner erfahrenheit, und wissenschafft vorgehalten habe.

. . . . (Caeter.) . . . .

Eüer Röm. Kays. und Cathol. Mayst.

Allerunterthänigst treü-gehorsamste

Otto Graf von Virmont m. p.

Posarowiz den 19. Juny 1718. *Mt. Talman* m. p.

CL

Scrisórea lui *Nicolaus Theyls* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, despre negoţiările de pace. 1718 19 Iunie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia dezifferata della lettera scritta dal Corrispondente (Nicolas Theyls).

Altezza Serenissima!

. . . . . (omis.) . . . . .

Alli diece otto che fù hieri mattina, mi portai appresso il Vaivoda di Vallachia, e li dissi che lui e tutta la famiglia di Mauro Corḍato sarano per la mano de Boja uccisi, mentre non fù capace conservare una Provincia, che il Gran Sultano gli diede, e si confidò à lui per la diffesa della medesima, e lui fece il contrario, poiché havendo li Imperiali preso possesso dopo due anni à quei cinque distretti, per sua trascurazione sin

hoggidi li possedono, e come il fondamento della Pace é uti possidetis, la Porta bisogna che ceda quei cinque distretti à S. M. I.; però doverebbe almeno agire, comme fece il Vaivoda di Moldavia, che doppo essersi li Imperiali impadroniti di due posti nella Moldavia, il Vaivoda obligò alli Todeschi ritirarsi di tutta la Moldavia, onde la Porta vedrá la diligenza e fedeltà del uno, e la trascuragione e l'infedeltá dell' altro; ma Jo essendo amico suo sincero, non potui fare altrimente, che darli parte. Il detto Vaivoda, attonito di questo, mi pregò, che nissun di Turchi senti questo. Jo gli dissi, che in conscienza ne sono obligato avisare alli Plenip. Turchi, mentre per sua trascurazione si perdero quei cinque distretti, ed hora mentre conseglia, che la Porta non abbandoni quel Paëse, pretende per un pugnio di terreno Cimentare l'Impero ottomano, ove sa, che la Porta Ottomana non é in stato continuare la guerra, e corre rischio non solo perder tutto il regno della Servia ma ancora di più, siche lui sara l'unico Instrumento della rouina del Impero Ottomano. Il detto Vaivoda considerando quelo che li dissi vide che correva rischio grande, e mi domandó cosa può fare; Jo li consegliai, poiche deve procurar la facilitazione di questa negoziazione, e come il fondamento della Pace è uti possidetis, la Porta non deve fare alcuna difficoltá per renunziare quei distretti, anzi vedendo lo stato agonizante del Impero Ottomano, debba lavorare assieme con li plenipotentiary Turchi quantó prima chiuder, e facilitar la Pace, ed il detto Vaivoda puó salvare in questa Maniera la vita, dicendo che abbandonò quei cinque distretti per conservar il resto; subito mi ringrazió del buon conseglio, ed immediatamente si transportó appo li Plenipotentiary turchi, promettendomi che fara ogni diligenza per facilitar li affari.

Jo feci questo stratagema per obligare il detto Vaivoda di non ingerirsi agli affari, mentre luj consigliava sempre con lettere alla Porta, ed alli Plenipotenziary turchi di opponersi al Articolo, che si aspetta alla Vallachia, e giudicai, che dandogli questo terrore, si ritirasse di questo affare, anzi il contrario procurar la facilitazione del Presente trattato, come effetivamente mi é riuscito.

Alli dieci otto giorno di hieri li Mediatori si portorono appresso li Plenipotenziary turchi, e li persuasero, giache si vede, che la Presente Negoziazione si avicina al felice Porto della Pace, che faciano ogni sforza, e possibilità per determinarla, mentre devono considerare la congiontura del tempo, la forza di S. M. I. e la debolezza della Porta. Sopra questa materia hebbero longa conferenza, alla fine si sono convinti, e promissero di fare tutto il loro possibile per determinare la presente negoziazione. Questa mattina alle otto hore si tenne una conferenza nella quale furono molte contese, e principalmente, che li turchi volsero sapere in che haverano mancato, ed operato contro li trattati di Carloviza. Aspettante alli Pollachi risposero li Ministri Cesarei, che S. M. I. come capo dell' alleanza di Carloviza non può sofrire che quel trattato sia violato, mentre la Porta contro ogni convenienza fabricó Chozin, siche pretende che detta fortezza sia demolita; li Turchi risposero, che nel trattato di Carloviza, non è espresso che la Porta non poscia fabricare delle fortezze sopre il suo territorio, ed oltre di ciò ultimamente quando che vense il Palatino di Masovia, ed il Sigr. Generale Golz con la gran Ambasciata di Polonia, fecero questa pretensione, e non potero mai approvare che la detta fortezza sia fabricata contro il trattato; má la Porta in quel tempo pretese dalli Polachi Zecrin, e Numan, mentre con la spada caggió via di quei luoghi li Moscoviti; all' hora il Palatino osservando la pretenzione della Porta, si son convenuti et riconciliati, che la Porta non pretenda Zecrin, e Numan, ne meno li Polachi pretenderano la demolizione di Chozin, onde essendo questa convenienza tra la Porta, e Polonia, in nissuna maniera la Porta demolirà Chotzyn. Verso il fine della conferenza li Turchi dichiararono alli Ministri Cesarei, e li dissero; «Signori, per dimostrare la buona intenzione, e sincera inclinazione, che la Porta tienne per concluder la Pace, il gran Sultano abbandonarà li cinque distretti, che li Imperiali occupano nella Vallachia, e li Confini sarano d'una parte del Danubbio da Orsua sino à l'Imbocature di Aluta, e dall' altra parte il fiume Aluta sino sopra la Transylvania; parimente si restituirá à S. M. I il territorio di Novi col medemo stato, che era nel trattato di Carlovitz la Repubblica di Polonia sará

anche compresa in questo trattato. Il commercio sara stabilito nella maniera, che si brama in concluzione la Porta abbandonerà tutte le Piazze, luochi, e cederà, che S. M. I. sia Impadronito con tutti li territory, e dipendenze secondo li limiti antichi di quei luochi; E tocante la pretenzione della Servia con tutto ció, che si attende la risposta, la Porta non acconsentira in quello; Questo é l'ultima resoluzione della Porta. Li Plenipotentiary Cesarei dissero alli Turchi; poiche S. M. I. non potrá tralisciare tutte le sue pretensioni, bisognia che la Porta accorda qualche cosa ancora per arrivare alla Pace. Risposero di nuovo li Turchi: questa é l'ultima nostra resoluzione, perció noi hummanamente habbiamo fatto tutto il sforzo per poter arrivar à vna buona pace, ed habbiamo accordato tutto quello, che con giustizia, e raggione si puó fare; noi per il presente siamo li deboli, ed inferiori, perció siamo pacifici; se S. M. I. non vorrá con questi avantagiosi proposizioni fare la Pace, sirimettiamo alla giustizia divina. Di nuovo li Sig.ri Plenipot. Césarei dissero alli Turchi di pensare bene.

Di V. A. S.a humilissimo divotissimo et osseq.mo servitore,

Nicolas Teyls.

CLI

Scrisórea lui *Virmont* către *Oettel*, despre purtarea suspiciósă alui Ianachi Mavrocordat şi despre încercările lui de a cumpĕrá pe membrii conferenţei. 1718 20 Iunie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Schreiben Virmond's, wahrscheinlich an Öttel.

Monsieur.

Je prend la liberté de vous joindre l'enclose sur la quelle je me raporte, veu que cela serat à vous, sans cela, à la dechiffrer. Je ne vous dis rien aussi sur l'affair general croyent qu'à cette occasion le Miaistre vous le dirat; ce que j'ay encor a adjuter à l'affaire de Mr. Weiuoda est qu'il me deplait, que cet Mr. me veut tousjour regaler moy, com il m'at dejà offert une bague mediocre; je l'ay renvoyé, disent que je n'aves pas affaire de ses presens, que je serue le plus grand Prince du monde qui me peut donner ce que j'ay besoin, que de luy je ne pretent autre present, que fidelté pour mon maistre, que c'est là le seul present que je veux pour moy; quand luy souhet de m'estre redeuable pour la paine que j'ay pris d'escrire etc. etc. cela le rend apres moy plus suspect etc. Il seroit peut etre à tout cas bien à projecter une chose qui ne s'expliqueroit pas trop, par exemple pas dire: t'il at servi et se veut retirer, mais dire: que N. M. trouvant sa conveniense de vouloir habiter dans les terres d'Autriche, on luy donnerat N. M. Les ennemis ne pourront pas l'expliquer directement, et on s'attenderoit tousjour apres des servisses renduets et que la necessité le demandoit; il veut que j'escris, et je repete que l'home m'est suspect. Je crois qu'il en faut tirer ce qu'on peut, et le nourir d'espoir; il veut escrire des remerciemens à S. M.té Imp.le si j'escris le primier; enfin je ne le crois pas, en attendent je li parleres, et attenderes les ordres du Maistre et suis,

Monsieur,

Votre treshumble et tres obligant serviteur

Le comte de Virmont m. p.

Possarowitz ce 20.me du Juin 1718.

CLII

1718 20 Iunie. Raportul Comitelui *Virmont* cătră Impĕratul *Carol VI.*, despre relaţiunile séle secrete cu Voivodul Ianachi Mavrocordat.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Allerdurchleuchtigster, grosmachtigster vnüberwintlichster Kayser, Allergnadigster Kayser, Koenig vndt Herr!

Nachdeme mich in generalibus, das Friedens-Negotium betreffent, auff die mitt Euwer Kayserlichen Majestet gemeintschafftlich Allervnterthenigst ablaszende relation Allergehorsambst beziehe, habe, so viel den die Wallachei Turcico nomine, als fürst oder Weivoda, Administrirenden Mauro Cordato betrifft, Allervntertehnigst zu berichten, das ich seinem Vertrauten, Euwer Kays. Majestet ostensibles in latein gesteltes, Allergnädigstes schreiben vohrgezeiget; er Johan Mauro Cordato hatt hierauff sich Allervntertehnigst bedancken lassen, mitthin versprechen lassen, es werde fried, oder es continuire der Krieg, so wolte er ihro Kays. Majestet durch heimbliche nachrichten, auch sonsten, wan man ihme, wie es geschehen könne, ahn tag geben wolte, treuw dienen; er Verlange hingegen, weilen, wan die Türcken ahm mindesten merckten, er sein Kopf, frau vndt Kinder vndt alles verloren wehre, ich solte ihm schrifftlich Nahmens Euwer Kays. Majestet assicuriren, das, wan er (welches ohne noht nitt geschehen solle) entweichen vndt in die erbländer reteriren müste, Euwer Kays. Majestet ihme dero Allerhöchste protection ahngedeien lassen, ihme ausser Wien eine wohnung gegen der Donau, nebens einer jährlichen pension von 10^{m} tahler geben lassen, vndt darbey sich des Titels eines Fürsten zu gebrauchen erlauben, Allergnädigst geruhen mögten. Ich habe nun solches nur mitt general expressionen beantwortet, es könten Euwer Kays. Majestät diesse vndt mehrere gnaden ihme erweisen; es seie das Allerdurchleuchtigste Erzhaus allezeit mitt gnaden gegen diejenige, so treuew dienen, erkäntlich gewessen; man müsse aber die dienste erst sehen, wohmitt er sich der Allerhöchst Kayserlichen gnaden meritiret zu machen suchen wollte; ich wolte sein petitum indessen allervnterthenigst referiren. Er instirte immer, ich solte diesses so er begerte, das Euwer Kays. Majestet solches also Allergnädigst bewilliget, schrifftlich von mihr stellen; welches ich aber das es nitt tuhen konne noch solle, darumb der Allervnterthenigsten meinung bin, weilen erstens von Euwer Kayserliche Majestet nichts als allergehorsambst zu referiren befelicht bin; andertens mich vieleicht dieszem suspecten man nitt zu trauwen, vndt er, wan er ettwas schrifftliches hette, der porten vorzeigen könte, vndt selbe praetendiren könte, das, weilen Euwer Kays. Majestet ihme Mauro Cordato, wan er entwiche, schitzen wolten, sie also dero leichtfertige Rebellen auch gegen das Versprochene zu schützen befueget wehre. Er Weivoda verlanget sonsten nitt mihr selbsten eine heimbliche Vnterredung, vndt wolte sich irgent in einem waldt oder felt, als wan es vngefehr geschehen, einfinden; dieszes nun habe ihme heut oder morgen zu effectuiren versprochen, vndt werde ich vernehmen was er mihr zu Euwer Kayserlichen Majestet Allerhöchsten dienst vohrtragen wirdt. Ich gestehe, das nitt allerdings grosze opinion von dieszer sachen als von dem subjecto selbsten habe, deme ich jedoch diesze zeugnusz beilegen musz, das er die Vohrgestrige nacht, vohr der gestrigen Conferens, insgeheimb zu mihr geschickt, vndt bedeuten laszen, es würden in der vohrseinden Conferens die Turcken die 5 wallachische districten nachzulassen sich sehr sperren, ich mögte aber nur nitt weichen vndt festhalten, so würden sie sie entlich auch noch geben. Ich lasse dahin stehen, ob er nitt gemerckt zu haben glaubet, man würde ohnedeme nitt nachlassen, vndt also dieszes meritum sich machen wollen; er hatt aber auch darbey vermeldet, das er, was er weiter

von der Türcken resolution erführe, mihr wissig machen wolle; ich erwarte nun hieryber sowohl als alles anderes Euwer Kays. Majestet Allergnädigsten befelch vndt ersterbe in vnverwelckter Allervntertahnigster Threuwe als

Euwer Kayserlichen Majestät

Allervnterthanigst trewgehorsambster

Otto Graff von Virmont m. p

Possarowitz den 20. Junii 1718.

CLIII

Adresa *Consiliului de Resbel* către Prințul *Eugen de Savoia*, comunicându-i hotăririle luate in privința Munteniei. 1718 27 Iunie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Durchleichtiger Fürst.

Gnädiger Herr etc. Wir haben dero Vntern 17-ten, 20-ten vnd 21-ten delabentis an Vnsz erlaszene schreiben sambt allen anlagen rechts erhalten, vnd gleichwie über Eüer Durchleicht leztere von dem Currier Läzelsperger, dero allegirten befelch gemäsz, ohnmitlbahr nacher Hof gebrachte relation vorgestern abends in der Favorita vor Ihrer Kays. Mayst. selbsten mit intervention deren in türckhischen geschäfften gebrauchenden Herren Ministern eine conferenz gehalten worden, also thuen Wir Vnsz desz conclusi halber auf dasz durch gegenwärthigen Currier Hollenberg absändtende Handbriefl allerdings beziehen, vnd weillen nunmehro auch von der sicherheit deren unter Kays. devotion sich herüberlassenen Wallachischen Bojaren, vnd deren haabschafften vmb so mehrers zureden seyn wirdet, weillen die fünff cisalutanische district behaubtet worden, so haben Wir für diensamb erachtet, Eüer Durchleicht die beyligende abschrifft desz von Ihnen selbsten in sachen abgegebenen referats nebst der darüber ertheilten allergnädigsten Kays. resolution anzuschlieszen, damit Sye die Kays. Herren Podtschaffter darnach weithers anzulaithen ohnbeschwährt belieben möchten.

Wienn den 27-ten Juny 1718.

Euer Durchleicht etc.

Gehorsambe. Der Römb. Kays. Mayst.

Hof-Kriegs-Rath Vice-President, und Räthe.

CLIV

1718 30 Iunie. Scrisórea lui *Tige* către *Stainville*, despre operațiunile Tătarilor și ale Moldovenilor și despre casurile de ciumă ivite in Ardél și Moldova.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Copia. Eines Schreiben an Mich Veld-Marschall Steinville von Herrn Veld-Marschall-Lieuthenant Baron v. Tige, de dato Kronstatt den 30ten Juny 1718.

Gnädig Hochgebiettenter Herr Herr General Veld-Marschall etc. glirst. in nachricht diene, dasz mir Hr. Apor Peter schreibet, wie dasz in Daronsegk*) in einem dorf Martonos etliche Martonos etliche Personen gählíng gestorben, und weilen es eben von Einem von Königs-Richter desz Stuchls bestättiget wird, auch man nicht andere Kranckheit, als die Pest zu seyn vermuthet, so habe dasz orth mit Teütscher Wacht umbstellen laszen, damit Niemandt heraus, noch andere hingehen konnen. Indessen wird von Stuhl wegen ihren nothwendigen Behälfs mitteln vorgekehret. Ausz Moldau habe ich so vihl nachricht, dasz über der Bruth die Pest Starckh grassire und dasz die Tartern, nur aus mangel desz graases an der Bruth zusamben zihen. Ein aus Csik in Moldau gewesener Mann meldet, dasz 5000 Moldauer zu Jass stehen, und will dasiger Fürst noch mehr versamblen. Disem kan ich fast nicht glauben beymeszen, indeme 3 meiner kuntschafter aldorten habe, deren, wan es also wäre, wenigst einer mir reportiret hätte; sonsten sagt eben diser Csiker, dasz 7000 Tartern zu Barlat disseyths der Bruth stehen, und solle der Tarter Haan, so gegen der Donau marchiret, in sein Land zuruckh gesendet haben, vmb ihme mehr volckh nach zuschikhen.

CLV

1718 Iunie. Adresa *deputațiunei boierilor* către Impĕratul *Carol VI.*, cerĕnd a se stipulá in tractatul de pace condițiuni favoritóre pentru Muntenia.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Sacra Cesarea Reale Cattolica Maestà.

Se mai per nostra somma disgrazia fosse necessitata la misera Valachia di continuare (che Dio non lo voglia) sotto il Tiranico dominio degl' Infedeli, genuflessi à piedi di Vostra Cesarea Cattolica Maestà, Noi Deputati suoi ossequiosissimi servi Umilissimamente supplichiamo à Nome del Clero e stati della Provincia che ne' trattati di pace da conchiudersi con i Turchi sianni annessi li seguenti Capitoli in sollievo della nostra Patria.

Primò che il Voivoda de elegersi in avvenire dalla Porta Ottomana non si estraneo, ne Greco, mà vero Valacco, per che essendo nativo, averà Sempre pietà della sua Patria, e procurarà di vivere in pace con li Vicini: dove che il forastiero come non

*) d. h. Háromszék. *E. Hurmuzachi.*

prattico da motivo di disgusti, e con ingiuste estorsioni distruge le sostanze de' poveri Sudditi. Qual Voivoda non si possa deponere senza il commune richiamo delli Boiari; Mà Lasciarsi sino all' ultimo di sua vita, mentre le mutazioni de' Voivodi furono sempre con grave danno della Provincia.

Secondo, che l'annuale tributo sia determinato secondo l'uso antico, senza altra estraordinaria imposizione, dovendosi levare l'aggiunto per forza nel tempo del Voivoda Constantino Brancovano; e che niun Turco sia mandato in Valachia con ordini della Porta, mà che i commandi siano dati alli Boiari Residenti in Constantinopoli, mentre più si danneggia la Provincia con li donativi ingiusti, che sogliono darsi à simili Persone, che con l'ordinario Tributo.

Terzo, che tutti quei Boiari, che per la mala condotta del Voivoda Nicolò Maurocordato si ritrovano fuori della Patria ne Stati Cesarei, non si devano imputare di fellonia, ma attribuersi la loro fuga alla mala direzione di detto Voivoda, essendo stati sforzati dal timore di esser raminghi, e che perciò come innocenti abbino ogni immunità, e la libertà di ritornare nella loro Patria e nel pacifico possesso de' propry beni.

Quartò che, chi de Boiari vorra restare ne stati cesarei, sia in libertà di farlo, e che ciò non ostante possano possedere i loro Beni in Valachia, come per il passato alcuni Valachi hanno posseduto Beni in Transilvania con tutto, che erano sotto il Dominio Ottomano.

CLVI

Vĕduva *Pagona* şi fii sei *Radu* şi *Constantin Cantacuzen* cer ajutorul Impĕratului *Carol VI.* pentru a li se restituí avuţiile răpite. 1718 Iunie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Sacra Cesarea Reale Cattolica Maestà.

Signore Signore Clementissimo.

Nell' Imminenza dei Trattati colla Porta Ottomanna Noi Ossequiosissimi Suplicanti portati da riflessi delle proprie premure, e dall' eccitamenti dell' Innata Clemenza di Vostra Maestà ci presentiamo Umilmente all' Augusto Suo Trono Supplicandola d'un Sguardo benigno alle Persone, famiglia e Cose nostre.

Se la Sorte (che per noi Sarà Sempre felicissima) Consoliderà il Possesso della Valachia alla Maestà Vostra, ci presaggiamo di vederci continuata la Sovrana Sua gratia e protezzione Sicome non meno negli altri avenimenti, che puotessero prodursi ò dagli accidenti de' tempi, ò dalla Circostanza degl' Interessi ci persuadiamo in qualunque caso dell' implorata Paterna ed Augusta Providenza à riparo dell' abbattuto Stato nostro, individuando parte de' Tragici Successi, poiche alla rimembranza della precedente nostra Essistenza Si rendono Sempre più deplorabili, nel mentre (col profluvio delle lagrime e Singulti confondendo il dolore degli estinti nostri dalla barbarie Ottomanna) ramettiamo quello del Spoglio fattoci da Mauro Cordato degli Effeti non meno nostri Ereditary, che di quelli di propria Ragione, come pure d'altre Sostanze detenuteci da diversi Debitori ed Occupatori.

Quindi prostrati ricorriamo all' alta Pietà della Maestà Vostra accio in qualunque degli Eventi degli accenati trattati impartendo à tal effetto un gratiosissimo Ordine al Conte Virmont Suo Plenipotentiario veniamo dal Dominio Ottomanno reintegrati del Spoglio di detto Mauro Cordato, come pure in tutti li Beni mobili e Stabili, ovunque essistenti effetti, crediti, e Sostanze di qualunque Sorte occupate da qualsivoglia debitore ò detentore, onde nella libera Dispositione nostra riparando in parte la giatture Sofferte puotiamo Secondo le vicende de tempi, ò la convenienza nostra trasferirli ovunque ne felicissimi Stati di Vostra Maestà, che per altro converebbe à noi derelitti essere in ludibrio della Fortuna, e di Vederci intieramente abissati nelle Miserie.

Confidiamo che la Maestà Vorstra Seguendo gli Essempy de' Suoi Gloriosissimi Progenitori (ch'ebbero per Suprema Massima il Sollevare gli Oppressi) come pure per clementissimo Suo Singolar Istituto farà risplendere Sopra noi quei raggi di Beneficenza, che renderanno Sempre più glorioso e Maestoso il Suo Trono, mentre nell' augurio delle maggiori prosperità alla Maestà Vostra e Sua Augustissima Casa imploriamo la gloria e l'onore d'essere sempre, quali Sagrificati all' Augusto Servitio genuflessi ci protestiamo inchinandoci.

Della Sagra Cesarea Reale Cattolica Maestà Vostra

Fedelissimo Ossequiosissimi Servitori

Pagona Vedua del quondam
Stefano Cantacuzeno prencipe di Valachia.

Rudolfo e Constantino suoi figli.

(Aufschrift.) Alla Sagra Cesarea Reale Cattolica Maestà di Carlo Sesto Imperatore de' Romani, Rè delle Spagne etc. Humilissima Suplica di Pagona Vedua del quondam Stefano Cantacuzeno prencipe di Valachia, Rudolfo e Costantino Suoi figli.

Per ut Intus.

CLVII

1718 Iunie. Petiţiunea *deputaţiunei boierilor* către Impĕratul *Carol VI.*, rugându-l să ia Muntenia sub stepănirea sa.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Sacra Cesarea e Reale Cattolica Maestà etc.

A nome del Clero, delli Bojari, e Stati di Vallachia essendo stati mandati con un Ossequiosissimo Credenziale agl' Augustissimi Piedi di Vostra Cesarea Cattolica Maestà, noi Deputati suoi Umilissimi Vassalli e Servi: per esponere lo Stato deplorabile della nostra Infelicissima Patria, col più profondo, e rasegnato rispetto ardimo di Umilissimamente Supplicare in Sollievo della medesima.

Primo. Che ò proseguendosi la Guerra, ò concludendosi la Pace, Si degni Vostra Cesarea Cattolica Maestà di ordinare per ogni modo l'acquisto di tutta la Provincia di Vallachia Sicome essaudire le nostre Instantissime Suplicationi, umiliate con l'antecedente nostra deputazione, e comiserate le gravissime Calamità nostre, e della Patria, è Stata clementissimamente intenzionata di redimenci dal giogo Barbarico, e prenderci sotto il

suo Dolce, clemente, e giusto Dominio. La qual gloriosa Impresa portando seco conseguenze di Sommo rilievo, mentre si tratta di Salvare insieme con tante Chiese, un intiero popolo Christiano, che con lagrime di cuore implora dall' Imperiale Clemenza ajuto, protezione, e Misericordia, non Solo augmentarà a Vostra Cesarea Cattolica Maestà il merito appresso Dio, e la gloria appresso il mondo, mà apportarà ancora Segnalatissimi vantaggi alla Sua raggion di Stato, agl' Interessi Militari ed al proprio Erario, come con l'ossequiosissima Relazione A. il nostro debole Intendimento e molto Zelo con tutta Sommissione rappresenta.

Secondo. Supplichiamo Umilissimamente, che si degni Vostra Cesarea Cattolica Maestà, preso che haverà il glorioso possesso della Vallachia di ratificare e Stabilire nella Dignità di Voivoda il già destinato Suo Umilissimo e fedelissimo Vassallo e Serve Georgio Cantacuzeno, oggi esistente in Corona; sicome la Cesarea Sua clemenza si è degnata d' esuadire Sopra questo particolare l'ossequiosissima Suplicazione delli Stati della Provincia, Umiliata con l'antecedente nostra Deputazione, e concederlo con Solenne Imperial Decreto nel suo primo e principal punto. Essendo Sicurissimi noi tutti, che mentre egli è Soggetto in Ottime qualità e Costumi, nativo già Patrizio molto degno e meritevole Sopra ogni altro, per esser Stato Sempre fedele, Zelante, e divoto all' Augustissima Casa, e d'essempio e Stimolo à noi Stessi suoi Compatrioti di essere tali, come vero Figlio di quel Serbano nostro Voivoda, che disposti tutti li Bojari, e persuasi li principali serviani, essibi, e trattò il devoto Vassallaggio e la total sommissione di tutta la Vallachia al Gloriosissimo Imperatore Leopoldo, che poi restò ineffettuata per la morte Sopravenutagli: Così haverà indubitatamente da guvern re con somma Vigilanza ed essatteza, in vantaggio, buon Servigio, e Sodisfazione di Vostra Cesarea e Cattolica Maestà, mostrarsi proprio Padre nostro, e della Provincia, come lo fù effettivamente il di lui Genitore Serbano Voiuoda.

Terzo. Supplichiamo Umilissimamente che si degni Vostra Cesarea Cattolica Maestà di ratificare e concedere tutte quelle libertà, Dignità, Leggi, Privileggi, e Prerogative della Patria, già Supplicate in Dieci Punti dalli nostri Antecedenti Deputati, e parte già clementissimamente concessi col Sudetto Imperiale Decreto, che hà goduto di uso, e di consuetudine fin' ora, anche sotto li Barbari, il grado d'ogni uno, ciòe la Dignità di Voivoda e gl'ordini del Clero, dei Bojari, e de particolari, e quanto altro novamente di Politico, di Militare, di Economico e d'Interesse Provinciale, oonvocati tutti li Stati ed esposta la loro Supplicazione e Voto, si giudicarà proprio dall' Alta Prudenza ed Immensa Clemenza di Vostra Cesarea Cattolica Maestà, in ventaggio, Sollievo e commodita della Provincia e d'ogni uno.

Quarto. Supplichiamo per fine Umilissimamente, se mai per nostra estrema disgrazia, facendosi la Pace, si lasciasse la nostra Patria con tanto Popolo Christiano a languire Sotto il Tirannico giogo de Barbari (il che non potiamo credere dalla Cesarea connaturale Austriaca Pietà) che si degni Vostra Cesarea Cattolica Maestà come Pyssimo Monàrca, e vero Defensore e Prottetore del Christianesimo di commandare, che ne' Trattati di pace Siano annessi li quatro Capitoli, che appariscono nella Copia B. in Sollievo della Sua fedelissima Valachia. E che per atto di Sua Imperiale Clementissima gratia Si compiacia di accommodare con Stabili adeguati il Sudetto Georgio Cantanuzeno, ed ogniuno de fedeli Bojari, oggidi essistenti ne' stati Cesarei, finche la misericordia di Dio habbi da maturare il tempo di rigodere la nostra Patria, medianti le Armi sue Augustissime. Poiche niuno di tali Bojari vogliamo assolutamente ritornare più in Vallachia, e fidarsi dell' Infideltà, e perfidia de' Barbari, mà siamo risoluti di vivere, e de morire con i nostri Posteri in perpetuo fedelissimi Vasalli e Servi di Vostra Cesarea e Cattolica Maestà.

Inchinati per tanto con Ossequiosissima sommissione à Piedi suoi Augustissimi, imploriamo Umilissimamente à nome de Sudetti stati la clementissima Concesione delle prefate Specialissime grazie, le quali essendo un Atto di Christianissima Imperiale Pietà, tratandosi di redimere Christiani, di soccorrere Supplicanti, e di sollevare oppressi, Sarà registrato negl' Annali dell' Immortalità à Venerazione perpetua non Solo delle estere

Nazioni del presente, e de' futuri Secoli, mà di tutti li nostri posteri, e di Noi in particolare, che con la più Umile, rassegnata, e fedel Soggetione e Riverenza prostrati, siamo:

Di Vostra Cesarea e Reale Cattolica Maestà etc.

Umilissimi Divotissimi Ossequiosissimi Fedelissimi Sudditi e Servi,

li Deputati delli Stati di Vallachia:

D. Giovanni Abrami,
Aulico Predicatore.

Rudolfo Golesco,
Generale.

Elias Stirbei,
Thesaurarius.

(Von Aussen.)

Alla Sacra Cesarea Cattolica Real Maestà dell' Augustissimo Imperatore Signor Signore Sempre clementissimo.

Umilissima Supplica Delli Deputati del Clero e dei Stati di Valachia.

Per Clementissime grazie ut Intus.

CLVIII

1718
2 Iulie.

Raporturi despre intenţiunile Tătarilor şi despre operaţiunile din Moldova.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Cronstatt den 2-ten July 1718.

Ausz Moldau hat man souill in Nachricht, dasz der grosz Tartarische Sultan fertig stehe in Budcsack und erwahrte von seinem Cham befelche auszzulauffen. Man Redet, dasz, wan die Türckhische Armée mit Vnserer in ein treffen eingehen wurde, die auf 3 orthen in Siebenburgen Eintringen, sengen und brennen wollen. Zu Hottin seynd Hungarn mit brieffen bey den Bapay ankomben; wohin diese aber weither gehen werden, wird sich zeugen. Der Bascha von Hottin hat denen Hungarn Ein gewiszen theill Landes nemben den Csernetzer *) district zu Ihren aufenthalt eingeben. Ein gewiszer Turckh von Gyurgyu Nahmens Csupa Csaul solle Einen Bojarn allhier geld zu seiner Vnterhaltung geschickhet haben, Vmb von Ihme nachricht zuhaben, wasz in hiesigem Land passire. Von Bistriz ist Ein gewisser, man will Ihm Nehnen Capral oder Caplan, (der Jenige so diesen ver Rathen, hat den Nahmen oder deme Er zuegehöre nicht aigentlich auszzusprechen gewust), in Budcsack gewesen, hat mit sich ein Tartar von grosz Tartarischen Sultan verkleyther in Bistriz geführet, wo Er bey denen Hungarn auf den Land seine Verrichtungen befolget, und nacher Jass in Moldau zuruckhkomben, wo Ihme der Fürst anhalten wollen; weillen Er aber sich gemeldet von grosz Tartarischen Sultan zu seyn, ist Er sambt bey sich habenten brieffen passiret worden.

---

*) Wahrscheinlicher: Czernowitzer District. *E. Hurmuzaki*

CLIX

Raportul lui *Stainville* cătră Prințul *Eugen de Savoia* despre năvala Tătarilor in Oltenia. 1718 6 Iulie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Durchleuchtigster Fürst,

Gnädiger Herr.

Den Empfang Euer Durchl. gnädigen Schreibens vom 24-ten des entwichenen Monaths ausz Belgrad bestättige ich hiermit gehorsambstens, und dienne in denen bey Laagen entgegen wasz mir leztens ausz Walachey weither eingelanget ist. Man will über dieses reden, alsz ob ein groszer Tartarischer Schwarm sich von Jener auf diese seithen der Donau gezogen, und längst derselben in der Walachey Ihr Laager ein- oder andere Stund von dem Alt-flusz abwehrts gemachet hätte. Es ist iungster Tagen von Sie eine Parthey, Drey bisz Vierhundert starckh, in die Kayserliche dieszeithige fünff Districten herüber gekomben, bey welcher gelegenheit die Walachische Land-Miliz deren zwey gefangene eingebracht; wasz Sie aussagen werden erwahrte morgen ohnfählbahr zu vernemben, und bey nechster Post dauon gezimmente communication zuthun; Indessen wird gemuthmasset, dasz sothannen starckh beschriebene feindliche Schwarm, wan doch noch Etwas an der sach seyn solle, mehr die fourage auf den disseithigen boden zusuchen alsz wasz anderes zuunternemben gesinnet seye. Empfehle mich zu gnaden und bin mit immerwehrenten respect

Euer Durchlaucht

Vnterthäniger Diener

von Stainville m. p.

Dalmasch den 6-ten July 1718.

CLX

1718 19 Iulie. Adresa *boierilor munteni* şi a *Episcopului de Rîmnic* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, incredinţându-l despre supunerea lor şi cerênd să se stipuleze in tractatul de pace alipirea Olteniei la Austria.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Serenissime Princeps, Domine Domine

Patrone Colendissime!

Provoluti ad pedes Serenitatis Vestrae imploramus nobis dari veniam, qvod praesumamus molestare Serenitatem V-ram. Maximum in moerorem inducti sumus cùm innotuisset nobis, non solum tras Alutanam Valachiam, sed etiam cis Alutanam velle concedere Turcis usqve ad Cernecz; Si id verè futurum (qvod mesericors Deus avertat), impendat nobis laqveus, qvem effugere impossibile erit, praesertim nobis, qvi confugimus sub protectionem Sacra. Caes. Regiaeque Mattis; funditùs peribimus, adeo minantur nobis Pagani Ecclesiisque nostris, unde miserabilis deplorandusque Status noster futurus; qvô confugere, qvô divertere qveamus, ignoramus. Quare per viscera misericordiae Divinae obsecramus Serenitatem V-ram, ne sinat nos in hoc periculum incidere, verùm manus misericordiae nobis porrigere dignetur. Si propter aliqvas etiam causas Valachiam concedere velint Turcis, habeat etiam nostri rationem Serenitas Vestra, Districtus hosce cis Alutanos conservet pro Sacratissima Caes. Regiaqve Matte. Illam summam, qvam promittunt Turcae, implere conabimur, praeterea obseqvia semper paratissima Sacrat. Caes. Regiaeqve Majestati pollicemur. His longum diuqve valere feliciter Serenitatem V-ram cupientes manemus Serenitatis Vestrae

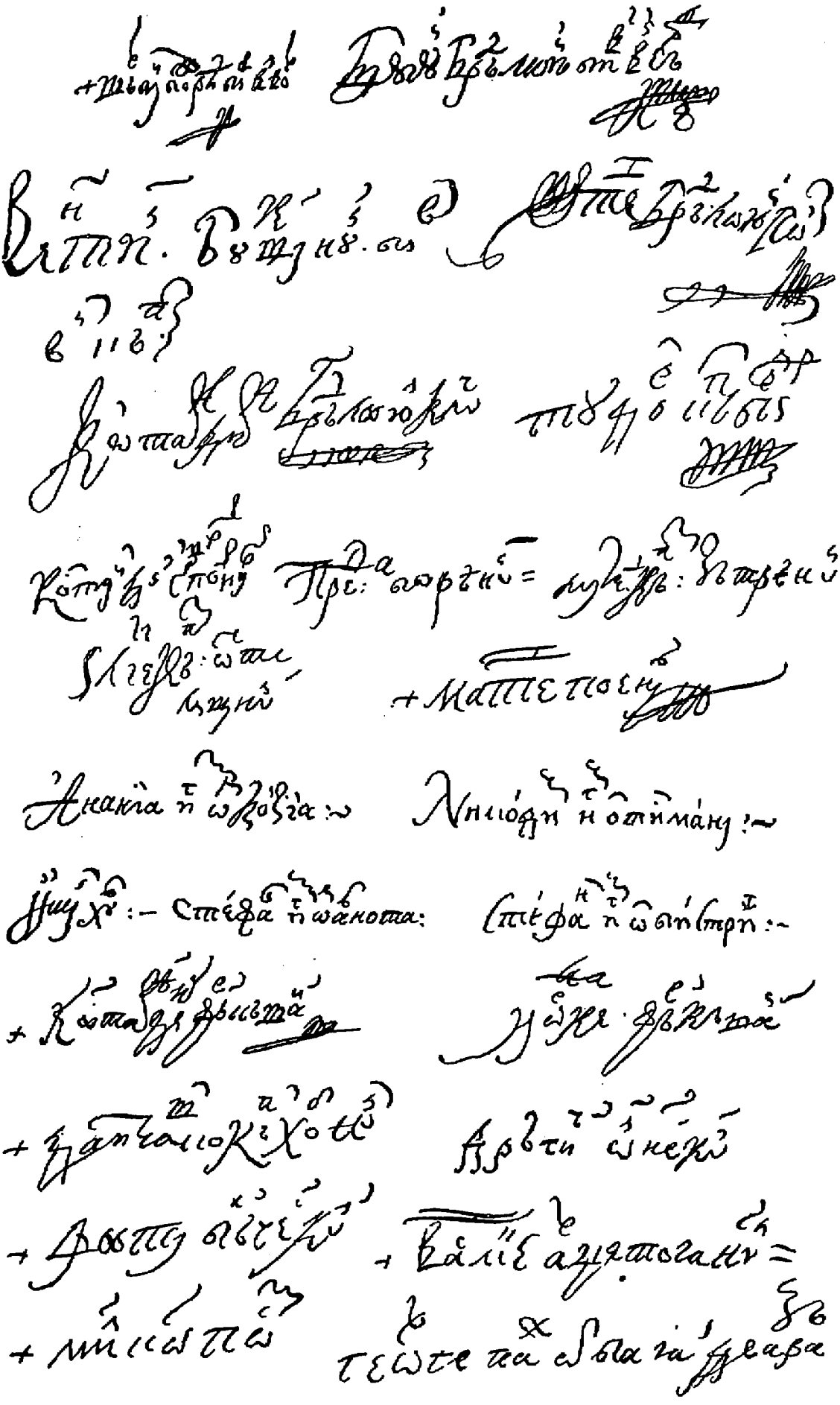
Semper ad servitia paratissimi

Humillimus et Devotissimus Servus

Damascenus Episcopus Rimnicensis m. p. *)

Datum Remniky, Die 19ª Jul. 1718.

*) Cele-lalte semnături urmézá pe pagina 237.



CLXI

1718 26 Iulie. Instrucţiunile date de cătră *Stainville* Colonelului *Schram*, in privinţa atitudinei, ce are să observe fată cu partea ocupată din Valachia.

(In Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

An den Herrn Obristen Schram.

Es habe Unsers Herrn General Leuthenandtens Prinzens Eugeny zu Savoye Hochfürstliche Durchlaucht durch eine aigene Abschickhung gnädig Beliebet, Mir vnterm 22-ten dieses fürwehrenden Monats parte zu geben von deme Tags zuuor zwischen Ihrer Römisch-Kayserlichen Catholischen Mayestät und der Ottomanischen Porthen Endlich geschloszenen frieden, allermassen mir dan auch vnter einstens das von denen Löblichen Bottschafften ordentlich vnterschriebene vnd auszgewechslete Instrumentum pacis in copia beygeleget worden, wovon Ich ohnuergessen Thue dem Herrn Obristen, sobalden die dermahlen Vortringende anderweithe geschäfften Es zuelassen, mehrere Nachricht zu ertheillen. Inzwischen hat derselbe auf Empfang dieses alsogleich in dem Bezirckh seines Commando, welches Sich in die fünf diesseits der Aluta gelegene Districtus ersterckhet, gestallten solche vnserm Allergnädigsten Herrn Vigore Sacrae Capitulationis plenô jure Verbleiben, die weithere gemässene Befehl auszzusezen, damit alle feindseeligkeitten, wie die nahmen haben khönnen, gegen des Ottomanischen gebieths mittel- oder vnmittelbahre vnterthannen eingestellet, vnd khünftighin zwischen beyder Reichen Insassen friedlich gelebet, auch alle ursachen, welche zu Neüigkheitten oder *Impegni* anlaasz geben möchten, Vorgebogen, folglich das auszdruckhlich stipulirte commercium, handl- vnd Wandl fridlich fortgesezet, Bey die benachbahrte Ottomanischen gebieths Walachen, vnd Türcken selbsten dieszfahls ein guttes Vernehmen eingelaithet, das dieszseits der Aluta gelegene Kayserliche Gebieth aller Protection und wollfarth Versichert, auch sambt vnd sonderm cum publicatione Pacis von Uns ein gutte impression zu geben in nichten vnterlassen, und die gemüther durch ein erleidentliches Tractament Uns immer Mehr und mehr in inclinatione Beygezogen werden. Auf dasz aber all dieses gedachte zu einer desto Verläszlicheren würckhung gelange, will vorderist nöthig seyn die Walachische Land-Miliz, Verstehe Jene, so der Pivodaischen nicht einuerleibet ist, als mit dieser man khünftig zu disponiren sich annoch reserviret, ohne einzigen Zeitverlust, und zu ohngesaumbter höbung aller Trangsallen, so der oeconomisirende Landmann biszhero dauon auszgestanden, ohnverzuglich abzudanckhen, vndt zu treibung Ihrer wirtschafft Jeden nacher Hausz kheren zu lassen, wessentwegen Ich in dem sub *f.* volante hierneben gelegten Brieff dem Herrn Serdario Barbul Zueschreibe, und der Herr Obrister sich daraus durch den beyhabenden Wallachischen Dollmetschen Vortragen lassen khan, wie meine mainung dahin gerichtet seye, dasz solche entlassung gleichfalls vnter einem gutten Willen Wollzohen, vnd diese Leüthe versichert werden sollen, dasz man Ihren biszhero zu diensten der Christenheit beygetragenen Eüffer mit besonderer Danckhnembigkeit erkhennen, auch die gelegenheit suchen Thue die würckliche Vergeltung auf findliche weisz- und arth Ihnen nach Zeit und begebenheit angedeyen zu lassen. Wasz hingegen die in Kayserlichen Diensten annoch beybehaltente Pivodaische Nationalisten Betrifft, da ist dem Herrn Obrist Lieutenant dieses nambens von gegenwärtiger Meiner Verordnung durch den Herrn Obristen auch alsogleich ein schrifftlicher Extract zu geben, und Ihme mit all ersinlichen Nachdruckh einzubinden, damit Er gedachte die Seinige in dem schranckhen einer Besondern disciplin zu halten, alles wasz nur einen schatten von excess ähnlich seyn mag, abzuhindern sich mit embsigkeit und Eüffer angelegen seyn lasse, und werde Ich Selbsten, sobalden Mich nechster Tägen von denen hiesigen Verrichtungen abbrechen khan, einen Ritt in die fünff Distrit machen, von dem augenschein nähere information einzielien und

alles fest stellen, was zu einer gutten Einrichtung daselbsten, zur consolation deren Insassen, und darausz folgenden aufrechthaltung der Miliz pro publico et privato commodo gereichen mag. Nebst deme ist dem Herrn Obristen ehedessen schon Bekhant, wie die heürige hiesige universal dürre keines weegs zu einer ergiebigen Ernde oder fexung hoffnung machen, und man dahero nicht begreiffen khönne, woher pro hybernio die nothdyrfften zum erforderlichen vnterhalt genomben werden sollen, diesennach der einzige gedanckhen auf Unsere fünff Walachische von Gott ohnvergleichlich mehr gesegnete Districten ausfallet, Sich von dorts möglichstens zu helffen und die Veranstalltete fourage zu nuzen zu bringen, worzue Ich auch auf bedürfftigen fall noch mehrere Sensen hinein schikeen wurde, der Herr Obrister inzwischen das Land Volckh aller orthen, soweith sich Unser tractus an die Donau hinab extendiret, zum heü machen sowohl, alsz mehrere wohnungen für Menschen und Viehe zu Bauen ermahnen, und Ihnen, wie schon oben erwehnet worden, alle daraus schöpffende emolumenten in guttgedunclichen terminis fürstellen lassen wolle. Übrigens reflectire Ich Mich auf die Bruckhen bey Kalinest, vnd die auf iene seythen geschehende fouragirung, welche man bey der diesseitigen abmanglung simulando nur continuiren khan, bisz etwa dargegen von der andern Seythen eine anthung geschiehet. Und weillen Schlieszlich nechst der Donau, wo die Alt hinein fallet, sich ein Orth Islos genant findet, welcher Mir zu einer niederlag der Kauffmannschafft Besonders angerühmet wird; So wolle der Herr Obrister dahin besser von Teutsch »alsz anderer Nation Eine bescheidene Salva guardia auszstellen, dergleichen auch an all andere orth in Unseren Districten geben, mit der Vorsehung, dasz auszer der Natural Verpflegung nichts anders an das Land praetendiret werde. Wormit etc.

Hermanstatt den 26-ten Iuly 1718.

Stainville.

CLXII

Scrisórea lui *Stainville* cătră Prinţul *Eugen de Savoia* despre esecutárea tractatului de pace incheiat cu Turcia şi despre purtarea suspiciósă a lui Ianachi Mavrocordat. 1718 24 Iulie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Durchleuchtigster Fürst,

Gnädiger Herr!

Euer Durchl. drey gnädige Schrejben zwey vom 15-ten, dan aines vom 22-ten dieses abflieszenten Monaths seynd mir per ordinariam, und durch die aigene abschickhung mit der in dem lezteren gefundenen Beylaag, für welche gnädige communication all gebuhrenten Danckh erstatte, zu gehorsambsten Empfang in gleicher Zeith wohl geliefert worden. Wie Ich nun darüber Euer Durchl. hohe befelch ratione des zwischen Ihro Röm. Kays. Katholischen Mayestät und der ottomanischen Pforten geschloszenen friedens in publicatione befolget habe, geruehen dieselbte ausz der hierueben gefiegten Copia meiner an den Herrn Obristen Schram in die Walachey gegebenen Verordnung gnädig abzumemben, vnd weillen Ich entschloszen bin, sobalden mich nur von denen hiesigen geschäfften Etwas abbrüchen kan, Selbsten einen Ritt in die vns verbleibente

Wallachische fünff Districtus zumachen, so werde nach denen ex situatione locorum näher eingezogenen informationen, wasz sich daselbsten für haltbahrn örther befinden möchten, das auszfuhrliche gehorsambstens zuberichten ohnermanglen, Vnter einstens so dan auch gedacht stehen auf dasz nebst der Plan eine geographische Landcarthen fördersamb verfasszet, und Euer Durchl. darmit bediennet werde, da inzwischen dermahlen nur souill in dem obigen zu bemerckhen waisz, dasz zwar auch gegen dér Donau hinab einige von starcken Mauer-werckh erbauete Klöster gestanden, solche aber der beschreibung nach die verwichene zwey Jahren hero mit gelegenheit der öffteren dahin geschehenen feindlichen Einfählen in aschen geleget, Mithin anjezo erst zusehen seye, ob oder wasz darausz wiederumb erhoben seyn könne?

Wegen der Loviste, begreiffe Ich gar wohl, dasz bey dermahlen anderwehrtig gefährlich anscheinnenten Vmbständen nicht thunlich gewesen seye das haubtwerckh des friedens darmit zubrouilliren; demnach entscheidet sich die gränitz naturaliter durch den flusz Aluta von sich selbsten, vnd zu dirimirung deren alten controversien in Haromsegg und bey Bistriz benenne ich mit Euer Durchl. gnädigen Erlaubnus pro Comissariis des Alt Daunischen Regts Oberist Lieutenanten Herrn Ditrich und den heüt anhero zuruckh gelangten St. Amourischen H. Haubtmann Gessel, mit welchen von seithen des Landes der Herr graff Stephanus Csaky, Obergespann des Coloser Comitats, nebst denen übrigen in dem anderten beyschluzz benanten geschikhet wird alle theills Land kundige, auch sonsten friedliebent- vnd bescheidene Leuthe, durch die das rechte absehen in auszmachung der sach am nechsten zutreffen, und in dem ferneren zuhoffen ist, Es werde die auszwechslung deren gefangenen und folgl. auch des Nicolai Mauro Cordati in der Articulariter angesezten zeith geschehen können, worbey jedoch vorhero nicht bergen thue, dasz man ausz der hiesigen Kriegs-Cassa dem jezt gedachten Mauro Cordato Successivè, wie die beylaag besaget, Sechs tausent tünff-hundert und fünffzig gulden zu Seiner und dessen Domestiquen Vnentpöhrl. Vnterhalt gegen Schrifftl. eingelegte recognitionen, und kunfftigen Versprochenen refusion Vorgeschoszen habe. Nun ist die Summa an sich selbsten so grosz zwar nicht, benebens aber die Zeith also beschaffen, dasz man bey allerseiths erschöpfften hiesigen fundis auch dieses wenigen wohl bedürfftig wäre, und wie zumahlen bey nicht gleich erfolgen könnenter Verguttung mehr beruhrter Mauro Cordato dannoch über den termin personaliter villeicht nicht angehalten werden darff, so ist zubesorgen dasz Er nach seiner hinyber kunfft in das Türck. Vnsz hier das nachsehen lassen und graeca fide mit abtrag der bezahlung handlen möge, welches Ich auch bey heutiger post dem Hoch Löbl. Kays. Hoff-Kriegs-Rath gezimend Vorstellen, und wasz diszfalsz zuthun die Verbeschaidung eheistens erwahrten, inzwischen auch nicht Vmbhin seyn werde Ihne öffters ermelten Nicolaum Mauro Cordato in diesem die refusion betreffenten geschäfft discursivè noch in Calsburg Vernemben zulassen. Belangent sonsten den Joannem Mauro Cordato, da ist in Sanctione Pacsis Art. Octavo durch das Worth Praeteritum freylich wohl positive souill begriffen, dasz Er sich dessen zu seinen Vortheill gebrauchen und exemptionem à praestatione futurae contributionis suchen dörfte, Ich werde aber die sach bisz zu seiner Zeith dissimulando tractiren, im geringsten nichts merckhen laszen, und Euer Durchl. befelch in dem weitheren Vollziehen.

Euer Durchlaucht

Vnterthäniger Diener

Stainville m. p.

Hermanstatt den 27ten July 1718.

CLXIII

Decretul *Guberniului Ardelean* pentru Comitele *Ştefan Csáki* şi Comitele *Iosif Teleky*, comisari însărcinaţi cu statornicirea graniţelor despre Muntenia. 1718 27 Iulie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Pro Reambulatione et definitione Metarum ac terminorum limitaneorum ab influento Alutae in Valachiam Transylvaniae Principatum inter ab una et Valachiam Moldaviamque ab altera partibus ad intimationem Excellentissimi Domini Domini Campi Marschalli Generalis Commendantis et Intimi Caesarei Statûs Consiliary Comitis à Stainville deputantur à Regio Transylvaniae Gubernio Commissary Provinciales.

Illustrissimus Dominus
Comes Stephanus Csáki.
Supremus Comes Comitatus Colosiensis.

Illustrissimus Dominus
Comes Iosephus Teleki.
Tabulae Juridiciariae Assessor.

Quibus adjungentur Registrator ex Cancellaria Provinciali et unus Cancellista nec non Deputati Vicinorum Districtuum videlicet Districtûs Fagoraschiensis Barcensis et Bistriciensis, ut et Sedium Siculicalium Háromszék Czik Gyergyo et Kaszon, dum et quandò necessum fuerit per praetactos Commissarios convocandi. Ex Regio Principatûs Transylvaniae Gubernio Cibiny die 27. July Anno 1718.

S. Kolrseri.

CLXIV

Specificaţiunea dată de către Administratorul *Georgie Neunhordt* despre cheltuielile de întreţinere ale lui Nicolau Mavrocordat, de la anul 1716 până la 1718. 1718 Iulie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Specification.

Was dem allhier gefangenen Wallachischen Fürsten Herrn Nicolao Mauro Cordato ausz der Kayserlichen Siebenbürgischen Kriegs-Cassa auf Seiner Excellenz desz Commandanten Herrn Generalen Grafen von Steinville Befehl zu seinem unterhalt gegen refusion anticipiert wordten.

Lauth Besagten furstens Quittung:

	fr.	kr.
dd-to 10. Decembris 1716	2666	— 40
dd-to 21. January 1717	833	— 20
dd-to 5. Marty	833	— 20
dd-to 24. April.	833	— 20
dd-to 11. Juny	833	— 20
dd-to 1. Augusti.	833	— 20
dd-to 29. September	416	— 40
dd-to 20. January 1718	300	— —
Summa	6550	— —

(L. S.) *Iohann Geörg Neunhordt* m. p.
Verwalter

CLXV

1718 Iulie. Raporturi din Muntenia despre intenţiunile, operaţiunile şi pregătirile de resbel ale Turcilor.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Ex Valachia.

In hac Patria adhuc viget Siccitas, unde valde timendum de annonae, pabulique armentorum Caristia, et ne post tot Irae Divinae flagella durum quoque famis telum nos impetat, et extremè Patriam hanc affligat. Transactô tempore habebatur nullos fuisse apud Turcas bellicos apparatus: Nunc autem pro certo fertur duplò plura tormenta majoremque duplò Exercitum, quàm Annô transactô numerari. Sed quo major numerus, tanto major confusio, nec Exercitus sed colluvies Vocari debet.

Quamquam pro meliori ordine, 15 hominibus unum decurionem assignarunt, Tantum ad Militarem artem excogitare valuerunt.

Elapsa hebdomadà mortua est ex octimestri abortu Comitissa Nigrelli Esterhasiana in Ruscik, In cujus funeris hic Bukuresti celebrandi sumptus, hujates Bojerones aliquam pecuniam contribuent. Ad eam redactus est paupertatem Esterhasi ut exequiis suae Comitissae sufficere nequeat. In simili defectu caeteri quoque Ragoczy asseclae reperiuntur.

CLXVI

1718 12 August. Scrisórea lui *Tige* către *Stainville*, trimiţêndu-i lista boierilor munteni.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Extract. Schreibens An Mich Feldmarschall Steinville von dem Herrn Feldmarschalleutenant Baron de Tige vnterm 12-ten Augusti 1718.

Die hier anweesende Herrn Boiarn haben kheiner willens in das Türckische zu gehen, vnd seynd deren Nähmen, wie beygefügte Lista zeüget.

Die Jenige Bojarn in Türkischer Walachey, glaube, dasz deren kheiner herüber tretten werde, doch wird die Zeith lehren, vnd werde geflissen seyn, Mich vmb deren gemüther und Nahmen zu bewerben. . . . . .

Specificatio.

Deren Bojaren Nahmen vndt Zunahmen, welche ferner Ihrer Mayestät Schuz vnd gnade Bitten, anbey wirdt auch Bemerckt, welche gütter über dem Altflusz in denen 5 Wallachischen Districten haben.

Dositheus. Ein Geistlicher, welcher Ein Bruder des Bojaren Barbul Braillá Serdar, haben etwas gütter.

Serban Bosoran grosz Landt Richter, hat gütter.
Gregorius Baliano grosz Cantzler — — — — —
Rudolphus Golescul grosz Spatár, hat gütter.
Elias Stirbei grosz schatzmeister, hat gütter.
Dragicz Stremban grosz Serdar — — — — —
Michael Cantacuzenus grosz Comiss, hat gütter.
Constantin Dudesko grosz Comiss — — — — —
Gregori Vlastò grosz Serdar — — — —
Mathe Kreczulescul grosz scitrar — — — — —
Ventila grosz Capitain, hat gütter.
Constantin Buxan logofet — — — — —
Manta Chimpinán Ober Capitain — — — — —
Pirvul Chimpinán Capitain — — — — —
Giovani Baliano Capitain — — — — —
Stephan Brascován Postelnik, hat gütter.
Antoni Calliarchi cum familia — — — — —
Giovani Balacsan, hat gütter.

CLXVII

Scrisórea lui *Georgie Cantacuzen* cătră Prințul *Eugen de Savoia*, cerênd ajutor. 1718 14 August.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Serenissime Princeps, Domine,

Domine, Domine Clementissime!

Vestrae Serenitatjs ad me datas benignas Literas ex Insulâ Boresc, de datò 30ª July, anni modò labentis, ori frontique meo praessas, Submissimè et rectè obtinuj; in ysdem ergà me factas Vestrae Serenitatjs espressiones, ea quâ possum animi devotione, Syncerè Saluto! rebus meis ità exigentibus, hâc quoque occasione humillimae meae obligationis esse duxi Vestrae Serenitatj inservire, eaquetenus meam humillimam personam, pro ulteriori quoque in memoriam Vestrae Serenitatis revocare. Ejà quâ par est, summâ cum Demissione, enixè rogo Vestram Serenitatem, ne dignetur benignis oculis intuerj, modernum meum statum miserrimum et afflictum, qui in syncerâ fidelitate, jam à multis Annis expecto Caesareo Regio benignam gratiam; intereà verò, sempèr proprys expensis mihi, Domesticisque meis coactus sum providere, nullà prorsùs aliâ adjutus opportunitate, jàm fermè ad incitas sum redactus: pòst suam Majestatem Sacratissimam, nisi Vestrae Serenitatis benignitate fuero adjutus, proptèr nimiam paupertatjs penuriam, melevolorum meorum risui, et despectui exposito, sola periculosa desperatio superest mihi successura; quicquid mihi praestiterit Vestra Serenitas, in Serie bone operis, Deo sempèr grati et accepti, reputabitur: ego pòst Suam Majestatem Sacratissimam, totam meam spem, pro optatâ consolatione obtinendâ, in Vestrâ Serenitate habeo. Serenissime Princeps, si modo alia occasio, et opportunitas temporis desit, pro declarandâ ergâ me benignæ Cæsaræ Regiae gratiae, pro meâ fortunâ, Saltèm in in eâ parte Wallachiae Transalpinae habeam instellandj consolationem, vi Decreti Suae Majestatjs Sacr. mihi clementér elargiti, quae occasione

modernae Pacificationis Passarovicensis, Suae Maiestati Sacr. cessit: non modo fidelis, verùm etjam utiljs perpetuus Subditus ero Suae Maiestatj Sacratissimae, etjam cum dispendio Sangvinis mej, pro in me conferendâ Caesareo Regiâ gratiâ. Serenissime Princeps, si modò quoque in meo privato et afflicto Statu fuero relictus, nimium quantum oppressus onore extremae paupertatjs, Solam periculosam desperationem metuo milj Suecessuram. Deus Vestram Serenitatem, in optimâ valetudine, cum omnigenae prosperitatjs Successu, diutissimè Servet!

Ejusdem Vestrae Serenitatis — Humillimus Servus et Cliens

Georgius Cantacuzenus m. p.

Coronae in Transylvania, die 14 Augusti Anno 1718.

CLXVIII

1718 17 August. Scrisórea lui *Stainville* cătră Prinţul *Eugen de Savoia*, trimiţêndu-i lista boierilor munteni.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Durchleuchtigster Fürst:

Gnädiger Herr.

Über Euer Durchlaucht gnädiges Verlangen von denen hier im Land befindlichen Wallachischen Bojern Eine Specification deroselben Einzusänden folget die hierneben gebogene also, wie Mir Sie der Herr Feldt-Marschal-Lieutenant Baron de Tige Zugeschiket hat, vnd ist nun vermög Seines Extractive beygehenten Schreibens Zuerwarthen, Ob Er die Jenige Bojern, welche Ihre in denen fünff Kayserlich Walachischen Districten habente gutter Zubesitzen ausz der Ottomanischen Walachey nicht heryber komben wollen, demnächsten auch nambhafft Zumachen werde zu weege richten können, bey welchem anstand Ich auf andere Orth solches Zuerfahren gedacht seyn wurde. Vmb ybrigens Euer Durchlaucht mit gedoppelten berichten nicht beschwärlich zu seyn, beziehe Mich dahin, wasz an den Hoch Löblichen Kayserlichen Hoff-Kriegs-Rath lezt Verwichene und nechst Kunfftige Posstäge relationiren Thue. Empfehle mich hiernebst zu hohen Hulden und gnaden in immerwehrunten all ersinnlichen respect beharend

Euer Durchlaucht — Vnterthäniger Diener

M. Stainville m. p.

Dalmasch den 17-ten August 1718.

CLXIX

Scrisórea lui *Stainville* către Prinţul *Eugen de Savoia*, în cestiunea statornicirei graniţelor despre Valachia. 1718 30 August.

(In orginal in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Durchleüchtigster Fürst Gnädiger Herr.

Ewr Durchlaucht Beed gnädige Schreiben vom 7.ten dises sich zu Ende naigenden Monaths aus Ketskemet, und das andere unterm 17.ten von Wienn seynd mir Bey voriger Post Zugleich geliffert worden, worauf in unterthäniger nachricht dienne, dasz, wie mit andern in meiner heünt an den Hochlöblichen Kayserlichen Hoff-Kriegs-Rath abgestatteten relation gemeldet wird, die auswechslung Zwischen den Nicolao Mauro Cordato und Beeden Baronen Petrasch auch Stain vorgestern geschehen seye; da nun dise Leztere Beede per postam morgen von Hermannstatt nacher Wienn abgehen, also werden Sie in einer bey Ewr Duchlaucht erhaltenden Audienz aus dem Türckhischen etwas mehreres zu erzehlen wissen, Zumahlen Selbige aber etwas längers unter weegs gebliben und die anderwerthig newere nachrichten geben, dasz der Rakoczi sich dermahlen zu Constantinopel Befinde, seine Adhaerenten hingegen zu Szernavoda, Braila, und der orthen zerstreüet, alle in miserablen stand sich aufhalten, So habe auch dises Bemerckhen und annebens gehorsambst Beyfügen wollen, dasz allernägster tagen zur würckhlichen Gränitz einrichtung geschritten werden solle, welches ehunder nicht hat geschehen können, weilen man vorhero erfahren müssen, wen die Türckhen zu Ihren Gräniz Commissarium ernennet haben, und gestalten ein Bascha gehet, so ist vnserer seiths der Herr Obrister von Schram in denen fünff Kayserlichen walachischen Districten angesehen Seiner Besizenden Landes Kündigkheit erküsen worden, welches Ewr Durchlaucht ebenfahls und warumben dise Commission an den Alt-flusz komben solle, aus meinem vorigen an den Hoch Löblichen Kayserlichen Hoff-Kriegs-Rath gemachten Bericht Beraiths auch zu vernemben geruhet haben werden, dero mich zu gnaden Empfehle, und mit allem erdenklichen respect verbleibe

Ewr Durchlaucht

vnterthäniger Diener
Stainville m. p.

Dalmasch den 30. August 1718.

CLXX

Ordinul *Comisiunei Comerciale Imperiale* în cestiunea comerciului supuşilor otomani in ţerile creditare ale Austriei. 1718 31 Decembre.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Interne din Viena.)

Original-Placidirung der Erlässe und Kundmachung dd-to 31. Octob. 1718 der Kommerz-Hofkommission.

(Extract).

Allen türkischen Unterthanen, auch jenen in der Wallachey und Moldau, wenn sie Päsze oder Certificate von der Pforte haben, ist freyer Handel und Wandel erlaubt.

Die Griechen und Armenier sollen, wenn sie Handel treiben, in Siebenbürgen geduldet, und bewogen werden, sich, wenn sie als Kais. Unterthanen respektirt werden wollen, mit Weib und Kindern in den Kais. Erbländern niederzulassen.

Die Ausfuhr der Kais. Speciesgelder, auch rohen Goldes und Silbers in die Türkey ist verbothen.

Für türkische Waaren dürfen durchaus nicht 5 %, sondern nur 3 % einmal abgefordert werden.

Die Waaren, welche nach der Türkey gehen, sollen 2-mal visitirt werden: bei der Aufgabe, und an der Gränzmauth.

Hinsichtlich des Handels mit Vieh und Wein aus der Türkey und Walachey ist der Fleischkreutzerbeitrag und das Zapfenmasz einzuführen.

Mit der Türkey soll ein Waaren-Tauschhandel eingeführt werden.

Die Visitation der türkischen Waaren, welche durch Siebenbürgen nach Pohlen gehen, soll Einmahl geschehen: beim Eingang in Siebenbürgen, 2-mal wenn sie verdächtig sind.

Griechische Handelsleute sollen mit den Päszen nicht aufgehalten werden.

CLXXI

1718 10 Decembre.

Ferman de liberă trecere pentru negoţătorul frances Honoré Bonneau.

(Din Archives de France- in Paris).

Commandement adressé à tous les Cadis, les Serdars des Ianissaires, les Commandans, les principaux du pays et à tous les Douaniers qui sont sur les chemins depuis Constantinople à Andrinople, et delà depuis le long du Danube jusques à Valachie, 10. X-bre 1718 et en Turc vers le milieu de la Lune de muharem 1131.

Passeport pour le Sr. Honnoré Bonneau auec ses marchandises.

À l'arriuée de cette marque Imperiale vous sçaurés que l'Ambassadeur de France à Ma Porte, Le Marquis de Bonnac, à fait sçauoir à mon sublime Conseil qu'un des marchands françois nommé honoré Bonneau à dessein de passer à Valachie pour y negocier auec quelques effets dont il à déja payé la Douane selon les Capitulations Imperiales, et sur ce il nous à requis un ordre pour que vous, mes Commandans et officiers, empêchiés que le Sr. Marchand ne soit point inquieté par les Douaniers et pretendant une double douane des effets qui l'ont déjà payée selon les Capitulations Imperiales et qui ont un Tesqueré; que vous empechiès aussy que les Karadgis ne luy fassent pas de la peine en voulant exiger de luy le Karadg, ce qui seroit agir contre mes Capitulations Impériales; que partout ou il passera, et ou il sejournera vous ayés à luy faire auoir auec son argent les choses qui luy seront necessaires; et que vous ne mettiés pas aucun obstacle à son voyage pourqu'il puisse le faire auec toute seureté et liberté. Ainsy ce Commandement est émané et J'ordonne qu'a son arriuée vous ayéz à l'executer selon sa forme et teneur; vous prendrès garde que partout ou le susd. Mr. passera, ou sejournera, Il ne soit point inquieté par les Douaniers, en pretendant une double Douane des Effets dont il l'a déjà payée selon les Capitulations Imperiales et qui ont le Tesqueré. Vous empêcherès aussy que les Karadgis ne le molestent, en luy demandant le Karadge, car

ce seroit agir contre les Capitulations Imperiales; deplus que partout ou il passera, et ou il sejournera, vous luy fairés auoir auec son argent les choses qui luy seront necessaires au prix courant de la place, et vous n'empêcherés point qu'il ne fasse son voyage auec toute seureté et liberté. À Constantinople vers le milieu de la lune de Muharem, 1131, c'est à dire le 10. Decembre 1718.

CLXXII

Scrisórea Prințului *Eugen de Savoia* către Marele Vizir *Ibrahim Paşa* in cestiunea conflictelor iscate la statornicirea granițelor. 1718 23 Decembre.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia litterarum à Principe Eugenio de Sabaudia ad Supremum Portae Ottomanicae Vesirium Ibrahim Bassam exaratarum.

Illustrissime et Excellentissime Domine, Amice Nobis honorande!

Salute et integerrimi affectûs nostri ac quorumvis amicorum officiorum nostrorum oblatione praemissâ. Pervenit in Aulam Caesaream Osman Aga, egregiâ vir comitate et prudentiâ, allatis secum litteris, quas Excellentia Vestra de rebus ad limitum divisionem pertinentibus 12-mâ praeterlapsi Novembris Constantinopoli ad Nos perscripsit, simulquè Nobiscum amicè communicavit, quao eodem in negotio obortae difficultates, quoque pacto secundùm Possarovicensis Pacificationis Tabulas ex aeque bonoque componi posse viderentur. Quemadmodum verò ob perhumanam quam se de valetudine rerumque Nostrarum statu habere significavit, sollicitudinem plurimùm obstrictos Nos profitemur, ita voluptatem magnam caepimus, cum ex eodem Osman Aga de secunda valetudine rebusque Excellentiae Vestrae bellè habentibus intelleximus, quae bona, ut quàm diutina sint, impensè ex animo cupimus.

Quod an negoty summam attinet, nihil ambigimus Excellentiam Vestram tot tamque Illustribus documentis edoctam liquidò perspectum habere, quo studio, quaque integritate comisi fuerimus, ut gravissimi belli turbine consopito, non modo optata Pax oppressis tanta mole populis affulgeret, sed et eadem quàm feliciter auspicatoque coaluerat, tantà celeritate effecta deniquè daretur. Quo in proposito cum firmi adhuc et invariati existamus, dedimus operam imprimis, ut ne limitum divisio in longum extraheretur, aut rigida hyeme sub papilionibus degere aut rem plane infectam ulteriùs differre oporteat, plures adeo Commissary deligerentur, uti et ad id opus nominatim delecti fuère, et quidem ad Alutae et Valachiae Confinia sub directione supremi armorum Caesareorum in Transylvania Praefecti Campi Mareschalli Stephani Comitis Steinvilly, degionis Veteranianae Dimacharum Tribunus à Schram, à flumine Timock ad Drinam in Serviae Regno pedestris Legionis Tribunus liber Baro à Neiberg; Hinc ad Vnnam generalis aciei Structor et arcis Brodensis gubernator Maximilianus Liber Baro à Petrasch; Inde vero ad triplex confinium, adjuncto arcis Costanicensis Vice Praefecto Nicolao Petkovich, Tribunus et Seguiae Gubernator Liber Baro à Teuffenbach, viri omnes spectatâ probitate, prudentiâ, quietis publicae studys insignes.

. . . . (omis). . . . .

Totius igitur disceptationis Excellentiae Vestrae litteris expressae cardo, tota de limitibus quaestio ad quasdam Danuby ac Alutae fluminum Insulas reducitur, quae etsi plures, tres tamen praecipuè in considerationem vocari possunt, Danubianae duae, altera Vidino obiecta, Isolas indigenis dicta altera, Alutae una ab Incolis Ramanace vocitata, de quibus, si aequiter transactum fuerit, nihil porrò magnoperè tricandum supererit. Incompertum verò Excellentiae Vestrae Sublimi indicio esse nequit, fluminum proprietatem ac Dominatum inter diversos duorum littorum Dominos gentium jure ac aperta, eaque naturali aequitate ex aequa portione dividi ac veluti per medium ductà lineà hanc alvei partem uni, illam alteri Ditioni adjectam censeri; Insulas item fluviorum propinguioris littoris Domino ac Dominatui naturâ attributas haberi; Quemadmodum luculento praejudicio post Carlovicensem inter utrumque Imperium pacificationem in Marusy flumine, quo et Possarovicensis hac in re, et Excellentia Vestra suis in litteris se apertè refert, nominanter autem ob Insulam Sefftin conventum, observatumque fuit. Quantumvis autem objecta Vidino Insula, jnsulae nomine reverà compellari vix possit, quin continentis potius pars sit, cum Imperiali seu cis-Alutanae Valachiae adeo propè cohaereat, ùt sicco vestigio adeatur, et arenario aggestu grandioribus salùm exundatione aquis superfundi solito paucis passibus dividatur, atque adeo Ripae seu Valachiae occidentalis non alind quàm huius Insulae littus sit, quod idem de Isolas jnsula oculorum testimonio constatj. Quamvis item Alutae fluvius Insulam Ramanace Sua Sacra Caesarea Regiaque Maiestas meritò juri Suo asserere possit, partim quòd olim Cisalutano Banno vetustissimis temporibus paruerit, partim quod alioquin Imperiali seu cisalutanae parti libera plenaque maiorum etiam ac onerariarum navigatio, Transalutanae verò minorum duntaxat cymbarum et navigiolorum usus claro Pacis articulo indultus sit; His inquam sepositis, nihilominus Sac. Caes. Regiaque Maiestas ad Imperialis sui animi candorem, pronamque ad amicitiae vicinaeque optimae munia colenda voluntatem uberius contestandam, dicto suo Commissario Tribuno à Schram imperavit, ut in hac Insularum causa de jure suo ac postulatis nonnihil decederet, supremumque hunc in Pacis tanta generositate conciliatae absolutione obiectum obicem omni aequitate ac amica consensione submoveat. Neque dubium Nobis est ullum, Excellentiam Vestram in eadem Nobiscum sententia, animique inductione fore, suoque Commissario Achmet Bassae ea imperia submissuram, per quae omni tergiversatione ac morà praecisà, cum Imperiali nostro Commissario Tribuno à Schram rursus in congressum veniatur, inventoque aliquo temperamenti genere, ut ex utriusque Impery usu et aequali commodo visum fuerit, ea Insularum lis justé demum placideque definiatur.

Caeterùm Excellentiam Vestram de candido nostro tum retinendae Pacis, tum mutuae inter utrumque Imperium amicitiae solidis incrementis amplificandi studio certam securamque esse iubemus; Certam item volumus, neminem Principum esse, cui foederum pactorumque Sanctimonia antiquior sit, quàm Sac. Caes. Regiaeque Majestati, Domino nostro clementissimo, Eandemque inter primas Impery sui curas habiturum, ut Pax tanto sanguinis, aerisque impendio comparata inviolabili fide sarta tectaque persistat, nihilque sua ex parte admittatur, quó ea labefactari posset aut convelli. De Excelentia quoque Vestra confidimus, fore, ut quemadmodum ad consopiendam belli procellam sicque concinandam Pacem strenuam adeo Nobiscum operam coniunxit, eaque in re de Ottomanno Imperio praeclarissimè merita est, ita facturam omnia, ut ad tanti operis absolutionem quamprimùm perveniatur, illudque ad populorum utrinque Salutem et quietem inconcussum firmum ac expletum consistat.

. . . . (Caeter.) . . . .

Excellentiae Vestrae

Ad officia paratissima

Eugenius à Sabaudia.

Viennae, die 23ª Decemb. 1718.

Sac. Caes, Regiaeque Cath. Maiestatis Consiliarius intimus, Consily Imperialis Aulae Bellici Praeses, Generalis locumtenens, Campi Mareschallus, Dimacharum Tribunus, et Belgy Austriaci Gubernator generalis, aurei Velleris Eques.

CLXXIII

Scrisorile Ambasadorului Frances, *Marchisul de Bonnac* către *Regele Franței* şi către mareşalul *d'Huxelles*, in privinţa lui Francisc Rákoczy, a lui Nicolau şi a lui Ianachi Mavrocordat. 1718

(Din Archives de France, section historique k. 1463).

Monsieur le Marquis de Bonnac à Mr. le Marechal d'Huxelles, le 15. Février.

. . . . . Je ne vous parle point du Prince Rakoycy ne sçachant pas par luy-mesme le veritable estat de ses affaires, mais, par ce qui m'en reuient d'ailleurs, il me paroit que si on ne luy dit pas de s'en aller, on ne le traite pas non plus comme vn homme dont on croit avoir besoin et dont on veut se seruir.

Cependant Je commence a souffrir de cette affaire et a estre accablé des officiers françois qui estoient venu chercher le Prince Rakoycy avec empressement et qui le quittent parcequil ne leur peut asseurer rien pour l'auenir ny mesme leur fournir pour le present la subsistance; tout cela retombe sur moy et je vous asseure que ce n'est pas un mediocre embaras . . . . . .

Monsieur le Marquis de Bonnac à Mr. le Marechal d'Huxelles, le 12. Mars.

. . . . . Monsieur le Prince Rakoycy qui a la goutte, a fait partir depuis quelques jours le Sr. Papay pour se rendre aupres du Czar . . . . . .

. . . . . .

Monsieur le Marquis de Bonnac au Roy, le 1-er Avril.

. . . . . Cependant le Prince Rakoycy m'a fait auertir que le Grand Visir luy auoit fait declarer depuis peu que le Grand Seigneur estoit entierement determiné a Conclure la paix auec les Imperiaux et qu'il souhaittoit de sçavoir s'il desiroit que ses plenipotentiaires parlassent de ses pretentions sur la Transiluanie, ou s'il aimoit mieux chercher d'autres moyens pour les faire valloir; le Prince Rakoycy ne m'a point fait dire ce qu'il auoit repondu la dessus, mais il a chargé le Sr. Fonton mon Drogman de m'insinuer que je deurois agir ouuertement aupres de la Porte pour rompre cette negociation, en representant que la mediation de Votre Majesté ayant esté recherchée par le Grand Seigneur, elle seroit offensée auec juste raison, si elle voyoit qu'on continuat a traitter la paix par la mediation de l'Angleterre et de la Hollande.

J'ay chargé le Sr. Fonton de remercier M. le Prince Rakoycy de la confidence qu'il m'auoit faitte par son moyen, et de l'avis qu'il me donnait; mais je n'ay pas cru qu'il me fut possible d'en proffiter, premierement parceque ce seroit vne demarche absolument inutile, et ensuitte, parceque dans le mesme temps que les ministres de La porte m'ont ecrit pour demander la mediation de Votre Majesté, ils n'ont point discontinué de se seruir de celle des deux autres puissances, et que n'ayant rien a leur dire de nouveau sur la mediation de Votre Majesté, et n'esperant pas mesme de pouuoir leur

repondre dans les suittes ladessus d'une manière entièrement satisfaisante, ils regarderoient les discours que je pourrois leur faire tenir, comme un artifice grossier pour eloigner la paix qu'ils desirent; j'ay cru donc qu'il suffisoit en cette occasion de faire dire aux Ministres de la Porte: que Votre Majesté seroit surprise de ce que dans le mesme temps que l'homme que j'ay enuoyé en france a leur sollicitation, y arriuera, elle apprendra par la voye de Vienne qu'ils s'attachent de plus en plus a la meditation de l'Angleterre et de la Hollande, et que l'incertitude ou cette conduitte la jettera sur la sincerité de la demande que le Grand Seigneur luy a fait par mon canal, l'Empechera sans doute de se determiner, ou retardera aumoins sa resolution jusques a ce qu'elle voye que le Grand Seigneur ayt entierement renoncé à la mediation de l'Angleterre et de la Hollande.

Le Sr. De Boissimenes qui est venu joindre le Prince Rakoycy en qualité d'Envoyé du Roy d'Espagne, m'a écrit de son costé qu'il auoit trouué les choses dans ce pays cy dans une situation a la quelle il ne s'attendroit point, et que craignant de ne pouuoir pas faire usage des ordres qu'il auoit du Roy son maître, il estoit presque resolu a se terirer promptement, me demandant, cependant mon auis sur ce qu'il auoit a faire, et me disant que Mr. Le prince Rakoycy alloit faire demander a La porte la permission de se retirer si on ne remplissoit pas les promesses qu'on luy auoit faittes.

J'ay repondu au Sr. Boiximenes que je n'auois pas cru que M. Le prince Rakoycy deut venir dans ce pays-cy, dans l'Estat d'incertitude ou Estoient les choses, et que je ne m'estoit point attendu que le Roy d'Espagne fit passer aupres de luy un ministre public, que je me trouuois sans ordres de Votre Majesté la dessus, mais que ces deux demarches qui ont fait beaucoup de bruit, estant faittes, mon sentiment seroit de les soutenir jusques au bout, et que ny luy ny Mr. Le prince Rakoycy n'abandonassent ce paix concliie, pouuant arriuer des contretemps pendant la negociation qui l'Emporteront sur l'enuie que les Turcs ont de faire la paix.

. . . . . .

M. le Marqs. de Bonnac à M. le Marechal d'Huxelles, le 1. Avril.

. . . . . .

Le Sr. Le Noir a esté voir en secret Mr. le Prince Rakoycy ainsy je le luy auois ordonné, et il me marque qu'il luy a paru, par les discours que ce prince luy auoit tenus, qu'il estoit de fort mauuaise humeur contre moy, premierement par ce qu'il est persuadé pue j'ay receu des ordres sur son sujet et que je les luy cache, vous sçavez, Monsieur, ce qui en est; secondement, parcequ'il croit que pour euiter de me deranger et de faire la depense du Voyage d'Adrinople, je me tiens tranquilement icy sans rien faire; troisiemement, parceque je ne m'oppose point assez ouuertement, a sa fantaisie, à la negotiation de la paix.

Comme je ne doutte point, Monsieur, que Mr. Le prince Rakoycy n'ayt ecrit sur touttes ces choses en france, j'ay cru deuoir vous en rendre compte de mon costé, et quoyque je soit persuadé qu'elles ne feront aucune impression sur vous et que le compte exact que j'ay rendu de ma conduitte, satisfasse pleinement a tout ce que Mr. Le prince Rakoycy peut penser et ecrire sur mon sujet, je crois vous deuoir remettre deuant les yeux que, quoyque le Roy n'ayt pas jugé encore apropos d'auoir egard aux depenses extraord^{res} de mon premier voyage a Andrianople, j'ay mis tout en vsage pour auoir la permission d'en faire vn second, ainsy que vous l'aurez pu voir par les lettres du Grand Vizir et du Caimacam que j'ay enuoyées en dernier lieu au Roy; j'ay mesme fait depuis peu vne nouuelle tentative par le moyen de Damat Zadé, Cadilesker de

Romelie, que est allé, il y a trois semaines, prendre possession de cette charge; c'est un homme d'une grande authorité auec lequel j'auois lié un commerce secret pendant son séjour a Constantinople; il m'a fait promettre a son depart qu'il n'oublieroit rien pour determiner les ministres de la Porte a m'appeller a Andrinople, mais comme je n'ay pas entendu parler de luy depuis son arriuée en cette ville, je juge qu'il n'a pas pû me tenir la parolle qu'il m'auoit fait donner.

Pour ce qui est des demarches que j'ay a faire pour trauerser la negotiation de la paix, vous sçavez mieux que personne, Monsieur, qu'elles se reduissent a de simples representations, et que je ne pourois, sans manquer a mon deuoir, faire des declarations positiues, ainsy que le Prince Rakoycy paroit le desirer; en effet des demarches trop eclatantes ne sçauroient estre plus utiles dans la disposition presente des Ministres de la Porte que les insinuation particulieres que je fais, et elles pouroient auoir de trés facheuses consequences pour le seruice du Roy, puisque l'Empereur les pouroit regarder comme vne marqre d'inimitié de la part de Sa Majesté qui seroit suffisante, apres qu'il auroit conclu la paix avec les Turcs, pour etablir un sujet de querelle contre la France.

Le Prince Rakoycy et Mr. De Boissimenes, Enuoyé du Roy d'Espagne, sont dans une autre situation; ils n'ont aucun menagement a garder auec l'Empereur et ils peuuent agir ouuertement; c'est ce que je leur ay fait representer a l'un et a l'autre, j'ay exhorté sur tout le dernier a ne point se decourager et a ne point quitter la partie qu'elle ne soit finie; je ne sçays quel party il prendra, mais je puis vous asseurer que si Mr. Le prince Rakoycy qui est venu fort a contretemps, et l'Envoye d'Espagne qui a fait vn eclat dont il pouuoit se passer, se retirent auant la paix, ils feront vne faulte plus grande que la première.

Ce n'est pas qu'il n'y ayt beaucoup d'apparence que les Turcs feront la paix s'ils le peuuent, et que dans la terreur dont ils sont possedés, ils ne regarderont ny à l'honneur ni à l'interest de cet Empire, mais cela ne veut pas dire, selon moy, que la paix soit certaine.

Les Turcs se trouvent actuellement dans le mesme Estat ou nous etions lorsque nous commenceames la negociation de Gertrudemberg: ils ont affaire comme nous a Mr. Le prince Eugenne et il les menne de la mesme maniere qu'ils nous mena, c'est adire que sans leur donner aucune certitude pour la paix, il etablit par des demandes fort generales les fondements sur lesquels l'Empereur veut la traitter, il rejette en mesme temps la proposition d'une suspension d'armes, de sorte qu'il y a beaucoup d'apparence que son dessein est d'angager encore la Campagne prochaine et de se conduire ensuitte dans la negociation de la paix suiuant les Euennements qu'elle produira.

Si dans ces Circonstances Le prince Rakoycy et l'Envoyé d'Espagae se retirent de ce pays, il leur arriuera apres y estre venu a Contretemps, d'en estre sorty dans vne conjuncture dont ils pouuoient proffiter, je leur ay fait representer à l'un et a l'autre, mais je ne vous sçaurois repondre des egards qu'ils auroit à mes representations. . . .

. . . . . .

. . . . . .

Mr. Le Marqs. de Bonnac à Mr. le Marechal d'Huxelles, le 9. Auril.

. . . . . .

Le seule chose qui m'embarasse est que je Sçays pisitiuement que Mr. Le prince Rakoycy a asseurè les Ministres de la Porte que Monseigneur le Regent luy auoit donné parolle auant son depart que le Roy accepteroit la mediation de la paix; je souhaitterois qu'il ne se fut pas si fort auancé, vne pareille asseurance n'estant ny necessaire ny utile dans les circonstances presentes.

Je suis etc.

Mr. le Marqs. de Bonnac au Roy 22. Auril 1718.

La lettre du Caimacam dont j'ay eu l'honneur d'Enuoyer la traduction a Votre Majesté auec ma precedente m'auoit parue si equiuoque sur mon voyage a Andrinople que j'estois embarassé du jugement que j'en deuois porter; je n'ay pas esté longtemps dans cette incertitude, le Grand Visir m'ayant ecrit, huit jours apres la lettre dont je joins icy la traduction. Vôtre Majesté remarquera dans la lecture de cette lettre que les Ministres de la Porte ne m'appellent a Andrinople que dans la persuasion ou ils sont que je puis contribuer a leur procurer la paix; je les auois laissé toujours dans vne grande incertitute ladessus, et je leur auois ecrit dans des termes si vagues que, s'ils eusent bien examiné mes lettres, ils auroient compris que je ne voulois ny ne pouuois m'engager a rien, et qu'il estoit tres difficile que Votre Majesté put me donner des ordres positifs et tels qu'ils les desiroient; mais Mr. Le prince Rakoycy leur ayant parlé plus affirmatiuement, ils ont confondu ce qu'il leur a dit auec ce que Je leur auois marqué.

. . . . . .

. . . . . .

Relation de l'Audiance et de la conuersation que Mr. de Boissimenes, Ennoyé d'Espagne, a eiie auec le Grand Visir sous ses tentes le 13. May 1718.

Par Mr. Fonton, Drogman de l'Ambassade de France.

Mr. l'Ambassadeur de France ayant eu audiance du Grand Visir le douze may et ayant esté prié par Mr. de Boissimene, Envoyé d'Espagne, de luy procurer vne audiance de ce premier Ministre, Mr. l'ambassadeur luy en parla dans la conuersation, luy faisant entendre qu'il seroit tres conuenable dans les conjonctures presentes que le Grand Visir apprit par l'enuoyé d'Espagne mesme les dispositions ou se trouuoit le Roy d'Espagne et prit connoissance de l'Estat de ses forces et de ses desseins; cela obligea le Grand Visir, en faisant inuiter le prince Rakoycy a le venir voir, de luy faire dire de mener auec luy l'Enuoyé d'Espagne. Des que celuy-cy en fut informé, il vint le dire a Mr. l'Ambassadeur de France et luy demanda en mesme temps vn de ses Drogmans; je fus choisy pour cela auec ordre de ne pas suiure l'Enuoyé d'Espagne a l'audiance ny en allant ny en reuenant, mais de me trouuer dans la tente du Grand Visir pour y entrer quand je serois appellé.

Mr. Le prince Rakoycy y arriua sur les trois heures; il descendit de Cheual sous la premiere tente du Grand Visir dans le mesme endroit ou Mr. l'Ambassadeur auoit descendu, l'Enuoyé d'Espagne descendit un peu en deça dans l'enceinte qui sert comme de Cour aux tentes; ils furent vne demie heure en conuersation auant qu'on m'appellat; pour lors estant entré, je trouuay le Grand Visir dans sa place ordinaire le prince à costé de luy assis sur le macat ou matelas du soffa fumant de mesme que le Grand Visir et Le S. De Boissimenes sur le tabouret qu'occupent ordinairement les Ambassadeurs; aussytost que je fus aupres de luy, il me chargea de dire au Grand Visir que, quoyqu'il eut souhaité d'entretenir plustost les Ministres de la Porte, il estoit bien aise que cela ayt esté differé jusques a vn jour ou il pouuoit luy faire vn compliment sur son eleuation.

Il ajouta que le Roy son maitre l'auoit enuoyé aupres du prince Rakoycy parcequ'ayant receü autrefois des seruices considerables de luy, il estoit bien aise de luy en temoigner sa reconnaissance et l'encourager en mesme temps a luy en rendre plus grands, ne douttant pas que la protection du Grand Seigneur ne le mit en Estat de le faire; qu'ainsy, quoyque le Roy son maitre sceut que ceux qui se mettoient sous la protection d'vn aussy puissant prince que le Grand Seigneur, n'auoient besoin d'ancun autre secours, cependant comme il jugeoit que le prince Rakoycy formeroit un corps de trouppes hongroises dont les armes estoient differentes de celles des Turcs, il en auoit fait preparer vingt mille qui seroient icy aussytost que ce prince en auroit besoin.

Mr. De Boissimene ajouta que le Roy son maitre ne luy auoit pas donné des Lettres de Creance pour la Porte parce que ses predecesseurs n'ayant jamais eu de Commerce auec elle, il seroit bien aise de s'asseurer auparauant des sentiments ou elle est actuelement; que cependant ayant vn Ennemy Commun en la personne de l'Empereur il auoit esté bien aise de faire sçauoir au Grand Seigneur, qu'il auoit commencé a lui faire la guerre en luy enleuant l'Isle de Sardigne, qu'il auoit depuis porté ses forces jusques a soixante dix mille hommes de trouppes reglées et a quarante vaisseaux de guerre, que son dessein estoit d'employer touttes ses forces en Italie pour recouurer tous les Etats que l'Empereur auoit enleué a sa couronne; qu'il ne demandoit aucun secours aux Turcs, mais qu'il auoit ordre seulement de les inuiter a conclure vne paix particuliere auec les Venitiens dont il soffroit d'estre le mediateur et le garant; qu'il regarderoit aussy comme vne chose tres conuenable aux dispositions presentes des princes chretiens, Si le Grand Seigneur publioit vn manifeste par lequel il declarat que son dessein en continuant la guerre n'estoit point d'enuahir les Etats des princes chretiens, mais seulement de recouurer les places qu'il auoit perdues, de retablir le Royaume de Hongrie dans ses anciennes Libertés et de remettre le Prince Rakoycy en possession de la Transiluanie.

Le Grand Vizir ecouta auec beaucoup d'attention le rapport que je luy fis du discours de l'Enuoyé d'Espagne et luy repondit dans des termes generaux qui faisoient voir seulement que ce qu'il luy auoit dit luy faisoit plaisir, que sa proposition d'une paix particuliere auec les Venitiens seroit agreable au Grand Seigneur, pourveu que la demande vint de la part des Venitiens auec la soumission conuenable, et qu'on pouroit bien ecrire vne lettre en Espagne qui contint apeupres les choses qu'on jugeoit necessaires pour rasseurer les princes Chretiens.

On presenta ensuitte le Sorbet et le parfum au Prince Rakoycy, demesme qu'a l'Enuoyé d'Espagne apresquoy ils s'en retournerent auec le mesme cortege quils estoient venus.

Depuis ce tems-la jusques a cejourd'huy vingt trois May le Grand Vizir n'a rien fait dire à l'Enuoyé d'Espagne, ce qui fait juger quil n'a pas fait l'attention qu'il devoit aux propositions de cet Enuoyé, ou qu'il attend pour luy repondre d'etre eclaircy sur les negociation de la paix qui sont actuelement commencées.

1718, $^{13}/_{23}$ Mai. *Signé Fonton.*

Mr. le Marqs. de Bonnac à Mr. le Marechal d'Huxelles, le 20 May.

. . . . . .

J'ai trouué icy comme vous scauez Mr. de Boissimenes, Officier François et Cheualier De Saint Louis, mais chargé de la qualité d'Enuoyé du Roy d'Espagne aupres du prince Rakoycy; jay cru que je deuois en cette qualité luy faire toutte sorte d'honnestetés, quoyque le Comte de Montaigu, Ambassadeur d'Angleterre, n'ayt pas repondu aux Compliments qu'il luy a fait faire.

J'ay esté infiniment plus embarassé a satisfaire Mr. Le prince Rakoycy qui dans l'Estat douloureux on il se trouue, est peut-estre plus occuppé du Ceremonial de sa principauté que de toutte autre chose; je luy fis dire a mon arriuée que, quelque desir que j'eusse de le voir, j'etois persuadé que dans les circonstances presentes cela ne pouuoit conuenir ny aux affaires du Roy ny aux Siennes, mais que scachant l'estime que le Roy faisoit de luy et que connoissant que le succés de ses desseins pouuoit estre utile aux interests de Sa Majesté, je mettrois tout en usage pendant mon sejour dans cette ville pour les fauoriser.

Cette reponse, bien loin de satisfaire Mr. Le prince Rakoycy, l'a jetté dans des inquietudes Extraordinaires; il s'est mis dans la teste que ce reffus de le voir estoit vn effet de ma mauuaise volonté pour luy et que, bien loin de le seruir, je le trauerserois; cependant comme il n'y auoit nul fondement solide a ses soupçons et que ce n'estoit que le ceremonial qui l'agittoit, il a enfin dicté au Sr. D'absac, gentilhomme françois, qui est aupres de luy, l'Ecrit dout vous trouuerez cy-joint la Coppie; j'ay eu quelque peine a me determiner d'accepter cette proposition, mais voyant enfin que cela ne pouuoit faire aucun prejudice a mon caractère et que la seule difference qu'il y auoit entre le compliment que je luy ay fait faire et celuy qu'il me demandoit estoit qu'il vouloit auoir la satisfaction de reffuser ma visitte sous vn pretexte qui fut de son goust, je me suis determiné a luy faire ce compliment; il l'a receu auec vn contentement que je ne scaurois vous dire et y a repondu auec vne grauité admirable; nous sommes presentement les meilleurs amys du monde, tous ses soupçons sont euanouys et ont fait place a vne confiance dout je seray sans dontre embarassé, car ne recevant quasi aucun secours des Ministres de la Porte qui depuis six Semaines luy font solliciter inutilement les deux mille Ecus par mois qu'ils luy fournissent pour sa subsistance, je comprends que, soit qu'il demeure icy ou qu'il se retire, s'il le peut, comme il en est fort tenté, il s'adressera a moy pour auoir de l'argent; il ne m'en a pas parlé luy mesme dans l'Entreueue que nous auons eue a la promenade, mais il me l'a fait insinuer depuis par le Sr. Dabsac.

Je suis etc. . . . . .

Coppie de l'Ecrit de Mr. le Prince Rakoycy.

Estant entierement persuadé de l'amitié et de la Sincerité de Mr. l'Ambassadeur, pour mettre entièrement a couuert ma dignité et celle de son Caractere, comme il est certain que par rapport a l'Etiquette de la Cour a la quelle il est destiné, estant obligé de rendre les premieres visittes aux Ministres, j'aurois esté fort embarassé de receuoir la sienne, quand mesme il n'auroit pas cherché la raison qu'il m'a fait denoncer et de laquelle naturelement ny le public ny moy ne scauroient se contenter ny m'exemter de plaider cette cause et parconsequent estre obligé de temoigner vne froideur de bienseance qui Scandaliseroit les Turcs et feroit trop de plaisir a nos ennemis, pour abolir donc entierement cette question, je croys qu'il seroit bon que Mr. l'Ambassadeur m'en-

uoyat quelqu'vn de sa part, que connoissant tres bien le rapport des interets du Roy son maitre, malgré la situation dans laquelle les affaires de France se trouuent aujourd'huy à l'Egard dé l'Empereur aussytost qu'il auroit satisfait a son devoir indispensable enuers les Ministres de la Porte, il cherchera auec empressement l'occasion de me voir; la dessus, je repliqueray que je suis tres obligé a l'honnesteté de Mr. l'Ambassadeur, mais que par le respect et l'attachement que j'ay pour le Roy son maitre, connoissant a fonds ce que je dois a son Ambassadeur et a son caractere, je suis en mesme temps persuadé que je ne sçaurois le receuoir auec assez de dignité hors de mes Estats, et qu'ainsy je le prie de me dispenser d'vn ceremonial qui ne pouroit estre que fort genant de part et d'autres, mais de trouver bon que je cherche d'autres occasions et rencontres de nous entreuoir souuent et de nous communiqner auec toutte la sincerité requise et que les conjunctures resentes exigent de part et de'autre.

Mr. le Marqs. de Bonnac au Roy le 8 Juin 1718.

. . . . . .

Comme le Grand Visir m'auoit parlé de luy-mesme du prince Rakoycy et que ce prince m'auoit fait temoigner que je luy ferois plaisir d'insinuer au Grand Vizir le desir qu'il auroit de s'en retourner en Chretienté, je luy dis que ce prince voyoit qu'il falloitremettre a vn autre tems l'exécution des projets qu'il auoit formés et que, pressé par la reconnoissance des honneurs et des bons traitements qu'il a receus dans cet Empire, il me paroissoit assez disposé a s'en retourner en Chretienté, pour y etendre la reputation de genérosité du Grand Seigneur et de ses Ministres, Le Grand Vizir me repondit d'abord qu'il estoit absolument le maitre de prendre le party qui luy seroit le plus agreable et de s'en aller ou il voudroit; mais apeine eut il lache ce mot, que par un effet de cette facilité qui luy est naturelle, qu'il reuint a me dire que le Prince Rakoycy feroit bien d'aller a Constantinople, qu'il pouroit se tenir dans cette ville a Pera, a Galata ou au Canal, qu'il pouroit s'y promener et Chasser tant qu'il voudroit, ajoutant que s'il vouloit rester icy vingt ans, Le Grand Seigneur luy accorderoit le mesme Taïn ou subsistance qu'il luy fournit actuellement, c'est a dire deux mille ecus par mois. Le Grand Visir ajouta, en riant: »je souhaittois de le mener auec moy en campagne pour proffiter de ses conseils, j'auois mesme dessein de faire parler de luy au Congres de la paix; mais il a demandé auant touttes choses qu'on conclûs auec luy vn certain traitté, qu'on luy promît deux millions et demy d'ecus par an, et qu'on luy en payât actuelement a compte vn million de piastres; Est-ce vne proposition raisonnable?« ajouta le Vizir, »dans la conjuncture presente, que feroit il de cet argent, luy qui n'a que quatre vingt hommes?« Je repondis que ces propositions du prince Rakoycy estoient apparement fondées sur le grand desir qu'il se sentoit de rendre d'vtiles services a cet Empire, mais, qu'en reconnoissant l'impossibilité dans la conjoncture presente, il me semble qu'il reduisoit touttes ses veues a estre congedié aussy honorablement qu'il a esté receu.

. . . . . .

. . . . . .

Mr. le Marqs. de Bonnac a Mr. le Marechal d'Huxelles, le 20. May.

. . . . . .

Le prince Rakoycy a demandé par mon conseil que les plenipotentiaires de cet Empire ne parlassent point de luy dans les conferences de la paix, et que si les Imperiaux faisoient contre luy les mesmes instances qu'ils firent contre le Comte Tekely a la paix de Carlowitz, on repondit qu'il estoit vray qu'il estoit venu dans cet Empire, mais qu'il auoit demandé a se retirer aussytost qu'il auoit vû la negociation de la paix engagée.

Effectiuement il a demandé au Grand Visir de l'auertir quand il seroit temps qu'il se retirat, et ce ministre le luy a promis; en cas qu'il prenne ce party je luy conseilleray de se retirer dans les Estats du Roy d'Espagne, je croys que c'est son dessein faisant solliciter Sa Majeste Catholique pour auoir une retraite dans l'Isle de Sardaigne.

Cependant comme il a bien de la peine a se detacher de sa principauté de Transiluanie, il m'a communiqué vne veüe qui est de proposer aux Turcs de luy donner apres la paix en Souuerainеté les principautés de Valaquie et de Moldauie, affin qu'il fut a portée de là de rentrer vn Jour dans ses Estats; je luy ay repondu que, quoyque je tinsse l'Execution de ce projet fort difficile, cependant je l'insinuerois aux Ministres de la Porte, mais qu'il falloit bien se garder de parler de souuerainеté, qu'on pouroit seulement leur dire que disposant de ces prouinces a leur gré et ordinairement pour des gens dont ils ne tirent aucun secors, ils pouroient donner l'vn ou l'autre a Mr. le prince Rakoycy qui par-là seroit en Estat d'attirer les hongrois et les Transiluains aupres de luy et les ayder a renouueller la guerre a l'Empereur, comme ils disent qu'ils sont dans le dessein de le faire si l'Estat de leur affaires les force presentement a conclure la paix.

Mr. le Marqs. de Bonnac à Mr. le Marechal d'Huxelles, le 24 Juin 1718.

. . . . . .

Il est certain que Mr. le Cardinal Alberoni auoit pris vn party fort vtile au bien des affaires de son maitre, en faisant passer vn homme aupres du Prince Rakoycy, mais s'il auoit mieux connu ce prince ou le sujet dont il s'est servy pour cette Commission, il auroit pû prendre des mesures qui auroient euitté vn Eclat inutile et dont il seut dejà l'Embarras par les declamations que les Imperiaux font contre luy a Rome; il est certain au moins que si Mr. le cardinal Alberoni eut communiqué son dessein au Roy et que j'éusse receu ses ordres ladessus ou qu'il eut ordonné au Sr. de Boissimenes de prendre mon auis, je l'aurois empeché de paroitre en public comme il a fait; ce n'est pas que Mr. le Prince Rakoycy n'eut annoncé d'auance son arriuée, dans le dessein de s'en seruir, comme il a fait depuis, pour augmenter sa consideration aupres des Turcs, mais on auroit pû aller au bien des affaires et euitter vn Eclat qui a fort mal rendu. Les Anglois et les Hollandois qui estoient a Andrinople quand Le Sr. De Boissimenes y arriua, ont vû auec etonnement que le Roy d'Espagne enuoyat aupres d'un prince sans Estats et sans Trouppes vn Ministre public; la consideration des Turcs pour le prince Rakoycy n'en a pas esté plus grande; l'Enuoyé d'Espagne me doit la seule marque de distinction que les Turcs luy ayent accordée, quoyqu'elle n'ayt en aucune suitte; il y a beaucoup d'apparence qu'ils ne laisseront pas sortir facilement cet Enuoyé de leurs Estats, je feray de mon mieux cependant pour faciliter sa retraitte. L'Expedient

qu'il me propose de le prendre sous la protection du Roy comme François, ne sera pas, a ce que je croys, praticable, et je n'y viendrai qu'a la dernière extremité, non seulement parceque la chose est difficile, mais parceque je vous auoüeray naturelement que le Sr. De Boissimenes s'est presenté un peu tard sous cette qualité, et que si j'auois esté difficultueux, j'aurois pû me plaindre auec raison de quelques discours qu'il a tenus et de plusieurs mauuais maneges qu'il a faits, mais allant directement au bien des affaires, je me suis appliqué a tirer vsage de luy, tandisque j'ay cru pouuoir le faire et je m'employerai presentement, mais sans me compromettre, pour le faire sortir de l'embarras ou il s'est volontairement jetté par son imprudence . . . . . .

Mr. le Marqs. de Bonnac à Mr. le Marechal d'Huxelles, 7 Septembre.

. . . . . .

Les Ministres de la Porte cachent encore auec grand soin au peuple les conditions de la paix; ils ont donné d'abord des recompenses fort mediocres aux plenipotentiaires qui l'ont negociée, et ils parlent deja de leur faire couper la teste; je ne scais si le Vaiuodat de Valquie sera compris dans cette execution, mais il n'est pas sans allarmes.

Le Retour du prince Nicolas, son frere qui estoit prisonnier chez les Impereaux les redouble vraysemblement, l'un ou l'autre sacrifiera les dovoirs du sang a son ambition. Le prince Jean commence a s'exercer sur les Seigneurs Valaques qu'il croit affectionnès a son frère et il vient de faire mourir par le poison Cherban Bey.

Cette nouuelle est venue a Andrinople dans le tems que Sultan Mamouth, neueu du Grand Seigneur et le dernier des enfants de Sultan Mustapha, est tombé malade d'une maladie dout on croit qu'il ne rechapera pas; on parle fort mal dans le public de cette maladie qui redouble les mauuais discours qu'on tient contre le premier ministre.

Mr. le Marqs. de Bonnac au Roy, le 15 Octobre 1718.

. . . . . J'ay marqué dans ma precedente a Votre Majesté que le prince Rakoycy, n'ayant pas trouué des logements conuenables dans les villages qu'on luy auoit assignés a cet effet, auoit pris le party de demeurer campé sous ses teutes auec assez d'incommodité; cela luy a reusy, et apres un mois de negotiation, on luy a assigné son legement dans la Villa de Yenikny sur le Canal du Costé d'Europe; il y est logé d'vne manierè fort conuenable et fait faire des arrangements dans sa maison qui me font juger qu'il est entierement determiné a sè fixer dans ce pays-cy, soit qu'il espere pouuoir proffiter des reuolutions qui y arriueront, soit que les traittements honorables qu'il y a receus flattant sa vainté, il preffere vn sejour où, mesme dans sa retraitte, il conserue l'appareil et mesme le ceremonial de la principauté, a vn autre ou il seroit obligé de viure en particulier.

. . . . . .

CLXXIV

1718 Ordinul *Sultanului* către Voivodul *Ianachi Mavrocordat*, însărcinându-l a luá ca al treilea Plenipotenţiar al Porţii parte la conferenţă, numind Caimacam în locul său pe Mustafa Paşa.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia della Traduzione dell' ordine del gran Sig^re de Turchi, pervenuto al moderno Vaivoda di Vallachia.

Voi che siete il piu riguardevole de Prencipi, e superiore della Nazione de Grecj; all' arrivo del presente Imperial ordine dovete Sapere, qualmente habbiamo deliberato d'incommnciar à tenere delle conferenze circa la Pace tra il nostro Impero, e quello dej Germanj e rifflettendo, che al pari delli vostri Antenati, voi pure siete fedelissimo del nostro Impero, habiamo perciò risolto di farvene Plenipotenziario con due altri Autorizati della nostra Nazione.

Adunque dovete, per le Poste trasferirvi à questa volta per riceversi la già detta Plenipotenza, e le instruzzionj necessarie à tal affare; quindi, senza ritardo andarete ad abboccarvi con gl'altri Plenipotenziary e Mediatori al luogo, che sarà destinato per tal congresso.

Però durante la vostra assenza dalla Vallachia à fin che il Paëse non resti vacuo, habbiamo invece d'Abdullach Pascià, che è stato sempre appresso pi voi, e che adesso deve incaminarsi al suo Commando, spedito un ordine à Mustafà Pascià, il quale era mandato à Braila, ch'egli debba venire à rissidere in Buccurest sin al vostro ritorno, appresso di cui constituirete un Ammi (ni) stratore vostro intimo e fedele, e non un Boyaro Vallacho. In tanto prestando fede à questo Imperial Segno dovrete il socondo giorno doppo l'arrivo del prefato Mustafà Pascià partire dalla Vallachia per transferirvi al nostro Imperial Campo.

Tradotto con puntualità da me
Aluise Wolde, Cesareo Interprete.

CLXXV

1718 Socotéla Plenipotenţiarilor Imperiali *Virmont* şi *Talman* despre suma de 6000 galbini, cheltuiţi cu ocasiunea negoţiărilor de pace.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Verzaichnus der Jenigen Zahlungen, welche auf anschaffung Ihrer Excell. Herrn Graffens von Virmont undt Herrn Hoff-Kriegs-Raths von Tallmann zu Ihrer Kays. Catholl. Mays. Dienst, von denen zu geheimben ausgaben mitgegebenen Sechs tausendt specie ducaten zu Posarowiz geschechen.

	Ducaten in specie.
Den 19. May. Den Holländs. Dollmetsch Nicolo Teils	50
Den 23. dtto Den Grosz-Brittanns. secret Höffermann	200
Den 1. Juny. Einen Araber, So sich zum Khristenthumb bekhert	12
Den 20. detto Den Holländs. Dollmetsch Nicolo Teils	100
Den 8. Jully. abermahlen Ihne, als Er den von Grosz-Vezir an Holls. Potschaffter eingeloffenen Original-brieff communicirt	100
Summa . . .	462

		Ducaten in specie
Uebertrag . . .		462
Den 10. Jully. Den Türkhs. Legations-secretario umb gschwindere Verferttigung und einrichtung des Instrumenti Pacis . . .		100
Seinen bedinter		12
Den Mustaphà Aga wegen öfterer von Ihm erhaltenen heimblichen nachrichten		200
Den Hr. Obristleüths. Graffen von Batthyani, alsz Er mit den unterschribenen tractat nacher hoff geschikt worden das ritt- od Postgeld per		100
Den 30. Jully. auf besonderen befehll Ihrer Durchl. des Herrn Hoffkriegs-Raths Presidenten zur recompense den Nicolo Teils		500
Nach unterscreibenen tractat ist pro recompensà denen secretarien, undt Dolmetschen ausgetheyllt worden, wie folgt:		
Den Türkhs. Legations secretario auf allergdst. Kays. befehll . .		500
Den Türkhs. Dollmetsch Draco		200
Den Grosz-Brittanns. Legations secretario		300
Den Grosz-Brittanns. Dollmetsch		200
Den Holländs. secretario		300
Den Holländs. Dollmatschen Teils: Patri		200
Filio		200
Denen Chiavusen, welche Ihre pferde durch die Nachtrauber verlohren undt grosz bruit davon gemacht		100
Denen Nachrichtgebern in des Wallachs. Woywoda Canzley . .		200
Ihrer Excell. Herrn Graffen von Virmont zur Zurukhreys nacher Wienn		400
Herrn Hoff-kriegs-Rath von Tallmann Eben hier zue		400
Den Legations-Secretario zu eben der Rukhreysz		50
Sonsten ist noch aufgegeben worden Provision an Papyr undt dergleich Nothdurfft	170 fl. — xr.	
Die Spesirung des Aga, welcher vom Grosz-Vezir an Ihre Dhrl. geschickt worden, von Pasarowiz bis belgrad	129 fl. 30 xr.	
Einen grosz-brittanns. bedienten, welcher einen brieff von Secret. Höffermann gebracht	2 fl. — xr.	
Denen Araben in Engells. lager	2 fl. — xr.	
Der Post Conto ertragt.	172 fl. — xr.	
Der Legations secretarius nach Belgrad geschikt worden, umb mit dem Commissariat die abfhürung deren allseitigen Pottschaffters bagagen zu verabreden, das Postgelt hin- und her	88 fl. — xr.	
Den Hof Dollmetsch Schmid, umb Zurukh nacher Wienn reysen zu können	83 fl. 47 xr.	
Denen Zwey Kriegs Canzellisten auch zu diesem Ende	169 fl. — xr.	
	816 fl. 17 xr.	
Macht an Ducaten		204
Id est: Vier Tausendt Sechs Hundert Zwanzig undt acht Ducaten. . .		4628

(L. S.) *D. H. Graff von Virmont* m. p.

(L. S.) *M. Talman* m. p.

(Als Anhang folgendes Uhrenverzeichnisz.)

Von denen nach Poszarowiz mitgenohmenen *Uhren* seynd weckhgegeben worden.

Den Türkhs. Legations Secretario	1
Den Mustapha Aga	1
Den Holländisch Ciorbagi	1
Den Grosz Brittannisch Ciorbagi	1
Den Grosz Brittannisch. Dollmetsch	1
Den Chehaya des Ersten Türkhischen Pottschaffter	1
Den Chehaya des anderten Türkhischen Pottchaffter	1
Den Türkhs. Dollmetsch	1
Den Ordinari Holländisch. Dollmetsch oder Drogomano di bocca	1
Einen Türkhs. Chiavus	1
Den Türkhs. Aga, so die Plenipotenz gebracht	1
	11

Von denen mitgegebenen Tüchern seynd drey Kleyder gegeben worden, alsz:
Den Mustapha Agà Eines,
und Zwey Chiavusen Jedwederen Eines;
Dan einige Elle grünes Tuch den Bvoden in Conferenz Zelt zu Bedeckhen.

(L. S.) *D. H. Graffen von Virmont* m. p.
(L. S.) *M. Talman* m. p.

CLXXVI

1718 Fermanul *Sultanului* către *Paşa* şi *Cadiul de Ianina*, dispunând scutirea de biruri a dragomanului Atanasie Maroudy.

(Din »Archives de France« in Paris.)

Commandement du Grand Seigneur adressé au Pacha et au Cady de Ianina.

Comandement en faveur d'Anastaze Maroudy, Drogman à Larta pour l'exemter luy et sa famille de toute sorte de tribut.

L'ambassadeur de france me fait sçauoir par une requete qu'il m'a fait presenter qu'anastase Maroudy,*) Drogman auprés du Consul de Salonique avec mon noble Barat, n'etant point necessaire dans ce dit endroit, il l'a enuoyé à Larta; deplus Il me represente en cette ditte requette que les Drogmans auec le Barat étans exemts, eux et toute leur famille, de payer aucun tribut, il n'est pas juste que la famille du Drogman qui est à Janina soit molestée au sujet du tribut qu'on exige d'elle, cela etant contraire a mon noble Barat. Pour donc acquiesser à la priere qu'il m'a fait d'y remedier, J'ay fait examiner le registre des Barats ou ayant trouué celuy du dit Drogman, pour Saloniqne J'ay accordé ce noble Commandement et vous ordonne d'empecher qu'on ne moleste aucunement le dit Drogman ni ses Enfans, ni ses serviteurs, exigeant d'eux le Karatche et autres droits qu'on à coutume d'exiger, disant que son Barat est faux. À

*) Möglicherweise! Morusi. *E. Hurmuzachi.*

l'arriuée de ce noble Commandement vous aurés soin d'êmpècher pu'on ne moleste aucünement le dit Drogman, ce qui seroit contraire à mon noble barat et aux Capitulations Imperiales, et vous ordonne que lorsque vous aurés veu mes ordres, vous remettiès ce Commandement entre les mains du dit Drogman. Donné a Andrinople à la fin du Sefer de l'année 1130.

CLXXVII

Fermanul *Sultanului* către *Paşa din Kotin* şi către *Voivodul Moldovei*, incuviinţând a se exportá în Polonia 20,000 ocale de lână. 1718 sau 1719

(Din »Archives de France« in Paris.)

Commandement adressé au Pacha de Koutin Et au Voyuode de Moldauie.

Commandement pour faire passer en Pologne 20m Ocques de laines en faveur du Sr. Dimitraki.

L'Exemplaire des Seigneurs de la croyance du Messie.

Le Marquis de Bonnac, duquel La fin soit heurense, Ambassadeur de l'Empereur de France à ma sublime Porte, à presenté un memoire par lequel il represente que le nommé Dimitraki qui est drogman auec mon Imperial Berat, ayant fait acheter par deux de ses Domestiques, Vasily at hirkov, 20m Ocques de laine, et ayant dessein de les faire transporter en Pologne, il à requis mon Commandement pour que les dits puisent achetter auec leur argent du dit lieu Lad-te quantité de laine pour transporter en Pologne; et ayant visité dans les registres qui sont dans mon Divan, ou sont inseré les Capitulations, et ayant trouué qu'il y a en des Commandemens expediés par lesquel on permet aux Francs d'achetter des laines auec leur argent, et comme il en a ésté donné par cy deuant, mon Imperial Commandement à esté expedié pour qu'on n'empeche pas aux dits, comme il en à esté donné; J'ordonne qu'a l'arriuée de mon Imperial Commandement vous vous conformiés à sa teneur, et vous qui etes Susd' Pacha, et vous Susd' Vayvode, comme il est dit, vous ne vous opposerés pas à l'achat ni au transport desd-tis Laines, vous executerés mon Commandement dans sa teneur, Sachés le ainsy. (Sans date.)

CLXXVIII

1719 6 Mai. Instrucţiuni date de cătră Impĕratul *Carol VI.* Marelui Ambasador *Virmond*, despre atitudinea de observat faţă cu Pórta şi cu deosebire faţă cu Voivozii din Moldova şi Muntenia.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena).

Carl etc. etc.

Instruction für den (titl.) Virmont. wasz selber alsz Unser an den Ottomani'sche Porten abgeordneter Grosz Bottschaffter daselbst zu beobachten und zubesorgen hat, und zwar

. . . . . (om.) . . . . .

Vier und Zwanzigstens. Pflegen die beede Hospodarn in der Tünckischen Wallachey und Moldau einige Bojaren oder Agenten stätts an der Ottomanischen Porten zu halten, welche sich bisz anhero jederzeit in nahmen ihrer Principalen bey unseren Ministern eingefunden, und dieweilen die gute neigung sothaner beeden Hospodarn respectu deren angränzenden landschafften, auch in anderweeg allemahl fürträglich seyn kan, se hätte er Graf von Virmont besagte ihne Bojaren oder Agenten auf beschehendes anmelden freundlich zu tractiren, ihre Principalen und die ganze nation bey vermuthen der nachbarlichen aufführung Unserer höchsten gnad zu versichern, sich jedoch in ihre daselbstige angelegenheiten nicht zu mengen, oder solche durch eine zeigende adhaerenz bey denen Türcken suspect zumachen, sondern die ihme gebende nachrichten mit anscheinen lassender genehmhaltung ihres eyfers und devotion, ohne jedoch alles zuglauben, anzuhören. Neben deme thut sich

Fünff und Zwanzigstens, ereignen, dasz Verschidene in unseren disseits der Aluta gelegenen Wallachischen Districten seszhaffe Bojaren und andere unterthanen, wie auch etwelche Clöster in denen jenseitigen Türckischen Gezircken, et versâ vice verschidene Türckische oder transalutanische diszeits einige güter und haabschafften eigenthümlich zu fordern haben, worinnen Wir zu bezeigung aller benevolenz und guten Nachbarschafft durch unseren feldt Marschallen Comte de Steinville den jüngst abgestorbenen Wallachischen Hospodar Ioanni Mauro Cordato erklären laszen, wie Wir gegen deme, dasz ein gleiches Türchischer seits beschehe, auf die vor disem Krieg ohne einzigen Anstand beobachte Arth denen jenseitigen Unterthanen die in unseren Landen habende Güter und effecten ferers ungekränckt genieszen laszen wolten; dieweilen aber von solchem keine antwortt darauf erfolget, und was der Succesor Nicolaus Mauro Cordato in sachen zuthuen gedencke, oder instruiret seye, anoch unwiszend, so hat er Graf Virmont sich des weiteren mit besagt unserem Feld-Marschallen Comte de Steinville zuvernehmen, und bey der Porten dieses geschäffte nach unserem erstbedenten absehen, in so weit es immer ohne groszen impegno seyn kan, um so mehrers einzuleiten, weilen unsere wallachischen unterthanen villmehrens in dem Türckischen gebieth, als die alldasige in dem Unsrigen zu suchen haben, und zumahlen in diesem casu specifico nichts widriges in dem fridensschlus enthalten, indeme die disseits der Aluta gelegene fünff district mit allem Insassen und Zugehörde unsz durch den ersten articul pleno jure überlaszen und circa finem allein beygerucket worden, dasz die ex Vallachiâ ottomanicâ in Kriegs Zeiten herüber geflohene Bojaren und unterthanen Zuruckzukehren, und ihre güter hinwiderumen mit rucken zubesizen, nicht aber dasz die disseits sesshaffte, wegen ihrer accidentaliter et simultanée darüber habenden gütern und effecten, sich allda niderlassen solten, so stehen wir nicht an, es werde die Ottomanische Porten gegen Unser freundlich in der

Alten observanz gegründtes anerbieten kein absonderliches bedencken machen. Solte jedoch selbe gegen Vermuthen sothanen §-um Art. 1-mi ungleich auslegen, und alle welche trans Alutam ein Vermögen haben, mithin auch die in unseren cisalutanis districtibus domicilirende insassen zur besizung dahin positive anhalten wollen, so kunten wir auch, wie es schon jure reciprocationis inhibiret ist, denen Türckischen Unterthanen ihre güter in Vnserer Wallachey und Sibenbürgen nicht genieszen laszen, sondern müssen solche gegen willen einziehen und Unseren durch dergleichen Vortenthalt damnificirten unterthanen, in so weit solche erforderlich oder Zulänglich, secundum proportionem damni passi zutheilen laszen.

. . . . (omis.) . . . .

Geben auf unserm Schlosz Laxenburg den 6-ten Monaths Tag May im 1719, unserer Reiche etc. etc.

CLXXIX

Scrisórea Marchisului de *Bonnac* cătră *Abbé Dubois*, despre Nicolau Mavrocordat şi despre bunele dispoziţiuni faţă cu Franţa. 1719 10 Mai.

(Din Archives de France in Paris).

Lettre de Mr. le Marquis de Bonnac à Mr. l'Abbé Dubois le 10. May 1719.

Monsieur.

Vous trouuerez mes lettres au Roy fort sterilles, mais dans la tranquilité profonde dont on jouit actuelement dans ce Pays cy il ne m'est pas possible pour le present de marquer rien d'interessant à Sa Majesté ny qui ayt un rapport fort essentiel a ses affaires; cependant comme ce calme ne scauroit durer toujours et qu'il est bon de se preparer de bonne heure des moyens d'agir quand l'occasion s'en presentera, j'ay formé vne liaison fort etroitte avec Nicolas Mauro Cordato Prince de Valaquie; vous scavez, Monsieur, qnil est fils de Mauro Cordato, antrefois premier Drogman de la Porte, homme fameux dans cet Empire par son habileté et par la confiance des Grands Visirs qui l'ont employé. Son fils qui auoit herité de ses talents succeda d'abord a son Employ de premier Drogman, il obtint peu de temps après la principauté de Moldavie qu'il perdit par les intrigues de ses Ennemis, mais on ne fut pas long temps à luy donner la principauté de Valaquie ou il fut enleué par les Allemans et detenu prisonnier jusques a la paix de Pakarowitz; son frère proffita de son malheur et de sa captivité pour obtenir sa principauté, mais ayant este emporté il y a trois mois par vne maladie violente, le Grand Seigneur a restabli Nicolas Mauro Cordato dans la Principauté de Valaquie, et comme c'est un homme scavant et fort versé dans les affaires Etrangeres, il luy a permis d'nuoyer des agens en Pologne, en Moscovie et mesme en Allemagne, affin de pouvoir estre instruit par luy des affaires de la Chretienneté.

Ce Prince qui pendant sa prison chez les Allemans a contracté vne haine personnelle contre eux, m'a fait asseurer qu'il n'oublieroit rien pour fortiffier les bons sentimens ou est la Porte pour la France, et veritablement il m'a donné plusieurs marques pendant son séjour a Constantinople de la sincérité de ses sentimens a cet Egard, et je

crois pouuoir compter absolument sur luy, si, la deffiance venant a le mesler dans les engagements que nous auons pris avec l'Empereur ou par d'autres raisons, l'interest du Roy demandoit de porter les Turcs a une nouuelle guerre contre la maison d'Autriche; je scais bien qu'il n'en doit point estre question presentement, mais comme tout peut changer et que je suis fort eloigné, j'ay cru, Monsieur, que je deuois vous informer de cecy d'auance affin que vous me donnassiez a tout evennement les ordres que vous jugerez les plus conuenables au seruice de Roy.

Je suis etc.

CLXXX

1719 24 Mai. Scrisórea Prinţului *Eugen de Savoia* către Marele Visir *Ibrahim Paşa*, despre conflictele iscate la statornicirea graniţelor despre Olt.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Ad Supremum Vesirium Ibrahim Bassa.

(Von Prinz Eugenio Antworth haubtsächlich wegen Vorgekommenen difficultäten der Gräniz Schaidungen an der Aluta).

Illustrissime et Excellentissime Domine, Amice Nobis honorande!

Salute et integerrimi affectus nostri ac quorumvis amicorum officiorum nostrorum oblatione praemissâ. Quas Excellentia Vestra Constantinopoli sextâ praeterlapsi rursus ad Nos exaravit, per Mustaffam Agam particulari Comitate virum rité Nobis sunt redditae; ex ys non sine laeto animi sensu intelleximus nostras Eidem vigesimâ tertiâ Decembris anno superiore perscriptas pariter bene consignatas, atque Excellentiam Vestram in ysdem, quibus alias, pacis firmandaeque amicae viciniae studys perseverare, eâdem erga personam nostram fiduciâ ac benevolentiâ etiamnum persistere. Excellentiam vestram vicissim certissimam facimus, Nos erga Eandem perinde animatos affectione publicaeque pacis studio nihilomino reteneri, eôque pronioribus voluntatibus facere omnia et conferre velle, quae sincerissimam nostram intentionem rebus ipsis clarioribusque indies documentis commonstrent. Illud quoqué quàm asseverantissimè confirmamus, Sacram Caesaream Regiamqué Majestatem Dominum nostrum Clementissimum nihil magis in votis habere, ac ut instaurata per nuperae pacis tractatum mutua consensio et per supremam limitum divisionem primô quoqué tempore expleatur, et in totp opulorum proficuam necessariamque quietem illaesa perduret.

Eius rei testimonium quam luculentum nuper dedimus, cum Danuby Insulis solo pacis bonacque viciniae amore ultrò decessimus, quantumvis easdem ex allatis in memoratis responsorys nostris gravibus argumentis Imperiali ditioni non immeritò vendicare potuissemus; Eapropter planè inexpectatum Nobis accidit, quòd in Alutae quoque flumine, ubi tamen per Romanazam Insulam Ottomannico Imperio tantâ generositate penitus relictam fontes omnes dissidiorum et litigiorum obstructi videbantur, difficultates nihilominus nec exiquô strepitu moveri. Certè Danubianis controversys jam planè amicéque compositis nulla de nomine itaque Insulae Islas disceptatio superesse potest, quamvis omnium illarum partium incolarum testimonio constet, Insulae ab Imperialibus Commis-

sarys hac appellatione flagitatae à paucis primum mensibus Samauth nomen inditum obvenisse, agrum vero seu territorium Islas alioquin indubitati nostri juris et continentis Vallachiae Cisalutanae partem esse individuam, nec insulae nomine compellari posse, etsi majoribus subinde Danuby eluvionibus in transversa fossa aquae aliquid conspiciatur.

Quod ad locum Vicumque Girla attinet, exemplô Excellentiae Vestrae ad pacis fundamentum uti possidetis nos remittimus, neque jam controverti debet aut examinari, quónam aliàs antehac pertinuerit, cùm nihil novum sit, quin passim exempla existant, quòd pagi ab eorum, quibus antea paruerant, locorum jurisdictione per eiuscemodi limitum divisiones separentur omninò, ac alieno Dominatui subyciantur. Caeterum ingenti Nobis admirationi fuit, de Aluta flumine inter utriusque Impery Commissarios tantam controuersiam tamque Nobis inexpectatam exoriri potuisse, cum instrumenti pacis Posarovicensis primus articulus limpidus sit adeo ac perspicuus, atque per eundem Sacrae Caesareae Regiaeque Majestati Domino Nostro Clementissimo eius fluvy alveus principaliter ac praecipuà ratione ita sit assertus, ut onerarys navibus secundô seu adversô flumine in Danubium commeare, transalutanis econtra Vallachiae Ottomanicae incolis cymbis duntaxat et piscatorys navigiolis uti liceat, quare alveus Alutae major pro utriusque Impery indubitato limite habendus erit, neque eò spectare possunt arenary illi aggestus, qui temporum cursu è gravioribus inundationibus, ut fitsubinde, propre alveum fortuitó adnascuntur, neque tamen navigationis cursum intersistunt; atque haec ipsa causa fuit, quòd ab vindicanda Romanaza Insula parti simul transalutanae propinquiore non magno negocio destiterimus.

Equidem ingratum Nobis accideret, si Imperiales Commissary non ys, quibus deceret, urbanitatis officys adversùs Dominum ottomannicum Commissarium Achmet Bassa usi fuissent; at si relationibus eorundem et perspectis alioquin moribus ad humanitatem factis fidem adhibeamus, in opinione eramus, Eos ab eodem Domino Achmet Bassa multam potius approbationem ac perhumanae civilitatis meritissimam laudem quàm querimoniam relaturos; quantumvis item Imperiales Commissary de eiusdem difficili parumque sociabili agendi ratione haud semel questi sint, solidae amicitiae intuitu tamem transmittendum duximus, neque in praesenti memoraturi quidquam fuissemus, nisi ipsae Excellentiae Vestrae literae hac etiam in re responsum à Nobis postulassent; Certé in disceptationibus eiusmodi gravioribus fieri vix potest, quin fervore Principaliumque studio subinde ultra justum abripiantur actores; quemadmodum autem Imperiales Commissarios omnem pariter deinceps lenitatem comitatemque adhibere iussimus, ita ab Excellentia Vestra similia ad Ottomannicum Dominum Commissarium mandata meritò praestolamur.

De reliquo de Excellentiae Vestrae aequo animo servandaeque bonae viciniae voluntate pronissima adeò persuasi certique sumus, ut nihil ambigamus, Eandem, si de vero locorum situ sincerè et plenè fuisset edocta, admissuram nunquam fuisse, ut arenary eiusmodi aggestus et eluviones ex citeriori alvei parte subinde excrescentes velut Ottomannici Impery pars postularentur; quapropter Excellentiae Vestrae geographicae tabulae adiungere voluimus, ut ex eo typo pro sua prudentia et aequanimitate ipse constituere valeat, quod, veluti arenary eiusmodi tumuli in ulteriori alvei alutani parte siti, à Sacra Caesarea Regiaque Majestate Domino nostro clementissimo praefulgidae Portae ultrò conceduntur, ita in citeriori latere sitos in eiusmodi Sacrae Caesareae Regiaeque Majestatis Dominatu ac potestate relinqui aequum sit, idque ut paucis rem candidéque complectamur, quoniam navigabilis Alutae alveus secundùm disectum instrumenti pacis articuli primi tenorem pro communi limite ac Imperiorum divisione accipiatur, oportet.

Injunximus idcircò Commissarys Imperialibus, ut cùm Ottomannici Impery Domino Commissario Achmet Bassa rursùm in congressum veniant, remque totam, quàm fieri possit, celerrimè ad exitum absolutionemque amicam perducant; vicissim certa Nobis de Excellentia Vestra fiducia est, fore ut singillatim ac disertè suis imperet, ut ne quid territory aut juris ex citeriore nostra alvei Alutani parte sibi deinceps arrogent, postulentve.

Ad extremum votum Nobis fuit audire, cum memoratus Mustaffa Aga Nobis coram de perfecta Excellentiae Vestrae valetudine pluribus referret; Eadem ut cùm ysdem mutuae consensionis amicitiaeque studys quàm diutissimé perseveret, et prospera quaeque alia Excellentiae Vestrae in solatium accedant, ex animo precamur.

Excellentiae Vestrae

Ad officia paratissimús

Eugenius à Sabaudia.

Viennae, die 24. May 1719.

Sac. Caes. Regiaeque Cath. Majestatis actualis Consiliarius intimus, Consily Imperalis Aulae Bellicae Praeses, Generalis Locumtenens, Campi Mareschallus, Dimacharum tribunus, et Belgy Austriaci Gubernator Generalis, aurei velleris Eques.

CLXXXI

1719 3 Octomvrie. Scrisórea lui *Matei Cantacuzino* cătră Comitele *Virmond*, rugându-l a stărui pentru numirea sa in scaunul Munteniei.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Schreiben Matheus Kantakusino's an Graffen Virmond.

Illustrissime, et Excellentissime Domine Domine Orator.

Quandoquidem Illustrissima, et Excellentissima Dominatio Vestra, Divina favente Clementia, Salva et incolumis per tot terrarum spacia ad nos pervenerit, in Spem erigimur, fore, Nos ut etiam Solatium à Presentia Vestra accipiamus. Pedibus igitur Illustrissimae et Excellentissimae Dominationis Vestrae Supplex advolvor, et gratiam misericordiamque Vestram imploro, quatenus Me pro Authoritate Vestra amplissima, quà apud Magnum Sultanum et praesertim Vezirium, ac universos Turcas polletis, in Avitam Patrum meorum Sedem, in Principatum scilicet Valachiae, reponatis; Quem Avus meus Mattheus, Annis viginti duobus, Parens verò meus Stephanus annis pluribus (quamvis iste in montana tantum parte dominatus sit) et demum Affinis meus, cognomine Scherban beg dictus, Annis undecim, omnes ex Kanthakusino Genere Nostro, cum summa utriusque, Orientalis nempe et Occidentalis Imperatoris Satisfactione tenuerunt, et nunc per summam iniuriam et vim Turcarum intrusus possidet Nicolaus à Maurocordato, Princeps exterus, ut pote Graecus, et Augustissimo Imperatori Vestro Carolo in paucis fidelis, quique bellis superioribus contra Augustissimi Imperatoris Vestri Majestatem cum Turcis egregiè depugnavit, ut ideo etiam fortuna Vindice captivum Invictissimi Imperatoris Vestri ferrum experiri coactus sit; et quamvis nunc eximiâ eiusdem Imperatoris Vestri Clementiâ obstrictus et quasi catenatus, Amicitiam simulet, dubium tamen non est, quin conceptas odii scintillas animo foveat, in apertum aliquando ubi ubi occasio fuerit, erupturas incendium, ut hoc solùm sufficeret, à terris Vestris tam periculosum amovendi Vicinum. Quamvis hoc non ea mente protulerim, quasi verò à demeritis Principis hujus causae meae Patrocinium mendicare vellem, sed ideo, ut ex adverso appareat fides, et Amicitia Maiorum meorum, quam sanctè cum Iosepho, Leopoldo et aliis piae Memoriae, Imperatoribus Vestris coluerunt, et Ego in praesens corde puro, et syncero colore expeto. Dabit igitur Illustrissima et Excellentissima Dominatio Vestra hoc fidei Majorum meorum, dabit et universae Valachiae precibus, cujus summi infimique pertaesi Tyrannidis, quam in eos exercet Nicolaus Princeps, me Principem sibi dari exoptant, utpote filium, et ex antiquo Nobilem Patriae, sicut vota haec sua jam antea ter per quemdam Kalugerum, et

nunc recens per binos Legatos, quorum unus adhuc apud me est, alter in Patriam rediit, mihi significàrunt, ea conditione, ut Nurum Constantini Brancovani Bezarab dicti, quem non pridem Turcae peremerunt, à primo filio Din cognominato relictam cum filiolo Sexenni, cui Constautinus nomen est, viduam in uxorem accipiam, quam conditionem ego lubens adimplebo, insuper et praedictum Parvulum Constantinum cum Avia sua Maria, vidua Principis Constantini uxore, Viennam dimittam, subministrando clamculum omnia pro victu et vestitu neccessaria. Idqne tum ideo, quia vitae ejusdem à Turcis metuimus, tum, ut fidei meae erga Augustissimum Imperatorem Vestrum obsides sint; adjiciam insuper, et Fratruelem meum Antonium Begzade cum uxore sua, qui Viennae perpetuus meus est futurus orator ad Augustissimam Aulam Caesaris Vestri, et alterum hominem, qui perpetuo sit apud Genaralem in Transilvania, et duos Tabellarios, qui altrò, citroque Viennam et Bukarestum clam eant, quando necessarium fuerit. Et sicut ad Aulam Vestram hos mittam, ita et ad portam Ottomanicam mittam fratruelem meum Alterum, Alexandrum Begzade, et Generum meum Emanuelem Nobilem Valachiae, cum quodam Turca Nobis fideli Amico, nomine Hacsi Useïm Effendi Vracsali, quorum ultimus meus perpetuus apud Portam est futurus orator; et his omnibus ego de rebus necessariis providebo.

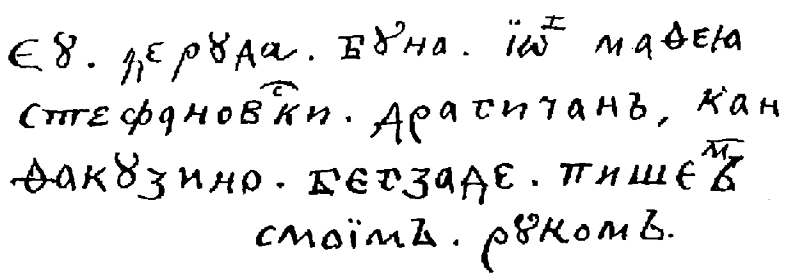
Porro in recognitionem beneficii accepti, obtentique Principatus Bukarestani, quam primùm id expeditum fuerit, et Ego Kafftano indutus fuero, Illustrissimae et Excelsissimae Dominationi Vestrae decem Marsupia paratae pecuniae deferam, et alia decem Marsupia quàm primum in Bukarestanam sedem venero, statim mittam; et deinceps singulis annis, quibus vixero, octo Marsupia persolvam, et hoc Excellentissimae Dominationi Vestrae. Vezirium etiam dignis muneribus placare non dubito, modò Illustrissima, et Excelsissima Dominatio Vestra meus sit Patronus aqud eundem et intercessor; sed Secretò heac omnia agenda sunt, et cautè, ne Gregorius à Mauro cordato,*) apud Vezirium Turcicus Interpres, aliquid resciat, et negotium interturbet.

De rebus autem Constantini piè defuncti Principis Valachiae heac dispositio esto: Quamdiu uxor illius Maria, et Nepos Constantinus, quos Viennam nos dimissuros diximus, in vivis fuerint, illorum sit pecunia illa, quae Venetiis est ad S. Marci Monasterium, et ex interesse ejus se sustentent; Et pagi illi, quos in Transylvania piè defunctus Constantinus Princeps Valachiae paratà pecunià emit, sint etiam Illis, et proventus eorum accipiant; Et insuper promitto, quod decimas omnium rerum ab illis Constantini piae memoriae Principis pagis, qui in Valachia Turcica sunt, Viennam ad illos transmittere velim, quam diu Ego et illi vixerint. Si morte praematura parvulus iste, vel adulta jam aetate Improlis omnino discesserit, cedant pecuniae illae omnes, quae sunt Venetiis, et pagi qui sunt in Transylvania, Augustissimo Imperatori Vestro, seu Camerae Imperiali. Haec omnia paratus sum manu propria, et sigillo expresso confirmare, ut sit coram DEO, et hominibus perpetuum signum fidei meae, quà desidero Vobis servire. Non ergo me Illustrissima et Excellentissima Dominatio Vestra deserat, Sed opem et misericordiam mihi, humillimè roganti impertiri dignetur.

Datum Constantinopoli, 3ta octobris 1719.

Ego interim maneo Illustrissimae et Excellentissimae

Dominationis Vestrae Servus et Amicus perpetuus:



Hoc est: Ego de bono stemate Joannes Matheus Stefanovski Dragiesan Kantachusinus Comes scriba mea manu.

*) Gregorius Gika ist eigentlich damit gemeint. *E. Hurmuzachi*

A tergo:

Ad Illustrissimum et Excellentissimum Dominum Dominum Damjanum Hugonem, S. R. Imperii Comitem de Virmont, Sac. Caes. Regiaeque Catholicae Majestatis actualem Intimum et Aulico-Bellicum Consiliarium, rei tormentariae Supremum Praefectum, unius regiminis pedestris Constitutum Tribunum, nec non ad Portam Ottomanicam existentem Magnum Legatum. etc. Dominum Dominum Collendissimum

Humillima Supplicatio

Joannis Mathei Stephanovski Dragicsan Kantskusini Comitis.

CLXXXII

1719 12— 15 Octomvrie.

Raportul lui *Ignatie Haan* despre mănăstirile din Oltenia.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Specificatio.

Monasterium Caesareae Wallachiae, quot salium lapides, sive bolovan, unum quodque ex hujus Provinciae Salis sodina majore okna dicta, vi suarum a Waivodis in eleemosinam acceptarum collationum praetendent.

Episcopatus in Rimnik. Habet a Waivoda Scherbano Cantacuzeno collatos salis lapides 500

In hujus collatione priorum omnium Waivodarum collationum fit mentio.

Contulit insuper Waivoda Constantinus Brancovan pro capella *Saraczinesti* ab eo erecta 75

Monasterium Tysmana. Habet a Waivoda Stephano Cantacuzeno collatos et confirmatos salis lapides. 150

Item ab eodem collatos et confirmatos pro capella *Czoklovina* salis lapides. 20

Monasterium Cozia. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos sibi salis lapides 150

Monasterium Bistricza. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos sibi salis lapides 100

Collationes perierunt, quando latrones expilarunt specum Bisztriczienseni

Monasterium Oresz. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos sibi salis lapides 150

Monasterium Govora. Habet a Waivoda . . . . . collatos sibi salis lapides. 75

Collationes sunt Bukaresti.

Monasterium Arnota. Habet a Waivoda Constantin Brancovano salis lapides. 75

Collationes perierunt quando latrones expilarunt specum Bistricza.

Monasterium Sztrehaja. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos sibi salis lapides 75

Collationes interierunt, quando Tartari combusserunt monasterium.

Monasterium Sadova. Habet a Waivoda Mattheo Bassaraba collatos sibi salis lapides 150

Hanc collationem confirmant etiam Waivoda successores.

Monasterium Brancovén. Habet a Waivoda Mattheo Bassaraba collatos sibi salis lapides 100

Collationes sunt apud relictam Constantini Brancovani Waivodae.

Monasterium Motrul. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos sibi salis lapides 75

Monasterium Sigarcsa. Monasterium Zitian. Habet a Waivoda Constantino Scherbano, collatos sibi lapides salis 75

Monasterium Bukovecz. Habet a Waivoda Mattheo Bassaraba collatos sibi lapides salis 75

Monasterium Hotareni. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos sibi lapides salis 40

Monasterium Calui. Habet a Waivoda Constantino Scherbano collatos sibi lapides salis 75

Monasterium Cinceren. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos salis lapides 75

Monasterium Sztanesti. Habet a Waivoda Radul collatos lapides salis. . . 75

Capella Topolnicza Capella Poloracs. Habet a Waivoda Mattheo Bassaraba collatos lapides salis. 50

Capella S. Joannis. Habet a Waivoda Constantino Bassaraba collatos sibi lapides salis 50

Hanc collationem confirmavit etiam Waivoda Nicolay Maurocordatus.

Capella Titirecs. Habet a Waivoda Gregorio collatos sibi lapides salis. . . 75

Capella Archangeli. Habet a Waivoda Radul collatos sibi lapides salis . . 75

Capella Strimba. Capella Krazna. Capella Saraczinesti. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos sibi lapides salis 75

Capella Jezerul. Capella Dobrussa. Capella Baja de Arama. Habet a Waivoda Constantino Brancovano lapides salis 60

Capella Csetaczuja. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos sibi lapides salis 75

Capella Manoilesti. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos sibi lapides salis 50

Capella Cornetul. Habet a Waivoda collatos sibi lapides salis . . 40

Capella Tirnava.

Capolla Plopul.

Capella Krivelnicza.

Monasterium Monialium de un Lemn. Habet a Waivoda Stephano Cantacuzeno collatos sibi lapides salis 500

De qua eleemosina Antecessores etiam Waivodæ meminerunt.

Monasterium Monialium Surpatele. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos sibi lapides 150

Monasterium Monialium Mamul. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos sibi lapides salis 50

Monasterium Monialium Ostrovo. Habet Waivoda Constantino Brancovano collatos sibi lapides salis 500

Hanc eleemosinam priores etiam Waivodæ confirmant.

Monasterium Monialium Slatiorile.

Summa Summarum facit lapides salis 3860. Idest termille octingentos sexaginta.

Datum Crajovæ Die 15-s 8-bris A-o 1719.

(L. S.) *Damasceny Episcopus*
Rimnicensis.

Aufschrift. Specificatio Monasteriorum Cæs-æ Walachiæ quot salium lapides, sive bolovan, unumquodque ex hujus Provincæ Salis fodina majore okna dicta, visuarum a Waivodis in eleemosinam acceptarum collationum prætendant.

Copia.

Lista.

Monasteriorum tam Calugerorum, quam monialium, Item et Capellarum, in quinque Districtibus Cæsareæ Wallachiæ existentium.

Monestaria Calugerorum.

Monasterium	Episcopatus in Rimnik	Monasterium	Brancovan	Monasterium	*Monasteria Monialium*		
	Tysmana		Motrul		De un Lemn		
	Cozia		Sigaresa		Surpatele		
	Bisztricza		Zitian		Mamul		
	Oresz		Bukowecz		Ostrovul		
	Govora		Hotorani		Slatiorile	5.	
	Arnota		Callui				
	Sztrehaja		Cincereni				
	Sadova		Statesti	18.			
Capella	*Capellæ.*	Capella	Strimba	Capella	Csetacznja		
	Topolnicza		Krazna		Manoilesti		
	Poloracs		Saraczinesti		Cornetul		
	S. Joannis		Jezerul		Tirnava		
	Titirecs		Dobrussa		Plopul		
	Archangeli		Baja de Arama		Krivelnicul	17.	

(L. S.) *Damascenus Episcopus*
Rimnicensis.

Specificatio.

Monasteriorum Cæs-æ Wallachiæ, queæ secundum Waivodarum collationes, præter tricesimas, telonia, sales et exemptionem variarum decimarum, adhuc alia diversa eis in eleemosinam collata prætendunt.

Monasterium Cozia. Habet ab Antonio Waivoda, et alys ejus prædecessoribus collationales, ut singulis annis ab omnibus Zingaris Aurilotoribus, qui sunt subditi ejusdem Monastery accipiat tributum, et quidem aquovis potioris conditionis, et majoris facultatis Leons. Talr. $4^1/_2$. A quolibet mediocris status Leons Talr. $2^1/_2$. A singulis vero infimæ fortis Leons. Tallr. $1^1/_2$. Confirmat collationem istam etiam Waivoda Constantinus Brancovanus.

Item habet a Waivoda Radul et alys Antecessoribus ejusdem, collationales literas, ut singulis Annis, ab omnibus Zingaris monastery in salis fodinis salem cædentibus, juxta repartitionem ab Abbate factam, tributum accipiat. Hoc confirmavit etiam Waivoda Constantinus Brancovanus.

Capella Plopul. Habet a Waivoda Matthæo Bassaraba colatum, ut accipiat partem piscationis paludis Plopul fiscalem totam.

Datum Crajovæ Die 15. 8^{bris} 1719.

(L. S.) *Damascenus Episcopus*
Rimnicensis.

Productio.

Collationum Monasteriorum Wallachiæ Cæsareæ die 12 8-bris 1719.

Episcopatus Rimnik. Producit a Waivoda Scherbano Cantacuzeno collationem de dato 1681 super lapidibus salis sive bolovan, in eleemosinam collatis 500

Item Waivodæ Constan. Brancovan collationem anno 1690 signatam super salis lapidibus, sive bolovan, pro capella Saraczinesti ab ipso ædificata collatis . . 75

Item collationem Waivodæ Matthæi Bassaraba, ab anno 1646 de collatis decimis vini, pagi Mujaraska ad Episcopatum spectantis.

Item Waivodæ Gregory Giga, ab anno 1664 super collatis decimis apum S. v. porcorum, et ovium ejusdem pagi.

Dictæ collationes confirmatæ sunt a Waivoda Rudolpho in anno 1665.

A Waivoda Scherbano Cantacuzeno, anno 1678 signatam, super decimis vinearum, quas 11 homines nominanter appositi, in promontorio Rimnicensi supra, monasterium possident.

His addidit Waivoda Steph. Cantacuzeno in anno 1714, decimas vinearum promontory Rimnicensis, supra monasterium aliorum sex hominum in collatione etiam nominanter specificatorum.

A Waivoda Duca collationem decimarum vini ex integro promontorio pagi dregesan, ad Episcopatum spectantis.

Monasterium Oresz dominesti. A Waivoda Constantino Brancovan fundatum.

Producit collationem ejusdem ab anno 1692 super collata tertia parte proventy trimmalis, Trimmæ Dy, e regione Vidini item bistreczi et omnium locorum trimmalium usque ad Czernecz.

Confirmata sunt hoc priora a Waivoda Steph. Cantacuzeno, anno 1715 cum addita tertialitate proventy piscaonis trium dierum solis trimmatoribus alius pro suo particalari ex longinquo usu licitæ, ita quidem quod proventum hunc in natura levare possint.

Item Waivodæ Constantino Brancovani collationem ab anno 1692 super salibus bolovan 150

Item ejusdem Waivodæ ab anno 1692 collationem decimarum, orium, apum, et S. V. porcorum, pagorum oreszi, et rumesti, ad monasterium spectantium.

Item ejusdem Waivodæ ab anno 1711 collationem proventús nundinarum Crajova 15-a augs. usque ad 8-am 7-bris inclusive Styl. vet. ut a quovis fornice in domo publica, sive Hann, 2 f. 30 xgr. a quovis fornice extra Hann 1 f. 40 xgr. a quovis vase vini quod educilatur 1 f. 40 xgr. et unam urnam vini, et a quovis curra piscium 1 f. 40 xgr. et sex occas piscium exigat.

Hanc confirmavit Waivoda Stephano Cantacuzeno in anno 1715 et addidit telonium fori hebdomadalis Crajovæ, trium dierum Veneris inter 15-a augs. et 8-am 7-bris, ita tamen ut ex his prentibus monasterio monialium de un Lemnu annuatim 200 Leoninos exsolveret.

Ad est denique confirmao præmissorum Waivodæ Nicolai Maurocordati ab anno 1715.

Monasterium Tysmana Liberum a Sancto Nicodemo medys regis Matthiæ erectum.

Producit Waivodæ Scherbani Cantacuzeno ab anno 1679 collationem proventuum medietatis trimmæ Valkaun usque ad portam ferream sive turrin severin, in eleemosinam pro sustentatione Calugerorum.

In hac collatione omnes priorum Waivodarum collationes in ordine allegantur, confirmatur.

Addidit hic Waivoda medietatem proventus totius piscaonis ex paludibus bistrecz, ordinando, ne in huig perceptione a trimmatoribus molestentur, rogat fina-

liter successores Waivodas, ut hic ante specificatam eleemosinam continuarent, sub maledictione qui negaret.

Confirmatur a successoribus Waivodis, Constantinus Brancovan; Stephano Cantecuzeno nec non Nicolao Mauro cordato, per particulares cujusvis expeditas collationes.

Producit insuper Monasterium in lingua Illyrica, Waivodæ Rudolphi, sive Radul Woda, collationum salis lapidum 800

Waivodæ Matthæi in lingua Illyrica, diminutam tamen collationem, ad lapides, sive bolovan 400

Waivoda Duca rursus diminuit, absque collatione ad lapides 200

Waivoda Scherban Cantacuzeno absque collatione diminuit ad 150

Waivoda Constantinus Brancovan absque collatione ultro restrinxit ad . . 75

Waivoda Steph. Cantacuzeno auxit e contra per expeditam collationem ad lapides 150

Prætendit insuper monast. pro capella Czocklovina (cuig collationem primam Waivoda Constant. Bassaraba se perdidisse asserit) lapides salis 20

Adest e contra desuper collatio Waivodæ Steph. Cantacuzeno succesoris.

Producit Waivodæ Scherbani Cantacuzeno collationem decimarum ovium, apum, vini et S. V. porcorum, pagi Tysmana ad monast. spectantis, ut monasterium has decimas sibi colligat, e contra pagus monasterium contra latrones ex illis montibus descendentes, defendat.

Huig tamen modo præmissæ collationis nulla a succesoribus adest confirmatio.

Denique producit collationem Waivodæ Nicolai Mauro cordato ab anno 1715 confirmantem antecessorum Waivodarum Gregory Giga, Antony, Scherbani Cantacuzeno, Constan. Brancovani, et Steph. Cantacuzeno, monasterio datas collationes decimarum vini ex promontorys pagorum rogava, bistricza, Czernecz et Sidistocza ad monasterium spectantium, tam ex vineis, quæ ipsamet monasteria et eorum subditi, quam aly extranei colunt.

Datum Crajovæ die 12 8-bris Anno 1719.

Ignat Haan
Coa. Au. Consil.

Specificatio.

Monasteriorum Cæsareæ Wallachiæ, qualem unumquodque partem ex hujus Provinciæ Tricesimis, Telonys fori hebdomadalis, et nundinarum: nec non piscationibus paludum, vigore suarum a Waivodis in eleemosinam acceptarum collationum prætendant.

Episcopatus Rimnicensis. A Waivoda Bogdano et Matre ejus Stanca erectus.

Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatum sibi unam curram piscium ex palude Bisztrecziensi.

Monasterium Tysmana liberum. A S. Nicodemo medys Matthiæ Regis erectum.

Habet a Waivoda Scherbano Cantacuzeno, collatam medietatem proventus trinalis, Trimæ Valkaniensis a Fluvio Olsecz usque ad portam ferream sive turrim Severin, in hac collatione omnes priorum Waivodarum allegantur.

Hic Waivoda addidit medietatem proventus piscationis ex paludibus Bisztrecz.

Quæ præmissa confirmata sunt per Waivodas Constantinum Brancovan, Stephanum Cantacuzenum, item Nicolaum Mauro cordatum.

Monasterium Cozia Principale. A Waivoda Mircsa Seniore erectum sive Domnesti.

Habet ab hoc Waivoda collatum pro eleemosina, ut accipiat ex piscatione paludis mamina, a pago Orlya sursum, et rivulor Danuby in eadem effluentium usque ad palu. dem Monastery Bisztrecz, juxta consvetinem ex decem nummis, nummum unum, et ex

decem piscibus piscem unum. Eleemosinam istam confirmant et aly successores et Constantinus Waivoda.

Ab eodem Waivoda habet collatam sibi tertialitatem proventus trimmalis stationis trimmalis in Kinen. Hanc collationem confirmant et aly successores Waivodæ.

Monasterium Bistricza Principale Domnesti. A Bano Barbul Bassaraba fundatum.

Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatam sibi ex parte fiscali piscationis paludis Albæ, a teritorio pagi Debolen, usque ad teritorium pagi Grosdibrodul medietatem, hoc est ut unum nummum vel piscem fiscus accipiat, alium Monasterium, Non secus etiam ex parte fiscalis proventus piscationis fluvioli e Dambio effluentis in Cseles, aliorumque e Danubio effluentium ramusculorum, uti et telony currum piscibus oneratorum medietatem: ut scilicet ex duobus nummis accipiat nummum unum, et ex duobus piscibus, piscem unum, ex pago Cselei, usque ad teritorium pagi orlya.

In hac collatione allegantur etiam priorum Waivodarum collationes.

Monasterium Oresz Principale Domnesti. A Waiv. Const. Brancovano erectum.

Habet ab eodem Waivoda collatam trimmalis proventus, trimme Dy, sive e regione Vidini tertiam partem, eandemque tertialitatem trimmalis proventus stationis Bisztrecz, et sursum usque ad Czemez confirmatam a successore Stephano Cantacuzeno, cum addita ab eodem tertialitate proventus piscationis trium dierum, alias solis trimatoribus licitæ, et quidem in natura accipiendi.

Ab eodem Waivoda proventum nundinarum oppidi Crajova, à 15-a augusti usque ad 8-am 7-bris stylo veteri, celebrari solitarum, nempe a quovis fornice mercatorio in Hann 2 f. 30 xgr extra Hann vero a quovis tentorio 1 f. 40 xgr a quovis vase vini quod educilatur 1 f. 40 xgr cum una urna vini, et ab uno quoque curru piscium 1 f. 40 xgr cum sex occis piscium.

His præmissis addidit Waivoda Stephanus Cantacuzenus telonium fori hebdomadalis, trium dierum Veneris intrer 15-am Augusti et 8-am 7-bris, ita tamen ut monialibus mnastery de un Lemn 200 leoninos annuatim exolvant.

Confirmata hæc omnia sunt a Waivoda Nicolao Maurocordato.

Monasterium Govora Principale Domnesti. A Waivoda Radulo erectum.

Monasterium Arnota Principale Domnesti. A Waivoda Matthæo Bassaraba erectum.

Habet a Waivoda Duca collatam ex proventu fiscali piscationis paludum, a pago Macsesul ad Monasterium spectante, usque ad paludem fiscalem Beloblat, tertialitatem.

Hæc ellemosina colata fuerat ab antecessoribus etiam Waivodis.

A Waivoda Matthæo Bassaraba, habet collatam pro Ellemosina tertialitatem proventus stationis Irmæ Kineniensis.

Hanc eleemosinam confirmant etiam aly successores Waivodæ.

Monasterium Strehaja Principale Domnesti. A Waiv. Matthæo Bassaraba fundatum.

Habet a Waivoda Çonstantino Brancovano collatam sibi medietatem telony fori hebdomadalis oppidi Czemecz.

Monasterium Sadova Principale Domnesti. A Waiv. Matthæo Bassaraba fundatum.

Monastesium Brancovan Principale Domnesti. A W. Matthæo Bassaraba fundatum.

Monasterium Motrul Principale. A Waivoda Matthæo Bassaraba fundatum.

Monasterium Sigurcsa, ab Archimandrita Germano erectum, et Patriachatui Alexandrino dedicatum una cum pago Sigarcsa.

Habet a Waivoda Duca collatum totum proventum rotæ in okna.

Monasterium Zitian, a Principissa Balassa Constantini Scherbani Waivoda fundatum, et dedicatum Sancto Monti.

Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos pro eleemosina ex proventu telony fori Crajovensis, annuatim Leons. Tallr. 75. Ab eodem Waiv. habet collatos, Camerario salis fodinæ majoris annuatim accipendos Lenns. Tallr. 150 pro reditu navis actuariæ super fluvium Syl. Confirmant Waivodæ Stephanus Cantacuzenus et Nicolaus Mauro cordatus.

Monasterium Bukovecz, a Bano Stephano erectum et dedicatum Meteoris in Rumeli.

Monasterium Hotarani fundatum et dedicatum Sancto Monti.

Monasterium Calui, a boeronibus Buzestys fundatum et dedicatum Patriarchatui Jerosolymitano.

Monasterium Cinczarcu, nescitur a quo fundatum, renovatum tamen a Bano Brailoiul, ac olim dedicatum Patriarchatui Alexandrino.

Monasterium Stanesti, a boeronibus Bozestys erectum et Patriarchatui Alexandrino dedicatum.

Habet a Waivoda Gabriele Mogila, ex parte fiscali proventus piscationis paludis Bisztrecz, collatam medietatem.

Hanc eleemosinam confirmat etiam Waivoda Stephanus Cantacuzenus.

Capella Topolnicza a Capitaneo Coruja erecta et Monasterio Tysmana dicta.

Templum Czernecziense a Gregorio Giga Waivoda fundatum et dedicatum Monasterio Tysmanæ.

Habet a Waivoda Constantino Brancovano, telonium fori oppidi Czernecz, omnibus diebus præter diem fori vel nundinarum hebdomadalium.

Capella Polveraes, a Dominis boeronibus Perrenis fundata, et Monasterio orecz dedicata.

Capella Titirecs a Michaële Cantacuzeno fundata libera.

Capella Archangeli, a boeronibus Perienis fundata, et dedicata Patriarchatui Alexandrino.

Capella Strimba. a boeronibus Rosienis erecta, libera.

Capella Krasznа a boeronibus Filiasys erecta, libera.

Capella Saraczinesti a Stephano Episcopo Rimnicensi fundata eidemque Episcopatui dedicta.

Capella Fezerul a Waivoda Miresa fundata libera.

Capella Dubrusa a boeronibus Bengyestys erecta et Episcopatui Rimnicensi dedicata.

Capella Baja de Arama, a Domino boerone Milko fundata, et Sancto monti dedicata.

Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatam eleemosinam accipiendos annuatim ex telonio fori oppidi Baja de Arama Leon. Tall. 80.

Capella Csetaczuja a Theodosio Metropolita erecta, et metropoliæ Bukurestensi dedicata.

Capella Manoilesti, a Calugero Pahomio Prescovano erecta, et monasterio Bisztricza dedicata.

Capella Cornetul a Bano Maris erecta libera.

Capella Tirnavicza, a Parthenio Calugero erecta, dedicata Monasterio Brancovan.

Capella Plopul, a Popa Robul erecta et Sancto Monti dedicata.

Monasterium Monialium de nn Lemn. A Waiv. Matthco Bassaraba erectum, liberum.

Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos pro eleemosina annuatim duos currus piscium ex palude Grosdibrodul.

Monasterium Monialium Surpatele. A Principessa Maria Waivodæ Constantini Brancovani consorte erectum liberum.

Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatum, unum currum piscium, ex palude Grosdibrodul annuatim accipiendum.

Monasterium Monialium Mamul. A Domina Stanka matre Constantini Brancovani fundatum, liberum.

Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos pro eleemosina a Camerario Salisfodinæ majoris quotannis accipendos Leon. Tal. 100 centum.

Monasterium Monialium Ostrove. A Dospina consorte Waivodæ Nyagoe Bassaraba erectum, liberum.

Monasterium Monialium Slatiorile. A Waivoda Radul fundatum liberum.

Datum Crajovæ, die 15.a 8.bris 1719.

(L. S.) *Damascenus Episcopus.*
Rimnicensis.

Specificatio.

Monasteriorum Cæsareæ Wallachiæ, quæ secundum Waivodarum collationes exemptionem a præstatione decimarum ovium, sive ojerit. Item apum, s. v. porcorum, et vini, sive desmarit, et ex quibus locis in eleemosinam prætendant.

Episcopatus in Rimnik. Habet a Waivoda Matthæo Bassaraba collatas vini decimas pagi Mujaraszka, ad Episcopatum spectantis.

A Waivoda Gregorio Giga collatas decimas apum, S. V. porcorum, et ovium, in modo dicto pago.

A Waivoda Scherbano Cantacuzeno collatas vini decimas 11 hominum in collatione nominanter expressorum, in promontorio Rimnicensi.

A Stephano Cantacuzeno vini decimas, vinearum promontory Rimnicensis 6 hominum, etiam nominatorum.

Et a Waivoda Duca collatas vini decimas, vinearum pagi Dregesan, ad Episcopatum spectantis.

Monasterium Tysmana. Habet a Waivoda Scherbano Cantacuzeno, collatas decimas ovium, apum, S. V. porcorum, et vini, pagi Tysmana ad Monasterium spectantis.

Item collationem Waivodæ Nicolai Maurocordati, in quæ confirmat Waivodarum antecessorum collatas decimas, in promotorys pagorum rogava, Bisztricza, Czernecz et Sidistocza, ad monasterium spectantium.

Monasterium Cozia. Habet a Waivoda Radul collatas decimas vini pagi Calimanest ad monasterium spectantis.

Monasterium Bisztricza. Habet a Waivoda Mattheo Bassaraba collatas decimas vini oppidi okna fiscales, hanc collationem confirmant et aly antecessores Waivodæ.

A Waivoda Scherbano Cantacuzino collatas vini decimas promontory Pisztest et Szkorcza, hanc eleemosinam confirmant etiam collationes Waivodarum Constantini Brancovani, et Stephani Cantacuzeni.

Item a Waivoda Constantino Brancovano collatas decimas vini pagi Potel, ad Monasterium spectantis, hanc confirmant etiam collationes Waivodarum Stephani Cantacuzeni, et Nicolai Maurocordati.

Habet etiam a Waivoda Constantino Brancovano collatas decimas ovium, apum S. V. porcorum, pagi Costest, ad monasterium spectantis confirmant hanc collationem etiam Waivoda Stephanus Cantacuzenus, et aly antecessores.

Monasterium Oresz. Habet a Waivoda Constantino collatas decimas apum, S. V. porcorum, et ovium, uti et vini pagi Oreszi, et Rumesti, ad minasterium spectantium.

Ab eodem Waivoda collatas decimas vini, ex promontorys pagorum Sutest, Nemoj, Gerdesti, Zlatarei et Kreczeni.

Item a Waivoda Constantino decimas vini, ex promontorys pagorum Puczurile et Csorok.

Monasterium Govora. Habet a Waivoda . . . . . collatas vini decimas ex promontorio pagi Kakova.

Collationes sunt Bukuresti.

Monasterium Arnota. Habet a Waivoda Radul collatas decimas vini, ex promontorys pagorum Costescti, Barbatesti, Dobricseni, Bogdanesti, hanc collationem confirmant etiam Waivodæ Constantinus Brancovanus et aly antecessores.

Monasterium Sztrehaja. Habuit a Waivoda Constantino Brancovano collatas decimas ovium, apum, et S. V. porcorum, decimas item vini pagi Sztrahaja ad monasterium spectantis, sed collationales perierunt, quando Tartari monasterium exasserant, in transacto Bello Turcico.

Monasterium Sadova. Habet a Waivoda matthæo Bassaraba collatas in eleemosinam decimas vini pagi Sadova, ad Monasterium spectantis.

Monasterium Brancovan. Habet a Waivoda Scherbano Cantacuzeno collatas decimas vini ex promontorys pagorum Brancovan, et Rosien.

Literæ sunt apud relictam Waivodæ Constantini Brancovani.

Monasterium Motrul. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatas decimas vini, decimas item apum, et S. V. porcorum, et ovium sive ojerit pagi Motrul, ad Monasterium spectantis.

Monasterium Sigarcsa. Habet a Waivoda Radul collatas decimas ovium, vini, apum, et S. V. porcorum pagi Sigarcsa ad Monasterium spectantis.

Monasterium Zitiau. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatas decimas vini, ovium, decimas item apum et S. V. porcorum, 25 hominum penes Monasterium habitantium, in collationibus nominatorum.

Habet etiam a Waivoda Constantino Brancovano collatas decimas vini circa Crajovam, ex promontorys Preszaka, Valkanesti, Krecsoja, Wallya fete, et a Calarasonibus ex pago Porbonicza hanc collationem confirmant Waivodæ successores Stephanus Cantacuzenus et Nicolaus Maurocordatus.

Item a Waivoda Scherbano Cantacuzeno collatas decimas vini ex promontorio Ballanesti confirmant Constantinus Brancovanus, et Stephanus Cantacuzenus Waivodæ.

Monasterium Bukovecz. Habet a Waivoda Matthæo Bassaraba collatas decimas vini ex promotorys pagorum Radovanul et Bukovecz, et ex pago smerdostreza quartalitatem ad monasterium spectantium.

Monasterium Hotareni. — — —

Monasterium Calui. — — —

Monasterium Cinczaren. — — —

Monasterium Stanesti. Habet a Waivoda Duca collatas decimas vini ex promontorio pagi Stanest ad monasterium spectantis.

Capella Topolnicza. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatas decimas vini, decimas ovium, decimas apum, et S. V. porcorum pagi Topolnicza ad Cappellam spectantis.

Capella Polvraes. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatas decimas vini ex promontorys pagorum Nyagoest, et Mogosani.

Capella S. Joannis. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatos ex fiscalibus vini decimis promontory Irojan urnas centum.

Capella Titurces. Habet a Waivoda Duca collatas decimas vini ex promontorio oknæ a Valle Salmar: usque ad vallem Tins, confirmat Gregorius Waivoda.

Capella Archangeli. Habet a Waivoda Scherbano Cantacuzeno collatas vini decimas ex promontorio pagi Vladest.

Capella Stramba. — — —

Capella Krazna. — — —

Capella Szaraesinesti. — —

Capella Jezerul. Habet a Waivoda Antonio collatas decimas vini ex promontorio pagi Magulator Pausest.

Capella Dobrusa. — — —

Capella Baja de Arama. — — —

Capella Csetaczuja. — — —

Capella Manoilesti. — — —

Capella Cornetul. — — —

Capella Tirnavicza. — — —

Capella Plopul. — — —

Capella Krivelnikul. — — —

Monasterium Monialium de un Lemn. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatas vini decimas ex promontorio pagi Pietrar.

Monasterium Monialium Surpatele. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatas decimas vini ex pagis Kiinesti, Serbanesti et Bodesti.

Monasterium Monialium Mamul. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatas vini decimas, ey ambobus promontorys pagi Kokorest.

Ab eodem Waivoda habet decimas vini ex promontorio pagi Carloganelor.

Monasterium Monialium Ostrov. Habet a Waivoda Constantino Brancovano, ex decimis vini fiscalibus promontory Trojan collatas urnas ducentas

Monasterium Monialium Slatiorile. Habet a Waivoda Constantino Brancovano collatas vini decimas ex pago Sztojanesti.

Datum Crajovæ 15ª 8-bris 1719.

(L. S) *Damascenus Episcopus.*
Rimnicensis.

CLXXXIII

Raportul Comitelui *Virmont* cătră Prințul *Eugen de Savoia*, comunicându-i un memoriu cătră Impĕratul, scris de cărtă un necunoscut in limba românéscà. 1719 21 Octomvrie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Durchleuchtigster Fürst!

Gnadigster Herr, es finden Euwer durchl. ein gantz zuwar vngeformtes, ohne tag vndt datum (also vbergebeness) memorial sub copia bey liegen, welches mihr mitt diessem beding, so ich auff adliches wohrt, versprechen müssen, keinem dicasterio sondern ihro Kayserlichen Majestet directe zuzuschicken bekommen, wohrbey auch selben von weme es bekommen, in meinem schreiben nitt melden solle. Damitt nun ich meinem so redlichen versprechen gleichwohl nachkomme, vndt glaube das meine schuldigkeit seie Euwer Durchl. davon gehorsambste nachricht zu geben, als man es nitt gerader als durch dero hände ihro Kays. Majestet, Allervnterthenigst einschicken; ich habe den so mihr solches vbergebne, vndt eilfertig copüret, auch sonst die wallachische Sprach schlecht possediret, wie wohl zu sehen, befraget, warumb kein Rubrique, nach datum in diesser Copia seie, worauff mihr zur antwohrt worden, es habe der Minister so das Originale bey seiner vngefehr vor 3 mohnat gehabter Audiens oder vielmehr visit bey dem Grossvisier, nach deme er die erste Complimenten gemachet, also wie die Copia, ohne tag vndt Rubrique, aus dem sack gezogen, heruntergelessen vndt hernechst, auff das er wohl verdolmetschet werden könte, pro memoria hinterlassen. Ich tuhe mich vbrigen Euwer Durchl. zu hohen gnaden, als dero meine wenige diensten, so wohl als dringende ahngelegenheit gnädig bekant, vnd protection gehorsambst empfehlent verbleiben

Euwer Durchleut — Vnterthänig gehorsamster Diener

D. H. Graff von Virmont m. p.

Pera von Constantinopel den 21. 8bris 1719.

P. S. Bey abgang eines Couriers, welche beide draussen seint, habe diesses ehender in chiffren vnvbersezter nitt trauwen dörffen, da aber mein Regiment in Walschland zu Marchiren hat, als schicke meinen Ob. Wachtmeister den Baron Seebach dorthin, mitthin diesser gelegenheit mich bedienet.

CLXXXIV

1719 7 Noemvrie.

Scrisórea Comitelui *Virmont* cătră Voivodul Munteniei *Nicolau Mauro-cordat*, mulțămindu-i pentru gratulațiunile sale.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Manû propria. Vayvodae Vallachiae Ottomannae.

Celsissime Princeps, Domine Colend-me.

Laborans aliquà molestià ad manum dextram, Impeditus eram per Dominum Deffonseca Medicum suum, qui illô tempore ad Celsitudinem V-ram perrexit, officys meis satisfacere, et Illae de duobus gratiosis suis litteris gratias debitas reddere, quas pro me peragendas dicto Domino Deffonseca imposui et nunc Ipse scriptotenus, cum ad servitia Celsitudinis V-rae bene valeo, decenter praesto.

Magni certé momenti mihi fuit, Eandem vnàcum transmissas Domini Comitis de Steinville Epistolas, propriô suo calamo ad me comitatas essé; et devinctô sensû gratulationes recipio, quas pro felici in hàc urbe adventû meô adycere placuit: Et cum Celsitudinis V-rae benevolum ergà me animum semper Magni habeam; continuandos suos favores enixe ulterius afflagito, atque cum summà meritorum suorum existimatione persisto Celsitud-nis V-rae

Perae Constantinopolis 7 9-bris 1719.

Virmont m. p.

I. T. À S. E.

Mons. le Comte de Steinville Cons. d'Etat, General Marechal de S. M. I. et R. et Commendant General en Transylvanie.

CLXXXV

1719 8 Noemvrie.

Raportul Comitelui *Virmont* cătră *Consiliul de Resbel*, despre apropiata căderea a Voivodului Nicolau Mavrocordat.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Hochlöblicher Kayserlicher Hof-Kriegs-Rath.

Euer Durchlauchten, Excellenzien, und Meinen Hochgeehrtisten Herren solle ich gehorsambst, und schuldigst zuberichten nicht unterlassen, wie die Türckhische Wallachische untarthanen sich unter der Hand regen, ihren dermahligen Waywoden den Nicola Cordato, weillen Sye mit Ihm gar nicht Zufriden seynd, abänderen Zumachen; und dessentwegen auch ain und andere an mich gekomben und verlangen, dasz auch ich indirecté darzu contribuiren und disem Nicola Cordato bey der Pforten ein stossz geben solle helffen; unter anderen, welche an seine Stöll Zugelangen sich bewegen, thuet sich auch einer ausz den Cantacuzenischen Familia hervor, der auch in der still zu mir khommen und umb meinen unvermerckhten Vorschub gebetten hat; ich habe mich zwar

gegen Ihm und ander indifferent gewisen und gesagt, dasz es Ihro Kayserlichen und Catholischen Mayestät gleich gelten würdt, was für einen Waywoden die Porten in ihrer Wallachey hätte. Der Dollmätsch Gregorio Gika aber selbst, ob er schon mit ihm Waywoda befreundet und schwester Tochter zur Ehe hat, ist wie andere wider ihn, und will mich auch bereden laszen, dasz mich hierbey interessiren solle, sprechendt, dasz es ja besser seye diser gelegenheit zu profitiren, einen freund, und den neuen Waiwoden Ihro Kayserlichen Mayestät Verbündlich Zumachen, da es ohnedeme zu einer abänderung khommen würde.

Nun will die Correspondenz mehrgedachtes Nicola Cordato mit denen Hungarischen Rebellen immer mehr versichert werden, und bediennet er sich in Seinen Consilys eines Portugalischen Judens, sogenanten de Fonsega, so forhin schon ein Christlicher Münch gewesen, nun einen Medicum abgibet und sehr raffinirter und intriganter mann ist, welcher sonsten in französzischer protection, auch sehr intrant, und vertrauhet mit hiesigem Französischen Bottschafft erstehet, dasz ich disem auch nicht das besste zutraue; also mich zwar geduncket, es wurde mehren und zu- alsz gegen Ihro Kayserlichen Mayestät Dienst seyn, wan auch derselbe abgesezt wurde, ich habe jedoch ohne würckhlichem befehl mich in nichts herauszgelassen und ercläret, sondern von Euer Durchlauchten, Excellenzien und Meinen Hochgeehrtisten Herren erstlich erwartten wollen, wie mich bey diser sach zu verhalten habe, da auch dises ein angesponnenes werckhe seyn könte, umb dardurch zu penetriren, was ihro Kayserlichen Mayestät hierunter führende intention seye. Unterdessen ist deme Competenten von mir zuverstehen gegeben worden, dasz wan Er unter dasz Waywoden mit denen Hungarischen Rebellen führenden Correspondenz gerathen, und selbe mir in die hand liffern möchte, so dörffte man villeicht etwas darausz entdeckhen, welches zu seinen absehen gar dienlich und beförderlich seyn, und den Waywoden umb so ehender zu stürzen contribuiren kunte, besonders, wan sich etwas darinnen findtete, so zu stöhrung beeden Reiche einigkeit antragen solte, und hat Er mir Versprochen dahin zutrachten, in aller stille dergleichen Briefe aufzusfangen und mir Zubringen, womit mich gehorsambst und dienstschuldigst empfehle, und verharre

Euerer Durchlauchten, Excellenzien und Meiner Hochgeehrtisten Herren

gehorsambst. und dienstschuldigster Diner

D. H. Graff von Virmont m. p.

Pera bey Constantinopl den 8. Novemb. 1719.

CLXXXVI

Raportul lui *Ignatie Haan* despre mănăstirile din districtele Valachiei cedate Austriei. 1719 21 Noemvrie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Hochlöbliche Kayserliche Hofkammer.

Ewer hochgrf. Excell. auch gnädig und hochgbl. Herr etc. etc. Es hat sich in nechst verwiehenen tägen der zu rimnik wohnende wallachische bischoff, sowohl bey des hirin comand. Herrn Generalen Excell. alsz auch bey mihr angefragt, wasz die in denen hiesig, nunmehro Kays. 5 districten sich findende verschiedene Klöster utriusque sexus, auch capellæ ex suis, tempore Vaivodarum per longam annorum seriem genossenen diversis beneficys ferner zu hoffen, und zu gewarthen hetten.

Worauf ihme herrn bischoff in antwortt replicirt worden, wie dasz keines weegs die intention seye, besagten Klöstern und Kirchen dise ihre beneficia abzusprechen, es wäre aber nöthig anvor zu declariren, und schriftlich darzuthuen, ausz wasz dise ihre ansuchendte beneficia bestundten, und wasz sie vor ein fundament hetten: ob es ordentliche, in perpetuitatem denen Klöstern undt Kirchen ertheilte donationes oder auf wasz weisz, undt zeit eingericht, wären, dahero erfordert wurdte, die in handten habende documenta zu produciren, und ihre diszfalls formirende prætensiones darmit zu legitimiren. Wohlgdl. herr bischoff convocirte hierauff sogleich die Jegumenen, sive prælatos deren vornehmsten Klöstern, war auch selbst der erste, der seine documenta nebst den bey kommend lista von 23 mann- und weibsklöstern, item 17 Capellen, die sich in disen 5 kays. Districten befinden, exhibirte. Nach ihme wurde dasz älteste, ein frey Kloster, Tysmana genannt, und dasz jüngste fürstl. oder dominesti, von dem Constantino Brancovan erbaute oress genannt, vorgenohmen, ihre literalia documenta examinirt und den innhalt darvon zu papier gebracht. In wasz diser bestanden, zeigt gegenwärtige, von mihr in gegenwarth des herin angestellten coal Jehpris Türnhofer, Obereinnehmers petrigriennes, und ober 30-sigers, Nicolai pater, zu papier gebrachte production: beede letstere seint der hiesigen walach. Sprach, und gewohnheiten, auch dieser beneficiorum gar wohl kundig; alle 3 aber auch der Ilyrischen sprach, in welcher alle den ältesten Vaivodarum documenta abgefast, ziemblich wohl erfahren, dasz mich dahero auf diser 3 personen explication gar wohl fundiren zu können, persuadirte. Esz consentirte der Herr bischoff mit denen Klöstern, dasz alle dise den Vaivoden ihnen ertheilte collationes, wie man ihme dan klar remonstirt, keine donationes solidæ et perennales seyen, sondern nach dem ein oder andere Vaivoda, wie sie gemeiniglich gethan, entweder selbst ein neues Kloster aufbauen lassen, oder einem Jegumen eines Klosters günstig gewest, oder eine in wallachische Sprache genannte pomona, sive gutes werckh üeben wollen, er ihme sub titulo unig elemosinæ, wie dan die collationes auf das wallachische Worth milo, sive allmosen, klar lauten, entweder einen theil von einer mauth per certum districtum, oder eine exemption a certis decimis oder eine gewisse anzahl saltzstain in elemosinam conferirt, cum clausula quidem in instrumento collationis, dasz er seine successores Vaivodas bitte, dises sein gutes werckh und allmosen, disem oder jenem Kloster eben auch imperturbate angedeyhen zu lassen und nit zu entziehen, alsz sonsten diejenige verflucht sein sollen, dasz besagtes allmosen nit ratificiren, velquo cumque modo zu continuiren, abschlagen wurde.

Esz wirdt indesszen bey disen instrumentis observirt, dasz obschon der innhalt per successores confirmirt, diser dannoch niemahls allerdings attendirt, sondern nach belieben mutirt, verringert oder auch wohl gar aufgehöbt worden, ohne dasz sich die Vaivoden an den fluch ihres antecessoris sonderlich gekhert haben: imo da sie Vaivoden in diesen provinzen nur des türkischen Kaysers, in türkischer Sprach so genante proculaben, die von heunt bisz morgen, niehmahlen aber auf so lang sie leben, in dem characterc zu verbleiben, assecurirt, somit consequenter auch in favorem suæ religionis cum præjudicio Supremi dominy nichts in perennælitatem disponieren, und anordnen, dahero noch weniger ihre successores an dergleichen ihre vita durante gemachte bona opera, ob sie schon ad pias causas immer zu beflissen war, seine würthschafft darnach einzurichten, umb nur tempore Sui vaivodaty grose reichthumb undt Geldsummen zusammen zu raffen, und zu samblen, wurde auch gemeiniglich eine schlechte attention auf seines antecessoris pia legata getragen: dises zeigt und confirmirt die collation des Vaivodæ rüdolphi, sive radulvoda, wie ausz der hievor angemeldeten production zu ersehen, bey dem Kloster Tysmana, dem besagter vaivoda in eleemosynam (diser ist dtong in allen denen expedirten literalibusque instrumentis) 800 steinsaltz assignirt, die sein successor gleich auf 400, die gefolgte auch noch weniger, bisz sie endlich der Constantin Brancovan, der nur ein gar zu guter wirth war, gar bis auf 75 stein restringirt hat.

Wie ietzt von der saltz gedacht worden, ist eben desgleichen mit dem schaafzehent, odoirit, dem wein zehent, oder vinerit, genannt etc. (ob ihnen Klöstern dise

exemption zwar per authenticas collationes, et in ordine conferit, auch von verschiedenen Vaivoden qua sibi successoribus confirmirt gewest) geschehen, und zu verstehen, also dasz sie Klöster, wan es ein- oder dem andern Vaivodæ gefalle, dergleich in eleemosinam gehabte weinzehent mit dem rückhen, und dasz ihn der Vaivoda pro Suo privato utili abfordern lassze, ansehen muesen, sogar, dasz auch nur die hiesigen landts boiern, occasione des in arenda übernohmenen dismarit, sive wein S. v. schwein undt Bainzehents, in dem verflosszenen und heurigen iahr von allen dergleichen weingebürgen (den decimæ denen Klöstern vi collationum sonsten zugestanden) ausszer den die sie Klöster selbst gebaut) ihnen Klöstern den weinzehent erfolgen zu laszen, nullateng reflectendo ad has eleemosinas, difficultirt haben. Ausz allem disem ist die wenige Consideration sowohl deren Vaivoden, alsz hiesig boiern auf dergleichen beschehene collationes suorum antecessorum nur gar zu wohl abzunehmen in spee aber ausz dem, dasz non obstantibg similibg authenticis monasterium documentis, per varios licet consequenter Vaivodas cofirmatis, die Klöster jedan noch den oirit oder schaafzehent, nit allein alle 3·te iahr, wie alle andere landts boiern, sondern auch wie, undt wan es dem Vaivodæ in Kopf komme sonderlich sub vaivodatu des Constant. Brancovan, bisz auf dises Jahr abführen müssen.

Nachdem nun wargenohmen, in wasz eigentlich der innhalt gesambter hiesiger Klöster documentorum bestehe, dasz es keine perpetuitet, sondern puræ ellemosinæ, zu den continuation der abgegangene antecessor seinen successorem niemahl weiter, alsz er Spontanee einwilligen wollen, obligiren khönnen, vermeinte mit der ferneren production diser instrumentorum, die ohnedem alle auf gleiche weisz abgefast, ich aber damahls auch unpäszlich war die zeit nit zu verlihren, zumahlen die Klöster gantze säckh voll vorzeigten, wormit, wan sie alle hette examiniren, und annotiren sollen, auch in 4 und 5 monathen, da in spee die mehriste in Ilirischer schrach zu keinem endt gekommen sein wurdte, sonderm erachtete genug su sein, wan mich ex præ vie facto examine documentorum des ältern und iüngsterbauten Klosters, solcher gestalten expliciren könte, worin zugleich der Status aller andern begriffen wäre: dasz allso veranlast würdte die fernere production einzustellen, hingegen von dem Herrn bischoff die anliegende 4 Specificationes Sive Extracten unter seiner handschrift und Pettschaft gefertigt, abzufordern, wasz sie Klöster :

1·mo ex trimis, telonys, fori hebdomadalis, et nundinarum, nec non piscaonibg paludum ;

2·do vor exemptiones a præstationibusque decimarum ovium, sive oirit, oder des schaafzehents: item des sogenannten dismarit sive bien- wein- und s. v. sehwein zehent etc;

3·o an saltz in natura oder angeldet;

4·to sonst andern dergleichen sachen in eleemosinam, wie es die inscription ietzt besagter Specificationen selbst zeigt, zu prætendiren hetten.

In der ersten Specification finde nur 2 disszeitige Klöster Tysmana nemblich und Ores, deren das erste die halbscheidt des provents der Valkauner mauth, undt ihres vormahls gehabten districts bisz an die Donau dasz andere das dritttheil der mauth Dy, e regione des türkischen vidin, bisz csernecz hinauf: mehrere aber andere Klöster, verschidene gantze oder halbe telonia von hin und wider denen foris hebdomadalibusque, ac nundinis den locorum fiscalium: noch mehrere aber den proventum piscationis ex paludibusque, es seye diser ex piscibusque in natura, oder aber in Geld bestanden, conferirt und assignirt haben.

Belangend den ihnen collatum proventum ex tomis, hatten die Klöster vormahlsz, umb disen in sibi collata medietate, aut terrialitate, ordentlich und versichert einzucassieren, ihre eigene leuth, nemblich ein oder andere caluger, sive Pfaffen, auf der mauthstation selbst assentiente Vaivoda, jahr ausz jahr ein angestellt, und unterhalten. Dermahlen erachten des commandirenden Herrn Generalen Excell. auch ich ohnmasgeblich, dasz man ihnen Klöster dise participation völlig abschprechen könne und solle, intuitu, dasz die mauthen ein regale principis, welches intacte zu conserviren: zu dem gar nit wohl stehe, dasz dergleich particularen, wie dise Klöster hier landts, eine so gar genaue

cognition haben was jahr vor jahr auf ein oder anderer mauthstation an mauthsgefällen eingehen wollte man ihnen Klöstern aber ex certis considerationibusque dergleichen Mauthantheil nit gar, und auf einmahl absprechen, dasz man ihnen jährlich ein gewisses quantum ex proventu tomali. von ohngefehr 50 mehr oder weniger löwenthalern a proportione proventg annui paar zu bezahlen assignire; cæterum sie aboi alia cognitione und gemeinschaft in rebg tomlibg völlig excludiere.

Die telonia betreffend, so ihnen Klöstern eben auch einen ex integro, einem andern ex medietate aut tertialitate in locis fiscalibusque angewiesen, und cedirt worden, enthaltet mein sub dato 30-ten 8-bris 1719 in mauthsachen unterthänig eingeschickter bericht, wasz des command. H. Generalen Excell., auch meine wenige rebg teloniorum ohnmasgebliche opinion sey: nachdem nemblich dies mauthwesen anjetzo gezogene, so genante proventus Jarbarit und Gostinerit cum telonis ab oibg, pecoribg die erträglichste sorten penes teloniæ seint, die übrigen wenige exactiones, nur allein ausz denen andern comestibilibg, so auf die wochen und jahrmärckht kommen, bestehen, dise telonia aber mehrentheilsz, wie die allegirte Specification auszweist, denen Klöstern in eleemosinam conferirt seint, also zwar dasz dem regio fisco ex ys ein schlechtes utile übrig verbleibt, an einigen schlechten örthern aber ohne dem wenig ausmachen wurdten, dasz man dahero alle dise telonia ex ceteris comestibilibg dem landtmann zum besten (a cuig præstatione die gesambte boiern und Klöster, welche doch das meiste ad fora publica zu verkauffen schiilh, ohne dem exempt, et ideo umb so weniger ertrag) völlig cassire und aufhebe, wid welches sie Klöster gantz nichts opponiren können, wan der landtsfürst seinen landtsinsasszen in Solatium dergleichen es seyn grose oder kleine imposten allergnädigst nachsihet.

Dasz ihren Klöstern hingegen alle eleemosinas ausz der fischerey, sie seyen ex piscibusque in natura oder geldt, illæse, et ideo conservare, und ferners centinuire, weilen ihnen das fleischessen das gantze Jahr hindurch verbotten, nebstdem besagter proventg, deductis expensis, so jährlich darauf verwendet werden müssen, nichts sonderliches auszmachen kann, et denique das es nit das ansehen habe, alsz wolle man ihnen ihre bisherige proventg sive eleemosinas, auf einmahl gantz und gar beschneiden.

Die 2-te Specification tractirt die, denen Klöstern a varys Vaivodis conferirt, und confirmirte exemptiones a præstatione decimarum, des so genannten schon, hievor explicirten dismarit und oirit, umb dero fernere continuation vnd Genusz, sie eben auch diszmahl anlang: wie wenig die bisherige Vaivoden alle diese collationes, suo quivis tempore geacht, und dasz sie dise ad placidum suum immerzu immutirt, auch wohl gar vor sich selbst weggezogen, ist schon hievor remonstrirt, dasz dise dahero keine solche fundamental donationes seyen, die man pro lege zu respiciren habe, und dermahlen nit auch, nach dem allerhöchsten dienst Ihro Kais. Mays. hier landts accomodiren können.

In meinem, in maa den hiesigen decimarum sub dato 14-t 9-bris 1719 unthig eingeschickhten bericht findt sich annotirt, das S-r Excells. ohnmasgeblich, auch meine unterthänige opinion seye, dasz man kunftighin den oirit, sive shaafzehent, sowohl von denen Klöstern, alsz deren landts boiern, nit nur alle 3-s Jahr abfordere, sondern, dise zusamben obligiere, ihn Jahr vor Jahr ex allegatis penes rationibusque abzuführen: hingegen denen Klöstern sowohl, alsz denen boiern die immunitet von dem dismarit noch ferner zustehe, und gestatte, ohne sie diszfalls im geringsten anzugreiffen lauff. E-r Hochl. K. Hof Cr. gnädige resolution disfalls zurückh herein, wirdt man sich befleissen, die sach ins Werckh zu richten, und wirdt ohne dem schon anietzo angetragen bey dermahlen ansetzend newen Kaysl. administration, gleichwie es bey der installation eines ieden neuen Vaivodæ der gebrauch gewest, von jedermann geistlich und weltlich den schaafzehent zu exigiren: dises ist, wasz wegen der 2. angeschlossenen Specification unterthänig zu berichten vorkombt.

Vermög der 3. Specification remonstriren die gesambte Klöster und Capellen, ein nahmhaftes saltz quantum in eleemosinam anuam, und zwar wie in fine besagter Specification zu ersehen, 3860 stein oder sogenannte bolovan, den jeden gemeiniglich à

200, 250 auch 300 occæ im Gewicht hatte, a diversis Vaivodis geshdenckht, empfang zu haben; jeden bolovan nur à 200 occa gerechnet, und den jede à 2¼ pf. so steigen besagte 3860 stein auf ein quantum pr 17370 Centner saltz.

Es ist gar wohl und leicht zu erachten dasz sie Klöster dises ihnen passirt geweste grose salz quantum, weilen öfters in ein- und anderem Kloster nebst dem Jegumen Kawm 2, 3 a 4 caluger vorhanden, niehmahlen selbst consumirt, dahero das übrige wie sie gekonnt, zu distrahiren, und ins Geldt zu bringen, sich bemuehet, auch von denen Vaivodis, wie vernehmen, die licenz erhalten haben, wasz sie ex domestica necessitate erübrigt, gaz über die Donau verkauffen, und verführen dürffen, welches dermahlen dem ganzen Kays. vorhabenden platzcommercio in servien bisz bellgrad, oder in dem Tömösvarer bannat, zu einem gar zu grosen nachtheil gereichte.

Erinnere mich dasz eben auch der clerg reformaty in Siebenbürgen von verschidenen ihren fürsten dergleichen und zwar sehr nahmhaffte beneficia, tam ex Sale, leguminibg, quam in pecunia producirt gehabt, Esz hatte sich aber noch die unter dem Herrn Baron v. Thavonath pos^{r} im landt gewesene cameral commission mit dem statu reformato allszo verstanden, dasz ihme clero die jährliche saltznotturft in natura bey denen Grueben, et quidem in fructis et minutys gereicht, die beneficia Salinaria hingegen in certo pretio paratæ pecuniæ jährlich abzutragen verglichen, und dardurch das sonst dem commercio Salinario zugewachsene præjudicium verhüet worden.

Ein gleiches erachten sowohl Sr Excellenz alsz ich ohnmaszgeblich, lasze sich auch herin gar wohl practiciren, dasz nemblich denen Klöstern 20 höchstens 24 stein oder so vill Centner a proportione dasz eins vil oder wenig in eleemosinam haben wirdt, et quidem partim in frustis et minutys (die bisherige gar zu grose stein ist der antrag künftig nit mehr in der bisherigen schwäre, und gröse, sondern wie in Sibenbürgen pr. 80—90, höchstens 100 pf. hauen zu lassen, worvon in meinem nechst folgenden salz bericht, dasz mehrere angemeld werden soll) jährlich auszfolge, das übrige aber in certo quodam determinando pretio, eben auch wie in 7bürgen bezahle, ohne mit denen hiesigen Klöstern, wie mit der 7bürgischen Clero und ständten, deetweg zu capituliren, weilen noch die opinion des Commandierenden Hr. Generalen Excells. dise province nit als eine Staats, undt die sich, wie Siebenbürgen, conditionate selbst submittiret, sondern alsz eine Vi armorum unterwürffig gemachte province zu respicieren, dahero mit ihr in keiner sach gantz nit zu tractiren, sondern simpliciter wasz Ihro Kayserliche Majestät allerhöchsten dienst, und dem publico convenient zu sein, judicirt wird, anzubefehlen sey; welchen modum sie ohne dem noch a tempore Suorum Vaivodarum in frischer gedächtnus hat, undt gewohnt ist sich auch die Klöster wider dise disposition in hac modo dicta Salis maa im geringsten nit zu beschwären hätten.

Die 4. Specification enthalt nichts anders in sich, alsz dasz die Zigainer dem Kloster cosia gehörig, weilen sich dise umb das Goldwaschen annehmen, item diejenige so zu ockna saltz hauen besagtem Kloster eine gewisse taxam annuam, die in specificatione benennt, zu entrichten obligirt seyen.

Esz ist nicht ohne dasz dise Zigainer des Kloster Cosia würckliche unterthanen seyen, und da sie keine andere labores Jobbagionales præstiren, sondern dem Goldwaschen undt saltz hauen in privatum Suum utile abwarthen, dasz Kloster, Sublata Sibi debita etiam taxa damnificirt werde, Indessen dasz auch weder andere Goldwascher, weder andere saltz-hauer, alsz dise Zigainer die Zeit im land vorhanden, sehe auch nit, wie besagtem Kloster Cosia weder dise leuth entzog, noch wenig die tax a Suis Subditis Zingaris abzusprechen, die Zigainer aber ad illig præstationem, wie sie dan ehend alle entlauffen wurden, anzuhalten seyen, welches sonderlich dermahlen weder der Goldeinlösung, noch dem saltzwesen convenient wäre: de medig teng möchte disfalls sein, sich indessen mit dem Kloster Cosia, cedendo ei aliud quoddam emolumentum, bisz dasz andere freye leuth zum Salzhau, und der Goldwascherey aufgebracht worden, zu vergleichen, worzu sich vileicht dorthen shon etwasz ereignen wirdt.

Wie mihr des commands. Herrn Generalen Excellenz zu mehrmahlen in discursu

zu melden beliebt, seyen alle die hiesige Klöster sehr schlecht dirigirt de modg vivendi aber noch schlechter: d. angestellte Jegumen disponirt, undt thuet gemeiniglich im Kloster wasz ihm gefallt, alle caluges müssen dazu schweigen, weilen er absque alio Subalterno, der ihm seine fehler, unwürthschafft und üble conduit ausstellen könnte: untersteht sich dan ein caluges dem Jegumen das geringste zu reproschieren, jagt er ihn immediate fort: in vilen Klöstern wo doch shöne intraden vorhanden, somit öfters kaum 2 a 3 caluges nebst dem Jegumen vorhanden, und dise müssen sich noch mehrentheils selbst victum et amictum verschaffen, nachdem der Jegumen geitzig, und zu wurtchaften gedenkht, oder mit denen calugern gut freundt ist, oder nit.

Alle Jegumen haben ihren eigenen beuthl, wirtschaften niehmahlen vor die Klöster, welches die ursache, dasz sie anjetzo schon so zerfallen, und zerissen aussehen, und nach und nach zu grundt gehen, sondern wasz sie, in tempore, dasz sie Jegumeni seint, zusammen raffen können, steckhen sie alles selbst ein; geben zu 2 undt 3 jahren etwasz ihren patronis, id est, dem patriarchæ zu Jerusalem, oder Alexandriæ etc. die Jegumeni, denjeniger Klöstern, so dem monti Sancto, wie sie ihn nennen, dedicirt seint, werden gemeiniglich alle 3 Jahr abgewechselt, vo dann der antecessor alle geld, die er eingesamblt mit sich darvon führt, et vel vita Sua durante darvon lebt, oder auch wohl öfters übl durchbringt und consumirt; eodem modo der Successor post 3 annos, et Sic consequenter, mithin hat das Kloster das nachsehen, und gantz keine ergötzlichkeit ex oeconomica et proventibusque suis, die geld aber gehen ausz dem landt.

Umb dise particular würtschaften und unordtung haben die bisherige Vaivoden gar wohl gewust, sie aber gar nit ungern ex hoc fine gesehen, dan erstlich haben sie Vaivoden in denen Klöstern dominesti, bey einsetzung eines Jegumeni, mit disem umb eine Summam geldes ordentlich capitulirt auch wohl gar so und so viel beuthl zu zahlen andictirt, die der candidatque exacte erlegen müssen, bevor er noch alsz Jegumen angesetzt worden, ist er gestorben, hat ihn der Vaivoda wid. völlig, und bisz auf dem letzten Pfennig geerbt; hat er ihm aber zu lang gelebt, und der Vaivoda gewust, dasz er eine nahmhaffte Summa geldts congregirt, hat er ihn entweder sub aliquo prætextu weggejagt und alles confiscirt, oder sub honesto titulo so vil beuthl von ihm zu leichen begehrt, die er ihm niemahlen zurückhgeben, noch die Jegumen fordern dürffen.

Ein Gleiches haben die Vaivoden mit allen übrigen Klöstern practicirt, von denen sie aut in casu necessitatis actualis oder speciosæ, Gelder zu leihen abgefordert, selten aber etwas restituiret haben.

Diser ist in etwasz der Status den hiesigen Klöstern, die wohl meritirt, dasz man ihn mit der Zeit genauer nit allein untersuche, sondern auch reformire, dermahlen besteht das gantze thuen und lassen des Jegumeni und seiner calugern in der, dasz sie in der frühe, wan der Tag anbricht, etwan eine halbe stundt in der Kirche etwas ablesen, hoc facto musz ich herumbgehen bis zum mittagmahl, so gemeiniglich zimblich schlecht, und sparsamb: nach disem legen sie sich alle schlaffen, auf ein paar stundt, sie seyen satt oder nit: gegen abend halten sie wieder ohngefehr eine halbe stund Kirche; keiner wird weiter weder etwasz angreiffen, noch arbeithen, und leyden vil eherd den bittern Hunger, es ist ihnen genug, dasz sie einige miserable Zigainer haben, die ihnen holtz, wasser und sonst alle andere notturfft zuschleppen müssen.

Dises ist, wasz sie pro Deo et proximo als Geistliche das ganze Jahr hindurch operiren, nebst dem will man ihr in Klöstern führendes leben auch im land selbst gar nit loben. Mich unterthänig gehorsamst Empfehle Ewer hochgm. Excells. auch Mgdig- undt hochbr. Herrn etc.

Ockna den 12. novembris 1719.

Ignat. Haan m. p.

CLXXXVII

Raportul Ambasadorului Frances Marchisul da *Bonnac* despre un ferman al Sultanului in cestiunea cursului banilor de aur şi argint in Imperiul otoman. 1719 10 Decemvrie.

(Din «Archives de France, section historique k. 1464»).

Traduction des Commandemens obtenus de la Porte à la requisition de Mr. le Marquis de Bonnac, Ambassadeur extraordinaire de France à Constantinople, depuis le 3. Octobre 1716 jusqu'au Decembre 1724.

Commandement du Grand-Seigneur adressé, le 10. Decembre 1719 (on en turc, sur la fin de la lune da Muharem l'an 1132), au Cadi de Smyrne, au Lieutenant du Pays, au Serdar des Ianissnires et aux Principaux du pays, contenant le Reglement pour les monnayes.

. . . . . .

. . . . . .

	aapres
Les sequins neufs de Constantinople passeront pour	390
Les sequins Zingirli du Caire pour	330
Les sequins touralis du Caire pour	315
Les piastres qu'on fait dans ma monnaye Royalle, passeront pour. . .	120
La demie piastre passera pour	60
Le quart de piastre.	30
L'Iselote neuve.	90
Une piastre contiendra en aspres neufs	120
Une piastre passera pour 40 bons paras;	
Le sequin Venitien passera pour	375
Le sequin hongre	360
Les vieilles piastres pezant huit dragmes et demi passeront pour . . .	186
Les Karagroch, pezant neuf dragmes, pour	181
Les Iselotes vieilles	88
Les piastres appellées Ducats, pezant 7 dragmes et deux kirah et demy passeront pour.	137
La piastre de la Poüille, pezant 8 dragmes $^1/_2$ et vn denk (?) passera pour .	173
Les grands Lepours, pezant deux dragmes, pour.	24
Et les petits Lepours pezant vne gragme, pour.	10

. . . . . .

Sachés-le ainsi. Donné à la ville de Constantinople sur la fin de -a lune du Muharrem, l'an 1132 (qui reuient vers le 10 Decembre 1719.

CLXXXVIII

1719 19 Decemvrie. Scrisórea Comitelui *Virmont* către Voivodul Munteniei *Nicolau Mavrocordat*, incredinţându-l despre bunele sale dispoziţiuni şi rugându-l a trimite mai departe o scrisóre adresată către Stainville.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Ad Waywodam Vallachiae.

Celsissime Princeps, Domine Colendissime!

Celsitudinis V-rae epistolae tam 26-ta 9-bris quàm 6-ta hujus mensis Bukoresti datae unà post alteram benè Nobis allatae fuerunt: ex prima intelleximus Nostras etiam 6-ta 8-bris ad Celsitudinem V-ram exaratas Eaedem pervenisse; et valde sensimus ex humanissimo linearum illarum tenore affectuosam suam ergà Nos Comitatem, quà non parùm perstringimur; in altera nec modicà humanitatis specie per natalitiorum festorum auguria Nos convincit. Nos undequaque obligatissimi reddimur et occassiones exoptamus, quibus Nostras quoque verae erga Eandem amicitiae dispositiones comprobare possimus; interim reciprocà animi devotione omne bonum et faustum cordicitùs desideramus, annexas pro sua Eycellentia Domino Comite de Steinville litteras optimè recommandamus, et constanter existimus.

Celsitudinis V-rae

Virmont m. p.

Exp. Perae Constantinopolis, Die 19. Decembris.

CLXXXIX

1719 Ordinul *Porţii* către Voivodul Moldovei *Michail Racoviţă*, in cestiunea conflictelor iscate in graniţele despre Ardél.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia Epistolae ad Principem Moldaviae perscriptae.

Cum ex annexis Regnorum Praeservatorum Vastissimorum Monarchalium Regio Moldaviae Regioni Transylvaniae juncta sit, et in nonnullis locis observandorum confiniorum habitantes subditos inter et Honorandissimi ac Magnificentissimi Germanorum Caesaris Subditos Transylvanenses de tempore in tempus propter territoria lites accidant; juxta utrinque stabilitae ac corroboratae amicitiae Sinceritatisque exigentiam, repulsâ hâcce qualitate, pro tranquilitate utriusque partis subditorum, ad demonstranda antiqua confinia, ex parte tua homo, qui dicta confinia, uti decet, noscat, et ex Parte Generalis Transylvaniae quoque homo deputandus sit, qui in principio limitum convenientes utriusque partis limites ac confinia Subditos edocendo, inter eos de tempore in tempus et locum accidentes lites minoris quoque momenti amoveant, neve deinceps unus alterius territorio se ingerendo et infestando confinium aliquod transgrediatur, prohibere necesse et causa tranquillitatis Subditorum sit, et Modernus Romanorum Imperatoris ad fulgidam

Portam hospes Magnus Legatus efflagitaverit, et instantiam fecerit, cum à Pacificatione Carloviciense de loco in locum inter subditos Similes lites non defuerint, ut antiquis confiniis per se notis ad repulsionem talem facili modo de re parva possibilitas detur, hoc particulare quale nam sit, hicce ignoratur. In re ipsa nostine, inter utriusque partis subditos ejusmodi lites accidisse? si ità contigit, ubi modô et Viâ quapiam ex utraque parte homines profecti et loca utriusque partis confiniis juncta subditis clarè demonstraverint, possentne Sicce lites amoveri eorum? quo facto obstaretne aliqua cautio? quod cum necessario sciendum sit, ad investigandum statum rei haec Epistola scripta et transmissa est. Oportet igitur qualitatem hanc, uti decet, accuratè inquirere, et hoc casu litium eorum, si quae sunt, juxta supradictum ex partibus Vestris homines deputando, ne absolutè limites antiqui transgrediantur, sed in locis ubi lites emergunt, subditis antiquos limites monstrando, an cavendum sit in amovendis litibus? optimè perpende, et considera, pulchrum ac turpe indicando, qualitatem uti acciderit celeriter notifica; et si solummodo ab antiquo Collocatos limites utriusque partis Subditis demonstrando, lites amoveri possunt, num in hoc passu cautio non sit suscipienda, illud quoque fusé notificando; imposterum juxta id, quod hinc nuntiabitur, et gerendo, executioni dabis.

CLXL

Memoriul Residentului rusesc *Alexie Daşcow* către *Marele Vizir*, incredinţendu-l despre dispoziţiunile pacinice ale Rusiei. 1719

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Lateinische Denkschrift, herabgelesen und überreicht von Alexius Daschkow in seiner ersten Audienz beim Grosswezier im Sommer 1719.

I-mo Notum fiat Eccellenciae Vestrae, non aliam esse rationem meae ad Fulgidam Portam ablegationis, cui me destinauit Serenissimus et Potentissimus Moscouiae Czarus Dominus meus Clementissimus, nisi ut eadem utrumque hoc magnum Imperium ingentes vicissim colligere possit utilitates. Nimirum ut pax et amicitia, quae ab aliquod annis inter Czaream Majestatem Dominum Meum clementissimum et Fulgidam Portam sine interruptione uiget, in strictiores coalescat uniones, ita ut si per falsas aliquas interpretationes pacis maleuolorum quidquid eidem almae paci et amicitiae contrarii euenire poterit, medio hujusce meae ablegationis radicitus exterminari, atque inter easdem Majestates hucusque sancté observata amicitia post hac etiam non modo observetur, verum magis crescat et augeatur. Quapropter summa fide et sinceritate Fulgidam Portam assecuro, Summam intentionis Sub Czareae Majestatis Domini Mei clementissimi in hoc totaliter consistere nisi almam pacem hanc et amicitiam in omnibus suis punctis toto conatu honorificè tueatur.

II-do Predicta pax et amicitia ut ultro prolongari, firmiter conformari et sanctè obseruari possit, ita ut quies et transquillitas utrique parti perquam utilis duret, Litesque quae hinc oriri posunt, complanentur, tollaturque è medio omnis quaerela subditorum utrisque partis, mandatum mihi est à S. Czarea Majestate Domino Meo clementissimo ex Concessione Fulgidae Portae ad Latus ejusdem hucusque subsistere, donec nouas habuero instructiones; nullum enim extat dubium, quin pacis malevoli et odibiles in absentia Ministri apud Fulgidam Portam occasioni inuigilando per omnes possibiles modos contra Czaream Majestatem Dominum meum clementissimum zizania seminare procurent,

et certè similium falsae insinuationes non benè investigatae, si pro veris reputentur, quantum turbare tranquillitatem publicam, quantaque dessidia et damna causare poterint, manifestum est. Non dubitet Excellentia Vestra similes pacis malevolos et odibiles multum apud Czaream Majestatem Dominum meum clementissimum elaborasse omnibus modis falsas suas insinuationes promouere, quibus pacem reciprocam turbare possint; principaliter verò Confinales quidam, nullum apud Fulgidam Portam, qui negociis S. Czareae Majestatis inuigilet, adesse Ministrum distantiamque inter Imperiales urbes scientes, non exigua damna inferre potuerunt. Prouti anno jam elapso, sub protectione Serenissimi Czari existentes Cubanenses et Coeteri Tartari, factis in Czarianas diciones irruptionibus, quantas de predationes, quataque intolerabilia damna intulerint, per Dominum Colonellum Natali Fulgida Porta informata erat; et quamuis eo instante ad executionem illati damni et crudelis depraedationis Commissarii à parte Fugide Portae Czareaeque Majestatis Colonellus et Bregadier expediti fuerint, nulla tamen in hanc usque diem illorum operationis relatio habita est, et Vix aliqua speratur in hac re Conclusio, nisi prius alteruter Commissarius iteratam ad suam Aulam faciat relationem. Haec et similia negotia immediatè ad fulgidam Portam deferenda, cum indigeant longiqua cursorum expeditione, in absentia Ministri S. Czareae Majestatis ad complanenda illa omnia multum temporis requiritur, è contra in praesentia Ministri omnia sine mora componi et concludi possunt.

III-tio S. Czarea Majestas Dominus meus clementissimus, amicus Vester, damnis, quae utrique interuenire poterint, maturà precautione factà, quem admodum omnem uel minimam abhorret occasionem paci et amicitiae contrariam, ita nullo unquam modo pati poterit, contra se ad Fulgidam Portam falsas et sinistras promoueri interpretationes, nec ipsa fidem aliquam puram inuestiget Veritatem, nec post hac S. Czarea Majestas similibus apud se falsis relationibus fidem praestitura est, sinceritatem per hoc suam in colenda cum Fulgida Porta amicitia demonstrare uolens. Quemadmodum manifestè patuit tempore praeterita belligerations; Cum enim Germani et Veneti S. Czaream Majestatem Secum in confoederationem contra fulgidam Portam inuitassent, maxima eidem polliciti Lucra, nec aurem quidem praebere uolens, ne minimam ostendit ad illorum promissa inclinationem, nullis modis consentire uolendo ad rupturam Pacis cum Fulgida Porta. Justè igitur S. Czarea Majestas à Fulgida Porta peramicè expostulat, ut suorum adversariorum falsis et hipocriticis insinuationibus nullam praestet fidem, nisi prius inuestigata seriò veritate; nam Caesar propterea quia S. Czarea Majestas in Confoederationem non ingressa est, summum concoepit disgustum, qua propter ipsemet in Persona et aliorum mediis omni possibili modo S. Czaream Majestatem cum Fulgida Porta spe particularis sui Lucri iritare conatur, maximè uero per media Angliae et Poloniae Regum; hi enim propter majorem in Regnis suis aestimationem, et propter consanguinitatem, denique propter propria Lucra, ut Coeteri Germani, subditi Caesaris sunt. Angliae Rex fisus Caesari, tentat aliquod ad Hispanis surripere; Rex Poloniae, Caesaris auxilio, Regnum Poloniae in absolutum vult efformare Dominium, quod si evenerit, *Vicinis potentiis formicabile fore non dubitandum.* Aduentans Caesaris Legatus quod fomentare uelit inter haec duo Imperia belli scintillam, pro certo habetur, ut scilicet duo haec Imperia mutua hostilitate occupata, Poloniae Regnum Vacuum existens, uoti sui compotes fiant, quorum omnium non obscurum extat documentum; nam Ablegatus Angliae in excitandà hac flamma maxima struit molimina, multa contra S. Czaream Majestatem spe captandae sibi Caesaris amicitiae falsa per fas nefasque proponit, quibus uiam praeparant uenturo legato Caesaris, quo magis efficacia reddant sua contra Czaream Maiestatem Molimina.

IV-to S. Czarea Majestas Dominus meus clementissimus in sumendà uindicta de hostibus suis nullo caret medio, nam numerosos habet exercitus Flotamque possidet naualem potentem et benè instructam, habetque in ipso Imperio suos amicos et confoederatos.

V-to Summa expostulationis S. Czareae Majestatis a fulgidà Portà haec est, ut falsis insinuationibus fidem non praebeat, pacemque et amicitiam cum S. Czarea Majestate non rumpat, et quemadmodum eadem stabilem se praebuit in obseruanda alma pace et amicitia, ita non immerito postulat, si qua vel minima occasio paci contraria a parte

sua apparuisse Fulgida Porta suspicata fuerit, dignetur me interrogare, ita ut ueritatem assecuta, manifestentur falsae maleuolorum insinuationes.

VI-to Non latet Fulgidam Portam Regem Poloniae cum Chano Tartarorum correspondientiam colere, et ante aliquod menses a parte Serenissimi Chani ad Regem Poloniae Ablegatum missum fuisse, qui Regi Poloniae 60 millia Tartarum, quandocunque opus fuerit, contra suam Czaream Majestatem pollicitus est, quae correspondentia et legationum expeditio multum turbare potest pacem et tranquillitatem, maximè hoc tempore, dum Caesar occasione filii Poloniae Regnum inuadere tentat; conuenit ergo ut Fulgida Porta stabilis fiat in Colenda cum S. Czarea Majestate amicitia, neque impedimento sit extinguendae belli scintillae paulò post in flammas erupturae.

CLXLI

Memoriul Ambasadorului polones *Stanislau Chomentoswki* către marele Vizir *Ibrahim Paşa*, despre pretenţiunile Poloniei. 1719

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena).

1. In fundamento Pactorum Osmannicorum, et praesertim Tractatûs Carloviciensis, atque inhaerendo Protestationi coram Fulgidâ Portâ per Memoriale Illustris Magnifici Stanislai Chomentowski, Palatini Masoviae, Magni Legati Serenissimi Regis Poloniae et Reipublicae, Vesirio Ali Passa porrectum solenniter factae, non solùm instandum est, ut totaliter Fortalitium Chocimense demoliatur, sed etiam ut reliquorum quoque Fortalitiorum inter Danubium et Tyram erectorum vel reparatorum, praesidiisque firmatorum similis instantanea devastatio subsequatur: quod seriò promovendum insinuari debet Aulae Viennensi: Unde non postrema Transilvaniae ae Superiori Hungariae provideri potest securitas. Sciendum venit, dictum ultimum Ministrum Serenissimi Regis et Reipublicae talem passum Constantinopoli fecisse, quod nempe consentiente Portâ super Confirmatione Pactorum Carlovicensium, et id ipsum separato Tractatu declarare volente, ille tamen Turcis reposuerit, se Tabulas Carlovicenses nolle innovare, cum opus illud unà cum aliis Colligatis constitutum sit, adeoque sufficere, ut Sultanus in Litteris duntaxat in Poloniam expediendis Pactorum Carlovicensium indubitatam exprimeret manutentionem: quod ita factum est, neque ulla in recentiori Tractatu praemissorum mentio reperitur. Haec autem omnia non alio fine sunt facta, nisi ut eà ratione Serenissimus Rex et Respublica Pactorum Carlovicensium Turcis indigitarent indissolubilem unionem.

Novissimus Tractatus cum Portâ in duobus consistit Articulis: Primò, quodsi Porta praetendisset ex Ditionibus suis Regi Sueciae transitum per Poloniam concedi, Serenissimus Rex et Respublica praevio Tractatu, eundem transitum non essent recusaturi, modo sex mensibus ante de eo edocerentur. Articulus hic tamen evanuit, posteaquam Rex Sueciae inde sui ad propria regressûs aliam viam invenisset.

2. Secundò, quod per Serenissimum Regem Poloniae et Rempublicam manere deberet primus Articulus Tractatûs Portae cum Serenissimo Czaro ad Pruthum conclusi, quo cautum fuerat, ne Moschi in Poloniam ingrederentur, neve in negotia Reipublicae sese interponerent. Hic autem Articulus, ut pote utilis Regno, gratum vehementer esset, si aliquo pacto confirmaretur et roboraretur, aut ipsius executio aliquà ratione procuraretur è Plenipotentiariis Caesareis occasione praesentis Tractatûs.

CLXLII

1719 Scrisórea unuia dintre ministri Turci cătră Voivodul Valachiei despre buna înţelegere în privinţa boierilor ce au moşii pe amêndóue malurile Oltului.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Epistola ad Principem Valachiae.

Cum in Regione Valachiae ex altera parte fluminis Alautae in manibus Germanorum remansa loca inhabites nonnulli Bojari Seu nobiles cis Alautam possessionibus ac territoriis fruantur, et Excelsi Imperii quoque nonnullli Subditi ex parte altera fluvii Alautae bona et territoria possideant, Domini iterùm in repertis locis habitant; sed quià bona et territoria ab antiquo possessa, uti prius possiderent, ex partibus illorum cuidam homini committebantur, ut quà Substitutus ea administrando ipsimet fruges mitteret; ubi ex utraque parte licentia talis danda necesse foret, pro subditis utriusque partis esset negotium valdè bonum et proficuum; ubi in hoc particulari ex parte utraque favor concederetur, cùm Subditis utriusque partis emolumentum, remque approbabilem esse clarum ac notorium sit, utque haecce particularitas contempletur, pulchrum ac turpe, bonum et malum in loco debito perquiratur, acceptaque informatione id stabilire meram rectitudinem esse, Modernus Romanorum Imperatoris ad praefulgidam Portam, quà hospes commorans Magnus Legatus Stimulando intimavit. Si in hocce particulari gratificare necesse fuerit, cùm in hisce partibus ignoretur, an sive excelso Imperio cautio annumerata, uti causa rei non gratae et de novo emergentis; an Sive ex hac parte existentibus subditis detrimentum aliquod fieri, quasi deformitas quaedem sit; an verò quoquô modô, nullâ obstante cautione utrique parti utile sit; ex illis locis bonum et malum percipiendo, ad rei certitudinem notificandam necessarium est, quare ad rei Statum investigandum haec Epistola exarata, et transmissa est. Ad cujus adventum juxta Superius fusè enarrata, Si utriusque partis Subditis modô praescriptô, ab antiquo possessa territoria, uti antecedenter fuit, in possessione permanserint, an exindè cautiones advertendae, an verò nihil obstante mali, res conveniens sit, uti decet, trutinando ac contemplando, et dictae Regionis Bojaros, qui ex altera parte nulla habeant bona, et sine possessione ac interesse sint, cultumque Imperii anhelantes benevolos, consilioque pios clam consultando, cum caeterisque in hoc perspicacibus occultè et apertè acquisitâ accuratâ notitia, proùt rei hujus rectitudo fuerit, diffusé ad partes nostras perscribendo notificabis.

CLXLIII

1719 *Fermanul* Porţii cătră Voivozii Principatelor în cestiunea dreptului de negoţătorire a supuşilor austriaci.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia litterarum ad Principes Valachiae et Moldaviae praescriptarum.

In Regno Valachiae Potasch nuncupata Species quaedam cineris quercus, quo pannifices utebantur. Antehac Angli et Batavi mercatores ad dictum cinerem coämendum veniebant, quem propriis pecuniis à Principibus Valachiae emebant, et ad regiones suas

transportabant, Sed aliquot annis abhinc talis mercatorum cursus et recursus interruptus fuit. Rebus Sic Stantibus juxta exigentiam Pacificationis, quae Excelsum Imperium aeternè duraturum inter et Magnificentissimum et Honorandissimum Germanorum Caesarem accidit, modernus ad fulgidam Portam commorans Germaniae Legatus, amicus noster, excelsum mandatum concedendum efflagitavit, ut imposterum tales cineres quercûs mercatoribus ex Germania veniantibus pretio suô vendantur, neque emptio impediatur, et dicti cineres nulli nisi Germanis dentur, Sicque proprié mercatorum Germanorum sint. Et cum ex rei necessitate sciendum sit, an in dicto particulari aliqua cautio sit, vel non sit, ad informationem petendam Epistola scripta ac transmissa est; ad cujus adventum, quae causa sit, quod antehac pro emendos cineribus ex Anglia et Batavia venientium mercatorum cursus et recursus interruptus sit, an verò ex parte excelsi Imperii orta cautione impeditus sit; nam ubi nonnulli dictum particulare noscentes interrogarentur, responderunt, quòd dicti cineres praefatae Regionis non ad necessariam sustationem subditorum ex continuo combustis lignis collecti fuerint, sed nemora propriè Principum truncando confecti sint, quos praetactis mercatoribus vendebant, quòdque circiter triginta anni sint, à quo mercatores interrupti et nulla truncatio et combustio facta sit; in quo casu, si quae cautio occurrat, omnium haec est, ubi decursu temporum in talibus sylvis ad truncandos arbores pro construendis pontibus reparandis fortalitiis, extruendis navibus et ad coeteras exigentias ligna ad fabricam requisita, mandatum emanaverit. Ex eo, quod nemora propter cineres comburantur, ad paranda ligna pro fabrica tempore necessitatis, eritne difficultes, vel in re gravi causa ea non acquirendi? suntne specialia nemora pro conficiendo cinere? et specialia nemora ad truncanda ligna pro fabrica requisita? eritne causa alicujus penuriae, alteriusve inde deformitatis? fuitne datum ratione cautionis in impedimentum, antehac nobile mandatum? et ubi tales cautiones non fierent, essetne modus, qui incolis Regni damnum aliquod causaret? In summa hocce particulare magnâ trutinatione et contemplatione cum intelligentibus conferendo, consultando à te petitur, ut integra rectitudine in hoc puncto te gerens, pulchrum ac turpe explicando, fuséque describendo, veritatem ac certitudinem juxta notifices.

CLXLIV

Scrisórea Dómnei *Păunu Cantacuzino*, vĕduvei remase de fostul Voivod Stefan Cantacuzino, cătră Comitele *Virmont*, rugându-l a stărui în interesul ei. 1719 sau 1720

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Illustr-mo et Eccell-mo Sig-re Sig-re E Padrone Coll-mo.

Disegnauimo col mezzo di S. M. C. ec. far passare à V. E. Imperiali uffizzi, perche protegesse un' nostro rileuant' Interesse, che trouiamo hauere costi, nell' occassione che V. E. s'è portato à sostenere la grand' Ambasciata per quell' Augusto Monarca, mà fatto Rifflesso al Genio procliue dell' E. V. nel prestare fauori à poueri Opressi, cosi habbiamo sospeso incomodare S. M. come Passo superfluo, atteso la di Lei inarriuabile Bontà, ne punto ci siamo ingannati, perche da quanto scriue Chinetti nostro Procuratore, con sua lettera de 26 agosto passato, comprendiamo hauer V. E. accolto il suo Riccorso, con tutta somma Benignità, à Prò del nostro Interesse, e cosi con nostra particolare obligazione preuenuta ogni nostra Instanza, onde non manchiamo con la presente diuotamente ringraziarla, et insieme attestargli la Riconoscenza de nostri Doueri

verso il di Lei singolare fauore, cosi à supplicarla di benignamente accordarci la Continuazione d'essi con la solita Generosità, del suo grand' Animo, sino al total Compimento dell' affare Il buon Esito del quale si riconoscerà Effetto del di Lei alto Patrocinio et affettuosa assistenza, per conseruargliene tutto l'obligo. Giá il medesimo Chinetti hauerà appieno informato V. E. di tutta la serie de Successi, E. V. E. fissata la sua degna Consideratione, al Tradimento incontrato con nostri da noi supposti Fedeli, e che trà Contanti et altro, ascendi il Rappimento à f. 400m, per rendere degno della sua pietosa assistenza, un si rileuant' Interesse, mentre questo assassinio ci causa una somma angustia, per un piu ristrettissimo Stato, e maggiormente perche anche da un certo Sig^re Busi, nostro Agente in Vienna, non fù prestata la necessaria assistenza, mentre spedi costi esso Chinetti senz' alcun reccapito, che conualidare potesse il nostro Credito, e per qual mottiuo restò arrenato l'affare che à noi causa una deplorabile miseria, hauendo conciò contribuito la pocca buona Direttione del medemo Busi, nel maneggio di certa somma, seco noi condotta, e consegnata allo stesso, e la quale in pocco tempo è restata consunta, cosi che altro non ci rimane che una graziosa Pensione di S. M. C. ec. de f. 2000 annui, Di questa aggiungiamo la stimabile Prottetione dell' E. V. alla quale ci prottestiamo.

Di V-a E-a

Deuotissima et oblig-ma per sempre

(L. S.) *Pagona Cantacozena*

Principessa di Valachia.

(Scris cu literile chirilice, cu mâna ei: *Pănna Doamna.*)

CLXLV

1720 12 Fevruarie

Raportul Ambasadorului engles *Stanyan* către Secretarul de stat *Stanhope*, despre dispoziţiunile Porţii in cestiunea conflictelor cu Rusia, Svedia şi Polonia.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copie de la lettre interceptée écrite de Mr. de Stanyan, Ambassadeur du Roy de la Grande Bretagne à la Porte Ottomanne, à Mylord Stanhope, Secretaire d'Etat d'Angleterre, le 12 de fevrier 1720.

Mylord.

J'ai reçeu l'honneur de vôtre lettre du Gohre du 19 de Septr. et j' y ai remarqué avec plaisir, que Sa Maj^té paroit être satisfaite de ce que j'ay fait icy pour désiller les yeux au Gr. Visir par rapport aux desseins du Czaar. Depuis ce tems là, j'ai profité de touttes les occasions de l'animer contre luy, et de l'allarmer sur les veues qu'il a, et je ne perdrai aucune occasion de remplir de mon mieux les intentions de Roy à cet égard. Il faut pourtant avouer, que malgré touttes les peines, que le Comte de Virmont et moy nous sommes donnés pour le rendre sensible aux desseins, que le Czaar temoigne ouvertement d'avoir de s'établir en Pologne, et aux suittes dangereuses qui en resulteront à la Porte, je n'ai pas laissé de rémarquer, que nos raisons ne firent pas sur luy l'effet, que nous en attendions, et meme, qu'il ne se soucioit plus gueres de nous entendre sur ce châpitre, mais sur la lettre, que le Comte de Virmont recent de la Reyne de Suede au Gr. Seigneur pour luy notifier son Avancement à la Couroune, et sur l'ouverture, que Mr. de St. Saphorin me donna à meme tems de la disposition, ou Elle êtoit de faire une alliance defensive avec la Porte, moyennant, qu' Elle entreprit de luy faire restituer les conquêtes faites par le Czaar sur son Royaume, nous resolûmes de

faire une nouvelle tentative pour voir, si la Porte feroit plûs d'attention aux Interêts de la Suede, qu' Elle n'avoit fait à ceux de Pologne. Pour cet effet nous convinmes, que le Comte de Virmont en remettant au Visir la lettre de la Reyne se plaindroit de dures conditions, que le Czaar prétendoit luy imposer, et du danger, auquel la Porte seroit exposé, si ces conquêtes luy devoient reſter. Le Comte de Virmont s'est borné à faire ces representations, ne pouvant pas s'avancer d'avantage, à ce quil m'adit, sans un ordre exprès de sa Cour, tandis, que de mon coté je devois dans une aûtre audience m'êtendre plus amplement sur ces matieres, et en meme tems faire mention d'une alliance pour voir comme il la gouteroit. Après cela nous deliberames, si nous devions communiquer nos ordres à l'Ambassadeur de France, et luy demander son Concours, mais connaissant ses inclinations aussi bien, que son attachement particulier à la Cour d'Espagne, et l'intelligense secrette, qu'il a toujours eue avec l'Envoyé de Moscovie, Nous eumes tout lieu de croire, qu'il ne nous aideroit point dans nos Veues, à moins que d'avoir receu des ordres positivs pour cet effet; c'est pourquoy nous jugeâmes à propos de le faire sonder prealablement là dessus. Le Comte de Virmont s'est chargé de le faire, et après l'avoir fait, il m'a dit, qu'il êtoit bien persuadé, qu'il n'en avoit aucun, de sorte, que nous resolumes d'agir sans luy, et de ne luy rien dire des nôtres non plus; et la suite fera voir, que nous avons eu raison d'en user ainsi, Ensuite de nôtre concerte le Comte de Virmont prit audience, dans laquelle il remit la lettre de la Reyne de Suede, et étala les demandes exorbitantes, l'opiniatreté, et les veues ambitieuses du Czaar de la maniere, dont nous étions convenus, mais parlant toujours en son particulier, faute d'un ordre positif de sa Cour. Il m'a dit, au retour de son audience, qu'il avoit trouvé le Visir si eehauffé pour les interêts de la Suede, que, s'il en devoit juger par les apparences, il y avoit lieu d'esperer, que la Porte s'en meleroit avec zele. Quelques Jours après je suis aussi allé à l'audience, et après avoir parcourru les nouvelles du reste de la Chretienté, sur lesquelles le Visir nous questionne toujours, je suis tombé sur les affaires du Nord, et je luy dit, que le Roy mon Maître aussi bien, que tous les alliés hormi le Czaar avoient fait des propositions si raisonables à la Reyne de Suede, qu' Elle les avoit acceptées sans nesiter, mais que le Czaar seul persistoit si opiniatrement à vouloir garder une si grande partie de ses Conquêtes, que si Elles luy devoient rester entre les mains, elles le laisseroient non pas seulement le maître de la Suede, mais aussi de la Pologne par le moyen de la Livonie, touttes les fois, qu'il luy plairoit de faire valoir la puissance, qu'elles luy donneroint; Que touttes les representations, que ses alliez ont faites contre ses demandes excessives, n'ont produit jusqu'icy aucun effet, de sorte, que s'il persistoit dans son opiniatreté, il n'y auroit plus moyen de faire une paix, qui puisse mettre la Suede, ni la Pologne en seureté contre ses forces; que dans cet êtat des affaires, la Reyne de Suede se ressouvenant de l'amitié, qui a subsisté entre la Porte, et son frerre défunt, jugea, que l'interêt d'État aussi bien, que d'amitié devoit porter le Grand-Seigneur à prendre partie dans so cause; et qu'ainsi (outre la lettre, que le Comte de Virmont luy devoit remettre de sa Part) Elle avoit aussi prié le Roy mon maître de m'ordonner de luy faire sçavoir, que si la Porte vouloit prendre sa cause en main si efficacement que de luy procurer les restitutions des conquêtes, que le Czaar avoit faites sur son Royaume, qu'en reconnoissance d'une pareille assistance Elle n'auroit pas du regret d'entrer dans une alliance defensive avec Elle, par laquelle Elle s'engageroit de faire une diversion en sa faveur touttes les fois, que la Porte viendroit à être attaquée par le Czaar. J'ajoutay, que je le croyois trop habile pour laisser echapper une occasion semblable d'acquerir à la Porte un allié perpetuel, ce qu' outre l'avantage, qui en reviendroit à l'Empire ottoman, acqueroit une gloire eternelle au Regne du Sultan et à son propre ministére; qu'il voyoit, combien le Czaar êtoit devenu un voisin dangereux, et que si la Porte le permettoit de conserver cette augmentation de forces, que ces conquêtes luy donneroient malgré la grande puissance de l'Empire ottoman, il pourroit en peu de tems luy devenir fatal, puisqu'il ne pouvoit point douter de ses mauvaises intentions contre Elle C'est pourquoi je croit, qu'il le jugeroit necessaire de prendre des mesures pour

diminuer la puissance, avant qu'il fut trop tard, et avant qu'il ait fait sa paix avec ses Ennemis presens. Je me suis servi de plusieurs autres arguments pour le porter à mes veües, mais je me contente de Vous en dire les plus essentielles pour ne pas rendre ma lettre trop longue.

À tout cecy il m'a repondu, que tout le monde êtoit informé de l'amitié, que la Porte avoit temoigné au feu Roy de Suede, et qu'Elle n'avoit declarée la guerre aux Moscovites en dernier lieu, que pour les seuls interets de ce Prince; Qu'à la verité le grand Visir d'alors avoit mal à propos et sans ordre du Grand Seigneur fait la paix avec le Czaar, mais, que le Sultan pour en temoigner son ressentiment, *luy avoit fait trancher la tête,* aussi bien, qu'a ces mauvais Conseillers, qui avoient eu part à cette affaire; Que le Grand Seigneur souhaittoit de continuer avec la Reyne presente l'amitié, qu'il avoit contractée avec son frerre, et qu'il êtoit disposé à Luy en donner des preuves dans touttes les occasions, comme il le luy diroit dans sa reponse à sa lettre; Qu'à l'egard du cas present le Sultan n'êtoit pas en êtat de recommencer la guerre, parce qu'il avoit perdu dans la derniere toutte son artillerie, et les Munitions necessaires, mais qu'il manderoit l'Envoyé de Moscovie, et qu'il employeroit ses meilleurs offices d'une maniere aimiable pour porter le Czaar à donner satisfaction à la Suede, et qu'il engageroit cet Envoyé à depecher un Courrier à son Maître sur ce sujet; Qu'en cas, que cette voye ne produisit aucun effet, que le Sultan peut-être se laisseroit même persuader de luy envoyer un Ministre exprés pour l'en presser d'autant plus vivement; Que luy le Visir informeroit le Grand Seigneur de l'ouverture, que je luy avois fait; touchant l'alliance, il me feroit scavoir sa reponse. À cela je repliquay, que pourveu que la Porte voulut presser vivement le Czaar sur ce point, et y ajouter des menaces en cas de refus ou de delais, Elle n'auroit pas besoin de luy en faire la guerre, puisque le Czaar êtoit deja sur le point d'avoir tant d'enemis, sur les bras, qu'il n'oseroit pas rompre avec la Porte, ou bien s'il seroit assez temeraire pour le faire, ses Enemis luy donneroient tant d'occupation, qu'ils ouvriroient au Sultan le chemin de faire des conquêtes faciles, sur luy. À cette dernière partie de ma Replique il n'a repondu autre chose, si non qu'il informeroit le Grand Seigneur du tout.

Quelques Jours après mon audience le Visir a mandé l'Envoyé de Moscovie selon la promesse, qu'il m'en avoit fait, et luy a dit naturellement (selon mes avis) que je m'êtoit plaint à luy (sans parler du Comte de Virmont) du refus, dans lequel son maître persistoit à ne point faire de restitution raisonable de ce, qu'il avoit enlevé à la Suede; Que j'avois demandé, que le Grand Seigneur voulut bien s'entremettre et employer ses bons offices pour l'y porter; que le Sultan comme ami de la Suede l'avoit ordonné de l'envoyer chercher, afin qu'il fit scavoir à son maître, que la Porte ne pouvoit de moins, que de s'interesser en faveur de cette Reyne, et prier le Czaar d'une maniere amiable de luy donner satisfaction sur ses demandes, selon ce que nous avons pû decouvrir le Comte de Virmont et Moy; c'est là la substance de tout ce, que le Visir luy a dit, ayant evité de se servir d'aucune expression menaçeante, et ne luy ayant pas meme parlé avec la chaleur necessaire pour l'intimider. L'Envoyé a repondu, que le Czaar ne souhaittoit rien tant, que de faire une paix raisonable avec la Suede, mais, que la Reyne luy demandoit la restitution de tout ce, qu'il a pris, qui soit de consequence, quoqu'il ait ses conquêtes dans une guerre juste aux depens de tant de sang et de tresors, et qu'Elle insiste particulierement sur la restitution de la Livonie, où le Czaar a erigé la Ville capitale et le lieu de sa Residence; Et il fût assez ridicule (comme si c'etoit un cas paralelle) pour demander au Vizir à cette occasion, ce qu'il auroit pensé de l'Empereur, s'il luy avoit demandé au dernier traitté de paix de remettre la Ville de Constantinople entre ses mains, en ajoutant artificiesuement, que son maître ayant cedé touttes ses fortesses sur la mer noire, êtoit occupé à batir une flotte dans la mer Baltique pour éloigner toutte jalousie de la Porte, en luy faisant voir, qu'il vouloit pousser ses veues d'un autre coté. Il a fini par dire qu'il informeroit le Czaar de ce, que le Visir luy avoit representé, et qu'il ne doutoit point, qu'il ne receut bientot ordre d'asseurer la Porte des grands

egards, que son maître auroit toujours à ses recommendations, mais, que ces demandes seroient trouvées fort moderées par touttes les personnes desinteressés Voilà tout ce, qui s'est passé à son audiance, autant que nous avons pû decouvrir. J'apprens cependant, qu'il a pris l'allarme sur ce que le Visir luy a dit, et qu'il a trouvé à propos d'avoir recours à l'ambassadeur de France, pour le soûtenir dans cette occasion. Je ne scaurois Vous dire, de qûelles especes d'argument il s'est servi envers luy; tant y a, que cet ambassadeur eut aussi son audience du Visir quelques jours après, dans laquelle il luy parla aussi sur ces matieres, et selon nos avis luy a dit entre autres choses, qu'il ne devoit pas ajouter foy entiere a ce, que Je luy avois representé, parce que le Roy de la grand Bretagne pouvoit avoir des Veües, et des fins particulieres dans cette affaire; Qu'il étoit de l'interêt de la Porte, de durer la guerre du Nord tant qu'Elle pouvoit, afin de donner de l'occupation aux Enemis du Czaar de ce coté la; et qu'ainsi Elle devoit bien se donner de garde de faire aucune démarche, qui tendit à l'avancement de cete paix; Et il ajouta en faveur de l'Envoyé, que le Czaar était un puissant Prince, et que la Porte feroit prudemment de temoigner plus d'egard pour son ministre, qu'Elle n'avoit fait jusqu'icy. De cette démarche de l'ambassadeur de France Vous voyez bien, Mylord, qu'il n'a point d'ordre d'agir de concert avec nous dans cette affaire, ou bien, en cas, qu'il en aie, qu'il les execute fort mal.

Sur l'avis, que nous eûmes de ce, qui s'est passé à ces deux audiences, nous convimmes, le Comte de Virmont, et Moy, de demander chacun un autre, tant pour avoir l'occaion de refuter ce, que ces deux Ministres avoient avencé au Vizir, que pour demander la réponse à la lettre de la Reyne de Suede, et à l'ouvertrure, que j'avois faite d'une alience avec Elle; Et nous trouvâmes, que je devois prendre la mienne la premiere, afin de tacher de faire inserer dans la réponse à la lettre de la Reyne quelque mention de l'alliance projettée. Aussi l'ai-je sollicité depuis plus de 15 jours, sans pouvoir encore l'obtenir; mais le Comte de Virmont se trouvant pressé en attendant de renvoyer son Courrier, pour d'autres affaires, alla trouver le Visir, il y a deux jours, pour les faire expedier. Et alors la réponse à cette lettre luy fut remise, qui ne contient que de complimens de felicitation sur son avenement à la couronne, et des asseurances generales de ses intentions de cultiver l'amitiè établie entre Eux. Dans cette audience, le Comte de Virmont m'a dit, qu'il croyoit devoir paroitre indifferent, et me laisser le soin de faire expliquer plus particulierement les intentions de la Porte sur cette alliance projetteé, de sorte, que le Visir l'ayant seulement prié de faire passer la ditte reponse à la Reyne, il ne s'est rien passé de particulier entre Eux sur ce sujet.

Je m'etois proposé de differer à Vous écrire sur cette matiere, jusqu'a ce que j'eusse pris l'audience que je demande, afin de Vous en mander l'êtat entier tout à la fois. Mais comme le Comte de Virmont fait partir son Courrier pour Vienne ce soir, j'ai cru ne devoir pas le laisser aller sans Vous mander une Relation de ce que Nous y avons fait jusqu'icy, me reservant d'expedier un autre Courrier à Mons. de St. Saphorin, apres avoir pris cette audience, en cas, qu'elle me fournisse de la matiere assez importante pour Vous être communiqué avec tant de diligence. Mais après tout, je n'ay que trop de sujet de craindre, que tous nos efforts seront de peu du fruit, à moins qu'il ne pleise au Roy de me faire fournir une somme de 40 à 50 mille ecus à distribuer parmi les ministres à l'exemple de l'Envoyé de Moscovie. Car ceux, qui sont presentement icy à la tête des affaires, ne sont uniquement occupés qu'à s'enrichir; les meilleures raisons d'Êtat ne font d'impression sur Eux qu'autant qu'elles concourrent avec leurs interêts particuliers, et pour tout dire, en un mot, je crains fort, que sans le secours de l'argent nous n'obtindrons rien de cette Cour, qui puisse être d'une avantage reel aux affaires de Sa Majesté, comme je l'ay deja touché dans mes lettres precedentes à Mr. de St. Saphorin.

Comme Vous m'avez envoyé l'ordre du Roy d'êcrire d'oresenavant où à Vous, oú à Monsieur Craggs en droiture sur cette matière, je ne manquerai pas à l'avenir de

m'y conformer; et j'ay lieu de Vous remercier en même tems de m'avoir procuré la permission du Roy de placer mes depenses extraordinaires sur cette occasion sur le compte de Sa Majesté. J'en avois besoin, car cette depense Commencoit à me peser.

À Constantinople ce 12 Fevrier 1720. s. v.

CLXLVI

1720 22 Martie.

Scrisórea Regelui *Frederic* al Svediei către *Sultanul Achmet*, comunicându-i suirea sa pe tron și propuindu-i o alianță de defensivă contra Rusiei.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia et translatio in Latinum idioma.

Nos Fridericus Dei gratia Svecorum, Gothorum, Vandalorumque Rex etc Serenissimo, atque Potent^mo Principi Domino Ahmeti etc. Postquam amica Salutatione, et à Deo apprecatione omnis boni defuncti sumus, non possumus, quin pro singulari illa erga Majestatem V^ram, et praefugildam Portam Ottomanicam amicitia, quae à gloriosissimae memoriae Rege, et Adfine nostro honoratissimo Carolo XII. coepta est deinceps in Serenissimam, et Potentissimam Reginam, Conjugem nostram Charissimam Ulricam Eleonoram, Suecorum, Gothorum, Vandalorumque Reginam etc. transmissa cum Regno etiam ipso in Nos jam derivatur, et transit, Pro ea inquimus amicitia non possumus, quin Maj^ti V^rae hisce Nostri Literis maturè, et amicè significemus, Nos ex Divina Providentia, et universorum Regni ordinum Communi consensu, desiderys, et propositionibus altememoratae Reginae et Conjugis Nosrtae honoratissimae addicto in Thronum Regni Sveciae concordi animo, et applausu feliciter erectos esse. Et cum per omne Regiminis Nostri tempus, quod Deus felix, et fuaustum (sic.) esse jubeat, firmum, et constans propositum habeamus, sinceram cum summis Potestatibus amicitiam colendi, ys praesertim, quarum arctior Nobiscum societas nullis invicem simultatibus, odio, aut damno obnoxia, sed mutuo utrorumque Regnorum emolumento, et communi utilitati, ac sinceritati utrinque proficua esse possit; Hinc cum et Imperiorum tranquillitas ratione interni eorum sistematis et certi, quem habent situs, prudentem, et mutuam hanc conjunctionem requirat, quae inter Nos et Maj^tem V^ram maxime locum habet, eapropter, quod tam longè à suspicionibus, quam Terrarum tractu invicem sejuncti, communi tamen et ex aequo gravi, et infida Moscorum vicinia contingimur, ideo firmam cum Majestate V^tra amicitiam ita semper facere, augere, et corroborare cupimus, ut ad mutuam utrorumque Regnorum, et Subditorum Nostrorum tuendam contra vasta Czari molimina nimiumque nunc crescentem potentiam efficax, et praevalida esse queat. Quamobrem etiam amicè rogamus, ut Maj^as V^ra de sinceris nostris in se studys certissima pares nobis vices reddere, atque mutuam hanc rem et Societatem utrinque tam salutarem, et proficuam sibi curae, cordique semper esse velit. Quod superest Maj^tem V^ram perennem incolumitatem, et prosperitatem a Deo animatus apprecamur. Dabantur in urbe nostra Regia Stokholm die 22. Marty, 1720.

Majestatis V^rae

Bonus amicus *Fridericus*.

CLXLVII

Diploma, prin care *Ioan IX. Paleogul* numește pe nobilul Trientin *Vigiliu* de *Nicollis* secretar general al Ordinului St. Georgie. 1720 6 Aprilie.

(Din Biblioteca Muzeului din Pesta.)

Ioannis IX. Ducis Valachiae Diploma de 6 April 1720, quo Abbas Laurent. Vigilius de Nicollis creatur Supremus Cancellarius Aulicus, et Secretarius generalis Ord. S. Georgii.

Ioannes IX. Antonius I. Flavius Angelus Comnenus Lascaris Paleologus, Dei Gratia, Magnus Dux Epyri, Larisae, Mediae, Thesaliae, Macedoniae etc. Princeps Peloponesi, Moldaviae, Corinthi, Thebarum, Athenarum, Epidauri, Ciciliae, Dynastes, Valachiae etc. Jure Sanguinis perpetuus Magnus Magister Supremi Angelici Ordinis Aureatae Militiae Constantiniani, et Heracliani Equitum S.ti Georgii ex genere Imperatorum Flaviorum Augustorum Romanorum, moxque Constantinopolitanorum ortus, Jure Successionis, et Haereditariae Actionis Legitimus Princeps etc. etc. Liber Comes Insulae Cephaloniae, Drivasti, et Dyrrachii, nec non perpetuus Comes Palatinus Majos Caesareus, Dominus de l'Ales etc. Universis et Singulis praesentes visuris, et quibus expedit, notum facimus, quod cum de spectata prudentia, commendata doctrina et integritate Nobis Laurentii Vigilii Abbatis de Nicollis Nobilis Tridentini, et S. R. I. Juris utriusque Doctoris, ac Equitis aureati Supremae Angelicae Constantiniani, et Heracliani Ordinis S.ti Georgii, ac Patricii Romano-Bizantini, a Nobis eximiorum meritorum Suorum intuitu factus, et creatus, abunde edocti simus, quarum tum in alma Urbae Romae, quam in hac Imperiali Viennae, circa plura negotia a Nobis et quidem gravia eidem commissa, non modicum specimen perhibuit, ac numeris omnibus satisfecit, perpenso pariter eiusdem zelo, prudentia, sano consilio, ac in tractandis negotiis fideli experientia, Nobis per plures iam annos cognita, nec non Sincero ejusdem amore, quo erga Personam, Prosapiam Nostram, ac praefatum Angelicum ordinem Nostrum fertur, pro cuius incremento, et ampliatione totis viribus, ut experientia docti sumus, insuadavit, specialem proinde de eodem non immerito rationem habendam esse duximus, ut uberiora benevolentiae et gratitudinis Nostre Specialia pignora reportet. Eum proinde tenore praesentium motu proprio, certa Scientia, ac animo deliberato, praemissorum meritorum Suorum intuitu, authoritate, qua fungimur, tanquam antelati Angelici Ordinis perpetuus Magnus Magister in Supremum Cancellarium Aulicum Nostrum, ac Secretarium Generalem Supremi Angelici Sacri Ordinis Nostri Constantiniani, et Heracliani S.ti Georgii, praesentium tenore Creamus, facimus, Deputamus, eligimus, et declaramus, conferentes eidem quamcunque opportunam et necessariam authoritatem, et facultatem exercendi omnia, et Singula ad tale officium, et Ministerium spectantia, et pertinentia, non solum in examinandis, et in prudentia sua (in qua multum confidimus) approbandis meritis, et requisitis eorum, qui huic Sacrae Angelicae Nostrae adscribi imposterum, aut aliis honoris gradibus, et titulis, insigniri exoptabunt, sed in expediendis, Servatis, Servandis, ac Subscribendis iisdem Privilegiis, que Personis benemeritis, et requisita necessaria habentibus expedire contigerit. Sperantes ex illius Zelo prudentia, et integritate Nobis optime cognitis, quaecunquae ad tale Supremi Cancellariatus Aulici, et Secretariatus ordinis praefati munus spectantia, et pertinentia, Deo adiuvante, laudabiliter, Solicite, et diligenter ad implenda, quod Jura et privilegia tam nostra, quam praefati sacri Ordinis, contra quoscunque pro posse Suo manutenebit et defendet, nec ea in aliquo diminui permittet, ac demum, quod officium huiusmodi sincere, et bona fide reget, et administrabit, prout ita se facturum, de praemissis, et observaturum fore. voluntarie coram Nobis, tacto pectore, more Sacerdotali firmter juravit. Quare omnibus, et Singulis, tam equitibus, cujuscunque gradus, quam Curatis Religionis Nostrae, officialibus Caeterisque

Subalternis Ministris Nostris, ac alio quocunque honoris, et gradus ac officii Titulo a Nobis tam hactenus condecoratis, quam imposterum condecorandis, authoritate, et plenitudine Nostra hisce serio praecipimus, et mandamus, ut praefatum Laurentium Vigilium Abb. de Nicollis pro Supremo Cancellario Aulico Nostro et Secretario Generali antelati Angelici Ordins nostri recognoscant, habeant, et tractent, ac in spectantibus ad hujusmodi Cancellariatus, et Secretariatus officium pareant, et obediant, expressa Voluntati Nostrae Satisfacturi. In quorum Testimonium, et fidem præsentes manu propria subscripsimus, et magno Sigillo Nostro munivimus. Datum Viennae Austriae Die Sexta Mensis Aprilis Anno Milesimo septingentesimo Vigesimo.

Ioannes Antonius Magnus Magister

Ad Mandatum Cel-mi Prpis Magni Magistri m. p.
Ioannes Ignatius Martinus Henricus Reincke
publicus ahtoritate Caesarea, et Imperiali Notarius et Pro Secretaris.

CLXLVIII

1720 27 Aprilie. Adeverinţă dată de cătră *Comitesa Colyer*, soţia Ambasadorului Holandes, despre 4000 cehine, sumă primită dela *Pănna* Dómna.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

L'anno della Redentione humana Millesimo settecentesimo ventesimo, questo di ventisimo quinto del mese di Marzo, nel Palazzo d'Ollanda in Pera di Constantinopoli. Jo infrascritta Catherina Contessa di Colyer Ambassadrice d'Ollanda, colla presente mia scrittura solenemente e giuridicamente formata in questa Vostra Cancellaria, in presenza del nostro sottoscritto Segretario e Vice Canceliere, e di sottoscritti testimony degni di fede, dichiaro et attesto, quanto segue, ciò è: nell' anno 1716 l'Eccelentissima Signora Pagona Principessa Vedova del quondam Signore Stephano Cantacuzeno Principe di Valachia, con suoi dui Figlioli legitimi Signori Rudolpho e Constantino Cantacuzeno, doppo la morte tragica del fu suddeto Principe sposo di quella, e di costoro Padre; per conservarsi la vita à se et a' suoi, e sostrarsi della barbara e sanguinosa persecutione del fù Supremo Veziro Pgin Aly Pascia; havendo con premorosissime instanze ricorso à me, mossa io in commiseratione e spinta da pietà Christiana l'accettai, salvai et imbarcai con proprio et evidente mio pericolo. Allorà dunque detta Principessa, partendosi da qui, mi consegnò cinque Corsette fatte di corame, nelli quali venivano contenuti cicchini Sultanici quatro milla in tutto: essendomi anzi prevalsuta d'una grand parte di cotesta somma in diverse contigenze pericolosissime suscitate dopò la di lei fuga da questa Dominante dell' Imperio Ottomano.

Arrivata però, che fu felicemente in questa la suddetta Principessa, e postasi in ogni piu bramata sicurtà sotto la gloriosissima protettione della Sac-a Ces-a et Cat-a Maestà dell' Imperatore dei Romani sempre Augusto Carolo sesto etc. etc. etc. spedi da Vienna qui in Constantinopoli il P. Giov. Battista Chinetti costituito suo procuratore, il quale secondo la specifica rimmesse facendo sopra di me pretensione di cicchini Sultanici cinque milla, et essendomi, benchè senza veruna mia ricevuta, né altra mia obligatione in qualsisia forma, esser tal somma dalla suddetta Principessa depositatami, Jo finalmente per puro principio d'honore e per oviar à qualsivoglia ulterior contentione, mi risolvo à rilasciare questa scrittura giuridica; in virtù di cui coll' intervento dell' Illustr-mo et Eccell-mo

Signore Generale e Conte de Virmont attualmente di S. M.tà Imper. e Reggia Cat.ca Grand 'ambassadore alla Porta Ottomanna; Item colla participatione e coll' assenso del suddetto Signore Giov. Battista Chinetti, procuratore medesimo della suddetta Signora Principessa, dichiaro, certifico et attesto, qualmente, ut superius, nell' anno 1716 con mio ajuto partendosi da questo paese per la Christianita la sopranominata Ecc.ma Signora Pagona Principessa Vedova etc. etc. colli suddetti suoi dui figli, mi consegnò in tutto cicchini Sultanici quatro milla, hoggidi da me per conto d'essa ricercati: da qual somma pretendo però dover dedursi la mettà, per bonificarmi d'incirca altre tante spese, che convense mi fare per reprime certi inconvenienti (che) secretamente commincíorono ad essercitare persone maligne, doppo la precipitata evasione di cotesta periclitante famiglia, sopra di che compiacciasi anche Christianamente considerare detta Signora Principessa, che chiunque volse sacrificarsi per salvarla fin'al giorno d'oggidi vive trà Turchi ed altre genti mal intentionate sottoposte à nuove avanie, contro le quali devesi di continuo e da più d'una parte, quoquo modo, precautionare.

Onde finalmente mi dichiaro e protesto debitrice di cicchini Sultanici due milla, qual somma non essendo io attualmente capace di liquidare in un saldo, m'obligo e solennemente mi compromette, di pagar ogni anno piastre cinquecento e più, se mi sarà possibile a chiunque verrà della suddetta Principessa validamente authorizato, e ciò fin' al termine requisito per il saldo intiero della somma totale dei suddetti cicchini Sultanici due milla, e per cautione sufficiente da legitimamente richiedersi per il specificato pagamento annuo, in caso di qualsisia sinistro incontro, che Dio guardi, obligo ed impegno generalmente tutti li miei beni mobili et immobili, e nominatamenta la mia propria casa, da me nuovamente fabricata in Pera, vicina all' Hospitio dei M. V. R. di S.to Francesco, qual casa attualmente serve d'abitatione à detta Sua Ecc.za il Generale Ambassadore Cesareo, e per fine mandatami che sarà la ratificatione della suddetta Signora Principessa sopra questo concertato accommodamento, e con una Sua quietanza generale e plenaria m'obligarò di far il sopra specificato pagamento annuo, verso chi sarà designato e validamente authorizato della medesima. In fede a testimonio di tutto ciò mi sottoscrivo di proprio pugno in fine della presente scrittura, munita coll' sigillo delle mie armę, e per più solidità restarà il Originale in questa nostra Cancellaria, estrahendosi poi da essa authentica copie per uso di chi s'aspetta. Fatto nel luoco, il giorno, mese et anno, ut suprà.

(L. S.) Era sottoscritta: *Catherina contessa di Colyer.*

(L. S.) Era sottoscritto: *D. H. Conte di Virmont,*
ut testis.

Jo sopranominato Giov. Batt. Chinetti procuroratore della celsissima Principessa Pagona vedova del quondam Principe Stefano Cantacuzeno di Valachia e suoi figli, presente al sopra concertato m'obligo procurar al mio possibile la ratificatione del sopraspecificato della medesima Principessa e figli.

(L. S.) Era sottoscritto: *Giov. Batt. Chinetti*, manu propria.

Collationato all' Orginale da me infrascritto Pietro de la Fontaine primo Segretario dell Illustr.mo ed Eccell.mo Signore Giacomo conte di Colyer, ambassadore d'Ollanda, alla Porta Ottomanna in Pera di Constantinopoli à di 27 di marzo dell' anno 1720.

Pietro dela Fontaine, segretario.

Noi Giacomo conte di Colyer Ambassadore di loro Alte Potenze li Signori stati generali delle Provintie unite alla Porta Ottomanna etc. etc.

Certifichiamo et attestiamo à chiunque s'aspetta, qualmente il soprascritto Signore

Pietro de la Fontaine è veramente il nostro primo segretario e vice cancellier, alle di cui scritture e sottoscritioni devesi dare piena et indubitata fede in qualsivoglio tribunali di Giustitia e fuori. In fede di che habbiamo di proprio pugno sottoscritta la presente attestatione, confermata col' sigillo delle nostre arme. Dato in Pera di Constantinopoli questo di vintisette del mese d'aprile dell' anno mille settecentovinti.

(L. S.) *I. c. di Colyer.*

(L. S.) *Păuna Dómna Cantacuzina* m. p.

(L. S.) *Rido. P. Cantacuzeno* di Valachia m. p.

(L. S.) *Costantino Cantacuzeno* m. p.

CLXLIX

1720 20 Mai. Scrisórea lui *Giraki*, — sub psedonimul *Berto Valente*, — către *Comitele Virmont*, facându-i impărteşiri secrete.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

1. Beilage.)*

Pera di Constantinopoli a di 20 magio 1720.

Illustr-mo Sign-r Sign-r mio Padrone Colend-mo.

Con infinita consolatione ho ricevuto la grattissima sua da Baba con la quale mi nottiffica circa quelle stoffe di brocato racommandalemi, replicandomi di procurare obligare il consaputo mercante di continuare il commercio acioche V. S. Illustr-ma possi facilitar il negocio e ben stabilirlo, sopra di ciò purche V. S. Illustr-ma spero che conoscesse molto bene l'inclination che hò di seruirla e la fedeltà delli miei seruicii che in ogni occasion et incontro son conportato, cossi anche non cessaro in auenire di renderla sodisfatta; ma mi rincresse infinitamente che V. S. Illustr-ma non compiaque prestar orechi alli miei ultimi raggionamenti che sotto la tenda ebbi l'honor di racontarla, per il che il sudetto mercante ni si troua molto disgustato; per cio mi pare che sarebbe molto piu meglio che V. S. Illustr-ma racomodasse e radolcisse la sua passione, essendo piu che necessario nelle congiunture presenti, perche le cose della mercancia dopo la partenza di V. S. Illustr-ma sono molto mutate, e li andamenti molto differenti, con tutto questo non mancarò con tutte le force mie di persuaderlo per pacientarsi sinche lei possa farmi la resposta promessâ, la quale sarebbe molto piu lucrosa se poteua uenir un di auanti con che resto con ogni respetto proffessandomi per sempre:

Di V. S. Illustrissima

Deuotissimo et obedientissimo Servitor

Berto Valente.

Am Rande der zweiten Seite dieses Schreibens steht: Prego la di lei bontà di consegnare la presente qui inclusa alla mia cara amorosa la Sign-a Margarita in Liuorno.

*) Vezi Nr. CC.

CC

Raportul Comitelui *Virmont* cătră *Consiliul Imperial de Resbel*, despre pretensiunile de bani ale dragomanului Porţii Grigorie Ghica. 1720 17 Iunie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Hochlöblicher Kayserlicher Hof-Kriegs-Rath,

Durchleut Excellenz vnd Meine Hochgeneigtesten Herren!

Ich habe in einer aus dem lager bey Scharkoy, vnter dem 2-ten junii abgelassener gehorsamster relation, wie das von der granitzen, mitt mehrerer sicherheit eine erleüterung vber das was ihro Kays. Majestet Hoff- vndt Feld-Kriegs-Secretarius v. Dierling, mihr wegen einer vermeinten, von der ottomannischen porten Dolmetschen Gyka gefasten disgusto, ahn einen hochlöblichen berichtet zu haben, zuschreibet; nun weis ich zu was eben eigentlich, was er v. Dierling berichtet hat: die sach aber bestehet in deme, das nachdeme ich zwei tag vohr meiner abreis dem Dolmetsch von der porten regaliret, er solches auch mitt allem dank vnd Höfflichkeit ahngenohmen, kombta bens vohr meiner abreis sein Confident, der bewüszte Gyraki zu mihr vndt gibt mihr zu vernehmen, wie das der dolmetsch sich bewünderte, das ihme weder von ihro Kays. Mayst. das ordinarium nitt geschicket, oder ich, da noch andern tags reisen würde, noch nitt hette geben lassen, vndt da ich zeigte, wie in der wahrheit nitt verstande, was das sein solte, oder er sagen wolte, brach er heraus, es wehren diesses 3m o. 4m tahler, so der graf von Ottingen, als Dahmahliger Kays. groszbottschaffter seinem Vohrfahren als auch Ottomanischen Oberdolmetschen, bey seiner abreis hinterlassen, vndt demnehst vohr weilant Kays. Mayst. Leopoldo glorwürdigsten andenckens jährlich wehren bezahlet vorden. Ich antworttete Ime, das dasjenige, so bishero von mihr geschehen seye, ohne das ihro Kays. Majestet, als welcher ich bey meiner ankombft zu Wien, darvon red vnd rechenschafft zu geben hette, bishero darvon wissig, weilen er Dolmetsch mihr ja solches bis zu meiner müntlicher allervnterthänigsten relation zu verschweigen gebetten, das er der Dolmetsch mitt einiger devotion zugetahn, oder etwas gedienet hette, oder ferner zu dienen gedächte; wan ich auff Wien kommete, so würde ich ihro Kays. Majestet allervnterthenigst vohrstellen, vnd fals dieselbe sich von ihme dem Dolmetschen wohl gedienet finden würden, so seie des Allerdurchleütigsten Ertzhaus nitt anders als generös vnd erkäntlich zu sein, wie er dan wan sein respective vetter vndt Vohrfahrer, Mauro Cordato, so viel jährlichs empfangen haben solte, wohran ich jedoch zweifflete, von der experiens sehente, es müszte diesses ein zeichen sein, das er eben, das Mauro Cordato, vnter den hant gedienet hette, darvon könten bei der Cammer oder sonsten (zumahlen solches geheimbe ausgaben wehren) kein nachricht gefunden werden, hette mihr auch also keine Commission geben werden können, vmb so viel mehr als man nitt wissen können, ob er Gyka eine devotion vohr ihro Kays. Majestet haben würde; ich fügte hinzu, ich wolte mitt der porten Dolmetsch qua tali nichts zu thuen haben, vndt müszte auff diessen fuer nichts pretendiret werden, als wan ein Römischer Kayser einen zeittigen, ottomanischen Dolmetsch gleichfals nötig hette, vndt einem solchen bey abreis eines bottschaffters vndt hernechst järlichs ein gewisses geben solte; was aber den jetzigen Dolmetsch, als Gyka ahngienge, wan er continuiren wolte seine nachrichten zu geben, so bliebe ich bey gonohmener abrede, Ihro Kays. Majeestet solches Allervntertähnigst vohrzutragen, vndt wessen hingegen von seiner seiten sich zu verlassen, ihme vberschreiben würde. Er replicirte mihr, alle nationes geben dem Dolmetsch jährlichs ein sicheres, weilen er viele mühe vndt sie seiner nötig hetten, contentirte sich indessen gleichwohl mitt meiner antwohrt, selbe dem Ober-Dolmetsch zu vberbringen; ich hingegen fügte ihme allerhandt contestationes hinzue, vmb selben bey

gutem willen zu erhalten; er kame aber abermahl, wie ich meinen auszug schon gehalten zu Taud-Bascha, vnder den Zelten zu mihr vndt wolte von wegen des Dolmetsch mihr beybringen, das er vohr sein particulare wegen geleister diensten, von mihr bekommenen regalien vnd recompensen wohlzufrieden, auch künfftighin gerne mitt aller freud dienen, vndt vber die von ihro Kays. Majestet hingegen zudenckende gnadt von mihr abgeretermassen von Wien aus das weitere erwarten wolte, allein wolte er sich disgustirter zeigen, das man ihme von seiten des Hoffs oder Cammer weniger tractiren oder halten wolte als seinen vohrfahrer; ich wurde hierauff veranlasset etwas starcker vndt clarer zu reden, wie das ich solche vngereimbte propositiones nitt anhören möchte, es wäre einer Römischen Kays. allerhöchsten Decor vnd hoheit zu wider, einem ottomanischen Dolmetsch gleichfals aus einer schuldigkeit, oder eingefürten misbrauch wan solches gleichwohl also jährlichs etwas zahlen zu lassen, ich wehre des Herren Gyka gutter freunt, vndt wolte deshalben zu Wien auch nitt einmahl sagen, das er sich dergleichen etwas einfallen lassen; was aber ihme als Gyka in particulari betreffe, solte er, wan er anders gutte dieste leisten wolte, sowohl als er Gyracki selbst auch, sich auff ihro Kays. Majestet Munificens vndt meine freuntschafft im vorstellen verlassen. Vnd da nun diesse leut gegen ihro Kays. Majestet secretarium sich etwas kaltsinnig erzeigen, mag eines teils die Vrsach sein vmb sich desto mehr precios vndt necessair zu machen, anderen teils auch, das sie vndt zumahl der erstere, wohl haben will, das der von Dierling weis, das er einige freuntschafft mitt mihr, nitt aber wie weit sie allerdings gehe; das aber diesse leut nitt abzubrechen gedencken, zeigen beykomende, ein in Chifre, wohrzu den schlüssel gehorsambst beylege vnd das andre, als wan es an einen Kauffman gienge, mihr zugeschickte mitt dessen von Dierling brieff, mihr zugleich einlauffende schreiben; allebeide zeigen Clar des Gyka vohrwissen vnd Cointelligens, vndt werdt ich bey meiner verhoffentlich baldiger dahinkunfft, den ferneren befelch, was hierinfals zu ihro Kays. Majes. allerhöchsten dienst zu tuhen, zu empfangen haben, vndt das werck wohl zu richten sein, der mich indessen zu beharlichen gnaden empfelent verbleibe

Eiuer Hochlöbl. Kays. Hoff-Kriegs-Rath Durchl.

Excellenzien und Meiner Hochgeehrtisten Herren

gehorsambst dienstschuldigster

Otto Graff von Virmont m. p.

—

CCI

1720
5 Iulie.

Scrisórea lui *Le Blanc* către Marchisul *De Bonnac*, comunicându-i ordinul Regentului Franței de a veni într'ajutorul Comitelui Bercsény, care voiește să împrumute 20,000 livre spre a formá un regiment unguresc pentru serviciul Regelui Franței.

(Din «Archives de France» in Paris.)

à Paris le 5 Juillet 1720.

Mr. Le Comte de Berchigny estant chargé, Monsieur, par S. A. R. d'aller leuer à Constantinople vn nombre d'hongrois suffisant pour en former un regiment destiné pour le Seruice du Roy, Elle m'ordonne de vous en donner auis et de vous dire que son intention est que vous luy donniez tous les Secours qui dependront de vous pour qu'il puisse reussir en cette entreprise. Comme les remises sont difficiles a faire en ce

Païs la, S. A. R. desire que s'il a besoin d'argent, vous luy fassiez auancer jusqu'a la Somme de Vingt mil livres monnoye Courante en Turquie, j'en feray faire le remplacement au premier auis que vous m'en donnerez Soit à Marseille, ou en tel antre endroit que vous jugerez apropos sur le pied du change, si vous vouliez mesme en faire tirer vn lettre de change Sur M. de Lajonchère Tresorier g'nal de l'Extraordinaire des guerres, en m'en informant vn ordinaire a l'auance je la feray acquitter à Veue; je seus bien l'embarras ou je vous jette, mais j'execute ce que S. A. R. m'a ordonné, et je proffite auec plaisir de cette occasion pour vous assurer du très parfait attachement auec lequel j'ay l'honneur d'Estre, Monsieur, Vostre très humble et très obeissant Seruiteur.

Le Banc m. p.

(à Mr. le Marquis de Bonnac.)

CCII

Scrisórea Comitelui *D'Evreux* către Marchisul *De Bonnac*, comunicându-i ordinul Regelui Franţei de a veni intr'ajutor Comitelui Bercsény, căruia i s'a incuviinţat a forma un regiment unguresc. 1720 5 Iulie.

(Din „Archives de France“ in Paris.)

À Paris le 5 Juillet 1720.

Le Roy ayant accordé, Monsieur, à Mr. Le Comte de Berchigny l'agrement de leuer vn Regiment d'hongrois, S. A. R. m'a ordonné de vous mander de luy faciliter tout se qui dependra de vous pour vne prompte reussite. Mr. Le Blanc, Secretaire d'Etat de la guerre, luy a remis vne lettre pour que vous luy facilitiez l'Emprunt d'vne somme de Vingt mille liures pour la leuée qu'il a à faire. En mon particulier je vous prie, sy cette somme ne sufisoit pas et qu'il eust encore besoin de quelque chose pour finir la leuée dud^t Reg^t je vous prie de luy donner encore, prenant neanmoins connoissance de l'Employ de cet argent, je compte sur votre protection pour luy et que vous serez persuadé que je suis, Monsieur, Votre très humble et très Obeissgnt Seruiteur.

Le Comte d'Evreux m. p.

(À Mr. le Marquis de Bonnac.)

CCIII

1720 10 Iulie. Fermanul, in care *Georgiu Raffetopulo* se recunóşte de Consul al Franţei in Volo.

(Din «Archives de France» in Paris).

Comadnement adressé aux Cadis d'Ermia, Talenda et de Segui Chetir fenar et autres.

10 Juin 1720. et en Turc au Commencement de la lune de Chaban 1132. Pour faire recevoir Georgi Raffetopoulo consul au Volo.

L'Ambassadeur de France a envoyé vn memorial a ma Sublime Porte et a fait Sçauoir que le nommé Pierre Padiki qui êtoit etabli Consul pour gerer les affaires des Marchands et des autres sujets de la France aux Echelles de Volo, de Zeybouk, d'Ermia, Tallenda et aux autres Echelles dependantes d'Icelles qui sont sous vos Jurisdictions, le dt. Pierre Padiki estant mort, on a nommé et installé a la place un des principaux de la Religion du Messie Georgi Raffetopoulo, et luy ayant esté accordé un Barat Imperial a se sujet, l'Ambassadeur nous a requis vn ordre en consequence du nouueau Barat pour qu'il prenne possession de son Consulat et qu'il ne soit point inquieté ni molesté de personne, ainsy ce present ordre est emané et J'ordonne que le d. Georgi Raffetopoulo soit mis en possession de son Consulat en vertu du Barat qui luy a esté donné et que personne ne puisse le molester ni l'inquieter. Sachés le ainsy et ajoutés foy a cette signature. À Constantinople au Commencement de la lune de Chaban 1132, c'est a dire le 10-e Juin 1720.

CCIV

1720 12 Septemvric. Instrucţiuni date de cătră *Consiliul de Resbel* Secretarului *Dirling*, privitóre la atitudinea, ce are se observe faţă cu Rusia şi cu Dragomanul Porţii Grigorie Ghica.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

An den bey der Ottomanischen Porthen bestelten Legations-Secretarium v. Dirling.

. . . . . .

Was disemnach der geschäffte selbsten belanget, haben Ihre Kays. Mays. quo ad moscowitica et Polonica gnädigst verordnet, dasz darinnen bey denen vorigen Ihme Dirling aus denen Virmontischen Relationen und darauf erfolgten antworthen, und resolutionen bereits bakannten principiis ferners zu beharren, folgbahr ausser deme, was die aufrechthaltung der gesazmässigen Pohlnischen Freyheiten erheischet, oder sofefrn etwa gar gegen Ihro Kayserliche Mayestet was bedenkliches von Moscau bey der Porthen geschlichtet werden wollte, alda von demselben gegen den Czaar offenbahr nichts fürzukehren, unter der hand aber die obwaltende geheimbe negociation zu etndeckhen, und solche, so vill es immer möglich und insonderheit, wann mit Ihro Porthen antragende allianz oder andere vermerkende schädliche Moscowitische absichten zu hintertreiben, sich bestens befleissen, in sachen mit dem daselbst anwesenden

grosz Brittanischen Botschaffter Stanyan eine vertraute einverständnusz zu pflegen, disen jedoch nicht alles, was das allerhöchste Kays. Interesse besonders angehet, zu eröffnen, noch sich vor solchen zu einer offentlichen schrifft., oder mündlichen negociation gegen den Czaar bereden zu lassen, sondern bey dergleichen an ihne kommenden zumuthungen sich ex defectu Instructionis zu entschuldigen habe. Nachdeme aber, wie schon hieroben die erwehnung beschehen, Ihro K. M. für Ihren allerhöchsten Dienst ansehen, dasz von dem Czaar mit der Ottomanischen Porth weder eine Bündnusz, noch eine andere nähere Freündschafft und vertrauen gestifft,so hat Er legations Secretarius bey der ersten Audienz und übergebung seines Credentials den Grosz-Vezir auf die Moscovitische und Pohlnische geschäfften gesprächweisz zu bringen, der Porthen darbey führende Absichten und principia vorläuffig ergründen zu suchen, darauf aber unter anschein lassenden besonderen vertrauen, und Freündschafft anzuzaigen, wie I. K. M. niemahl gestatten könnten, dasz die Moscowitische Trouppen in Pohlen einrucken, und dasiges Königreich belästigen thätten, es wären selbe folgbahr in disen puncto mit der Ottomanischen Porthen ganz einstimmig, und hätten derenthalben keinen anstand mit Ihro, wie Er grosz Vezier bey der lezteren unterredung den bey solcher alsz grosz Bottschaffter gestandenen Hr. Grafen von Virmont die freündliche anerbiettung gethan, und darüber eine antworth verlangt, darinnen di Concerto zu gehen; es könte also der Grosz-Vezier, wie er aus der bereits aufrichtig communicirten tractat concernente foederis Caesareo Polonici deutlich genug abzunehmen gehabt hätte, sich gänzlich versichert halten, wie I. K. M. niemahlen ein anderes absehen haben wurden, alsz nach der gemeinsamen Convenienz dem König auf den Thron und die Republique von Pohlen bey ihrer in denen gesäzen des Königreichs gegrünten freyheiten zu erhalten, zu schüzen, und sie disennach nicht ansteheten, es wurde sie Ottomanische Porthen in alweeg darnach die rechte maasz nehmen, und darüber vertreülich coiciren; worauf Er Legations Secretarius die antworth wohl einzunehmen, solche ganz schleünig überschreiben, und von disen vortrag den gebrauch zu machen hat, umb die zu Moscau mit der Porthen wahrscheinliche anbindete allianz desto füeglicher, und gleichsamb per indirectum zu hintertreiben. . . . . .

. . . . . Über dises ebenfalls auf die an der Statt vorfallende geheimbe negotiationes zu gelangen, so findet man zwar in alweeg fürträglich, und gleichsamb nöttig zu seyn, den Porten Dollmetsch Gika, und seinen Confidenten, den Gheraki, bey gutten willen, und vertreülicher correspondenz zu halten; nachdeme den ersten jedoch von dem (Tit.) Virmont kein gleichsamb titulo debiti anbegehrte jährl. pension sine laesione authoritatis Imperatoriae eingewilliget werden können, so hat Er auf disen wohl gegründten principio zu beharren, und beynebst Ihne Gika zu erkennen zu geben, dasz sein Vorfahrer und Vetter, der alte Mauro Cordato, quà Interpres ebenfals keine pension genossen, hingegen fern Er was empfangen, nur wegen anderen gelaisten Diensten belohnet worden wäre, und also es lediglich auf ihm ankommete, dasz er auf gleiche weisz sich verdinnet, und ebenmessige remuneration, anmit nicht wider die Ottoman. Porthen thätte. Damit selber aber ein gegenwertiges Kenzeichen der allerhöchsten Kays. munificenz in effectu verspühre, alsz folgen durch den Courrier Baptista Arakiel für solchen, und für berührten Cheraki 500 specie duggaten, welche Er ihnen unter obiger vorstellung und declaration geheimb zuezustellen, sie zu eyfriger Dienstlaistung anzufrischen, und nach deren proportion fernere Kays. gnaden und erkentlichkeit zu getrösten, und demnach forderist zu sehen, dasz selber durch sie den grund der Moscowitischen negotiation, und was etwan für absehen mit dem Ragozi und seinen anhängern gemacht, auch dem nach Frankreich in gesandtschafft abgehenden Mehmed Effendi geheimbe commmissiones auftragen werden, entdeckhen und unsz nächstens zu überschreiben wäre . . . . . .

. . . . . .

Wienn den 12. Septembris 1720.

CCV

1720 Raportul *deputaţiunei administrative* către *Consiliul Imperial de Resbel*, despre starea, in care se aflase populaţiunea română din Oltenia.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Antwort der Verwaltungs-Deputation über das bisherige Verhältnisz der Walachischen Unterthanen.)*

Hochlöblicher Kays. Hoff-Kriegs-Rath.

Die ursach warumben die allergnädigst resolvirte landes-Administrations-Konsiliarii noch nicht denen sessionibus Publicis admittiret, und in ihre activitet biszhero eingestellet worden, habe Einen Hochlöblichen Kaysl. Königl. Hofkriegsrath Ich in meinen annoch unterm 7. des entwichenen Septembers erlassenen bericht, worauf mich inständig beziehe, geziemend angemerkhet, auch in dem schlusz eines anderen dt. 12. deto abgegebenen einige Zeilen in sachen beygerukhet: darzu ist noch gekomben die in Originali valachico cum sua translatione sub No 1-mo hiernebengehende in dum Orth Tergul-Schill von dem diesseiths der Aluta befindlichen Geist- und Stetlichen Stand verfaste, ein folg. nacher Crajova nur überbrachte respective protestations- und Bittschrifft, wobei hiesziger ganzen Adelschafft à primordio Regiminis keinen anlasz Eines wieder willens einzupflanzen Ich für gut angesehen auf meinem Principio zu beharren, mithin die Instalation gedachter Consiliariorum bisz auf eine noch weithere Zeit hindan auszzusezen und zwar in so lang als die bevorstehende Inquisition nicht Ihre Endschaft erreicht haben wirdt, worausz also auch folget, dasz Ich das von dem Golescul und Stirbey herein mitbekombene ad Clerum, Bojarones Cætérósque Incolas Valachiæ Transalpinæ Cisalutanæ haltende Allergnädigste decretum Caesareo Regium von Ihnen abgefordert, und es annoch bisz zu ausztrag der sache ohneröffnet bei mir verwahre: Zu der ermelten Inquisition ist nunmehro zwar ein düchtiger Mann gefunden, unter dem vormaligen Toletischen Regiment gewester Auditor, Procop seines nambens, ein hier bekannt- gutes Subjectum, so ausz abmangel der convenance von einer Zeith hero ohne employ gestanden, gleich wie Ihn aber die heürige fast allgemeine Fatalitet des Fiebers auch betrofen, welche verhinderet hatt zu der Ihme zugemeinten Operation zu schreitten, und das Jahr immittels schon dermassen tieff abgefallen ist, das vor dem künfftigen Monath Martium in einer solchen Verrichtung nicht viel mehr zu thuen zu seyn scheint, also wirdt man denselben doch in auszwerffung eines kleinen Warth- und künfftig eines etwas wenig mehreren liefergeldts beybehalten und Ihne in durchsuchung des verstorbenen Serdary Barbuls hinterlassenen schrifften, in durchgehung aufgenombener Rechnung von denen die Interims administration geführten Bojarn Balani, Busurain und übrigen, auch in waszsonsten mittlerweile vorkomben dörffte, bisz dahin seine occupation geben. Man wolte indessen wegen deren vorangezogenen privat incidentien, worinnen doch haubtsächlich des Herrn dienst obwaltet, in Negotiis publicis gleichwohlen nichts verkürzen, diesemnach ist forma cujusdam Regiminis sub titulo Deputationis eingeführt und vermög eines sub No. 2-do in abschrifft angebogenen Decreti der Georgius Cantacuzenus in der qualitet des Bani eingesezet und publizirt, auch demselben sogleich der Nicolaus de Porta pro resoluto Secretario beygegeben worden, mit welchem und denen noch zugeordneten Vier Räthen, wie vnten mehreren innhalts gnädig zu ersehen sein wird, man gemeinschafftlich zusamben getretten und durch fast alltägig gemachte deliberationes wasz noch dato geschehen können auszgearbeithet worden ist wie folget.

---

*) Mit 18 Beilagen.

Von denen Deputations Räthen.

Nachdeme der Banus ohnverlängt in dem land kund gemachet, dasz Er qua talis jntroduciret seye, auch zu gleicher Zeith bey mir die gewöhnliche besuchung abgeleget, habe Ich Ihm proponiren lassen, ex gremio deren dieszseitigen Bojarn zu einer wahl vieren Assistenten zu schreiten, darbey auf leute von verstandt, guten gewissens, untadelhafter aufführung und die diesseiths der aluta wohl begütert seynd, anzutragen, auch mir Electos ehistens schrifftlich zu denomiren.

Welches, wie No. 3^tia die anlaag weiset, geschehen ist, dieweilen Ich aber sothane Wahl etwas partial gefunden, habe selbige quoad praecedentiam immutiret nach besage eben der jezt bemerkhten anlaag.

Von denen äigenschaften des Bani und deren Vieren Deputations Räthen.

Von dem Bano hatt man in denen gehaltenen Sessiones und sonstens durchgehendts wahrgenomben, dasz es ihme in der education und aplication ermanglet, da Er seine Zeit und Jahren in Siebenbürgen zu Hermanstatt und Cronstatt mit Müssiggang oder unterweilen mit einer Jagd zugebracht, mithin sich umb andere Weldthändel wenig bekümmert habe, doch ist Er flexible und scheinet mit Ihme was man will thuen zu können, seine vorige Mittel seynd auch meistens nicht nur aufgehöret, sondern Er befindet sich noch über das mit Schulden behafftet, welches das gesez geben musz nunmehro durch diesten seine Subsistence anzuschaffen, und zugleich seinen Kindern, deren Er Etliche hatt, von sich ein meritum zu hinterlassen.

Der Monachus Domitrascus Brailoi ist ein leiblicher Bruder des verstorbenen Serdary Barbul allergnädigst erkiesen gewesten Administrations Rath. Dieser Mann hatt Vernuft, Ehrfahrenheit von dem Land, ist prompt und geschicklich in proponiren und antworten, und ware zu sagen der Sprecher in denen Sessionen. Der Hospodar Nicolaus Mauro Cordato hatt zur Zeith seiner vorigen Regirung Ihme viele Baarschaften, wie man höhret per nefas abgenomben und demselben über das genöthiget den jezt tragenden Caluger habit anzulegen, welchen Er eben dahero künfftig umb so leichter widerumben abziehen thäte, als seyn beruf gewesen in weltlichen diesten und letzl. als Capitaneus Confiniorum Czerneziensium zu stehen: der Staiko Wencescul halte Ich darfür, könne bey sich ergebender und dermahlen auch schon offen stehender apertur keines weegs in denen officys Principalioribus präterirt seyn, anerwegen Er auf diser Seithen der beste von Adel, mit verschiedenen Groszen Hungarischen Familien versipschafftet, Ein sehr wohl begüterter Mann, respectu ander Wallachen ein trefflicher Oekonomus, und eben derjenige ist, welcher Ewr. Dhls. in dem Laager von Temeswar Seine Unterthänigste aufwartung gemacht, die inclination gegen das kayserliche Interesse ermanglet bei Ihme nicht, und findet sich kein andere Auszstellung ausser das malum Originale inter Nationem valacham cum Græcis commune, welches Er doch mittler Zeith durch die neü einführende Sittenlehr vielleicht abwaschen dürffte. Der Gligorascus Vlasto hatt ein Schwester von dem Bano zur Ehe, und ist vermuthlich diesem zur Gefälligkeit ad Consilum mit eingezogen worden, den Ich auch dermalen habe passieren lassen. Der Constantinus Strimbanus gedunkhet ein bescheidener mann zu seyn, redet zwar nicht besonders viel, ware aber bey Fürsten Constantino Brancovano wallachischer Secretarius, und will man, dasz er in der literatur excellire.

Von dem Dono Gratuito.

Es ware bey denen vorigen Fürsten zeithen eine hier zu land eingeführte und biszhero beständig darob gehaltene Gewohnheit, dasz man nach Instalation eines Neuen Fürstens Ihme Donum gratuitum bey Antrettung seiner Regierung gemachet; diesemnach habe Ich under der Hand per Tertium die Deputation zu einem gleichen für Ihre Kay.

serliche Mayestät veranlasset, da dann die noblesse, ohne dasz Ein gemeiner Mann darzu beygezogen worden, vnter Sich zu dem Ende Fünfzenthausend löwenthahler oder dreyszigtausend Gulden Hungarisch repartiret; welche die Kontribuenten und mit wieviel ein jeder beleget seye, solches bemerkhet der anschlüssige Catalogus Sub No. 4to.

Von denen Vornicis.

In Einem jeden von denen fünff Distrikten ist nöthig ein vornicus oder auf Teütsch Landrichter; die erwehlung dieser, wie auch gleich hierunten deren Ispravnicorum und übrigen hatt man ebenfals der Deputation und denen andern Bojaren überlassen, und weilen man Einen Hochlöblichen Kayserlichen Hofkriegsrath mit prolixitet nicht überlästig fallen will, so beruffe mich auf die sub No. 5to denen vornicis und unten weither diesen sambtl. Leüthen bey Ihrer Abgehung in die Districkten und nunmehro auch schon würklich alldorthen angefangener Ambtirung ertheilte Instruction.

Von denen Ispravnicis.

Angesehen die Districte sehr weitsichtig, dasz folgsamb auch mehrere Officianten erfordert werden, hatt man Einem jedwedern vornico Vier Ispravnicos oder auf Teütsch Schaffers unterzugeben für gut und nöthig gefunden. Ein jeder Distrikt wird zerschieden in vier Theil, nemblich Superiorem, Inferiorem, Interiorem et Mediocrem, und haben sub No. 6to diese Ispravnici gleichfalls Ihre besondere Instruktion bekomben.

Von denen Postariis et vataffis.

Bei der Deputation und künfftigen Administration, besonders da hier noch kein Postlauf eingerichtet, brauchet man leüthe, die nicht nur Land Commissiones und Brieffschaften hin und wied tragen, sondern welche auch nach Erfordernisz was anders zu exequiren ausgeschickt werden können, seynd dahero unter Einem Obern von denen Postarys Zwanzig der Administration, Einem jeden vornico vier, und einem jedem Ispravnico drey vattaffi, diese leztere mit denen Ersteren gleiche dienste haben, beliebet worden.

Von denen Besoldungen aller vorgedachten Officianten et Bedienten.

Die Besoldung seynd in denen Instruktionen auf welche man sich bezogen hatt, angeruckhet, und stehet nun bey dem Kayst. Hoff darüber die approbation. Unterdess kenne Ich von denen vornicis, Ispravnicis und übrigen annoch die wenigste, doch wird wie Ein und andere beschaffen seye, Eines jedweden Aufführung das mehrere in kurzem ans Taglicht bringen, entzwischen lieget sub No. 7mo hier bey verwahrt die Specification, wie alle diese obige benambset seynd, und No. 8^vus zeüget summariter, was sowohl die obigen als auch die noch hierunten in denen nebsten zweien Artikeln nachgesezte Beamte des Jahrs kosten werden.

Von dem Comissario Provinciali.

Zu diesem officio ist durch die Deputation vorgeschlagen und von mir derweilen acceptiret worden: der Bojar Georgiza Sokotanul, weszen eigenschaften mir in gleichen ohnbekannt seynd, doch wird Er gerühmt in der Rechenkunst wohl erfahren und ein sonsten accurater Mann zu seyn, Weilen nur die Membra Administrationis, wie es in Siebenbürgen mit dem Gubernio Provinciæ Cameralicis zu bezahlen der Antrag ist, so supponirt man, in deme die Vornici, Spravnici et reliqui mit Ihnen erglöckhlichen Besoldungen vorgesehen, und dahero von denen ein gehenden Strafgeldern Etwas für sich zuzuaignen nicht befugt seynd dasz diese jetzt besagte Strafgelder zimblich zulangen dürfften, Ihnen sam-

bentlichen alljährig Ihre gebühr abzuführen; falls jedoch dieser Conto fähl schlagete, so wird von dem kayserlichen Hof-Kriegsrath in quästione gehorstens erwartet, ob der Nachtrag ex fundo Camerali auch geschehen, oder ob neben dem Postulato militari solcher per annuam extraordinariam Impositionem der Provincial Repartition unter einstens einzuverleiben und konsequenter von dem Land zu entrichten seye. Die Function dises Provincialis Commissary hatt in deme zu bestehne, dasz Er die Straffgelder in einer ordentl. Empfang bringe, solche fleiszig berechne, auch vornemblich mit dem von einer Zeith zur andern hierinnen angestellten Kayserlichen Kriegs Kommissariats Officianten circa contributiones und wasz deme weither anhängig ist, seine verläszliche Ambtirung pflege, dargegen Ihme jährl. Sechshundert Gulden Rheinische und darüber etwas von Naturalien versprochen worden.

Von denen Intendanten oder Auffsehern in denen Districten.

Es ist schwerlich oder gar nicht zu glauben, dasz die eingeführte Lands Offizianten, besonders die vornici und Ispravnici, obschon Selbe die von mir ad tempus genau vorgeschriebene Instruktion haben und noch darüber von der deputation mündlich zu aller guten ermahnt worden seynd, jezt gleich anfänglich, ungehindert des von Sie gethannen Versprechens, Ihre Natur so baldt verändern und von denen der Bojarnschafft angewohnten Expressungen des armen gemeinen Mannes verläszlich abstehen werden, bis Sie nicht an Ein und anderer Excedenten ein rigoroses Esempel statuirten, gegentheils die wohldiennenden mit distinktion belohnter sehen; diesemnach hielte man für gut und sehr nohtwendig, dasz denenselben in einem jedweden distrikt ein Teütscher Aufseher gesezt wurde, der all Ihr thuen und lassen wohl zu beobachten und seine, wo nicht Periculum in mora, wenigst monatliche Relation an den Supremum Directorem selbsten auszführlich abzustatten, Entzwisch aber öfftere nachricht in dergleichen an den hier befindlichen Generalen oder ehemaligen Obristen v. Schram zu geben hätten. Man wurde unter der Miliz zu dieser Function düchtige, zu Kriegsdiensten etwa schon untaugliche, der deutsch auch lateinischen Literatur und zugleich der wallachischen Sprach erfahrne Officiers finden, deren Jeglichem des Jahrs zu Seiner Bezahlung gegen Gulden Fünffhundert etwa auszuwerffen wären, und posito dasz auch diese Aufsehers dienste nichts anders gutes procuriren solten, so wurden doch die Bojarn davon jederzeit eine apprehension schöpfen, und allemal in Aufmerksamkeit gesezt seyn, folglich viel übels, was sonsten in denen Districten geschehen dörffte, dadurch zurückstellig verbleiben. Wird also darüber des Kayserl. Hofes Genehmhaltung hierauf geziemend erwartet.

Von denen Sigillen deren Districten.

Von vorig- und gegenwärtiger Zeit hat man die erfahrnus von vielen Betrug und Falsitäten, welche hier zu land in schwang gegangen, und ist gar nicht neües, dasz Einer seine äigene Handschrifft geläugnet mit vorgeben, dasz auch solche ein anderer ganz ähnlich nachmachen könnte; pötschaffter führet Ein jeder wasz Er will, undt gebrauchet sich solcher Zwey, Vier, und mehrerley eines von dem andern in Insignys unterschieden. Einem Bauren wurde gegen seine entrichtete gaaben niehemalen eine Quittung gegeben, also dasz mancher Zwey für einmahl zahlen müszen; auch die ungerechtigkeit kambe so weith, wann an ein Dorff Etwasz aufgeschlagen wurde, dasz der exekutor den nächst besten Bauren einen mehr oder weniger ausz solchem Dorff, in entlauffung anderer nach denen geburgen und Wälderen ergrieffen, und selben mit grausambkeit dahin bezwungen hat durch hergebung all- des Seinigen das quantum für das ganze Dorff allein zu eintrichten. Ein dergleichen Mann wurde hieraus auf einmahl ruinirt und in desperation gesezet, massen Er selten von Seinem occasione impositionum et secutæ executionis verloffenen mitbauren, deren Eine sich wiederumben ad locum eingefunden, andere aber niemermehr zuruckgekehrt, ein zulänglich billige bonification erhalten. Damit nun dergleichen Unordnungen pro futuro in den obigen vorgebogen

werden möge, wird einem jeglichen vornico in dem Ihme anvertrauten District ein Sigill zugestellet werden, welches zu Auszfertigung deren Schuldscheinnen, Kontrakten, Kommissionen und dergleichen.

Mithin kein andere particular Pötschafft gebrauchet werden sollen, zumahlen dann auch verordnet worden über die perceptiones Einem jedem Bauersmann oder wenigstens dem ganzen Dorff eine förmbliche quittung extradiren, mit welcher man sich tempore computus, deren nie keiner in behöriger Ordnung hierinnen gehalten worden, legitimiren möge.

No. 9^{nus} erweiset in wasz die Insignia deren fünff Distrikten bestehen werden.

Von denen Contributionen und wie gutachtlich Solche eingeführt werden könnten.

Dieser Punkt ist der schwersten Einer, besonders wen man die äqualität beobachten und eine billige proportion inter contribuentes einrichten will; der Edelmann prätendiret nach gebrauch anderer Länder ab onere frey und privilegirt zu seyn, der Bauer ist hier zu Land nicht ansässig in Dorffschafften wie in Teütschland und anderwehrts gesehen werden, sondern es befinden sich bald da bald dorthen mit gestreicher, Flechtwerkh und mit S. v. (Salva venia) Koth etwasz angeworffen drey, vier, fünff, mehr oder weniger schlechte Häuser in von denen landstrassen abgelegenen und gemeinigl. von dem wald oder gebürg ohnentferneten anhöhen, also dasz ein jeder solcher, wan er mir von weitem etwasz zukomben siehet, auf dem sprung fertig ist, und diese Bauren seind dannoch die mehr cultivirteste; andere wohnen hingegen in finsteren selten accessiblen wälderen gar unter der Erde in Höllen wie das wilde Viehe und begnügen sich mit weniger Nahrug, seynd auch so verschlagen und arglistig, dasz Sie Ihren kleinen Akherbau niehe bei denen Häuszern oder Höllen, sondern ein und mehr meilen davon enstehennter haben, worausz folget, dasz das heräuszige schön und ungemein fette Erdreich öde, ohngebaut und niemand zu nuzen bleibet; derohalben hatt man verordnet, dasz alle Lands-Einwohner sich herauszziehen und darauf förmlich ansässig machen sollen bey verliehrung all dasjenigen wasz in Seiner habschafft immer bestehen kan, auch wohl unter Bestraffung an Leib und Leben: der lezte Terminus zu dieser Herauszziehung ist bestimbet auf den Monath Martium nechstkünfftigen Jahrs, und denen Ispravnicis in specie nachdencksamb mitgegeben, dasz Sie über diesen Erfolg ernstlich in Ihren Vierteln halten, auch die Örther deren Dorffschafften bey einer Kirchen selbst anzeügen, oder wo keine ist, Eine zu dem Dienst Gottes so gutt es immer seyn kann, bauen sollen, dann Ich bin von dieszfalls glaubwürdigen Leüthen versicheret, dasz mancher wallachischer Bauer Fünffzig und Sechzig, auch mehr Jahren alt geworden ohne dasz Er die Tage seines Lebens über zehen mahl ausz seiner Hölle in eine Kirchen herauszgekomben ist, undt nicht wissen, wasz ein Glauben oder sonsten hierzu nöthige dinge seyen. Wan demenach die vornici und Ispravnici Ihre Schuldigkeit wohl beobachten, und darinnen sich embsig erweysen wollen, auch die Administration bevorderist sich das Werkh rechtschaffen angelegen seyn lasset, wie es an meiner Zureden biszhero gewiszlich nicht ermanglet, So ist ganz nicht zu zweifflen, dasz diese Provinz in einer kurzen Zeit Ihrer Güte halber, da sie alles hatt was die Natur reichlich geben kan, in einen schönen Flor komben, mithin Ihre Kayserliche Mayestät darausz einen erspriesz-lichen nuzen vnter einstens ziehen werden. Auf dasz Kontributions wesen aber wiederumben zuruckzukehren, da ist man bisz dato der Meinung geblieben, dasz man solche das Jahr auf einmahl anschlagen wolte, damit ein jeder Bauer praecisè wisse, dasz Er so viel und nachgehendts vnter solcher Zeith nichts mehr zu geben habe, welches Ihme bey seinem Hausz und Hoff umb desto leichter erhalten wird, besonders da Er auch darzu gegen Erpressung der Bojarn oder anderes üble Tractament kräfftig geschüzet, mit Gebung der Vorspane, Abreichung der Zehrung für die Reysende, und anderen oneribus extraordinarys, auch daher rührenden Excessen und exrobitanzien eben also geschonnet seyn musz, wo einfolglich Ihme sodan nicht schwehr fallen wirdt, wie das hieszige guttachten ist, von zweyen habenden Ochsen ein gewiszes, der jene so vier hatt das duplum und der sechs Ochsen hatt das triplum zu kontribuiren über sechs Ochsen, kon-

sequenter jezt besagtes triplum wollte man aber nicht mehr hinaufsteigen, hingegl. sollte einer so gar keinen Ochsen hat, eben dasjenige Zahlen, als derselbe so zwei hat, sondern würde dieser lezterer sein Vieh verkaufen umb sich nur der Kontribution dadurch los zu machen.

Von Populirung des Landes.

Dieser Landschafft ist jezt nichts als die populirung nötiger, wird auch kein Zweifel getrag, dasz ab exteris und sondbahr denen angrenzenden türkisch auch jenseitig wallach. land. sich sukzessive vieles Volkh herüber einfinden solle, welches vielleicht auch schon bis jezt erfolgt sein würde, wann die Kontagion nicht bevorgestranden und der Eintritt anhero auf unsere Grenzen verboten gewesen wäre. Das Traktament auf jenseitig wallachen Boden ist allzu hart und ohnerhöret in deme neben denen alten solche neue Auslagen ausgedacht werden, die vorhero keinem Menschen in Sinn gekomben seind. Die Bulgaren, Griechen, Türken und dergleichen Leuthe haben immer eine mehrere Zuneigung an die Christenheit als länger unter dem türkischen Joch zu verbleiben und haben sich schon unterschiedliche viele Familien anmelden lassen von diesen leztern Leuten, von der Donau herüber zukomben mit der Kondition jedoch, dasz man ein gewiszes erleidentl. akkordiren solle was Sie jährlich zu prästiren hätten, über dieses wollten Sie zu einem mehreren nachgehends mehr gehalten sein, Ich habe der Deputation, wie auch dem Obristen Schram verlassl. in Erwägung, dasz besser sei einen kleinen Nuzen als gar nichts zu haben und darüber das Land verördeter zu wissen, auf alle Weise diese Herüberziehung zu besorg, mit Ihren etwa schikenden bevollmächtigten vorläufig und der Hand ohne verursachenden strepitum zu traktiren und in was die Sach eigentlich bestehe mir undricht zu geben mithin darauf die Ratification abzuwarten, wobei sobalden die aluta zugeführet, die Hoffnung ist, dasz auch genugsambe wallachen von der jenen seithen herüber laufen werden, zu dem Ende habe Ich verschiedenen von dem Land auf Ihr Ansuchen, dasz Sie neue Dorfschaften anlegen wolten, es nicht versagt, sondern Ihnen auch darzu die Erlaubnisz schriftlich ertheilt, mit der Vorsehung jedoch, dasz keiner bei schwerer Verantwortung einheimbische Unterthanen an sich, und von andern Orten abziehen, sondern lautere Exteros annehmen können, denen Ich zwei freie Jahre publiziren lasse, unter welchen Sie a dato Ihrer Erscheinung und niedersäszigkeit ab universis oneribus publicis tam ordinariis quam extraordinariis exempt und zu andern nichts als den gewöhnlichen Zehend an Ihren Dominium terrestrem abzureichen gehalten sein, nach Verfliszung der Zeit hingeg mit andern Landes Einwohnern gemeinschaftlich erleidentlich kontribuiren sollen.

Von der Instruction welche der Deputation hinterlassen worden.

Nachdem Es heuer schon spät an der Zeit gekomben, das sehöne Wetter gebrochen, und sich in Regen auch frost verwandelt hatt, die Bojarn und andere Leute unterdessen in Sommerwohnung, Zelten und Lauben hätten zu Crajova, allwo gleichwie anderwärts noch wenig bebauet ist, nicht länger bestehen können, bin Ich umb Eine Erweiterung zu raumben mit meinem Gefolg von dorthen anhero nach dem Kloster Ores aufgebrochen, und habe noch bevor der deputation zu einer Interims Provision Ihres Verhaltens die sub No. 10mo beiliegende ad mentem caesarei Decreti gefaszte Instruktion einhändigen lassen.

Von der Instruction des Obersten Schrams.

Der Oberster von Schram ist allen Versamblung und Sessionen zu Crajova von Anfang bis zum Ende beigezogen gewesen, damit Er in denen Geschäften eine mehrere Ideam überkomben sind und sich bei meiner Abwesenheit in ein und anderen umb so

leichter zu rathen und zu helfen wissen möge, man hat Ihm auch neben der sub No. 11mo in copia hierbei gebogenen Instruktion noch all andere Schriften kommunizirt, welche in der Zeit verhandelt worden seind und gleichwie ich mich dahier ferneres etwas zu verweilen gedenke, umb an der Hand zu sein, die weitere passus zu beobachten, auch jenes was alldorthen zu Crajova nicht hat vorgesehen werden können, mit beständigen Breifwechsel zu erfüllen, also wird neben der Deputation auch ernannter Obrister die Gelegenheit haben, sich über ein und andere Vorfallenheiten des mehrern Anfrag zu können.

Von der in hiesiger Wallachei einquartirten Militär.

Ich habe zwar in einem meiner vorig Berichten benannten unterm 12. September einflieszen lassen, dasz dreihundert Teutsche Pferde und so viele Wägen oder National Miliz in der Wallachei überwintern würde, dieweilen aber dazwischen die beiden Regimenter Martigni und Galbes aus Siebenbürgen abmarschiret und die davon hierin in Wallachei gestandene Kommandirte denenselben gefolget seind, wurde das Kommando bis auf einhundert Pferd gemindert. Wie nun diese dann die Nationalisten auf denen äuszersten Gränzen an der Donau und Aluta, damit diese durch Ihr beständiges auszreitten im Land den Einwohner nicht mehr so sehr beschwerlich fallen, postiret seien, auch was man für ein Reglement sambentl. vorgeschrieben, solches zeiget N-rus 12-mus und 13-tius von welchem Reglement man auch der Deputation pro publicatione damit Ein jed wissen möge, was dem Soldaten gebühre und nicht gebühre eine Abschrift zugestellt habe.

Von andern zweien Schriften welche mir die Deputation zu Crajova eingereicht und in ein auch andern Punkt meine Reflexion darauf.

In der unterm 30-ten Oktober abgefaszten Schrift, welche sub No. 14to hiebei folget, ist puncto 3-o zu bemerken, dasz die vorige Fürsten auf dieser Aluta seithen in allen fünf Distrikten verschiedene Weinberge besessen, welche nunmehro pro parte et oeconomia cäsaris von denen hieszig Kameral Offizianten ad fiscum gezog worden. Nun ware der Landschaft abgelegen propriis suis expensis diese Weingarten in Bau zu erhalten und den Fürsten ohne dessen Entgeld das jährliche Gewächs zu liefern. Bei denen lezt verstrichenen unruhigen Zeiten hingegen seind die mehrberührte Weingärten in keiner Kultur gewesen, und dahero meistentheils verödet, dasz also wenigstens 3 Jahre erfordert werden, bis man Sie wiedumben zu einer nuzbahrkeit und Genusz bringen kann. Man hat den Kalkulum gezog und gefunden, was massen die Anbauungs Unkosten unter solcher Zeit gegen Zwanzig Tausend Gulden Hungar. ertragen würden, welche in dem Land extra contributionem ordinariam repartirt werden müsten.

Ich bin demnach hierinfalls der Meinung, dasz der fiscus dem Land eine Spesifikation extradiren thätte, welche Garthen man für sich bauen und welche man nicht bauen lassen wolle, mithin wären diese leztere denen Dorfschaften so nächst daran geleg mit dem Beding zu übergeben, dasz solche durch die daselbstige Einwohner alljährig gearbeitet werden und ihnen auf ewig eigenthümlich verbleiben, Sie hingegen dem fisco die Decimas davon zu entrichten gehalten sein sollten, damit aber die Dorfschaften in keinen Verdacht gerathen möchten, dasz wenn der Garten zu fruchtbringenden Stand hergestellet, Ihnen solcher wiedumb abgenomben werden würde, so sei denselben darauf ex parte Camerae eine Förmliche schriftliche Zession und Assekuration zu ertheilen, folgsamb würde hiedurch dem Lande die unnötige Sumptus ersparet und der fiscus hätte aus denen Decimis und denen anderen, wie obgesagt für sich proprie anbauenden Garten gleichwohlen einen solchen Antheil zu hoffen, welcher zur Bestreitung des vorhabenden Weinschankes in locis fiscalibus zulang thäte, dann wan man die in drei, viere Jahren zu dem sambtlichen Bau auflaufende Unkosten konsideriret, ist leicht vorzusehen, dasz man auch in acht und zehn Jahren durch den Verkauf oder Schank des Weines nicht so

vieles Geld erlösen dörffte, anerwog in dieser Provinz mit dem Weinhandel kein Comercium zu machen, indeme in der ottomanischen Wallachei weit mehr als auf dieser Seiten wachset, in das Türkische niehe mehr wasz ausgeführt, und nach Siebenbürgen eben so wenig gebracht werden wird, weilen alldorthen auf dieser heruntigen Angränzung gleichfalls genugsamber Wein, und so wohlfeil als hier zu überkomben, auch was bis dato dahin eingeführt worden, solches immer aus der ottomanisch Wallachei durch die Kronstädter Passe zur Versehung des Buzer-Landes, Haromsegg, Csik und zum theill in den Obern Distrikt Fogaras geschehen ist. Weiters will man sich über die angezogene Schrift auf den darinigen Punktum 12-mum vorhero noch befragen, ob ins künftige dem Bano und Vier Administrations-Räthen jeglichen ein Disztrikt, wo ohne dem schon obere fünf Offizianten als der vornicus und Vier Ispravnici angesezt seind, particulariter zu besorgen, und an durch Entia zu multipliziren eingeraumet oder ob es vielmehr, als für gut angesehen ist, wie in Siebenbürgen, wo keinem Gubernialrath zugleich ein Komitat oder Distrikt anvertraut ist, auch hier in Wallachei gehalten werden solle.

Ueber die andere unterm 4-ten November präsentirte auch in copia sub No. 15-to beigebogene Schrift findet man nichts zu melden, als puncto 3-tio die erleutherung zu geben, dasz weilen die gegenwärtige Deputation in Oppidanos Ihre Jurisdiction extendirter iterato verlanget, man Ihr von darumben darauf ein solch Succincte Antwort ertheilt habe, zumalen es beständig bei der Resolution gelassen werden will, welche in der andern obigen Schrift puncto 4-to schon ausführlich genug erklärt worden ist.

Von denen Bulgaren und Ihren ansuchenden Privilegien.

Mit denen Bulgaren hat man bereits die im 12. puncten bestehende Privilegien abgehandelt und solche der Hofkammer Rath von Haan alschon hinaus an seine löbliche Instanz pro ratificatione eingeschicket, man findet diese Nation zu introduciren nötig wegen des Commercii solches in Gang und Flor zu bringen; ist auch eben eine solche Intention denen griechischen Kaufleuten obhanden, dasz inzwischen die ansuchende Privilegia für welche seien, dieselben werden angezeiget, durch die Beilaage sub No. 16-to.

Von dem Compendio einiger Cameral Sachen.

Der Hofkammer-Rath von Haan hatt vermöge des allergnädigst an mich ergangenen Reskriptes die Cameralia besonders zu respiciren und wird dannenhero dessen schuldigkeit gemäsz an die löbliche kaiserliche Hofkammer von einer Zeit zur anderen de präterito et in futurum nach dermalen einnehmbenden Augenschein seine geziemenden Relationes abzustatten wissen. Ich habe Ihm dazu meine Meinung beigetragen, wie er es auch in ein und anderen seinen Berichten anführet. Das sub No. 17-mo hierbei verwahrte Compendium meldet, generaliter von denen Decimi de piscationibus, de Sricesimis und von dem Oirit oder Schafzehend, über diesen lezteren ist nötig mehrere explication und wird Einem hochlöblichen kaiserlichen Hofkriegsrath in gnädigem Andenken beiwohnen, dasz solcher Zehend ein nambhaftes unter andern einkünften ertrag thue, wie man dann vorigen winter davon 38 beuthel oder acht und dreiszig tausend Gulden hungarisch pro ærario Seiner kaiserlichen Majestät gezogen hatt.

Es ist aber mit solchen zu vorigen Fürsten Zeithen also gehalten worden, dasz der gemeine Mann sothanen Zehend alle Jahr, die Klöster und Bojaren hingegen selben nur alle drei Jahre mit einer limitirten Taxe gezahlet, und vermeinte Ich, dasz die Sach dahin zu bringen wäre, womit Sie Klöster und Bojaren auch alle Jahr zu dieser pension angeleithet würde, en egard man unterschiedl. andere vorhero üblich geweste fürstliche Imposten oder füglicher zu sagen schändliche Schabereien, denen mehrberührte Klöster und Bojaren respectu Ihres treibenden Handels und wandels mehr als der gemeine Mann unterwürfig gewesen, von darumben völlig zu kassiren für gut befindet, weilen solche dem Landes Herrn sehr wenig eintragen, der Mauthner hingegen, wan er nicht recht

handlen wollen, deme man auch nicht immer nachsehen könne, das meiste vielleicht für sich und seine Kuchel behalten, der Verkäufer dannoch dadurch beschwehret und der Käufer hieraus zur Verthäuerung deren Sachen auf denen Jahren oder Wochen Markhen mit denen concessiblen waaren in ie präcio gesteigert worden ist.

Mir wird anbei in dem jezt daroben angezogenen allergnädigsten Rescripto komittirt, neben andern auch die mineralia zu besorgen und zu suchen dieselben zur Kultur zu bringen, wessenthalben ich bereits ad tempus genugsambe in Sachen wohl Kündige leuthe an verschiedene Örther ausgeschickhet und wird hievon der effect mittlerweile das mehrere erweisen. Entzwisch aber ist zu Baja de Arama schon ein zimbliches gearbeitet, und soviel Kupfer ärz herausgebracht worden, dasz man einhundert und fünfzig Ztr. aus der Schmelzung wird erzeugen können.

Das Eisen hatt hierinnen gutten Werth und seynd dergleichen Bergwerkh ohne Abgang zu finden. Circa negotium Salinare befindet sich dermalen der Hofkammerrath von Haan in loco zu Okna und steht gleichfalls zu erwarten, dasz er zur meliorirung dieser stattlichen Regale nach geschehender Untersuch- und Ueberlegung demnechste an Hande geben wird, da es dann en parte militari an keiner erforderlichen Assistence niemalen ermanglen solle. Indessen hat sich in meiner jüngstere heraus wisz von Crajova die Gelegenheit präsentiret unterwegs in dem zwei Tag von hier entlegenen Orth Wenzesky die information einzuziehen, dasz anderthalb stund von dorthen seithenwerths, ingleichen von hieszigem Kloster ohnentfehrnet ein Salboden sei, auf welchen Ersteren die umbliegenden Landes Einwohner zu gewiszer Jahrszeit Ihre Viehe hinzutreiben pflegen, das nötige zu genieszen, dieses habe ich dem Hofkammer-Rath von Haan bei meiner anhero Kunft wissen lassen mit begehren Jemand von seinen Subordinirten dahin abzuordnen, das Territorium, so viel nähenter und respectu der bessern Strasse dem Verschleisz gar bequemblich gegen der Donau gelegen wäre, in Augenschein nehmen, auch zugleich alles zu thun, was dem Land zu nuzen und Ihrer Kaiserlichen Majestät ærario benebens zu besten gereichen kann, worauf der weitere Bericht seiner Zeit erfolgt wird.

Von denen fiscalischen Marktflecken.

In die fiskalischen Markhfleckhen werden eingezogen die Orther Ribnic, Okna, Caracalla, Tergul Schill, Csernez und Crajova zweifelt mir auch nicht es werde der oftgedachte Hof-Cammer-Rath Haan auditis partibus die puncta deren ansuchenden privilegien entworfen und schon an eine löbliche Hofkammer eingesendet haben, es auch eben fast diejenige sein, welche die Bulgarische Kaufleuthe für Ihre zu stabiliren vorhabende Kommunitäten bitten und Eben sub No. 16to beigelegt worden; Ueber solche Örther prätendiret das lande die Jurisdiction zu haben. Es ist aber demselben zur Verbescheidung ertheilt, wasz die No. 14 angeschlossene Schrift puncto 4to enthalten thuet, worneben der Deputation mündlich zu verstehen gegeben worden ist, dasz Sie oder hinkünftige Administration in Justiz Sachen anderwerths her in der weitschihtigen Landschaft genugsambe Verrichtung finden würde, und die vorkombende Camae nach denen in dem Buch Pravila vorgesehenen Statuten zu entscheiden seien, welches Buch der Sekretarius de Porta zu übersezen zwar auf sich genomben, es wird aber Zeit von Ein, Zwei oder mehr Jahren, wie Er sagt, erfordern, inzwischen ist man in erfahrecheit komben, dasz wiederholtes Buch schon vorhin in lateinischer Sprache herausgegeben und vermuthlich zu Venedig eingebrükhet seie, man trachtet demnach ein solches Exemplar zu erfragen, womit also die Mühe der neuen Translation ersparet würde.

Von denen Religiosis.

Dieser Tage ist von Ribnik der Bischof anhero gekomben deme ich von dem an das Land ausgefertigten allergnädigsten Rescripte das punctu Religiosa consernens de verbo ad verbum extrahiren, und benebens aus deme was in dem weitheren allergnädigst

an mich selbst ergang, solches in Wallachisch übersezter pro normia zusamben communicire lassen werde.

Meines Orths habe die Conservation den Klöstern auf alle weisz zu rekommandiren, massen die vorigen Fürsten in denen beträngten schweren Zeiten und umbständlich jedesmahlen daraus Ihre resource gehabt, sie seind meist geschlossen und von Stein ziemlich wohl gebaut, wohinein, so oft es ratio belli erforderet, Postirung gemachet, und Magazinen angeleget werden können. Man wird vermittels der vorhabenden Inquisition Ihre Einkünften erfahren, und weilen der Religioses wenig, Ihre Consumption dahero klein und pauvre nachdeme der Egumenus oder Vorsteher freigebig oder karg ist, dann er keinen Comtrolorem hatt, so kann hernachmahls auch leichtlich der Consumptus gezogen werden, was für eine Ersparung, Baarschaften od. Effekten von Einer Zeit in die andere vorhanden sein müssen.

Es ist öfrers geschehen, dasz ein Egumenus, wan er sich bereichert hat, mit dem gesambleten Gelde in erntfernte Landen entloffen, dagegen die Vorsehung pro futuro sein könnte, denenselben wenigst in denen vermöglicheren Klöstern einen Pro Egumenum oder auf Ihre Sprach Dikiou zu sezen, wie auch zu alten Zeiten gewesen, der sich der Wirtschaft anzunemben und von allen zu wissen hätte, worüber weiters alle Jahr oder höchstens in zweien mit Zuziehung eines Bojaren vom Land und Eines Kameral-Offizianten eine Visitation zu machen wäre, welches kein neu aufbringender Gebrauch ist, indeme es auch bei denen vorigen Fürsten Zeiten unterweilen geschah, wo man nemblich wahrgenomben, dasz der Egumenus dem Kloster einen üblen Wirth abgebe, können es also auch jezt um so mehr ex plenitudine potestatis Ihre Kaiserliche Majestät allergnädigst anbefehlen, hiernebst bin ich ferners der Meinung, damit diese Religiosen Ihre Sach beisamben allein und demnach ausser Land, wie es meiner Erachtens sich gar nicht wohl würde thuen lassen, zu recuriren keine Ursache hätten, dasz ein Archi-Episcopat hier in loco eingeführt werden sollte, anerweg diese Provinz Spacios und wie unten in der Beilaag No. 19no mit umbständlich zu ersehen von vierzig Klöstern und Residenten ist; der Bischof hat mir Sub No. 18vo eine mit dem translato angschlossene remonstration eingereichet, welche in allen Stückhen meiner opinion ähnlich und darüber reflexionen zu machen wäre.

Ich beziehe mich übrigens in Sachen auf den sub No. 19no angerückhten wohl belegten von dem ermeldeten Hof-Kammer-Rath von Hann unterm 12ten dieses fürwehrenden Monats in Okna an Seine Löbliche Instanz verfaszten und von mir vorhero zu Crajova mit Ihme also abgeredeter Bericht.

Von denen Unterthanen, Jobbagen oder Leibeigenen.

Es gibt die beilaag sub No. 20mo, dasz ich von der deputation zu wissen verlanget, wie die vorigen Zeiten hero von denen Dominis Terrestribus Ihre Unterthanen gehalten worden, man hatt sich auch dessen anderwerths verschiedentlich erkündiget, und eben nichts anderes erfahren als was mir die Deputation geantwortet. Hier zu lande finden sich die wenigsten Leibeigene, und diese so von denen Klöstern und Bojaren dazu prätendiret werden, seind der Zeith hero auch meist in solche Sclavität gezwungen worden, per exempel, wann der Landesfürst vielles Geld aufgeschlagen und es der Bauer nicht zu bezahlen hatte, oder wann ein groszer müszwachs ware und Ihm die Lebensnotwendigkeit ermanglet, bei welchen also beschaffenen Zeithen demselben sein Edelmann, der es sonsten wol wo nicht anderst, wenigstens ausz Charite zu thuen schuldig gewesen wäre, in beiden Stückhen ausgeholfen mit der Kondition, dasz der armbe Mann sich und seine posteritet Ihm auf ewig Leibeigen untergeben. Ist demnach meines Erachtens nötig, dasz dergleichen Edelleuthe und Klöster schriftlich authentice doziren sollen, vom woher und auf was weise Sie die Leibeigenen an sich bekomben, woraus man nachmalen aburtheilen könnte, welche ihm possirlich oder nich possirlich seien. Dieweilen aber dieses ein Geschäft, welches Zeit erfordert, so wäre und dessen doch die Vorsehung zu

thuen, dasz der Dominus Terrestris und der Unterthan zugleich wisse, dasz dieser dem jenen für wochentliche Frohndienste zu leisten, oder sonst abzutragen zu schuldig sein, bishero ware dieszfalls hierinnen gleich wie in viellen anderen Dingen keine Ordnung eingeführt; sondern der Terrestris Dominus triebe seine Bauern nach eigener Willkühr in die Arbeit, so oft und wie lange es denselben beliebete, da dann erfolgen musz, dasz der Herr immer von der schönen favorablen Witterung profitiret, dem Unterthan hingen bei eingefallener unfreundlichkeit das seinige in dem Akerbau oder andere Wirthschaft öftermahlen ins verderben gerathen und Er andurch erarmbt ist, sonderbar, wan der Vater keinen Sohn hat, welcher abwechslungs weisz dasz seinige bei Haus besorget. In dem Fürstenthumb Siebenbürgen, wo die Edelleuthe mit ihren Unterthanen auch so excessive zu verfahren gepfleget, wurde vor einigen Jahren in den zu Medesisch gehaltenen lezteren Landtag per Constitutiones articulares unter andern feilsamb gefaszten Schlüszen pro lege perpetua ausgemachet, dasz fürohin der Unterthan oder Leibeigene die Woche mehr nicht als vier Tage seinem Herrn zu arbeiten schuldig sein solle, die Libertini und die anderen sogenanten Schuleri ein oder zwei Tage weniger. Allein viele nobiles daselbsten haben sothanes Gesez mit deme eludiret, und thuen es auch noch heut zu tage, dasz Sie zu die vier Tage aus einem Haus nicht wie geziemet Einen Mann, sondern die ganze Familien gebrauchen und dahero mehr als zuvor gewinnen, dem armben Unterthan hingegen es ein folgl. jezt härter und unerträglicher fallet, als es zu vorigen Zeiten niemahlen gewesen ist. Die hiesige Wallachen sind arglistig und erlehrsamb in Sachen, wo es auf Expreszung ankombet, und würdn ohne Zweifel dem beispiel deren Siebenbürger gar bald in dem obigen nacharthen denen aber darwieder ein Schrankhen gesetzt, und die besagte wochentliche Frohndienste nur auf einen Mann von der Familie angetragen, Endlich auch die vielen Täge es sein sollen zu eines jedwed notiz bestimbet werden müszten. In Siebenbürgen ist wie oberwehnt zwischen Unterthanen oder Leibeigenen und denen libertinis auch Schuleris ein Unterschied, welche beide leztere, wan es Ihnen auf einem fundo nicht mehr gefahllt, in dem Land auf einen andern sezen, folglich andurch sich einer neue Herrschafft unverwehrt erwehlen können, zumahlen aber die hiesige wallachische Bojaren und Klöster Ihr jus Jobbagionatus noch nicht erwiesen so dörffte schier das beste sein, dasz man durchaus für einen so wohl als den andern Unterthan die wiederholte Täge der wochen arbeith anzeigete, mithin keinem mehr und dem andern weniger belegete, anbei ist noch zu konsideriren übrig, dasz diese fünf wallachische Distrikten mit dem türkischen und der jenseitigen Wallachei gränzen, also dörfften die diesseitigen Unterthanen bei aller Gelegenheit wohl mit einer mehrerer Gelindsamkeit anzusehen sein, als in denen zurückgelegenen Ländern geschieht, damit die gegenwertige nicht nur bei behalten, sondern noch andere dadurch hergezog werden möchten, vermeine demnach, dasz man denen vielersagten Bojarn und Klöstern die in der hier Eingangs nembl. No. 20-mo angezogenen Deputations schrift enthaltene Genuszbarkeitten deren Zehenden und übrig angemerkten prärogativen wohl weiters ungekränkt zugestehen, die arbeitstage aber auf einen Tag mit pflug zu frohnen und zwei einen Mann auf solche Dienst zu geben, folgl. die Woche drei Tag zu arbeiten restringiren könnte, auch endlichen die Leibeigenschaft aus den habend. Motiven ganz und gar aufhöben sollte.

Und dieses ist, was von der mir a. g. aufgetragenen wallachischen Kommission wegen.

Beilage I.

Traductio Memorialis Valachici Dominorum Bojaronum.

Multa demissione Excellentiæ Vestræ submittimus Nos omnes hujates Alutam Bojarones, qui gratum Excellentiæ Vestræ adventum magno cordis dolore præstolati sumus, ut nos è Jugo moribusque Tyrannicis quos habuimus liberet, et ad consvetos Christianos mores dirigat. Verùm magnâ Nobis consternatione audiendum est, quòd adveniens Excellentia Vestra nobis Directores ponere velit Bojarones illos Ballyanum et Styrbæum, qui non nobis solùm verùm et Patriæ suæ inimici esestiterunt. Capitales, dum suos etiam Dominos, aliosque Bojaronum morti tradidissent, alias quoque ruinas exercere non præterierunt, et sic imposterùm etiam timemus ne pejus faciant. Nos autem qui erga Suam Majestatem cum domibus nostris fideles fuimus, qui ex proprio vivere possumus, et non ex rapinis (quia hic sunt Possessiones, Domus, pecora et universa Oeconomia Nostra) hic in Tergul Schiuluj congregati sumus, ut demissam nostram petitionem Excellentiæ Vestræ proferamus, quam rogamus ut Excellentia vestra acceptet, et consideret Ballyanum et Styrbæum cum reliquis suorum ob malitiam famosis esse solos il'os, qui Principem Constantinum Brankovanum cum tota Ejus familia, et universam familiam Cantacuzenam in manus Paganorum vendiderunt per Medium Goleskuli, qui volentibus et instigantibus præfatis Cæsareas literas in manus Nicolai Principis ad complacentiam Ballyani et Turcarum tradidit, ex quibus causis non solùm altefatis familys, verùm alys etiam Regni Bojaronibus Patriotis suis mortem intulerunt. Mediatione enim Ipsorum aliquos Pagani interemerunt, alios Princeps Nicolaus incarceravit, prædando Ipsos omnibus potestatibus Eorum, nullam aliam in Ipsis caùsam inveniens, quàm quòd fuerint sub intelligentia Cæsareæ Majestatis, neque incarcerati illi mortem evasissent nisi superveniens Cæsarea Militia eosdem liberâsset. Et dum Nicolaus Princeps trans Danubium, fugisset hi sunt Ejusdem Viæ Comites inventi, ob quam Causam Eos ad supprema Regni Officia evexit. Consideret etiam Excellentia Vestra quòd solus iste Ballyanus ita sit in gratia Principis Nicolai, ut filius Illius apud Hunc supremus Stabuli Præfectus, Patruelis autem Magnus Vornik existant, omniaque Bona sua quæ in parte Turcica sunt possideat solus ille, redditusque ex illis omnes percipiat, reliqui verò Bojarones una cum Monasterys hujus partis qui sub Dominatione Cæsareæ Majestatis sumus, habentes Bona ex altera parte nullos ex ysdem proventus accipimus, et quia ratione fily sui continuò mittit eò suspectus nobis est, quia non solum est, sub intelligentia cum Eo, verùm et certam à Principe Nicolao pensionem habet.

Hanc suam malevolentiam erga Augustissimam Majestatem apertè tum demonstravit, dum advenientes Viennâ boni Illius fidelesque Amici, nos omnes in Monasterium Hurez convocavit, rebellesque quasdam literas quarum Ballyanus et Styrbæus auctores sunt, nobis subscribendas proposuit, quibus obligare nos volebant, ne quisquam nostrum tempore necessitatis vel ad Augustissimum Imperatorem, vel Excellentiam Vestram, vel alium Officialium Cæsareorum conquestum eat, comminando multimodè illis qualiter punire velint Eos qui ad Germanos iverint conquestum, et tota Eorum domus deprædabitur. Caput tam inquietum toti huic Provinciæ magna pericula et captivitatem, universa Genti nostræ Magnum dedecus, et Sacris Monasteriis una cum Bojaricis domibus magna damna artibus suis inferre poterit. Nos enim ex ore Illius audivimus dum dixisset, se omnimodè adlaborare velle, ut omnes consuetudines malas super nos relinquant, ex nobis enim ruinam Domûs Ipsorum provenisse, dum Nos cum Militia Cæsarea ivimus, Dominùmque Ipsorum cepimus, et Illi Patriam suam resignarunt. Et iterùm dixit: tempora non semper sic permansura, sed mutatis illis se ad terram suam redituros. Et rursus: Quòdsi potestatem super nos Alutanos haberent, omnium nostrum oculos eruerent, quia Nos introduximus Germanos in Provinciam. Erga Sacra Monasteria etiam malevolum se ostendebat dicendo: quod omnes conatus adhibere velint ut fundationes et Donationes Monasteriorum, quas

a multis et antiquis piè in D-no defunctis Principibus habent, destruant: Quod audientes Patres universim valdè contristati sunt, et Excellentiam Vestram demissè rogant, ne fiat secundum voluntatem Eorum. Illius autem malevolentia quâ ergà Germanos fertur tunc vel maximè ex proprys Ipsius verbis post mortem Szerdary Barbul apparuit, dum dixit: Ecce ut jacet mortuus canis ille, qui Germanos in Regnum introduxit. Ex præfatis his rationibus consideret Excellentia Vestra, quomodo cum Illis Sua Excellentia Georgius Cantacuzenus vivet, quem Sua Augustissima Majestas nobis dedit ut Dominus noster sit, sunt enim inimici valdè Familiæ hujus prout ex factis videtur, et si cum aliquot suorum quos ad suas partes traxerunt convenerint, capaces sunt, et cogitationes Bonorum Patriæ nostræ supprimendi, et ad suas partes trahendi. Specialis noster Patrone et Benefactor, quia idcircò venit huc Excellentia Vestra, ut Injustitiam eradicando Regnum Nostrum in bonum statum redigat (etiamsi hi Imperatoris inimici dicant Excellentiam Vestram nullam posestatem habere, sed omnia ab Ipsis dependere). Nos tamen firmiter credimus ex forti Ejusdem manu omnigenas consolationes percepturos. Ad quam valde laudandam Excellentiæ Vestræ Justitiam currimus demissi Ejusdem, et fideles Potentissimi Imperatoris Servi, ne propter memoratos hos inimicos nostros omnium nostrum corda, prout et Monasteriorum Clerique contristentur, sed Excellentia Vestra quæ personam Potentissimi Imperatoris repræsentat, adinveniat nobis Patriæque Nostræ aliquod remedium pro bona Provinciæ administratione, quod etiam in laudem Augustissimi Imperatoris cedet. Nos Bojarones Alutam libenter volumus ab Excellentia Vestra qua Speciali nostro Patrono, Excellentissimo Domino Georgio Cantacuzeno qui nobis datus est ut Dominus noster sit, et à Bojaronibus Nostris Alutanis quos Excellentia Vestra judicaverit gubernari, ab inimicis verò nostris nè gubernemur, et tunc agnoscemus nos sub Imperatoria Clementia esse, æt ex Gratia Cæsarea quiescemus, promissamque fidelitatem ac Servitutem nostram absque ulla nequitia ostendemus, in qua nos constanter permansuros obliganus, et promittimus. Has valde demissas petitiones nostras Excellentiæ Vestræ proferimus, confidentes in Justitiam et Prudentiam ejusdem, quòd consolati et contenti erimus. Tergul Schiuluj 6. 7-bris Anno 6228.

Excellentiæ Vestræ Demississimi.

Sequuntur nomina Subscriptorum:

Nicodemus Egum. Tismanensis.
Constantinus Brailojul.
Joannes Egum. Hurezanus.
Stefanus Egum. Bisztricensis.
Stefanus Egum. Arnotanus.
Basilius Pojenarul.
Sztajko Benzeskul.
Constantinus Pojenarul.
Matthæus Brailojul.
Mathæus Glogovanul.
Constantinus Brailojul.
Milko Posztelnikul.
Elias Oteleschanul.
Vladul Zetreanul.
Rudolfus Zetreanul.
Mathäus Zetreanul.
Capitain Baleskul.
Athanasius Rumeneskul.
Barbul Ryeschanul.
Joannes Benzeskul.
Constantinus Sztrembanul.
Stefanus Barbul.

Georgius Poharnik.
Barbul Poharnik.
Constantinus Parkaschanul.
Georgius Szokotanul.
Matthäus Pojenarul.
Papa Iupeskul.
Capitain Poderasko
Dragits Oleneskul.
Preda Boschoranul.
Nika Capitain.
Pervul Rengi.
Barbul Scharleul.
Constantinus Bedanul.
Alexander Marzinanul.
Rudolfus Scharleul.
Demetrius Baleskul.
Sztojka Brailojul.
Basilius Czeplanul.
Michaël Sculeskul.
Lazarus Posztelnikul.
Mathäus Urderanul.
Gergina Bartsianul.

Dragits Katunarul.
Constantinus Fivizanul.
Demetrius Andreskul.
Constantinus Cseplanul.
Sztancsul Breiskoi.
Michaël Ilieskul.
Gregorius Jupeskul.
Preda Jupeskul.
Demetrius Radosul.
Basilius Popeskul.
Alexander Podbanizanul.
Balas Capitain.
Udriste Schomneskul.
Constantinus Plopschorul.
Fota Ruzanul.
Georgius Maldreskul.
Joannes Bibiskul.
Negoitza Szuleskul.
Constantinus Kondi.
Preda Logofethul.
Constantinus Csolakul.
Joannes Pezar.

Beilage II.

Provisorium Decretum pro Banno Valachiæ Domino Georgio Cantacuzeno.

Excellentissimo Domino Georgio Cantacuzeno hisce per amice significandum. Resolvisse Sacram Cæsaream Regiamque Majestatem Dominum nostrum Clementissimum vi Decreti adhuc die 22-da mensis February anni currentis ad Me emanati benignissimè, quatenus in charissima sua Valachia Cis-Alutana Regimen immediatum ex Nationalibus Administrationis Titulo constitueretur, et more his Cis-Alutanis partibus à vetustissimis temporibus usitato Excellentia Vestra sub charactere Banni Valachiæ Cis-Alutanæ pro Præside seu Capite Administrationis nominetur, quæ resolutio Cæsareo Regia cum ex suis causis et impedimentis hactenus promulgari nequiverit, aliæque etiam nonnullæ rationes esestent suadentes introductionis adjungentium deinceps quatour Consiliariorum dilationem ad tempus proxime futurum. Adeoque id ipsum Excellentissimo Domino Banno per præsentes non pro Sua particulari solum notitia datur, verum etiam omnibus et singulis quorum interest et quos contextus harum tangit, præcipuè Dominis Bojaribus universis et cujuscunque gradûs dignitatis, præeminentiæ seu conditionis homines fuerint, Statui denique Ecclesiastico et sæculari publicatur, ut prælaudatum Dominum Georgium Cantacuzenum in supradicta qualitate agnoscant, competentem honorem et respectum Eidem exhibeant, atque morem in omnibus suis ordinationibus rebusque profanis servitio Augustissimi et Publico patriæ Bono directis debitum gerant. Quibus sic facturis altefata Sacra Cæsarea Regiaque Majestas Gratys suis propensa manebit. Crajovæ 15 Sept. 1719.

Sacræ Cæs. Regiæque Majestatis Consiliarius Intimus et Aulæ Bellicus, Mareschallus Generalis, unius Regiminis Cataphractorum Colonellus, et in Trannia ac Valachia Austriaca Gralis Commendans, nec non rerum Valachico Cis-Alutarum Supremus Director.

Beilage III.

Excellentissimus Dominus Banus Georgius Cantacuzenus ex Mandato Excellentissimi Domini Generalis Commendantis Transylvaniæ et Valachiæ Austriacæ Comitis de Stainuille proposuit Bojaronibus, ut quatuor e gremio Ipsorum quos aptiores viderent, qui sint penes Excellentissimum Dominum Banum Assistentes in Consilio usque ad ulterius Mandatum Augustissimi Imperatoris Nostri Clementissimi Domini, qui Sequentes nominârunt.

Omnes unanimi et una voce sine ulla contradictione elegerunt pro primo Assistente Dominum Serdarium Gligorascum Vlasto.

Omnes unanimi et plenô voto elegerunt pro secundo Assistente Dominum Stajcum Benzescul.

Communi votô iterum omnes elegerunt pro tertio Assistente D-num Domitrascum Brailoj, qui pro nunc est Monachus.

Pro quarto Assistente non fuerunt omnes unanimes, sed aly elegerunt Dominum Eliam Otetelesani, aly Dominum Basilium Pojonari, aliqui vero Dominum Vladutzo Zatrani, ex quibus dispositio et Valuntas Suæ Excellentiæ Commendantis expectatur quam omnes Bojarones supplicant Excellentissimum Mareschallum, ut ex his tribus unum pronunciet. Nonnulli tamen vellent habere Constantinum Strinbanum. Crajovæ 28 Sept. Anno 1719.

Georgius Cantacuzenus.

Nicolaus de Porta
Secret. Administ.

Primus Assistens sit Dominus Dumitrascus Brailoj Monachus, qui quandoque absente Excellentissimo Domino Banno in Consilio præsidebit.

Secundus maneat Dominus Benzescul, qui pariter præsidium habebit Excellentissimo Domino Banno ac Domino Brailoj absentibûs, consequenter etiam tertius et quartus, stabitque in arbitrio Deputationis cui ex his duobus ultimis præcedentiam ante alterum conferre placebit. Crajovæ 29. Septembris 1719.

Mansit ergo nunc tertius, Gligorascul Vlasto, et in locum quartum Constantinus Strimbanus nemine contradicente constitutus est.

Beilage IV.

Catalogus

Contribuentium donum gratuitum pro Sacra Cæsarea Regiaque Majestate in Valachia Austriaco Imperiali juxta Ordinem Personarum, ut sequitur in quinque Districtibus.

Districtutus Vultza.

Boerones Primæ Classis.

	Th.-Leon.		Th.-Leon.
Elias Otetelesanul	100	Preda Zatranul	100
Barbul Otetelesanul cum fratre suo	50	Vasilie Zatranul cum fratre	150
Mathei Otetelesanul	35	Radul Zatranul	40
Radul Otetelesanul	50	Mathei Zatranul	10
Mathei Zatranul	100	Dantsul Zatranul	10
Udre Zatranul	100	Barbul Zatranul	35
Vladutz Zatranul	70	Summa	925
Vladul Zatranul	75		

Boerones Secundæ Classis.

	Th.-Leon.		Th.-Leon.
Preda Buzuranul	70	Vladul Romanescul	40
Gligorie Rudanul	50	Udre Romanescul cum Parente suo	40
Parvul Cazanescul	40	Papa Romanescul	30
Georgie Cazanescul	40	Dragits Ohlánescul	100
Purvul Bursescul	10	Georgi Maldarescul cum fratre	25
Constantin Bursescul	15	Mihaltsa Maldarescul	45
Barbul Bursescul	15	Mathei Maldarescul	20
Mathei Romanescul	35	Constantin Dobritsanul	15
Tanasi Romanescul	55	Summa	645

Boerones Tertiæ Classis.

	Th.-Leon.		Th.-Leon.
Serban Slavitescul	35	Serban Olahnescul	15
Georgi Slavitescul et Radul Sinchirsti	30	Kirka Rosyanul	20
Radul Slavitescul	15	Domitrasco Rosyanul	15
Radul Oláhnescul, filius Simei	50	Dicul Pojonarul	20
Radul Vladescul Cambesa	50	Iuon Pojonarul	15

	Th.-Leon.
Purvul Olanescul	30
Petru Mardsenaru	60
Mihal Rosyanul	20
Dicul Vladescul	10
Serban Stojanescul	40
Badé Otlaposata	15
Petrasco Capitanul	25
Kirca Tsausul	40
Georgie Tsires ex Rimnik	40
Mathei Goran	30
Georgie frater Panei ex Rimnik	25
Iuon Igojanul	25
Radul Mitokan ex Slatiora	20
Costa ex Rimnik	25
Amsa cum fratre Domitrasco ex Iazer	15
Mihaj Porcolabul ex Sirinasa	30
Domitrasco Baldovin cum filio suo	20
Summa	735

Syl Inferior.

Boerones primæ Classis.

	Th.-Leon.
Petru Obedanul	180
Costantin Pojonarul	100
Mihai Obedanul	15
Georgitza Sokotanul	70
Mathei Milescul	35
Summa	400

Boerones secundæ Classis.

	Th.-Leon.
Stoikitza Golumbanul	35
Alexandru Jusbasa	50
Ioun Podbanitsanul	45
Purvul Prisetsanul et Serb	30
Balas Capitanul	250
Ianaki frater Deffti	30
Constantin Tsika e Nicola Lazarescul	65
Summa	505

Boerones tertiæ Classis.

	Th.-Leon.
Dragan Amarescul	40
Domitrasco Amarescul	30
Ilie Amarescul	20
Const. Amarescul et Gligorie Alkirkei	30
Iene Veritsanul cum nepote suo	60
Georma Portarescul	50
Barbul Portarescul	45
Mathei Tirnaveanul	25
Mihal Melinescul	60
Costantin Batescul	10
Vasilie Popescul	100
Vasilie Plopsoranul	30
Costantin Plopsoranul	20
David Livezanul	30
Mathei Fratestitsanul	25
Kiritza Capitanul et Bogdan Lazarescul	40
Preda Logofetul ex Crajova	55
Lupul et Sandul ex Cacaletz	50
Iuon Sutan	15
Andrei Dabul	15
Mihai et Costantin Cornessani	20
Radul Apelevianul cum Nepote suo	55
Mihaitza Tsausz	20
Stan Badescul ex Bistritz et Sava frater Vladului Logofetul	35
Summa	880

Syl Superior.

Boerones primæ Classis.

	Th.-Leon.
Stajco Benzescul	300
Dicul Benzescul	40
Domitrasco Brailojul	80
Mathei Brailojul	80
Costantin Brailojul	50
Corne Brailojul et Ilie Perejanu	30
Stefan Brailojul cum fratribus suis	100
Barbul Urderanul	25
Ivan Urderanul	10
Iuon Urderanul	30
Domitrasco Urderanul	20
Summa	765

Boerones secundæ Classis.

	Th.-Leon.
Mathei Balatsescul cum Consanguineo suo Draguj	40
Iuon Balatsescul cum fratribus	60
Barbul Rejosanul	50
Stojka Bailojul	40
Stantsul Brailojul	35
Barbul Brailojul, filius Udriste	80
Lepadat Brailojul	35
Fota Brailojul cum fratre suo	35
Domitrasco Hobanul	35
Vasilie Tseplanul	25
Nicola Tseplanul	10
Costantin Tseplanul	20
Nicola Renge	60
Domitrasco Renge	25
Barbul Renge	35
Purvul Renge et Vasilie Bussur	80
Dragits Renge	25
Ivasco Rosyanul cum Nepote suo	25
Papa Iuptsanul	20
Dragits Seulescul et filius Mihaj	10
Sandul Iuptsanul	25
Domitrasco Andrejescul cum fratre	20
Summa	790

Boeronis tertiæ Classis.

	Th.-Leon.
Iuon Bibescul cum fratre suo et Alexander Botul	25
Gergina Birtsianul	25
Fota Rudsina	40
Radul Perejanul	25
Hamsa Peryanul	20
Mathei Peryanul	35
Stayko Peryanul	30
Mihaj Kertitza	10
Costantin Albanul cum fratre suo	15
Mihaj Geltsescul	30
Iordaki Geltsescul	15
Preda Hurezanul cum Nepote suo filio Nenului Iusbasa	15
Gligorie Buzilojul cum Nepote suo	50
Stojka Buzilojul	20
Barbul Sarleul	70
Radul Sarleul	70
Nicola Kiliasul	40
Alexandru Mardsinanul	60
Nagul Somanescul	25
Domitrasco Arsoka	15
Vladutzul Tetojanul	25
Constantin Arsoka	10
Kirka Bersescul	35
Nan Berzescul	15
Negoitza Seulescul	30
Radul Seulescul	25
Barbul Seulescul	25
Nicolai Grecul cum fratre suo	25
Mihaj gener Lepadati	35
Gergie Giltsescul	35
Preda Motok	25
Summa	920

Mehedintz.

Boerones primæ Classis.

	Th.-Leon.
Costantin Strinbanul	80
Vasilie Pojonarul	100
Mathei Pojonarul	100
Mathei Glogovanul	100
Costantin Ardsetojanul	100
Vasilie Ardsetojanul	25
Georgi Bajasul	100
Milko Bajasul	100
Summa	705

Boerones secundæ Classis.

	Th.-Leon.
Iuon Pajanul	15
Stajco Glogovanul	90
Mihaj Glogovanul	20
Barbul Iuptsanul	20
Costantin Rogovanul	10
Mathei Sesescul	10
Barbul Calotzojul, cum fratre suo	90
Summa	255

Bocronis tertiæ Classis.

	Th.-Leon.
Dragits Catonarul	15
Lazar Bajasul	30
Milko Bajasul	15
Georgie Bajasul	10
Vintilla Modoran cum fratribus suis	45
Costantin Vladojanul cum fratre suo	20
Preda Tsernejanul cum fratre	25
Barbul Tosoroboranul	30
Udriste Verenitsanul	15
Costantin cum Veru seu Bradesti	20
Preda Letsanul	15
Domitrasco Csernejanul cum fratre suo	50
Kalota, cum fratre suo	20
Preda Segejanul	10
Nikoltsa filius Kiasna	15
Summa	335

Rumonatzi.

Boerones primæ Classis.

	Th.-Leon.
Mathei Falcojanul	70
Costantin Buzescul	80
Barbul Buzescul	60
Stefan Perskovanul	30
Costantin Farkasanul cum Nepotibus	75
Mathei Farkasanul	100
Serban Farkasanul	25
Todorasco Farkasanul	25
Iordaki Farkasanul	90
Krisa Farkasanul	15
Serban Bratasanul	25
Mihail Falkojanul	60
Iuon Balitsanul	20
Istratie Urderanul	10
Summa	685

Boerones secundæ Classis.

	Th.-Leon.
Costantin Rakovitsanul	200
Domitrasco Moringlavul	100
Mathei Moringlavul	50
Nika Gretsanul	40
Dicul Gretsanul	20
Thodor Berendei	80
Mathei Berzanul	30
Domitrasco Berzanul	30
Summa	550

Bocrones tertiæ Classis.

	Th.-Leon.
Radul Margaritescul	20
Mihaj Rusinescul cum fratribus	40
Radul Plesojanul	30
Domitrasco Plesojanul	25
Radul Fisentza	20
Mathei Fizentza	40
Iordaki Fizentza	25
Domitrasco ex Perskoveni	40
Dsura Porkolabul ex Ternava	40
Serban Capitanul ex Bals	30
Summa	310

Monasteria.

	Th.-Leon.
Episcopatus	500
Tismana	350
Cosia	250
Bistritza	400
Hurezi	400
Arnota	150
Govora	180
Strehaja	30
Motru	100
Bukovetzul	15
Sadova cum Plopul	30
Sityanul	55
Segaritza	60
Brankoveni	90
Hoterani	30
Calujut	50

Monasteria aliis Monasterys Subjecta.

	Th.-Leon.
Czintzareni	20
Titiretsul	20
Archangelul	20
Polvradsi	20
Crasna	15
Topolnitza	20
Baja de Arama	20
Strinba	20
Dobrosa	20
Jazarul	10
Czetetsuja	10
Manailesti	10
Stanesti	10
Cornetul	10
Seretsinesti	15
Tyrnavitza	10
Omnes Sacerdotes Seculares	1000
Kiprovitseni	600
Mercatores Crajovenses	100
Summa	4640

Mercatores in hac Provincia habitantes.

	Th.-Leon.
Stama Kamaraselul	20
Stea Cupetz ex Baja de Arama	120
Corda Kupetz ex Okna	30
Stojka Kupetz ex Huréz	60
Nedelko Abbagjul in Okna	30
Dula Kupez	30
Radul Tsulej ex Rimnik	20
Summa	310

Capitanei et Vatasi de Plaj arg. aly.

	Th.-Leon.
Dragul Vataful de Plaj in Vultza	80
Stefan Vatafful de Plaj, ibidem	30
Alem Pesti Vataff	30
Bran Vataful in eodem Districtu	25
Zaharia	25
Vladul Vatafful de Plaj in supriori Syl	40
Kirka Kalescul Vataful de Plaj etiam in Superiori Syl	40
Vladul Logofetul ex Bals cum Parente	20
Preda Presveanul	60
Georgie Jusbasa in Crajova	20
Antonie Jusbasa	25
Ioan Baltanul	65
Dsurka Reskol	65
Mathei Burilanul	20
Pratul Vataful	20
Barbul Uditescul	35
Nika Tsausul	25
Tsausul Ianku Huza	20
Summa	645
Summa Summarum	15000

Datum Crajovæ 14. Novembris anno 1719.

Beilage V.

Instructio pro Vornicis in Valachia Austriaco-Caesarea.

Vornik totius sui Districtus curam habere debet perquàm sedulam, et omnimodè in eo esse, ut homines ex silvis ac montibus ubi hactenus latibundi haerebant, ad pagos in locis congruis ac commodis exstruendos, ubi videlicet antea erant pagi cum Templis siti, conveniant.

Ad hæc imponere debet cum publicatione toti suo Districtui quatenus quisque in territorio proprio curet extrui Diversorium cum cubiculis, stabulis, et aliis necessitarys

requisitis pro itinerantibus commodum; Quae domus non intra, sed supra terram sunt aedificandæ in loco apto. Si autem aliquis Possessorum non vult aedificare, alieno cuipiam participetur facultas id faciendi, perdito Possessoris ejusdem jure atque loco.

Präterea Vornik restaurare, et in statu practicabili conservare obligabitur pontes, fontes, viasque Regias sui Districtûs ubi tamen pontes majores per fluvios auxiliante Provinciâ universâ procurabuntur; Minores verò pontes ad vias communes reflexim existentes, homines vicinorum locorum reparabunt sub poena centum talerorum.

Pro securitate deinceps Regionis respondebunt semper et juxta antiquam consuetudinem et libri Pravila dictamen, decem duntaxat aut duodecim circumjacentes pagi inter quorum limites homicidium, furtum vel expoliato contingit.

Quoniam hactenus compertum est, quod nonnulli Bojaronum datis miseris in colis erga quandam contributionis summam per Ipsos perceptam quietantys easdem iterum sub minatione aut alio perterrendi modo illis ademerant, publicandum similiter erit in Districtu per Vornicum, ut imposterum sub gravi pœnae impositione nullus præsumat similes temerarios ausus patrare.

Mandare debebit Ispravnicis ut eorum quivis pariter curam habeat partis Districtûs sibi commissæ, et bene regat eandem, cum in Incolarum congregatione et populatione, tum in justitiæ administratione. Quocirca magna cum industria inquirenda sunt Vornico facta Ispravnicorum sibi subjunctorum, et omni mense pars danda Administrationi, tam de ys, quam etiam omnibus Districtus actis. Vornik res magni momenti non deliberet absque quatuor Ispravnicis, et si mandata veniunt ab Administratione communicet cum ysdem aperiendo literas mandatorias Administrationis in ipsorum presentia, quo facto fiat deliberatio, rerumque a saepefata Administratione Eidem commissarum exactio; Nam Vornico judicandæ sunt graviores res cui potestas et authoritas judicandi praeter morte dignos, et deliberationem supra bona (quæ duo ad Administrationem spectant) in omnibus erit, ubi subintelligitur etiam hoc, ut illos quoque qui non sunt contenti judicio Ispravnicorum possit ac debeat judicare, et discontenti judicio Vornici recurrant ad Administrationem.

Quod debita non sunt ipsi plura exigenda quàm circiter centum taleri similiter etiam centum Plagarum impositio et poenæ mulcta sex talleri; quæ pecuniæ sub Sigillo considerandorum virorum attestandæ et pro aerario Caesareo accumulandæ sunt, siquidem Vornik solutionem ducentorum quinquaginta tallerorum Leoni. habebit; si vero injuriam aut violentias aliquas Districtui fecerit, ad Administrationem citandus, et compertâ rei veritate puniendus non solum Officii privatione, sed etiam certâ pecuniæ mulctâ juxta proportionem delicti. Crajovæ 15. mensis Obtobris anno 1719.

Beilage VI.

Instructio pro Ispravnicis in Valachia Austriaco-Cæsarea.

Districtus quisque dividetur in quatuor partes nimirum in partem superiorem, Inferiorem, Interiorem et Mediam, Valachiæ Plassa Desus, Plassa de sos, Plassa demislok, et Plassa Demargine vocatus; et in quavis earum unus Bojar cum nomine Officii Ispravnik erit constituendus, qui deliquentes incarcerare, à debitoribus sumam circiter triginta tallerorum exigere, et certantes, séque haud lethaliter laedentès punire poterit; verum tamen potestatem puniendi pecunys solum trium tallerorum habebit, et verberibus quinquaginta plagarum. Pecunias autem mulctæ prout Vornik sub sigillo honestorum hominum pro aerario Caesareo servabit, et habebit solutionem pro servitio suo anualem centum quinquaginta

talleros. Praeterea Ispravnik punire poterit quoque illos qui à Provisoribus ipsimet tradentur; siquidem

Provisores seu Porcolabi pagorum non habebunt potestatem incarcerandi rusticos, sed tantum in rebus minoribus judicandi, et poenam delictorum usque ad medium florenum personæ delinquenti imponendi, verbera autem dandi circiter viginti plagarum.

Quivis Ispravnicorum tres viros habebit sub se, ut hinc inde, mittantur in expeditionibus, et vocabuntur Vatasi, habebitque unus quisque ex illis solutionem singulis annis triginta talleros.

Debebunt autem Ispravnici debitum gerere morem suis Vornicis praepositis, ysdempue qualibet septimana relationem dare de omnibus partium suarum actis.

Et si Ispravnik in aliqua violentia sive rapina comprehensus fuerit, puniatur haud secus quàm Vornik.

Subjungendum etiam hoc, quod plurimi excessus fiunt, dum animalia in fundo alieno damnum faciunt; Nam à Provisoribus illa violenter abiguntur, qui juxta voluntatem damnificationem sibi refundendam satagunt.

Quamobrem Provisori imposterum ab hoc temerario factorum ausu desistendum erit, et si similia damna contingunt, notificanda sunt a Provisore Ispravnico, ut ille de eisdem judicet, et damna taxet.

In rixis ubi sanguis effunditur, et in furtis exiguis ac Scortationibus puniantur delinquentes mulctâ pecuniæ. In alys contentionibus autem prout et in infamys ac contumelys ubi nimirum nullus est effusus sanguis puniendi sunt verberibus.

Observenda tamen in his omnibus erit tamen personarum conditio, quam etiam delictorum et poenarum proportio.

Pro directore viginti hominum Postariorum Provinciæ inventus est Orosz Gabor, cum nomine Officii Vataff, et ordinata Eidem solutio annualis centum viginti talleorum Leon. Reliquorum Postariorum hominum autem qui ad latus Administrationis erunt, et cum literis alysque Provinciæ rebus hinc inde mittentur, cuilibet omni mense quinque floreni Hungaricales, seu duo et medius tallerus Leon. persolvendus, insuper unum Obrok tritici, et tempore hyemali etiam cum foeno simul hordeum pro necessitate et intertentione unius sui equi administrandum erit.

Crajova 15. mensis Oktobris Anno 1719.

Beilage VII.

Bojarones in quinque Districtibus Valachiæ Cæsareae pro Vornicis et Ispravnicis electi. Et confirmati

In Districtu Vultza.

Elias Otetelesan Vornik.
Vladutzul Zatranul
Athanasius Romaneskul
Preda Busuranul
Kirka Rosyanul
} Ispravnici.

In Romonatzi.

Stefan Perskovanul Vornik.
Istratie Urderanul
Mathei Parkasanul
Dimitrasko Burzanul
Mathei Rusaneskul
} Ispravnici.

In Inferiori Syl.

Costantin Pojonarul Vornik.

Barbul Otetelesanul
Georgitza Sokotanul
Mihaj Seulescul
Jani Veretsanul
} Ispravnici.

In Superiori Syl.

Mathei Brailojul Vornik.

Mathei Glogovanul
Barbul Rejosanul
Mathei Balatseskul
Constantin Albanul
} Ispravnici.

In Mehedintz.

Constantin Ardsetojanul Vornik.

Mathei Pojonarul
Milko filius Milko
Papa Juptsanul
Dragits Catonarul
} Ispravnici.

Orosz Gabor Vataff viginti hominum Postariorum Provinciæ.

Crajovæ 15 8-bris 1719.

Beilage VIII.

Entwurf

Was auf die wallachische Ober-, Unter-Officianten und übrigen Bediente an jährliche Besoldungen erfordert wird.

	Löwen Thaler à 1 f. 40 xr.	Betragen in Rheine Münz fl.	xr.
Der Banus	—	6000	—
Vier Räth jeder 1500 fl.	—	6000	—
Der Sekretarius de Porta	—	1500	—
Der Land Commissari	—	600	—
Fünff Vornici jeder 250 Löventhal.	1200	2083	20
Zwanzig Ispravnici jeder 150 Löwenthaler	3000	5000	—
Director 20 hominum postariorum	120	200	—
Zwanzig Postary jeder 30 Löwenthaler	600	1000	—
Zwanzig Vataffi jeder 30 »	600	1000	—
Sechzig bei den Ispravnici jeder 30 Löwenthaler	1800	3000	—
Fünf Intendanten jeder 500 fl.	—	2500	—
Summa	7970	28883	20

Beilage IX.

Quoad Sigilla.

Quoniam unusquisque Districtus in aliqua re altero est abundantior inventus, idcirco

Vultsa sigillum habeat cum signo Arboris, quia præ cæteris magis fructifer est.

Romonazy autem sigillum sit Manipulus frumenti, si quidem abundat frumentis.

In Inferiori Syl Piscis propter abundantiam piscium et paludum.

In Superiori Syl Cervus ob ferarum copiam et venationem.

In Mehedinzi Sigillo autem sit Alveare propter abundatiam apium et mellis, quibus superat alios Districtus.

Crajovæ 14. 8^{bris} 1719.

Beilage X.

Pro Instructione Inclytæ Valac. Deputationi proponendum. Crajovæ 23. 8^{bris} 1719.

Quoniam Benignissimum Sacræ Cæsareæ Regiæque Majestatis Domini Domini Nostri Clementissimi Decretum a Bojaronibus Rudolfo Goleskul et Elia Styrbey primo vere Vienna allatum, cujus inscriptio hac est: Reverendis Venerabilibus Magnificis Honorabilibus nec non Egregys et Circumspectis Clero et Bojaronibus cæterisque Incolis Valachiæ nostræ Transalpinæ Cis Alutanæ fidelibus nobis Dilectis, in hodiernum usque ex rationibus suis aperiri, et contextus ejusdem publicari nequiverit, imposterum etiam ad certum adhuc tempus clausum relinquatur, in promotionem tamen Altefactæ Suæ Majestatis servitii et pro Boni publici in cremento moderna Deputatio interea modo Provisorio constituta est, ut concurente opera sua omnia in justum illumque ordinem redigi possint, unde procedente tempore, transacto proxime Bello Turcico hinc inde agitatus Provinciæ incola firmam quietem, fortunam, rerumque omnium abundantiam sibi polliceri valeat. Et ubi per sana præfatæ Deputationis consilia res jam in tantum pervenerint, ut nihil amplius restaret, quam ipsi Deputationi mentem Sacratissimi Principis pro uberiori Directione ex Benignissimo Decreto, cujus ab initio mentio sit, fusius implantare. Sic comprimis hisce notificatur quod Bani et futurorum Consiliariorum nominatio tantum ad triennium restricta et accipienda sit, eoque elapso uti et alias Cæsarei arbitrii erit, vel confirmare nominatos, vel partim aut ex integro novos sufficere. Existimavit præterea in antecessum Clementissime declarare Augustissimus talem mutationem, ut institutio suo ac Regiminis Satæ formæ consentaneam, nequaquam pro indignationis suæ argumento aut pro nota ac pœna reputandam,

Porro modernæ Deputationis munus erit, in causis gravioribus vel Clerum quoad temporalia, non vero spiritualia, vel personas Nobiles tangentibus in prima instantia jus dicere, gravamina Populi adversus Judices vel Judicum in causis partium informationes cognoscere, secundum justitiam et æquitatem sententiam ferre, plebem contra injuriam Dominorum terrestrium tueri, Provinciam civili disciplina et bonis moribus instituere, quoad Contributiones opinionem suam pro Cæsareis Populique rationibus fideliter candideque detegere. Curabit denique Deputatio singulariter Justitiam, ac dum aliter decreverit sua Majestas secundum Patriæ Jura in quantum bonis moribus non adversantur administrabit, vult item Sua Majestas Clementissime ut criminalia majora ad Administrationem trahantur. Bojarones vero sine mei tamquam Directoris horum quinque Districtuum supremi, aut Ipsa etiam Cæsarea approbationæ capite plecti non possint, nec liceat amplius Dnis

teresstribus in mancipia sua vel Ægyptios vulgo Cingaros pro arbitrio saevire, sed iidem soleris cujusdam postulati sicut alii Caesarei subditi secundum Iuris ordinem judicentur, et puniantur, Domini vero terrestres sit ale mancipium vel Cingarum propria authoritate occiderint, homicidii rei existimetur. His præmissis me in reliquo refero ad ea quæ diebus et Septimanis abhinc præteritis tam ore quam Scripto Deputationi pro sua instructione tradidi.

Crajovæ 23. 8^{bris} 1719.

Beilage XI.

Instruction

für die kaiserlichen Obristen und Kommandanten des löblichen veterainschen Regiments Dragoner Herrn Iohann Georg v. Schram was derselbe bei Seinen noch fürwehrenten hier verbleiben in denen wallachischen geschäften zu observiren hat und zwar:

Erstlichen ist demeselben auf denen bishero gehaltenen verschiedenen Sessionen denen Er jedesmahlen beigewohnet hat, vorher schon bekannt, welcher gestallten das allergnädigste kaiserliche absehen dahin gerichtet sei, eine solche Ordnung hierinnen einzuführen, wodurch die gemeine Wohlfahrt befördert, jedermäniglich bei dem Seinigen in ruhe nach recht und billigkeit erhalten, Solchen ihr glückh und Haabschaft zu verbessern die gelegenheit gegeben, handel und wandel mehrers empor gebracht, und alles das jenige fürgekehrt werde, worauf alldasige Unterthanen geist und weltichen Standes Edel leuth und gemaine den wahren Unterschied einer christlichen und gelinden Regierung gegen die vormalige türkische in dem werkh selbsten vehrnemben können. Zu diesen heilsamben Zwekh nun zu gelangen ist

Andertens wie auch bekannt der von Ihro kaiserlichen Majestät allergnädigst resolvirte Banus in der Person des Herrn Georgii Cantacuzeni Excell. eingeführt, publizirt und in Seine Aktivität gesezt, Ihme auch ein in schon bewuszten vier Subjectis bestehendes Consilium sub titulo Deputationis beigeordert worden, man hat

Drittens angesehen die hiesige Distrikten in Ihre circumferenz sehr weithsichtig einen vornicum mit vier Ispravnicis in jedem bestellt, deren namben dem Herrn Obristen in der neben gebogenen Spezification zu seinen Unterricht kommunizirt werden.

Viertens besteht deren obigen Officianten Ihre Verrichtung hauptsächlich in deme, dasz Sie in denen Ihnen anvertrauten respec. Distrikt und vier Craisen in so viel nemblich ein jeder Distrikt getheilt und Einem jeglichen Ispravnico ein besonderes Zuverwalten übergeben ist, Edlen und Unedlen, reichen und armben ohne Unterschied die Justiz administriren sollen, Sie haben sich benebens dahin zubeeiferen, die in den wäldern und Bergen verborgene leüthe, heraus in die plaine zusambe zuziehen und solche anzuhalten da Sie Ihre Häuser nicht unter der Erden, sondern auszerhalb wie fornbl. Dorfschaften konstituirt bauen müssen, und ist hiezu terminus peremtorius in den Monath Martium künftigen Jahrs gegeben, nach welcher Zeit da sich noch einige in denen besagten wäldern und bergen authalten wurden, selbige völlig geblinderet auch wohl gar nach gestallt der sach an den leben gestraft werden sollten. Weithers ist anbefohlen an den landstrassen zu behuf deren reisenten wirthshäuser Ställe und andere Kommodität anzurichten, Brukhen, Brunnen und die wege repariren lassen, so unter Straf ein hundert reichsthaler auferlegt ist. Für die Sicherheit und da ein raub oder todtschlag geschieht, haben nach den alten herkomben und nach den gesäz des Bravila die nächst gelegenen Zehn oder Zwölf Dorfschaften zu antworthen.

Und der Vornicus wird denen Ihm subordinirten vier Ispravnicis genaues einsehen

thuen, ob die schuldigen obliegen und schuldigkeit recht beobachtet sei, gleich wie auch ein jeder Vornicus monathlich bei der Deputation zu erscheinen und die angelegenheit Seines Distriktes vorzutragen, mithin davon rechenschaft zu geben hat, also ist der Ispravnicus schuldig dem vorgesezten Vornico seinen wochentlichen Raport abzustatten und eben all dasjenige unterreinstens mit Beobachten zu helfen was oben dem Vornico vorgeschrieben ist. Die causæ graviores oder Bluthgericht gehört allein der Deputation also das in denen Distrikten nur leibs und geldstrafen gemachet werden können, von die geldstrafen mag Ein Vornicus sechs thaler und ein Ispravnicus drei auferlegen, welches geld weillen für Officianten eine zuelaag. Besoldung angetragen ist, dem kaiserlichen ærario vorbehalten bleibet, und dem Land Kommissario in seiner Verrechnung geliefert werden musz.

Fünftens begreifet der Herr Obrister von selbsen wohl wie hoch nothwendig die Populirung dieser Provinz erfordert werde, und weillen sich hin und wider schon zimblich Leuthe zur Ansässigkeit eingefunden, auch dasz denen noch mehrere folgen werden gute Hoffung ist, so seind solche leuthe jedesmahlen besonders zu schüzen mithin Ihnen von denen Bojarn oder andern keine Unbilde geschehen zu lassen, unter der Hand ist, sich auch beflissentlich zu erkundigen ob in die mit zwei jährigen freiheit privilegirte Dorfschaften sich keine hiesige Bauern einschleichen und davon zu profitiren folgl. sich der Kontribution zu entziehen suchen, welche dann zur gebühr anzuhalten allermassen sothane freiheit nur für Frembde ertheilet ist. Und zumahlen über der Alt auch sonderbahr der Donau eine nambhafte Zahl Razen herüber zu treten und Sich ansäszig zu machen gesinnet seind, so ist in Einverständnisz der Administration mit ermelden leuthen eine Kapitulation Ihrer jährlichen zu prästirenden habenden Kontribution zu trefen, und in sothanen geschäft ex parte Cameræ der Ober Officiant auch beizuziehen, sich Benebens von denen leuthen so man libertini nennet zu erkundigen und zu sehen ob und auf was weis Sie in einen gehörigen schrankhen zu beitragung der Kontributionen eingeleithet werden können.

Sechstens besaget das an mich in wallachischen Sachen ergegangene allergnädigste kaiserliche rescriptum folgente terminos, das Ich wie bishero meine haubt und ordinäre Station in Siebenbürgen zu behalten und das Kommando fortzuführen habe, und da mithin die in hiesiger Wallachei sich ereignente Sachen und geschäfte nothwendig in loco selbsten von Jemand anderen einiger massen zu beobachten seind, so sei Ein subalterner General oder anderer karakterisirter und genugsamb düchtige Kriegs Offizier mit dieser anleitung hierinnen anzustellen, das Solcher neben Kommandierung der von Zeit zu Zeit hierinnen anwesenten Miliz, die Provinzial vorfallenheiten und insonderheit die hiesige Offizianten, ohne Ihm jedoch über Solche oder die ex Subjectis Provincialibus angeszte Deputation direkte einraunbten gewalt oder Authorität genau beobachten, die Insaszen gegen alles Unrecht beschüzen auch die etwa von Ihme vermittels der erst besagten Deputation und künftigen Administration zu pflegen habenter guten Einverständnisz nicht remedirbahre Begebenheiten Mir als Ober Direktori der Provinz berichten solle. Nach welchen Inhalt Sich also der Herr Obrister zu achten hat.

Siebentens. Berufet man sich auf das neulich zugestellte Reglement als worinnen ein und das andere zur Observation enthalten.

Achtens ist denen Kameralisten in billigen dingen Assistenz zu geben, und eben solche unter gleichen Vorstand der Lands Administration neben der Ihr erzeugten anderweithen Konsideration nie zu versagen,

Neuntens weilen man eines theils gegenwärtige und noch weniger die künftige Begebenheiten vorsehen, dahero auch eine weitere Instruction nicht geben kann, so wird das vorgeschriebene nur zu eine Interims Provision ertheilet, und Sich übrigens an des Herrn Obristen angewohnten diensteifer und besizente Erkantnusz des Landes, auch bishero durchgehents erwiesene Geschicklichkeit vertrauet, Es werde bei ein und anderen Vorfallenten Sich selbsten zu dirigen wissen in dem weitheren aber mir zur künftigen Belehrung seinen ohnablässigen Bericht von einer Zeit zum andern abstatten. Pro appendice ist

Zehentens zu erinderen das dem Bano Herrn Georgio Cantacuzeno so balden der Herr Obrister für Sich eine wacht anhero gezogen haben wird, eine Schildwacht zu geben, und waun Er bei dem Herren Obristen eintritt, Ihme von Seiner ganzeu Garde ins Gewehr zu stehen auch,

Eilftens dem Hr. Pater Miklos kaiserl. Ober Mauthner allhier, zu depositirung Seiner Effecten Ein Gewölb in hiesigen Haan eizuraumben sei.

Zwölftens ist annemblich zu hören, dasz die leidige Contagion in dem türkischen fast völlig, gott lob cessiret habe, und weillen diesemnach nun die erwünschte Gelegenheit vorkomben das Comercium wiederumb in gang und flor zu bringen, So kann von dorthen die öffnung deren Passen nach gutgedunkhen, jedoch also geschehen, dasz zur Zeit noch ein herüber handlenter Negotiant oder Kaufmann in Confinio eine, zwei bis dreiwochentliche Contumatiam mache, und dasz dieses also bewirket von Unserem an der Gräniz bestellten Mautner eine authentische Atestation anhero bringe.

Crajova dem 6 November 1719.

Beilage XII.

Dislocation für einstehenten inwter der allhiesigen Truppen.

Ein Rittmeister mit 40 gemeinen samt zugehörigen unter Offrn auf . Czernez
Ein Lieutenant mit 30 gemeinen sambt zugehörigen Unteroffiziren auf . Ribnik.
Item ein Leutnant mit 30 gemeinen und zugehörigen Unteroffizrn auf . Falkoj.

Summa . . . 100 Kf.

Raizische National Miliz.

Herr Oberstlieutenant von Privoda für seine Person auf . . . . . Brankovan.
Ein Kapitän sambt seiner Kompagnie an der Alt auf . . . . . Blessoj.
Eine Kompagnie allwo sich die Schill in die Donau ergiesset auf . Zoban.
Eine Kompagnie auf . . . . . Bistrize.
Eine Kompagnie an die Donau auf . . . . . Cilaj.

Beilage XIII.

Puncta, welche denen hier in der kaiserlichen Wallachei stehenten teutschen Kommandirten sowol als der National Miliz pro anno 1719 auf 720 zur genauen Observanz vorgeschrieben werden und nach welchen sich Ein Jeder zu richten hat.

1-tens Ist zu wissen, dasz hier in besagter Wallachei der Hermanstädter Kübl und Maasz eingeführet werde, welchemnach dann der Kübl getraid in magazinalischer gütte, wie es der Soldat wohl genieszen kann gestrichener und nicht gekauft das land zu liefern hat.

2-tens. Versteht sich ein gleiches der güte und maszhalber von dem Habern, welcher jedoch getrukhter und gehaufter oder anstatt dessen fünf viertel abgestrichen und nicht getrukhter zugeben seind, und weillen

3-tens Hier zu lande die wenigste mit Haaber versehen sind, so hat statt eines Kübl Habers mit drei viertl Rokhen Gersten drukhel oder türkischen Waizen nicht zu sehr getrukht und mittelmäszig abgestrichen vergnügen.

4-tens Traget zwar die kaiserliche Ordonanz monatlich für jedes Pferd an auf 240 pf. Heu, zu Höbuug ober allerhand Beschwährnussen die sich etwa hervorthuen könnten solle ein wagen 300 pf. Wiener gewicht halten, gleichwie dann dieses Gewicht und die Wiener Ellen ebenfalls durchgehents eingeführet wird, wo kein Heu, werden statt dessen zwei Fuhren Stroh nebst einem halben Kübel Haber oder $1^1/_2$ viertl Gersten bei jeder Fuhr abgereichet, wobei wegen denen wägen zu erinnern kombet, dasz diese keinesweges zu taxiren, noch zu Privaten Diensten zu gebrauchen, sondern nach ihrer abgelegter Fuhr unaufgehalten zu entlassen sind.

5-tens Ist nicht zuerlessig bei sich etwas werziehenter Lieferung den Kontribuenten gleich mit Execution zu belegen, sondern solcher ist vorhero zeitlich in Güte zu vermahnen und so dieses nicht ausgibt, mit Vorwissen des Herrn Obristen und angestellten Kriegs Commissari im ausbleibenten Fall zu exequiren, dergestalten jedoch, dasz die Exequenten welche nach Proportion das quanti und der Distanz deren Kontribuenten regulirt werden müssen sich anfangs mit dem duplo ihrer Portionen in natura vergüngen und zwar nicht in mehreren als einen Ort wo Sie sich nemblich aufhalten, so hernach dasz wann dieses Verfahren in dem ersten Monat nicht hilft, Ihnen auf jede Portion und wie gesagt, nur an einem Ort zwei groschen zu fordern erlaub sein wird.

6-tens wird das hin und wieder reisen in dem Land, welches gemeiniglich von dem gesind marquetandern und auch hin und wieder sich herumb schleppenter Herrn losen Bürsche, so darbei mit pferd und Vieh umbsonst ausgehalten sein wollen, geschiehet, hiermit nebst deme was in Summa dem Land oder Bauersmann in seinem Bau und Hauswesen verhinterl. fallen, oder sonsten wegen eines üblen Traktaments Ihme ursach sich zuerkhlagen geben kann, ganzerstl. ab und eingesteillt, hingegen denenjenigen so etwa in Herrendiensten geschiket werden unterwegs einzig die rauhe Fourage bewilligt und damit

7-tens Dieser hiebevorstehente Punkt umb so verläsziger gehalten werde, hat der Oberst-Leutenant v. Pivoda Seinen Untergebenen Hrn. Kapitänen und übrigen subalternen Offizieren einzubinden, Ihre Leute jederzeith in denen angewiesenen Stationen, welche ohne mein oder des Herrn Obristens von Schram vorwissen und erhaltenen Bewilligung nicht zu ändern sind, beisambe zuhalten oder wann doch Ein oder der andere ausgeschickt werden musz, selben mit pass Zetl zu versehen und vor allen excessen jedesmal zu wahren, gestallten dann denen fleckhen und Dorfschaften die Befugnisz ertheilt wird, sothane exorbitanten zu ergreifen und dem nächsten Offizier zu wohl empfindl. Bestrafung einzuliefern.

Crajova den 7. November 1719.

Beilage XIV.

Resolutio.

Expediatur ad Dnum ab Haan cras unus ex Dnis Bojaronibus cui adjungetur Officialis Cameralista, qui inquiret simul numerum tam Martalogorum quam Plajasonum necessarium et nomina specificata fide sua mediante Inclytæ Deputationi extradabunt.

Secundum mandatum Excellentiæ Vestræ nuperrime nobis datum, ea quæ pro Clementissimi Domini Imperatoris Nostri servicio bonique publici emolumento agnovimus esse necessaria in punctis sequentibus Syncere exponimus.

Primo: Ut Illmus Dnus Cameræ Aulicæ Consiliarius Haan det nobis nomina septuaginta duorum Matalogorum in Officio Priæsimali servientium, similiter etiam numerus Plajasonum necessariorum in Provincia sit specificatus, quos Bojar quidam a nobis con-

Seligentque non primæ sed mediocris substantiæ homines, qui etiam imponendæ contributionis medietatem pro semper persolvent.

Actor sequitur forum Rei. Est antiqua regula.

Conquiescit Fiscus declaratione, dumodo id quod promittitur suum etiam sortiatur effectum.

Regius Fiscus reservat sibi omne utile et Jurisdictionem in loca Taxalia.

Ipsis locis Taxalibus manebit administratio Justitiæ cum jure gladii secundum privilegia forsan ab Augusta Aula Eis attribuenda cum appelatione in certis causis ad Provincialem Administrationem.

Quoad Contributionem ac onera publica tamen erunt sub repartione Provincialis Administrationis, ita ut ad epis repartionem invitetur ac præsens sit hujus Cameralis Inspector, nec his locis ex nimio aggravia, injuriæ ac præjudium accedant.

Reliqui horum Oppidorum sive locorum Taxalium incolæ non cives, neque ad Compagnias mercatores Bulgarorum aut Græcorum spectantes, sed quasi inquilini habeant suam dependentiam ab Administratione Provinciali in omnibus ut pote non incorporali neg. Statui Civio neg. Compagniis Mercatorum.

Est nogotium atecedenter jam bene præstituendus cum alio Camerali Officiali conquirere et anotare poterit. Et horum omnium nomina extradentur sub manu et Sigillo præfati Dni Haan. Nisi enim id factum fuerit, possent esse aliqui Tricesimatorum, qui subspe doni alios diciores Rusticos applicarent pro his servitiis, et priores excluderent et eam ob causam diminuta contributionum Summa damnum inferetur proventui Cæsareo.

Secundo: Si inter Plajasones, Martalogos aut alios ad Tricesimam servientes homines occurent invicem aliquæ causæ Juridicæ, decidantur a Tricesimali Inspectoratu; si vero unus ex ligitantibus persona Tricesimalis ejs, alter autem homo Provincialis, judicentur ab Administratione. Nam si hoc non administrabitur, variæ confusiones forent inter ipsam Administrationem et officium Tricesimale, et nullus esset ordo.

Tertio: Ut pro Vineis Fiscalibus non constituantur certi Vineatores sed tempore earumdem culturæ et laborum conducantur a Provincia pro pecuniis ad quarum Inspectionem et curam certus semper ordinabitur Ispravnik. Quo facto et vineæ majori cum alacritate et industria excolentur pro paratis pecuniis, et Inspector vinearum non poterit vineatores sub spe doni divites recipere, et alios mutare, nec sub prætextu horum laborum alios Rusticos a contributionibus tueri, sed proventus Sacræ Majestatis accresceret.

Quarto: Ut in locis Fiscalibus Camera percipiat quidem Bonorum proventum, sed Incolæ eorum ratione contributionis et justitiæ administrationis dependeant a nobis.

Pro hoc etiam enixe rogamus Excellentiam Vram, ut in opidis cum Mercatoribus Bulgaræ et Grecæ nationis nihil habeamus ad adagendum dum fuerint in suis Compagniis, reliqui vero homines in iisdem locis residentes quoad Contributiones et alios Provinciæ labores pariter, et res judiciarias ab Administratione dirigantur. Nam si circum circa multa loca tam propter stationes Tricesimales et Telonia, quam etiam propter bona et vineas fiscales, itemque propter Mercatorum Compagnias cum his oppidis præcise a Camera dependebunt, exigua remanebit pro Administratione judicandi auctoritas, et in necessitatibus Provincialibus non poterit succurere.

Quinto: Ut cum literis Protectionalibus

visum, legantur similes literæ protectionales, et patebiteas solummodo pro extraneis et non Patriæ filius fuisse elargitas, hinc sequitur quod Dnus Terrestris fugitivum subditum suum de jure repetere valebit, vicissim vero etiam aequitati consentaneum est ut ille peregrinos restituet suis Dominis.

Ordines mei catenus concipiendi cum Inclyta Deputatione pro sua Directione scripto communicabuntur.

Dabitur in scriptis cum præscitu Domini Colonelli semper assignatio Commissariatica.

Fiat taxa prout Inclita Deputatio justum judicaverit.

Introducatur per totam hanc Provintiam ulna et libra Viennensis Metreta vero et mensura Cibiniensis, omniaque signentur per hominem Markt-Richter.

Tempus belli ita ferebat, si tamen modo etiam adjuvandi misellos Inclita Deputatio medium terminum invenerit, libenter pro consolatione concurretur.

Placet præsentatas, et cras ratione sui salarii respondebitur.

Quod annis ponderabuntur ex fertilitate, et aliis quibuscunque Proventibus Provinciæ vires ac juxta illas proportionabitur, Contributionis quantum.

Super hoc puncto est expectanda ulterior Augustæ Aulæ resolutio.

nullus habeat potestatem congregandi homines Provinciales (sicuti in Perta etiam illi qui antea ibi habitarunt trium annorum exemptione donati sunt) sed extraneos, et si Provisorum aliquis aufugientem ab uno Dno Terrestri ad alium Patriæ filium recipit poena competenti puniatur.

Sexto: Ut in pagis ad vias Regias sitis fiat bonus ordo quatenus milites et alii condescendentes ne præsummant facere excessus et insolentias extorquendo victum, Vorspann et similia; sed habeant certum Regulamentum et mandatam Ipsis mensuram juxta, quam se se dirigere possint.

Septimo: Ut Sciat Administratio Cæsareo Provincialis quibus Officiabus sint dandi currus et equi Postarii.

Octavo: Ut fiat ratione victualium in hoc oppido Crajova vendibilium prout etiam mercium aliarumque rerum certa taxa, cum constitutione pustarum mensurarum et homine Markt-Richter nuncupando.

Nono: Siquidem nobis ferre quotitie comparent personæ ante pacem damnificatæ quærutantes ipsis a Militibus victualia exigentibus accepta esse frumenta animalia etc. (quae Provincia præstare debuisset) submisse quærimus ab Excellentia Vestra qualis adhibendus sit in similibus damnis modus judicandi. Rustici enim atque allii incolæ id pati non possunt de jure.

Decimo: Ut constituatur supremus in Provincia Commissarius et notificetur pensio Ejus.

Undecimo: Ut ab Augustissima Aula Cæsarea mediante Excellentiæ Vestræ gratia et patrocinio (pro quo quam obsequiossime instamus) ordinetur annuatim summa certa contributionum in hac desolata Patria quatenus si Deus fructiferum largitur annum in naturalibus, si vero aufert Divinam Suam Gratiam in paratis pecuniis solvantur.

Duodecimo: An successive constituta in hac Regione Administratione habiturus quisque Consiliariorum sit unum ex quinque Districtibus ab eodem dirigendum? Sig. Crajovæ 30 8-bris 1719.

Beilage XV.

Responsum.

Nihil prætenditur aliud, quam ut mos antiquus servetur, et Fisco pendantur Decimæ, quas antecedenter Archi Episcopus Bukurestiensis habebat.

Adepta uberiori informavæ et Donationalibus Monasteriorum examinatis respondebitur, interim quilibet Princeps durante suo Regimine ex privatis suis proventibus non vero illis qui ad publicam Provinciæ Massam spectant cui vult aliquid donare poterit, ad eam legem tamen non tam stricte obligatur Successor.

Fiet id quod servitium Domini cum Patriæ bono conjunctum suadet.

Dnus Vornicus sequatur Domino Consiliario Cameræ cras abhinc moventi Oknam, et fiet cum ipso æqua conventio.

Et tondere non solum sed omnibus facultatibus privare subdictum sicuti hic antecedenter consuetudo invaliut (sic) est in humanum et Christiane pietate alienum satius fuisset exempla de Moldavia, Polonia, Moscavia et Hungaria allegare in rebus bonis et non similibus quæ ad excoriationem miserorum tendunt. Fiet itaque in hoc puncto prout Augustissimus de inceps jusserit, interim Domini Bojarones sub gravi adnimadversione plus licitis subditos suos non angariabunt.

Puncta

Excellentissimo Domino Generali Commendanti a Deputatione humillime repræsentanda.

Primo: Ratione pagi Oraviza rogamus quam humilime suam Excellentiam ut maneat sub iisdem conditionibus quæ observabuntur tempore Vajvodarum. Hic enim pagus antea semper cum Provincia contribuebat, nisi quod decimam solum Archi Episcopo Bukurestiensi præstabat.

Secundo: De Cernez sciendum est, quod quamvis dominantibus Vajvodis sedes erat ibidem constituti Capitanei, fundus tamen ejusdem loci non præciso Vajvodis, sed monasteriis Tismana et Povora spectabat.

Tertio: Pro Oppidis reiteramus rogationem nostram, ut remaneant in jurisdictione nostra, si enim illa accipientur cum parva sit hæc Provincia, exigua nobis mansura est auctoritas, si tamen Excellentiæ Vestræ mandatum est id observare debemus.

Quarto: Vornik Otetelesan redux factus est ab instituenda repartitione in Districtu eidem commisso, asserenz se illam posse perficere, quia quatuor loca utpote Oppidum Okna cum pagis Pansesti Stojanesti et Cacova dicuntur pertinere ad Cameram. Nam Okna quidem tempore Vajvodarum certam dabat taxam, tamen et Annonam et onera publica præstare tenebatur cum Provincialibus aliis locis; Reliqui vero tres præspecificati pagi in eodem statu erant, in quo alii contribuentes pagi Provinciales. Et qui in salis fodina labores subeunt, semper exolvi solent in paratis.

Quinto: Quoad Jobbagiones instamus apud Excelentiam Vestram submisse, ut mediante suo Patrocino procuret apud Augustam Aulam Cæsaream quatenus in eodem statu maneant si enim mutarentur nos qua veri Bojarones non possemus nuncupari, prout sunt in Valachia Turcica, Moldavia, Polonia, Moscavia, Hungaria etc. Nam hos subditos seu Jobbagiones ab avis et Proavis habemus et ipsorum ope excercemus Oeconomiam nostram, sine quibus etiam status noster in-

Nobiles sunt a Contributionibus præstandis exempti, si autem nonnulli subditos suos ita tractaverint, ut vires ei deficiant imposita sibi administrare, tali casu exæquo pro rustico solvere debent nobiles, cum fiant impositiones ad fundus Nobilitares generaliter et non particulariter ad rusticos.

Non est necessaria repetitio cum in proximo scripto jam fuerit circa hæc responsum, fiet tamen vinearum laborandarum limitatio cum declaratione quæ colendæ, et quæ non laborandæ sunt.

Licebit quatuor personas desideratas ad latus Vornici sub eadem pensione que solvitur illis apud Ispravnicos existentibus adjungere, nullibi vero eligantur homines cum familiis Cœlibes, quoniam illi sunt contributionibus præstandis magnis obnoxi.

Vicinus amor postulat, ut una Provincia concurrat alteri, non est facienda paritas cum Transilvania, ibi enim defalcantur ubique pascuationes, hic vero herba plurima, et majori ex parte perit, cum sit tanta copia paucis adhuc inhabitantibus necessaria, ubi vero successu temporis populabitur Provincia, tunc institutio occassioni accomodata fiet, interim Transilvani solvent Oeritum sicuti antehac.

ferior redigeretur, nos enim spem habemus in Protectione Clementissimi Domini Imperatoris Nostri quod non facturus sit nos inferiores Bojaronibus sub jugo Turcico existentibus.

Sexto: Universitas Bojaronum humillime instat apud Excellentiam suam, ut juxta promissionem gratiose Ipsis collatam dignetur Ipsos aliquo scripto instrumento donare quatenus immunes fiant a Contributionibus usquedum Sacræ Cæsareæ Majestatis Decretum perlectum, et Patriæ nostræ regulamentum institutum fuerit. Quo facto Bojarones inferioris conditionis per magnam in hoc habituri sunt consolationem.

Septimo: Pro quibuslibet vineis constituetur a nobis unus certus Vataff, quorum Vatafforum omnes ab uno Camerali Officiali dependebunt, cui nos pecuniam pro earumdem vinearum Fiscalium cultura necesariam assignabimus ex Provincia et sic idem Cameræ Officialis habiturus est curam illarum vinearum.

Octavo: Vornicis in Districtibus constitutis necessarium esset tres vel potius quatuor ordinare personas dum enim ordines accipiunt, non possunt Administrationis mandata exequi cum non habeant homines ut hinc inde sine mora mittere valeant. Nam cum Ispravnicorum quivis unam partem habeat Districtus, et unus ab altero remote sit si mandatum accipit Vornik deberet e vestigio homines habere quos ad hos quatuor Ispravnicos ad quemvis scilicet a parte expedire possit.

Nonno: Quoniam animalia Transilvanensium in hac Provincia proxime præterito anno existentia multa damna intulerunt Pascuationibus et pratis nostris, nihil ab iisdem solvendo, Excellentiam Vestram submisse rogamus, ut si imposterum eadem animalia Transilvanenses in hanc Provinciam mitterent ad pascua, solvant prout et nos solvere coacti summus dum in Transylvania commorabamur.

Datum Crajovæ 4. Novembris 1719.

Beilage XVI.

Puncta Secundum quæ Natio Bulgara in Cæsareæ Wallachiæ tribus locis fiscalibus se collocare, ing. comunitates stabilire posse Supplicat.

1.mo Modo fata natio in oppidis fiscalibg Crajova Rimnik, et Bradizen, locum a cæteris incolis separatum, sufficientem pro domo atrio horto et allodio, sibi assignare petit, in quibus sub sola hujade directione Caatica, protectione vero generalatus, tres hæ comunitates imposterum subsistere poterunt.

2.do In tres has comunitates non saltem Catholici, sed et Schysmatici bulgari recipiant, ut tota, hac in provincia hinc inde dispersa nuo congregetz, post hac nullg nisi cum præscitu et approbatione Judicis in psentia parochi incorporetur, cum reservatione tu, ut cui familiæ in uno loco fiscali habitare non evenerit, ad alium transire, locumg. permutare semper sit liberum.

3.o Nationi in supradictis tribg locis Ecclesias, Scholas, monasteria, suis expensis, suag pro possibilitate erigere, liceat: pro cura animarum vero, sive parochis solos Rdos P. D. Franciscanos de observantia, ex bulgaria oriundos habere conditionaliter ne pratres rebg naois sæcuralibus nec nao se rebg patrum Ecclesiasticis nisi vocati et rogati imiscant.

4.o Cuiusvis prima anni die sibi Judicem cum 4 Juratis eligendi facultatem habeat; Judex tu nunquam sit schysmaticg, nec ne his, nisi unus semper et quidem quartus juratg, excludendg, a consultationibg naonis, cum religionis negotia tractabuntur.

Quando comunitatem, mediocrium, mediorum aut pauperiorum bulgarorum quendam in Judicem eligere contingeret, constituatur proindex, sive primg Juratg ex potentioribg familiis Judici vero et 4 Juratis respectu officii impertienda Supplicatur exemptio a præstaone decimarum, ovium, apum, vini et S. V. porcorum ut decimas has non nisi eo anno, cum boerones provinciæ eas præstiterint, etiam illi præstare teneantur, in reliquis annis cum boeronibg semper sint exempti.

5.o Vniharum trium communitatum se associare omnes in provincia hinc inde ghiu dispersi bulgari sint obligati: natio econtra pro respectis huig provinciæ subditis Cæsris ac patriotis agnoscatur, cum attributa prærogativa decimas, aut quæcumg alia, arendaoni exposita prout cum regio fisic convenire poterit, ad instar hacteng provincie boeronam suscipere posse prætendit.

6.o Liberum sibi habere macellum nec non Jus educily liberé posse exercere, quoad huig ergo in Provincia, sive locis fiscalibus ordo accuratior statuetur: ubi tum pro comunicato 4 menses pro concivibg alios 4 menses in educillium liberum rogant reliquis 4 mensibg pro regio fisco remanentibg. Denig facultatem erigendi sibi propriis sumptibg intertenendas necesarias molas ex quam fructu primis duobg annis nihil; in anno vero tertio, et sic consequenter, non nisi quartam molaris reditg partem regio fisco pendere teneantur, pro quo tamen etiam quartæ partis nec non 4 mensibus educilli fiscalis annuo proventu in arendam cum regio fisco convenise naoi licebit.

7.o Sive mercaturam exercere mercesg suas in omnibus hæreditariis provinciis venum exponere, aut se ex opificio quod quisquaddidicit, aut ex cultum agrorum, vel vinearum, pro possibilitate sua se alere, cuig bulgaro sit liberum, coemptos hunc in finem his præteritis annis hinc inde in provincia agros, vineas, prata, molas aut imposterum adhuc empturos imperturbate retinere, imo in similibus fundis colonos extraneos congregare, subjectos tamen cum coeteris pagorum incolis contribuonibus oneribus publicis simul supportare.

8.o Siquidem natio mercaturam ppimis exercere assveta sit pro foro hebdomadali, et nundinis, in quovis loco designandis humille instat. Et quidem comunitati Crajovæ pro foro hebdomadali diem Martis Rimnicensi diem Lunæ Bradiczeniensi diem Martis: Nundinas vero comunitati Crajovæ unceas in festo St Apostolorum Philippi at Jacobi, sive 1.a mensis Mai incipientes, et per decem dies Rimnicy in festo Sræ Mariæ ad nives,

sive 5-o aug. incipientes, per 8 dies, Bradiceni in festo ascensionis Scti Dni inchoantes per 8 dies continuantes designari.

9-o Præter jus gladii, pro oibg tribg locis sub spe, familias se successive acturas instat natio quateng omnes controversiæ civiles a cujusvis oppidi Judice ac Juratis, secundum usuatas inter gentem consvetudines decidantur, licita tamen appellatione parti læsæ ad trium locorum Judices ac Juratos ideo convocandos pro simili controversia dirimenda:

In rebg gravioribus directione Caaticæ similiter convocatis tribg simul Judicibus si placuerit, causam dirimere, competat, libero tu recursu foras ad Excelsam Coam aulicam parti læsæ permanente.

Coeterum nec hiyadi Cæsæ provinciali administrationi, nec Cæsareo auditoriatui, nec commendantibg gralibus, sius in controversis sed soli directioni Caaticæ, protectionig hujadis Cæsarei gralatica semper subjaceat nao: directio Coatica contra boierones poinciæ debitores, bulgaris creditoribus assistere teneatur, cum vero inter Wallachum et bulgarum intercesserit controversia actor Sequatur forum rei.

10-o In quovis horum trium locorum sylvas tam pro foco, quam pro ædificys etc. uti et pascuationem cum reliquis incolis, natio sibi habeat comunes: cum vero Rimnicy locus sit strictior, fiscalis ibi quidam Rastoka dictg in subsidium nationi assignetur.

11-o Offert Excelsæ Camaræ aulicæ natio Bulgara in annum censum in duobg terminis festo nempe Sti Georgy et St. Michaelis, secundum prærie et quidem 3-a semper Jan. annuatim per Officem Caaticum ideo a directore Caa expeditum, per actam consriptionem familiarium a quavis familia 18 f. rhl. in paratis exolvere: ea tu conditione, ut viduæ, orphani ac Ludimagistri cuiusg loci nisi essent potentiores et quæstum aut per se aut per alios exercerent, maneant exempti.

Econtra ne nao ad alias qualescung, alias pvinciæ contribunes in quartirisationes, marchus, aut onera, intuitu hic ante obligati non exigui census, quem illa inter se semp. repartiri poterit attrahatz, sed regig fiscg si aliquid ex parte provinciæ in Caas contributionis moveretur, navis vices gerat, ac contribuois quantum ex sensu complanet.

12-o Siquidem nationis etiam ante ultimum bellum in hac pvincia subsistentis oia domicila fuerint combusta, ac destructa nunc ex fundamento novis sumptibg restauranda; suplicat itag pro exemptione a prestatione hic ante memorati census ad 2 annos appromitendo se ideo conaturam ex omni parte præcipue ex pvinciis extraneis aucturam familias tam Chatolicas, quam Schysmaticas.

Denig pro diplomate uno originali nec non tribg huig copiis Authenticis, quo citius fieri posset, Excelsa Caa aulica expediendis, ut tanto facilig aliæ hinc inde dispersæ familiæ etiam congregari possint humillime instat.

Se humille recommendando. Datum Crajovæ 15. 8-bris 1719.

Beilage XVII.

Von denen Kameral Sachen wird der Hofkammer Rath Haan gebührende Bericht an Seine löbl. Instanz abstatten. Unterdessen merkhe Ich hier unten an, was für Zehent oder auf wallachisch Dismarit in denen vorigen Fürsten Zeithen hier zu Land eingeführt gewesen und zwar ware:

1-mo der Bien oder ymme, auch Wein Zehent.
2-do der s. v. Schwein Zehent;
3-o der Dudunerit oder Tobakh Zehent;
4-o der Vacarit oder Horn Vieh Zehent;
5-o der Schaf Zehent;

6·° der Jarbarit oder Gras Zehent;

7·° der Mascharit von jedem wagen mit Zwei Ochsen bespannt und mit gesalzenen Fischen beladen drei Löwenthaler;

8·° der Koterit von der Ellen so die Kaufleuth bezalt;

9·° der Komanorit von jedem fas wein so ausgeschenkht worden;

10·° von jedem Beth und Rauchfang.

Die Erste beede Zehenten, den dritten und fünften ist man willens auch hinforth abzufordern, diesen lezteren nemblich den Schaf Zehenten wird man suchen es dahin zu bringen das neben dem gemainen Mann auch Bojarn und Chlöster alle Jahr zahlen sollen, welche Chlöster und Bojarn sonsten nur alle drei Jahr diesen Vorzehnten unterworfen waren, der s. v. Schwein Zehent und gras Zehent ist in das dreisigst oder Mauthweesen eingezogen worden, und die ybrige Zehenten wäre Man gedacht sambentlich zu erlass. und aufzuhöben, weillen Es ohne das gar wenig dem Kaisl. Aerario eintragt, doch macht Es dem Land, wenigst dem ansehen nach, eine ergözlichkeit und gegen Chlöster und Bojarn die das meiste zu verkaufen auf den Markh bringen kan man sich dessen prävaliren, damit Sie sich leichter zu bezahlung des Schafzehents bequemben.

An der Fischerei haben die Chlöster verschiedene Antheill in natura sowohl als in geld, welches Man nach hiesigen guttachten Ihnen ungekränkht lassen solle.

Beilage XVIII.

Excellentissime Domine Domine Generalis Singularis noster Benefactor et Patrone.

Præsentibus hisce demissis rogamus Exellentiam Vestram nos demissi pro Excellentia Vestra Deum orantes una cum universo Clero Ecclesiastico, quatenus Eadem acceptare dignetur hanc nostram Specificationem ratione ordinum et morum Ecclesiæ Nostræ prout hactenus erant, qui ut tam Sac. Cæs. Matti, quam Excellentiæ Vestræ qua Singulari nostro Patrono innotescant, necessariam rem esse existimavimus et quidem primo

Mitropolita Sedis Bukurestiensis tenet locum Anguriæ, sedem scilicet quartam post Patriarchas, et vocatur Exarchus totius Hungariæ et Confiniorum. Erat etiam alter quidam Mitropolita e regione Severin qui antea locum Amasiæ tenebat, et erat Sedes decima quarta post Patriarchas secundum Andronici Imperatoris ordinationem. Et sub Mitropolitæ hujus dependentia Episcopus etiam Mehediensis erat, antequam Turcæ Regnum hoc occupassent, quo occupato Episcopatus ille sublatus est. Et translato postmodum Bukurestinum Sede Principali, consequenter diminuta est authoritas Mitropitæ hujatis et fecerunt Ipsum Episcopum de quo Pravila cap. 391. Quod si vero mandatum Sac·æ Cæs·æ Majestatis fuerit hic Rimnizi Mitropolita sit in futurum prout etiam antea fuit, ut habeat diocesim Amasiensem, multa demissione rogamus universim omnes, dignetur Sac·a Cæs·a Majestas concedere, ut Mitropolita iste consecretur a Patriarcha Constantinopolitano et solum consecrationem habeat ab Illo in alys autem nullam Eidem obedientiam exhibeat. Ne consecretur ab Archi-Episcopo Belgradensi, sedes enim Belgradensis inferior est Sede Amasiensi, et Ille etiam ab alio utpote Ochridensi dependet. Si autem complanationem hanc Bojarones qui proxime Viennæ fuerunt fecerint, absque nostro Bojaronumque hujatium et Cleri Ecclesiastici scitu et consilio factum, nec habuerunt a Nobis instructionem ut simile quid faciant contra Pravilam intellexinus enim ex quibusdam Vienensibus qui præsentes erant, quod vocaverit Archi-Episcopus Belgradensis Bojarones nostros laute exceperit donaveritque Illos et rogaverit ut Episcopatus iste Illi suppositus sit. Nos autem universim multa demissione rogamus Excellentiam Vestram dignetur Eadem pro Nobis stare, ne simile quid eveniat.

2.do Mos Regni fiut ut Archi-Episcopus Bukurestiensis curam habeat omnium Monasteriorum ex hac etiam Alutæ parte sitorum, Ipse attendebat Igumenis, ponebat et deponebat Illos cum scitu Vaivodæ, vel mandabat Episcopo Rimnizensi ut Ipse attendat Illis, et Igumeni prout ally Sacerdotes etiam ex hac Alutæ partæ non Archi-Episcopum sed Episcopum in Ecclesys memorabant. Defacto autem quoniam pars ista Cis-Alutana sub Protectione Præpotentis Imperatoris mansit, Justitia quoque exigeret ut Monasteria sub dependentia Episcopi hujatis sint, quoniam et Sancti Patres Concilii Quarti Cannone nono mandant Clericos ab Episcopo judicandos, et non judicio Sæculari, vel ex aliqua alia parte. Et ut habeat postestatem Episcopus ab Igumensis rationem semel in anno scilicet in Nativitate Christi exigendi adjunctis sibi duobus adhuc Igumenis, et uno Bojarone Provinciali, denturque Igumenis specificationes rerum Monasterii ab Episcopo subscriptæ, et qui rationem de omnibus dare potuerit, et inventus fuerit in veritate esse erga Monasterium, atque alias etiam capax videbitur esse gubernandi Monasterii maneat rursus Igumenus in charactere suo, siquem autem invenerint damnum aliquod Monasteria intulisse judicet Illum Episcopus loci cum Synodo, et faciant Eundem damnum Monasterio illatum solvere, deponant Ipsum ex Igumenatu, et eligatur alter quem Episcopus cum Synodo judicaverint, et notum faciant Sua Majestati per mediationem Excellentiæ Vesrtæ.

3.o Igumeni sint in Monasteriis, qui Sacerdotali munere præditi sunt, et non puri Monachi, obligati præterea sint Sacram Lyturgiam sæpius celebrare, seventque Sacerdotes Calugeros et non Popas Saeculares, celebrentque quotidie Sacerdotes in monasteriis Sacram Lyturgiam, Deumque orent pro Præpotenti Imperatore nostro, omnibus Ministris Cæsareis, pro toto populo Christiano, et Tutoribus Monasteriis ejusdem, quicumque autem hanc ordinationem non servaverint, habeat Episcopus potestatem puniendi illos.

4.o Igumeni non habebunt potestatem pellendi Calugeros ex Monasterys, sed inobedientes secundum delictum puniant, et eos rursus ad servitia Monasterii applicent, et secundum posse Ipsis benefaciant, simili modo nec Calugeris licebit ex uno Monasterio in aliud fugere, vel se in Ecclesys Parochialibus inter Sæculares detinere, nisi in Servitium aliquod missi fuerint, nec Igumeni poterint Calugeros extraneos acceptare, hos enim Pravila anathematizat cap. 121.

5.o Nulli sit indultum Monasterium vel Ecclesiam absque consensu Episcopi ædificare, et si aliquis quidpiam dat, non habet amplius adea jus, nec ad ponendum in Monasterio cui dedit Igumenum, prout plurimi apud nos faciunt quibus contradicit Pravila cap. 116.

6.o Ne consecrentur aut fiant Episcopii et Igumeni ex Calugeris extraneis, si enim argenteæ res aliquæ Mobilia Monasteriorum ad eorum manus deveniunt, possunt hæc vendere, congregare pecuniam, et postmodum aufugere prout multi hic apud nos fecerunt, sed ponantur Igumeni hinc ex Provincia, homines notæ fidei et bonitatis.

7.mo Non erit licitum Episcopo aliquid ex Monasterys violenter accipere, sed si Monasterium aliquod vel ob festivitatem quandam, vel aliorum negotiorum causa adiverit, contentus erit eo quo Ipsum Igumenus donare potuerit.

8.vo Obligatur Episcopus instruere Popas, et inobedientes punire, quatenus Ecclesiæ Munia ad amussim obeant, faciant Sacras Lyturgias aliasque orationes pro Imperatore et omnibus Christianis et qui non paruerit punire ipsum.

9.no Ne habeant libertatem Popæ ex una Ecclesia in aliam transmigrandi: Et neque Igumeni, minus Bojarones habebunt potestatem extraneos Popas in Ecclesias suas recipiendi, sed mittent Ipsos ad Episcopum pro informatione Eidem deponenda utrum veri Popæ sint, et utrum ab Illo quo consecrati sunt Episcopo attestatorias habeant an non? prout mandat Pravila cap. 85.

10.mo Visum fuit Nobis cum universa Synodo rem Deo placitam et pro Bono Provinciæ esse duas hic in Provincia Scholas erigi unam Valachicam aliam Latinam; Valachica sit Rimnizy sub cura Episcopi, Monasteriorum et Poparum et expensæ quæ Magistros, pauperesque pueros concernunt sint ab Ipsis; Latina vero sit Crajovæ sub

cura Administrationis, Bojaronum et Provinciæ, qui de omnibus pro eadem Schola necessarys expensis providebunt.

11-mo Visum etiam fuit nobis cum universa Synodo ut ad latus cujuslibet Igumeni unus Sacristianus et alter quidam ex senioribus Patrum adjungantur, qui omnes Monasterii proventus et erogationes adscribant. Ex Monasterio Hurez 29. Novembr Anno 1719.

Excellentiae Vestrae

Demississimi pro Eadem Deum orantes

Damascenus Episcopus Rimnicensis,
Iohannas Archi-Mandrita Hurezanus,
Stephanus Igumenus Bistrizensis,
Stephanus Igumenus Arnotanus,
Pahomius Igumenus Govoranus.

CCVI

Tractat de pace, incheiat intre Pórtă şi Ţarul Rusiei Petru I. 1720

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Trattato di pace fra la Porta ed il Czaro ddo 1720.

Causa del presente Instromento di Pacificazione.

Essendo che la Pace ed amicitia, che già era stata stabilita trà la Fulgida e sempre stabile Porta, e Sua Maestà il Czaro di Russia con termine di 30 anni, coll' intervento d'alcuni accidenti fu stata cambiata in hostilità ed Inimicitia nella ripa del fiume Pruth con fuogo d'hostilità, che vomitava delle fiamme, e dichiaratosi il Consenso e dessino Divino, S. M. Czariana inclinandosi alla Pace, e parimente la Fulgida Porta concordandosi alla medema nel medemo luogo alli 6 della Luna Semasiel Ahir dell' anno 1123, essendo accordati sopra il fondamento della Pace, certi punti e condizioni con stabilità e fermezza furono stati consegnati e ricevuti vicendevolmente d'ambe le parti gl' Instromenti della sudetta pace. Ella poiche nell' essecuzione e coltivazione d'alcuni punti scorgendosi dalla parte di S. M-tà Czariana qualche trascuragine, haveva caggionate delle confusioni alla detta pace in tempo che la Fulgida Porta s'accomodava ai nuovi apprestamenti di guerra, S. M-tà Czariana havendole fatte l'occasioni, le quali s'opponevano alla Confermazione della Pace con la Coltivazione di tutti gl'Articoli in essa specificati per mezzo de 'Mediatori alli 10 della Luna Rebbiulewwel d'anno 1124. in tempo di Iusuff Bassa, allora Supremo Veziro, havutasi la Conferenza, nella quale fu stata stabilita ed racordata sopra sette Articoli e doppo consegnati e ricevuti d'ambe le parti l'Instromenti della pace. S M-tà Czarina non havendo coltivate le condizioni con menar fuori della Polonia le sue Truppe, conforme era stato specificato in uno delli sette punti preaccennati, fu stato fatto un altro movimento di Campo, e la Fulgida Porta transportata da Constantinopoli in Adrianopoli, ove fatte le provisioni delle Milizie, e già essendo in procinto di camino, S. M-tà Czariana mostrandosi di nuovo stabile nell' amicitia, e nella coltivazione perfetta di tutte le condizioni della beata pace, di nuovo in Adrianopoli nel tempo del difunto Ali Bassa, allora Supremo Vezirio, havutasi la Conferenza piu delle volte trà li Ministri Plenipotentiary d'ambe le parti, furono stati accordati sopra lo fundamento della Pace alcuni punti conformi alla Pace già conchiusa sul Fiume Pruth, alcuni punti ch'erano stati specificati nell' Instomento formato in tempo

di Iusuff Bassa, non occorrendo di cambiarli restarono nello suo stato, alcuni essendosi aggiunti ed inscriti altri annichilati, fu stata conchiusa la beata Pace nella piu bella forma coll' accrestimento di Quatro nuovi punti, ed in somma furono stati compiti 11 articoli, con termine di 25 anni, cominciando dall' anno 1125, e con questi belli modi la sudetta pace fu stata terminata e ridotta ad una forma regolata ed approbata, e venute dalla parte di S. M. Czar^na^ le lettere di ratificazione in conformità dell' Intromento d'ambe le parti consegnati e ricevuti, fu fatta compitamente d'ambe le parti l'essecuzione di tutte le condizioni stesse e specificate negl' Imperiali Capitulazioni. Ora acciochè la sudetta pace e stretta amicizia che fiorisce fermamente trà la Fulgida Porta e S. M. Czar^na^, sia custodita e sinceramente coltivata, essendo venuto qui dalla Fulgida Porta in segno dell' amicizia l'Aulico Consigliere ed Inviato straordinario di S. M^tà^ che presentemente come hospite dimora presso la Fulgida Porta, Alessio Dazzoff, in vigore della Commissione datagli, rappresentando più della volte l'Intenzione di S. M. Czariana per la Confermazione in stabilimento della beata Pace e ferma amicizia, ed in formato precennamente, Com Anche la Fulgida Porta aspira alla corroborazione ad osservatione della pace ed amicitia con somma fermezza, poichè la Pace ed amicitia e la ferma benevolenza s'osserva e si custodisce d'ambe le parti honoratamente in cosi bella maniera, essendosi stabilita per dover durare in perpetuo, e durarà coll' aggiuto di Dio, mentre sara custodita ed osservata da qualsi sia accidente contrario ed impedimento, v' è da formarsi d'ambe le parti perpetuamente una eterna quiete, riposo, e sicurtà, e li sudditi Communi, conforme desideravano, hanno ottenuta la loro libertà, e sicura tranquillità, comme salvi d'ogni sorte d'accidenti. Essendosi dunque rappresentato come S M. Czar^na^ havesse una stima particolare, accioche la Pace ed amicitia temporale fosse stabilita eternamente, e per quel fine destinandosi dalla parte di S. M. Czar^na^ con ampia facoltà l'Aulico Consigliere e sodetto Plenipotentiario Straordinario, poiche questo negozio v' è di tal qualità, che concerna la regola dell' Impery, ed il riposo delli sudditi in quest' accordata eterna benevolenza, la Fulgida Porta usa dello stile e delle frasi convenevoli ad una tal amicitia, accioche la pace temporale sia roborata e fermata in perpetuo. Le di cui Condizioni stese nell' Imperiali Capitulazioni dovrano essere strettamente osservate, e perpetuamente coltivate per essere un adjuto, essendosi stabilita in una bella forma. Frà li punti stesi nella sacra Capitulazione essendosi fornito il termine dell' Articolo che specifica il passaggio del Rè di Suezia in suo Regno, e la Fortezza d'Assoff essendo stata consegnata alla Fulgida Porta, l'Articolo spiegante la restituzione delli Canoni di bronzo dall' antico trovatissi dentro in luogo di quelli di ferro, essendosi adempito dalla parte di S. M. Czar^na^ li detti due punti, non occorendo bisogna d'essere inscriti, si levano via, e li restanti tutti gl'altri punti essendosi steti e specificati, ora per la corroborazione della beata pace e stretta benevolenza eternamente stabilita, alli dui detti articoli s'aggiongono alcune condizioni, e li altri due punti essendosi di nuovo accresciuti, finalmente la Capitulazione della presente perpetua pace si conchiude sopra 13 Articoli, con approbata regularità, e con prospero fine in tal forma.

1mo Le Condizioni della pace ora eternamente conchiusa da S. M. Imp^le^ Ottomanna, e suoi gloriosi Successori, e trà S. M. il Czaro di tutta la Russia e suoi successori, e trà i loro sudditi di qualsisia nazione, essendo stabilite e formate in cosi fissa forma, che devono essere stabili e ferme, la necesitudine dell' amicitia e la coltivazione della benevolenza sia cosi ferma, dura, e stabile, che s'adempisca d'ambe le parti l'essecuzione di tutti quelli negoty ed articoli, che possono recar maggior utile ad ambedue parti, riparati ed avertiti sinceramente tutti li danni e pregiudizy delle sudette parti. Cosi parimente non sia dato soccorso nissuno alli nemici d'ambe le parti, e li affari che potranno moltiplicar l'amicizia d'ambe leparti, dovranno essere coltivati, in modo che convienne ad una sincera pace, e benevolenza eternamente stabilita. Ie somma, la necessitudine deli vinculi dell' amicitia e vicinità dovrà essere strettamente osservata ed honorevolmente custodita d'ambe le parti, in forma che conviene.

2° S. M. Czar^na^ sarà tenuta di menar fuori della Polonia tutte le sue truppe in

termine di duo mesi dal giorno della sottoscrizione delli trattati, e non dovrà restar dentro nella Polonia nissuna delle truppe di S. M. Czar-na, e prima ò doppo di questo Trattato non resterà persona veruna dalle sudette truppe con la Scusa, che fosse licentiata dalli servity di S. M. Czar-na, ma in ogni maniera in termine delli sudetti due Mesi saranno menati fuori della Polonia, e non mandarà piu li suoi Esserciti in Polonia sotto veruna scusa, e levarà la mano dalla Polonia, e con modo di mandar socorso in Pomerania, non havrà di passar per Polonia, ne per le Provincie ad essa appertenenti, e nel ritorno dalla Pomerania con le sue truppe, tutte unitamente una volta passaranno li confini dell' altra parte della Polonia al suo Dominio, e non passarà piu per Polonia in Pomerania. Ed in tempo ch'il Rè di Suezia e le sue Truppe saranno entrate nella Polonia, e concitarà i Polonesi contro li Russi, e li tirarà per unirsi con il Rè di Suezia, e con questo modo, snbito che si scoprisce la di loro nemichevole Intenzione, all' ora gl'Esserciti di S. M. Czar-na havranno la libertà d'entrare in Polonia, e d'agire nemiche. volmente contro li suoi Nemici, il che non dovrà essere imputato alla Fulgida Porta per rottura della pace. Ed in caso che per questa cagione succedesse guerra trà S. M. Czar-na ed il Rè di Suezia, doppo la battaglia ritirandosi il Rè di Suezia con le sue truppe fuori della Polonia, S. M. Czar-na non dimorando piu dovrà ritirarsi anche Ella con le sue Truppe, e sotto verun pretesto non restarà in Polonia nissuno delli Russi. Ed in tempo che il Rè di Suezia vorrà passare per Polonia in suoi Paesi, coll' aggiuto della Fulgida Porta, all' ora S. M. Czar-na e le sue Truppe non potranno entrare in Polonia con questo pretesto.

In tal forma specificandosi nell' Imperial Capitulazione, si fà quest' aggiunta, ciò è, in caso che sarà sentito, ch'il Rè di Suezia, od altra qualche Potenza Cristiana fosse entrata in Polonia con esserciti, per ridurre il Regno di Polonia in Dominio assoluto ed Ereditario, o di guastar gl'antichi Dritti e constituzioni, e la libertà della Republica di Polonia, o di smembrar qualche parte dal Regno di Polonia ad essa appartenente. Informandosi infabilmente sopra questa la Fulgida Porta (la di cui intenzione è, acciochè la libertà antica del Regno di Polonia fosse protetta e custodita dalla contrary Disturbi, fin che iddio vuol che continuasse per sempre nella sua stabilità) per impedir simili mal intentionati ingressi in Polonia, e per levare tali Confusioni e cattivi accidenti, in quel tempo sarà lecito à S M. Czar-na d'entrare in Polonia, ed havendo avertiti li sudditi accidenti senza dimora, e senza far qualche danno e prejudizio alla Polonia o alli constituzioni ed antica libertà, sarà tenuta S. M. Czar-na di ritirarsi fuori dalla Polonia con le sue truppe. E poiche quest' affare è privo di qualsisia cattiva intentione ed usurpazione della antica libertà di quel Regno, quest' affare è stato scelto commune onde S. M. Czariana per risguardo e vantaggio de suoi propry Interessi, o per facilitar li suoi negoty contra li suoi aversary, non dovrà entrar in Polonia, se non quando Saranno entrati dentro esserciti forastieri con intenzione di ridurla in successione ereditaria o d'annichilar i suoi antichi dritti.

3-tio Li Cosachi colle loro Terre e Fortezze, chi si ritrovano da quell' altra parte del Fiume Dnieper, come appartenenti al Domino di S. M. Czar-na, che restino anche nel avenire nella medema forma sotto il suo Dominio come prima, e la fortezza di Chiovia, che si ritrova da questa parte dell' istesso fiume, unitamente con li Luoghetti ed appartenenze, e con li vecchj Confini della medema fortezza Chiovia nella stessa forma, che tali confini furono posti in tempo del difunto gloriosamente Sultan Mehemed Chan, hanno da restar sotto il Dominio di S. M. Czar-na, e di tutt' il remanente dall' altra parte del Dnieper S. M. hà da levar la mano, cosi pure dalla metà dell' Isola Segi, che communica da questa parte del predetto fiume, levarà stessamente la mano. E li Cosachi, sudditi di S. M. Czar-na, non potranno ne appertamente, ne di nascosto inferir danno veruno alli habitanti Crimesi, ed alle genti delle Provincie Musulmane dipendenti della Fulgida Porta, siano di qualsisia nazione o dinominazione, non inferendoli contra la Pace alcun danno e pregiudizio, e venendo ad usare trapassi contro la detta Pace, allora S. M. Czar-na non havrà da scusarsi, dicendo, loro essere Cosachi, e non Russi, mà si com-

piacerà di castigarli e di prochibirli, accio non commettano tali disordini. Cosi parimente anche le genti de' Tartari e Cosachi che sono dalla parte della Fulgida Porta, non possono dalla portar alcun danno o pregiudizio contra la pace, tanto alli Russi e Cosachi, come ad Ogni altro suddito di qualunque nazione e Dominazione si sia, che resta sotto la ubbidienza di S. M. Czar-na, e venendo à fare qualche trapasso contra la pace, allora dalla Fulgidà Porta siano rigorosamente castigati.

4-to Poiche la Fortezza Assow si ritrova di frontiere al Confine della Fulgida Porta, e la Fortezza Circasco di frontiere al Confine di S. M. Czar-na, e per essere quelle fortezze Confinanti, se si venisse a fabricar trà l'una e trà l'altra qualche nuova fortezza, potrebbero da cio derivar occasioni de' disturbi e cattivi effetti, per cio trà quelle due Piazze nell' avenire dall' una e dall' altra parte non sia fabricata alcuna fortezza; e come è stato stabilito nell' Instromento di Jusuff Bassa, che in termine de' quatro Mesi dovesse essere rovinato, avanti che fu stata resa Assof alla Fulgida Porta, e di rovinar Dogan-rogk, per metter le Provisioni trà Circasco ed Assof, sulla terra di Cercasco la fortezza fabricata, e simile fabrica e fortificazione, se questa condizione non è stata adempita sin' adesso, hor' appartiene perfettamente adempirla. E giàche quando la fortezza Assof era sotto il Dominio di S. M. Czar-na ed incontro alla medema fortezza sulla Riva del Fiume Don era stata fabricata dalla stessa Maestà una certa fortificazione contigua, che poi come fu restituito Assof sudetto alla Fulgida Porta, è stata demolita e non v'essendo che separi la fortificatione sudetta demolita dalla Piazza d'Assof, eccettuato che il fiume Don, cosi appartenendo essa alla Fortificazione del stesso Assoff, se la Fulgida Porta vorrà sull' istesso luogo demolito fabricar un' altra volta la fortificazione, poul fabricare.

5-to La Fortezza Assoff, nella maniera ch'è stata presa prima colli luoghi ed altre appartenenze, che sia parimente consegnata alla Fulgida Porta, e le fortezza Daigan e Cameno, e la Fortezza nuova fabricata alla bocca di Samara essendo stata demolita, ed essendosi stabilito, che per avenire non possono rifabricarsi fortezze, che resti abandonnata in deserto; nel modo specificato, e stato osservato quest' articolo e stato adempito dalla parte di S. M. Czar-na, onde la detta Fortezza Assof con le sue appartenenze dovrà restar in perpetuo nella possesione della Fulgida Porta.

6-to In tempo che fu stata conchiusa la pace alli Confini di Moldavia, il Fortalizio di S. M. Czar-na detto Camenno, e la nuova fortezza fabricata alla bocca di Samara essendo state demobilite, ed essendosi stabilito che non potranno fabricarsi ne dall' una ne dall' altra parte, osservandosi parimente il detto Articolo per l'avenire, ne dall' una ne dall' altra parte non sarà fabricata Fortezza.

7-mo Dal luogo dove scaricono nel Dnieper li fiumi Samar ed Arel fatti Confini per la giusta Metà tra essi Fiumi sin' alli loro fonti, e la parte che riguarda verso il fiume Samar habbia de restar sotto il Dominio della Fulgida Porta, e che essa Fulgida Porta nella sua parte di tali luoghi non debba fabricar alcuna Fortezza, Castello, o Palanca, e la parte che riguarda verso il fiume Arel habbia da restar sotto il Dominio di S. M. Czar-na, e che nella medema conformità non convenga alla M. Sua fabricar di nuovo fortezze, Castelli, o Palanche. Ed essendosi pur scritto avanti ciò nel Trattato di Pace sul fiume Pruth, trà la Fulgida Porta e S. M. Czar-na che la Fortezza Assof debbe essere resa alla Fulgida Porta, come era stata avanti presa, con tutte le sue Terre, ed altre appartenenze, e che dalli sorgenti di sopradetti fiumi Samar ed Arel fin a Don ed Assof, che sono in mezzo, le terre fossero divise nell' istessa maniera, come erano in tempo, che la Fulgida Porta avanti che Assof fosse capitata nelle mani dei Russi, con restar quelle a quella parte dalla quale furono anticamente possedute. Pero se in tali luoghi vi fossero Fortezze o Palanche, restino messe come per avanti appresso quello, ch' hora le possiede, e li luoghi apperti vicini à Minsa rovinati, restino cosi, come sono rovinati.

8-o Li Russi, Cosachi, ed altri sudditi della Russia, non inferiscano offese, o usino delle licentiosità contro li sudditi delli Confini Ottomani, come sono quelli d'Assof, Crim, ed altri, ne facino Schiavi, o levino animali, ne causino danni ad alcuno, ne apertamente ne di nascosto, mà si astenghino fortemente di qualsivoglia tali discapiti e

licentiosità, ed accadendo qualche loro fatto contrario alli patti di questa beata pace, in tal caso doveranno essere rigorosamente e publicamente castigati. Cosi parimente dalla parte della Fulgida Porta, doveranno mandarsi ordini alli Chani Crimesi, alli Calchi e Nuredini, ed altri Sultani, e genti Tartare, e Commandanti e Giudici Confiniary, accio nell' istesso modo non vada alcun di loro ne con pocca, ne con grossa partita d'armati contra li sudditi e terre di S. M. Czar-na e non faccino ingiurie, o usino delle licenciosità, con far Schiavi, e con rapire i loro animali, non inferendoli danni ò pregiudizy ne apertamente ne di nascosto, non incommodandoli in alcuna maniera, e se apparirà, che si trovano alcuni in qualche fatto contrario alla beata pace, non dovranno essere protetti, mà castigati à misura delli loro delitti in virtu d'una retta giustizia, e tutto che venisse e dall' una e dall' altra parte tolto, ricuperar e restituir alli loro padroni, o à chi appartenesse; e se nell' una e nell' altra parte nascesse qualche contesa in cosi fatte licenziosità, anche tali contese ed aggravi dovranno essere cura delli Chani Crimesi, e delli Sultani, che sono Saraskieri e Comendanti, e Giudici Confinary d'ambe le parti di far una retta giustizia, conservando d'ambe le parti confinanti li patti della beata pace, e troncando tali inconvenienze; e se accadessero fatti, quali li Comendanti e Giudici Confinary dell' una e dell' altra parte non potessero terminare, all' hora si rimettino alla Fulgida Porta, ed in tal caso conviene procurare, ch'anche tali gravezze come meglio che si potrà sollecitamente senza cavili e prolungamenti siano terminate.

9-no Le genti di Calamuchi facendosi nemici apportassero danni ed offesse alle genti Crimesi dipendenti dalla Fulgida Porta, ed alla gente di Nacchaj e di Cerchesj appartenenti alla Crimea; frà essi Calamuchi non si debba ritrovar alcuno delli Russi, ne suddito della Russia; nello stesso modo ne pure li Crimesi o li Tartari sotto scusa di Calamuchi non devono inferir danni, o offese alli Russi, e loro terre, e se venisse inferita alcuna offesa, ò danno frà ambe le parti, conviene castigarli e refrenarli fortemente tali tristi huomini, dovendo restituirsi d'ambe le parti la robba, e li animali, che fossere rapiti.

10-mo Per la pretensione dei Crimesi proposta dalla Fulgida Porta, non havendo noi la Plenipotenza, ed hora non sapendo su tal affare l'intenzione di S. M. Czar-na, si parlarà un altro tempo con consenso d'ambe le parti, essendo messo cosi nelle sacre Capitulazioni, come avanti s'è scritto ancora nella presente.

11-o Li Mercanti, sudditi della Fulgida Porta, havranno la libertà d'andare, tornare, e trafficare per il Dominio di S. M. Crar-na in conformità di ciò, anche se li Mercanti sudditti della M. Czar-na andaranno, tornaranno, e traficaranno con libertà per Terra nel Dominio Ottomanno, ed in risguardo della presente Pace eternamente stabilita, ed in favore dell' amicizia, si dà la facoltà e la concessione al popolo Russo, ed alli loro Religiosi, che possano andare per retta via in Gerusaleme. Dove visitando i sacri Luoghi, non restando, ne dimorando più, per retta via dovranno ritornarsi in dietro, e da tali Pelerini in Gerusaleme, ed in altri Luoghi non si pretenderanno Haragi, e peschesi, ed arrivando nel Dominio Ottomanno nell' andar e tornare in Gerusaleme, seguitando la loro dritta via senza girar, e senza dimorar in qualche luogo senza causa nell' andar e tornare per retta via, accio possino caminar salvamente con sicurtà, li saranno dati dalla parte della Fulgida Porta li necessary Commandamenti conformi alle sudette condizioni, e per tali commandamenti non li sarà preso nissun denaro.

12-mo La Pace ch'era stabilita trà la Fulgida Porta, e S. M. Czar-na con termine prefisso, hor' eternamente conchiusa, acciò si conserva immutabilmente con il consenso d'ambe le parti, per stabilirla eternamente e per renderla ferma nell' avenire roborata e perpetua, ricerca, che siano adoperati li piu effettivi modi per diffenderla da qualsisia confusione ad accidenti contrary, ed in tempo che la Fulgida Porta sentisse qualche accidenti, che turbasse l'audito della medesima, investigando la pura verità e realità, e levato che haverà ogni dubbio, acciochè possa ammovere una cosi odibile relazione. E con la Dimora qui presso la Fulgida Porta d'un Ministro Residente potendosi coltivar ed osservare d'ambe le parti la pace eternamente stabilita, notificando loro, che fosse un utile comunne, cosi infallibilmente per custodire la sudetta stabilita pace ed amicitia

dalli accidenti già spiegati, e per invigilare ad ogni affare, sia concessa la dimora d'un Ministro Residente di S. M. Czar-na presso la Fulgida Porta; e per le persone che doveranno andar e tornar colle lettere, saranno essibiti li Commandamenti, ò vero passaporti; ed in maniera, che si guardino li altri Ministri Residenti delli amici dela Fulgida Porta, sarà trattato honorevolmente, conforme si deve, anche il detto Ministro Residente di S. M. Czar-na; ed in tempo che si mandarà dalla parte della medesima Czarea M-tà Ambasciatore, ò altro Representante alla Fulgida Porta, arrivando alli Confini Ottomanni, dovranno essere ricevuti dalli Commendanti Confiniary con ogni honore dovuto alli loro Caratteri, e dalli medesimi saranno spediti honoratamente alla volta della Fulgida Porta. Cosi parimente anche quelli, che saranno inviati dalla parte della Fulgida Porta, arrivando alli Confini del Dominio Russo, doveranno essere ricevuti e rispettati nella medesima honorevole forma, accioche s'adempiscano le condizioni della beata pace.

13-mo Poiche la Pace ed Amicizia temporale durante trà la Fulgida Porta e Sua M. Czar-na, come l'accordo d'ambe le parti si stabilisce, e si conferma con un fermo ed esterno fundamento sopra 13 articoli, nel modo che dovrà essere eternamente osservata, e coltivata, l'Aulico consigliere ed Inviato straordinario e Plenipotenziario di S. M. Czar-na ch'è destinato per trattar e conchiudere questa beata Pace, havendoci essibitto Instromento degno di fede e di Stima, come tutti gl'accordati punti saranno honorevolmenti accettati ed approbati da S. M. Czar-na in segno di che doveranno venire della parte di S. M. Czar-na le Lettere di ratificazione.

In conformità di quello noi anche, sopremo Ministro, in virtu di questa nostra authorità habbiamo consegnato alle mani del sudetto, il presente Instrumento fermato con Nostro proprio sigillo, e sottoscritto con abreviato e degno di fede, e venute che saranno dalla parte di S. M. Czar-na le Lettere di ratificazione, e contegnate gl'Imperiali Capitulazioni, l'Inviato Straordinario, fornite le sue Commissioni, nel modo decente havra la facoltà per il suo ritorno.

CCVII

1720 Scrisórea lui *Geraki* cătră Comitele *Virmont*, despre negoţiările urmate intre Rusia şi Turcia.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

2. *Beilage.*

(Chiffre.)

Con la presente occasione non manco per informare vostra Eccellenza per tutto che ho potuto penetrare, benche il consaputo amico sia molto disgustato; mà io come suo suiscerato amico li ho persuaso di communicarmi quache cosa, ma dubito assai se V. E. non raccomandasse questo affare con prontezza, lo perderemo tutto à fato; le emergenze che le sentira da diverse altre parti e lascio al' absenza di V. E. di considerare poi le consequenze. Sà bene V. E. quanto tempo fà che il Moscovita attendeva una plenipotenza ch'ora è arrivata con autorità di poter trattare con ampla autorità e plenipotenza li interessi del Rè di Polonia con la Porta Ottomanna, e come vedo dal tenore della credentiale, si vede che sono trattati d'importanza frà le due potenzze; ho fatto ogni mio possibile di prendere la copia, ma non mi fu possibile; procuraro in avenire, mà non lo prometto, perche certo; consideri dunque V. E. il beneficiò che potrebbe recare l'interesse vostro che sarebbe molto meglio alla corte Vostra di coltivare l'amicitia del consaputo amico.

Hieri hebe l'Inviato di Moscovia audienza dal Vezirio, e frà breve bavera quella del gran Signor, ed Jo non mancaro di poter informarmi di tutto che potero, essendo che sono molte cose d'importanza, sarano molti punti levati della loro capitulazione fatta al Pruth e vogliono includere nella nuova capitulazione altre cose nuove, dando alli Moscovitj intiera libertà di soggiornare in Polonia quanto li piace, e li nemici vostri sono allarmati, particolarmente il gallo il quale si è abboccato col Inviato Moscovita in una casa della nostra vicinanza. La Porta gia ha sostituito il Nissangi Bassa trattarne le conferenze; la Porta si mostra molto contenta alle essibizioni del Czaaro in Çosachia ed Ukrainia; sono molte Truppe Moscovite le quali restano là per esser pronte per entrare in occasione di bisogno In Polonia, e per il presente non potendo dilatarmi più finisco restandomi sempre suo servitore.

CCVIII

Considerațiuni finanțiare privitóre la organisarea Olteniei.

1720 pĕnĕ 1730.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Cameral-Reflexiones.

Wegen Einrichtung der fünf neu acquirirten Wallachischen districten.

1-mo Waszmaszen ob modum agendi deren Bojern mit ihren Unterthanen, pravissimum, bei disem dermahlen pro initio einführenden neuen regimine, es zwar quasi de necessitate seye, ein solches Capo dahin anzustellen, welches die Inspection im Land, mit authoritæt führe, præ primis aber dem Unterthan zuschuzen, Sich angelegen seyn lasse, als weniger sonsten weder dieser, noch jemand anderer, deren Bojaren harten Verfahrens und so vieler exactionen wegen, wurde ausdauren können, dennen villeicht die bisherige depopulation des Lands eben so viel, als dem Krieg und den Tartaren, wie die Nachrichten lauten, beyzumessen, daraus aber ganz wohl abzunehmen ist, dasz zwar die in Sublevationem miseræ plebis auf ein Jahr vorgeschlagene Contributions-Freiheit (keine Decimas hat das Land, an ex indulgentia des commandirenden Generalen Grafen v. Steinville, an ex oppositione deren alda dermahlen regierenden etlichen Bojern, diesen Sommer nit præstirt) die noch übrige in denen Wäldern hin und wieder verborgene Unterthanen auf eine Zeitlang in etwas wird machen respiriren, jedoch von denen Gedancken niemahlen völlig abbringen, Sich anderst wohin, wie es Ihnen dann nit wohl zu verhindern, zu verlauffen, so lang nit diejenige media mit Nachdruck ergriffen werden, wodurch deren Bojern, wider welche dermahlen das Volk ohne Unterlasz einzig und allein um Hilf und Schuz schreyt, bisherig usurpirte Gewalt solcher gestalten eingeschränkt werde, dasz Sie dem armen Unterthan wie der Zeit, nit mehr nach eigenem belieben strapazieren können, und zumahlen Ihnen Bojern die Eintheil- und abforderung deren Contributionen die gröszte Gelegenheit hierzu jedesmahl an die Hand geben wird, wäre ein sehr nuzliches Expediens, wann erstlich das Jährliche Contributions-Quantum künftighin niemahlen per partes, wie zu deren Waivoden Zeiten, sondern dieses auf einmahl, dem Jahr hiedurch et ad certos terminos præstandum weisten und in Anschlag kommen; andertens tali via einkassirt werden könnte, dasz die Bojern ganz nichts darbey zu thun hätten.

Wann der Contribuent weisz, was Er dem Jahr hiedurch in certis terminis, und also in toto zu præstiren hat, und versichert, dasz Er über dieses als dann weiter nichts

zu geben hat, Sich der teutschen protection wider deren Bojern böses Verfahren und viele Extorsiones versehen kann, die seiner Herschaft zu leisten schuldige Dienste aber auf wochentlich eine gewisse Zeit und nit ad bene placitum des Bojern regulirt werden, mithin die bisherige so grosze Sclavität in etwas abgethan ist, werden diese vornehmsten media seyn, nit allein die noch übrige Unterthanen im Land zu erhalten, und alles bald in gute Ordnung zu bringen, sondern auch diejenigen, so sich in die angränzende, sonderlich die Türck- und Wallachische Provinzien die Jahr hiedurch verloffen, respectu des auch allda etwas härteren Tractaments, um so ehender mit andern mehrern wider herüber zu ziehen, worzu sich noch in verwichenen Spatt-Jahr ein gar guter anfang gezeigt, also zwar, dasz in wenig tägen einige dörffer aus der Türkischen Wallachey zugleich herüber getretten, die Sich aber auch wegen deren Bojern, die so gleich auf Sie gefallen, und die arme leut zu Strapaziren angefangen, wider in einer Nacht zurück begeben haben.

2-do Weilen der Clerus verschiedene immunitäten, beneficia Salinaria und fundationes, incerta ex Proventibus Tricemalibus quota, nebst der exemption a pensione Tricesimali, desgleichen die Bojern dise leztere prætendiren, wäre vielleicht die revision deren privilegiorum, sowohl des Cleri, als deren Nobilium der künftigen Lands-Administration nit allein anzuvertrauen, sondern in præcautione ærary, dem in dieser Landschaft dermahlen gleich anfangs mercklich daran gelegen, auch der in Cameralibus allda stehende Oberbeamte zu admittiren, damit Er auch seines Orts dem Innhalt deren Collationum in Suis Circumstantys mit Vernehmen hieher berichte, und was in der Sache weiters von hier angeordnet wurde, zu erwarten hätte.

Es waren dem Vernehmen nach die Klöster, Dominesti genannt, nebst der dependence in temporalibus a Waivodis, auch ad certas præstationes, des gleichen auch die übrigen Klöster und Bojern, uti et ad varias Decimas obligirt, die Ihnen zwar die Waivoden, nachdem Er einem oder dem andern wohl gewollt, oder von seiner dürfftigkeit informirt gewest, entweder ex toto, oder ex parte, jedoch nur de anno in annum, et nunquam exquadam obligatione, aut in Consequentiam, sed in elemosynam, aut ex pura Sua liberatione nachgesehen, welches diese Leuth auch künfftig nit anderst zu nehmen hätten.

Eben dieses kommt circa beneficia Salinaria zu attendiren, die zwar die Waivoden selbst denen Klöstern in elemosynam conferirt, aber auch ein jeder Successor, nachdem es Ihm gefallen, entweder in ipso quanto wider restringirt, oder ein gewieses quantum Salis in natura, das übrige in certo quodam pretio pecuniario abzuführen, limitirt hat, und dieses von darumen, weilen das beneficium Salis die zur jährlichen Hauszconsumptionen erforderliche Notturft gemeiniglich überstiege, die Klöster hingegen, das in natura überflüszige so wirtschaftlich als Sie gekönnt, auch sogar in das Türkische über die Donau, zum nachtheil des damahls Fürstl. Commercy Salis verführen, und verkaufen lieszen, weilen dann ex eadem causa, das vor Ewer Kays. und Cathol. Mays. künfftig der orten einrichtende commercium Salis nit wenig zu leiden hätte, könnte dem Wallachischen Clero sein, jedoch anvor per revisionem Collationum zu liquidiren habender Salz-Deputat, in so viel solches die jährliche Hausnothdurft excedirete, gleiwie in Siebenbürgen üblich, im gewiszen nach dem Stein oder Centner ansezenden billichen werth bonificirt werden; Ob aber das in necesitatem domesticam passirliche, in fructis et minutis ad formam Transylvaniæ, oder in ganzen Steinen wie zur Zeit deren Waivoden zu reichen seye, ist annoch zu examiniren und zu determiniren.

Die Maut-exemption hingegen, so wohl vor die Klöster, als die Bojern wird um so weniger bedenken machen, wann diese nur ad Telonium in ipsa Provincia was aber aus denen angränzenden fremden Ländern ein- und ausgeführt wird, nur auf die Mauten der Kays. Wallachey, nit aber etwan auch auf Siebenbürgen Sub prætextu, dasz beede Länder einem Landsfürsten gehören, insuper nur ad ea, quæ in usum domesticum sunt, von den Klöstern und Bojern, jedoch auch nit auf alle die letztere universaliter, sondern nur diejenigen, denen diese exemption tempore Waivodarum zugelassen gewest, verstanden ist.

Eine gleiche Verständnüs kann es haben mit der Translation deren Victualien von einer oeconomie in die andere in necessitatem domesticam, nemlich aus der Wallachey nach Siebenbürgen et vicissim, quod idem beneficium auch dem Siebenbürgischen Adl respectu Hungariæ, et quidem vi Suarum Legum Patriæ zugestanden ist, jedoch dasz vor alles übrige, was quæstus gratia hac vel illac verführt wird, die Mauthgebühr, wie von allen andern Trafficanten absque distinctione abgetragen werde, auch Sie Wallachen in Specie absque prævio indultu auf denen Siebenbürgischen Mauten ganz keine exemption ab exemplo, die Sie in ihren Land genieszen, zu prætendiren befugt seyn sollen; Ob mithin, und in wie weit, sonderlich denen Klöstern (deren ohnedem verschiedene einen gewissen Antheil ex proventibus Tricesimalibus in elemosynam participiren) und Bojern, diese exemptiones respectu Wallachiæ privilegialiter zukommen, oder ob Sie diese nit viel mehr ex speciali suorum Waivodarum indulgentia absque privilegio et an in uno continuo, vel per intervalla Saltem genoszen, welches Euer Kays. und Kathol. Mayestät Ihnen alsdann ex gratia Speciali zu renoviren frey stunde, ist eben auch noch in dubio, et particularius in loco selbst zu examiniren.

3-tio Erfordern zwar die Sechs loca Fiscalia, nemlich Rimnick, Okna, Crajova, Caracalla, Tyrgosill und Czernez um wieder in besserem stand, und mehreren Aufnahm zukommen, einige Privilegia.

Desgleichen seynd die noch in anno 1690 ex Regno Bulgariæ ad hos distritus geflüchtete viele Bulgaren nebst andern allda anwesenden fremden Kaufleuten die sich in quibusdam horum locorum fiscalium, wie zu Rimnick und Crajova niedergelaszen, einen gewissen censum annuum bezahlt, Ihrem eigenen ex sua natione bestellten Capite gehabt, der alle ihre Angelegenheiten für die Waivoden, oder wo es sonst vonnöthen war, procurirt, den Censum und übrige anlagen von der nation eingesamlet, und ad Cassam geliefert, de cætero contra omnes qualescunque infestationes, in specie der Bojern (von denen Sie sonsten gar bald würden seyn zu grund gericht worden) ihren freyen Handt und Wandt unter deren Waiwoden Specialen protection treiben können, in allweeg verträglich zu conserviren, sowohl wegen Ihrer Handelschafft, damit das Commercium im Land, wie zuvor unter den Waivoden durch Sie um so mehrers erhebt werde, als des emolumenti, so denen Mauth-Gefällen durch Sie zuwachst; und dasz letztlichen in diesen Fiscalischen Orten eigene Richters bestellt werden; Es wären jedoch die Privilegia solchergestalten einzurichten, dasz Sie denen juribus et proventibus Cameralibus locorum nit præjudiciren, die Richters ihre function ultra Causas communiores nit extendiren; Sich denen causis Salynarys loci zu Okna, oder denen Tricesimalibus, sive Causis Mercatorum his connexis zu Rimnick, Crajova und der Orten, weilen dergleichen dem Mautweesen zu erörtern, zustehen nit ingeniren; vielmehr wären Sie Richtere zu obligiren, die Jura fiscalia aller orten, wo Er constituirt, in allweeg zu defendiren, auch diese weder zu aggraviren, noch von andern eingreifen zu lassen; und müsten sowohl diese 6 Loca fiscalia, als die Kaufmanschaft uti tempore Waivodarum directe sub protectione Cameratica stehen, auch die Richters ihr dependence also von dem Camerali haben, dasz Sie von diesem Jährlich zu confirmiren wären.

4-to Ist die gehorsamste Hofkammer mit dem Referat so dahin antragt, es seye das Wallachische Camerale unter der direction des Grafen v. Steinville, auf die in Siebenbürgen beobachtende Art, von einem dem Werk gewachsenen teutschen Cameral-Beamten zu administriren, bey dieser ohnedem nur ad tempus abziehenden provisional-Einrichtung, itaque pro hic et nunc jedoch in so weit einstimmig, dasz zwar der Oberdirector Sive Commissarius regius Graf v. Steinville, und dann der in der Wallachey selbst zu stehen kommende subalterne General die Oberhand und Inspection auch derentwegen in Cameralibus habe, weilen erstens der comandirende General von dem ganzen Volk, als das Capo des Lands, und deren dortigen Confinien angesehen ist; dahero in allem die præcedenz hat, andertens aber auch der dortige Cameral-Beamte jemand indeszen habe, der Ihn in einem so abgelegenen Land controllire, seinen operationibus aufschaue, und zugleich seines Thuen und Laszens wegen einen Zeugen habe; gleichwie aber der Cameralis sub militari directione,

testimonio et manutentione, und nit anderst progrediren soll, gleifalls dem militari die bisherig- und künftige Gewalt solchergestalten circumscribirt werde, dasz dieses hinwider auch in cameraticis ohne des Cameral-Ober-Beamten, dem die Administration anvertraut, vorwissen, auch gut befinden, nichts propria authoritate disponire, vielweniger die von hieraus ergehende Cameral-Verordnungen (sonderlich in favorem aliorum) hemme, invertire oder gar annullire.

5to Die Habtmauth mit einem teutschen Subjecto zu bestellen, ist eine so unumgänglichere Nothwendigkeit, weil die Wallachen in similibus noch gar nit informirt, auch wegen des neuen Commercy-Tractat gar leichtlich vielfältige difficultäten entspringen möchten, die man in hac Provincia confinaria auf alle Weise zu verhütten hat.

Wie aber die indigenæ ad functiones, licet minores filiales zu appliciren seyen, dürfften sich circa hæc subjecta, die sich qua nationales, doch auch nicht wohl excludiren lassen, sehr viel beschwerlichkeit äuszern, welche man in so weit, und zum Theil derentwegen voraus abnehmen kann, dasz diese pro primo aller ordentlich führenden functionen, Rechnungstellungen und Amts-Subordination unerfahren; pro Secundo; keine andere als ihre wallachische Sprache reden, die wenigsten auch diese zu schreiben wissen, einige zwar der türkischen und griechischen kundig seynt, die aber nit ad rem, indessen rarissimi gefunden werden, so die lateinische Sprach reden und schreiben; Pro tertio, seynd ihrer ex mediocribus sehr wenig, mit denen man qua possessionatis circa proventus percipiendos sicher stehen, und dahero mit Ihnen in der Amtirung sehr schwer fortzukommen seyn wird, es kommt aber diese Bestellung auf eine Prob an, und wird sich mit der Zeit ergeben, ob diese ad subalterna officia anstellende Beamte allein fortkommen werden können, wo nicht, so ist auf ein Expediens in der Zeit zu gedenken, bestehend in dem dasz ihr Mangel mit Beysezung eines ausländischen Contralor ersezet oder aber an Orten, wo es nicht importirete, allein ein solches ausländisches Subjectum bestellet wird werden müssen; Welchem nach denen Inwohnern zu diensten zu gelangen die Hofnung nicht benohmen, auch anmit amtiren zu lehren, die Gelegenheit haben, anbey die Ordnung in der Administration und mehrerer Sicherheit respectu der Gefälle assequirt werden kann.

6to Damit die Trafficanten, dasz Sie aut in re, aut modo mit ungebührender taxirung, aufhaltung, oder in anderweeg strapazirt werden, sich zu beschweren keine ursache haben, müssen die mit vornehmender Einrichtung abfaszende Instructiones sammt dem vectigali um so mehrers hiernach conformirt und geschärfet, auch die Beamte et quidem sub gravi animadversione in allweeg angehalten werden, zumahlen sowohl die Aufnahm des Commercy, als die daraus hoffende ergebige Mauth-Gefälle groszentheils hiervon dependiren. Es wäre jedoch auch ex parte militari auf diese præcaution hauptsächlich zu attendiren, und denen in passibus hin- und wider stehenden Commendanten Serio zu inhibiren, dasz sich keiner anmasze, pro sua particulari privat ex actiones, sive Taxas, wie derzeit an vielen Örtern geschehen, von denen Reisenden zu erpressen, und haben die Wallachischen Waywoden derentwegen mit allem Ernst, und rigor das frey ohngehinderte Commercium ins Land aus und ein, contra similes particulares oppressiones zu erhalten sich jederzeit eifrig beflissen, weilen sie täglich genugsam erfahren, wieviel sowohl ihrem ærario, als der ganzen Province daran gelegen seye.

Letzlichen erfordert die Beschaffenheit des dortigen weitläufigen Cameralis, dasz sich die in activitatem kommende künftige wallachische Administration præter assistentiam et genuinas informationes, wann diese verlangt werden, sich in das Camerale auf keine weise enmische, selbsten, wie der Zeit der Collectation deren proventuum nit opponire, noch weniger denen Lands-Bojern einzugreifen gestatte, sondern hierinfalls dasjenige noch ferner observirt werde, was auch die Waivoden zu ihrer Zeit, niemanden zuzulassen, ihres ærary dienst zu seyn befunden, worbey es dann durch die in loco stehende militärische interims Oberdirectien mit Nachdruck zu manuteniren, auch auf anlangen deren Beamten, diesen die billige und nöthige millitair assistenz jederzeit zu leisten wäre.

Wo benebst bey Anstellung dieser Administration wohl vorzusehen ist, dasz derselben ein mehrere activitæt und authoritæt, als sie vonnöthen, nicht eingeraumet, in der instructionirung der Vorbehalt zu ändern und abzuthun, wohl exprimirt, derselben

von wegen eines ihr zukommenden Rechtes gar nichts, sondern alles ex pura clementissima voluntate zugestanden, oder beygeleget; Ein gleichmässiges auch respectu privilegiorum observiret, diese, obwohlen sie die originem a longiori tempore nicht confirmiret, sondern noviter, und zwar nur ad tempus et beneplacitum verliehen werden; dieses laszt sich um so leichter und ohne difficultæt bewirken, als Euer Kayserl. und Katholischen Mayestät die 5 districtus per arma unter dero Dominat gebracht haben, mithin nicht gehalten seynd, die vorherige Verfassung zu amplectiren, sondern eine neue deroselben allein gefällige Regierungs-Art anzuordnen.

Dasz nun Euer Kaysl. und Kathol. Majestät dieses Ihnen zustehenden Rechts gebrauchen sollen, erfordert dero allerhöchste dienst, der status und Beschaffenheit des Landes selbst; dann die meiste Privilegien seynd in favorem der Bojern eingerichtet, mittels welchen sie die Gelegenheit gehabt, mit des Unterthan Leib und Vermögen willkürlich, und wie die exempla seynd, tyrannisch zu disponiren, allermaszen ihr bekantes Verfahren unerhört ist, und das arme Volk nur um Hilfe seufzet, sonderlich aber wieder sie geschuzt zu werden, die lieb von diesem gemeinen Volk zu gewinnen, ist vielmehr gelegen, als denen unsinnigen und umgezaumten Bojaren in ihren alten Recht, ja gröszte Unrecht zu erhalten, allermaszen mit dem gemeinen Mann die gröszte Stärke ist, durch solchen das Land populirt und aufgebracht, ein folglich in vollkommenen Stand zu bringen seyn wirdet.

CCIX

Scrisórea Cancelarului Comitele *Golowkin* cătră Ambasadorul Francez Marchisul *De Bonnac*, mulţămindu-i pentru mijlocirile sale in afacerile Rusiei cu Turcia şi rugându-l a păstrá bunele sale dispositiuni. 1721 22 Ianuarie st. v.

(Din «Archives de France, section historique k. 1464»).

Lettre du Grand Chancelier Comte Golofkine a Mr. le Marquis De Bonnac.

Monsieur!

J'ay resçeû la letre, que Votre Excellence m'a fait l'honneur de m'ecrire le 19 du mois de Novembre.

Et comme je vois tant par la dite letre, que par tous les Rapports que Mr. l'Envoyé extraordinaire Daskow a fait à Sa Majesté Czarienne mon Maitre que votre Excellence avoit fait voir tout le zele imaginable pour les interets de sa dite Majesté aupres de la Porte Ottomanne; Je ne puis pas manquer par celle-cy de temoigner à Votre Excellence les obligations, que Sa Majesté vous en a, esperant que Votre Excell. voudra bien continuer dans ces bons Sentiment, par rapport de l'Amitié, qui subsiste entre leurs Majestés nos Maitres Souverains. Elle ne manquera pas aussy de Vous donner de Preuves de Sa Reconnoissence.

Quand à Moy, j'assûre Votre Excellence que je garderay pour vous toujours une Estime particuliere, estant avec tout le Respect,

Monsieur de Votre Excellence

tres humble et tres Obeissant Serviteur

Comte Golofkine m. p.

St. Peterbourg ce 22 de Janvier 1721.

CCX

1721 30 Ianuarie. Protocolul Delegaţiunei insărcinate cu numĕrătórea populaţiunii şi cu impărţirea impositelor in Oltenia.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena).

Protocollum

Von der in der Neoacquisiticis angeordneten Subdelegation dto 30. Jänner 1721.

1-mo Hr. Haan berichtet ausz Siebenbürgen, Sub dato 30. 9-bris 1720. dasz die Wallachische Conscription eingeloffen, vermög dero die anzahl deren gesambten familien auf 13245 sich erstrecke, solche aber zimblich vitios zu seyn scheinet, und dahero pro via consultatione der numerus familiarum auf 16,000 extendiret, auf jede familie 2 Löwenthaler id est 3 f. 20 xr. nomine contributionis angetragen, und a parte für die im Land stehende zu Bestreitung deren 2 xr. gratis, und ein xr. Service, 6,250 Löwenthaler, welche imposition zusammen 12,102 fl. ausmachen, und bis Ende Februar abgeführt seyn sollen. Schliesset anbey an Einen Extrackt, wq. besagte Wallachey in denen verwichenen 4 Jahren præstirt, so sich in allen auf 93,193 fl. belauffet. Anbey seye mit Gutbefund des interim commandirenden Generalen der Schafzehent dennen Bojaren umb 36 beuthl, so 30m fl. rein. auszmachen und also umb 5 Beuthel jährlich also vor einem Jahr verarendirt worden.

Conclusum:

Es erachtet dise angeordnete Subdelegation den vorerwehnten modum Contributionis tanquam Subsidiarium gar wohl gefast zu seyn, indem sonst die Zeit verflossen, und das Land zu keiner Contribution gebracht worden, zu geschweigen, dasz man auch andurch der Zeit auszer noth gebliben, die anzahl deren familie aber wäre dermahl weder zu approbiren noch zu improbiren, gestalten dan bey bestehenden Admnistration und ankunft des (titl.) Grafen V. Virmond unter gemeinschaftlicher Gütereinverständnisz der sach pro drary sich um so näher auf den Grund wird sehen lassen, Indessen aber, weillen kein Land ihre præstationes vor Ausgang des Winters zu leisten pfleget, vermeinet man, es wäre sich nicht zu binden præcise auf den februari, im fall dem Land die Abführung ihres contingents bis dahin etwa zu schwer fallete, so jedoch Hr. Graf Tige und Hr. Haan in loco am besten werden urtheilen können; indesz aber vermög eines von dem Kriegs Secretario Ruesch an dem Löbl. Hofkriegs Rath eingelangten Schreibens die Veranlassung dahin beschehen ist, dasz die helfte des Contributionsquanti mit Ende Aprilis abgeführet werden soll, wobey es dann umb so mehr sein Verbleiben haben kan, als auch in allen andern Ländern ein gleiches observirt wird.

So ist auch an der extraimposition deren 6,250 Löwenthal. gleichfals wohl beschehen, wobey aber Specifice zu annotiren seyn wird, wenn solche zu guten kommen, damit solche dem percipienten der ordnung nach abgezogen und man auch mit dem Siebenbürg. desto weiter auszlangen könne. Belangend nun aber die Verarendirung des Wallachischen Schafzehendts ist vermög neu ingeloffener Nachricht das arenda quantum nicht allein ob angeführter massen auf 36, sondern auf 55 beuthl gestigen, und also umb 19m fl. Hungr. gewachsen und dahero hierüber die approbation umb so mehr zu ertheilen ist, als die Summa respectu anni præteriti umb 24m fl. Hungr. id est 20m fl. rein. vermehret; auch übrigens in quæstione Anni der anstand nicht ungegründ ist, ob juxta leges Patriæ, so bishero nicht geändert worden, die Klöster und Noblesse den Zehent an seiner Zugben schuldig seynt: worzu der Kriegs-Secretarius Ruesch sein officium beygetragen, und derselbe dieszfals allerdings zu loben ist.

2-do Berichtet Hr. Haan unterm 10. X-bris und fragt sich an, wie sich wegen des in Siebenbürgen verstorbenen griechischen Handlsmann Elive Kurmarovich so natione

ein Bulgar, unverheirathet und keinen leiblichen Erben unterlassen, seiner Verlassenschaft, so in 10,030 Löwenthaler bestehet, und von Ihm in verschiedenen griechischen Klöstern diesz und jenseits des Meeres auszer 400 Löwenthaler, welche er seines verstorbenen Bruders Kinder vermachet, verschaffet, zu verhalten: und ob solche Gelder gegen ein Abfahrtgeld und wie viel procento könte aus den Kaysl. Ländern ausgefolgt lassen werden; zumahl sich absque magno Strepitu auszer eines Abfahrtsgeld schwerlich etwas zurück behalten lassen wirdet, auch deszwegen die gesambte griechischen Compagnie wie auch der Wallachische Vaivoda und Erzbischof von Bethlen der Vicarius Generalis in der Wallachey sich stark um die Sache annehmen

Conclusum.

Nachdem Eine besondere distinction ist zwischen denen Erbschafften und denen in die Türkischen Lande vermachende Legatis, welche auszer Land gehen, und vohingegen in unsere Länder kein reciprocum zu hoffen; so hat es bey den vorhin in sachen Stabilirten principys, kraft deren dergleichen pia legata pensiones und dergleichen in die türkischen Lande niemals gelassen werden solle, auch in præsenti casu ex Supposito, das Jene Klöster, wohin solche legata verschafft worden, keine katholische seynt, allerdings seyn Verbleiben, dieweillen jedoch die gute intention des Tatatonis ex honestate et fide publica per aequipollens zu bewirken kommet, erachtet man, dasz Geld und die Verlassenschaft obgedachten verstorbenen griechischen Handlsmann an einen sichern orth anzulegen von dem Interesse zwey Schulen in der dieszseitigen Wallachey aufzurichten and zu unterhalten folglich die darin befindliche rude leuth zu besserer disciplin und Sitten anzuleiten, worüber der Graf V. Virmond bei seiner nächsten hineinkunft mit Hr. Haan circa modum exequendi sich vernehmen, ein project abfaszt, und zur gemeinschaftlicher ratification hiehero einzusenden haben werden.

CCXI

Raportul *Hanului Tătarilor* către *Pórtă*, aretând că Beiul de Rabarda s'a redicat in contra lui, fiind spriginit de Ruşi şi de Casaci. 1722 22 Ianuarie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Relatione del Tartar Hanno, mandata alla Porta Ottomanna sotto li 28. di Gennaro.

Si notifica, come Aslan Beg è sollevato contro di Noi, ed hà intrapreso maligno dissegno di alienare la gente tartara di Cabardi e di levar la dal vasallaggio ed ubidienza delli Chani. Di piu tenta piantare alcunj nuovi forti nelli luoghi nominati Cogliat, Tatardip, Caragatz, e con questo modo promise di introdurre nella ubedienza del Czaaro la gente di Nogai e Cercassi habitanti su le ripe del fiume Cuban, sicome inspira alli Moscoviti la communicazione del mare Negro. Nel tempo, che noi habbiamo marchiato contro la gente di Cabardai, detto Aslan Beg mando due suoi fratellj, l'uno alla volta di Moscoviti, e l'altro alli Cosacchi di Tanai per implorarli soccorso, e doppo il nostro arrivo in Crimea essendo li medemi Cosachi e Calmuchi arrivati in soccorso del sudetto Aslan Beg, menarono e rapirono dalla gente di Cabardai, che sono sotto la nostra ubedienza incirca vinti milla peccore, ed un' considerabile numero di altri animali, sicome ammazzorarono diverse persone. Pocco doppo ad istanzà di Aslan Beg essendo venuto un' Uffiziale Moscovita accompagnato di un' partito di' Moscoviti nella fortezza di Circassi, ove lasciato la piu parte della gente seco portata, l'istesso con alcuni delli suoi arrivo

nella vicinanza del fiume Terchi, che sbocca nel mare Caspio, sulla ripa del qual fiume sono trè fortezze di Moscoviti, nominati: Terchi, Varasi, e Carciga. Il detto Uffiziale Moscovita mandò una persona alla gente di Cabartai a noi soggetta, che era radunata in quelle parti, per dirli, che mandi uno delli loro Beghi con alcuni Spachi, affine se sarà possibile aggiustarli con Aslan Beg, sopra di che la gente di Cabartai consultando trà di loro e temendo di qualchè invasione di Moscoviti, mandarono un' certo Islam Beg, per abboccarsi col sudetto Uffiziale Moscovita, il qual Uffiziale li disse, che primà bisogna, che ogni di loro Beghi e Spahi mandino uno di loro figli per ostaggi appresso il Czaaro, e li altri restanti Beghi venghino anche loro, ed allora sarà fatto l'aggiustamento. Il detto Islam Beg havendo finito la conferenza ritorno in Cabardai e riferì alli Beghi le pretensioni di Moscoviti, e risposero, che loro sono sudditi del Tartar Hanno, e non intendono tali ingiuste pretensioni; è ben' vero, che quaranta anni passati si dava al Czaaro un' figlio di un' Beg per ostaggio, per il libero pascolo di loro animali; se li Moscoviti non havessero fatto simile pretese, e se abandonassero il Aslan Beg e che volessero vivere in pace, haverebbero dato al Czaaro per ostaggio un' figlio di un' Beg, conforme si è anticamente pratticato; mà di qui inanzi non li daranno alcuno; Ed accioche la Porta Ottomanna sia del tutto informata, la notifichiamo, chè da due cento anni in qua li populi di Cabarta sono sotto il vasallaggio delli Chani di Crimea, ed hora per instigazione del Ribelle Aslan vengono li nostri sudditi invasi ed oppressi dalli Moscoviti sudditi con de predarli loro beni; Oltre diche, come si puo supportare la pretensione di quel Uffiziale Moscovita, contro la stabilita pace? In quelli contorni principiando, come si è detto, dalle ripe del sopranominato fiume Terchi, li Moscoviti ab antico possedono le sopradette fortezze, del qual fiume una parte sino li confini di Persia habitano li Daghistanli e Comogh; di questa altra parte del fiume non habitano altri, che Circassi soggetti alla ubedienza delli Chani di Crimea; si che il Czaaro pretende per instigazione del detto Rebelle, fabricare delle fortezze a Tatardip, Cioglat, e Caragatz, luoghi appartenenti alli nostri antecessori, e che attualmente resistono le Moschee.

Addunque se il Czaaro contro la stabilita pace fabricasse nelli sudetti luoghi fortezze, è manifesto, che un' tal' dissegno sarebbe di sommo pregiudizio alla Porta Ottomanna.

CCXII

1722 7 Iunie. Cererea *locuitorilor din Banialuca* către Impĕratul *Carol VI.* de a li se incuviinţá să îşi cumpere sare din Oltenia.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

. . . . (om.) . . . .

Supplicatio Incolarum Arcis Banialuka ad Augustissimum Rom. Imperatorem.

Asylum populorum Chistianorum, eminentissimus Regum, vestibulum aut Aula nationum Nazarenarum, Romanorum Caesar, bonâ fruatur valetudine.

Incolarum in Bosnia sitae Arcis Banjaluka Doctorum seu literatorum videlicet, et Ecclesiasticorum, nec non Judicum, ac proborum virorum, et pauperum supplicatio haec est: Cum non solum provincia nostra ultima confiniorum Othomanicorum, illaque regnis Caesareis conternina sit, sed etiam in instrumento pacis, quod cum potentissimo

nostro Imperatore, qui asylum mundi est, conclusum erat, ut ultro citroque, nimirum commeantes mercatores in suis negotys neutiquàm impediantur, expressum sit, praeter haec etiam observantia bonae viciniae à Deo excelso recompensabitur, qua de causa dum et antehàc salem Vallachjensem ex parte Ruscik per Danubium ad nostram provintiam transportari solebatur, et jam nobis salis indigentibûs, enixè supplicatur, ut ex parte Caesaris licentiam ac permissionem continentes literae ad omnes tum in Porta ferrea, tum Orsovae existentes officiales, nec non ad alios Casareos Emporiorum Telonarios, et Praefectos transmittantur, quibus mediantibus, ac pro amicitia, bonaque vicinia quatuor Bolusan sic dictis quibusdam sale onustis singulis annis per Danubium, et ex nostra provincia profluentem Savum commeantibus nostris navibus Belgrado per dictum fluvium Savum usquè ad nostram provinciam Bosniae transeuntibus illi nullum damnum inferant, easque nullatenus impediant; in via enim usque ad introitum in Nostram provinciam nec unica libra Salis vendetur, imo Caesarj pendendum telonium absque renitentia integrè à nobis solvetur. Caeterum hoc in puncto res dependent à favore Caesareo.

Servi Dei propity

Mustafa Chodscha et
ejus filius *Mehmed.*

CCXIII

Fermanul Sultanului către tóte *autorităţile ottomane din Asia-Mică*, interzicând creştinilor ortodocşi a trece la catholicismu şi hotărînd pedepse aspre pentru proselitismu. 1722 14 Septemvrie.

(Din «Archives de l'Empire de France sect. hist. K. 1461.»)

Traduction 'du Commandement du Grand Seigneur rendu contre les Missionaires et les Catholiques Romains de la Turquie.

Nous faisons sçavoir par ce Commandement à nos Vezirs le Pacha d'Alep, le Pacha de Seyde, le Pacha de Diarpequier, le Pacha de Tripoli, le Pacha de Damas, les Cadis, les Chefs des Janissaires, et autres officiers de Justice dans les dites villes, auxquels nous suohaitons toutes sortes de prosperités: Que Eremia Patriarche de Constantinople, et Athanase Patriarche d'Antioche et de Damas, et les autres Metropolitains ont representé à Notre Tribunal que depuis le commencement du Regne des Empereurs Ottomans, ceux qui avoient la Charge de Patriarche de la Nation Grecque, ont eu seuls le soin des sujets sur les quels ils estoient preposés, sans que les Pretres et autres Religieux d'aucune autre nation se melassent de leurs affaires, ni de celles de qui que ce fut de leur Nation. Ils nous ont representé aussi, que depuis quelques annees les Religieux Latins ont converti à leur Religion plusieurs Chrétiens de nos sujets, tant Prestres et Religieux qu'autres personnes, et que de jour en jour ils ne cessent d'en convertir par les instructions qu'ils donnent aux enfans, et en preschant les femmes chéz elles.

De plus, lesd! Patriarches nous ont exposé le grand mal que causèrent à l'Isle de Scio les Missionnaires du Pape, qui ont accoutumé de parcounir Secretement les Pays qui dependent de Nous, pour attirer à leur Religion les Grecs, les Armeniens, les Syriens, et les autres chrestiens, en leur faisant abbandonner leur ancienne Religion.

Or desaprouvant ce procedé, Nous ordonnons par ce Commandement aux Chretiens de conserver leur ancienne Religion, et de ne pas embrasser celle du Pape, ainsi que porte le Commandement rendu par feu mon Frerre l'Empereur Mustafa pour le même Sujet.

Et nous Ordonnons aussi d'arrester dorenavant et de punir severement ceux qui causeront de Semblables troubles, et d'empecher que les Religieux Latins n'ayent aucune communication avec les Grecs, sans avoir egard aux raisons qu'ils pourroient alléguer, comme par exemple, si ils disoient que ces Chretiens sont de leur Religion depuis longtemps, et autres semblables.

Ainsi Nous vous ordonnons d'executer ce Commandement aussitôt que vous l'aurès receu, de n'y contrevenir en aucune maniere, et ne pas molester les Chretiens qui presistant dans leur ancienne Relligion, ne suivent pas celle des Religeux Latins, aprèz quoi vous mettrés le present Commandement entre les mains des Susdits Chretiens.

À Constantinople le 14. 7-bre 1722.

CCXIV

1722 9 Octomvrie.

Scrisórea *Sultanului* către *Ţarul Petru*, cerênd a se da satisfacţiune supuşilor otomani jăfuiţi de către Ruşi şi anume de către Topal Iovan.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia compendiosa della lettera del Sultano che scrisse al Czaro di Moscovia in data l'ultimi di Silchiguie cioè li 9. 8-bre 1722.

Doppo le solite ceremonie etc. Li notifichiamo, qualmente il Tartar Chano della Crimea havendoci dato parte, che un tal Topal Jovan, vostro suddito, assali una caravana proveniente da Comuk per andare à Cafa, e doppo haver la spogliato, e saccheggiato tutti li beni, che consistevano per piu di 200 borse, ammazzo la maggior parte di Musulmani tanto mercanti quanto quelli, che la convogliavano; mà come che questo caso è contrario alla stabilita amicizia, che regna trà noi e Vra Maestà, non vogliamo credere, che una tale ingiustitia sia stata fatta con il vostro consenso, percio non siamo scandalizati, non dubitando che V. M-ta castigarà tali perversi huomini, e darà li necessary ordini per il risarcimento delli danni, che hebbeno li detti mercanti Mussulmani. Noi riposando alla buona intenzione e constante amicizia di V. M., habiamo per tal fine destinato il Mustafa Aga Capigibassi nostro di andare nella Crimea appresso il Tartar Chano, per havere tutte le informazioni di questo caso, e poi auanzarsi ove convenirà per l'aggiustamento di questo negocio; Siche compiacerà anche V. M-ta di destinare da canto suo una persona per congiongersi con il soprà detto nostro Capigibassi, accio secondo la giustizia, e conforme ricercanno li dritti della buona vicinanza, si renda la dovuta giustizia.

In conformità dell' alma pace, ed eterna amicizia stabilita trà noi e V. M-ta dovendo li sudditi di ambi li Potentati godere una eterna tranquillità, si deve procurar di levare, ed oviare tutte le occasioni, che potrebbero disturbare il riposo e quiete delli detti sudditi; addunque noi per testimonio della nostra cordialità e constante amicizia (che Iddio per sempre la accresca) habbiamo dato ordini rigorosi tanto al Tartar Chano, quanto alli altri Bassa, che sono sopra le fontiere, di coltivare una buona corrispondenza con li commandanti delle vostre frontiere, e di frenare li Tartari, ed altre

nostre milizie, accio non arrivi alcun disordine per ripullulare maggiormente le piante della rinovata pace, ed accrescere di giorno in giorno la stabilita eterna amicizia, accio mediante questo possano li sudditi di ambi li Potentati havere riposo, e pascere li frutti della perpetua amicizia, e come che questa amicizia deve essere reciproca, non dubitiamo, che per evitare li disordini, che potrebbero accadere, come anche per non interrompere la tranquillità delli nostri sudditi, e la buona concordia, che verte trà di noi, farà V. M-ta ritirare le suoe truppe, che sono in altrui paesi confinanti al nostro Eccelso Imperio. Noi come siamo interessati alla vostra salute, che siete tanto nostro caro amico, bramiamo, che dalla Capitale del vosto domiio quanto prima ci diate aviso dello stato della vostra Salute, che haveremmo sempre piacere di sentirla; Mandiamo la presente nostra Imperiale lettera con il Nissli Mehemed Aga, Capigibassi nostro, al quale compiacerà V. M-ta accoglierlo, e dargli piena credenza à tutto cio, che dalla nostra parte Imperiale li communicarà.

CCXV

Comunicatul *Residentului Rusiei* către *Pórtă*, aretând, că Ţarul e dispus a da satisfacţiune pentru jăfuirea supuşilor otomani. 1722 16 Octomvrie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Relazione del Residente Russo, che diede alla Porta alli Sedeci di Ottobre per ordine espresso del Czaro.

Il Czaro mio Padrone essendosi felicemente arrivato à Astracan, mi spedi espressamente un corriere, che arrivo hieri l'altro con lettere di vinti sei Luglio, con le quali mi dà ordine di palesare alla Porta, conforme anche con il ritorno di Mustafa Aga e per mezzo mio fece dire, che parti da Mosca, per procurare sodisfazione, e prendere vendetta dallj dagistani ribelli della Porta, e che la sua intenzione è di non dare minimo disturbo alli confini, e sudditi Ottomanni, conforme richiede il dritto, e la buona vicinanza, nè meno si accostarà alli luoghi vicino le frontiere della Porta. La spedizione di cinque milla truppe Cosacche che fece il Czaro alla fortezza di Terchi, è per andare contro li Lesghi; mà già che la detta nazione non hà dimandato prima la protezzione del Sultano, nè nemo si è soggettata alla di lui obbedienza, ed hora dalla loro paura in caso che cercassero la assistenza della Porta, preghiamo che il Sultano non li dia prottezione, nè meno impedisca il dissegno del mio Padrone, mentre non è cosa contraria all' alma pace, di piu che questa intrapressa non dà alcun disturbo alla vicinanza. Il Czaro mio Padrone notifica anche alla Porta, che non hà alcun' dissegno contro li Usbechi, con li quali vive in buona armonia; pero come nel mondo non mancano huomini perversi, e prencipalmente alcuni Prencipi, che odiano questa eterna pace, forsi interpretaranno sinistramente li progressi del mio Padrone, e procurarano seminare zizanie trà le due Potenze: percio la Porta, che è cosi savia, e che tiene un visiere tanto prudente, non deve prestare fede alli scandali, ed accertarsi, che il Czaro mio Padrone è constante, e che eternamente vuole vivere con la Porta in tranquillità, ed il motivo, che il mio Padrone andô in persona in quelle parti, è per regolare e mettere in buon ordine li confini per essercitare poi migliormente li dritti della buona vicinanza e li requisiti di una vera amicizia, ed à Dio piacendo, con l'intervento delli prudenti Commissary, che hà il mio Padrone destinati, haverà il tutto felice essito.

Notifico di piu à vostra Eccellenza tanto, che la Porta conservarà li articoli del trattatto con quel vigore, che si richiede, il Czaro mio Padrone anche sarà constante, e darà continui contrasegni della sua inalterabile amicizia, conforme hà sin' hora pratticato, e castigartà severamente ad essempio di altri tutti quelli, che commetteranno cosa contraria alla stabilita perpetua pace; mà come che questo zelo deve essere reciproco, il Czaro mio Padrone hà stimato à proposito, che la Porta dia ordine severo tanto al Tartar Hanno, quanto alli altri Commandanti, che sono sulle frontiere di coltivare li dritti della buona vicinanza, per non turbare l'alma pace. Del resto subito che havero altri avisi, non mancarò informare la Porta del tutto.

CCXVI

1722 26 Octomvrie. Adresa *Marelui Vizir* către *Residentul Rusiei*, facându-i împărtesiri despre rescóla Hanului din Tiflis.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

(Ciffre.)

Rellazione del Gr. Visiere, che col mezzo dell' Interprete della Porta fece communicare al Residente Russo per ordine del Sultano alli vinti sei di Ottobre 1722.

Il Chamo di Tiflis essendo sempre suddito della Porta, si rese disubbediente al suo Rè, ed oltre che procuro sedurre e turbare li Georgiani sudditi della Porta, fece diverse insolenze, e reccò gran pregiudizio alli luoghi vicino le frontiere Ottomanne; Onde fu la Porta contretta mandare ordine al Bassa di Arserum Ibrahim di marciare con una armata di cinquanta milla soldati contro di lui, per constringerlo di rimettersi allo antecedente suo stato, e con questo quietare li disturbi, già che senza rimettere il detto Chamo alla raggione, mai quelli paesi haveranno riposo, percio fu necessario la risoluzione, che la Porta prese. Horà la Porta in segno di amicizia, e per assopire la divolgazione del popolo, vi dà parte di questa intrapresa con le sue circostanze, accio avisiate al Czaro vosro Padrone per vedere la cordiale amicizia, che la Porta li mostra in questo particolare.

La Porta per buon rispetto diede anche ordine efficace al detto Governatore di Erzerum di dare tutti li contrasegni di una buona amicizia, in caso che la sua armata incontrasse con quella del Czaro. Dunque la Porta spera, che quando sua Czarea Maestà haverà piena cognizione del cattivo procedere del detto Chano di Tiflis, operara, conforme richiede la stabilita eterna pace, e che la detta Maestà non darà prottezione al soprà detto Chano, e prencipalmente non deve acconsentire alla seduzione delli nostri sudditi Georgiani, mentre una tale cosa è intieramente contro la buona amicizia.

La Porta brama, che voi Sigr. Residente spediate un espresso, senza perdere tempo, al Czaro, per dargli parte di tutto cio, la detta Maestà osservi il candore e la confidenza della Porta, che tiene come suo buon amico per procurar oviare tutto cio, che potrebbe disturbare l'alma pace e la stabilita eterna amicizia.

CCXVII

Adresa *Residentului Rusiei* către *Pórtă*, dând incredinţări despre dispoziţiunile pacinice ale Rusiei. 1722 27 Octomvrie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Risposta del Residente Russo in data vinti sette del detto.

Io non mancaro con ogni attenzione dar parte al Czaro mio Padrone tutto cio che per ordine della Porta mi fu da vostra Eccellenza comunicato per il mezzo dell' Interprete Sultanico, come anche scrivero con valore per l'aggiustamento delli disordini delli confini, e che quanto primà rispediscano il Capigi Bassi. Però la Porta deve sapere, che il Czaro mio Padrone non hà alcun cattivo dissegno contro il Rè di Persia, e vive attualmente in buona amicizia, e Certamente non tiene dissegno di fare il minimo progresso à Revan nè à che si sia luogho di suoi stati in quelle vicinanze; però conforme spiegai diverse volte alla Porta, che il suo dissegno è unicamente contro li Lesghi, e le raggioni già sono note à vostra Eccellenza, e la assicuro, che non hà la mira di fare altrove progressi, ed jo credo, che essendo già la staggione auvanzata, habbia questo negozio havuto intieramente il fine, e che le Truppe Russe siano già tornate.

Jo non dubito appuntto, che all' arrivo delle mie lettere, per il riposo, e la quiete di quelli luoghi, tutte le truppe Russe si retiraranno (in caso già che non siano tornate), e se accaderà qualche altra cosa in quelle parti, non mancaro per Segno di amicizia darli parte. Pero la Porta deve sapere, che il Czaro mio Padrone non fece nulla, che sia stato contro la stabilita pace, mentre il soprà accennato mio Padrone quando prese la risoluzione di marchiare contro li Dagistanli, all' hora quelli popoli non erano sotto la prottezione del Sultano; ed havendo la detta Maestà havuto qualche vittoria soprà li medemi, conforme si discorre, costoro dalla loro paura cercarono la assistenza della Porta per haver forza di contrastare con le nostre truppe; perciò Sua Czarea Maestà prega la Porta, conforme richiede la amicizia di non prestar alcun soccorso, e prottezione alli detti Dagistanli, ne meno opporsi al ritorno delle nostre truppe. In conclusione il mio Padrone in quelle parti non hà niente altro di affare che essequire il suo dissegno contro li Dagistanli e di regolare li confini. Mi compromette di piu, che la detta Maestà non tiene alcun cattivo dissegno contro che si sia nazione vasalla della Porta, sia Georgiani o Abasa, ovvero altri popoli, che sono habitanti nelli parti del Mare Negro, ed in quelle vicinanze, nè tampocco accostaran' le sue truppe in alcun luogho vicino li confini della Porta.

Jo spero à Dio piacendo con il felice arrivo del Capigi Bassi, Ministro della Porta appresso sua Czarea Maestà, conoscera il Sultano meglio la sincerità del mio Padrone; solo prego la Porta, sinoche ricevi la risposta di non dare fede ad ogni treviale voce, che corse, ed infallibilmente in pocco tempo haverò le vere relazioni del mio Padrone, che saperò con più fondamento informare del tutto à Vostra Eccellenza per la quiete della Porta, e con questo si spinarà li sospetti, che hanno li Governatori delle frontiere Ottomanne

CCXVIII

1722 29 Noemvrie. Scrisórea *Regelui Georgiei Vartanch* cătră Internunţiul Imperial *Dirling*, rugăndu-l a intervení in interesul Creştinilor din Georgia.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Eccellent-mo Signore.

Essendo ella Plenipotenziaro Per la Maestà di Cesare a cotesta Porta, le mando notizia, come al presente cotesto Sig-re de Maomettani prepara armamento considerabile in queste uicinanze per mettere in esterminio questo nostro Dominio insultando d'estirpare anco da queste parti totalmente il Nome Cristiano. So che essendo innata nel di lei quore et animo quello de suoi Souurani la Pietà, rincresceralli le miserie e trauagli tra quali gemano questi poueri Cristiani, tra quali anco con Meco sono di credènza Cattolici in buon numero; al suo zelo sta ouuiare a Danni della Cristianità; con l'interposizione efficacissima di sua persona a cotesta Porta, come supplicheuole la scongiuro, sicurissima che riceuerà larghissima remunerazione da Dio, e uantaggi sempre maggiori all' armi di Cesare, al quale judrizzo la qui congiunta, quale la di lei gentilezza compiacérassi inuiare; essendo che al presente, le strade guardate in quésti confini da Maomettani, non mi permettano, inoltar le instanze per uno de nostri Titolati. E sono a sua Persona.

D. S. E. Tiflis Nouembre 29. 1722.

Deuoutsmo Servi.

Vartanch Rè di Giorgia.

CCXIX

1722 29 Noemvrie. Scrisórea *Regelui Georgiei Vartanch* cătră Impĕratul *Carol VI.*, rugăndu-l a ocrotí pe catolicii din Georgia.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Sacra e Cesarea Maestà.

La nostra Pieta, o Cèsare, Sublimata da Dio sul soglio Imperiale per presedere come Capo a tutti li logi e Popoli Cristiani, so che commouérassi alle tribolazioni e grauezze che questi soffrono per il nome di Cristo. In questi tempi il Sig-re Capo de Maometani, ammassa esercito in queste uicinanze ad oggetto di esterminare questo nostro Dominio, con minaccie di uolere totalmente estirpare da queste parti il Nome Cristiano. In tali angustie l'unico scampo che a noi resta, è ricorrere alla sua Clemenza, accio o con la forza, e con l'intérposizione del suo Inuiato alla Porta s'arrestassero li Maometani di uenire a recare sopra di noi gl'estérminy che ci minacciano. Se immériteuoli sono per

la piu parte quésti populi del Patrocinio di V-ra Maestà Cesarea, perche disuniti dalla uera Chiesa romana; moltissimi pero sono li Cattolici nel nostro Dominio, et io anco nella credenza tra il numero di questi, benche li riuolte di questi Paesi non mi permettano per anco suelarmi. Tuttauolta ho stimato mio debito auanzarne auuiso alla Maestà uostra; poiche patrocinando la di lei Clemenza i veri figli della Chiesa Cattolica che sono in queste parti, sara efficacissimo motiuo di ridurre i disuniti all' Vnita, e alla Verità Ortodossa; per il qual fine, sono supplichéuole ad implorare la benefica protezione. Le strade preocupate de Maomettani non ci lasciano inuiarla per uno de nostri Titolati. Sono

D. V. C. M. Tiflis 29. Nouémbre 1722.

Deuoutsmo Serv.

Vartanch Rè di Giorgia.

CCXX

Scrisórea *Ţaruhui Petru* cătră *Sultan,* esprimând părerea sa de reu, că unii supuşi Ruseşti au luat parte la rescóla contra Hanului Tătarilor şi incredinţându-l despre dispoşiţiunile sale pacinice. 1722

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Literæ Czari ad Sultanum.

(Titul.)

Relatum est Nobis per Residentem nostrum ad Aulam V-ræ Sultaneae Maiestatis existentem, ex relatione Chani Crimensis Vobis nuntiatum esse, ac si à subditis nostris fieri quaedam stabilitae perpetuae paci contraria, et Cabardinensibus Beis contra Chanum Crimensem exhiberi protectionem, struique fortificationes, nec non quasi ab ysdem nostris subditis, in depraedatione animalium subiectis Chani factas esse iniurias, aliasque patratas insinuationes, utrumque nostrum ad lites trahentes Imperium, prouti Nobis ex relatione Chani Crimensis, communicata nostro Residenti de parte vestra innotuit. Nos quoque suscipimus illam apertam communicationem pro signo vestrae erga Nos amicitiae, quibus hoc respondemus: Nos habere immutabilem, et firmam intentionem, perpetuam stabilitam conservandi Vobiscum pacem, et nunquam à Nobis talia Commendantibus confinalibus, subditis nostris et populo mandata fuisse, ut vel ad minimam perpetuae pacis laesionem possent porrigere formam, sed maximè quàm stabiliter mandatum esse, ipsam conservari, et cum subditis vestris amicaliter perseverare. Ast quoniam perspeximus in illa relatione Chani multa contineri lites moventia, ad quas illae gentes semper sunt proclives, uti Vestram non latet Majestatem; idcirco aequifieri voluimus per has litteras, non verò orètenus per Residentem nostrum, Vestrae Sultaneae, de ominibus, quorum interest, significare Majestati, nominatim: subditos nostros nequaquam talia habuisse mandata, ut quo aliquo Cabardinensi Dynasta cum Chano Crimensi lites ineant, aut illic, quales struant fortificationes, aut illis in struendis fortificationibus

sint adiumento; sed sicuti Vestrae notum est Majestati, et in illa Chani relatione commemoratum, quod hae gentes Vestram, Nostramque simul antiquitus quaerebant protectionem, atque in suis refugium habebant necesitatibus; in quorum signum à Dynastis illorum fily dabantur in obsides, et tempore emanantium inter ipsos litium nostra ab ipsis requirebatur mediatio; qua inveterata consuetudine non priscis temporibus, missi à plurimis, non verò de uno illorum Dynastarum, tam ad Aulam Nostram, quàm ad Gubernatorem nostrum Astrachanensem, atque consanguinei etiam eorum missi, invicem secum de damnis querelas agentes; quod verò tempore mutuarum inter se litium adducunt in subsidium interdum Tartaros, aliquando Calmucos, ea propter contingit ipsis vastatio. Quare licet illi sibi postulavere à Nobis succursum, verumtamen Nos litibus eorum prorsus intermisceri recusavimus, et mandavimus illos cum tali absolvere assecuratione; Nos jussuros nostro Astrahanensi Gubernatori, dictas eorum decernere lites, et per nostram mediationem ad reconciliationem adducere; et quoniam dictus Gubernator habuit mandatum ad tuitionem nostrarum prope Caspium mare ad flumen Tercam, in caeterisque locis constructarum urbium et habitationum, à Cumucorum invasionibus, nec non Horensium populorum (qui uti insolentes nostris subditis ibi degentibus, et ob commercium in Persiam permeantibus, multas interfectiones, et magnam ruinam, atque spoliationem fecerunt) cum quadam nostra progredi militia; idcirco mandavimus, de supradictis litibus Cabardinensibus, per demandatos, perfectè se reddere certiorem, et secundum eiusmodi petitiones pacificare, attamen contra neminem nostros militares mittendo homines, prouti dictus gubernator succinctè Nobis deferebat, hoc iuxta mandatum nostrum fecisse, et cum omnibus redysse, nullum ullibi ex nostris reliquendo militibus, neque ullas struendo fortificationes. Qua ratione Vestram firmiter possumus certificare Maiestatem, nullas fortificationes in Cabardinensi, neque in dependenti ad illam parte structas esse, nec strui intendi, et ad Aslanbeum nullam exigentiam ex parte nostra, nec ab illo ad Nos, tam de struendis illis fortificationibus, quam de aliqua communicatione cum mari nigro fuisse, quod etiam ob illa deserta, et transitu difficillima loca fieri impossibile; prouti Vestra Majestas perfectius de hoc certificari potest, si de sua Persona aliquem fidelem suae Nationis illuc mittere, atque omne id discernere et sibi deferre mandabit, simulque praecipiet, ut missus cum nostris confinalibus, quorum interefit, habeat correspondentiam, de quo et Nostris mandabitur à Nobis subditis, et ita ipsa apparebit veritas, ex nostra parte illa nulla facta fuisse, que in relatione Chani vobis delata, illaspue dictarum Cabardinensium gentium agitationes, non aliunde, quàm à plurimis iniurys, et graviminibus, Tartarei populi illis illatis, provenire; quapropter illa gens, ob provenientia inter se dissidia, uti Nobis innotuit, coacta fuit, ad accersendum aliquot centum insolentium Calmucorum et Cosacorum, cum appromissione certae mercedis, sed Nos subditis nostris rigorosè, sub acerba prohibuimus castigatione, ne et imposterum talibus intermisceantur rebus. Si autem ex parte Vestrae Majestatis Crimensi mandabitur Chano, cum dicta gente attemperaté, et juxta antiquum progredi morem, tunc in illis oris omnia possent esse pacifica. In caetero haud reliquemus, in omnibus Vestrae Majestati specificare occasionibus, quantum cum Vestra Majestate, non solum perpetuam pacem constanter tenere optamus, sed etiam omnes quoquo meliores amicitiae nostrae testari modos. Pariter etiam ex parte Vestrae Sultaneae Maiestatis, eamdem conservandae perpetuae pacis intentionem erga Nos habituram fore, speramus. Interim Vestrae Majestati Salutem, et felix vovemus Imperium. Dat. Moscoviae anno à Nativitate Christi 1722. et Impery nostri 40. anno.

CCXXI

Scrisórea Cancelarului Rusiei *Comitele Golowkin* cătră *Marele Vizir*, 1722
încredinţându-l despre dispositiunile pacinice ale Rusiei.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Illustrissime et Excellent-me Fulgidae Othomanicae Portae supreme et Celeberrime Vezir, Domine Domine plurimum honorande.

Certior futura Vestra Illustrissima Excellentia, ex suae Caesareae Majestatis Domini mei Clementissimi nunc ad Sultaneam Majestatem remissis literis, uti Caesareae Majestatis existens ad Aulam suae Sultaneae Majestatis Residens Neplueu deferebat, per relationem Chani Crimensis suae Sultaneae significatum esse Majestati, quasi à suae Caesareae Majestatis subditis quaedam perpetuae pacis constitutioni fieri contraria, et quasi contra illum Chanum Crimensem Cabardinensibus dari Beis protectionem, et strui fortificationes, nec non ab ejusdem Caesareae Majestatis subditis, adjunctas in praedatis animalibus subditorum Chani iniurias, simulque alias patefactas inter utrumque Imperium ad dissidia pertinentes insinuationes, prouti hoc specificatum est in praedicta Chani relatione, quae ex dicto Residenti Neplueu à Fulgida Porta communicata est copia; ast sua Caesarea Majestas Dominus meus longè clementissimus immutabilem firmamque habet intentionem conservare cum sua Sultanea Majestate perpetuam constitutam pacem, et nequaquam à Suae Caesareae Majestatis subditis, confinalibus officialibus, et populo talia mandata fuêre, ut quamvis ad minutissimam beatae perpetuae pacis laesionem possent spectare, maximè verò rigorosissimè mandatum est illam conservare, cumque Sultaneae Majestatis subditis amicabiliter agere, precipuè Suae Caesareae Majestatis subditis nullatenus talia fuêre mandata, ut pro aliquo Cabardinensi Dynasta lites cum Crimensi arripiant Chano, aut ullibi quasquas struant fortificationes, aut illos in ea adiuvent negotiatione. Sed sicuti Vestrae Illustr-mae id clarè fatet Excell-ae, illas gentes ab antiquis annis, tam Caesareae, quam simul Sultaneae Majestatis Protectionem quaesivisse, et in suis alsylum habuisse necessitatibus, in huiusque signum in pignora à Dynastis ipsorum dabantur fily, et tempore provenientium illos inter dissidiorum, suae Caesareae Majestatis rogabatur mediatio, et juxta dictam consuetudinem, haud priscis dudum temporibus, à plurimis dictorum Dynastarum mittebantur tam ad aulam Suae Caesareae Majestatis, quàm ad Astrachanensem Gubernatorem, consanguinei quoque ipsorum remissi, invicem ipsis causantibus populationem conquerentes, et licet Suae Caesareae Majestatis adiutorium ab ipsis petedatur, verumtamen sua Caesarea Majestas litibus ipsorum intermisceri penitus recusavit, sed tantumodo sua Majestas Astrahanensi imperavit Gubernatori, ut resciendo de ipsorum dissidys, per commissionem adduceret ad reconciliandum, quod dictus Gubernator, existendo in flumine Terca, propter tuendas ibidem suae Caesareae Majestatis urbes et habitationes constructas, à Cumucorum et Horensis populi irruptionibus, effecit, exindeque est retroversus. Quo pacto sua Sultanea Majestas, quàm firmissimè potest esse certior, nullas fortificationes in Cabardinensibus illisque appertinentibus plagis, à suae Caesareae Majestatis parte structas esse, propositumque extruendi non haberi; Id omne Illustr-ma V-ra Excell-a latius et fusius ex Suae Caesareae Majest-tis ad suam Sultaneam Majestatem remissis percipiet litteris, et in reliquo suam longe clementissimum suae Sultaneae Majestati in omnibus significare casibus, non derelicturum esse, quantum desiderat non tantum cum sua Sultanea Majestate perpetuam firmiter retinere pacem, Sed etiam ad votum Suae Majestatis alios quoque possibiles amicitiae suae representare modos, et sperat, quod V-ra Illust-ma Excell-a uti in constituenda illa perpetua pace operavit, de conservandaque eadem ex parte sua curam etiam appositura sit, uti vos per suae Caesareae Majestatis ad aulam Sultaneae Majestatis extraordi-

narium Legatum huiusmodi certiores nos fecistis. Quod verò Illust^ma V^ra Excell^a per Eumdem ad suam Caesaream Majestatem Dominum meum longè clementissimum oretenus delaturum jussit, et id ex integro suae Caesareae delatum est Majestati, quod ipsum sua Caesarea Majestas dignata est in considerationem suscipere, proclivemque se reddere, de hoc proposito, et à Vobis desiderabili negotio cum Porta convenire, jubebitque sua Caesarea Majestas, ut per missum à Porta Miralemum Mustapha Agam, qui confestim reexpedietur, ad tractationem hujus negoty necessaria mandata ad Residentem suum, ad Portam existentem, mittantur. Quodque praedictus vester missus Miralem mihi secundum datam sibi, à Vobis instuctionem, de haud postremis detulit injurys, acsi ex parte Cosacorum Calmucorumque suae Sultaneae Majestatis subditis factis, de hoc nos non tantum nuntiationem, sed neque ullam habuimus famam, à Calmucis in tam magno 40 ad 50 millium hominum numero incursus factos esse, neque ea esse vera, neque possibile ys dare fidem; quoniam non tantum tam numerosa pluralitas, sed unum, aut duo millia, quoquo si migravissent, non potuisset id esse absque delatione et fama. Proinde arbitramur, à Tartarica gente, uti sincerae perpetuae pacis constitutioni invida, et contraria, falsé id Portae delatum esse, ut Caesareas inter Dominum meum et Sultanum Majestates tali forma causarentur dissidia. Sed de hoc omni plenè indagatum erit, et de illo integro clara imposterum dabitur responsio, inter quae possum ego Itlustr^mam V^ram Excell^am perfecté reddere certiorem, tam magnas irruptiones et injurias nullatenus ex parte Calmucorum, subditorumque suae Caesareae Majestatis subditis factas fuisse, nisi minimos quosdam incursus ab inconstantibus factos esse Calmucis, ad quod illis, etiamvé Cosacis, ab ipsis Tartaris porrigitur ansa, uti iam multipliciter ex parte nostra ad Portam sufficientes de hoc fuerunt querelae. Verumtamen sua Caesarea Majestas, et de novo suis imperialibus mandatis, omnibus subditis dignata est confirmare, ne ex universis confinalibus partibus, ullas prorsus iniurias, Sultaneae Majestatis subditis, sub rigore poenae mortis, quispiam inferre audeat. Sua etiam Majestas Caesarea sperat, ex parte Fulgidae Portae vicissim aequè proportionatè processurum, nec non ab omnibus subditis, praesertim verò Tartaricae genti, interdictas fore, ut perpetua pax incolumiter conservetur. De reliquo Vobis diuturnam salutem, omniaque prospera apprecamur.

Magni Domini Sacrae suae Caesarae Majestatis
Impery Cancellarius, et Eques

Graff Golowkin.

CCXXII

1722 Cererea lui *Mustafa Chodja* către *Marele Vizir* de a se mijloci locuitorilor din Banialuca o incuviinţare spre a cumpĕrá sare din Oltenia.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Supplicatio cujusdam nomine Mustafa Chodscha ad Supremum Vezirium.

Felicissime, ac erga omnes misericordissime Domine, dominatio sua bonâ gaudeat salute. Supplicatio servi vestri haec est: Cùm nulla in nostra provincia salis fodina esset, idcircò in districtu Bosniensi sitae arcis Banjaluka Incolae ab antiquo salem ex Vallachia per Savum eò transportare solebant, jam verò quia hujusmodj transportatio salis ex parte Caesaris impediebatur, quarè ob penuriam salis status pauperum conturbatus et afflictus est, cum duabus supplicationibus ex parte dictorum Incolarum ad hanc perfulgidam Portam missus sum; et quamvis dicti Incolae, ut annuatim in quatuor Bo-

lusan sic dictis navibus ad sufficientiam transportandi salem ex parte Cæsaris scripto mandata licentia procuretur, supplicaverint, duo tamen jam anni elapsi sunt; â quo ego hanc ob causam hîc commoror, et exspecto, operâ eorum Interpretum hujusmodj licentiam venturam esse, dicendô res differtur, et protrahitur, usquè autem ad prasens tempus nihil quidpiam de hujusmodi re apparuit; quocirca illius regionis pauperes Incolae ob penuriam salis vehementer angustiati incessanterquè ab illis literae adveniunt, et cùm illi hoc in puncto commiseratione digni, misericordiamque implorent, ideò excelsa vestra misericordia enixè rogatur, ut habitâ erga eos misericordiâ, quantocyùs ab ys efflagitatae licentiam ac permissionem continentes literae ex parte Caesaris procurentur, et transmittantur, eorum Interpretibus seriò injungatur, et demandetur; pauperes illi pro vobis orabunt; ego servus vester jam per duos annos hanc ob causam hic detineor, et si iam iterum re infectâ, ac vacuis manibûs revertar, nullum certè illis pauperibus responsum dare potero, nunc consternatus mansi, ob amorem ergò Dei, et ejusdem prophetae bonô hujus rei exitu et successu pauperes illos recreare et laetificare non dedignemini; hoc in puncto res â misericordissimi domini mei dependet Imperio et gratia.

Servus
Mustafa Chodsha.

Andreas Schmid.
Interpres Aulicus traduxit 7-mâ Juny 1722.

CCXXIII

Scrisórea Ambasadorului Rusesc *Alexie Daşcow* către *Marchisul de Bonnac*, cerênd sfaturile şi mijlocirea lui în cestiunea Crimeei. 1722

(Din «Archives de France, section historique k. 1464»).

Lettre d'Alexius Daschkow à Mr. le Marquis de Bonnac.

Excellentissime et Illustrissime Domine.

Vestræ Excellentiæ notissimum est, quomodò ego, propter Commune Fulgidæ Portæ Intresse, cum Sua Czarea Majestate Domino meo clementissimo, apud hanc Ottomanicam Aulam desudando laboraverim; omnibus tamen rationibus et demonstrationibus frustrà adhibitis, meam non attingere potui metam. Porta enim absoluté vult, ut crimense Punctum 10-mum in æternæ pacis tractatum introducatur, Super quod et mihi responsum est datûm; Cujus Copiam unà cum copia puncti Adrianopolitani 10-mi Crimensem pretensionem concernentis insimul transmitto; Excellentiam Vestram enixissimé rogitans, ut altius, imo decisivum Suum Consilium mihi amicissimé largiri velit; Quid nempe rebus Sic Stantibus mihi sit faciendum et ad quæ resolvendum? Et quia haec secretiora nemini oretenus concredere volui; Consultum mihi videbatur Vestræ Excellentiæ literis meis inservire et desideratissimam Vestræ Excellentiæ sententiam Scriptotenus efflagitare. Totus quidem in eo eram, Vestræ Excellentiæ coràm inservire et praesenti frui Colloquio, à mea verò infirmitate impeditus, hanc meam obligationem in aliud tempus differre coactus sum; Interim pro bono et decisivo, à Vestræ Excellentiæ expectando consilio per hunc expressum semper ero et permanebo.

Excellentiæ Vestræ Illustrissimæ

Humillimus et obsequentissimus Servus
Alexius Daschkow m. p.

(Ohne Datum, aber wahrscheinlich 1722.)

CCXXIV

1722 pĕnĕ la 1724

Scrisórea Domniţei *Păuna Cantacuzino* cătră *Comitele Virmont*, cerĕnd de la Impĕratul o pensiune anuală de 2,000 fl.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Illustr-mo et Eccell-mo Signore Sig-re e Padrone Collend-mo.

Disegnauimo col mezzo di S. M. C. etc. far passare à V-ra Ecc-za Imperiali uffizzi, perche protegesse un' nostro rileuant' interesse. che trouiamo hauere costi, nell' occassione che V. E. s'è portato à sostenere la grand' ambasciata per quell' augusto Monarca m'à fatto rifflesso al genio procliue dell' E. V. nel prestare fauori à poueri opressi, cosi habbiamo sospeso incomodare S. M. come passo superfluo, atteso la di Lei invariabile bontà, ne punto ci siamo ingannati, perche da quanto scriue Chinetti nostro procuratore, con sua lettera de 26 Agosto passato, comprendiamo hauer V. E. accolto il suo riccorso, con tutta somma benignità, a prò del nostro interesse, e sosi con nostra particolare obligazione preuenuta ogni nostra instanza, onde non manchiamo con la presente diuotamente ringraziarla, et insieme attestargli la riconoscenza de' nostri doueri verso il di Lei singolare fauore, cosi à supplicarla di benignamente accordarci la continuazione d'essi con la solita generosità del suo grand' animo, sino al total compimento dell' affare. Il buon esito del quale si riconoscerà effeto del di Lei alto patrocinio, et affettuosa assistenza, per conseruargliene tutto l'obligo; Gia il medesimo Chinetti hauerà appieno informato V. E. di tutta la serie de' successi, V. E. fissata la sua degna consideratione al tradimento incontrato con nostri da noi supposti fedeli, e che trà contanti et altro ascendi il rappimento à f. 400/m., per rendere degno della sua pietosa assistenza, un si rileuant' interesse, mentre questo assassinio ci causa una somma angustia, per un piu ristrettissimo stato, e maggiormente perche anche da un certo Signore Busi, nostro agente in Vienna non fù prestata la necessaria assistenza, mentre spedì costi esso Chinetti senz' alcun reccapito, che conualidare potesse i nostro credito, et per qual mottiuo restò arrenato l'affare che à noi causa una deplorabile miseria, hauendo con ciò contribuito la pocca buona direttione del medemo Busi, nel maneggio di certa somma, seco noi condotta, e consegnata allo stesso, e la quale in poco tempo è restata consunta, cosi che altro non ci rimane che una graziosa pensione di S. M. C. etc. d f. 2,000 annui. Di questa aggiungiamo la stimabile prottetione dell' E. V. alla quale ci protestiamo.

Di V. E.

Deuot-ma et obligat-ma per sempre

(L. S.) *Pagona Cantacozena* m. p.
Principesa di Valachia.

S. E. Conte de Wir Monti.

CCXXV

Fermanul Sultanului cătră Voivodul Moldovei *Mihail Racoviță*, ordonându-i a priveghia, ca Moldovenii să se ferească de a călcá granițele despre Ardél. 1723 Ianuarie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

بغدان ویوده سنه حکمیکه

قدوة الاعیان الملة المسیحیة روما ایمپراطورنك طرفندن استانهٔ سعادتمده مقیم قپو
کتخداسی ده دیرلنغ خدمت عواقبه بالخیر سدهٔ سعادتمه عرضحال ایدوب بغدان رعایاسندن
بعضیلری اردل حدودی داخلنده واقع طاغ دره سنده اردل رعایاسندن قصرفنده
اولان بچلمش اوتقلرینه مداخله واکر بهاسنی ویرمز سکز احراق بالنار ایدرز دیو
دوستلغه ومسالمه یه مغایر تخویف ودنجیده اوزره اولدقلرین اردل حاکمی طرفندن
اعلام اولندوغی بلدروب مسفوراتك وجه مشروح اوزره اولان تعدی وتجاوزلری منع
ودفع اولنمق بابنده حکم همایونم رجا ایتمکین سمکه ویوده موما الیه سن ممالك بغدانك
حدود قدیمه سی متاز ومعین اولوب نزاعه مؤدی اولهحق حالده یوغیکن ممالك بغدان
رعایاسندن بوکونه تعدی یه تصدی واردل حدودنه تجاوز ایدلرك تعدی وتجاوزلری
منع ودفع ومن بعد دخی بوزده خلاف صلح وصلاح اردل حدودینه تجاوز ورعایاسندن
برکونه جور وتعدی ایلمامك اوزره محکم تنبیه وتأکید ودایما دوستلق ومصافات
وصحو اولق مراسمة رعایده وحسن معامله قاعده لرین مرعی طوتوب خلاف امر شریف وضع
وحرکته رضا وجواز کوسترمکدن توقی واحتراز ایلمك بابنده فرمان عالیشان صادر
اولمشدر بیوردوملکه . . . . . فی اواسط ر ۱۱۳۵

Uebersezung:

Dem Woiwoden der Moldau wird hiermit befohlen:

Muster der Angesehenen des messianischen Bekenntnisses!

Der von Seiten des römischen Kaisers an der Schwelle meiner Glückseligkeit residirende bevollmächtigte Gesandte von Dirling sein Thaten mögen mit glück gekrönt sein! hat folgendes bei der Schwelle meiner Glückseligkeit vorgebracht:

Von Seiten des Fürsten von Siebenbürgen ist gemeldet und zu wissen gethan worden, dasz einige von den moldauischen Unterthanen der Freundschaft und dem friedl. Übereinkommen zu wider die Drohung und die Unbill gräuszert hätten in die in siebenbürgischen Gränzgebiete in einem Bergthale liegenden Weideplätze die zum Nieszbrauch der Siebenbürger bestimmt sind einzubrechen und sie wenn der Preis dafür nicht gezahlt würde mit Feuer zu verwüsten: zur Abwehrung und Abhaltung von solchen vom Genannten angedeuteten Feindseligkeiten und Übergriffen ist mein groszherrlicher Befehl erbeten worden. Deszhalb ergeht an dich, der du der Woiwohe bist, auf der sich jener bezieht, da die Gränzen der Moldau doch deutlich geschieden und bestimmt sind, und

keine Veranlaszung zu einem Streite geben, die starke Ermahnung und Weisung, die Feindseligkeiten und Uebergriffe derjenigen der moldauischen Unterthanen abzuhalten und abzuwehren die sich zu einer solchen Feindseligkeit hinneigen und in das sieberbürgische Gränzgebiet einbrechen wollen. Von nun an soll gegen Niemand zuwider dem Frieden und dem Wohlstand über die Grenze nach Siebenbürgen irgend wer einbrechen und den Bewohnern eine solche Feindseligkeit und solches Unrecht zufügen. Der erhabene Befehl ist erlassen worden, damit immer die Freundschaft, Aufrichtigkeit in der nachbarlichen Beziehung wie Männlichkeit in der Behandlung der Unterthanen und, guter Verkehr mit einander auf ihren Grundlagen fest bewahrt werden und man sich sehr scheue und hüte, zu einer Handlung oder einem Gebahren seine Einwilligung und Einstimmung an den Tag zu legen, welche dem erhabenen Befehle entgegen sind! Das will ich befohlen haben!

Geschrieben in der Mitte des Monates Ramadhan 1135, d. h. Ende Jänner 1723 u. Gr.

CCXXVI

1723 3 Februarie.

Scrisórea *Hanului Tătăresc* către *Marele Vizir*, făcĕndu-i impărtĕşiri despre intenţiunile vrăjmăşeşti ale Ţarului şi rugăndu-l a luá mĕsuri spre a intîmpiná din vreme pericolul.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Translato della lettera del Tartar-hanno scritta al Visiere in dato venti sette di Rebiul Achir, cioè li Trè febraro mila settecento vinti trè.

(In Chiffern.)

In più volte con diverse mie lettere diedi a Vostra Excellenza parte della condotta del Czaaro, e della cattiva intenzione che tiene contro l'Impero Ottomanno, hora li diamo parte, qualmente l'huomo nostro, che havevimo Appo il Capigi Bassi Mustafà Aga, commissario turco, essendo in questi giorni arrivato appo li di noj ci hà riferito, qualmente li Comissary Russi non hanno alcuna intenzione di terminare le differenze che vertono trà la Fulgida Porta, e li Moscoviti non vogliono fare minimo risarcimento a tantj danni recati alli nostri sudditi di Cabardan; per mostrar' maggiormente il loro veleno, mossero in campagna la pretensione che hanno sopra il nostro nipote Rachtj Ghirai, pretendendo sodisfazione di trenta mila Russi, che fece Schiavi nelle invasioni fatte nella Russia. V. E. sà bene, che il Plenipotenziario Ministro del Czaaro inanzi la conclusione del ultimo trattato hà dichiarato che il Czaaro non hà piu alcuna pretensione sopra il prenominato Prencipe tartare, la renovazione di questa lite non si puo attribuire ad altro, se non alla poca disposizione che lo detto Czaaro tiene di coltivare la amicizia con la Porta, come anche si vede chiaramente che li Moscoviti non vogliono fare alcuna restituzione a tanti dannj che fecero alli nostri Vasalli di Cabardai, perciò fanno talj ingiuste pretensioni.

V. E. già tempo fà mi haueua con una sua lettera notificato, che il Residente Russo si era dalla parte del suo Padrone compromesso che non solo il Czaaro obligarebbe li Calmuchj et Cosachi di restituire tutto ciò che havevano predato dalli Cabardai, mà anche pagarebbero alli Nogai Cercassi, Potcalj tutto cio che li hanno dannegiati, et

che li malfattori sarebbero castigati; però tutte queste promesse sono andate in fumo, senza speranza di procurare la minima sodisfazione alli languenti nostri sudditi.

Jo credendo, che lo Czaaro manterirebbe la sua parola, non ho mancato secondo li ordini della Fulgida Porta, che mi sono stati spediti per il Dervis Aga Capigi Bassi, di far' ricuperare li beni, animali et altro che havevo trovato appo li Cosachi Potcali sudditi della Porta, ed alcuni nostri Tartari che li havevano predati dalli sudditi Moscoviti, e li feci consegnare al' offiziale Moscovita, che era per tale effetto destinato, et doppo hauer restituito tutto ciò, feci impiccare li rei per palesare la giustizia della Porta; lj Comissary Moscoviti dovevano reciprocamente corrispondere; mà assicuro a V. E che non pensano fare nulla, conforme li avisi che hò. Oltre di ciò hauendo il comissario della Porta provato e convinto li comissary Russi che li Cosachi di Tanai sotto il commando di Topal Jovan amazzono due cento trenta otto mercanti turchi provenienti dal Comuch, spogliando intieramente la Caravana, non volsero li Moscoviti castigare li rei per scuotere il bene di quelli defonti mercanti, anzi il contrario li protegono, onde tutti questi sono pessimi contrassegni, e non si puo fare alcun' conto dell' amicizia del Czaaro.

Jo che stò sempre vigilando li andamenti del Czaaro, hò spedito diverse spie nella Moscovia, quale spie sono tornate, e mi riferirono, che il Czaaro ne fà grandi apparechi di guerra, et secondo le apparenze questi apparati devano servire contro li Musulmani, mentre haueua già lo medemo Czaaro imbarcato quantità di Milizie Russe sù il fiume Tanais, le quali sono state divise nelle piaze e luoghi di Cosachi essistenti sul Tanai, òue fecero li loro magazeni et è cossa molto probabile, che questo pericoloso inimico non assalisca improvisamente la fortezza di Assoff; perciò la Porta deve vigilare di premunirsi di tutte le cose necessarie, per far fronte a questo inimico in caso, che havesse dissegno romper la pace.

V. E. deué sapere, ahe la guarniggione di Assoff e di altri forti che sono nelle frontiere di Moscovia non sono sufficienti per diffendere quelle piazze, mà è necessario, che si formi in quelle vicinanze un' campo turco et un altro tartaro.

Le nostre spie mi hanno riferito ancora che il Czaaro doveva in procinto subbito che il giaccio si romperà far' imbarcare diverse milizie, provisioni et altri attrezzi militari sù l' fiume Volga per transportarli à Astracan. Questa è una cossa chiara, come è il giorno, che lo detto Czaaro di nuovo vuol ritornare nella Provincia di Sirvan per continuare li maligni suoi dissegni, che già da molto tempo si sà che la mira sua è di impadronirsi di tutto il paese che giace trà il mare negro e trà Caspio, che se le Porta a buon hora non procura roversciare questo pericoloso dissegno di Moscoviti, difficilmente poi trovarà rimedio. La prudenza dimanda di curare il male inanzi che la cancrena entri.

La presente nostra lettera li sarà consegnata dal nostro Chilergi Bassi, il quale si prostrara alli vostri piedi, e di bocca anche li riferirà diverse circonstanze delle sudette materie. Jo sono obligato di rappresentare tutto cio a V. E., aciò Lei come Ministro prúdente informi al potentissimo nostro Imperatore per prendere le resoluzioni migliori che saranno per lo accrescimento della nostra santa religione e per la sicurtà del glorioso Impero, sperando mediante la divina Gratia di mortificare li nostri inimici et di ridurli in stato peggiore di quello, che fù nella Moldavia vicino la riviera di Pruth.

(NB. Che il Bochti Chirai nipote del presente Tartarhano che scritte in questa lettera, costui è il famoso Deli Sultan che presentemente fu dalla Porta fatto Seraskiere di Tartarj. — Anmerkung des Einsenders.)

CCXXVII

1723 21 Februarie st. v.

Scrisórea *Ţarului Petru* către *Sultanul*, desvinovăţindu-se pentru conflictele iscate între Ruşi şi Tătari, şi dând încredinţări despre dispoziţiunile sale pacinice.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia della lettera di S. M. Russiana, che scrisse al Sultano con il Ritorno del Capigi Bassi Nisli Memet Aga.

Il Capigibassi Nisli Memet Aga, che da V. M. era spedito, arrivò alla nostra Corte, et ci hà consegniato la lettera, che da lei ci era scritta, dalla qualle con sodisfatione habbiamo scoperto l'assicuranza della immútabile intentione, che V. M. hà di conservare trà gl'ambi nostri Impery la stabilita, felice et perpetua Pace, et búona amicitia.

In appresso quello, che confidentemente lei ci communica circà li tortj, che li nostri sudditj quasi reccarono alli Zerkessi, et Nogai sudditj vostri, in particolare quella, che fù reccata dal Casacco di Don detto Jovan zoppo con li Calmúchj, mentre diede sopra li Mercantj di Raffa, Carasu, et di Taman, et lor prese effettj per 200 Borse, amazzando alcúnj huominj. Di più qualmente fù rifferito a V. M. dal Chano di Crimea, et dal Memet Bassa d'Azof et dagl' altrj Commandantj dellj Confinj, come che la nostra marchia fù la causa, che l'anno passato alcúne delle nostre truppe radunate intorno le Provincie delli Zerkiesi, et Cabardinj perturbarono con le loro invasionj, e reccarono danno a quelle Nationj; di più, et acciò, che da noi V. M. fosse con tutte le particolarità per mezzo dell' Istesso Capigibassi informata, di tutt' il sopradetto, e del nostro stato, e che s'ordinj, che sia essegvita una giústa sodisfatione per li disordinj, che furono occorsi, che syno speditj rigorosi ordinj allj nostri Commandantj delli Confinj, accioche per l'auvenire in ogni modo, et con tutta attentione procúrino, che li nostri sudditj non ardiscano reccare alli suoj sudditj torti, et dannj, mà pure fortemente mantenghino, et conservino la stabilita trà di noi Pace perpetúa, et Amicitia. E poiche noi istessamente come V. M. habbiamo sincera intentione di conservare inviolabilmente la perpetua Pace et bona Amicitia, che trà di noi, et gl' Ambi nostri Impery è stabilita: perciò habbiamo considerato conúenevole con questa nostra lettera fare la doúúta et fedele notificatione alle sopradette propositionj, che dalla parte di V. M. ci fúron fatte.

Quello concerne li tortj specificatj nella lettera di V. M. commessi dallj nostrj sudditj, particolarmente dall' Jovan zoppo con li Calmuki di Don contro li suoi sudditj. Da noi è stato sempre forteménte con li nostrj Ordinj commandato alli nostri Commandantj delli Confinj, et allj habitantj sotto rigorosa pena, non solamente di conservare inviolabilmente, et con tutta attenzione la stabilita tra di noi, et gl' Ambi nostri Impery perpetua Pace, et astenersi da túttе le invasionj, et altro dal che possono esser dannegiatj li suoj sudditj, mà al contrario in tutte le occorenze esercitino con li detti suoj sudditj tall' affettúosa amicitia, quale è ricercata dalli sudditj delli Impery, che accatenatj dalla perpetúa pace, et amicitia s'attrovano; e non uolendo permettere, che li nostri sudditj contro li nostri ordinj ardiscano reccare danno a questa perpetúa pace, quanto prima delli dettj dannj ne fù data parte al nostro Residente essistente a Constantinopoli, habbiamo senza perdita di tempo spedito li nostri rigorosi Ordinj allj nostri Comissary, li quallj si trovano in quella Comissione, che di commun consenso è stabilito acciò che di tuttj li tortj, in particolare dell' ultimo caúsato dall' Jovan Zoppo, sia fatta la doúúta rigorosa inquisitione, e tuttj quellj dellj nostri sudditj, che saranno scopertj hauere ardito commettere qualsisia contraria cossa allj nostri Ordinj, che syno secondo il dovere punitj, et gl' effettj da loro rapitj con ogni possibiltà syno ricercatj, da loro presi, et alla parte di V. M. consegniatj. Et si bene nel comminciamento di quella inquisitione si sono pa-

lesate molte particolarità che le notificationj, et insinuationj, che sopra tali dannj sono state inscritte a V. M. dalli Tartari, et altre uicine nationj inconstanti (le qualli per il particolar loro interesse non bramando di uedere ambi noi, e li nostrj Impery in pace, procúrano per uia di tal false, et inventate insinuationj perturbare ambi li nostrj Impery, coll' imbroglarcj, non considerando, ne meno bilanciando, che da ciò púo succedere la profussione del sangve Innocente delli sudditj, et la desolatione delli Dominy d'ambi li Impery, solamente in simil tempi confúsi arrichirsi, con il devastare li Dominy d'ambi li Impery, con usurpare li benj dellj sudditi, doppo anche hauerli fatto schiavj) sono assai opposte alla verità; poiche il danno, che è stato reccato allj sudditj di V. M. mercanti di Kaffa, Carasu, e Taman da quel principale Cazacco di Don Jovan Zoppo non è cossì rimarcheuole, ne meno in quella forma, come è stato a lei rifferito; poiche nell' inquisitione, che si fà in quella detta Comissione, si è scoperto, che loro non fúrono attaccatj dal sudetto Jovan il Zoppo, mà pure loro da nemicj l'attacarono, et lui fù costretto diffendersi, del che li nostri Comissary con ogni attentione, rigore, et equità fanno la ricerca, et già alquanti effettj dellj sudettj mercantj suoi sudditj si è haúúti et speditj in Azof al Mirialem suo Capigibassi, il quale è destinato in quella Commissione per le contese, che nellj confini accadero, e nell' avenire si spedirà alla sua parte túttо quello, che s'attrovarà, et quelli, che doppo la ricerca saranno scopertj complicj saranno rigorosamente púnitj ad esempio di altrj, acciò non ardisca più nessuno commettere delle contrarietà alla perpetua pace. Mà come fù diverse uolte esposto a V. M. quell' invasionj son state fatte nel Dominio nostro dalli sudditj súoi, et in particolare dal Bachtigirei Sultan contra li tratattj della Pace, e quelli dannj, et desolationj fúrono reccatj da ciò alli nostri sudditj; però sin al presente non ci è stata data una intiera soddisfatione; solamente ci furono resi alcúnj húominj et pochi effettj di tutto quello, che fù rapito, et di più novamente furono reccati danni in vary luoghi dalli sudditi di V. M. con hauer amazzato et preso schiaui delli nostri sudditj, bestiamj, et ogni sorte d'effettj, ch'il túttо in quella commissione si farà uedere, et al Capigibassi, che da lei è stato spedito, fù consigniato la Nota di túttо quello, che è stato rapito dal Deli Súltan, e quello, che ci fù reso. Di più qualli dannj doppo ciò nuovamente ci furono reccatj, che di ciò non solamente sin' al presente non ci fù niente reso, mà ne meno fù principiata la doúúta Inquisitione; perciò ancora noi reciprocamente speriamo, che dalla parte di V. M. sopra ciò ci sarà data una giústa soddisfatione, aciò ch' in tale forma questa beata, e perpetúa Pace possi esser d'ambe le partj inviolabilmente, et secondo il dovere mantenúta, et conservata per la felicità, Interesse, et quiete dellj sudditj d'ambi li Impery. Quella poi fù riferito a V. M. dal Chano di Crimea, dal Bassa di Azof et dagl' altrj commandantj di Confinj, come che nel tempo della nostra marchia contro li Lesghi, alcúne delle nostre militie radunandosi intorno le Provincie di Zerkiesi, et Cabardinj con le loro invasionj li reccavano dannj, et perturbavano la loro quiete; ciò è stato falsamente, et senza fondamento riferito a V. M. mentre nella Campagnia passata non solamente non v'è stata fatta dalle nostre truppe in quelle provincie di Zerkiesi, et Cabardinj uerun' incúrsione, mà púre quelle nostre militie marchiavano assai lontano, et discoste da quelle partj, et dalli vostri confinj, perciò non púotevano reccare a quelle Nazionj ueruno danno con le loro scorrerie.

Il Capigibassi, che con la lettera di V. M. era spedito uerso la nostra parte, propose in scritto nelle conferenze, che lui hebbe con li nostri Ministrj sopra più di quello, che nella lettera di V. M. era specificato. Noi gl' habbiamo sopra ciò consegniato in scritto la nostra risolutione, la qualle sarà conuenevole per la conservatione della perpetúa pace trà gl' Ambi li Impery. V. M. sarà di ciò contenta, poichè dalla detta scoprirà, che desiderando noi acciò la perpetúa pace, che trà gl' ambi nostri Impery è stata stabilita, fosse inviolabilmente conservata, e l'amicitia maggiormente coltivata, habbiamo acconsentito al desiderio di V. M., il che non può essere se non grato a lei; però reciprocamente speriamo che V. M. dalla vostra parte si compiacerà rendere l'istesso contento allj nostri desiderj, et Inviolabilmente conservare la perpetúa pace, che trà di noi è stabilita, et sopra ciò ci rapportiamo alli riportj dell' Inuiato súo Capigi Bassi, sperando,

che lui fedelmente di tutto ne darà parte à V. M. Noi siamo sodisfattj, che la detta persona è stata dalla loro parte scielta per questa speditione, mercé, che qui ha procedúto assai bene. Per fine noi desideriamo a V. M. buona salúte, et felice Regnio.

Moscua li 21 febr. s. v. 1723. Del nostro Regnio l'anno 41.

CCXXVIII

1723
27 Aprilie.

Raportul lui *Nicolau Theyl* despre succesele misionarilor catholici însărcinaţi cu convertirea Grecilor, despre conflictele iscate din acéstă causă şi despre aplanarea lor.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Illustr-mo Sig-re Padrone Colend-mo.

. . . . (omis.) . . . .

Da 5 a 6 annj in qui il smisurato zelo di diúersi Religiosi nostrj Missionary essistentj in Asia sotto le giurisditionj dellj Patriarchj grecj di Antiochia, et Gierúsaleme, se bene portarono vtili in auuantaggio della Santa Religione, mà anche causarono úna mondo di disordini, che presentemente patiscono úna infinità di Christianj.

Da moltj annj in quà li predettj nostrj Missionary per fare una opera pia, conuertiuano li grecj scismaticj alla Santa Religione Cattolica Romana, talmente che nel giorno d'hoggidì se ne trouano in quelle partj più, che li 2 terzi Cattolici et pochi scismaticj. Li detti nostri Missionary non si contentarono solo emendare, et leúare il scisma a costoro, mà uolsero anche farli cangiare il rito, prohibirlj la loro Chiesa, farli imbeuere, che li sacramentj della chiesa greca sono inualidi, et che li loro Patriarchi, et Vescouj non hanno alcúna autorità Eclesiastica.

Il maggior male di tutta la facienda fù, che l'Arciuescouo Greco di Sidon, il qualle da molto tempo in quà hà abbracciato la Religione Cattolica Romana, sotto pretesto di instruire li núovi conuertitj, fece stampare a Roma nell' anno 1710 ún libro in lingva araba túttо pieno di calumnie contro li Grecj, et fece portar da Roma una qúantita di quellj librj, et li distribúi di qúi, et di là. Oltre di ciò predicò publicamente sopra li Pulpitj contra il súo proprio Patriarca, trattando di perfidi, et hereticj tuttj quellj, che non sono segvacj della Chiesa Romana, et sottopostj al sommo Pontefice; dichiarando, per alcun valore li Matrimony, et battesimj tenútj dallj Pretj grecj. Li conuertitj grecj Eclesiasticj segvacj del predetto Arciuescono di Sidon, predicando l'istessa cossa, fecero irritare li Patriarchj, che scomúnicarono diúersi di questi Pretj; siche essendo costoro scomúnicatj, et non potendo nelle loro Chiese celebrare la Messa, li nostri Missionary li condussero nella Capella dellj Consoli di francia, et nei nostrj altarj li faceúano dire la Messa, persúadendoli, che le sospese, et scomúniche dellj Prelatj Grecj sono di alcun valore; questa cossa fece accendere un fuoco maggiore, mentre è cossa insopportabile, che li Pretj grecj non uoglino stare sotto l'obbedienza dellj loro Patriarchi. Trà questj túrbidi un Missionario spagniolo nominato Padre Tomaso, Custode del conuento di Nazaret, l'anno passato ha messo il fúoco nella Chiesa di Grecj, che hanno in Nazaret, et la reducè intieramente alle Cenerj. Considerj V. S. Illustr-ma quanto all' arma diede questo tristo caso al Patriarca greco di Gierúsaleme, che si trouò all' hora in Terra Santa, mà il Reuerendissimo Gvardiano della Terra Santa, il qualle ueramente era huomo santo, fece tanto, che quietò lo Patriarca, et intieramente lo pacificò.

Il detto Padre Tomaso doppo il súdetto caso fù dal Reuerendissimo Gvardiano leuato da Nazaret, et mandato in Ptolomea (detto hoggidi Acrj.) Arrivato che fù dunque a detto Ptolomea, fece tanto, et disse tanto, che per suo conseglio obligò l'Arciuescouo prenominato di Sidon, che con l'Aútorità del bassa di Damasco con un regalo di 1,500 piastre s'impossesso del Vescoúato di Ptolomea sotto pretesto, che detto Vescoúato era sotto la diocesi dell' Arciuescouato di Sidon, et scazziò il Vescouo, et li altrj Pretj del Patriarca di Jerúsalem.

V. S Illustr^ma deue sapere, che il Vescouato di Ptolomea da 150 Annj in quà essendo dallj Imperatorj Ottomanni Aggiúnto al Patriarcato di Jerúsaleme, allárinò questo nuovo disordine al Patriarca et fù costretto ricorrere appo il Bassa di Damasco con moltj dispendy, et lo obligò scazziare l'Arciuescouo di Sidon, et far restituire qúesto Vescouato al detto Patriarca.

La maggior parte di tuttj questj disordinj furono causatj da trè principali Persone, cioè l'Arciuescouo greco di Sidon, il Padre Tomaso, et il Console francese di Saida qúalli tuttj trè unitj faceúano ognj sorte di despettj allj grecj; mà come, che giusti disordinj cresceuano giornalmente, et essendo necessario trouar rimedio a qúesto male, che andaúa cancrenando, si consiglio lo detto Patriarca con il Reuerend^mo Gvardiano della Terra santa, et scrisse una lettera al sommo Pontefice supplicandolo di remediare questo gran male, et qúesta lettera fù consegniata al predetto Gvardiano, il qúalle l'anno passato partj per Roma, mà la cattiúa sorte uolse, che segvitando per mare il súo viaggio morì, et fù sepolto nell' Isola di Naxia; Intarto l'Arciuescouo di Sidon uedendo, che il Bassa restitùi il Vescoúato di Ptolomea al Patriarca, continuò assieme con li sui adherentj fúlminare più, che mai contra li Grecj.

Il Patriaca di Antiochia (sotto il qúalle è l'Arciuescovato di Sidon) scrisse all' Arciuescouo di comparire nel súo Tribúnale, et mandò ún ordine circolare nel suo Patriarcato per procúrar leuare li scandali, mà come, che questi ordinj non hebbero alcun effetto, scrisse lo detto Patriarca di Antiochia al Patriarca di Constantinopoli, per procurare col mezzo dell' autorità della Porta porgere rimedio a questj disordinj; frà tanto il Patriarca di Jerusaleme essendo persegvitato dal predetto Arciuescouo di Sidon, et dallj sui segvacj, non hà potúto terminare le uisite, che doueua fare nel suo Patriarcato, et prese la ressolútione, et tornò in Constantinopoli.

Trà altre cosse, che faceuano li nostrj Missionarj, mi fù certificato, che li dettj nostrj Missionary doppo, che faceúano fare l'abjúramento alli Grecj, li faceuano bacciare úna pantofela, che fecero, sù la qúalle era una croce, dicendolj, che era il piede di Sua Santità, et li faceuano fare li uotj.

Il Patriarca di Constantinopoli, trouando necessario di tenire una Sinodo, scrisse al Patriarca di Antiochia di comparire in Constantinopoli.

Questo Patriarca di Antiochia hebbe la reputatione appo la Santa Congregazione di essere Cattolico Romano, et costui fù sempre scismatico, mà per stare in buona reputatione alla Corte di Roma, et per tirare dal Sommo Pontefice qúalche pensione, professaua in apparenza essere Cattolico Romano.

Arriuatj che furono a Constantinopoli li Patriarchi di Antiochia, et Jerúsaleme pregarono al Sig. Ambasc. di Francia, come protettore di tutte le missiouj di quelle partj, di scriuere allj nostrj Missionary et all' Arciuescouo di Sidon, il qualle era dal detto Ambasc. protetto, di non cercare intrigi con la Chiesa greca. Il detto Ambasc. assieme con il Monsg. Mavri scrissero tanto allj dettj Missionary qúanto alla Santa Congregazione per quietare questi turbidi.

Il Patriarca di Constantinopoli uedendo, che questa cossa andaúa troppo aúúantj, uolse fare una Sinodo per persegvitare li grecj conuertitj; mà il Patriarca di Jerúsalem, che è huomo sauio, lo impedì per attendere sino che uenga la ressolutione dalla Corte di Roma; questa ressolutione non comparendo mai, et continúando di giorno in giorno accrescere li disordinj, obligarono allj trè Patriarchi grecj di tenire trè Sinodi, et deliberarono rellegare l'Arciuescovo di Sidon con il súo Nipote con 5 altrj Cattolicj, et trè

secolarj; trà li quallj 7 persone sono sotto il Patriarcato di Antiochia, et trè a quello di Jérusaleme, annatemizandolj, et degradandolj dalle dignità Ecclesiastiche.

Li dettj trè Patriarchj únanimamente doppo fatta la ressolutione presentarono al Súltano un Memoriale rappresentandolj, che da moltj annj in qui il tal Arciuescouo con diuersi altri Pretj Grecj sedurono la maggior parte dellj grecj sudditj della Porta, et li fecero Romanj per essere sotto l'obbedienza del sommo Pontefice, et non uogliono più obedire il loro Patriarca; addunque qúesta cossa per molte ragiorj portando grandissimo pregiúditio all' Impero Ottomanno, et non hauendo più autorità li Patriarchj Grecj scodere il doúúto contingente che si deue pagare all' Erario Sultanico per il mantenimento delle Chiese greche, supplicarono il Sultano ad esempio di altrj di Esiliare li già dettj diecj persone capi di quellj disordinj, et che nissún greco súddito della Porta poscia hauer pratica con li Religiosi Romanj, ne che li dettj Missionary posciano praticare in alcúna casa greca, ne tam poco faccino la scola alli figlioli grecj, e di castigare tuttj quellj, che non praticarano la loro Chiesa.

Il sopradetto Memoriale fù dato al Viziro, et il Viziro hauendolo dato al Sultano, diede un ordine conforme chiederono li Patriarchi, et costoro senza perder tempo spedirono con questo Commandamento un Aga per metter in essecutione li ordinj della Porta. Questo Aga arriuò nel luoco prescritto, et fece arrestare le predette Persone. Non li posso abastanza esprimere la uiolenza che li Turchj fecero, non solo a qúelli che doúeuano essere rellegatj, mà anche allj altrj Grecj conuertitj che è compassione il sentire le pene, che patiscono di questa persecutione.

Lo detto Aga non è per anco ritornato, et Iddio sà qual tristo segvito hauerà questa persecutione. Deue V. S. Illust^ma^ sapere, che continuamente da Damasco, Saida, Aleppo, Tripolj, et da diúersi altrj Luoghi dell' Asia uengono continuamente di lamentj contra li nostrj Missionary; all' incontro poi li nostrj Religiosi scriuono, et strillano contra la perfidia Greca; onde ambi dúe caricano la colpa l'uno sopra l'altro; però quello, che è notorio a túttj è, che il Reúerend^mo^ Padre Tomaso, Missionario nostro, abbrúggiò la Chiesa Greca di Nazaret, et il predetto Arciuescouo greco per una certa Astia fece moltj disordinj contra la intentione della Santa Congregatione.

Trà le altre ragionj, che causò questa persecútione fù, che li Prelatj Grecj sono obligatj di pagare ogni anno una certa somma di Danaro all' Erario Sultanico, come anche allj loro Patriarchj, onde li conuertiti Grecj non facendo Elemosine alle Chiese greche, et dando la maggior parte alli nostrj Religiosi, in questa forma li vescovi, et Pretj Grecj sonò spogliatj dallj loro drittj.

Tutte le missionj per ressolútione della Santa Congregazione essendo raccomandate alla Protetione di Francia, Il Sigr. Ambasciadore di Francia si risentj molto di questa persecútione, et massimamente per esser stato tra li Esiliatj un suo Dragomano, che è procúratore di Jerúsalem, et minaziò molto li grecj, auisando al Patriarca, che scriuerà a S. Santità, et che impiegarà anche il zelo Christiano del suo Rè per animare li Prencipi Christianj di scazziare dallj loro Dominy tuttj li Pretj Grecj, senza permetterlj l'Esercitio della Religione Greca, et che si scriuerà alli Spagniolj, et Maltesi di fare Schiaúj túttj li Grecj, che li incontrarano sopra che si sia bastimento.

Il Monsignor Mavrj con il consenso del Sigr. Ambasciadore di Francia uense dal Sigr. Residente per pregarlj di rappresentare tutto ciò all' Augustissima Corte, aciò la medema uoglia prendere uendetta, et strapazzare li Grecj sudditj di S. M. I. et C. che si troúano nella Sclauonia, Dalmatia, Seruia etc. Il Sigr. Residente hauendomj narrato l'intentione del Sigr. Bonac, et del Monsigr. Maurj, li dissi, che la prudenza dimanda di andare con gran delicatezza in qúesto caso, per non peggiorare le cosse et come che il Patriarca di Jerúsalem è molto mio confidente, amico vecchio, et Persona Sauia, giudicai approposito úederlo, per procúrare se fosse possibile trouar un mezzo di smorzare lo sopradetto fúoco; siche la mattina delli qúatro del corrente andai nella Chiesa di Santa Maria, et tutto prostrato inanzi l'Altare supplicai l'Altissimo, et la beatissima vergine, auocata nostra, di concedermj li mezzi, il modo, et la forza di poter intraprendere

questa opera pia, et farla reuscire alla sodisfatione della Santa Religione. Addúnqúe lo zelo mio Christiano, che non attende ad altro se non all' honore di Dio, et alla gloria dell' Inuitissimo mio Monarca, mi incoragi di andar trouarlo detto Patriarca Greco di Jerusalem, et doppo 4 Conferenze, che hebbj con lui, si uide manifestamente l'utile, che si tirarebbe di ambe le partj ogni qual uolta, che si quietarebbero questi disordinj. Il Patriarca di Jerusaleme come Persona dotta et sauia (se bene tiene la fama di esser stato il principal instromento di questa persecutione) persúase li dúe altrj Patriarchj di Constantinopoli et Antiochia di acquietarsi, et rimettersi alla Ragione. Addunque alli 19 del corrente li 3 Patriarchj unitj assieme mi chiamarono, et mi diedero la Parola di non fare più alcúna persecútione sia contra li nostrj Missionary osia contra li conuertitj Grecj, sotto conditione, che il sommo Pontefice confermj la Búla di Clemente settimo data in in fauore dellj Grecj, conforme V. S. Illustr-ma vedrà dalla Copia della detta Bula, che la troúarà qui chiúso.

Li dettj Patriarchj ricercano anche, che li nostri Missionary sicome li conúertitj vescouj, et Pretj Grecj non predichino publicamente contra la Chiesa Greca, et che non infamino li Patriarchj; sicome li dettj Vescouj, Pretj, et Secolari Grecj che abbracciarono la Religione C. R., doúerano stare sotto l'obbedienza dellj Patriarchj et che li nostrj Religiosi non permettino nellj loro altarj far celebrare la Messa alli Pretj Grecj, che saranno sospesi dallj dettj Patriarchi, et Vescouj; come anche di praticare sempre le loro Chiese, et sanctificare le feste, et fare la quaresima, et altrj digiúnj secondo il rito Greco, et esercitare li Sacramenti secondo la chiesa Greca; si che la Santa Congregazione compromettendossi a questo, promettono li dettj Patriarchj di lasciar in libero arbitrio túttj quelli Grecj, che uoranno essere della Santa Madre Chiesa Romana, et mai più persegvitarlj.

La Francia, come protetrice delle Missionj Apostoliche, che si trouano nella Turchia, douendo la Santa Congregazione per necessità mandare la Comissione di questo importante negotio all' Ambasciatore di Francia, mi consigliai con il Sigr. Residente, et dauo sempre parte a Monsigr. de Bonac, et al Monsigr. Mavrj di túttò qúello, che cooperaúo con li Patriarchj, et per far le cosse meglio, et con fondamento, si è giúdicato approposito, che subbito doppo la Pasca dellj Grecj darà il Patriarca di Gierúsaleme il randevoús al Sigr. Ambasciadore di Francia in un terzo luoco, per poter meglio regolare questa premúrosa facenda, et come che io deuo assistere a questo Negotio, non mancarò con tutta esatezza darli parte.

Il detto Sigr. Ambasciatore di Francia mi ringratiò di hauer dato principio a úna opera cossi pia, et santa et che la hò condotta in un certo termine, che per la gratia di Dio se ne spera il felice esito. Frà tanto V. S. Illustr-ma conpiacerà rappresentare túttò ciò all' August-ma Corte, aciò la medema informj il Nuntio Pontificio che attúalmente si troua a Vienna.

Non dubito, che questj miej Officy saranno Clementissimamente aggraditj, et con impazienza attenderò la risposta, per essere informato delle ressolútione della Santa Congregazione, et che comissionj mandarà al Monsignor Mavrj, et Mr. de Bonac.

Spero, che V. S. Illustr-ma ne farà búon úso della presente mia Lettera, aciò l'August-ma Corte osseruj l'attentione, che faccio per l'August-mo seruitio; intanto mi uoglia bene V. S. Illustr-ma, et mi continuj l'honore delle súe Gratie, con che mi rassegnio

Di V. S. Illustr-ma

Humill-mo Devot-mo Servitore

Nicolas Theyls.

Pera di Constantinopoli li 27 Apr. 1723.

CCXXIX

1723 25 şi 29 Iulie. *Protocolul Conferinţei* ţinute pentru incheiarea unui tractat intre Rusia şi Turcia, privitor la ţerile Caspice şi la Persia.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

(Protocollo delle conferenze turco-russe, ddo 25. et 29. Luglio 1723).

P. P.

L'asserzione fatta dal Residente Plenipotenziario del Czaro di Moscouia è stata: Qualmente fra la Fulgida Porta et il Czaro di Moscouia vertendo la Pace perpetua di già stabilita, che ritrouasi ancor al presente nella sua integra forza e pristino vigore; mà come dal tempo del suo stabilimento per diuersi accidenti accorsi essendo accadute qualche confusioni e disturbi d'una semplice gelosia, che la Fulgida Porta haueua concepita delli andamenti del Czar nell' anno passato, à riguardo di che per far sopir et annihilare ogni minimo dubbio, che potesse hauere, la Fulgida Porta ha volsuto sinceramente riuelare e depositare tutto il suo arcano all' Ambasciadore di Francia dimorante qui nella Residenza Imperiale, à puro ogetto di estinguere ed estirpare ogni dubbio ed ogni altra qualsisia contrarietà, che potesse esser mai vertente fra gl'interessi e la buona reciproca Corrispondenza d'ambi gl' Impery; mà come il Residente sopradetto di Moscouia hà dichiarato nel primo ingresso della Conferenza, dicendo in tempo, ch'egli è stato munito della Plenipotenza, non esserui stata cosa alcuna ancor successa per parte della Fulgida Porta intorno gli affari della Persia, et hora ch'il Miri Mahmud siasi impossesato d'Ispahan, Capitale della Persia, e che la Fulgida Porta siasi pure impossessata di Tifflis e Sciruan, hauendo attualmente la mira d'impadronirsi della Prouinza di Reuan, e per ritrouarsi il presente gli esserciti ottomani in 160 o più mila Intorno le parti del Regno di Persia, quali in diuerse partiti sono nell' incaminamento per impossessarsi de Paësi Persiani, per quali motiui egli ha esposto di hauer assolutamente bisogno di far venire dal suo Czaro la Plenipotenza ò altre nuove Commissioni, per poter Conferire e trattare con la Fulgida Porta, per la quale hà ricercato il termine prefisso di 3 mesi, arrivato che li sarà l'ambasciadore di Francia che è l'attual eletto mediatore col consenso di ambe le parti, in considerazione della sincera e leale Corrispondenza, potrà spianare e componere ogni differenza e difficoltà, che vi si potesse essere frapposta: mentre doppo la pace perpetua la Corrispondenza ed amicizia sincera sarà sempre più stabilita e proficua ad ambe le parti, e che il presente Congresso non può chiamarsi ne conferenza ne trattato, mà solo un semplice raggionamento ò discorso, non havendo potuto hauere luogo l'armistitio generale, che è stato per primo preliminare di tutte le altri propositioni e comissioni, che doueuano esser trattate con la Fulgida Porta.

Si è data risposta al Residente Plenipotenziario, ch' apertamente si connosce, che il Czar di Moscovia non facci alcuna consideratione della perpetua Pace stabilita con la Fulgida Porta, venendo Egli à proponere novi trattati sopra materie ed Interessi che per nissuno conto li s'aspettavano, e ch' Egli sapesse bene che tanto ai Paesi della Persia come Astracan e la Porta ferrea sin dal tempo di Nasresi Omer sono stati in possesso de' Musulmani, e che verum altro possessore di aliena credenza l'habbia mai occupato o posseduto, sarà bene ch'il Czaro di Moscovia retiri totalmente la mano da quei luoghi, che legitimamente attengono all' Impero ottomano, che questo sarà la stima e la Consideratione ch' egli dice di hauere della Pace perpetua con la Fulgida Porta, e non uscire fuori de' suoi termini con nuove insusistenti propositioni circa il preteso possesso del mar Caspio.

La Fulgida Porta non sarebbe aliena di accordare il libero traffico nel mare

Caspio ai mercanti del Czaro, senza che vi si faccia oppositione ò difficoltà di sorte alcuna, in quella forma medema, che vien accordato à tanti altri Prencipi amici dell' Impero ottomano, di farne liberamente Il commercio con loro bastimenti nel mare bianco.

Circa l'armistitio generale ch'è stato proposto, atteso solamente la pura consideratione della Pace perpetua la Fulgida Porta non permetterà che in verun Modo ne sotto qualunque pretesto siano toccati ò molestati tutti quei luoghi oveunque presentemente si ritrouerà la gente del Czaro di Moscovia, fin tanto che non sarà spiegata la sua ancora ignota Intenzione per mezzo del suo ministro qui, al tempo prefisso ed accordatogli per trè mesi.

In quanto l'intenzione della Fulgida Porta stata ricercata del Residente, quale fosse circa la Persia: L'è stato risposto, che l'intentione di questo Imperio non sia altra, che di pretendere e voler assolutamente per giustizia il possesso intiero de' beni hereditary, che legitimamente s'aspettano e sono di suo dritto.

CCXXX

Depeşa Regelui *Ludovic XV* către *Marchisul de Bonnac*, însărcinându-l a stărui ca Sultanul să revóce fermanul dat contra misiunei catholice, ca o mĕsură impotrivită cu capitulaţiunile. 1723 30 Octomvrie.

(In original in «Archives de l'Empire de France sect. hist. K. 1461.»)

Depeche du Roy du 30 Octobre 1723.

Mons. le Marquis de Bonnac, Il m'a esté presenté au nom des Catholiques du Levant nès sujets du Grand Seigneur, vn Mémoire ou ils m'ont representé que les Patriarches schismatiques ont obtenu nouuellement vn ordre de ce Prince par lequel il prescrit aux Chretiens ses sujets qui ont embrassé la Foy Catholique de l'abandonner, auec deffense d'auoir aucun commerce auec les Missionnaires François, qu'en conséquence les Magistrats Turcs dans les villes de Syrie en ont fait mettre plusieurs en prison, comme aussi quelques Prestres et quelques Euesques; Enfin il est reuenu des auis qui font croire que si l'ordre du grand Seigneur subsistoit, les Missionnaires seroient bientost obligés de quitter le pays et de reuenir dans mon Royaume.

Comme mon intention est a l'exemple des Roys mes Prédecesseurs, de procurer en tous lieux et en toutes sortes d'occasions le bien de notre sainte Religion et de proteger ceux qui la professent, je veux que vous employés tous vos soins pour obtenir la reuocation du Commandement du Grand Seigneur, en faisant connoitre à la Porte qu'il ne scauroit s'accorder avec l'obseruation des capitulations qui subsistent entre moy et ce Prince, vous ne scauriés accomplir votre Ambassade par rien qui me soit plus agréable que pour le succès de l'ordre que je vous donne. Sur ce Je prie Dieu qu'il vous ait, Monsr. le Marquis de Bonnac, en Sa Sainte garde.

Ecrit à Versailles, le 30 Octobre 1723.

Signé: *Louis* m. p.

Fleuriau m. p.

CCXXXI

1724 20 sau 21 Ianuarie. Scrisórea *Marelui Vizir* către *Ţarul Petru*, incredinţându-l, faţă cu inarmările Turciei, despre dispoziţiunile pacinice ale Porţii.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Lettera del Grand-Viziro al Czaro della Russia.

Doppo le solite ceremonie et contestazioni di amicizia etc. cio che amichevolmente li si fà sapere è questo:

Nel caso venissero alla Maestà Vostra notificati li apparechi e movimenti, che si fanno in queste parti, da quelli che sono mal intenzionati in ambe le parti per la Pace e buona corrispondenza, che passa tra questo Eccelso Impero e la M. V., resta pregata di non prestarvi orrechio ad (sic) tali malevoli, mentre li nostri apparechi e movimenti non sono per offendere la M. V., ne tendono ad altro, ch'alla mira d'assicurare e diffendere li Confini dell' Impero, e ciò perche vengono d'intendersi le attuali mozioni ed apparechi della M. V. verso li nostri confini. Quindi poterà dare piena fede alla representazione che le sarà fatta dal Mediatore Ambasciadore di Francia, non meno che dal suo Residente Plenipotentiario all' Eccelsa Porta per li affari Correnti, sperando che siano per avanzare in scritto con le persone, ch' hanno l'honore d'incaminarsi per cotesta parte con tutta distinzione le nostre olteriori intenzioni ed il maggior desiderio ch' habbiamo di convenire amichevolmente sugl'affari correnti. Giuro al nome del Creatore dell' Universo non havere già mai havuto un minimo pensiere offensivo contro la sudetta Pace, tanto che quando non siano dalla parte della M. V. offesi nostri confini mai sarà per procedere un minimo disturbo dalli nostri movimenti ed apparechi, che si fanno presentemente con ogni celerità. Noi rimettiamo li riflessi alla Prudenza della M. V. come conservatore della stabilita Pace, che inviolabile si conserva li ambi gl' Imperi, conforme la poterà dedurre dalli sudetti mediatore e Residente, che hanno havuto tra di noi particolari e secrete conferenze, in cuivi fù scoperto senza verun appaliamento il scopo, che noi habbiamo intorno l'importante presente Interesse, che promette grandi avantaggi ad ambe le parti. In somma la nostra mira è tale di convenire con la Maestà Vostra, senza pregiudicare ambe le Parti, perche la Pace frà noi stabilita resti consolidata e forsi per l'auvenire, stante li presenti successi fra ambi li Imperi accaduti, con vincoli più adstringenti fortificata e raffermata.

CCXXXII

Scrisórea Comitelui *Golowkin* către *Marchisul de Bonnac*, incredinţându-l despre recunoştinţa Ţarului către dĕnsul şi despre dispositiunile pacinice ale Rusiei faţă cu Turcia. 1724 4 Martie.

(Din «Archives de France, section historique k. 1464»).

Autre lettre du Grand Chancellier Comte de Golofkine à Monsieur le Marquis de Bonnac.

Monsieur.

J'ay bien reçeu la lettre que Votre Excellence m'a fait l'honneur de m'ecrire; elle verra par celles, que Mr. de Campredon et Mr. d'Alion auront l'honneur de luy ecrire, que le voyage de Mr. d'Alion a été retardé beaucoup par les mauvais chemins, et qu'outre cela le sort a voulu qu'il arrivat icy justement dans l'absence de L'Empereur mon Maitre, Mr. de Campredon n'étoit pas non plus encor arrivé, et il n'arriva que six jours apres, en sorte qu'il y avoit deja 53 jours passés, avant que nous ayons pu être informés de la depeche dont Mr. d'Alion etoit le porteur. V. E. jugera aisement par la, que quoyqu'informé de la sincere disposition de l'Empereur mon Maitre pour la paix, et que d'ailleurs je trouve les propositions du Grand Vezir telles, que je crois pouvoir par avance feliciter V. E. sur la gloire qu'elle vient de s'aquerir de nouveau pour avoir sceu par sa grande prudence conserver la paix entre les deux Empires d'une maniere egalement avantageuse aux parties interessées, je ne serois pas pourtant en etat de Reexpedier Mr. d'Alion avant que ces propositions ayent eté communiquées à Sa Majesté Mon tres Auguste Maitre pour recevoir la dessûs ses ordres dicisives et Cathegoriques, afin de mettre V. E. en etat de finir l'affaire en question sans plus de delay et de retardement. Sa Majestè est allé a Allonitz, pour prendre les eaux comme elle est accoutumée de le faire dans la presenté Saison de l'Année. Nous l'attendons au plus long en quinze jours, et Mr. d'Alion sera immediatement aprez expedié avec des ordres si positives et en meme tems, comme je l'espere, si satisfactoires que le Grand Vezir les pourroit raisonnablement desirer.

Mais comme de cette maniere la Resolution decisive de Sa Majesté ne pourroit pas arriver à Constantinople avant que le tems marqué par V. E. sera expiré et que ce petit delay pourroit causer de nouvelles soubçons au premier Ministre de la Porte, j'ay prié Mr. de Campredon, Ministre plenipotentiaire de la France, d'expedier d'abord un courier pour informer V. E. au vray des Raisons de ce retardement dans lequel il n'y a ny dessein ny artifice, causé uniquement par le destin qu'il a été impossible de prevoir.

J'ay ecrit en même tems une lettre au Grand Vezir, dont je joins icy la copie, par laquelle je l'ay informé moy même de cet accident inopiné, l'asseurant au reste de la maniere la plus forte de la sincerité de nos intentions et que Mr. d'Alion seroit sans aucun delay reexpedié avec des ordres qui satisferoient. Je supplie Votre Excellence et je me persuade qu'elle voudra bien s'employer auprez de la Porte pour que ce petit retardement ne puisse apporter aucun prejudice au point ou par sa grande prudence les affaires ont été conduites, et si, Monsieur, vous voules bien vous en charger et que vous le trouvés a propos, j'authorise V. E. au nom de l'Empereur mon Maitre de s'engager par ecrit a la Porte, que de notre coté il ne sera commis aucune hostilité, ny chose qui puisse donner la moindre atteinte à la paix, tandis que la Porte veut bien se contenir dans les mêmes termes, et que Monsieur d'Alion sera expedié en fort peu de tems et immediatement apres l'arrivés de Sa Majesté laquelle, comme j'en assure positi-

vement V. E., ne desire rien tant que de conserver la paix et de convenir a l'amiable avec la Porte sur le fondement proposé; les ordres par le dernier courrier envoyés a Notre Resident et qui ont été communiquées par ecrit a Mr. de Campredon convaincront V. E. de la verité de ce que je viens d'avancer, et puisque la Porte s'est expliquée même avant l'arrivéz de ces ordres là, sur ce qui doit faire sa convenance, il ne s'agit plus que de mettre Notre Resident en etat de conclure le traitté sous la mediation de Votre Excellence.

Je ne vous diray rien, Monsieur, de la Grande obligation que l'Empereur mon Maitre vous aura d'avoir mené cette grande et intriguante afiaire a une heureuse conclusion, V. E. en jugera par la reconnoissance actuelle de Sa Majesté, je l'en assure au Nom de Mon très Auguste Maitre et je supplie V. E. de me croire avec toute l'estime due a ses grandes merites

Monsieur de Votre Excellence

Le tres humble et tres obeissant Serviteur

Graff Golowkin m. p.

À Mosco, le 4. Mars 1724.

CCXXXIII

1724
4 Martie. Scrisórea Comitelui *Osterman* către *Marchisul de Bonnac*, incredinţându-l despre recunoscinţa Ţarului pentru mijlocirile lui.

(Din «Archives de France, section historique k. 1464»).

Lettre d'Osterman au Marquis de Bonnac.

Monsieur.

Je reconnois, comme je le dois, l'honneur que Votre Excellence m'a fait par sa trés gracieuse lettre du 19 Janvier; il n'est que trôp glorieux et trop avantageux pour moy, Monsieur, d'etre honoré de la connoissance d'une personne de votre qualité et de votre merite, heureux si je le pourrois être par des endroits qui seroient agreables à V. E. et qui luy pourroient marquer la veritable estime et la veneration que j'ay, il y a longtems, pour sa personne.

Le zèle que V. E. à fait paroitre jusqu'icy pour les interêts de l'Empereur mon Maitre, et la prudence consommè avec laquelle elle à sceu conduire l'affaire au point avantageux ou elle se trouve, ne pourra rien ajouter à la parfaite estime et l'entière confiance que Sa Majesté à eu tousjours pour la personne de Votre Excellence, mais elle augmentera beaucoup l'obligation que Sa Majesté luy à deja. Que V. E. me permette donc de l'assurer que la reconnoissance n'en sera pas moindre, elle sera digne du Prince et proportionnée au grand service qu'il vient de recevoir.

Comme l'arrivéz de Sa Majesté ne peut gueres être retardés que de quinze jours, j'espere que V. E. par sa prudence et son scavoir faire disposera aisement la Porte, pour que ce petit delay ne puisse causer aucun prejudice à la conclusion de l'affaire, d'autant plus, que j'ay l'honneur d'assurer V. E. positivement, que immediatement aprez l'arrivés de Sa Majesté Mr. d'Allion sera expedié avec des ordres positives pour Notre Resident

qui vous mettront, Monsieur, en etat de finir l'ouvrage dont vous aves bien voulu vous charger à la satisfaction reciproque des deux Empires. Monsieur d'Allion aura, j'espere, a son retour quelque sujet de me rendre justice sur le profond respect et sur l'estime toute singuliere avec laquelle je me fais honneur d'etre,

Monsieur, de Votre Excellence

Le trés humble et trés obeissant serviteur

B. Osterman m. p.

À Mosco ce 4 Mars 1724.

CCXXXIV

Scrisórea lui *Petru de Tolstoi* cătră *Marchisul de Bonnac*, făcêndu-i împărtăşiri despre dispositiunile pacinice ale Ţarului şi despre recunoscinţa lui cătră Marchisul de Bonnac. 1724 4 Martie.

(Din «Archives de France, section historique k. 1464»).

Lettre de Petro di Tolstoï à Mr. le Marquis de Bonnac.

Monsieur.

Mr. d'Allion m'a rendu la lettre que Votre Excellence m'a fait l'honneur de m'ecrire. Il y a longtemp, Monsieur, que je cherche l'occasion d'etre en Correspondence avec vous, et l'occasion que V. E. me fournit pour cela m'est d'autant plus agreable que dans la personne de Mr. d'Alion, votre parant, je pourroi montrer en même temps la haute estime, et le Respect que j'ay pour la personne de Votre Excellence.

Son Excell. M. le Grand Chancellier de l'Empire, ayant l'honner d'entretenir plus amplement Votre Excell. sur les affaires et les interets de mon Maitre, je n'ay pas cru luy devoir etre incommode par une Recapitulation des contenu de Sa lettre; je diray seulement a Votre Excell. qu'elle peut etre entierement persuadée de la sincere disposition de l'Empereur mon tres auguste Maitre pour la paix, aussi bien que de Sa Reconnoissance actuelle pour le grand service que Votre Excell. vient de luy rendre.

Ce sera par Mr. d'Allion qu'on l'expliquera la dessus plus amplement; en attendant je supplie V. E. d'etre assuré du tres Sincer Respect avec le quel je seray

De Votre Excellence

Le très humble et très obeissant serviteur

Petro di Tolstoï m. p.

À Mosco, ce 4 de Mars 1724.

CCXXXV

1724 6 Martie. Instrucţiuni date de către Regele Franţei *Ludovic XV.* Ambasadorului *D'Andrezel,* in privire la atitudinea de observat faţă cu Pórta in cestiunile privitóre la Austria şi Rusia.

(Din «Archives de l'Empire de France, section historique K. 1462.»)

Memoire pour servir d'Instruction au Sr. Vicomte d'Andrezel, Conseiller du Roy en Ses Conseils, cy-devant Secretaire du Cabinet, allant à Constantinople en qualité d'Ambassadeur de Sa Majesté.

Le Roy, persuadé qu'il est autant du bien de la Religion que de l'interest de Sa Couronne, et de celuy de ses sujets de maintenir la bonne intelligence avec la Porte, Sa Majesté ne veut rien negliger pour la conserver, et en même tems que, malgré l'utilité et la satisfaction qu'elle trouvoit dans les services que le Sr. Marquis de Bonnac luy rendoit dans l'employ de Son Ambassade a Constantinople, elle luy a permis de revenir auprez d'elle, elle a choisi le Sr. Vicomte d'Andrezel pour remplir cette Ambassade. Comme il a toujours montré autant de zèle que de capacité et d'intelligence dans les différentes charges et emplois quil a eus au service du Roy et, en dernier lieu, dans l'Intendance de Roussillon, Sa Majesté est persuadée qu'il repondra a la marque distinguée qu'elle luy donne de sa confiance, avec autant d'application et d'habileté qu'il en a fait paroitre en touttes occasions.

L'Ambassade que le Roy luy confie, a trois grands mitifs, également importans pour la pieté de Sa Majestè, pour la reputation de Sa Couronne et pour l'interest général de Son Royaume.

Le premier de ces motifs est le maintien et la propagation de notre sainte Religion dans le Levant.

Le second, la conservation et l'augmentation du commerce français dans le Levant.

Le troisième, les soins à prendre pour que la puissance des Turcs demeure toujours à craindre à la Maison d'Autriche.

. . . . . .

. . . . . .

Mais ce qui ne peut être sujet à aucun doute, sont les intérêts et les intentions du Roy dans la dite negotiation (entre la Porte et le Czar). Ces intérêts sont que les forces de l'Empire ottoman et celles du Czar ne se commettent pas les vnes contre les autres, au point que ces deux Puissances cessent d'inspirer de l'attention et de la consideration à celles de qui il y a le plus a craindre que le repos de l'Europe ne soit troublé. C'est pourquoy le Sr. D'Andrezel remplira les intentions de Sa Majesté en employant son habileté à maintenir la paix entre la Turquie et la Moscovie. Il doit même s'appliquer à faire d'avantage s'il est assez heureux de reussir en ce point, et c'est d'empescher que le Grand Seigneur ne se fasse de son agrandissement du coté de la Perse vn objet si capital que cela l'engage a porter de ce coté-là toutes ses forces, parceque si les Turcs se livroient entierement à l'attrait de quelques conquestes dans l'Azie dont la conservation seroit très incertaine, l'Empereur deslors cesseroit de le regarder comme capable de luy causer la moindre inquietude et de le troubler dans ses desseins et dans les entreprises qu'il pourroit former au prejudice de la tranquillité de l'Europe; s'il n'en venoit pas jusques-là, il se rendroit au moins plus difficile sur ce qui reste a faire pour consolider cette même tranquilité; en vn mot, s'il est constant que la puissance de l'Empire ottoman ne peut jamais nuire à la France, et si, au contraire, il est certain qu'elle est a redouter pour l'Empereur, il s'ensuit que le principal soin d'vn Ambassadeur du Roy à la Porte doit etre de faire en sorte que le Grand Seigneur ne

prenne pas des partis qui delivrent la maison d'Autriche de l'apprehension d'être attaqué par les Turcs ou qui la portent à faire peu de cas d'eux.

. . . . . .

Comme les Ambassadeurs de Sa Majesté ont toujours eu la preseance sur tous les Ministres des Princes etrangers, sans en excepter ceux de l'Empereur, quoyque dans les autres Cours de l'Europe elle permette a Ses Ministres de la ceder à ceux de ce Prince de même rang qu'eux, elle veut que le Sr. D'Andrezel maintienne cette prerogative, sans s'en departier pour quelque raison que ce fut, fondée sur ce que les Turcs ont toujours regardé l'Empire de Frauce comme la première Puisance de la Chretienté, cependant, come il seroit difficile de disputer cette preseance a vn Ambassadeur de l'Empereur d'vn rang egal, l'intention de Sa Majesté est que le Sr. D'Andrezel trouve les moyens, si l'arrivée d'vn Ambassadeur de ce Prince en faisoit naitre la difficulté de laiser au moins les choses indecises, et qu'il evite de se rencontrer avec luy, a moins qu'il ne creut pouvoir soutenir la preseance. Il aura, au reste, vne attention particulière a maintenir les prerogatives de sa digneté et a empescher qu'elle ne soit avilie par les entreprises des Turcs.

. . . . . .

Fait a Versailles le sixieme Mars mille septcent vingt quatre.

Louis m. p.

Fleuriau m. p.

CCXXXVI

Articolul VI. din tractatul incheiat in 8 Iulie 1724 intre Rusia şi Turcia, conţinând statornicirile privitóre la graniţele amënduror Imperiilor. 1724 8 Iulie.

(Din »Archives de France section historique K. 1464.«)

Der durch Frankreichs Vermittlung, zur Beilegung des zwischen Russland und der Pforte ausgebrochenen Zwistes, am 8 Juli 1724 abgeschlossene Vertrag, wobei russischerseits der Bevollmächtigte Johann Nepluiew, französischerseits aber d'Usson Marquis de Bonnac als Vermittler fungirten, enthält bezüglich der moskowitisch-türkischen Gränze im Art. 6 folgende Bestimmung:

Art. 6. „In tempo che fu stata conchiusa la pace alli confini di Moldauia, il „fortalitio di sua Maestà Czariana detto Cameno, e la noua fortezza alla bocca di Samara „essendo state dimolite, et essendosi stabilito che non possono fabricarsi ne dall' una ne „dall' altra parte fortezze, osseruandosi parimente il detto articolo per l'avenire, ne dall' „una ne dall' altra parte non sara fabricata fortezza."

Wie der französiche Gesandte in Moskau de Campredon in seiner Zuschrift an De Bonnac, dto Moskau 15. April 1724, bemerkt, erwarb sich der Pfortendragoman Gregor Gika um das Zustandekommen des vermittelten Vertrages hohe Verdienste, die Campredon beim Zaren zum Behuf der Anerkennung geltend zu machen sich vornahm.

CCXXXVII

1724 Iulie. Estras din memoriul *Marchisului de Bonnac* despre conflictul iscat in urma supĕrărilor, ce a suferit din partea Turcilor in locuinţa sa din St. Stefano.

(Din »Archives de France, section historique k. 1462«).

Memoire de Mr. le Marquis de Bonnac, Ambassadeur du Roy de France à Constantinople, sur ce qui s'est passé relativement à sa maison de St. Stefano.

Er schildert die Anstände und Schwierigkeiten, denen bereits seine Vorgänger bezüglich des Besizes und der Benüzung von Landsizen in der Umgebung von Constantinopel seitens der Pforte stets ausgesezt waren, und die man auch ihm unter verschiedenen Vorwänden nicht ersparte, als er in St. Stefano die Landwohnung bezogen hatte, die, ursprunglich vom Fürsten der Walachei Constantin (Brankowano) gebaut und angelegt, jedoch von ihm selbst nicht benüzt, nach seinem Ableben confiscirt und an den Fezoula Molla verkauft, durch Miethe vom französischen Kaufmann David Magy an den Botschafter de Bonnac überging. So sah sich schon vor vielen Jahren der damalige französische Gesandte Nointel, während seiner Villeggiatura im Dorfe Belgrad nächst Constantinopel, in einen sehr verdrieszlichen Handel dadurch verwikelt, dasz sein Sekretär Dantan, den Worten der Anklage gemäsz, seinen Hund in dem groszen dortigen Wasserhälter, welcher Constantinopel's Zuflusz-Röhren speist, ungescheut waschen liesz. Schon ging der Groszvezier im überwallenden Unmuth damit um, dem unglüklichen Sekretär die Strafe der Enthauptung zuzumessen, und Nointel konnte die Begnadigung des Verurtheilten nur durch seine eigene Demüthigung erkaufen, indem er nämlich seine Audienz unterhalb des Sopha sizend nahm.

Die Verdienste de Bonnac's um din Pforte durch glükliche Vermittlung des türkisch-moskowitischen Streites schüzten ihn keineswegs vor Behelligung seines Landaufenthaltes in St. Stefano, und es handelte sich um nichts weniger als um seine Beseitigung aus dieser Landwohnung, weil, wie man behauptete, dieselbe im Wege der Schenkung vom lezten Eigenthümer Fezulla-Molla an den Groszherrn überging und es daher gegen die Convenienz verstossen würde, dasz ein Dritter darin wohnte. Es bedurfte vielmehr des vollen Ernstes und der vollendeten Klugheit de Bonnac's, um der harten Maszregel das Verlegende der Form zu benehmen und aus dem Zwang einen Akt freiwilliger Entsagung zu bilden. Er drohte nämlich, in seiner Eigenschaft als Vermittler zwischen Konstantinopel und Moskau, den bereits beiderseits vereinbarten und nunmehr zu unterfertigenden Vertrag nicht zu unterzeichnen, hiedurch aber an beiden streitenden Höfen Bedenken und noch im lezten Augenblike Anstände wach zu rufen, deren Schuld ausschlieszlich auf diejenigen zurückfallen müszte, die durch Aufsehen-erregende und nicht zu entschuldigende Verlezung des Mittelsmannes stillschweigend einen herben Verdammungsspruch über den vermittelten Vertrag selbst hätten ergehen lassen. Die Einschüchterung gelang, die Bostandschi's werden aus de Bonnac's Landwohnung zurükgezogen, und der Gesandte verblieb daselbst unbehelligt, worauf er das Uebereinkommen in der türkisch-moskowitischen Angelegenheit als Vermittler von Seiten Frankreichs fertigte und nicht lange darnach aus freien Stüken auf die Benüzung eines Landhauses verzichtete, für welches er den Miethzins zwar in vorhinein entrichtet hatte, das ihm aber, wie er vorgab, wegen inzwischen erfolgter Ankunft seines Nachfolgers nunmehr überflüssig schien.

So endete ein geringfügiger Streit, dessen Ausgang jedoch hätte sehr folgenreich werden können.

CCXXXVIII

Scrisórea Marchisului *de Bonnac* către Ambasadorul *D'Andrezel*, recomandându-i pe Dragomanul Porţii Grigorie Ghica. 1724

(Din «Archives de France, section historique K. 1465.»)

Memoire de Mr. le Marquis de Bonnac pour Mr. D'Andrezel, envoyé Ambassadeur à Constantinople.

. . . . . .

. . . . . .

Il y a vn inconvenient insurmontable dans la maniere de traiter les affaires en Turquie. c'est qu'on voit rarement ceux auec qui on a à traiter, et que quand on les voit on ne peut leur parler que par Interprete, ce qui diminue la force et la viuacité du discours et empêche souuent de pouuoir repondre juste et a propos a ceux qu'on vous raporte. Il faut cependant dire cela a la louange du Sr. Gregorasco Guiga, Interprete de la Porte, qu'on ne peut gueres trouuer personne qui remplisse cette fonction de meilleure grace et auec plus d'exactitude que luy; il est d'ailleurs fort agreable aux Ministres de la Porte auxquels il est capable d'insinuer mieux qu'un autre ce qu'il conuient, c'est ce qui a fait que, quoyque je ne parle pas bien italien, je me suis toujours serui de luy dans les conuersations que j'ay eues auec le Grand Visir, de même que dans les conferences; cela a fait vne espece de liaison d'amitié entre nous qu'il est necessaire d'entretenir pour le bien des affaires, car on peut souuent faire insineur par le Drogman de la Porte beaucoup de choses dont il ne seroit pas bon de charger directement les Drogmans.

. . . . . .

. . . . . .

CCXXXIX

Memoriul Marchisului *de Bonnac* despre negoţiările urmate intre Rusia şi Turcia in afacerile Persiei şi despre mijlocirile Franţei. 1724

(Din «Archives de France, section historique K. 1464.»)

Memoire.

Cette negociation qui a fait tant de bruit dans toutte l'Europe, est fondée sur des evenemens si nouveaux dans leurs circonstances et a eté sujette a des revolutions si particulieres, que j'ay crû qu'il seroit bon non seulement d'en recueillir touttes les pieces mais aussi pour en faciliter l'intelligence et en rendre la lecture plus agreable, de faire preceder cet abregé historique du cours de toutte l'affaire dans lequel je feray connoistre de quelle maniere je me suis trouvé engagé à faire les fonctions de mediateur. Mais pour bien expliquer tout cela, il est necessaire que je prenne les choses de plus haut.

J'auois en diverses occasions pendant le cours de mes emplois en Suede et en Pologne de reconnoistre les grandes qualites du Czar, et je m'etois formé des lors une idée des desseins et de la conduit de ce prince que le Succès a suffisamment verifié; j'auois

proposé meme plurieurs fois a nos ministres de chercher a former quelque liaison auec luy; etant revenu ensuite dans le Royaume après la bataille de Poultava, je redoublay mes instances et je fis voir que, puisqu'il n'etoit plus possible d'empecher la decadence de la Suede, il etoit necessaire de nous faire en la personne du Czar un nouvel allié qui pût nous dedomager de la perte que nous faisions a l'abbaissement inevitable de la Suede; j'enaggeray les grandes qualites du Czar, je m'etendis sur sa puissance et sur les nouveaux moyens qu'il mettoit en usage pour l'augmenter et pour l'affermir; mais tous ces discours furent pour lors inutiles, on etoit encore rempli de la reputation que les premières victoires du Roy de Suede luy auoient acquise, on avoit oublié les mauvaises manières qu'il auoit eues auec nous pendant le cours de sa fortune, on vouloit faire honneur a l'ancienne alliance, et on commença a luy donner des suours dans un tems qu'ils etoient evidemment perdus et pour luy et pour nous.

Il n'etoit pas possible d'assister publiquement le Roy de Suede et d'avoir des menagemens pour le Czar. Ainsi on negligea entierement celuy-cy. Le Roy de Suede etoit encore dans les Etats du Grand Seigneur, et le Czar venoit de prendre la bataille du Prout, lorsqu'on dressa mes premieres instructions pour l'ambassade de Constantinople, et par les raisons que je viens de dire cy-dessus, les ordres qu'elles contenoient etoient aussi contraires au Czar que fauorables au Roy de Suede; mais mon depart ayant été différé jusques en 1716, les choses changerent pendant ces intervale: le Roy de Suede sortit des Etats du Grand Seigneur, et les Turcs ayant stipulé que les Moscovites retireroient leurs troupes du Royaume de Pologne, il n'etoit plus question de rien faire pour le Roy de Suede a Constantinople, et comme il etoit entré dans ses Etats, il n'y avoit plus aucune demarche a faire en sa faveur aupres des Turcs; car de les solliciter de declarer la guerre au Czar pour faire une diversion de forces favorable a la Suede, cela pouvoit a la verité estre utile a ce Royaume, mais alloit directement a mon avis contre les interests generaux de la France qui ne demandent pas que ces deux grandes puissances se detrinsent l'une l'autre.

Je representay cela aux Ministres qui me voyant extremement ferme sur ce point, me dirent qu'ils changeroient sur cet Article les instructions qui auoient été minutées du tems du feu Roy, mais qu'ils le feroient par pure complaisance pour moy et non point qu'ils crûssent qui que je pusse faire aucun usage des ordres qu'ils me donneroient la dessus; aussi ceux qu'ils inserent dans mon instruction furent fort vagues et fort generaux.

Etant ensuite arrivé a Constantinople, je trouvay qu'il n'y etoit plus question des Moscovites ny des Suedois, je'us même lieu de remarquer que les Ministres de la Porte craignoient plutôt qu'ils ne desiroient une union plus etroite auec le Czar; car le Roy de Pologne ayant envoyé icy un grec appellé Lomaca, pour y resider en qualité de Consul de Pologne, le Grand Vizir prit la resolution de le renvoyer, et ayant eu occasion de le prier de lui donuner le tems de recevoir des ordres de son maitre, il me dit qu'il ne le pouuoit pas, qu'il etoit contre les regles de cet Empire que les Polonais et les Moscovites eussent des Ministres de residence a Constantinople, et que s'il passoit sur ces regles en faveur des Polonais, les Moscovites pretendroient la meme chose, et que ne voulant pas le leur accorder, il n'etoit par a propos de leur laisser un pretexte de la demander.

Cependant on vit paroistre peu de tems après un Ministre Moscovite appellé Daskouf. Ce Ministre, comme on l'a vû par les suites, auoit ordre de travailler non seulement à la confirmation de la paix, mais aussi a un traitté de paix perpetuelle; il tint une conduite fort reservée dans les commencemens auec tous les Ministres Etrangers qui se trouvoient à Constantinople, et se remit entierement entre les mains du Prince Ragotski; mais aprés avoir eprouvé pendant sept ou huit mois l'inutilité de ce canal, il me fit temoigner qu'il seroit bien aise de m'entretenir, et qu'ayant des raisons pour ne pas venir chez moy publiquement, nous nous trouverions, si je l'avoir agreable, a quelque promenade. J'acceptay cette proposition pour penetrer les desseins de ce Ministre, et dans une conversation de deux heures que j'eus auec luy, je decouvris a peu prés ce qu'il vouloit

faire, et encore plus l'embarras ou il se trouvoit pour commencer a agir. Je luy en dis mon sentiment avec liberté et d'une maniere qui luy fit juger qu'il pourroit trouver quelques secours dans mon amitié; ainsi quelque temps après il me vint voir moy et les autres ministres et s'ouvrit même auec quelque franchise des vues qu'il avoit. Mais ayant trouvé quelques difficultes dans l'execution, il s'adressa a l'Ambassadeur de Hollande pour l'aider a les lever; celuy cy qui avoit fait les fonctions de mediateur entre les Moscovites et les Turcs dans l'affaire de l'evacuation d'Asof, qui n'ignoroit pas la methode dont les Moscovites s'etoient servis pour la conduite de cette affaire et qui avoit même sur eux quelque pretention de ce tems là, offrit a la verité de rendre service a Mr. Daskouf, mais a des conditions qui degouterent entierement ce Ministre et l'obligerent de revenir a moy; il me fit confier ce qui s'etoit passé entre eux deux, et me pria de le servir dans l'execution de ses desseins; je l'assuray qu'etant conformes aux interêts de mon Maistre, je le ferois sans y chercher d'autre avantage que la satisfaction de suivre mon ancienne inclination pour la personne du Czar; il me confia dès lors son projet, et etant entré en conference auec les Commissaires de la Porte, il me consulta et suivit mon avis sur tout ce qui pouvoit embarraser ou retarder sa negociation. Il eut, avant de la terminer, plus d'une occasion de reconnoistre la sincerité de mes conseils et l'efficace de mes offices aupres des Turcs. La plus marquée fut celle cy.

Les Ministres de l'Empereur et d'Angleterre, et meme, a ce que je croy, ceux de Venise et de Hollande auoient fait faire secretement diverses representations a la Porte pour eloigner la conclusion du Traitté que Mr. Daskouf negocioit, et remarquant qu'elles n'auoient pas été trop favorablement reçues, ils changerent tout d'un coup de batterie et proposerent au Grand Visir de s'etablir comme arbitre entre le Roy de Suede et le Czar, et de presser celuy-cy de faire la paix a des conditions equitables; ils luy firent cette proposition d'une manière si eblouissante et si flatteuse pour luy qu'il l'accepta; mais ayant quelque defiance de la sincerité de ces Ministres, il voulut m'entretenir avant de faire cette declaratione à Mr. Daskouf; m'ayant donc invité a le venir voir, il m'expliqua son dessein dans des termes qui me faisoient voir qu'il le trouvoit egalement utile et honorable; je le louay beaucoup, mais apres luy avoir dit tout ce qui pouvoit flatter son goût et sa vanité la dessus, je le fis changer tout d'un coup de sentiment par une seule parole; je luy dis qu'il connoissoit le Czar pour un Prince belliqueux, entreprenant, et qui ne pouvoit pas demeurer en repos, qu'ainsy je serois bien aise de savoir de luy a qui il jugeoit que ce Prince feroit la guerre, quand il auroit conclu la paix auec la Suede. Ces seuls mots firent revenir sur le champ le Grand Vizir; il me dit qu'il voyait bien qu'on ne cherchoit sous des pretextes specieux qu'a l'engager dans quelque mauvais pas, qu'on auoit tiré parole de luy, qu'il feroit des instances au Czar pour conclure la paix auec la Suede; qu'il accompliroit cette parole puisqu'il l'avoit donnée, mais qu'en meme temps il declareroit au Ministre Russien que ce n'etoit que pour remplir un engagement qu'il avoit pris; que d'ailleurs l'intention de la Porte n'etoit point de se mesler de cette paix, et que s'il conuenoit au Czar de continuer la guerre, il le pouvoit sans rien craindre du coté de la Porte; enfin que pour l'assurer encore mieux, il alloit presser la conclusion du Traitté de paix perpetuelle. J'en fis avertir le Sieur Daskouf qui n'etoit pas dans de mediocres inquietudes, de ce qui s'etoit passé: il eut occasion dès le lendemain de reconnoitre la verité de mon rapport; car le Grand Vizir l'ayant invité a venir chez luy, luy parla précisément dans les memes termes dont il s'etoit servi auec moy; on pressa ensuite de part et d'autre la negotiation, le traitté fut bientot conclu, et la commission de Mr. Daskouf étant finie par là, le Czar envoya Mr. Nepluyof pour le relever et demeurer à Constantinople en qualité de son resident. Les Ministres Russiens m'ecrivirent a cette occasion dans des termes tres obligeans et me prierent d'avoir pour le nouveau Resident de leur maitre les mesmes sentimens dont j'avais donné des preuves si efficaces à Mr. Daskouf qui partit peu de tems après.

Je m'etois conduit sans ordres formels dans tout ce qui s'etoit passé entre les Moscovites et les Turcs, et je n'avois pour guide dans cette affaire que les consequences

que je pouvois tirer de mes instructions, les Ministres du Roy, par des raisons que je n'ai pu comprendre, ayant gardé un silence obstiné sur le compte que je rendois au Roy de ce qui se passoit à Constantinople, et de la part que je m'etois trouvé obligé d'y prendre. Comme il n'y a rien de si dangereux ny de plus embarrassant pour un Ministre que de se conduire dans une affaire publipue sans savoir precisement la volonté de son Maitre, je pris, en commençant à me mesler de cellecy, la precaution de marquer non seulement ce que je faisois, mais aussi ce que je devois faire, insinuant en même tems que, si on ne me repondoit point, je regarderois ce silence comme une approbation tacite de ma conduite, et que je continuerois a agir sur ce fondement, précaution qui a été mon unique ressource pendant cinq ans entiers, et qui m'a insensiblement engagé a prendre sur moy les fonctions de mediateur sans ordres et sans plein pouvoir, chose fort extraordinaire, mais que le Succès et l'approbation du Roy ont enfin justifiée, comme on le verra dans la suite.

Après le depart de Mr. Daskouf les choses demeurerent fort tranquilles jusqu'a ce que le Czar ayant conclu la paix auec la Suede ordonna a son resident d'en faire des rejoiussances publiques; il luy envoya un Courrier exprès a ce sujet et deux mille sequins pour les depenses de la fête qui fut belle et magnifique. Cette premiere demarche me fit juger que le Czar vouloit faire sentir aux Turcs qu'il etoit entierement libre; peu de tems après il en fit une autre qui me persuada d'abord qu'il cherchoit a se donner de l'occupation. Son Resident me vint voir après l'arrivée d'un Courrier qu'il avoit reçu et il me dit dans la Conversation par forme de nouvelle que les Leskis du Danguistan qui s'estoient revoltez contre le Roy de Perse, leur souverain, auoient surpris la ville de Chamaké, qu'ils y avoient exercé beaucoup de cruautez, qu'ils auoient entr'autres massacré cruellement quelques marchands moscovites qui se trouvoient dans cette ville, et pillé leurs magasins ou il y avoit pour plus d'un million de roubles de marchandises; je luy demanday si le Czar lui auoit donné quelque ordre la dessus, il me repondit froidement que non, qu'on lui avoit seulement envoyé la gazette ou cette nouvelle se trouvoit auec permission de la communiquer a la Porte s'il le jugeoit apropos, et qu'il avoit envie de le faire; je luy dis qu'il le pouvoit et que cette affaire pouvant avoir quelque suite, il etoit bon d'en prevenir les Ministres du Grand Seigneur.

Cette seconde demarche fut bientost suivie d'une troisieme. Le Czar depecha un Courrier a son Resident pour informer la Porte par maniere de confidence du dessein qu'il auoit de se venger des Leskis. Le Grand Visir auec sa facilité ordinaire, et ne prevoyant peutestre pas ou les choses pourroient aller, repondit qu'il n'y avoit point d'inconvenient. Ce Ministre etoit pour lors dans la ferme resolution d'eviter tout engagement et de ne pas se mesler même des affaires de Perse; mais il eprouva bientot qu'un grand Empire comme celuy-cy ne peut pas demeurer tranquille quand il le veut et que son repos depend autant de la disposition des Etats Voisins que de sa propre inclination pour la paix; car a peine eut on appris a Constantinople que le Czar s'etoit rendu en personne a Astracan et qu'il vouloit se mettre a la tête de l'armée qu'il auoit assemblée contre les Leskis, que le public jugeant qu'il auoit des vues plus etendues qu'une simple vangeance, commença a murmurer hautement contre le Grand Vizir et a dire qu'il auoit été la duppe des Moscovites qui par sa facilité alloient etendre leurs frontiéres en Asie d'une maniere tres dangereuse a cet Empire. Le Grand Vizir le reconnut luy même et prit sur le champ deux resolutions egalement prudentes et hardies.

La premiere fut de depêcher un Capidgi Bachi au Czar auec une lettre qui sous des termes assez polis contenoit presque une sommation d'abandonner son entreprise sur les Leskis, luy declarant qu'il devoit avoir satisfait a Sa vangeance et que s'il n'etoit pas entierement content, la Porte qui les auoit pris sous sa protection, luy en feroit raison a Loisir.

L'autre de faire assembler une armée a la hâte sur les confins de la Georgie pour s'emparer de gré ou de force de cette province et prevenir le dessein qu'on croyoit que le Czar auoit de s'en rendre maistre.

Ces mesures, quoyqu'assez justes, n'appaiserent point les murmures du public contre le Grand Vizir, et il y a beaucoup d'apparence qu'elles n'auroient eu aucun succes si le Czar auoit eté plus heureux dans son entreprise, et qu'il eut pû joindre ses forces a celles de Vaktan Kan, Prince de Georgie, comme il en auoit le dessein; mais par divers contretems l'expedition du Czar s'etant bornée a la construction de quelques forts sur les bords de la mer Caspienne et a la prise de Derbent, et son armée de terre et de mer ayant beaucoup souffert, le Czar qui auoit besoin de tems pour se retablir, chercha a gagner.

Jusques là, c'est a dire jusques au depart de Nisly Mehemet Aga, j'avois veritablement scû tout ce qui se passoit de part et d'autre sur cette affaire, mais je ne m'en etois pas meslé ouvertement. Le retardement de son voyage et l'inquietude ou l'on etoit de part et d'autre du succès qu'il pourroit auoir firent que les deux parties commencerent a s'ouvrir directement avee moy et a rechercher hautement mon intervention. Le Ministres du Czar qui etoient restez a Moscow, etoient en peine de ce que deviendroit leur Maitre sur la Mer Caspienne, ou il auoit eu a combattre plutot les elemens que les hommes. Les Turcs n'etoient gueres plus tranquilles sur le peu de succès de leur entreprise sur la Georgie; leurs troupes etoient faibles et mal disciplinées, leurs generaux divisez entr'eux, enfin leurs affaires etoient dans un désordre si epouvantable sur cette frontiere, que n'ayant eu a vaincre aucun des obstacles naturels que le Czar auoit rencontres et surmontes en partie, ils auoient fait beaucoup moins de progrès que luy. Quelque soin qu'on prit a Constantinople de cacher ces nouvelles, les Grands les auoient penetrés et elles s'etoient repandues ensuite parmy le peuple, ce qui tenoit les esprits dans une agitation egalement dangereuse au Grand Seigneur et a Son Ministre. Celuy-cy sentit le peril, e y remedia auec une adresse et une hardiesse surprenante; il fit paroistre des Courriers depesches a ce qu'on disoit par le Pacha d'Erzerum qui rapportoient que les Moscovites auoient été entierement deffaits par les Leskis et que le Czar meme auoit disparu ou etoit demeuré prisonnier; pour donner plus de poids a cette nouvelle par une espece de superstition, il attendit pour la repandre le jour qu'il donnoit au Grand Seigneur pour la premiere fois une feste de trois jours a Sadiabad; l'arrivée de ce pretendu Courrier fut une occasion d'augmenter la joue et les divertissement; peu de gens eclairez se tromperent a cette nouvelle, mais le Grand Seigneur fit semblant de la croire, le peuple la reçut avidemment et n'en temoigna gueres moins de joye que d'une victoire pour les troupes Ottomanes en tems de guerre. Le Vizir n'en demandoit pas davantage, et la nouvelle de la retraite du Czar etant venue quelque tems après personne ne se ressouuint quasi que le premier Vizir auoit trompé le public; il luy auoit caché auec soin le desordre qui regnoit dans l'armée Ottomane et le peu de progrès qu'elle auoit fait, car elle n'etoit pas entrée encore en Georgie; il falloit du tems pour reparer ce desordre et cette inaction; il n'en falloit pas moins au Czar pour retablir ses troupes; ainsi on s'attacha egalement de part et d'autre a gagner du tems pour se remettre en etat d'agir, et cette conduite devint la politique des deux partis. Le Czar, de retour a Astracan, apprit que la Porte luy auoit depesché un Capidgi Bachi qui se trouuoit pour Lors du coté d'Asof; il savoit par son resident et par les lettres que j'auois ecrites a Mr de Campredon et qui etoient tombées entre ses mains, le sujet de sa commission et les dispositions ou etoient les Turcs a son egard; il remit a l'ecouter jusques a son retour a Moscow, et ordonna qu'on l'y conduisit a petites journées; en attendant il depechà en droiture un Courrier a son Resident et ordonna a Ses Ministres de luy en depecher un autre de Moscow auec des ordres convenables a l'etat de ses affaires, mais par lesquels il paroissoit qu'il craignoit autant une rupture qu'il a temoigné depuis la craindre peu.

Dans l'apprehension meme que son Resident n'eut été arreté, et qu'on ne laissât point passer les Courriers, ses Ministres prirent la precaution de prier Mr. de Campredon de m'envoyer un de ces domestiques auec des instructions pour agir, en cas que le Resident ne fut plus en etat de le faire.

Ce Courrier m'etant adressé directement, me donna une occasion naturelle de

parler de cette affaire aux Turcs; ils reçurent agreablement mon intervention, et le Grand Vizir m'ecrivit une longue lettre assez forte que je fis passer en Moscovie par le retour du même Courrier.

Dans ces entrefaites, Nisly Mehemet Aga etoit arrivé a Moscow, etoit entré en conference auec les Ministres Russiens, et le Czar qui auoit eu le tems de prendre haleine et de reconnoitre ses forces, luy auoit donné une reponse assez hautaine qui a servi depuis de fondement a la negociation; mais comme il ne cherchoit qu'a gagner du tems, il fit marcher lentement Nisly Mehemet Aga et depêcha auant son depart un Courrier a son Resident pour l'informer de tout ce qui s'etoit passé auec ce Capidgi Bachi et proposer d'entrer en matière avant son retour. Monsieur de Campredon m'informa des mesmes choses.

Cette conduite du Czar fut suspecte a la Porte qui en reconnut facilement l'artifice et qui, la prenant pour pretexte et pour exemple, eluda d'entrer en matiere auec le Resident de Moscovie pendant plus de trois mois après l'arrivée de Nisly Mehemet Aga, et gagna ainsi le tems dont elle auoit encore besoin pour S'emparer entierement de la Georgie. Le Czar de son coté qui auoit reconnu la difficulté de faire la guerre a des peuples errans comme les Leskis et le peu d'avantage qu'il y auoit a les subjuger, tourna entierement ses pensées a son aggrandissement, a affermir sa puissance sur la mer Caspienne, a prendre auec Tamachhib liaisons qui pussent autoriser ses desseins, enfin se mettre en etat de faire tête aux Turcs s'ils rompoient auec luy a cette occasion; et comme il craignoit toujours que dans ces entrefaites la negociation de son Resident ne fut prolongée, et meme qu'il ne fut arreté, il engagea Mr. de Campredon a m'expedier un second courrier auec des declarations assez fortes de ses intentions qui servoient de reponse a ce que le Grand Vizir m'avoit communiqué de celles de cet Empire dans la lettre qu'il m'auoit ecrite et que j'avois envoyée à Moscow. Je reçus ce Courrier dix jours auant que les Turcs entrassent dans leur Ramazan, et comme je voulois eviter de donner par ecrit les memoires que j'auois reçus de Moscow, je demanday a voir le Grand Vizir pour luy expliquer le contenu de vive voix; mais ce Ministre differant a recevoir ma visite sous le pretexte de leur jeune, je luy fis dire que le Czar observoit ceux de Sa Religion auec autant et plus de regularité qu'aucun Prince qu'il y eut au monde, mais qu'il n'en travailloit pas auec moins d'ardeur et moins de suite a l'exécution de ses projets; ce discours n'ayant rien produit, et s'etant déja passé plus de 45 jours depuit l'arrivée du Courrier de Mr. de Campredon, je pris le parti de faire mettre en Turc les memoires du Czar qu'il m'auoit envoyez, et de les faire rendre au Grand Vizir auec une lettre dans la quelle je luy disois franchement que je ne croyois pas que cette affaire fut de la nature de celles qui se terminent par des delais.

Cette demarche, quoyque tres necessaires et faitte d'ailleurs auec toutte la circonspection convenable, fut fort mal reçue par le Kiaya du Grand Vizir; il dit au Drogman qui luy porta ma lettre, qu'il Sembloit que je voulusse menacer cet Empire, et que tout ce que j'en faisois, n'etoit que pour m'assurer de la mediation, qu'on se passeroit bien de moy dans cette affaire et que de plus il falloit sauoir si j'avois des pleins pouvoirs pour y entrer.

Cependant ma lettre et les memoires qui l'accompagnoient faisant voir au Grand Vizir que la chose etoit Serieuse, il se determina a faire ouvrir les conferences, et on me fit avertir le 31 Juillet au soir de m'y trouver le lendemain; le discours du Kiaya m'auoit fait juger qu'on vouloit m'exclure de cette affaire, et veritablement c'etoit le dessein des Ministres de la Porte, et dans le rapport qu'ils avoient fait au Grand Seigneur, ils ne m'avoient point nommé. Mais ce Prince, je ne Scay par quelle raison, desaprouva leur conduite et ordonna qu'on m'invitât aux conferences et qu'on m'y regardat comme mediateur; il trouva meme mauvais le retardement qu'on avoit apporté a les ouvrir, et c'est ce qui fit sans doute qu'on m'avertit auec tant de precipitation; mais ce qui s'etoit passé me faisant juger qu'on ne çauroit apporter trop de precautions quand on auoit a traitter auec un Ministre comme celuy-cy, je fis dire par mes Dogmans: que

j'etois très sensible a l'honneur qu'on me faisont, mais que la Conference m'ayant eté indiquée le Samedy au Soir pour le Dimanche qui etoit notre jour de priere, je serois bien aise qu'on m'excusat pour ce jour là; que de plus je n'auois point de plein pouvoir du Roy mon Maistre pour y assister, et que je ne pouvois le faire qu'en vertu de l'autorité que me donnoit mon caractère d'Ambassadeur pour agir dans tout ce que je trouvois convenable au Service de Roy et aux interets du Prince auprès du quel je residois; que j'etois assuré déja de la volonté du Czar par l'invitation formelle de son Resident, mais qu'il etoit necessaire dans une affaire de cette importance que je le fusse aussi par une lettre du Grand Visir; que cela me paroissoit si necessaire que je n'irois point autrement. Je fis ajouter que s'agissant d'une fonction publique et fort remarquable, il falloit que je sçusse aussi la forme de la reception et de la séance; je fis faire ces representations en meme tems par deux drogmans differens, au Kiaya qui etoit a Constantinople, et au Reis Effendi qui etoit au Canal. Celuycy trouva que j'avais raison en tout et ecrivit au Kiaya, qu'il etoit necessaire de me contenter; le Kiaya, plus difficile, repondit que la chose pressoit, que le Grand Seigneur ayant fixé la Conference pour ce jour meme, il falloit qu'elle se tint et qu'on me donneroit ensuite a loisir satisfaction sur ce que je demandois. Le Drogman ayant dit que je ne me contenterois point du tout de cette reponse, et que je n'irois certainement pas a la Conference, le Kiaya prit le parti de m'envoyer un de Ses Choadars pour me dire les memes choses; mais luy ayant repondu auec fermeté que je ne me renddrois poit a la conference que le Grand Vizir ne m'en priât par une de ses lettres, ce Choadar se reduisit a me demander si je me determineroit a y aller le jour meme du Dimanche en cas que je reçusse une invi. tation par ecrit du Grand Vizir; je luy dis que quoyque j'en fasse quelque Scrupel, je passerois pourtant pour cette seule fois sur cette consideration. Il partit auec cette reponse, et une heure apres je vis entrer un Aga du Grand Visir auec une lettre de ce Ministre fort honnete par laquelle il me prioit de me trouver aux conferences; d'un autre coté, le Drogman que j'auois envoyé an lieu meme ou elles se deuoient tenir, et qui auoit parlé aux Commissaires Turcs, m'ayant rapporté que je serois reçû et placé d'une manière fort convenable, je m'y rendis; les Commissaires me vinrent recevoir a la porte de leur chambre, et je me plaçay entr'eux et le Resident de Moscovie. Nous commençames a entrer en matière, et il ne fut pas difficile de voir que nous ne ferions pas d'abord grand chemin, les premieres propositions etant diametralment opposées de part et d'autre, et le Resident protestant qu'il n'auoit pas de pouvoir pour traitter sur un autre pied. Je n'entreray pas dans le detail de cette conference ny des autres qui ont suivi, parce que jugeant que ceux qui liront ce memoire qui n'est proprement qu'une introduction a la Connoissance de cette negociation seront peut est bien aises de connoistre plus particulierement la maniere de traitter des Turcs, j'ay recueilli touttes les lettres que j'ay ecrit la dessus, de meme que celles qui m'ont été ecrites de Moscow, enfin touttes les pieces qui ont rapport a cette negotiation affin qu'on en puisse voir la forme et la methode.

Je diray donc seulement icy, pour terminer ce memoire, que si le Czar a desiré que je me melasse de cette affaire, le Gr. Seigneur m'a fait personnellement le meme honneur; qu'il a toujours voulu savoir mon sentiment après avoir été informé de celuy de Ses Ministres, et qu'il l'a suivi en tout, comme on le pourra voir plus particulierement dans les lettres du mois de Decembre et de Janvier, de sorte que par un bonheur extraordinaire m'etant trouvé engagé dans cette affaire sans ordre, les Ministres Turcs ayant eu je ne Scay par quelle raison envie de m'en exclure, je m'en suis rendu le maistre de tette manière que je l'ay pour ainsi dire conduite egalement à Constantinople et à Moscow, malgré la distance des lieux, l'opposition des genies et la difference des interets; mais la seule chose qui me touche en cela c'est l'approbation du Roy et de ces Ministres. Si quelque vanité est permise a un sujet, c'est celle là; ainsy je ne craindray point qu'on me blâme quand j'insereray icy les articles des lettres de Sa Majesté et Mr. de Morville.

Extrait d'une lettre du Roy a Mr. le Marquis de Bonnac le 30 Octobre 1723

„Ce peu de mots qui vous expliquent ce que je crois estre de mes interets „dans le pays ou vous êtes, et de mes intentions sur vostre conduite dans le peu de „tems que vous exercerez encore la Ministere que je vous ay confié, porte l'aprobation „dans toutes ces circomstances de celle que je vois que vous tenez depuis longtems dans „la vue de prevenir une rupture des Turcs auec les Moscovites. Agissez toujours sur les „memes principes, et dans la certitude qu'en reussissant vous me rendrez un service „egalement essentiel et agreable . . . . . "

Extrait d'une lettre de Mr. le Comte de Morville à Mr. le Marquis de Bonnac le 30 Octobre 1723.

„Vous connoitrez, Monsineur, par la depêche du Roy que nonobstant que „vous ayez agi de vostre propre mouvement en travaillant a eloigner la rupture des Turcs „auec les Moscovites, cependant vous n'avez rien fait que de conforme aux desirs de „Sa Majesté, qui a remarqué auec plaisir que sans recevoir meme d'ordre precis, vous „savez prendre les partis les plus convenables a ses interets et a ses intentions. Si le „Roy et Mr. le Duc d'Orléans ont approuvé et loué vostre conduite dans son objet, Sa „Majesté et S. A. R. ne luy ont point donné moins de louanges dans toutte la suite, „observant que vous n'aviez d'autres secours que les avis et les eclaircissemens que „vous receviez par le Sieur de Campredon . . . . . "

Pour ce qui est de la confiance du Czar, elle est assez marquée par sa lettre et par celles de ces Ministres que je joindray a ce recueil. Celle du Gr. Seigneur n'est pas plus equivoque si on considere ce qui s'est passé aux yeux de tout l'Empire dans le Grand Conseil du Samedy 15 janvier 1724. mais elle paroitra encora mieux si on compare les declarations que le Grand Vizir fit le 19 et 20 Janvier, avec la conference particuliere que j'us avec les Commissaires par ordre exprés du Gr. Seigneur le 5 ^{e} aoust 1723, puis qu'on verra evidemment par sette comparaison que ce Ministre s'est reduit enfin au plan que je proposais pour lors.

Le Grand Seigneur, après auoir vû le rapport de la premiere conference, ordonna que j'en eusse une particuliere avec les Commissaires, et c'est dans cette conference dont je viens de parler que je formay le plan auquel on est revenu depuis de part et d'autre. Ce plan fut confirmé, comme je viens de le dire, par les declarations verbales du Grand Vizir. Mr. D'allion, mon parent, qui avoit été present a toutte cette negociation d'un bout a l'autre, fut choisi par le Gr. Vizir meme pour porter ses declarations à Moscow; cependant les Ministres du Czar, pressez par mes lettres et par les representations de Mr. de Campredon, S'etoient determinez a dresser un ecrit, intitulé „fondement de la Negociation auec les Turcs," et auoient depesché un Courrier pour la Porte a Constantinople; il se croisa presque a moitié chemin auec Mr. D'allion, et son arrivée ne contribua pas peu a moderer dans l'esprit des Ministres de la Porte l'inquietude que la longueur du voyage de M. Dallion et l'absence du Czar qui ne se trouvoit pas a Moscow quand il y arriva leur auroit pû donner.

Les Ministres Russiens firent d'un autre coté une demarche qui contribua beaucoup a calmer l'impatience des Turcs; car malgré l'absence de leur Maistre, aussitost après l'arrivée de Mr. D'allion, ils depecherent un courrier auec des lettres tres satisfaisantes pour le Gr. Vizir et pour moy. Le Czar etant arrivé le premier d'Avril a Moscow, Mr. d'Allion, après auoir reçû touttes de sortes de bons traittemens, fut depesché le 16e du meme mois, portant auec luy non seulement un projet de traitté, mais aussi un ordre formel de conclure.

Mr. d'Allion arriva a Constantinople le 13-e May; les conferences commencerent le 19-e; il s'en tint trois jusqu'au 24, qui etoit le premier jour du Ramazan; il s'en tint une quatrieme dans le Ramazan meme pendant la nuit, et enfin une cinquieme ou tout fut conclu, la seconde fête du Bayram; particularites que je marque pour faire voir que quand les Turcs veulent, leurs jeunes et leur superstition ne les empechent pas de travailler a leurs affaires.

Dans l'intervale de ces conferences il s'en tint environ dix dans le palais de France deuant moy entre le Resident de Moscouie et le Drogman de la Porte*) pour arranger les choses dont on etoit convenu dans les conferences auec les Commissaires. J'avois proposé dès les Commencement cet expedient, non seulement pour faciliter les affaires et euiter aux Commissaires et a nous la fatigue de leurs conferences qui n'etoit pas mediocre, mais aussi pour angmenter la consideration du Mediateur, en faisant voir que s'il alloit travailler chez les Commissaires, on envoyait travailler aussi chez luy.

Tout ayant eté conclu et signé, il fallut venir a l'echange. Je savois que les Turcs en auoient mal agi en pareille occasion auec les Ambassadeurs d'Angleterre et de Hollande, et je ne me fiois pas si fort aux louanges qu'ils me donnoient, que je ne fusse resolu a prendre de bonnes precautions pour qu'ils n'en usassent pas de meme a mon egard; ils me fournirent eux memes un pretexte de le faire auec hauteur et a visage decouvert. Par etourderie ou par malice ils se servirent du nom du Grand Seigneur pour m'enlever brusquement une maison de louage que j'avois au Village de S-to Stephano. Cela vint jusqu'aux oreilles du Grand Seigneur qui trouva que ses Ministres auoient tort, que j'avois raison de me plaindre et voulut bien permettre que j'occupasse encore cette maison pour la luy remettre ensuite, comme j'ay fait; mais cet incident m'ayant donné une occasion publique de Soupçonner la bonne volonté des Ministres a mon egard, je leur declaray que je ne signerois point le traitté, et que je n'assisterois point à l'échange que je n'eusse reçu une lettre de remerciment du Grand Vizir sur les offices que j'auois passez, et qu'elle ne me fut portée par un homme considerable; ce qui fut executé la veille de la Ceremonie.

Cette lettre me fut portée par Soleiman-effendi, Secretaire des Conferences qui affecta de se faire suivre par un nombreux accompagnement; je demanday de plus qu'il me fut envoyé trente cinq chevaux a la marine pour me rendre chez le Grand Vizir; je declaray que je ne voulois signer le traitté qu'en Sa presence, et que je ne le ferois point que preamblement on ne m'eut fait revêtir la pelice de Samour; quand au Cheval harnaché, dont il est d'usage de faire present à l'Ambassadeur en semblable occasion, je n'y insistay point, mais cependant on m'en donna un; et soit que ma maniere de traitter en cecy n'eut pas deplû au Grand Vizir, ou qu'il voulut se piquer de faire plus que je n'auois demandé, il fit donner une pelice d'hermine a mon fils que j'avois mené a la ceremonie, et en fit pareillement donner une a Mr. d'Allion auec un cheval harnaché.

Il fit encore plus, car le Sr. Delaria, Drogman, ayant eté chargé de traitter ces difficultez auec luy, et quelques autres encore qui se presenterent en meme tems, il luy fit revetir la Caffetan par une distinction d'autant plus singuliere qu'il fut le seul qui en eut en cette occasion.

C'est de cette maniere que s'est terminée par rapport a moy cette longue et penible negotiation dans la quelle mon unique but a eté de me conformer aux interets du Roy en prevenant une guerre presque certaine entre deux puissances egalement amies de sa couronne dont l'union ne sauroit nuire aux affaires du Royaume et peut leur estre favorable.

Quand a la conduite que j'y ay tenue, on en pourra voir un detail fidele et exact dans les pieces qui suivent ce memoire et ou ne me suis ecarté en rien de la plus exacte verité.

---

*) d. i. Grigorasko Gika. *E. Hurmuzachi.*

CCXL

1725 15 Octomvrie. Scrisórea Dragomanului Porţii *Grigorie Ghica* cătră Marchisul *de Bonnac*, incunoştiinţându-l că a predat darurile ministrilor otomani.

(In original in «Archives de l'Empire de France, sect. historique K. 1461.»)

Lettre de Gregoire Gika, Dragoman de la Porte à Mr. le Marquis de Bonnac.

Illustrissimo et Eccellentissimo Sig^or Sig^r mio et Padrone colendissimo.

Il riverito foglio di Vostra Eccellenza delli 30 d'Agosto m'ha recato colmo d'allegrezza, essendo che scorgo da quello, che la lontananza della di Lei pregiatissima Persona non hà scemato punto nell' animo generoso di Vostra Eccelenza quell' affetto e benevolenza che io hó sperimentato d'Ella essendo qui presente. Poiche mi vedo dal di Lei canto honorato con novi testimonj d'una inalterabile memoria et incorruttibile padronanza, hò eseguito anch' jo con la dovuta puntualitá i di Lei riveriti commandi nell spiegar con le convenevoli espressioni il thenore delle lettere di Vostra Eccellenza toccanti a Sua Celsitudine Sopremo Vesirio, Sue Eccellenze Chehaja e Reis Effendi, miei gratiosissimi Padroni, alli quali furono state consegnate le dette lettere conform' erano accompagnate con li regali da Vostra Eccellenza mandati, e posso ben' assicurarla che sono stati aggraditi con questa stima che meritavano le simili rarità mandate da un personaggio e savio ministro come è Vostra Eccellenza, le di cui grande qualità sembrano d'haver lasciato qui vestigy d'una indelebile memoria nell' animo di questo celso ministero. Quanto concerne il mio particolare, rendo gratie infinite à Vostra Eccellenza per gl' honori che mi fá dichiarandomi partecipe dello regalo delle cipole, non dubito punto che come scelte da Vostra Eccellenza e da me teneramente coltivate, produrano delli speciosi fiori che potrano metter in gelosia i fioristi di Constantinopoli. Il latore della presente il Sigr. Laria non dubito punto che sarà ricevuto da Vostra Eccellenza con le solite accarezze come propria sua creatura; però li meriti di questo Sigr. mi danno motivo di supplicarla acciò che contribuisca con la di lei authorità per avantagio del detto Sigr, il quale ha acquistati meriti d'abastanza per il mezzo delli boni e fedeli servitj sui.

Vostra Eccellenza mi fauorisca in ogni incontro i suoi commandi, mentre jo non aspiro ad altro che ad adempimento di essi, essendo questo l'unico parto del mio obligo dovuto alla di lei pregiatissima Persona, alla quale mi raffermo con profondo rispetto e divotione.

Di Vostra Eccellenza

Humillissimo et obligatissimo Servo

Gregorio Gika m. p.

Constantinopoli, li 15 8-bre 1725.

CCXLI

Scrisórea Dragomanului Porţii *Grigorie Ghica* cătră Marchisul *de Bonnac*, incredinţându-l despre supunerea sa şi recomandându-i pe un francez cu numele Milo. 1726 6 Fevruarie.

(In original in »Archives de France, section historique K. 1464.«)

Illustrissimo et Eccellentissimo Sig^r Sig^r, mio Padrone collendissimo.

Il riverito foglio di Vostra Eccellenza del di 15 di 7-bre mi hà reso novamente pieno di giubilo et allegrezza, mentre scorgo con mio gran piacere l'affetto non solo sincero, ma pure continuante dal di lei canto, verso la mia persona. E poiche m'è lecito di goder anche da lontano della li lei padronanza, confesso d'esser non solo felice, ma ancora carico d'ogni sorte d'obligo verso la riverita Persona di Vostra Eccellenza.

Sopra le novità che presentemente corrono, io mi rimetto alle lettere di M. Dalion, non dubitando che il detto Sigr. spiegara nelle sue lettere con bon ragguaglio tutte le occorrenze. La prudente condotta del detto Sigr. tira verso di se l'officiosità di questo celso ministrero, e particolarmente il mio animo inclinato à quello che puote rendere contenta Vostra Eccellenza in questo incontro. Attendo incessabilmente l'honore delli di lei riveriti commandi e mi raffermo con profondo rispetto e divotione, mentre sono

Di Vostra Eccellenza

Humilissimo et obligatissimo Servo

Gregorio Gika m. p.

P. S.

Il Milo, conforme è noto à Vostra Eccellenza continua da tanti anni in miei servitj, e similmente anche i di lui parenti, parendo di haver meritato con li loro servitii appresso la corte di Sua Maestà Imperiale di Franza, ho preso la libertà di far una calda instanza in favore di quelli come di natione Franzesi qui appresso di Sua Eccellenza M. Dandrezel, per li di loro sostenimento. Mi risolvo di supplicar anche Vostra Eccellenza per voler contribuir a quello che puo supplire il mio desiderio, concernente l'istanza fatta sulla partenza di Vostra Eccellenza di qua per il suo figlio.

(Alla Sua Eccellenza il Marchese de Bonnac.)

CCXLII

1726 Estras din scrierea «*Danubius Pannonico-Mysicus*» a Comitelui *Marsile*, pagina 25, despre locuitorii din Moldova și Muntenia.

Bonfinius.

Libro I, Dec. I. «Ad Pontem Trajanum in ulteriori parte «Danubii est Oppidum, a Severo Impe«ratore conditum.»

Libro X, Dec. II. «Tunc Ludovicus Rex, ut Valachis tutiùs «imperaret, Severinum Oppidum, à Se«vero olim Imperatore ædificatum ac ve«tustate collapsum, instauravit.»

Danubius Pannonico-Mysicus, ab Aloysio Ferd. Comite Marsili. VI Vol. Folio. Hagæ et Amstelodami 1726. Tom. I. pag. 25.

„Valachi et moribus et linguâ differunt a Rascianis, licet eamdem Græcam «Religionem profiteantur, atque utantur ipsorum iisdem Illyricis caracteribus. Ii Danubii «ripas accolere incipiunt, quæ fiunt a Ramis Montis Aemi et Carpati, nec amant vivere «in planitiebus, præterquam in duabus Provinciis Valachiâ et Moldaviâ. Reverà ab anti«quis Romanorum descendunt, seque Romanos jactant, corruptoque nomine «Ruminest» «vocant; et lingua ipsorum corrupta Latina, aut Itala lingua est. Montes colunt libenter «ob inveteratum usum, cum a nationibus dominantibus Hungariæ et Transilvaniæ *intra «montes relegati jam fuerint,* nec unquam inde prodire, nec se aliò conferre putuerint, «præterquam in duas dictas Provincias. Callida et sagax corum indoles, rusticis exercitiis «dedita et præcipue studio propagandi armenta, ipsisque adest quædam modica urbanitas «et subrustica comitas, quâ ab Hungaris et Rascianis differunt.»

CCXLIII

1727 1 Octomvrie. Privilegiile date de cătră Impĕratul *Carol VI.* Bulgarilor din Craiova, Rîmnic și Brădiceni.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia.

Nos Carolus Sextus Divina favente clementia Electus Romanorum Imperator semper Augustus, Germaniæ, Hispaniarum, Hungariæ, Bohemiæ, Dalmatiæ, Croatiæ, Sclavoniæ, et Serviæ rex. Archidux Austriæ, Dux Burgundiæ, Styriæ Chorintiæ Carnioliæ ac Wirtembergæ, Superioris et Inferioris Silesiæ. Marchio Moraviæ, Superioris et Inferioris Lusatiæ, Comes Habspurgi, Tyrolis et Goritæ.

Omnibus et singulis Fidelibus nostris N. N. præsentibus pariter et futuris harum notitiam habituris salutem, et gratiam nostram Cæsareo Regiam Damus et commendamus pro memoria. Quod postea quam fideles æque nostris nationis Bulgaricæ in locis nostris Cameralibus Crajova, Rimnik et Bradicsen, sic cognominatis, in Provincia nostra Valachia cis-Mutana degentes, medio pariter fidelium nostrorum N. N. confratrum Suorum in præsentiam nostræ Cæsareo Regiæ Mattis Comparentium, humillimum Nobis porrexissent Memoriale, et supplicuissent in eo, quatenus Nos ysdem intuitu fidelium Servitiorum, tam per eos, quam et ante natos eorundem Nobis, et Augustæ Domni nostræ Austriacæ, Serenissimisque alium Antecessoribus nostris præprimis in Bellicis, Sed et Politicis, et œconomicis, in diversis occurentys, nullis Sumptibus parcendo, pro varietate Locorum et temporum occasionumque exigentia præstitorum ac deinceps quoque omni fideli Solertia et Sagacitate uti appromitterent, præstandorum non minus et gravium perpesorum Damnorum ratione, nonnulla Exemptionalia Sive Privilegialia Puncta ex Speciali nostra Cæsareo-Regia libertate et gratia per Nos acceptanda et Confirmanda Ipsis Hæredibusque et Succesoribus eorundem clementer elargiri dignaremur; quibus prolibatis privilegialibus punctis per Cæsareum nostrum Consilium aulæ Bellicum, et Cameram æque nostram Cæsaream Aulicam in perpensionem Sumptis, ac Majestati nostræ desuper representatis habita singulari erga præfatam Nationem reflexione ac propensione perbenigne resolvimus Hiscég declaramus.

Primo. Modo fatæ Nationi Bulgaricæ in oppidis Superius nominatis degenti Locus a ceteris Incolis Separatim cum circumeatu Sufficiens pro Domibus, Strys, hortis, Pratis, Agris, Allodys, et his Similibus ad propriam æconomiam et subsistentiam eorundem domesticam Spectantibus assignetur, in quibus sub protectione Generalatus et Sola hujatis Cameræ nostræ Directione tres hæ communitates imposterum Subsistere rite possint, ac valeant, cum hac ulteriori Cæsareo-Regia gratia nostra, quod si ydem hæredesque et Successores eorundem, contingenter in futurum etiam extra Territoria præfatorum oppidorum nostrorum in vicinia eorumdem, ubi quippe ipsis magis commodum visum fuerit, fundos adhuc alios potissimum vineas Decimationi et alys solitis, ac justis præstationibus obnoxias pro se se procurarent, hoc ipsum quoque ysdem licitum sit, et quidem a Similibus potissimum oincis, non duplices, sed illas Saltem Dominis Terrestibus fors competentes Decimas et Solitas fundis jam inhærentes præstationes Solvere teneantur, ab alys autem immunes reddantur et conserventur.

Secundo. In tres has Communitates non Solum Catholici, sed et græci ritus Bulgari, ita recipiantur, ut qui cum uxoribus, prolibusque potestati Suæ Subjectis actu in Provincia nostra Vallachiæ habitant, aut absentes uxores, prolesque intra anni Spatium ad se avocare, suumque domicilium in dicta Provincia figere se se obligant, tota hac in Provincia hinc inde Dispersa natio una congregatur, eo fine, ut facta Nationis congregatione genuina omnium familiarum conscriptio institui possit, prout et inposterum Judices et Jurati trium oppidorum Generalatui et Directioni nostræ Camerali annuatim Statum cujusque oppidi, numerumque ibidem degentium familiarum Bulgaricarum fideliter exhibebunt: Posthac vero nullus, nisi cum præscitu et approbatione Judicis et Communitatis eidem Communitati incorporetur, ea admissa facultate tamen, ut si casu quo familæ cuipiam in uno loco prædictis habitare non placeret, ad alium transire, locumque permutare Semper eidem liberum sit, et integrum.

Tertio. Nationi huic Bulgaricæ in illis tribus locis Ecclesias, Scholas, et Magisteria Suis Expensis, Suaque pro possibilitate erigere liceat; Jure Partonatus in collatione ejusmodi Parochiam apud præfatum Judicem, et Communitatem æque manente.

Quarto. Cujusvis anni prima die Sibi Judicem, cum quatuor Juratis ex personis aptioribus, et magis idoneis Communitas eligendi habeat facultatem: et siquidem hocce Privilegium ex Speciali Mattis nostræ gratia, iutuitu et ob respectu præcipue Catholicorum, tamquam aliunde græci ritus Incolis numero Suo longe plurium adeoque potiorum dictæ Communitati indulgeatur, itaque ex quatuor Juratis, seu assessoribus unum, ejusdem ritus græci, in assessorem, et quolibet quarto anno (si quem Populus aptum, et Congruum

adinvenerit) in Judicem eligendum nationi liberum sit; Et quia in oppido Bradicsen sic dicto Albanensi vix aliqua familia ritus græci ex præfata Natione Bulgara actu reperiretur, ex eo, ex meris Catholicis Judex et Assessores ibidem eligantur. Judici vero, et quatuor Juratis, respectu officy eorundem secundum antiquam observationem a præstatione universarum Decimarum alias ex ovibus, Apibus, Majalibus, alysque decimari consvetis, ita et ex fundis pro Domestica necessitate vigore Articuli primi assignatis provenientium, Sicut et omnium pensionum ordinariarum exemptio sit impertita; reliqui vero extra prædicta officia constituti juxta normam et modalitatem in Superiori Articulo primo ac subsequente undecimo stabilitam præstanda præstabunt.

Quinto. Uni harum trium comunicatum, cui placuerit se associare omnibus in Provincia hinc inde Dispersis Bulgaris liberum sit; Natio e contra pro receptis huius Provinciæ Subditis Cæsareis ac Patriotis Suis eosdem eorumque descendentes agnoscere teneatur.

Sexto. Quandoquidem vero in locum cæterorum universorum onerum inferius declaratum quotannis præstandum, præmissæ Communitates in se assumpsissent hinc vicissim totius anni Educillum et macellum, forumque ad instar reliquorum privilegiatorum oppidorum modalitate infra-declarata, ab ulla præstatione census liberum in ysdem locis eædem communitates, cum omni exemptione habebunt, Sic, et Molas communitati necessarias, si quidem illæ gravibus Sumptibus confici, ac etiam asservari Solerent, ut easdem tam hucusque proprys earundem sumptibus exstructas, quam et imposterum ad propriam Domesticam necessitatem Exstruendas ac per easdem comunitates possessas seu possidendas ob respectum hujusce conventi quanti ab omni prorsus pensione similiter eum et sub exemptione possidebunt.

Septimo. Sive Mercaturam exercere mercesque Suas in omnibus hæreditarys Provincys tempore nundinarum verum exponere, aut se ex opificio, quod addidicit, vel addiscet, aut ex cultura agrorum vel vinearum pro possibilitate Sua, se alere, cuique Bulgaro sit Liberum cöemtosque hunc in finem hinc inde, his præteritis annis, in provincia agros, vineas, prata, molas, aliosque similes fundos, aut imposterum adhuc coemendos imperturbate retinere, et ab his nihil plus, ampliusque nisi hic conventum Taxam et quæ aliunde Fundis his, ex Provinciæ vel Dominorum terrestrium Jure inhærerent, onera, præstare tenebuntur, imo in Similibus fundis Colonos extraneos noviter advenar: non autem in Cæsareis Provincys aut Ditionibus alibi jam possessionator existentes locare et congregare licitum sit ipsis: qui coloni tamen cum cæteris Provinciæ Incolis contributionibus, ac oneribus publicis simul supportandis obnoxiabuntur.

Octavo. Si quidem prædeclarata Natio Mercaturam proprimis exercere assveta sit, pro foro hebdomadali et Nundinis, etiam publicis, in quovis loco certi dies designantur et quidem Communitati Krajovæ pro foro Hebdomadali Dies Martis, Nundinæ vero publicæ Communitati Krajovæ unicæ in festo Sanctorum Apostolorum Philippi et Jacobi, Sive prima May incipientes, per quinque dies duraturæ. Rimnicy in festo Sanctæ Mariæ ad Nives Sive quinta Augusti incipientes, pariter et duraturæ per quinque dies, Hebdomadale vero forum, Singulis diebus Martis habebuntur; Bradicensium vero in festo Ascensionis Christi Domini Semet incoantes, etiam per quinque Dies Similiter duraturæ designantur, hebdomale vero forum communitati in Singulis Diebus Martis habendum admittitur, in quibus præmissis tribus Locis quaelibet prænuncupatarum Communitatum ad instar reliquorum privilegiatorum oppidorum Sui fori præmisso modo liberum usum fructum habeat, sub tali subintellectu, quod in his tribus communitatibus, extranei quæstores, ut sunt græci, Turcæ, Judæi, ac aly necdum in eandem Communitatem recepti, exceptis Solenitatibus publicarum nundinarum, ibidem in loco, adminutas, in præjudicium earundem communitatum quæstum exercere, sub pœna amissionis Suarum mercium non præsumant.

Nono. Universæ controversiæ Civiles a cujusvis oppidi Judice ac Juratis, secundum usitatas, intra gentem consvetudines decidantur, salva tamen appellatione prætensæ parti læse ad trium locorum præmissorum Judices et Juratos eatenus pro dirimenda simili

controversia in simul convocandos: graviores vero causæ, ut sunt criminales, in eisdem communitatibus præsentibus semper omnium trium Locorum Judicibus, et Juratis, ac homine fiscali per Cæsaream Administrationem ad id destinando, pro pleniori talismodi causarum cursu decidantur et effectuentur.

Decimo. In quovis horum trium Locorum nostrorum fiscalium situ sylvas, tam pro foco, quam pro ædificys reliquisque necessitatibus, uti et Pascvationem cum reliquis Incolis Natio Sibi habeat communes; cum vero Rimnicky locus sit strictior, ideo alter Locus ibi fiscalis Ratsztoka dictus ad Domesticam necessitatem, non vero ad quæstum in Subsidium Nationi assignetur.

Undecimo. Prædictæ autem tres Communitates occasione præmissarum universarum punctualiter declaratarum, immunitatum, Libertatum, et usu functionis Singulis annis in duobus terminis, festo nimirum St. Georgy, et St. Michaelis a quilibet Domo seu familia, quæ sub uno Foco vivit, Decem Florenos Rhenenses pro censu Cameræ nostræ Aulicæ effective Solvere obligentur, quinque videlicet in festo St. Georgy et alios quinque florenos in festo St. Mihaelis; et hoc quidem de una duntaxat Sola et simplici familia intelligendum: Quodsi autem penes parentes etiam filius jam maritatus, aut etiam frater Sub eodemque uno foco existeret, tunc parens seu frater Principalis integram quottam annuorum decem florenorum: filius autem maritatus aut etiam frater penes eundem respective Parentem aut fratrem suum existens, quousque sub uno foco, et in communione permanent, medietatem nempe quinque florenos: facta autem Separatione quilibet eorundem integram taxam 10 nempe florenos annuatim persolvere teneantur, quam etiam prælibatam Taxam Viduæ et Orphani mercaturam per se vel per alios exercentes, aut fundos possidentes persolvant: Pauperes autem et Ludimagistri, nisi sint bene facultati a prædicta præstatione eximantur. Ob cujus prædeclaratæ pensionis eorundem respectum a quibuscunque alys Provinciæ personalibus contributionibus Inquartirizationibus perjuncturis, et alys oneribus ordinarys, aut extraordinarys, in perpetuum ipsi ac ipsorum hæredes, et Successores universi, in ysdem locis degentes, aut se se hac modalitate prævia ibidem incorporaturi, ex post semper immunes erunt, ac per præsentes immediate modo præinserto sub Fisci nostri Regy protectione et evictione conserventur. De fornicibus autem si quos habeant, annuum suum censum a parte persolvere teneantur.

Duodecimo. Ut supra scriptarum Communitatum quæsturantes Incolæ, pro faciliori sua subsistentia et promotione Comercy per Tricesimatores ultra id quod justum est, non taxentur, sed a suis Mercibus, tam ac inducendis quam educendis pro hic et nunc, donec respectu universalis comercy nonalia fiet dispositio a singulis videlicet centum florenis Rhenensis semel tantum quinque florenos in prima Tricessima intra ambitum nempe Valachiæ nostræ Cæsareæ item Transylvaniæ, nec non Regni Hungariæ, Croatiæ, Sclavoniæ, Serviæ, et Banatus Temesvariensis persolvant, ex post autem præmissa consveta visitatione, Taxatione, et obsignatione in prælibatis Regnis et Provincys pacificum progressum habeant: quod si autem extra præspecificata regna et provincias merces suas eveherent, solitum vectigal seu telonium persolvere tenebuntur. Demum vero ysdem tribus communitatibus in signum Privilegy cuivis particulare suum sigillum et quidem Crajovensj Leonem in pedibus solem et stellam repræsentantem. Rimnicensi crucem in medio cum fluvio Musa dicta: Bradiczensi vero seu Albanensi dictæ ex duabus viridi colore depictis arboribus, in earundem medio, unius stellæ et solis atque itidem una et ex altera partibus aqua una Bistrize et Sohodol: altera vero Bella dicta, quia territorio hocce diffluenter, ex speciali nostra gratia Cæsareo regia concedendum benigne annuimus.

Quæ proinde prælibita Privilegia eidem Nationi Bulgaricæ in supra fatis locis Degenti reservata attamen Nobis authoritate, eadem pro rerum ac circumstantiarum Diversitate addendi, Diminuendi, aut mutandi, dum benigne hisce elargimur et concedimus, eadem etiam in omnibus et singulis punctis illæse ac inviolabiliter observari, Dictamque Nationem, penes eadem, præsertim per illos quorum interest, manu teneri volumus, ac serio demandamus. In cujus fidem ac majus robur præsentes Privilegiales literas propria

manus Nostræ Subscriptione, Sigilloque Nostro Cæsareo Regio impendente communitatibus extra dedimus. Quæ dabantur in Civitate nostra Vienna Prima mensis Octobris, anno millesimo septingentesimo, vigesimo septimo. Regnorum nostrorum Romanorum Decimo sexto, Hispanicorum vigesimo quarto. Hungarici et Bohemici et etiam Decimo Sexto.

Carolus.

Eugenius a Sabaudia. *Ioan Fran. Comes a Diechtristain.*

Ad mandatum Sacræ Cæs. Regiæque Catolicæ Mattis proprium

Ferdinandus Josephus de Rech Chron. *Franciscus Matth. Kooper.*

Copiam præsentem vero suo originali peromnia consonam esse, testatur Suæ Sacratissimæ Cæsareæ Mattis impendens Sigillum et mea subscriptio. Viennæ 26ᵗᵃ Novembris 1727.

Antonius a Mahlerne.

S. C. M. Cancellariæ Aulico Bellicæ Registrator.

CCXLIV

1729 27 Aprilie. Ordinul Impĕratului *Carol VI* cătră *Baronul de Undler* din Ardél, in cestiunea organisării unei mai bune administraţiuni in Oltenia.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Carl etc.

Es haben Uns beede unsere Hof-Mittlen des Hof-Kriegs-Rath und der Hof-Kammer von dem Stand unserer, den letzt abgelöchenen Türken Krieg eroberten fünf Wallach. Districten den Pflichtschuldigen Vortrag gethan, und darinnen Verschiedenes treu gehorst. an hand gelaszen, was zu beszerer einricht und einlaitung behöriger Ordnung auch mehrerer emporbringung sothaner landschafft gedayen kan; wie wür nun ein so anderes für unseren Dienst gar wohl überleget zu seyn, befunden, also haben Wir auch darüberhin und zwar 1ᵐᵒ Gnädigst resolvirt, dasz, weillen über das Wallachische ordinari, und extraordinari Contributionsquantum, und dessen Verwendung bis dato keine formliche mit anschaffe und Quittungen belegte Rechnung anhero eingeschicket, sondern nur ein und anderesmahl eventual aufsaz, wasz ungefähr die ausgaben betragen dürffen, verfasset worden, auch sonsten sich diszfahls Ville Unrichtigkeiten, und Unordnungen gräuszert haben; bey dasiger lands Administration aber doch ungezweifelt ordentliche rechnungen von denen beambten (durch deren Händen die eingegangenen Gelder und naturalien geloffen) Vorhanden seyn müssen; Solchemnach vor allem die von vorigen Jahren gelegte Rechnungen Successive anhero gesendet werden sollen, umb de præterito den statum perceptionis et erogationis umbständlich ersehen zu können; gleichwie hingegen die rechnungen so wohl alsz beylagen in Wallach. sprach verfaszet seyn möchten. So wirdet der in solcher Sprach erfahrne Sibenbürg. Buchhalterey offr. Dobra nachher Crajova zu beordern seyn, umb sothane Rechnungen alda von der Administration zu übernehmen, und welche in Wallachischer Sprach verfasset, oder mit derley beylagen beleeget seynd, in das Lateinische zu übersetzen, folgends aber mit seinen Buchhalterey Anmerkungen heraus zu befördern, zu welchem Ende also das Oberdirectorium den Befehl weiters an dortige

Administration zu erlassen hat, dasz selbe ernannten Buchhalterey offr. Dobra die vorhandene Rechnungen ohnweigerlich verabfolge; hienach ist

2-do aus einem Wallachischen repartitions Aufsatz zu ersehen gewesen, dasz für das verflossene 1728 Militärjahr pro ordinario et extraordinario mit Einrechnung des Naturalis 211856 fr. 30 xr. auf das Land ausgeschriben worden, Da Wir nun nicht anstehen, es werde vorhero wohl gegründet überleget worden seyn, dasz weder ein mehreres dem Land aufzubürden billich — noch auch dises etwan zu Vill — sondern Selbtes es zu tragen, bey satsamben kräften seyn, alsz thun Wir auch in hoc Suposito es eben pro præsenti anno Militari bei obiger Summa zu 211856 fr. 30 xr. in ordinario et extraordinario, das Naturale mit eingerechnet und zwar vornemblich der ursachen halber verwenden laszen, weillen sowohl die Vorherige, alsz auch die erst leztlich vorgenohmene Landes Conscription nach eigenen bericht dorttiger Administration, ganz unverläszlich ware. Damit hingegen einstens in disem so wichtigen Werck, worvon die Conservation des Landes meisten theils abhanget, mit beszeren Succes fürgegangen, auch die grosze ungleichheiten und exemptiones (vorwider das allgemeine klagen immer zu hörren) einmahl aufgehoben, und zu des universi Vergnügen ein beszere gleichheit eingeleitet werden möge, so werden Wir mit nächsten eine neue Landesbeschreibung anordnen, und wasz bey solcher zu beobachten, eine ausführliche Verhaltungs normam dem Oberdirectorio zukommen machen, wo folgends bey wirklich vornehmender Conscription die gleich hievon erwähnte darzu Veranlaszende motiva mit dem fernern anhang zu publiciren seyn werden, weszgestalten nemblichen Unser intention keineswegs dahingehe, das Land über die kräfften zu belegen, sondern vill mehreres die grosze ungleichheiten, so durch Sublevirung einer und allzustarken Überladungen anderer entstehen, abzuthun, und eine justizmäszige eintheilung pro futuro zu machen; Unterdeszen hat das Oberdirectorium ratione Contributionalis zu seiner künftigen richtschnur zu nehmen, dasz Selbstes jedesmahl von Anfang des eintrettenden Militær Jahres ihr Gutachten und aufsätz zeitlich einschicke, wasz dem Land sowohl an ordinari- alsz extraordinari Contributionisquanto zu imponiren, auch wohin widerumben die gelder und naturalien zu verwenden der antrag seye. Damit über die einschickende aufsäze die resolution in tempore ertheilet werden könne; umb aber die ausschreibung mit Ordnung zu thun, die Zahlungsterminen fest zu sezen denen anschaffung debito modo ihren lauff zu laszen, und ordentliche rechnungen einzufihren, so ist vor allem nöthig, dasz nach der determinirten Summa so Jährlichen das Land an Geld oder Naturalien zu geben hat, das Total-quantum præstationis in ordinario et extraordinario mit einbegriff all- und jeder auszgaaben, dem Landgebühren, dermaszen kund gemacht werde, umb dasz der unterthan auf einmahl wisze, wasz er das ganze Jahr hindurch zu bezahlen habe, folgbahr in ruhe und sicherheit stehen könne, dasz er über das anfänglich auszgemeszene mit keinen neuen anlagen werde beschwert werden, welches dann auch bey gegenwärtiger auszchreibung zu beobachten ist; belangend hingegen die Verwendung sothannes für heuer in ordinario et extraordinario auszzuschreiben resolvirten in einer Summa zusammen wie gedacht auf 211856 fr. 30 xr. sich belaufenden quanti, haben Wir darvon ernstlichen ad fundum unseres Militær Haubt Sistematis 160/m fr. dergestalten gewidmet, dasz jedoch von solcher Summa dasjenige in abzug komme, was dasz Land der Teutsch und Razischen Miliz an Naturalien reichet, deszen Betrag die Kriegs Comissariatische Entwürf zeugen müssen; über diese sodann ad fundum militarem auszwerfende 160/m fr. seynd anderstens auf den service und gratis Kreuzer vor unser in Wallachey stehendes Hautois. Rgmt. zu Pferd Eventualiter 15795 fr. aus vorberührten quanto totali exsundiret worden, darüber aber ebenfahls die comissariatische Entwürf von Zeit zu Zeit die reale erfordernus erweisen werden, imaszen, so medio tempore dises Regiment an Mannschaft abnihmet, auch a proportione der service alsz welcher allein auf den effectiven stand nach den restringirten fusz gebühret, und blosz denen würcklichen præsenten abzureichen kommt, weniger betragen, und der überrest zu weitherer disposition in Cassa verbleiben müste; dahingegen allübrige discretiones die sonsten in Wallachey denen Regiments officieren, in nahmhaffter Summa gegeben worden, Wir

hiemit gänzlichen aufgehoben, und alsz einen excess angerechnet, eben der ursachen halber aber den officiren und P. P. Personen bisz Trompeter inclusive wie gemeldet, nach den restringirten fusz 2 fr. passiret, von Satler an hingegen bis Gemeine 1 f. 30 xr. auf jede restringirte Mund Portion ausgeworfen haben wollen, Sonsten gebührte zwar der Service auch dortig Raizischen Miliz, die weillen aber vorkommt, ob solte Selbe an orth und ende wo sie stehet, grundstücke besizen und bebauen, wordurch Sie mithin ein beneficium genieszete, welches die regulirte Teutsche Miliz nicht hat, So ist die Servicebetrag uns für solche noch dato bis zu einlangenden bericht, in wie weith dises Suppositum gegründet seye? in Suspenso gelaszen werden; Weitters seyn bishero auf Besoldung deren land officianten Jährlichen 15/m fr. angetragen worden, so Wir auch immittls eventualiter ansezen laszen; Nachdem hingegen dato kein gemeiner status eingeschicket worden, was eigentlich aus disem fundo für lands officianten, auch wie hoch selbe besoldet werden, sondern dise ausgaab nur ihmer anzuwachsen scheinet, als hat das Oberdirectorium den verläszlichen Statum sothannes landesbeambten Besoldungen mit auszsetzung der Summa, so jeden individuo auszgeworfen nebst beygerückten gutachten einzuschicken ob es so wohl in numero Personarum quam Solariorum zu verbleiben, oder zu Nuzen Unseres ærary eine erschparung zu machen? umb hiernach das weittere erkennen und determiniren zu können; Qua ocasione, dasz deren lands officianten erwehnung beschichet, respectu diser stelln-erse-zeugen noch hinzuzufügen kommet, dasz zwar hinkünftig die Vornici und Ispannici nach Unserm Wallachischen Administrations Vorschlag provisorio modo vo unsern oberdirectorio können angestellet werden, solche Anstellungen aber in jederzeit pro ratificatione sollen hichero berichtet werden; Worbey jedoch dem Administrations Præsidi nicht allein frey zu stehen, sondern obzuliegen hat, seine Meinung respectu subditorum a parte und von dem Administrations-voto abgesonderter in geheimb zu überschreiben umb folgendes hiernach befund auf dessen anmerkungen die behörige reflexion machen zu können; von disem nun also widerumben auf obberihrtes Wallachisches ordinari und extraordinari Contributionisquantum zurückzukehren, so betragen die hievor bemörkte 3 posten nembl. die 160/m fr. pro militari, dann die eventualiter angesezte 15/m fr. von den Service und 15/m fr. auf land officianten besoldungen zusammen 190,795 fr. und bleiben mithin von dem quanto totali deren 211/m fr. noch 21,061 fr. 30 xr. übrig, welche Wir theils von die kleineren und unversehene auszgaben gelaszen haben, und zwar diser letzteren halber dem Oberdirectorio mit nächsten unsere gnädigste resolution zukommen machen werden, bisz dahin den allschon verordnetermaszen niemand Einig extra beytrag aus der Wallachey zu empfangen sich anmaszen solle, gestalten widrigens nicht allein das empfangene zurückzugeben seye, sondern auch der oder diejenige zu wider handlende zu weitherer Verantworthung gezogen werden wurden, betreffend aber diejenige kleinere und unvorgesehene auszgaaben, worvon gleich hieroben meldung geschehen, das zum theil auch für solche der Überrest des Contributionalis verbleiben solle, da wollen Wir unserem Wallachischen Administrations Præsidi zugestanden haben, dasz Selbter in Casum emergentis necessitatis, bis 100 fr. ordinarie anschaffe wan aber eine stärkere auszlaag erforderlich, solches jederzeit pro ratificatione an das Ober Directorium und dieses es weithers an Unsere Hofstellen berichten; innfahl hingegen die auszgab keinen Verschüb leydete, Er zwar auch gröszer posten anschaffen können, solches jedoch gleich nachdeme es beschehen, pro informatione et ad ratificandum anzeigen solle; Nach disen ist

3.tio Unsz beygebracht worden, wasz gestalten bisanhero all das jenige, was die Wallachey gegeben hat, anfänglich in die so genannte Provincial Cassam eingeflossen und von solchem die pro militari Vorhin Jährlich gewidmete geweste 135/m fr. ad Cassam Bellicam hinübergegeben, die übrige auszgaaben hingegen aus solcher provincial-Cassa abgeführet worden; Wie zumahlen aber alhier von einer besondern provincial Cassa in vnserer Wallachey nichts wisszend, weder eine dergleichen von Unsz verwilliget worden, mithin auch der Administration nicht zustehet, ohne hiesigen Vorwisszen dem Land das geringste in Geld oder Naturalien aufzulegen, noch mit denen eingehenden Geldern Autho-

ritative zu disponiren, alsz finden wie dieser Ursach willen die sogenannte provincial Cassam gänzlich ohnnöthig und überflisszig, sondern besszer- und alseithiger ordnung gemäsz zu seyn, gleich dann auch solches ohne weiters dahin einzuleithen ist, dasz wasz künftighin das Land an Geld oder naturalien zu præstiren hat, alles in unsere Cassam allda einflisszen, und allein darüber durch den in Land befindlichen Kriegs Cassa officier 2 berechnungen abgestattet, eine nembliche deren über das quantum ordinarium militare, die anderte aber über die extra ausgaben gefihret werden solle; wie nun folglichen der Kriegs-Cassa den Totalbetrag in empfang und ausgaab zu führen oblieget, so musz sie auch vor allem deme, was das Land zu præsentiren hat, vollkommene wissenschafft tragen und von Administrations wegen, keine Subrepartition oder anschaffung an die Districten oder vornicos ausgestellet werden dörffen, noch gültig seyn, welche nicht unser Kriegs Cassa officier mitförtiget; Welcher gestalten aber eigentlich obgedachtes total Contributionsquantum deren 211,856 fr. 30 xr. individualiter in die 5 Districten eingetheilet werden könne, darüber hat das Oberdirectorium die Subrepartition von unserer Administration in Wallachey schleinig abzufordern, und folgends ehestens heraus zu schiken, umb aus solcher mit aller Verläszlichkeit zu sehen, wie hoch unter obigem quanto die so benambste Bojeronassi und Alessi beleget, dann was einen Medziassio, Bionico und übrigen Contribuenten pro qualitate personali für ein quantum zugethaillet worden; und gleichwie erst vorberihrte Subrepartition ab Administratione zu verfasszen, umb hiehero geschicket zu werden, alsz ist sie von solcher gleichermassen deren Vornicis zu intimiren, umb das jeder denselben wisse, was sein anvertrauter District an Geld- und naturalien für dises 1729-te Jahr zu bezahlen habe, nach welcher individual repartition jedem Districtus vornicus die an ihne angewisene Ispravnicos, und Comissarios zu sich zu ruffen, und mit ihnen zu überlegen hat, wie vill jede Plassa zu den ausgeschriebenen quanto contribuiren solle, worauf aber nachgehendts von denen Ispravnicis allen Dorfrichtern anzuzeigen ist, wie stark jeder orth mit der Contribution zu belegen seye; Sonsten lauffet zwar die Hauptrechnung über die völlige Lands præstation in die Verrichtung des Kriegs Cassa officirs ein, Nachdem aber jeder Vornicus von seinen District das particularquantum, so selbtem auferleget wird, einzubringen, die Ispravnici hingegen von denen Plassen die Gelder und Districts-Comissary der Naturalien einzunehmen, und abzugeben haben, als verstehet es sich von selbsten, dasz jeder deren vor das was er empfangt, oder ausgiebt, seine Particular Rechnung zu legen schuldig seye, die nach den üeblich Rechnungs Stylo des empfangs halber mit Gegenschein über die auszgaab aber mit der Cassa quittung beleget seyn musz; auszer deme ist

4-to Vorgekommen, das obzwar von dem Land in Sortem Contributionis die Naturalien zu einem höheren Preys, alsz deren lauff ist, der Ursachen halber angenohmen werden, damit der arme Unterthan mit der bahren Geld præstation umb so weniger beschwöret werde, und ihme hiedurch einige erleuchterung angedeyen möge, dannoch dem Verlauth nach, die Bojarn, Klöster und Districts Beambte selbsten öfternahls dise Naturalien Subministriren, und vor dem armen Landmann darfür den Betrag sich bezahlen lasszen; Gleichwie aber dises gegen unsere gnädigste resolution lauffet, dasz jene solchen Vortheil sich zu nuzen machen, und hiegegen dem Contribuenten entziehen, also seynd derley umbefugnisszen aller dings mit ernst einzustellen; die natural præstation allein von dem landmann anzunehmen, und so hierunter von denen Dominis Terestribus oder andern einige aigennüzigkeit beschete, solche gemesszen abzustaffen vor das abreichende naturale aber ihnen nicht das Geringste gut zu machen; weithers ist

5-to Aus denen biszherigen Wallachischen-Kriegs Cassa Extracten zu ersehen gewesen, wie langsamb dortiges ordinari Contributionsquantum ungeachtet solches an sich sebsten gering in die Kriegs-Cassa erleget worden, und dises vornemblich aus Ursachen, weilen erstens in einbringung deren gelder die sattsambe obsorg ermanglet, andertens aber auch das eingegangene quantum ehender ad extra ordinaria et Discretiones verwendet, die pro militari gewidmete Summa hingegen erst zum lezten abgefiehret worden; damit nun aber diser ungebühr in das künfftige Maasz und Ordnung gesezet

werde, also solle die Bezahlung von dem Land imme lauf des Jahrs vollständig gelaistet werden, also zwar, dasz an dem ausgeschribenen total quanto 3 fünftel durch die 6 Winther Monäther: die übrige zwey Fünftel aber durch die 6 Sommer Monather abzuführen kommen; in deren Winter Monathern nembl. darumben mit stärkerer Summa, weilen das Land, durch die natural abgab, so die Miliz empfanget, ohnedem ein Nahmhaftes zu Guten behaltet; da aber ein oder anderer Orth mit Abstattung seiner Gebühr in rückstand verbleibete, so wirdet futurum solchen Orth a dato 4 Wochen nach Verflüesszung eines quartals von der schuldig verbleibenden Contributions-quota ein pœnale von 10 prCento anzudictiren und dises vorhero zu jedermanns Wissenschaft, und Direction in landt zu publiciren seyn, umb dasz man Mitls dises Statuirenden Compelle nicht das in inconveniens verfalle, das von Jahr zu Jahr die ersten bey dem land anwachsten, wohingegen so vill die Vervendung deren Gelder betrifft, folgende norma zu beobachten seyn wirdet, gleich Wir auch hierwegen das Nöttige an seine behörde untereinstens verfügen, das nemblich die total Summa, so auf die erste 3 Quartallien einzugehen hat, blos allein zu abtrag des ordinari Militar quanti bisz auf das wenige (so pro rata temporis die Sollaria der Landtesbeambten und die ohnvermeydentliche kleine auszgaabe erforderen) abgestosszen, von dem 4. quartall aber erstlich das quantum militare ersezet, so dann ausz den Reest sothanen quartals die besoldungen deren landts beambten abgeführet, der Service der Miliz gutgemacht, und finaliter erst die von hierausz verwilligende extraordinari auszgaaben entrichtet werden sollen. Ferners kommet;

6.to Zu vernehmen, wasz gestalten das land mit denen Vorspannen sehr beschwärt, und derentwillen ville Unterthanen Contributions-freygelasszen werden, welches nebst deme, das hierdurch denen übrigen die Contributions-entrichtung umb so stäker anwachset, auch jenen so Contributions frey gelasszen werden, statt einer erleichterung zu noch mehrern last darumben erwachset, weillen sie mit Raichung der Vorspann allzuhart angestrenget werden; nun begreiffet solches 2 passus in sich, nembl. das Generale und den Casum particularem der so genannten lovista halber; wegen dises letzteren wollen Wir von dem Ober Directorio gutachtlichen Vorschlag gewärttigen, ob Rathsamber es bey der Exemption a Contributionali sothanner auf der strasszen gelegenen leuthen ratione ihrer Obligenheit, dasz sie ihmer Vorspann zu laisten, und zu gleich dorttigen weeg in wandlbahren stand zu unterhalten haben, ferners zu lasszen, oder villmehr selbe künftighin in die Contribution zu ziehen, hingegen ihnen die zu leisten habende Vorspann zu bezahlen? was aber das Generale anbelanget, wirdet in futurum ohne anschaffung unseres Administrations-Præsidis Niemanden eine Vorspann zu erfolgen, und dise hernach, Sie möge nun zu unserm Dienste selbsten seyn, oder von jemanden in privato angesuchet werden, nicht anderst als gegen bahre bezalung abzuraichen: auch deren gewaldthättige erzwingung bey in widrigen schwärer bestraffung niemahlen zu gestatten seyn worbey jedoch der unterschaid zu machen, dasz die so vor aigene angelegenheit derley Vorspann ansuchen, solche nach der sezenden Tax richtig bezahlen, jene aber, die in unsern dinst gelaistet werden, aus dem extraordinario Provinciæ gut gemachet, und dem landmann in sortem Contributionis abgerechnet werden solle; So vill hingegen, was für die Vorspann zu bezahlen anbetrifft, so wirdet zwar in unserem Königreich Hungarn auf einen mit vier Pferden oder 6 Ochsen bespannten waagen für jeder Marche 45 xr. gerechnet, wann hingegen einige Munition und Zeugs Sorten oder Proviant zu transportiren kommt, dem Land a proportione des weegs und verrichtenden fuhren in einen billich darüber besonders vergleichenden Preys die Bezahlung gelaistet; Es hat jedoch das Ober-Directorium vorhero gutächtlich zu berichten, ob diese norma auch in Wallachey einzuführen, oder, Weillen allda die pretia rerum sehr wollfayl, nicht etwan eine noch geringere- und benanntlichen, was für eine Tax auf die Vorspann zu sezen wäre? Belangend aber die in unsern Dienst laistend und wider vergüttende Vorspann, wirdet es dahin einzulaithen seyn, dasz gleich wie solche ohnedem auch in unsern Dienst nicht anderst, dann gegen assignatio zu geben, alsz unser Kriegskommissariat, wann es richtig dem landtmann die approbation darüber ertheile, welche Authentisirung nachgehendts

diser anstatt bahr geld zu Exhibiren hat, und ihm in Sortem Contributionis anzurechnen kommet; Sonsten ist

7-mo Zwar öffters verordnet worden, dasz die Strafgelder unserem fisco verrechnet werden sollen, unter unsern dasig Landts proventen jedoch niehmahlen etwas verrechneter zu finden, weszwegen das Ober-Directorium untersuchen zu lassen und folgends was es dann darmit für eine Beschaffenheit habe? anhero zu berichten, respectu futuri hingegen zu verordnen hat, dasz wan jemanden eine kleine Geld-Straff (massen die grossze von hier aus determinirt werden müssen, und zu solchen ende die vorfallende Casus mit der Administrations beyrückenden gutachten von Zeit zu Zeit zu berichten seynd) an dictiret wird, Sie Administration ein solches unserm Ober-Einnehmer alldorthen von darumben anzeige, auf dasz diser selbe ad cassam einliefern und zu empfang nehmen auch so forth ordentlich verrechnen lassze; deszgleichen ist eben

8-vo bereits öffters der befelch ergangen, dasz von jenen 6 Wallachischen Klöstern die Proventus, welche vormahls sub Dominio Turicco die Patriarchen von Alexandria und Jerusalem genossen, von unserm Fisco eingezogen werden sollen, worvon aber niemahlen einige einnahme durch so ville Jahr sich gezaiget, dahero das Ober Directorium die Ursach dessen zu erforschen, und zugleich Nachricht einzuhollen, auch so forth anhero zu überschreiben hat, ad quos usus dann dise Gelder seith dem die Wallachey unter unserer bothmäszigkeit stehet, verwendet worden; Übrigens haben Wir

9-no in sichere erfahrung gebracht, wasz gestalten die Wallachischen vayvoden auf die Conservation deren allda befindlichen 14 so genannten Dominesti Klöstern (die von ihnen gestiftet und dotiret worden) jedesmahlen eine besondere Sorg getragen, damit selbe bey ihren fundationen erhalten, und von denen Igumenen über die einkauffen ordentliche Rechnungen geleget worden, Wie sie dann sowohl deren Geldern, so dise Klöster zu ihren Unterhalt nicht nöthig gehabt, und wan ein überschusz wäre, sich gar nuzlichen zu gebrauchen gewust, alsz auch sonsten mit denen Gütern und Vorstehern diser Klöster nach belieben geordnet, deren Vorsteher erwehlet und nach befund widerumben abgesezet, Ihnen die Veralienirung deren unbeweglichen Gütter ohne ihren Wissen, und einwilligung nicht gestattet, wobey jedoch selbe zimblichen genossen, indem jedwederes derenselben von dem öftermahls aufgebürdeten Premutore oder darlehen bis 1000 f. betroffen, wornebst auch solche Butter, Hönig und andere Victualien zu Kriegszeiten für die Türcken beytragen müssen; Da nun aber dem Vernehmen nach bey ermelten Klöstern nicht am besten gewirthschaftet die einkunfften verzogen, und die fundationes sehr verminderet, anjezo auch kaum 6 solche Geistliche erhalten kunte, woraus zu schlieszen, dasz die einkunfften dieser Klöster nicht gering und für so wenige Geistliche zu grosz seyn, mithin eine zimbliche Summa darvon auf die Wohlfarth der Provinz verwendet werden könnte; alsz hat das Ober Directorium eines theils de præterito von dem stand diser Klöster genaue information einzuziehen, die Wirthschaffts-Rechnungen derenselben von Zeit, alsz Sie unter unserer Bothmäszigkeit seynd abzufordern, auch jemanden, etwan katholischer Religion von seithen unserer dortigen Administration benennen zu lassen, welcher die Obsorg über sothanner Klöster trage, auch, wie es mit deren fundationen und einkunfften stehe, den genuinum statum- einholle, und darüber dem Ober Directorio relation erstatte; von welchem folgends das weithere anhero zu berichten; hingegen keine neue fundation ohne unserer positiven bewilligung zu gestatten ist; Wasz aber anderen theils die Berechtigung in mehr berührten Klöstern und deren fructificirung auch einsezung ihrer Vorstehern, wovon hier oben erwehnung beschehen, anbelanget, wirdet von dem Ober Directorio, der Administration mit zugeben seyn, dasz selbe, wasz für prærogativen hierinfahls den Vayvoden ehe desszelben zugestanden? sich in prioribus informiren; folgbar Gutachtlichen an Hand lasse, vorhero jedoch mit aller fürsichtig- und behutsamkeit überlege, in wie weith etwan dermahlen unter unserer Regierung ohne bey dem land erweckender apprehention, und bedenklichkeit ein, oder das andere zu continuiren? oder welcher gestalten es sonsten mit disem oder jenem für das künfftige zu halten seyn möchte? Über dises sodann ist unsz weitheres angezeiget worden, wie die

allgemeine opinion seye, dasz die einkunfften eines Bischoffens zu Rimnick sich jährlich auf 10/m fr. erstreckhen, welche selbten theils aus denen Prædien und Dorfschafften, deren Er bis 30 besize, dan aus denen schaffen und Bünnenstöckhen theils aber in baaren Geld ziehe, Maszen die in denen 5 Districten ausgetheilte und zu administrirung deren Geistlichen Rechten angesetzte Proto Poppen zu 100 bisz 150 Löwenthaler Ihme abzureichen verbunden, welches Geld Sie ausz denen straffen einziehen, darvon jedoch ehe deszen auch der Vayvoda einen genus hätte anjezo aber alles der geistlichen Jurisdiction zugeeignet seye; dahero auch die Protopoppen eine gröszere Summam zu erlegen hätten; nebst dem ertragen die Consecration deren Poppen und Diaconorum, wie deszgleichen die literæ Excommunicationis Urthl, und andern actus Judiciales ein Grosz- und Mörckliches, und thue der Bischoff die Klöster nach belieben taxiren, den besten Nuzen aber genüsze Selber durch den so genannten Plokon oder das von denen Poppen und Diaconis jährlich abreichende Donum gratuitum, so zwar zu Vayvoden Zeiten nur in anderthalb thaller bestanden, anjezo hingegen verdoppelt worden, und darumben ein Nahmhaftes abwerfe weilen deren eine grosze Anzahl und benantlichen in jedem Dorf ein Popp und zwey Diaconi, in denen Märckten aber 10 Poppen, und 20 Diaconi zu finden, welche Einkassirung des Plokons die Vayvoden dem Bischoffen zu dem ende gestattet, damit diser Ihme Premutore od. Darlehen (so Jährlichen in 5 bis 6 beuttel Geld, dan noch a parte in der geschanckens eines Pferdes, oder darfür 100 Thaler und zu Weynachten eines Silbernen Bechers, eines türkischen Teppichs und 2 Leoparden händen bestanden) desto füglicher entrichten könne. Wie nun aber jezo sothanner Bischoff weder mehr den Premutore, gleich zu Vayvoden Zeiten zu zahlen: noch darfür biszhero ein anderes æquivalens abgeführet hat, die Poppen und Diaconi auch Contributions frey gelassen worden, so eben die Ursach, das ville Wallachen, umb nur der Contribution exempt zu seyn, sich zu Poppen und Diaconen ordiniren lassen, oder wan Sie es in Land selbsten nicht erhalten können, sich nacher Widin begeben, umb von denen alldasigen Schismatischen Bischöffen, sothannen geistliche Stell zu erlangen, all dises aber unserem ærario zu nachtheil gereichet, als ist pro futuro der Antrag von dem vormahligen Gebrauch nicht abzugehen und den Wallachischen Clerum so Simpliciter und absolute exempt zu lassen, sondern entweder den Bischöfen das erste Jahr, wan er zu solcher Würde gelanget, den 3^{t} Theil seiner einkünfften unserem ærario bezahlen, anbey aber wo er respectu voriger Zeit so leviter tractiret wurde, ob sicht tragen zu lassen, damit auch die unterthanen von ihren Clero absonderlich in denen Geldtstrafen nicht beschwärt werden, oder, weillen etwan jenes das ihren Clero so sehr anhangende Volckh in disgusto seyen, und villeicht zwischen den bischöffen und unserm Camerali, der betragnus halber, sothannen 3^{t} theils deren einkunfften Disputen entstehen möchten, dem Bischoffen zu verbiethen, dasz Er von denen Poppen und Diaconis den Plokon ferners nicht abforderen, und sich mit denen einkünfften seines Bisthumbes allein umb so eher begnügen solle, alsz dise, wie oberwähnt, auch auszer des Plokons von zimblicher Ertragnus, und Er dermahlen den Premutore nicht mehr zu zahlen hat; dahingegen umb unserem ærario in anderweeg einigen Nuzen zu verschaffen, künftighin die Poppen und Diaconen wie vormals zu Waiwoden zeiten der General Contribution unterligen und blos von Reihung deren naturalien und andern aggravys befreit seyn sollen, worzu Sie etwan desto lieber einzulaithen seyn wurden, wan sie ihren Bischoffen den Plokon nicht mehr abreichen dürfen;

Wir wollen jedoch hierüber von dem Oberdirectorio vorläuffig zu vernehmen gewärttigen, welche von beeden hievor berirten anträgen selbtes unsern Dienst erspriesz-licher und zugleich zu effectuiren ohnbedenklicher oder wie sonsten unserem ærario hierunter etwelchen Vortheill beyzuziehen ermesse; wo immittels allerdings dahin zu reflectiren, damit die anzahl deren Poppen und Diaconen nicht excessiv folgbahr zu diser geistlichen Stelle nicht mehreren als es der Zustand des landes erfordert, ordinirt, fahls aber einige auszer landts solche erlangeten, dieselbe nachgehends in unserer Wallachey zu Verrichtung derley function nicht zugelassen werden.

Übrigens gedenkhen Wir aus Vorgedacht von dem Clero Valachico anhoffenden

beytrags fundo 2 bis 3 geistliche Soc. Jesu oder Piarum Scholarum in Crajova zu stabiliren und der Wallachischen Jugend die humaniora zu tradiren, und solche durch gute Unterweisung in Studien und Civileren sitten auferziehen zu machen, einfolglichen dise nation successive mittels derley education von ihrer ruditet, und malitiosen Naigung ab und zum guten, auch mit der Zeit etwan insensibiliter zu der wahren Religion zu laithen; Es ist jedoch diser antrag wegen einführen wollenden lateinischen Schullen vorhero wohl zu erwegen, und wie weit etwan solcher dem land angenehm, ohn Vermekt Sondiren zu lasszen, auch darüber mit Gutachten zu berichten.

Welches dann alles ist, so wie eingangs gedachter Massen zu besserer einricht- und einlaithung behörige Ordnung auch mehrer emporbringung unserer Wallachey dermahlen gnädigst zu verordnen ermessen, wornebst Wir aber auch für unsern Dienst befunden, bey unserer daselbst aufgestellten Administration Circa Personale einige Abänderung zu machen, und benanntlichen die biszherige 3 Administrations Räthe Dosithæum Praloi, Eliam Stirboy, und Constantinum Stimbanul ihrer Chargen zu entlassen, und an deren statt neben einen von Teutscher Nation 2 andere Nationales so wir hiernach benennen werden, einzusezen; welche abänderung auch das Ober Directorium primo loco, und vor intimirung Ihro Administration deren hievor stehenden puncten also gleich fürzunehmen, und zu solchem ende, unter aushändigung beyliegenden an Sie Administration in corpore lauthenden decrets denen entlassenden allein zu bedeuten hat, wasz gestalten Ihnen ohnedem schon bei ihrer Installirung Anno 1726 angefüget worden, dasz Wir Selbe weder ad triennium, noch sonsten eine limitirte Zeit bestellet, sondern uns gnädigst vorbehalten, Sie wan es unsz gefällig nach gutbefinden in toto vel parte, wie es hernach unsere dienst erheischen möchte, zu allerzeit abändern zu können; und da Wir nun anjezo eine dergleichen Abänderung pro parte zu machen befunden, also wären sie auch anmit ihrer Chargen entlassen, und hätten folglichen die etwan bey ihren Handen befindliche zur Administration gehörige schriften und Sachen dahin auszzuliefern;

Belangend aber die ersezung ihrer Stellen, haben wir über den uns von beeden unsern Hof-Mitlen des Hof-Kriegs Raths und der Hof-Kammer in Unterthänigkeit beschehenen Vortrag von teutscher Nation unsern biszhero in Commercialibus angestellt gewesten Secretarium Johann Willhelmb Vogt auf dessen gehorsamstes bitten und aus Ansehung seiner so wohl vormals in Servien und Sclavonien gelaisten, als seith dem bey unserer Commercien-Conferenz und Commissionen allhier zusamben in die 14 Jahr lang leistenden Diensten, anbey in Polliticis, æconomicis et Provincialibus erworbenen Erfahrenheit auch jedesmahlen bezaigten guten Comportements, und sonsten Ihme beywonenden ruhmlichen eigenschaften zu unserm Wallachischen Administrations Rath mit dem darauf auszgesetzten Gehalt zu 1,500 fr. Jährlichen gnädigst ernennet, und Ihm beynebst über dise ordinari besoldung aus besonderer Erwegung, dasz Er als ein Frembder darinnen mehrere unkosten, dan die im land begüterten Nationales unterworfen, noch titulo adjusta 500 fl. des Jahrs beygeleget; Übrigens aber ex nationalibus die N. Balianul und Brescovanul beede auf ihr ebenmässzig gehorsamstes anlangen und aus ansehung ihres zu unserm Dienst bezeigenden Eyfers, und darzu besizenden Fähigkeit, auch andern angerühmten guten eigenschaften zu unsern Wallachischen Administrations Räthen mit der von ihren Vorfahren genosszenen darauf üblichen ordinari besoldung pr. 1,500 fr. Jährl. Gnädigst auf- und angenohmen, ein wie anderen diser neuen Administrations Räthen jedoch eben auf kein determinirte Zeit, sondern wie die vorige- und dato noch beybehaltende ad nutum amovibiles bestellet, So ihnen dan auch, nebst dem anhang zu bedeuten ist, dasz Sie hierüber die gewöhnliche Expeditiones alhier zu empfangen und sich derentwillen anzumelden haben; welchem nach dan unsere Administration in Wallachey hinkünftig unter dem Præsidio unseres (tit.) Zeyka aus folgenden 5 Consiliarys benantlich denen biszherigen und ferners beybehaltenden Zwey alten, dem Gregorio Vlasto und Nicolao de Porta dan denen Neu annehmenden dreyen, alsz neben des Teutschen in der Person des Vogt, noch 2-en Nationalen, nemblichen dem Balianul und Brescovanul zu bestehen hat; und gleich wie Wir in solche das gnädigste vertrauen

stellen, dasz Sie mittels ihres anhoffenden disinteressirten eyfers, und beflisszenen activitæt des landes bestes und unseren darmit vereinbahrten dienst in allem und jeden zu befördern sich pflichtmässzig angelegen halten werden, also wirdet auch hingegen von seith unseres Ober Directory Sie Administration in erforderlichen ansehen und respect vor dem Land zu erhalten, und sei künftig weder von dem Ober Directorio, noch dem Commando wie es jezo mit dem Porta geschehen, die Administrations Räthe, nisi ob Summum in Mora periculum in sua Aula zu inquiriren, minder zu prostituirung ihres obhabenden Characters und unserer representation bey in widrigen sich selbst zuziehender schwerer Verantworthnng, zu arrestiren, sondern allenfahls gegen beszeres Vermuthen wider ein- oder andern dergleichen ein nach- und einsehen fürzukehren ermesszen wurde, dises vorläufig mit ausfürlicher überschreibung gegründeter ursachen, und umbständen zu berichten, und darüber unsere gnädigste resolution einzuhollen, und abzuwarthen seyn.

Übrigens, weillen die hievor erwehnter masszen gnädigst resolwirte Administrations Veränderung gleich fürzugehen hat, mithin die Zeit nicht zugibt, solche in Wallachey selbsten vorzunehmen, alsz wirdet es in Siebenbürgen mittels dahinberufung des Præsidis, und alten sowohl, als neuen Räthen auch einiger Deputirten ex Clero et Bojeronibus ohnerwartet jedoch der dahinkunft des Vogt (welcher aber gleichwohlen sich dem nägstens alda einzufinden schon befelchet ist) zu bewerkstelligen, darbey die arth und formalitæten wie bei der an. 1726 vorgegangenen zu beobachten, und so bald die neue Administration publiciret, diser alle hier oben angefüngte puncta ad exequendum mitzugeben, auch so wohl von erfolgter einsezung der neuen Administration mit ehisten, alsz Successive von bewürckhung unserer obigen resolution zu berichten seyn, daran. etz.

Wien, den 27-t April 1729.

Von Ditrichstein.

Cooper.

An Titl. Hr. Baron v. Undler in Siebenbürgen.

CCXLV

1730 6 Septemvrie.

Scrisórea Consilierilor Imperiali de Administraţiune *Vlasto, Bălianu* şi *Prascovanu* cătră Comandantul Ardélului *Comitele de Wallis*, cerênd incuviinţare pentru a dispune să se alégă un Egumen la mănăstirea Tismana.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Excell-me Domine Comes, Domine nobis Gratiosissime!

Transmissum est Exc-æ V-træ quà Supremo nostro directori à tota Caes-a Regia administratione 4-ta currentis privilegium quoddam antiquum Monastery Tismana, tam in suo originali, quam traducto in latinum idioma. Vigore cujus inter caeteras confirmatas eidem monasterio consvetudines confirmatur etiam illa sub horrendis maledictionibus et gravi excommunicatione: ne videlicet extraneus, nisi è gremio ejusdem monastery, si capax et idoneus ibidem aliquis fuerit, à comunitate conventus Egumenus constituatur; casu verò quo habile subjectum in monasterio defuerit, tunc totus conventus monastery eligant sibi aut ex monasterio Cozia aut Bistricza hominem prudentem, probae vitae, et bonum oeconomum, et sibi abbatem praeponant. Cum autem tale capax et aptum subjectum,

quod tum in monasticis, tum oeconomicis illud regere et administrare possit, in monasterio Tismana inveniatur, nos tres ritûs Graeci consiliary, ità dictante ritu nostro, timentes antiquorum patrum ritus nostri maledictiones et excommunicationes, Exc-æ V-ræ humillimè instamus, quatenus mediante gratioso suo patrocinio et suprema directoriale ac paterna authoritate antiqua illa ex conventu monastery ponendy Igumenum consvetudo, donec ibidem capacia subjecta inveniuntur, non tollatur; sed ille qui aptus et capax ex communitate monastery inventus est, in Igumenum promoveatur. Pro qua Exc-æ V-ræ Gratia sicut praedictum monasterium pias ad Deum fundere preces pro incolumitate et felici votorum successu Exc-æ V-ræ non desistet; ita nos etiam omni cum submissione ac veneratione jugiter perseverabimus.

Excellentiae Vestrae

Humillimi Servi

Gre. de Vlasto m. p.
I. de Ballianus m. p.
S. de Prascovanu m. p.

Crajovae 6-ta 7-bris 1730.

CCXLVI

Scrisórea *Comitelui de Wallis* cătră *Consiliul Imperial de Resbel*, cerênd a se hotări, dacă preoţii ortodocşi au să fie scutiţi de biruri. 1731 27 Septemvrie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Hochlöbl. Kays. Hofkriegsrath!

Ich habe in materia clerum ritûs graeci Valachicum concernente mit dem vor acht Tagen nacher Wienn abgereisten Herrn Hof Camer Rathen Baron v. Andlern unter disem zu Ende tringenden Monaths 7-bris an die Hoche Instanzien einen gemainschaftl. bericht abgestattet. Inzwischen seynd mir von dem Rimniker herrn Bischoffen Innocentio, und denen dreyen ejusdem ritûs Hrn. Administrations Consiliarys de Ulasto, Balianul und Prascovanul die in translato et Copia hierneben gelegte beede Schreiben eingeloffen, auf welche Ich mich anvorderist berueffe, und Einem Hochlöbl. Kays. Hof Kriegs Rath respectu Candidationis Egumeni Tismaniensis nur dieses gezimbend vorstelle, dasz einmahl dise sambentliche leuthe an das ex prioribus schon bekante Privilegium excommunicatorium sich stricte und vöstiglich zu binden scheinen. Wasz aber sodan din Contribution deren Popen anbetrifft, da bin Ich in dem Eingangs angezogenen gemainschaftlichen berichte schon auszführlich genugsamb verstanden, wie nemblichen in dem Königreich Servien und dem Banatu Temesvar die Popen nicht zu Contribuiren pflegen; hier auch in Siebenbürgen ist pro stabili observatione unter denen Landes-Ständen An. 1714 zu Medwisch in comitys generalibus articulariter auszgemachet worden, dasz in einem grösseren Dorff zwei Popen, in einem kleineren hingegen deren nur einer ab omnibus praestationibus exemt verbleiben, der mehrere numerus hingegen ad contributiones et publica onera concurriren solle. Et non datur distinctio, sive sit Religioni Catholicae unitus, sive schismaticus. Sehe dannenhero meines orths nicht, ex quo capite vel sub quo titulo sola Valachia tanquàm provincia omnium reliquarum orientem versus in ditione Caesarea finitima von dem genusz eben dises privilegy excludiret bleiben solte. Vermainte demenach ohnmaszgebigstens, dasz die geistlichkeit umb so mehrers nicht

ausser reflexion zu lassen seye, als sie bekanter massen von dem volckh ihrer religion einen grossen Anhang hat. Vnd erleichteret dise Sach nunmehro vorderist jenes, wo der herr Bischoff in seinem brieff folgendes einfliessen lasset: Ego autem nullum ordino in Popam, nisi prius adferat testimonium â pago, in quo habitat, et nisi prius ipsi incolae sibi Popam deesse conquestum veniant, et se obligent, quod ordinandi contributionem illi ipsi supportare velint. Woraus dan scheinet, dasz alle quaestion behoben, und die biszherige difficultet andurch von sich selbsten hinwegs falle, wo einzig ybriget, ob die Hohe Instanzien sothane Popen simpliciter frey zu belassen oder dasz die Einwohner für Sie nach dem antrag des Herrn Bischoffens zahlen sollen, anzubefohlen geruehen mögen, woryber Ich die beliebigste verordnung erwarthe, und zu hulden auch gnaden Mich recommendiren in allem respect verbleibendt

Eines Hochlöbl. Hof-Kriegs-Raths

Vnterthänig-gehorsamster Diener

F. Gr. v. Wallis m. p.

Hermannstatt den 27. 7-bris 1730.

CCXLVII

1731 20 Martie.

Raportul *Comitelui Dietrichstain* către Impĕratul Carol VI. despre recompensele propuse a se da Familiei Brăiloiu pentru meritele lui Barbu Brăiloiu.

(In original în Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Allergnädigster Kayser: König und Herr Herr etc.

Es hat bey Ewer Kays. Mays. ein in dero Ö. Wallachey sonsten sich aufhaltender, nunmehro aber schon eine geraume zeith her allhier anwesender Wallachische Bojar nahmens Rudolphus Brajloi proprio ac fratrum et sororum nomine verschidene Memorialien eingeraichet, und darinen zuforderist Ihres verstorbenen Vatters Bartholomaj, eines sohns des vormahls gewesten Bani der gesambten Wallachey Serdary Brailoi im lezteren Türckhen Krieg mit hindansezung seines vatterlandts. besessenen güetter und vermögens, auch leib vnd lebens, nicht minder dan contrahierung eines nahmhafften schuldenlaasts für Ewer Kays. Mays. Durchleuchtigsten Erzhauszes interesse und unterhalt der unter seinem Commando damahlen gestandenen nationalmiliz geleisten treueüffrigen vnd erspriesszliche Dienste, vnd sowohl zu gefangennehmung desz gewesten Wallachischen Hospodars Nicolai Maurocordato, alsz darauf gefolgter eroberung deren dato besizenden 5 Wallachischen Districten haubsächlich beygetragene ansehentliche Assistenz und anlaithung, auch soforth ohne überkhomung eines Salary von Ihme durch 3 Jahr geführte administration sothaner 5 Districten, wie nicht weniger die zu beförderung des Orsovaischen fortificationbaues verschaffte hilff an Robathern mit mehrern vorgestellet, in ansehung aber hievor angezogner vatterlichen meriten und ihrer dessen hinterlassenen Kinder gegenwärttigen Mittellosz- und bedürfftigkeit pro aequivalenti des von erstgedacht Ihren vattern sonsten zu erwahrten gehabten, hingegen für Herrndienst Sacrificirten Erbtheillsz umb verleihung der in 7bürgen gelegenen fiscalischen Herrschafft Deva sambt Ihren appertinenzen allerunterthänigst gebetten; wie nun aber beeden gehorsambsten Hofmittlen des Hof-Kriegs-Raths vnd der Hof-Cammer die oballegierte verdienst ebenso aigentlich nicht bekant waren, so haben selbte, bevor Eüer Kays. Mays. darüberhin einigen vortrag abzustatten für nöttig angesehen, disszfahls von dem Wallachischen Ober-Diretorio und Jener landts Administration vorläuffigen bericht einzuhollen, welchen

auch erst gedachtes Ober-Directorium nach vorherigen vornehmung der Wallachischen administration dahin erstattet: wasgestalten zwahr der verstorbene Barbul oder Bartholomaeus Brailoj wehrender belagerung der Vöstung Temesvar die damahlen in Wallachey geschückhte Kays. Miliz mit naturalien und allen nothwendigkeiten versehen, sich auch mit selbter exponiret vnd ville gutte dienst gelaistet, dasz Er aber wehrend seiner 3 jährigen administration deren 5 Districten kein Salarium überkhommen, solches rühre daher, dasz Jener zeith keine einrichtung, folglichen auch keine stypendia alldorthen geweszen seyen; belangend hingegen die in der Türckhischen Wallachey verlohrne Güetter habe Er deren keine aigene, sondern nur dotalia gehabt, dasz Ihme aber auch in der diesszeithigen Wallachey weingarten vnd mancipia hinweeggenohmen, vnd villes zugviehe abgetriben worden, seye von denen ersteren Zweyen nichts wisszend, das dritte aber dahin gestellet, ein gleiches jedoch all andere Bojaren widerfahren, vnd ausz allerhöchster clemenz widerumben anaistens ersezet worden; weithers sodann Diejenige zu berühren, was Er Brailoj der Miliz ex propriis subministrieret, darüber were erst eine ordentliche rechnung zu legen. Was aber übrigens die zur Orsovaer fortification abgegebene arbeither angehe, seyen darvon vielle in Orsova gestorbene vnd von erwehnten Brailoj zu deren selben bezahlung etlich tausend gulden colligieret, ihnen jedoch nichts verabfolget worden, worausz also erhelle, dasz berührter Brailoj zwahr grosse merita habe, hingegen aber auch über die collectationen und erogationen vollständige rechnung zu legen schuldig ware, zumahlen in des defuncti nachgelassenen schriften de annis 1717, 1718 et 1719, alsz wie weith Er in Ambtierung gestanden, nur zwey authentisierte computus sich gefunden, wiewohlen anjezo die hinterlassene Kinder vnd Erben zu einer weithern rechnung für Ihren Vattern umb so weniger angehalten werden könten, alsz sie ihrer damahligen minderjährigkeit halber zu respondieren nicht vermögend seyen, zu dem dasz ihres vatters aufführung nicht anderst alsz Statui competens gewesen, und dannoch das hinterlassene vermögen zu ihrem täglichen auszkommen nicht hinlange, wie ihnen dann wider ihre Creditores schon moratoria erthaillet werden müesszen; dasz aber bey allem deme mehr ermelte Brailoj'sche Kinder die jährlichen ohngefähr 5^{m} fl. ertragende fiscalische herrschafft Deva ansuchen, glaube dasz Ober Directorium, dasz es zu weith geschritten seye, und auf einen nachlasz folgbahr lediglich auf Eüer Kays. Mays. allerhöchste Clemenz anckomme, mit was vor einen gratiali dieselbe sotthanne Kinder zu bedenkhen geruehen werden.

Nun finden eben der gehorsambste Hof-Kriegs-Rath und die auch gehorsamste Hofcammer, dasz mehrgemelter deren Brajloi vatter bey eroberung der Wallachey sich zwar einige merita gemacht, dise aber just nicht so gar grosz seyen, alsz sie angeführet worden, wie dann auch selbter nicht allein gewesen, welcher an habschafften etwas verlohren, sondern derley schaden erleydung eine sache ist, die tempore belli, wen es hernach betrifft, einen wie den andern zu widerfahren pfleget, und ob Er schon die disszeithige Wallachey durch 3 Jahr ohne mindester besoldung administrieret, so hat auch selbter in gegenthaill von sothaner seiner administration nicht sufficiente rechnung geleget, mithin man mit des Ober Directory mainung allerdings einverstandten ist, dasz die conferierung der von denen Brajloischen Kindern ansuchenden so erträglichen Herrschafft Deva nach proportion deren vatterlichen verdiensten zu vill were, zudeme dasz mit erstberührter herrschafft, wie Eüer Kays. Mays. ohnedeme allergnädigst beckant ist, bereiths anderwerttig Disponieret worden; dieweillen aber gleichwohlen in billiche erwegung zu ziehen kommet, dasz derenselben vatter doch der erste gewesen, so zur eroberung der Wallachey vielle anleithung gegeben, alsz ermessete mann, dasz haubtsächlichen ausz diser und zum theill andern obangeführten ursachen solche Kinder nicht ohne consolation zu lassen, sondern da ihrer Sieben mit keinen mittlen versehener seynd, ihnen doch pro remuneratione deren angezogenen vatterlichen meriten ein fiscalitet in Wallachey von 15 bis 20^{m} fl. auszfindig zu machen, vnd einzuraumben, indessen aber widerholt ernanter fratrum et sororum nomine sollicitieren der Rudolphus Brajloi (nachdeme selbter dem verlauth nach allhier schon einige schulden gemacht, und je länger je

mehrere Contrahieren dörffte) von hier hinweeg und in besagte Ö. Wallachey abzuschückhen, ihme auch zu einen Rayszgelt 5 bis 600 fl. zu verabfolgen, vnd zugleich an dasiges Ober Directorium zu rescribieren were, wormit nicht nur mittelsz jener landts administration eine dergleichen hievor erwehnte fiscalitet auszfindig gemacht, vnd dieszfahls soforth anhero berichtet, sondern auch dahin gesehen werden solle, auf dasz Er Rudolphus Brajloi zu Eüer Kays. Mays. dienst employeret, ihme jedoch (nachdeme man selbsten zu eines vornicats officio einestheills dato noch nicht genugsamb habilitieret, vnd andern theills bisz zu nächer abgelegter prob seiner treü und euffers) weillen gleichwohlen ein vornicus einen ganzen landts District zu verwahlten hat) annoch derzeith zu bedenckhlich erachtete, etwan eine Ispraunici oder andere conveniente stelle verlichen vnd so auch dessen brüeder zu seiner zeith und nach befund ihrer capacitet untergebracht vnd accommodiert werden mögen, bisz dahin aber, vnd dasz sie entweder gleicherwehntermassen accommodiert oder für selbe die antragende fiscalitet auszfindig gemacht vnd eingeraumbt worden, weren beede gehorsambste Hofmittlen des weithern allerunterthänigsten darfürhaltens, dasz denenselben insgesambt zu einer mittlerweillig etwelchen subsistenz eine jährliche pension von 5 bis 600 fl. auszgeworffen, vnd verabfolget werden könte. Es beruhet jedoch alles bey Ewer Kays. Mays. allergnädigsten belieben, vnd thuen sich anbay beede gehorsambste Hofmittlen des Hof-Kriegs-Raths vnd Hofcammer zu beharrlichen Kays. Gnaden vnd hulden in tieffester unterthänigkeit empfehlen

Wien, den 20. Marty 1731.

I. F. gr. von Dietrichstain m. p.

Placet

Carl m. p.

Exped. Wienn den 21. July 1731.

CCXLVIII

1731 31 Martie. Ordinaţiune imperială cătră *Comitele Wallis*, relativ la propunerile episcopului Stanislavich pentru respândirea cultului catholic in ţéra Românéscă.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

An Grafen Wallis.

Es hat der aus der dieszeithigen Wallachey jungstens hier angelangte Nicopolitanische Herr Bischoff Stanislavich mittels eines überraichten memorialis die vorstellung gethan, wasgestalten der Catholische glauben in ersagter Wallachey dermahlen noch sehr gehemmet werde, weszwegen er dann umb der dorttigen Catholischen Kirchen weegen in mehreren aufnamb gebracht, und andurch die ehre Gottes befördert werden möchte, in vorschlag gebracht, wie nemblichen 1-mo haubtsächlich nöttig, zu Crajova alsz dem Haubtorth in sothaner Wallachey derzeith wenigstens eine Catholische Kirchen zu errichten, allermassen zu gedachtem Crajova aniezo beraiths bisz 2-m Catholische jnwohner befindlich, wo in dermahlig allda vorhandenen, aus holtz- und geflechtwerkh zusamben gemachten Kirchel kaumb 200 personen platz hetten; dahero aus ermanglung des spaty die Leuth dem Gottesdienst nicht abwarthen khönten, gleich auch sonsten in der ganzen diesseithigen Wallachey kein Catholische Kirchen alsz zu Rimnick sich befinde; über dieses were nicht minder

3.do zu mehrern einpflanzung des Catholischen glaubens höchst fürträglich, schullen von Teütscher und lateinischer Sprach nebst einem kleinem Seminario zu errichten, vordurch die schon in nambhaffter anzahl alldorthen befindliche Jugend sowohl in glaubenssachen alsz auch denen wissenschafften und guetten Lebenswandl unterwissen, mithin nach und nach litteriert- und qualificierte Leuth beygeziglt wurden. Desgleichen auch

3.tio erforderlich were, einen Catholischen Bischoffen alldorthen aufzustellen, damit sowohl in Kirchensachen eine bessere ordnung und disciplin eingeführet, alsz auch durch selben die munia Episcopalia verrichtet und Administriret werden khönten; Endlichen aber hat

4.to ersagter Herr Bischoff Stanislavich für sich selber gebetten, dasz, nachdeme er bereiths 5 Jahr lang in gedachter Wallachey pro salute animarum mit allem eyfer sich angewendet, auch eine nambhaffte anzahl undterthanen sowohl aus Bulgarien, alsz seiner Dioeces von Nicopoli in die Kaiserl. Wallachey herübergebracht, er hingegen sambt denen bey sich habenden zweyen Geistlichen die ganze 5 Jahr nicht mehr als 300 fl. ab Aerario, dann von der Wallachischen administration 130 fl. und von der congregation de propaganda fide 200 scudi empfangen, einfolglichen seinen undterhalt fast von hausz zu hausz suechen müessen, Ihme eine jährl. pension zu seiner subsistenz verwilliget werden möchte; Damit aber nicht allein die errichtung der Kirchen und schullen, sondern auch das übrige ohne sonderlichen aggravio des Aerary bewürckht werden möge, so hat er Herr Bischoff pro fundo vorgeschlagen:

Erstlichen diejenige pensiones welche in vorigen zeithen einig: diesseithig Wallachische Clöster denen Griechischen Patriarchen in Türkhey zu geben gepflogen, *andertens* die Zechenden deren in erstberührter Wallachey befindlichen Catholischen jnwohnern, und

Drittens die 2 fiscalische dörffer Oraviza und Balbosani, welche vormahls dem metropoliten in der Türckhischen Wallachey zuegehörig gewesen;

Auszer deme hat noch übrigens mehrangezogener Herr Bischoff Stanislavich vorgestellet, was massen zu desto mehrern herüberbringung sowohl deren Bulgarischen familien, alsz auch deren Griechen und anderer undterthanen ex Turcico sehr vortäglich were, denen sich neuherüber begebenden einige gewisse privilegia und freyheiten zuerthaillen, wordurch auch dem Aerario mittlerzeith ein nambhaffter nuzen beywachsen wurde.

Nun haben wür über das mit der Löbl. Kais. Hof-Cammer in sachen üblichermassen gepflogene concerto befunden, dasz, so vill die erbauung einer Cathollischen Kirchen zu Crajova, wie nicht weniger die errichtung der Teutsch- und Lateinischen Schulen nebst einem kleinem Seminario anbetrifft, ein- wie anderes, sonderlich da die Catholische jnwohner in gedachter Wallachey beraiths mörckhlichen zuenehmen, und jmmer mehreres anwachsen, allerdings nuzbahr und nöttig, dasz sowohl zu beförderung der ehre Gottes, alsz auch fortpflanzung der Catholischen religion eine proportionierte Catholische Kirchen nebst einer Teutsch- und Lateinischen schull dermahlen jedoch so würthschafftlich alsz es jmmer thuenlich, erbauet und aufgerichtet werde, weszwegen dann der H. etc. hierüber unter einverständnus mit dem (titl.) Ändler von der Kays. administration in Wallachey circa modalitatem die weithere information abforderen, solchen antrag aber nicht simpliciter an die gesambte administration in corpore (zumahlen bekhandtermassen darunter auch einige Schismatici befindlich, welche dise so hailsambe sach villeicht mehr abzuhindern als zubefördern trachten dörften) sondern allein an den (titl) Czeyka alsz Praesidem administrationis, und die darbeystehende Catholische Räthe dirigieren, disen jedoch, damit sie es bey sich in gehaimb halten, mitgeben, deren erstattende information aber sodann nebst beederseithig weitheren guettachten, auch einsendung eines Risses und überschlags deren hierzue erforderlichen Bauunkhosten sowohl respectu der Kirchen und wohnung für die Geistliche, alsz auch wann ein so andere schull daselbsten angeleget wurde, demenächstens anhero einsenden wolle; Belangend hingegen die aufstellung eines aigenen und beständigen Catholischen Bischoffens in mehrberührter Wallachey, so wolten dergegen noch jezo derley verschidene umstände, dasz man hierunter nicht wohl fürzugehen vermag, anbey jedoch gleichwohlen bedacht seyn wirdet, wie

bisz zu etwan künfftig ermessender dergleichen bestellung in jener provinz mittlerweyll die munia Episcopalia zu versehen, und zu administrieren weren? Sonsten aber auf die unterhaltung sein des Nicopolitanischen Herrn Bischoffens Stanislavich quà dermahlig admittirten Vicary Apostolici in der disseithigen Wallachey zukhommen, ist nicht ohne, dasz er zeith seiner darinnigen anwesenheit in religionsweesen schon rühmlich- und nuzbahre sachen gewückhet, und beförderung der ehre Gottes allen eyfer bezaiget, dannenhero man auch demselben zu seinem aigenen- und deren bey sich habenden Geistlichen unterhalt (massen Ihnen aus dem puren allmaszen allein schwer zu subsistiren were) etwas auszuwerffen ganz nicht ungenaigt ist; Es hat aber derselbe, wie schon hievor erwehnet worden, darzue dreyerley fundos in Vorschlag gebracht, alsz 1.mo die pensiones, so die Wallachische Clöster in vorigen Zeithen denen Patriarchen nach Türckhey geschickhet haben, welche pensiones aber beraiths aufgehoben, und ehehin schon verordnet worden, dasz hieran nichts mehr nacher Türckhey zu senden gestattet werden solle, also dasz dermahlen zu sein des Herrn Bischoffens Stanislavich sustentation darauf nicht wohl angetragen werden khann; der anderte fundus sodann weren die Zechenden in der disseithigen Wallachey von denen daselbstigen Catholischen Inwohnern, worbey hingegen wiederumben anzumörckhen khommet, dasz, wann unter vorgedachten Zechenden die decimae terrestrales, welche denen Grundherrn gewidmet seynd, verstanden werden khönnen, da aber die Catholischen jnwohner nebst denen gewöhnlichen terrestral zechenden auch das Meündtel (gleich es in dem Königreich Hungarn praestiert wird) zu raichen pflegeten, so will man vorläuffig zu vernehmen gewärttigen, in weme solche Zechenden bestehen, und was selbe ohngefehr ertragen, nach wessen einlangung sodann, ob und was dem Hrn. Supplicanten daruon ausgeworffen werden khönne? wirdet ferers determiniret werden; So vill hingegen den vorgeschlagenen dritten fundum deren 2 fiscalischen dörffern, so vormahlsz der Räzische metropolit von der Türckhischen Wallachey ingehabt, angehet, darüber ist nähere auskhunfft einzuhollen, und soforth anhero zu berichten in weme besagte beede dörffer aigentlich bestehen, was jedes jährlichen an denen terrestral proventen abwerffe, und wer solche derzeith in besiz und genus habe, wornach man auch hierüber das weithere erkhennen, und entschlüszen wirdet.

In übrigen wolle der Hr. etc. unter vernehmen mit dem (titl.) Ändler die puncta, was denen ex Turcico sich neu herüber begebenden undterthanen für privilegia und freyheiten zu erthaillen weren? vorläuffig entwerffen, und solche zur ferrern erkhandtnus, und resolution anhero einsenden, deme jnmittelsz die von derley schon herüber anwesenden leuthen allhier eingelangte desideria eben zu den ende, umb sich daraus zu ersehen, und in weith ein- oder andres thuenlich? zu combinieren, hiemit angeschlossen werden; wür aber etc.

Wienn den 31. Marty 1731.

CCXLIX

1731
16 Iunie. Raportul *Comitelui Gäller* către *Consiliul de resbel* despre turburările religionare iscate între români din causa unirei și despre necesitatea de a li se da un anume vicar episcopesc.

(In original în Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Hochlöbl. Kays. I. Ö. Hof-Kriegsz-Rath!

Da bereits von Zeit der, des unirten Bischof Gregory Vuchinich zu Martscha, vermög Kaysl. Decretj, E. Hochlöbl. Stöll vorhin beckandt, leztbeschehenen Confirmation und Installation zwischen jeztgedachten Bischofen eines theils, dann aber der ihm unter-

stehenden Schismatischen Geistlichckeit, und Wallachischen Gemeinden der casus sich ereignet: dasz weder Ein noch anderer theil denselben vor ihren Ordinarium oder legitimes bischöflich- Oberhaupt erckennen, oder annehmen will, deszwegen weil gemeldter bischof in obgedachten Decreto qvà unitus declarirt, und ihnen also publicirt worden. Dergestalten, dasz wiewohlen noch anfänglich einige Wallachische Dorfschaften denselben qvà competentem zu erckennen, und ihm die Actus episcopales, visitando unter ihnen exerciren zu laszen zugeztanden, auch vielleicht durch gute persvasionen in ulteriori obedientia hätten erhalten werden können; Nunmehro doch alle insgesambt, und zwar sogleich von obgedachter zeit an (dieweilen bald ex post die gutgesineten von der übrigen Schismatischen Geistlichkeit contra persvadirt und angefeyret worden) demselben alsz ihr bischöflich-Oberhaubt, ob id, quod unitus sit, verwerfen und nicht respectiren. Dasz allso mithin gedachter Bischoff auszer aller Activitet, die Kays. allergnädigste Willensmeynung aber auszer aller observanz und annullirt bleibt.

Mit Hülfe deszen der Schismatische subordinirte Geistliche nach Wunsch, ohne Oberhaubt seiner libertinage völlig genieszen: mit denen geistlichen gütern, Gefüllen und strafen pro lubita disponiren; legata ad pias causas ohne Red- und Rechenschaft usurpiren: peccans ohngestraft bleiben: mit seiner Wallachischen gemeinde licks- und rechts handeln, und nach seinen passionen persvadiren kan. Welches alles dann in den hiesigen Generalat successivé viele zerrüttungen und üble Gebräuche unter ihnen, denen man nicht so leicht, alsz sie jezo einschleichen, praeveniren könte, introduciren würden. Zumahlen in denselben 34 würckl. Wallachischen Pfarren und ein Calusier Kloster vorhanden; deren parochiales hingegen ihnen nunmehro nach ihren willen parochos selbst erwehlen, ohne zu wiszen, ob, und von welchen Bischof der electus ordinirt, zu begehrung einer Pfarr approbirt, oder aber einen Wallachischen Popen abzugeben, unter ihnen Capable sey? Dahingegen der parochus mit verwerfung des Bischofen dem uhralt- hergebrachten Gränitz gebrauch zuwieder ohne willen und wiszen seines Commendanten zugleich sich installirt, ohne ihm die gewöhnliche Collatorias, oder nach Wallachischer Mund-Arth Cingilias, mehr zu hohlen, und anzusuchen. Sub praetextu seiner geistlichen revenüen und Stolen von der unterstehenden Gemeinde nach seinen willen aber Vieles zu erpreszen: die Parochiales hingegen solcher gestalt bey zeit- und begebenheiten ihren Parochum wieder zu verjagen, die schönste Gelegenheit haben. Ermesze demnach von meiner Dienstschuldigkeit erforderlich zu seyen, diesen Confusen und zu üblen seqvelen geneigten geistlichen Wallachen Statum E. Hochlöbln. Stöll gehorsambst zu Notificiren. Anbey, wiewohlen ohnmaszgeblich meine gehorsambste wohlmeynung beyfügend; dasz da übrigens aus denen bereits ergangenen Hof-Kriegs-Räths Verordnungen erhellet, alsz Dürfte ihm obermeldt »per Decretum installirt« unirter Bischoff nicht viel Hofnung zu überkommung einiger activité ad exercendos actus episcopales in sua Diocesi machen; dan noch aber ob allegirten Unordnungen zu praeveniren, das werck in eine beszere Ordnung zu bringen, die öffentliche Ruhe und beste erfordert, warhaftig nöthig seyn würde den Metropolitanum wiewohlen dieser niemahlen einige activité in den hiesigen bistumb exercirt oder gehabt, dahin zu veranlaszen und zu befehlen, entweder dem nächsten Bischofen die Besorgung dieses geistlichen Weesens zu Committiren, oder aber einen Vicarium, dem hingegen die bischöfliche Authorité unter ihnen Wallachen einzuräumen, zugleich aber ratione seiner geistlichen Einkünffte und Stolen, die limites zu sezen, und mithin an das Commando zugleich anzuweisen wäre, anher zu stellen.

Solches gnädiger Disposition überlaszend empfhehle mich zu Gnaden und verbleibe

Eines Hochlöbl. Kays. Hof-Kriegsz-Raths

gehorsambster diener

Carl graff Gätler,
Obrister.

Creuz den 16. Juny 1731.
Prod. den 22. Juny 1731.

CCL

1731 18 Iunie. Petiţiunea *bulgarilor catholici* din Craiova cătră Comitele *Wallis*, cerênd să li se încuviinţeze a aşezá o colonie la Prestol.

(In origial in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Excellentissime Domine Domine Benignissime ac Gratiosissime!

Nos Paulichiani Catholicae Religionis ad pedes Excellentiae V-rae prouoluti debito respectu et obsequio exponimus. Quod cum ex Turcia, ubi in Christi lege sub barbaro iugo seruati, nunquam à uero tramite declinantes (licet in procinctu ob magnam Turcarum tirannidem) sub Clementissimo Augustissimi Imperatoris Patrocinio à quinque annis hùc uenerimus, ut possimus securi uiuere et meliorem obtinere fortunam, credentes quietem habere, magnas animi perturbationes experimur. A quò enim hùc uenimus ob Valachorum impedimentum neque arare neque seminare, nec ligna, ac foenum scindere, aliaque nostra libere exercere possumus; ita ut animalia, quae secum duximus, quaeque hic emimus ex necessary defectu, prorsus perdiderimus; imò neqre panem ad uitam sustentandam habere possumus; Quare obortis lacrimis supplices rogamus Excell-am V-ram, ut suâ piâ benignitate nobis assignationem Terrae concedere dignetur, quam nullam aliam exposuimus, nisi Prestol, utpotè bonum et Capacissimus pro uitae nostrae sustentaculo.

Sunt quidam Paulichiani, qui per Illustr-mum ac Rever-mum Dominum Episcopum Nicopolitanum ad Augustam Aulam memoriale miserunt, in quo Severinum petunt atque exquirunt, quem nos nullô modô iustis de causis acceptare possumus, tum ne in eodem loco tam copiosi simus, ubi commodè uiuere non poterimus, tum etiam quia, cum ipsi fuerint in Turcia à nobis separati, unanimes uiuere non possemus; ideo si placuerit Excell-ae V-rae, detur ipsis Severinus, nobisque Prestol, quem desideramus; et tunc qui uenturi sunt ex Turcia meliori modo in duobus Pagis accomodari poterunt; sed quamcitius ennixe rogamus Excell-am V-ram pro hac assignatione, ut oportuno tempore foenum scindere, aliaque pro hyeme necessaria praeparare possimus; Pariformiter ut nostras considerans paupertates, aliquod nobis particulare ac differens ab alys contribuentibus, tanquam extraneis Catholicis omni subsidio carentibus, leuamen concedere dignetur; et per aliquod tempus Contributionis exemptionem, donec stabiles ac pro eàdem potentes fiamus, ut majori quiete Deo et Suae Caes-ae Maj-ti seruire ualeamus. Atque hic iterum nos suae Clementiae recomendantes debita summissione et reuerentia perpetuò manemus et perseueramus.

Craiouea, 18. Juny 1731.

Excell-ae V-rae Humill. serui Paulichiani:

Sebastian Kukov
Juan Manusciov
Bogdan Magiarov
Petar Bobolciov
Vasigl Kalciov
Dragan Magiarov.
Et aly etc.

CCLI

Petiţiunea *Episcopului de Rîmnic* şi a clerului din Episcopie cătră Comitele *Wallis*, cerĕnd să i se acorde Episcopiei drepturile, pe care le au episcopiile gr. n. u. din Austria. 1731 20 Iunie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

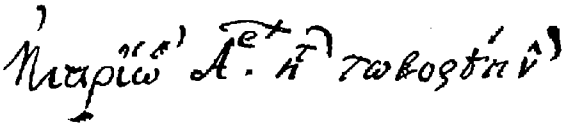
Excell-me Domine Domine Gratiosissime!

Posteaquam Obligationi meae satisfaciens felicem de Carlovicza (ubi ad creandum ritûs nostri Archiepiscopum cum duobus sociatus Igomenis fueram) meum reditum Excell-ae V-rea notificavi; nunc submissus remonstro, me hac occasione vidisse, quam contentissimi ibidem, cunctae Diecoeses (utpote Budensis, Temesvariensis, Arradiensis, Caransebessiensis etc.) Monasteria, Episcopi, Igomeni, Presbiteri, Diaconi, totus denique Clerus ritûs nostri, degant et vere Clementissimi Christiani Dominy svavitatem sentiant, tranquillaeque pacis fructibus maxima Consolatione fruantur, quam eorundem Consolationem non dicam invidiosis, sed vere doloriferis et ardentissimis lachrymis plenis oculis intuitus, et ipsemet una ex parte super illorum tranquillitatem consolatus fui, de altera vero parte zeloso cum fervore et dolore ingemui, et ita quidem, ut eum prius sopire nequeam nis arcanissima quae pectus alit ante Excell-am V-ram, quam non solum ut supremum Directorem respicio, verum etiam ut Consolatorem et Patrem veneror atque colo, effudero. Posteaquam enim saniori et acuratiori judicy in bilance perpendo, nos quoque ejusdem Clementissimi Domini Dominio, et quidem ultro adventos esse, et in hac Provincia, si non majorem saltem comparem illis Diecoesim habere, uni eaedemque (sic.) Religioni addictos, et tamen illos consolatos, nos vero afflictos illos tranquillos, nos molestatos, illos fundatos et stabilitos, nos vero ab obvio, ferme quovis turbatos esse video; Quibus itaque luculentius perspectis cor dolore disrumpi, exanimisque Anima dissolvi deberet, nisi unicam, eamque firmissimé collocatam spem nostram in Excell-a V-ra haberemus et scriremus, utpote cui binis jam vicibus afflictiones, calamitates et injurias nostras obsequentissimi ob oculos posuimus, et mediante Excell-a V-ra ut praefixo Clementissimi Domini nostri Vicario et Aphtocratori ab Augusta Aula perponderandas, et mediendas demissi et subnixi exoravimus, et obtestati sumus; quem nostrum scopum ut tutius adipiscamur tertia quoque vice Excell-ae V-rae Ego Episcopus, cuncti Igomeni, Antistites, Presbyteri, Diaconi, universus denique Clerus ritûs nostri supplices accidimus, submissi rogantes, ut et nos tandem mediante Excell-a V-ra consolaremur, atque ut quemadmodum suprafatae aliae Diecoeses, Monasteria, Episcopi, Igomeni, etc. in alys etiam sub Clementiss-mo Christiano Caesareo Dominio sitis Provincys confirmati et stabiliti sunt; ita et nos non distincti, nec secus tractati, neque majori vel minori libertate donati, ordinati et stabiliti, quam illi, atque cum pariformes ysdem in Ritu et Diecoesi, in Directione ordine et moribus quoque non diformes sed uniti simus atque fiamus, quod in tantum mage confisi speramus in quantum hujus spe ab Excell-ae V-rae Gratia alimur. Et verum enimvero si verum est quod hominum Animi Religione tractentur, tunc certo summe necessarium ut Ritus noster ad erigendos decussorum incolarum Animos conservetur et interteneatur. Eapropter precibus preces, et votis vota addimus eaque cumulamus, ut Excell-a V-ra innata benignitate mota secundum aequissimam suam Dexteritatem et Directionem miseris nobis medelam et consolationem, eamque non aliam, quam qua et alibi Ritus noster fruitur, adferat, ut et nos pacis gaudys polleamus optatosque ejus fructus sentiamus; qui nos quoque de parte nostra nos devincimus et obligamus, quod adversô quovis (quod quidem deus avertat) revolutionis tempore Sacr-mae Suae Majestatis bonum, emolumentum, et augnentum non solum mobilibus vel immobilibus sed ipso etiam vitae et sangvinis discrimine et immolatione secundaturos et secuturos; quod dum

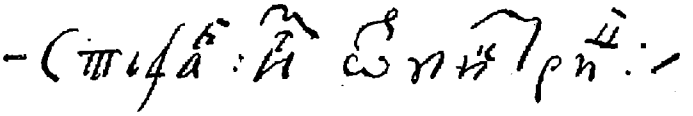
fidelissimi promittimus, nos quoque consolandos ab Augusta Aula mediante Excell-ae V-rae Gratia speramus, in quam nos submissi commendamus et Clement-mo Domino nostro sangvine et vita sacrificati, Excell-ae verò V-rae subnixe addicti, et obstricti, in obsequentissimo Respectu perennamus.

Excellentiae Vestrae — Devotissimi et Humillimi

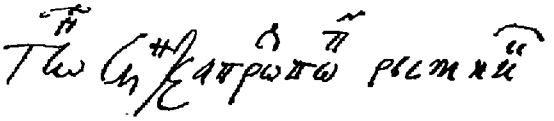
Id est: *Innocentius Episcopus Rimnic.*



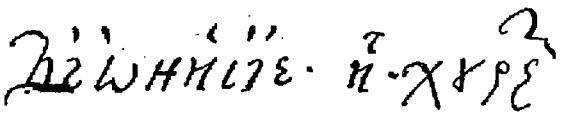
Hillarion Abbas Govorrensis.



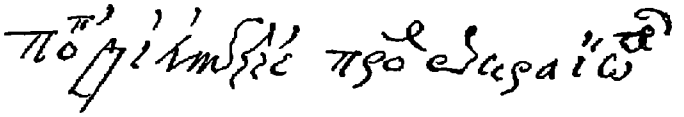
Stephan Igomenus Bistric.



Senk Antistes Rimnic.



Dyonisius Abbas Huresiensis.



Domitreus Antistes Crajovensis.

In tergo: Ad Excellent. Domin. Dom. Franc. Paulum, S. R. I. Comitem de *Wallis*, S. C. R. Maj-tis Actualem Intimum statûs et belli Consiliarium etc. etc.
Suplex libellus.

CCLII

Memoriul *egumenilor mănăstirilor din Oltenia* către Comitele *Wallis*, cerênd păstrarea independinței mănăstirilor față cu administrația politică. 1731 20 Iunie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

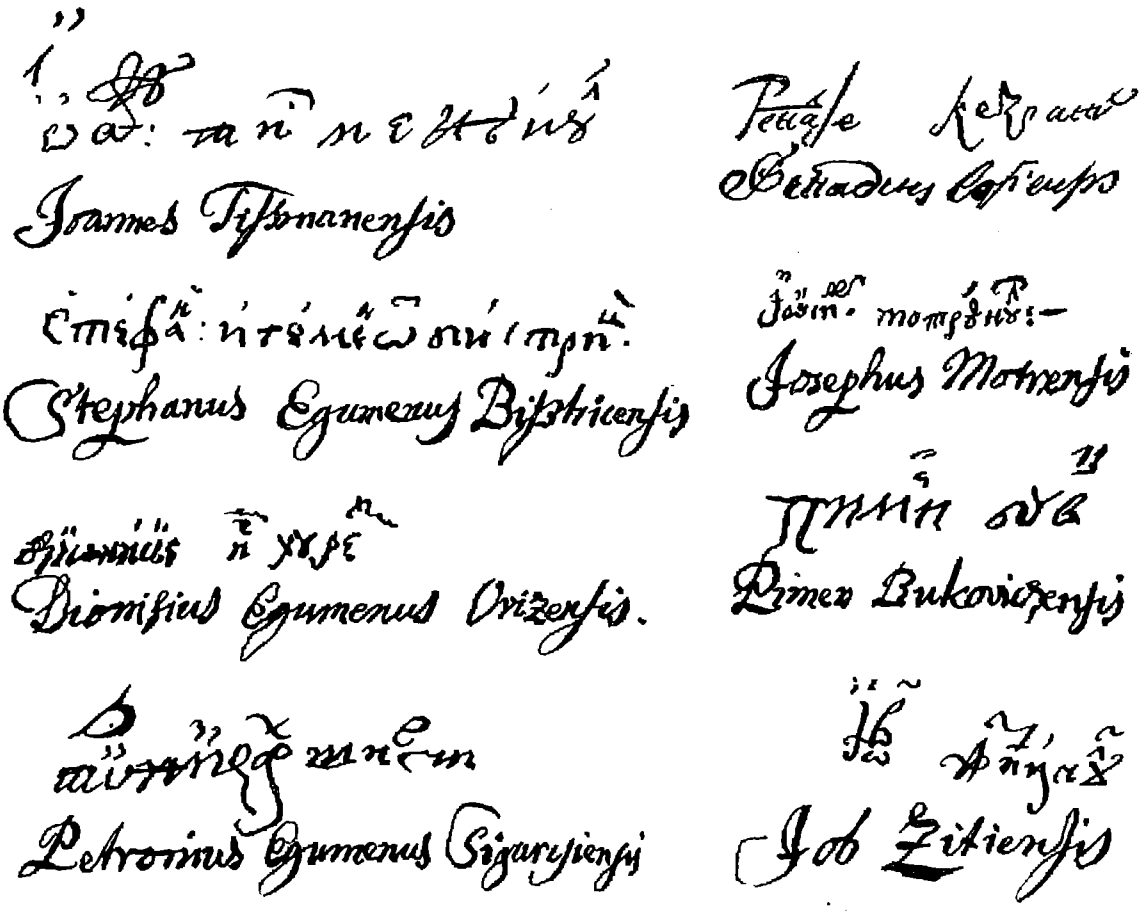
Excellentissime Domine, Domine Sacri Rom. Impery Comes, Domine Nobis Gratiosissime!

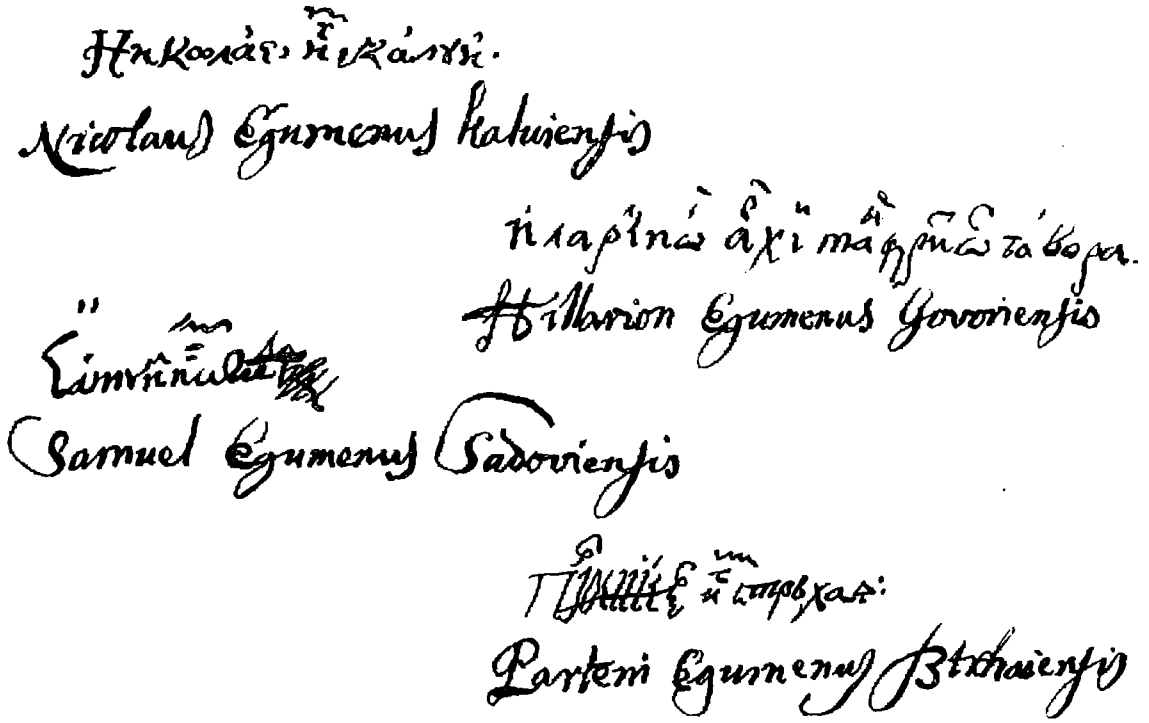
Qvandoqvidèm haec Clementissima Dispositio Augustissimae Suae Maiestatis exstaret, ut inter alias Austriacae Valachiae consolativas Constitutiones hâc qvoque Ritus noster Perseveratione potiatur; qvatenùs idem Ritus inter suum statum ab antiqvo fulcitus, confirmatus, et immotus sub Protectione Ejusdem Sacr-mae Maiestatis Suae conservetur; Ideò altefatae Clement-mae Maiestati suae flexis humi poplitibûs immortales agimus Gratias. Verumtamen omni cum Veneratione, debita cum humilitate repraesentamus Excellentiae V-rae. Videmus enim Lumen simulationis aliqvarnm mutationem inconsvetarum, qvod ipsum non solum refragatur Clementissimo Decreto August-mae Maiestatis Suae, sed et Ritui nostro, ubi firmiter praecipit Sacr-ma Maiestas sua, ut Ritus noster imperturbatus in pristino suo vigore perduret. Sed nunc, Excell-me Domine Patrone nobis gratiosissime, contuemur multas molestias à politico statu, immiscendo se in Res Ritus nostri, qvas nostri qvidem dolores demonstrarent, omnes tamen neqvimus referre ob incommoditatem prolixitatis, attamen Nos universi Ecclesiastici in gremio patriae nostrae reperibiles demississime providentes enixè rogamus Excell-am V-ram, ut ex consveta innataque Pietate sua, undique Encomiorum Laudibus celebrata, gratiosissimè dignaretur fervidas Preces Nostras suscipere, non secùs qvàm ut in Ritu nostro Dispositio bona constituatur, occasione moderni adventûs Excell-ae V-rae, cujus dudùm maximo cum Aplausu praestolabamur obtinere Gratiosum conspectum Excell-ae ; V-rae, Itaque ad Mandatum Ejusdem Excell-ae V-rae ex statu Politico ut nemo ingeratur inter Statum nostrum Ecclesiasticum, multo-minus suscitet perturbationes, sed qvidnam acciderit causarum inter Nos Egumenos, per Patriotalem Episcopum nostrum ruminetur et provideatur, Dispositionesque constitutae per venerabilia Monasteria solum ab Excellentia V-ra, qvemadmodùm à Domino nostro gratiosissimo vigore Recommendationis memorati reverend-mi Domini Episcopi stabilitae remaneant. Qvam ob rem denuò humillimè obsecramus Excell-am V-ram, ut revideantur Catchalogi, in qvibus rationum datio et dispositio Monasteriorum conscribebatur, illa, qvae nisi ex mandato Vaivodae cum Toparchiali Episcopo efficiebatur, sed alter nemo immiscebatur, uti et modo Nobiscum habemus Catchalogum ex monasterio Kozia, dum nisi solus defunctus reverend-mus Damascenus Episcopus Rimnicensis exegit rationum dationem monasteriorum, in alys qvoque monasterys similes Catchalogi reperientur. Conformiter et in Monasterio Tissmana taliter factum fuit, ad qvem locum praefatus Damascenus Episcopus Rimnicensis misit ex Episcopatu Hyero-Monachum Josepum; Itaque est constitutus Egumenus Ejusdem Monastery ex Mandato piae memoriae suae Excell-ae Generalis commendantis et supremi Directoris comitis à Steinville, et à nostris nonnullis Egumenis ex mandato Ejusdem suae Excell-ae supremi Directoris dictus Damascenus Episcopus exegit rationum dationes. Memorata sua Excell-a supremus Director ad instar Vaivodarum hanc immitabatur consvetudinem, similiter et successores aly Generales supremi Directores eandem consvetudinem servabant. Nunc itaque nisi Excell-am V ram Dominum nostrum habemus loco Vaivodae; Ideo supplicamus Excell-ae V-rae flexis humi poplitibus lugubri facie communi votô iterum atque iterum rogantes dignetur gratiose suscipere has prostratas fervidas Preces nostras, ut Gratiosa dispositione Excell-ae V-rae ex tristitia nostra conseqvamur consolationem, remaneamusque in bona constitutione refugientes sub gratiosas alas Excell-ae V-rae.

Ratione itaque hujus dispositionis, qvam efflagitamus ab Excell-a V-ra eandem non solùm in Servia, sed in omnibus alys Provintys et ditionibus Sacratissimo Monarchae nostro subyectis concernimus; etenim vniversa Sinodus ecclesiastica solummodo à Dioecesali pastore suo adindicatur et aqviescitur, uti Justitiae et aeqvitati consentaneum est, sed alter nullus ex statu Politico immiscetur. Itaque hoc ordine et constitutione ritus noster ex dictamine praecepti Divini conservatur et remanet, dum sine omni perturbatione in vetusto suo esse praeservaretur, alioqvin secundùm antiqvas consvetudines Vaivodarum in tota Valachia taliter assolitum fuit, ut dum ex hac luce migraret unus inter Egumenos, vel mutaret locum suum ex uno in aliud Monasterium, tunc Metropolita ex sua Dioecesi, Episcopi verò etiam in suis proprys Dioecesibus Vaivodae notum praebuerant, ita recommendabatur per eosdem Vaivodae; hinc demandabatur à Vaivoda Metropolitae propriae Dioecesis suae, Episcopis autem similiter propriae Dioecesis suae, ut exmisso homine suo instauretur Egumenus, Ipsique res mobiles et immobiles universae assignabantur, itaque nec multae expensae causabantur per Monasteria, nunc autem hanc consvetudinem videmus non observare, sed conspicimus alias transmutationes ritûs nostri, qvas cum gravi suspirio nunc tolleramus. Eapropter Excell-am V-ram perqvam demissè supplicantes obsecramus, dignetur gratiosissimè praecipere et demandare vigore supremi Directoratus sui, ut remanere et perdurare sub ordine et dispositione superiùs declarata nobis à Sacratissima Maiestate sua clementer indulta, gratiosa manutentione. Excell-ae V-rae protecti et immoti ulteriusque perseverare valeamus.

Pro qva gratiosa annuentia et dispositione Excell-ae V-rae nos vniversos cum caeteris Calugeris communi votô in Sacris Ecclesys fervidis precibûs nostris DEUM omnipotentem freqventer exorantibus pro incolumitate longaevae et faustissimae Excell-ae V-rae vitae zelosè promerituros pollicemur.

Excell-ae V-rae Humillimi et Devotissimi Servi





Communi votô et Precibûs universorum Monasteriorum Egumenorum.

In terg. Ad Excell. Dom. Dom. Franciscum Paulum S. R. I. Comitem de Wallis, Sac-ae C-ae R-que Catholicae Majestatis actuelem Intimum Statûs et Belli Consiliarium, etc. etc.

Humillimum Memoriale.

CCLIII

Memoriul boierilor Craioveni *Dositeiu Brăiloiu*, *Ilie Stirbei*, *Staico Bengescul* şi *Constantin Strimbanu* cătră Comitele *Wallis*, respingând invinovăţirile, ce li s'au făcut şi cerênd a se ordona o cercetare in causa aceasta. 1731 21 Iunie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Excell-me Domine, Domine Gratiossime!

Cum ampliùs ferre non valeam nos urget necessitas cum omni submissione recurrere ad undique notam Exc-ae V-rae sapientiam, dexteritatem et justitiam, quatenus pro salvificis quinque vulneribus Domini nostri Jesu Christi, nostram quoque causam inquirere gratiose dignetur, non sinat penitus submergi et periclitari; audivimus enim quod aliqui sinistris ac injuriosis delationibus imo puris calumnys nos coram Aug. aula, forsan et coram Excell-a V-ra maxime denigraverint, fors et ultra intendentes, ut abjecti et immensa clementia Caesarea privati ad majora deveniamus dedecora, imo ex patria quoque expellamur.

Excell-me Domine! in provecta jam sumus aetate et coram timendo illo judice qui vivos ac mortuos est judicaturus bona et pura animae nostrae conscientia profitemur, quod fuimus et erimus fideles Domini nostri clementissimi servi ad ultimum vitae nostrae

momentum, pro dominatione Caes.-Austriaca, prout vitam, facultates et possessiones nostras partim exposuimus in discrimen, partim perdidimus, ita post combustionem Turcarum et Tartarorum, qui totaliter desolaverant hos Caesareos 5 districtus, colligendo et congregando incolas sub auspicatissimo regimine Suae Majestatis Seren^{mae} multis cum fatigys industriaque nostra effecimus provinciam integram, florentem beneque populatam, uti et omnium rerum, quae erant necessariae plenam, quod omnibus constat, ipsaque experientia testatur, in quo scilicet reliquimus statu provinciam duobus antehac annis? A quo sumus nos ex officio depositi, in quem autem devenit et in quo cernitur actu provincia statu? Sola Excell^{a} V^{ra} praesens videre et gratiose cognoscere potest.

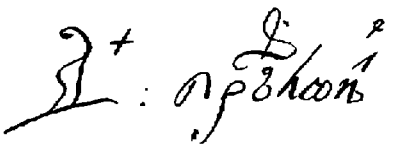
Excell^{me} Domine! Sperabamus pro fidelitate nostra justoque contestato servitio, nos posterosque nostros, si non in dignitatibus saltem in honesta existimatione et tranquillitate permansuros, sed similes pati calumnias et injurias morte nobis durius accedit. Illa enim purâ conscientiâ quam praemisimus Coram Excell^{a} V^{ra} verificamus, quod nullius ex dictis contra nos calumnys et injurys rei et conscy simul, nec oretenus quicquam dictum scriptum factum aut ordinationibus Caesareis ejusdemque emolumentis contrarium in cogitationibus nostris habuimus.

Quocirca ferventibus lachrymis instamus Exc^{ea} V^{rea} non posthabeantur hae nostrae preces; sed cum ys qui has nobis fecerunt injurias et calomnias nos confrontare gratiose dignetur, et si in aliquibus peccavimus, a S. Sua Maj. Domino nostro Clement^{mo} judicemur; si vero nostra eluxerit innocentia, secundum Excell^{ae} V^{rea} justitiae amorem à Dom. nostro Clement^{mo}, tamquam August^{ma} Ejusdem aula, Excellentissimoque Domino Supremo Directore nostro cognoscamur, quod simul et erimus fideles Sacr^{mae} Suae Maj^{tis} Servi, constetque omnibus justissimum nostrum servitium, qui non falsis relationibus, falsis intermachinationibus variisque de augendis proventibus Domini promissionibus, sed ex operibus (quantorum supportando onerum parum censuimus provinciam tam in contributionibus cameralis, quam ordinarys et extraordinarys alysque caeteris) demonstravimus prouti omnia ad suos terminos fuerunt adimpleta, administrationem in ordinato statu ab officio discedentes secundum praemissa reliquimus; at nunc restancys de anno in annum magnô numerô manentibus ad extrema deventuram veremur.

Itaque innocentiâ nostrâ mediante Excell^{a} V^{ra} in lucem prodeunte (prout omnis est amantissima justitiae) clementiam, honorem, fœlicitatem et tranquillitatem a Domino nostro clementissimo impetrare restitutionemque honoris nostri secundum justitiam consequi valeamus. Qui nos continuis Ejusdem gratis impensè commendantes omni cum humillitate perseveramus

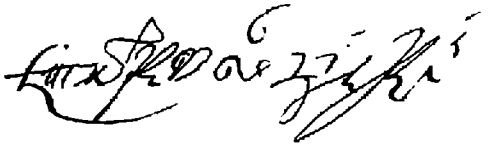
Excellentiae Vestrae

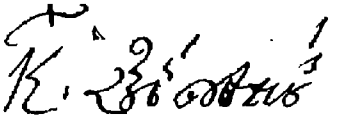
Humillimi Servi



Elias de Stirbei.

Id est: *Dositheus Brailoi.*





Id est: *Staico Benzescul.*

Id est: *Constandi Strinban.*

Crajovae 21^{a} Juny 1731.

In tergo: Ad Exc. D. D. Franc. Paul. S. R. I. Comitem à *Vallis* etc. etc. Humillimum memoriale, ut intus.

CCLIV

Raportul *Consiliului de resbel* provincial către *Consiliul imperial de resbel* din Viena, despre turburările religionare iscate din causa unirei in generalatul de Varaşdin. 1731 22 Iunie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Hochlöbl. Kaysl. Hofkriegs-Rath!

Was für eine anzaige, und respective Beschwer der angesezte Generalats-Verwalter Herr Obrist und Ober-Hauptmann zu Creucz Carl Ernst Graf Gäller wider die Schismatische Geistlichkeit und derselben nation wegen der von denenselben gegen den Herrn Bischoffen zu Martscha Gregorium Vuchinich ex capite, dasz Er vermög des Kaysl. confirmations-Decrets pro unito publiciret worden, tragenden aversion und Bezeigenden inobedienz unter 16ten dits an vns gelangen lassen, mit der weithern Vorstellung dasz die sogenante Poppen zu auszübung Ihrer suchenden libertinage ex rancore et sub favore der wider besagten Bischoffen durchgehents aufgesezten Wallachischen nation allerhandt machinationes anzettlen, mithin in dem Generalat sehr gefährliche folgerungen causiren dörffen, pro remedio dahin collimirend, dasz durch den Metropolitanum, obschon derselbe in dasigen Bisthum einige activität niehmals zu exerciren gehabt, zu vertrettung deren actuum episcopalium eintweder der nächst angelegene Bischoff substituiret, oder ein vicarius in qualität eines Coadjutoris certo modo angestellet, ein als der andere aber nach der vorigen observanz an dasz Gräniz-Commando angewisen werden könte, beliebe ein Hochlöbl. Mittel ausz dem nebenkommenden Original mit mehreren zuersehen.

Nun haben Wür die von deroselben untern 19. May ersthin resolvirte und vorgeschribene modalität in Haltung deren visitationen zwischen denen unitis et non unitis an obbesagten Herrn Obristen, um solche denen beeden Bischöffen zu intimiren, und darob zu halten, zwar zugeferttiget, es geduncket Uns aber in ansehen diser neuerlichen Beschwer, dasz die Schismatici, welche ohne deme numeros, und den stärkheren theill auszmachen, die noch übrige Unirt gesünte von den unirten Bischöffen durch güttliche ermahnung oder betrohung abzuleüten, folglich die vorgeschribene visitationsnorma unkräfftig zu machen, mithin mehr benenten Unirten Bischoffen auszer aller Activität zu setzen, eyfrigst suchen werden; dahero gar wohl zu muthmassen, dasz, wann einige visitation concurrenter für sich gehen solte, die wenige unirte eintweder ausz persvasion sich freywillig oder ex timore der praepotenz deren Schismaticorum pro non unitis erklären, und also widerholten unirten Bischoffen dasz lähre nachsehen lassen werden. Ob aber bey solcher der sachen beschaffenheit die von offt mentionirten Herrn Grafen Gäller vorgeschlagene substitution vor Hand zu nehmen, und andurch dem betrnagten Bischoffen geholffen seyn wird, wollen wür deren hohen Judicio überlassen, und hierinfahls dero gefällige disposition gezimmend erwarten, immittelst aber verbleiben

Eines Hochlöblichen Kays. Hofkriegs-Raths

Gehorsamb. und dienstwilligste

N. der Röm. Kays. Maj.
I. Ö. Hofkriegs-Räthe.

Gräz den 22. Juny.
Exped. den 5. July 1731.

CCLV

1731 23 Iunie. Cererea *administraţiunei din Craiova* către Comitele *Wallis* de a se incuviinţa căsătoriile între locuitorii din Oltenia şi cei de peste Olt.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Excell-me Domine, Dom. nobis Gratiose Gratiosissime!

Excell-ae V-rae omni quo par est obsequio remonstramus, qualiter à 3-bus hujusce Caes-o Regiae Administrationis membris quà consiliarys nationalibus unte aliquot dies propositum in publica sessione fuerit, ut nomine omnium hujus provinciae primae classis Bojaronum ad Exc-am V-ram competens demissa instantia fieret, quatenus Augustae imperiali aulae repraesentare non dedignaretur: ut

1-mo Concurrente Valachiae Transalutanae Voeuodae seu principis consensu tam illius partis Bojarones bona sua in hac cisalutana Valachia reperibilia, hujatibus suis consangvineis, aut alys quibus voluerint divendere queant; quàm etiam viceversa hujates circa talia bona sua, quae alia in parte Valachiae habent, eadem illius partis Bojaronibus distrahendi facultate fruantur: producendis nihilominus tamen praevie per venditores coram hac administratione omnibus de possessionis jure necessarys documentis, ne scilicet in occulta et subitanea fortassis alicujus contractus expeditione Fisco Regio quidquam praejudicari possit.

2-do Cum admodum paucae dentur in hac provincia filiae Bojaronum necdum elocatae, et cum illis quoque quae inveniuntur ex causa consanqvinitatis matrimonium contrahi non possit; in alia autem Valachiae parte sufficientes ex similibus filiabus nulla prorsus consangvinitate cum hujatibus patriotis junctae reperiantur. Proinde pariformiter instat Bojaronum universitas, ut per benignissimam Augustae Aulae dispositionem et Voevodae seu Principis Valachiae Transalutanae consensum inter se invicem tale matrimonium ex utriusque Partis prosapia ipsis contrahere liceat. Quae ipsorum petita praesertim ratione matrimony Excell-ae V-rae gratiosae cooperationi, et ad Excelsas Aulicas instantias promotioni eò magis ac competente respectu recommendamus, cum favores matrimony pro bono publico potius angendi quàm diminuendi sint. In reliquo nos Exc-ae V-rae gratys submissè recommendantes perennamus.

E. V. obsequent-mi et Humill-mi Servi

I. Baron v. Czeyka Gener. obrist.

Gre. de Vlasto. — *Nic. de Porta.* — *I. W. D Vogtt* m. p.

Ioannes de Batlianul m. p. — *Ste. de Prascovanul* m. p.

Crajovae, 23 Juny 1731.

CCLVI

Adresa *boierilor din Oltenia* cătră Comitele *Wallis*, plângându-se de sarcinile grele şi de alte neajunsuri. 1731 23 Iunie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Excell-me Domine, Domine Gratiosissime!

Necessitas nos urget recurrere, justificationemque Nostri ab alta Excell-ae V-rae Sapientia famosissimaque ejusdem justitia et dexteritate implorare, hæc enim nobis remansit unica consolatio, nimirum foelicissimus Excell-ae V-rea in provinciam adventus, eaque dolorosa freti expectatione, ad finalem non devenimus desperationem.

Primo, non parum incitas veremur, quos enim Excell-me Domine! antehac habuimus proventus, actu nullum ex ys habemus, remansimus ad sustentandas domos nostras, ex sola domestica oeconomia nostra, quilibet enim ex pagis nostris, secundum facultates suas omnes contributiones persolvebat, aliaque provinciae onera et labores plenariè supportabat, habitaque quoad omnia justitia, erant capaces, designatum nobis ab Excell-mis Dominis supr. Directoribus pensum unius videlicet diei septimanatim laborem praestare, omnesque Sacrat-mae Suae Maj-tis contributiones ad suos terminos adimplebantur, pauperes erant quieti, nec fugiebant ad aliquas partes ex partibus Caesareis, sed contra ex alienis ad partem hanc Caesaream veniebant, habebamusque servos, pastores, vinicolas, molitores, hortulanos etc., qui in supportandis oneribus provinciae immuniti non erant; Qvoad vero contributiones pauci erant servi exempti, quos tantum Excell-mi Domini supr. Directores nobis concesserant, alteri pro suo posse in pagis solvebant contributiones, sicque poterant in omnibus oeconomicis nostris adesse et servire, ope horum nos intertenebamur. A duobus autem jam annis, siquidem conscriptio non fuerit bona inque justitia peracta, videlicet, ut aptae tantum ad contribuendum familiae fuissent appositae (nam conscriptio justa omnibus est desiderata) positi sunt pagi ad contributionem non secundum familiarum; quamvis in districtibus Vultza, Romanatz, Syllque inferiori (ubi etiam pari modo sunt ad contributionem positi satis graveque pauperibus evenit, nimisque sunt expavefacti) cogitamus tamèn quod corrigi potest, in alys vero duobus, superiori videlicet Syll et Mehedintz, quoslibet invalidos et inopes, qua bonas conscribendas familias plurimae sunt factae injuriae, dividendo enim pagos ex uno, tres et quatour fecerunt, et una familia bis terquè variato cognomine adscripta, unde pagi sunt terrefacti nonnullique ad Transalutanas, aly vero ad transdanubianas Turcicas partes aufugerint, ex residuis vero pagis partim aufugientibus incolis pauci adhuc remanserunt, est possibile aliquos in hanc quoque provinciam se ipsos recepisse, qui tamen ubi sint? ignoratur. Imo his quoque qui adhuc remanserunt metuentibus, ne ad solvendum fugitivorum contributionem adstringantur verendum, ne hi quoque aufugiant, nosque in desertis et desolatis remaneamus pagis. In proxime effluxit duobus annis nullam ferme cum pagis et hominibus nostris potuimus exercere oeconomiam, multum enim et extra vires ad labores et alia provinciae onera gratisque omnibus loborandum fuerunt coacti.

Qvatenus instamus Excell-ae V-rae pro gratiosissimo ejusdem mandato, ut pagi nostri contributiones tam ordinarias quam extraordinarias naturaliaque plenarie persolvendo ab alys provinciae oneribus immunitentur, quatenus oeconomys nostris prospicere valeant, contributionem enim persolvere plenarie designatos nobis labores praestare, vecturationesque aeque ut Medsiasy supportare, videtur esse iniquum, nullasque ad ea supportanda habent vires. Medsiasi enim à laboribus et vecturationibus libertati sibi ipsis laborant, acquirendo tam in sustentationem eorum quam ad contributiones solvendas, nostri verò ab alys oneribus liberati non sunt capaces, tam sibi ipsis quam nobis quoque laborare; nos enim ex consideratione exigui illius nobis designati laboris, nullas decimas ab ysdem,

ex ys quae oeconomizant in territorys nostris desumimus, non absimiliter quod eorum pecora in nostris pascant territorys, et omnes possessionis usus libere capiant, nobis nihil tribuant

Servis nos derelinquentibus, vinicolae vineas, pastores vero greges et armenta deseruerunt, et pagi prae nimia aggravatione dispersi, nec laborem unius diei ab Excell-mis Dominis supr. directoribus nobis designatum praestant. Haec fors eorum fuit cogitatio, ut nos nostra necessitemur pascere pecora, manibusque nostris nostras colamus vineas et alias oeconomias nostras. Qvorum Excell-me Domine! non sumus capaces, ut nimirum manualibus nostris laboribus nostras interteneamus domos; si itaque in his remanserimus angustys, alta Excell-ae V-rae sapientia cognoscere potest, qualis noster futurus sit status? Dignetur Excell-a V-ra pro famosissima et undique decantata sua dexteritate et justitia ferre nobis opem, eliberationisque addere medicamen, ne totaliter extinctum iri cernamus familias nostras; non enim erimus bonum, apud omnes nobilitari gaudentes privilegio, exemplum, nos quoque enim quoad honores et felicitates, non fuimus inferiores vicinis nostris Transylvanis et caeteris qui hodie omni gaudent felicitate et tranquillitate.

Secundo, honorem nostrum pessum dederunt, videlicet: ex undique decantata Excell mi Domini comitis de Königseg prudentia et aequitate, separatarum nobilium viginti quatour familiarum primariarum Caesareae hujus Vallachiae, praeter quod enim in absentia nostra innumerabilibus opprobys injuriisque à quibusdam extraneis afficimur, coram quoque innumerabiles nobis obloquuntur irrisiones et dishonores, dicentes: ut Sanctum quoque Petrum si fuisset Vallachus nihili aestimassent, nullumque honorem ei detulissent, omnes enim Vallachi sunt mendaces etc. Non autem nos cognoscimus esse similes Excell-me Domine! Verùm ex primarys regni Vallachiae familys, quod omnibus constat, omnique cum fidelitate et Justitia, tempore revolutionis, qui in Cisalutana hac parte fuimus reperti, totisque viribus inservivimus militiae Sacr-mae Suae Majestatis totaliterque usquedum conclusa est pax et cesserunt 5 districtus August-mo Imperio, remansimus à Turcis et Tartaris desolati, in totumque expilati; Verumtamen ex benedictione DIVINA, immensaque Caesarea clementia totis viribus conando et laborando redintegrati eramus, cum domibus, vineis, molendinis, omnique pecorum genere, prout aliqua Excell-a quoque V-ra forsan apud aliquos ex nobis vidit? caetera vero alta Excell-ae V-rae sapientia percipere potest. A duobus autem antehac annis non solum dishonores supra demonstratos, verum arestati quoque tamali qui ex nobis quam ex alys Boeronatys sine ullo jure et justitia fuimus, sic de causis quoque de possessionibus ortis, non judicamur secundum consvetudinem nostram legibus provinciae nostrae, sed dati sumus ad auditoratum, dicendo: quot sit causa criminalis, unde non pauca patimur incommoda. Leges enim auditoratus nobis non sunt notae, uti et auditoratus legum de possessionibus consvetudinumque provinciae experientiam non habet.

Cogitamus quod inclyta administratio omnia Excell-ae V-rae notificaverit gravamina, quae tam monasteria, quam Boerones et mercatores universaque provincia à Titl. dominis arendatoribus patitur, de quibus etiam gratiosam Excell-ae V-rae expectamus eliberationem. Pari ratione quoad latrones etiam periclitamur, cum prae eorum timore non possimus in nostris subsistere domibus, multos enim tam ex Boeronatys, quam alys Provincialibus incolis interficiendo, nonnullos adurendo cruciarunt, quatenus si non accesserit gratia Excell-ae V-rae, ut aliqua in provincia constituatur custodia, prout si dignaretur Excell-a V-ra interrogare, et se gratiose plenius de hac valde necessaria re informare, quomodo et qualiter jam proposuerat inclyta antiqua administratio, cui intererat dominus quoque consiliarius Vlasto (et hoc eidem optime constat) metuimus, ne plures quoque insurgant latrones, majorique cum audacia provinciam obambulantes, in nostris nos adurant et interficiant domibus imò aliaque damna, quoad collectores Càesarearum contributionum inferant.

Non absimiliter omni cum humilitate Excell-ae V-rae repraesentamus nos, qui sumus ex primarys in Austriaca hac Vallachia familys plerumque esse consangvineos, et cognatos, unde vix matrimonium inter nos contrahi potest, quatenus dignetur Excell-a V-ra, gratiosissime nobis concedere, ut ex Transalutana Vallachia, ex eo quo sumus nos fami-

liae gradu, uxores nostras ducere, nostrasque eo ellocare filias possemus, in hac enim parte (ut supra) in contrahendis matrimonys per consangvinitatem multum impedimur.

Humillime poro gratiam Excell-ae V-rae imploramus, ut in quo, prioribus temporibus, unius videlicet Rhenensis floreni valore zlotones Vallachici acceptabantur, in eo iterum valore acceptentur, nulla enim alia monetarum species ad vendenda (quae adhuc pauca remanserunt) pecora et alia praeter dictos zlotones Vallachicos in provinciam inducetur, qui si in Contributionem et ojeritum accepti non fuerint, nec easdem contributiones solvere, nec nostras domos intertenere valentes, ad magnam tam nos, quam universa provincia deveniemus extremitatem; de ojerit enim a subditis nostris separati non sumus, ab aliquot jam annis, quovis anno praeter omnem consvetudinem illud ipsum integre solvere debuimus; ferventibus itaque lachrymis Excell-ae V-rae instamus, quatenus eadem quolibet anno certam cuique summam, vel autem tertio saltem anno prouti et antecedenter illud solvendum gratiose concedere dignetur; vel autem, si possibile foret, ut haec contributio, quae in nullis sub Suae Majestatis August-mo Imperio feliciter jacentibus provincys reperitur, ex hac quoque Austriaca Vallachia aboliretur.

Siquidem in prioribus temporibus omnes ferme Bojerones primary habebant certam portionem salis, pro domesticis suis necessitatibus ex salis fodina, non autem exiguam summam, aliqui enim ex primarys capiebant 1000 frusta, quorum unum quodque faciebat ultra 5 centenarios; modò vero hoc beneficio quoque sumus privati. Qvo. circa Excell-ae V-rae humillime instamus, ut trecenti saltem centenary prioribus, posterioribus verò saltem minus dehinc quoque exhibeatur, nam quod haec quoque in magna sunt domus nostrae necessitate.

In hoc passu Excell-ae V-rae submississime instamus, ut in praemissis passionibus et gravaminibus nos permanere non sinat; tota enim spes consolationis nostrae in felicissimo Excell-ae V-rae in hanc provinciam adventu est sita; omni itaque cum animi et cordis nostri fervore eatenus gratiam Excell-ae V-rae imploramus, quatenus apud August-mam aulam pro nobis se interponere gratiose dignetur, ut à domino nostro clement-mo detur nobis quoque idem privilegium et statuta, quibus gaudent omnes in August-mae Suae Majestatis Imperio primary Nobiles. Nos quoque ad ultimum usque momentum, uti sumus et fuimus, ita et perseverabimus fidelissimi Sacrat-mae Suae Majestatis servi, pro Suae Maj-tis servitio, nos ipsos quoque sacrificaturi. Qvi dum gratiosissimam Excell-ae V-rae resolutionem ad praemissa supplices imploramus, nos continuis ejusdem gratys impense commendantes, omni cum humilitate permanemus

Excellentiae Vestrae Humillimi Servi

Dositheus Brajloj.	*Constantin Buzescul*	*Constan. Pojenarul.*
Constantinus Obedianul.	Vornicus.	*Negoitza Krovanul.*
Corne Brajloj.	*Stephan Brajloj.*	*Dumitrasko Pojenarul.*
Scherban Farkasan.	*Radul Bosoranul.*	*Han. Urdoranul.*
Radul Sokotanul.	*Constandin Brajloj.*	*Preda Pojenarul.*
Nicula Pojenarul.	*Bonstandin Bretresanul.*	*Constand. Strimbanul.*
Elias de Stirbej.	*Stajko Bentseskul.*	*Constand. Argetojanul.*

Crajovae, die 23-a Juny 1731.

In tergo: Ad Exc. Dom. D. Franc. Paul. S. R. J. Comitem de Wallis, S. C. R-que Maj-tis actuelem intimum status et belli consiliarium, etc. etc.

Supplex libellus, ut intus.

CCLVII

1731 25 Iunie. Memoriul boierilor *Vlasto*, *Bălianul* și *Prascovanul* cătră Comitele *Wallis*, expunând plânsorile provinciei.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Excellentissime Domine Domine et Patrone Gratiosissime!

Provinciae Gravamina.

Plurimum Provincialibus emergit damnum propter 1-mo diminutionem valoris pecuniae, praecipuè verò Islotonum, florenorum scilicet Valachicorum; per hoc enim comercium cum partibus Turcicis vix non penitus impeditur; cum Valachus florenus ys in locis Rhenens floreunm et 6 X-os excedere soleat, hic autem ad X-os 51. redactus sit. Quô fit ut mercatores in Turcia morantes huc non se transferant, ad emenda pecora, ceram, mel, Butyrum, et alia, cum tanto pecuniae decremento, per quae Mercimonia nostri Incolae subsistere consveverant, et pares erant ad solvendam contributionem; Rem autem ità se habere constat ex proventibus Teloniorum, qui valde diminuti sunt à tempore, quo monetae diminutio introducta fuit, ut fusius paeterita hyeme Excell-ae V-rea remonstravimus.

2-o Novae, et hactenus hic inauditae Inclytae modernae Arendationis in Telonys et in foris pro mercibus exactiones incredibile est, cum quanto totius Provinciae damno sint cojunctae, prohibent enim Mercatores nostros à Comercio ad Loca Turcica, ex quibus non modicam pecuniae summam in hanc Provinciam transferebant, quod in Incolarum levamen, qui vendibilia habebant, redundabat. Pro venditis autem et emptis in opidorum Foris, et per Provinciam supra consvetudinem Telony solutio miserum in modum Provinciales exagitat, ut Domini horum 5 Districtuum Vornici nuperrimè Excell-ae V-rea supplices repraesentarunt, et ut latius Caesarea administratio non pridem Excell-ae V-rae repraesentavit. Quae duo puncta simul conjuncta mercaturam hinc ad partes Turcicas transferre, et inde extraneos mercatores huc advenire prohibentia vix non Provinciae ruinam moliuntur.

3-o Novae reparationes in quartirys Militiae, et aliorum Dominorum officialium, cum persaepe necessariae sint, per Provincialium gratuitos labores non gravatim fiunt; sed cum singulis Annis in ysdem quarundam domuum innovationes, et ad arbitrium petita melioramenta ad majorem commoditatem et ornamentum spectantia assiduè petantur, id Incolas ita assiduis fatigys agitat, ut alternatim ferè nunquam cessent. Quod si in parata pecunia labores gratis praestiti computarentur, magnam summam annuatim efficerent. Quamvis considerandum esset, hanc miseram Provinciam alys non esse aequiparandam Provincys, in quibus omnia a diuturno tempore sunt ordinata non tantum pro necessitate, sed etiam pro commoditate. Ideoque hic modicum tantummodo et necessarium, non superfluum requirendum esset.

4-o Praejuncturarum etiam Administratio à Pagensibus praestita non tantum ys, qui cum Caes-ae Administrationis Assignationibus iter faciunt, vel quibus justè contingit, sed pluribus alys, qui per Forspani loca, et etiam per pagos Praejuncturae non ordinatos trausire solent, plurimam molestiam, et detrimentum pauperibus causat, à quibus gratuitus victus et potus exigitur, non sine frequentibus verberibus et violentys. Quin imo aliqui in proprys privatis negotys et deambulationibus praejuncturam extorquent.

5-to Ad publicum Provinciae detrimentum spectare etiam Provincialis comissariatus suspensionem opinamur, cum Excessus à Militia per Provinciam patrati, et aliae maleversationes quae à Provincialibus Officialibus fieri solent, ad examen non vocentur. Quos quamvis diligenter Dominus Bellicus Commissarius tempore computus investiget, cum tamen ex parte Provinciae Provincialis Comissarius à Biennio non fuerit, ys ratio-

nibus ex officio praesens, plura inconvenientia contra Bonum publicum intervenisse jure dubitamus; quae si etiam nunc Inquisitioni subycerentur dolosè, et in Pauperum gravamen plures egisse deprehenderetur. Additur quod Caes-ae Administrationis membra non possint simul quâ Consiliary alia publica administrare negotia, et justitiam supplicantibus impertiri, et simul comissariatûs Provincialis Officium exercere, quod totum hominem destinatum ad illam functionem, vix non quotidie exigit ad satisfaciendum Bellici comissariatûs projectis, et assignationibus, nec non Caes-ae Administrationis ordinibus, qui ad Vornicos et Ispravnicos per Comissariatum Provinciae ratione Militiae expediri pius consveverant. Alias praeterimus hujus necessitatis causas, quas cum Cibiny praeterito Anno adessemus fusius Excell-ae V-rae scriptotenus exhibuimus. Sicuti tunc necessarium esse, etiam Primary Portary, seu Agrorum mensoribus, et Judicis officium tunc ostendimus, non ut prius administrari solebat, sed ut Caes-a administratio non pridem desuper suam Exc-ae V-rae retulit opinionem.

6-to Cum singulis annis Praedones publicam securitatem in hac Provincia perturbent, ità ut in proprys domibus Bojarones et aly manere sine vitae periculo non possint Excell-ae V-rae prudentiae subycimus; an non possint an non opportunum esset in uniquoque ex hujatibus districtibus 50 homines armatos selligere, et eos à contributione eximere, unum caput ipsis statuendô, qui praedones persequerentur et caperent. Qua in re etiamsi aerarium caesareum aliquod detrimentum habiturum fore videretur; verendum tamen est, ne latronibus non persecutis: Vornici et Ispravnici apud quos contributionis pecunia congregatur in aliquod periculum incurrerent, ex quo majus aerario caesareo damnum evenire posset: Praeterquam quod dicti 50 homines etiam Danuby et Alutae ripas nec non Montanos margines custodire, sed etiam provinciales, qui de loco in locum habitationem mutare solent impedire possent.

7-mo Provinciali praeterea interprete perito, et fideli opus est in sessionibus administrationis, qui supplicationum materiam interpretetur. Consiliaribus enim interpretes invicem agere non decet, sed tantum materiam judicy attenti audire et considerare qualem sint laturi sententiam. Insuper ea necessitas interpretis praecipue comprobatur, cum rustici etiam saepe oretenus audieni sint, et utraque pars coram judicio comparere debeat.

8-vo Cum ab authoribus fidedignis nobis relatum fuerit non parvam quantitatem hominum Serviae ex Turcicis Transdanubianis locis ad Clement-mi nostri Domini hanc provinciam se tansrferre in animo habere; atque praeprimis expetere, ut huc advenientibus praecisa aliqua modica ipsis contributio quotannis statuatur praeterquam aliis laboribus provincialibus non sint obnoxii Excell-ae V-rae prudentissimo arbitrio perpendendum remittimus, quomodo et de qua gratiosa resolutione ipsos certiores reddere possimus, cum hoc ad Caesarei aerary emolumentum pertineat. Signatum — Crajovae die 25 Juny anno 1731.

Excellentiae Vestrae

Pre. de Vlasto m. p.

Ste. de Prascovanul m. p.

Humillimi et obsequiosissimi Servi

I. de Ballianus m. p.

In terg.: Ad Excell. Dom. Dom. Franc. Paul S. R. I. Comitem de *Wallis* etc. etc.

CCXLVIII

1731 26 Iunie. Raport oficial despre privilegiile, averile şi veniturile mănăstirilor din Oltenia.

(In original in Archiva privată a Colectorului.)

Extract

Deren Donational-, Collational-, Emptional- und Comfirmational-Briefe über die Privilegia, Possessionen, Proventen und anderweithen nuzniessungen deren in disseithigen Kayserl. Wallachey befindlichen griechischen Clöster und Capellen.

. . . . vnd zwahr ist das

Bistumb Riminick selbsten

von dem alten Bogdan Vayvoda vnd bruder des Vayvod Mircse im Jahr 6812 erbauet worden; gehörte vormahls zum Markht Riminick; nachdeme aber der Metroplit Amptim (Anthim) das Erzbistumb von Severin nacher Riminick versezet, hat es dahero den Nahmen Neu Severin von Selber zeit bisanhero an erhalten; es ist die Kürhe von des erwehnten Amptim (Anthim) nachfolgern excolieret, das dabey befindliche Buchtrukerey vnd Kellerhaus aber ist von Vayvod Mathaeo erbauet worden.

Dieses Bistumb besizet folgende Güetter als:

Das Dorff Mujeraska vermög donationalien Alexandri Vayvodae de Anno 7082
Mathaeus Vayvod hat dises Dorff ab omni onere et contributione eximiret vi donationalium de Anno 7144
Gleich auch der Radul Vayvod dises orth auszer einer kleinen Contribution von allen eximirt vermög deren Privileg de Anno 7174
Diese wenige Contribution hat gedachter Radul umb die helffte wieder verringert, damit der orth dem bistumb desto dienstlicher sein möge, in Jahr . . . 7177
Dieses hat confirmirt Serbanus Cantacuzenus Vayvod Anno 7192
Vber dieses seind auch auf dises orth Protectional Brieff vorhanden von beeden Commandierenden Generalen Tige vnd Wallis ab Anno . . . . . 1729—1730
Fehres geniest das bistumb von disen orth den Weinzehend-vermög donat. Mathaei Vayvodae de Anno 7155
Weithers hat es einen gewisen theill von Berg Pestere, welcher in dem territori von mehr ernanten Mujeraske liget, vermög Privileg. Vladi Vayvod. von Jahr . 7041
Mehr einen andern theill von Berg Komarniull ab eodem, de Anno . . . 7041
Item einen gewissen theill von Comanca de la Munte vermög ihren Contractual vnd emptionalium . . . . . —
es geniesset auch den 3ten theill von der Possession Bogdanesti, sambt Weingärten vi emptionalium; . . . . . —
hat gewisse erdreich von 1 Tagwerkh in denen Riminicker, Bosurener vnd Oltener territorys Käufflich an sich gebracht; . . . . . —
in Olten einen Weingarten vermög donationalien des Vay. Mircsae von J. 7060
item Vayvod Stephani de Anno 7099
hat den Weinzehend von Promontorio Mall in Rimnick vermög des Vayvod Serbani Cantacuzeny zugeniessen von Jahr 7189
Diese Concession ist confirmiert von Vayvod Stephano Cantacuzeno mit zuegebung eines andern weinzechendts von Promontori Trojanul, so in 11 Familien bestehet vermög donational de Anno 7222

Mehr hat es 3 Weingärten als Constantin Juga und Trojan Käufflich an sich gebracht, hat Jaroslovesti in possession mit gewissen privilegiis des Vayvod Raduli de Anno 7115

dto dto dto des Mathaei Vayvodae ab Anno 7146

item die possession Prunesti cum Privilegiis Michnae Vayvod de Anno . . 7090

mehr den 4ten theill der possession in Mihajeste vermög donationalien des Vayvod Raduli de Anno 7126

Von diser possession auch die literae protectionales des General Königseeg vorhandten.

Zu diesen kommen die possesiones Modoja und Guschojenea vermög emptional vnd limitalverkunden de Anno 7220

Fehrers die possession Brudenj vermög donationalien des Vayvod Raduli . 7173

Hat die Weingarten genant Calina vnd Pucsumeni, gleich auch den Weinzehend von promontorio der Prundener possession sambt den Privilegio des Vayvod Mathaei ab Anno 7145

Nebst der gänzlichen Possession Brundeni secundum donationalien Stephani Cantacuzeni Vayvodae de Anno 7222

Besizet vermög donationalien des Vayvod Michaelis die von einer Nonen Nahmens Efrosina per testamentum dem bistumb geschenckhte possession in Dragasan ab Anno 7107

von welcher possession auch andere donationales des Vayvod Michnea vorzüglich de Anno 7090

weithers geniesset das bistumb in ganzen Dragasaner territori von all vnd jeden inhabern den Weinzechend vermög Privilegii des Vayvod Dukae de Anno . 7186

selbes hat auch die Possessionem von Bonta vermög donationalien des Vayvodae Alexandri de anno 7080

vnd Michnea Vayvodae de anno 7086

zum Bistumb gehöret die Possession Comanka vermög donationalien Serbani Vayvodae de anno 7106

vnd des Fürsten Constantini Brancovan ab anno 7196

hat auch zu Comanka einen Weingarten vermög emptionalien . . . . . —

Item die possession Bucsinestul mit dem Privilegio des Michnae Vayvodae . 7097

mehr die Possesion Plevicseni cum privilegio ejusdem de anno 7097

vnd einen theill ausz der Hotoraskaer Possession juxta possessionales des Vayvod Petri de anno 7069

dann die halbscheid der possession Csorojul mit dem Priv. Michnae Vayv. 7081

vnd leztlichen einen kleinen theill von der Possession Isvorformos bey Rogova vnd Kakolza, so zwar erkaufft worden vnd hirvon die donationales befindlich.

Vbrigens befindet sich bey dem bistumb ein Privilegium des Vaydae Gregory circa electionem Igumenorum, ne extranei in Igumenatus monasterium admitantur, de anno 7172

Jenseits der Aluta hat das Riminiker bisthumb das Kloster Flomunda mit 6 grossen possessionen, 2 Mühlen und Weingarten vnd viller Frucht zum genus gehabt welches alles aber jezo vnter dem Metropoliten zu Bukuresti gehöret.

Zu Pitesti, Szlatina vnd Ogrin hat es 3 Weingärten gehabt, von welchen das bistumb jährlich 1200 Eimer Wein gesamblet, nebst disen auch jener orthen den Weinzehend vermög privilegy Gregory Vayvodae de anno . . . . . 7181 zu geniessen gehabt.

Weithers hat das bistumb jener ende 4 grosse possessiones, als Vojnicsesti, Cornetul, Milkovul, Zembutinul mit Inwohner, unterthanen vnd Mühlen innen gehabt vermög Privilegien des Michnae Vayvodae ab anno 7099

vnd Michaelis Vayvodae de anno 7105

Das Bistumb hat auch andere proventus gehabt, welche aber von der Cammer eingezogen worden, alss:

Aus denen Salzgrüeben jährl. 500 grosze Stein-Salz (Balovan genant) vermög donationalien Serbani Cantacuzeni de anno 7190

aus dem Dorff Mujeraska den völligen dismarit, Gusterit, ojerit vnd alvearzehend, vermög deren Vayvoden Gregory vnd Raduli de anno . . . . . 7172—7173

Fehres das Fischdreyssigst, da von allen teichen dem Bistumb ein grosser Wagen fische hat geliefert werden miessen, vermög donationalien Stephani Vayv. . 7223

Capella.

Die Saracsinester Kürche hat vormahls dem Bojaren Athanasio Serecsinescul quoad possessionem gehöret, welcher da sein haus sambt der ganzen possession bey lebszeiten dem Pistumb zugesagt, vnd auch mit seinem tod confirmirt, daher der bischoff Stephanus eine Kirchen vnd bessere wohnung erbauen lassen, auch den orth zu einen kleinen Closter zugericht, vnd diserwegen ein sacellum filiale episcopatus worden ist.

Besizet aber in der Kays. Wallachey.

Die possessionem sui nominis, in welcher es erbauet, nebst denen Jenigen, so vormahl zum grund, ehe es noch zur Geistlichkeit gelangt, gehöret, vermög donationalien des Vayvod Vlad de anno 6945

Diese nembliche possession sambt denen Inwohnern vnd 2 personen, so zu dises Clösterl diensten destiniert seind, hat Vayvod Stephanus Cantacuzenus von aller contribution vnd anderen praestationen als Ojerit, Dismarit etc. eximieret, vermög donat. de anno 7223

Fürst Constantinus Brancovan aber hatte 6 Familien pro hujus saccelj servitys eximieret, vigore donationalis 7179

Vber dises hat es einen theill von der Possession Peusestj vig. lit^um donat. Mircsae Vayvodae genossen de anno 7060

et Radul Vayvodae de anno 7120

Sonsten hat es etlich kleine possessiones, als Mamura, die halbscheid von Pohanul, vnd den 3ten theill von Popenselesti juxta emptionales et donationales;

idem hat es etliche Fleckhlein von Peusesti erkaufft vermög unterschidlichen emptional vnd donational-verkunden;

mehr hat es einen erkhaufften Weingarten in Brad vermög emptional, wo über dises auch die confirmationes des Fürsten Constantini Brancovan vorhanden . 7197

Einkünfften, so die Cammer einziechet.

Bestehen in 40 grossen steinsalz, welche sie vermög donationalien Constantini Brankovan zugemessen hatte, de anno 7197

Sacellum Dobrussa.

Ward erstlich von denen Benseskulis erbauet, nachmahl von dem Pistumb renoviert vnd selben einverleibt worden vermög deren Stifftern donation. Anno . . 7182

Confirmiert von Fürst Constantin Brancovan 7202

Hat in der Kayl. Wallachey.

Die possession, in der es erbaut, vi donation. Raduli Vayvodae de anno . 7095

Vermög dessen Privilegii hat es die Possession Szleterei, de anno 7113

Zu diser Possession Szleterei hat erstgedachter Vayvod Radul einen Weingarten conferiert vi donation. de anno 7118
welchen auch mit seinen Privilegiis der Vayvod Mathaeus confirmieret a. . 7140
geniesset die Possession Crivina vi donat. Raduli Vayvodae in Jahr . . 7112
welcher auch über alle des Clösterls güetter als Szleterei, Mezerari, Fumureni, Moldavanul, Orlesti Privilegia gegeben de anno 7118
hat die Possession Sirbilor vi donation. Vayvodarum Petrasco de anno . . 7065
et Michaelis de anno . . 7104
Dises Sacellum ist auch von Ojerit vnd Dismarit exempt gewesen vigore donat. Mathaei Vayvodae de anno 7152
Constantini Kernul Vayvodae de anno 7164
Fürsten Const. Brankovan de anno 7212
Stephani Cantacuzeni Vayvodae de anno 7223

Sacellum Ieserul.

Ist von dem Bistumb erbauet, folgsamb demselben eigenthumblich.

Hat in der Kaysrl. Wallachey.

Die Possession Plajezul mit dem Privilegio Gregorii Vayvodae;
dann einen von den Vayvod Radul ihro in promontorio Trojan conferierten Weingarten vi donational. de anno 7174
von welchem Weingarten auch andere zwey zeugenschafftsbrieff de eodem anno existiren.
Benebst geniesset es ausz dem Territorio Peusesti vermög donationalien Antony Vayvodae den Weinzehend de anno 7178
Fürsten Constant. Brankovan de anno 7206

Einkünfften so die Cammer einziechet:

Vnd zwahr hat es Jährl. 150 kleine Salz-Stein gehabt vi Privelegiorum Vayvodarum Gregory et Petrasco de annis . . . . . 7160—7170
Jenseiths der Aluta hat dises Closter vier possessiones innengehabt, als Copacseniam, Arpul, Pojanari vnd Poganul, über welche von unterschidlichen Fürsten in dem Riminicker bistumb die Privilegia befindlich seynd.

Monasterium Tismana.

Ist anfänglich von Nicodemo erricht, nachmahls von dem Radulo Nyegru Vayvoda vnd nach dessen Tod von Dano Vayvod gänzlich erbauet worden anno . 6894

Dises Closter besizet in der Kaysl. Wallachey:

Das Dorff Tismana von beeden seithen des Flussz vi donat. Dani Vayv. . 7894
welcher orth von aller contribution vnd anlag befreyt, vnd einzig zum dienst des Closters gewidmet gewesen vermög Privilegii Mircsae Vayvodae de anno 6900
item anderer Vayvoden.

Von denen Bergen hat dises Closter folgende; als:

Den berg Ohlya: Boul, Turcsinyasza, einen theill von berg Szorbile vnd Topesti als welch, die nächste an der Tismana gelegen, vermög Privilegii Vayvodae de anno 6978

Vber dises sein die Protectionales über dises Dorff vnd Closter befindlich von dennen Hrn Generalen Steinvill, Virmond, Königsegg vnd Tige . . . . . —

weithers hat es die possessionen Topesti vnd Ohava vermög donationalien Mircksae Vayv. de anno 7056

vnd Mathaei Vayvodae de anno 7153

Von welchen possessionen sowohl als auch dem Dorff Dismana vnd angränzenden promontorien andere literae confirmatoriae des besagten Mircksae vorhanden de anno 7055

hat die possession sambt Weingarten zu Grosani vnd Meslesul vermög Privilegii Vayvodae Michnea de anno 7095

item Mathaei et Brankovani dd. . . . . 7153—7204

nebst anderen Vayvoden.

vnd vermög donationalien des Vayvod Vlad hat es die Dörffer Tismana, Pokioja, Godinesti, Ohaba, nebst der Possession Serbsori, welch obige Dörffer einzig zu diensten des Closters vnd sonsten von allem onere befreyt, de anno . . . 6991

aus der Possession Podeni hat es die halbscheid zu geniessen vigore donat. Raduli Vayvodae de anno 7037

vnd die Possession Perecul mit dem Privilegio Mircsae Vayvodae de anno 7055

von welcher Possession die literae limitales von 12 Bojarn vorhanden, ab a. 7203

Fehrers die Possession Hobicza cum Privilegio Vayvod. Michnae ab anno . 7092

et Mathaei Vayvodae de anno 7157

die Possession Cseurul mit dem Privil. Vladi Vayvodae de anno 7019

wie auch anderer Vayvoden.

Die halbscheid der Possession Trestesti mit dem Privilegio des Vayv. Raduli 7112

vnd Vayvods Antony de anno 7177

Die Possession Dermocksa mit dem Privilegio des Fürstens Constantini Brankovanul von Jahr 7210

dann einen theill von der Possession Turcsenesti mit dem Privilegio Alexandri Vayvodae de anno 7132

idem Mathaei Vayvodae besambt einer donation eines Weingartens in eben diser Possession de anno 7143

Einen theill von der Possession Rossincza, welche die Frau Juditha vnd Stanka Köczefrancka per modum elemosinae cum suis literis dahin vermacht, de a. 7195

hat die Possession Moji vnd Csarolesti vi Privilegii Michnae Vayvodae . . 7087

et Mathaei Vayvodae 7155

die Possession Pokruja cum Privil. Vladi Vayvodae ab anno 6991

idem et aliorum . . . . . —

dan einen kleinen possessionstheill in Orla (Hejesti genant) vi emption. . . 7229

weither die Possession Plostina cum Privilegio Petri Vayvodae de anno . . 7070

die Possession Menczi, als wovon den halben theill pro Elemosina die Frau Capli Perdatzka cum literis zur Kürchen geschenckht, ab anno 7201

die possession Turcseni mit dem Privil. Vayvod. Alexandri et Gregory ab annis . . . . . 7079—7178

die possession Grossesti cum Privil. Bassarabae Vayv, de anno 7026

et Mircsae Vayv. de anno 7067

Possession Korcsi mit Privilegio Alexandri Vayvodae, ab anno 7137

und Serbani Cantacuzeni de anno 7195

die possession Bakna, Gelehovicza, Vodicza, Sidovisticza, Susicsa, Varovnicsele et Bresznicza besambt den Weinzehend vi donat. Mircsae Vayvod. ac anno 7055

et Antoni Vayvod de anno 7179

Es hat dises Closter auch ein anderes Privileg. von allen territorien diser Possession vnd der abnahmb des Weinzehends Antony Vayv. de anno 7129

geniesset die possess. Trestenikul mit dem Privil. Mathaei Vayv. de anno 7154

Dann den 4-ten theill, ausz der Possession Cseneczul cum Privilegio Serbani Cantacuzeni Vayvodae ab anno 7196

die possessiones Bistricza et Jergevicza sambt der abnahm des Weinzehend in denselben cum Priv. Michaelis Vayvodae 7102

et Vayv. Gregory de anno 7172

von welchen possession der Banus Constantinus Stirbei literas limitales auszgefärttiget in anno 7218

gleich auch dergleichen von anderen Bojaren befindlich.

hat die Halbscheid von der Rogoväer possession cum Privilegio Mathaei Vayv. ab anno 7160

idem Gregorii Vayvodae mit einbegriff des Weinzehends ab anno 7171

die Halbscheid von der possession Balta-verde und Baltocze cum Privilegio Stephani Cantacuzeni Vayv. ab anno 7222

die possession Comani mit dem Privil. Alexandri Vayv. ab anno 7084

die possession vnd den Teich Pisztra cum Priv. Vladi Vayvodae de anno . 6947

auch anderer Vayvoden.

An Weingärten hat dises Closter folgende:

Die halbe possession in Valya Ku apa ex elemosyna des Capitan Stamaty 7217

dann 3 Weingarten in promontorio Belenesti, 1 geschenkhten vnd 2 gekauffte.

1 Weingarten in Sidovtuza; item in Tresztenick, auch

in Rogova, 1 kleines vnd schlechtes gärtlein.

dann zu Kornet, Vertob, Macklos in dem Territorio Grossani, genant Sporesti, vnd zu Popova ein kleines neu angelegtes Weingärtlein.

Iensciths der Aluta hatte dises Closter folgende possessiones:

Tintava cum Priv. Gregory Vayv. de anno 7170

zu Bukuresti ein steinernes Haus, dahin von dem Erzbriester Theophano geschenckht de anno 7192

Die von der Cammer eingezogene Proventen sind folgende:

Jährliche 150 grosse Steinsalz, vermög Privilegio Stephani Cantacuzeni Vayvodae de anno 7223

hat auch sonsten die halbe Mauth proventen aus Vulkan und Vodicza vi priv. Mathaei Vayv. genossen de anno 7155

et aliorum Vayvodarum.

Aus den Dorff Grindul oder Godinest hat es den Dismarit vnd Ojerit gehabt vi Priv. Stephani Cantacuzeni Vayv. de anno 7222

wie auch aus dem Dorff Dismana von Nicolao Maurocordato Vayv. anno . 7224

dann hat es die halbe einkünffte von den telonio forensi zu Csernek genossen vi Priv. Serbani Cantacuzeni ab anno 7196

mehr von Rogova Bistricza, Cseneczul vnd Sidostiza den Weinzehend vi donational. Stephani Cantacuzeni.

Capella Topolnicza

ist dem Kloster Tismana dedicieret vnd

hat 2 partes possessionis in Rakovicza so von Lupo Buliga, welcher das Closter am ersten erbauet, geschenckhter bekhomen de anno 7158

hat 2 gar kleine possessiones in Kurujeza sambt 1 klein Weingarten cum donation Princ. Brancovani de anno 7212

welch kleine possessio von wenigen leuthen bewohnt, so aller contribution vnd praestation befreyt waren vi Privil. Constantini Brancovani de anno 7198
et aliorum Vayvodarum.

Capella Csoklovina, so auf einen berg gelegen,

hat jährl. 20 grossze Steinsalz zu genissen gehabt cum Priv. Stephani Cantacuzeni de anno 7222
nebstdeme sind auch verschidene Privilegia excomunicatoria Patriarcharum circa electionem Igumenorum Monastiry Tismanensis befindlich, et quidem Patriarchae Constantinop. Partheny de anno 7173
Dionisy de anno 7183
Paisy Patr. Jerosalim. de anno Christi 1628
Weithers hat auch zum Closter Tismana die Capella Vodiza sub certa exemptione gehöret, vigore Privil. Constantini Brankovan de anno 7192

Monasterium Kozia

ist von Mircsa Vayvod erbauet anno 6900.

Besizet das Dorff Kalimest mit unterhanen vnd den Weinzehend, hat die possessiones Genesti mit etwelchen Weingartlein, das Dorff Luncani, Bogdanesti, Sevestrein, Trojenesti, Bukeresti, dan den 3ten theill von dem Flüsszlein Delunkavec, den 5ten theill von Vosesesti, den 4ten theil von Debajesti, Vedestrica, Mikleusul, Kurilla gerdanul und Orla, welche leztere ohrte aber alle ohnbewohnt seynd, vigore Priv. fundatoris et Donationalium Vlad Vayvodae, de anno 6948
Bassarabae Vayv. de anno 6983
Vber dises hat Radul Vayvod das Closter in allen vnd jeden sachen von Dreysigst durch die ganze eximieret de anno 6974
vermög anderer donationalien werden dem Closter von Vayvod Radul die oede possessiones Visina, Fresinetul, Studinica zugetheillt ab anno 7111
mehr von Mathaeo Vayv. de anno 7141
zu denen ist das Dorff Kalimanesti zu disen vnd von aller Contribution eximiert, umb dasz es den weeg unter dem Closter beym berg Mal stetts repariere a Radulo Vayv. de anno 7121
Mathaeo Vayvoda de anno 7141
vnd anderer Fürsten mehr;
in disen orth solle auch keine straff oder Strittsentscheidung (ausser denen Criminalien) vorgenohmen werden können.
Dises Closter hat über die zwey berg Csirci und Fole wie auch über gewisse portiones an der lotra donationales von Vayvod Leone de anno 7138
Bassaraba » 6983
Radul » 7141
dto » 7105
hat auch literas protectionales von Hrn Generalen Königsegg anno Christi 1723
Tige » » 1729
nebstdem hat sie auch vermög Admons mandati ab anno Christi 1727
bey allen Closter güettern den frey Weinzehends abnahmb.
Von Einen Weingarten in territorio Okna sind die literae emptionales vorhanden de anno 7206
mehr hat das Closter einen von Joanne Igumeno in Urez dahin gescheckhten Weingarten vigore donation. 7216

3 Wiesen in Kienen vermög donationalien, 12 Wiesen in Riminiker territorien uti donation. Mihnae Vayvodae de anno 7088

dan zeuge die donationales Raduli Vayvodae die possessioncs Kusmirul et Praestul ab anno 7120

Jenseiths der Aluta hat es den 30-igst von Kienen, so jährlich bey 2000 thall. ertragen, vermög priv. Mircsae Vayv. genossen, de anno 6923

welches privilegium aber von Mathaeo Vayvod. auf gewisse arth restringiert und limitieret worden.

weithers hat es das Dorff Bratovojesti possedieret cum priv. Alexandri Vayv. 7081

das Dorff Kerereni mit 5 Bergen, das Dorff Sible mit aller zugehör, dann das Closter Kotmana, welches eben zu Closter Kozia gehöret hat; dann das Closter Saka mit allen güettern vermög urkhunden Fürstens Gregory de anno 7172

hat auch das Closter Trivala mit allen güettern, so von dem Metropoliten Barlaamo, das Closter Kozia geschenckht worden gehabt, v. lit. anno 7211

dann sind anch schrifftliche urkhunden von 5 Bergen jenseith der Aluta vorhanden.

Proventen so von der Kays. Camer zur zeiten des (titl.) herrn eingezogen worden, sind folgende:

die goltwascherey deren zigeuner vi liter-um Constantini Vayvodae, de anno 7197

dan gewise zigeuner so zu Okna Salzschneider abgegeben, vnd eine gewisse jährl. taxam erleget haben vi donat. Serbani Cantacuzeni ab anno 7188

item Leonis, Raduli, Antony et Constantini Brankovani.

weithers ward dises Closter auch von Mauth vnd dreysszigst in ganzen 7bürgen eximieret, cum Privil. Mathiae, Vladislai et Ludovici regum.

Zu deme hat es jahrliche 150 Salzstein einen pr. 5 Centen genossen.

es befinden sich allda die literae Salvi conductûs pro distrahendo sale, uti et exemptionales von aller 30-igst Maut in Jahr 6974

Ein Privileg. excommunicatorium circa electionem Igomenorum a Patriarcha Jerosolim. Paisy de anno 7157

idem Macary de anno 7172

nec non Lucae Metropol. in Valachia de anno 7120

Ein Privil. Mathaei Vayvodae, immunitatem omnium monasteriorum a contributione et electionem Igumenorum in specie circa monasteriorum Koziense betreffentlich, de anno 7155

idem das Privil. von Michaele Vayv. de anno 7104

vnd leztlich die urkunden Constantini Vayvodae, vermög welchen alle dises Closters Praedia vnd Possessiones von praestirung des Komanerit eximieret werden 7218

Closter Bistricza.

Ist durch den Banum Barbul Bassaraba erstlich erbauet, nachmahls aber von anderen wallachischen Vaywoden renoviert worden.

Dises Closter besizet in Kaysl. Wallachey das Dorff Kostesti, mit allen appertinentien, ist auch vormahls ab omni onere publico eximiert, vnd allein zu dienst des Closters gewidmet gewesen, vermög donation. Raduli Vayv. ab anno . 7118

Alexandri Vayv. ab anno 7125

Alexandri Eliae Vayv. ab anno 7137

geniesset die possession Soasch vnd einen weingarten, hat auch dises ohrts den Weinzehend vi donation. Michnae Vayv. de anno 7017

den ohrt Bebem, Milosta, Bercul et Obserschia vi donat. Bassarabae Vayv. 7028

vi donat. Raduli den Weinzehend von Okna 7174

diser ist confirmirt von Gregorio Gika, anno 7171

hat die ganze Possession Mussessel vi donationalium Moisin Vayv. ab anno 7037
item des Vayvod Mircsae sambt anhang eines theills aus dem Miliricisch . 7055
die donation des Fürstens Const. Brancovan von obigen Mussessel, vnd einen Weingarten sambt des ohrts erzeugenden Weinzehend de anno 7209
die donatio Vladi Vayv. von dem halben Dorff Cselei vnd dem Teich allda 7038
item Alexandri Vayv. von abnahmb des besagten orths Weinzechend . . 7037
hat die donat. des Vayv. Petrasci von der Possession Vedastra de anno . 7064
item Alexandri ab anno 7079
hat die possession Vertop uti donat. Michnae Vayvod. de anno 7097
andere donat. Alexandri Vayv. von der ganzen Possession Pohelul vnd dem Teich Balta-alba, ab anno 7080
ein gleiches von Matheo Vayv. ab anno 7151
mehr von Const. Brancovan mit zuegebung der halbscheid von 30-gst vnd Weinzehend allda, de anno 7198
donation. Mathaei Vayv. von der ganzen Possession Ginden, ab anno . . 7142
dan hat das Kloster Studina sambt einem Weingarten von Pahomi Prascovanul zugeschenkhen bekomen, vi donat. de anno 7195
es zeigen sich die donation. Serbani Vayv. von der halbscheid des territory zu Arcesti de anno 7193
die donationales Mathaei Vayv. von dem ganzen Dorff Vajdejec mit allen appertinentien ab anno 7146
von eben disen ohrt ein admaons mandat. ab anno 7228
es geniesset die halbscheid deren possessionen Kakoczi et Stignica vi donat. Mathaei Vayv. 7148
andere zeigen von den Weinzehend ausz denen promontorys Skosesae et Pitesti, Serbani Cantacuzeni de anno 7189
hat glech von Constantino Brancovan 7209
mehr von Stephano Cantacuzeno de anno 7223
benebenst hat es in Promontorio Kovecse geschenckhten Weingarten;
dto einen zu Rimenesti;
dto zu Okna.
hat die emptional uhrkunden von der Possession Bersesti et Greksori;
vnd endlichen die emptionales von einem Weingarten in territorio Tragassan.
Jenseiths der Aluta besizete dises Closter mit allen emolumentis vnd apertinentiis das Dorff Strojesti, so jährl. 150 Thl. ertragte cum priv. Raduli Vayv. . 7152
item hat es vi donationalium Alexandri Vayvodae ausz Kotmana die Possessiones Melureni vnd Bogdanesti gehabt. anno 7134
zu Szlatina einen Weingarten von jährl. 1000 Emer Wein;
dan gewisse Zigeüner so dem Closter jährlich 170 Thaller contribuiert.

Proventen so die Cammer genohmen, seind:

der Dismarit vnd Ojerit aus dem Dorff Kostesti vi donational. Raduli anno 7118
Mathaei Vayvodae ab anno 7141
Constantini Brancovani ab anno 7197
dan jährl. 75 grose Salzstein, wovon aber die urkunden sowohl alsonder documenta durch die rauber im lezten Krieg entfremdet worden.

Monasterium Orez.

Dises Closter hat aus dem grund Fürst Constantin Bassaraba Brankovan erbaut vnd dotiert, vermög dessen brieffschafften de anno Christi 1695
es besizet aber sonsten das Dorff Orez gleichen nahmens mit 2 Bergen vi donat. fundat. de anno 7119

die halbscheid des Dorffs Berseten mit etlichen Wisen vermög befindl. donat. 7207
das Dorff Baje de fier cum toto territorio appertinente vi donat. Const. Brancovani de anno 7200
Gregory Vayvodae ab anno 7171
Michnae » » » 7166
Bassarabae » » » 7129
die halbe Dörffer Fometesti, Venschoj et Nigresti vi donat. Constant. Brancovani de anno 7204
Const. Serbani Vayv. de anno 7164
Mathaei » » » 7143
Antoni » » » 7178
wie auch die halbscheid des Dorffs Folesti vi liter. donat. Alexandri Vayv. 7136
Raduli Vayv. de anno 7136
Michnae » » » 7118
Leonis » » » 7139
hat die halbscheid des Dorffs Runcul vi donat. Constant. Brancovan, anno 7202
von welchen orth auch andere emptionales vorhanden;
possediert das ganze Dorff Crajovica vi donat. Constantini, de anno . . . 7215
Gabrielis Mogilae Vayv. ab anno 7107
Mathaei Vayv. ab anno 7109
hat aus denen Dörffern Csorokul den halben, Pucsurill den dritten, vnd Pratovojesti den 4. theill tenore donat. Constantini de anno Christi 1691
Raduli Vayvodae 7123
Mathaei » 7153
von welchen ohrten es auch andre literas emptionales et metales hat.
Hat gewisse possessionstheill zu Stegla, Rotunda, Csupereseni, Csimbrova, vnd zwey theill ausz Popesti, vigore donation. verschidener Vayvoden de annis 7184, 7163, 7136 et 7205
dan ein Weingarten so umbfangen Trojanu genant, vi donat. Constant. Brancovan de anno 7207
deto einen anderen in Sutesti vi donat. ejusdem de anno 7199
Geniesset leztlich den weinzechend aus denen promontorys Sutestilor, Nimon, Grecseni, Gerdesti, Sletrei vnd Bucutile, vig. donatio. Constantini Brancovani, anno 7200
Stephani Cantacuzeni, ab anno 7221
Aus denen 3en praediis Fometesti, Csoroj vnd Crajovicza geniesset es zwar nichts, weillen die Cassarmen allda stehen; hergegen hat es ein filial Clösterl unter sich, vnd zwar:

Polvracs.

Dessen Kürche von Demeul Projanul erstlichen erbaut, nachmals von dem Fürsten Brancovan erkaufft vnd dem Closter Orez filial gemacht, auch successive von disen erweithert vnd verbessert worden; die urkunden deren possedierenden guettern, Zigeunen vnd Weingarten sind geferttiget von Const. Brancovan de anno 7204
item de anno 7201
Weithers hat es die Confirmation diser donation in duplo a Dositheo, Patriarcha Jerosolimit., de anno 7201
uti et literas ab Alexandro Vayv. de anno 7137
Mathaeo » » » 7142
vnd vermög anderer donationalien wird das Dorff Polvracz dem Clösterl Polvracz mit allen appertinentien conferiert, ab eodem 7156
Dises Clösterl possedieret die halbe possession Schipatul.
Vermög anderer emptional. die possession Otiesti.

geniesst den weinzehend auf Cincul, Negoesti vnd Mogossa, vig. donat. Constantini Brancovan, de anno 7201

ansonsten hätte das Closter Orez noch die halbe possession Rakovicza vi literarum Mathaei, de anno 7149

Michnae Vayv. de anno 7091

Zu geniessen, allein hette disen possessionstheill der Staiko Bencescul vor 7 Jahren vor sich selbsten occupieret vnd bemächtiget.

Jenseiths der Aluta hatte das Closter Orez aus denen Salzgrüeben von jeden 100 Salzstein 2 zu geniessen, vi donat. Const. Brancovani de anno 7214

possedierte nebst dem Dorff Kezeneste auch andere guetschafften in Slatina vi lit. Michnae Vayvod., ab anno 7087

das Dorff Stojceni cum appertinentys vnd einen grossen Weingarten vi donat. et empt. Const. Brancovan, de anno 7219

In Tergoviste eine Kirche mit 5 Kauffläden, 2 Mühlen vnd Wisen, vigore donat. ejusdem, ab annis . . . . . 7220 et 7222

zu Pitesti einen Weingarten ab eodem 7219

dan leztlich hat es in Stojcsen 30 Zigeunerfamilien gehabt vig. emptionalium.

Proventen so die Kaysl. Cammer eingezogen:

In Crajova das Haus Haan genant, welches das Closter erbauet juxta testimoniales Brancovani de anno . . . . . 7219 et 7219

nach disen hat das Closter auf denen Märckhten zu Crajova von 15-ten bis lezten August von jeden Kauffman 1 Thaler gezogen vigore donat. Brancovani et Cantacuzeni Vayv. de annis . . . . . 7217 et 7223

Confirmirt von Nicol. Maurocordato anno 7224

hatte den Ojerit vnd Dismarit von Orez, Rimenest vnd Roman vi donat. Const. Brancovani de anno 7201

Stephani Cantacuzeni, anno 7223

aus denen Salzgrüeben jährl. 150 Salzstein, jeden à 5 Centen cum donat. Const. Crancovani ab anno 7201

von Diu, Bistrez vnd Csernez den dritten pfening des 30-igst vectigalis vigore ejusdem, anno 7201

et Stephani Cantacuzeni, anno 7224

Leztlichen hat es auch pro capella S-ti Joannis preditecs 50 Salzstein jährl. genossen, ab anno 7197

Monasterium Sovora.

Ist erbaut von Radul Vayvod anno 7004

nachmahls von Igumeno Paisio renoviert vnd von dem Archimandrit oder Archidiacono Hilario als dermahligen Igumeno auf eigene spesen erweithert vnd mit einen Weingarten umb vnd umb versehen worden.

Geniesset das Dorff Glodul vnd die possession Strimba vi liter. Raduli . . 7007

Serbani Cantacuzeni ab anno 7192

hat die halbscheid der possession Bersesti vig. liter. Raduli ab anno . . . 7009

vnd das halbe Dorff Jonesti vig. ejusdem 7004

ausz Vladina einen theill vnd aus Fresinet den halben possessionstheill cum donat. ejusdem ab anno 7045

gleich auch in Malovecul et Medvesta vi donat. Alexandri Vayvod. anno . 7080

zu Cserneci 3 possessionstheill cum Privil. Raduli Leon Vayv. de anno . . 7174

aus welchen orth es auch aus denen Weingarten von 20 Emer einen zugeniesen haben, vi donat. Const. Brancovan de anno 7217

hat den Weinzechend aus dem Promontorio Kakova vi donat. Antonii Vayv. 7178

besizt etliche Weingarten zu Dragasan, deto einen in Promontorio Okna vnd Bunesti, worüber die emptionales vorhanden;

vnd dann hat es einen Weingarten nache des Closters jure donat. a quodam Michaila.

Jenseiths der Aluta hat dises Closter 3 territoria als Nenesesti, Stojeseni mit 2 Mühlen vnd Plobul gehabt.

dann auch die Possession Kurtissova, wovon die donat. bey dem Metropol. zu Bukuresti befindlich.

Die Closter Privilegia aber sind in der türkischen Wallachey.

Proventen, so jezo die Kays. Cammer geniesset, seind:

Jährl 200 Emer Wein, so das Closter von dem Promontorio Riminick sub titulo des Weinzehend geniessen vi donat. Raduli Vayv. de anno 7006

Jährl. 75 Salzstein wovon die brieffschafften in Türkh. Wallachey.

Leztlichen 12 zigeünerfamilien so Salzschneider waren, wovon aber eben die urkhunden bey den Metropoliten zu Bukuresti befindlich.

Monasterium Arnota.

Ist vom Mathaeo Vayvoda aus dem fundament erbauet.

Dises Closter besizet das ganze Dorff Dobriczen mit allen emolumenten, auch aus disen sowohl als von Barbetesti et Kotesti den Weinzechend vi donat. Mathaei Vayvod. ab anno 7150

et confirmatio, ejusdem ab anno 7142

idem Gregory Vayv. ab anno 7171

» Raduli » » » 7174

» Const. Brancovani Vayv. ab anno 7198

hat auch den 6ten theill aus Berbetesti vigore emptionalium, vnd das ganze Dorff Bogdanesti mit allen appertinentien auch Weinzehends vi donat. Mathaei V. 7145

die emptionales von Bogdanesti de anno 7144

die Possession Mecsicsul cel mare mit dem Teich vnd zechend vi donat. Const. Serbani ab anno 7164

Gregory Vayv. ab anno 7169

et Ducae » » » 7183

dises war Confirmirt mit 24 limital-brieffen ab anno 7154

besizet das territorium Kakova vig. emptionalium de anno 7207

auch anderen brieffschafften Mathaei anno 7153

auch anderer urkunden, vermög welchen das Kloster noch 4 persohn exempt hat, welche den Closterbrunn säubert vnd bessern miessen.

Einen Weingarten in Promontorio Dragassa.

3 Weingarten in Promontorio Dobricsen.

2 in Promontori Kakova vig. emptionalium.

Jenseits der Aluta hat das Closter den 3ten 30igst pfenig zu Kienen gezogen vig. donat. Mathaei ab anno 7147

Constant. Brancovan ab anno 7198

item hat es 2 possessiones Floreni vnd Grediste mit allen apertinentien vnd 12 Zigeüner Familien gehabt.

Proventen, so die Cammer eingezogen:

75 grös. Salzstein, von welchen aber die donation durch so lange zeit zu grund gangen.

Respectu deren Privilegien hat dises Closter ein privilegium excomunicatorium circa electionem Igumenorum von einem Constantinopolitanischen Patriarchen.

Monasterium Sadova.

Solches hat Matheus Vayv. erbaut, vnd mit dem Dorff Sadova beschenckht 7149
idem mit den Dörffern Gerleni, Frumosei vnd dem Dorff Zevalul dotirt
vig. donat. de annis . . . . . 7159 et 7160
Confirmiert von Constant. Vayv. ab anno 7162
hat die possession Vorbisco vig. donat. Antony Vayv. de anno 7177
die possession Murgassi halbscheid kaufft, halbscheid geschenckht von Fürst
Const. Brancovan vi donation. de anno 7200
die possession Lumassi, halb kaufft, halb geschenckht vi donat. Michaelis . 7096
die possession Berkam erkaufft von Fürst Brankovan anno 7209
vermög anderer dises Fürsten donation. werden 8 Familien, so zu dienst
des Closters gewidmet, eximieret, ab anno 7199
über dises gebühret dem Closter von dem territorio Sadova et Gerleni der
Weinzechend vi donat. Mathaei Vayv. ab annis . . . . . 7155 et 7152
Cnstantini Kernul ab anno 7165
Const. Brancovani ab anno 7200
vnd 6 anderer Vayvoden;

mehr befindeten sich die Protectionales des General Schrambs vnd ein Administrations-Mandat von eben disen Weinzehend.

jenseiths der Aluta hat dises Closter zwahr nichts gehabt, hingegen sind ihn von der Kays. Cammer disseiths folgende proventen abgenohmen:

75 grossze salzstein cum Privil. Mathaei Vayv. ab anno 7159
dan das Dorff Plopul, welches eher zu der Capellam Popei Robului vermög donationalien 2-er Vayvoden jederzeith gehörig gewest, nunmehro aber von der löbl. Cammer possediert wird.

Monasterium Brancoveni.

Solches hat ebenermassen Mathaeus Vayv. ausz dem fundament erbauet, nach der Zeit aber dises Fürst Brancovanus restaurieret.

Es hat die Possession Rosieni mit einen Weingarten vnd geniesset sowohl von disen orth als dem Territorio Brancoveni den Weinzechent, allwo es auch selbsten 4 Weingarten hat, vnd einen in Kokoresti.

Besizet die possession Gradinele, Turbora sambt einen Weingarten, Alersiani, Kerssanj Kedisora, Rotunda, Obirsia, Praporul, Robenesti, Iperessani, Korbeni, vnd dreytheill aus Selistian, Vlasur, Krajessani.

Jenseiths der Aluta hat dises Closter den zechenden theill sowohl der disszeitig alsz jenseithigen Mauth gezogen, so jährl. 1000 Thl. betragen, vi Privilegii princ. Brancovani ab anno 7198
hat auch 2 Weingarten zu Slatina von 2000 Emer gehabt.

Proventen so die Cammer nunmehro eingezogen, bestehen in:

150 Salzstein cum Privil. Const. Brancovan.

Vbrigens sind die literae donationales deren Closter Proventen zu Bukuresti bey des Fürstens Constantini Brancovans vättern verbliben.

Monasterium Strehaja.

Ist von Vayvod Michaele angefangen, nachmals aber von Mathaeo mit der Kürchen in Bau fortgesezt vnd zu stand gebracht worden.

Von disem auch dem Closter die possessiones Stingecsava din face vnd Stingecsava din dos sambt denen unterthanen geschenckht worden, vi donat. ab anno 7158

ander donatio: ab eodem zeugen die proprietet von Strehaja mit allen güettern 7161
Constantinus Serbani hat auch die unterhanen sambt den orth Strehaja dem Closter Conferiert in anno 7162
vermög zweyer Administaons deliberationen hat das Closter auch die possession Albulesti ab annis Christi . . . . . 1726 et 1728
von welcher possession auch die literae limitales ged. Admaon befindlich a. 1728
übrigens hat es auch die possession Roksoreni, so zwar erkaufft vnd die emptionales vorhandten.
Leztlich waren alle Clostersbediente eximiert von der Contribution cum privil. Maurocordati, anno 7224
welche exemption aber sie dermahlen nicht mehr haben.

Proventen, so die Cammer eingeziechet:

Vormahls geniessete dises Closter von all ihren güettern den Weinzehend, Dismarit vnd Ojerit, vi donat. Const. Brancovani anno 7214
Stephani Cantacuzeni Vayv. ab anno 7223
hat auch die habscheid des telony forensis in Cserneck, wie auch 75 Salzstein jährl. gehabt mit dem Privil. Fürsten Brancovani ab anno 7214

Monasterium Motru.

Ist zwar anfänglich von Mathaeo Vayvod erbauet, nachmahls aber von dem Fürst Breda restauriert vnd renoviert worden.
Besizet das territorium dises Nahmens, vormahls Kolibasch genant mit einen Weingarten juxta donat. Mathaei Vayv. de anno 7159
Costantini Kernu Vayv. de anno 7164
et Bani Cornija de anno 7200
vermög angeregten donationalien hat es auch Inwohner vnd unterthanen allda 7145
mehr ist das Kloster von allen Provinzial onere eximiert cum Privil. anno . 7142
Weither ist das Kloster sambt alle Calugiern von den Binenzechend eximiert vi donation. Gregory Gikae ab anno 7171
Raduli Vayv. de anno 7129
hat die Possession Bujcsesti mit unterthanen vnd Einer Wisen vi donat. Gregory Gikae de anno 7172
welche von Radulo confirmirt ist;
hat die 3 possessiones Jonesti, Balteni et Brenesti vi privil. Bassarabae Vayv. 7027
confirmirt von Leone Vayvod de anno 7138
Alexandro Vayv. 7133
Gabriele Mogila 7128
Mathaeo Vayv. 7146
et Bano Constant. Stirbei de anno 7224
neben welchen Possessionen auch andere kleine stückhlein erkaufft worden vi emption. ab anno 7224
hat die 2 possessiones Sussica vnd Grujere mit genusz des Weinzechends vi donat. Bassarabae Vayvodae de anno 7027
Mathaei Vayvodae de anno 7158
hat die Possession Fentena Banuluj, wie auch einen Weingarten in Oreavicza vi emptionalium;
hat auch einen Theill von denen possessionen Rucsies vnd Czinzari, wovon aber die donationales verlohrn gangen;
wie dan eben den 3-ten theill von der possession Kelereczi, so von einer gewissen Christina dahin geschenckht worden anno 7222

Proventen, so nun die Cammer eingezogen:

Jährliche 75 Salzstein;

hat sonsten aus allen dem Kloster gehörigen Possessionen vnd Dörffern den Ojerit vnd Dismarit eingezogen vi Privil. Mathaei Vayv. 7150

Raduli Vayvodae 7129

gleichermasszen genieszete es den Weinzechend von allen ihrigen Güettern vi priv. Mathaei anno 7149

so alles confirmiert worden von Duka Vayv. 7182

Constantino Brancovan anno 7197

Stephano Cantacuzeno Vayv. anno 7223

Nicolauo Maurocordato Vayv. anno 7224

über dises hat es zu ihrem Dienst 10 Familien eximieret gehabt a Constant. Brancovan de anno 7197

welchen Nicol. Maurocordatus noch 2 zugesezt anno 7224

leztlich hat es die possession Skejesti vnd Sletinikul cum donat. Raduli anno 7111

Monasterium Segarcsa.

Ist anfänglich ein kleines Kürchlein gewesen, nachmahls aber von dem Patriarchen Alexandrino vermehrt vnd in ein Closter erbauet worden;

genieszet die possession ihres Nahmen vi don. Raduli Vayvodae de anno 7122

Serbani Vayv. de anno 7181

Eben diser Serbanus hat dem Closter die possession Sergarcsa mit unterthanen, Contribution vnd Weinzechend cedieret vi donat. ab anno 7188

Constant. Brancovan hat ihme die possession Delga gegeben cum donat. . 7204

von Duka Vayvod hat es den 3ten theill der possession Kaloperul erlangt 7187

weithers hat es die possession Restinam vi emption. et donat. de anno . . 7195

vnd eine andere possession Gara de recsei cum privil. Alexandri Vayv. . . 7078

3. theill ausz der possession Beldojul vi priv. ejusdem 7080

die possession Saka cum priv. Michnae anno 7146

über dises hat es das Dorff Ciguresti mit einen Weingarten vi privil. Stephani Cantacuzeni Vayv. de anno 7222

aus der possession Pelkuca ein spatium von 700 Claffter cum Privilegio Raduli ab anno 7116

vnd leztlich die Possession Tirnovu von dem Bojar Bibilika, welcher sich in das Kloster begeben, dahin geschenckht anno 7220

hat eine Praetensio auf die possessio Fontana Banoluj vi donat. eines gewisen Kauffmans Defta, de anno 7219

vnd dan sind vorweiszlich die Protectionales von denen Herrn Generalen: Grafen v. Steinville, Virmond et Königsegg.

Proventen, so die löbl. Cammer eingezogen, bestehen in deme:

dasz das Kloster 84 Familien von ihren bedienung von aller Contribution et onere eximieret gehabt vi Privilegii Serbani Vayv. de anno 7188

Constantini Brancovani de anno 7204

hat vormahl bey der Oknaer Mauth de la Roata genant von jeden Wagen 4 dr. abgenohmen vi donat Dukae Vayv. ab anno 7185

et Serbani Vayv. de anno 7189

vnd leztlichen hat es järliche 75 Salzstein zu genieszen gehabt.

Jenseiths der Aluta hat es eine ihr dedicierte Capelle von dem Patriarchen Samuele mit allen güettern gehabt;

mehr einen Weingarten zu Slatina vi variarum emptionalium.

Sacellum Stejnesti.

Hiesse erstlich Cornel vnd ward von denen Busestis de Bassaraba erbaut . 7000
hat die Possession ihres jezigen nahmens sambt einen Weingarten von Radulo, de anno 7123
hat die possession Dranovei von Bassaraba 7024
die possession Milesti ex priv. Vladi anno 7040
es hat seine urkunden, vermög welche dises Sacellum dem Closter Segarcsa filial ist, de anno Christi 1710
deto andere dergleichen de anno 7123
mehr aller 4 Patriarchen mit unterschiedlicher Metropoliten vnd Bischöffen unterschrifften literas excomunicatorias de eadem re.
dan hat es die halbe possession Runck ex privil. Alexandri, ab anno . . . 7125
mehr ein praetension auf die possession Zungyaczi cum donat. Michnea V. 7094
geniesset der Possessionen Bejka et Delka ab Alexandro Vayv., ab anno . 7185
nimbt den Weinzechend aus dem territorio Stenesti vi donat. Gabrielis V. 7127
Endlichen hat es 16 zu dienst des Closters gewidmete persohnen eximirter gehabt, vi donat. Const. princip. Brancovani, de anno 7208
et Nic. Maurocordati 7224
so aber dermahl aufgehoben worden.

Proventen, so die Kaysr. Cammer eingezogen:

1000 kleine Salz Stückh vi donat. Vladi de anno 7040
mehr aus denen Salsgrueben 4 Wagen salz vi donat Michnae Vayvod. anno 7098
et Michaelis Vayvod. de anno 7102

Capella Archangyel.

Ist filial von der Sagaracsaer Kürche vnd erbaut von dem Bojar Stojka Paharnicul Parajanul;
hat die Possession dises nahmens, wo es gelegen, wie auch andere possessiones vnd Weingarten vi donat. Vladi et Raduli de annis . . . . . 7044 et 6998
nimbt aus diser Possession wie auch aus Vledesti den Weinzechend vi donat. Serbani Vayvod. de anno 7187

Proventen so die Cammer eigezogen:

50 grosse Salz Stein.
Dan die exemptionales Alexandri Vayvodae, vermög welchen diser ohrt Archangyel von Dismarit und Ojerit eximiret ist.

Monasterium Zithian.

Ist erbaut von den (titl.) Palas, Mutter des Constantini Serbany Vayvod, nach der Hand aber von dem Obrist Petro Obedanul renovieret worden;
hat die possession Jemikul et Csuliniza mit 40 unterthanen cum privilegio exemptionali vig. donat. Serbani Cantacuzeni Vayv. ab anno 7189
Stephanus Cantacuzenus hat zwahr den numerum exemptorum auf 25 herabgesezt, hergen dem Closter den Weinzechend auf dem Monte Sancto verlichen, vi donat. anni 7146
mehr hat das Closter den Weinzehend aus dem Promontorio Belenesto ex donat. Serbani Cantacuzeni de anno 7190
confirmiert von Const. Brankovan 7193

welcher auch den Weinzechen aus den Crajovaer Promontoriis demselben verlich, anno 7197
welches eben der Serbanus concedieret anno 7227
Von disem hat es auch die Capellam Csutura mit allen güettern überkhomen 7196
zu welcher Capelle die possession Csutura gehörig cum Privil Michnae V. 7087
hat einen Weingarten in promontorio Rosmeni vi donat. Alexandri Vayv. 7125
hat die possession Gabrovul a Mathaeo Vayv. anno 7142
et Grego. Gikae Vayv, anno 7170
item Raduli mit unterthanen de anno 7173
hat die deserte possession Stubejul a Leone, anno 7138
Radulo, anno 7140
Mathaeo, anno 7141
die halbscheid der possession Decseracz vi donat. Constant. Kernul, ab anno 7165
hat ein Privil. über das territorium Somorul mit unterthanen, welche aber das Kloster nicht mehr hat, cum Priv. Mathaei Vayv. ab anno 7141
et Grigorii Vayvodae ab anno 7172
hat den 4-ten possessionstheill zu Sletiorile in Mehendiczer District cum Priv. Const. Kernul, de anno 7164
et Raduli Vayv. 7123
welcher leztere auch die possession Posova dem Closter gegeben, welche aber Benzescul majori ex parte occupieret, de anno 7119
hat die possession Floranul vnd einen theill der possession Goicza vi priv. Brancovani de anno . . . . . 7202 et 7219
Der Calugier Hilario hat dem Closter seine Portion in Bisculesti geschenkht vi lit. Bani Dumitro de anno 7125
hat die possession Cseretnl vi donat. et emptional. so aber in lezten Krieg zu grund gangen;
einen aignen Weingarten in der possession Keresoja;
dann hat es Protectionales von Weyl. Grafen v. Steinville, vermög welchen 25 Familien vnd 6 Bediente eximiert sind, de anno Christi 1719
Leztlichen hat es einen theill von der possession Kerssov vi donat Constanntini Vaivodae de anno 7201

Proventen, so von der Cammer eingezogen:

Bruggen-Mauth aus Jemnick mit dem Privil. Gregory Vayvodæ de anno . 7180
Serbani Cantacuzeni de anno 7187
aus dem telonio forensi zu Crajova jährl. 75 leweuth. cum Priv. Const. Brancovani anno 7197
150 Salz Stein cum privilegiis Constantini Serbani 7163
Raduli anno 7173
Statt dises Salzes aber wurden dem Closter jähr. 150 thlr. bezahlt cum privilegiis de anno . . . . . 7206—7207
Vermög Donatio. Antony Vayvodae hat das Closter in dem Markht Baja d'Arame 2 heuser mit steinernen Kellern vnd 2 gewölbern gehabt, so aber desoliert, 7179

Monasterium Bukovez.

Ist erbaut von Bano Stephano vnd seinem sohn Pervul Clucsarul anno . . 7081
hat die possession, in der es erbauet, wie auch die possession Sekui mit denen donation. Alexandri Vayv. anno 7126
solches hat Michna confirmirt vnd mit einen theill aus der Possession Valkenesti vermehret anno 7096

hat die possession Korneczenul a Michaele Vayv. de anno 7102
hat Dorff Bukovecz von allen onere und contribution eximiret vnd einzig zum dienst des Closter gewidmet vi donat. Alexandri Vayv. anno 7125
et Raduli anno 7130
item Alexandri anno 7132
vermög Privil. Leonis ist das zum Closter nöttige Vich exempt gewesen . 7140
gleich auch 4 andere Familien zum Dienst des Closters exempt vermög Privil. Brancovani de anno 7197
Stephani Cantacuzeni de anno 7222
Michnæ Vayvodæ confirmatoriæ aller Clöster-Possessionen und in specie von Bukovez lauthen de anno 7094
sonsten hat es die possessionem Vernovul a Michaele Vayv. donatam anno 7104
die possession Bovarna mit mehreren confirmatorien von Radulo Vayv. anno 7118
die possession Perisorul mit dem Privil. Michnae ab anno 7088
et Mathaei Vayv. de anno 7147
item Const. Kernul de anno 7164
hat die possession Kerna sambt den Teich, welche doch vorjez der Benzescul et Arnota besizen, vig. donat Alexandri Vayv. ab anno 7081
Raduli 7117
Dukae Vayv. 7185
Serbani Cantacuzeni de anno 7190
Die possession Radovanul vi donat. Michaelis Vayv. de anno 7105
Petri Vayv. 7076
die possession Smerdestecsi, welche vorjezo des Grafens Adami Szekelj Waiszlein besizen, vi Priv. Michnae de anno 7089
et Alexandri 7080
item hat es gewise gewölber zu Crajova, welche aber von andern possedirt worden, cum testam. anno 7228
wie auch Administr. Protectionalen von der Possession Radovanul 7230
nicht weniger donationales des Weinzechend von allen ihren güettern, in welchen doch keine Weingarten sind, von Gabriele Vayv. de anno 7127
dan hat es einige protectionales von Hrn Generalen vnd Grafen v. Königgseggs Excell. über das Dorff Bukovez de anno Christi 1723

Jenseiths der Aluta hat dises Closter

vi donation. Alexandri Vayvodae etliche häuser, steinerne Keller vnd Kauffmansgewölber de anno 7080

Proventen, so die löbl. Cammer eingezogen:

Jährl. 200 grösszere Salzstein ex donat. et confirmat. unterschidlicher Fürsten.
Sonsten hat es auch 2 Mühlner von aller contribution exempt gehabt, vi donationat. Constantini principis de anno 7203

Monasterium Kalui.

Ist von denen Hr. Busestis erbauet worden anno 7101
vnd besizet das Dorff Kalui vi donat. Michaelis Vayv. 7101
item die possession Krucse und Csorojul de eodem sub anno 7102
Confirmirt von Gregorio in anno 7179
hat auch die possession Plenica mit dem Privil. Raduli ab anno 7121
et Mathaei de anno 7149

die possession Robussi cum priv. Alexandri de anno 7137
die possession Vianul cum priv. ejusdem de anno 7101
die possessio Piscul cum donat. Mathaei de anno 7140
vnd die possessiones Kornescul et Tomsani mit denen donationalibus Herrn Kapli-Buzeski anno 7180
die possession Resepici mit denen Privilegiis Dukae Vayv. ab anno . . . 7185
et Serbani Cantacuzeni ab anno 7193
die possession Vertina privil. ejusdem anno 7188
eben dises Dorff Vertina ist exempt vnd allein zu dienst des Closters gewidmet privilegio itidem ejusdem de anno 7188
hat die possession Perschan privil. Raduli Vayv. anno 7176
die possession Korbeni vnd eine Mühl mit dem privilegio Antony Vayv. . 7177
über dises die possessiones Csubrova vnd Urekiesti juxta emptionales; mehr etliche portiones in Ulicsoy und Csukeletj von denen Calugeris, so in dem Closter waren, dahin geschenckht; dan die Possession Plenicza vnd Pustaja mit denen brieffschafften Cantacuzeni de anno 7223

An Weingärten hat dises Closter 4; Einen gleich an dem gebäu, den anderten in Gebenesti, 3-ten in Branu, vnd den 4-ten in Nemoj.

Jenseiths der Aluta

hat dises Closter etliche Weingärten in Promontorio Slatina gehabt, aus welchen es jährl. 2000 Emer Wein colligieret; mehr hat es eine Capellam Stelie genant mit allen güetter angehörig gehabt.

Proventen, so die Cammer eingezogen:

Jährl. 75 grosse Salzstein Pivilegio Michaelis Vayvodæ;
den zechen deren aus des Closter Teichen vnd Fischwasser gefangenen Fischen cum privilegiis Raduli Vayvodae de anno 7116
et Gregory Vayv. de anno 7181

Monasterium Hotarene.

De origine tacet extractus originalis;
hat aber die possession Hotareni, in welcher das Closter erbauet; die possession Muschtia; einen theill von Isauratar Doropria, oder Hoteran genant; von Ploska, vnd die halbscheid aus der Possession Pristol; die Privilegia hirvon sind zu Kriegszeiten von denen Tartarn gleich andern Clostergüettern verbrandt worden;
hat sonsten die Possession Isbicsani, so von einer gewissen Maria Vornicsassa dahin geschenkht worden vig. donatio. ab anno 7227
von welcher donation auch die literae confirmatoriae Bani Constantini de Stirbei vorhanden, de anno 7223
mehr ein extractus Privilegii von diser Possession de anno 7123
das Original dises Privilegii ist bey den Bojarn Falcojanul jenseiths der Aluta.
Mehr sind 2 Protectionales über alle Closter-güetter von Hrn. General Schram vorzeiglich.

Proventen, so die löbl. Cammer eingezogen:

sind 50 grosse Salzstein, wovon die urkunden von denen Tartaren verbrandt worden.

Monasterium Czinczeren.

Die erste erbauung ist nicht angezeigt; es hat dises Clösterl den Orth Arpata mit wenigen unterthanen cum priv. Const. Kernul Vayv. ab anno 7164
die Possession Arecsinesti mit dem Privil. Raduli Vayv de anno 7175
item die halbscheid der Possession Spinisor cum privil. ejusdem ab anno . 7175

Proventen, so die Cammer eingezogen:

300 grosse Salzstein cum Priv. Mathaei Vayv. anno 7142
dise Portion Salzes hat die Closter bis auf die Zeiten des Fürstens Constantini genossen; unter wessen Regierung aber vnd in nachfolgenden zeiten es nur 200 Steiner zu geniessen gehabt.

Monasterium Strimba.

De origine nichts; vnd hat die Possession Strimba selbst cum priv. Raduli Vayv. de anno 7115
die Possesiones Izvorelle vnd Morcsesti cum Priv. Gabrielis Vayv. de anno 7127
zur leztern Possession haben Alexander und Mathaeus auch unterthanen beygelegt de annis . . . . . 7133 et 7144
gleichergestalten ist dem Closter die possession Beta mit unterthanen verlichen worden von Gregorio Vayvoda in anno 7180
Leone Vayvoda in anno 7163
Constant. Kernul » 7138
Fürsten Constant. Brankovano anno 7203
dan hat es die halbe possession Serdanesti von Radulo Leo de anno . . . 7174
über dises war das Closter exempt von dismarit 200 Weinstockhen, ojerit zweyer hundert schaffen, sambt 300 Emer Weinen gewesen cum Priv. Stephani Cantacuzeni ab anno 7223
et Nicolai Maurocordati ab anno 7224
leztlichen hat es auch die possession Racsi mit dem Privil. Raduli de anno 7117

Proventen, so die löbl. Cammer eingezogen:

Es geniessete dises Closter den Dismarit vnd Ojerit, vnd hatte ausz denen Salzgruben jährl. 50 grosse Salz Stein, wovon aber das Privilegium bey lezt verwihrten zeiten verlohren worden.

Monasterium Baja de Arame.

De origine nichts; possedieret das Orth gleichen nahmens, welches von denen Inwohnern erkaufft worden vi emption. incolarum.
Hat eine Mühl in den Markht Baja de Arame vnd einen Weingarten in Kostrian, urkund de anno 7185
hat eine erkauffte possession von dem an Closter ligenden Felde de anno 7214
dan hat es per modum eleemosinae noch eine ander Mühl überkhomen, wie die vrkunden zeigen.

Proventen, so von der Cammer eingezogen:

Jährl 75 thlr. aus denen Mautgefällen des orts Baja de Arame mit dem Priv. Raduli ab anno 7175
confirmirt von Antonio Vayvoda anno 718

dann hat es ein jährl. Salzquantum genossen cum priv. Constant. Brancovani de anno 7203
deto 4 Familien von der contribution eximieret anno 7220
Confirmirt von Stephano Cantacuzeno anno 7223

Monasterium Titirecs cum Serie.

De origine nichts. Geniesset die Csofrincsenische Erbschafft mit allen appertinentien, worunter auch der Weintaz oder Vinerics begriffen, ex donat Dukae V. 7188
einen andern theill der Erbschafft aus Otesani mit einem Weingarten:
ein theill des Vinerics aus dem Promontorio zu Ockna cum donat. Gregory Vayv. de anno 7172
deto von Ducka Vayv. anno 7182
die Erbschafft Gorunischul et Rudzetul mit dem donation. Dukae Vayv. . 7182

Proventen, so die Cammer eingezogen:

150 Salz Stein jeden zu 5 Cent. vnd darüber, cum donat. Vayv. Antony . 7180
andere 150 Salzstein cum priv. Dukae Vayv. anno 7172
oder aber von dise 150 thlr. a Gregorio Vayv. anno 7172
15 exempte Familien cum literis Vayvodae Dukae de anno 7182
Gregory de anno 7172
Antony de anno 7178
item et Constantini, welcher besagten numerum auf 10 herabgesezt anno . 7208

Monasterium de un lemn.

Der anfang vnd ursprung dises Closter ist aigentlich unbekant, vnd solle der alten erzehlen nach miraculose errichtet worden seyn; doch ist gewis, das die Steinerne Kürche sambt dem Kloster von Mathaeo Vayv. erbauet worden anno . 7143
vnd hat die possession Popesti cum priv. Constantini Kernul de anno . . 7164
hat das Dorff Kinesti, so von allen oneribus exempt, vnd zum Dienst des Closter gewidmet, vi Priv. Raduli Leonis Vayvodae de anno 7177
Serbanus Cantacuzenus idem concessit auszer mitauflegung einer kleinen Contribution de anno 7187
hat 30 exempte Familien gehabt vi Priv. Constantini Brancovani, ab anno 7197
hat die Possession Frenesesti priv. Gregory anno 7196
von welcher poss. vnd den Weingarten ein Privil. Michnae Vayv. befindlich, 7091
hat das Dorff Dajesti mit unterthanen vnd Weingarten priv. Mathaei Vayv. 7153
den dritten theill der possession Negroa vi donat. Alexandri Vayv. de anno 7132
die poss. Csokertyei vi emptionalium.
Aus der Possession Csorest ein spatium von 100 Clafft. vi donat Michnae Vayv. ab anno 7087
worüber auch literae limitales von 12 Bojaren vorhanden de anno 7234
hat die Possession Gustaveczul, so aber ein gewiser Balacsanus besizet, cum Priv. Petri Vayv. de anno 7234
die possession Stutenicza cum appertinentys vi priv. Michnae Vayv. anno 7090
aus dem territorio Baldulest hat es einen erkaufften theill;
hat die Possession Saka mit unterthanen ex privil. Raduli de anno . . . 7116
von diser possession sind auch exemptional. vorhandten;
aus der Possession Rosipil hat es einen Ihro geschenckten theill;
einen erkaufften Weingarten in Trojan;
deto in Dragasan;

in territorio Okna deto einen aigendts angelegten, deto ein Ihro geschenckhten in Promontorio Kokoresti;

leztlich genieszet es aus der Possession Petral den Weinzechend mit dem priv. Const. Brancovan de anno 7197

Jenseiths der Aluta.

Hatte es die Possession Cremenal cum empt. de anno 7120

die possession Ursi samb einen Weingarten cum literis emptional. et judicional 4-tuor Bojeronum de anno 7231

die possession Sorilesti cum Priv. Alexandri Vayv. de anno 7137

die possession Szimbaczin vi donat Serbani Cantacuzeni de anno 7188

dan hatte es zu Slatina einen Weingarten gehabt, wie auch aus einen theill den Weinzechend, welcher gen 300 Emer Wein ertragen.

Proventen, so die löbl. Cammer eingezogen:

300 Obrok. getreyd cum Priv. Serbani Cantac. de anno 7200

Jährl. 500 grosse Salzstein priv. Nicolai et Joannis Maurocordati;

200 thaller von Crajovaer Märckhten privil. ejusdem Nicolai;

dan hat das Closter aus denen Teüchen zu Grosdibrod jährl. 2 Centen Fisch zuerheben gehabt de anno 7200

Monasteruim Surpatile.

Ist ein Frauen Closter, ward erstlich von denen alten Busestis, hernach von der Fürst Brancovanin erbauet, vnd hat seinen anfang ab anno 7218

hat einen theill des territory Kinnesti mit dem Privil. Bassarrabae ab anno 7020

von welchen auch limital brieff vorhanden de anno 7218

hat die possession Serbanesti mit dem Priv. Raduli ab anno 7113

von welcher eben die literae limitales von 6 Bojaren vorzeiglich, ab anno . 7216

hat einen theill der possession Vulpeni mit dem Priv. Gregory Vayv. anno 7171

die possession Gruam vnd einen Weingarten vi emption. Capitanei Ioannis Zetrani de anno 7229

von welcher possession Grua und der obigen Vulpian die donation. Mathaei Vayv. vorhandten de anno 7158

auf den Berg Sorbinalestilor einen Weingarten de anno 7229

in dem gebürg titirecs eben einen Weingarten juxta donat. ein(er) gewissen Nonne; vnd einen theill der possession Barbateste mit seinen urkhunden; vi privilegy Serbani Cantacuzeni ware dises Closter sowohl von dismarit als ojerit exempt, vnd hat 10 exempte Persohnen zu Dienst des Closters, wie auch den freyen Weinzechend in den gebürgen Kinesti et Podesti genossen ab anno 7195

dan hat es privilegii Constantini Vayvod. andere 10 Persohn von aller Contribution frey vnd zu des Closters Diensten gewidmeter gehabt de anno . . . 7218

hat auch literas protectionales voriger Administration de exemptione sex hominum ab anno 7228

leztlich hat es den Weinzehend aus denen orthen Kinesti, Podesti, Serbanesti vi donat Cantacuzeni Vayv. anno 7198

Jenseiths der Aluta

hat dises Closter zu Dragsoi einen Weingarten cum literis Const. Kernul . 7216

vnd einen Weingarten zu Ursi vermög Donationalien.

Proventen, so die löbl. Cammer eingezogen:

75 jähr. Salzstein vermög privil. 4 Voyvodarum, so aber durch Feüersbrunst verlohrn worden.

Aus dem Teüch Grosdibold jährl. einen Wagen Fisch mit dem Privil. Brancovani de anno 7218

vnd anderer Successorum.

Monasterium Mamul.

Ist ebenfahls ein Frauen Closter, ist anfangs nur von Holz errichtet, nach der Hand aber von Constantino Brancovano von stein erbauet worden ab anno . . 7210

hat die gekauffte halbscheid der possession Fumurani, das territorium Mamul, in deme es gelegen, mit einen Weingarten, vnd einen possessions theill zu Kintesti, vi donat. Const. Brancovani ab anno 7221

war exempt von Dismarit vnd Ojerit, hatte auch 13 persohnen zu ihren Diensten exempt, cum Privil. Gregory Vayvodae anno Christi 1673

hat den Weinzechen aus denen beeden bergen des promontory Kokoresti mit dem Privilegio Brancovani ab anno 7198

deto den Weinzechend aus Karrolgani privilegio ejusdem; hat in der possession Mirila vnd Dojest ein erkaufftes spacium von 865 Claffter vnd einen theill der possession Dranovicz vi emptionalium. Dan sind vorzeiglich einige donationalbrieffe des Erzbriester Ioannis alsz Igumenus zu Hurez über einen Weingarten in Kokorest, anno 7220

Proventen, so die löbl. Cammer eingezogen:

Jährr. 50 grosse Salz Stein, vnd 100 thall. aus denen Proventen der Salzgrüben cum Privileg. Constant. Brancovani de anno 7205

aliorumque Vayvodarum.

Monasterium Ostrov.

Ist von Frau Dospina, einer gemahlin des Vayvod Nyaguli erbauet anno . 7009

vnd ist von Closterfrauen bewohnet; hat die possession Tresteni, wovon aber die urkunden in des donatary Falkojani handen sind.

Jenseiths der Aluta

hat es das Dorff Bobujesti gehabt, auch hievon den Dismarit vnd Ojerit sambt den Weinzehend genossen vi privil. Mathaei Vayv. de anno 7154

hat auch 10 person frey, vnd allein zum Dienst des Closters gewidmet gehabt von Radulo Leone ab anno 7177

Proventen, so die Cammer eingezogen:

200 Kübel getrey aus dem District Vulcka;

500 grosse Salzstein;

15 lewenthaller;

dann von den Principall Weinzechent 200 Emer, welches alles es genossen cum privil. Raduli anno 7008

Moysis Vayvodae 7037

item 6 personen von allen onere befreyt, cum Privil. Vayvod. Stephani Cantacuzeni anno 7222

Sacellum Slatiora.

Ist ein Frauen Clöster;

hat die possession, in der es situiret ist, juxta priv. Mathaei Vayv. anno . 7152

den 4ten theill der possession Stolnicsanae cum priv. ejusdem de anno . . 7141

hat auch zu ihren diest 7 exempte persohnen gehabt cum privil. Gregory ab anno Christi 1673

wovon auch ein admonsschreiben vorhanden de anno 7228

hat leztlich aus Stojanest den Weinzechend cum Privil. Dukae Vayv. anno 7184

Proventen, so von der Cammer eingezogen:

bestehen in 25 Salzstein.

Vnter denen kleiner Sacellen deren Calugiern ist das Erste:

Sacellum Csetaczoja.

So von einen gewissen bischoffen erbauet worden;

hat in der Kaysl. Wallachey einen Weingarten in Promontorio Busoreu cum Priv. Raduli Vayv. de anno 7122

wie auch anderer Fürsten mehr.

Jenseiths des Flusz Riminic hatte es unterschidliche antheille deren possessionen gehabt; zu deme ist es exempt von Dismarit, Ojerit vnd Weinzechend gewesen, hatte auch 6 exempte persohnen zu dienst der Capellen cum priv. Serbani Vayv. 7187

Vermög exemptorialien des Barbuli Brailoj hatte es 10 exempte persohnen zu ihren dienst.

Proventen, so die löbl. Cammer eigezogen, sind:

die zechen exempte personen vnd 75 Salzsteine.

Sacellum Krasna

hat etliche possessiones vnd Weingarten, wovon jedoch die Privilegia ein extraneus sacelli praepositus in fürgewesten Kriegszeiten in die Türkhey mit sich genohmen, wovon jedoch ein vnd andere alte die Wissenschaft haben.

Proventen, so von der Cammer eingezogen, bestehen

in 50 Salz Steinen.

Capella Szalkucza

hat die possession, in der es gelegen, vi donat. et exemptionalium.

Capellla Popunselesti

hat aus Almosen das herumbligende kleine territorium vnd Einen Weingarten.

Sacellum Kornet.

Hat erbauet der Banus Mares vnd besizet disseiths einen kleinen theill der possession v. Projeni mit den donat. et exemptionalibus;

hat übrigens eines gewissen Privilegii des Stephani Cantacuzeni zu geniessen 7223

Jenseiths der Aluta hatte dise Capelle unterschidliche Dörffer, possessionen, Weingarten vnd Weinzechend, wovon die Privilegia in dem bistumb befindlich.

Proventen, so von der löbl. Cammer eingezogen, sind folgende:

exempte Persohnen, vnd
75 Salzstein, vermög urkhunden zerschidener Fürsten.

Sacellum Meneilesti.

Ist erbauth von Breda Trufanda Prascovanul;
hat die possession, in der es gelegen, mit dem Privil. Raduli, de anno . . 7115
von eben dieser Possession die literas limitales de anno 7232
hat die Possession Kicseni mit ihren Emptionalbrieffen;
hat auch einen possessionstheill zu Studina cum emptionalibus;
item einen possessionstheill zu Dragotest;
mehr hatte vermög Priv. Const. Brancovani dise Saccel die exemption von allen Dismarit, Ojerit vnd Weinzechend, wie auch 6 Familien zu ihren diensten . . 7218

Proventen, so von der löbl. Cammer eingezogen worden:

gewisse exempte persohnen, dann
50 grosse Salzstein cum priv. Constantini Brancovani aliorumque Principum 7198

Gegenwerttigen Extractum Privilegiorum, Donationalium, Comfirmationalium et emptionalium haben denen producierten Originalien nach conform vnd gleich befunden attestiern, dd⁰ Crajova den 26 Juny Anno 1731.

(L. S.) *S. Kolcseri,*
Gubern. Consil. transilvan.

(L. S.) *Dobner,*
Caes. Canc. Bell. Registrat.

CCLIX

1731
27 Iunie.

Memoriul boierilor *Vlasto, Bălianul* și *Prascovanul* către Comitele *Wallis*, expunênd abusurile diregătorilor jurisdicționali și arętând scăderile jurisdicțiunei în de obște.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Excell-me Domine, Domine et Patrone Gratiosissime!

Cum alia nostra privata gravamina Excell-ae V-rae exhibere nobis necessum (sic) sit, qua commendatur humanitate, et benignissimis moribus gratiosissimas nobis aures praebere dignetur.

1-o Non parva confusio in moderna methodo, judicia et sententias ferendi oritur; cum enim rustici omnes suas querelas scriptotenùs Caes-ae administrationi exhibeant, et saepe accidat, plurimos incolarum supplices libellos successivè congregari, quibus omnibus promptum responsum, alys intervenientibus majoris momenti negotys, dare difficilè in sessione avenit, provisum antehac fuerat; ut hac de causa duo vel tres consiliary privatim congregarentur, et provincialium pluribus supplicationibus juxta jus et aequum resolutionem semel, vel pur Dom. Bellicum concepistam, vel in ejus absentia per aliquem ex

cancellistis Valachicis ex mandato Caes-ae Administrationis expedirent, ne pauperes longiorem moram et dispendia pro Judicy dilatione inutiliter hic traherent, nunc autem, cum pauci supplices libelli in sessione perlegi et interpretari possint, et solus Dominus consiliarius de Porta à duobus praeter propter mensibus ex consilio Caes-ae administrationis in rescriptis se subscribat; inde consequitur, plures provinciales hac dilatione responsi judicialis fatigatos sine ulla resolutione et sine ulla justitiae administratione (cum supplicationes plurimae supra supplicationes sine expeditione multiplicentur) afflictos ad domum redire. Quod causatur partim ex inexperientia, partim ex consiliorum discordia. Quò fit

2-do Ut accidente aliquâ in Judicys ferendis inter nos controversia, etiam causarum civilium decisio Domino Provinciali Auditori, cui duntaxat criminalium causarum judicium competit, et qui Provinciae consvetudinum non est peritus, per administrationem Caes. devolvantur, cum auctoritatis Caes-ae administrationis praejudicio.

3-tio Prudentissimè Excell-mus dominus comes à Königsegg instituit per suam Caes. administrationi transmissam instructionem, ut in judicys ferendis votorum ordo servaretur, ita ut unus post alterum ex consiliarys suam ferret in unaquaque materia opinionem, et id statueretur, quò plura vota inclinarent. Quod in praesens cum non observetur, imò quibusdam inter nos ab alys in sententia discordantibus, ex mandato tamen aliquorum tantummodo membrorum Caes-ae administrationis plures fiunt ordinationes, reliquis dissentientibus, et non subscriptis, qui tamen, quandoque contra propriam sententiam à primis occupatam, et vix non extortam se subscribunt, ut protestationes et controversias evitent, quamvis Provinciae consvetudinum, qua Patriae fily majori experientia quam aly sint praedicti, et pro Seren-mae suae Maj-tis servitio et publico bono zelum alys parem proffiteantur.

4-to Quod magis propterea nos angit, cum de nobis caeteri diffidentiam et suspicionem habere videantur, atque nobis cum ita agant, ac si superiorum non collegarum munere fungerentur, sicuti non pridem in publica sessione Dominus consiliarius Vogt nobis Balljanol, et Prescovanul opposuit, nos pecuniam exegisse pro focalibus lignis et pro aliquot foeni curribus, quos omnia administrationis membra ex Provincia in defectu graminis, et propter aquarum inundationes acceperunt; cum lignis et foeno, ut ajebat, qua in hac Provincia possessionati non indigeremus, quasi verò specialia tantummodo Privilegia ab aula fuissent, ipsis desuper indulta. Qua de re cum in contrarium protestati fuissemus, si comprobari posset, id esse verum, nos paratos esse pro uno nummo aureum restituere ausus fuit propunere, ut coram provinciali auditore lignorum et foeni comissarius appellaretur ad rem verificandam. Ex quibus apparet, quantam auctoritatem perperam sibi vindicare contra nos praesumant. Quis enim ipsis tantum jus concessit, ut nobis judicem provincialem auditorem constituant? Ex quibus luculenter apparet eorum contra nos passio et malevolentia. Rem auget, ut assolet Dominus de Porta, qui omnes indistinctè Valachos mendaces personare solet, atque addit, quod si Sanctus Petrus Valachus esset, et aliquid ipsi pro vero affirmaret, eidem fidem non haberet, et quod si comprobaretur unicum saltem ex nostris provincialibus non esse mendacem, libenti animo aureos centum expenderet ut hujus effigies proprio aere pingeretur quae satis comprobant nobiscum diffidenter, et suspiciosè agi. His Exc-ae V-rae prudentissimo judicio subjectis demisissimâ reverentiâ permanemus.

Excellentiae Vestrae

Humillimi et obsequiosissimi Servi

Gre. de Vlasto m. p. *I. de Ballianus* m. p.

Ste. de Prascovanul m. p.

CCLX

1731 6 Iulie. *Baronul Czeyka, de Porta, Vogt* şi *Bălianul* cer de la Comitele *Wallis* a li se încuviinţá o vacanţă de douĕ luni.

(In origial in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Excell-me Domine, Domine nobis Gratiose, Gratiosissime!

Excellentiae V-ra competenti respectu repraesentamus, qualiter hactenus prior administratio fere quolibet anno, nisi graviora, et quidem talia, quae nullam pati debuerunt moram, occurrebant ad tractandum negotia, tam ipsarum dierum canicularium, quam vindemiæ tempore supremi Directoratus annuentia semper unius mensis spatium à publicis laboribus concessa pro vacatione illis ex motivis et rationibus, quod scilicet pars administrationis tali tempore suae, quam habet, oeconomiae prospicere soleat; pars vero alia, quae possessionibus caret, saltem ob insalubritatem loci huius, aestusque pressionem aeris mutandi gratiâ, aliquo divertere queat. Qua consuetudine, cum etiam aliarum regionum dicasteria, et quidem nominatim Transsylvaniae, et Hungariae, penes juristitium ysdem temporibus circa rerum tractationem eum in finem frui subaudiamus, cum et caeteri communes incolae campestribus tunc dediti sint laboribus. Proinde apud Excell-am V-ram debito obsequio instamus dignetur etiam nobis eam conferre licentiam, quà per praeattactos annuatim Duorum mensium terminos à publicis laboribus vacare possimus, haud defuturi caeteris Excell-ae V-rae mandatorum executionibus, quae fors nullam moram patientur, et sub ysdem terminis ad nos emanabunt. Quod super ert, Excell-ae V-rae gratiae nosmet obsequiosissime recommendamus, et perseveramus.

Excellentiæ Vestræ

Obsequentissimi et humillimi Servi

I. Baron v. Czeyka
General.

Nic. de Porta, I. N. de Vogt.

I. de Ballianul,
Domin. à Praskovanul ex sessione absens et infirmus.

Crajovae, 6-ta July 1731.

CCLXI

1731 13 Iulie. Estras din scrisoarea *Archimandritului Petroniu* cătră *Episcopul Rîmnicului Inocenţie* despre nedreptăţile ce li se fac mŏnăstirilor.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Translatus Extractus Literarum Vallachicarum Reverendi Domini Petrony Archimandritae et Igumeni Sagartsiensis, ad me (Innocentius Episcopum Rimnik) transmissarum.

Praesentibus humillimis Literis experiri volentes, de bona et constanti Reverendissimae Dominationis V-rae Valetudine, ex qua tam corporalitér quam spiritualitèr congaudere queamus, tanquam de optimi et gratiosi Patroni nostri.

Caeterum notum facimus Reverendissimae Dominationi V-rae, quod modò 10-a July

nobis Inclyta Administratio serio demandaverit, imprimis autem nobis Igumenis, qui illis Monasterys praesumus, quae antea à Patriarchis dependebant et postulaverit à nobis omnia Privilegia ista producenda quemadmodum et suae Excell-ac supremo Directori ea demonstraveramus. Ad quod mandatum ego me debui Crajovam conferre, ubi Illustr. Dominos Consiliarios Balyanul et Prescovan accessi, qui mihi in secreto hoc communicarunt, quod venisset ab Augus-ma Aula, ut Rever ma Dominatio V-rae ampliùs in Monasterys non disponet nequé Igumenos candidabit, sed Suae Illustritates tantum disponent, et ab ipsis Rationes sument, sed Reverend-ma Dominatio V-ra uti duo illi rei et negotio se immiscere absolutè imposterum non habet. Non absimiliter dixerit Illustr-mus Dominus Consiliarius de Porta confratri nostro Igumeno Czintzeriensi, tandem dixit ad me Dominus Balyanul quod hanc rem doleat, siquidem donec ipsi hoc illorum officio fungentur erit utcunquè, sed si contigerit, quod ex toto Catholica Administratio erit, afflicta Monasteria ad totalem perditionem devenient, imò et ad reliquas Ecclesias sese extendent; Nos Igumeni quotquot hic adfuimus et ista singula audivimus, usque ad mortem expavefacti sumus, et ignoramus utrum hac de re Reverend-ma Dominatio V-ra quidpiam intellexerit nec ne? Idcirco Rever-mam Dominationem V-am devotissimè exoramus, non patiatur hanc rem sic permanere, nam intelleximus quod et admodum Rever-mus Dominus Metropolita modò plane Viennae penes August-mam Aulam inveniatur, ideoque dignetur tam Eidem, quam et ad alia necessaria loca, ubi Rever-mae Dominationi V-rae videbitur absque remora hanc rem notificare et perscribere etc. etc.

July 13-a Anno 7239.

Rever-mae Dominationis V-rae Devotissimus

Petronius.

Archimandrita et Igumenus Sagartsiensis.

CCLXII

Scrisórea *Episcopului de Rîmnic Inocenţie* către Comitele *Wallis*, cerênd a se păstrá modul de inspectare a mănăstirilor obicinuit până atunci. 1731 14 Iulie.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Excellentissime Domine! Domine praetiosissime etc.

In recenti et gratiosa Excellentiae Vestrae haerebit memoria, quod tempore, quo Excell-am Vestram felicissime in Vallachia conspicere potuimus, ad Ejusdem gratiosissimum mandatum, de omnibus ac singulis Monasterys, Privilegia, Literas Donationales, Decreta, et alia Literalia Instrumenta produximus et demonstravimus, quae cuncta Exc. V-ra revidit et investigavit; post exitum Exc-ae V-rae ex Vallachia vero, Inclyta Caesareo-Regia Administratio rursus demandavit Igumenis, inprimis autem ys, qui Monasteris Patriarcharum praesunt, ut cum omnibus ac singulis Monasteriorum Privilegys at alys scriptis, coram Inclyta Administratione compareant, uti ex Translatis et hicce humillime adnexis Inclytae Administrationis citatorys Literis gratiose videre est, dicentes: quod modò ab ipsis Inclyta videlicet Administratione ea revideri, et in futurum Igumenos eligendos, constituendos, et ab ipsis Rationes sumendas soli Inclytae Administrationi relictum et concessum sit, ex quo ipso Igumeni valdè consternati et multo magis expavefacti sint ex verbis Illustr. Dominorum Consiliariorum Balyani et Prescovani in secreto ipsis dictis, nimirum, quod si post àmotionem ipsorum ex officio Inclyta Administratio totaliter

Catholica erit, afflicta Monasteria ad totalem perditionem devenient, qui et ad alias Ecclesias sese extendent, quod ex translata ad me missa et hic humillime inclusa Epistola Petrony Archimandritae et Igumeni Sagartsensis Exc-a V-ra uberius benignissimé perspicere dignabitur; Etsi Inclytae Administrationi soli haec facultas concessa, ego propter quam rem et causam Episcopus creatus? Temporibus Vajvodarum etiam Rationes à Monasterys exigebantur, sed Boeroni ex parte Vajvodae ad id deputati Episcopus in persona, vel si ob certas causas ipse non potuit, suus Plenipotentiarius eidem semper adjungebatur, et sic ambo per Monasteria obamdulantes Rationem exigebant, et quilibet ipsorum in suum proprium Regestrum desumptam Rationem scribebat, quae Regestra tandem utraquè ab Episcopo subscribebantur, quorum unum ad Vajvodam mittebatur, aliud vero in Monasterio manebat, prout et modo adhuc in Kozia et Tismana et in alys locis similia inveniuntur.

Eapropter Exc-ae V rae hi perturbati Igumeni altam Gratiam humillimè et devotissimè efflagitant, quatenus Exc-a V-ra Eosdem Sua benignissima protectione consolari, et ab ista reformidatione gratiosè liberare haud dedignetur; pro qua Exc-ae V-rae immensa Gratia ipsi vnà mecum pro constanti et perpetua Exc-ae V-rae valetudine numen divinum indefessis votis exorare nunquam obliviscentur, sub devotissimo et submississimo respectu perenno.

Excellentiae Vestrae — Humillimus et Devotissimus

Id est *Innocentius Episcopus Rimniki.*

In terg: Ad Excell. Dom. Dom. Franc. Paul. I. R. J. Comitem de *Wallis*, Sac. C. Reg. Maj-tis actualem Intimum Status et Belli consiliarium, etc. etc.
Supplex libellus, ut intus

CCLXIII

1731
21 Iulie. Rescript imperial cătră Comitele *Wallis* relativ la donaţiunile de făcut fiilor lui Brăiloiu din bunurile fiscale.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Hoferlasz an Grafen Wallis.

Demnach I. K. Maj. auf allerundterthänigstes anlangen des vormahlsz in Wallachey gewesten Banî Bartholomaei Brailoi oder so genanten Serdar Barbul hinterlassenen fünff söhnen, und zweyer Töchter, und den von dem H. etc. sowohl alsz dem titl. Ändler in sachen abgestatten guettächtlichen bericht, auch soforth allerhöchst gedacht Ihre May. von beeden dero Hofmittlen des Hofkriegsraths und der Hofcammer darüber in undterthänigkheit beschehenen vortrag in besonderer erwegung, dasz besagter derenselben Vatter zur eroberung der in dem fürgewesten lezteren Türckenkrieg occupierten disseithigen

Wallachey ville anlaithung gegeben, und andere auch mit exponirung seiner selbstaigenen person verschidene guette dienste gelaistet, allergnädigst resolvieret haben, dasz ihnen Brailoischen Söhnen und Töchtern insgesambt eine fiscalitet in gedachter Wallachey von 15 bisz 20m. fr. werths (welche die darinnige Landsadministration ausfindig zu machen hat) eingeraumbet, anbey auch dem von oberwehnten Brailoischen söhnen derzeith hier anwesenden Rudolpho Brailoi dermahlen bisz zu seiner ferneren habilitirung wie auch dessen übrigen gebrüeder zu seiner Zeith und nach befund ihrer Capacitet Szpravnici Stell oder andere conveniente Landsdienste verlichen, bisz dahin aber, und dasz sie entweder gleich berührtermasten accomodieret, oder für selbe die antragende fiscalitet ausfindig gemacht und zuegeaignet werde, worüber jedoch vor beschehender würckhlicher einraumbung vorläuffig anhero zu berichten, widerhollten Brailoischen söhnen, und töchtern insgesambt zu einer mittlerweylligen etwelchen Subsistenz eine jährliche pension von 600 f. abgeraichet werden solle, gleichwie auch obbemeltem dermahlen allhier anwesenden Rudolpho Brailoi zu seiner zuruckhrayse 600 f. allhier abzufolgen angewisen worden seynd; Alsz haben wür es dem H. etc. zur nachricht und dem ende hiemit anfüegen wollen, umb dasz selbster unter einverständnus mit dem darinnigen Cameral Repræsentanten (an welchen von seithen der löbl. kays. Hofcammer eben schon das behörige verordnet worden) der Wallachischen Landsadministration das weithere mitgeben möge, wormit selbte umb so eher einige fiscalitet von obigen werth ausfindig machen und an hand lassen, wie dann auch sowohl besagter Rudolphus Brailoi alsz dessen übrige gebrüeder bey eraignender convenienten dienstapertur unterzubringen getrachtet werden solle, umb dasz von obiger immittelsz ausgesezter pension das aerarium hinwiderumben entlediget werden khönne; wormit etc.

Wienn den 21. July 1731.

Wallis in Siebenbürgen.

CCLXIV

Raportul Comitelui *Wallis* şi al Baronului *Rebentisch* către *Consiliul imperial de resbel* despre pertractările Consiliului de administraţiune al Olteniei relativ la cererile bulgarilor catholici şi în genere despre propagarea catholicismului între români. 1731 21 Iulie.

(Din Archiva Ministerului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Hochlöbl. Kays. Hof-Kriegs-Rath!

In einer über das Hof-Krigs-Rathl. Rescript vom 31. Marty nächsthin, super instantys Dom. Episcopi Nicopolitani Nicolai Stanislavich ac Populi Paulitiani ex Bulgaria, zu Crajova zwischen Unsz, dan dem Herrn Administrations Præside und beeden Catholischen H. Rathen de Porta und Vogt mit beyziehung deren vor- und jeztmahligen Cameral Inspectorn Procop und Hochenried gehaltenen Session, ist die mainung einhöllig dahin ausgefallen und zwar:

Ad punctum primum wegen erbauung einer Cathol. Kirchen zu ermelten Crajova, dan errichtung Teutsch- und lathein. Schulen nebst einem Kleinen Seminario, dasz, gleichwie die P. P. Franciscani an dem schon inhabenden orth und aus denen bey handen habenden Mitteln, auch etwa anderwerthig Ihnen bekanten Zuflus zu erbauen nicht

allein nicht unterlassen werden, sondern mit Höchster begirde darauf selbst dringen, also hingegen für die Schullen nichts besser seye, als die P. P. Piarum scholarum einzuführen, womit zu einem nuzlichen anfang auf drey Priester und Einen Laicum jeden 150 f., dan den P. Superior à 300 f. mithin Einen fundum von jährl. 900 f. Vnterhaltung angetragen, Ihnen auch in Consideration der villen Kranckhheiten die Medicin aus der feldapotheken gratis geraicht werden könte; vnd wie nun für die Residenz diser geistlichen und bequemblichkeit deren Schullen kein besserer Orth, auch der Spesen halber nichts fürträglicher gefunden worden, alsz das in meditullio loci in Einer deren gesundesten Gegenden ligend-ohnedem verkäuffliche haus des sogenanten Nicolai Pater, so hat hierüber der herr Praeses administrationis mit obbenanten beeden Consiliarys jhren hiebey komend-besondern bericht gegeben, woraus dan zu ersehen ist, wie Hoch sowohl der Kauffschilling gedachten Hauses, alsz dessen weitherer zuerichtung nebst erbauung einer neuen Kirchen sich belauffen würde, allenfahls aber und da sogleich über ein ganz neüen gebäu ein Risz formiret werden solte, zu dessen Concertirung Einer aus dem orden, so Es nach ihrer regul anzugeben verstehet, voraus hinein geschickht werden müste; auf solche weisz dan wären zu Crajova für den Gottesdienst zwey ansehentliche Kirchen, worunter denen P. P. Franciscanern die Pfarr beyzulassen umb so convenienter erachtet worden, als dise schon hübsche so Teutsch- als der Landsprach Kundige geistliche unter jhnen haben, und aus dem blossen Allmosen ohnedem nicht leben könten, die Piaristen hingegen wenig an der Zahl denen Schullen zu incumbiren haben, da beynebens dem Franciscanerorden per totam Provinciam sowohl wegen der Miliz und Kays. officianten als andern stäths obbaltenden Ursachen die ihnen von drey zu drey Jahren verliehene vierhundert Gulden als nembl. wegen Crajova 150, wegen Islasz 100, dan wegen Okna 150 f., ohne maaszgebung der Zeith noch zu continuiren wären. Nun äusseret sich respectu der Franciscaner Kirchen folgend anstand, dasz dise sothane Kirche decent zu erbauen zwar bereith seynd, die Bulgarische Nation aber darumben ein recht darauf praetendiret, weillen Sie Franciscaner von besagter nation schon einigermassen dotiret, nembl. die dermahlige Kirchen von Ihnen zugerichtet, und der allda befindliche Ornat in der vermeintl. absicht verschafft worden, das Sie in Folge des jhnen allergnädigst ertheilten Privilegy geglaubt erwehnte Franciscaner-Kirchen nicht allein mit der zeith ansehentlicher und in eine conveniente Pfarr Kirchen zu erbauen, sondern auch mit dem jure patronatûs sich zu zuaignen; Sie Bulgarn dan, da Sie die diesfällige beschwehrnus wahrgenohmen, mir beykommendes Memorial überraichet haben, vermög wessen Sie eine andere Pfarrkirchen zu erbauen, mithin all dasjenige was von ihrem verstorbenen Eltern, befreünden und Landsleuthen zu Einer Continuirlichen Pfarrkirchen und derselben vnterhaltung vermacht worden, all dahin zu appliciren, folgsamb die Franciscaner mit allferrern praetensionen abzuweisen, den in deren händen schon befindlichen Ornat restituiren zu machen, und die nation bey Ihren privilegien zu manuteniren verlangen; die beschaffenheit ist dise: die Bulgaren haben zu Türckhen Zeithen den Gottesdienst zu Crajova durch einen aus Rimnick allemahl dahin gekommenen Franciscaner verrichten und Ihnen die Sacra administriren lassen, bey eroberung der Provinz durch die Kays. Waffen haben die Franciscaner den plaz, wo Sie dermahlen Ihren aufenthalt haben, mit einwilligung des Damahl-Commandirenden herrn Generalen Grafen v. Steinville occupiret, sodan die Bulgarn Ihnen das kleine Kloster nebst der Kirchen zurichten lassen, und nicht allein den Kirchen-Ornat darzue beygeschafft, sondern auch die Abgestorbene ansehentliche legata vermacht, welche dato noch in deren Bulgarn händen befindlich seynd; Nun entstehet die Frag 1-mo ob solche ad dispositionem der Depositarien, wie und wo nemblich dieselbe eine Pfarrkirche erbauen wollen, oder nicht villmehr denen Franciscanern zu Ihrer Kirchen simpliciter vermacht worden? Beedes zu utersuchen hat in Unserer anweesenheit zu Crajova die Zeith nicht zugelassen, zumahlen da man nur bedacht gewesen, die Theil zu vergleichen, und nicht vorgesehen hat, dasz die Bulgaren auf Ihrem vorhaben so fest beharren würden; in soweith ist es respectu der Franciscaner richtig, dasz dise Ihre Kirche quoquo modo erbauen, und von denen Bulgaren independent seyn wollen, wie Es dan auch eine

implicanz wäre, dasz eine Societet von Frembden Kauffleuthen, worunter eben Einige Sckismatici befindlich, sich über ein Kloster so ville gerechtigkeit zu vendiciren, oder auch nur die haubtpfarr in facie consily provincialis und des confluxus der Teutschen nation mit dem jure collationis privativo zu instituiren und Ihrem arbitrio zuzuschreiben fug und macht haben solte; Wir lassen zwar der Compagnie privilegia in Ihrem Werth und halten ratione commercy Ihrer Maj. höchsten intention für sehr heilsamb und nüzlich, vermeinen aber solche, wo Sie sich ad politicum et Ecclesiasticum erstreckhen auf deren Innhabern condition und qualitäten möglichst zu restringieren zu seyn; Lassen dannenhero denen hochen Stellen zu consideriren über, ob nicht eò ipsò, dasz eines theils die Franciscaner zu Crajova Ihre Kirche selbst bauen lassen, und die Pfarr zugleich acquiriren, anderntheils aber auch die Piaristen mit denen Schullen eingeführet werden, ein überflus seye, die Bulgarn für sich eine besondere Pfarr, als ob Sie unter die communität anderer Cathol. Christen nicht gehöreten, aufrichten zu lassen, mithin ob Ihr diszfähliges Privilegium nicht allerwenigstens dahin interpretirt werden solte, dasz illo tempore auf das jus parochiae et praesentandi Parochum in dem verstand allein reflectiret worden, wo nemblich keine andere Pfarr vorhanden, damit Sie nicht ohne Seelsorg stehen möchten? Welches nicht minder auf Rimnick und Pradicsen, wo die Franciscaner das Pfarr-Recht ohnedem schon quietè exerciren, zu verstehen wäre, in dem übrigen aber Sie Bulgarn zu unterweysung Ihrer Jugend Schullen zu errichten, Kirchen zu bauen und Geistliche darauf zu beneficyren allerdings die Freyheit hätten; dises ist also der haubtpunct nach dessen erörtherung sich die obangezogene zwey Fragspuncten noch zeithlich werden Vntersuchen und ad mentem Benefactorum schlichten lassen, wie dan Wir auch eine beliebige resolution mit so grösseren verlangen erwarthen, da hierauf die Franciscaner, alsz Sie in vnserer anweesenheit zu dem Kirchenbau die erste hand anlegen wollen, vertröstet und in Suspenso gehalten worden. So ist

Ad punctum 2-dum respectu des von eingangs erwehnten herrn Bischoffen Stanislavich in proprio gethannen ansuchen vor allem in erwegung gefallen, dasz Er Herr Bischoff dise zeith her nur quà admittirter Vicarius Apostolicus in disseithiger Wallachey gestanden seye, bey der in Glaubens-Sachen vorhabend so heilsammer einrichtung aber für gutt und nöthig befunden worden, dasz derselbe ad exercenda munia Episcopalia (zumahlen die auffstellung eines Eigenen beständigen Cathol. Bischoffs derzeith noch bedenckhlich fallet) nicht nur als Vicarius Apostolicus confirmirt, sondern villmehr durch förmbliche concession quà talis bestellet werden möchte, und zwar mit jährl. 1500 f. ex cassa camerali zu Einem decormäszigen unterhalt für sich und seine zwey Capellanen, remotà omni aliâ praetensione, Es seye dan, das quoad Residentiam, fals Es sein dermahliges haus zu erweithern und besser zu aptiren gedächte, Ihm ein beytrag von etwa 600 f. nebst freyer holzzufuhr auszuwerffen nicht unbillich wäre: dan es mit denen von Ihme Herrn Bischoffen vorgeschlagenen fundis die beschaffen hat, dasz 1-mo die pensiones, so die Wallachische Klöster in vorigen Zeithen deren Patriarchen nacher Türckhey geschickht haben, nach inhalt des Hofkriegs-räthl. rescripts extinguirt und aufgehoben seynd; 2-do auch in der Wallachey Etwas vnerhörtes ist, und ohne sorg schädlicher Folgerung nicht wohl introduciret werden könte, denen vnterthanen die praestation Eines doppelten Zehends aufzulegen, wo also hievon die Acatholici verschonnet seynd, villmehr ärgerlich wäre, dasz denen Catholicis ihre religion zu solcher Bürde seyn solte, massen dan auch bey denen, so eigne gründe haben, und gar keinen Zehend reichen, das nembliche motivum a paritate rationis mit andern vnterthanen, non obstante exemptione ab allys oneribus publicis militiret. 3-tio aber Oreviza und Balbosani fiscalische in der arendation des Bojarn Argetojanul mitbegriffene und zwar meist importirende Dörffer seynd, welche hievon zu separiren oder auch nach geendigtem Contract auf solche weisz zu veralieniren einerseiths vnthuenlich und andererseiths nicht zu rathen ist. Es sollen auch Ihme Herrn Bischoffen eben dise zwey Dörffer, als Er vor einiger Zeith darumb angehalten; zweifelsohne aus gleicher vrsach schon seyn verweigert und abgeschlagen worden, dahigegen obbemelte 1500 f. was es doch auf eine würckhliche anstellung

und folgsamb billige sustentation ankomen soll, dergestalt ausgemessen seynd, dasz Er darmit gnau wird leben und doch zufrieden seyn könne, und ob zwar im übrigen wiederholter Herr Bischoff, als Er in die Österreichische Wallachey viellmehr zu seiner sicherheit als ausz erheischung des damalig in der Provinz kaum hervor gebrochenen Catholicismi quà Vicarius Apostolicus admitieret worden, sich aller praetension begeben, und darüber dem vernehmen nach zu Wienn seinen revers eingelegt haben solle, so cessieret doch dises impedimentum, wan die qualität der admittirung in jene einer würckhlichen Characterisir- und anstellung wird transmutiret werden. Was hiernächst

Ad punctum 3-tium schon von vier Jahren her in erwartung einer resolution sich zu Crajova aufhaltende Paulitianer, so indessen aus denen in selbiger Gegend angelegten Weingarten dem Closter Schition als Grundherrlichkeit den Zehend abgereicht, betrifft, hat sich zwar gleich anfangs gezeigt, dasz in dem hiebey zurückfolgenden Memoriali indigitirte zum Theil der Famili des Richters zu Szerniz und theils dem Closter Tismana zugehörige territorium Severinum nicht allein hart zu erhalten, sondern auch zur Subsistenz des gesambten Volckhs nicht zulänglich wäre, dahingegen sich in mehrer anwesenheit zu Crajova zwei Partheyen hervorgethan, der eine nemblich diejenige so gleich vorgedachtes memorial zu Wienn eingerricht, nacher Severin, die andere aber lauth nebenligend ihres an Mich Grafen v. Wallis gestelten anbringens nacher Bristol verlanget hat, bey der auch in disem antrag fürgefundenen difficultät aber ist man veranlasset worden, auf einen locum tertium zu gedenckhen, allwohin Sie sich in genugsamber subsistenz zusammenziehen könten, und ist darzu allein das Fiscalische zwischen der Donau, Syll und dem kleinen Flusz Desnezui unterhalb Csegarcsa gelegene Dorff Juriz für bequem und anständig gefunden worden, dergestalt dasz Sie zwar nicht, wie Es wohl ihr Antrag gewesen, den fundum zu redimiren, sondern der Cammer der Zehend zu reichen haben werden, da ansonsten Wir allerdings der meinung seynd, dasz Sie Paulitianer sowohl für die ehre Gottes, weillen Sie ein gutt Catholisch-Gottsförchtiges volckh seynd, als auch in betrachtung, dasz andurch Ihnen ein menge ihrer Glaubensgenossenen Landsleuthen unfehlbahr nachfolgen, mithin weilen Sie zu dem Ackher- und Weinbau grosze neigung und fleisz haben, Sie sowohl der Contribution als denen Cameralproventen einen nicht geringen zuwachsz verschaffen werden, mit besonderer privilegien begaabt werden solten, und zwar über ihre gestelte desideria: dasz 1-mo die ganze sich herüber begeben- und begebende Nation in die Kays. Königl. protection vorzüglich aufgenohmen, 2-do Ihro pro nunc das mit einem zu aller nothdurfft bequemen territorio versehene Dorff Juriz so Sie hernach Carolopolim unbedenckhlich nenen mögen, eingeraumbt; 3-tio Sie als inalienabile immediate Kays. Königl. Unterthanen dergestalt unter den Schutz der Kays. Hofcammer gegeben werden, dasz dise durch Ihre im land befindliche Subordinirte, und nicht die Lands-Officianten die Contribution von Ihnen zu exigiren und der Militar Cassa einzuliefern haben; 4-to Sie auch dermahlen und bis Sie mit der Zeit zu Kräfften kommen, mit keinem höheren Contributionsquanto alsz jährl. 5 f. auf die famili belegt, dabey 5-to von aller Einquartirung, vorspann und Robath befreyet, dan 6-to ohne unterschied zwischen denen actu im land existirenden und künfftig neu ankomenden, weilen doch die Erstere ihre dermahlige gründ bey ihrer verlegung wiederumb verlassen müssen, durch ausz mit drey Frey-Jahren begnadet, vnd 7-mo sofern Sie in terminis ihres Begehrens bleiben, Ihnen der Fischfang verstattet werden solle; Übrigens aber sowohl das der Bulgarischen Handlungs-Compagnie bey ganz anderer bewandnus ertheilte privilegium, als die freye überfuhr auf der Donau, weillen selbe per Hungariam et partes annexas wie auch auf denen andern grösseren Flüssen ad regalia Principis gezogen worden, ohne aller reservation, es wäre dan mit kleinen Schiffen zu eigner nothdurfft, für künftige Zeithen (gestalten dermahlen mit dem orth Juriz der Casus nicht existieret) positivè abzuschlagen wäre. Womit schlieszlich nur die Kirche noch zu berühren, welche, weilen Sie noch arm und ganz vnvermögliche leuth seynd, Ihnen ex aeratio gebauet werden müste, und zumahlen die bestellung eines eignen Pfarers eine unumbgänglichkeit seyn will, als haben Sie bey Ihnen schon denjenigen Geistlichen, der Sie ex Turcico herüber

geführet, und respectu angeleithet, einen Ragusaner vor Nation, einen auferbaulichen form- und gelehrten Mann, des Nicopolitanischen Bischoffs gewesenen Vicarium generalem nahmens Gio. Batta Giuliani, diser, nachdem Er schon ville Jahr in der mission unter Ihnen umbgegangen und seines in der Seelsorg unerschrockhen bezeigten eifers wegen, von denen Unglaubigen unzählige torturen und verfolgungen erlitten, könte pro principio mit der Pfarr ob Er solche zwar in seinem anschlüssigen memoriali nicht benantlich ansuchet so weniger umbgangen werden, als die lieb und das vertrauen, so die leuth gegen Ihm tragen, es pro bono religionis selbst erheischet, welchem folglich praeter Jura stolae ein Salarium ex Cassa Camerali von wenigstens jährl. 150 f. zu assignieren wäre, und dependiret soforth von der höchsten determination, ob das jus praesentandi gemeinschaftlich bey der Ober- und Cancelar Direction belassen, oder Höherer orthen reservirt werden wolle? Wir thuen Uns in gezimenden respect gehorsamst empfehlen.

Hermanstadt den 21. July 1731.

Eines Hochlöblichen Kays. Hofkriegs-Raths

Vnterthänigst gehorsamster Diener
F. G. v. Wallis m. p.

ganz gehorsambst undt dienstschuldigster
E. F. freyhr. v. Rebentisch m. p.

CCLXV

Decisiune imperială către *Radu Brăiloiu* relativ la donaţiunea de bunuri fiscale ce i se promite pentru dênsul şi fraţii sei şi la subvenţiunea anuală de 600 fr., ce li se acordă deocamdată. 1731 21 Iulie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Hoferlasz an Radul (Rudolph) Brailoï.

Sacrae Caesareae Regiaeque Majestatis domini nostri clementissimi nomine tit. Rudolpho Brailoi hisce benigne significandum: Altefatam Suam Majestatem Sacr-mam ad Ejusdem proprio nec non fratrum et sororum suarum nomine porrectas demissas preces, relationemque ipsi desuper à consilio suo aulae bellico ac Camera aeque aulica factam, peculiari itidem intuitu fidelium ac utilium defuncti eorundem genitoris Bartholomaei Brailoi, provinciae Walachicae quondam Bani, pro varietate rerum ac circumstantiarum propria etiam suae personae expositione praestitorum servitiorum et quod praesertim occasione praedictae Valachicae provinciae Cisalutanae occupationis ad id multum contribuerit, benigne resolvisse, pro contestanda Sua Caes-a propensione et clementia ipsi Rudolpho Brailoi et reliquis suis quatuor fratribus duabusque sororibus insimul quindecim aut viginti millium florenorum valoris fiscalitates seu bona fiscalia in praefata Valachia Cis-Alutana existentia, et per constitutam ibidem Caesaream administrationem exquirenda et indigitanda conferre, ac praeterea tam ipsum Rudolphum quam et fratres suos data occasione convenientibus officys provincialibus providere, interim vero, donec memorati valoris fiscalitates ipsis assignabantur, et effective tradentur, aut idem suique fratres accommodabuntur, ys quinque fratribus duabusque sororibus simul quotannis sexcentos florenos titulo pensionis ab aerario suo penesque ipsi Rudolpho Brailoi pro suo abhinc discessu redituque in Valachiam sexcentos florenos hic Viennae subministrare, quem admodum etiam ob unum ac alium necessary eo quo pertinet iam emanarunt ordines.

Quae proinde benignissima resolutio Caesareo-Regia eidem Rudolpho Brailoi pro sua suorumque fratrum ac sororum notitia et assecuratione hisce intimata, de reliquo summe dicta Majestas Sacrat-ma ipsis gratiam suam Caesareo-Regiam clementer confirmat.

Viennae die 21-ma July 1731.

Rudolpho Brailoi.

CCLXVI

1731 Iulie. Petiţiunea *bulgarilor catholici* de peste Dunăre cătră Impĕratul Carol VI, cerênd a li se incuviinţa să se aşeze in Oltenia şi să li se acorde privilegii.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Ad Sacratissimam Caesaream Regiam Catholicam Majestatem pro Populo Paulitiano ex Bulgaria neo-adveniente.

Augustissime, Invictissime Rom. Imperator, Domine Domine nobis semper Clementissime!

Laudetur Jesus Christus Deus et Dominus noster, in quo vivimus, movemur et sumus, in cujusque nomine baptizati sumus, non in nomine Divi Pauli Proto-Apostoli nostri (quem quotidie debitô cultu veneramur) à quo ab anno circiter 56-to usque in hodiernum diem, in Dioecesi Nicopolitana, ubi noster Apostolus suam Epistolam ad Titum scripserat Paulini seu Paulitiani nominati sumus; juxta ejusdem verba: 1 Corinth: C. 1. V. 12. «hoc autem dico quod unusquisque vestrum dicit, ego quindem sum Pauli, ego «autem Apollo, ego verò Cephe, ego autem Christi.» Gratias itaque agimus Domino Deo nostro, quòd sub auspicys Divi Pauli Apostoli Patroni nostri per tot saecula, ex antiqua nobili in Europa gente Triballorum descendentes) quamvis sub jugo prius Graecorum, dein sub barbarico-turcico (in fide romano-catholica Apostolica, nati et educati sumus, quem semper propter Christum secuti sumus, et quidem (absit vana gloria) ut ipse ad Corinth. Epist. 2. Cap. 11. V. 27 ajit: «in labore et aerumna in vigilys multis, «in fame et siti, in frigore et nuditate, quem versum cum nostro Apostolo toties exclamare cogebamur, «in itineribus saepè, periculis fluminum, periculis latronum, periculis in «gentibus, periculis in solitudine, periculis in falsis fratribus,» Schismaticis nimirum Graecis, qui saevitiâ et inclementiâ erga nos ipsos Turcas, multoties superarunt. Sed Deus ipsis parcat, quia nesciverunt, quid fecerunt. Postquàm verò Deus ter optimus Maximus in ultimo bello contra Infideles armis Caesareis visibiliter benedixerit, redemptionem gentis nostrae jamjam futuram existimantes, trans Danubium in Valachiam Austriacam animae circiter 1500 ante annos tres vel quatuor nonnulla, aliae verò ante annum vel duos per gravissima pericula sub refugium Augustissimae Domûs Austriacae confugimus inducti consiliô, industriâ et auxiliô Pastorum nostrorum spiritualium, ad hoc Asylum quaerendum videntiam Orthodoxam fidem tot procellis persecutionum in Turcia agitatam, tam ad religionem hic illibatam conservandam, quàm ad flagellum illud evitandum, et ut sub Invictissimo Caesare Carolo Sexto, pace, requie et privilegys in hac Provincia (in qua tot loca inculta et deserta adhuc reperiuntur) post tot miserias frui et gaudere valeamus. Quâ gratiâ nondum obtentâ et relictis fermè omnibus quotquot habuimus in Turcia, praeter uxores et Proles, vix victui aquirendo sudore vultûs quotidiano, sufficimus. In nomine itaque Domini nostri Jesu Christi, sub Auspiciis nostri sancti Apostoli Pauli, qui pro nobis

oquitur, ad pedes Sacratissimae Majestatis Vestrae plena cum fiducia submississime devolvimur supplicantes:

1-mo Ut in supremam eamque Clementissimam Caesareo-Austriacam protectionem et tutellam nos, nationemque nostram in Clementissimum sinum Austriacum spontè confugientes, nostrosque posteros recipere dignetur.

2-do Ut Privilegia nationi Bulgaricae in tribus oppidis Valachiae degenti clementissimè indulta, nobis quoque gratiosissimè favere non dedignaretur, pariter pro quarto loco. Licet enim (ut verum fatemur) de facto omnes fermè ex cultura terrae, nostro infortuniô et jugô Barbaricô ità ducente, victum quaerere cogamur, olim tamen non erat sic; conabimur autem gratiâ Sacr-mae Maj-tis favente, etiam nos ad talem statum pertingere, in quo aerario Caesario maximè utiles exhibere valeamus. Cum igitur locus quidam et territorium de facto vaccum in hac Austriaca Valachia penes Danubium reperiatur (ubi olim colonia Romanorum à Severo Imperatore suo restauratore Severinum dicta et Pons lapideus super eundem Fluvium à Trajano factus extabat) non minus populo nostro commodus, quàm publico bono suo tempore foret utilis: tum quia collocatis in eo nostris familys majori quodammodo securitate contiguis Provincys provideretur: Jacet enim ad rippam Danuby, semialtro milliari infra Orsavam in confinys Valachiae, Serviae et Bannatus temesiensis, unde et pro publico suprafata et pro nostra ibidem existentium tranquilitate contra Turcas observatores fideles esse possemus et conaremur. Imò in primordio futuri belli faciliter celeriterque in vicinitate erigi poterit quoddam propugnaculum seu Fossatum, per quod Sacr-ma Majestas V-ra firmum semper in Valachia poterit tenere pedem, et necessariam inter Orsavam et Valachiam communicationem, intermedium existentibus nobis, conservare. Humillimè igitur supplicamus Aug-mae Majesti V-rae quatenus locum hunc Severinum hactenus dictum amodo vero à nomine Sacr-mae Maj-tis V-rae gloriosissimo pro aeterna sua istis in partibus memoria et nostra consolatione sub tuttela beatissimae Virginis Mariae in coelos assumptae et S. Caroli, Carolopolim, si clementissimè placuerit, nominandum, cum sufficienti spatio intra duos fluviolos Sopolnizam et Vodizam sito, pro hortis, Allodys, vineis, agris, pratis, pascuis, sylvis, pro aedificys et foro necessarys nobis erga praetium ejusdem refundendum Clementissimè favere dignetur. Quodsi verò hoc et alia viciniora territoria pro nostra necessitate quae possent sufficere, legitima probatione ad alios particulares Dominos spectare dignoscerentur: In tali casu quaesumus submissè, illa tanquam usui publico Sacr-mae Maj-tis V-rae necessaria, erga primum praetium, quo possessor emit, evinci jubere dignetur, atque erga illud nobis clementissimè concedere.

3-tio. Siquidem autem populus iste noster ad pedes S-mae Maj-tis V-rae humillimè provolutus liber semper fuerit, nulloque dominio subjectus, etiam in Barbaricis Provincys existens liberè etiam et ex amore ac devotione in Aug-mam Domum Austriacam sub Suam Clementissimam protectionem convolaverimus, Territoriumque per nos incolandum proprys pecunys redimere optemus: Eapropter Sac-mae Maj-ti V-rae humillimè supplicamus pro verbo Regio: quatenus nos nostrosque posteros nullo unquam tempore nec à Se, nec à suis gloriosis successoribus sub cujuspiam Dominium, sive Ecclesiasticum sive saeculare, sive fiscale dari, donari vel subdi permittat; sed nos Paulinos seu Paulytianos Catholicos liberos sub Suam altam Caesariam protectionem fideles Vasallos conservare placeat atque dignetur.

4-to Et quia summa nostra paupertas de facto non permittit, ut pro annua contributione decem fl. Rhen. pendere valeamus, enervabimur enim adeo, ut nunquam amplius in futuro possimus esse in statu majora servitia, majoresque utilitates praestandi; propterea humillimè rogamus dignetur medietatem, 5 nempe fl. Rhen. à singulis Familys annuatim pendendos clementissimè acceptare, nobisque à die translationis et ingressus in novum territorium tres annos libertatis, quibus necessarias domos etc. stabilire possimus, Neo-advenientibus verò ex Bulgaria nostris confratribus quinque annos concedere.

5-to Ut nobis in hoc territorio habitantibus piscationem in Danubio libere exercendam, quemadmodum et alys Incolis rippam ejusdem incolentibus pro semper favere

dignaretur, majoresque pisces de quibus sub gravissimis poenis cautum est, ad stationes ordinatas vel ordinandas deferre teneamur, minores verò usui nostro, prout actu practicatur etiam ab alys applicare possimus.

6-to Ut transitum in Danubio in hoc futuro teritorio nostro communitati nostrae cum suo usufructu clementissime indulgere dignetur.

Gratias Sacr-mae Maj-tis V-rae una cum Prolibus et tota posteritate nostra fidelibus obsequys, vitâ imò, ubi opus fuerit et sangvine, et apud Deum precibus remereri conabimur et promittimus; Qui Clementissimum responsum synonima Amen et Fiat à Sacr-ma Maj-te V-ra demississimè praestolantes finimus, repetendo salutationem Christianam: Laudetur Jesus Christus.

Sacr-mae Maj-tis V-rae

Humillimi Devot-mi et fidelissimi Vasalli

Populus Paulitianus ex Bulgaria,
neo-adveniens.

CCLXVII

1731 2 August. Petiţiunea *deputaţiunei naţiunei ilirice* cătră *Împĕratul Carol VI*, cerĕnd confirmarea nou alesului Vincentiu Ivanovici in scaunul metropolitan din Carlovĕţ şi alăturĕnd tot odată şi un extract a confirmaţiunei cerute.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Humillima instantia. . . . . universae nationis Illiricae Deputatorum.

Augustissime Potentissime et Invictissime Romanorum Imperator, nec non Germaniae, Hispaniarum, Hungariae, Bohemiaeque Rex, Domine, Domine naturaliter Clementissime.

Eidem Sacratissimae Caesareae Regiaeque Majestati universa inclyta Graeci ritûs natio Illyrica, devotissimè et de genu flexo coràm prostrata, per infrascriptos nos eatenus specialiter deputatos, pro clementissima super factâ nuper post mortem videlicet, et ex hac vita decessum Moysis quondam Petrovich, O. E. Graci ritûs, Archi-Episcopi et Metropolitae, in celebrato pro die 30-ma Marty Carlovizy, coràm Caesareo Regio commissario domino (tit.) generale comite Locatelli regni Slavoniae commendante, privilegialiter congressu nationali, ab universa natione per deputatos in unum congregatâ, Vincenty Joannovich, secus orientalis ecclesiae Graeci ritûs antehác Episcopi Arradiensis et Jenopolitani existentis, in praememorati pie defuncti Moysis Petrovich locum pro universae nationis Illyricae Archi-Episcopo et Metropolitâ, unanimi omnium voto, electione, constitutione ac installatione, ad submississimas praelibatae nationis eatenus porrectas preces, ejusdem Sacr-mae Caes. Regiaeque Majestatis V-rae confirmatione benignissimè elargitâ, infinitas easque humillimas hiscè praeprimis grates rependemus.

Siquidem autem in clementissimo hoc Caesareo Regio diplomate confirmatorio, clausulam quámdam, ut in extractu sub Lit. A. insertam conspicere debuissemus, quae ne fors privilegialibus inclytae nationis juribus, et benignissimae menti clementissimè concedentis, praejudicium aliquod irreparabile periculose secum ferret, per consequens praelibata natio omnino non modice disconsolata redderetur.

Eapropter Sacr-mae Caes-ae Regiaeque Majestati V-rae nomine universae nationis humillimè et demississime supplicandum esse duximus, quatenus per benignam Caesareo-Regiam, praecitatae in extractu subvirgulatae clausulae declarationem, nationi in eo quod

per illam clausulam priuilegys nostris exindeque habentibus juribus singulis et universis neutiquàm, et nec in minimo praejudicatum sit, clementissime gratificari dignaretur Sacr. Caes. Regiaque Majestas V-ra, Quam Caesareo-Regiam clementiam et gratiam universa natio fidelibus semper ysque perpetuis sanguine contestandis etiam servitys, in inpolluta deuotione demereri adnitetur, et nos humillimè adgeniculantes emoriemur.

Sacr-mae C. R-que Maj-tis V-rae

Humillimi perpetuoque fideles Subditi et Vasalli

Visarion Pavlovich m. p.
Episcopus Bacsiensis.
Iosephus Manasterly m. p.
Capitaneus.
Nicola Ivanovich
Capitaneus.
Ognen Milkovity
Oberknezius.
Joannes Nicoletich
Libertinus.

Exped. Wienn die 12. 8-bre 1731.

Beilage A.

Extractus Caesareo-Regiae confirmationis Vincenty Ioannovich in Archi-Episcopum et Metropolitam dd-to 13-tia July An. 1731.

Confirmamus ita quidem, ut tanquam legitimè electus atque à nobis ritè constitutus et confirmatus gentis Illyricae seù Rascianae Graeci ritûs Archiepiscopus et Metropolita ab universo in provincys nostris existenti sui ritus populo agnoscatur et honoretur, ipseque quà talis plenariâ facultate in Carloviziensi non minus ac provinciarum neo-aequisticarum Metropoli, observatis tamen ys, quae in Austriaca Valachia nostra Cisalutanâ per singulare decretum nostrum respectu illius nationis differenter statuta sunt, omnes ecclesiae et religionis suae Metropolitanas functiones peragendi, cunctis alys consuetudinibus, juribus, statutis, libertatibus, praerogativis, exemptionibus et privilegys, juxta ampliorem tenorem ultimae nostrae clero et nationi intimatae resolutionis . . . . . liberè ac pacificè uti, frui et gaudere possit ac valeat.

CCLXVIII

Raportul *Colonelului Gäller* cătră *Consiliul de resbel,* despre nemulţumirile grecilor neuniţi, cerênd a se lua o hotărire in acésta privinţă. 1731 5 August.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

P. P.

Vermög do. sub 22. May A. c. erhaltenen gnädigen Verordnung, und in Conformitate Hofkriegsräth. resolution de dato 19. dicti auf klag der nicht unirten nation vnd cleri ritus graeci hiesigen Generalats contra den unirten Svidnizer bischoff

und Clerum solte bey denen separaten visitationen des nicht unirten Costainizer und Svidnizer bischoffs allemahl ein deputatus von ein: oder andern bischoff, ingleichen ein militair Gräniz Officier adhibirt werden, umb solcher gestalt die leüthe sine compelle, und mindester subordination zu examiniren, zu was vor einer Religion sie sich freywillig bekenten? Nun aber scheint das Copeylich obgedacht mitgekhomene Klaglibell ohne des praesentati adnotation, nicht minder den jezigen Marcher bischoff Gregorium Vuchinich, alsz welcher nach meinem sub 16. Juny A. c. erstatteten gehorsamsten bericht niemahls ad activitatem ob id quod unitus declaratus sit, gekhommen, sondern wider den verstorbenen Bischoff Markovich eingereicht zu seyn. Der nicht unirte Costainizer Bischoff hingegen hat niemahls eine activité oder visitation in hiesigem bistumb gehabt. Vnd vermöge des Kays. Decreti vom 26. Januar 1717 soll auch kein anderer non unitus ausser disen Svidnizer bischofen qua uniti, eine bischöffliche Authorité darinnen suechen oder haben. In conformitate Hofkriegsräthl. Suppositi wurde es auch weuthläuftigkheiten ohne erraichung des intendirten Endzwegs absezen, solchergestalten unitos à non unitis zu erfahrn und zu separiren; dan kein obwohlen etwo noch im Herzen unirter Wallach graeci ritûs wurde sich, da es ohnedeme eine argwöhnische nation, aus Sorge der Verachtung oder andern, oder aus sonst Ihme anderwärtig, et in puncto privilegiorum in Kopf einfältig gefasten einbildungen uor einen unitum declariren. Ja eine dergleichen publication wurde selbst ville zerrüttungen machen, sonderlich da man disen jezigen bischofen blosz deszwegen, weill er alsz unitus in dem Ihm allergnädigst ertheilten Kays. resolutions Patent declarirt worden, nicht einmahl qua legitimum erkhennen will, die Ivanicher und Creuzer Gränizer, so vill umb das Closter Martcha wohnen, und bisz dato noch freywillig die dasig unirte Kürchen frequentiren, wurden eô ipsô sich destwegen nicht mehr alldorth einfinden. So dasz diser jezige bischof die activité und utilité auf einmahl einbüsze, und nichts als titularis bliebe. Bey der anzutragenden visitation hingegen wurde es umb so mehr difficulteten sezen, alsz jener, der Costainizer bischof nemblich, disen Svidnizer einen eingriff thätte, und sie bey solcher visitation niemahls eines Sinns seyn könnten, oder wurden, worausz dan successivè unter dem Subordinirten Clero und gemeinden nur noch mehr und mehr praejudicirliche confusiones erwachsen dörffen.

Nach inhalt dto. sub 20. July erhaltenen gnädigen befehls solte sothanne visitation zwahr durch einen Schismaticum unter denen non unitis, und zwahr durch den seniorem oder durch eine von dem herrn bischof Vuchinich zu delegirenden Popen sine authoritatis Episcopalis concessione aut denominatione pro vicario aut substituto vorgekhert werden. Indeme aber unter Ihnen solche visitationes nicht durch einen verheyratheten Popen, sondern jederzeit durch einen Basiliten geschehen müessen: von welchem leztern gedachter bischoff keinen adhibiren kan, indem die in dem Kloster und seiner residenz Marcha alle unirt, et ob id, quod Episcopus unitus declaratus est, bey denen leüthen wegen der union sogleich suspect seye, sich auch keiner der gefahr wegen dazue gebrauchen lassen könte. Die aber in dem Kloster Lepavina deszwegen, weill die visitationes secundum ritum et canones durch den bischof oder dessen vicarium gehalten werden miessen, nit adhibirlich, noch zumahlen, da dise, quà uniti dem bischoff contrair das Volkh gänzlich von Ihme abwendig machen, und noch mehr confusiones erwekhen dörfften. Ihrer ohnerfahrnheit nicht zu gedenckhen; auch dises punctum in consideration fielle, wer sodan denen ordinandis, ordines ertheillen, und sie pro petenda Parochia examiniren solle? Dieweillen dise actus ab Episcopo verrichtet werden miessen, wegen der union aber weder anbegehrt, noch genommen werden würden. Der vtiliteten wegen, so tempore visitationis uon dem Parocho loci in einem Duggaten, und von jedem haus in einem groschen bestehen, wurde eben difficultirt werden, ob solche der visitans oder der bischoff erheben solle? Dan disem leztern wurde man, quia unitus et consequenter inter eos non legitimus esset, dieselben zu geben denegieren, und der visitans hierwiderumb wurde selbige pro opera et labore praetendiren, zu geschweigen, dasz diser bischof einen andern extraneo seine authorité in Episcopatu nit einraumen könte; die Collatorias oder Cingilias betrefend seye selbige allemahl à Commendante

ertheilt, und Ihme dauor remunerando ein Ochs, so allhier klein und höchtens nicht mehr alsz 9 f. werth, gegeben worden. Welches punctum aber nicht so des interesse alsz gueten ordnung und vermeidung allegirter confusionen wegen gehorsamst notificirt.

Übrigens da dise non uniti supplicantes bereiths durch Ihren Agenten avisiret worden, dasz die visitation auf dise veranlaste arth unter Ihnen vorgekhert werden solle; wie Ich hingegen aber gehorsamst angezeiget sehr ville wichtige bewegungs ursachen, und gravamina dagegen obwalten, und folglich vill zerrüttung nach sich ziehen dörffen, dasz alsó bey so gestalten vmbständen, und noch zumahl, da selbige mich fast täglich umb die vollziechung und publication dessen pressiren, in diser wichtigen angelegenheit disermahlen das aigentliche vorzukheren nich vermag.

Als ersuche gehorsamst Ein Hochlöbl. Kays. Hofkriegs-Rath mir des nächsten pro mea directione und zu aigentlicher Verbscheidung deren Partheyen eine positive resolution gnädig zu ertheillen, mich anbey zu fürwerenden gnaden gehorsamst empfehlend verbleibe.

An den Kays. I. Ö. Hof-Kriegs-Rath

gehorsambster Diener

Carl Graf Gäller,
Obrist.

Creüz den 5. Aug. 1731.

CCLXIX

Raportul *Consiliului provincial de resbel* către *Consiliul imperial de resbel*, despre nemulţumirile grecilor neuniţi si despre mĕsurile de luat relativ la aceasta. 1731 17 August.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de resbel din Viena.)

Hochlöbl. Kays. Hoff-Kriegs-Rath!

Wühr haben ohnermanglet, dem angesezten General-Ambts verwaltern und Obristen zu Creuz Herrn Grafen Gäller auf seine in sachen der zwischen dem unirten Wallachischen Herrn Bischoffen zu Suidniz, und der dasigen Nation Graeci ritus fürwaltenden Visitations-Streittigkheiten untern 16. Juny abhin fürgestelte Bedenckhlichkeiten nach dem Inhalt dero untern 14. July ersthin Unsz eingelangten Rescript zu verscheiden, und zugleich von selben den Bericht, in was aigentlich die von denen Commandanten vor die Bestättigungs-Brief von denen Schismatischen Poppen abgefordert werdende Collations-Regalien bestehen, abzufordern.

Was aber derselbe neuerdingen gegen dise modalisirte Visitation vor difficultäten anführet, und darüber positive verbscheidet zu werden bittet, dann weithers erwehnet, wie das von denen Commendanten vor die Bestättigung oder sogenannte Cingilien jedesmahlen nur ein Ochsz, so über 9 f. nicht werth, und dises nur lediglich zu erhaltung der Subordination abgefordert wurde, wird ein Hochlöbl. Mittel ausz desselben in abschrifft anligenden Bericht mit mehrern zu entnehmen belieben.

Nun haben Wür in Erwegung der von ernennten Herrn Grafen von Gäller nicht ohne grund besorgenden Üblen folgerungen billichen anstand genohmmen, deme zu inhaeriren, das der vorgeschribene modus visitandi publiciret, und ad effectum gebracht werden solle, sondern vor nothwendig angesehen, einem Hochlöbl. Mittel dise noch unter-

waltende Bedenckhen vorhero beyzubringen und dero beliebige Entschlüssung darüber abzuwarten, worzue Wür umb so mehr veranlasset worden, alsz einerseiths dieselbe in diser Visitations-Sach noch untern 24. 9^{ber} 1728 an Unsz unter andern rescribiret haben, das dem Herrn Bischoffen zu Suidniz, Gregorio Vuchinich, wann er die Visitation auf die biszhero üebliche arth und ohne abzihlender Ueüerung vornehmmen will, nicht allein daran nicht zu hindern, sondern Ihme auch zu dessen sicherer Bewürckhung die nöttige assistenz von denen Gräniz-Commendanten ohnwaigerlich zu leisten seye, zumahlen solche für eine Nothwendigkheit und Ihme zuestehende gerechtsamme erachtet wurde, andererseiths aber Uns unterm 19 April 1730 bedeuthet, das er in visitirlassung deren Schismatischen Kürchen der Beygebung eines unirten Geistlichen sich allerdings zu enthalten, und nur dahin zu sehen hätten, das er solchergestalten, nemblichen durch deputirung eines einzigen non uniti die visitation thuen khönne, sofehrn aber auch ein solches von denen Schismaticis nicht zuegegeben, oder doch dagegen reclamiret werden wolte, so wurde er Herr Bischoff von der Visitation deren Schismaticorum dissimulandu sich gänzlich, und zwahr umb so mehrers zu entbrechen haben, alsz in Religions-Sachen einiger Gewalt sich nicht brauchen liesse, besonders da derley Visitationen nicht souil Religionis dann praestationis Cathedraticae causà von selbigen intendirt wurden, das Wür also in ansehen diser resolutionen, Krafft welcher nemblichen offgedachten Herrn Bischoffen zu Suidniz sothanne Visitationes pro parte zuegelassen, pro parte aber wider restringiret worden, weithers in sachen fürzugehen nicht vermögen, ex consideratione, das erstens erstgedachter Herr Bischoff einen non unitum zu sothannen visitationen abzuordnen nicht im stand ist, zumahlen Ihme Poppen ausser der unitorum khein parition leisten, oder da sich auch Einer von Ihnen hierzue gebrauchen lassen möchte, diser Ihme Bischoffen von denen Visitations-Juribus wenig oder gar nichts zuestellen, sondern pro sua mercede behalten, zugeschweigen das durch sogestalte Visitation dasz dahin gerichte absehen, die union unter diser Nation sensim einzuführen, am wenigsten erraichet, sondern nur mehrers davon abgeleittet wurde; andertens aber manu forti bey derley visitationen erholten Bischoffen zu assistiren, wegen der gegen denselben schon gefasten aversion eben gefährlich seyn, und noch mehrere Verbitterung und Zertrennung unter diser Wallachischen Nation ohnfählbar erfolgen wurde, dahero Wür bey so bestelten beschwährlichen umbständen der ohnvorgreifflichen meinung seynd, das dises geschäfft mehrers politice alsz canonice zu tractiren seye, und zwahr dergestalten, das erstlichen pro hic et nunc sowohl ein: alsz dem andern Theill die ansinnende Visitation abzuschalgen, und selbe bis zur hinabkhommenden Gräniz-Einrichtungs-Hof-Commission zu verweisen seye, mit dem Beysaz, das erholte Commission sodan in loco dise Contravertirende Visitatio auszeinandersezen, folglich das gehörige anordnen wurde: inmittels aber khönte denen Commendanten das Collations-Regal oder Cingilien auf obangemerckhte weisz bis dahin beygelassen, jedoch anbey aufgetragen werden, das Sie pendende et stante inhibitione visitationis ein scharffstes aug auf die schismatische Poppen durch einige Vertraute halten sollen; damit solche circa vitam et mores in zaumb gehalten, in verspührenden gegentheill auch mit arrest zu Ihrer schuldigkheit in Erwarttung Ihrer geistlichen jebungen gehalten werden; umb das aber weithers die Schismatici ohne zwang und insensibiliter zu der union gebracht werden möchten, hielten Wür gahr vorträglich zu seyn, wan vorgemelter Hof Commission in Ihrer Instruction mitgegeben wurde, bey der neuen Einrichtung zu den Voyvoden, Capitaneaten, dann Leuthenants und Fähndrichs-Stellen nicht leicht ein Schismaticus gelassen, sondern hierzue nur alleinig diejenige, so sich zu der union versichert bekhennen, promoviret werden, worzue auch nicht wenig beytragen wurde, zu untersuechen, qua occassione et conditione das Caluger-Closter zu Lepovina fundiret und zu bauen erlaubet worden, massen vorkhomet, das es dessentwegen geschehen, das die dasige Poppen unirt seyn, und die union fortpflanzen sollen, wann sich dann dise in grund finden solte, und die Calluger dise condition nicht adimpliniren wolten, so khönnte mann die fundation retrahiren: mit disen geschehete der Schismatischen religion khein zwang, et his factis praeparatorys wurde ohne Zweifel die union bald wachsen, und

zwichen denen Wallachen Selbst eine jalousie erweckhet, das Sy unter sich selbst in Religions-Sachen uneinig wurden, wo mann sodann mit Ihnen machen könnte, was mann wolte, mit disem wurde auch denen Kays. privilegiis, welche denen Schismaticis propter religionem gegeben worden, khein praejudiz geschehen, weillen Sie dannoch in libero exercitio Religionis aperte gelassen wurden;

Wür haben also Einem Hochlöbl. Hoff-Kriegs-Rath mit disem in sachen Unser gutbedunckken eröffnen, jedoch alles dero höheren Erkhantnus anheimb gestelter lassen und anbey verbleiben wollen.

Eines Hochlöbl. Kays. Hof-Kriegsz-Raths

Gehors. und Dienstwilligste

N. der Röm. Kays. Mays.
I. Ö. Hof-Kriegs-Räthe.

Gräz den 17. Aug. 1731.
Exp. den 19-ten.

CCLXX

Estras din raportul *Comitelui Wallis* şi al *Baronului Rebentisch* despre visitaţiunea făcută in Oltenia. 1731 20 August.

Extract

aus desz Herrn Grafens v. Wallis und Herrn Baron Rebentisch dto Hermanstadt den 20-ten Augusti 1731 erstatteten Wallachischen Visitationsrelation.

Sie Herrn Graf Wallis und Baron Rebentisch beschreiben anfangs den befundenen Zustand dieser Provinz dergestalten, dasz dieses sonst schöne und mit allen Überflusz gesegnete Land und forderist der ober Schill- und Mehendizer District (aus welchen von einer entweichung deren unterthanen vorhin niemahlen etwas zu hören gewesen) von Zeit der letzteren Conscription zu einer Wüste worden, und auszer bey Klöstern und etlicher Bojarn Güter in villständig. Raysz kein angebautes Joch Ackher, und wo noch ein Stück etwan eines Viertel grosz finden, nichts als Kukuruz weithers in dem Mehendizer District in einer kleinen Distanz und fast in einer zeyll sieben ganze Dörfer ohne eine seel oder was anders als die bloszen Häuser rudera deren entwichenen unterthanen zu sehen, wie dann auch von denen noch zurückgebliebenen den ganzen weeg mit hinzu oder noch lauffen nichts als Geschrey umb hilf wider die harte conscription zu hören gewesen, und eine Menge Klagmemoralien eingereicht worden; es reduciret sich aber die Beschwerde des Landes auf 4 Hauptpuncta, nemlich die Mauthexaction, improportion der Vorspann, devalvation d. Hotten, und das Contributions Werck; diese nun in ordine zu erörtern hätten sie Graf Wallis und Baron Rebentisch 1-mo all und jede vorgekommene Beschwerden commissionaliter examiniert, und sowohl denen Türcken theils in instanti die satisfaction verschaffet, und die Taxordnung moderirt, theils ihren Unfug (da sie wider den Comercien Traktat, und ergangene decisa unter die 3 pcto eben das Viehe zu verstehen geglaubt, dann die Slotten und andere Münzen nach Ihren jenseitigen curs gerechnet) begreifen machen, alsz auch das Land mit deme gestillet, ds immittelsz das so villfältig geklagte telonium fori, comanerit und Jahrberith eingestellet worden, dieser exigirung halber habe sich die Hauptarendation mit dem legitimiret, dasz solche sub dominio turcico eingeführet, und eben anfangs bey kays. occupierung des Landes sub

eodem titulo regulieret, folgends aber zu Erleichterung des dermahlen ruinirten Unterthans wiederum abrogieret, und so successive darbey gelassen worden; der viele Jahr in Wallachey geweste Ober 30^{gra} Szendray aber habe in der Beilage No. 1 die nähere Auskunft gegeben, wie es von Anno 1720 bis 1728 mit exigierung des Jarberith und Comanerith gehalten, und ds jederzeit das telonium fori in locis nundinis celebribus et Zachanis a rebus et animalibus extra loca nundinalia pro quæstu emptis abgenommen worden, mithin derrentwillen, wann die arrendation nicht weither geschritten, sich niemand beschweren könne, Sie Graf Wallis und Baron Rebentisch remittiren also in die beliebige Anordnung, ob das Telonium fori, Comanerit und Jarberith universaliter aufzuheben, oder nur wie vorhin bei denen ausgesezten Marktplätzen cum modalitate zu exigieren seye, erachten aber pro interesse Cæsareo, Comercio und Sublevation des Unterthanes besser zu seyn, dem publico dem freyen Handl und Wandel zu verstatten, und die Betragnusz sothaner exactionen noch zu producirenden arendations extracten von dem stipulirten pachtquanto abzuschreiben, und das importirende quantum unter die Hauptpræstation mit einzurepartiren, und blos von dem, was auszer Land traficieret wird, bey denen Gränz Ämtern die gewöhnliche kaysl. Mauth. nach den Vectigal und ausgesezten psto entrichten zu lassen, unterdessen hätten sie zwar in compensationem 15^{m} f. eventualiter angetragen, das verläszliche aber müszten die arrendations Extracten ausweiszen, ob dieser Summa etwas beyzusezen, oder abzunehmen seyn werde; belangend sodann

2do Die Vorspann hätte das Land über dero præstation sich billich zu beklagen, massen das intimidierte Volk solche bishero ohne auf ein Regulament oder Anweisung zu sehen, einen Beamten und bedienten militarn Cameralen und Provincialien in eigenen Verrichtungen, wie in Herren Diensten auch in der quantitet, wie es nur begehret worden und noch darzu die Zehrung ohne Maasz und unterschied hergegeben, und obschon die Admon diesen Unordnungen schranken zu sezen gewust halben sollte, so hätte sie es donch nicht nur unterlassen, sondern so gar stillschweigend zugesehen, dasz bey Ablösung den Compagnien (wie Sie Graf Wallis und Baron Rebentisch selbsten eine dergleichen begegnet) die Vorspann von einer extremitet des Landes zur andern gegeben worden, und die Districtsbeamte darmit nach Belieben schalten und walten, einem orth favorisiren, dasz andere zu Grund richten mögen, zugeschweigen, dasz öfters Bauren mit Ihrer Vorspann auf den Rückweeg ergriffen, und de novo angespannt worden; mithin den Leuthen endlich das Vieh umbstehen zu Hausz aber die Wirtschaft zu Grund gehen müsse, Sie Graf Wallis und Baron Rebentisch hätten zwar in Ihrer Anwesenheit zu Crajova verordnet, und theils schriftliche, theils lebendige Salva quardien denen Vorspannsorthen dahin ertheilet, dasz fürohin niemanden ohne sein Oberdirectoris oder Administrations Anweisung einige Vorspann gegeben, die assignationes allein auf Herrn Dienst, und die blosze Nothdurfft inquanto moderiret, auch diese jedesmahlen von dem darinigen Kriegs Commissario legitimiret, alle Zehrung baar bezahlet, und die Vornici, Ispravnici, denen die naturalien (auf ihre Pferd ohnedem ausgeworfen) wie auch all übrige Provinciales item Bojaren und Landsassen von der Vorspann ausgeschlossen, hiewider aber sub poena bonificationis oder auch arbitrariæ nicht gehandlet werden sollen; Sie zweifelten jedoch gleichwohlen umb so mehrers an dem wirklichen effect als eines theils der Bauer oder Richter nie umb ein anweisung oder legitimation fragen dörffen und anderen theils die administration mit der behörigen aufsicht bald nachlasszen, und die Districtsofficianten (so ohne scheu thuen was sie wollen) widerumben schalten lassen werden; und obzwar die consiliary ohne sein Oberdirectoris Vorwissen unter sich statuiret, Jeder ausz Innen Einen District unter seiner Protection zu haben, und solchen zu besorgen, so scheine doch dieses nicht so vill auf die Gute Ordnung alsz privat Absichten zu zihlen, Sie Graf Wallis und Baron Rebentisch hätten also über diesen punct der Vorspann mit der Administration weitläufig deliberiret, und seye einhellig befunden worden, dasz die einführung der Cambiatur das einzige Mittel seye, darinn gute Ordnung zu halten, und vielmehr zu Vor- als Nachtheil des ærary, umb den Reisenden die Commoditæt zu verschaffen, und dem Unterthan das bisherige Klagen benehmen, worbey sie auch annoch beharreten, und sich

auf die schon eingeschickte cambiatur ordnung beziehetten, zumalen andurch zugleich die Postbriefe ordentlich befördert werden, welche bishero von Crajova bisz Riminik durch ordonanzen mit ruinirung der dienstpferde haben überbracht werden müssen, und zuweilen einige verloren gangen, andere aber ein oder andern orths eröffnet, oder sonsten verlezet worden.

Über dieses seyen andere fast noch gröszere Unordnungen in subministrirung der naturalien für die Cavallerie begangen und von allerseiths geklagt worden, dasz dieszfalls nur dem nächsten Besten seine Wiesen abgemähet, oder denen compagnien die Nothdurft aus ein oder des andern Vorrath dergestalten angewiesen worden, dasz Jener, den es getroffen, den Schaden ertragen muszte, ohne dasz die Districtsofficianten oder Admon selbe vorhero reportiret, oder das zu viel oder indebite empfangene vergütten machen; dem dann abzuhelfen sie Graf Wallis und Baron Rebentisch mit der Administration zwar veranlasset hätten, bey allen Cassarmen, wo Compagnien liegen, nach comriatischen entwürfen in tempore zulängliche Magazins zu errichten, worzu man es aber dato aller facilitet ohngeacht nicht bringen können.

Eine noch andere landsbeschwerliche unordnung und unwirthschaft seye bey reparation der viæ carolinæ laut anzeige des dazu bestellten Ingenieur Oberlieutenant Zultner No. 2 indem fürgegangen, dasz von denen dahin gewidmeten 200 Bauern und 5 bespannten Wägen bisweilen kaum die Hälfte und diese nicht in brauchbaren Stand erschienen, andurch die Arbeit gehemmet, die zahl aber doch für voll- und zwar statt zwey wochiger Arbeit wegen 4 Wochen hin und her reisen für 6 Wochen bezahlt worden, mithin diese 200 Bauern biszhero pro uno mense utili 4^{m} f. consumiret, dahingegen nach des ingenieurs Vorschlag so viel freiwillige leuth nur 840 kosten, und mit 150 f. für 5 Wägen die summa von 990 f. ausmachen wurde; weilen nun dieses Project für gar wirtschaftlich allerseits erkennt worden, und sothane Strassen eben damalen viele reparation vonnöthen gehabt, so hätten sie provisorie 990 fl. auf ein Monath ex fundo extraordinario oder bey des valczer Districts vornico sub sperati anticipato angewiesen, und dem gewesten Strassen Bürger Mauthner in Berechnung und im Anschaffung des Ingenieurs die arbeiten wochentlich oder zu 14 Tag auszuzahlen gegeben, auch seit dem weithers verordnet, bis Ende 9-bris zu continuiren, weithers hätten sie Graf Wallis und Baron Rebentisch bemerket, mit was für Unterschlaif zu des Landts aggravio die labores gratuiti bei den Cassarmen, Quartieren, bruggen und dergleichen biszhero verrichtet worden; wie nun aber alle hievon gedachte Erfordernisse künftig zu bestreitten, beruffen sie sich auf nachfolgende deduction und Hauptaufsatz; inmittelsz 3^{tio} die devalvation deren Slotten Betreffentlich seye befohlenermassen deren continuation a 51 xr. bisz weithere entschlieszung dem Land zu dessen besonderer consolation kund gemacht worden, es seye aber dieses gleichwohl zu emporbringung des comercy und Standsezung des Unterthanes die onera entrichten zu können, noch das expediens nicht; massen das Commercium grösztentheils mit denen Türcken- und darbey fast keine andere Münz alsz Slotten zu sehen, die jenseits 1 f. 6 xr. cours haben, woran die Türcken, wan sie auf diese zeith etwas zu kaufen kommen, nichts verlieren wollen, mithin der kais. Unterthan (wan er ohne ansehen gewinn oder verlust öfters nothgedrungener etwas verkaufen will, den Slotten in Jenen cours annehmen, seinen aber, wan er etwas kaufen will, edictmässig (worinnen die Türcken sich wohl zu helfen wissen) a 51 xr. wider auszgeben, folglich zu aller zeit gleich auch in contributionali an jeden Slotten 15 xr. und also 25 pcto verlieren müszten, wohingegen die bei denen Cassen noch ziemlicher anzahl vorhandenen Gröschl weder der Türcke annehme, noch der Landmann sich darauf verstehe; es hätten seine Excellenz Herr Graf von Königseeg noch in Martio 1724 nach Ausweis der kopeylichen Nebenlag No. 3 die Sache sattsam vorgestellet, zu dessen glücklicher Ausführung Sie Graf Wallis und Baron Rebentisch genug zu seyn findeten, wan nur zu Herman- und Kronstadt ergäbige Cassen umb denen nach Wallachey handlenden Sibenbürgern ihr mitbringend gutes Geld in Wallachische curs sorten verwechslet, oder die Slotten darinnen pr. 1 f. regulieret, und angenommen, nach und nach colligieret- und sofort in Sieben-

bürgen umbgemünzet wurden, welchfahligen Verlust die Vermehrung des comercy und hiernach entworfene neue Contributionseinrichtung gar leicht wieder ersetzete; auszer dem das Hauptwerck gewisz zerfallen müszte, massen ohnedem die Türcken zu Ausweichung der dieszseitigen Münzordnung von Zeit der diminution her mit Einkaufung schaaf, Honig etc. sich nach Moldau so gewendet, dasz der Handel mit solchen Waaren (wordurch das Geld hereinkommen musz) jezo völlig darniederliege, dasz aber bei Erhöhung der meist roullirenden Münz um so eher wieder emporkommen werde, weil sowohl die Güte der Waare als facilitet des weegs darzu selbst anleite, wornebst auch der Fassung einer dieszfälligen andern resolution die einwendende Sacra togæ et verbum regium nicht in Weg stehe, zumalen nichts neues, dasz ein Münz edict nach Belieben deren Potenzen heunt publiciret, und morgen widerruffen werde, über welch höchst wichtigen Punkt eine landts gedeyliche und Herrn dienst convenierende Entschlieszung gewärtigten; Hiernach nun

4.to Auf das Contributionale zu gelangen, so seye ellein die lezte conscription und dero author der Consiliarius Porta die Ursach, dasz man dem Kayser statt eines vorgemahlenen augmenti ein ganze Jahrs Contribution verlühren gemacht, und bei den vorhin noch hoffenden groszen ausstandt bisz zu Verschlieszung dreyer Quartalen des 1731.t Jahres nicht einmahl die repartierung des ersten zu weeg gebracht werden können, wie dann, dasz dem also der sub No. 4.to beiligende fascicul bestättige, wo bisz 200 Klagschriften, dasz theils zu viel, theils unter 2. 3. und mehrerley nahmen darunter viele miserable und invalide für familien beschrieben und darnach bey einbringung des contributionalis ohnerhörte Drangsalen durch executiones, extorsiones, und übles tractament dem Unterthan zugefüget worden, mithin leicht zu erachten, was sie nach ausgestandener all dieser extremitet zum contribuiren übrig behalten können; und obschon, wan man das Land dergestalten ruiniren wollen, nicht unmöglich gewesen wäre, so viel Geld als eine Jahrs contribution austragt, zumalen schaden und executions Unkosten sich diese zeit her wohl so hoch, und noch höher belauffen dörffen, zusammenzubringen, so sey doch das erstere Jahr nach ausweis deren Cassen Extracten No. 5 bey Abflusz des anderten noch ziemlich in Ausstand, es dürfte zwar der de porta den gebrauchten grausamen modum exigendi mit dem von sich abzulehnen suchen, als ob er von solchen torturen nichts gewust hätte oder das suppositum ut pote relationem ex ore terty negieren; es zeige hingegen, dasz mit dem parere des Landtsauditors sub No. 5 nebenfindige Verhöre und constitutum des wegen torquieren beschuldigten Ober Syller Districts Vatassels Jon Hortoban, dasz dieser und sein Kammerrath Joviza die Leuth tirannisch tractiret, Ihnen mit Ruesz angemachten Essig unter die Nasen gestrichen, in Zimmer gesperrt, und darein rauch von nasz angezündeten heu gemacht, die leuth gebunden, mit denen Köpfen zusammengestossen, und so auch ein Kind in Schnee herumgeschleppt etc., weszwegen sie durch auditoriats Sentenz dahin condemniret worden, dasz der Hotovan auf 2 Jahr in Eisen an beeden Füssen zur öffentlichen Arbeit und zwar zu gröszern Schrecken und Abscheu auch deren beleidigter wahrerer Satisfaction bey reparierung via Carolina alsz in loco delicti angehalten, der Joviza aber (welcher die leuth zu eintreibung deren rückständen gebunden und geschlagen zu haben gutwillig bekennet, sich jedoch mit dem, dasz er wegen Zusamenbringung den Portionen von dem Vornick selbsten so übel tractiret worden) in so weit absolviret, dasz ihm dieses von dem Vornick ausgestandene tractament in poenam angerechnet, hingegen der Vornick von dergleichen verfahren abzustehen alles ernst ermahnt werden solle, worüber nun der Graf Wallis und Baron Rebentisch bemerken, wie die verificierung dieses inquirirten facti keinen Zweifel laszen, dasz nicht auch die übrige sub No. 4.to allegierte von gleicher wahrheit sey, welche aber alle zu inquieriren ein infinitum gewesen wäre, erwartet also nur, was mit obgedachten erstern annoch arrestierten Vatassellen quæ confecto et confesso zu etwelcher satisfaction des Publici, Beweisz Ihrer Kays. Majestät indignatio über derley Barbarische practiquen und zu eigner wohl verdienten Strafe weither anzufangen seye? Immittelsz melden sie, dasz die Vornici und Ispravnici dieses alles gewust, und doch nicht allein conivendo geschehen lassen, sondern auch selbst Anleitung dazu gege-

ben, da sie die Vatasellen, wann sie kein Geld gebracht, öfters mit schlägen tractiret, mithin jeder sich ein meritum gemacht, bene vel male nur Geld zu erpressen, zumal die admon wider das Übel keine andere als die in der Beilagen No. 7 enthaltene demonstration gezeigt; vermög welcher des ober Schyller Districts Ispraunicus Badanul angeklagt worden,

1-mo dasz bei der letzten Conscription in seiner Plassa (nachdem sie von andern revidirt wurden) über 300 familien mehrer, als Er conscribirt, gefunden worden, und diese meistens in denen des Styrbei Protectio unterliegenden Orthen, wie dann nachgehends Er Ispravnik eine nochmalige conscription gemacht, und selbst diese anzahl beschrieben; 2-do dasz er dem gehabten befehl zuwider nemlich das contributionsquantum mit guter Art zu colligiren, gleich wohlen die leuth zu dessen præstation laut seines eigenen Briefs verschiedentlich übel tractiret, 3-tio dasz wiederum in einem andern Ort und seinen Hausz umb einig mehrer alsz Er conscribirt, befunden worden, 4-to dasz er anstatt bey exspirirung des contributionstermin verordnetermassen das Geld zu colligiren und der collection ein ende zu machen, zu seinen Herrn den Stierbey, und folgends auf Hermanstatt gegangen; 5-to dasz verschiedene Insassen und zwar wie die attrapierte auszgesagt von darumben entwichen, weillen Er Ispravnik Ihnen gemeldet, dasz sie doppelte contribution wurden zahlen müssen, über welches Er folgends arrestiret, und auf Crajova gebracht worden, seit dem in jener Plassa alle confusiones aufgehöret, und endlichen 6-to dasz Er noch in arrest mit denen Porculaben, so die disturbiæ gemacht, sich unterredet habe, auf welche puncta aber gedachter Vatassel sich mit dem entschuldiget, und zwar ad 1-mum dasz Er in der Conscription allen fleisz angewendet, und in der ersteren mit seinen wissen niemand ausgelassen; ad 2-dum dasz Er zwar denen Consilyariis Porta und Vogt wie Er zu einbringung der Gelder die leuth gebunden, und geschlagen, zugeschrieben, in effectu es aber nicht gethan, und es nur zu dem ende geschrieben, umb eine prolongirung des Zahlungstermin loszuwircken, ad 3-tium 4-tum et 5-tum hingegen negiret Er die imputata, bekennet aber ad 6-tum dasz zwar die Proculabi zu ihre humbsuchungsweise in arrest gekommen, Er sie jedoch nicht beruffen, noch mit ihnen von denen Disturbiis etwas geredet, über welche Verantwortung aber gleichwohl die Administration Ihne Vatasell dahin condemniret, dasz er zu Folge der denen ad conscribendum auszgeschickten consiliarys mitgegebenen Instruction, wann nemblichen ein Ispravnicus in einer notablen malversation betretten wurde, solcher in eisen geschlossen auf Crajova geschickt, und umb 100 f. gestrafft werden solle, alsz ein malversator zu künftigen diensten de jure ohnfähig und die 100 f. Strafe erlegender bishero ausgestandene arrest in poenam der denen unterthanen zugefügten Torturen imputieret werden solle und dieses aus folgenden motivis decidendi: weillen Er selbst geschrieben, die leuth torquirt zu haben, und was einmahl bekennet, nicht wieder geläugnet werden könne; und weithers umbwillen Er ein offenbahre malversation in dem begangen, dasz in dem lezteren conscriptions catalogo deren consiliariorum um 778 contributions fähige familien mehrer forderist in denen ortschaften des Stirbej befunden worden, alsz er conscribiret, auch endlichen weillen Er convictus et confessus 900 f. allschon colligirte contributions Gelder bey sich behalten, hingegen eine ohnmöglichkeit das Geld colligiren zu können mit Fleisz vorgestellet, folgbar bei dieser und jener conscription offenbare malversation begangen, der Herr Grat Wallis und Baron Rebentisch bemerken hierüber was gestalten obgedachtes judicatum nicht allein Illegal sondern auch von wegen der intervention des de Porta wider einen seiner des Styrbey. familia halber vermeintlichen Feinden partial seye, zu geschweigen, dasz der inquisit als ein Mann von extraction mit Weib und Kindern versehen, ex capite plané alieno neque convictus minus confessus mit dreyfacher straff belegt, und sogar seiner ehre beraubet wird, wonach dazu die consiliary nationales auf des beschuldigten sub No. 8 an Ihne Ober Directorn umb ohne partheyische untersuchung beschehenes appelliren ihre Unterschrift vorangezogenen Sentenzes bereuet, und mit dem, dasz sie auf die Versicherung des de Porta und Vogt alles wahr zu seyn geglaubt, sich entschuldiget, wie dann diese Leuth ihrer Art noch von keiner Soliditet, ihrer eignen lands Rech-

ten und gewohnheiten meistens ohnwissend, mithin andere sonderlich in justizwesen dieszfalls schalten lassen, worbey noch in obigen Cahn am frembdeste, dasz die Admon den inquisiten über lauter nichtige oder ohnerleuterte puncta sentenziret, das handgreifliche und selbst bekennte nicht berührt; Sie Graf Wallis und Baron Rebentisch hätten mit weitherer Untersuchung der sachen fürzugehen nicht de tempore befunden, und er erwartet demnach, ubi potissimum de restitutione honoris agitur, die hiesige resolution, da immittelsz sie occasione der dem beklagten auferlegten Geldstrafe (nachdem dergleichen bishero fast von einem Jeden nur arbitrarie imponieret, und andurch viele tausend Gulden dem ærario entrissen worden) allen Vornicis und Ispravnicis die Begehr und annehmung einiger mulctæ durch die Administration und so eben in collectione contributionis die contra morosos statuirte Strafe zu verhengen, dermahlen und bis zu besserer Erholung des Landts verbiethen lassen; dieses nun seyen die effecten von der letzten conscription, bei welcher auch in modo gefehlt, und nicht nur auf die faculteten nicht gesehen, sondern auch statt familien vielmehr per capita conscribiret, und umb allein den projectirten numerum quovismodo zu erfüllen darunter Bettler und invalide, auch einige unter differenten Nahmen 2 und 3 mal eingeschrieben worden, wie dann in specie die vornici des Ober Schyller und Mehendinzer Districts sub No. 9 dargethan, dasz in beeden Districten zwischen verstorbenen, 2 mahl angeschriebenen, invaliden und entwichenen über 4^{m} familien conscribirt worden, deren contribution allein mehr dann 34^{m} fl. betragete und obzwar der de Porta disen Fehler denen Re- und superrevisionen darumben zuschreibe, das jeder neuer conscribent ville nahmen anderst als die andern eingeschrieben, mithin der calculant v. 9. statt eines in natura vorhandenen 3 oder mehr Peter, und diesen bisweilen noch einen invaliden annotieret, Er Porta aber diesen Fehler durch Auslöschung des indebiti schon gesteuret zu seyn, und den versprochenen numerum contribuentium gleichwohlen eruiret, folgbar in Januari oder Februari schon alles redressiret zu haben vorgebe, so sey doch seit dem die Desertion am stärksten gewesen, mithin zu geschweigen deren übrigen Districten nur in Ober Schyll- und Mehendinz allein anheuer ein Abgang von 50^{m} f. in contributionali: hoc occasione thun Sie Graf Wallis und Baron Rebentisch ein unter denen Tigisch actis gefundenes von denen exauthorierten consiliarys noch anno 1728 eingegebenes parere sub numero 10 mit der erinnerung beischlieszen, dasz dieses denen Hofstellen nicht hätte vorenthalten werden sollen, weilen doch viele gute reflexiones darin enthalten, welche theils ziemlich zu getroffen, und in toto überlegungswürdig gewesen wären, dem sie weithers gedachten exauthorierten Räthen halber beyfügen, dasz diese leuth, als sie zu Wienn so übel beschrieben worden, von allem Urtheil wenig hätten gehört werden sollen, dann gewisz mit Grund zu wissen nöthig, was man an solchen Leuthen habe, denen das ganze Land anhanget, und deren consilia doch nie so üblen Ausgang gehabt haben; und seye considerations würdig, dasz gleichwie selbe die wahre und vornehmste Bojarn, so des Landes Angelegenheiten am besten verstehen und quæ in officys constituti den Unterthan jedesmahl so besser beybehalten können, also hingegen an ihre Stelle solche Leute genommen worden, die des bloszen utilis halber aus jenseitiger Wallachey und nur auf so lange wie einige denn sich verlauten lassen, als es ihnen nach Verlangen ergehet, herübergekommen; der Ulasto zwar sei ein aufrecht- und ehrliebender Mann, in diensten eifrig und zu allen guten docil, von ihm auch nicht zu vermuthen, dasz Er von seiner stets erwiesenen Treu abweichen werde; der Balianul hingegen ein unruhig intriganter Kopf, ambitios, interessiert, und bisherige anspinner so vieler dissensionen, und factionen in administratione, der aber dem Dienst schlechten nuzen bringet, so auch forderist ausz dem zu erkennen, dasz als kürzlich sein Bruder aus jenseitiger Wallachey herüber gekommen, um die dieszseitige bona Peterna zu theilen, der consiliarius sich unterstanden, von Ihme Ober Directore die freye Hinüberpassirung seines Bruders antheils zu begehren, wo Er doch nachgehends selbst bekennet, dasz jener Vayvod das reciprocum nicht zugeben wurde; der Brescovanul aber seye ein Idiot, seiner bloszen Muttersprach kündig und zu nichts gut, als des Balianuls intriguen beyzufahlen; derley pro extraneis reputirte Bojarn hätten ihre Be-

freynte darüben, die umb ihre Güter zu genieszen, sich meistens allda aufhalten, aber auch hin und her wandern, und um ihr wenig Dieszseitiges nicht zu verlieren auch wo möglich von den dieszseitigen Diensten per fas et nefas mit zu profitiren, allzeit ein oder mehrere aus ihnen herüben lassen, mithin so wenig das Vertrauen das Land gegen ihnen, als sie vor das Land Liebe haben, die rechte Patriæ fily aber durch Jener Vordringung verkürzet werden.

Um demnach das rechte remedirungs Mittel ergreifen und sofort ein standhaftes nuzliches Systema einführen zu können, so hätte Er Graf Wallis von der jezig und vorigen Administration ihre Meinung abgefordert, welche auch hiebei folgen und hätten erstlichen die dermalige 3 wallachische Räthe sub num. 11 vorgeschlagen ds 1-mo durch das ganze Land folgende Ordnung einzuführen, nemlich 3 classes von Leuthen und Dörfern zu machen, und in die erste die ohrt den possessionirten insasen, Megiass, genannt, einzubegreifen, als welche schon langer Zeit in groszen territorys mit prædieni Weingärten, mühlen und andern, wohl stabilierter zu finden; in die anderte class die mittelmäszige Dörfer und weniger possessionirte, Megiassesti genannt, zu rechnen, und in die 3. class die kleine Dörfer und am wenigsten possessionirte zu zählen, einfolglich unter Beobachtung erstgedachter proportion noch jeden Dorfs faculteten, fruchtbar weitschüctig- oder kleinigkeit des Territory auch grössere oder mindere anzahl des Viehes die Contributions repartition zu fassen, und weillen die 3-te nicht so viel als die erst und anderte class bezahlen kann, die sache dahin einzuleiten wäre, ds gleichwohlen in jeden District die auferlegte contributionssumma erfüllet werde; Eine gleiche Ordnung glaubte sie auch dasz 2-do In denen Birnicesti Dörfern das ist deren nicht possessionirten Leuten respective der Abtheilung in 3 classen zu beobachten wäre, weillen aber auch in denen Megiassesti Orthen Birnici wohnen, so werde die Proportion nach der Anzahl ihres Kuhes und bessern oder schlimmern situation deren Orthen zu fassen seyn, hingegen erachten sie

3-tio Dasz in Contributione der cameralisten keine Neuerung zu machen, weilen sie alle gleichfähig ihr quantum zu zahlen, und ohnedem von denen vielen Provincialoneribus befreyt seyen; umb willen aber

4-to von jedem Dorf die contributions-summa auferlegt, die pagenses die subrepartition unter sich zu machen pflegen, so hätte solcher jedesmahlen der Ispravnick beizuwohnen, und auf die reale Anzahl deren vorhandenen Insassen zu sehen, damit der arme von dem vermöglicheren nicht gravieret werde, der folgends die subrepartition von dem Porculab und Popen unterschriebener selbst mitzufertigen und dem solchen District respicierenden consiliario einzuschicken hätte; wann aber einer aus selben oder auch der Vornic oder andere in einem Betrug betretten wurde, sie sollen nach Befund der Administration, die Porcuben u. jurati aber so transfugas in Dörfern annehmen, den selben contribution zu bezahlen gestraft werden.

5-to Möchte dem Land aus Ansehen dessen dermahlig elenden standts für heuer an der contributions etwas nachgelassen werden, übrigens hätte

6-to Jeder consiliarius zu abhinderung aller malversationen deren Beamten durch 2 Jahr nach einander zu trachten, seinen District in bessere Ordnung zu bringen, und von denen wahren faculteten und anzahl der Contribuenten genaue nachricht einzuziehen, alle dritte Jahr aber der nemliche oder ein anderer consiliarius hinaus zu gehen, und die conscription zu erneuern; und dieses ist der Vorschag den wallachischen, die 2 katholischen, consiliary aber hätten andertens sub No 12 remonstriret wie gleich anfangs zu Virmonts Zeit bey Stabilirung der Administration über das contributionale delieberiret worden, und die meinung dahin ausgefallen, das die contributions-repartition nach der anzahl deren familien gefasset, und jeder contribuirenden Klasse eine proportionirte jährliche quota auferlegt, in der subrepartition aber die insassen nach denen faculteten belegt, und reichere zur grösseren, der mittlere zum mittlern, und arme zur geringsten præstation angehalten werden solle, welches project auch damalen der Graf Viermont sees. für das beste befunden, und approbiret, auch so forth beobachtet worden; Nun thue zwar ein

district nach beschaffenheit seiner situation von dem anderen reu der Fruchtbarkeit und commoditet des Verschleiszes seiner naturalien differieren, hingegen ermangle in einem, was in dem andern überflüssig, und werde der abgang des einen durch den überflusz des andern ersezet, v. g. der Vulczer district übertreffe den Romanazer an Wein, und Früchten etc. und dargegen der Romanazer jenen an überflusz an geträyd, und gersten; der Ober Schyller District hätte zwar wenig ordinari getrayd, hingegen überflusz an Türkischwaizen, des besten Wein und stattliche Fische, der unter Schyller District besize quantitet Fisch und Schidkroten, und obschon mittelmäszig getrayd darinnen, so seye doch dieser District besser, dann die übrige umbwillen der Nachbarschafft von Crajova, wo Er all das seinige verschleiszen könne, der Mehendinzer District aber præminiere an Honig, Heu und pascuation zum Viehzucht; auf gleiche Art sey es mit denen Dörfern beschaffen, deren eines abgang an Holz, das andere überflusz an Heu habe, einem gebreche die Wayd, das andere prævaliere an der Auhlung für die schwein, Wiesen oder Felder zum Anbauen; bey denen Mediægesti Dörfer scheine zwar eine ungleichheit in dem, das einige deren grössere, andere kleinere possessiones haben, und doch respectu deren insassen eine gleiche contribution imponieret werde, es werde aber wan in einem Megiasesti Dorf wenige und arme Mochani befindlich, disen in der Subrepartition von denen Birnicis beygeholfen, und je spatioser der Fundus eines Megiasy Dorf, desto mehrere seyn Birnici in selben, welche derley übrige Fundos dem Proprietario bauen, entweder zehend, oder arbeith præstiren, und dahero die ihnen selbst zukommende contribution dem ærario abführen. Nach diesen projectirten modo contributionis secundum familias seye zu Virmonts Zeiten weiters in Vorschlag gekommen, auch folgends resolviret worden, dasz in denen spaciosen territorys die Dörfer zu 100, in mittlern zu 50. dann in denen kleineren zu 25 Familien, und zwar allerseits nächst denen Kirchen angelegt werden sollen, umb solcher gestalten die conscription leichter, und die repartition sicherer fassen zu können, anbey denen unterthanen die entweichung in die Dörfer von deren præpotenteren Bojarn abzuschneiden, wohin sie bisweilen sub spe obtinendi Patrociny in solcher anzahl sich versammeln, dasz sie aus mangel des terrains unter gunst ihrer Patronen entweder die Fundos deren umliegenden Dörfer usurpiren, oder aus miseri entweichen, mithin weillen sie in der repartition jenen Dorfes begriffen, das Suportierungs onus auf die übrigen fallet, oder das ærarium ihr impositions quantum verlieret; Ein weiterer betrug respectu deren Megiasi habe bey letzterer conscription sich in dem geäuszert, das deren die meisten ihre eigenen possessiones verlassen, und sich deren Bojarn Dörfern angesellet, den usu fructuum jedoch aus ihren eigenen Gütern unter Protection ein oder andern Bojarens mit ausweichung ihrer contribution qua Megiasy genossen haben; welches alles durch obberührte von dem Herrn Grafen Virmont selber befunden und folgends von des Herrn Grafens von Königsegg Excellenz bestättiget wegen der Bojarn eignen Privatinteresse niemahlen ad effectum gekommene Modalitet evitieret werden konnte; bey erwehnter Mothode nun der repartition nach denen Familien (obschon die Gleichheit und æquitet nicht allerzeit beobachtet worden,) seye es bis Anno 1727 geblieben, wo von dem General Tige seel. eine neue conscription angeordnet worden, da ihm de Porta laut 10 deren vornehmeren Bojaren geschrieben, das 30^{m} Familien hätten conscribirt werden können, dem catalogo conscriptionis aber sie nur 22^{m} wegen contributionis befreyung der meisten ihrer eignen unterthanen inserieret, und nachgehends gar um die Dörfer ihrer befreundten- und unterthanen zu verschonen, auf 18^{m} Familien herabgefallen wären; Nach diser ungleichen conscription also hätte die damalige Administration operiret, und 2 Quartall anticipato, nemlich von denen Medschiasi 8, und von denen Birnicis 4 $^{1}/_{2}$ fl. ohne den naturalien colligieret, da nun aber die andere Dörfer wegen der von denen eximierten ihnen zugefallenen Summa gravieret und sich beschweret, seyen nach vorläufig im Land entstandenen tumult auf einmal aus dem Romanaczer District 2300, und aus dem Vulzer 1500 Familien entwichen, worauf zwar 2 Consiliary, um die Unterthanen zu befriedigen, in die Districte abgegangen, jedoch statt zu remedieren, noch mehrere Ihr und ihrer befreundten Familien abgezogen, die ganze anzahl, den contri-

buenten auf 10^{m} restringiret, und denen übrigen noch ein gröszeres onus auferlegt; andere 2 Räthe aber seyen zum Ober-Director nach Hermanstadt abgegangen, und hätten aus Mangel andern Raths pro expedienti vorgeschlagen, dasz statt die contribution nach denen Familien zu fassen, nach türkischer gewohnheit eine arbitrarische repartition gemacht werden möchte; aus welch allem dann erscheine, dasz in disem irregularen Land keine andere als eingangsermelte contributions modalitet, nemlich durch nepartition auf die effective vorhandene anzahl den Familien unter beobachtender disparitet den classen und subrepartition nach denen faculteten einzufüliren seye, zumahlen der Bauer kein domicilium fixum halte, mithin das ærarium leicht defraudiret werden könne; derley subrepartition müszte aber allzeit der Porculab nebst seinem Geschwornen in Gegenwart des Dorfsinsassen mit intervention des Ispravnici selbiger Plassa machen und ein und des anderen effecten, der mehr oder weniger zu contribuiren habe, taxieren, worbey auch das Dorf seinen nuzen hätte, wann es in der ihm assignirten Summa die effecten den etwas besizenden Wittwen und invaliden mit einrechnete, und ihnen blos ein oder 2 Kühe zum unterhalt freylassete; welches superplus den effecten der Porculab zu taxiren und solches dem Dorf zur erleichterung anzugedeyhen hätte; wohingegen eine neue conscription jezo durch consiliarios oder Vornicos vorzunehmen wegen besorglich neuen betrüger etc. nicht rathsam sondern nur der kayl. resolution quoad modum der jährlichen contribution und vorgeschriebenen norma zu inhæriren wäre, dann obschon die Bojaren sich entschuldigen, dasz sie die Zahl deren in ihren Dörfern befindlichen Familien nicht wissen, mithin den keine schriftliche Specification einreichen können, so seye doch die excuse nicht glaubwürdig, zumahlen wan durch scharfe Befehl alle aus denen Wäldern in ihre Dörfer zurückberufen werden, sie solches von ihren Proculaben leicht erfahren können; und auf andere art seye auch nicht rathsam künftig eine conscription zu machen, als dasz die Domini Terrestres Ihr- und die Porculaben den Megiassesten Dörfern mit unterschrift des Popens zahl- auch nahmen und zunahmen den Insassen unter der determinirten Strafe Jahrlichen der Administration schriftlich überreichen, worbey nichts besseres und nöthigeres, als dasz einstens teutsche Controlors resolvieret, so die anzahl deren Familien in jeden Dorf revidierete und beynebst ein Fiscal Procurator um von denen contravenienten die andicktierte Straf einzuschreiben bestellet wurden, auszer diser den 2 katholichen consiliariorum gutmeinung proponierte

Drittens sub No. 13^{tio} der biszherige Præses Administrationis was gestalten wegen den wallachischer angewohnter fast stätten transmigration schier ohnmöglich seye eine verläszliche consription zu verfassen, und hiernach eine proportionirte contribution regulieren zu können, also dasz Er für dasz nächst und nüzlichste finde denen Bojaren und Jeden Domino terrestri nachdrucksam sub poena arbitrario auch bey confiscirung all ihrer Güter anzubefehlen, dasz sie von denen in ihren territorys befindlichen zu contribuiren habenden Familien eine ordentliche schriftliche Verzeichnusz mit der anhangenden klaren beschreibung und taxa einer jeden Haushaltung eigentlichen Vermögens, Haabschaft und Nutznieszung, dergleichen auch die Poppy und Porculaben deren Megiassesti von ihren Dörfern eine förmliche conscription quartaliter der Administration überreichen; damit aber um so weniger ein unterschleif hierunter einschleichen möge, so wäre nöthig, dasz man zu jeden District einen deutschen Controllor einsezete, und pro munere suo agendo verpflichte, dasz Er alle Viertl Jahr in jedem unter seinen district gehörigen Dorf fleiszig nachsehen, und indagieren solle, ob alle Familien von denen Bojarn und Dominis terrestribus, wie auch denen Medschiasy Orthen der erstatteten conscription incorporieret, und samt und sondern nach ihrem Vermögen, haabschaft und Nuznieszung taxieret seyen, welch beedes Er allein für das Mittel ansehe, eine conforme contributions imposition aussezen zu können. Endlichen hätten

Viertens. Auf sein Grafens v. Wallis Verlangen die exautthorirten consiliary: Brailoi, Stierbey, Benzescul und Strimbanul sub No. 14 in sachen remonstriret, was gestalten sie 1mo an dem ruin des Landes eine nicht geringe Ursach die schadliche Münz Devalvation und abwürdigung zu seyn erachten, massen wegen des dieszseitigen ringen- und jenseitigen erhöhten valors deren Slotten das commercium (woraus der unterthan Geld überkommen könnte) darniederliege, dahero die Slotten wenigstens auf 1 fl. gesezet

werden möchten; Es müszte aber 2-do die contribution nicht nach der beschehenen conscription repartiret werden, vermög welcher indifferenter jeden Megiasi 12 f. denen Birnicis 8, denen Marginassi 6, und denen cameralisten 5 fl. und zwahr noch blosz nach der quantitæt nicht aber qualitet deren capitum und Faculteten den Familien zurepartiert worden, wo bekannt was diese conscription und üble repartition für uble folgen nach sich gezogen, sondern sie findeten 3-tio für nöthig, dasz jeden Districts Vornicus, und Ispravinici alle aus der consription entstandene üble folgen genau inquiriren, und bemerken alle invalide und arme die als contributionsfähige familien beschrieben worden, oder die unter einem Namen 2 und 3 mal conscribirte, oder alte Männer, die einen einzigen sohn haben, von dem sie unterhalten werden, so aber von ihren Kindern separieret, und sowohl Vater als Sohn quasi contributionsfähig conscribieret worden, oder andere beschriebene nomina, die in denen Dörfern niemahlen gewesen, oder die um die angesezte Straf pr. 5 fl. für einen in conscriptione ehemals nicht eingebrachten Kopf in der dritt- und vierten conscription mehrers angesezte, deszgleichen welche und wie viel nach der conscription in Banat oder Siebenbürgen entwichen, wohingegen wegen den aus einem District oder Dorf in das andere entwichenen die Vornici und Ispravnici der reciproquen zurückstellung halber miteinander zu correspondieren nicht minder zu revidieren hätten, ob nicht aus fremden Orten einige in ihre Dörfern gekommen, oder seithero sich verheurathet, oder ob nicht einige per errorem oder aus andern Absichten unconscribirter geblieben, wo es dann bey denen recht beschriebenen bewenden könnte, und nur die Dörfern wiederum zu vereinbaren, nicht aber 4 oder 5 fach zu allschon bekannten landts schaden abgetheilter zu lassen, über dises auch genau anzumerken wäre, wie viel, was für eine, und wie benahmbste possessiones jedes Dorf habe, wie viel Weingarten, Vieh und Mühlen, auch welcher gestalten unterhalten, sie besizen oder nicht? welch alles die Vornici und Ispravnici oder doch die Vatasselen am besten wissen müssen, durch die Porculaben hingegen und Bauren zur rectificier- und bestellung den Dörfern nicht gelanget werden könne; wann demnach 4-to solchergestalten alles beschrieben, so wäre die repartition nach eines jeden faculteten und qualitet den Familien zu fassen, auch zu consolierung des Unterthanes und zurückziehung deren flüchtigen denen Megiasesti allein 5, denen Birnicis 3, denen Marginassi 2, und denen cameralisten $^1/_2$ fl. aufzulegen, von ein wie andern aber laboribus gratuitis $^1/_2$ fl. und pro telonio fori eben so viel zu exigieren, die Gränzmauth aber von allen, wie vorhin zu bezahlen, denen Bojaronassien hingegen 10, und denen Alessi 10 fl. nach ihren faculteten nemlich für einen Ochsen oder Kuh 10 xr., vor ein Pferd 7 xr., vor ein Binnstock 4 xr. und vor die schafe $1\,^1/_2$ xr. zu exigieren; weillen aber 5-to die Dörfer in Wallachey allzusehr zerstreuet, und gar selten häuser anzutreffen, so wäre am besten zu verordnen, das sie und zwar die Megiassesti von 15 bis 50, die Birnici und Marginassi aber von 25 bis 100 ein und andere weder mehr noch weniger unter einem Porculab und Geschwornen sich zusammenziehen, und eigene Häuser erbauen, belangend aber 6-to die von zwey Jahren her nicht geringe restanzen, wären diese wo mit Ende July dieses Jahres noch keine repartition beschehen, mithin auch nichts eingegangen, und schon wiederum a 1-mo 9bris die anticipation pro 1732 erfolgen solle, keineswegs zu extorquieren, zumahlen sonsten die vorhandene, wo sie vor die entwichene und 3 und 4 mahl sub uno nomine conscribirte zahlen sollten, auch entweichen und das Land depopulierter bleiben wurde, gleiches de præterito der effect gewesen, und pro futuro die sub No. 3 vorgeschlagene conscription des mehrern erklären werde.

Nach diesen nun hiervor angezogenen verschiedenen meinungen entdecken auch der Graf Wallis und Baron Rebentisch die ihrige, und melden, dasz bevor nicht alle extraordinary freie natural præstationen, Vorspann und labores gratuiti abgeschafft werden, ohnmöglich seye, die unordnungen auszurotten und gleichheit einzuführen, so hauptsächlich auf die bestellung der Administration als das fundament aller Verrichtungen ankomme; dero consiliary seien bishero in ihren votis fast nie einig, sondern die factionen so dividiret gewesen, dasz a potiori auf jeder Seiten 3 gleiche vota ausgefallen, weszwegen die geschäfften undecidierter geblieben oder die katholische mit dem an sich gebrachten

Præside zu truz den andern unter ihrer unterschrift nach belieben expedieret, und despotice dirigieret, darwider sich aber die Schismatici jezo beschweret; dahero um diese inconvenienz aufzuheben bey dem ersten instituto eines Præsidis und 4 consiliarien pro futuro zu beharren seyn werde, wo gleichwohlen der Præses mit 2 katholischen Räthen allenfalls pro religione wider die 2 Schismaticos vota majora ausmachen könnten, weniger aber auch als 2 Bojaren anzustellen ein groszes aufsehen und jalousie im Land erwecken dörffe; diesemnach schlagen sie statt des anderwärtig hin transferirenden Hrn. General Czeicka Pro Præside Administrationis des alt Daun. Regiments Obristen Dietrich vor; weithers vermeinen sie, dasz der consiliarius Porta (welcher ohne dem um die jubilation mit beylassung einer pension von 1500 f. jährlich seines hohen Alters halber bittet) als ein odium des Landes von darhinweg, jedoch weillen Er in consilys certo modo zu gebrauchen, auf Hermanstadt, um sich seiner denen forfallenheiten noch bedienen zu können, mit dem Charakter eines kays. Rathes und 1500 f. jährlichen Gehalt zu ziehen wäre; der Balianul und Brescovanul hingegen, als ohne dem ad nutum amovibiles meritiert, keinen weitheren agord als dasz sie entlassen werden, und wann dann der Ulasto und Vogt in ihren officiis bleiben, so seyen allein 2 Subjecta, als ein teutscher und Wallach zu ersetzen; für den teutschen glaubte der Graf Wallis, dasz weillen ex parte cameræ der Vogt schon bestellet, dasz auch ex parte militari ein der Sprach kündig und taugliches Subjectum angestellet werden könnte, wozu Er in Beangenehmungsfalle schon ein dergleichen Subjectum vorschlagen wolle; für den Wallachischen aber fiindeten sie beede den Matthæum Glogovanul der, ob Er schon wie fast alle Bojaren keiner andern als seiner Muttersprache kündig, die reputation habe, ein ehrlicher Mann zu seyn, wann hingegen erlaubt wäre, die exauthorirte Rathe wieder aufs tapet zu bringen, so importiere die einzige person des Stierbey als eines in allen Stücken tauglichen Mannes, und zugleich Patriæ fily in der Administration mehr, als 10 andere zu gewinnung aller landsgemüther, und an Handgebung guter anschläge, und ob Er schon malitios beschrieben werde, und seyn möge, wiewohl Es auch eine übermässige Lieb für das Land seyn dürfe, so seye diese doch nicht so übel. dasz sie nicht durch seine endere qualiteten ersezet werde.

Sonsten wurde zwar durch diese mutation die Administrations Secretary Stelle vacierend, welche aber zu ersezen, um so weniger nöthig, wann ihren Gutbefinden nach dem consiliario Vogt das Kanzley Directorat aufgetragen werden möchte. Zu weiteren guten einrichtung findeten sie höchst nöthig, dasz in jedem District ein Vornicus wallachischer, ein unter Vornicus oder controllor teutscher und 2 Ispravnici wallachischer nation, überall diese aber zwey teutsche ober vornici diese mit 1500 f. und die unter vornici mit 300 f. gage dergestalten eingeführet werden, dasz ein Ober Vornicus die 2 gröszte und der andere die 3 übrige Districten zu respicieren, und jeder ohne entgelt des ærary sich die nöthige schreiber ex propriis zu halten habe; Sothane Ober Vornici als der lateinischen und wallachischen Sprache kündig, sonsten auch habile und in Studys versierte Subjecta hätten mit denen Vornicis und controllorn vor der Ausschreibung jährlich die familien und faculteten genau zu conscribiren, und die conscription sammentlich gefertigter der administration zu übergeben, diese alsdann die summarische repartition zu verfassen, und dem Ober Directorio ad ratificandum einzuschicken, sofort die Ober mit denen Vornicis und Controlorn die individual repartition zu machen, und durch die Porculaben der Ordnung nach mittels eines förmlichen büchels darein das zu entrichtende quantum inserierend in das Land einzutheilen, anbey die Obervornici zu invigiliren, damit nach nun aufgehebten und unter der Haupt-Summa brgriffenen allen extraordinari bestreitungen dem unterthan keinerseits eine anderwärtige natural oder Geldpræstation aufgebürdet, minder Er wider die billichkeit in geld oder sonst gestrafft, sondern gegen alle unbilden geschüzet und jedem schleunige justiz administriret werde; deszgleichen hätte der Ober Vornicus (weilen die activitet des Ober land Commissary cessiere) dessen officium durchaus zu versehen, bey ein- und ausmarch den Truppen auf jedermalige intimation wegen der nöthigen Vorspann an die Districts antergebene das behörige zu

verordnen, und mit denen stationen oder ablösungen es so einzuleiten, dasz der unterthan nicht mehr wie letztlichen von einer extremitet des Landes zur andern mit etlich wochen zeitversäumnisz, ruin des Viehes und Versäumung der Wirthschaft hergenommen, und anmit zu endlicher entweichung gezwungen werde, es sollen auch ferners Sie Ober Vornici nach jezo kassierter Stelle des supremi Portary bei entstehenden Grundstrittigkeiten nach anleitung der Administration mit zuziehung 2. ihrer Vornicorum, und 3 oder 4. jener enden wohnhaften ältern Bojarn den casum pro et contra wohl untersuchen, und nach denen Lands Gesezen und gewohnheiten per majora bis auf ratificirung des der administration jedesmahl abzustattenden Berichts decidieren, denen Partheyen jedoch die appelation an das Oberdirectorium vorbehalten seye, die in diesen Fällen bishero unmäszig geweste expensen oder taxen auf ein leidentliches moderieret und in eine normam redigieret werden.

Eben so nöthig seyen auch die unter Vornici, zumahl die nation den hiesigen rechnungs modum nicht practicieret noch eine zu formieren verstehen, also dasz selbe die amtsbücher, Rapular und Protocollen bey den Districts Vornicat nach das ober Directory darüber ertheilenden instruction einzurichten, in Beyseyn des Vornici allen empfang so wohl als ausgabe ordentlich zu rubricieren, dem unterthan die naturalien, wie sie ex cassa vergütet, und statt baaren Geld angenommen werden, zu bonificiren, mit dem Vornick fleiszig zu correspondiren, die Quittungen und Gegenscheine, zusammen auszufertigen, auch denen unterthanen ihre præstanda in die hinaus gebende Dorfsbuchel einzuschreiben und übrigens alle Amtsverrichtungen in solch guter Ordnung zu führen, dasz bey beschehender Visitation durch den Ober Vornicum oder sonsten alles in behöriger richtigkeit gefunden werde, wodurch dann alle bisherige Lands Robothen völlig aufgehoben, die von denen consiliarys sich angemaszte particular protection und derentwillen unterloffener Privat Eigennuz bey schwerer Verantwortung für allzeit abgestellet, die unmittelbare Besorgung den Landsgeschäfften aber denen Vornicis vorbehalten, und all und jede ex Administratione in die Districten zu expedieren kommende Verordnung an sie Ober Vornicos respectu executionis erlassen werden müszte; damit aber auch die consiliary bei darinnen obwaltenden vielen Beschwerlichkeiten gegen die völlige Hintanlassung all anderer emolumenten sich nicht zu beschweren haben, so glaubten sie Graf Wallis und Baron Rebentisch billich und diensam, dasz ihnen zu einigen agreement mit zulegung 500 f. ihre Gage auf 2000 f. erhöht werden könnte; wo in übrigen nach Beangenehmung dieses antrags die Ober Vornici und Controlors qua officiales perpetui und die letztere zugleich rechnungsführer wurden ausfindig gemacht und vorgeschlagen werden.

Sollte hingegen die Administration in corpore oder einige aus ihnen gegen diese Vorstellung etwas einzuwenden, und sich durch Verlangung einer unpartheyschen untersuchungs Commission zu justificieren gedenken, so wäre dawider kein anstand ihnen die billiche defension zuzulassen, vorhero jedoch das ohne weiterer frage nöthige neue Einrichtungs Systema in seine consistenz zu bringen, und so fort erst die inquisition auf unkosten des succumbierenden theiles der Admon nemlich in corpore vel pro parte oder auch der klagenden Provinz anzuordnen.

Um aber ferners die Provinz zu besseren Genusz und die dermaligen auszstände zum theil noch einzubringen, auch durch den bey der neuen conscription anhoffenden überschusz zu compensieren, so findeten sie die einzigen in ihrem sub No. 15 beyliegenden Hauptaufsatz antragenden modum, vermög dessen sie glauben, dasz weilen bei dermaligen umständen auf die vorjährige Landsconscription und vermeinte contributions einbringung pro 268,608 f. sich nicht wohl zu verlassen, das ordinari militær quantum wie in vorigen Jahren auf 135,000 f. und das extraordinarium auf 56,688 f. zu determinieren, dann pro laboribus gratuitis universaliter 15^{m} f. und pro supplemento des telony fori die der arendation in dem Contract abzuschreibende hingegen in der Hauptsumma mit anzurcpartirende 15^{m} f. mithin zusammen in toto 221,688 f. anzutragen, auch solche auf das personale sowohl als faculteten nemlich eventualiter auf:

6997	Megiassy a 6 f.	41982 f. —
16546	Birnicos a 4 f.	66184 » —
5500	Marginassi a 3 f.	16500 » —
799	Plajass und Scaunassen a 4 f.	3196 » —
208	Vinicolæ a 4 f.	832 » —
41	Alessi a 10 f.	410 » —
200	Bojeronassi a 12 f.	2400 » —
	und die Stadt Crajova	4008 » —
	Summa . . .	135512 » —

Dann nach denen vermög eingeholter nachrichten sich ohngefähr belaufenden faculteten als:

50000	st. zugbare Ochsen und Melchkühe a 15 xr.	12500 f. —
100000	st. pferd ohne den 3 jährl. follen a 10 xr.	16666 » 40 xr.
200000	Binnstöckh a 6 xr.	20000 » —
300000	Schaaf a 3 xr.	15000 » —
300000	Schwein a 6 xr.	30000 » —
	Thut . . .	94166 f. 40 xr.
	Diese und die obige summa zusammen	229678 » 40 »

anzuschlagen wären.

Darvon aber fehleten in die Verwendung nemlich des ordinari militar quanti. . . . . 135000 f. —

Für den nach dem completen stand angetragenen service . .	6183 » —
Adjuta des ober Directoris	3000 » —
Administrations Præsidis	1500 » —
Dem Kriegs-Secretario	500 » —
Ober Commissario	400 » —
Kriegs Concipisten.	100 » —
Administrations Concipisten	100 » —
2 Administrations Kanzellisten.	50 » —
Dem wallachischen Translatori.	50 » —
Comerciats offr.	100 » —
Für das Brennholz.	1764 » 45 xr.
Auf Bettfornituren der Cavallerie beiläufig.	2000 » —
Auf extra Vorspann in Herrn Diensten circiter	2000 » —
Ohne den neuen Gebäu nur auf reparation den quartier-Cassarmen und Brüggen	3500 » —
Pro reparatione viæ Carolinæ	4500 » —
Auf cambiatur und Briefbeförderung	5000 » —
Zu beyschaffung der einigen Partheien bewilligten naturalien .	1074 » 30 xr.
Statt der Robothswägen, bauren und dirn in natura zumalen es dem Land forderist in winther weg der weithen Ablösung allzubeschwerlich führohin denen zu partheyen für einen wagen jährlich 75 f. für einen Bauren 30 f. und für eine Dirn 25 f. ab eytraordinario .	1850 » —
Denen Staab Partheyen in Crajova für Quartierzins	1245 » —
Auf Salariæ den pro futuro zu bestellen antragenden Provincial Beamten	14940 » —
und auf extra Vorfallenheiten in Specie zum Bau den contumazhäusern circiter	4000 » —
Summa . . .	188857 f. 15 xr.

Diese verwendungsspesen von denen anhoffenden einkünften abgezogen bleibet pro resto 40821 f. 25 xr., welche aber, wann sie eingehen, dem Land zum Behufe deren schuldigen restanzen bis solche abgetragen, zu lassen, künftig jedoch und etwa noch mehrer pro dispositione aulae verbleibeten.

Es komete aber über ein und andere hievorstehender Verwendungs Posten noch anzumerken, und zwar erstlich wegen des Services für die Räzische Miliz, dasz dieser von Zeit der kaiser. resolution d-to 27. April 1729 darum in suspenso geblieben, weillen vorgekommen, ob sollte sie Grundstücke besitzen, und bebauen, mithin ein beneficium so die regulierte teutsche Miliz nicht habe, genieszen; Es erscheine aber sowohl aus der Anzeige deren Vornicorum als Verantwortung des Obristwachtmeisters sub No. 16, dasz sie auszer des in arenda nehmendan oder zu conservation ihrer Dienstpferd nöttige nichts, und in substantia kein anderes beneficium genieszen, als was jedem auch aus der teutschen Miliz pari modo allenthalben freystehet, dahero dann sie Graf Wallis und Baron Rebentisch glaubten, dasz ihro nationalmiliz der Service in allen wegen umsomehr gebühre, als sie sich in und auser Lands gebrauchen lassen müssen, wie dann einige Compagnien darvon in Siebenbürgen commandieret stehen, und jährlich abgelöst werden, folgbar sich keiner wohl in eine possession sezen könnte, um das suponierte beneficium zu genieszen, wornebst noch sie Miliz an Leuth und Pferden in recht zu guten dienstbaren Stand sich befinde, ungeachtet sie so gering verpflegt und sich die Pferd selbst schaffen müsse; auszerdem hätte es mit dem in obigen Hauptaufsatz enthaltenen ordinari militar quanto den Staabspartheyen ausgeworfenen adjuten und dem für die Truppen zwar nach dem completen Stand ausgesezt, jedoch nur nach den effectiven bezahlenden Service (von welch letzterem ohne dem über die Erfordernisz allzeit der rest per cassa verbleibt) sein unveränderliches Bewenden; wohingegen die baare Vergüttung des ordnungsmäszig abzureichenden Brennholzes, cavallerie Bett fornituren und Zahlung der Vorspann in Herrn Diensten, reparation deren Admons Quartieren, cassarnen, Brüggen und viæ Carolinæ wie auch angetragenen höchst nöthigen combiaturs einrichtung lauter zu des Landes besten gedeyhende unumgängliche Bestreitung und von gleicher Beschaffenheit die abreichung eines Quartiergeldes (auf dasz der Inwohner in seinem Hause doch ruhiger bleiben möge) dann die redemption deren Robothwägen, Bauren, Dirnen und naturalien aus denen in dem aufsatz schon angeführten ursachen seyen; was aber die auf Quartier, Cassarmen und Carolinen weegsreparation dann zur cambiaturs Aufstell- und Postbriefbeförderung wie auch auf extraordinari Vorfallenheiten ausgesezte Posten betrifft, werde das nicht bedörfende per cassa verbleiben, und darüber die cassa extracten die richtigkeit ausweisen; qua occasione der Graf Wallis anlanget, dem darinigen cassier pro futuro solche massen und ordnung zu sezen, dasz Er nicht allzeit um jedes auf die Bancal anschaffung appellire, und besser als das Ober Directorium die Nothfälle erkennen zu wollen sich anmasse; so fort aber weiters recomandiert Er die sub No. 17 specificirte schon so lang unbezahlt stehende darvon auch blosz leben müssende Salaristen zu endlicher überkommung ihrer Auszstände, als welcher wie in specie dem feldkriegs Kanzellisten und translatori Dindar als einem gut und nuzlichen Verrichter für ihre Dienstleistung der natürlichen Billigkeit nach ihr Lohn zu geben, dasz gleichen auch übrigens so billig als nöthig sey, den in dem aufsatz bemerckten, ad dispositionem aulæ anhoffenden Zuwachs theils aus ansehen der Administration unterlassung in ausscheibung und einbringung des heurigen ree, und auszständigen contribution, theils deren exundationen, Viehumfalls, Miszwachs und anderen fürgewesten miszlichen Zufällen dem Land zu gutem kommen zu lassen und zu bewilligen, dasz nach gänzlicher Einkassierung des zu imponierenden quanti der über die erfordernisz bleibende rest in defalcationem deren restanzen zu statten gedeihen möge.

Inmittelsz hätten sie Graf Wallis und Baron Rebentisch zu etwelcher beruhigung des daraf häufig zugewarteten Volkes von ihrer Abreise zu Crajova publicieren lassen, und sofort in denen Districten zu publicieren verordnet laut anlage No. 18, das 1-mo die Slotten bis auf weitere Hofsresolution ihren Lauf zu 51 xr. behalten, und in der contri-

bution angenommen, 2-do all ungebührliche Mauthexactiones abgestellet, das telonium fori und Camerith in denen Dörfern privatim aufgehoben und auf die bloszen öffentlichen Märkte, dann die bey denen Klöstern eingeführten Kirchweichtäge auszer das Kaufs all in grosso oder in gröszerer quantitet, so bey der Ausfuhr aus dem Land die Marktmauth gleichfalls zu ertragen hätte, reduciert, dann 3-tio wegen der Vorspan mit nächsten eine ordentliche norma stabiliert werden, und 4-to alle bishero bey Einbringung der contribution angethane Leibstrafen und torturen auf das schärfste verbothen seyn, auch auf eine künftig bessere conscription gedacht, denen mit Klagschriften eingekommenen aber von Administrations wegen so schleunig als gerechte justiz administriret, und schlieszlich alle zu contribuiren habende ohne erwartender execution nach Ausschreibung der Admon ihre præstanda de præterito sowohl als curenti abzuführen, die in die Wälder oder sonsten entwichene Familien aber in 4 Wochen zurückkehren oder bey renitenz und gar gegenwehr todt geschossen und die gefangenen durch den Scharfrichter todtgeschossen werden sollen.

Nach diesen nun ferners berichtet der Graf Wallis wegen dasigen cleri, wie solchem die nation ad superstition usque adhæriere, und Er dahero schon von geraumer zeit von allen Igumenis, Vicarys und dem Bischofen selbsten ihre fundations, donations, freiheits und übrige derley documenta in originali abgefordert, wegen deren Menge aber nun das sub No. 19 beiliegende inventarium translatiren lassen; dem ohngedachtet vermutlich der Porta (weil damahlen der Ulasto und Vogt abwesend waren, beede andere aber ut poté ejusdem religionis davon nichts gewuszt) re taliter ordinata nach ihrer Abreise die Igumenos den Patriarchal Klöstern mit gedachten ihren documenten, wo so ihrer Wirtschaft halber zu Hause am nöthigsten waren) auf das schleunigste de novo auf Crajova citieret, worüber zwar nicht so viel als gegen dem der Bischof sub No. 20 sich beklaget, dasz die Igumeni zu ihren nicht geringen Schrecken von der Admon vernommen, was gestalten diese ihre instrumenta literalia revidieren, und ins künftige die Igumenos erwählen und bestellen, auch ihre Rechnungen abfordern wurde, noch mehr aber währe sie erstaunet, da sie von denen consiliarys Balianul und Brescovanul in geheim verstanden, das nach ihrer beeden amotion ab officio die Administration aus lauter Katholischen werde bestellet, mithin die Klöster völlig zu Grund gehen, und selbe sich auch auf andere Kirchen extendieren werden, welche schwäzerey die Administration als der Er Graf Wallis den dieszfaltigen Enthalt des Hofkriegsräthlichen rescripts blosz zum exequirung zugeschickt, billich hätte unterlassen sollen; wie er es aber zugleich dem Bischoffe zu dessen notiz communicieret, habe solcher darauf sub No. 21 eingewendet, was gestalten zu Vayvoden Zeiten respectu ihrer Klöster eine ganz andere observanz gewesen, als die Hofstellen berichtet worden; Es seyen nemlich 17 Districten in Wallachey, worvon der Metropolit von Bukarest 9, und der Bischof zu Buzo 3, jenseits unter ihrer Diæces- und die dieszseitigen 5 Districte aber der Bischof von Rimnik unter sich allzeit gehabt, und noch haben; wann nun in einem Dominesti Koster ein Igumenus gestorben, so habe der Metropolit oder die Bischöfe in den Diæces jener mit Tod abgangen; alle Klöstersachen zu versperen gepflogen, und so durch promotion oder amotion den Igumenorum ein Kloster vacant worden, hätte der Metropolit oder Bischof jeder von seiner Diæces aus es dem Vayvoden angedeutet, und dieser ihnen folgends befohlen aus solchen oder einen andern Kloster ein taugliches subjectum zu erwählen, und ihm zu præsentiren, der so dann den electum zu Igumenum bestellet, und mit seinem Decret versehen, in übrigen aber derley Kirchensachen zu Erwählung deren Igumenorum sich ganz nichts eingemischet; wann hingegen 2-do in denen von Patriarchen dependierenden Klöstern durch Tod oder andern Zufall ein Igumenus abgegangen, seye darüber den Patriarchen berichtet worden, welcher folgends entweder dem Metroliten und Bischöffen ein taugliches Subjectum dafür zu bestellen die Erlaubnisz gegeben, oder bisweilen selbst einen ernennet, der Vayvoda aber bey solcher installation sich keine andere Gewalt zugeeignet, als den candidatum durch sein Decret zu confirmiren, in denen von Bojarn oder andern fundierten Klöstern aber 3-tio habe tali casu der Bischof mit Vorwissen des Metropolitens aus diesen oder

einen andern Kloster ein Subjectum pro Igumeno erwählet, der nachgehends von dem Vayvoda confirmirt worden; weszwegen dann der darnige Bischoff gebeten, dasz die Klöster bei ihrer alten jurisdiction, und so eben Er Bischof, wie in andern kais. erblanden der Räzische Erzbischoff und Bischoff bei ihren Juribus erhalten werden möchten.

Über dieses memoriale nun bemerken der Herr Graf Wallis und Baron Rebentisch, dasz freylich auf die hinein verordnete Weise der Bischof von allen electionen so ausgeschlossen wäre, als ob er von dem ganzen personali den Klöstervorstehern nichts wissen dörffe, noch in die Kloster-Rechnungen zu mischen, oder zu sein, und der völligen nation disgusto über die Klöster keine jurisdiction zu exerzieren hätte; Sie glaubten aber, dasz man die Geistlichkeit, und forderist den Bischof nicht so leicht aus ihren alten bräuchen und activitet sezen, wie auch ferners, dasz der Metropolit nicht wie vormahls der Wallachey in der Provinz residieren, hingegen wie zu Vayvoden Zeiten in spiritualibus zwar jurisdictionem superiorem, in electionibus et oeconomicis aber nur einem theil den Klöstern, und so eben der Bischof seinen besonderen Theil zu respicieren haben sollte; unterdessen habe Er Graf Wallis die einige Zeit her vacant geweste Igumenaten mit denen ad interim angestellt gewesten Vicarien ersezet, und ihnen die Decreta expedieret, zumahlen einige durch die lange Pörr an ornat, und andern sachen ziemlich schaden gelitten, es scheine aber das der Metropolit entweder von gedachten aperturen oder obiger resolution nichts wissen müsse. Indessen hätten eventualiter die sämtlichen Igumeni sub No. 22 sich gegen ein so andere dem Vernehmen nach wider ihre alte Gebräuch a Statu Politico einführen wollende Neuerungen beschweret, in substantia das nemliche was hiervor der Bischof in seinem Memoriali anführt, gleichermassen vorgestellet, und darbey geschüzet zu werden gebeten, desgleichen auch sub No. 23 der Bischof nochmalen remonstriret, wie religios Ihro Kaysliche Majestät in all andern ihren Erblanden mit dem ritu græco verfahren, und wie vergnügt selbig clerus gegen den doch unter der nemlichen Regierung befindlichen wallachischen jener Orten leben thue; Sie Graf Wallis und Baron Rebentisch glaubten also, dasz Ihro Kays. Majestät kraft ihres heiligsten Versprechens auch zu cultivier- und beybehaltung dieser nation vor allem des Bisthums und den Klöstern Fundationes und Privilegia confirmieren, anbey so viel thunlich jene neue Gnaden mittelsz ein- und anderer exemptionen und prærogativen angedeihen, und übrigens mit all anderen ihres Glaubens eine exacte Gleichheit halten lassen solten. Nach diesen legen sie wiederum verschiedene memorialien des Wallachischen cleri bey, wo

1-mo Das Kloster Tismana um confirmation den dem Kloster, und Orth dieses Nahmens von denen successive commandierenden Hr. Generalen verliehenen Protectionalien bittet, also das wenigstens 50 personen des Ortes (wo vormals alle und nachgehends 100 gewesen) zu des Klosters Diensten exempt gelassen werden, und wie vorhin zu Schützung wider die Räubereinfälle 12 Mann bey der Klosterbrucken Wacht halten sollen; ferners dasz das Kloster von denen auf ihren eigenen possessionen neu angelegten und weiters anlegenden Weingarten einen billigen Zehend abnehmen dürfe, item dasz ihnen ein moratorium auf ein und anderes Jahr gegen ihre creditores ertheilet, und endlich ein Pasz und protectiones verliehen werden möchten, um ihre in Siebenbürgen entwichene Zigeuner und Unterthanen zurückbringen zu können.

2-do bitten die Kloster-Frauen von Dnelejen, dasz 15 zu ihrer Klosterarbeit bedürfende Personen vorhin verwilligtermassen von contribution und die von ihrem jenseits der aluta gelegenen Gütern herüberbringende fructus, als Wein und anderes gemiesz mauthfrey eingelassen werden möchten.

3-tio Der Bischof mit allen Igumenis stellen vor, dasz sie unter denen vorigen Ober Directoren allzeit einige Bediente und Hirten von contribution, und allen natural exactionen, Vorspannen und cassarmen Robotharbeiten freygehabt, seit 2 Jahren her aber ihre Unterthanen und Bediente so beschweret werden, dasz einige Dörfer zerstreut, aus andern die Unterthanen entwichen, und die aggravierte Bediente ihnen keine Dienste mehr leisten können; deszgleichen seye ihnen die alljährliche Bezahlung des ojerits zu

schwehr, da sie zu Vayvoden Zeiten solchen nur alle 3-te Jahr in denen andern zweyen aber nichts entrichtet, sondern die Klöster aus ihren Dörfern den ojerit selbst genommen, weszwegen sie dann in einem und anderem die remedur ansuchen.

4-to Widerum der Bischof von Rimnick allein bringet folgende Beschwerden wegen seines Bisthumes vor, dasz nemlich in dem ganzen Dragasaner District der Weinzehend dem Rimnicker Bisthum gebühre, es hätten aber jezo einige ihre Weingärten denen P. P. Franciscanern, und an Bulgaren verkauft, und zwar Er Bischof denen ersteren ut poté Ecclesiasticis die Zehents-Freicheit zugestanden, wochingegen die Bulgaren sowohl allda als zu Rimnick, wo dieser Zechent gleichfalls dem Bisthum gebühre, solchen zu entrichten verweigern, dahero Er hierüber um die Protectionalien bittet, und so eben ansuchet, damit nicht künftig wie de præterito auf Befehl der Administration beschehen, die Vornici und Ispravnici zu Behufe an beeden Orten der Miliz in Cassarmen das Heu auf denen bischöflichen Wiesen machen, sondern dasz zu Ab- und Untergang des bischöflichen Viehes seit 2 Jahren her eigenmächtig abgenommene Heu ihm wieder ersezen, nicht minder dem Commendanten zu Rimnick ihm den von der arrendation in der Alt, und eignen Teich bewilligten Fischfang (wo sie bekannter massen kein Fleisch essen) nicht gestattet, hingegen sich zueignet, ein solches untersagt, und endlich gleich vormahlen ihm Bischofen zu seiner Nothwendigkeit 24 Personen freygelassen werden möchten.

5-to Das Kloster Jurecz supplicieret erstens um Abstellung deren excessen so die auf 4 ihrigen possessionen in Cassarmen liegenden Miliz mit Abmähung des Heues, und Gebrauch ihrer Mühlen begehet, andertens um befehl, dasz die von dem vorigen Igumeno durch particular Verkauf contra constitutiones alienirte Güter dem Kloster gegen Erlegung des Kaufschillings wieder zurückgestellt, und so eben drittens, das von einem gewissen Buseskul dem Kloster geschenkte, nach seinem Tode aber von dessen Wittib anderten man wiederum entzogene Spatium restituiret werde.

6-to Abermahl in einem andern Memorial bittet der Igumenus von Kosia, erstens weil ihr Kloster an der Strasse gelegen, wo die meisten Vorbeyreisenden alles mit Gewalt erpressen wollen, und ihnen so viel Heu für das Land zu subministrirung der Miliz mit abgang für ihr eigenes Vieh abgemähet worden, um protectionales, auf das Kloster, ihre Güter, auch Genusz des Weinzehents und ihrer Felder, desgleichen um Vergüttung von dem Land ihres abgekommenen Heues; ferners um Verordnung an ihre possessions orla Insassen, das weilen sie das Kloster nicht ackherbauen lassen, um ihr Vieh darauf weiden zu können, selbsten Ihn eine Waydtaxe bezahlen; weiters um die exemption wie vormahl auf 10 Personen zu ihren Diensten, und endlichen um gestattenden freyen Fischfang zu ihren eigenen Nothdurft.

7-mo Der Igumenus Bukovecensus remonstriret wie das Kloster von ihrer possession Szekuy, umwillen allda Cassarmen errichtet, keine Nuznieszung, sondern solche die Miliz allda habe, item das die Administration von ihren Gründen längst des Schil-Fluszes alles Heu für sich mache, worüber er dan um die remedur und ferners exemption 3 Hirten und 3 Personnen zu ihren Kloster Diensten anlanget;

8-to Das Kloster Arnota beklagt sich über den Abmangl des Wassers wegen Abgang der leuthen, so um diesen Brun zu unterhalten, vorhin exempt gewesen, dann dasz ein gewisser Benzescul ein ihriges Prædium Nacsezy genannt occupieret und nuzniesze, supplicando mithin um die remedur; endlich

9-no Der Præpositus des Sacelli Titirecz bittet um exemption 6 Personen zu ihren Diensten und Vergütung des ihm von Rimnik gewaltthätig abgenommenen Heues letzt vergangenen Winter, weszwegen ihr eigenes Vieh Noth leiden müszte.

Über all diese memorialien bemerken allein sie Graf Wallis und Baron Rebentisch, ratione exemptionis à contributione deren zu Kloster Diensten benöthigten Leuthen, dasz diese zwar auf eine mässige Zahl jedoch nur solche Leute, die sie Klöster ex turcico herüber ziehen werden, zu bestättigen, und in übrigen die wallachische administration von dem ganzen Geschäfte der Geistlichkeit zu entfernen, und die sorge (nachdem schon resolviret, solche jemanden katholischer religion aufzutragen) aus viel mehrern Vertrauen

dem Ober Directorio als einem ex administratione einzuraumen wäre, welches so fort den modum electionis et reddendarum rationum wie auch all weiteren nüzlichen dispositionen vorschlagen wollte.

Nach diesen schlieszet Er Graf Wallis sub numero 25 die ihm von der Administration ad recommendandum eingelangte Vorstellung nur simpliciter bey, wo sie 1-mo nomine aller dieszseitiger Bojaren primæ classis ansuchet, dasz mit Einverständnisz des darübigen Vayvoda die beiderseitigen und jene ihre dieszseitigen Güter ihren Befreundten oder anderen verkaufen dürfen, von denen Verkäufern jedoch vorläufig bey der administration das jus suæ possessionis legaliter docieret werden solle, damit hierunter in præjudicium fisci nichts unterlaufen möge; dann 2-do das weillen herüben sehr wenig unverheurathete Bojaren Töchter- und die noch ledige wegen der nahen Anverwandschaft nicht heurathen können, jenseits aber sehr viele mit denen dieszseitigen Familien ganz nicht anverwandte Töchter zu finden, also mit des Hofs Verwilligung und consens des Vayvoda sie von beeden Seiten zusammen heurathen dürfen.

Weithers liegt bei sub No. 26 ein ansühnen ihro Administration um Bewilligung deren anderwärts eingeführten 2 monathlichen Schnitt- und Wein Ferien um das die possessionirte ihre Wirtschaften abwarten, die andere aber Gesundheit halber die Luft verändern mögen; worüber dasz Ober Directorium allenfalls seine Meinung dahin eröffnet, dasz sothane ferien à 1-ma Augusti bis Bartholomæi und wider von 1-t bis 24-t 8bris mit jedesmaliger Zurückbleibung ein oder andern membri zu besorgung des periculi in mora gestattet werden könnte.

Wiederum habe die Administration sub No. 26 angelangt, dasz weilen sie öfters mit militar und cammeral Personen zusammen kommen müsse, ihnen ein convenienter Rang gegeben werden möchte; welches aber ob es nöthig und wie zu determinieren, Sie Grafen Wallis und Baron Rebentisch den hiesigen Instanzen Erkenntnisz allein überlassen; hingegen sub No. 28 und 29 den 3 national consiliariorum eingereichte Provinz und eigene gravamina beylegen, die erstere bestehen in dem, 1-mo dasz die Münz und specifice die Slotten abgewürdiget seyn, wodurch das commercium mit denen Türcken abgeschnitten, mithin das Land auszer Vermögen gestellet werde, ihre præstanda præstieren zu können, 2-do dasz die arendation den dieszseitigen Kaufleuten in das türkische commercieren verbieten, und beynebst übergrosze Mauthen exigieren.

3-tio Dasz in denen Militärquartieren nicht nur die reparationes sondern fast jährlich neue Häuser erbaut und willkührliche Zurichtung zur comoditet und zierde anbegehret, folgbar der Unterthan mit steten laboribus gratuitis fatigieret werde, deren redemption in moderierter quantitet baaren Geldes besser und eben so zulänglich wäre, 4-to dasz in Abnehmung der Vorspann verschiedentlich excedieret werde, 5-to dasz die Aufhebung der Land Commissary und Portary Stelle in specie die erstere wegen Unterbleiben der remedur den excessen dem Land beschwerlich seye; 6-to wäre gut in jedem District 50 bewaffnete Mann unter einem Oberhaupt aufzustellen, und contributionsfrey zu lassen, welche die Rauber zu verfolgen, und damit nicht etwan denen exprovierten Vornicis das colliegierende contributions Geld entfremdet werde, Sorge zu tragen, wobei die Donau und Altufer wie auch die Berg margines zu bewahren und die transmigrationes deren Unterthanen abzuhindern hätten, auch wäre 7-mo ein treu- und erfahrner Land Dollmetsch nöthig, um in denen Administrationssessionen die Supplicen und so auch bei den Verhören zu verdollmetschen; und endlich weil 8-vo vermög glaubwürdiger Nachrichten keine geringe Anzahl servischer Leuth ex turcico jenseits der Donau in die kays. Wallachey sich zu begeben geneigt wären, dergestalten, das ihnen bei ihrer Ankunft eine præcise jährliche geringe contribution statuiret, und andere provincial Arbeiten überhoben werden, so wollten sie consiliary gewärtigen, was für einer resolution diese Leuth zu vertrösten wären? belangend sodann ihre privat gravamina, so melden sie 1-mo dasz wegen überhäuften schriftlichen Klagen deren Unterthanen, wo sie in Sessione nicht vorgenommen werden können, die Sachen bishero durch Privat commissiones abgehandelt und die Partheyen verbescheidet worden, da aber jezo der Porta in denen rescripten sich

allein unterschreibe, so müszten wegen Menge der supplicen viele unverbescheidter zurückkehren; und wann 2-do sie consiliary in judiciis ferendis unter sich uneinig, so werde zu Præjudiz der Administrationsauthoritet die Entscheidung auch den Civilsachen an den den landsbräuch nicht erfahrnen Land Auditor (dem doch allein die Criminalia zukommen) remittiert; weiters hätten zwar 3-tio des Hr. Grafens v. Koenigseeg Excellenz verfüget in votando die Ordnung zu halten, und juxta majora zu schlieszen, so werde doch dieser nicht beobachtet, sondern bey ihrer dissension in votis nur durch ein und andere ohne deren übrigen oder zu Ausweichung den disputen etwan ihrer nur erzwungenen Mitunterschrift expedieret; über welches auch 4-to ihre mitcollegæ gleichsam als superiores mit ihnen umgehen, in sessionibus reprochen machen und wie erst jüngst beschehen sie sogar von den auditoriat constituiren, und Red- und Antwort geben machen; über welch hiervor erwähnte beede Vorstellungen der Heer Graf Wallis und Baron Rebentisch sich zum Theil auf ihre obige deduction berufen und das übrige zu weiterer Beurtheillung anheimstellen. Sonsten folget hiernach sub No. 30 anschlieszig ein memorial deren exauthorirten 4 consiliarien Brailoi, Stirbei, Benzescul und Strimbanul, worinnen sie ihre während versehener administrations Rathsstelle geleistete Dienste anführen, und über die dem Vernehmen nach gegen sie vorgekommene imputationes inquirirt, auch nach Befund gestraft oder belohnt zu werden ansuchen, in der fernern Beilage aber sub No. 31 vorstellen, wie bei ihrer functions Antrettung das Land ruiniert, und depopuliert, auch die Proventen so gering gewesen, welches sie hingegen bei ihrer Abdication in einen so florisanten Stand hinterlassen, ihnen aber gleichwohl folgende imputationes zugemuthet worden seyn sollen. 1-mo dasz sie ausgesprengt hätten, es würden neue contributiones eingeführet und die bisherigen verdoppelt werden, 2-do dasz sie von dem clero viel Geld aufgenommen, um den administrations Vorschlag zerfallen zu machen, 3-tio dasz sie zu Crajova anwesend alle gute Ordnung hintertreiben, 4-to das sie denen Unterthanen nicht zulassen, ihre contributiones zu bezahlen; 5-to dasz einige aus ihnen anderwärtig hin entweichen wollen, weillen sie ohne dem dieszseits nicht zu verlieren hätten, und endlich 6-to dasz sie getrachtet, das Land in arendam zu bekohmmen, weszwegen sie dann zu redintegrirung ihrer lædierten Ehre (da alle imputationes fasch und ihre Treue Dienst bekannt) folgende 4 Puncten ansuchen, 1-mo dasz sie sammt ihre Posteritet von allen Gaben, als der ordniari contribution vulg Bir, dem Ojerit, Dismarit, Vinerit, Futunerit etc. gleich denen Siebenbürgern Edelleuten, dann ihre Häuser und Dorfschaften wie bishero also eben künftig von Militareinquartierungen, auch 2-do nach Inhalt der kays. resolution von denen aus eigenen Wirtschaften erzeigenden effecten (den quæstum allein angenommen) wie ingleichen was sie zu ihrer eignen Nothdurft an Victualien und Kleiderungen erkaufen, Mauthbefreyt seyen, 3-tio aber das Ober Directorium zu ihren immediaten Richter haben, und 4-to zu ihrer Wirthschaftsnothdurf aus ihren Unterthanen die Hirten (welche doch den Ojerit, Dismarit, Vinerit, Futunerit und was auf ihre faculteten kommt), zu entrichten hätten, von der personal contribution exempt gelassen werden möchten. Wiederum in einem andern memoriali sub No. 32 thuen sie exauthorierte conciliary nebst Wiederhollung ihrer defension wider obige imputationen bitten, dasz sie in ihren Ehren und Digniteten restituiret, zu Belohnung ihrer Dienste aber mit der exemtion von 1m schafen für jeden ohne consequenz begnadet, und so aus ihnen nicht wieder in die officia eingesezt wurden, mit einer andern consolation ad dies vitæ angesehen werden mochten.

Hierüber remittieren zwar der Herr Graf Wallis und Baron Rebentisch in die Kays. Clemenz, wie weith denen suplicanten auszer jenem was ohne dem schon seine Richtigkeit hat, zu willfahren seyn möchte? lassen auch dachin gestellet, ob sie hier in dem prædicament stehen, besondere Gnaden verdienet zu haben, versichern aber, dasz solche als die erste Lands Bojaren und gewesene consiliary zu des Landes besten vieles beyzutragen vermögen, und jeder ausz ihnen forderist der Stirbey und Strimbanul (denen noch kein Ober Director ein nachteiliges Zeugnis gegeben) so viel egard wohl als anderen angediegen, verdienen, wie sie dann ihrer Diensten halber Red und Antwort zu geben

allzeith verlangt, und ihr allegiertes parere sub No. 10 zeiget, dasz sie protunc gut eingerathen, und Hr. Generalen Tige selber in sie ein Vertrauen gesezet.

In einem ferneren Memoriali sub No. 33 beschweren sich die vornehmeren Bojaren in complexo über diese lezte conscription also dasz sie ihre Güter jezo nicht nuznieszen können, bitten also dasz ihren Dörfern über das contributionale und naturalien præstation keine andere onera zugemuthet werden; weiters beklagen sie sich über die ihnen doch als primarys Bojeronibus nunmehro widerfahrende Unehren, arrestirungen, remitierung ihrer causarum an das auditoriat die exactiones der arendation und wofern nicht eine Wacht aufgestellet wird, besorgliche Überfallung der Räuber; nebst dem insistieren sie um die Erlaubnisz sich mit denen Kindern der jenseitigen Wallachey verheurathen zu dürfen, auch beschweren sie sich über die Münz devalvation und alljährlichen exigierung von ihnen der Ojerits, wegen welchen letzteren sie entweder um determinierung einer gewissen jährlichen Summa, oder wie vormahls nur um alle dritte Jahr solchen bezahlen zu dürfen, oder aber diese contribution, so ohne dem in denen andern kays. Ländern nicht ist, völlig aufzuheben ansuchen, item verlangen sie ein jährliches Salzdeputat, wo nicht in der vorhin genossenen wenigstens einer gemäszigter quantitet pro necessitate sua domestica, und endlich bitten, sie ihnen dasjenige privilegium und statuta angedeihen zu lassen, den in ihrer kays. Majestät Gebiet andere primary nobiles genieszen. Der H. Graf Wallis und Baron Rebentisch melden hierauf, dasz theils dieser puncten schon oben vorgekommen, und der Rest nach einmal vollbrachter neuen Einrichtung werde näher untersucht und abgethan werden können; indessen sey gewisz, dasz sie Bojaren das allgemeine Unglück mitempfunden, und bey ihren Wirtschaften eingebüszet, jedoch respectu puncti exemptionis a contributione personali für die dienstleute mit dem für die Klöster gemachten Antrag, wann sie nemlich solche ex turcico noviter herüber ziehen, zufrieden seyn können.

Wiederum in einem andern Memorial sub No. 34 macht der gesammte Clerus und status nobilitaris der dieszseitigen Wallachey eine weitläufige Vorstellung, die aber in substantia nichts anderes enthaltet, als dasz zu aufnehmen des Landes der wahre Herrn Dienst und Glückseligkeit der Provinz unabsonderbar, mithin auch nichts fürträglicher wäre, dann die normam, leges, et consvetudines transylvaniæ allda einzuführen, worüber der Herr Graf Wallis und Baron Rebentisch allein bemerken, dasz ihnen nicht de tempore scheine, dieszfalls eine Meinung zu geben, da sie sonsten sub No. 35 ein von dem Provisor der Feldapotheken zu Crajova wegen Erbauung nöthiger comoditet für sich und die materialien eingereichte Bittschrift, samt einem auf der Administrations Befehl darüber verfaszten Riszl beylegen, mit dem Anhang, dasz mit materialien und Arbeitslohn das ganze Gebäu sich auf 1m f. belaufen würde, worüber also die weitere Resolution erwartet werde.

Schlüszlich fragen sie sich an, ob nach des Herrn von Königseger Excellenz Vorschlag, und der kaiserl. resolution d-to 14. 7-bris 1726 auf die Öffnung einer neuen Strasse durch das Hazeger Thal, mithin auch Transferirung der Administration annoch angetragen werden solle? respectu des ersteren stimmten sie mit vorgedachtem Sr. Excellenz unter 14. August 1723 derentwillen überschriebenen motivis umsomehr ein, als diese neuen Strassen nach Siebenbürgen kürzer, practicabler, auch die entreprise nicht sehr kostbar, und die Unterhaltung geringer als jene de viæ Carolinae seyn würde, massen bey Ausbleibung nur einer Jahrs repartition, dessen sie wieder völlig ruinirt, und impracticabl, folgbar unaufhörlich viele spesen erfordert wurden, respectu des Letzteren aber hätten sie bei damaliger visitation in der ganzen Wallachey zu Anlegung einer fortification keinen bequemeren Ort als Zinzern befunden, zumalen es weit besser als Crajova und Tergosyll in meditullio Provinciæ liegt, und beynebst mit aller Nothdurft versehen ist, dahero sie auch vielmehr den Ort Zinzern pro sede Administrationis fürzuwählen erachteten; worüber der Plan samt einem besondern Bericht an Hof-Kriegsrath unter eines folge, dargegen die Befestigung des doch allzeit schlecht gesicherten Banats Hauses zu Crajova (über welches eben ein Risz angeschlossen) ersparet

werden könnte; in übrigen seye aber auf die Anlegung eines neuen Contumazhauses zu Calafat nach den gleichfalls beifindigen Risz um so nöthiger zu reflectieren, weil nach eingenen Augenschein das alte Contumazhaus durch die Donau völlig überschwemmt und unbrauchbar gewesen; welches dann der ganze Enthalt der off. gedachten Wallachischen visitations relation ist.

Beilage ad Nr 3.

Extract

Aus der Graf Königseeggl. Relation d-to Hermanstadt den 4. März 1724.

Es können die Münzsachen in Wallachey mit Siebenbürgen keineswegs gleich reguliert werden, massen das Geld in der Münzung nach dem commercio und Nachbarn, mit denen man commercieret, proportioniert werden müssen, da nun Siebenbürgen kein commercium mutuum besize, wohl aber jährlich grosze Geldsummen in Teutschland und Wallachey gehen, hätte selbes gutes Geld nöthig, wohingegen die Wallachey ein sehr vortheilhaftes commercium habe, dadurch viel Geld ins Land und fast keines ausgehe, so meistens aus Türkey wegen des groszen Schaaf und Honig-Handls komme, das Wachs aber werde nach Venedig verführet, in Türkei werde kein kaiserliches Geld passirt, oder da auch eines hinüberkommt, in ihre Häuser geliefert, und von ihnen mit Gewinn umgeschlagen, mithin vermögeten die Türcken mit keiner andern Münz die Wallachen zu bezahlen, als mit Löwenthaler, Slotten und Türkischer Münze, bei deren Verruffung der Türcke nichts kaufen, und der Wallach nichts verkaufen, mithin auch dieser seine contribution nicht erschwingen könne, zugeschweigen des Verlustes an Mauthregalien.

Sollten aber die schlechten Münzen in Wallachey einen Lauf behalten, jedoch secundum valvationem ad justum valorem herabgesezet werden, so wäre der Verlust eines theils unleidentlich, weil sie wenigstens den 5-ten ja wohl 4-ten Theil ihres baaren Geldes verliereten, und andern Theils ganz auf die kayserlichen Unterthanen, indem die Türcken sich an die Münzänderung nicht binden, sondern die Sachen in eodem pretio fort mit Schaden des Wallachens erkaufen wollen; und obschon die Türcken auch mit Servien und dem Banat comercieren, wo die schlechten Sorten keinen Gang haben, so wäre es doch erstens vielmehrs per transitum in die ferneren kaiserlichen Länder, und bei weiten kein solches, wie in die kais. Wallachei, wo sie jährlich über 300 f. effecten erkaufen, und andertens in jenen beiden Landen nur meistens comutatio mercium und nichts mit baaren Geld, zu dem dasz die Türcken aus ihrem einzigen in Hungarn verschleiszenden abba Tuch übrig Geld lösen, um das in Servien und Banat erkaufende bezahlen zu können, wie es gar leicht aus einem Jahres Summario von den Mauthen ersehen werden könne; Se. Excellenz haben also geglaubt, dasz in Wallachey denen in commercio bishero gangbaren Münzen zu Beybehaltung und Aufnahme des Commercy ihr Lauf in eodem valore gelassen, zu vermeidenden Verlust des kays. ærary aber auf jene Gelder, so nach im Landbezahlten Gagen herausgeführet werden, ein Unterschied gemacht, und zwar die allda jezo laufenden Münzen noch ferners in eodem valore unter denen Kaufleuten und Landsassen angenommen, und ausgegeben, in die kays. Cassen aber nicht anders als die Slotten um 1 f. und all andere Sorten darnach proportionirt eingenommen werden sollen, um gleich wohl zwischen 2 Übeln das kleinere zu erwählen; wie auch ein gleiches expediens die Republick Venedig schon vor langer Zeit erfunden, da sie mit der monetalungha nach dem landlaufigen valor ihre Ausgaben zahlet, und mit der moneta curta in justo valore distinguirter zu ihren nicht kleinen Profit sich bezahlen lasset. Belangend aber die über den consumo in loco jährlich aus Wallachey nach Siebenbürgen in contanti führende ohngefehr 200m f. so folgends nur aus denen in Siebenbürgen keinen Lauf habenden Slotten, Löwenthaler etc. bestunden könnte 1° deren ein guter Theil in Wallachey selbst durch die so nach Venedig mit Wachs handeln in Zechini und Dukaten verwechselt werden, die einen

Dukaten um 4 Slotten geben, weillen aber dem Kaiser der Slott nur vor 1 f. kommt, so sollte man auch 4 Polturacken geben, und zahleten demnach nur 6 xr. aggio, wohingegen der Kaufmann wegen seines um 22 groschen anbringenden Slottens auf diese Art 4 $^1/_2$ f. für seinen Dukaten hätte, und gewisz alles Gold in die Einwechslung bringen würde, was aber über dieses

2-do gleichwohlen noch an verruffenen Sorten in natura nach Siebenbürgen gebracht werden müszte, könnte man solche allda auch in gute kais. Münzen verwechseln, dann vermuthlich daselbst die Slotten schon umgemünzt, und nichts als gutes Geld mehr führen lassen werde; nebstdem hätten forderist die Kronstädter wegen ihres aus Wallachey zu nehmen bemüssigten Maistens Weins, Wolle und andere Sachen, da ihnen, das Geld aus Siebenbürgen zu führen, nicht gestattet, sich nothwendig um die Wallachen zu bezahlen, mit Slotten etc. zu versehen, und derley aus Wallachey kommender Münzsorten an sich zu nehmen, mithin zu facilitierung der sachen genug wäre, in Hermanstadt und Kronstadt Wechselstuben anzustellen, um allda gegen gutes Geld die wallachischen Münzsorten sich einwechseln zu können, bei welchem negotio wohl 2 oder 3 pcto zu profitiren wären, um die Wechsel officianten zu bezahlen, folgbar das ærarium nichts zu leiden hätte, auch endlich durch Wechselzettel statt der baaren Geldausfuhr die Verwechslung sich practicieren liesze, es könnten auch derley Münzen auf die Mauthen depositiert werden, um denen Türcken beim Austrit das für ihre Waaren erlöste gute Geld damit auszuwechseln, welches Project dann seiner Excel. wenigstens auf eine Zeit zu amplectiren vermeinet, bis etwa die Türcken zu Aufbringung bessern Geldes angeleitet, und in Wallachey die üble Münze extirpiret werden könnte.

CCLXXI

1731 4 Septembre st. v.

Scrisórea Episcopului de *Rimnic Inocenţie* cătră *Comitele Wallis*, cerênd să fie insărcinat cu numirea unui Egumen pentru mănăstirea Tismana si expunênd mai multe neajunsuri. Tradusă din limba română.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Translatio litterarum ad me Generalem comitem de Wallis â reverend-mo Domino Episcopo ritûs Graeci Rimniziensi in lingva Valachica exaratarum.

Cum submissione notifico V-rae Excellentiae ratione monastery Tismana, quod habeat ab antiquis ritûs Graeci Patriarchis privilegium sub maledictione, ut non habeat extraneum Egumenum, sed talem, qui ibi professus est, vel ex Kozia vel ex Bistriza, cui privilegio insistens recommendaveram apud V-ram Exc. Michael Koziensem Egumenum, virum senem et dignum, qui potuisset illud monasterium regere, sed in magnum periculum incidit, nam unus equus illum dejecit et totum plane contrivit, ità ut non procul sit à morte, quem si mori contigerit, aut ex hoc infortunio inhabilis reddetur ad Egumenatum; cum multa submissione rogo Exc. V-ram et ejusdem gratiam, ut non constituatur quidam extraneus Egumenus in dicto monasterio Tismana, siquidem ego sum inventurus monachum dignum in Tismana, pro Egumeno; pro cujus dignitate tam in spiritualibus quam oeconomicis rebus ego cavebo. Et talem de inde mittam ad V-ram Exc.; namque ego nosco omnes calugeros illius loci, siquidem et ego ibidem sim à juventute mea educatus, et ante 28 annos ibidem monachus factus; propterea compatior illi domui. Rem memoriâ magnâ dignam faciet Exc. V-ra, si non infringetur antiqua

consvetudo illius monastery, prout etiam decretum suae Maj-tis Sacr-mae sonat. Ratione Popae Josephi nepotis defuncti Episcopi Damasceni insinuo, quod juxta gratiosum Suae Exc-ae mandatum mihi allatum meô parere, si accedat etiam gratia V-rae Exc-ae, constituetur in monasterio Motrul, cum illud vacet et poterit sine alterius praejudicio succedere; et est etiam dignus qui possit illi monasterio tam quoad interna quàm externa praeesse, ideo relinquitur gratiae V-rae Exc-ae. Praeterea insinuo Exc-ae V-rae ratione Poparum et Diaconorum secularium ex hac Caes-a Valachia: ut non amplius dicat administratio, plures esse apud unum templum popas: ego misi in omnes districtus protopopas, ut inquirant illos: et ubi plures erunt, quàm duo apud unum templum, mandavi, ut translocentur ad alia templa, ubi unus popa erit, aut nullus, et non sint plures duobus popis et unô diacono apud quodlibet templum; sed dignabitur V-ra Exc-a scire, quod nequidem duo popae dentur apud singulas Ecclesias per totam Provinciam, exceptis oppidis et templis Boeronalibus: sed apud multa templa datur unus popa sine diacono et multa templa adhuc indigent popis, quia non sunt, qui spiritualem curam gerant animarum; Ego autem nullum ordino in popam, nisi prius adferat testimonium à pago, in quo habitat, et nisi prius ipsi incolae sibi popam deesse conquaestum veniant, et se obligent, quod ordinandi contributionem illi ipsi supportare velint: absque his conditionibus nullus ordinatur. Postquam apud omnes Ecclesias popae constituti fuerint, et diaconi, juxta praemissam norman; eosdem Exc-ae V-ae scriptotenùs praesentabo; rogando, ut V-ra Exc-a investigari curare dignetur. Igitur flexis genibus supplico Exc-ae, ut templa et status ecclesiasticus fiant sub gratia Exc-ae V-rae, et non molestentur cum provincia contribuere, saltem duo popae et unus diaconus apud quodlibet templum, ut possit pro Sua Seren-ma Maj-te domino nostro cle. mentissimo imperatore Deum exorare. Prout etiam in regno Serviae non molestantur popae ad contribuendum cum provincia, quorum rogamus ut hic quoque in Caes-a Valachia non separemur ab illis, cum simus omnes unius ritus; propter quod magna Suae Exc-ae apud ecclesias fiet commemoratio. Nos enim post Deum et Clementissimum imperatorem nostrum in Exc-a V-ra habemus omnem spem protectionis, quare etiam cum toto ordine ecclesiastico incessanter noctu diuque ferventer Deum deprecabimur pro Clement-mo nostro Imperatore, et ejusdem armorum victoria, nec non pro incolumitate et longeva vita V-rae Exc-ae. Et omni cum humilitate exspecto gratiosum responsum V-rae Exc-ae ac maneo 4. 7-bris S. V. 7239 ex Ribnic.

Pro Exc-a V-ra assiduo Deum depracans Humilis

Innocentius

Episcopus Ribnicensis.

CCLXXII

Rescript imperial către *Comitele Wallis* relativ la donaţiunea ce este de a se face fraţilor Brăiloiu şi la cérta iscată între boierii Golescu şi Bălăceanu, ordonând tot odată a se raportá despre privilegiile boierilor. 1731 Septemvrie. 22

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Hoferlasz an Grafen Wallis.

Es hat der annoch hie anwesende Rudolphus Brailoj proprio et fratrum sororumque nomine abermahlen ein neues gesuch gestellet und in ansehung ihres Vatters erworbenen Meriten auch andurch sich zuegezogenen grossen schuldenlaasts gebetten, dasz

anstatt der ihnen jüngsthin ausgeworfenen jährlichen pension pr. 600 f. die fiscalitet Kökölövar oder Fogarás oder aber so vill in Geld, dasz sie anderwerths einige güetter erkhauffen khönten, umb so mehr möchtn conferieret und bisz dahin gegen ihre creditores ein moratorium auf etliche jahr erthaillet werden, alsz sie sonsten ihre beweg- und unbewegliche güetter (welche doch nicht einmahl einen einzigen Creditorn zu contentieren auslangeten) verlassen müesten, mit denen gedachten 600 f. pension aber nicht leben khönten.

Zu gleicher zeit ist Uns auch des H. schreiben von 4ten vorigen monaths aus Hermanstatt wohl zu Handen gekhommen, und darob zu entnehmen gewesen, wasgestalten ersagter Brailoj seine Eheconsortin in einen so grossen process und schuldenlaast allda zuruckh- und immittels dessen bruder Stephanus das bey den H. etc. losgewürdigte moratorium ohne richtigkheit zu pflegen expirieren lassen, wider die diszfahlige protraction aber der creditor Korna Brailoj protestiere, und dahero sowohl des Rudolphi Eheconsortin, alsz desselben ganze freundtschafft umb seine ohnuerzügliche Zuruckschaffung desto mehr Anlange, alsz er dem Urlauth nach seine Eheconsortin gahr sitzen lassen, und zu einer andern ehe schreitten wolle; Nun haben wür ein- und anders üblichermassen mit der Löbl. Kays. Hofcammer gemainschäfftlich vorgenohmen, hingegen quoad 1um membrum ganz und gahr keine motiva gefunden, warumben auf eine neue und grössere gnad eingerathen werden khönte, allermassen keine neue merita beygebracht werden, die angeführte vätterliche aber beraiths vorhin genuegsamb gewogen, und derentwillen ihnen Brailoischen Kindern auf die hierüber beschehene vorstellung von Ihro Kays. Maj. die berührte pension deren jähr. 600 f. bisz zu ausfindung einer fiscalitet von 15 bisz 20m fl. verlichen worden, wormit sich auch selbte gahr wohl befridigen khönnen, wie sie dann eben in diser Conformitet über ihr obangeregtes Memorial untereinstens verbschaidet worden. Belangend herentgegen sein Rudolphi Brailoj zuruckhkherung in Wallachey seyn wür mit dem H. etc. diszfahlsz umb so mehr einverstanden, alsz in widrigen wohl zu besorgen, das er unter allerhandt vorwenden und praetensionen längers allhier verweyllen, mithin nur noch mehrers sich in schulden steckhen dörffte, westwegen ihme auch zugleich angefüeget wirdet, dasz, nachdeme die beförderung sowohl seines aigenen alsz seiner ganzen familie nuzen erheüsche, dasz selbter je eher je besser sich in Wallachey einfinde, so solle er in zeith von 6 wochen von hier umb so gewisser sich widerumben dahin, und zuruckhbegeben, alsz ihme von der allergnädigst verlichenen pension allhier nichts wurde verabfolget, sondern solche blos in Wallachey angewisen werden, gleich auch dessen die Kays. universal Bancalitet würckhlichen erindert wirdet. Sonsten haben wür hac occasione allein noch beyzuruckhen, was gestalten obaderierten debitoribus moratoria zuerthaillen keinem Lands Gubernio zukhomme, sondern Ihrer Kays. Mays. allein vorbehalten seye, und ob es schon respectu des von dem H. etc. ihme Brailoi erthaillten alsz bey einer geschehenen sache, und wo dessen termin allschon exspirieret ist, sein bewenden hat, so wirdet doch pro futuro zu beobachten seyn, dasz wann künfftig derley moratoria angesuechet werden, jedesmahlen die Bewegursachen (warumben solche erthaillet werden khönten) vorläuffig anhero berichtet und darüber die resolution erwarthet werde.

Hiernächst erscheinet aus beylígenden memoriali des mehreren, warumben die beede Wallachische administrations-Räth Balianul und Brescovanul ansuechen, dasz in die Türckhische Wallachey mit ihrem sohn und vermögen hinüber zu gehen gedenckhenden wittib des verstorbenen Bojarens Golescul bisz zu austrag der zwischen ihnen waltenden streittsach weder pass zu erthaillen, noch sonsten die transmigration zuzulassen; wie nun dergleichen transmigrationes ohnedeme sub poena confiscationis omnium bonorum verbothen, also wolle der H. etc. hierauf reflectieren, und ermelter wittib solch vorhabende übergehung in die jenseithige Wallachey nicht gestatten, Uns aber auch über die aigentliche der sachen beschaffenheit berichten.

Übrigens gibet der ferrere anschlus, aus was motivis ein gewisser Wallach nambens Radul Scenetescul umb die einverleibung sambt seinen beeden brüdern Mathaeo und Ventila in den Catalogum Bojeronum anlange, ob nun zwahr gegen ihre simple inserierung disem Cathalogo quoad honorificum kein sonderliches bedenckhen seyn dörffte,

zumahlen die allegierende motiva denen eingezogenen informationen nach nicht ohngegründet, so wollen wür doch eher zu vernehmen gewärttigen, was sie sothanem Cathalogo einverleibte Bojarn in einem und anderem specifice für privilegia oder exemptiones vor denen anderen zu genissen haben, umb darnach das weithere entschlüessen zu khönnen, wornit etc.

Wienn den 22-ten 6-bris 1731.

CCLXXIII

Ordinul *Consiliului imperial de resbel* prin care li se impune *neuniților din Ungaria* și din granițele militare a ținea serbătorile catholice. 1731 10 Octombre.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Verordnung des K. K. Hof-kriegs-raths.

Es hat vns die Löbl. Königl. Hungr. Hof-Kanzley angezeiget, dasz obzwar Ihre Kays. Mays. im Januar jüngsthin allergnädigst anbefohlen, dasz die in der Röms. Cathols. religion zu halten anbefohlene sonn- und feyertagen in dem ganzen Königreich von allen Inwohnern undt vnterthanen ohne Ausnahme gefeyret werden sollen, gleichwohlen die maistenthaills dem ritui graeco Schismatico zugethane Militar-gränzen an der Donau, Theyss undt Marosch deme bis anhero nicht nachgelebet hätten; Wie nun aber das die in religione Dominantis eingeführte Sonn- vnd Feyertäg in allen vntergebenen ländern beobachtet werden, nothwendig vnd der allerhöchsten Kays. resolution einstimbig ist, als wolle der Hr. . . . . wie es bisanhero dissfalls bey denen in dem Königreich Hungarn befindlichen seinem Commando vntergebenen Militar-Gränzen, apud Tillier an der Donau, apud Weiss an der Theyss, apud Hantko an der Marosch beobachtet worden, vnns verläslichen berichten, zugleich aber verordnen, damit die mehrbesagte Sonn- und Feyertag nach Christcathol. Kirchergebrauch ebenfalls bey besagten dem ritui graeco Schismatico zuegethanen Militargränzern quoad opus externum gehalten werden, wormit etc.

Wienn 10. 8-bris 1731.

CCLXXIV

Decisiunea imperială, prin care *Nicolau Stanislavich*, Episcopul de Nicopoli, se numește Episcop al tuturor bulgarilor din Valachia. 1731 20 Octombre.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Episcopo Nicopolitano Nicolao Stanislavich.

Sacrae Caes-rae Regiaeque Majestatis etc. Domini nostri Clementissimi nomine . . . . benigne significandum: Quemadmodum pyssimae dictae suae Majestatis Caesareo-Regiae menti congenitoque a majoribus suis zelo antiquius aliuode nihil est, quam in

ditionibus à Divino numine sibi concreditis ea praeprimis, quae ad ejusdem numinis cultum cedunt, implantare, ac magis semper magisque promovere, ita et modo summe fatam suam Majestatem non solum indefessos ipsius Domini episcopi in vinea Domini labores à compluribus iam annis hucusque in Valachia austriaca exantlatos gratanter omninò intellexisse, verum et ea clementer agnovisse, quae pro augenda illarum partium Dei gloria prospiciendaque animarum salute, nec non promovendo angustissimo suo servitio laudabili instinctus studio nuper proposuit, quò nempe Crajowae increscente iam indies Catholicorum numero Ecclesia aedificetur, parochiaque stabiliatur, item pro erudienda rudi illa juventute latinae ac germanicae linguae scholae erigantur, tandem verò et ipsi Domino Episcopo de congrua magis sustentatione provideatur, ac demum Pavlichianis sua praeprimis industria è terris Turcicis in dominium Caesareum attractis certa quaedam privilegia conferantur. Haec ubi praefatae Suae Majestati demissè relata fuissent, resolvit eadem desuper clementissime concedendo PP. Franciscanis in dicto Crajova subsistentibus facultatem unàcum monasterio in loco ubi hactenus sacra celebrabantur formalem Ecclesiam ea conditione extruendi, ut haecce Ecclesia semper quidem sit PP. Franciscanorum primis tamen annis, donec Episcopo et Parocho de alia Ecclesia provideatur, communis etiam esse debeat ad usos episcopalium et parochialium functionum, ob quorum et ex suo interea monasterio certi patres assumendi erunt in vicarios et capellanos, prout in multis Ecclesys assumuntur et per sacros cannones assumi possunt; Praeterea quoque annuit sua Majestas, ut natio Bulgarica in hujate Valachia stabilita vigore privilegiorum ei impertitorum pro se propiam dum ipsimet inclinant, separatamque Ecclesiam parochialem aedificare valeant, ubi etiam jus parochiae et praesentandi parochum ysdem liberum sit; Quod autem dependentiam parochiae attinet, cum jurisdictionem suam spiritualem ab episcopatu quopiam habere debeat, illarum econtra partium nullus adhuc ordinarius constitutus sit, novus vero episcopatus praeter complures alias rationes vel etiam ex eo quod dicta Provincia totaliter aperta et incursionibus hosticis omni ex parte exposita sit, fundari nequeat,, praeterea nec genuine constet, à qua Dioecesi provincia Valachica superioribus adhinc temporibus dependerit, ideo praefata sua Majestas tum ex eo quod Episcopatus Nicopolitanus aliunde vicinus et Valachiae proxime situs sit, quum et ulterius singulari intuitu personalium ipsius domini Episcopi qualitatum et meritorum exemplaris utpote vitae, probitatisque morum integrae, indefessi in vinea domini zeli ac talismodi speciminum bonae Christianitatis et praestantis doctrinae editorum (unde non immeritò multifarios pro bono religionis Catholicae proficuos fructus sperare licet) nec non diversarum linguarum et quidem penes Valachicam latinae itidem ac Germanicae et Italicae peritiae non minus quam paterna et familiae merita à tempore suae in Valachia praesentiae per attractionem ex Turcico in isthanc provinciam non exigui familiarum Catholicarum numeri pro Augustissimo servitio demonstrati fervoris et intaminatae semper fidelitatis eundem Dominum Episcopum exercenda jurisdictione Episcopali ordinaria in Valachia Clementissimè elegit ac sub spe indubitata accedentis quoque ad id consensus Pontificy nominavit, ipsique ultra ducenta illa, quibus à sacra congregatione de propaganda fide fruitur, scuta pro congrua magis Episcopalique suae dignitati aliquomodo correspondenti sustentatione mille quingentos florenos ab aerario suo annuatim pendendos vità ejus durate determinavit, ac simul motu proprio praedictam parochiam per Capellanos suos quà curatos administrandam curae ejusdem clementer commisit, nec non, uti superius memoratum est, praedictam PP. Franciscanorum ecclesiam, donec de alia parochiali provideatur, pro exercendis ibidem interea functionibus suis episcopalibus et parochialibus assignavit ad quam itaque praefatis sub conditionibus aedificandam idem Dominus Episcopus PP. Franciscanos disponere noverit. Quo verò pyssima hacce suae Majestatis mens et resolutio suum eo celeriorem sortiatur effectum, saepedicta Majestas Caesareo-Regia suo ad sedem Pontificiam ministro plenipotentiario, et nationis Germanicae regnorumque et dominiorum suorum ibidem conprotectori fit. Cardinali Cienfuegos una recommendando scribit, ut ea qua pollet authoritate apud suam Sanctitatem intentionem ejusdem promoveat, ut ipsius Domini Episcopi ordinariam jurisdictionem, quam in sua Nicopolitana

Dioecesi de jure habet, ad alteram Danuby partem in Valachiam austriacam per prorogationem de loco in locum taliter benignè extendere velit, quatenus idem Dominus Episcopus omnibus Catholicis, qui in dicta Valachia austriaca modo sunt et erunt, authoritate episcopali quoad vixerit praeesse, ac ibidem episcopi et pastoris munus obire valeat; ipsique desuper bulla Pontificia sine annatae cujuspiam solutione (siquidem proventus ipsius ad praesens exigui planè essent) gratis extradatur. Porro sua Majestas pro ampliatione meliorique adaptatione domus quam modo Crajovae inhabitat, sexcentos ei florenos assignavit, suoque ab aerario pendi curabit.

Caeterum summedicta sua Majestas ejusdem Domini Episcopi representatione factaque ipsi desuper à Consilio suo aulae bellico et Camera aequè aulica propositione commota fuit, in id benignè condescendere, ut pro erudienda atque in timore Dej et spirituali doctrina educanda rudi illâ juventute latinae ac Germanicae linquae scholae erigantur, nec non adductae suâ praeprimis industriâ in hasce partes è Turcico Paulichianorum genti certa quaedam privilegia conferantur, super quo etiam in uno ac alio necessariae proximè emanabunt dispositiones.

Quae proinde clementissimae resolutiones Caes.-Regiae eidem Domino Episcopo pro notitia ulteriorique sua directione hisce significantur; cui de reliquo memorata Majestas gratiam suam Caes.-Regiam benignè confirmat.

Viennae die 20-ma Octobris 1731.

CCLXXV

Ordinul *Consiliului imperial de resbel,* în care se hotăresce, că neuniţii nu sunt datori a ţinea serbătorile catholice de cât quoad opus externum, fără ca libertatea lor religionară să fie cătuşi de puţin jignită. 1731 10 Noemvrie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Weisz nach Segedin.

Ob dem untern 2-ten delabentis erlassenen schreiben haben wir mit mehrerm ersehen, was für anständte sich im Volzihung unserer d. 10. pass. ausgefertigten Verordnung herfürthuen, dasz die der griechischen Schismatischen religion zuegethanne Militärgränzer an der Theyss die in religione Romano-Catholica eingeführte Sonn- und feyertäg beobachten sollen; Wie nun aber, dasz solches von allen und jeden Vnterthanen beschehe, nicht allein Ihrer K. M. etc. austrückhlichen befehl, sondern auch das nothwendige ansehen Religionis dominantis erforderet, und ohne deme vorbesagte unsere Verordnung enthaltet, dasz die Sonn- und Feyertäg, wie sie in der Röm. Cathol. Kirche eingeführet seynt, nur quoad opus externum von denen militaren beobachtet werden sollen, folgbar hierdurch weeder ihre Religionsfreyheit, noch in anderweeg ein nachteill widerfahret, so hat es bey widerholten unserer anordnung vom 10. pass. in substantia allerdings sein verbleiben, und vermuthen wir, dasz der H . . . . . mitls thuender Vorstellung alles dessen es schon dahin wirdet einlaithen können, dasz Sie Gränzer ohne widerwillen zu feyrung deren Catholischen Sonn- und Feyertägen quoad opus externum forderist, wo romano-catholici intermixti seind, vnd, da es ohne sonderer Bedenckhlichkeit oder gefährlichen Strepitu nicht zu evinciren wäre, saltem quoad festa majora bequemben; Wormit etc.

Wienn 10-ten 9-ber 1731.

CCLXXVI

1731 Noembre. Cererea Metropolitului de Carloveţ *Vincentiu Ioannovich* cătră *Consiliul imperial de resbel* de a se revocá decretul, prin care li se ordonă neuniţilor de a ţinea serbătorile catholice.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Hochlöbl. Kays. Hoff-Kriegs-Rath!

Durchlauchtigster Printz! Ihro Excellenzien und Gnaden, Gnädigst, auch gnädig Hochgebietende Herren Herren etc.

Es hat mir dieser Tagen für ganz gewisz beygebracht werden wollen, dasz von Ew. Durchl. Excellenz und Gnaden an den Herrn Commendanten zu Arrad ein Rescriptum, krafft dessen, gesambt der Orientalischen Kirchen Graeci ritus zugethane unter alldorttigen Commando befindlichen Glaubens-Genossen, künfftighin, nebst und mit der Römisch-Catholischen Kirchen alle und jede Deroselben Fest- und Feyertäge zu celebriren gehalten seyn sollen; sammt gemessener Verordnung diesen Befehl zu obgedachtem Ende dasiggesambter Illyrischen Nation zu publiciren, erst jüngsthin unterm 10-ten abgewichenen Monats Octobris erlaszen worden seye.

Wann dann aber dergleichen neuerliche Verordnung der daselbstigen Nation höchst gravirend fället (allermaszen praeter usu roburatam eatenùs consvetudinem, Deroselben in denen allergnädigsten Privilegien, die beständige Religions-Freyheit nicht nur verliehen, sondern auch krafft allermildesten Decreti declararorii de dato 12. Aprilis Anni 1727 §. 1-mo wiederhohlt confirmiret worden) mithin erwehnte Nation mich bittlich angegangen, umb dieszfalls bey Ew. Durchl. Excellenzien und Gnaden um rechtl. remedur gehorsamste Instanz zu machen.

Solchemnach gelanget an Ew. Durchl. Excell. und Gnaden hiemit mein unterthänigstes Bitten, Dieselbe wollen in gnädigster Erwegung der hierunter fürwaltenden Billigkeit anfangs gedachten gravirenden Befehl hinwiederumb aufzuheben, mithin dasige Nation nach Maszgab der allermildesten Protectionalien bey ihrer allten privilegirten Religions-Freyheit gnädigst zu protegiren und manuteniren geruhen. Gleichwie gesammte Nation solche hohe Gnade in unterthänigster unverbrüchlicher Treue und Gehorsam zu demeriren befliszen seyn wird, also auch ich in devotester submission verharre

Eines Hochlöbl. Kays. Hoff-Kriegs-Raths

unterthänig gehorsamster

Vincentius Ioannovich

der Orientalischen Kirchen graeci ritus Erzbischoff und Metropolit zu Belgrad und Carlowitz.

(Exped. Wienn den 23. Nov. 2731.)

CCLXXVII

Relaţiunea *Comitelui Dietrichstein* cătră *Împĕratul Carol VI*, recomandănd pe archimandritul Isaia Antonoevich pentru scaunul episcopal din Arad, şi alăturănd tot odată şi Diploma de confirmare. 1731 15 Decembre.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Allergnädigster Kaysser, und Herr Herr etc.

Durch die von Eüer Kays. Maj. schon vor einiger zeith allergnädigst beliebte beförderung zum Erzbischoffen und Metropoliten orientalis Ecclesiae ritûs graeci des vorhin quá Bischoffens zu Arrath gestandenen Vincety Joannovich ist dasig Räzisches bistumb in erledigung gedigen, zu dessen ersezung anjezo Er Metropolit den Archimandriten Isajam Antonoevich alsz ein seines gutten Lebenswandels geleisten eüffrigen Diensten, vnd sonsten für dero durchleüchtigstes Erz-Hausz hegenden Treu und devotion so düchtig alsz würdiges subjectum nach auszweisz der angebogenen original Nebenlaag in Vorschlag bringet; wie nun vermög Eüer Kays. Mays. allerhöchsten resolutionen erwehnter Erz-Bischoff zu denen vacanten Bistumben die subjecta, vnd zwahr diser enden jedesmahlen nur eines vorzuschlagen befuegt, und Ihme die habilitet seiner Geistlichen am besten beckant seyn musz, mithin man auch an des proponierenden Antonoevich darzue besizenden fächigkeit nicht anstehen will; alsz findeten beede gehorsambste Hofmittlen des Hof-Kriegs-Raths vnd der Hof-Cammer keinen anstand, dasz Eüer Kays. Maj. selbten alsz Bischoffen zu Arrath allergnädigst confirmieren könten, für den sie auch sub spe clementissimi rati dasz gewöhnliche Diploma confirmatorium in conformitate priorum entworffen, vnd Eüer Kays. Mays. zu dero beliebig allerhöchsten förttigung allerunterthänigst beybiegen, auch sich annebens zu beharrlichen Kays. Hulden und Gnaden in Tieffesten submission empfehlen.

Placet

Carl m. p. *I. F. gr. von Dietrichstain* m. p.

Eugen von Sauoy m. p.

CCLXXVIII

Scrisórea unui confident anonim, cerĕnd să fie inaintat in rangul de major in armata austriacă şi raportănd despre intreprinderile emigraţilor maghiari in Turcia şi in Ţerile Romăne. 1731 27 Decembre.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Monsigneur!

J'ai reçu tout à la fois les deux dernieres que Votre Excellence m'a fait l'honneur de m'ecrire, et je suis penetré de la plus vive reconnoissance de toutes les peines qu'Elle veut bien se donner pour me procurer quelque resolution favorable sur

mes longues solicitations. Il me semble, Monseigneur, que si la Cour croyoit, qu'un plus long sejour ici fut absolument necessaire, elle penseroit plutôt à me contenter en quelque maniere en accomplissant une promesse qui m'a eté faite et qui devroit étre accomplie, il y a deja plusieurs années, pour me dedomager d'une partie des desagrémens inseparables de mon état present, que de me chagriner par des delais continuels: c'est pourquoi je suplie très humblement V-re Exc. de voluir remontrer encore une fois, que, quoique je me flatte sans vanité de pouvoir être plus utile par tout ailleurs qu'ici, soit en qualité d'ingenieur, soit par la connoissance que je me suis acquise par une étude suivie et une aplication particuliere de ce qui regarde toutes les parties de la milice, et des affaires politiques en général; neantmois, pour donner une marque indubitable de mon attachement et du desir sincere que j'ai toujours en de sacrifier mes jours au service Imperial, ce qui m'a fait constamment rejetter les avantages qui m'ont eté offerts ailleurs, je me resoudrai à rester encore ici, pourvû que la Cour daigne me donner le decret de Major, daté des le tems qu'il m'a eté promis, c'est à dire, un an après mon engagement, et m'accorder en même tems quelque gratification extraordinaire capable de me dedomager de la perte des apointemens, que j'aurois tirés en sette qualité depuis ce tems-là, et des frait, que la correspondance m'oblige de faire; car je donne tous les ans une gratification au Sr Lemke, pour qu'il ait soin de mes lettres, et outre cela je paye bien les bateliers qui en sont les porteurs, afin qu'ils les rendent fidelement; ce qui ne laisse pas de diminuer considerablement ma petite pension. La bonté que V-re Exc. m'a toujours temoignée, me fait esperer qu' Elle voudra bien appuyer de sa recommandation et de son credit, mes justes et très humbles demandes, pour que je puisse à la fin obtenir une reponse finale, qui me tire de l'incertitude ou je suis de mon sort; et parce qu' Elle permet que j'écrive pour ce même sujet à Mons. de Dirling, je prends la liberté d'envoyer en même tems-là cy-jointe à cachet volant.

Le favori mécontent, dont j'ai deja parlé dans mes précedentes, est encore ici, et il pourra bien rester jusqu'au printems, n'ayant pas obtenu de la Porte une reponse aussi favorable qu'il l'auoit esperé au sujet de la protection qu'il lui auoit demandée. Car ayant envie de prendre en ferme des terres en Moldavie et en Valachie, du coté des frontières de Transylvanie, il a voulu que la Porte lui accordat pour ces terres de certains previleges et un tel commandement que quelque changement qu'il arrivat soit à la Porte ou dans lesdites principautés, il n'y auroit rien à craindre pour lui, ni il ne se feroit jamais rien de contraires à ces premieres conventions. Mais la Porte a repondu, que ces principautés ayant été cedées à ceux qui les possedent actuellement, à de certaines conditions immuables pendant le tems de cette cession, et tandis que les princes demeuroient dans leur devoir, elle ne scauroit auec justice accorder à d'autres aucun privileges et droit dans ces païs-la à l'insçu et sans le consentiment de ces princes; mais que s'ils y consentiroient, la Porte ne refuseroit pas ensuite de lui accorder ce qu'il demandoit. Il a donc écrit touchant cette affaire à Mons. Vigouroux, qui est dans ces païs là, pour qu'il la negocie auprès de ces princes, et il ne tardra pas d'aporter lui même la nouvelle du succès de cette negociation, car on l'attend au commencement de l'an. On assure qu'un autre, nommé Miqués, Transylvain de nation, qui est actuellement gentilhomme de la chambre du prince, a un pareil dessein; qu'il se mariera auec la veuve de feu comte Bercseni, qui est en Pologne, et qu'il s'établira sur lesdites frontières, ou il espere attirer de la Transylvanie du monde pour en faire une espece de colonie, et entrenir dans son païs un commerce secret, qui pourroit servir en cas de quelque revolution. Avec eux, ou même avant, partira aussi un certain Hongrois, nommé Boutyanyï, qui est venu ici, il y a quelques mois, à qui le prince donne une pension, parcequ'il dit que son frère, étant ecrivain auprès du Gouverneur de Transylvanie, il peut sçauoir par son canal tout ce qui se passe dans ce païs, et en donner avis au prince. Telles sont ici les occupations et les projects depuis que l'affaire de l'introduction de Don Carlos ne tient plus les esprits en suspens; cependant on ne laisse pas d'esperer encore que celle

de la succesion causera quelque changement. Pour moi, monseigneur, j'ai l'honneur de souhaiter à V-re Excell. une heureuse année, qui la comble de prosperité et me fournisse l'occasion de montrer auec quel profond respect et quel devouement je suis

Monsieur de Votre Excellence — Le très humble et très obeissant Serviteur

NB.

Ce 27 Decembre 1731.

CCLXXIX

Cererea boierilor *Brăiloiu, Bengescu, Stirbei* şi *Strimbanu* către *Comitele Wallis* de a fi remuneraţi pentru serviciile lor. 1731

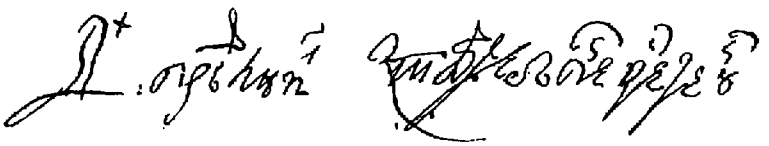
(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Excell-me Domine, Domine Gratiosissime!

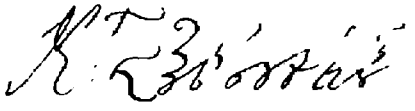
Excellentiam V-ram summa in demissione exorare et implorare nos alliciunt ed adanimant fidelissima Sacrar-mae Suae Maj-tis praestita servitia et adepta merita, ut qui nos de initio redemptae ab Agareno jugo patriae nostrae Caesareae Valachiae ex clementissimi dominatoris nostri non minus clementi clementia, in censuram, quod hostili tempore sangvinis et vitae immolatione nos fideles exhibuerimus, consiliary administrationis electi, ordinati et confirmati, nostroque munere, de duplici motivo, nempe fidelitate et patriae filiali amore solertissimè et exactè functi fuimus. Nam provinciam, quam nudam, desertam et hostili adhuc timore impletam invenimus, non minimo sine fatigio, cura, diligentia, industria et amore erga cunctos populavimus, populatam excoluimus et excultam constantem in florem constituimus, ut et altissimi erary interesse contentatum, ipsaque provincia (ne praecoci sub onere succumbat) non ultra posse aggravata fuerit, ita, ut et aly confiniales adversi territory incolae ambobus (ut ajunt) oculis hujus svavis dominy lenimentum viderint, et se huic incorporaverint, hanque ad domini incrementum adauxerint; donec duos abhinc ante annos quidam pravi, degeneres patriae fily, felicis hujus tranquillitatis provincialisque felicitatis osores infensissimi, ipsiusque vetustissimae veritatis dedecorosi et contrary inimici, propry sectatores commodi, secundae nostrae administrationis successum invidiosis (invidia enim virtutis comes primaria est, et hanc ad pedem sectatur et persequitur) contemplati oculis, dies noctesque desudarunt, ut nos praecipitarent, virentis patriae florem extingverent, se honoribus efferent et (quamvis injuste) ditarent: unde coloratis contra nos accusationibus fucatis projecturis et nudis promissis sinistre et proditorie atque perjuriose Augustam Aulam accumularunt, quae illorum repetitis, reiteratis et abalienata veritate vestitis remonstrationibus fidem adhibens nos officys exuit, illos qua fideles remunerans nostris honoribus induit, hoc tamen adhuc pro nostro fatigio et fidelitate solatium nobis remansit (quod a nemine neque ab ipsa invidia tolletur) quo d bene de Augustissimo nostro Monarcha et de patria bene pariter meriti fuerimus, ut quae postrema nostram degradationem acerrimé et maxime sensit et deflevit, hanc etenim optimo in flore opulentam, foecundam, populatam et excultam neo-intratae feliciori et secundiori (uti promissum fuit) administrationi resignavimus, hi vero neo domini administratores, dirigere nescientes gerendique ordinis rudes et ignori, ut suis promissis saltem in initio starent duplicato onere provinciam aggravarunt, et subito enervarunt, atque non solum promissum quantum non impleverunt, verum etiam nec tantum, quantum nos sine ullo gravamine praestitimus, maximis cum

torturis praestarunt, atque ita in promissis suis hallucinati primo Cesareo aerario magnum, deinde provinciae majus, et hujus incolis maximum damnum et ruinam intulerunt, primum enim nempe aerarium non contentatum est, cum tantae restantiae sint, quae nullo modo sunt solvendae; secundam autem nempe provinciam depopularunt, penitus enervarunt et extinxerunt, et tertios videlicet incolas (ut qui gavisi quod de barbaro jugo redempti sunt, et à nobis svavi modo et amore attracti et tractati fuerunt) aggravationibus onerarunt, executionibus expavefecerunt, et immanibus torturis, inauditisque tormentis cruciarunt, qui desperati vix non omnes aufugerunt, uti et aufugissent, nisi per Excell-ae V-rae adventum consolati respirassent et spem secuturi levaminis ex Excell-ae V-rae gratia, cujus famosissimas laudes ab alys, vel maxime Temessiensis Bannatus incolis audiverunt, habuissent, omnesque oppressiones et aggravationes tollendas, justitiamque administrandam sperassent, quibus itaque aequa judicy in bilance perspectis patebit nos in alio reos non esse, nec fuisse, quam quod torturas et tormenta in provinciam non intulerimus, et quod hanc non disperserimus et ruinaverimus, sicuti nunc est, ut quem admodum perspicua Excell-ae V-rae prudentia et in persona et oculotenus perspicere et videre potuit. Nos itaque, qui et in provinciae aquisitione cum maximo sangvinis et vitae discrimine plurimum contulimus, et quam desertam depopulatamque aquisivimus de initio statim ut consiliary populavimus et excoluimus in fidelitatis, servitiorum meritorumque nostrorum censuram Excell-ae V-rae nusquam satis laudatam gratiam et benignitatem imploramus, ut potenti sua interpositione et meditatione apud Clement-mum monarcham nostrum efficere dignetur, ut iterum pristinis nostris honoribus et officys restituamur, in aliquam autem primorum meritorum nostrorum remunerationem et considerationem, quod de initio consiliary fuerimus et fidelissimé exactissimé et optimé semper serviverimus, sine ulla aliorum consequentia mille ovium de Oeritul exemptione gaudeamus, atque si non omnes ad officia recepti fuerimus, ut is qui non recipietur aliquam recompensátionem, ad vitae dies pro fidelibus servitys et fatigiorum remuneratione aliquaque consolatione habeat, nos provinciae multum serviverimus, ejusque commodum quaesivimus et augmentavimus ut et aly confiniales transalutanae Valachiae et Moldaviae primary nobiles videant et gaudeant quomodo Sacr-ma Sua Majestas primos fidelis suos Vasallos remuneretur, per quod et illi adanimabuntur suo tempore se ultro ad svavissimum et gratissimum hoc dominium confugere; et nos quoque, si officys nostris restituti fuerimus, provinciam nunc desertam omnibus connixi viribus, sicuti prius cum divina favente et Suae Majestatis annuente clementia excolemus, et in bonum fertilemque statum ducere speramus, et ab ipsum usque vitae terminum sangvine, vita et corpore Sacrat-mae Suae Majestati fidelissimi perennabimus atque etiam nos evicturos praestolabimur.

Excellentiae Vestrae Humillimos



Id est: *Dositheus Brailoi.* Id est: *Staico Benzescul.*



Elias de Stirbei.

Id est: *Constantin Strimbau.*

(A tergo.) Ad Excellentissimum Dominum Dominum Franciscum Paulum S. R. I. Comitem de Wallis, etc. etc. Suplex libellus ut intus.

CCLXXX

Petiţiunea *Episcopului de Rîmnic, a Clerului* şi *a boierilor* din Oltenia cătră *Comitele Wallis*, rugându-l să stăruiască pe lângă Impĕratul ca să le acorde acelea-şi drepturi ca românilor ortodocşi din Transilvania. 1731

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Excellent-me Domine, Domine Gratiosissime!

Exoptavere majores nostri, avi atavique ardentissimis votis suspiriisque, Dei clementiam implorantes, ut tandem aliquando non solum liberos (propitio Numine) e barbarorum jugo proprios videre liceret penates, sed etiam sub suavissimo Augustissimae Domus Austriacae dominio dulci quiete fruentes; sed irrito conatu cuncta illorum vota incassum cessere, misericordiæ suæ tam ingens opus, pro nobis reservante clementia coeli, cui debitas nunquam rependere grates possumus, et quia perspectum habebamus dictae Augustissimae Domus in gubernandis populis suavissimum, et nunquam satis laudandum modum, nos etiam speravimus et de facto speramus, patriam resque nostras magis semper atque magis in dies incrementum tale sumpturas, ut inde manifeste pareret quanta et qualis differentia sit inter barbarorum jugum, et placidissimum Christianum dominium: nec spes nostra nos fefellit, imo per aliquot tempus adeptos nos fuisse votorum nostrorum summam, tanto sub Caesare gloriabamur, verissimumque clementissimo ore effatum verbum quod nempe e tenebris in lucem simus exituri, facto ipso experiebamur; verum enim vero pauco ab hinc tempore, contra expectationem nostram observare coepimus res nostras, provinciae et nobilitatis statum in pejus vergere, moeroreque quodam omnia languescere, et brevi servitium deinde domini vacillaturum; serpentis mali tanti scaturiginem stupefacti ignoramus, quod ne ultro per silentium crescat, majoresque radices agat, apprehendentes, qua fidelissimi Sacrae Caes-ae Majestatis subditi et vassali, et simul qua patriae filii, ex consideratione duorum horum inter se inseparabili nexu cohaerentium punctorum, nempe realis servitii Domini, et felicitatis patriae, cogimur ad expertam Excellentiae Vestrae pietatem justitiamque, tanquam ad Illum, qui in Horizonte nostro sacratissimam personam repraesentat Augustissimi Monarchae, recurrere, humilime rogantes per Deum et superos omnes: ut labentis miserae Valachiae commiseratione facta, submississima et sincera nostra vota, adque verum servitium Domini tendentia, ad pedes Sacrae Saes-ae Majestatis Domini nostri clementissimi, efficaci remonstratione concomitari et deferre non intermittat, ac denique solita altae prudentiae suae modalitate efficere, ut nobis etiam pateat fons ille inexhaustus Caesareae clementiae, unde tot populi sinceris votis refici, laetabundi gloriantur: Praedicta illa duo puncta sibi mutuo cohaerentia, servitium nempe verum et reale Sacrat-mae Majestatis, et felicitas patriae audaciam nobis praebent, humilime Excell-ae vestrae representare, quod patria haec nostra respective ad utrumque dictum punctum, necessarium incrementum facile assumeret, felicitatemque suam assequeretur, si Sacra Caes. Regiaque Catholica Majestas eam legibus, norma et consuetudinibus Transylvaniae (cum qua tam ex occasione vicinitatis, quam etiam quia eadem est gentis origo, non parva interest necessitudo) Clementissimo sancitò donare dignaretur, quem in statum redacta sub prudentissima Excell-ae V-rae directione obvenisse sibi aurea saecula jure gloriaretur; exemplum Caes-ae Clementiae, suavissimique dominii Christiani cunctis vicinis populis futura, nam quid aliud in omnibus gentibus nationibusque magis exop. tandum venit, quam felix illa (regnorum, imperiorumque omnium solidissimum fulcrum) harmonia inter Domini servitium, subjectorumque felicitatem, ex qua necessario deinde sequitur amor populorum, in quo maximum rerum momentum situm esse, nemo inficias ibit. Traheret hoc sane, imo vi quadam exempli raperet omnium vicinorum et praesertim sub dura tyrannide adhuc lugentium populorum animos, illosque suavi dominio Caesareo

se subjicere invitaret, felicitas Valachiae, unde sequeretur, suo tempore, ut emergentibus occasionibus non parvum victricibus Sacrae Caes-ae Majestatis armis incrementum, novisque (ut speramus) Trophaeis viam ultro sterneret et facilitaret; Humilimos hosce sincerrimosque animi nostri sensus non ex alia causa emanare, nisi pure et unice ex sola consideratione solidi servitii Sacrae Caes-ae Majestatis, et boni publici, Deum arcanorum omnium conscium habemus testem, paratique sumus vità et sanguine ipso debitam nostram erga Clement-mum nostrum Dominum fidelitatem devotionemque contestari, atque mundo palam facere. Perspectam itaque habentes Excell-ae V-rae pietatem zelumque erga totum id, quod Domini concernit servitium, et simul qua nostrum benignissimum supremum directorem humilime exoramus, ut auxiliatricem manum pro innata animi sui generositate porrigere, votaque nostra ad thronum Caes-ae Clementiae deducere non gravetur, pro tantae pietatis opere, Deum jnprimis habebit Excell-a V-ra locupletem remuneratorem, et ab universo orbe laudes assequetur immortales, patriamque nostram aeternae obligationis, gratitudinisque pondere adstringet, aeternumque devinciet; mansuri nos omnes, et nati natorum, et qui nascentur ab illis

Excellentiae Vestrae

Humillimi et obsequiosissimi Servi

Episcopus Rimnicensis

et universus unanimis Clerus, simulque totus status nobilitatis 1-ae, 2-ae et 3-ae classis Austriacae Valachiae.

In tergo: Ad Exc. Dom. Dom. Franc. Paulum S. R. I. Comitem de *Wallis*, S. C. R-que actualem Intimum status et belli consiliarium etc. etc. Dominum Dominum gratiosissimum. — Supplex libellus, ut intus.

CCLXXXI

1731 Scrisórea boierilor *Dositeiu Brăiloiu*,, *Ilie Ştirbeiu*, *Staico Benzescul* şi *Constantin Strimbanul*, cerênd a se lua mĕsuri relativ la anumite abusuri ce se comit in administraţiunea financiară.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Comiti Wallis.

Excellentissime Domine, Domine Gratiosissime!

Tam fidelitati erga clementissimum Monarcham nostrum quam enervatae et exhalantis provinciae nostrae, qua veri patriae fily, dolore moti, deterrimum hujus intereuntis patriae statum perponderavimus, tam inveniendo hujus ruinae, postremaeque extinctionis causas, quam etiam secundum tenuem nostrum intellectum et praxim, quam de patria nostra habemus, super erectionem, medaelam et consolationem meditando, quod itaque non alia ex causa sed puré ex fidelitate (uti initio meminimus) erga Augustissimum Dominatorem nostrum, ne hic damnum perpetiatur, et ex compassione ex animis provinciae, ne penitus extingvatur, perspicuae et famosissimae Exc-ae V-rae prudentiae et perspicuitati omni cum submissione et reverentia obsequentissime remonstrare praesumimus, et quidem

1-mo Prima causa non minima videtur damnosa pecuniae devalvatio et diminutio, cum per tantas inaedias, calamitates et afflictiones et internecationes pauperrimus et vere

miserandus incola in statu non sit aliquam eamque rarissimam pecuniam adipiscendi; quae enim aquiritur, per quaestum et negotiationem ex parte adversa introducitur, negotiatio autem per imparem valorem (hac enim pecunia diminuta ibidem adaucta est) tollitur, hujus itaque restitutio, si ex clementissimi Monarchae nostri clementia, nempe unus Sloto, saltem ad unius rhn. flor. valorem (uti prius fuit), concederetur et pro contributione facilius praestabitur et decussi desperatorum incolarum animi erigentur. Quae autem contributio

2-do Non secundum conscriptionem factam arrepartiri debet, ut juxta quam indifferenter singulis Mediassis 120 flor. rhen., Birnicis 8, Marginassis, id est qui Alutae et Danuby limites inhabitant, 6 flor. Cameralisticis, nempe Skaunassis, Plajassis, fiscalium, Brancovaniorumque bonorum vinicolis et caprifodinarum oppidaneis, et laboratoribus 5 fl. arrepartiti fuerunt, et quidem solum secundum quantitatem, non vero qualitatem capitum et familiarum facultates; quae conscriptio et prava arrepartitio quantum damnum altissimo aerario intulerit, cum tantae adhuc restantiae exstent, et quem miserandum et desertum statum in provincia, tam peraggravationes; quam innumera et inaudita tormenta causaverat, Exc-ae V-rae ad ipsam nauseam notum erit.

Quod verò ut et magis pateat, et etiam provinciae medeatur, necessarium nobis videtur, ut

3-tio Singulorum districtuum Vornici et Ispravnici pura conscientia sine aliorum timore et passionibus, juste et aeque inquirant et annotent, quae nam post factam conscriptionem singulis pagis injuria allata et facta fuerit? Omnes videlicet invalidos et inopes qua bonas adscribendo familias aut aliqua nomina bis et ter adscribendo, aut aliquos, adeo senes, unum solum habentes filium, a quo sustentantur, a suis filys separando adscribendoque tam seniculum quam filium qua bonas familias, aut alia adscribendo nomina, quae in pagis nullatenus fuerunt, et demum in antefacta conscriptione, qui post Vornicos et Ispravnicos fuerunt emissi tertia et quarta vice pagos conscribendo et illi aspirantes mulctam (a quovis erant nomine designati erant illis 5 flor. si nonnulla tempore conscriptionis non inserta invenerint) possibile est, ut aliquos similes per injuriam et pro eorum commodo apposuerint; post hoc diligentissime annotandi sunt, qui et quanti post conscriptionem trans Alutam aut Danubium in Bannatum vel Transylvaniam aufugerint. Si qui autem in hac provincia ex uno districtu aut pago in alium se receperint, inter se correspondeant Vornici et Ispravnici unius districtus cum aliorum districtuum Vornicis et Ispravnicis et ex unoquoque districtu aut pago fugitivi ad suos reducantur districtus et pagos. Non minus revideatur, si aliqui in aliquem pagum ex alienis venissent partibus, aut si qui post conscriptionem matrimonium iniverint, vel si qui in quibusdam pagis per errorem, vel alicujus timore, aut vero in alicujus favorem non adscripti remanserint; et illi bene conscripti remaneant, qui boni in quolibet pago tributary fuerint reperti omnem seponendo invidiam, timorem et amicitiam, et sic in quolibit pago rem bene et secundum aequitatem perficiendo, pagos (uti fuerunt) uniendo, non autem unum in quatuor et quinque dividendo, nam ex similibus magnum provenit detrimentum. Nec hoc sufficiente annotandum est, quantas, quales et quo nomine nominatas quilibet pagus possessiones habeat? quantas vineas, pecora, molendina singuli tributary possideant? et quomodo sustententur, atque econtra qui non habent possessiones, vineas, molendina et pecora, et in cujus possessione habitent, et pariter quo sustentationis modo vivant? quo facto omnis elucebit veritas, et statim imponi contributio poterit. Atque hoc sine longa mora aut impossibilitate fieri potest, cum domini Vornici pagorum notitiam habeant, quod vero his non satis constat, Ispravnici omnia bene noverint, cum nunquam ex pagis absententur; si vero contingeret dominos Vornicos et Ispravnicos aliquid ignorare, Vatasellis omnia nota sunt et bene cognita, cum cunctos utriusque sexus incolas, imo ipsos etiam pueros noscant et nominare possint, notae sunt his omnes possessiones, vineae, molendina et pecora, et cum semper in pagis sint et

obambulent; à Porcolabis autem et rusticis ad rectificationem et constitutionem pagorum perveniri non potest.

4-to Atque si similiter cuncta adscripta fuerint, tunc fiat repartitio secundum facultates singulorum et secundum qualitatem capitum, atque ut territi rustici consolentur et fugitivi ad reditum adanimentur, pro consulto censemus ut mediasestis imponantur fl. 5; Birnicis fl. 3; Marginassis fl. 2; et Cameralisticis dimidium, omnes autem indifferenter pro laboribus gratuitis quaevis familia medium flor. rhen. et pro telonio fori pariter medium flor. rhen., ne amplius propter telonium in provincia turbentur, telonium vero confiniorum omnes ut solvant sicuti prius, Boerinassis, 10 flor. rhen., Alessis 8 flor rhen., facultatibus autem arrepartiantur, nempe pro bove et vacca, 10 xri, et pro ovibus 1 $^1/_2$ xfr., et ita hoc lenimentum sentientes incolae, tam effectivi quantum illis conveniens sine gravamine deponet, et fugitivi congregabantur et aly sub tam svavissimo dominio esse allicientur, et eruendum simili hoc modo speramus puantum contributionale.

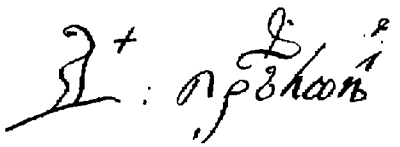
5-to Cum verò, uti et Exc-a V-ra gratiose viderit, pagi in Caesarea Valachia nimis dispersi sint, domusque rarissimae nanciscantur, optimum erit, si fuerit mandatum ut se congregent, et quidem mediasesti de 15 ad 50 incolae, nec pauciores nec plures, ut sint in uno pago, cum paucas habeant possessiones, et pariter Birnisesti et Marginesti de 25 ad 100 nec pauciores nec plures ut sint, et ut sibi domos aedificent, ut stabilirentur, atque ut singuli pagi tam Mediassorum quam Birnissorum et Marginassorum habeant unum Porcolabum et Juratos, qui pagos in bono ordine et dispositione teneant, et facilius ita etiam incolae numerari poterunt, nec tam citi ad fugam erunt.

6-to Restantiae (in summa non parvae) autem quae de provincia per duos hos annos non sunt aquisitae, nullô modo sunt extorquendae, cum sub finem mensis July 1731-mi anni pro hujus anni contributione nulla adhuc contributionis arrepartitio in provincia facta sit, et nec unus nummus ad cassam datus, ubi tamen jam prima Novembris anticipatio pro 1732-do anno fieri debet; nam si contra mandatum Exc-ae V-rae effectivi incolae pro fugitivis et pro ys qui sub uno nomine tres et quatuor adscripti sunt et propter alias adhuc oppressiones (quas perspicua Exc-ae V-rae prudentia nunc agnoscere et perspicere potuit) ad solvendum coacti fuerint, et hi fugient, provinciaque ita deserta manebit et extincta; et certo, Excell-me Domine, peccatum esset, ut is, qui suum quantum jam deposuit, aggravetur et opgrimatur, idque solvere torqueatur, quod ex invidia subdolâ arte unus alterve, solum ut in honoribus sint, fecerunt, cum adauctione familiarum, quarum nomina in pagis et inaniter, et superfluenter adscripta fuêre, quas pauperes homines nec moverunt, sed sicuti dictum, mutando cognomina sub uno nomine tres et quatuor familiae scriptae sunt, per quod aerarium solummodo damnum perpetietur, quodque facillime patebit et elucebit, si conscientiosa conscriptio, et inquisitio N-ro 3-io ostensa praehabita fuerit. Profecto patebit quantas multi vagabundi tam in-quam post conscriptionem expensas mulctas, donalia etc. de pauperibus vi expresserint, aut potius spoliaverint, et quanta summa de naturalibus et lignis supra conveniens fuerit accepta, quam tamen militia non aquisivit, sed à pauperibus aere parato extorta fuerat, unde se aly ditarunt, damno ferente Caesareo aerario et intereunte interim provincia, quae tormentis inauditis cruciata fuit, nam ut alia ommittam, fuligine cum aceto homines potati fuêre, uti Exc-a V-ra verum esse invenit; atque ita clare elucebit, per quem pauperes tanta perpessi sint? quique rei nacti fuerint, ad restantiarum solutionem satisfactionem de perpessis suis aerumnis, calamitatibus et afflictionibus habebit, atque omnes levamen et consolamen, quod ab Exc-ae V-rae famosissima gratia se obtenturos sperarunt, sentient amorque populi erga Dominum suum magis inflammabitur et augebitur.

Et his totus clerus et tota nobilitas unacum provincia nostra nos dedimus nusquam satis depraedicatae et perspicuae Exc-ae V-rae prudentiae, dexteritati et aequitati; nam timemus quod si adhuc erimus in tantis miserys, opprobrys, calamitatibus, afflictionibus et injurys, sicuti duobus his annis fuimus, ne penitus intereamus et extingvamur, ut nos Exc-a V-ra potenti sua interpositione et mediatione liberet apud Clementissimum

Monarcham nostrum, ut consolemur, et ex inexplicabili sua clementia quilibet secundum suum statum et proportionem, congruis privilegys et nobilium statutis teneatur et donetur, et ut singuli consolamen habeant. Qui nos indefessé Deum pro Augustissimae Domus Austriacae emulomento (sic), Augmento et incremento, Excellentiaeque Vestrae perennatura gloriosaque incolumitate et directione orabimus, et suo tempore sangvine et vita, utriusque perdendi discrimine pro clement. Monarcha nostro sacrificabimus et immolabimus, semper praestolaturi quod simus et perennemus Sacrat-mae Suae Majestatis fidelissimi et

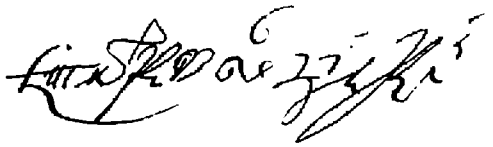
Excell-ae V-rae



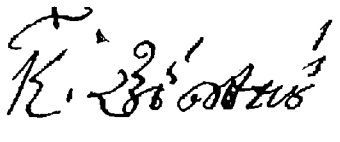
Id est: *Dositheus Brailoi.*

Humillimi servi

Elias de Stirbei.



Id est: *Staico Benzescul.*



Id est: *Constantinus Strimbanul.*

CCLXXXII

Petiţiunea Metropolitului de Carlovĕţ *Vincenţiu Ioannovich* cătră Impĕratul *Carol VI*, recomandând pe *Isaia Antonoevich* pentru scaunul episcopesc din Arad. 1731

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Augustissime Romanorum Imperator et Rex, Domine, Domine Clementissime!

Posteaqvam per Clementissimam mei quâ episcopi Arradiensis et Jenopolitani etc. post mortem videlicet: et ex hac vita decessum Moysis Petrovich in archi-Episcopum et metropolitam Carlovicem simul ac Belgradiensem Sacr-mae Caes-ae Maj-tis V-rae recenter factam resolutionem, idem episcopatus vaccaret; in ejusmodi verò locum vaccantem alia benemerita exemplarisque ecclesiastica persona à me more consveto electa substituenda veniret; sed nec alterum, qvam Isaijam Antonoevich actualem Archi-Episcopatus Archimandritam alias virum vitae probae et pro administrando ejusmodi episcopatu perqvam capacissimum substituendum demisse judicarem.

Eapropter pro humillima eaque homagiali obligatione pro munere quoque meo Archi-Episcopali, eundem Isaijam Antonoevich actualem Archi-Episcopalem Archimandritam, utut personam servitiis plurimum benemeritam, in aeqviparatae in moribus vitae sufficienter pollentem, piam, animi candore, coeterisque virtutibus specialiter devotionis

studio erga Augustissimam Domum hanc Austriacam condecoratam, pro hocmodô vacennte Episcopatu humillimé praesento demissé supplicando: Dignetur Majestas V-ra Sacr. ex innata sua gratia et clementia totiesfatum Isaiam Antonoevich in praememoratum Aradiensem et Jenopolitanum, appertinentesque eo districtus uti magno Varadinum, Halmas Belenesiensem etc. benignissime pro Episcopo resolvere et clementissimas eidem patentes confirmatorias litteras desuper elargiri curare.

Pro qua Maj-tis V-rae Sacr-mae Caesarea Regia gratia et clementia ego unacum praememorato Neo-Episcopo non solum diebus vitae nostrae preces ad Deum pro perenni benedictione super Augustissimam Domum Austriacam incessanter effundere studebimus, sed et ad geniculando emoriar.

Sacr-mae Caes-ae Regiaeque Maj tis V-rae Devotissimus Capellanus

(L. S.) *Vincentius Ioannovich.*

Hierauf erfolgte die A. h. Entschlieszung im December 1731.

CCLXXXIII

1731 Scrisórea Episcopului de Rîmnic *Inocentie*, cătră *Comitele Wallis*, cerênd păstrarea statului quo la numirea egumenilor mănăstirești.

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Excellentissime Domine, Domine Gratiosissime.

Quod Excellentia V-ra Extractum circà Monasteria ab Excelso Aulae-Bellico Consilio submissum mecum communicare gratiose dignata est, repono Eidem quas possum immensas Grates, sed Excelsum Bellicum Consilium in hac re minime genuinè informatum fuit, nam et tempore Vajvodarum longè alia, atque Extractus sonat, circa haec Monasteria Dispositio erat, quae Excellentia V-ra in subsequentibus punctis gratiosè perspicere dignabitur.

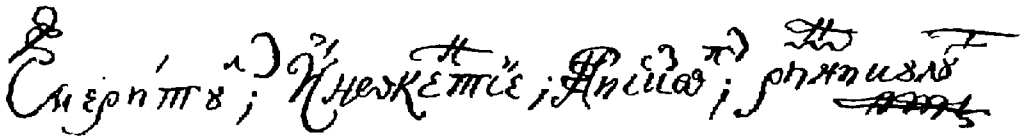
Primò in Monasterys Dominesti nuncupatis seu à Vajvodis fundatis haec inveterata consvetudo observabatur, in tota enim Vallachia sunt 17 Districtus, ex quibus Metropolita Bukurestiensis habet 9 Districtus, videlicet: Jalomitza, Prahova, Ilfovul, Dembovitza, Mostselul, Artsesul, Oltul, Telormanu et Vlaska; isti novem Districtus est Dioecesis Metropolitae; Episcopus vero Rimniciensis habuit et habet istos quinquè Cis-Alutanos Caesareos Districtus, videlicet Valtsa, Romanatz, Inferior Syll, Superior Syll et Mehedintz, ista est ejus Dioecesis; Episcopus verò ex Buzo habet tantum Districtus, nempe Slamrimnik, Buzeul, et Szakujen, et cum aliquod Monasterium per obitum Igumeni suo capite orbatum fuerat, Metropolita in sua Dioecesi, Episcopi etim in suis Dioecesibus, cunctas res Monastery obsigillare solebant, tandem si per promotionem vel àmotionem Igumeni Monasterium aliquod in vacantiam devenit, tunc pro utrobiquè modò, in sua Dioecesi Metropolita, pariter etiam Episcopi, quivis in Sua Dioecesi Vajvodae significabant, Episcopi tamen significabant et Metropolitae, Vajvoda autem cui in sua Dioecesi mandabat, qui aptum et idoneum subjectum, ex hoc, vel alio Monasterio eligebant, et Vajvodae praesentabant, qui illud pro Igumeno constituebat et suo Decreto muniebat, de reliquo vero Vajvoda ejusmodi Ecclesiasticis negotys sese pro eligendis Igumenis non immiscebat, sed hoc negotium tanquam proprium Ecclesiae Jus statui Ecclesiastico reliquit.

Secundò, in Monasterys à Patriarchis dependentibus verò observabatur, quod cum ex talibus, unum atque aliud per obitum vel alium casum à Igumeno orbatum remanserat, desuper fuit Patriarchae notificata res, qui ex post Metropolitae, et Episcopo idoneum subjectum undecunquè in ejusmodi vacantiam subrogandi facultatem dabat, vel interdum ipsemet Patriarcha aliquem repraesentabat, et Vajvoda penes talem installationem, nullam sibi aliam potestatem vendicabat, quam quod jam candidatum Igumenum suo Decreto muniebat et corroborabat.

Tertiò, in illis Monasterys autèm, quae in Boeronibus, vel alys fundata sint, casu quo unicum illorum suum Igumenum amiserat, Episcopus cum praescitu Metropolitae, vel ex ipso Monasterio, vel alio quocunquè tandem loco bonum subjectum exquisivit ac elegit, quod postea à Vajvoda confirmabatur.

Haec itaque sunt quae Excell-ae V-rae succinctè devotissime proponere debui, cum annexa pientissima et humili rogatione, quatenùs Exc-a V-ra apud Augustissimam Aulam hoc in passu sese gratiosè interponere dignaretur, ut ipsa Monasteria penes suam antiquam Jurisdictionem, sicut in aliis quoque Suae Maj-tis Provincys, suis Juribus, Archiepiscopus et Episcopi libere gaudent, per Excell-ae V-rae potens patrocinium ego etiam tranquillè et qvietè permanere possem. Quam Excell-ae V-rae singularissimam Gratiam, meis ardentibus precibus omnimodè demereri contendam, submissa cum Devotione maneo

Excell-ae V-rae Humillimus et Devotissimus



Id est: *Innocentius Episcopus Rimniciensis.*

In tergo: Ad Excell. Dom. Dom. Franc. Paulum S. R. I. *Comitem de Wallis,* Sac. Caes. R-que Maj-tis actualem Intimum status et Belli Consiliarium, etc. etc.

Supplex libellus, ut intus.

CCLXXXIV

Memoriul boierilor *Dositeiu Brăiloiu, Ilie Stirbei, Staicu Bengescu* şi *Constantin Strimbanu* către *Comitele Wallis,* cerênd scutire de sarcine şi recunóşterea privilegiilor. 1731 pênê la 1734

(In original in Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena)

Excellent-me Domine Domine Pretiosissimè!

Quemadmodum anhelat cervus ad torrentes, taliter disiderarunt (sic) afflictissimae animae nostrae felicissimum Excell-ae V-rae in Austriacam hanc Valachiam adventum; Praeprimis, quia servivimus et scimus nos fuisse et esse fideles S-ae Suae Majestatis servos, quantaque fuit nostra potestas ferventissimo zelu (sic) dedimus operam fidem nostram ex operibus nostris demonstrandi erga Dominum nostrum Clementissimum, et demonstravimus uti alta Excell-ae V-rae Sapientiae faciendo periculum facile cognoscere potest.

Piae memoriae Comites de Steinville et Virmond cum constituerunt prius Banum cum deputatione, extunc vero administrationem in quo fine statu Provinciae? dicere aussimus (sic) quod vix quinque milia familiarum in his 5 Caesareis districtibus post de populationem Turcarum et Tartarorum manserint, quod omnibus constat, prae caeteris verò (Tit.) Domio Generali Schram qui bona conscientià desuper attestari potest, prius enim tunc in Provinciam commendans intravit; sed facilius cognoscere est ex contributionibus Ojerit, Dismarit, Vinarits et Fucunarit, quas Excelsa Camera ex Provincia percipit, nec quindecim milia enim florenorum importabunt. Pari modo contributiones ordinarae tanquam extraordinariae et naturalia nec quadraginta millia floren. importabant; sed 1-mo ex benedictione Divina, etiam ex immensa Domini Nostri Clementia demum ex magna quoque nostrae industriae (qui omnem dedimus operam proventus aerary Suae Majestatis in multiplicandis incolys populandaque Provincia augere) factum est, ut à nobis vocati venerint transalutanarum et danubianarum patrium Incolae; Et sic quam habuimus praxim et notitiam moderandi, populandi et conservandi Provinaicm secundum eam fuimus moderati. Facile ut praemisimus cognosci potest, dictae enim contributiones ojerit, dismarit, vinarit et fucunarit donec nos fuimus officiô functi annuatim semper creverunt, et temporis successu ad ducenta quoque millia flor. extentae, quas contributiones dismarit, vinarits et tutunarit (sic) dictas soli tantum rustici persolvant; Monasteria enim et Bojerones Cathalogo Excell-mi Domini Comitis de Kenigsegg inserti ab ipso Provinciae initio necsolvunt, ex contributione autem ojerit exiguam summam Monasteria et Bojerones solvunt, sed potior pars à rusticis colligitur (quod etiam ojerit vocatur contributio) ex eadem enim contributione ojerit sunt exempti reverend-mus Episcopus (tit.) dominus praeses 5 consiliary judicesque Bulgarorum et Pagus Gerla. Contributioque tam ordinaria quam extraordinaria ultra ducenta millia flor. importavit, quam summam sufficientem esse cogitavimus ab his 5 Caesareis Districtibus (extra obvenientem summam ex Cupri et Salis fodinis, paludibus, telonys oppidi Okna, pago Gerla compagnysque Graecorum et Bulgarorum qui nihil cum Provincia nisi ad solam Cameram contribuunt, non absimiliter Incolis quoque pagorum ab Arxavia usque Monasterium Kosdia, qui absolute nihil contribuunt, sed ad reparationem viae Carolinae sunt ordinati) annuatim solvendam; supportandoque graviori oneri pares non judicavimus, et sic quam praxim Provinciae habuimus (ut tranquilli permanentes gratias agere possint) secundum eam fuimus Provinciam moderati; non autem vanis promissis de augmento summae contributionis numeroque familiarum nobis apud Augustissimam Aulam merita faciendo, tantam appromittendo summam quam nullis modis et tormentis exigere et adimplere valentes. Solum Provinciae desolationem allaboremus uti nunc experientia docet. Duobus antehac annis à quo ex officio sumus nos depositi resignavimus Provinciam integram, omnibusque necessarys florentem. At nunc in quo sit statu? Sola Excell-ae V-rae Sapientia cognoscere potest, Excell-mu Domine! Secundum omnem fidelitatem nostram erga Dominum nostrum Clementissimum contestatam uti ex operibus nostris demonstravimus, majorem tranquillitatem, majoremque nos et posteros nostros à Sua Majestate habituros clementiam, nec desperamus quin per partim et undique nota Excell-ae V-rae sapientiam et justitiam obtinebimus, dummodo ad mortem usque sunt animae nostrae tristes, dum cogitamus de calumnys et injurys nostris.

Audiuimus (quamvis revera non constet) quod aliqui apud August. Aulam nos prodiderint et totaliter denigraverint. Primo dixisse nos quod illi contributiones Vakarit et Pogonerit introducere, ojeritum vero dismaritum et Vinarits, uti et contributionem tam ordinariam quam extraordinariam suplicare velint. Secundo, ut aliqui ex nobis non parvam pecuniae summam levaverimus à Reverend-mo Episcopo Monasteriorumque Igumenis, ut accedendo Augs. Aulam omnibus eorum rationibus et informationibus contradiceremus, de quo (tit.) Dominus Generalis Czejka Reverend-mum Episcopum et Igumenos omnimodè examinando hanc informationem falsam invenit et sinistram. Tertio, quod continuo Crajovae habitantes impedimus et non permittimus ordines suos quos habent

cum Provincia perfiere posse. Quarto, quod nos impedimus Incolas et non permittimus suas contributiones persolvere, ità ut malint passionibus, verberibus et executionibus succumbere aufugantque Pagi et Provincia dissipetur. Quinto, ut aliqui nostrum ex Provinciae suae Majestatis ad alienas voluissent aufugere partes, hic enim nec domos nec haereditates nec vineas nec alias ullas ferme habeamus oeconomias, ità ut aly ex nobis cum reversalibus fuerimus sub cautiones aliorum dati: Demum ut allaborassemus apud Augs. Aulam et Excellentiam vestram quod Provincia nobis exarendetur.

Excell-me Domine! bonâ conscientiâ fatemur coram Deo, nunquam haec in cogitationibus nostris habuisse, multominus de his verba fecisse, aut aliquid moliri voluisse, sed haec omnia sunt injuriae, mendacia, et columniae, circa quae justitiam magnam Excell-ae quoque V-rae bene notam esse et satis perspectam non dubitamus. Illi uti ad nostras pervenit aures nos ex Patria quoque amovere fuerunt conati. Quae plurima clandestinè dicta audivimus non memorando; sed quae palam et super tabula honestorum officialium, alysque locis publicis nobis dixerunt, quod Bojerones Valachici sint omnes mendaces sucuti Zingari, hominesque nauci.

Quamvis Excell-me Domine non fuerimus nec simus, sed ex magnis et antiquis Regni Valachiae prosapys, uti ab omnibus Excell-ae V-rae intelligere et credere erit, primores enim aliquorum ex nobis fuerunt in his 5 Caesareis Districtibus Bani, et ad mortem usque Provinciam moderati, caeteri vero primores nostri fuerunt à centenis ante hac annis in supremis Valachiae officys, nunquam autem nobilitas honorque noster fuerunt periclitati aut inhonorati, modô verô videmus non esse depressos et inhonoratos. Quare Exc-me Domine sumus pavefacti et desperabundi. Primo propter honorem nobilitatis nostrae notum est omnibus vitam et honorem in uno eodemque esse aestimio. Secundo ob paupertatem, quos enim antea habeamus proventus nullum actu ex ysdem habemus remanseremus cum sola oeconomia nostra ex ea nostras domos intertenendo, nunc autem per duorum annorum decursum tota nostra oeconomia corruit, Pagi enim ob nimia onera, aliqui ex provisoribus nostris propter profligationem forensem, aly quia per tres, quatuor menses fuerunt incarcerati, aly vero cum duobus magnis lignis (vulgo butust) ad pedes positis terrefacti, et postquam fuerunt liberati cum integris pagis, aly transdanubium in Turciam, aly in Banatum, aly verò ad transalutanas partes in Valachiam Turcicam aufugeruut, aly forsan et in provinciam se receperunt, qui tamen ubi sint? ignoratur, et sic nullum ex pagis nostris potuimus capere emolumentum, ità ut nec necessaria ad sustentandas domos nostras victualia suppeditare valuerint, servi nostri, pecorum pastores, vinicolae, molitores, aurigae, mercenary, agricolae, hortulani etc. quos semper habuimus, victuque et amictu intertenuimus nunc provinciae sunt intermixti, ad ordinaria tam, quam extraordinaria nec non naturalia solvenda omnesque provinciæ supportandos labores positi, unde pecora, alvearia, totaque oeconomia nostra periclitatur, hi enim nobis poterant praestare servitia, nos vero nostra pascere pecora (secundum forsan intentionem eorum) laboribusque manuum nostrarum nos ipsos intertenere non sumus capaces. Alta Excell-ae V-rae sapientia cognoscere potest, ad quem devenimus statum. In omnibus his habuimus patientiam, et una sola spes consolatonis, correctionis honorisque restitutionis nobis remansit, sicut expectando magno cum animi nostri desiderio expectavimus faelicissimum Excell-ae V-rae in afflictam hanc provinciam adventum.

Imploramus animique nostri suspirys Excell-ae V-rae sapientiam et justitiam exoramus, pro praemissa fidelitate, justitia magnaque in serviendo industria nostra si alium non valuerimus impetrare honorem, gratiam et tranquillitatem melioremque et majorem stabilitationem à Domino nostro Clement-mo mediante prudentia, bonitate et justitia Excell-ae V-rae infranntata saltem puncta his quatuor personis, qui ex immensa Suae Majestatis Clementia fuimus consiliary, successoribusque nostris obtineamus, ne totaliter in opprobrio et paupertate, et (sitas sive dicere) in exstinctione permaneamus, malum enim, Excell-me Domine, in omnibus partibus nobilitatis erit exemplum. Possimus nos pro posse nostro vivere simusque capaces tam nos quam posteri nostri se ipsos intertenere, non verò ad eum quem praedeclaravimus deveniamus statum.

1.° Honos nobilitatis nostrae nullatenus deprimatur tam nostro quam posterorum nostrorum tempore, quemadmodum nec unquam fuit depressus: Nec nos, nec successores nostri ad solvendam ullam contributionem aut ex his quae nunc nominantur, videlicet contributionem quae census (vulgo bir) vocatur, ojerit, dismarit, Vinerits, tutunarit, aut alias quae exnunc forsan nominarentur adstringamur prout nec vicini nostri transilvaniae nobiles adstringuntur, nec aliae personae nobiles, qui habitant in Augustissimo Domin nostri Clement-mi imperio, quoniam pagi quoque et subditi nostri dictas omnes contributiones et alia omnia unà cum provincia ad Excelsam cameram et cassam Caesaream persolvunt, nos autem nihil ex his ab ysdem desumimus uti aliorum regnorum nobiles illa omnia à pagis suis et subditis desumunt, nos autem nec decimas campestres ex oeconomys illorum quas habent in territorys nostris desumimus, sed concedimus ut praemissas contributiones eo magis persolvere valeant, exiguum tantum ab excellent-mis Dominis supremis directoribus est nobis designatum, unius videlicet diei septimanatim labor, non absimiliter domibus pagisque nostris quartirizatio non imponatur uti hactenus quoque non fuit consveutdo, nec quartirizatio nobis imposita fuit, nullamque nobis inferre molestiam ullus praesumat.

2.do Quemadmodum exstat clement-mum Domini nostri Clementissimi decretum, quod nobis cum magna clementia propriaque sua sacratissima manu subscriptum fuit extradatum, ut Bojerones Austriacae Valachiae quaecunque ex rebus suis domesticis, proprysque suis oeconomicis distraxerint vel distrahi curaverint ad solvendum de ys telonium non adstringantur. Idem nobis confirmetur, quae si ad alia quoque loca distrahenda deportari curaremur nullam de ys habeamus molestiam; aliquam autem exercentes quaesturam non minus quam et aly mercatores telonium persolvamus, non absimiliter de rebus in necessitatem domus nostrae emptis, victualibus nimirum et vestimentis, quemadmodum hactenus quoque nullam habimus pro solvendis telonys molestationem ita ex nunc quoque non habeamus.

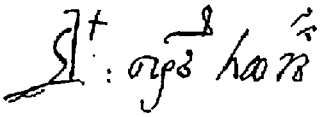
3.tio Praeter supremum directoratum nullus quitquam nobis mandandi, aut aliquam nobis inferendi molestiam habeat potestatem, usitataque provinciae nostrae jura non permutentur, sed penes illa permanere valeamus: Si quis vero contra nos aliquos de rebus magni aut parvi momenti haberet processus adeat pro commissione supremum Directoratum expetatque duos ex supremis Bojeronibus patriae filys honestos Deumque timentes, pariter nos quoque ex parte nostra et coram his judicemur, sique ambae partes fuerint contentae non amplius supremus Directoratus molestetur. Si autem aliqua pars minus fuerit contenta, causa ad supremum Directoratum apellata finalem sortiatur decisionem.

4.to Concedantur unicuique nostrum ex hominibus et subditis nostris pro oeconomia domus nostrae, scilicet pastores ovium, pecorum, equorum, s. v. porcorum, bubalorum, vinicolae, agricolae, mercenary, molitores, hortulani, apiary, clavigeri, in alysque rebus oeconomicis domibus nostris inservientes, ut sint exempti ad personalem Contributionem, sed quo attinet, nimirum ojerit, dismarit, vinarits et tutunarit dictas, et pro idv. (sic) quod possident in facultatibus, justum est ut solvant. Dummodo non cogantur ad naturalia et alia provinciae onera, ut sic tam nos quam successores nostri nos ipsos intertenere valeamus, sicut de facto vinicolae fiscalium et Brancovani principis sunt.

Siquidem submississima nostra haec petitio sine ullo Sacrat-mae Suae Majestatis damno, provinciaeque praejudicio sit, flexis poplitibus toto corde et anima coram throno Domini nostri clement-mi provolvimur medianteque famosissima Excell-ae V-rae sapientia et undique nota justitia Clementissimam resolutionem in consolationem nostri successorumque nostrorum, foelicitationemque et tranquillitatem expectamus non dubitantes quod fuerimus rejecti et separati ab eadem Domini nostri Clement-mi clementia auxiliante,

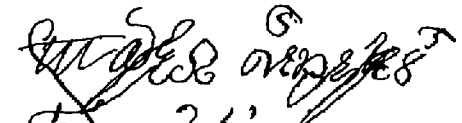
Excell-ae V.-rae justitiae amore. Qui parati fuimus, sumus et erimus ad extremam usque horam cum omni fidelitate et justitia nos ipsos pro Domino nostro Clement-mo sacrificare omni cum humilitate perseveraturi·

Excellentiae Vestrae — Humillimi servi

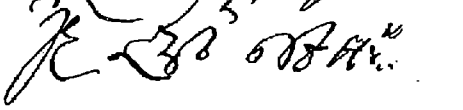


Id est: *Dositheus Brailoi.*

Elias de Stirbei.



Id est: *Staico Benzescul.*



Id est: *Constantin Strimbanul.*

In tergo: Ad Exc. Dom. Franc. Paul S. R. I. *Comitem à Wallis,* etc. etc Humillimum memoriale, ut intus.

CCLXXXV

Scrisórea Voivodului Munteniei *Constantin Mavrocordat* cătră *Comitele Wallis,* cerênd a nu se percepe pentru articolele de transport vamă mai mare de cât de trei procente stipulate prin tractate. 1732 5 Iunie.

(Din Archiva Ministeriului Ces. Reg. de Resbel din Viena.)

Illustrissime et Excellentissime Domine, Domine mihi colendissime!

Nuntiavit mihi Teloniarius Kyneni constitutus (quemadmodum Exc-ae quoque V.-rae intimasse refert) magnam in exigenda trans Alutam tricesima inovationem factam et promulgatam esse. Scilicet ut mercatores, qui ex his partibus merces in Transylvaniam invehunt, Arxaviae primum ac in rubra Turri iterum Telonium exsolvant. Sed et aly nostrates mercatores graviter conqueruntur de ejusmodi innovationibus, utpote eorum commercio perniciosis. Ac inter alios Jani Slatinanul mihi suppliciter exposuit, à se pro cera exportanda in quodam Telonio in Transalutana Valachia non tria, ut hactenus, sed 12 per centum exigi ac iterum in Banatu Temesvariensi 6, iterumque in Hungaria alia 6 per centum solvi debere, quod non solum antiquae consuetudini, verùm ipsismet sacris capitulationibus è diametro repugnat: Quid enim clarius tractatus commerciorum articulo 3-tio nimirum à mercatoribus utriusque Impery pro mercibus, quae fluvys, terra, marique vehuntur, in uno telony loco scilicet semel quando portantur, et 2-da vice quando alia exportantur, pro vectigali tribus per centum ex solutis, nimirum quidquid supra haec memorata tria per centum quispiam exigere praesumat etc. Haec non ideo scribo, quod potentissimorum Imperatorum sancita Ex-ae V.-rae aut nota esse, aut eandem haec manutenere velle ambigam; perspectum enim mihi est V.-rae E-ae circa observandam bonam harmoniam studium, et consumata prudentia; quinimò benè persuasus sum, ejusmodi innovationes ab eadem minimè probari. Nihilominus pro munere meo (quod est subdictis

mihi commissis prospicere) Exc-am V-ram peramice requirendam esse duxi, quatenus hasce exorbitantias sua authoritate compescere, aut per quos competit, compesci curare haud gravetur: quo bonae harmoniae juxta sacrarum capitulationum dictamen fiat satis; quemadmodum nostra ex parte ad amussim et illibatè observatur. Quod dum ab Exc-ae V-rae aequanimitate mihi polliceor, eidem omnigenam prosperitatem exoptans etc.

Excellentiae Vestrae

obligatissimus servus

Io. Constantin Maurocordatus de Scarlatti.

CCLXXXVI

1734 17 Mai.

Scrisórea lui *Petru Apor* către generalul *Schramb*, făcêndu-i arêtare despre concentrările, ce fac rebelii maghiari în Moldova şi în Bucureşti cu scop de a năvăli în Ardél şi cerênd ajutor în contra lor.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Excellentissime Domine Generalis, Domine colendissime!

Scripsi bis jam Excellentiae Vestrae, quòd Ungari congregent militiam in Moldavia, modò verò ab uno meo occultissimo correspondente, quòd iidem Ungari certo certius volunt invadere Transylvaniam, hoc jam est certum, prout has literas Excellentiae Vestrae scribo; unde judicarem, si Excellentia Vestra non gravaretur, etiam Excellentissimo Domino Generali Commendanti ad notitiam dare. Praetereà audio, quod etiam Bukuresti quidam Gyulay nomine Bukuresti congregat Militiam; quo tempore verò velint nos invadere, quamvis à Correspondente determinatum tempus non habeam, certum verò est, quod non tardabunt. Ex Csick habeo, quòd in Moldavia esset novus Exercitus, et Moldavi ex Campestribus accesserunt versus has partes, sed intentio ipsorum, scilicet exercitûs, non scitur; Princeps solum publicavit, ut sibi vigilent Incolae. Meus conductitius, qui debet invigilare omnibus motibus inimici, adhuc non redivit, cras vel posteras mittam ad illum, misi etiam ad alium quendam meum correspondentem ad Varancsa. Fateor, Excellentissime Domine Generalis, quod si purus Tartarus esset inimicus, ego tutus essem, quia auderem ipsis resistere; Sed cum audiam, Ungaros esse, et praecipuè, quod Nagy János (de quo nuper Scripsi) venit ex Gallys cum ordinibus, sine militia diù hic morari non audeo; Si autem vel pedem movero, timeo, ne vel aliquis motus sequatur, aut aliqua fuga; Si aliqua Compagnia propius esset ad me, Securior essem; Sed hic, fateor, debeo providere mihi, et vel Coronam, vel ubi militia est, debebo me conferre; expost, Si aliqua confusio fuerit, ego non culper, et ideò expedivi hunc expressum, ut apertos ordines Excellentiae Vestrae accipiam. Spargunt etiam iidem Ungari, quod quasi ad internecionem profligasset Gallus nostram Armadam, hoc probabiliter, ut aliquorum animos excitent. His me solitis favoribus Excellentiae Vestrae recommendans maneo

Excellentiae Vestrae

obligatissimus servus

B. Petrus Apor.

Al Torja 17-á May 1734.

An Herrn Generalen Schrämb.

CCLXXXVII

Ordinul *Consiliului de Resbel* către *Comitele Wallis*, relativ la rebelii maghiari adunaţi în Moldova şi Muntenia. 1734 5 Iunie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Hof-Kriegs-Rath an General Wallis.

Die Nachrichten ex Turcico, welche Derselbe in ainem, den 22-ten passato an Unsz erlassenen Schreiben angeschlossen hat, thuen Uns zu guetter Wissenschafft angedeyhen, Wir Uns auch allerdings versehen, dasz, gleichwie der herr (Titel) auf deren Einhollung bisz anhero besonders beflissen gewesen, selber auf gleiche weisz in das Künfftige darob eine stätte Sorg trag, und Bevorderist, wasz verläszlich ist, zuerforschen, und Uns zuyberschreiben sich angelegen seyn lassen werde; Und ob zwar aus obbedeüthen dermahligen Nachrichten erscheinet, dasz die Tartarn nur in geringer Anzahl von etlich Tausent Mann bey Chozim stehen, folgbahr nicht wohl zu vermuethen ist, dasz Sie wasz feindliches gegen die Kays. Lande unternehmen werden, weillen sie nur dahin zu bedeckhung deren Türckhischen Gräniz geordnet seynd, so ist doch von einer mehrern Consideration, dasz einige übel gesünnte Hungarn in der Türckh. Wallachey und Moldau, und zwar einer Nahmens Gyulay, dan der bekhannte Nagy János verhanden seynd, und Volckh versamblen thätten, gestalten hieraus am leichtesten Unruehen und schaden in denen Kays. Ländern zum præjudiz des allerhöchsten Kays. Dienstes angezündet werden Könten. Es khan also der Herr . . . . an die beede Hospodaren in der Türckhischen Wallachey, und der Moldau in gewöhnl. freünd: nachbarlichen terminis schreiben, wasz massen ihme zu Ohren gekhommen, dasz einige Hungarn daselbst sich aufhalten, auch Volckh versamblen thätten, wordurch der Ruhestand, guette Nachbahrschafft, und Einverständnus gestöhret werden därffte, weillen aber solches gegen dem: zwischen Ihro Kays. Mays. und der ottoman. Pforta zu Possaroviz in dem Königreich Servien geschloszenen feyerlichen Frieden lauffen, und von Ihro Pforten, wie man gesicheret darfür haltete, umb so weniger guett geheissen wurde, indeme man disz orths gedachten Frieden Schlusz in allen Punctis auf das genaueste beobachtet, auch fürohin also zuhalten gedenkhet, alsz möchten Sie Hospodaren Ihme Herr (Wallis) von der anweesenheit bedeüther Hungarn in Wallachey und Moldau, auch ihren versamblend: oder zuversamblen vorhabenden Trouppen die verlässliche nachricht mittheilen, zugleich aber allenfahls veranstalten, damit durch derley Leüthe denen Tabulis Pacis Possarovicensis nicht zuwider gehandlet werde. Die antwortt, so ain: und anderer der Hospodaren hierauf ertheillet, wirdet die beschaffenheit mehrers erleütheren, und die Mass sodann verlässlich genohmen werden khönnen, welche Antwortten derselbe Unsz ferrers einschickhen, ingleichen dem an der ottoman. Pforten stehenden (Titl) Talman von allen die Communication thuen khan;

In dem übrigen seynd demselben die dermahlige Umbstände nicht unbekhant, welche nicht zuegeben, dasz Wir mehrere Trouppen nacher Sibenbürgen und dasigen Gräniz zur bedeckhung deren Kays. Landen abgehen lassen khönten, und ergebete sich also daraus von selbsten, dasz der herr (Wallis) einen Einfahl deren Tartarn, oder ungethreyen Hungarn, so wir jedoch nicht vermuethen, mit der beyhabenden Miliz nach denen in loco zuerkhenen habenden Umbständen Kräfftigist widerstehen, und sovill immer möglich, operiren müste; Womit etc.

Wienn den 5-ten Juny 1734.

Nomine Inclyti Consilii Aulae Bellici.

An den Herrn General-Feldzeügmeister Grafen v. Wallis.

CCLXXXVIII

1734 25 Iunie. Scrisórea lui *Leopold Talmann* cătră Voivodul Munteniei *Grigorie Ghica*, invitându-l a impedeca călcările de granițe.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia Litterarum à me Leopoldo de Talmann ad Vallachiae Principem Gregorium Gika transmissarum die 25-to Iuny 1734.

Celsissime Princeps!

Cum mihi nihil magis carae sit, quàm ut amicitia, quae inter haec duo magna Imperia intercedit, indies augmentum capiat, et confiniorum tranquillitas nullô modô perturbetur, non absque animi dolore percepi in Vallachiae confiniis, ubi haec à me etiam atque etiam desiderata tranquillitas omni cum Sinceritate semotîs omnibus offendiculîs florere deberet, à tempore suscepti a Celsitudine V-ra Principatûs aliquot amicitiae, et bonae vicinitatis contrarias actiones absque ullo dubio cum tempore in funestas consequentias exarsuras perpetrari, si non prompto remediô provideatur. Notificatum mihi etenim venit ab Aula Augustissima, quòd Excell-mus Transylvaniae Gubernator Dominus Comes a Wallis insinuaverit, Celsitudinem V-ram parum amicitiae et bonae vicinitatis studiosam esse, ita quidem, ut à suis subditis multae actiones impunè perpetrentur, quae prorsus Legibus confiniariis contrariantur. Notificaverat enim praedictus Excell-mus Dominus, quòd jam anno elapso aliqui Martalogi aliquos subditos Caesareos et aliqua pecora armatâ manu abduxerint; 2-dô quòd alii Martalogi et subditi ottomanici Imperii in aliquo pago Ruda dictô prope Alutam, quemdam Bojarem Rudanul nomine invaserint, eundemque unà cum Matre suâ et omnibus effectibus suis ac pecoribus trans Alutam abduxerint, postquam in dicto pago Ecclesiam praedavêre, et unum ex Caesareis Scanassis pessimè tractavere; 3-tiô quòd cum Igumenus Monasterii Govoranensis, qui notabilem ex proventibus dicti Monasterii suae curae commissi partem abstulit, dilapidavitque, trans Alutam insalutatô hospite aufugerit, is à Celsitudine V-ra ad requisitionem amicabilem praenominati Excell-mi Domini Gubernatoris nondum restitutus sit.

Quapropter injunctum mihi fuit ab Aula Augustissimâ, ut habitô cum Supremo Vezirio colloquio ea omnia patefaciam, petamque in Signum sincerae amicitiae, ut Celsitudini V-rae seriò injungatur, quo praedictarum actionum rationes nullâ interpositâ morâ reddat transgressores, et perturbatores confiniariae quietis condignâ poenâ afficiat, eoque rem imposterum, quàm seriosè instituat, ne tales paci et bonae vicinitati contravenientes actiones in Principatu suo perpetrentur. Ac ob particularem amicitiam, quâ in Celsitudinem Vestram et Illustrissimum Dominum hujus Aulae Interpretem feror, prius has exarare constitui, nullus dubitans, quin Celsitudo V-ra eo omnia innatâ sibi justitiâ ac prudentiâ disponat, quô Aulae meae Augustissimae ac Transilvaniae Gubernatori occasio tollatur, se contra personam Celsitudinis V-rae apud praefulgidam Portam conquerendi, quod reverà ob Summam moderni Supremi Veziry Justitiam Celsitudini V-rae ingratum, fors etiam nocivum foret. Non est enim dubio locus, quod hujus praefulgidæ Portae amicitia tantâ in his praecipuè temporibus fulcita sit sinceritate, ut ob confiniarias hujus naturae differentias infringi non possit, prouti Celsitudini V-rae ac Illus-mo fratri ejus apprimè constat. Ob quam rem amicitiae Celsitudinis V-rae plenè confisus, spes me tenet, Sinceritatis accepturam, eoque procul dubio rem dispositurum esse, quo mihi loci non supersit, ea, quae mihi ab Aula Augustissima injuncta sunt, executioni mandare.

De reliquo me in omnibus ad litteras Illustrissimi D-ni Portae Interpretis refero, et magna cum anxietate ad has, quae per expressum Cursorem à mox dicto D-no Interprete mittuntur, responsum expectando, ad aras usque omni cum submissione persevero. *(Talman).*

CCLXXXIX

Scrisórea Voivodului Munteniei *Grigorie Ghica* către Generalul Comandant al Ardélului *Comitele Wallis*, făcând împărteşire despre călcările pe care le-au făcut mai mulţi din emigraţi la unele părţi ale graniţelor. 1734 Iulie.

(Din Archiva Ces. Reg din Viena).

Copia Literarum Scriptarum ad Excellentissimum Dominum Generalem Transylvaniae Commendantem Comitem â Vallis.

Aestimatissimas Excellentiæ Vestræ Literas de 25 elapsi datas solita cum observantia accepi, in quibus vidi, quæ perscripta sunt circa pactum inter nos initum, acsi nostra ex parte nulla ad illud conservandum daretur satisfactio: quod mihi sane mirum accidit, cum id ex parte Excelletiæ V-ræ potius apparuisse videatur: nam profugus ille Barbulus (cujus vel maxime Causâ hoc pactum fuerat constitutum) sub variis praetextibus fuit protectus, de quo plurima Scripta legi, nullum autem effectum videre potui. E contra verò, si milites alterius partis desertionem meditantes ejusmodi protectionem apud nos experti fuissent, forsitan unum alterumve regimen jam conficere potuissemus: verum tamen Comprehensos remisi; neque enim eo pacto Constitutum fuerat, ut omnium profugorum ratio hinc redderetur, utpote loco undiquaque patente neque tantis excubiis et Contumaciis subjecto; non defuêre tamen rigorosi ordines, quibus mandaveram ut similes comprehenderentur. Nunc autem praeter omnem Spem video Constantinum Strojescul cum tota sua Cohorte (inaudito hactenus exemplo) profugum et peculatus reum, non modo ad restitutionem non adigi, sed etiam honesto reducis et innocentis nomine appellari: Cum tamen certum sit, et ex publicis meorum quaestorum rationibus (Capitaneo Slatinensi plerisque (sic) aliis testibus) Constat, eum ex taxa Vakarit ultra 200 talleros abstulisse, integramque Cohortem seduxisse, et in altera parte bene exceptam et protectam esse. Cum alioquin Simile quid nullatenus nobis objici et exprobari possit: nullum enim de profugis in nostro servitio retentum esse Excellentiæ Vestræ aliunde Constare poterit. Circa causam Igumeni Govorensis, nulla plane mentio de Ecclesiasticis nostro in pacto facta fuerat. Quod si ex parte Excellentiæ Vestræ id observatum non fuerit circa personas Seculares, non video, cur hoc ipsum praetendat à nobis Circa Ecclesiasticas. Illud autem excedit Caetera, quod nuperis diebus, latrones ex altera parte Alutam transgressi, postquam aliquos in hac parte pagos violenter invasissent, unde venerant refugerunt, qui etiam procul dubio brevî omni libertate gaudebunt, prouti hoc non semel accidit. Caeterum ingenue fateor, me simile quid Excellentia V-ra nunquam expectasse, nam praeter Competentem et solitam inter Vicinos amicitiam, nos Singularis quaedam a tot annis Confidentia intercesserat, neque mihi immaginari poteram, ejusmodi contrarietates subsecutum iri, semper autem sperabam, uti et nunc spero, bonam Harmoniam omni meliori modo inter nos vigere et florescere posse.

De transactis autem cum ex parte Excellentiæ Vræ tanta intersit difficultas, ego quoque haec praeterire et supersedere debeo.

Princeps Valachiæ Gregorius Gika.

CCLXL

1735 8 August. Repartiţiunea contribuabililor şi a quotelor de contribuţiune în Oltenia.

Repartitio Summaria

Super Sacrae Caes. Regiaeque Majestatis in hac Austriaca Cis-Alutana Vallachia existentes Quinque Districtus, quidnam his secundum exhibitas fassiones atque desuper Susceptam Revisionem, inventis Familiis â 1ma Novebr. 1734 usque ultimam Octobr. 1735 de Contributionali Quanto ad solvendum repartitum sit; ut pote:

Districtus Vulcsa.

Classes Familiarum	Numerus earum quæ contribuunt	Numerus earum quæ non contribuunt	Summa cuique classi imposita fl.	xr.	Summa totalis Contributionis cujuscunque classis fl.	xr.
Allessi	38	—	40	—	1520	—
Mediaschi	1625	—	12	—	19500	—
Birnici inclusive Vinicolis	2353	—	8	—	18824	—
Mercatores Provinciae	42	—	8	17	347	54
Marginaschi	1593	—	6	—	9558	—
Scaunaschones et Plajaschones	94	—	4	—	376	—
Lovistenses	215	—	3	—	645	—
Quantum Boërnaschonum — Illorum qui in Cathalogo sunt inserti	—	—	—	—	2008	3
Quantum Boërnaschonum — Illorum qui non sunt inserti	—	—	—	—	192	—
Summa Omnium Contribuentium	5960	—	—	—	52970	57
Vattaschelli Vornicorum et Ispravnicorum Custodes Lazarethi	—	26				
Commissary stationales	—	2				
Salicidae in Okna	—	24				
Invalidi et Viduae	—	1111				
Summa Contribuentium et non Contribnentium	5960	1163				
Summa Omnium Familiarum	7123					

Districtus Romanaz.

Classes Familiarum	Numerus Familiarum quæ contribuunt	Numerus earum quæ non contribuunt	Summa cuique classi imposita fl.	Summa cuique classi imposita xr.	Summa totalis Contributionis utriusque classis fl.	Summa totalis Contributionis utriusque classis xr.
Allessi	12	—	40	—	480	—
Mediaschi	696	—	12	20	8584	—
Birnici inclusive Vinicolis	2039	—	8	15	16821	45
Mercatrores Provinciae	69	—	8	17	571	33
Marginaschi	3008	—	6	12	18649	36
Scaunaschones	66	—	4	—	264	—
Quantum Boërnaschonum — Illorum qui in Cathalogo sunt inserti	—	—	—	—	638	30
Quantum Boërnaschonum — Illorum qui non sunt inserti	—	—	—	—	48	—
Summa Omnium Contribuentium	5890	—	—	—	46057	24
Vattaschelli Vornicorum et Ispravnicorum Custodes Lazarethi	—	29				
Commissary Stationales	—	5				
Invalidi et Viduae	—	826				
Summa Contribuentium et non Contribuent.	5890	860				
Summa Omnium Familiarum	6750					

Districtus Syll-Superioris.

Classes Familiarum	Numerus Familiarum quæ contribuunt	Numerus earum quæ non contribuunt	Summa cuique classi imposita fl.	xr.	Summa totalis Contributiones cujusque classis fl.	xr.
Allessi	6	—	40	—	240	—
Mediaschi	1779	—	11	—	19569	—
Birnici inclusive Vinicolis	3440	—	7	20	25226	40
Mercatores Provinciae	34	—	8	17	281	38
Scaunaschones et Plajaschones	111	—	4	—	444	—
Quantum Boërnaschonum — Illorum qui Cathalogo sunt inserti	—	—	—	—	1199	42
Quantum Boërnaschonum — Illorum qui non sunt inserti	—	—	—	—	210	—
Summa Omnium Contribuentium . . .	5370	—	—	—	47171	—
Vattaschelli Vornicorum et Ispravnicorum nec non Custodes Lazarethi	—	24				
Commissary Stationales	—	5				
Invalidi et Viduea	—	1395				
Summa Contribuentium et non Contribuentium	5370	1424				
Summa Omnium Familiarum	6794					

Districtus Syll-Inferioris.

Classes Familiarum	Numerus Familiarum quae contribuunt	Numerus earum quae non contribuunt	Summa cuique classi imposita fl.	xr.	Summa totius Contributionis unius cujusque classis fl.	xr.
Allessi	9	—	40	—	360	—
Mediaschi	653	—	12	20	8053	40
Birnici inclusive Vinicolis	3656	—	8	15	30162	—
Mercatores Provinciae	157	—	8	17	1300	29
Marginaschi	1180	—	6	12	7316	—
Scaunaschones	25	—	4	—	100	—
Porro Oppidum Crajovae, ubi familiae in 7 Classes distinctae secundum Facultates contribuunt	836	—	—	—	4674	49
Quantum Boërnaschonum: Illorum qui Cathalogo sunt Inserti	—	—	—	—	943	47
Quantum Boërnaschonum: Illorum qui Cathalogo non sunt Inserti	—	—	—	—	200	—
Summa Omnium Contribuentium	6516	—	—	—	53110	45
Vattaschelli Vornicorum, Ispravnicorum, et Oppidi Crajova necnon Custodes Lazarethi	—	36				
Commissary stationales	—	3				
Invalidi et Viduae	—	771				
Summa Contribuentium et non Contribuentium	6516	810				
Summa Omnium Familiarum	7326					

Districtus Mehedinz.

Classes Familiarum	Numerus Familiarum quæ contribuunt	Numerus earum quæ non contribuunt	Summa cuique classi imposita fl.	xr.	Summa totius Contributionis cujusque classis fl.	xr.
Allessi	10	—	40	—	400	—
Mediaschi	937	—	12	20	11556	20
Birnici inclusive Vinicolis	2557	—	8	15	21095	15
Mercatores Provinciae	21	—	8	17	173	57
Marginaschi	1587	—	6	12	9837	24
Scaunaschones et Plajaschones	118	—	4	—	472	—
Oppidani ex Baja d'Arama	375	—	4	—	1500	—
Quantum Boërnaschonum — Illorum qui Cathalogo sunt inserti	—	—	—	—	377	58
Quantum Boërnaschonum — Illorum qui non sunt inserti	—	—	—	—	82	—
Summa Omnium Contribuentium	5605	—	—	—	45494	54
Vattaschelli Vornicorum et Ispravnicorum	—	24				
Commissary stationales	—	4				
Invalidi et Viduae	—	720				
Summa Contribuentium et non Contribuentium	5605	748				
Summa Omnium Familiarum	6353					

EXTRACTUS SUMMARIUS

EXTRACTUS

Super antecedenter factam Contributionis Repartitionem, Quantum Familiis secundum eorum et qua ratione Districtus ad Excelsam Aulae Resolutionem vigore possidentium facultatum Quantum, suum stabili

Districtus	CLASSES FAMILIARUM TAM CONTRIBU- NUMERUS EARUM QUAE Vi Fassionum exhibitarum et Revisionis susceptæ Familiae in hoc 1735-to Anno reperiuntur, quarum Contributio inclus. Quanto Boëronaschonum in Rubricis infrapositis annotatur															Quantum Contributionis harum Familiarum facit in pecunia		Porro districtus Juxta Directoris in sequen PRIMA CLASSIS						
	Alessi	Mediaschi	Birnici inclus. Vincolis	Mercatores Provinciae	Marginaschi	Scaunassones et Plajaschones	Oppidani ex Baja d'Arama	Lovistenses	Oppido Crajovae excl. Mercatores: Existentes Familiae in	Oppido Crajovae excl. Mercatores: Hisce Summariter imponitur fl.	Oppido Crajovae excl. Mercatores: Hisce Summariter imponitur xr.	Quantum Boëronaschonum: Illorum qui Cathalogo sunt inserti fl.	Quantum Boëronaschonum: Illorum qui Cathalogo sunt inserti xr.	Quantum Boëronaschonum: Illorum qui non sunt inserti fl.	Quantum Boëronaschonum: Illorum qui non sunt inserti xr.			Mediaschi	Birnici inclus. Vinicolis	Mercatores Provinciae	Marginaschi	Oppido Crajovae exclus. Mercatores: Existentes Familiae in	Oppido Crajovae exclus. Mercatores: Hisce Summariter imponitur fl.	Oppido Crajovae exclus. Mercatores: Hisce Summariter imponitur xr.
	à floren.																	à floren.						
	40	12	8	8	6	4	4	3								fl.	xr.	12.20	8.15	8.17	6.12			
Vulcsa . . .	38	1625	2353	42	1593	94	—	215	—	—	—	2008	3	192	—	52959	3	—	—	42	—	—	—	—
Romanaz . .	12	696	2039	69	3008	66	—	—	—	—	—	638	30	48	—	44694	30	696	2039	69	3008	—	—	—
Syll-Superior	6	1779	3440	34	—	111	—	—	—	—	—	1199	42	210	—	51233	42	—	—	34	—	—	—	—
Syll-Inferior .	9	653	3656	157	1180	25	—	—	836	4672	—	943	47	200	—	51695	47	653	3656	157	1180	836	4674	49
Mehedinz . .	10	937	2557	21	1587	118	375	—	—	—	—	377	58	82	—	44221	58	937	2557	21	1587	—	—	—
Summa . .	75	5690	14045	323	7368	414	375	215	836	4672	—	5168	—	732	—	244805	—	2286	8252	323	5775	836	4674	49

Ubi Notandum venit, quod in praeterito 1734-to Anno non sufficiens numerus familiarum tributionis Taxae, Provinciale Contingens per 236.564 fl. 22 4/5 xr. praestare potuissent, quâ de causa Familiae aliquot Cruciferos plus in sortem Contributionis adscribere, quorum Cruciferorum Quantum reperiatur, per quas non solum priorum Annorum defectus recompensari, sed etiam extra ordinariam ita stantibus, modò à priori facta Contributionis Norma non recedere constitutum est. Crajovae, die

Gregorius B. à Vlasto m. p. (L. S.) *Salhausen* Collo.

(L. S.) *Christophorus An*
Caes. Substitutus Cas

SUMMARIUS

Classificationem et hucusque observatum Regulamentum de Contributionali imponendum venerit, in Tres Classes Seperatim divisae sint, atque intuitu praedictorum bonorum Contributionale mentum habeat, utpote:

ENTIUM QUAM NON CONTRIBUENTIUM

CONTRIBUUNT

Excelsae Aulae Resolutionem et Mandatum Supremi tes Classes sunt divisi, nempe:

SECUNDA CLASSIS										TERTIA CLASSIS		Summa Omnium Contribuentium exclus. Boëronaschonibus	Summa Totius Contributionis Juxta antecedenter specificatas Classes		Numerus earum quae non contribuunt				Summa Omnium Familiarum
							Quantum Boëronaschonum												
Allessi	Mediaschi	Birnici inclus. Vinicolis	Marginaschi	Scaunaschones et Plajaschones	Oppidani ex Baja d'Arama	Lovistenses	Illorum qui Cathalogo sunt inserti		Illorum qui non sunt inserti		Mediaschi	Birnici incl. Vinicolis				Vattaschelli et Custodes Carceris nec non Lazarethi	Commissary stationales	Salicidae in Okna	Invalidi et Viduae	Summa Harum	
à floren.							fl.	xr.	fl.	xr.	à floren.										
40	12	8	6	4	4	3					11	7.20									
38	1625	2353	1593	94	—	215	2008	3	192	—	—	—	5960	52970	57	26	2	24	1111	1163	7123
12	—	—	—	66	—	—	638	30	48	—	—	—	5890	46057	24	29	5	—	826	860	6750
6	—	—	—	111	—	—	1199	42	210	—	1779	3440	5370	47171	—	24	5	—	1395	1424	6794
9	—	—	—	25	—	—	943	47	200	—	—	—	6516	53110	45	36	3	—	771	810	7326
10	—	—	—	118	375	—	377	58	82	—	—	—	5605	45494	54	24	4	—	720	748	6353
75	1625	2353	1593	414	375	215	5168	—	732	—	1779	3440	29341	244805	—	139	19	24	4824	5005	35346

Contribuentium fuerit inventus, quae alias vigore ab Anno 1730-tio introductae et praescriptae Conde necessitate visum est, pro completione defectus Contributionis, extra priorem Taxam unae cuique ad 6341 fl. 50 xr. se extendit; cum autem de praesenti tanta multitudo familiarum incognitarum Contributionem cum 8240 fl. 38 xr. Incrementum Caesarei Aerary juvari potest, quapropter rebus 8-va Augusti 1735.

I. W. D. Vogl m. p. *Ste. de Prascovanul* m. p.

tonius Lang m. p.
sirius Bellicus.

CCLXLI

1737 26 Martie. Estras din scrisórea lui *Wisniakow* cătră Voivodul Moldovei *Grigorie Ghica*, relativ la negoţiările de pace între Rusia şi Turcia.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Estratto della Lettera del signor Visniakof à l' Hospodar di Moldavia in dato di Pietropurgo li 26 Marzo 1737.

È già che d'ambe le parti col destinare reciprocamente i Plenipotenziarj si è dato in questo modo felice principia a questo salutifero affare. V-ra Altezza con la sua già nota prudenza considerare potrà, che l'essito di questo affare non consiste piu nel carteggio e corrispondenza col sopradetto eccell-mo Ministro di Sua Casarea Maestà ch'appresso la fulgida Porta risiede, ma solamente dipende dal celere principio del congresso e dalla spedizione al medesimo delli ministri, poiche non altrove, mà solamente nel congresso e non per mezzo d'altri, mà de' soli proprj Ministri plenipotenziarj potrà essere trattata la pace, e questo sulutifero affare con la clemenza ed ajuto di Dio potrà esser ridotto in buon stato e perfezione, anzi che ogni altre vie non potranno che procrastinarne l'effetto.

CCLXLII

1738 10 Aprilie. Scrisórea *Cardinalului Fleury* cătră *Marchisul Villeneuve*, despre resbelul Ruşilor şi Austriacilor contra Turcilor şi despre condiţiunile meditaţiuneï Franţeï.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena).

Copie de la lettre de S. Eminence le Cardinal Fleury à Mons. le Marquis de Villeneufve à Versailles le 10 Avril 1738.

Je vais repondre, Monsieur, le plus succinctement qu'il me sera possible à vos deux lettres du 27 et du 22 du mois de Fevrier dernier pour haster le depart du courrier de Vienne et tacher que ma reponse au Grand Vizir puisse luy être rendüe avant que les armées soient en campagne ou du moins soient entrées en action. Il me paroist si important de prevenir ce moment que je regarderois comme une rupture de toute negociation si on ne pouvoit y parvenir. On avoit repandu le bruit que les Turcs vouloient se tenir sur la deffensive du costé de la Hongrie pour porter leurs principales forces dans la Moldavie et dans la Bessarabie. Ce seroit certainement un parti très prudent, mais il ne faut pas que vous dissimuliés dans vos conversations avec les ministres ou Drogman de la Porte que quelques efforts qu'ils puissent faire pour reprendre Oczakow, ils auroient bien de la peine à y reussir, les fortiffications de cette place s'augmentant tous les jours, et les Turcs étant très peu habiles à conduire un siège. Ils

risqueront certainement beaucoup plus s'ils prennent le parti de la guerre, ce que j'ay pourtant de la peine à croire, mais vous ne pouvés trop leur en faire envisager les suites, et vous y serés d'autant plus fondé que les mauvais succès qu'ils ont deja eus à Oczakow et même à Ucitza, qui n'est qu'une digue, aussi bien que l'echec considerable que les Tartares viennent de souffrir dans l'Ukraine, devroit leur faire apprehender un evenement aussi peu favorable dans les entreprises qu'ils pourroient former s'ils font l'ouverture de la campagne. Je vais prendre les principaux articles de vos deux lettres pour y repondre en peu de mots.

En general je ne puis qu'approuver infinement tout ce que vous avés fait ou dit dans vos cenferences avec le grand Vizir et avec les autres ministres de la Porte. Vos depêches ont êté trouvés au conseil sages, claires et precises, et sans vous flater, vous merités tous les eloges qui y ont êté donnés.

Vous avés très bien fait de suprimer ma lettre à Abdulla Pacha, qui devenoit inutile, et l'expedient que vous avés pris de changer la suscription de ma lettre au Grand Vizir n'a pû faire qu'un très bon effet.

Je comprens aisement l'embaras ou vous êtes trouvé avec raison au sujet de deux *ultimatum* proposés par la Russie et sur lesquels mons. de Sinzendorff ne s'etoit pas assés nettement expliqué dans sa depêche.

Nous avions sceu la demarche que le Seraskier prisonnier en Russie avoit fait de concert avec la Czarine pour tacher de conclure la paix soit en particulier, ce que j'ai de la peine à croire, soit en se faisant fort du consentement de l'empereur qui s'etoit suffisament declaré qu'il se bornoit au traité de Passarowiz. Je ne repondrois pas aussi qu'elle n'eut en un autre motif qui pourroit fort bien être celui de nous en avoir aucune obligation. La conduite de cette princesse avec nous est si ambigüe depuis trois mois, et nous comptons si peu sur la fidelité de monsieur Ostermann qu'on peut legitimement presumer qu'il ne pense pas à augmenter notre credit, ni à nous favoriser. Quo qu'il en soit cette demarche secrete a êté constament un obstacle à toutes celles que vous faisiés pour accelerer la paix, et vous a même exposé à rendre vôtre bonne foy suspecte au Grand Vizir. Vous verrés dans la reponse, que je lui fais que je lui en touche un mot en passant pour vôtre justification.

L'Empereur a ecrit une lettre à la Czarine pour se plaindre très fortement de l'envoi secret du Kiaja du Seraskier prisonnier à Constantinople qu'il n'attribue pourtant pas à cette princesse dont il connoit trop la bonne foy pour la soupçonner d'y avoir manqué, et je ne suis pas eloigné de penser de même parceque son interest me paroist y être engagé. En tout cas je ne me creuserai point l'esprit pour penetrer tous les mysteres de la cour de Russie.

Vous ne devés faire aucune difficulté de vous rendre à Sophie et d'y accompagner le Grand Vizir. Vôtre dignité y sera suffisament à couvert par la qualité de mediateur à laquelle l'Empereur et la Porte ont egalement consenti, et vôtre presence ne peut qu'y être très necessaire. J'espere même qu'après avoir reçeu le pleinpouvoir de l'Empereur vous aurés pris le parti de vous y rendre et que vous pourrés y recevoir ma depêche, qui pourra contribuer peut être à accelerer les préliminaires de la paix que vous seriés en etat de conclure si le Grand Vizir le souhaite de bonne foy.

Rien n'est plus naturel qu'étant declaré mediateur ce soit vous qui fassiés les propositions et que par là vous evitiés le point d'honneur sur lequel les Turcs insistent.

À l'egard des Anglois et Hollandois on voit bien clairement que les premiers sur tout n'ont songé qu'à nous oster l'honneur de la meditation en voulant la partager avec nous. La conduite que vous avés tenüe avec eux est très sage, et je ne puis que vous en louer; mais je vous avouerai pourtant que je serois fort aise qu'elle restats à nous seuls et que la jolousie angloise receust cette mortiffication par le mauvais succès de leurs demarches.

Vous ne pouvés trop travailler à eviter un congrès qui ne servirois qu'à alonger

et embarasser la negociation. Ce seroit bien pis encore, si les Turcs avoient accepté la comediation des Anglois et des Hollandois.

Ma reponse au Grand Vizir contient clairement les conditions de la paix, et je Crois que vous n'aves pas besoin d'autre instruction. Je m'en rements pour tous les autres petits details à la lettre que vous recevrés de mons. Amelot. Vous êtes bon et sage, et nous sommes si seurs de vôtre bonne conduite qu'il n'y a qu'à vous laisser faire. Je dis un mot au Grand Vizir de notre garantie pour le traité à conclure, et j'en parle avec certitude parceque l'Empereur consent que nous la donnions. Je vous honore, monsieur, très parfaitement et avec toute la cordialité possible.

CCLXLIII

1738 27 Septemvrie.

Estras din ordinul *Consiliului de resbel* cătră *Principele Lobkowicz* de a stărui pe lângă Ţarina să îşi trimiţă oştirile în Moldova.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Extract Hofkriegsräthlichen Erlasses an Fürsten Lobkowitz.

Bey dermahligen Umbständen, und wo dem Vernehmen nach die Russische Armée allschon aus dem Feld zuruck, und in die Winter-quartier sich ziehen solle, haben Ihro Kays. Mayst. befunden an Ihro Czarische Mayst. das ansinnen gelangen zu lassen, womit Sie hievon ein Corpo von 15^{m} bis 20^{m} Mann Infantarie zuruckbehalten, und Ihnen zusenden, auch dieses durch das Königreich Pohlen, dem Fürstenthumb sich nähern möchte, allwo es die hinlängliche Subsistenz finden wurde, massen ohnedem schon auf dem Fall, da man Vermög getroffenen operations Plan mit der Russischen Armée diesem Fürstenthumb bey dahin sich wendender ganzen Macht des Feinds zu Hilff hätte eylen müszen, die diesfältige Fürsehung auf 20^{m} Infantarie und 12^{m} Cavallerie beschehen. Wir theillen also diese ideam Euer fürstl. gnaden durch gegenwärtiges zur Vorläufigen Nachricht, und dem Ende mit, auf dasz, wann der Russische Hoff (gleich nicht angestanden wird) in sothaner Conformität dem Hr. Feldmarschall Grafen von Münnich das behörige zugefertiget, disorths an deme, was nöthig, nichts ermangeln möge; wobey nicht undiensamb seyn wird, wann etwa Euer Fürstl. gnaden auch selbsten ersagtem Hr. Feldmarschallen zu schreiben, und über die Verläszlichkeit des anmarsches sothaner Trouppen sich erkundigen wolten, umb hiernach desto gegründter das behörige fürkehren und Veranstalten zu können.

Wienn den 27ten 7-bis. 1738.

Von Einem Hochlöbl. Kays. Hof-Kriegs-Rath an Mich. Fürsten von Lobkowiz.

CCLXLIV

Scrisórea *Comitelui Munnich* cătră *Principele Lobkovicz*, arĕtând că e peste putinţă a intrá cu un corp de armată în Moldova. 1738 9 Octomvrie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copie de la lettre de Monsieur le Feldmarechal Comte de Munnich à Monsieur le prince de Lobkowiz dd-o 9me d'Octobre 1738.

La lettre très obligeante que V. A. m'a fait l'honneur de m'ecrire du 5 d'Octobre m'a eté remise hier au soir par le Colonel Mons. le baron de Reysky; j'y vois que Sa Maj. I. et C. en conformité des ordres, que V. A. en a reçû, s'attendoit à ce qu'un corps de trouppes de l'armée, que j'ay l'honneur de commander, se trouveroit en marche pour entrer par la Pologne dans la Moldavie, affin de passer par la dans la Transylvanie, etant enjoint à V. A. de s'informer, en quel nombre de cavalerie et d'infanterie consisteroit ce corps, de la route que les dittes trouppes prendroient, et souls la conduitte de quel general et en quel tems elles pourroient arriver sur les frontieres de la Transylvanie ou de la Wallachie imperiale, affin de concerter et de regler la dessus les messures convenables aux deux Cours alliées.

Je ne tarde pas, Monsieur, de mander là dessus à V. A. que le projet concerté d'entrer dans la Moldavie, de prendre Bender et d'y laisser un corps à portée de la Transylvanie n'ayant pû être executé par le defaut des quartiers aussi eloignez de nos frontières ou nous manquerions actuellement de subsistance, quoyque nous eussions pour six à sept mois de vivres avec nous, à compter du premier d'Avril, et que d'ailleurs le mal contagieux continüe jusques à présent dans la Moldavie, et sur les frontières de la Pologne, et les ennemys ayant au lieu de nous livrer battaille, détaché du coté de nos frontières pour y tenter quelque invasion, nos armées autant celle que j'ay l'honneur de commander que celle qui a agi dans la Crimée, se sont rapprochées de nos frontières sur la fin du mois de Septembre, et je viens de repasser le Dnieper et de faire rentrer les trouppes dans leur quartiers d'hyver pour leur donner quelque repos, comme l'armée a besoin aprèz une campagne et une marche aussi penible d'êrre recrutée, et pourvüe du necessaire S. M. l'Imperatrice, ma très Auguste Souveraine, m'a envoyé les ordres les plus précis de mettre toutes les trouppes en état à pouvoir marcher et agir au premier avis, à quoy l'on apporte touts les soins et toutte la promptitude imaginable, d'autant que touttes les recrües necessaires sont levées, les chevaux livrés et les magazins fournis, de sorte qu'il n'y a que la vaste etendüe de l'empire qui puisse y porter quelque retardement. Nous nous préparons mesme à une campagne d'hyver puisque les Turcs et les Tartares, tant sur le Dniester que du coté de la Crimée se préparent à visiter nos frontières aussitôt que les rivieres seront gelées.

Je ne manqueray pas cependant d'informer incessament ma Cour du contenu de la lettre de V. A., et je communique sans reserve à Mons. le baron de Reysky touts les ordres, que j'en reçois, lequel en même temps est un digne témoin du bon etat de nos trouppes et des soins que l'on se donne à les pourvoir du necessaire.

V. A. peut assurer Sa Maj. I. et C., que l'Imperatrice, ma très gratieuse Souveraine, prenant également à coeur les interêts des deux cours alliés, elle n'obmettra rien de tout ce qui peut être agréable à l'Empereur, son grand allié, et avantageux aux deux partes, pour reduire de concert la fierté de l'ennemy commun et obtenir une paix sure et solide.

J'assure en même tems V. A., que j'executeray avec toutte la promptitude possible les ordres qui me viendront là dessus, et ne manqueray pas, monsieur, de vous en faire part, ayant etc.

CCLXLV

1738 20 Octom- vrie.

Raportul *Colonelului Reysky* către *Consiliul imperial de resbel*, despre cererea făcută Ruşilor de a înaintá spre Moldova.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia Schreibens an Einem Hochlöbl. Kays. Hof-Kriegs-Rath, von mir Kays. Obristen Frey-Herrn von Reysky dd-o 20. Octob. 1738.

Es haben mir der (Titl) Lobkowiz laut eines in copia beyliegenden Schreiben wegen eines Ruszischen Succurs geschrieben, und hierüber die eilfertigste Antwort anverlanget, unter andern aber auch anbegehret, dasz dessen beygebogenen Brieff dem Herrn Feldmarschallen selbsten bestellen solle. Da nun auf diese sogleich vollzogene Behändigung von erdeuten H. Feld-Marschall zur Antwort erhalten, dasz erstlichen Er von seiner Souverenin Keinen positiven Befehl bishero empfangen, dennoch aber die Trouppen nach Thunlichkeit, und diesfahls erforderenden Zeit in einem Marchfertigen Stand sezen wolle, andertens aber diese anforderung sehr difficil bey dieser Saisson zu adimpliren wäre, allermassen die von der Kais. Armée ankommende Courieurs durchgehents die impracticabilität des über Mungatsch gehenden wegs als des nächsten bästättigten, dritens man wissen wollte, ob zu Versorgung ermelter Trouppen ein Magazin, das ist auf ihre eigene Unkosten errichtet und auf was Arth dieselbe ihr Subsistenz finden würden, Viertens und letztlichen, in was anzahl die Mannschaft bestehen, und wie Viel Kays. hinwiderumb hinzustossen sollten, damit eine Egalité beowachtet, und nach allem hiernach die Messures genohmen werden könnten; Welchemnach zur eilfertigern Erfillung besagter Articule mich der H. Feld-Marschall umb eine Versicherung derenselben befraget, weilen aber diesfahls Keine geringste informat- noch instruction erhalten, noch auf meine so Vielfältig-währender Campagne erlassene gehorsamste Bericht mit einer einzigen antwort von E. H. K. H. K. R. bin begnadet worden, als habe diese Anfrage mit nichten andern als dasz an aller richtigen Fürkehrung kein zweiffel zu tragen wäre (Indeme diese Sach schon von beeden Höchsten puissancen ausgemacht seyn würde) erwidern können. Weilen ich aber eben in dieser materie eine weitlauffigere gehorsamste relation untern 13-ten dieses so wohl an (Titl) Lotharingen, als E. H. K. H. K. R. gelangen lassen, und dabey erkläret habe, welcher massen meine retour wegen eines sehr wichtig- und den anzaigenden Succurs betreffenden von dem (Titl) Ostein empfangenen Schreiben nicht antreten könne, wie nicht weniger mein geringes Sentiment hierwegen gehorsamst eröffnet, als will nicht zweifflen, dasz E. E. sowohl als der (Titl) Ostein (deme eben alles umbständiglich in Antwort ertheillet) in Verfolg desselben, und dessen, wasz unter einstens erlasse, nicht ihre nöthige Fürsehung werden nehmen können. Es ist mir dahero nur noch gehorsamst zu hinterbringen übrig, dasz in Ermanglung sowohl des wissenden Marche, als derer Trouppen werdender Verpflegung keinen nähern passum thuen können, auch sonsten die aspecten dieser allirten Mannschafft noch weit entfernet, und wohl wo nicht gänzlich hinterstellig, doch auf eine geraume Zeit verschoben werden möchten, gestalten ich von sicherer Hand vernehme, dasz der (Titl) Münnich (weilen derselbe nicht ehender hievon befraget worden) alle erdenkliche Einwendungen seinem Hof machen thue, wo doch alle anstallten von ihme dependiren.

Welches nur E. E. in aller Eyll ghst. andienen und das weitere dero hochem dijudicatus überlassen sollen.

Noch fallet mir ghst. zu berichten vor, wie dasz des H. Feld-Marschallen Meynung, wegen ermelten Trouppen Übernahms (wie solche am 19. praeterlapsi mit mehreren berühret) daher rihre, aldieweilen derselbe damahls von seinem Hof den Befehl erhalten mit einem Theill der Armée im Pohlen zu überwintern, und vermutlich von da

aus einen Succurs gegen die Moldau und gegend Sibenbürgen zu detachiren, weilen aber die Pohlnische Verbleibung nicht hätte können bewerkstelliget werden, und die Trouppen schon würklich das Winterquartier bezogen hätten, als ändere sich dieses Systema, und erwarte Er auf seine diesfahls seinem Hof eingelegte repraesentation einem andern Befehl. Ich aber erwarte eine gnädige ordre, ob meine Ruckweys antreten, oder wasz sonsten fürzukehren haben solle.

Kioff den 20-ten Octob. 1738.

P. S.

Gleich bey Schlüssung dieses ist der Gouverneur von Sorock Nahmens Duca, welcher ein junger Mann und Griech, auch schon zweymahl in Wien und einmahl in Petersburg in Verrichtungen gewesen ist, von seinem Fürsten aus der Moldau mit depechen alhier angelanget, von welchem aber der H. Feld-Marschall mir noch bishero nichts bekannt gemacht hat.

CCLXLVI

Raportul *Colonelului Reysky* către Cancelarul imperial *Comitele Sinzendorf*, făcênd arĕtare că Rușii n'au intrat în Moldova și că boierul Duca a fost trimis cu misiune secretă la Rușî. 1738 28 Octomvrie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Hochgebohrner Reichs-Graf, Gnädiger Herr etc.

In Verfolg meiner sowohl untern 15. 21. als 25-ten dieses gehorsambst erlassenen Schreiben soll so weiters Euer Excellenz mit aller veneration hinterbringen, dasz noch zur Zeit mit keinen näheren Schreiben begnadet worden, weder von Hof in der Bevor seyenden affaire eine Nachricht erhalten habe, dahero recht sehnlich von beederseits eine gnädige information gewärtige, und so viel ferners gehorsambst erinnere, dasz man in Betracht der im Pohlen eingerissenen Kranckheiten unerhört mit dem pass- und repassiren häklich seye, ja auch in dasiger republic und angränzenden Provinzien absoluté dessentwegen eine quarantaine anverlanget werde; und weilen der Herr Feld-Marschall von Münnich Excell. zu abwendung dieses Übels alle praecaution genohmen, und zu Vorkehrung der dieserhalben benöthigten anstalten den Herrn General Leuthenant von Leontioff, und General Quartiermaister Fermors an die Gränizen abgeschiket hat, als lebet man nebst göttl. Zuversicht der Hoffnung, dasz gedachte Maladie die Russische Ukraine gänzlich verlassen, auch successivé in denen benachbarten aufhören werde.

Indessen habe ich so viel von sicheren Persohnen zu vernehmen gehabt, dasz der Herr Feldmarschall wegen gar nicht passir- und retardirung des mit der Armée am Dniester gesezten Marsche die Schuld völlig dem Herrn General en Chef von Rumanzoff ob deme zueigne, aldieweilen derselbe, das in commissis zu liffern gehabte Proviant und Rimonta wider die ausgesezte Zeit vier Wochen verspätet, und hierauf ihme Grafen von Münnich so lang ohnnuzlich am Bug zu warten und zu stehen gemacht hätte.

Sonsten haben mir vielgedachter Herr Feld-Marschall erst vorgestern von denen durch den Gouverneur aus Sorock Namens Duca mitgebrachten Depechen so viel mündlich eröffnet, dasz dieser Gouverneur, welcher auch zu Friedenszeiten bey denen

ausländischen Ministern zu Constantinopel die Charge eines translatoris begleitet hat, zwar seine Credentialien vorgewiesen, allein nur an dem Herrn General von Rumanzoff (der damahls als Russischer abgesannter gestanden) addressirt gewesen wäre, und so viel aber das Mitbringen selbsten betreffe, da Kunte dessen Principal der Fürst von der Moldau, und sogenannte Hospodar von der Wallachey, so viel erinnern, dasz ihme die Mediation von dem Grosz-Sultan bereits wäre zugestanden worden. Er versichere auch, dasz die Pforten so gehrne als jemahl (nachdeme es von Russischer Seiten so eyfrig anbegehret würde) wider die Ruhe hergestellter sehete, wünschete also dasz derselbe vermög der jeder zeit gegen S. Czarische Mays. und der Russischen Nation getragenen Hochachtung und Nachbahrschafft mit seiner die demolirung Assoph allein zum Zweck habenden proposition beglückt seye, und eine wahre harmonye zwischen diesen beeden potenzien wider herstellen kunte. Wasz aber S. allirte Römisch.-Kays. Mayst. anbelangete, so wurde man nach vorhero mit Russland getroffenen Vergleich sich gleicherdings bestreben, mitelst Russischer Mediation den Frieden einzugehen. Welchem allen aber der Herr Feld-Marschall erwiderte, dasz man Erstlich ohne S. Römisch. Kays. Mays. den Friden auf Keine weis treffen, weder secundo pro parte sua sich zur demolirung der Vöstung Assoph einsmahl wurde verstehen können; vielmehr aber S. Souverenin wegen dieser ausser acht gelassenen Fridens propositionen den Krieg mit aller force prosequiren wurde; man suche auch weiters nichts, als lauter Verzögerungen, und Einschläffereyen zu denen für Künfftige Campagne benöthigt fürzukehrenden dispositionen, und schinne sehr verdächtig zu seyn, dasz offtbesagter Gouverneur nicht immediaté an ihme Feld-Marschallen als dermahlen allein die Vollmacht habenden, oder doch den Ministre Herrn von Neplujoff als vormalls das Plenpouvoir ad tractandam pacem gehabten, und von welchem beeden Creditiv so wohl der Grosz-Sultan als Grosz-vezier genugsame wissenschafft hätten, wäre angewisen worden. Mithin ist bemelter Duca mit dieser münd- und schrüfftlichen Antwort den 24-ten fluentis fruhe Morgends wider zuruck an seinem Fürsten respedirt worden. Womit mich zu hochen gnaden empfehle, und mit aller veneration verharre

Euer Excellenz Meines gnädigen Herrn gehorsamster Diener

Freyherr von Reysky.

Kioff den 28-ten October 1738.

(Kanzleianmerkung.)

Kioff den 28. October 1738.
St. Petersburg den 19. November 1738.
Ausz der Russ. Reichs-Canzley durch den translator Ivanoff.

CCLXLVII

Memoriul Ambasadorului francez *Marchisul de Villeneuve* către Cancelarul imperial *Comitele Sinzendorff* despre condiţiunile, între care ar putea reuşi Franţa cu meditaţiunea sa între Turcia şi puterile aliate. 1738 14 Decemvrie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Mémoire du Marquis de Villeneuve au Grand Cancelier comte de Sinzendorff.

Sur la lecture des depêches dont votre Excellence m'a honnoré et des pieces qui y etoient jointes, il me paroit que les vues de sa Majesté Imperiale, que je dois seconder par mes bons offices, sont:

Premierement de detruire autant qu'il sera possible le(s) preuentions des Ministres de la Porte contre la conduite que votre cour a tenue à son egard;

De les desabuser ensuite de l'espoir qu'ils pouvoient auoir de detacher sa Majesté Imperiale de son aliance avec sa Majesté de toutes les Russies;

De leur suggerer pour parvenir à la Paix quelque voye plus prompte que celle d'un congrès;

De remedier à l'embarras et aux difficultés que pouvoit jetter dans cette affaire la demarche qu'auoit fait la cour de Russie de recourir à la mediation des puissances maritimes;

Et enfin de porter les Turcs à ne pas refuser à la Csarine les suretés qu'elle demande contre les Tartares et qu'elle croit ne pouvoir trouver que par la conservation d'Azoph, d'Oczakou et de Kilbournou. Je vais rendre compte successivement de tout ce qui peut auoir rapport à ces differents points.

Quand au premier, quoique le memoire qui etoit joint à la lettre de votre Excellence du 6 Novembre dernier me paroisse propre à justifier aux yeux de l'Europe la conduite de sa Majesté Imperiale envers la Porte, je n'ay pas crû devoir le communiquer au Grand-Vizir, parceque j'ay jugé sur la connoissance que j'ay du caractere de ce Ministre que pour le disposer à le paix, je deuois commencer par faire valoir aupres de luy les motifs de conuenance et d'interest qui peuvent l'y determiner, et j'ay pris le parti dans les conferances que j'ay eu tant avec le premier Ministre qu'auec le capitan Pacha et dont j'ay informé mons. le cardinal de Fleury dans un plus grand detail de faire usage des principales raisons contenues dans ce memoire et je les ai placées meme avec beaucoup de reserve pour euiter d'entrer dans des contestations, qui nous auroient peutetre plus elogné de la fin que nous nous proposons, qu'elles ne nous en auroient rapproché. J'espere que la rélation sincere que je fais à votre Excellence des motifs de ma conduite à cet egard, la persuadera de mes bonnes intentions.

À l'egard du second point, j'auois preuenû vos instructions par la maniere dont j'auois toujours refusé de me prêter aux insinuations qui m'auoient eté faites tendantes à une paix particuliere entre sa Majesté Imperiale et la Porte et j'ay toujours fait connoitre quand on m'a sondé sur cet article, que sa Majesté Imperiale demeureroit religieusement attachée à son alliance avec la Czarine. Je suis persuadé que la Cour de Russie n'a pas d'autres sentiments, quoiqu'il se soit passé des faits qui auroient pû répandre à Vienne les memes ombrages, qui ont eté repandus à Petersbourg, si la fidelité reciproque des deux puissances alliées n'etoit à l'abri de tout soupçon. Au reste vos instructions m'ont mis toujours plus à portée de travailler à convaincre les Ministres de la Porte qu'ils ne doivent pas se flatter de parvenir à les desunir, et c'est ce que je continuerai de leur persuader autant qu'il dependra de moy dans toutes les occasions qui s'en presenteront.

Quand à ce qui concerne la route qu'il conuiendroit de prendre pour paruenir au retablissement de la paix, autant que d'avoir releû les depêches de Vôtre Excel-

lence, j'auois eu souvent occasion de connoitre la façon de penser des Ministres de la Porte sur le peu de fruit qu'ils se promettoient d'un congrès, si auant que de s'y rendre on n'etoit d'accord par préliminaire des principales conditions du traité qui deuoit en faire la matière. Outre les solides raisons qui sont deduites à ce sujet dans les depêches de votre Excellence, la Porte en a une qui luy est particuliere, c'est qu'elle est persuadée que la tenue d'un congrès ne seruiroit à son egard qu'à enerver ses forces par le decouragement que l'idée d'une paix prochaine inspireroit à ses trouppes; et dans cette vue le grand Vizir craignant l'effet que pouvoit produire dans l'esprit du peuple l'arriuée du premier courrier, a affecté de differer jusques après le Beyram l'audiance qu'il deuoit me donner, et quelques insinuations que je luy aye fait faire pendant ce tems la par le canal des personnes qui ont le plus de part à sa confiance, je n'ay pû auoir d'atre reponce, si ce n'est qu'il n'etoit et ne deuoit etre occupé que des preparatifs de la guerre. Peut etre aussi pensoit-il qu'il seroit inutile de s'ouvrir à moy, jusques à ce que la cour de Petersbourg se fut expliquée sur l'acceptation de la France; quoiqu'il en soit, il est certain que malgré toutes mes insinuations ce tems dont je connoissois tout le prix, n'a eté employé de la part du Grand-Vizir qu'à negocier et conclurre un traité avec le prince Ragotzy; à donner des ordres pour son depart; à accelerer la construction de quatre cents brigantins et l'armement de huit fregates destinées pour la mer noire; à expedier des ordres dans les provinces les plus reculées de l'empire pour rassembler des trouppes, et il ne s'est determiné meme à me donner audiance qu'après auoir fait expedier le Kathchezif pour arborer les queues et tenir un Divan general dans lequel il a eté resolu qu'il partiroit dans quinze jours pour Andrinople, de sorte que bien loin que ce Ministre soit porté à prendre la route du congrès pour paruenir à la paix, il paroit etre au contraire dans le principe, que les interests de cet empire ne luy permettent pas d'en ecouter les propositions qu'autant qu'elles seront faites auec tant de menagement et de secret que l'on puisse paruenir à la signature des preliminaires auant que le peuple soupçonne meme qu'on en ait eu l'idée.

Cette façon de penser du Grand-Vizir ne m'a pas peu serui à preuenir les difficultés et les embarras que votre Excellence auoit preuû que pourroit jetter dans cette negotiation la demarche qu'a fait la cour de Russie de recourir à la Mediation des puissances maritimes. J'auois scû depuis quelques jours l'arriuée à Yassy du secretaire du Ministre d'Angleterre resident à la Cour de Petersbourg expedié à mons. Falkner; j'auois formé diuerses conjectures sur le motif de cette expedition et comme le Grand-Vizir du moment qu'il en fut informé par le prince de Moldauie me fit donner assignation pour la visite de ceremonie que je deuois luy rendre, je comptois qu'il me feroit quelqu' ouverture à ce sujet; mais il ne me parla ni de cette expedition, ni de la lettre meme que votre Excellence m'a ecrite le 15 Decembre, quoiqu'il l'eut actuellement en son pouvoir et ne m'entretint que des préparatifs qu'il faisoit pour la campagne prochaine et de la confiance ou il etoit que Dieu beniroit les armes du grand-seigneur. Cette premiere audiance me fut donné le 4 de ce mois; ce fut le meme jour, et après auoir pris les ordres du grand-seigneur, que le grand vizir me fit rendre la lettre du 15 Decembre dont je uiens de parler; les autres deux courriers l'un expedié de Versailles et l'autre par mons. le Marquis de Mirepoix arriuerent icy le 5 et le 8; le secretaire Anglois le 9; et le 10 le grand-vizir, m'ayant donné une audiance particuliere et secrette au serrail de Youp pendant pue les Ambassadeurs d'Angleterre et d'Hollande etoient occupés à lire leur depêches et à conferer ensemble sur ce qui en faisoit la matiere, je profitai très à propos des eclaircissements que Votre Excellence m'auoit donné par les siennes pour expliquer au Grand-Vizir ce qui auoit donné lieu à l'expedition du secretaire Anglois; de quelle maniere la cour de Russie avoit reconnû le peu de fondement des soupçons qui luy auoient fait prendre le parti de recourir à la mediation des puissances maritimes; les termes obligeants dans lesquels vous m'aues fait l'honneur de me marquer qu'elle auoit accepté la mediation de la France; les inconvenients que pouroit auoir une commediation, si l'on vouloit traiter cette negociation dans un congrès, et la neeessité

qu'il y auoit de prendre une voye plus courte, que je luy insinuai etre celle de s'expliquer sur des preliminaires, qui etant acceptés par toutes les parties belligerantes, pussent faciliter un armistice et preuenir une campagne dont ler suites pourroient mettre des obstacles invincibles à la paix. Le Grand Vizir, qui auoit eu la precaution de faire retirer non seulement le Drogman de la Porte, mais même le Reys-Effendi et le Mektoupchi-Ragnib Effendi, et qui etoit resté seul avec moy, mon secretaire et mon Drogman me temoigna qu'il ne preuoyoit dans une commediation qu'un hydre de difficultés et ajouta que, s'il etoit question de faire la paix, le seul moyen d'y paruenir seroit de conuenir des preliminaires par une negotiation secrette; mais qu'll n'y auoit aucune apparance qu'on put se concilier facilement sur les conditions de la paix; le Grand Seigneur etant résolu de ne poser les armes qu'après qu'il auroit repris Oczakou, Kilbournou et Azoph; fait la conquête de Temeswar et de Bellegrade et mis le prince Ragotzy en possession de la Transilvanie et de la Hongrie. Il seroit inutile de repeter icy en detail à Votre Excellence tout ce que je dis à ce Ministre pour luy impirer des sentiments plus pacifiques et luy faire sentir combien ces pretentions etoient chimeriques; la difficulté qu'il rencontreroit dans l'execution de ces projets; la peine qu'auroient les Turcs de faire progrès dans les etats de leurs ennemis quand meme ils seroient victorieux; la Moscouie n'offrant que des deserts à franchir et la Hongrie des places fortes à assieger dont une seule pouvoit arrêter une armée de deux cent mille hommes pendant des années entieres et enfin le risque que couroit cet empire, si les Turcs èntoient battus, les frontieres en etant ouvertes de toutes cotés et tant les imperiaux que les Moscouites trouvant partout des pays abondants et fertiles sans presque aucune forteresse qui put arrêter le progrès de leurs armes; à quoy j'ajoutai que les puissances alliées faisoient touts leurs efforts pour soutenir et pousser la guerre avec vigueur la campagne prochaine, que les princes de l'Empire fournissoient à sa Majesté Imperiale des secours considerables de trouppes et d'argent, et que la Czarine auoit pris ses mesures pour augmenter ses armées de quarante mille hommes.

Le Grand-Vizir n'opposa à toutes refflexions que des maximes vagues et generales tirées du systéme des Turcs sur la prédestination; il allegua que c'est dieu qui dispose des royaumes et qui sans egard au nombre et à la force des armées donne la victoire à celles qui ont la justice de leur coté; pour autoriser cette maxime, il s'etendit beaucoup sur le succès des armes Imperiales dans la dernier campagne et sur les avantages rempotés par les petits corps de trouppes qu'ils n'auoient rassemblés qu'à la hâte, ne comptant pas d'etre attaqués par l'Empereur, et quoique je fis usage de toutes les refflexion contenues tant dans vos depêches que dans le memoire qui vous a eté communiqué de la part de la Russie pour justifier l'equité des deux propositions faites par les plenipotentiaires de cette cour auant leur depart de Niemirowa, le Grand-Vizir ne rabatit jamais rien de ses pretentions, et reuenant toujours à ses principes, je ne pus tirer de luy d'autre reponce, si ce n'est que le Grand-Seigneur auoit eté attaqué injustement et qu'il auoit lieu d'esperer que Dieu le feroit triompher de ses ennemis. J'etois sur le point de me separer de ce premier Ministre et j'insistois sur la demande que j'auois faite des passeports necessaires pour le renuoy des courriers qui m'auoient eté expediés, lorsqu'il me dit qu'il auoit des preparatifs à faire pour son prochain depart qui ne luy laissoient pas le temps de s'entretenir avec moy, aussi souvent qu'il le faudroit pour terminer cette negotiation et quil s'etoit proposé de laisser icy auant son depart une personne de confiance avec laquelle je pourrois la continuer; mais que voyant que j'etois pressé de renuoyer mes courriers, il enuerroit ches moy cette personne des le lendemain pourvû que je luy promisse de garder le secret sur cette demarche à quoy je n'eus aucune peine de m'engager.

J'etois à peine de retour de cette conferance, lorsque mess. les Ambassadeurs d'Angleterre et d'Hollande vinrent ches moy pour me faire part de l'arriuée du secretaire que le Ministre de sa Majesté britannique à Petersbourg leur auoit expedié; ils me dirent en meme temps que par les lettres qu'ils auoient reçues de ce Ministre, ils auoient

appris que sa Majesté Imperiale auoit dabord accepté la mediation de la France, et que sa Majesté de toutes les Russies l'ayant ensuite egalement acceptée, elle auoit en meme temps trouué à propos d'y joindre celle des puissances maritimes qu'ils n'auoient pas encor communiqué ces depêches à la Porte et qu'ils venoient auparavant conferer avec moy, pour concerter les demarches que cette commediation pourroit exiger. Je leur repondis que les intentions de ma cour ayant toujours eté que j'employasse mes soins au retablissement de la paix, je n'auois cessé d'y trauailler jusques à present et que je serois charmé d'agir conjointement auec eux pour le succès de cette bonne oeure; mais que n'ayant reçû aucunes instructions encore, ni de ma cour, ni de celles de Vienne et de Petersbourg sur l'ouverture qu'ils uenoient de me faire, je ne pouuois agir à cet egard de concert avec eux, que lorsque j'en aurois reçu les ordres et qu'en attendant qu'ils me fussent paruenus, il me paroissoit que tout ce que nous auions à faire de mieux, etoit de continuer chacun de notre coté à inspirer aux Ministres de la Porte, des sentiments pacifiques à quoy je n'auois pas trouué le Grand-Vizir trop disposé dans la conferance que j'auois eu le meme jour avec lui. Les deux ambassadeurs me quitterent en me disant qu'ils deuoient communiquer le lendemain leur depêches à la Porte et qu'ils me feroient part de la reponse qu'ilsen auroient reçû.

Je sçus le lendemain qu'après la conferance que j'auois en avec le Grand-Vizir, ce premier ministre auoit fait confidance au Reys-Effendy et au Mektoupchi de la determination qu'il auoit prise pour mettre cette affaire en regle; (ell'etoit en effet trop importante pour qu'il put leur en faire un mystère), mais qu'il leur auoit declaré en meme temps que s'il apprenoit qu'ils en eussent parlé à qui que ce put etre, il leur en couteroit la vie.

La personne qui m'auoit ete indiquée par le Grand-Vizir se rendit le 12 au soir incognito dans un appartement du palais de France elogné de ceux qui sont hibités; elle me pria d'abord de luy communiquer pour sa satisfaction et pour celle du Grand-Vizir les pieces qui pourroient dans la suite m'autoriser à entrer dans la mediation. Je luy fis voir la lettre de créance de sa Majesté portant mes pleins-pouvoirs, la lettre par laquelle Votre Exc. m'a appris, que sa Majesté Imperiale auoit accepté la mediation de la France et celle par laquelle vous me marqués que la la Cour de Russie auoit pareillement accepté cette mediation. Il me demanda pour quoy, etant informé de l'acceptation de sa Majesté Imperiale par une lettre de Votre Exc., je ne l'etois pas de celle de la Czarine par une lettre de mons. le comte d'Ostermann. Je luy repondis que j'auois ordre de suiure les instructions qui me uiendroient de la part de sa Majesté Imperiale et que l'assurance que Votre Exc. me donnoit en son nom, que la Czarine auoit accepté la mediation de la France etoit pour moy et deuoit etre pour la Porte un titre suffisant; il parut en conuenir et demanda cependant, si la lettre que la Cour de Russie auoit ecrite à sa Majesté Imperiale pour luy donner connoissance de l'acceptation de la mediation de la France, etoit posterieure à la demarche qu'elle auoit fait de requerir la médiation des puissances maritimes. Je repondis à cette question, en luy faisant part des eclaircissements que Votre Exc. m'a donnés à ce sujet, dont il fut satisfait, et fit les memes refflexions qui auoit fait le Grand-Vizir sur les embarras d'une commediations et d'un congrès, si par une negotiation secrette, on ne commencoit à conuenir des conditions preliminaires d'un traité. Il entra ensuite dans le detail de ces conditions, et après auoir pris la précaution de me prevenir que tout ce qu'il pourroit me dire, ne deuoit etre regardé que comme les idées d'un particulier qui conferoit avec moy pour chercher les expedients par lesquels les parties belligerantes pourroient se procurer la paix; il me dit qu'à l'egard de sa Majesté Imperiale tout le monde pensoit qu'elle etoit portée à renouveller le traité de Passarovitz, mais que le Grand-Vizir luy ayant fait part de la conferance qu'il auoit en avec moy, il me prioit de me rappeller les pretentions qu'il m'avoit declaré auoir sur Bellegrade et Temeswar et de ses vues pour le prince Ragotzy; que je connoissois combien le Grand-Vizir etoit religieux obseruateur de sa parole et qu'il me laissoit à penser à quoy l'engageoit envers ce prince le traité qu'il venoit de

conclurre avec luy et qu'il falloit regarder proprement comme l'ouurage de ce premier Ministre. Qu'à l'egard des Moscouites je pouuois bien prévoir de quelle consequence il etoit à la Porte de recouvrer les places d'Oczakou et de Kilbournou; que ces places restant au pouvoir des Moscouites, les Tartares de Crimée n'auoient plus de communication auec le reste de l'empire Ottoman; que la Czarine pouvoit faire un arcenal à Oczakou et y auoir une flotte qui la rendroit maitresse de la mer noire; que les Cosaques pouuoient avec leurs batiments legers fermer la communication du Danube avec la mer noire en infester les cotes et affamer meme Constantinople en enlauant les prouisions et denrées qui viennent journellement par cette voye pour la subsistance de cette grande ville; qu'ainsi il ne falloit pas meme imaginer que la paix pût se faire à moins que les Moscouites ne restituassent ces deux places; qu'à l'egard d'Azoph les Moscouites qui avec cette place pretendoient auoir encor tout le païs du Couban, l'isle de Taman et la permission de batir une forteresse sur le detroit de Zatache s'etoient ensuite reduits à demarder de conseruer Azoph avec son ancien territoire tel qu'il etoit quand la Russie possedoit cette place; mais que la Porte n'avoit pas voulû y consentir et quelle n'auoit fait proposer par ses plenipotentiaires au congrès de laisser entre les Tartares et les Cosaques un espace de terrain inculte, et sur lequel on ne pourroit auoir de part et d'autre aucunes forteresses que dans la vue que celle d'Azoph comprise dans cet espace qui deuoit seruir de barriere seroit detruite et demolie; et qu'il etoit juste du moins que les fortifications de cette place le fussent, si elle deuoit rester aux Moscouites.

Je repondis qu'en m'ouurant à luy egalement comm' un particulier qui souhaitoit de concilier les interests des parties belligerantes, il me paroissoit que la prorogation du traité de Passarovitz deuoit etre la base fondamentale de la paix que la Porte auroit à concluire avec sa Majesté Imperiale, sauf les changements que les circonstances pouvoient exiger et qui pourroient etre negociés après la signature des préliminaires, et que puisque le Grand-Vizir luy auoit fait part de la conferance que j'auois eue avec luy, il ne deuoit pas luy auoir laissè ignorer ce que j'auois pris la liberté de luy dire touchant les vues que la Porte pouvoit auoir sur Bellegrade et Temeswar et de la sincerité avec laquelle je luy auois fait enuisager le peu de succès qu'elle deuoit attendre de l'entrepise du prince Ragotzy. Que pour ce qui concernoit les Moscouites, ils auoient declaré n'auoir d'autre objet que de se procurer une sureté contre les incursions des Tartares; qu'ils ne croyoient trouver cette sureté, que par la conseruation d'Azoph, d'Oczakou et de Kilbournou; qu'à l'egard d'Azoph peutetre que lorsque les Turcs possedoient cette place, il leur auroit conuenû de la démolir; mais qu'aujourd'huy que les Moscovites la possedoient, ce seroit les priuer de tout l'auantage qu'ils se proposoient d'en retirer envers les Tartares, pue d'exiger qu'ils la démolissent; et qu'au surplus il devoit bien juger par la peine que les Turcs auoient eu de conserver et deffendre cette place, le peu d'apparence qu'il y auoit qu'ils pressent la recouvrer. Que pour ce qui etoit d'Oczakou et de Kilbournou qu'il me representoit comme si importantes à cet empire la cour de Russie paroissoit ferme à ne pas restituer ces places, et que je doutois qu'on put l'y determiner quand meme la Porte offriroit de les démolir. Il me fut repondû que tout comme les Moscouites pretendoient que la forteresse d'Azoph leur etoit necessaire pour contenir les Tartares, la Porte auoit egalement besoin de conseruer les places d'Oczakou et de Kilbournou auec leurs fortifications pour empêcher l'entrée des cosaques dans la mer noire par le Boristhène; ces deux places n'ayant eté baties meme que dans cette vue et pour mettre Constantinople à l'abris des incursions que ces peuples sont venus faire autrefois jusques dans le canal de la mer noire. Cette conferance finit par la declaration que me fit la personne que le Grand-Vizir m'auoit enuoyée que si après le compte qu'elle auroit rendû à ce premier Ministre de tout ce que nous auions dit, il luy faisoit l'honneur de luy demander son avis, ce ne seroit qu'en usant de beacoup de menagement qu'il oseroit luy insinuer d'acquiescer à ces trois conditions preliminaires, sçauoir le renouvellement du traité de Passarovitz, la restitution de Kilbournou et d'Oczakou à la Porte et la cession d'Azoph aux Moscouites; et que s'il etoit asses imprudent

pour luy proposer d'autres conditions de quelque nature qu'elles fussent, il seroit assuré d'encourir l'indignation de ce premier Ministre, qu'il présumoit auoir de bien plus vastes prétentions. Je luy repliquay que je voyois si peu d'apparence que la Czarine consentit à la restitution d'Oczakou et de Kilbournou, que je ne me flattois pas que la paix put auoir lieu quand meme il ameneroit le Grand-Vizir à consentir aux trois articles préliminaires dont il uenoit de me parler, qu'au surplus quelqu' insinuation qu'il eut à me faire j'en rendrois compte à votre Excellence, et que je le priois seulement de faire enuisager au Grand-Vizir, combien le temps etoit précieux et la necessité qu'il y auoit de prendre quelque arrangement qui put me conduire à terminer cette grande affaire avant l'ouverture de la campagne, pour euiter les nouvelles difficultés que nous y rencontrerions infailliblement quand les armées auoient commencé d'agir.

Deux jours après cette conferance j'enuoyai mon Drogman à la Porte pour tacher de decouvrir l'effet qu'elle auroit produit sur l'esprit du Grand-Visir et des autres ministres à qui j'etois persuadé qu'on en auroit rendû compte et je le chargeai en meme temps supposé qu'ils luy parussent toujours obstinés à vouloir qu' Oczakou et Kilbournou leur fussent restitués de leur en proposer la demolition, comm' un expedient auquel la cour de Russie pourroit peutetre se prêter pour le bien de la paix. Mon Drogman s'etant presenté ches le Reys-Effendy, il y trouva la Ministre, le Mektoupchi et la personne qui etoit uenue ches moy; il leur demanda de ma part, si le Grand-Vizir auoit pris quelque determination sur l'affaire dont il etoit question et les pria d'engager ce premier Ministre de ne pas differer de me faire sçauoir les intentions du Grand Seigneur, affin que je pusse renvoyer les differents courriers qui m'auoient eté expediés, en leur representant touts les inconuenients auxquels pouvoient donner lieu les longueurs dont ils usoient. Le Reys-Effendi repondit, que j'auois eu occasion de connoitre le caractere du Grand-Vizir dans les differentes conversations qu'il sçauoit que j'auois eu avec luy sur la meme matiere dans le temps qu'il n'etoit encore que Caïmacan, que ce premier Ministre etoit persuadé que le Grand Seigneur n'auoit perdû Azoph, Oczakou et Kilbournou, que par la mauvaise conduite d'Osman Kiaya qui auoit toute l'autorité sous le precedent Ministère, et que lorsque luy Reys-Effendi et le Mektoupchi auoient voulû luy insinuer que l'honneur de leur empire seroit à couvert, si on leur restituoit Oczakou et Kilbournou, il ne leur auoit pas repondû nn seul mot. Mon Drogman repliqua à ces deux Ministres toujours en presence de la personne qui etoit venue ches moy que je pensois qu'il seroit bien difficile de determiner la Russie à la restitution de ces deux places qu'elle vouloit conseruer non dans la vue d'augmenter ses reuenus, ces païs-là n'etant que des deserts, mais uniquement pour contenir les Tartares et mettre ses sujets à l'abri de leurs incursion, il leur fit allors la proposition de les demolir comm' un expedient que j'auois imaginé et qui me paroissoit pouvoir concilier les pretentions de la Porte et celles de la Russie. Le Reys-Effendi et le Mektoupchi lui repartirent auec beaocoup de vivacité que l'on ne deuoit pas s'attendre que le Grand Seigneur accepta jamais la paix à des pareilles conditions; comme mon Drogman vit, que cette proposition auoit aigri les deux ministres, il prit le parti de se retirer.

Le lendemain etant retourné ches le Reys-Effendy ou il trouva les memes personnes que le jour d'auparavant ce Ministre luy dit des qu'il parut et sans luy donner le temps de parler, que le Grand-Vizir faisoit trauailler à un manifeste, pour donner connoissance à touts les princes de l'Europe des raisons que le Grand Seigneur auoit de se plaindre de l'empereur et de la Russie que l'on donneroit une copie de ce manifeste à touts les Ministres etrangers qui residoient dans cette cour et qu'en me remettant celle qui me seroit destinée, on me repondroit decisivement sur les conditions auxquelles sa hautesse consentiroit à la paix; mais qu'on ne pourroit me donner cette reponse que dans quatre ou cinq jours, et le Reys-Effendy ajouta à mon Dogman qu'il seroit si fort occupé pendant tout ce tems-là qu'il ne pourroit donner audiance à personne et qu'il le feroit auertir lors qu'il seroit en etat de le voir.

Je continue d'informer Votre Excellence de tout ce qui s'est passé concernant la negotiation de la paix depuis le 15 de ce mois jour auquel j'ay fini mon premier memoire.

Je fus auerti le meme jour que le Kiaya de Yaya-Pacha auoit eté expedié de Petersbourg et deuoit incessement arriver à Constantinople. Je commençai de soupçonner sur cet avis, que les ministres de la Porte n'auoient differé de me donner une reponse positiue que parce qu'ils vouloient sçauoir auparavant quel pouvoit etre l'objet de la mission du Kiaya de Yaya-Pacha dont vraisembleblement ils auoient deja eté preuenus et etre inrtruits des propositions qu'il uenoit faire.

Le Grand Vizir, le Reys-Effendy, le Mektoupchi et la personne qui m'auoit eté enuoyée, furent tout ce jour en conferance avec les Kudileskers et les principaux des gens de loy. Ces conférances continuerent le 16; et ce fut ce jour là qu'arriva la Kiaya de Yaya-Pacha, qui eut des son arriuée une longue audiance du Grand-Vizir. Le 17 je fus informé, que ce Kiaya etoit venu demander de pleinspouvoirs en vertu desquels ce Pacha, aujourdhui esclaue de la Czarine, put signer un traité de paix dont on m'assura qu'il avoit apporté le projet. Je n'ay pû sçauoir quelles en etoient les conditions; mais Votre Excellence aura lieu de penser, qu'il pourroit se faire, que la cour de Russie, s'y fut expliquée favorablement pour la Porte, sur la restitution d'Oczakou et de Kilbournou, quand elle sçaura que le lendemain 18 sur les trois heures après midy Saïd-Effendi, qui est enuoyée avec tant de secret, vint ches moy publiquement et en cortège pour me communiquer un memoire qu'il auoit ordre de ne pas laisser entre mes mains, dont il permit seulement que mon Drogman me fit l'interpretation et qui contenoit en substance, que s'il etoit question de faire la paix moyenant la cession d'Azoph aux Moscouites et la restitution d'Oczakou et de Kilbournou aux Turcs, la Porte etoit en etat de m'euiter la peine et la fatigue de cette negociation. Mais qu'en recourant à la meditation de la France, elle s'etoit proposée, que dans le traité qui seroit conclu par les bons offices de cette puissance, elle trouveroit une sureté et une satisfaction conuenable. Que jusques à present il n'auoit rien eté proposé de ma part, dans quoy la Porte trouvat cette sureté et cette satisfaction, et qu'elle me prioit de donner une reponce positiune sur ces deux points. Saïd-Effendy qui donna un peu plus de jour au contenû de ce memoire, me laissa entrevoir à l'egard de la sureté que la maniere dont sa Majesté Imperiale auoit enfreint le traité de Passarovitz faisoit souhaiter à la Porte, que la France se rendit, comme garante du traité de paix qui seroit couclû entre l'empereur et le Grand Seigneur, et qu' à l'egard de la satisfaction le Grand-Vizir auoit deja reçû diuerses ouvertures touchant la restitution pure et simple d'Oczakou et de Kilbournou; que dans cette restitution la Porte ne recevoit de satisfaction que de la part des Moscouites; qu'il falloit voir quelle satisfaction l'empereur etoit disposé d'offrir et comme il vit à l'air dont je reçus ces insinuations que je les regardois comm' une marque du peu d'inclination que la Porte auoit pour la paix; il me dit de luy meme, comme pour prevenir ce qu'il croyoit que j'allois luy repondre, que je ne deuois pas regarder la demarche qu'il venoit faire, comme tentante à la rupture de la negotiation; mais que touts les commencements etoient difficiles, que la pluspart des affaires ne murissoient que par le temps et la patience; qu'il etoit chargé de me demander une reponce, et qu'il me prioit de permettre qu'il l'ecrivit en ma presence telle que je la luy donnerois. Ma reponce fut, que si le Grand-Vizir se tenoit assuré, comme il uenoit de me le faire entendre de la cession pure et simple d'Oczakou et de Kilbournou, ce deuoit etre sans doute par tout autre canal que par le mien, puisqu'il sçauoit mieux que tout autre ce qui s'etoit passé dans notre conferance; qu'à l'egard de la sureté que la Porte demandoit, je n'auois d'autre reponce à luy donner, si ce n'est qu'un traité qui seroit conclû par la médiation de la France, auroit toujours plus de solidité que celuy qui ne seroit conclû que par le concours des puissances belligerantes, et qu'il deuoit bien sentir que la France auroit interest en tout tems d'employer ses bons offices pour l'execution d'un traité qu'elle regarderoit comme son ouvrage; qu' à l'egard de la satisfaction ce n'etoit pas à moy de decider laquelle des puissances belligerantes etoit en droit d'en pretendre; mais

que je considerois Sa Majesté Imperial et Sa Majesté de toutes les Roussies comme une seule puissance à cause de leur alliance, et que si on pouvoit obtenir de la generosité et moderation de la Czarine la restitution d'Oczakou et de Kilbournou, la Porte deuroit regarder cette restitution comm' un sacrifice que les puissances alliées auroient fait en commun pour le retablissement de la paix. Qu'au surplus je demandois moy meme une reponse positiue et la permission de renuoyer les courriers qui m'auoient eté expediés.

Mon Drogman que j'enuoyai à la Porte le jour d'après 19me eut une longue conferance auec le Grand-Vizir; ce Ministre, sans luy parler du Kiaya de Yaya-Pacha, luy confirma ce que l'on m'auoit donné à entendre par le memoire de Saïd-Effendy, que la Porte etoit assurée de diuers endroits de la restitution pure et simple d'Oczakou et de Kilbournou; il meprisa cette proposition, l'entretint du plan qu'il auoit fait de prendre ces places dès l'entrée de la campagne et de diuiser ensuite son armée pour la conduire moitié par terre et moitié par mer à Azoph, dont il ne desesperoit pas de se rendre maitre; il ajouta que puisque j'auois insinué la voye des préliminaires, il auoit compté que j'auois des pleins-pouvoirs des cours de Vienne et de Petersbourg pour signer ceux dont on pourroit conuenir; qu'il s'etoit promis que par la médiation de la France la Porte obtiendroit d'autres conditions que celles qu'on venoit luy offrir de tout coté; qu'il présumoit que j'usois à son egard de trop de reserue et que l'amitié qu'il m'auoit temognée en tant d'occasions, luy auoit fait esperer, que j'en aurois agi plus cordialement avec luy; qu'au surplus, puisque je demandois une reponce, je l'aurois incessement.

Le 20 le Grand-Vizir me fit remettre une reponce à la lettre que mons. le Cardinal auoit ecrite au sujet de la mediation; j'en joins icy la traduction; on n'y trouuera que des assurances generales des dispositions ou est la Porte de faire la paix, par la médiation de la France et de la confiance qu'ell' a que ses bons offices luy procureront une sureté et une satisfaction conuenable. Mais ce premier ministre ne s'est expliqué sur aucune des conditions préliminaires de la paix; soit que effectiuement il se propose d'obtenir de plus grands avantages que la restitution d'Oczakou et de Kilbournou dont il a fait entendre verbalement et par ecrit qu'il etoit assuré de plusieurs endroits; soit qu'etant incertain d'obtenir ce point et reconnoissant au fonds que c'est tout ce que la Porte pourroit esperer, il se fasse cependant une delicatesse de le proposer et veuille qu'on luy en fasse à luy meme une proposition formelle qu'il puisse accepter sans se compromettre. C'est ce que je n'ay pas encor pû penetrer et ce que je tacherai d'eclaircir.

CCLXLVIII

1738 Scrisórea *Principelui Lobkowitz* către *Comitele Münnich*, cerênd a se pune în înţelegere cu Comanda supremă austriacă în cestiunea intrării trupelor ruseşti în Moldova.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copie de la lettre de mons. le prince de Lobkowiz à mons. le Feldmarchal comte de Munnich.

Les ordres de S. M. I., mon très Auguste Maitre, que je viens de recevoire, me procurent l'honeur bien avantagieux de presenter mes respects à V. E. Elles m'imposent de m'informer de la marche des trouppes de S. M. Russienne, qui pourront être destiné vers la Moldavie et ces cotes-cy, comequoy V. E. voudra bien me permettre,

qu'en m'acquittera de mon devoir, je prenne la liberté de luy demander en quel nombre de cavalerie et d'infanterie pourra consister ce corps, quel route il prendra, et en quel tems on pourra se flatter de le voir paroitre à portée de cette province, et qui en est le commendant, pour concerter ce qui serait de plus necessaire et practicable d'entreprendre ou se communiquer ce qui est actuellement etabli entre nos Souverains.

L'importance de cette affaire me flatte que V. E. voudrat m'honorer d'une repouce le plutot qu'il sera posible, etc.

CCLXLIX

Respunsul *Comitelui Sinzendorf* la memoriul *Marchisului de Villeneuve*, relativ la condițiunile și modalitățile mediațiunei guvernului frances. 1839 11 Martie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Réponse du Comte Sinzendorff au mémoire du Marquis de Villeneufve du 14. Dec. 1738.

Monsieur.

La letre de V. E. du 14 Decembre de l'année passée avec le memoire y joint, et la Postdate du 18 du meme mois, ne me sont parvenues que le 14 Janvier de la presente année. Je vous ai prevenu, Monsieur, sur la cause du retardement de ma reponse, par la postdate, dont le courier anglois a eté le porteur. Je m'en vais maintenant repondre point par point au contenu des pieces, que j'ai eu l'honneur de recevoir de votre part.

La confiance, que met l'Empereur dans le zele de V. E. pour le succés du salutaire ouvrage, qui a eté confié à ses soins, ne sauroit etre ny plus grande, ny mieux placée. Le detail, dans le quel V. E. est entrée pour nous metre au fait de tout ce qui s'est passée dans les differentes conferences tenues avec les commissaires Turcs, fournit des nouvelles preuvès tant de ce zele comme de sa grande sagesse, à manier delicatement une negociation des plus epineuse.

Les Turcs ont en vain taché de nous rendre suspecte l'entremise de la France par des insinuations autant artificieuses que trompeuses. Pour mieux en marquer notre mepris, nous n'en avons rien laissé ignorer à Mons. de Vincent, chargé dans l'absence de Mr. le Marquis de Mirepoix des affaires de votre cour. Nous rendons toute la justice qui est due aux sentimens de S. M. T. C., à ceux de son ministere et de V. E., et nous nous flattons en meme temps, qu'elle voudra bien à son tour reconnoitre toute l'etendue de la droiture de notre procedé, exemt de la moindre finesse, où vue seconde.

Il est plus qu'evident, que les Turcs sont très eloignés de la paix. Tout ce qu'ils mettent en oeuvre, ne tend qu'à desunir les deux cours alliées, pour s'assûrer des plus grands avantages et sur l'un et sur l'autre. La reussite de ce dessein leur tient uniquement à coeur, et pour y parvenir ils ne balanceroient pas à n'avoir point d'egard pour la mediation de la France. Peut-on douter après l'envoy du Percalap de Sorocka à Kiovie et les propositions qu'il etoit chargé de faire, et qu'il a faites en effet tant de bouche comme par ecrit. Presqu'en meme temps, que la Porte a invité la cour de Russie à une negociation directe, elle a fait valoir aux ambassadeurs du Schach Nadyr l'acceptation de la mediation de la France, pour se debarasser de leurs instances. Et le langage, que tient le grand Vizir à V. E. au sujet des affaires du Nord, est très diffe-

rent de celuy, qu'il tient à Mess. Hoepken et Carlsohn. Les Turcs abusent de tout, et si l'on examine de près toutes leurs demarches depuis le commencement de la negociation de paix jusqu'à cette heure, on n'y trouvera, que des contradictions, de l'artifice et de la mauvaise foy.

Convaincûs de cette verité qui depuis longtemps ne sauroit etre echappée aux lumières de V. E., nous ne pouvions nous dispenser d'etre aussy attentifs à parer leurs coups, qu'à avancer, s'il etoit possible, l'ouvrage de la paix. Telle a eté la regle, que nous avons suivie jusqu'icy, et V. E. est trop eclairée, pour ne pas sentir la necessité, de s'y tenir meme à l'avenir. Dés que la Cour de Russie a fait mention du pleinpouvoir, dont V. E. pourroit avoir besoin pour conclure non seulement les preliminaires, mais le traité de paix definitif nous n'avons pas hesité un moment à le luy envoyer, et à en informer la dite cour, dans la supposition, où nous ne pouvions pas manquer d'etre, que conformement à l'ouverture, qui nous en a eté faite, V. E. ne tarderoit gueres à en recevoir un pareil de sa part. Nous n'etions pas pour cela plus credules alors, que nous les sommes à present, sur la disposition de la Porte pour la paix. Mais il nous importait de la mettre de plus en plus dans le tort et de faire retomber sur elle tout le blame de la continuation de la guerre. Ny ce blame, n'y son tort ne sauroient plus etre douteux aprés l'issuë infructueuse des conferences tenues avec les commissaires Turcs et tout ce qui s'y est passé.

V. E. a trés bien remarqué à la derniere de ces conferences, que les deux cours alliées s'etoient expliquées l'année passée et l'avoient fait inutilement, qu'elles n'exigeoient rien de deraisonnable, quand elles souhaitoient que la Porte s'expliquât à son tour, qu'il y avoit deux manieres, de refuser cette explication, l'une en gardant un silence absolû, et l'autre en formant, comme ils faisoient des pretensions chimeriques, et qu'ils devoient considerer, que si les conferences s'etoient tenues à Vienne ou à Petersbourg, comme elles venoient de se tenir à Constantinople, V. E. etoit convaincue, qu'elle auroit eu des deux cours allies une reponse satisfaisante et capable de procurer la paix.

Le Reys Effendy a senti luy meme selon le rapport de V. E. la force de ce reproche et n'a taché de s'eluder, qu'en soutenant, que les constitutions des Etats etoient differentes, et qu'il y en avoit ou les Ministres memes avec les meilleures intentions ne pouvoient faire tout ce que la nature des choses paroissoit exiger.

Vous me permettrez, Monsieur, de remarquer à cet egard, que la constitution de l'Empire Ottoman n'avoit pas empeché les ministres de la Porte de s'expliquer bien clairement et nettement, quoique d'une maniere peu satisfaisante, sur les conditions de la paix avec la Russie. Ils ont à la verité fait cette ouverture à V. E. que deux mois aprés avoir tenté inutilement à Kiovie de la faire agréer par la Czarine sans le concurs de la France. Mais cette circonstance meme met leur manque d'attention pour l'entremise respectable de cette couronne, et leur procedé equivoque dans un plus grand jour. L'un et l'autre resulte bien plus clairement encore des remarques qui suivent. Du commencement les commissaires Turcs ont fait sonner fort haut le defaut du pleinpouvoir de la Czarine pour le traitté de paix definitif. Ils ont rejetté absolument celuy, qui se trouvoit entre les mains de V. E., sans vouloir meme en garder une copie. Ils ont continué ces grimaces, tant qu'ils ont esperé d'Elle par rapport aux conditions, qui nous regardent quelques offres conformes à leurs veues. Mais des qu'ils ont desesperé d'y reussir, ils ont changé et de conduite et de systeme. Ny le defaut d'un pleinpouvoir à leur gré, ny la pretendue constitution de leur Empire n'a eté un obstacle à ce que de leur propre aveu la nature des affaires paroissoit exiger, mais que cette nature des affaires n'exigeoit pas moins à l'egard de nous, que de la Russie. En faut-il une preuve plus evidente de leur tort et de leur vues cachées! V. E. les penetre sans doute beaucoup mieux que je ne saurois les exposer, et cette remarque seule suffit, pour repandre toute la lumiere necessaire sur tout ce, qui me reste à dire. D'ailleurs pouvoient-ils trouver etrange, qu'après l'inutilité des offres de l'hiver passé on ne hazardât pas des nouvelles? Je ne me souviens pas, que jamais pretension semblable à celle des Turcs ait eu lieu dans

pas etablie, l'Empereur a cru devoir s'en meler, pour ne pas laisser un ouvrage si salutaire imparfait. Il a eté rendu depositaire du secret de la Czarine, et il a en main de quoy justifier plus que suffisamment tout ce qu'il a avancé au nom de cette souveraine. Et quoique quelque contrarieté ait paru dans les pieces, qui vous ont eté adressés depuis, vous n'aviez pourtant nullement à craindre d'etre desavoué en cas que les Turcs se fussent rendus alors à vos instances. Je tombe meme d'accord sans peine, que nous n'aurions pas pu nous dispenser de justifier en cas de besoin les demarches auxquelles les lettres d'icy auroient authorisé V. E. Mais comme l'experience n'a que trop fait sentir les inconvenients, qui naissent de l'exposition des sentimens, qui ne partent pas de leur première source, nous n'avons perdu ny soin, ny peine pour etablir une correspondence directe entre V. E. et la Cour de Russie. Dès que nous avons obtenu ce but, nous nous sommes rapporté entierement et sans reserve par rapport aux conditions, qui la regardent, au contenu des letres de mons. le comte d'Ostermann. Et voicy le seul party que nous pouvons prendre meme aujourdhui, puisque nous n'avons d'autre connoissance des sentiments de nos alliés, que celle qui resulte de la lettre que le dit ministre a ecrite à Son Eminence mons. le Cardinale Fleury, et dont la copie se trouve ci-jointe. Elle confirme ce que j'ai avancé cy dessus, puisqu'il y est declaré en termes exprès, que V. E. est authorisée d'acquiescer en tout cas aux anciennes limites etablies par le traitté de 1700, et que la Russie s'offre de s'obliger en outre, à entretenir point de flotte dans le port d'Asoph. Je m'etendrai bien plus sur les conditions de paix qui nous regardent. Comme les commissaires Turcs ont debité des faits contraires à la verité, je me vois obligé de parler du succès de la dernière campagne, pour donner à V. E. une juste idée de l'état present des choses.

Les Turcs ont eprouvé la valeur de nos trouppes tant à Cornia qu'à Meadia, et V. E. ne peut pas ignorer, en quelle situation etoit le Grand-Vizir après la derniere action. Les Turcs memes ne croyoient pas se rendre maitres d'Orsova, et après y avoir jetté du secours et de la provision, nous comptions la place en seureté. Elles est rendue neantmois contre toute attente et cette malheureuse reddition a mis sans doute le plus grand obtacle au retablissement de la paix. Mons. le marquis de Mirepoix pourra mander à V. E. en quel état le Sieur Bodeck, son secretaire, á laissé les choses à son depart du camp Turc. Quant à Meadia c'est une place qui ne pourra jamais tenir deux jours contre une armée, qui en approche. Et le jour de l'action, qui s'est passée dans son voisinage, elle a eté prise et reprise plus d'une fois l'epée à la main. Comme notre armée avoit eté fort affaiblie par les maladies, on n'a pas jugé convenir, d'aller à la rencontre des Turcs, après que ces dernieres se sont rendus maitres d'Orsova, et c'est ce que les a enhardis, d'avancer tant du coté du Danube, que du coté de la Saue, ou ils ont assiegé Ratscha. Nous etant venu un renfort des trouppes auxiliaires de Baviere et de Saxe, on s'est avancé contre eux en deux differents corps d'armée, qu'ils n'ont pas jugé à propos d'attendre, se retirant avec precipitation tant de l'un que de l'autre coté, levant le siège de Ratscha et detruisant de fond en comble Vypalancka. Voicy par ou finit le derniere campagne. Le Prince de Lobkowiz reste actuellement maitre d'un district considerable tant dans la Vallachie Turque, que dans la Vallachie autrichienne, par ou il est en état de metre le pays en contribution, d'un coté jusqu' à Bucarest et de l'autre jusqu' au Danube. Le poste de Pirischan, qu'il occupe dans la Vallachie turque, est d'une bien plus grande importance que Meadia, et les Turcs n'ont jamais pû venir à bout de le reprendre, quoiqu'ils l'aient tenté plus d'une fois, ayant toujours été repoussés avec perte. Dans tout ce, que les Turcs se vantent d'avoir occupé, il ne se trouve pas un endroit, qui puisse faire autant de resistence que Perichan. J'en excepte toujours Orsova, que nous reconnoissons ne pouvoir jamais etre contrebalancé par le fort que nous tenons dans le pays ennemis. Orsova avec son district est le seul endroit auquel le principe d'uti possidetis pourroit etre aplicable. S'il suffisoit pour le fonder, d'etre en état d'envoyer de temps en temps des parties, ou pour ravager le plat pays, ou pour le metre en contribution, nous serions à notre tour fondés non seulement à reclamer suivant ce principe Perischan et la partie de la Vallachie turque, qui en est couverte,

mais tout le plat pays jusqu'à Bucarest. Les endroits, que hormi Orsova les Turcs pretendent metre au nombre des places fortes, ou sont des endroits tout à fait ouverts, ou les Turcs n'en sont pas meme en possession. Ils se sont enfuis de Vypalancka après l'avoir brulé. Nous avons donné depuis peu la chasse à ceux, qui avoient osé infester le Bannat par des courses du coté de Karansebes et de Lugos. Les Turcs n'en sont pas les maitres. Si nos trouppes n'y restent pas toujours, le defaut de la subsistence, surtout pour la cavallerie, en est l'unique cause. Il en est de meme à l'égard de Semendria. Car la guerre contre les Turcs ne sauroit se faire sur le meme pied, que parmy les princes chretiens ou l'on trouve en s'avançant des pais habités, et de quoy fournir à la subsistence des trouppes, au lieu que dans une guerre contre les Turcs le premier soin des habitants, qu'une forteresse ne met pas en seureté contre leurs courses, est de s'enfuir et de se cacher dans les montagnes, marais ou forests presqu' inaccessibles: de sorte que ce seroit ruiner les trouppes mal à propos, que de les mettre pendant l'hyver dans un plat pays presque desert, et dont celuy, qui avance avec l'armée, est toujours le maitre. Telle est donc la juste idée de l'état present des choses et de ce qui peut avoir du rapport au principe d'uti possidetis. Je ne pretends pas, que V. E. s'en rapporte à ce que j'ai l'honneur de luy en mander. Plusieurs volontaires françois ont assisté à la derniere campagne. Ils n'auront pas manqué d'en faire le recit et à Monsieur le Marquis de Mirepoix et à Votre Cour, et je ne balance pas, de me remettre au temoignage, qu'ils pourront rendre à la verité. Il etoit necessaire d'informer V. E. de tout ce que dessus, tant pour la convaincre de la justice et de l'equité du nouveau plan de pacification, que je m'en vais luy exposer, que pour la metre en etat de l'appuyer contre les fausses suppositions des Turcs. Suivant le principe d'uti possidetis ils seroient en droit de garder Orsova avec le district, qui en depend Mais comme l'Empereur est determiné à continuer plûtot la guerre qu'à leur laisser cette forteresse, avec son district, il s'agit de trouver des moyens de les en dedommager, meme avec leur grand avantage. Et il est bon de noter une fois pour toujours, que sous la mention, qu'on fait d'Orsova, le fort de Ste Elisabeth doit etre censé compris.

Il se pourroit que des offres qu'on va faire à la Porte en echange d'Orsova et de son district, le Grand Vizir prît occasion, de rehausser l'importance de sa conquête, et par consequent d'eloigner la paix. Mais il est à remarquer, qu'Orsova ne sert rien aux Turcs, à moins qu'ils ne soyent intentionnés de rompre derechef la paix, qu'ils vont conclure en apparence, et d'inquieter toujours nos frontières. Leurs confins sont entierement couverts de ce coté là par Viddin, et la situation d'Orsova est telle, que cette place n'est bonne qu' à garantir ce qui est derriere elle, et nullement à incommoder ce qui la devance. Ce qui est justement le motif, qui determine l'Empereur au party, que je viens de dire: motif entierement conforme aux trois points, que le Reis-Effendy à tant vantés; à sçavoir discretion, justice et seureté.

Pour conclure une paix stable, ces trois points doivent etre considerés autant de l'un que de l'autre coté, et après tout ce qu'on vient de dire surtout de la situation d'Orsova, leur application ne sauroit etre ny difficile ny douteuse. Ce fondement posé il ne s'agit que de chercher les moiens, de dedommager les Turcs meme avec leur avantage, de la restitution qu'ils pourroient d'Orsova et de Meadia avec les petits districts qui en dependent. On ne nomme ce dernier endroit, que pour ne pas donner lieu à un equivoque, etant d'ailleurs très constant, qu'on s'en rendra maitre avec facilité toutes les fois que l'armée avanceroit de ce coté là.

On a deja remarqué cy dessus, qu'un pais tout ouvert sans aucune place ny fort, qui puisse faire resistance, ne sauroit etre censé compris sous l'uti possidetis. Sans quoy nous serions en droit, de reclamer une bonne partie de la Vallachie Turque, puisqu'on exige des contributions jusque vers Buckarest par le moyen des courses qu'on y fait. Mais jamais courses n'ont eté censées fonder une possession. Aussi ne mettons nous pas en ligne de compter, que cette partie de la Vallachie Turque, qu'on est en etat, de soutenir par le fort de Berischan que nous occupons actuellement.

Voicy donc les differens degrès des offres auxquelles l'Empereur authorise V. E. Je me contente de les rapporter, puisque son zele n'a pas besoin d'etre excité pour les menager autant, qu'il sera humainement possible, sans negliger l'occasion de retablir la paix avant la fin du terme qu'on va indiquer. Le premier degré est, d'offrir aux Turcs contre la restitution d'Orsova et de Meadia dans l'etat ou ils sont, non seulement Perischan avec tout ce qu'on occupe dans la Vallachie Turque, mais encore tout le plat pais de la Vallachie autrichienne, ou il n'y a ny place, ny fort, qui puisse tenir 24 heures à l'aproche d'une armée, et dont par consequent les Turcs ne peuvent pas se dire les maitres. Ce plat pais est d'un revenu trèr considerable; au lieu que les parties montagnardes de la meme province, qu'on se reserve, et dont la possession ne sauroit nous etre contestée, ne rapporte rien, mais sert uniquement à couvrir nos frontieres. Et pour ne laisser aucun doute sur ce qui doit etre compris sous de partie, qu'on offre de ceder, ou sous celle qu'on se reserve, il conviendra de tirer une ligne de la caserme de Czernez suivant toujours le grand chemin jusqu'au couvent de Tismana, et de là jusqu' à Tergoschil, et continuant à toujours suivre le grand chemin jusqu' à Crasna passer de là à Ribnick près de la riviere Alouta.

Le second degré est d'ajouter à l'offre susdite une partie de la Servie cedée à l'Empereur par le traitté de Passarowiz. V. E. trouvera bon d'aller encore à cet egard par degré. En premier lieu on pourroit proposer aux Turcs Persa Palancka pour le dernier endroit de nos confins, qui seroient alors separés de ceux des Turcs par la chaine des montagnes des environs jusqu' à Homoly, ou recommencent les limites fixées par le susdit traitté de Passarowiz S'ils ne s'en contentent pas, on pourra leur relacher encore le district en arriere jusqu' à Colombacz, de sorte que la ligne seroit tirée en commençant par cet endroit, et suivant pareillement la chaine des montagnes qui s'y trouvent, jusqu' à Stolacz, ces deux endroits Columbacz et Stolacz devant constituer les limites de notre coté. Enfin ou pourroit leur abandonner en cas de besoin extreme toute la partie de la Servie depuis le Timoc jusqu' à la Morava, là ou elle se jette dans le Danube jusqu' à Stolacz, sans neantmoins comprendre sous la cession ce dernier endroit: de sort que le confluent des deux Morava, nommés Bulgar et Servi Morava, marqueroit les confins entre les deux Empires, en gardant depuis ce confluent les anciennes limites qui passent par Czacsaz et s'entendent jusqu' à la Drina. Ce district est d'une importance extreme à cause des riches mines, qui s'y trouvent, et V. E. peut etre assurée, qu'en sacrificant le plat pays de la Vallachie autrichienne avec ce district au bien de la paix, on perd la grande partie des revenus, dont on a joui depuis le traitté de Passarowiz. Ce qu'on se reserve, est a cet egard infiniment inferieur à ce qu'on offre d'abandonnner, et ne sert qu'à garantir les frontieres chretiennes contre les insultes des infideles. Et comme en cas, que cette offre ait lieu, l'un des rivages du Danube, qui a eté jusqu' à present sous la domination de l'Empereur tombe sous celle des Turcs, il sera necessaire de stipuler par rapport à la libre navigation et la peche ce qui en cas pareil se trouve stipulé par la paix de Passarowiz.

Enfin le dernier degré est, d'offrir ou en partie, ou en tout ce que dessus, meme en cas, qu'il seroit impossible d'obtenir la restitution d'Orsova et de Meadia dans l'etat on ils sont, et que par consequent les Turcs ne pourroient etre portés qu'a les demolir: bien entendu neantmoins que le terrain et les districts auront à retourner sous la domination de l'Empereur. On e meme pret de s'engager à ne jamais retablir les fortifications ainsi demolies, pourvû que de part et d'autre il reste libre, de batir par tout ailleurs des forteresses sur son propre territoire. Et il sera necessaire en outre d'exprimer bien clairement la regle generale, que horsmy les changemens des limites, dont on pourroit tomber d'accord en conformité des offres susdites, elles devront rester sans exception telles, qu'elles ont eté prescrites par le traité de Passarowiz: d'autant plus que nous sommes en possession de Sabacz, de Ratscha et de toutes les places fortes, qui du coté de la Save peuvent fonder l'uti possidetis, de sorte qu'on ne sauroit dire avec verité, que notre frontiere y soit entamée, notre milice

n'ayant pas fait moins de courses dans le plat pais ennemy, que celle des ennemis dans le notre.

Je me suis efforcé, autant qu'il m'a eté possible, d'expliquer nos sentimens avec netteté et precision.

Cependant pour me rendre encore plus intelligible et prevenir tous les doutes, qui pourroient naitre dans la suite, Je me donne l'honneur de joindre icy une charte geographique, ou les changemens des limites auxquelles on pourroit successivement se preter de notre part, sont marqués très distinctement.

Pour la meme raison et pour epargner à V. E. le peine de traduire en Latin les changemens qui peuvent etre admis au projet du traitté de paix definitif, qui est entre ses mains, on en a dressé ene nouvelle ebauche, laquelle se trouve pareillement cy-jointe, et ou aucun des |degrés mentionnés cy dessus n'est oublié. V, E. sent sans doute, que je viens de dire, la restitution soit d'Orsova et de Meadia, soit de leur terrain et districts. Si la Porte ne se contente pas de ces offres, elle donne à connoitre à tout le monde, que bien loin d'avor aucun egard à la mediation respectable de la France elle ne cherche qu' à perpetuer la guerre. L'Empereur sera alors forcé ci suivre son exemple, et ne pourra plus etre tenu aux offres, qu'il fait à present; aussi se reserve-t-il tout son droit en cas que par un prompt retablissement du repos les operations de la guerre qui pourroient se faire après le dernier du mois de May prochain, ne soient point prevenues. Car ce terme expiré, sans qu' auparavant les hostilités aient cessé tout à fait, le succés des dites operations reglera la reste, et l'Empereur a tout lieu de se reposer sur la justice de sa cause et sur l'assistance Divine, après tant d'avances qu'il fait, pour prevenir l'effusion ulterieure du sang humain et les autres calamités inseparables de la guerre.

Supposé que la Porte se pretât aux conditions de paix, qui luy sont offertes avant le terme susdit, il nous paroit necessaire d'en donner avis le plutot possible à mons. le comte de Wallis, gouverneur ne Belgrad, à qui l'Empereur dans l'absence de S. A. R. le Duc de Lorraine et Baar, Grand Duc de Toscane, a conferé le commandement de ses armées.

Pour conclusion je dois derechef avertir V. E., que l'Empereur persiste dans l'intention ou il a toujours eté de ne pas se separer de la Czarine. D'ou il s'ensuit qu' à tout ce, qui pourra etre fixé par les soins infatigables de V. E. par rapport aux conditions de paix, qui nous regardent, la declaration connue sur l'indissolubilité des deux Cours alliées doit etre adjoutée. On ne sauroit vous honorer, Monsiers, plus parfaitement que je le fais, etant avec un attachement respectueux de V. E.

À Vienne le 11 Mars 1739.

CCC

Scrisórea Impĕratului *Carol VI* cătră *Principele Lobkovitz* relativ la evacuarea Belgradului, însărcinându-l totodată a nu evacuá Oltenia de cât după-ce Turcii vor fi evacuat Banatul Timişorii. 1739 17 Septemvrie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Kaiser Karl VI, an Fürsten von Lobkowiz, Wien den 17. Sept. 1739.

Mir seind Euer Liebden beede berichte vom 7-ten und 8-ten zur behörigen Zeit zugekommen. So wenig Mich in den traurigen Hergang und Verlauf dieses ganzen

Feldzugs zu finden gewuszt; eben so wenig und noch weit weniger habe Mich in den schlusz derer nimmermehr genung zu bedauren stehender Praeliminarien, und am allerwenigsten in deren voreylige unerlaubte vollziehung finden können. Nicht nur ware keine nahe gefahr, Belgrad zu verlieren, sondern vielmehr gegründete und fast sichere hoffnung, den orth zu retten, vorhanden. Was nun ein solcher erfolg nebst der einnahm Choczim und Euer Liebden glücklichen progressen in der Wallachey der sachen für eine gestalt gegeben haben würde, ist unschwer begreifflich. Allein nachdeme mit der demolition von Belgrad, und mit einraumung der einen Porten dieser Statt bereits, und noch ehender der anfang gemacht worden ware, als nicht einmahl die nachricht von dem schlusz derer Praeliminarien Mir zukommen können; so ware kein rath mehr hierunter zu schaffen möglich. Nimmermehr hätte Mir dergleichen Fehler vom Graffen von Neuperg, und eben so wenig vom Graffen von Wallis vermuthet, dasz er auf ein schlechtes billet von jenem, unerwartet Meines befehls, gegen alle ordnung und kriegsreglen zur einräumung und demolition einer solchen vestung, wie Belgrad ist, schreiten würde.

Da nun hierunter nicht nur Meine würde, ansehen, lieb und vertrauen in- und auszer Lands, sondern auch was das meiste ist, Meine ehr und gewiszen so groszen anstosz leiden; so habe Mich nicht entschütten können, denen öffentlichen Zeitungen, was die beylag sub numero primo vermag, einverleiben, an der Czaarin Liebden aber das Handschreiben sub numero Secundo abgehen zu lassen. Euer Liebden haben daraus abzunehmen, theils wie überhaubt die Praeliminarien ansehe, und theils wie Mich gegen dem Ruszischen Hoff darüber auszere: so untereinstens Ewer Liebden statt einer richtschnur in deme zu dienen hat, was an Graffen Münich zu schreiben nöthig seyn möchte.

Ich melde wohlbedächtlich: was zu schreiben nöthig seyn möchte; Dann wie, einerseits mit affectation, verlegenheit oder Zaghafftigkeit der correspondenz mit Münich nicht auszuweichen ist: also ist auch andererseits zu einem langwürigen, und sonder Zweyfel anstöszigem schriftwechsel kein anlasz zu geben, sondern die sach natürlich zu tractiren, und sich schlechter Dingen auf den innhalt Meines handschreibens an der Czaarin Liebden, und zwar mit dem beysatz zu beziehen, dasz Euer Liebden auch ihres orths den fatalen schlusz derer Praeliminarien unendlich bedaureten, dieselbe hingegen, wann von denen Türcken ein gleiches beschehete, auf das heyligste zu erfüllen sich nicht würden entschütten können. Dieses letztere ist absonderlich in dem stand, wohin leyder die sachen durch die übereylte vollziehung gediehen seind, ohnumbgänglich nöthig. Man hat durch solche nie erhörte, übereylte Vollziehung denen Türcken allen Vortheil zum voraus eingeraumet, mithin ist wennig Hoffnung übrig, dasz sich bey dem definitiv-Friedens-Tractat etwas werde verbesseren laszen. Doch erkenne Euer Liebden ruhmwürdigen eyffer auch in jenem, was Sie wegen der Lotra und des orths Strasburg anhandgeben, und habe dem Freyh. von Talmann gemeszen eingebunden, was möglich ist zur erreichung ein- oder des anderen annoch anzuwenden. Was es fruchten werde, musz die Zeit lehren.

Inzwischen hat man sich bey der execution des geschloszenen an nachfolgende zwey reglen zu halten, dasz einerseits optimâ et super abundante bonâ fide denen Türcken begegnet, andererseits aber gleichwohlen sorge getragen werde, ihnen nicht noch mehr, als leyder so unvorsichtig bereits beschehen ist, das hefft in die hände zu geben, und andurch vollends alles zu verderben und auf die äuszerste spitzen zu setzen.

Umb ebenerwehnte erinnerung mehrers zu erleuteren, so kombt anzumercken, dasz jede friedens execution der sachen natur und der billigkeit nach aequis passibus so ein- als andererseits zu beschehen habe. Welches so viel Euer Liebden betrifft, mit sich bringet, dasz Sie nicht anderst, als nach masz, wie die Türcken ihrerseits in denen Mir zu gutem habenden puncten die Praeliminarien erfüllen werden, auch in denen Ihnen Türcken hinwiederumb angedeyhenden puncten zu werck zu gehen haben. Bey Perischan ist sich nach Meadia zu richten, und die Wallachey weder früher noch später, als wie das Bannat von denen Türcken wird geraumet werden, zu raumen.

Nicht minder ist bey der modalität eine vollständige gleichheit zu beobachten.

Wann die Türcken allein das, was sie innen haben, raumen; so ist auch hierunter ihrem beyspiel zu folgen. Wollen Sie es aber durch Commissarios übergeben; so hat auch dieszorts die übergab auf die nembliche arth zu beschehen. — Ich theile dem Freyh. von Talmann, so zu verhütung mehrerer unförmlichkeiten dem Graffen von Neuperg in der friedenshandlung zugesellet wird, eine abschrifft gegenwärtigen handschreibens mit. Je tieffer Mir gegenwärtige ombstände zu hertzen gehen, je mehr halte Mich von Euer Liebden treuem eyffer in genauer befolgung alles dessen, was obstehet, gnädigst gesichert, und verbleibe deroselben, etc.

An Fürsten von Lobkowiz. Wienn, den 17-ten September 1739.

CCCI

Scrisórea Impĕratului *Carol VI* cătră *Principele Lobkovitz*, relativ la cedarea Olteniei cătră Turci. 1739 30 Septembre.

(Din Archiva Ces. Reg din Viena).

Karl VI an Fürsten von Lobkowiz.

Da das anderwärtige handschreiben an E. L. schon entworffen ware, kombt Mir zu, was dieszelbe den 18-ten dieses an Meinen Hoffkriegsraths Praesidenten Graffen von Harrach erlassen.

Unerlaubt und recht unbegreifflich ist, dasz Graff von Neuperg derley wichtige dinge, als die beylag E. L. nun ebenerwehnten schreibens in sich enthaltet, zu verfügen sich anmaszet, ohne nicht nur vorläuffig, sondern sogar auch nicht einmahl nachhero das mindeste darvon Mir einzuberichten: worvon sicherlich kein beyspiel in der Historie zu finden ist, und wordurch mithin seine ohnedas schwere fehler sehr vergröszert werden.

Wann wahr ist, was Graff Wallis unter dem 19-ten dieses berichtet, so hat besagter Graff von Neuperg ihme Wallis noch damahls, folglich auch nach der von ihme an E. L. ergangener verfügung, gantz verborgen gelassen, ob der Caroliner weeg rasiret werden möge oder was sonsten derentwegen verhandlet worden? Nun ware damahls Graff Wallis annoch commandirender General. Ist also auch in dieser betrachtung unbegrieffich, wie Graff Neuperg eines solchen gewalts sich anmaszen können.

Er ware gemeszen angewiesen, die partes submontanas der Österreichischen Wallachey nicht anderst denen Türcken einzustehen, als unter ausdingender zernichtung der viae Carolinae, ohne dasz diesze wieder erbauet werden möge. Da nun hiervon kein wort in denen Praeliminarien zu finden ware, so ist er hierüber unter dem 12. hujus zur rede gestellet worden. Dessen ungehindert ist bisz diese stund nicht einmahl eine auskunfft, was dann dieszfalls vorgefallen, von ihme zu erhalten gewesen, und gleichwohlen musz mann nach der beylag, so eingangserwehntem E. L. schreiben angefügt sich befindet, allerdings urtheilen, dasz entweder die beybehaltung des weegs von ihme denen Türcken zugesagt, oder wenigstens er von dessen rasirung abgestanden seyn musse. Wie schwer er sich nun gleich in ein- und anderem vergangen, so ist jedoch noch straffbahrer, dasz er alles dieses, auch nachdeme mann die auskunfft von ihme abgefordert, gegen seinen Herren verschweyget und inzwischen solche verfügungen, als oberwehnet, eygenmächtig ergehen läszt.

Nun wird er zwar neuer dings hierüber zur rede gestellet. Allein kombt das

haubtwerck, und wo gefahr ob dem verzug vorhanden, nicht auf seine verantwortung, sondern darauff an, was bey der aus denen beygeschloszenen sechs puncten erhellender, und bisz nun zu Mir nicht bekandt geweszten der sachen beschaffenheit zu entschlieszen seyn möchte?

Belangend die raümung einerseits der Wallachey und andererseits des Bannats lasse es bey jenem bewenden, was Mein Handschreiben vom 17. hiervon ausweiszet; nemblich dasz sie aequis passibus zu erfolgen habe.

Wegen der Schanz Strasburg können E. L., wofern es noch nicht beschehen wäre, was Graff Neuperg dieszfalls an hand gibt, thun.

Wegen deren gränitzscheidungs Commissarien ergehet an diesselbe das behörige durch Hoffkriegsrath.

Die gantze Wallachey wird freylich wohl denen Türcken abgetretten, und sich mit jenen Siebenbürgischen gränitzen begnüget werden müszen, welche Meinem Ertzhausz vermög des Carlowitzerfriedens gebühren. Eben dahero aber kan ein argument hergeleitet werden, dasz wie die Türcken in ansehung Siebenbürgen die gränitzen werden ausgemessen haben wollen; also auch alles in den stand, wie damahls wieder gesetzt werden müsze.

Die Haubtschwürigkeit aüszert sich also quoad viam Carolinam. Graff von Neuperg gibt zwar an hand, von sothanem weeg den theil zu sprengen, so in Siebenbürgen liegt, worbey allenfalls, wie das anderwärtige handschreiben ausweiset, nicht das mindeste bedencken obhanden wäre, und E. L. keine weitere rückfrag zu thun vonnöthen haben. Allein vernehme vom Graffen von Königsegg, dasz sothane via Carolina erst in der Wallachey den anfang nehme, und sich nicht bisz in Siebenbürgen hienein erstrecke. Nach welchem supposito das anhandgegebene umbsonst seyn würde. Am ende kombt also alles auff die frag an, ob ungehindent Graff von Neuperg sich wegen beybehaltung der viae Carolinae gegen denen Türcken verfänglich gemacht hat, dannach bey dem innhalt des anderwärtigen handschreibens es annoch zu verbleiben habe? welche frag bey sothanen der sachen bewandnus von hieraus schlechterdings zu entscheiden sehr schwer und fast ohnmöglich ist.

Dann entweder ist ein starckes impegno derentwegen zu befahren, oder nicht? Inngleichen ist entweder möglich, in andere weege für die sicherheit von Siebenbürgen durch beschwersahmmachung dessen eintritts zu sorgen oder nicht?

Ist kein starckes impegno dahero zu befahren, so ist annoch vorgeschriebenermaszen alles zu befolgen. Wäre aber ein solches impegno zu befahren, und es wären andere mittel, umb den eintritt in Siebenbürgen von dortiger seiten beschwersahm zu machen, vorhanden; so hätte es zu unterbleiben. Solte aber in andere weege die rasirung der viae Carolinae zur sicherheit der Fürstenthumbs Siebenbürgen gar nicht ersezet werden können; so wäre die abwerffung derer brücken auff die vorhin überschriebene arth zu wagen. Weder ein mehrers, noch was positivers läszt sich von hieraus, mithin von weitem nicht vorschreiben: indeme die in loco füglichen zu ermeszen stehende umbstände den ausschlag zu geben haben. Verlasze mich also auff E. L. zu meiner vollständigen zufriedenheit mehrmahlen geprüfften eyffer, vernunfft und kluge einsicht, nach welcher Sie der sachen weder zu viel, noch zu wenig zu thun wissen werden, und verbleibe deroselben etc.

Wien den 30-ten September 1739.

CCCII

Scrisórea Impĕratului *Carol VI* cătră *Comitele Königsegg* despre planul de operaţiune al Ruşilor contra Turcilor şi despre precauţiunile ce trebuesc luate din partea Austriei faţă cu acest plan. 1739 Septemvrie orĭ Octomvrie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Kaiser Karl VI an Grafen Königsegg.

Lieber Graff von Königsegg. — Mir ist euer Bericht vom 16 den 23 dieses zugekommen, nachdeme tags vorhero der aus Constantinopel abgefertigte französische Secretarius zu Achau abgelangt ware, durch welchen mann des Villeneufve schreiben an Meinen ersteren Hoff Canzleren vom 20. vorigen monaths erhalten hatte, so in der Substanz mit dem 21. ejusdem an des Herzogs von Lothringen Liebden erlassenem übereinkombt.

Umb die nembliche zeit lieffen verschiedene Reyskysche Berichte nebst einem brieff an Graffen von Ostein ein. Da der leztere in der Substanz alles in sich enthaltet, was die erstere weitlaufftiger anführen, so begnüge Mich die abschrifft dessen sub numero primo hier anzufügen.

Den von euch wegen des Munich Brieff an Grosz Vezier einberichteten umbstand hat Mirepoix dem hiesigen Hoff gleichfalls zu wissen gethan, weiters aber nichts. Dahero Mir lieb gewesen seyn würde, wofern ihr diejenige nachrichten, welche von dem zustand der Türkischen armée sothaner Secretarius euch gegeben, gleichfalls überschrieben hättet. Dann obgleich darüber auch hier sich erkundiget werden kan; So ist doch jezuweilen gut, derley erzehlungen, wann sie an mehrere, und zu unterschiedenen zeiten beschehen, gegen ein ander zuhalten, umb von deren Verläszlichkeit desto gegründeter zu urtheilen: dessen nicht zu gedencken, dasz umb keine angsthaffte beysorg hervorblicken zu lassen, für bedenklich gehalten worden, derentwegen sonders in Mirepoix zu dringen, bevorab da mir bekandt ist, dasz ihme Mirepoix ohnedas von dem zustand Meiner armée in Ungarn die schlimmeste nachrichten von dannen zukommen müssen. Welchemnach ihr mit beobachtung des erforderlichen geheimnusses auff der sachen grund zukommen, und von weme derley über die gebühr erhobene Gebrechen von der armée anhero überschrieben werden, zu entdecken euch angelegen seyn zu lassen habt, indeme verschiedene anzeigen vermuthen machen, dasz das mehriste nicht just von denen französischen Volontairen herrühre

Nur gar zu gewisz ist, dasz der Russische Betrag nicht so, wie er seyn solte, beschaffen, und dasz mann insonderheit über der langsamkeit deren Marchen der haubt armée, folglich über der nichterfülluug des für heuer verabredeten operations plans, und über dem unterbruch der Convention von 9 January vorigen Jahrs, worauff sich doch die theilnehmung an krieg gründet, höchlich sich zu beklagen, und darob misztrauen zu schöpffen bestgegründete ursach habe.

Die eine Meinem Handscheiben vom 4 dieses, worauff eingangs erwehnt euer bericht eine Antwort ist, beygefügte Beylag hat euch zuerkennen geben können, dasz mann diese anmerckung schon vor zwey monaten, und sogleich als das erstere schreiben des Graffen Munich von des Herzogs von Lothringen Liebden Mir zu gesendet worden, hier zu machen unvergessen ware, mithin allschon unter dem 29 Juny dem Graffen von Ostein das behörige derentwegen auffgetragen habe. Hierbey hat mann es nicht bewenden lassen, sondren da einerseits der effect zeigte, dasz die Türcken fast alle ihre macht gegen diesseitige Gränizen gewendet, und andererseits durch das nachhero an des Herzogs Liebden eingeloffenes Munichisches schreiben vom 1. July styly veteris die fürdaurende langsamkeit der vorruckung neuer dingen bekräfftiget worden; So wurde nicht ermanglet

an Graffen von Ostein hierüber zuerlassen, was theils der Extract sub numero secundo, und theis das Rescript sub numero tertio des mehreren ausweisen. Woraus ihr unter einstem abzunehmen habt, dasz wann eben dieser nichtbefolgung des ausbedungenen Operations-plans die zuruckziehung Meiner Armée zuzuscheiben, folglich hierunter denen anderseitigen klagen vorzukommen oder zu begegnen sich beflissen: wie dann in der that der Russische Hoff jenem, was graff Ostein zufolg des Rescripts vom 29. Juny allda angebracht, nichts als eben diese klagen entgegenzusezen gewuszt hat.

Ferners wurde der schwermüthige Lanschinsky eygends zu einer Conferenz beruffen, und ihme das behörige so wie Graff Ostein es zu Petersburg zu thun hatte, mit nachdruck vorgestellet.

Ich bin auch allerdings in deme mit euch verstanden, dasz Munich seiner gewohnheit nach die mindeste Vortheil für wichtige siege auszugeben sich beeyffere, und dahin das unanständige geschrey, so er von beeden mit denen Tartaren vorgefallenen Scharmüzlen gemacht, mit einschlage; zu gleicher zeit als aus verschiedenen umbständen nicht undeutlich abzunehmen ist, dasz umb keinem hazard sich auszusezen, ihme Munich liber seyn würde, den frieden schliessen zu können, als eine schlacht zu lieffern, oder Bender anzugreiffen: wie dann gar nicht anzustehen ist, dasz er aus keiner anderen ursach so langsahm vorrücke, als weilen er die rückkunfft seiner nach Choczim und Bender abgefertigter Courieren vorlauffig abwarten zu können vermeinet.

Dasz nun andurch dem gemeinsahmen und absonderlich Meinem Interesse sehr geschadet, und das intent des zu beschleunigenden friedens, so sich nicht anderst als durch rigorose operationen erreichen läszt, verfehlet werde, ist ausser allem anstand, und wohl von euch bemercket worden, dasz wann gleich hierunter keine untreue absicht abseiten Ruszland fürwaltet, gleichwohlen derer Türcken Hoffnung, beede allyrte Höffe zu trennen, nahmhafft andurch gesteiffet (sic) werde. Und wiezumahlen nicht wohl ein gemeinsahmer fried in so lang sich zu versprechen ist, als sie die Türcken mit sothaner Hoffnung sich annoch schmeichlen; als ergiebet sich hieras von selbsten, wie übel vom graffen von Munich beschehen seyn würde, wo er an Grosz-Vezier so wie auch der französische Secretarius hinterbracht, geschrieben haben solte.

Vorbey die noch fernerweitere Betrachtung vorfiele, dasz Franckreich durch einen so irregularen passum von wegen der vorgeschüzten vorbeygehung seiner bereits angenohmenen Vermittlung äuszerst würde für den kopff gestossen werden; wo doch das eygene Russische interesse, absonderlich bey dem fürdaurendem Reichs Tag in Schweden, und denen allda sich ausserenden aspecten das gerade wiederspiel, das ist, zu erheischen scheinet, dasz Russischerseits sich ausserst bestrebet werde, dem französischem Hoff so gar auch den mindesten vorward zubenehmen, umb sich miszvergnügt zu bezeugen, folglich nach sothanem miszvergnügen in Schweden, allwo mann nichts sehnlicher wünschet und verlanget, zu operiren.

Diese sammentliche Betrachtungen habe allerdings gegenwärtig und sogleich, als die Reyskysche Berichte eingeloffen, gegenwärtig gehabt: wie mann dann ohnmittelbahr nach deren empfang, und bevor noch der innhalt eurer Relation vom 16. hujus kund worden, im werck begrieffen ware, dem Graffen von Ostein das benöthigte derentwegen auffzutragen.

Und führe Ich gedachte betrachtungen geflissentlich so weitlaufftig, klar und deutlich hier an, darmit es nachhero (es erfolge was da wolle) nicht heissen möge, es wären die wohlmeinende erinnerungen und das, was mann vorgesagt, ausser Acht gelassen worden.

Gleichwie aber einerseits die erheblichkeit gesambter vorstehender betrachtungen in voller masz erkenne, und sich daraus der schlusz von selbsten ergiebet, dasz einseitig an die Convention vom 9. January vorigen jahrs, worauff sich die theilnehmung am gegenwärtigem krieg gründet, nicht gebunden seyn könne; also kombt nicht minder andererseits in erwegung zu ziehen was folget.

Und zwar erstlichen kan Mir nicht beygehen lassen, dasz der Czaarin Liebden

zum schlusz eines einseitigen friedens zu schreiten sich bewegen lassen solten; nicht nur von wegen derer so öffteren von dem gegentheil gegebener theurester Versicherungen, sondern auch, weilen graff Munich dem Reysky den gegen dem Grosz Vezier gethanen passum nicht verborgen gehalten hat: wo doch ihme Munich ganz leicht gewesen seyn würde, denselben zu verheelen. Vielerwehntem Munich ist, wie auch ohnedas wissend, die Vollmacht zur schliessung des friedens nach dem eygenem hiesigem mit eurer Beistimmung für gut befundenem Antrag von seinem Hoff zugesendet worden, mithin insoweit nichts Bedenckliches obhanden. Freylich wohl hat mann die declaration wegen beeder Höffen unzertrennlichkeit quâ conditionem sine quâ non je und allezeit beygefüget, anbey die nothwendigkeit beständig zuerkennen gegeben, der französischen Vermittlung sich nicht zu entschlagen; wo hingegen nach des französischen Secretary erzehlung ein und anderes in des Munichs screiben nicht berühret worden seyn solle. Allein ist zuvorderst bekandt, wie ungemein die Türcken sich beeyfferen, theils misztrauen zwischen beeden Alyrten Höffen zuerwecken, und theils dasselbe wieder Mich oder Ruszland der Cron franckreich beyzubringen. Und hiernächst ist Mir noch weiters unverborgen, dasz leztbesagte Cron villeicht selbsten lieber sehen dörffte, wo beede allyrte Höffe nicht so genau Verknüpffet verblieben, sondren ein einseitiger fried zwischen Mir und der Porten geschlossen würde. Auff die blosse erzehlung des französischen Secretary ist solchemnach in gegenwärtiger begebenheit kein sicherer staat zu machen, absonderlich da Munich der wegen des friedens gethanen doppelten Anwurff dem Reysky von freyen stucken vermeldet, und die kräfftigste versicherungen wegen beeder Höffen unzertrennlichkeit untereinsten angehefftet hat.

Hiernächst und zweytens ist vom graffen von Ostermann bey zusendung des Russischen Articulirten friedens Tractatsprojects an Villeneufve die jeztgedachte unzertrennlichkeit im mund führende, und wie euch ohnedas bekandt, hier aufgesezte declaration ausdrucklich beygefüget worden, und gehet auch die ihme Villeneufve von Petersburg aus zugesandte Vollmacht auff keinen einseitigen, sondren allein auff einen Mir und der Czarin gemeinsahmen frieden.

Gleiche beschaffenheit hat es drittens mit der dem Munich von seinem Hoff zugefertigten doppelten Vollmacht, welche sowohl, als des Villeneufve seine nach dem Beyspiel derer hiesigen gefasset worden. Und will oder kan Ich nicht glauben, dasz zu gleicher Zeit, als sowohl Mir als dem Cardinal Fleury sothane Vollmachten auff das förmlichste mitgetheilet worden, ganz andere an graffen von Munich abgegangen, folglich das schändlichste falsum theils unter der Czaarin selbsteygener, und theils unter des graffen von Ostermann unterschrifft hierunter begangen worden seyn solte, absonderlich da der leztere nichts unversucht läst, umb mit franckreich ohnmittelbar auzubinden, und dem Cardinal Fleury beynahe niederträchtig zu schmeichlen.

Es ist also Vierdtens weit wahrscheinlicher, dasz entweder Graff Munich der zuschrifft an Crosz Vezier eine abschrifft seiner Vollmacht beygeleget, wo sodann von der unzertrennlichkeit beeder allyrten Höffen, un von der französischen Vermittlung, als zweyen durch die Vollmacht zulänglich bekräfftigten puncten, in dem schreiben an Grosz Vezier besondere erwehnung zu thun nicht nöthig gewesen wäre, hiervon aber mit verschweygung dieser umbstands ein miszbrauch abseiten der Porten gegen den französischen Dollmetschen und Secretarium gemacht worden seyn döffte; oder aber, dasz Munich die nöthige Vorsichtigkeit seiner gewohnheit nach hierunter nicht gebrauchet hätte, ohne von darumben weder zu einem einseitigen frieden mittelst einer anderwärtiger geheimen Vollmacht begwaltiget zu seyn, noch die meynung gehabt zu haben, dahin bey der Porten anzutragen.

So köndte auch hiernächst fünfftens ganz wohl seyn, dasz graff Ostermann zufolge seiner bekandten gesinnung die wegen des friedens gethane passus miszbrauchet, und unter diesem vorwand die zeitliche vorrückung der Russischen haubt armée gehemmet, sodann auch der Czaarin vorgebildet hätte, dasz man vor allem sicher seyn müste,

in wie weit hiesigerseits dem operationsplan ein genügen beschehen, folglich ein theil der Türckischen macht würde abgewendet werden.

Nun ist zwar Sechstens das leztere mehr als zu viel erfolget, mithin sonder zweiffel eine dergleichen vorbildung unstatthafft, auch unstreittig die vor augen liegende höchst schädliche würckung daraus entsprungen, dasz zur zeit, als diesseitige operationen dardurch, dasz der Feind fast seine ganze macht Meiner Armée entgegen gesezet hat, gehemmet worden, gleichwohlen Munich sich dieser gelegenheit nicht bedienet, und ihme feind anderwärts einen empfindlichen streich, wie leicht hätte seyn können, beygebracht habe. Wordurch dann beederseits das intent verfehlet worden. Und hat mann nur gar zu viele ursach zu glauben, dasz Ostermann aus bösem willen es also angeschickt habe, mithin ist allerdings erforderlich, nicht nur das diensahme am Russischem Hoff derentwegen vorstellig zu machen, sondern auch sich dieses zur direction und wahrung in allen sich eraugnen mögenden begebenheiten dienen zu lassen. Allein obwohlen der daraus entspringende schaden nebst der in so weit, als obstehet, erhellender malâfide ganz heiter und klar am tag liegt; So glaube dannoch nicht, dasz der Czaarin Liebden einen einseitigen frieden zu schliessen gemeinet seyn solten, mithin ist sich so vorsichtig hierunter zu benehmen, dasz nicht aus einem ohnedas grossem übel noch ein grösseres entstehe. Dahero Meines diensts zu seyn ermesse, sowohl Franckreich als die Porten neuerdingen suchen zu überzeugen, dasz sich beede Höffe nicht trennen, noch einer einseitigen friedenshandlung die hände zu biethen sich durch einige arglist verleiten lassen würden.

Und würde noch überdas desto miszlicher und gefährlicher seyn, sich von dieser richtschnur, ohne von dem Russischem untreuem intent vorlauffig habender Moralischen gewiszheit, dieszorts im mindesten zu entfernen, als die Türcken es ganz sicher sogleich an Ruszland entdecken, und da Ruszland ihnen Vieles zurückgeben kan, hingegen mann allhier leyder in gleichen umbständen sich nicht befindet, lieber mit gedachter macht, als mit Mir den frieden schliessen, und solchergestalten beede allyrte Höffe zu übervortheilen suchen würden.

Deme zufolge dann für gut befunden worden, die Antwort an Villeneufve nach ausweisz des numeri quarti entwerffen, und diesze antwort sowohl dem Russischem als französischem Hoff, umb ein- und anderen orths den behörigen gebrauch darvon zu machen, mittheilen zu lassen. Die meynung hat es von darumben nicht, dasz darmit ein eygener Courier nach Constantinopel abzugehen habe, sondren mann hat diesen auffsaz nur vorbereitungsweisz und in der Absicht zu papier gebracht, auff dasz bey sich eraugnender füglicher gelegenheit er dem Villeneufve zugesendet werden möge. Eine dergleichen gelegenheit kan sich offters gähling ergeben, wo sodann gut ist, mit dem nöthigem schon gefaszt zu seyn: wie dann absonderlich in dem fall, da Villeneufve sich denen Arméen näheren solte, er darvon auch per expressum nachricht zu geben nicht ermanglen würde, welchem expressen sodann bey der zuruckkehr sothanes schreiben mitgegeben werden köndte. Dahero es auch gegenwärtigen Handschreiben in originali und Copiâ beygeschlossen wird.

Übrigens ist zwar überhaupt nicht ohne, dasz das nach dem frieden allzueyffrig bezeugendes Verlangen denselben mehr zu entfernen, als zu beförderen scheine, mithin bedencklich seye, ohne noth allzuviele Couriers abgehen zu lassen. Allein erinnere Mich nur gar zu wohl gesambter anteactorum, umb die beschuldigung solch-ausser acht gelassener Vorsichtigkeit, oder die Ausstellung, so ihr dieszfalls in euren bericht vom 16. hujus einfliessen läst, für gegründet zu achten. Ich gehe mit stillschweygen über, dasz, nachdeme Mir gleich im Anfang des zwischen Ruszland und der Porten erfolgten bruchs schrifftlich eingerathen worden, nicht als blosser Russischer Bundsgenosz, sondren als pars principalis, ja principalissima theil am krieg zu nehmen, sodann obigem principio, als der Russische Hoff währender interposition derer hiesigen guter officiorum es zum öffteren angezogen, nicht alleweyl beyfall gegeben werden wollen. Da ein solches vor der theilnehmung am krieg sich zugetragen hat, so begnüge Mich jenes, was darauff erfolget, zu erwehnen.

Da ist nun nicht nur bisz zu eurer abreysz kein Courier, als mit eurem einrathen oder beystimmung, abgefertiget worden, sondren ihr habt noch überdas bey dem hierüber erregtem anstand mehrmahlen in eurer votis gar wohl erinnert, dasz die Couriers nicht als hiesige, sondren als französische anzusehen stünden; dasz einem Vermittler der in beförderung des friedenswercks bezeugender eyffer wohl anstünde; dasz bey derer Höffen weiten entfernung nicht wohl anderst möglich wäre, vor eröffnung des feldzugs alle von anderen hauffig eingestreuete anstände und schwürigkeiten zu heben, folglich vor solcher zeit den ruhestand wieder herzustellen etc. Seit eurer abreysz hingegen ist von hieraus, ausser dem lezterem, kein einziger Courier nach Constantinopel abgefertiget, ja in dem den 27. Juny jüngsthin an des Herzogs von Lothringen Liebden über der friedenshandlung erlassenem handschreiben (dessen innhalt euch sonder Zweiffel bekandt seyn wird) ausdrucklich angemercket worden, dasz umb nicht derer Türcken hochmuth mehrers zu bestärcken, keineswegs rathsahm wäre, vor erfolgtem entsaz Orsova weiters in sie Türcken wegen des friedens zu dringen; Herentgegen sogleich nachhero Seine Liebden ein schreiben an Villeneufve des innhalts zu erlassen belieben möchten, dasz Ich ungehindert sothanen glücklichen erfolgs mit erneuerung und verlängerung des Passarowizer friedens in dem fall annoch Mich begnügen wolte, wo mit zufriedenheit von Ruszland ohne allem weiterem Verzug das ganze werck geschlichtet werden köndte.

So undiensahm Mir also in dem einem fall das bezeugende Verlangen nach dem frieden, und weitere zuschrifft an Villeneufve oder Absendung eines Couriers geschienen; so ersprieslich glaubte zu seyn, in dem supponirtem anderwärtigem fall eine ausnehmende Moderation mit der untereinstem anhandgegebenen Vorsichtigkeit hervorblicken zu lassen. Worinnen Mich auch nach allem, was seithero von anderen Höffen eingeloffen ist, nicht geirret zu haben vermeine.

Dasz aber den lezteren Courier an Villeneufve abzufertigen nicht just überflüssig ware, erhellet zur genügen aus deme, was seithero unter dem 20. und 21. vorigen Monaths er Villeneufve theils an des Herzogs von Lothringen Liebden, und theils an Graffen von Sinzendorff erlassen hat: massen andurch, was mann darmahls blosz vermuthet und vorgesehen hatte, bestättiget worden: nemblich dasz vielbesagter Villeneufve an dem innhalt des ihme zugekommenen Articulirten Russischen Tractatsprojects sich gewaltig stossen würde: anderer erst zu selbiger zeit entdeckter und auff eine einseitige friedenshandlung abzuzielen geschienener umbständen zu geschweygen. Und wie zumahlen schon damahls Villeneufve darauff gedrungen, dasz ihme an ein denen arméen näher gelegenes orth unter dem Vorwand der erhollung seiner gesundheit sich zu begeben erlaubet werden möchte; als hat mann in omnen eventum so vielen besorgten schädlichkeiten und anständen vorzukommen nicht wohl für ganz ohnnöthig halten können.

Nach allem, was bisz nunzu angeführet, bleibt allein die Oesterreichische Wallachey betreffende punct zu berühren übrig.

Mir ware ungemein lieb aus eurem bericht vom 16. Majus zu vernehmen, dasz die sachen in keinem so üblem stand sich befänden, umb nöthig zu haben, hieran zu gedencken; wie dann auch, wann der sachen stand jederzeit gleichermassen beschrieben und einberichtet worden wäre, gewisz kein Mensch nur von weitem auff eine dergleichen frag verfallen seyn würde: gleich der gar nicht dunkle innhalt der dem Handschreiben an euch beygefügt gewesten beylag den geringsten zweyffel dieszfalls nicht wohl übrig läst. Allein haben damahls, als jeztgedachte beylag entworffen worden, nemblich wenigstens acht oder zehen täge vor des Herzogs von Lothringen Liebden anherokunfft, die eingeloffene nachrichten und schreiben ganz anderst gelautet. Nicht nur der fall von Meadia und Orsova, sondren auch der Verlust des ganzen Bannats wurde ausserst besorget, nicht mindere gefahr dem fürstenthumb Siebenbürgen bevorzustehen geglaubet, die Infanterie für ganz zerschmolzen angegeben, und von Meinem darüber vernohmenem Hoff-Kriegs-Rath noch weit fatalere folgen Mir vorgestellet. Die nothwendigkeit des friedens wurde über die massen erhoben, und diejenige, welche die ausserste gefahr nicht in gleichem grad erkennen dörfften, einer schmeicheley beschuldiget. Doch hat mich alles

dieses bey weitem nicht so, als der ruckmarche der armée durch ein mit der seuch angesteckes Land erschröcket. Dann in der that für eine ausserordentliche göttliche gnad zu achten ist, dasz sie bisz nun darvon bewahret verblieben, wiewohlen nach denen reconvalescenten zu Panczova sich ergebenen zufällen annoch nicht dieszfalls ausser sorgen bin. Nun habt ihr gar wohl zum öffteren erinneret, dasz keine andere, als die unter eurem Commando stehende, und so grosser gefahr ausgesezte armée vorhanden seye, und habe aus denen bey denen gehaltenen Kriegs-Räthen abgelegten votis ersehen, dasz Cron und Scepter auff die spizen gesezet würde, wo dieser armée ein unglück zustossen solte; welches unglück dann weit mehr von der pest, als von dem feind zu befahren stünde, und ohne miracul fast ohnvermeidlich schiene. Da nun einerseits diese, und noch weit mehrere umbstände Mir zukamen, und andererseits zu gleicher zeit die Villeneufvische schreiben von 30 Juny einlieffen, anbey Mirepoix zu erkennen gabe, dasz wo von diesseitigen Gränizen dem frieden etwas aufgeopffert werden wolte, sich derselbe in kurzem bewürcken lassen dörffte; So habe, umb Mir nichts vorzuwerffen zu haben, obige frag in erwegung zu ziehen anbefohlen, zugleich aber ganz klar, und mit sehr expressiven worten zu erkennen gegeben, dasz wo der stand nicht so schlimm wäre, als er vorgebildet worden, daran zu gedencken unverantwortlich seyn würde. Nachdeme sich nun von der mehr- oder wenigeren gefahr allhier nicht so gregründet als in loco urtheilen läst, und gleich schädlich ist, diese gefahr zu viel zu erheben, oder sie zu wenig erkennen, hierunter es aber nicht so viel auff das Politicum als auf das Militare ankombt; als habe nicht vorsichtiger noch sicherer zuwerck gegangen werden zu können geglaubet, als zur zeit, wo des Herzogs Liebden anherokunfft noch unbewust ware, Seine Liebden, und hiernächst auch euch darüber zu vernehmen, und übrigens weder gegen Villeneufve, noch gegen Mirepoix, noch sogar gegen einen einzigen Meiner Ministrorum an auswärstigen Höffen das geringste hiervon hervorblicken zu lassen, sondren in allen untereinsten erlassenen expeditionen auff die erneuerung und verlängerung des Passarowizer friedens forthin anzutragen.

Wegen des Secreti ware von darumben ausser sorgen, weilen Meines wissens noch nichts durch den Canal transpiriret, dessen Mich hierunter bedienet, obschon häuffige indicia in Meinem händen sich befinden, wo etwan anderswo das Secretum einen anstosz gelitten haben dörffte. Dahero Mir auch lieb ware, dasz ihr sothanes Mein Handschreiben eygenhändig beantwortet, gleich diese nembliche vorsichtigkeit bey vernehmung Meiner übriger Conferenz Ministrorum beobachtet worden. So von darumben so weitlaufftig anführe, weilen nothwendig schädliche verwirrung enstehen musz, wo die meynung ein- oder andererseits nicht recht eingenohmen wird, mithin Mein dienst zu erheischen geschienen, allem miszverstand oder miszdeutung hierunter zu begegnen.

Und Ich verbleibe euch etc.

CCCIII

1739 25 Octomvrie. Scrisórea Impĕratului *Carol VI* cătră *Principele Lobkovitz* despre statornicirea granițelor între Ardél și Muntenia.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Kaiser Karl VI an Fürsten von Lobkowiz.

E. L. bericht vom 25. vorigen monaths laufft ein, als Meine beede andere handschreiben schon zu ständen geschrieben waren. So vorsichtig und lobwürdig E. L.

betrag in allen stücken ist, so unverantwortlich ist hingegen die übereylung, so sich Graff Wallis und Graff Neuperg zu schulden kommen lassen. Die absendung des Hagenbach ist so vergeblich, als alles was von hieraus beschehen, umb in ein- und anderen zu helffen. Dann Graff von Neuperg nicht einmahlen Meine befehl auff die eingesandte Praeliminarien, will geschweygen des Talmanns ankunfft erwartet hat, umb allschon den 18. letztverflossenen monaths zur unterschrifft des definitiven Tractats zu schreiten. Bey welchem auff nichts von allem, was Meine befehl vom 12. in sich enthielten, die mindeste rücksicht getragen worden. Gut ist dasz Mein handschreiben vom 17. E. L. noch ehender zugekommen, als Sie sich aus der Österreichischen Wallachey gäntzlichen zurückgezogen. Ingleichen ist gut, dasz wenigstens einige brücken abgeworffen und das holz verbrennet worden. Nunmehro kan also von nichts anderen mehr die frag seyn, als einestheils von der gränitzscheidung zwischen Siebenbürgen und der Wallachey, und anderentheils von denen mittlen, der sicherheit von Siebenbürgen bey nicht mehr statthaben mögender Sprengung der viae Carolinae in andere weege vorzusehen. Über ein- und anderes kan das nöthige nicht von hieraus anhandgegeben, sondren musz vielmehr von E. L. erwartet werden. Und halte Mich ohnedas gesichert, dasz dieszelbe so wohl ex parte militari als provinciali die kündigste, verständigste und bescheidenste leute zu gränitz Commissarien auserlesen, auch mit den benöthigten anweisung nach dero ruhmwürdigen eyffer für Meinen Dienst versehen, und mit einem Wort alles was von Ihro abhanget, zu Meinem besten auff das sorgfältigste annoch anwenden werden. Und Ich verbleibe E. L. etc.

Wien den 2. October 1739.

CCCIV

Scrisórea Impĕratului *Carol VI* cătră *Principele Lobkovitz*, relativ la negoţiările întreţinute cu Turcii pentru încheiarea păcii şi la nemulţumirea Ruşilor. 1839 7 Noemvrie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Kaiser Karl VI, an Fürsten von Lobkowiz.

Aus Ewer Liebden bericht vom 24. letztverflossenen monaths und denen demselben anschlüssigen beylagen habe des mehreren ersehen, was sich mit einem russischem Commando unter anführung des Brigadier Frolow zugetragen. Da seithero weiters nichts eingeloffen, so stehe in der vermuthung, dasz alles vergnüglich werde abgethan und bewürcket worden seyn.

Ewer Liebden dem Graffen von Plaz ertheilte antwort, so dero bericht sub numero quarto anschlüssig sich befindet, heisze gnädigst gut. Gantz recht und billig ist von deroselben dahin gesehen worden, dasz weder eines theils dem friedens werck mit der Porten, noch anderen theils der bündnus mit Ruszland durch diesze unwermuthete begebenheit ein abbruch beschehen möge: absonderlich da mann nichts weniger als sicher ist, ob nicht geflissentlich in einer gegen ebenerwehnte vorsichtigkeiten anstöszig wiedrigen absicht auff den gähen durchzug gedachten aus Cosacken und Calmucken bestehenden commando durch Siebenbürgen aus des Feldmarschallen Graffen Munich heimblicher anleitung angetragen worden. Umb also desto mehr ruhig zu seyn, dasz mann das intent weder ein- noch andererseits verfehle; so habe für gut befunden, dasz in der ersteren absicht das friedenswerck nicht zu stören, durch den Fürsten von Liechtenstein dem frantzösischem Hoff die anzeig in conformität der beylag sub numero primo hiervon

beschehe; in der zweiten aber den Marchese Botta und Hohenholz nach ausweisz des numeri secundi in sachen unterrichtet würden.

Übrigens seind Ewer Liebden durch Meine nach und nach an diesselbe erlassene Handschreiben in allem und jedem das friedenswerck mit der Porten betreffenden puncten von Meiner Willensmeynung ausführlich belehret worden: dergestalten dasz nicht wüszte, was deroselben an einem vollständigem unterricht annoch ermanglen solte. Wäre es jedoch sach, dasz Ewer Liebden annoch ein mehrers zu wissen nöthig oder diensahm ermessen möchten; so hätten sie es nur specificé anzuzeigen. Bekandt ist deroselben ohnedas, wie voreylig zur vollziehung des beschlossenen bevor Mir noch die nachricht dessen zukommen können, geschritten, wie eben andurch das geschlossene genehm zu halten genöthiget, doch gleichwohlen untereinsten die annoch thunlich ermessen abhelfliche mittel nicht auszer acht gelassen worden, was für anstände sich abseiten derer Türcken im Bannat ergeben, und was derentwegen Ewer Liebden auffgetragen, auch was endlichen in puncto derer gränitzen gegen Bosnien vor ein unterschied zwischen dem Lateinischen und Türckischen original des friedens Tractats sich geaüssert habe.

Ob nun die Porten das geschlossene gleichfalls ratificiren, oder da sie das hefft durch die schleiffung Belgrad zum voraus in händen hat, noch weiters werde umb sich greiffen wollen? ob die getreue Vollziehung des geschlossenen ihrerseits in ansehung des Bannats endlichen erfolgen werde? auch ob und wie dem anstand wegen derer gränitzer geden Bosnien sich werde abhelffen lassen? das alles ist Mir selbsten nicht bewuszt, und sehe des Marquis de Villeneufve antwort auff all- und jede bisz nun angedeutete puncten mit verlangen. Wo inzwischen Ewer Liebden bereits zu wissen gethan worden, was Ihrerseits zur erzwingung der friedens execution im Bannat zu beschehen habe. Wornebst von Mir der befehl allschon ertheilet worden, mit demolirung des Schlosses Belgrad und der Wasser Statt nicht ehender den anfang zu machen, als bisz die Türckische ratifications-Uhrkund eingeloffen, und das ausbedungene auch in ansehung des Bannats von ihnen Türcken vollzogen seyn wird.

Ingleichem ist Mir annoch unbewuszt, ob der russische Hoff den ihn betreffenden, und blosz sub spre rati unterschriebenen friedens Tractat ratificiren werde oder nicht? Positivé hat sich derselbe annoch nicht darüber geaüssert. Und ob mann gleich anfangs mit zimblicher moderation über dem erfolgten sich vernehmen lassen; so ist es jedoch lediglich aus beysorge vor Schweden, und weilen mann Meine anwendung in Franckreich und Schweden zur bevestigung des ruhestands in Norden nützlich und nöthig geglaubet, beschehen. Wo hingegen die Ewer Liebden vom Feldmarschallen Graffen Munich ertheilte antwort unziemlich genung ist und nach masz als die beysorg zu Petersburg abnimbt, nimbt die unzufriedenheit über das erfolgte, und was eine solche unzufriedenheit weiters nach sich zu ziehen pflegt, zu. Welchemnach mann sich in einer crisi befindet, dasz mann, umb der sachen weder zu viel, noch zu wenig zu thun, nicht vorsichtig genung zu werck gehen kan. Einerseits ist vorzüglich auff die beybehaltung von Ruszland anzutragen, und zu solchem ende was thunlich ist, anzuwenden: wie mann dann auch nebst der ratifications-Uhrkund des definitiven Tractats die sub numero tertio neben anschlüszige declaration dem Marquis de Villeneufve zu dem ende zugesandt hat, umb sie zugleich als vorbesagte uhrkund, ungefähr auff arth und weisz, es respectu Venedig zu Passaroviz beobachtet worden, zu übergeben. Andererseits hingegen ist ungewisz, ob russischerseits ein gleiches beschehen dörffte, und eben nicht viel vergnügliches von dannen für das zukünfftige zu gewarten. Woraus sich also der schlusz ergiebet, dasz mann, nachdeme es mit dem frieden so weit gekommen, ihn hiesigerseits absoluté nicht zum ersten unterbrechen, noch an Ruszland eine andere als bundsmäszige gesinnung an tag legen, zugleich jedoch gegen derer Türcken unauffrichtigen betrag sich verwahren, und gegen des russischen Hoffs im hertzen hegenden grollen auff der huth seyn müsze. Wornach sich also in künftigen begebenheiten zu achten ist. Und Ich verbleibe Ewer Liebden etc.

Wien den 7. November 1739.

CCCV

Scrisórea Impĕratului *Carol VI* cătră *Principele Lobkowitz*, despre hotărîrea Ţarinei de a se învoí cu tractatul de pace încheiat între Pórtă şi Austria. 1739 8 Noemvrie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Kaiser Karl VI an Fürsten von Lobkowiz.

Noch vor abgang der post ersehe aus Ewer Liebden unter dem 26. vorigen monaths an Hofkriegsrath erstattetem bericht, dasz sich dem durchzug des ruszischen commando durch Siebenbürgen nicht wohl habe ausweichen lassen. Da zu gleicher Zeit die Nachricht aus Petersburg eingeloffen, dasz der Czaarin Liebden den sie betreffenden friedens Tractat mit der Porten genehm zu halten sich entschloszen, mithin auch die unzufriedenheit über den schlusz derer Praeliminarien, wenigstens denen aüszerlichen bezeugungen nach, hinweggenfallen seye; so hat solches gar nichts zu bedeuten, und wird Mir vielmehr lieb zu vernehmen seyn, wann sothanem commando so viel als nur seyn können, zu dessen vergnügen anhandgegangen worden. Dann bey obigen umbständen wenigstens nichts wiedriges von seiten Ruszland zu befahren und eben so wenig eine anstöszigkeit in dem friedenswerck zu besorgen ist.

Des Aly Bacha antwort auff des Feldmarschallen Freyh. von Sehr zuschrifft lautet ebenmäszig, wie aus deren anschlusz erhellet, ganz vergnüglich. Wann also deren innhalt ein genügen beschiehet oder beschehen ist, so Ewer Liebden noch vor einlauffung gegenwärtigen handschreibens wissend seyn musz; so wäre solchenfalls weder nöthig, noch rathsam, in der Wallachey auff das neu posto zu fassen.

Und Ich verbleibe euch etc.

Wien den 8. November 1739.

CCCVI

Scrisórea Impĕratului *Carol VI* cătră *Principele Lobkowitz*, arătând că nu este oportun a ocupa din nou Oltenia. 1739 22 Noemvrie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Kaiser Karl VI an Fürsten von Lobkowiz.

Mir ist unlängst Ewer Liebden in die vollziehung des friedens mit der Ottomannischen Porten einschlagender und unter dem 4 Majus erstatteter bericht zugekommen. Woraus des mehreren die trifftige bewegursachen ersehen, warumben nicht mehr rathsahm noch thunlich seye, auff das neu vesten fusz in beeden Wallacheyen zu fassen. Ich falle denenselben allerdings bey und weisz Mich gar wohl gnädigst zu errinneren, dasz Ewer Liebden an der fatalen übereylung keinen theil gehabt, vielmehr, so viel an Ihnen ware, alles angewendet haben, umb deren nunmehro mehr als zu viel an tag liegende höchst miszliche folgen zu verhüten.

Ich melde wohlbedächtlich, dasz derselben folgen sich mehr als zu viel der zeit auszeren. Dann ob mann gleich vermög der von dem Seraskier von Rumelien Aly Bacha dem Freyhr. von Sehr anfangs ertheilten Antwort gegründete Hoffnung eines ihrerseits

vergnüglicher für das zukünfftige sich anlassenden betrags zu schöpffen ursach hatte; so ist jedoch dieszelbe seithero wieder verschwunden. Gedachter Aly Bacha hat sich in einem spätherem anderwärtigem Antwortschreiben an Baron Suchan hierbey sub numero primo ziemblich unterschieden in sachen vernehmen lassen. Und die von dem Bacha von Viddin sowohl dem Freyhrn von Sehr, als dem Baron Engelshoven unlängst zugekommene zuschrifften, so sub numero secundo und tertio hier anfüge, müszen billig nicht geringes nachdencken erwecken. Noch weit gröszere beysorg aber verursachen diejenige umstände, welche laut Extractus sub numero quarto der Freyhr. von Schmettan an Meinen Kriegs-Praesidenten Graffen von Harrach ins geheim unlängst einberichtet hat. Aus jetztangezogenen Extract erhellet ganz klar, theils wohin mit allen dieszen verzögerungen von denen arglistigen Türcken abgezielet werde, und theils wie sehr mann gegen ihre etwann friedbrüchig unternohmen werden wollende gewalthaten auff der huth zu seyn ursach habe. Über welch letzterem punct und was dieszfalls militariter zu beschehen habe, auch Ewer Liebden treueyffrige meynung ehistens gewärtige.

So viel aber die Politicé gegen obangedeutete miszliche folgen annoch vorgekehrt werden mögende mittel anbelangt, da habe zuvorderst der nothdurfft ermessen, nicht nur die vorhin durch Hoffkriegsrath an Baron Schmettau erlassene befehl zu erneueren, dasz er nemblich in so lang, als das geschlossene von denen Türken nicht ebenmäszig erfüllet seyn wird, mit der sprengung des Schlosses Belgrad den anfang nicht machen solle, sondren auch ihme Schmettau noch weiters auffzutragen, eine solche schrifftliche verwahrung dortigem Aly Bacha, als die beylag sub numero quinto ausweiset, einzuhändigen. Wornebst mann ihme Schmettau untereinstem die in dem Handschreiben sub numero sexto enthaltene anweisung zukommen zu lassen bedacht gewesen.

Hiernächst habe für gut gefunden, von allem vorgefallenem sowohl den frantzösischen Bottschaffter bey der Porten Marquis de Villeneufve auff das schleinigste zu benachrichtigen, und ihn inhaerendo prioribus wegen verschaffung abhelfflicher masz von seiten gedachter Porten mit so ergebigem nachdruck, als nur immer seyn kondte, anzugehen, sondern auch die garantie der Cron Frankreich selbsten auff allen unverhofften fall von nun an schrifftlich, und mit solcher feyrlichkeit zu reclamiren, dasz besagte Cron eine schrifftliche und cathegorische antwort darauff zu ertheilen sich nicht entschütten möge.

In der ersteren absicht gehet an Marquis de Villeneufve die zuschrifft Meines ersteren Hoffkantzlers Graffen von Sinzendorff hierbey sub numero septimo ab. Und in der zweyten habe anbefohlen, dasz eben ermeldt mein ersterer Hoffkantzler dem Marquis de Mirepoix das förmbliche officium hierbey sub numero octavo zukommen lasse.

So alles E. L. vermög des in ihren treuen diensteyffer vorzüglich setzenden gnädigsten vertrauens theils überhaupt zu dero direction und theils ins besondere aus der ursach nicht bergen wollen, darmit in allen sich ergeben mögenden vorfallenheiten, zumahlen wo sich zuruck anzufragen nicht wohl thunlich ist, dieselbe dero betrag gantz vorsichtig nach jenem auszumessen wissenmögen, was in der dem Schmettau zugesandten verwahrungsschrifft oben sub numero quinto von der Meinen sammentlichen gubernatoren und commendanten auff denen gränitzen vorgeschriebener richtschnur einkombt. Hieran beschiehet Mein gnädigster will, und Ich verbleibe E. L. etc.

Wien den 22 Nov. 1739.

CCCVII

Scrisórea Impĕratului *Carol VI* cătră *Principele Lobkovitz*, relativ la mĕsurile de luat cu ocasiunea realisării tractatului de pace încheiat cu Pórta. 1739 28 Decemvrie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Kaiser Karl VI an Fürsten von Lobkowiz.

Ewer Liebden seind von zeit zu zeit von allem demjenigen verständiget worden, was wegen vollziehung des mit der Ottomanischen Porten letzthin geschloszenen friedens vorgefallen. Insonderheit habe deroselben zu wissen gethan, was für ein groszer unterschied zwischen dem Lateinischen und Türkischen originali, bevorab in ansehung des dritten articuls, sich geäuszert habe; sodann was der Viae Carolinae halber bey der Porten, wo möglich, annoch auszuwürcken dem Marquis de Villeneufve mitgegeben worden; und endlichen was mann an ihn Villeneufve wegen deren Türcken nicht erfüllung des ausbedungenen im Bannat nach und nach gelangen laszen.

Hierauf seind nun den 13. dieszes beede sein des Villeneufve schreiben vom 4. und 8. vorigen monaths, hierbey sub numero primo und secundo eingeloffen: deren letzteren die als ein appendix des Tractats selbsten anzusehende convention hierbey sub numero tertio beygefüget ware. Und drey täge darnach, nemblich den 16., wurde nicht minder vielgedachten Villeneufve antwort auff dieszeitige zuschrifften vom 23. Octobris anhero überbracht, worvon die abschrifft sub numero quarto neben anschlüszig sich befindet.

Aus dem innhalt dieszer sammentlichen beylagen nun haben Ewer Liebden den dermaligen stand der sachen, hiernächst aber aus jenem was mann vielerwehntem Villeneufve laut ansschluszes sub numero quinto zu erwidrigen für gut befunden hat, zu ersehen, wohin von hieraus inhaerendo prioribus noch weiters angetragen werde. Was nun die auslegung des nunmehro nach hiesigem verlangen abgeänderten dritten articuls anbelangt, schlägt dieszer punct in Ewer Liebden verrichtung nicht ein: Herentgegen haben nachfolgende drey puncten darmit eine verknüpffung: als erstlichen die gränitzscheidung zwischen Siebenbürgen und der ehemaligen Oesterreichischen Wallachey; zweytens die herrichtung der so genandten Viae Carolinae; und endlichen drittens die erst nach der unterschrifft derer Praeliminarien erfolgte gelderpreszungen.

Die zuerst erwehnte gränitzscheidung ist zwischen denen von Ewer Liebden darzu benamseten personen und denen abgeordneten des Hospodars von der Wallachey dem altem gebrauch gemäsz bereits vor sich gegangen, auch was hierunter beschehen von Mir gnädigst beangenehmet worden. Hierbey hat es also allerdings zu verbleiben, und verstehet sich von selbsten, dasz Ewer Liebden zum ersten derenwegen die mindeste anregung nicht zu thun haben. Nachdeme aber die benamsung deren Türckischen gränitz Commissarien dem Feldmarschallen Freyhr. von Sehr auff arth und weisz, als aus der beylag sub numero sexto erhellet, kundgethan worden, kan zwar seyn, dasz was darinnen von der Wallachey gemeldet wird, allein deren gränitzen gegen das Banat betreffe. Allein erwecket untereinstem deren wörter generalität die nicht umbillige beysorg, dasz Ewer Liebden derentwegen neuerdings angegangen werden dörfften. Sollte sich nun ein solches ergeben, so hätten Ewer Liebden dem Türkischem Commissario, oder auch dem Seraskier von Viddin, wo Ihro dieszer hierüber zuschreibete, just das nembliche zu erwiedrigen, was mann hierüber in der anwort an Villeneufve einfliszen laszen: mit dem alleinigem beysatz, dasz Ewer Liebden zwar nach Hoff derentwegen schreiben, am ende es aber doch auff die beteits festgesetzte gränitzen ankommen würde.

Zur zernichtung der so genandten Viae Carolinae hat sich nunmehro die Porten vermög obangezogener convention auff das feyerlichst- und bündigste anheischig gemacht. So vermög Ewer Liebden vorhegender Berichten in Rücksicht auff die sicherheit von Siebenbürgen ein punct von der gröszesten wichtigkeit ist. Bleibt also dieszfalls nichts

übrig, als dasz eines theils, was jstzterwehnte sicherheit betrifft, von Ewer Liebden nach denen anjetzo sich mercklich zu veränderen habenden umbständen ausgemeszen, und anderen theils in den Hospodar der Wallachey oder die Türcken wegen schleuniger und vollständigen vollziehung des zugesagten mit beziehung auff oberwehnte convention gedrungen werde. Worbey anzumercken kombt, dasz nachdeme das Land, worinnen sich besagter weeg befindet, dem Hospodar oder denen Türcken bereits geraumet worden, ihme oder ihnen sothane herrichtung allerdings obliegen wolle: gleichergestalten als von hiesiger seiten die schleiffung Belgrad von darumben zu bewürcken ist, weilen mann meister von dem orth bisz zu deren vollendung zu verbleiden hat. Doch wird von Ewer Liebden vertrauten personen die obsorge auffzutragen seyn, wohl obacht in loco zu haben, darmit die sprengung und zernichtung des weegs ausbedungenermaszen vor sich gehe.

Und so viel endlichen den dritten obenerwehnten punct anbelangt, erhellet aus des Villeneufve schreiben vom 23. vorigen monaths, oben sub numero quarto, worzu sich die Porten auch dieszfalls erkläret, und anheischig gemacht habe. Kombt also auch hierunter lediglich auff die erfüllung des bereits zugesagten an. Zulängliche beweiszthümer derer erfolgter gelderpreszungen hat mann in händen, und seind deren einige gegen recepisse dem Aly Bacha von Romelien ausgehändiget worden: welcher sie nach Constantinopel abgeschicket und für die genungthuung bürg sein zu wollen sich gegen den Freihr. von Schmettau vernehmen lassen. Beschiehet nun die versicherte genungthuung, so ist auch dieszer punct gäntzlichen abgethan, mithin wird derselbe in gegenwärtigem Handschreiben blosz aus der ursach erwehnet, weilen er in des Villeneufve offtangezogenem schreiben vom 23. Nov. mit demjenigen scheinet verknüpffet werden zu wollen, was sich in der Wallachey ergeben haben dörffte. Dahero erforderlich seyn will, dasz wofern hiervon die Türcken eine ausflucht solten herleiten wollen, Ewer Liebden darüber die benöthigte auskunfft sowohl ermeldtem Freyhr. von Schmettau als meinem von seiten des Banat benamseten gränitz Commissario, Freyh. von Engelshoven zukommen lieszen.

Welch alles deroselben gnädigst nicht verhalten wollen, und verbleibe Ewer Liebden etc.

Wien, den 28. Dec. 1739.

CCCVIII

1741 11 Ianuarie. Scrisórea lui *Penkler* către *Mareşalul Engelshofen*, despre corespondenţa secretă a Voivozilor cu Pórta şi despre precauţiunea de luat faţă cu Voivozii.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Schreiben Penkler's an General Feldwachtmeister von Engelshofen.

Pera, den 11-ten Jan. 1741.

Deroselben unter den 19. Nov. an mich beliebtes schreiben ist mir den 16. December anni elapsi richtig alhier zugekommen, und erfreuet mich, dasz der. . . . . glücklich alda eingetroffen: Dieselbe judiciren nicht unrecht, dasz der ohnverhoffte Dothfall Ihrer Kays. Maj. die noch nicht entschiedene gränzhändlen aufgehalten, und ist noch zu erwarten, wann und was solche von beyden Theilen für ein entschlus gewinnen werden: die übelgesinnte sprengen auch alhier ohne scheu aus, dasz im gantzen Bannat, ausser deme was in der vestung Temeswar ist, gar keine Miliz vorhanden sondern ganz lähr were.

Ansonsten habe vermeynet nicht unrecht zu thun, wann ich Herrn Generalfeldwachtmeister zu wissen mache, dasz der Hospodar in der Moldau die neüigkeiten aus Russland, und der Vaivod in der Wallachey diejenige aus Teutschland der Pforten zu verschaffen beflieszen seyndt, wie dann auch von diesem lezteren die wiennerische gedruckte Zeitung bis inclusive den 30. Novomb. vor etwelchen tägen hieher eingeschückt worden; wo doch ich sie nur bis den 20. ejusdem empfangen habe.

Es scheint demnach, dasz etwan ein unterschleiff geschehe, und mit diesen benachbahrten fürsten heimbliche Correspondenzen gepflogen werden, welches vielleicht durch gute einsicht in denen Deroselben Commando untergebenen postämbteren verhindert oder decouvriret werden könnte; indem man mich versicheren wil, dasz der Voivoda in der Wallachey über das Temesvarer Bannat zum Theil, und auch über 7-bürgen seine Correspondenzien mit unseren Länderen empfangen, were solchemnach auch nothwendig, dasz Dieselbe des fürsten v. Lobckovitz gnaden ein liecht hievon gebeten, auf dasz seiner seiths auch die nöthige einsicht geschehen möge, wovon mir zu seiner Zeit die auskunfft zu geben ausgebetten haben wil. Den H. v. Lentulus behalte ich, weilen Sie nichts darwider haben, noch bey mir; dann ehe man in denen gräntzsachen nicht gänzlich verglichen, kan sich leichtlich ereignen, dasz Er zu auskunfftgebung dieser händlen nuzlich seyn möge.

Der in bestendiger Hochachtuug beharre.

Penkler m. p.

CCCIX

Scrisórea Voivodului Moldovei *Constantin Mavrocordat* cătră Ambasadorul svedian *Karlson*, refusând serviciile, ce i se cereau în folosul Svediei. 1742 24 Mai st. v.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia di Lettera del Prencipe Costantino Mavrocordato attuale di Moldavia à Carlson da' 24 Maggio stil. vecch. 1742.

Hò ricevuto la Lettera di V. S. Ill-ma de $^{11}/_{21}$ del corrente Maggio. Non posso comprendere per qual causa fin oggi non è comparso dalla Parte della fulgida Porta persona alcuna con gl' ordini da Lei partecipatimi, nella sopramentovata sua Lettera: benche La fulgida Porta è molto ben informata in che stato miserabile si trova la Moldavia; e mi maraviglio ch'i nostri Capichihaja, che si trovano in Constantinopoli, non abbino fatta consapevole V. S. Ill-ma della carestia, che presentemente vi è in Moldavia; nulladimeno acciòche V. S. Ill-ma sia meglio informata, li rispedisco il suo uomo con questa mia, facendoli sapere, qualmente nel stato, che presentemente si trova la Moldavia, è impossibile ch'io possa dare soccorso in veruna maniera, di che fece sapere com' altre volte alla F. Porta: per altro sia persuasa V. S. Ill-ma che non farei altramente la minima difficolta, se'l tempo e'l Paese e le mie facoltà permettessero.

Questa Lettera Carlson à ricevuto i 31 Maggio la mattina: Nel istante mandò Giangi Oglu alla Porta per dire al Reis Effendi, ch'aveva necessariamente da parlarli, ed al momento di ricevere la risposta si travesti, ed andò col detto suo Interprete verso la sera in Constantinopoli in casa del mentovato Ministro. Dove arrivando nell' istante cominciò parlar sopra la Lettera del Prencipe, che veniva da ricevere, che per la medema con estremo suo stupor vede, che malgrado una tal solenne promessa fattaci, gl'ordini della F. Porta non siano stati ancor mandati al detto Principe toccante le Provisioni: Quando dunque saranno spediti? Mà quello che lo faceva altretanto meta vigliare, ch'il detto Principe si mostra essere fuori di stato di poterne fornire, cosi poche speranze sono, che mai puoteremo avere il necessario, come V. E. l'hà promesso. Allora il Reis Effendi si fece spiegare la lettera del Prencipe, e rispose: Ch'il Principe diverse volte hà scritto alla Porta rappresentando il stato miserabile della Moldavia come lo sapete molto bene voi altri; nulla di meno non abbiamo mai prestato orecchio, anzi abbiamo procurato in tutte le maniere di trovare mezzo per vostro soccorso senza pregiudizio della F. Porta. Non ostante adesso abbiamo ricevuto noi ancora, tanto dal Principe, che da altre Persone degne di fede relazioni, che dimostrano il stato di Moldavia, ch'in fatti si trova in un stato miserabile che li sarà impossibile che possa provedere ne pure duecento carri di Provisioni. Nulladimeno Jo m'abboccarò col Supremo, e dopo due ò tre giorni vi faremo sapere la Risposta.

Poi bisogna, che la risposta non sia stata data tale quale desideravano, mentre che Carlson non aveva scritto fin al 21 del mese di Giugno; ch'allora gli scrissi la lettera seguente; o sia sopra un' altra, che risponde, mentre che non accusa la data.

CCCX

1742 28 Mai st. v.

Scrisórea Ambasadorului svedian *Karlson* şi a Voivodului *Grigorie Ghica* cătră Voivodul Moldoveĭ *Constantin Mavrocordat*, provocându-l, în numele Porţii, a sprigini pe Svedieni în întreprinderile lor.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia della Lettera di Carlson all' Attual Principe di Moldavia i 28 di Maggio stille vechio 1742.

Venendo essere spedito à V. A. un uomo della parte del Prencipe Gregorio suo Germano, non ho voluto mancare di scrivere questa volta per informarmi della salute di V. A. e di darli parte ch'alli $^{11}/_{22}$ Maggio, ho avuto l'onore di scriverli, e d'annunziar gl'ordini della F. Porta promessimi essergli mandati per il nostro soccorso; si quali spero d'esserli gia pervenuti fin ora. Spero che V. A. impiegarà ogni sforzo possibile per eseguire quanto prima li sarà accennato della F. Porta.

V. A. comprenderà attastanza della Lettera che li scrive il Prencipe de posto Gregorio, toccante l'amicizia e la buona disposizione, che li attesta della F. Porta per la nostra Corte; la quale s'attenderà indubitatamente all' occassione per potergline à suo tempo mostrare la perfetta gratitudine. Per altro augurandoli ogni felicità resto con impatienza per le sue nuove e con un profondo rispetto.

Copia della Lettera del Prencipe Gregorio Ghika all' attual Prencipe di Moldavia Costantino Maurocordato i 28 Maggio stile vecchio 1742.

Come amico intimo, e primo cugino di V. A. ho avuto sempre la cura di farli palese quelle cose, che tendono al avantaggio di V. A. e che li ponno servire di lume; questa volta pure vengo à palesarli l'amicizia stretta, che passa trà la F. Porta, e la Corte di Svezia come senza dubio V. A. ne sarà piu ch'informata; cosicchè non vi è luogo di dubitar che la F. P. non sia intieramente disposta di condiscendere alle proposizioni fatte dalla detta Corte per soccorrerli, mà non apertamente, bensi secretamente, come già ne sarà istrutta. V. A. senz' alcun scrupulo può assistere la detta Corte senz' alcuna considerazione di spese, come lo richiede l'amicizia, e siccome la Corte di Svezia nel tempo mio à usato grandi cortesie a maggior soddisfazzione mia: non vi è dubbio, che farà l'istessamente con V. A., riconoscendo à suo tempo come richiederanno li buoni officj di V. A.

CCCXI

Scrisórea Ambasadorului svedian *Karlson* cătră Voivodul Moldovei *Constantin Mavrocordat*, învitându-l încă odată a sprigini planurile Svediei şi rugându-l să priméscă darurile, pe care i le trimite. 1742 21 Iunie st. v.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena).

Copia della Lettera di Carlson dà 21 Giugnio stil. vecch. 1742 scritta al Prencipe di Moldavia.

Con un infinito contento vediamo dalla Lettera di V. A. la sua ottime salute, e nello stesso tempo ci maravigliamo della fretta che V. A. ebbe di rispedire si frettolosamente il nostro uomo, che non solamente creporono sotto di lui due Cavalli, mà anch' Egli medemo pericolò la vita; però frà noi per la nostra amicizia à nulla s'abbada.

V. A. ci fà sapere, ch'in tempi simili riesce impossibile di favorire e soccorrere la nostra corte in quest' urgente necessità sua, e che la miseria del Paese non puo permettere l'estrazzione delle Provisioni per mantenimento d'un Esercito, ne tampoco V. A. puo somministrare una tal' somma di denaro alla nostra gente. Non ostante quando V. A. vorrà dimostrarci la sua amicizia stimata, in simili congenture, non semplice amicizia, mà bensi puro beneficio, non ostante di tutt' il sopramentovato si trovarebbe mezzo d'accommodarci, se V. A. vorrebbe seriosamente darci li veri segni d'amor e d'amicizia, come lo fece in parole ed in fatti il suo primo Germano alla corte nostra. Dunque come Germano del Prencipe Gregorio, che fu semper amico della nostra corte, preghiamo V. A. ch' in questi tempi urgenti debba mostrarsi favorevole alla nostra corte; la quale non mancarà quanto prima di riconoscerlo à V. A. un tal beneficio.

All' arrivo del presente nostro Giannizzero preghiamo V. A. di dar li necessarj Passaporti alla gente nostra che si trova presso dell' A. V., come li diamo gl' ordini d'andar in Crimea per abboccarsi col Serenissimo Hano di Tartaria, essendoche l'Ambasciador di Francia cosi hà trovato à proposito come V. A. l'osservarà nella lettera, che li scrive.

V. A. perdoni l'ardire che per una memoria hò mandato certi regali a V. A. per mezzo de 'suoi Capichehaja di V. A., non dubitando che li saranno capitati.

In medesimo tempo scrisse anche l'ambassadore di Francia sotto 'l plico di Carlson; dovendo, come si hà sentito il Console, passar per Jassi, e di là insieme col segretario Justus spediti in Crimea pur à spese del Prencipe in conformità del Ferman che portaranno insieme.

CCCXII

1742 29 Iulie. Scrisórea ambasadorului svedian *Karlson* cătră Voivodul Moldovei *Constantin Mavrodordat*, încunoştiinţându-l că nu mai are trebuinţă de sprijinul lui şi mustrându-l pentru îndĕrĕtnicia sa de pănă acum.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia della Lettera che Carlson hà scritt' al Prencipe attuale di Moldavia. Constantinopoli 29 Luglio stil. vecch. 1742.

Con la presente faccio sapere all' E. V-ra ch'ora non abbiamo più di bisogno del soccorso di V. E., mentre che gl' affari non solamente sono per la Dio Grazia in buon stato, che s'accommodaranno, e si pacificaranno; mà anche il Governo Mahomettano ordinò per altra via del soccorso, se ne occorresse la necessità, che fosse pronto in quel tempo e momento, che noi averessimo del bisogno: Noi ci lusingavimo, che V. E. fosse nostro amico e coajutore, come lo fù il suo Primo Germano in tempo del suo Dominio; ora pure vediamo tutt' il contrario, e quello, che per mezzo Cristiano non è seguito, pure ecco per via de' Turchi, si farà conforme la promessa fattaci.

Le sia pure noto anche questo, ch'abbiamo scritto alla nostra gente di separare e fuggire quanto prima da vostri luoghi, affinche non si recasse da noi aggravio e tedio verso di Lei. Con cio li auguro buon e felice fine nelle sue intraprese e sono ect.

CCCXIII

1742 22 August. Scrisórea Voivodului *Constantin Mavrocordat* cătră ambasadorul svedian *Karlson*, arĕtând că nu'i este cu putinţă a servì causa Svediei.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Risposta dal attuale Principe di Moldavia all' Inviato di Svezia Sig-re di Carlsohn dd-to 22 Agosto 1742.

Il nobilissimo, e stimatissimo foglio di V. S. Ill-a havuto noi dal Giannizero, c'arrecò un sommo piacere della di Lei buona salute, siccome preghiamo ch' Iddio Sig re Le conceda ogni maggior, e felice contento.

In risposta del di Lei benigno Consiglio fatt' à noi esortandoci, perche noi nelle presenti congionture ci dimostriamo buoni amici, e consequentemente soleciti bene-

fattori verso la Loro Corte: non abbiamo mancato in quel momento di ringraziarla. È ben vero, che noi ambiziosi di tal merito bramavamo, e desideravamo di trovarci soleciti, e sufraganti in simili affari, però la forza già ci manca, mentre noi ci trovamo soli senza nessun' altro compagno, sicchè un solo il servire due Padroni è impossibile, quanto via più si rende impossibile il servir due Potenze, qual potrò mai io supplire l'indispensabile e necessario haraggio della S. P. (Sublime Porta) overo le spese e provisioni de' Vostri Eserciti? perciò dunque Lei ci scuserà di tali opere, ed intraprese. Intorno poi la permissione, che ci scrivete di dar alla Vostra gente perchè possano partir per Krim, noi l'abbiamo offerta à Loro quasi chè gionti qui furono (e piacesse a Dio, che partissero da qui quanto prima), ciò non ostante ora noi di più abbiamo dato à Loro, e la permissione, ed ogn' altro necessario Passaporto d'andar ovunque voranno.

Habbiamo ricevuto ancora lo stimatissimo foglio di S. Eccza. Ambre. di Francia in risposta di cui è l'inclusa. che speriamo d'essergli consegnata da Lei con ogni sicurtà. Pochi giorni dietro abbiamo ricevuto da' Nostri Kapi Chehaja li di Lei Regali relativi nel sopramentovato Loro foglio stimatissimo, di che infinitamente ringraziamola. Non ci scordate di parteciparci della sua buona salute, con che i di Lei anni siano lunghi, e prosperi.

CCCXIV

Memoriul Episcopului de Făgăraș *Ioan Klein* către Impĕrătésa *Maria Teresia,* cerĕnd în numele sĕu, al clerului și al creștinilor români uniți cu biserica catholică, să se îmbunătățéscă sórta Românilor din Ardél. 1743 25 Noemvrie.

Sacratissima Regia Hungariae et Bohemiae Majestas Domina Domina Clementissima.

Postquam Sacratissimae Majestati Vestrae jam per quinque quadrantes anni hic cum magnis Sumptibus inter multas adversitates Cleri Nationis Valachico-Graeci-Ritus unitorum Gravamina per Remonstrationes lucidissimas humillime exposuissem, quam miseram et indignam sortem, dum a caeteris Nationibus numero longe inferioribus adeo opprimuntur, ut nec Judaeis, populo per universum orbem terrarum objectissimo, in haereditariis Provinciis Sacratissimae Majestatis Vestrae talequid contingat, experiri debeant, jam in fine nihil aliud nisi in duriorem sortem, quam prior erat, me et Clerum meum unitum, ac Nationem Valachicam incidisse comperio; Quia Judaei Saeculares alterius Religionis Ministris nihil praestare tenentur, Valachi Seculares vero debent. Judaei Seculares habent suos judices inter se, imo Pragae etiam Civitatem et Magistratum immediate a Sacratissima Majestate Vestra dependentem Valachi non habent. Judaei sunt quidem tolerati, sed tamen habent hoc beneficium, ut possint emigrare, dum et quando volunt: contrarium observatur in Valachis; quia dicuntur quidem tolerati in Transylvania, sed per contrarios Articulos statutum est, ne possint aut praesumant abire. Judaei Seculares possunt de rebus suis testari, Valachis autem, et si lex Tripart: Part. 3 tit. 30 id permittat, hoc non est licitum. Judaei habent Protectionem saltem propter utile, quod ab ipsis provenit, Valachi vero propter odium Nationis non; quia qui illos vult publice protegere debet talem persecutionem experiri, ac quisque alter natus Valachus. Judaeorum Privilegia, et indulta Principum solent ad factas Supplicationes secundum justum, et aequum proponi, ut a sacratissima Majestate vestra clementer confirmarentur, ac vigorose

expedirentur: Valachorum vero tam in Provincia, quam in Cancellaria Aulica supprimuntur, et impediuntur, ne pervenirent ad usum validum, et justum, pro ut nuper contigit cum expeditione primi Diplomatis a sacratissima Majestate Vestra benigne confirmati, ubi expresse tantum opposuerunt meum simplex Nomen, relicta mentione meorum Successorum, quos eam ob rem intendunt contra Resolutionem sacrae saedis Apostolicae Jurisdictioni latini Ritûs subjicere, ne imposterum Aliquis posset, aut auderet Partes Cleri et Nationis Valachicae unita defendere sicque omnes obventiones Decimarum, et quartarum Parochialium a Valachis provenientes Latino Episcopo subjicerentur, per consequens S. V. Dicendo Capram et Caules in Salvo haberent. O Sancta intentio Transylvanensium Catholicorum, haec ne est invitatio ad Sacram Unionem, et ejus Defensio, ac vera Promotio? unde apparet quis Episcoporum quaerat lucrum temporale. Ego hucusque quidem non pro me, sed pro meis unitis Parochis humillime supplicavi, ut ipsis Decimae et quartae Parochiales, quas hucusque Valachi Parochiani uniti ipsis Acatholicis præstare debuerunt, benigne resolverentur, sed in casum, cum adversarii Catholici ex odio Nationis malint, ut illae Acatholicis Pastoribus a nostris Parochianis praestarentur, quam ut nostris unitis Parochis, qui parati sunt exinde quotannis quintam partem pro Seminario Claudiopoli erigendo et Valachorum filiis unitis, quot quot abinde alimentari possunt, intertenendis ad perpetuum dare, et ad huc desuper etiam Theologo Episcopo Fogorosiensi diplomatice adjuncto annuam solutionem quingentorum Florenorum pro subsistentia competente exscindere, impertiri. Judaeis administratur Justitia, Valachis unitis vero ea denegatur, immo studio intenditur, ut suis propter odium nationis privarentur, ne fors nacti aliquali uberiore sorte (praecipue nunc quod antea non fiat, dum Schismatici erant, cum sint uniti Catholici et eam ob rem Diplomatice capaces beneficiorum, et legum Patriarum) alterius Nationis commembris similes esse viderentur. Et haec ac pluria alia sunt, Sacratissima Regina, proh Dolor, Christianitatem, Catholicismum, justitiam, ac pietatem in Deum, et Ecclesiam suam, Sacrae Romano-Catholicae unitam, quae Clerum Nationemque Valachicam quasi in altera servitute Egyptiaca suspirantem usque ad sanguinem feriunt, de quorum Veritate, si fors dubium oriretur, et non sufficerent (in Casu quo copiosa adducemus exempla) remonstrationes nostra cum A, B, C, D, E, super abundanter factae, quibus justitiam causae sat superque edocuimus, et super partialissima oppinione Cancellariae Aulico-Transylvanicae F. quae potiora nostra allegata, ut videre est ex Replica G, et quidem ad meritum rei summae facientia praeterivit, et ommisit, ac denique omnia via facti (quod si hoc ipsi a Sacratissima Majestate Vestra eveniret, pro summo tyranismo reputaret) denegando, sibimet ipsisque contradicendo, et suis Nationalistis partim Catholicis, partim Acatholicis unice subtilissime favendo nobis exitiabilem studuit evincere sententiam, prout etiam qua judex, qui alias deberet esse impertialis, et aequanimus summe gratulabatur, quod hac impetrata finali resolutione Regia, me coram toto principatu in terrorem Cleri et nationis Valachico-Graeci Ritûs-unitae hucusque misere opressae Risui et contemptui exponere possit. Quam ob rem si sacratissimae Majestati Vestrae a Deo omnipotente in terris, quo ad suas haereditarias Provincias ea est data Potestas, ut justitiam suis fidelibus subditis, maxima vero nationibus, inter quas haec Natio Valachica non est minima, cum in ea re vera ad quingentae et plura millia animarum numerentur, eo modô ac zelô administraret, et quidem tali Celeritate ac promptitudine, quali eandam sibimet ipsi a divino Numine contra suos inniquissimos hostes administratam habere cupit. Proinde in profundissima homagiali devotione ad melius informandum appellans sacratissimae Majestati Vestrae humillime e Genu supplico, quatenus super hac annexa Replica G et synopsi H ubi alioquin ferme omnia petita se fundant in I secundo diplomate ab Augustissimo imperatore sacratissimae Majestatis Vestrae Avo Leopoldo desideratissimae memoriae clementer indulto, per impartialem Commissionem, aut saltem per aliquem ex suis fidelibus conferentio Ministris totam hanc materiam ad melius informandum assumi, etsi fors adhuc difficultates orirentur, mihi communicari clementer demandare, atque hunc Clerum Nationemque Valachicam Graeci Ritûs unitam ab hoc jugo despotico per benignam Decissionem eximere, ac consolatam reddere dignaretur; quia si iterum ad status,

id est adversarios nostros re infecta remiterer, nihil aliud pro consolatione supermanere contingeret, quam ut hanc per adversarios non scio quibus excogitatis, confucatis, et sinistre factis informationibus sume oppressam causam ad Deum vivum cum omnibus meis appelem, quidum unice coram altissimo foro appelatorio in justitiam, et benignitalem sacratissimae Majestatis Vestrae omnes spes meas humillime repono demorior.

Sacr-mae Majestatis V-rae

Humillimus ac perpetuo fidelis Subditus

Ioannes Klein

Episcopus Fogarosiensis proprio, Cleri et nationis Valachico-Graeci-Ritûs unitorum nomine.

CCCXV

Petiţiunea *creştinilor români din Ardeal,* uniţi cu biserica catholică, cătră Impĕrătésa *Maria Theresia,* cerĕnd să li se acorde drepurile, pentru care stăruiesc prin mijlocirea Episcopului lor Ioan Klein. 1743

An Ihro Allerdurchleuchtigst Grossmächtigste zu Hungarn und Böhaimb Königl. Mayestät Allergnädigste Königin und Frau Frau. Blutfliessendes kniefälliges Bitten des mit der wahren röm. kath. Kirchen vereinigten siebenbürg. walachischen Cleri und Nationis. Pr. Allergnädigste Ansehung des in vermelten blutigen Bitten betrf. — Allerdurchleuchstigst Grossmächtigste zu Hungarn und Böhaimb Königl. Mays. Erzherzogin zu Oesterreich. Allergnädigste Königin Erb-Landts-Fürstin und Frau Frau!

Euer Königl. Mays. ist es allermassen bewusst, was Gestalten d. Walachische Clerus und Nation mit der Röm. Kath. Kirchen vereinigte in Siebenbürgen gleich dazumahl als die vielfältigen Feinden Euer Königl. Mays. Erb-Ländern grausamer Weis eingedrungen, und sich eigen zu machen gesucht haben, in tiefester Devotion Ihr Gutt und Blut Euer Königl. Mays. zu Diensten offeriret, und anerbotten haben und annoch alles dieses zu thun bereit seynd, umb damit auch selbe die Königl. Milde und Gütte genüssen und verspieren könnten.

Nun aber Allergnädigste Königin? schon ein ganzes Jahr ist verflossen dass unser Bischof Baron Klein sich in Wien umb unsere Privilegia und Gerechtigkeiten, welche wir schon von 30 und mehr Jahren her mit viel 1000 fl. und unerschwünglichen Umkosten ins Werk zu bringen suchen, aller unterthänigst zu erbitten, sich mit grossen Umkosten aufhaltet, und gleichwohlen noch dato, nach so vielen zum öftermahlen angewendten Umkosten und vielfältig flehentlich umb Gottes Willen Bitten, und unterthänigsten Darbiethen unsers Bluts, nicht so viel wegen der Unbilligkeit des Begehrens, sondern nur allein wegen harten Entgegenstehung unserer Widersprecher nicht wissen können, ob auch wir, die den meisten Last in Fürstentumb Siebenbürgen tragen, und das mehreste contribuiren, Euer Königl. Mays. Gütte und Clemenz allergnädigst zu genüssen, und zu erwarten haben, oder gänzlichen zum völligen Untergang unserer Nachkommenschaft mit blutigen Thränen und Seufzern unsere Herzen in die kalte Erden verbergen sollen: Dann als Euer Königl. Mays. zu der glorreichen Crönnung, worzur in tiefester Unterthänigkeit herzlich gratuliren, nach Prag verreiset sind, hat zwar der siebenbürgs. Hofcanzler Graf Gyulaffi unsern gedachten Bischof mündlich vorgetragen, dass Euer Königl. Mays. allergnädigst verordnet hätten, eine Hof-Commission in welcher inzwischen als Euer Königl. Mays. werden abwessend seyn, all unsere Gravamina solten reasumiret werden, und derowegen der bemelte Bischof in Wien verbleiben solte.

Aber o gerechter Gott! anstatt dem, dass wir die Königl. Gnad erwarten, ist anjezo zu vermuthen, dass der Bischof solte sich von Euer Königl. Mays. allergnädigsten Fussen entfernen, und uns mit dem schmerzlichen und langwürigen nachwarten, wodurch wir nicht nur allein werden auch hinführo bemüssiget seyn, Euer Königl. Mays. stets zu incomodiren, sondern auch unsere blutige Pfennig trostlos daranzustrecken, consoliren möchte: Dahero weillen dann Gott der allermächtige durch so vielfältige Exempeln in d. Heil.-Schrift die gecrönte Häubter auch mitten unter Ihren Feinden (die weilen sie gesucht und gethan haben, dass die Gerechtigkeit, welche Juden und Heiden nicht kann verneinet werden, wider die blutige Unterdrückung und Ungerechtigkeiten solten die Oberhand haben, und überwünden) gross, triumphirlich und victorios, welche Werk alle in seinen Händen stehen, gemacht, gleich wie es auch Euer Königl. Mays. selbsten satsam verspieret haben, und auch noch ferner durch den reichen Seegen Gottes, und allmöglichen Beistandt deren getreuen Unterthanen wegen weltberühmten Justiz-Eyfer, den Euer Königl. Mays. einen Jeglichen auch den mindesten genüssen lassen wollen, empfinden werden. Übrigens aber, weillen dann unsere mächtige Gegner, wie wir vernehmen müssen und dass sie uns in unsern gerechten Ansuchen verhindern, hingegen aber ihr eigenes Interesse und Intention erlangen kunten, mit Ungrund und niemahlens erweislichen Proben vorwerfen, dass wir mit der Röm.-Kath. Kirche nicht wären wahrhaft vereiniget, als dann offeriren wir uns alle insgesammt, so bald unsere Gravamina werden abgethan sein, das unionis jurament, ungeachtet dessen wir solches schon vorhin abgeleget haben, aufs neue abzulegen, und der es nicht thun wolte, der solte von allen Beneficien die die unirten aus Euer Königl. Mays. Milde und Gütte genüssen, sollen ausgeschlossen seyn. Solchemnach gelanget an Euer Königl. Mays. unser umb Gottes willen, und umb das Blut Christi flehentliches und vor Schmerzen vor den Füssen Euer Königl. Mays. niederfallendes, zu dem Himmel aber schreyendes Seufzen und Bitten Euer Königl. Mays. geruhen allergnädigst, nachdem schon alles ist ausgearbeitet, und unterthänigst remonstrirt worden ut A, aus diesem besitzenden Justiz-Eyfer, durch welchen allerhöchst dieselben bey Gott dem allmächtigen die Seeligkeit erwerben, und allhier in zeitlichen Glückseligkeiten alle Victorien und Triumpfen erwarten, wollen uns vor Wehemuth nidergeschlagene, und bis auf das Blut unterdrückte in unseren billigen Begehren allergnädigst zu consoliren, und zu erheben, damit nicht mehr hinführo über uns das Ketzerthumb, sondern die wahre röm. kath. Kirchen herrsche, und sowohl wir als unsere Nachkomenschaft bis zu End der Welt sagen können mit ewigen Lob-Spruch: Maria Theresia die apostolische Königin hat gemacht, dass wir, sowohl das zeitliche als auch Seelen-Heyl, gleich wie andere getreue Landts-Kinder genüssen können.

Welche allergnädigste Königl. Gnad nicht nur allein wir mit unserem Gutt und Blut allerunterthänigst abzudienen befliessen sondern auch der lebendige Gott durch siegreiche Victorien und Grossmachung das Königl. Haus belohnen wird. Worzu wir ersterben.

Euer Königl. Mayst.

allerunterthänigste Diener,

der mit der wahren röm. kath. Kirchen vereinigte Siebenbürgs. valachische Clerus und Nation.

CCCXVI

Protestul Episcopului de Făgăraş *Ioan Klein* contra hotăririlor dietei din Transilvania. 1744 4 Iuniu.

Protestatio.

Ego Ioannes Klein Episcopus Fogarasiensis ratione officii mei Episcopatûs protestor solenniter super eo in anno nunc currente Millesimo septingentessimo quadragesimo quarto, mense vero Junii. Quod Inclyti statatus, et ordines hæreditarii principatûs Transylvaniæ Cibnii diætaliter congregati contra expressam et seriam mentem suæ Sacratissimæ Majestatis Regiæ in clementissimis ejusdem diætalibus propositionibus, præsertim vero in articulo 7-mo Diætali, per comissarium Regium iisdem Inclytis statibus præsentato abunde manifestam, quæ Religionem non solum Latini, sed et Græci Ritûs Romano-Catholicam plena et omnimoda libertate, multisque circumscriptam legibus, et Articulis gaudere, leges vero, et articules libertati huic contrarios, et Religioni Catholicæ utriusque ritûs exitiosos et quidquid alias promissæ libertati catholicæ contrarium est, tollere, abolere, et abrogare, atque ut eadem Religio, tam Latini, quam Græci Ritûs Catholica, plena, et omnimoda libertate præsentibus suis hierarchiis, jurisdictionibus ecclesiasticis, utatur, fruatur et gaudeat statuere, decernere et declarare volebat, ipsi tamen iidem Inclyti status, et ordines me, licet palam, et publice inter et coram iisdem sæpe sæpius protestante, contradicente, et reclamante, omissis præfatis favorabilibus clausulis, et formulis, in confirmatione episcopatûs Græci-Ritus Unitorum Fogarasiensis in fundorum, bonorum, et beneficiorum, quæ nunc habeo in possessione, addiderint Clausulam restringentem, ut dictus Episcopatus suis limitibus contentus viveret. Quæ favorabilium clausularum expunctio, et dictæ onerosæ ac restringentis clausulæ additio, atque insertio, cum non solum menti Regiæ, immunitati Ecclesiasticæ, sacrisque æcumænicorum conciliorum decretis et Canonibus, usuique reali, et continuo (nec per ipsos Acatholicos principes vel status umquam interrupto) plurium sæculorum, quibus Episcopus Græci-Ritus in Transylvania Residentiam habet, vehementer adversetur, sedet in Jurium, Privilegiorum, et immunitatum Episcopatûs mei à Divo olim Leopoldo, aliisque Legitimis Transylvaniæ principibus benignissime collatorum, aut alias legitime obtentorum; vergeret præjudicium grave, ac manifestum, hinc superdictæ expositioni clausularum, et additione novæ Clausulæ præspecificatæ iterum atque iterum protestor, eique et eisdem, ac cunctis aliis in hac Diæta actis, tractatis, ac conclusis, quæ et in quantum Episcopatus Fogarasiensis, Cleri, populique Græci-Ritus per Transylvaniam et partes eidem se incorporatas sacræ Romanæ Ecclesiæ unitorum juribus, Privilegiis, immunitatibusque et Indultis, quoquo modo, et qualitercunque actu vel in futurum præjudicarent, aut præjudicare possent, protestando contradico et reservando reservo.

CCCXVII

1744 Petiţiunea *creştinilor catholici din Ardeal* către Impĕratésa *Maria Theresia*, cerĕnd anularea hotăririlor dietei.

An Ihro allerdurchlauchtigst grossmächtigste zu Hungarn und Böheimb Königl. Majestät Erzherzogin zu Österreich allergnädigste Königin und Frau Frau

alleruntherthänigst-wehemüthigstes Bitten deren in Siebenbürgen gesammtlichen Latini und Græci Ritus unitorum römisch-katholischen. Pr. in vermelte allergnädigste Ratification deren durch den königl. Comissarium den siebenbürgischen Landständen proponirten und acceptirten Articuln betreffend.

durch Agent *Herdt*, m. p.

Allerdurchlauchtigst grossmächtigste zu Hungarn und Böheimb Königin, Erzherzogin zu Österreich allergnädigste Königin, und Frau Frau!

Nachdem Euer Königl. Majs. in verwichenen Monath May an die siebenbürgischen Landständ Sieben Articul, deren fünf das allerdurchlauchtigste königl. Haus betraffen, zwei aber zur Sicherheit des ganzen Landes, und sonderlich auch zur Herstellung der gänzlichen Freyheit der römisch-katholischen Religion, allergnädigst zu verfassen und zu überschicken geruhet hätten, haben obgedachte Landstände die besagte fünf Articuln nicht nur allein mit allen erforderlichen Solennitäten ohne einigen Anstand angenohmen, sondern auch die zwei übrige, das ist den 6-ten und 7-ten ut A ·/. keineswegs anfangs disputiret, oder difficultiret, als nur allein, da diese zwei Letztere von Euer Majs. Commissario Grafen von Csernin den 5. Juny verflossenen Monaths seynd herausgegeben worden, haben die Landständen gezweiflet, ob diese Articuli ad examinandum oder ad publicandum wären in Vorschein kommen: dahero um aus den Scrupel zu kommen, haben die Land-Ständen-Deputirte zum berührten Grafen von Csernin geschicket, um zu fragen ob diese zwei Articuli ad examinandum vel publicandum wären herab gegeben worden, so hat ihnen der Graf v. Csernin zu Antwort gegeben, in diesen zwei Articuln befinde sich Euer Majs. gänzlicher Willen, mit welcher Antwort, als die Deputirten zum Landständen seynd zurückgekommen, haben die Landständen diese zwei Articuln alsobald freiwillig ohne einer einzig Wiederred publicirt, und protokollirt, folgsam in forma legali acceptirt, also zwar, dass an Richtigkeit derselben schon Niemanden mehr gezweiflet hat: Da aber solches ein und andere wie muthmasslich, Privatisten gesehen, dass die Landständen sich übereillet hätten, ist zwar ein zeitlang durch zwei Wochen und etlich Täg darüber ein Stillschweigen gewesen, aber bald darauf sich dahin disponirt, den erwehnten königl. Commissarium bittlich zu belangen, dass sie doch etwas aufs wenigst an den 7-ten Articul an der Freyheit der römisch katholischen Religion ändern, und sowohl den Bischoff Latini- und Græci-Ritus sammt den Capitel und die P. P. Soc. Jesu insonderheit aber die Sæculares Græci-Ritus unitos circumscriberen, und beschnizlen kunten, allwo Ihnen ist zur Antwort gegeben worden: es seye derowegen kein Instruction vorhanden; damit aber gleichwohl die Landständ ihr Verlangen möchten in das Werk sezen, so haben sie ohngeacht dessen, dass schon alles consumirt und vollbracht worden, Secundum illud: quod semel placuit, amplius displicere nequit, et quod ab initio est voluntatis, ex post facto est necessitatis, den 7-ten Articul ut B ·/. abgeändert, und dergestalten die katholische Religion, sowohl quoad Ecclesiastica als Profana restringirt und circumscribirt, dass vermög dieses alle katholische Geistlichkeit, und auch Græci-Ritus uniti Sæculares künftighin, lang einer schlechtern conditionis wären, als es bishero gewesen, und in der That kein einzige akatholische Religion in Siebenbürgen ein so beschnizletes und eingeschränktes Joch zu tragen, als die katholische durch diesen præ-

judiciosen Articul zu erdulten hätte, denn die Latini Ritus so auch der meiste Theil in Hermanstadt, oder in andern Örtern katholisch wurde, und wären, kunten schon nimmer vigore Approbat: Part. 1-mæ Tit. 1-mi et 7-mi, welche also lauthen: In vermischten Örtern, wo sich mehrerley Religionen befinden, solle die Kirch und Beneficia Ecclesiastica derselben Religion zugeeignet werden, welche an der Zahl am grössten ist, ein Kirch oder beneficium ecclesiasticum zurückbegehren.

Die Patres Soc. Jesu müssten ingleichen ihre sichere Jura und Prætensionen verlieren, und ausser allen Stand gesezet werden dem allgemeinen Weesen, wie auch der katholischen Religion durch ihren lobwürdigen Kirchen-Eyffer, und Informirung der Jugend einen Nutzen und aufkommen zu verschaffen. Hingegen die Græci-Ritus uniti wurden von tollerirten gebundene Schlaven; dann zuvor hat Ihnen aufs wenigst wie auch bemelten P. P. Soc. Jesu ex clementia regia in etwas können geholfen werden, nun aber so dieser Articul B ·/. nach Verlangen der Landständen von Euer Königl. Majs. allergnädigst confirmirt und ratificirt wurde, wäre es richtig dass Euer Königl. Majs. vermög diesen schwären Gesaz noch einen noch dem andern aus diesen obgesagten katholischen zu helfen befugt wären, welches um desto leichter zu entnehmen ist, aus den beygehenden Precibus C·/. so die Landständen allerunterthänigst wieder die Græci-Ritus unitos eingeschicket haben, worinnen in der That solche unchristliche Sachen begrieffen seynd, welche immediate wieder Gott, wieder die Natur, ja wieder das königl. Interesse, und das allgemeine Heyl des ganzen Landes, und wieder die Lieb des Nächsten, aus welchen Principiis die Gebot Gottes abstammen, streiten, dann wieder Gott ist es ja, so man jemand die Gelegenheit benimbt, in wahren Glauben informirt werden zu können: dieses aber geschieht also, da man den armen Walacher wider das königl. Interesse alles entreisset, und einen Betler gleichmachet, dass er nicht in Stand ist den allgemeinen Last zu tragen, noch weniger seine Kinder in die Schule zu schicken, woraus gelehrte Männer zurückkommeten das Volk in Glaubenssachen zu unterweisen. Wieder die Natur ist es, portare onus publicum cum cæteris Nationibus, et non sentire commodum cum ipsis, ja auch wieder die Lieb des Nächsten ist es einen andern dieses nicht zu gönnen, was man ihm selbsten wünschet, und verlanget. Wieder das Heyl des allgemeinen Weesens ist es, dass man diesem Volk nicht will die Jura Patriæ geniessen lassen in favorabilibus, gleich wie in odiosis, und so man fragen solte, qua lege seynd die Walacher Unterthanen? so wird also bald zur Antwort gegeben werden, ex lege Patriæ! folgsam ist es ja sicher, quem jura in uno aggravant, in alio sublevant: auch haben die Walacher dieses in ihren Gravaminibus, so annoch von Euer königl. Majestät Milde und Clemenz resolvirt, und entschieden zu werden, abhangen, keineswegs begehret mit ihren Grundherrn (welche wie und auf was weiss sie sowohl Teutsche, Ungarn und Walacher, wie auch andere arme Leut zu Unterthanen und Leibeigenen wieder das Natürliche Recht, und Billichkeit machen, wäre ein sonderlicher Tractat zu schreiben) gleich gemacht zu werden, sondern nur wehemüthigst angeflehet, dass sie auch wie die übrigen ungarisch-, und sächsischen Unterthanen angesehen, und nach den Landgesätzen in der Feyheit gleichgiltig tractirt wurden.

Dass aber die übrige Nationes Ihre Jura und Privilegia älter zu seyn dociren wollen, wäre von nöthen hierüber erstlich ein uralter historischer Autor aufgesucht zu werden, um zu ersehen, wer zum ersten in Siebenbürgen kommen die Walacher oder die Ungarn, und wie es geschehen seye, dass die Walacher von Ungarn ein so harten Joch seynd unterworfen worden; jedoch aber ist es sicher, dass alle übrige recepirte Nationes alle ihre Privilegia qua Romano Catholici überkommen haben, und auch also jetzt als akatholische geniessen; da aber die Walacher schismatisch waren, ist es leichtlich zu muthmassen, dass das Schisma selbe in dieses unerhörte Tractament geworfen habe, weillen aber dieselben anjezo zur römisch-kathol. Kirchen zurückgekehret, ist ja auch billich, dass sie einen favor geniessen sollen, und wahrhaftig villmehr als ein verstockter Arianer, Calviner ode Lutheraner der um seine Religion zu manuteniren zu äusserlichen Potentien um Hilf und Beistand laufet, wie sonderlich unsere akatolische Siebenbürger

beim königl. Engel- und holländischen als auch preussischen Gesandten gemeiniglich Patrocinanz suchen, welches den unirten Walachern nicht kann erwiesen werden, dass sie dessgleichen angesucht hätten, bei dem Constantinopolitaner Patriarchen.

Was nun die vorgeschützte Meriten zum allerdurchl. königl. Haus anbelanget, seynd wahrhaftig dieselben ohne Gut und Blut der Valachern niemahlens bewerkstelliget worden, dieweilen die Valacher, solang als Siebenbürgen mit den weltberühmten Haus v. Österreich eine Conexion gehabt, oder demselben subordiniret ist, allezeit in so grossen Zahl, gleichwie jetzt, gewesen. Übrigens, so noch einige Wiederlegungen vonnöthen wären, seynd solche genugsam in gedachten Gravaminibus zuersehen. Dabei aber, so Euer königl. Majs. diese Landständten-Deputirten zum Verhör ziehen, und fragen möchten, du? worum perorirst wieder die Valacher, dessen Abgesandter du bist in Landtag? weist nicht quod in ratione boni publici omnes etiam infimæ sortis homines subintelligantur, und einer ein königl. Unterthan seye, wie der andere? folgsam gieb Rechenschaft, worum redest du nicht auch demselben zum favor aus dessen Beutel du beym Landtag lebest? So würde dieser Mandatarius schwerlich ein andere, als ein Privat-Ursach geben können, als nemblichen: dieser oder jener Magistrat, welcher auch nur Administratores und nicht Proprietarii Populi seynd, mich also instruiret haben, oder aber vielleicht, weil mir dieser oder jener Privatist solches zu thun, beigebracht hat: Nebst diesen aber ist annoh etwas unerhörters, wie weit sich einige Deputirten haben eingelassen, als der Fogarascher Bischoff Baro Klein (wieder welchen alle seynd, und er nomine Cleri et populi der einzige allein wider alle ist, dass also kein Wunder wäre, so er schon vermög vielfältigen Unterdrückungen und Verfolgungen von Sinnen kommen wäre) seine Protestation D /. obwohl in klimflichsten Terminis einem Protonotario eingereichet, und von dannen zum Landständen ist gebracht worden; allwo da man es öffentlich verlesen, und sobald als die Wörter contra expressam et seriam mentem Suæ Majestatis gehöret worden, ein solches Geschrei nicht anderst als crucifige crucifige entstanden, und gesagt worden, wie und worumen er sich unterstunde wieder ein ganzes Land zu protestiren. Mithin da der Bischoff Gewalt beförchtete, und üble Folgerungen vermeiden möchte, müsste er öffentlich die Sach wiederrufen, welche Wiederrufung der Clerus und Populus Græci-Ritus unitus mit allergnädigster Verlaub Euer königl. Majs. nicht nur allein annullirt, sondern vielmehr eben diese Protestation hiermit allerdevotest erfrischet, und wiederhollet, und vornemlich als Ihnen ihr Unions-Diploma, welches Euer königl. Majs. in verwichenen Jahr allergnädigst confirmirt haben, von Landständen nicht ist herausgegeben worden, und also bishero vermög einiger harten Entgegenstehung noch in geringsten eine Consolation haben effective ereichen können.

Nun allergnädigste Königin; weillen dan von einigen Siebenbürgern (welche wie muthmasslich bishero nichts anders gesucht, als Euer Majs. und die katholische Supplicanten müd zu machen) dieses was Gott, und die Natur, und Euer Majs. mildereich befohlen, nicht hat können in das Werk gesetzet werden, noch solches auch ihr Richtigkeit erreichen wird, wofern Euer königl. Majs. nicht werden proprio motu, und mit königl. allerchöchsten Gewalt vigore Tripart: Post. 1ma Tit. 3^{ii} dieses allermildest entscheiden, und sonderlich da anjezo als die acta diætalia pro ratificatione allerunterthänigst seynd eingeschicket worden, und die beste Gelegenheit vorhanden ist, die katholische Religion utriusque Ritus, tam quo ad ecclesiastica, quam profana in die schon lang erwünschte Freiheit zu sezen, und zwar dergestalten, dass es keineswegs, gleichwie die übrige akatholische Religionen, möchten eingeschränket und circumscribiret seyn: zumahlen ja Euer königl. Majs. ohne dem schon vermög den ersten Project dieser Articuln E /. haben allergnädigst wollen dieses in das Werk sezen lassen. Als gelanget an Euer königl. Majs. unser allerunterthänigst wehemüthigst-kniefähliges Bitten: allerhöchstdieselben geruhen allergnädigst oballegirte Articuln A /. so von Euer königl. Majs. Commissario Grafen v. Csernin den siebenbürgischen Landständen seynd exhibirt, und von eben denselben Ständen publicirt, protocolirt und unanimi consensu abs ulla contradictione angenommen worden, nicht nur allein zu ratificiren, sondern auch in Articulo 7mo ad finem

diese Wörter; Præsentibus suis hierarchiis et Jurisdictionibus Ecclesiasticis, welche alles obiges dermassen restringiren, dass die Profana keineswegs sonderlich die Sæculares Græci-Ritus in diesen Articuln kunten verstanden werden, oder das aus einem favor geniessen, allermildest auszulassen. Welche allerhöchste königl. apostolische Gnad, wir und unsere Successores mit unsern unaufhörlich-andächtigen Gebett, um dass der liebreiche Gott Euer königl. Majs. und das allerdurchlauchtigste königl. Haus in allen erwünschten Wohlstand erhalten, und mit siegreichen Victorien und Triumpfen unendlich überschütten wolle, in allertiefester Devotion zu verdiennen befleissen werden.

Euer königl. Majestät allerunterthänigste Diener gesamtliche in Siebenbürgen römisch-katholische utriusque Ritus.

CCCXVIII

Petiţiunea Episcopului de Făgăraş *Ioan Klein* cătră Impĕrătésa *Maria Theresia*, stăruind să li se acorde românilor uniţi cu biserica catholică dreptu- 1744
ruile, pe care le-au cerut în mai multe rĕnduri.

An Ihro allerdurchlautigst grossmächtigste zu Hungarn und Böheim Königl. Majestät Erzherzogin zu Österreich Allergnädigste Königin und Frau Frau! allerunterthänigst-wehemütigst-kniefählige Bitten des Johann Klein, Bischoffen zu Fogarasch, Nomine Valachorum Græci-Ritus unitorum Transilvanensium. Pr. invermelte allergnädigste denen übrigen recepirten Nationen adnumeration und incorporation betreffend.

Allerdurchlauchtigst grossmächtigste zu Hungarn und Böheim Königin, Erzherzogin zu Österreich.

Allergnädigste Königin und Frau Frau!

Obwohlen Euer königl. Majestät aus demselben, was den 19. dieses in Namen der gesammtlichen utriusque Ritus siebenbürgischen katholischen allerdevotest ist eingereichet worden, dass mehrere allergnädigst ersehen können, wie einige siebenbürgische Landständliche Deputirten wieder uns Græci-Ritus unitos Valachos solche Preces ut A-/. allerunterthänigst eingeschicket haben, welche allen Gesäzen, sowohl göttlichen, als natürlich- und völkerrechtlichen zuwieder seynd: So haben wir gleichwohlen auch dieses allerunterthänigst beibringen wollen, was in eben diesen Precibus zu unsern besten favor dienen mag, als nemblichen diese Preces expresse zu Endsprechen: cum aliunde etiam Nobilium Valachorum, qui per adeptionem possessionum receptæ Nationi, ubi sedem fixerint, adnumerari soleant, ea quæ riliquorum patriæ civium sit conditio. Welche Wörter nach den allgemeinen axiomate deren Rechtgelehrten accessorium sequitur suum principale, et principale trahit post se minus principale et accessorium, den vorhergehenden wiedersprechen, und dieselben gänzlich cassiren cum posteriora derogent prioribus, folgsam, da die Landständen zullassen, und selbsten gestehen, dass die Nobiles Græci Ritus uniti qua Pars principalis quo ad omnia beneficia denen übrigen recepirten Nationen juxta adeptam possessionem adnumerirt seynd, ist es sicher, dass auch die übrige Cives Ingenui, et Jobbagiones Græci Ritus uniti als ein accessorium dergestalten, gleichwie die bemelten Nobiles denen recepirten Nationen, es seye denn dass dieses universal, und natürliche axioma bei den siebenbürgischen Juristen wieder das reiffe Dictamen rationis noch nicht möchte für legal erkannt seyn worden, für incorporirt erkennet werden.

Dass aber die Landständen die Nobiles von Ignobilibus wollen separiren, stecket

darunter nichts anders, als ein offentlicher Privatismus: Dann wieder die Nobiles können sie nichts vernehmen, ausgenommen sie wollen ihren selbst eigenen Privilegiis nobilitaribus præjudiciren, die Ignobiles hingegen, wollens nicht freisprechen, wollen nicht sagen, von der Leibengenschaft oder Jobbagionat sondern nur von der unchristlichen harten Dienstbarkeit wegen des Privat-Interesse, zumahlen der Schweiss und Blut unserer unirten denen Calvinern dienen muss zur Festhaltung der calvinischen Religion: Ingleichen auch denen Lutheranern: Dann den Parochial-Zehend, den sie von unseren Unirten wieder alle Gebührlichkeit einziehen, muss zur Aufrechtshaltung der lutherischen Religion verwendet werden, und so unsere Valacher das Bürger-Recht, und Zunftmässigkeit, und dergleichen beneficia, als auch andere Provincial-Dignitäten überkommeten, wurden sie wie die Privatisten argumentiren, dass Publicum gar zu gut kennen lernen, und diese Schlaverei nimmer leiden, wodurch die andern so bishero nur durch Gewalt zum grösten Præjudiz des königl. Interesse alles an sich ziehen, ein grosses accidens verlieren müssten. Dahero um diese abusus peccaminosos zu manuteniren, ist das handgreiflich-geheime Absehen einiger Landständlichen Deputirten: Lasset uns Ihro königl. Majestät allerunterthänigst suppliciren, dass diese Valacher in allergnädigst ratificirt werdenden 6-ten und 7-ten Articul nicht expressis verbis unsern recepirten Nationen incorporirt werden, welches, so es geschieht, haben wir gewonnenen Handel; dann so die Valacher in diesen Articuln ausbleiben, mögen sie glechwohl tausend Privilegia nachgehents überkommen, so werden wir allezeit selben contradiciren, oder auf ein anderen Art hinderlich sein können, dass selbe nicht zu ihrer Richtigkeit kommen mögen, gleichwie solches um desto mehr das frische Exempel bestätiget, da die Landständen uns das so unschuldige Unionis-Diploma (welches Euer königl. Majs. vorn Jahr allergnädigst confirmirt haben, ohngeacht dessen, dass nichts dergleichen darin begriffen ist) bis dato noch nicht haben behöriger Massen publicirt und herausgegeben, oder in Richtigkeit gestellet.

Mithin weillen die meisten siebenbürgischen Landständl. Deputirten auf nichts anders gehen, als Euer königl. Majs. die Sach nach Gutachten ihres eigennüzigen Privat-Absehen, so den allgemeinen Weesen höchst nachtheilig ist, vorzustellen, und also zu ihren Vortheil, hingegen aber zu unsern ewigen Wehemuth das Gesaz, welches doch nach allgemeinen Weesen zur Consolation und Richtschnur sonsten dienet, einzurichten suchen, wir aber der allerdevotesten Hoffnung leben, Euer königl. Majs. werden den jezig kostbaresten Vortheil bei allergnädigster Genehmhaltung dieses 6-ten und 7-ten Articuls B/. keineswegs vorbeigehen, oder aus allergerechtesten Händen lassen, bis nicht wir auch gänzlichen in unsern vor Gott, und der Welt billichen Bitten dadurch allergnädigst seyn consoliret worden. Als gelanget an Euer königl. Majestät unser allerunterthänigst wehemüthig-kniefähliges Bitten, allerhöchstdieselben geruhen allergnädigst um allen Verfolgungen und sündhaften Unterdrückungen ein gnädigstes End zu machen, und sowohl Geist- als weltliche Valacher Græci-Ritus unitos in Ratificirung des obgemelten 7-ten Articuls allermildest mit ausdrücklichen Wörtern juxta Domicilium loci c. gleichwie solches auch in unsern wehemüthigen Gravaminibus ist allerunterthänigst begehret worden, denen übrigen recipirten Nationen quoad omnia beneficia tam sacra, quam profana aus weltberühmter Clemenz, sonderlich als die gesamtliche Land-Ständen selbsten darein sich verwilliget haben, zu adnumeriren, und incorporiren, auf dass an allergnädigsten Willen und Meinung Euer königl. Majs. besagte Landständen wegen unsern Aufhelfung zu zweifeln niemahlens Ursach hätten, noch weniger uns hinführo bis in die Länge hinaus ermatten, und erbährmlich herumziehen und wexiren kunten. Welche allermildest königl. apostolische Gnad wir sowohl mit unsern andächtigen Gebett zu den lebendigen Gott, als auch mit Gut und Blut zuverdienen uns allerunterthänigst befleissen werden.

Euer königl. Majestät allerunterthänigste Diener und Capellan Johannes Klein, Bischoff zu Fogarasch, Nomine Valachorum Græci-Ritus unitorum Transilvanensium.

CCCXIX

Estras din *Memoriul dietei ardelene* contra cererilor Românilor. 1744

Extractus Precum Inclytorum statuum contra Valachos.

Imo Siquidem ex commemoratione Valachorum Articulo 6-to et 7-mo facta, conceptam tristitiam nostram dissimulare nequeamus, accidit enim non multorum sensu, ac si ibidem plebs etiam rustica eodem, quo receptae, ac haereditariae Nationes jure donata esset, cum tamen gens illa Valachorum antiquo, licet hujus Glebae incolatu gaudens, ast plebs ea neque indolis, ac naturae, neque ingenii, conditionisque suae intuitu, neque alios ab respectus praegnantissimas privilegiorum Nationalium Capax sit, imo prouti vaga sine fine utrasque provincias Valachiam, et Moldaviam intrat, ibidemque unionem, quam nomine potius, quam re ipsa profitetur, ejunat, et sicut praeter has duas provincias quidquid adorientem potentiarum et extra gentem Ottomanicam sectae Graecorum est adhaerens, pariter haec ad nomen Patriarchae praecipue Constantinopolitani tanto fertur, non tam religionis, quam superstitionis cultu, ut justum concludendum sit, si gens ista Christae in hoc principatu erigere posset, cladem sibi non immerito metuere deberet ex conjunctione potentiarum exterarum. Unde numquam Valachi vel ullis priscorum regum, aut principum privilegiis gavisi, sed pro toleratis duntaxat habiti sunt, et quia Hungari, Siculi, Saxonesque ob acceptas a Barbaris clades, variasque incaptivationes, deportationes adeo defecissent, ut plurima loca, integraequae etiam possesiones antea populosae, vacuae essent relictae, illi sensim propagati, et e vicina quaque Valachia amissi quidem pedetentim, sed ea lege, ut dominis terrestribus haereditarie subesse debeant, vel usque quo eo tollerarentur, et non amplius commorari liceat, circumscripti semper fuere. His itaque praemissis firmissimeque in clementia, simulque justicia, et aequitate Vestrae Majestatis ad securitatem, ac tranquillitatem hujus principatus tendente fiduciam ponentes censuimus, gentem illam Valachorum ea solum lege articulis velle Majestatem Vestram inseri, quatenus nulli trium nationum, earumque jurium, privilegiorum, et immunitatum praerogativis praejudicio fiat, neque plebs illorum numorum inter nationes faciat, neque suis dominis terrestribus æquiparetur, nostraque, et majorum nostrorum in Augustissimam Majestatis Vestrae Sacratissimae domum testata, claraque merita, et praerogativa per ejus modi conjunctionem in pulverem cadant, cum aliunde etiam nobilium Valachorum, qni per adeptionem possessionum receptae Nationi, ulei sedem fixerint, adnumerari soleant, ea quae reliquorum patriae civium sit conditio, prout in contextu Articuli fusius declaratur.

CCCXX

1745 21 Noemvrie. Raportul Baronului *Penklern* către Impĕrătésa *Maria Theresia*, relativ la statornicirea graniţelor Ardélului despre Moldova şi Muntenia.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Allerdurchleuchtigst-Grossmächtigste Kayserin Auch zu Hungarn, Böheim Königin Erzherzogin zu Österreich etc. etc.

Allergnädigste Kayserin, Königin und Frau Frau!

. . . . (om) . . . .

Übrigens aber fallet mir noch vor, gehorsamst anzumerckhen, dasz bald, nachdeme Euer Kays. und Königl. Maj. allergnädigstes rescript von 6ten des Monaths September mir zugekommen, die hier vorfindige Moldauische Agenten mir den hier in Copia mitkommenden des Herrn General Feldmarschall Lieutenants Grafens v. Czernin an den Hospodarn in der Moldau geschriebenen Brief originaliter zugeschickhet haben, ohne mir sonsten weiters etwas sagen zu lassen; ich habe Ihnen den Original Brief mit dem bedeüten widerumb zuruckgeschickhet, wie ich dieser strittsache wegen auf Ihr mir zugeschicktes Memoire von meinem Hof eine dahin lauttende Antwort überkommen, wie nemblichen man unserer seits ganz bereit seye, diese so lange zeit obschwebende Gränzstrittigkeit durch Beederseits denominirende Commissarios auszzumachen, vorzue unserer seits sich nun so leichter bequemmet wird, alsz man, wan es wäre, nichts ungerechtes besizen wolte, sonsten aber ganz richtig seye, dasz man Moldauischer seits übel daran seye, und unrecht habe, ausserdeme aber auch an selbigen Gränzen nicht allein Moldauischer, sondern auch Wallachischerseits von zeit zu zeit einige widrige, und wider den Inhalt deren Capitulationen lautende ungegründete ansprüche mache, welche ein vor allemahl zu haben sehr nothwendig seyn würde.

Die Agenten lieszen mir zurückhsagen, es seye eine auszgemachte sache, dasz seit mehr alsz 100, ja 200 Jahren her zwischen Moldau und Siebenbürgen die gebürge zum Gränzen bestimmet seyen, und dasz in Kriegszeiten sodan, wie es auch in dem lezteren geschehen, man Königlicherseits auf dem Moldauischen Territorio öffters posto gefaszet, und sich, wider die Incursiones zu versicheren, verhackhet, hierzue aber des herübrigen Territorii holzes bedienet, und die Wälder ruiniret habe, anstatt aber nach hergestelltem frieden diese posti und verhackhungen zu abbandoniren, und sich inner die alte Gränzen zurückhzuziehen, hätte man solche unserer seits beygehalten, und pflege man mit dergleichen Verhackhungen fortzufahren, wo doch ganz sicher seye, dasz die dieszfällige Territoria denen griechischen Monasteriis von alters her zugehörig waren; wan nun, wie es öffters geschiehet, diese Religiosen zu dem Fürsten Ihren Herrn recurriren, könne Er nicht weniger Thuen, alsz Sie anhören, und Justiz verschaffen, folglich zuweilen diese verhackhungen, und dergleichen abbrennen lassen; man wäre Königlicher seits schon öffters auf gleiche Arth verfahren, also zwar, dasz Sie meynen, und auch Ihres Principalens des fürsten in der Moldau antrag dahin gehe, man solte diese sache bey dem alten lassen, der Fürst wurde durch die Finger sehen, also dasz zum fürträglichsten zu seyn scheine, diese sache zwischen Ihme, und dem in Siebenbürgen Commandirenden Herrn Generalen amicabiliter beyzulegen, umb die weitläuffigkeiten zu verhüten, und es dahin nicht ankommen zu lassen, dasz die Türckhen sich darein mischen, und förmliche Commissarii derowegen benennet, und ad locum geschickhet werden, weilen diese, besonders die Türckische von der gelegenheit profitiren, und nur Trachten wurden, geld zu gewinnen, und die sachen mehr in confusion zu bringen, wo doch endlich man

dahin verfallen, und ausz denen Ältesten Actis darthuen wurde, dasz das dasige gebürge die Gränzen auszmache; diese ist nun deren Moldauischen Agenten eröffnung, welche Sie dieser strittsache wegen im Nahmen Ihres Principalens mir gemachet, und geglaubet haben, dasz, nachdeme Er fürst in der Moldau eine expresse Person deszentwegen an den in Siebenbürgen Commandirenden Herrn Generalen Grafen v. Czernin geschickhet habe, umb diese sache amicabiliter zwischen Ihnen beyzulegen, dieser Expresser nicht so leerer dingen zu respediren gewesen wäre, und sezen Sie deme noch hinzue, dasz Sie auf Eüer Kays. und Königl. Maj. allergnädigsten Entschlusz sich verlaszen, nachdeme Deroselben allerhöchste Clemenz weltkündig seye, und behändigten Sie mir gegenwärtige Anlage, worinnen Sie ihre aigene Intention expliciren Thuen, welch alles dan gehorsamst einzuberichten ohnermanglen habe wollen.

Ich vor mich bin von selbigen Gränzen so genau nicht informiret, jedoch habe ich den ersten Articul des Passarovizer friedens Tractats examiniret, welcher also lautet: Provinciae Moldaviae et Vallachiae, partim Poloniae, et partim Transylvaniae limitibus conterminae, interjacentibûs, ut ab antiquo montibus distinguantur et separentur, woraus erhellete, dasz die Moldauer recht daran wären, dasz die gebürge von alters her die dortige Gränzen entscheideten; ausz deme aber, was nachfolget, ita, ut ab omni parte antiquorum confiniorum termini observentur, nullaque in his nec ultra, nec citra fiat mutatio, kunte von dem unterzeichneten Argumentiret werden, dasz diese strittige terrains etwan verstanden seynd, mit welcher nichts verändert, und jedermann, wie er ist, in der alten possession verbleiben solte, und kommete meines geringen erachtens zu ergründen an, welcher Theil diese possessiones länger besize, von welchen anjezo die quaestion ist, und ob es wahr seye, wie die Moldauer sagen, dasz Königlicher seits man sich in Kriegszeiten über die alten Gränzen extendiret, sich wider die feindliche, und wie Sie es nennen, deren Tartaren Incursiones zu versicheren, nun aber in Friedenszeiten allda den Fuesz behalten wolle. Der ich in tiefester ernidrigung zu Kays. und Königl. hulden und gnaden mich gehorsambst empfehle und in aller submissester unterthänigkeit ersterbe.

Euer Kays. Königl. Maj. Allerunterthänigst-Allergehorsambster

Heinrich Edl. v. Penckhlern m. p.

Pera bey Constantinople den 21. November 1745.
Exped. Vienn den 20. Januar 1746.

CCCXXI

Raportul unui căpitan moldovean însărcinat de către Voivodul Moldovei a se pune în înţelegere cu organele austriace relativ la conflictul iscat pentru graniţele despre Ardél. 1745

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Il Raporto del Capitano mandato dal Prencipe all' ufficiale dei confini Todeschi nel ritorno suo fù.

Che il suddeto Ufficiale abbia risposto che siccome questo affare della differenza dei habitanti di Moldavia è pervenuto alla Connoscenza della Corte di Vienna, ch'esso non voleva più agire senza ordini espressi della detta Corte, e cosi non effetuando niente ritornò il sudetto Capitano con questa risposta.

Quindi il Prencipe desidera di vivere in pace, e che nel tempo suo non succedono degli disturbi, ed innovazioni ne' Confini, perche venendo gli habitanti incommodati negli loro antichi possessioni, e portando publicamente i loro lamenti al Prencipe, Esso non può mancare d'interessarsi per diffendere il loro dritto, il qualle ogni qual volta il Sigr. Commandante vicino ai nostri Confini vorrà con impartialità indagare la verità, gli sara facile di ritrovarla, col essaminare gli stromenti dei Terreni e posséssioni d'ogniuno dei possedenti, e vederà manifestamente sin dove s'estendono tanto le possessioni germaniche, quanto le Moldave mentre l'ultima pace conclusa fra le due Potenze non hà alterato in niente l'ordine di Moldavia; perciò il Prencipe desidera, che tutto si componga con Cristiana giustizia, e senza torto dei Poveri sudditi e monasteri e Religiosi che vivono con quelle loro possessioni.

CCCXXII

1746
12 Martie.

Scrisórea Principelui *Cantacuzino* către *Archiepiscopul de Mainz*, plângându-se de purtarea guvernatorului din Erfurt, Baronul de Warsberg şi cerênd satisfacţiune.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Monseigneur.

Il semblera bien etrange à V. A. E. de se voir molester per mes lignes, cependant je me flate qu'Elle connoitrà que j'eté contreint de recourrire à Sa Protection, ne pouvant m'en dispenser à cause du tort que je vien de recevoir injustement, et sans rime ni raison du Baron de Wasberg, par la maniere la plus indigne, et meme inouite jusqu' aujordhui.

Monseigneur, il y a environ un anné, qu'avec la permission et l'agrement de S. M. I. la Reine d'Hongrie, je me suis areté en Saxe pour mes affaires particuillers, à la quelle j'ai l'honneur de servire actuellement depuis l'année 1736 que le feu S. M. I. et cath. son glorieu Pere m'a honnoré de me donner le Regiment Illyrienne; apres le retablissement de la Santé de la Princesse mon Epouse, J'ai abandonné la Saxe pour passer à Franckfort, et par apres avoir terminer quelqu' interes qu'il me faut, passer de rechef à Vienne; arivant ainsi à Ehrfurt, il y a quelque semaine, dans l'instant je l'ai comuniqué au Statthalter avec toute la politesse la plus Noble, et le landemain d'abord je l'ai voulu prevenire par ma visite personelle, c'est que j'aurois peu m'endispenser, si j'aurois eté informé, n'etant d'ailleur aucun obligation d'autant plus qu'il y a trop de difference entre un Prince de ma naiscence et de mon rangue, et de Monsieur le Baron de Wasberg, lequel, Monseigneur, non seulement n'a pas voulu me restituer la visite, mais de plus encore avec la maniere la plus barbare, impolie, et la plus maligne qu'on put s'imaginer, de sous maine a taché de me fair tout le tort, deffendant à un marchant que j'avois accordé sa maison pour un mois, pour ma commodité ne voulant rester incommodement dans le Caberet, et à tous coeux qui ont voulû me donner quartier dans leur maison, de sort que si Monsieur le Baron Kotulinsky, officier au service de V. A. E., ne m'auroit pas fait le plaisir de me donner sa maison, Je n'aurois pas peu me loger dans Ehrfurt; outre cela, Monseigneur, tres indignement il m'a decrié comme si j'aurois eté l'homme le plus abominable du moude, ne laissant pas que je puisse converser non plus avec les officiers qui sont au service de la guarnison Imperiale, et enfin avec des stratagemes indignes tout affait d'un homme de qualité il a fait

que le Prelat de St. Benoit a deffendu à un de ses Religieux qu'il sai le Francois, de venir chez moi, l'ayant eu besoin pour la Confession faut de la langue allemande que comme etranger je ne la possede pas. Une semblable action, Monseigneur, m'auroit obligé de prendre Satisfaction en Cavallier, general, et en Prince, si Monsieur de Wasberg auroit eté secuiller, mais etant Ecclesiastique je ne peu fair autre chose que de recourrire à la justisse et Equité de V. A. E. comme à Son Souveraine, et son chef; dont je suis persuadé que V. A. E. comme Electeur de l'Empire ne pourra se dispenser de deffendre l'honneur d'un Prince dans ces Etâts. La rage que Monsieur de Wasberg a concû contre moi, jè ne saurois, ni pourrois l'attribuer à autre raison, Monseigneur, que a la seule, que je suis interressé pour l'Auguste Maison d'Autriche, c'est que luj etant ennemis mortel ne peut que vomire sa rage contre moi, car autre raison il n'a pas, ni peut non plus avoir, ne luj ayant donné de ma vie la moindre occasion d'etre mon ennemi. V. A. E. ne pourra ignorer nullement qui je suis, puisqu'apres la perte de mon Pere, et de mes Etâts, pour les Empereurs, et pour le St. Emp. Rom., comme d'ailleur est tres connû à toute l'Europe, et dont les infidels memes pouvent donner des ettenstationes, depuis l'année 1716. J'ai le bonheur de jûire de l'Auguste Protection de la Maison d'Autriche. Je remet ma juste cause à la Protection, à la Justisse, et Equité de V. A. E., la suppliant tres humblement de me fair donner la satisfaction convenable, car je recourre à Elle sans fair le moindre pas à la Cour Imperiale, avant que j'ai eu la gratieuse reponce de V. A. E., etant bien persuadé qu'Elle degnera Proteger ma cause et ma justisse contre la malignité d'un personne qui n'a jamais eu aucune tort ni offence de moi, et si un Prince, Monseigneur, de mon rangue ne trouverà la justisse dans l'Empire et aupres d'un Electeur comme V. A. E., ami de l'Auguste maison d'autriche, chez qui pourrait-il aller pour la trouver? J'espere tout de sa grace et Protection, me resservant d'ailleur en tout tems et lieu de m'employer a l'obeissence de ses ordres et comandemens, etant pendant toute ma vie avec beaucoup de respect et devouement.

Monseigneur de Votre Altesse Electorale tres humble et tres obeissant serviteur

Le Prince Cantacuzene de Vallachie m. p.

Ehrfurt ce 12. mars 1746.

CCCXXIII

Scrisórea Principelui *Cantacuzino* cătră *Archiepiscopul de Mainz*, repetând plânsorile sale contra Baronului de Warsberg. 1746 26 Martie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Monseigneur.

C'est avec un extreme chagrin, que je me vois contreint de reiterer à V. A. E. mes suppliques, n'ayant pas eu l'honneur d'obtenir aucune reponce à ma precedente, par laquelle avec tout le respect je lui ai reppresenté l'incroyable, et inouit tort que j'ai reçu du Baron de Wasberg, son Chanoine et Statthalter à Erfurth. J'ose assurer V. A. E. sans exageration, que depuis que je suis au monde, dans aucune endroit ou j'ai passé, non seulement par toute l'Allemagne, né m'est jamais arivé un rencontre si extraordinaire et si barbare, de me voir sans rime, ni raison persecuté inpunement par un Ecclesiastique Caracterisé, et d'une famille si noble comme le Baron de Wasberg, sans l'avoir jamais donné non plus avec l'idée la moindre cause; il ne me laisse point de

repos, il fait debiter desoumaine des menaces et des ordres toutafait indignes de son Caractere, il deffende par tout ou son authorité peut avoir le droit, toute sorte de comunication, comme si je serois l'homme le plus criminelle qui puisse se trouver dans le monde, c'est qu'il blaisse infiniment mon honneur, et dont je ne sai à la fin cé que je dois fair, de sort, Monseigneur, que je dois recourrire de rechef à la haute Protection de V. A. E. comme à Son Souvraine et son Chef, la conjurant, et la suppliant très humblement de vouloir degner y metre l'ordre et le remede, d'autant plus que je ne suis icy que par hazad, (sic) et que je dois contre ma volonté m'areter jusqu'acé que j'aurois reçû mes remises pour pouvoir continuer mon voyage; c'est que Votre Prudence, Monseigneur, poura bien connoitre que si ma convenience ne m'auroit pas obligé, je n'aurois pas choisit pour ma demeure une endroit si triste et solitaire comme la ville d'Erfurh, mais que je dois malgrai moi m'areter quelque semaine, car la Cour Imperiale dans les circonstances presentes ne peu pas seconder reguillerement avec les payemens à ces officiers; d'ailleur, Monseigneur, je suis persuadé que V. A. E. ne pourra trouver mal que je sois venu dans une ville de son Domaine, non pas pour fixer ou etablire mon domicile, mais chemine faisant pour mi areter quelque tems et attendre mes remises de Vienne. J'ose me flater que V. A. E., faira reflection, et par sa Justisce et Equité degnera Proteger ma cause, n'ignorant point que je ne puis me deffendre contre les insultations d'un Ecclesiastique, c'est que j'aurois cherché ma satisfaction d'autre maniere si j'eus eu a fair à une personne secuillere. Je reitere ainsi mes tres humbles suppliques et mes instances à Votre Altesse Electorale pour la satisfaction due à un Prince de ma naissance, ne me doutant point que sa Magnanimité me la fairà donner aussi tôt, au reste Monseigneur V. A. E. peu etre tres persuadé que par tout ou je me trouverois j'exalterois par des louanges et marcs de gratitude la gloire de son Nomme, et en attendent avec impatience l'honneur de sa gratieuse reponce, jai celuj d'etre avec tres perfet devouement.

Monseigneur de Votre Altesse Electorale

tres humble et tres obeissant Serviteur

Le Prince Cantacuzene de Vallachie m. p.

Erfurth ce 26, mars 1746.

CCCXXIV

1746
26 Martie. şi 16 Aprilie.

Ordinele *Archiepiscopului de Mainz* către guvernatorul din Erfurt, *Baronul de Warsberg*, relativ la plăngerile lui Cantacuzino.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Bescheid des Churfürsten und Erzbischofs von Mainz an Freiherrn von Warsberg, Statthalter zu Erfurt.

P. P.

Dem Herrn Stadthaltern gebe hieneben abschrifflich zu ersehen, wasz der unterzeichnete Printz Cantacuzeno an mich gelangen laszen, worab von dem Herrn Stadthaltern das eigentliche erwarthe, und inzwischen desselben prudenz anheimstelle, wie Er hierinnen allda ferners zu werck zu gehen finden möge; Verbleibe anbey allbeständigst. Mayntz den 26. Märtz 1746.

Degenhard m. p.

Eminentissimus ahn dero Stadthaltern zu Erfforth.

Idem ad Eundem.

P. P.

Gleichwie Ich zum Voraus nicht gezweiffiet habe, dasz der Herr Statdhalter genugsame Auskunfft wegen desszen geben werde, worüber der Printz Cantacuzeno inhalts des letzteren Communicati sich beschwehren wollen, so habe solches auch aus dem Bericht vom 2-ten dieses solcher gestalten vorgefunden, dasz Ich durch den Kayszerlichen gesandten von Hagen dem dortigen Auffenthalt und darmit aller Beschwernus abzuhelffen vermeine, der Herr Stadthalter indesszen mit dissimulirung des hievorigen Communicati die Nothdurfft seines decori sowohl als dortiger gebühr und ordtnung zu handthaben nicht umbgehen wird; Verbleibe damithin allstetest. Mayntz den 16. April 1746.

Mann m. p.

Eminentissimus ahn dero Stadthaltern zu Erffurth.

CCCXXV

Raportul *Baronului Warsberg* către *Archiepiscopul de Mainz*, desvinovăţindu-se de plăngerile Principelui Cantacuzino. 1746 2 Aprilie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Hochwürdigster Ertz Bischoff Gnädigster Chur Fürst und Herr!

Mit nicht geringer Verwunderung habe aus der gnädigst Communicirten Abschrifft ersehen, was Ewer Churfürstl. Gnaden der eine Zeitlang sich allhier aufhaltende Wallachische Printz Cantacuzenus gegen mich, und zwahr mit sehr empfindlichen Expressionen beschwehrend angebracht. Nun werden zwahr Ewer Churfürstl. Gnaden von mir gnädigst persuadiret seyn, dasz ich auf eine solche weis, wie Er mich beschuldiget, mich nicht werde vergeszen haben; Um aber höchst Deroselben die Unbilligkeit der mir beschehenen Aufbürdung zu zeigen, so will mit Dero gnädigsten Erlaubnusz die eigentliche Beschaffenheit unterthänigst referiren.

Es kahm nemblich gedachter Printz den 26-ten January dieses jahrs mit einer Compendieusen und zusammen gerafften Equipage allhier ahn, und kehrete in dem Gasthoff zum Schlendorn ein, verfügte sich auch des anderen Tages, ohn weiter angemeldet grad hinzu zu mir, mit Vermelden, wie Er en passant sich allhier, 2, 4 oder 6. Täge aufzuhalten, und demnechst seine Reisz über Frankfurt in Frankreich oder vieleicht über Nürnberg in Italien, und nacher Rom fortzusetzen willens sey, liesze aber gleich darauff eines hiesigen Raths Verwandten, mit nahmen Büchner, Hausz besehen, um sich bey demselben, ohne mir davon was zu sagen, auf einige Monath einzumiethen; alsz aber eben zu der Zeit, da Er noch im Handel begriffen, des Büchners Sohn von Leipzig, allwo Er bey einem Handelsmann in der lehre stehet, anhero kahm, und dem Vatter hinterbrachte, dasz dieser Printz lang in Leipzig gelegen, viele Schulden gemacht, und bey deszen Abzug sein hauszwirth übel tractiret, und dersele so wohl als andere Creditores sich mit der halbscheidt ihrer Schuld Forderungen begnügen müszen, kahm der Büchner zu mir, erzehlete mir obiges, und fragte ahn, ob Er denselben einnehmen dörffte? deme ich zur Antwort gab, dasz könte Er thun oder bleiben laszen, doch auf seine Gefahr, dann wann der Printz weg ziehen wollte, ich ihn wegen seiner Prætension

nicht aufhalten würde, worauff der Büchner die Præcaution genohmmen, und einen schrifflichen Contract aufgesetzt, worinnen Er sich die Prænumeration des verglichenen Locary bedungen; weilen sich aber der Printz hierzu nicht verstehen wollen, hat sich der Handel zerschlagen; dasz Er nun aber sagen will, ich hette in der gantzen Stadt verbiethen lasen ihm kein Quartier zu geben, oder etwas zu creditiren, und ihn ausgeschrien, ist im geringsten nicht also, sondern da die leipziger Nachrichten, dasz Er allda viele Schulden hinterlasen, allhier kundbahr worden, und alle Umständte dieses Printzen jedermann bedenklich vorkamen, und ich dem Wirth der sich bey mir gemeldet, so viel zu verstehen geben laszen, dasz Er sich in acht nehmen möge, dann ich für nichts gut seyn könte, so hat ein jeder von selbsten sich gescheuet, etwas zu creditiren, so fort auch zugleich den Anlasz gegeben, dasz der Böhmische allhier Commandirende Hauptmann von Wiese die Conversation mit ihm zu evitiren gesucht, weilen Er besorget, dasz Er zu letzt von ihm um Credit angesprochen werden dörffte, worzu Er keinen lust bezeiget.

Was das den Geistlichen von dem Petersberg durch meine Veranlaszung beschehen seyn sollende Verbott, keinen Umgang mit ihm zu haben, anlanget, damit hat es diese Bewandtnusz; weilen dieser Geistliche sich mehrmahlen in allerhandt affairen gemischet, so seinem Caracter nicht anstehen, und ich erfahren, dasz derselbe bey diesem Printzen viel auf und abgehe, und vor demselben in der Stadt auf Pfändter, und allerhand Arth, Geldt negotyret, und sich von ohngefehr zutrug, dasz ein anderer Geistlicher aus diesem Closter bey mir war, so fragte ich denselben, was doch dieser Geistliche bey dem hier angekommenen Printzen machte, mit dem Zusatz, dasz Er beszer thue, wann Er in seinem Closter bliebe, und seines Beruffs abwarthete, alsz dasz Er sich zu einem Mäckler gebrauchen liese, welches Er dem Herrn Prælaten melden könte, wornach ich aber weiter nicht nachgefragt, und mich bekümmert habe. Nachdem nun der Wirth im Schlendorn gedachtem Printzen, der ihm schon über 130 fl. schuldig worden, nicht weiter creditiren, und ihn Niemand von der Bürgerschafft ins Hausz nehmen wollen, so hat Er endlich durch obgemelten Geistlichen mit Versetzung einiger Pfändter so viel geld bekommen, dasz Er den Wirth befriedigen können, und sodann von Ewer Chur-Fürstl. Gnaden Hauptmann von Kottulinsky in das von dem verstorbenen Herrn General von Harstall, wovon Er eine tochter geheurathet, hinterlaszenes Hausz gegen alles Vermuthen aufgenohmmen worden.

Dieses ist der warhaffte Verlauff alles deszen, so ich mit ihm zu thuen gehabt, und weilen Er seine Gemahlin vor eine Princeszin von Hessen Darmstadt, so sie doch nicht ist, ausgeben, und mir auf befragen weder dero Herr Vatter noch Frau Mutter zu nennen gewust, die benachbahrte Fürstliche Höffe auch, woselbst Er sich melden lasen, seinen Zuspruch recusiret, mithin alle diese dingen mir wunderlich und bedenklich vorkommen, so bin mit meiner Revisite zuruck geblieben, um alle weitere Bekanntschafft, und einen besorgenden beständigen Anlauff zu evitiren. Gleichwie nun aber derselbe in seinem ahn Ewer Chur Fürstlichen Gnaden abgelaszenen Schreiben, sich solcher harten, und übel anständigen expressionen gegen mich gebrauchet, welche meinen Caracter, den ich allhier von Ewer Chur Fürstlichen Gnaden zu begleiten die Gnad habe, sehr zu nahe gehen, also zweiffle auch nicht, Es werden Ewer Chur Fürstlichen Gnaden die Gnad haben, mich gnädigst zu manuteniren, und in meiner function, welche ich zur Conservation Dero Unterthanen zu verwalten besorgt bin, alle gnädigste Assistence angedeyhen laszen, und hielte ich ohn masgeblich dafür, dasz Ewer Chur Fürstliche Gnaden mehr gedachtem Printzen eine kurtze Antworth ertheilten, und deutlich zu verstehen geben liesen, dasz sein längerer Auffenthalt allhier nicht zuträglig were, damit mann aller ohnfehlbahr entstehenden weiteren Inconvenienzien, und Verdrüszlichkeiten überhoben, und Ewer Chur Fürstl. Gnaden schulden halber, und sonsten nicht angeloffen werden mögten. Womit mich zu hohen Hulden empfele, und in schuldigster submission verharre

Ewer Chur Fürstl. Fnaden

Vnterthänigst Trewgehorsambster

Erffurth den 2-ten Aprilis 1746.

Frhr. von Warsberg m. p.

CCCXXVI

Raportul *Baronului Warsberg* cătră *Archiepiscopul de Mainz*, despre réua purtare a Principelui Cantacuzino şi despre multele lui datorii. 1746 16 Aprilie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Hochwürdigster Ertz Bischoff Gnädigster Chur Fürst und Herr!

Ewer Chur Fürstl. Gnaden werden aus meinem unter dem 2-ten dieses unterthänigst abgelaszenen Bericht die Beschaffenheit des den 26. January anhero gekommenen, und allhier sich noch auffhaltenden Wallachischen Prinzen mit mehrerem gnädigst vernohmen haben. Da ich nun einige Zeit nach seiner Ankunfft allhier, seiner vorigen Umständten halber genau informirt zu seyn, nacher Wienn schreiben laszen, so ist mir die in Copia mit der Anlag hier beykommende Antwort von einen Vertrauten, mit letzterer Wiener Post zugeschickt worden, welche unterthänigst einzuschicken ich mich um so weniger entbrechen können, alsz Ewer Chur Fürstliche Gnaden darab wahnehmen werden, dasz mein von diesem Prinzen gefaster subçon gegründet, und Er mich recht boszhaffter weis, weilen Er gemerket, dasz seine vorhabende Streiche ihm nicht angehen dörfften, bey höchst Deroselben angegangen habe; wie nun aber seine Zuständte und führende Conduite täglich schlimmer werden, und durch eine in dieses Prinzen sich befindende, (sic.) vermuthlich bey dieser österlichen Zeit durch das Gewiszen gerührte person, dem Herrn Prælaten auf dem Petersberg, im Beyseyn des Prioris des Schotten Klosters, von der üblen lebens Arth gedachten Prinzen, besonders von der ärgerlichen Aufführung seiner Gemahlin vieles veroffenbahret worden, sein Credit allerorthen verlohren, zu Dresden das Consilium abeundi bekommen, zu Leipzig mit hinterlaszung vieler Schulden sich hinweg machen müszen, und endlich in Erffurth Mittel und Wege suchen wollen, sich allhier und bey denen benachbahrten Fürstlichen Höffen durch allerhand Arth zu helffen, so aber, Gott lob, bis dato miszlungen und in der grösten pauvreté leben musz, mithin sein längerer Auffenthalt allhier vielen Verdrusz und mehreres Ungemach ohnfehlbahr verursachen wird. Alsz will Ewer Chur Frürstl. Gnaden gnädigsten Befehl gehorsamst erwarthen, was höchst Dieselbe, um allen weiteren Übel überhoben zu seyn gnädigst zu ordiren geruhen werden; ich aber in tiefester submission verharre

Ewer Chur Fürstl. Gnaden

Yntcrthänigst Trewgehorsambster

Frhr. von Warsberg m. p.

Erffurt den 16-ten Aprilis 1746.

Beilage A.

Ewer Excellenz.

Da ich durch einen guten Freund vernohmmen, dasz Ewer Excellenz von mir einige Nachricht zu haben verlangen, warum der Wallachische Fürst Cantacuzenus sich von denen Kayserlichen Erblandten entfernet, was hierzu Anlasz gegeben, und wer eigentlich seine Gemahlin von Geburth seye? so nehme die Freyheit Ewer Excellenz hiermit gehorsambst zu übersenden, was mir dieszfalls von einem Gewiszenhafften Mann Communiciret worden. Von der Naissance der Fürstlichen Gemahlin kann nichts eigentliches melden, weilen dieselbe von einigen als eine Spuria von einem heszischen Hausz,

von anderen aber als eine gemeine Person angegeben wird; so viel aber weisz mich selbsten noch wohl zu erinneren, dasz beide so wohl vor als nach dem Todt Kayszers Caroli VI. in keinem guten Renomée allhier gestandten. Ewer Excellenz Empfele mich gehorsambst zu beharrl. Gnaden und ersterbe mit all ersinnlichem Respect. Ewer Excellenz.

Wienn den 4-ten Aprilis 1746.

Beilage B.

Der Wallachische Fürst Cantacuzenus quæstionis hat ehedem ein Kayserl. Regiment gehabt; Es hat aber derselbe eine so schlechte Wirthschaft dabey geführet, auch mit Verkauffung deren Chargen, und sonsten übel gehauszet dasz das Regiment reduciret worden. Nach der handt haben sich so viel Schulden hervorgethan, worunter auch Streiche waren, die keinem Privato, noch viel weniger aber einem Fürsten wohl anstehen, dasz Er endlich sich von hier weg begeben, wiewohlen, wann Er nicht sich selbsten unsichtbahr gemacht, mann Ihme vieleicht das Consilium abeundi gegeben haben dörffte. Nach diesem ist Er an den Dresdner Hoff gegangen, Er solle aber auch allda eine Conduite gefürt haben, dasz Er vor rathsammer befunden, sich auch von dar zu absentiren; Wo sich derselbe anjetzo auffhalt, weis mann nicht allhier. Er hat eine pension von beyläuffig 9000 fl., welche aber grösten Theils von seinen Creditoribus bisz zur Tilgung deren Schulden eingezogen wird, so dasz der Fürst noch einige Jahr sehr wenig oder gar nichts von dieser pension zu genieszen haben wird. Was seine Gemahlin anbetrifft, hat selbe eine Conduite hier und zu Venedig geführet, dasz es beszer ist, davon zu schweigen, als zu reden. Mann weisz auch nicht, wer sie eigentlich von Geburth ist; so viel aber ist gewisz, dasz sie hier weder eine grosze gesellschafft frequentiret, noch der Adel mit ihr habe umgehen mögen.

CCCXXVII

1746
21 Aprilie.

Adresa *Archiepiscopului de Mainz* către *Directoratul provinciei de Rin*, cerênd să stăruiască a obţine un ordin imperial pentru isgonirea Principelui Cantacuzino din Erfurt.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena).

Der Churfürst von Mainz an die Churrheinischen Directionales.

Postscriptum.

Findet ihr aus denen weitheren Anlagen zu ersehen, wasz mit dem in unserer Stadt Erfforth sich eingefundenen sogenannten Printzen Cantacuzeno sich zutraget und hervorthuet, worab ihr mit dem Kayszerlichen Gesandten zu sprechen, demselben von allem zu unterrichten, mithin von Unseretwegen Bestens zu ersuchen habet, womit Er es in die weege leiten wolle, auf dasz wir dieses gestalten umbständten nach von uns nicht nachzugebenden Auffenthalts durch von Kayserlichen Hoff an gedachten Printzen ergehenden Befehl fordersambst enthoben werden mögen, maszen uns gäntzlich versehen und verbleiben. Mayntz den 21. April 1746.

Eminentissimus ahn Dero Churrheinischen Directionales.

CCCXXVIII

Raportul lui *Fries* către *Archiepiscopul de Mainz* despre isgonirea Principelui Cantacuzino cu învoirea Curţii vienese. 1746 23 Aprilie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

P. S. — Auch Gnädigster Churfürst und Herr!

Nach innhalt gnädigsten Postscripti vom 21-ten dieszes haben dem Kays. Gesanden die zu Erffurth mit dem Printzen Cantacuzeno vermög deren hiebey gehorsambst wieder angebogenen Acten sich ereignete Umbstände zu erkennen gegeben, und darauf angetragen, dasz durch einen Kays. befehl gedachter Printz amoviret werden möge, welches derselbe mittelst eines schreibens ahn den Graffen Colloredo ohnverweylt zu besorgen, sich anheischig gemacht, mit dem beyfügen, dasz mann sich Keyszerlicherseits dieszer Persohnen nicht annehmen werde. Der Printz seye in der That ein Wallachischer Fürst, und nachdeme sein Vatter von denen Türcken in dem vorleztern Krieg enthaubtet worden, hätte der Ruszische Hoff einen sohn, und Kayszer Carl der VI. den andern zu erhalten übernommen, weilen der Vatter sich sacrificiret, und hiedurch die Venetianer beede söhn umb ein bey Ihme gestandenes Capital à zwey Millionen gebracht hätten. Der in Ruszland sich befindende bruder wäre Standtmäszig geheurathet, und führe sich wohl auf; die Frau des gegenwärtigen aber hätte zu Wien ein öffentliches Bordel gehalten, und bey Hoff nicht erscheinen dörffen; womit verbleibe ut in litteris.

Erffurth den 23. April 1746.

Fries m. p.

CCCXXIX

Opinie dată în procesul intentat Principelui Cantacuzino «propter crimen lesæ majestatis.» 1746

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Gutachten über den Procesz wider den Fürsten Constantin Kantakuzeno propter crimen læsæ majestasis.

Gleich wie bey einem jeden processu tam Civili quam Criminali so wohl das formale alsz materiale examinirt und vor allem wohl untersuchet werden musz, ob bey dem formali nichts unterlaszen, wordurch der process selbst seine anstoszlichkeith leiden könte; also ist auch um so mehr nöthig in gegenwertigen processu inquisitorio das formale zu betrachten, alsz nicht nur der modus inquirendi sondern auch die dies falsz von Ihre Mayst. schöpfende entschlieszung bey der welt allemahl ein aufsehen erweken, und darüber Verschiedene aufstellungen gemacht werden dörfften.

Das erste requisitum formale bey einen inquisitorischen process ehe man ad inquisitionem specialem schreitet, ist ohnstreittig die erhebung des Corpus delicti. Dieses ist durch die von dem Cantakuzeno verfertigte, und von seiner eigenen handschrift vorhandene sogenante Raita puncta und durch dessen gleich in dem Summario darzu

gethane bekantnus so legaliter und so standhaft erholen worden, dasz dabey gahr keine aufstellung zu machen. Das zweyte requisitum ist das examen Inquisiti, idque articulatum per modum interrogatoriorum, non Vero per modum positionum.

Brun de processu inquis
C. 8. memb. 1. No. 33 et 34.

Dieses hat die angestelte löbl. Inquisitions Commission so umständlich, und mit so vieler mühe und arbeith, auch mit so groszer behuthsahmkeith Vollzogen, dasz schwerlich ein examen articulatum zu finden, bey welchem man sich mehrer mühe gegeben als bey Gegenwertigen.

3-tium requisitum formale inquisitionis est probatio delicti
Brunn. d. L. membr. 2.

Da man in diesem inquisitions process gleich einen Confitentem reum wenigstens, so viel da die haubt sach betrift, für sich gehabt, so hat sich dardurch das delictum selbst probirt welcher gestalt man aber die umstände zu eruiren bedacht gewesen, dieses wird sich unten bey dem materiali zeigen, wohin ohne dem dieses formale einschlaget, und könte darbey etwan nur der anstand movirt werden, ob der Lanius dan der patriarch mit seinem Secretario nicht hätten aydlich vernommen werden sollen, um dardurch einstheils mehr umstände zu eruiren, anderntheils aber dasjenige mit hinlänglichen beweisz zu bestärken, wo der inquisitus nicht recht mit der farb heraus gewollt.

ich begreiffe zwar gahr wohl dasz man beede pro denuntiatoribus ansehen kann, welche regulariter keine testes fide digni seynd. Nachdeme man aber dahier in Crimine excepto versiret, ubi etiam testes alias inidonei admittuntur und der Brunn. d. L. membr. 2. No. 33. darfür haltet, quod denuntiator privatus, qui non ex Vindictæ studio, aut ob propriam injuriam denuntiavit, juramento testis adstringi debeat, So hätte es dahier auch geschehen können, ich glaube es aber nicht absolute nöthig zu seyn nachdeme man wie Vorgesagt einen fatentem reum für sich hat.

4-tum requisitum est defensio rei, quæ tantopere est necessaria, ut et à principe tolli non possit.

Jul. Clar. §. fi. quæst. 49.
Num. 14.

nec Statuto nec Consuetudine.

facin. L. 1. 9. 39, N. 18 et N. 29.

¡mo etiam in delicto Confesso admittenda

Clar. d. l. N. 13.

dantur enim quam plurimi Casus, ubi inquisitus Contra propriam Confessionem audiendus.

Clar. §. fi. quæst. 55. p. tot.

et judex eam ex officio pacti non petenti subministrare tenetur.

L. 19. f. de pœnis

ita üt omissio defensionis rei processum reddat nullum

per Clem. pastoralis de sentem. et re judicati.

Da nun der inquisitus zu keiner defension zu gelaszen worden, so könte es scheinen, alsz wan diesfalsz bey einem requisito essentiali einen anstosz leide.

Nach deme aber der inquisit ad art. 308. befraget worden, wie Er sein Verbrechen bej gott und der welt Verantworten wolle, und derselb hierauf sich in der antwort geauszert, dasz Er es Vor der welt gahr nicht zu Verantworten wisse und bey gott um nachsehung bitte, nicht minder in seiner eigenhändigen fertigung nachdem ihme das ganze articulatum wiederum vorgehalten worden, sich wiederhohlt zu seinem Verbrechen besonders bekennet

So halte ich darfür dasz inquisit hierdurch seiner defension renuntyret habe, in welchem fall die defension nicht nöthig zu seyn erachtet wird.

Farin. d. l. q. 39 N. 55.
Clar. d. L. quæst. 49 N. 16.

Dasz also his præmissis ich bey dem formali inquisitionis weither nicht zu erinnern finde,

quoad materiale ist zwar dahier principaliter die inquisition wieder den Constantin Cantakuzeno angestrenget worden, es fallen aber in dieselbe mit hinein Verschiedene andere Persohnen, welche ex Capite Suspectæ Complicitatis theils arrestirt theils auf freyen fuesz sich befinden, und unter den ersten seynd wiederum einige auf welche bishero nichts gebracht werden können, andere aber, bey welchen der Verdacht nicht allein in diesem sondern auch in einem andern lasren similis naturæ seinen guthen grund hat, dan kommet darinen Vor ein [Crimen similis naturæ Contra absentes; wie aber Vorgesagt, so ist diese inquisition principaliter wieder den Constantin Cantakuzeno angestrenget, mithin kommet zu sehen, worinnen deszen Verbrechen bestehe, und in was für ein Crimen solches einschlage, worauf sich sodan das genus pœnæ von selbst ergeben wird.

Mehr besagter Constantin Cantacuzeno sowohl alsz sein bruder Rudolph scheinten schon vor vielen jahren dem durchleuchtigsten hausz von Österreich abgeneigt, dahingegen der Ottomanischen Pforten ergeben gewesen zu seyn, und dahero nur auf gelegenheith gewartet zu haben, wie Sie ihre gegen das hausz Österreich gesagte gefährliche absicht entweder Vermittels der Pforten, oder anderen Europaischen höfen auszuführen Vermögend seyn möchten, welches nur dessentwegen anzuführen und zu beweisen nöthig ist, um dardurch die gravitatem delicti desto mehr an den tag zu legen.

Der Constantin ist dessen geständig, angesehen Er in dem articulato examine ad act. 11. in Confrontatione mit dem wasz selbst bekennet, dasz Er schon zu Peterburg dem Jahye Bassa versichert habe, dasz Er der Pforten nie, wie sein Vatter abtrinnig, sondern beständig treu bleiben werde, woraus nicht ohne grund zu schlieszen, dasz Er eigents wegen aufführung seiner gefährlichen absichten die Russische Dienste quittirt und sich nach Wienn Verfüget habe; ad act. 279. gestehet derselbe auf vielen laugnen endlichen selbst, dasz ihme gleich bey seiner Ankunft aus Moskau nemblich in Anno 1744. sein bruder Rudolph seine boszhafte und verrätherische unternehmung gegen das haus Österreich in denen damahligen gefährlichen umständen, und die deszwegen mit Verschiedenen auswertigen höfen gemachte lasterhafte anschläge offenbahret, welche Er Constantin anstatt selbe zu endecken, nicht nur approbirt, sondern auch solche ins werk zu setzen mit getrachtet, und dem brudern zu derselben ausführung das geld subministrirt habe, wodurch Er sich des lasters seines bruders mit theilhafftig gemacht hat, welches auch der Maleisky in seinem Constituto pag. 32. bestettigt.

Es ist also gantz wahrscheinlich, dasz der selbe, ohnangesehen Er es nirgend gestehen will, mehren theils nur auf der absicht in Ao. 1745 die Reyse nacher belgrad unternommen habe, um seine böse anschläge aldorten ins werk zu setzen.

Es kommet zwar nicht heraus, dasz Er in seinen unterredungen zu belgrad mit dem Jahja Bassa etwas anderes, alsz die überkommung der Wallachey pro objecto gehabt hätte, Vermuthlich aber hat Er wen ja die sach sich so Verhalten solte, sich damals die propositionen dem Bassa zu machen darum noch nicht getraut, weilen er zur selben Zeith dem Bassa noch keine Versicherung Von einigen Raitzischen Standes Persohnen geben können.

Indessen hat Er doch das fundament darzugeleget, indeme Er besage anssage, ad act. 30 dem Bassa wiederhohlt Versprochen, dasz Er der Pforthen alzeith treu bleiben werde.

Obiges, und dasz Er schon bey unternehmung der Reisze nacher belgrad übeln gesinnung gesetzet gestehet Er endlich in Confrontatione post art. 37 selbst, und es Veroffenbahret sich (dupl.) solches auf dem was gleich daraus gefolget gantz Clar; Indeme Er bald darnach dem Archimandriten und patriarchen nicht minder den Postmstr. zu Glaszan seine boszhaffte Vorschläge dahin gemacht, daszselbe sich unter den türkischen schutz begeben, von dem hausz Östereich abtrinnig werden, einen eigen despotam, worunter Er sich verstanden, erwehlen, sodan bey aus brechendem erstem krieg die waffen wieder das hausz Östereich ergreiffen solten, ja Er gestehet ad act. 86, 96, 97,

dasz Er nicht nur den Archi Mandriten und patriarchen zu gesprochen, die Raitzische Nation zu disponiren, von dem hausz Östereich abtrinnig zu werden und sich unter den türkischen schutz zu begeben, sondern dasz Er ad act. 127 den Patriarchen hier zu unter allerhand falschen und erdichteten Vorstellungen zu bereden getrachtet habe.

Sobald Er nun Vermutet, dasz der patriarch und der Postmeister diese proposition nicht Verwerffen, und Er sich die hoffnung gemacht Vermittels des ersten die Nation zu gewinnen, so hat Er so forth dem Bassa nacher belgrad geschrieben, ihme eine Vertraute Persohn nacher Wienn zu schicken, um durch dieselben seine boshaffte anschläge dem Bassa Communiciren zu können. Vid Rh. ad act. 97.

Bey seiner ankunfft zu Wienn hat Er nur die bekante und so genante Raita puncta, welche das haubt Corpus delicti Constituiren, und Vermittels welcher derselbe sogleich zur bekantnus gebracht worden, aufgesetzet.

In diesen wird:

1-mo sogleich den krieg wieder das hausz Östereich anzufangen, und ohne kriegs erklährung in die östereichische Erblande einzufallen den türken gerathen.

2-do dem türken offenbahret, dasz man diesorths einen geld Mangel leide, dasz Soldat und Officier übel zu frieden seynd, und dasz unter diesen letztern ein groszer theil sich befinde, welche so forth die türkische Parthey ergreiffen, und die grosze unordnung anstifften wollen.

3-tio wird Vorgeschlagen den Cantacuzeno alsogleich für einen despoten zu erklähren, und dieses zu keinem andern end, alsz dasz die Östereichische servier sich empören solten, worauf schon ein paar warteten.

4-to wird angetragen denen Officiers Capitulationes einzugestehen, und pensiones zu Versprechen.

5-to auf diese arth wurde man sich des Königreichs hungarn gleich bemechtigen, und ehe man sich dies seiths in die Verfaszung bringe, vieleicht die Stad Wienn erobern können.

Diese puncta hat Er nicht nur nach aussage ad act. 16 und 51. Communicirt, um dardurch denselben sowohl, alsz anderen officiers anzuwerben, sondern selbe auch dem Ismail Aga in Wallachisch oder Frantzösischer sprach um Sie dem Jahja Bassa zu überbringen nebst einen griechischen brief art. 61. behändiget, Vorher aber dem Ismail Aga durch den Kaufman Theodor alsz dolmetsch deutlich erklähren laszen. ad art. 53.

Weilen aber der Bassa die Puncta in der frömbden sprach nicht Verstanden, und dessentwegen den griechischen Medicum Jacomi anhero gesandt, und zwar mit der nachricht, dasz Er Bassa nach Constantinopel schreiben wolte den pardon für den Cantacuzeno, um sicher nacher Constantinopel reysen zu können, zu bewürken.

So hat Er Vorbesagt Jacomi nicht nur obbesagte puncta an den Bassa in griechischer sprach mit gegeben sondren auch darüber de puncto ad punctum und zwar einmahl in gegenwarth des Lanius eine erleutherung gemacht ad art. 78.

Er hat es aber dieses mahl bey dem ersten auf satz nicht bewenden laszen, sondern nach seiner eigenen geständnus ad art. 79. 80 folgende gefährliche zu sätzegemacht, dasz die Pforte trachten solle, da mit franckreich den krieg wieder das hausz O. Continuire, und zu bestechung der hungarn und Steirer geld übermache, welches auch die Pforte thuen und jetzo gleich 100n # schicken muste, nicht minder ad art. 145 dasz Er mit der Raitzischen geistlichkeith schon ein Verstanden, dasz die gantze nation bey anfang des ersten kriegs die waffen wieder das hausz Öster. ergreiffen und sich unter türkischen schutz begeben wolle.

Zum Compliment seines lasterhaften Vorhabens gestehet Er ad art. 261. dasz Er noch in dem arrest die gefährlichen gedancken gehabt, in franckreich zu gehen, und alda seinen plan Vorzulegen, die Pforthe wieder Moskau auf zubringen, und Friedrich Prussen luft um gegen Öster. agiren zu machen.

Auf deme was jetzo nach einander angeführt worden ergiebt sich nun von selbst, dasz den arrestirte Constantin Canta Cuzeno alles was nur bey ihme war gethan, und zu

thuen versuchet habe, um in den für gewesen gefährlichen umständen das durchleuchtigste hausz Östereich um Cron und Scepter zu bringen ein folglich sich secundum Ao. 1. et 2 ad R. jul. Majest. wan anderstwegen der qualität seiner Persohn nichts im weeg stehet, des abscheuligen lasters der beleidigten Majestät und zwar primi generis theilhafftig gemacht habe.

Der anstand aber welcher wegen seinen Persohn hierbey verwendet werden könte, scheint daher geleithet werden zu können.

1-mo dasz Er annoch seine würkliche dimission aus den Russischen diensten nicht habe, wie solches ex depositione ad art. 200 abzunehmen.

2-do dasz Er nicht nur kein subditus suæ Majestatis seye, sondern von einem Souvrainen fürsten abstamme, ein folglich das vorbesagte Laster auf ihn nicht fallen könne, cum crimen læsæ Majestatis à Subditis tantum et nequidem à Vasallis nisi simul subditi sint Committi possunt.

facin: quæst. 112. N. 48.
faber in Cod. Tit. 6. def. 10.

allein ad 1-mum kommet zwar aus der aussage ad art. 200 hervor, dasz Er keine schrifftl. dimission oder abschied von Russland vorzuzeigen habe, dieser aber nemlich der schrifftliche abschied wird meines wissens niegent zu einer würklichen austrettung aus diensten besonders bey einer general Persohn erfordert, und es ist an dem genug, dasz es ein notorium publicum seye, von ihme Cantacuzeno auch ad art. 4 et 5 selbst bestettiget werde, dasz Er die Russische dienste völlig verlassen, und quittirt, auch die ihme dem angeben nach Versprochene pension nicht geniesze, dasz sich also meines erachtens hieran gahr nichts zu stoszen ist.

Der Zweyte anstand, dasz nemblich der Cantacuzeno kein Subditus suæ Mjtis. seye, scheinet von mehrer betrechtlichkeit zu seyn, eines theils, weilen ihn die genossene pension zu keinen unterthan machen können, anderen theils aber es das ansehen hat, dasz von ihme nicht wohl gesagt werden könne, dasz Er dahin sein domicilium figirt.

Es ist aber hiebey wohl zu betrachten, dasz nach der lehr des gelährten Herty de Collis. Legum Sect. 4. §. 4. ein Mensch durch dreyerley weege pro subdito alicujus zu halten seye, nemblich 1. Ratione personæ, 2. ratione rerum, et 3. ratione actuum, ratione personæ homo fit subditus, ut plurimum propter domicilium, Rosenthal de feud, C. 6. Cond. 85. Lautenb. de domicilio §. 50 ratione rei quando res alicujus intra limites territory sita est. ratione actuum subjiciuntur personæ etiam advenæ sive exteri. Vel transeuntes, vel negotiorum Suorum Causa in Civitate Commorantes quatenus nimirum ibi agunt, Contrahunt vel delinqunt, quos subditos temporarios Vocat. Grot. de j. B. et C. L. 2. C. 2. §. 3. et C. 11, §. 5 str. Exerc. 2. §. 12.

War um auch der Cantacuzeno ratione primi et secundi modi nempe ratione personæ aut domicily, et ratione rerum nicht pro subdito suæ Majestatis gehalten werden kann, so ist Er es doch ohnstrittig ratione terty modi nempe actuum und kann allerdings wegen seines bisherigen aufenthalts pro subdito temporario angesehen werden.

Gleich wie nun derley Subditi pro tempore suæ præsentiæ den schutz des landes fürsten genieszen und intrando in alienam provinciam tanto pacto pro tempore præsentiæ Majestatem principis territory recognoscens, et ejus legibus se subjiciens per Consequens, und wen Sie alda in ein Verbrechen verfallen nach den gesetzen des landes gestraft werden.

Hert. de Subject. territ. §. 9. idem de Socialitate primo juris Nat. principis sect. 3. §. fir.

Struv: dicto loco ibiep.
Muller cum Multis ibi allegat.

also bin ich auch meines geringen orths des rüchterlichen Dafürhaltens, dasz der Cantacuzeno alsz ein Subditus temporarius sich des lasters der beleidigten Mayestät theilhafftig gemacht habe.

Ich kenne zwar wohl, dasz hiergegen gesagt werden könne, quod aliud sit soruri forum et aliud esse subditum. Gail de pignorat ex. 15. und dasz also durch alles, was

ich oben angeführet, wohl bewiesen werde, dasz der Cantacuzeno wegen seines Verbrechens dahier gestrafet werden könne, keineswegs aber dasz Er das Crimen læsæ Majestatis begangen habe, alsz worzu die qualitas Veri Subditi erfordert werde, und eben deswegen ist nun neher zu sehen, ob Er nicht auch ratione primi modi, nempe ratione domicily, et modi secundi ratione rerum mithin pro Vero subdito zu halten.

Nun ist bekanten Rechtens, quod ad Constituendum domicilium duo requirantur, nempe Voluntas et actualis habitatio.

Lautenb. de Domicilio §. 29.

an dem zweyten requisito nemlich an der habitation des Cantacuzeno ist nicht zu zweifeln; in deme derselbe von Ao. 1744 bis in Majum 1746 bekanter maszen dahier gewohnet, und sonsten nach dem gebrauch fast gantz deutschlands nur ein Spatium annuum zu figirung des domicily erfor-dert wird.

Es will also nur darauf ankommen, ob Er den animum figendi domicilium in his provincys gehabt habe.

Dieser animus wird entweder durch eine auszerliche erklährung oder per Conjecturas probirt.

Lautenb. d. L. §. 24.

Nun ist richtig dasz man unter den stärkesten Conjecturis Mutati domicily seye, wan jemand mit weib, kind und gesind aus einem land, und darzu sein und der seinigen Vermögen mit dahin bringet, eo ipso enim videtur ibidem domicilium fixisse, si quis tota vel majori Substantia bonorum, itemque liberis et servis in alienam urbem migravit, et in ea habitet.

Tanger de except. p. 2. C. 1. N. 30 ibiq. allegati quam plurimi.

bekant ist es aber, dasz der Cantacuzino die Russische dienste Verlaszen, mit weib, kind und gesind sich anhero hegeben, auch seiner Ehegemahlin Vermögen, weilen Er selbst keins hat, mit dahin gebracht habe, wordurch Er also seinen animum hier sein domicilium zu figiren genugsahm an den tag geleget. Dieser animus wird auch dardurch noch mehr bestärket, weilen er würklich dienste angesuchet hat.

Deme stehet gar nicht entgegen, dasz Er letztlich, wiederum sich von hier hinweg begeben wollen, und dasz Er dahier beständig die boszhaffte gedancken geheget, wieder das hausz Östereich eine empörung anzuspinnen, einfolglich niemahlen den wahren gedancken gehabt haben könne, sein domicilium dahier zu Contrahiren, dan ad primum bleibet doch das einmahl Contrahirte domicilium so lang, bis Er würklich ein anderes Contrahirt, und ad Secundum kann die im herzen gehabte boszheith nicht zu seinem besten aus Gedeutet werden, noch weniger dasjenige, was sonsten juris est invertiren, und wo solte Endlich dem Cantacuzeno sein domicilium in der welt gehabt haben, wan es nicht hier in Wienn gewesen wäre, in loco Originis hat Er solches bekanter maszen schon lang nicht mehr gehabt, in Ruszland hat Er es auch verlaszen, mithin kann wohl kein anderer locus, alsz die k. Erblande, und zwar Wienn assignirt werden.

Da er nun auch in ordine ad tertium modum so viel ex Actis hervorkommet, in Siebenbürgen ein guth nemblich Retsche besitzet, und dieses sein gantzes Vermögen ist; So kann Er auch von daher pro subdito Reginæ angesehen und gehalten werden, und bleibet also wahr, dasz Er das Crimen læsæ Majestatis idque primi generis begangen habe.

Gleich wie da nun auf dieses Verbrechen die poena mortis, nempe glady, etiam sectionis in quatuor partes dan die Confiscatio omnium bonorum gesetzet ist; also bin ich des weitheren erachtens dasz der Cantacuzeno, welcher zwar wegen der schwere seines verbrechens die Viertelung verdienet hätte, wegen seines standes mit dem schwerd vom leben zum todt hingerichtet, und sein in Siebenbürgen habendes guth Retsche nebst allem übrigen Vermögen ad fiscum gezogen werden solle

Wan aber Ihro Mayst. hierbey aus Politischen betrachtungen oder eximia gratia ein bedencken haben solten, so könte ich doch nie anderst einrathen alsz dasz derselbe auf ewig eingespeeret, und wegen der besorgenden gefährde niemahlen wiederum in die

freyheith gesetzet werden, wie ich dan auch des darfürhaltens wäre, dasz man Ihro Mayst. einrathen solte, dasz allerhöchst dieselbe sich so forth der Kinder nicht allein des Constantin, sondern auch des Rudolph Cantacuzeno bemächtigen, und selbe entweder in Clostern, oder anderen wohl verwahrten orthen dergestalt verpflegen laszen solten, dasz selbe niemahlen mehr zu einer freyheith gelaszen wurden, damit man in Ihnen nicht das Ragotzische exempel erlebe.

Es ist gleich anfangs gesagt worden, dasz in gegenwertige inquisition nicht allein der Constant. Cantacuzeno, sondern auch verschiedene andere Persohnen gefallen, welche theils ex Capite suspectæ Complicitatis arrestirt worden, theils auf freyen fues sich befinden, und dasz unter den ersten einige seyen, auf welche nichts heraus gekommen, andere aber bey welchen Verdacht nicht allein bei diesem, sondern auch bey anderen lastern seinen guthen grund habe

unter die arrestatos primæ Classis nemblich auf welche nichts mit fundament gebracht werden können, rechne ich

1. Den bedienten Ignacz Collatio, welcher mit zu belgrad gewesen, von dem Verbrechen aber nichts gewust, und nur von der Hoffnug auf das Fürstenthum Wallachey gehört hat.

2. Den Priester Parthenius Paulowich.

3. Den schwedischen quartier Mstr Georg Bulkowich alsz welche beide nur auf Muthmaszung arrestirt, und von der granitz widerum anhero gebracht worden.

4. Den Anton Ramponi, dan obzwar dieser letztere aus dem an ihn von Cantacuzeno geschriebenen brief, welcher mit lauther desperaten expressionen angefühlt ist, hätte ersehen können, dasz der Cantacuzeno zu nehmung der Flucht das geld gesuchet, ein folglich der Ramponi zu der Flucht so viel an ihme war, behülfflich gewesen.

So ist doch demselben von dem Verbrechen, mithin auch von deszen schwere nichts bewust gewesen, und kann also die geleistete hülffe wohl für eine unbesonnenheith, keines wegs aber, und im so weniger für ein Verbrechen angesehen werden, alsz ohnedem keine würkung darauf erfolget ist.

Ich glaubete also, dasz man diese 4 Persohnen so forth des arrests entlaszen, dem Ramponi aber darbey eine scharffe warnigung geben, dahingegen dem Parthenio Paulowich und Georg Butkowich, alsz welche gar unschuldig seynd, ein guthes Reyszgeld angedeyhen lassen solte.

anlangend die arrestirte, bey welchen sich der Verdacht der Complicitæt verificirt hat, da von befindet sich allein Maleisky.

Dieser ist in confessis dasz Er nicht nur Conscius der Criminum des Rudolphs, sondern auch des Constantin gewesen, dan Er gestehet in den beiden mit ihm vorgenommenen Constitutis, dasz Er von den gefährlichen anschlägen des Rudolphs, und von den boszhafften unternehmungen des Tedesky und Krumenau vollkommen wissenschaft gehabt, und darüber mit dem Rudolph nacher Dresden Correspondirt habe; Vid. Const. v. 5. 8-bris pag. 23 et 24.

Er hat gewust, dasz der Rudolph zu diesen und den Krumenau an den vorigen Kayser mit der gefährlichen instruction über seine boshaffte (absichten) abzuschicken willens gewesen. Dasz der Tedesky und Rudolph den Krumenau ermorden wolten, Er hat auch alle gefährliche brief des Rudolphs zum aufheben empfangen, und ist also nicht nur pro Conscio, sondern auch pro Complice der lastern des Rudolphs zu halten

und ob Er zwar von den bösen anschlägen des Constantins anfänglich nichts gewust haben beständig asserirt so gestehet Er doch selbsten, dasz ihme solche der Constantin bei der ankunft des Facomi endeket habe.

Von dem Constantin selbst wird Er weither gravirt ad act. 86. dasz Er gleich anfangs nicht nur von allen gewust, sondern so gahr mit dem Constantin wegen aufwieglung der Raitzschen Nation sich berathschlaget habe.

Ad act. 89. Er habe von anfang bis zum end alles gewust wie ihme dann auch

die abschickung der puncten, und derselben jnhalt nicht unbekant gewesen, wie wohl Er die puncten selbst nicht gesehen habe.

Ad act. 142. Dasz Malaesky gleich die nachricht bekommen von jenen was mit dem Faconi abgehandlet worden.

ad act. 145. Malaesky habe verlanget grosz Cammérer bey dem Cantacuzeno zu werden, und darüber ein schriftliches instrument begehret.

Nachdem nun in dem schweren Verbrechen der beleidigten Mayst. auf die Conscios hujus Criminis etiamsi non Consultores tantum solam notitiam habuerint die pœna Capitalis ausgemeszen ist.

L. 5 Cod. §. penult. ad L. jul.

Bronn. in process. C. 9. §. 24.

So hat in rigore juris dieser Malaesky ebenfalsz den Kopf verwürkt.

Nur kann bey demselben ein erheblicher anstand daher movirt werden, dasz wieder ihn nicht ordentlich inquirirt, derselbe nicht articulatim examinirt, sondern nur Constituiret, ein folglich keine legalis inquisitio vorgangen seye, qua deficiente man auch ad pœnam præssertim Capitalem nicht wohl schreiten kann.

Ich glaubete daher, dasz, wan Ihro Mayst. wieder ihn eine Capitalem pœnam verhengen wolten, dises alles annoch vorzugehen habe, und Er wenigstens mit des Cantacuzeno aussagen, mithin virtualiter zu Confrontiren seye, um in jenen passibus, wo Sie different seyn, mehr ins Clare zu kommen, wollen aber Ihre Mayst. ihn ad perpetuos Carceres Condemniren, welches ich für eine gnad halte, so wäre vieleicht nicht nöthig, allererst in diese weitläufigkeith hinein zu gehen, sondern es konte darmit dem werk ein end gemacht werden.

um nun auch auf die andern Classen jener personen, welche in dieser inquisition vorgekommen, und sich freyen fuszes befinden, zu kommen:

so lassen selbe sich widerum abtheilen in jene bey welchen der Verdacht nicht gegründet befunden worden, und jene, bey welchen der Verdacht allerdings einen grund hat.

unter die erste gehören:

1. Simeon Christian, welcher auch deszentwegen des arrest entlaszen.
2. Petrici.
3. Arpas.
4. Hieromonachus.
5. Capitain Mitri.
6. Die Fünffkircherische Eheleuthe.
7. Graf Oppersdorff.
8. General Rivier.
9. Haubtmand Rieden unter Keil, welche achter auch insgesambt auszer aller anfertigung zu lassen.

Dahingegen hat der Verdacht seinen guthen grund:

1. bey dem Theodor Costa, welcher von dem gantzen verbrechen des Constantin die völlige wissenschaft gehabt, und einen dollmetsch abgegeben,
2. bey deszen Enkel Sambuck, wie wohl diesen der Cantacuzeno in allen relevirt.
3. bey dem Postmstr zu Glossan Jannowich, welcher ebenfalsz von allem gewust, und sich bey dem aufstand der Raitzen hat gebrauchen laszen wollen.

Die beede ersten seyndt nicht hier, und dörffen auch schwerlich unter Ihre Mayst. Domination sich befinden, sollen Sie sich aber kurz oder lang in diesen ländern betretten laszen, so wäre wieder dieselbe die inquisition anzustrengen; wie dan auch wieder den Postmstr wan Er sich noch unter diesseithigen gebieth aufhalten solte, darmit für zugehen, ein folglich derselbe gleich beym Kopf zu nehmen, und der Instanz, worunter er gehöret die wieder ihn hervogebrochene indicia zu Communiciren wären, weiters und

4. fallet zwar kein ungegründeter Verdacht auf den Patriarchen und Lanius, weilen nach aussage des Cantacuzeno der erste anfänglich die sach approbirt und guth-

geheiszen, der andere aber noch weither gegangen ist indem Er die puncta mit dem Cantacuzeno überlegt darinnen 3 sachen nemlich

1. wegen der Malconten officirs
2. wegen der Geldremisen, und
3. wegen der pensionen zugesetzt, (Vide Summarium p. 16), mit zu dem Ismail Aga gegangen, und mit demselben alles überlegt haben solle, und was denselben noch mehr gravirt ist, dasz Er nach der ersten denuntiation den umgang noch alzeith Continuirt, und von allem gewust hat, ohne sie mit weitheren anzeigen zu melden, wenigstens kommt ex Actis darvon nichts her vor.

Nachdem aber dieser Lanius so wohl, alsz der Patriarch hiernechst die sach denuntyret, So haben Sie sich dardurch auser anfertigung und Verantwortung gesetzt, wen Sie auch würklich an dem laster theil genommen hätten; welches ihnen bis dato erwiesen ist, dan so redet L. 5. § für. C. ad L. jul. Maj. Sané si quis ex his in exordio initæ factionis, Studio veræ Laudis accensus, initam prodiderit factionem et præmio et honore à nobis donabitur; is Vero qui usus fuerit factione, si vel sero, incognita tamen Consiliorum arcana patefecerit, absolutione tantum ac Venia dignus habebitur.

Indeszen wird aber doch nöthig seyn so wohl auf den patriarchen, als Lanius eine genaue obsicht zu tragen.

Der Archimandrist hätte zwar die sach gleich angeben sollen; Er hat aber dem Canta Cuzeno alles gleich Verworfen, und wird Vieleicht nicht gedacht haben, dasz Er die sach weither treiben werde; und es kann wohl seyn, dasz Er von der Angebung des patriarchen gewust, oder selbe mit Veranlaszet, und dahero nicht nöthig erachtet habe, selbst die denuntiation zu thun.

Schlieszlich kommen auch occasionaliter in dieser inquisition vor die enormia delicta des Rudolph Canta Cuzeno, alsz welcher in interitum domus Austriæ noch ehender und eben so viel alsz sein bruder sich bearbeithet, diesfalsz dem Verstorbenen Kayszer und auszwärtigen höffen Vorschläge gemacht, und pro Veris Complicibus den Tedeschi, den Krumenau und den Hönig gehabt hat.

Da aber auszer des Krumenau keiner von allen diesen delinquenten sich unter dieser bottmäszigkeith befindet, so kann wieder selbe zwar nicht vorgegangen werden, dennoch aber solte man sehen, um künfftige weithere gefährliche anschläge abzuwenden, wenigstens den Rudolph quocumque modo et sub quocumque prætextu zu überkommen, und gleich wie den Langallerie und Linange auf ewig einzusperen.

wieder den Krumenau aber, welcher noch in Hungarn in arrest sitzet, solte man billig die inquisition durch die behörde Vornehmen laszen, und zu diesem end alles, was ihn gravirt, extrahiren. wenigstens könte man dardurch der etwan von seithen Prusse geschehenden reclamirung begegnen.

CCCXXX

Fermanul Sultanului către *Voivodul Munteniei*, ordonând să se încuviinţeze fiicelor boierului Bălăceanu a se întoarce în ţară. 1747 15 August.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Ferman an den Fürsten in der Wallachey.

Der an meiner erhobenen Pforte stehende Römisch-Kayserliche Internuntius Herr von Penkler hat meinem Kayserlichen Thron eine Bittschrifft eingereicht. In dieser

hat Er Hergestellet; Es seye in meinem Sultanischen Fridens-Articule enthalten, dasz, wofern ausz Beyderseits unterthanen einige wären, die sich dem Gehorsam entzogen, und auf die andere Seite übergetretten, So soll es ihnen Vergeben, und erlaubt sein, nach ihren Wohnungen wieder zuruckzukehren: Und wan einige unter meine Bottmässigkeit gehörige Bojaren, Edl, und unedle, ausz der Wallachey, ausz der Moldau, oder ausz anderen Landschafften, wesz Standes, und Würde sie immer seyen, sich finden solten, welche wehrenden Krieg sich unter Römisch-Kayserlichen Schutz begeben hätten, so solle ihnen, dem heylsamen friden zu lieb, das Vergangene gänzlich Verziehen, und der hierunter begangene fehler nachgesehen werden, auch freystehen an meine hellglänzende Pforte, und nach ihren vorigen Wohnplaz sich zu verfügen, und alda, gleich anderen meinen unterthanen sich nach Gefallen aufzuhalten.

Nun ergebe sich, dasz zwey Frauens-Persohnen, ausz einem Wallachischen Bojaren Geschlecht, mit Nahmen Balacsanu, unter vorgewesenen Krieg nacher Siebenbürgen entflohen wären, welche aber seithero an den Teutschen Hof berichtet hätten, dasz Sie Verlangen trügen, nach ihrem Vatterland widerum zurükzukehren: Weszhalben Er dann um meinen Sultanischen Befehl bäte, gedachten zwey Wallachischen Christinnen, ihre begangene Schuld, capitulations-mässig, nachzusehen, Sie als unterthanen, wie vorhero aufzunehmen, in ihre Güter widerum einzusezen, und in ihren Wohnstätten ruhig sizen zu lassen.

Disem und dem Inhalt der Capitulation zufolge, habe ich also meinen gegenwärtigen Kayserlichen befehl ausgestellet, und gebiete Dir anmit, dasz Du bey überkommung dessen, Dich so, wie es die friedens-Articul erheischen, betragest, obengemelten beyden Wallachischen Christinnen, wann Sie anlangen, ihre begangene fehler vergebest, Sie ihrer Güter und Herrschafften ruhig genissen lassest, und diseni meinem Edlen Sultanischen befehl in allem vollkommen nachlebest. Geschrieben Constantinople zu anfang des Monaths Schaban 1160, das ist: im Jahr Christi 1747 um die Mitte des Monaths Augusti.

CCCXXXI

1747 August. *Fermanul* Sultanului către *Voivodul Munteniei*, relativ la scutirea preoţilor catholici de tóte dările.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena).

Ferman an den Fürsten in der Wallachey, betreffend die R. R. P. P. Trinitarier und andere Catholische Geistliche.

Der an meiner hellglänzenden Pforte stehende Römische Kays. Internuntius Herr v. Penckler, hat an meinen Siz der Glückseeligkeit eine Bittschrifft eingesendet, worinnen Er vorgetragen: Es seye all dasjenige, wasz in den, unter lezt vorhergegangenen mildesten Sultanen, ertheilten Capitulationen, getroffenen Friedens-Articuln, und eingends in Sachen ausgefertigten Fermanen, sowohl vor den Possarovizer-Tractat, alsz nachhero, in Betreff der Christlichen Geistlichen, absonderlich der zu Erlösung der Sclaven, von Röm. Kayser Seiten, bestimten Pater Trinitariern, angemerkt ist, auch ab Seiten meines allerhöchsten Kays. Orths, besag meiner Sultanischen Capitulationen, in das künfftige zu beobachten, festgesezet worden. Dergestalten zwar, dasz Sie, nach hergebrachter Gewohnheit, ihre Kirchen ausbesseren, in Dach und Fach unterhalten mögen, und in ausübung ihrer Religion nicht gehinderet werden sollen; dasz ihnen, weder mit Geld-Abforderung, noch sonsten unter einigen Vorwand, die mindeste beschwernis nicht gemachet

werde; Sondern dasz Sie unter Sultanischen Schuz der Ruhe geniessen sollen. Da nun in dem Land Wallachey, welches mit Sibenbürgen zusammenstosset, die Teutsche Kauf-Leute von Alters hero ihren Handel, und Gewerb treiben, und gebräuchlich gewesen, dasz zu abwartung ihres Gottesdienstes, Lateinische Geistliche sich alda aufgehalten, welche auch von Seiten des Fürstens, bisz anhero, mit forderung einiger abgaab nicht belästiget worden; So seye mitlerweile durch die Steuer-Eintreiber in der Wallachey von den alda sich befindenden Geistlichen, wie von anderen unterthanen Gaben und Steuer anbegehret, ihnen mithin bedrückungen zugefüget worden. Wessenthalben dann Er um meine Sultanische Befehl zu den Ende gezimend angesuchet, damit erdeute Geistliche in dem Fürstenthum Wallachey auf eben die art, wie biszanhero gewöhnlich gewesen, sich auch hinführo ohnbelästiget aufhalten, und mit derley wieder die Tractaten streittenden Forderungen in das künfftige nicht weiters angegangen, und gestöhret werden möchten.

Damit also den heilsamen Friedens-Articuln hierunter ein genügen geschehe; So habe, seinem Verlangen zufolge, gegenwärtige Kays. Befehl ausgestellet, und gebiete anmit, dasz du solchem, wann er bey dir eintrifft, in diser angelegenheit, nach Erheischung meiner Sultanischen Capitulationen, genau nachlebest; In zukunfft aber deme zu wider ja nichts vorbey gehen lassest. Also hast du dich zu betragen, und meinem Kays. Zeichen Glauben beyzumessen. Geschriben zu Constantinopel mit anfang des Monaths Schaban 1160. Um die mitte des Augusti Jahr Christi 1747.

CCCXXXII

Scrisórea Voivodului *Grigorie Ghica* către Internunţiul *Penklern*, relativă la modalităţile înlăturării conflictului iscat pentru graniţele dintre Moldova şi Ardél. 1747 $^{14}/_{25}$ Octomvrie.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Schreiben des Woewoden der Moldau, Gregor Ghika, an den k. k. Internuntius Freihern von Penkhlern.

Illustrissime Domine, Amice colendissime.

Hasce præsentes, quibus Dominationem Illustrissimam amice Saluto, et quas grata Amicitiæ nostræ memoria exarari jussit, Eandem Sanam et incolumem adiisse, uti Spero et exopto. Si audierò, gaudebo; interea Sincera mente Dominationi Illustrissimæ apprecor non tantum optimum bonorum omnium, perpetuam incolumitatem, Sed et votorum Ejusdem impletionem, nullatenus dubitans de continuatione reciprocæ Ejusdem Amicitiæ; ideóque amicâ motus confidentiâ congruum existimavi vel maximé cum adhuc desit Generalis Commendans Transilvaniæ, hisce ipsissimis Litteris Dominationi Suæ Illustrissimæ notificari, me post reditum et adventum meum in Principatu Moldaviæ, prout omnia Susque déque versa ac perturbata, totumque Dominium in tristem metamorphosin redactum inveni, Sic etiam confusionem ac redundantia inconvenientia in confiniis Transilvaniæ animadvertisse, ubi tamen Natura catenâ montium productâ, cursuque fluvii naturales posuit Limites, et Territoria dividit. Ad evitandam igitur in posterum Similem confusionem, et ad observandas rité Subditis oras, placeat scriptis Suis revelare hoc Sistema Augustissimæ Aulæ Suæ Viennensi, quò absente adhuc Commendante Generali in Transilvania mandet Commendanti Locumtenenti Generalis, ut expediat Commissarios ad

conponendas confiniorum controversias inter Subditos utriusque partis Secundum pristinum modum, mihique notificetur tempus destinatum, ut possim et ego mittere commissarios meos. Et Dominatio Sua Illustrissima in Signum Amicitiæ ne gravetur hisce nostris respondere, ut Sciam, an Eadem ad dictam Suam Augustissimam Aulam hac de re Scripserit, quia valdè Solicitus Sum pro matura hujus rei Compositione, non ob alium finem, quam propter commune vicinitatis emolumentum, et ad conservandam tranquillitatem, optimam vicinalem harmoniam et pristinam amicitiam. Eandem Divinæ Commendans Providentiæ, maneo.

Illustrissimæ Suæ Dominationis

Sincerus et ad obsequia paratissimus Amicus

I. Gregorius Gika m. p

Jassiis $^{14}/_{25}$ 8-bris 1747 S. V.

Plurimam Salutem Illustrissimæ Dominæ Ejusdem Conjngi tam à parte mea, quam Consortis meæ.

CCCXXXIII

1748
9 Martie. Instrucţiunile date de cătră Impĕrătésa *Maria Theresia* Internunţiului *Penklern* relativ la statornicirea graniţelor intre Moldova şi Ardél.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Maria Theresia an Freyherrn v. Penkhler.

Die zwischen Unseren Erbfürstenthumb 7-bürgen und der benachbarten Türkischen Provinz Moldau obwaltende gränitzstrittigkheiten (woruon in neülicher monaths expedition eingeflossen, dasz hierwegen dir mit nächsten das weithere wurde bedeüttet werden) haben wür dergestalten beschaffen zuseyn befunden, dasz so lang nicht der ursprung erörtert, und gehoben seyn wirdet, sothane disceptationes jmmer fürdauren dörfften, allermassen man Moldauischer seiths haubtsächlichen die zuruckhstellung einiger disseiths jnhabenden terrains fordert, welche ab antiquo zu jener Provinz gehörig zuseyn prætendirt werden, aus ursachen die gipfel deren bergen, und quelle deren gegen ein- oder andern seithen herab flüessenden wässern die natürliche gränitz formireten, wohin man aber nach ihr den Moldauern vorgeben, bey fürgewesten Kriegs-Zeithen sich disseiths ausgebraithet, und darunter in Specie einige denen Griechischen Calugier Clöstern in Moldau von alters her zuegehörige grunde occupiret, auch allda sich verhadlhet (sic), nach hergestellten Friden jedoch nicht widerumben jnnerhalb die alte gränizen zuruckh gezogen hette; dahingegen von seithen 7-bürgen behaubtet werden will, das man allda schon in langwüriger possession diser nemblichen strittigen terrains seye, mithin sich nach den principio uti possidetis haltet; Über welche hieuor angezogene differenzen auch, obschon die sonsten nach herstellenden Friden einzurichten pflegende gränitzschaidungen diszfahls den ausschlag geben sollten, dannoch in sachen von darumben kheine decision erhollet werden mag, weillen jener enden in vorigen Zeithen bey Fridensschlüssen mit denen Türkhen niemahlen eine formbliche gränitzschaidung vorgenohmen, sondern nur allzeith auf das uti ab antiquo sich beruefften, bey lezt geschlossenen Belgrader tractat aber von der Moldau gahr nichts erwehnet worden; weszwegen dann, umb dise strittigkeit aus dem grund heben zu khönnen erforderlich ist, Moldauischer seiths authentisch darzuthuen, dasz man das von ihnen prætendierende terrain disseiths bishero usurpiret habe, solches

hingegen einig ihrigen Calugier Clöstern zuegehörig seye, zu welchen ende auch von erstgedachten in petitorio stehenden Clöstern ihre darüber habende legale collations instrumenta zu producieren seyn werden, damit aus diesen für nemblichen ihre darauf zuhaben vorschutzende befuegnus nächer erkhennet werden khönen; Gleichwie wür nun hierüber (nachdem entzwischen Unser in Sibenbürgen bestellt gewester commandirender Feldmarschall Graf v. Traun dises Zeitliche geseegnet) dem auf Unsere gnädigste anordnung an dessen statt das alldasige General Kriegscommando interim widerumben besorgenden Feldmarschall Leuthnand Grafen Platz untereinstens anfüegen, dasz er in obiger conformitet dem moldauischen Hospodar zueschreiben, und deme beyrukhen solle, wie derentwillen weder hieher noch an Porten zu recurrieren nöttig seye, sondern, ohne beede Höf darein zumengen, sothane differenzen auf die an hand lassende arth am kürzesten unter Ihnen zweyen in der gütte ausgemacht werden möge, also hast du eben solchergestalten gegen ihne Hospodar dich zueüsseren, und auf die zuproducieren nöttige collations instrumenta zuinsistieren, allermassen sich daraus ergeben mues, ob solche von denen Türkhischen Sultanen selbsten, oder von denen vormahligen 7-bürgischen Fürsten verlichen worden, gestalten leztere fahlsz berührte terrains für ein umwidersprechliches appertinens zu 7-bürgen anzusechen weren, und auf dem disseitigen Beybehaltung wurde beharret werden, dahingegen in dem ersteren Fahl es eine andere beschaffenheit hette, und ihnen Moldauischen Clöstern so forth das jenige, was selben an ihren zuegehörden wehrenden Krieg erweislichermassen abgenohmen worden, weder wohl vorzuenthalten seyn wurde, noch wür darauf zu beharren gedenkten, welches bey producierung gedenkten instrumenten führende absechen jedoch du zu dato nur in gehaimb bey dir zubehalten, und es zu einer vorläuffigen notiz zu nehmen hast . . . . . .

. . . . . .

Auf Desalleurs hingegen, und seine heimblich führende absichten ist all mögliche attention zu tragen, und so nicht minder der mit selbtem hineingekhommene so gennante Toth genauest zubeobachten, wie dann, was von jenem oder disem dir jmmer zur wissenschaft gedeyet, absonderlich aber nach dises lezteren zurückhkhunft vom Rhodoste über dessen allda mit denen Hungarischen Rebellen gehabte unterredung dasz nächere zu vernehmen erwarthet wirdet, was unter ihnen vorgegangen, und verhandlet worden, auch ob etwan, und wie weith die bemörkhte von einem jeden aus Temeswar beschehene anzaige über dasz müszvergnügen den Rätzen in Banat dahin eine influenz habe, dasz villeicht die Rebellen daruon zuprofitieren suechen möchten. Und etc.

A. Wöber.

Wienn den 9. Merz 1748.

CCCXXXIV

Adresa Papei *Benedict XIV* către Regele Poloniei *August III*, recomandându-i pe Episcopul Raymund din Băcău. 1748 10 Septemvrie.

(Din: A. Theiner, «Vetera monumenta Poloniæ et Lithuaniæ etc.»)

Pontifex regi Poloniæ episcopum Bacoviensem in Moldavia commendat.

Carissimo in Christo filio nostro Augusto Poloniæ Regi Illustri,

Carissime in Christo fili noster, salutem etc. Quod universis venerabilibus fratribus Catholicæ Ecclesiæ antistibus præcipuum est, et Apostolica hæc S. Sedes graviter

urgere pergit, ac Nos potissimum per constitutionem nostram districte servandum jubemus, ut attendentes sibi et universo gregi, in quo Spiritus Sanctus posuit eos regere Ecclesiam Dei, quam acquisivit sanguine suo, vigilent, in omnibus laborent et ministerium suum impleant: id ab iis intentius præstandum est antistibus, quorum diœceses sive ab Acatholicis et infidelibus circumseptæ, sive Acatholicos et infideles sitæ sub eorumdem dominio reperiuntur. Quoniam autem diœcesis Baccoviensis sub Archiepiscopatu Colocensi tota in potestatem Turcarum redacta est, prae cæteris assiduam sui Episcopi præsentiam magis exigit, ut opportuna Catholicis populis, ubi urgens necessitas postulaverit, pastoralis sollicitudinis et providentiæ remedia adhibere studeat. Romani Pontifices prædecessores nostri ejusdem diœcesis pro tempore Episcopos ad residendum in ipsa omnibus Apostolicæ caritatis auctoritatisque rationibus hortari, atque etiam obligare non omiserunt. Sed reipsa compertum esse vehementer dolemus, inde residentiam ibi magis arduam reddi, quod nec Cathedralis ecclesia, in qua sacra ministeria peragantur, neque aedes, in quibus. Epus. habitare, neque reditus, quorum subsidio honestam pro dignitate et rerum conditione vitam substentare valeat, hoc tempore habeantur. Porro ad Episcopatum hujusmodi nonnisi ab unius Poloniæ Regis supplicationem præsulem ab Apostolica hac Sancta Sede dare consuevit, quemadmodum Regia Majestate Tua supplicante, modernus Episcopus Raymundus Cracoviæ ortus a rec. mem. Clemente P. P. XII itidem prædecessore nostro fuit renunciatus. In ea igitur aequissima sumus persuasione, ac de regia beneficentia et pia animi tui alacritate ad fovendas Catholici nominis rationes Nobis certo pollicemur, fore nimirum, ut cum aliquod Ecclesiasticum sacerdotium regiæ nominationis vacaverit, illud vel congruentem pensionem eidem Raymundo Episcopo confere satagas. Eapropter opem tuam paterna fiducia ad procurandam animarum salutem et sacrosanctæ Religionis cultum amplificandum imploramus, ut ille regiæ benignitatis tuæ suffragiis instructus in ea diœcesi residens vitæ commoda habere, et opus Dei sibi injunctum perficere possit. Ita enim ad Majestatis Tuæ laudem et cœlestis mercedis retributionem redibit, quidquid ad divinæ gloriæ incrementum ille proficiet. Nobis certe nihil gratius poteris, quodque animum Tibi nostrum arctius obstringat, quam religiosa isthæc officia Polono Rege dignissima, quaæ florentissimi Regni tui felicitatem, Domino remunerante, firmabunt. Ac Tibi, Carissime in Christo fili noster, Apostolicam benedictionem amantissime impertimur. Datum Romæ etc. die 10. Septembris 1748, Pontificatus nostri Anno Nono.

CCCXXXV

1748 Octomvrie. *Fermanul* Porţii către *Voivodul Munteniei* relativ la moştenitorii reposatului boier Bălăceanu.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Übersezung des von seithen der Ottomanischen Pforten an den damahls Wallach. Fürsten Ergangenen Commandaments Betreffend die zwey Hinterlassene Erbinen des Verstorbenen Wallachischen Bojaren Pallagiano.

An den Glorreichen unter denen Christlichen Fürsten den dermahls Regirenden Woiwoda in der Wallachey N. N. Bey Einlangung dieses obausgestellten Hochadlichen Kays. zeichen, und Comandaments ist zu wüssen, wie dasz der von seithen Ihro Mayst. des Römisch. Kaysers an meiner Durchleuch. Pforten Residirende Ministre Internuntius (tit.) Herr Baron de Penkler (dessen Ende glüklich ausfalle) uns schrifftlich vorgestellet, nemblich es wäre in unsern höchst Kais. friedens Capitulationen Klahr Ent-

halten, dasz die Jenige Bojars, auch gemeine was Caracteris et Conditionis sie imer seyn Mögen, die währenden Kriegs Troublen aus denen dermahls unter unserer macht, und Bottmässigkeit stehenden Fürstenthümer der Wallachey, Moldau, und andern landen entwichen, sich geflüchtet und in den schuz des Römisch. Kaysers Begeben, und die da widerumb Verlangen von dannen zurükh zu kehren, diese in Ansehung des gegenwärtig geschlossenen Heilligen friedens, krafft welchen alles Vergangene in gänzliche Vergessenheit gesezet, anbey auch Ihnen alle ihre müssethatten, und fehler verzühen worden, in ihre Vorige Länder, und Behausungen wider zurukhkheren, ihre ehemahlige gütter Besizen, und genüssen können: Auch können die Jenige sowohl des einen, als des Andern Theil unterthanen die zeit des Kriegs, aus den gehorsam des Einen, und des Andern getretten und denen ihre unthatten gleichfalls Nachgesehen, wider in ihre Vorige örther, und wohnungen Anheimb kehren.

Wenn nun deme Also, und sich zugetragen dasz währenden Lezten Kriegs-Troublen zwey Töchter als hinterlassene Erbinen des Vordeme Verstorbenen Wallachischen Bojarn so genandten Pallagiano in das fürstenthumb Siebenbürgen sich Retiriret, welche seithdeme- her sehnlich wüntschen in ihr Voriges Vatterland wider zurukh kheren zu können, so wie sie dies ihr grosses Verlangen dem Römisch. Kays. hof vor deme schon kundt, und zu wüssen gemacht, und der uns so fort auch freündschafftlich ansuchen lassen, dasz zuvolge deren hochen friedens Capitulationen von seithen meiner Kays. Mayst. diesen zweyen wallachinen ihre feller verzihen, und sie, die sich wider, wie Vorhin unserer Bottmässigkeit gänzlich unterwerffen, in ihre Vorige gütter, haab, und behausungen eingesezet, und gleich Andern untherthannen dieser ihrer Vorigen gütter, haab, und behausungen theilhafftig werden mögen. Welches obschon wür es Vordeme durch ein formliches Commandament anbefohlen, Nemhlich: dasz man dessen zu folge und deren hochen friedens Capitulationen agirn solle, so lauthet dennoch, wie dieser mein Allerhöchst Kays. Befehl noch bis dato nicht Exequiret worden, derowegen Obberwehnt (tit.) herr Internuntius uns nochmahlen bittlich angegangen dahin allergnädigst anzubefehlen, auf dasz Erwehnte zwey Wallachinen in ihr Vatterland eingenohmen, und nebst deme in ihre Vorige Behausungen, haab, und gütter, die sie vor deme Besessen, instaliret werden mögen. Welches wür dann an Eüch Woiwoda umbso mehr anbefehlen, als dies nicht nur allein Conform deren hochen friedens Capitulationen, sondern auch unsers Ehedem schon Erlassenen Allerhöchst Kayserl. Commandaments ist. Krafft welchen, und auch dieses gegenwärtigen, wür Euch anbefehlen, hierinnen dieser, und auch deren hochen friedens Capitulationen zu folge zu Agirn, und Euch wohl zu hütten, dasz diesen unsern Allerhöchst Kays. Befehlen künfftighin auf keine weisz entgegen gehandlet, sondern in allen, und nach den Innhalt Conform Agirt werde, welches ihr hiemit wüssen, und diesen Meinen Allerhöchsten Kays. Befehlen in allen gehorsam leisten wollet.

Gegeben zu Constantinopel im Mitten des Monaths Schaval Anno Hægiræ 1161, dasz ist Anfangs 8-ber 1748.

Traduxit *Antonius Seleskovitz.*

CCCXXXVI

1748 21 Octomvrie. Scrisórea unui anume *Iosef Michaud* către *Baronul Penklern*, despre posiţiunea bisericei catholice in Muntenia şi despre un anume Popa Nicola.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Eccellenza

Gnädigster Herr Herr und Patron etc. etc.

Mache mir zu nutzen die Gelegenheit der durch hieszigen Orth durch Reysze des H. Schmidts umb Ihro Excellenz meine Euferigste unterthänigste Aufwarttung abzustatten, damit ich mich des schuldigen gehorsambs noch immer erinneren zu erkännen gebe, welchen ich in allen mir sich anbiethenden gelegenheiten leisten zu kännen mir wünsche, angetrieben durch groszes und wahres verlangen das frembde Brod mit Vätterlichen zu verwächszelen durch mächtigen Beystand Ihro Excellenz aus gnaden gewürdiget zu werden. Habe die Ehre, Euer Excellenz zu melden, wie das vor zwey Monath ein so genannter Popa Nicola, so in Siebenbürgen Vicarius ritus græci gestanden, von dort aber nach Wienn citiert worden, an statt aber dorthin sich zu begeben, hieher sich geflüchtet, und sehr übel von unszerer kirche gesprochen, absonderlich aber von der Verfolgung der Wallachen, so sich nicht mit der Römischen kirche vereinigen wollen, welche verfolgung zwar NB. wahr, Er Popa aber solche umb vieles vergröszeret, zur vieler verwunder- und erstaunung des Fürstens, welcher, wie Ihro Excellenz wohl bekannt, denen Lateinern nicht auszsäzig, zum wenigsten biszhero nicht gewest. Gedachter Popa hat einen groszen anhang, hat auch etwelche Wallachen nach sich gezogen, und dem Fürsten versprochen vermög zugestandenen schriftlichen puncten bisz 16000 in die Wallachey zu locken. Er hat sowohl mir alsz anderen gesaget, das er gesinnet seye nach Constantinopel zu reyszen, umb eine sache auszzuarbeiten; dieszer Tagen ist er abgereyszet, weisz aber nicht wohin, zu einigen hat er gesagt, er wolte nach Moscau gehen, ich glaube aber, das er nach Moldau abgegangen, umb zu probieren ob er dort nicht gröszern Vortheil mit seinem Anhang ausrichten känne, und von dort, glaub ich, werde Er nach Konstantinopl sich begeben; Er ist hoher Statur, bekleydet wie ein Petriner, redet auch lateinisch. Vor weniger Zeit ist in Kronnstatt ein dem Orientalischen ritui ergebener gestorben, welcher in seinem gemachten Testament eine gewisze geld-Summa hinterlaszen, zur Erbauung, oder vielmehr hinzufiegung einer Capellen zu der sich schon alldort befindenten Griechischen kirchen; weil aber solcher Bau ohne Erlaubnus der Obrigkeit nicht kann vorgenommen werden, hat sich der Pater Præsidens gedachter kirchen hieher verfüget umb eine recommendation von hieszigen Hoff, so selbe kirchen protegieret, oder zum wenigsten protegieren will, abzuhollen; wir haben also selben Senat darumb angesucht, welcher Vnsz zuruck geschrieben, das Er nicht fähig seye solches ohne Vorwiszen Ihrer hohen Obrigkeit zu erlauben; wir werden also nächster Tagen Ihro Excell. Vice-Generalen davon schreiben, umb dasz die Sache bey Hoff vorgetragen werde; sollte es nicht erlaubet werden, würde es gewisz dem Fürsten stark verdrüszen, in ansehung der groszen Guthaten, so Er denen Lateinischen kirchen in der Wallachey und Moldau erwieszen; die Sache ist umb so viel leichter zu erlaubt zu werden, da es ja kein neuer kirchen-Bau, sonder nur eine vergröszerung der Kirchen; ich melde solches Ewer Excell. wohl wiszend, dasz Selbe nicht wenig in Wienn vermögen, und sehr viel beytragen kännen zu dieszer Erlaubnus, welche denen in hieszigen Territoriis wohnenden Lateinern zu nutzen gereichet. Die Lutheraner arbeithen auch eine kirchen hier zu bekommen, es interessiert sich der König in Schweden, so selbst diesem Hoff geschrieben, vorstellend, das gewisz viele solchen Glaubensgenoszene aus 7-bürgen, und anderstwo zu groszen Landes-Nuzen sich

würden hieher verfügen; der Fürst, wenn es an Ihme allein stünde, wäre nicht darwieder, Er hat es dem Porten-Dollmetsch geschrieben, umb bey der Porten Rath einhollen.

Wenn etwann Vnszer neuer P. Quardian Bernardinus bey Ew. Excell. wiederumb umb einen Ferman solte anhalten, so bitten wir katholische insgesambt Ihme kein gehör zu geben, sonder ihme zu schreiben, das Er sich solte klug aufführen, denn gewisz ist es, das wenn was vorzubringen, mit güte mehr auszzurichten als mit Ferman, davon man gar kein meldung thun musz, wie es unszer Prælat Bischoff von Nicopoli gar wohl weisz und verstehet. Empfehle mich in dero hohe Gnad und Küsze mit gröster demuth dero und der gantzen hohen famille hände und ersterbe

Ewer Excellenz

unterthänigst gehorsambster Diener
Ioseph Michaud.

21. October 1748.

In der Moldau habe ich den Brieff von dem Pater Trinitarier empfangen.

CCCXXXVII

Scrisórea Comitelui *Nicolae Rosetti* cătră *Baronul Penklern*, rugându-l să mijlocéscă pentru dênsul un ajutor de bani de la Curtea Vienesă. 1748 22 Octomvrie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Eccellenza.

Non Essendo, per quanto intesi dal nostro Illustr-mo vescovo, ben noti à V-ra Ecc-za li motivi e le mie disgrazie, per le quali mi trovo già da otto anni abbissato in questa Provinzia per me fatale, senza essermi stato possibile di puotere disimbarazzarmi et revocare gradum, superasque evadere ad auras, come ero intenzionato, e secondo la licenza anche data mi dall' August-ma Corte, vengo colla presente mia umillima a supplicare l'Ecc-za V-ra, di vuolere benignamente intendere la bizarra fatalità del mio destino dal latore della presente molto Ill-re Sig-re de Schmidt, e nell' istesso tempo per impulso dell' innata sua Pietà e Grandezza d'animo porgermi la mano ausiliatrice appresso l'August-ma Corte ad un infelice, che in oltre patisce per la Santa Religione cattolica e per la medema causa si trova privo, puosso dire, anche della quotidiana sussistenza; e benche mi trovi spogliato di merito presso l'Ecc-za V-ra, spicherà però tanto maggiormente l'innata sua buontà verso di quello, che mentre viverà, non lasciarà mai di professarsele con li più sinceri sentimenti di un cuore il più obligato e penetrato d'immortale gratitudine, quale con profonda venerazione bucciandole le mani si da l'onore di ambiziosamente sottoscriversi

Di V-tra Eccellenza

Vmill-mo devot-mo e devint-mo Servitore Vechio
N. C. de Rossetti.

Bukurest li 22. d'Octob. 1748.

CCCXXXVIII

1748 22 Octom- vrie.

Srcrisórea Baronului *Penklern* cătră *Grigorie Ghica,* relativ la moşteni- torii boierului Bălăcénu.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia della Lettera Scritta dà me Libero Barone di Penklern al Prencipe della Vallachia Gregorio Gika Sotto li 22 d'Ottobre 1748.

P. P.

Doppo che dalla mia Augustissima Corte mi Sono pervenuti i Lamenti, che non ostante li Ordini, già quasi due anni fà, emanati dalla Fulgida Porta Ottomanna in in favore delle due figlie Palagiani, queste però non Syno rimesse per anco nella possessione delli Loro Bèni, e che perciò io qui havessi dà portarci li opportuni rimedy, perche queste legitime Posseditrici non restino piu lungo tempo contro ogni giustizia danneggiate, mà che Secondo il tenore delle Sagre Capitulaziòni le venghino consegnate le Loro antiche possessioni in Vallachia; cosi mi trovai necessitato, di ricorrere di nuovo all' Eccelsa Porta, richiedendole un Secondo Firmano, perche in questo particolare venghi una volta eseguito l'articolo Ottavo dell' Alma Pace Stabilita fra ambi gl'altri Impèri: La Fulgida Porta, la quale giudicava, come io, questo un affare finito, mi ha non Solamente concesso Senza indùggio un tal Secondo Firmano, mà anche gl' Eccellentissi Suoi Ministri m'hanno assicurati, d'ingiungere alli Signori Agenti della Celsitudine Vostra, perche Le Scrivessero anche in particolare, purche un' affare cosi giusto Secondo la Suprema intenzione dell' istesso Monarca Sua Maësta Sultanica sia alla fine terminato, e le povere Orfane non Sofrino più lungo tempo con restare private delli Loro legitimi Beni e rendite; e benche io habbi mandato il Sudetto Firmano con una mia amichevole Lettera più circonstanziata per la Celsitudine Vostra all' Eccellentissimo Vice Governatore della Transilvania, perche per mezzo Suo Sia il Firmano con la mia Lettera rimesso alle due figlie Eredi in questiòne, perche e l'uno e l'altro per mezzo Loro, o per il Loro Procuratore Sia presentato alla Celsitudine Vostra; ciò non ostante non volsi mancare, di consegnare alli Suoi Signori Agenti questa mia ossequiosissima Lettera, perche si possimo prendere le vere misure, per non essere più procrastinato questo affàre, e forsi io per là messo in necessità, di fare un terzo lamento à questa Eccelsa Porta Ottomanna, io Sono più che Sicuro, che Vostra Celsitudine non può essere la causa di tale tardanza nell' eseguire li Supremi Ordini della Fulgida Porta, conoscendo meglio che nissun' altro la Sua rettitudine ed amore per l'amicizia, che regna fra ambe Le parti, mà Suppongo, che quelli, qui si trovono in possessiòne di questi Bèni, e ne tirano contro ogni giustizia le rendite, Sijno forsi renitenti in abbandonnarli, come anche So molto bene, che pensono fare certi intrighi; mà Siccome anche questi mi sono Specificamente conosciuti, giudico bene, che, si il consegnare di questi Bèni alle Loro legitime Posseditrici si tirà più in lungo, la mia Corte dimandarà il risarcimento del danno, che sofrono attualmente per colpa Loro le due figlie Palaigiane, (sic), di qual procedere poi Loro stessi si devono ascriversi la causa. Vostra Celsitudine però per questo Secondo Firmano vien messo in Stato di agire in questo affàre col rigore necessario, e per ciò Spero, ch'altro passo non Sarà più di bisogno.

CCCXXXIX

Scrisórea *Baronului Penklern* cătră Voivodul *Grigorie Ghica*, relativă la moștenitorii boierului Bălăcénu. 1748 30 Octomvrie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Copia della Lettera Scritta da me Libero Barone di Pencklern al Prencipe della Vallachia Gregorio Gika Sotto il 30. d'Ottobre 1748.

P. P.

Doppo ch'è gia trascorso un anno e mezzo, che La Fulgida Porta Ottomanna all' Istanza fatta dá me per Ordine dell' Augustissima mia Corte m'habbia in virtù dell' Articolo 8-vo delle Sagre Capitolazióni accordato un positivo ordine, che alle due figlie Orfane della Famiglia Palagiana Syno ristituiti li Loro Beni in Vallachia, e che syno esse rimesse nelle Loro antiche possessióni, così la Sopraccennata mia Augustissima Corte si lusingava, che un' affare così giusto Sin' ora haverebbe dovuto essere promosso, e messo nella esecuzióne, tanto di più, quanto Li è consaputo, che Vostra Celsitudine si trova attualmente Prencipe della Vallachia, della di cui rettitudine e veneraziòne per il tenore delle Sagre Capitolazióni esistenti fra ambi gl'alti Impèri è unitamente con me più che convinta: Siccome però ultimamente è pervenuta à Sapère che dà si lungo tempo tal Supremo Ordine di Sua Sultanica Maestà Sin' à quest'ora non sia per anco eseguito, io però dall' altro Canto Sono più che certo, che la tardanza di tal affare non provenghi dalla volontà della Celsitudine Vostra, ma, che forsi quelli, li quali ingiustamente si sono messi in possessione di questi Beni Ereditary alla Famiglia Palagiana, sono renitenti in abbandonnarli; così per mettere Vostra Celsitudine nel Stato di agire in questo affare con ogni rigore, e perche à quelli, chi forsi si mostrono renitenti, non resti più replica, ho richiesto La Fulgida Porta Ottomanna, di concedermi un Secondo Firmano, acciòche questo affare così giusto trovi una volta il Suo desiderato fine, e che queste povere Orfane, per la pocca coscienza di quelli, che usurpano questi Bèni contro il tenòre delle Capitolazioni e contro l'istesso positivo Ordine del Loro Sovràne Sua Sultanica Maestà, non Syno più lungo tempo danneggiàte, ma si adempisca, come in ogni altro, anche in questo Punto il tenòre delli articoli dell' Alma Pace, delli quali non resta che quest' unico nella imperfezzione: io abbraccio dunque nella fiducia della rinomata ed à me più ch'à nissun' altro conosciuta ed esperimentata rettitudine Sua l'occasione, di partecipare all Celsitudine Vostra la vera ed indubitata volontà della Fulgida Porta, perche questo affàre Sia Secondo l'articolo della Stabilita Pace messo in esecuzione; e come si tratta di amministrare giustizia à povere Orfane, voglio anche io per il mio particolare raccommandarle queste Eredi con ogni maggior caldezza, come pure li Eccellentissimi Signori Ministri della Fulgida Porta m'hanno assicurati, che faranno raccommandare à Vostra Celsitudine questo affàre anche in Separato per li Suoi Signori Agenti qui persistenti: La Celsitudine Vostra col Suo alto giudizio considerarà bene, che, caso che mai quelli, chi tirano adesso le rendite di questi Béni, e li quali conosco tutti Specificamente, farebbero più lunga renitènza di cederli alli Suoi veri Possessori, alla mia Augustissima Corte resta riservato, di non Solamente dimandare la restitutióne delli Bèni, mà anche le rendite ingiustamente raccolte dalli altri almeno dal tempo della data del primo Firmano, per bonificare alquanto li veri Eredi del Sommo danno, che contro la giustizia, e contro le Capitolazióni continuano à Sofrire. io Sto aspettando qualche riscontro dà Vostra Celsitudine dell' effetto di questo Secondo Firmano, per potère prendere le mie misure, ed havendo l'onore etc.

CCCXL

1748 31 Octomvrie. Raportul *Baronului Penklern* către Impĕrătésa *Maria Theresia*, despre demarcarea graniţelor Ardélului, despre alacerea Bălăcenilor şi despre un anume Scutara şi altele.

(In original in Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Allerdurchleüchtigst-Groszmächtigste Römische Kayserin, in Germanien, auch zu Hungarn und Böheim Königin, Erzherzogin zu Österreich etc. etc.

Allergnädigste Kayserin, Königin und Frau, Frau.

Euer Kays. und Königl. Mayst. allergnädigstes Rescript vom 2. pass. ist von mir den 24 ejusdem in Tieffestem Respect erbrochen worden; in allergehorsamster desselben beantworthung fallet mir einzuberichten- vor, dasz wegen deren vor etwelchen Monathen von Bellgrad über Panczowa in das Bannat mit 1000 Thalern sich geflüchtet haben sollenden zweyen Dienern eines Janizaren, vor welchen sich der Bassa zu gedachtem Bellgrade annähmet, und die restitution deren Leüthen sowohl alsz des geldes begehret, allhier bis dato nichtes vorgekommen seye; sollte aber führohin hievon gegen mir eine meldung geschehen, so unterlasse ich nicht, der Pforten die mir vorgeschriebene Auszkunfft zu geben, und ein gleiches werde ich mit deme Thuen, was ein so genannter Omer Bassa wegen vorgebender neüen einrichtung der Contumazunkosten bey Mehadia beschweersamb angebracht, wovon eben allhier gegen mir noch nichtes geandet worden ist: was aber den dritten punct, und zwar den sich alsz gevollmächtigten von der Stadt Czacziste in Macedonien auszgebenden Griechen Jani angehet, so glaubte ich, wan mir anderst erlaubet ist, meine allergehorsamste und unvorgreifflichste meynung zu eröffnen, dasz am besten wäre, sich ad literam des von seithen des Chehaja zu Bellgrade an den Herrn General v. Vogten von Ihme überreichten Recommendations Schreiben zu halten, und Ihme zu erklären, Er sollte sich mit denen nöthigen authentischen obligationen legitimiren. . . . . .

. . . . . .

Was übrigens die abthuung deren an Siebenbürgisch- und Moldauischen Gränzen noch obwaltenden differenzien angehet, so erwarte von dem Herrn General Feldmarschall Lieutenant Grafen von Platz eine auszführliche auszkunfft, in weme eigentlich diese differenzien bestehen, ich schreibe Ihme auch mit heütiger post, Er möchte mir den gänzlichen umbstand, in weme eigentlich der wahre und gegründete anstand ist, mittheilen, auf dasz ich sodan meine mesures nehmen, und sehen möge, ob etwan mit denen hiesigen Moldauischen Agenten etwas zu thuen seyn möchte: von erstgedachtem Herrn Grafen aber habe ich mit der September post Briefe bekommen, wo Er mir mitgegeben, dasz das installirungsgeschäfft deren Palaigianischen*) zwey Erbinnen in ihre Vätterliche possessionen in der Wallahey noch dato schlechten fortgang habe, und diejenige, welche diese Gütter seith auszgebrochenem Krieg widerrechtlich besizen, auf intriguen gedenckheten, und vieleicht unter der Hand einen Ferman von der Pforten zu erwürckhen sich bewerben möchten, welcher denjenigen, so ich vor anderthalb Jahren von der Pforten dieszfalls erhalten, entkräfften könnte; auf diese erhaltene Nachricht habe ich hier keine zeit verlohren, sondern bey der Pforten mich wider die saumseeligkeit in befolgung derselben Befehlen beklaget, und wegen befolgung der einsezung dieser Erbinnen in ihre Gütter einen anderten Ferman an den Hospodaren in der Wallachey begehret; die Pforten hat mir solchen auch zugestanden, und, umb keine zeit zu verlieren, schickhe ich mit dieser

*) Der heutige Name ist: Balacianu.

nemblichen post den Original Ferman dem Herrn Grafen v. Platz- zu, wovon allhier die Copiam cum translato zur allergnädigsten einsicht gehorsamst beylege; umb aber den Ferman noch mehrer zu unterstüzen, habe ich dem Hospodar auch einen Brief, wovon die Copia gleichfalls hier anliget, mit guten und nachdrückhsamen terminis geschrieben, welchen auch dem Herrn Grafen v. Platz untereinstens zuschickhe, auf dasz der neüe Ferman sambt meinem Brief durch die Erbinnen oder ihren Procuratorem zu gleicher zeit behändiget werden möge: zumalen aber der Reis Effendi, gegen welchen ich mich wider den ungehorsam in befolgung des Grosz Sultans Ordren hart beklaget habe, mir sagen lassen, es wurde von seithen der Pforten denen Wallachischen Agenten anbefohlen werden, dasz Sie auch in particulari dem Hospodar hierwegen zuschreiben, und die endschaft dieser sache anrecommandiren sollen; so habe auch ich mit ihren bereits vor etwelchen Tägen an Ihne Hospodarn dessentwegen abgefertigten Expressen den hier in abschrifft angebogenen Briefe zum voraus an Ihne geschrieben, und mich auf den neüen Ferman und meinen mit selbigem zu überreichenden Briefe bezogen; ich will hoffen, dasz mit diesem passu, wo ich dem Gligorio Gika mit verschiedenen und impression machen sollenden vorbehaltungen gedrohet, dieses geschäfft zu dem gewünschten ende gelangen werde, und kommet es nun allein auf die gute mesures- an, welche Herr Graf v. Platz zu nehmen vor gut befinden wirdet, umb sich den gerechten auszgang der sache desto ehender und sicherer versprechen zu können.

Ich habe übrigens nachricht erhalten, dasz der sogenannte Cosma Demetrio Scutara ein in der griechischen Handelschaffts Compagnie zu Cronstadt einverleibter Griech und Mitglied, welcher dessentwegen meine protection in diesem Land genossen, zu Bukoreste in der Wallachey gestorben seye; von diesem ist bekannt, dasz Er in Leipzig viele schulden hinterlassen, warummen ich auch mit dieser gelegenheit an dessen Agenten in Wienn schreibe, dasz Er mir die authentischen Copeyen seiner auszgestellten schuld Obligationen je ehender je besser herein schickhen solle, umb mich zu bestreben, von seiner verlassenschafft etwas zu bekommen, wovon, wo nicht die gänzliche, jedoch ein Theil seiner schulden abgeführet könnte werden; weilen aber dieser Scutara in der Wallachey gebohren, und auch allda einige Brüder hat, so kann man nicht wissen, wie bey seinem Todt mit deme, was Er etwan gehabt haben mag, gewirtschafftet mag seyn worden, da Sie alle Türckhische unterthannen seynd; umb aber doch etwas gesichertes zu haben, so habe erforschet, dasz Er Scutara ohnlängst einen seiniger Leüthen mit Nahmen Nago mit ohngefehr 20. Beütel geld versehen, und nacher Wienn geschicket hat, Nürenberger und dergleichen Waaren einzukauffen, und hieher zu bringen; ich habe demnach zum voraus diesen seinen Bruder an handen geben wollen, welcher unter so vielen anderen in Wienn sich befindlich-Türckhischen unterthannen wohl zu erforschen seyn wirdet, und scheinet mir, dasz ohne aller difficultét diese Waaren, wan sie mit dem Nago noch in Wienn oder im Kayserlich-Königlichen Territorio wären, bis zu gänzlicher auszgleichung der Verlassenschaft zwischen denen Creditoren und seinen Brüdern, welche sich alsz Türckhische unterthannen in der Wallachey befinden, in Sequestrum gezogen kunten werden. Womit ich mich übrigens zu fereren Kayserlich- und Königlichen hulden und Gnaden gehorsamst empfehle, und in allersubmissester unterthänigkeit ersterbe

Euer Röm. Kayserl. und Königl. Mayst. allerunterthänigst-allergehorsamster

Heinrich Freyherr v. Penkhlern m. p.

Terrapia am Canal des schwarzen Meers den 31. Octobris 1748.

CCCXLI

1749 1 Ianuarie. Scrisórea Residentului Svedian *Celsing* către Voivodul Munteniei *Grigorie Ghica*, mijlocind în interesul protestanţilor din Muntenia.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Celsing an Fürsten Grigori Gika.

Altesse!

Je croirois manquer a mon devoir envers Votre Altesse si je ne Luy temoignois mon empressement à l'occasion de cette nouvelle année, pour avoir l'honneur de lui presenter mon Compliment, souhaitant a Votre Altesse toutes les prosperites et les satisfactions qu'Elle pourroit desirer Elle même non seulement dans le cours de celluy mais aussis pendent une nombreuse suite de pluisieurs autres supliant Votre Altesse de me continuer toujours l'honneur de sa bienveillance, de même qu'Elle l'a accordé a mes predecesseurs.

Votre Altesse me permettera de Luy rappeller icy ce que j'ay eu l'honneur de Luy ecrire, il y a un an environ, au sujet des habitans de sa residence qui sont de la confession d'Augsbourg, avec la copie de la lettre de recommandation du Roy mon maitre au predecesseur de Votre Altesse pour le libre exercice de leur religion.

Je n'ai pas encore été honnoré d'aucune reponse de la part de Votre Altesse, neanmoins j'ose me flatter que Votre Altesse aura eu attention a ce que Sa Majesté se promettoit de l'affection de Votre Altesse envers Elle. Je ne manquerai point d'en instruire Sa Majesté aussitôt qu'il plaira a Votre Altesse de me marquer quelque chose la dessus: En attendent j'ai l'honneur de me dire très respectueusement

De Votre Altesse

Le très humble e très obeissant Serviteur

Celsing.

À Costantinople ce 1. Janv. 1749.

CCCXLII

1749 18 Ianuarie st. v. Scrisórea Voivodului *Grigorie Ghika* către Residentul Svedian *Celsing*, promiţând, că în curênd va da protestanţilor din Muntenia liberul exerciţiŭ confesional.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Grigori Gika an Celsing.

Illustr^mo Signore!

La civiltà e gentilezza che a V. S. Illma dettava la cortesa stimatissima lettera scrittami all' occasione dell' anno nuovo, richiede che non tardi a ringraziarla per quelle amichevoli espressioni e felicitationi esibitemi in ella, e reciprocamente l'auguro questo nuovo corso del sole felice, fausto e colmo d'ogni sorte di prosperità, salute e conten-

tezza, con luongissima serie d'altri anni sequenti. Di resto accertandola della mia ottima amicizia e buona dispositione di compiacerle in ogni incontro dove mi trovera habile d'essere utile. Con che salutendola amichevolmente resto con gran stima

Di V. S. Ill-ma obligat-mo Servidore
(Gregor Gika).

Bucuresti addi 18 Gennajo 1749.

P. S.

Per quello poiche concerne la reiterata recommendatione in favore de' dediti alla confessione Augustana essendone qui per adesso pochissimi, non occorre altro di dire, che tutti quei, che verranno in questa Provincia, saranno ben ricevuti, ed augmentato che sarà il loro numero, e facendosi stabili habitatori di questa Provincia solvendo solvenda, non gli sarà negata la piena libertà di fare publicamente il loro rito senz' alcun disturbo a guisa, delle altre relligioni che qui si trovano e questa mia buona intentione e dispositione spero che sarà anche approvata da Sua Majestà Suo Ré quando me sarà informato.

CCCXLIII

Scrisórea Episcopului catholic din Nicopoli, *Antonio Becich*, cătră *Penklern*, rugându-l a stărui ca Curtea vienesă să dee Comitelui Nicolae Rosetti un ajutor. 1749 1 Fevruarie.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

Illustr-mo ed Eccell-mo Sig-re Sig-re Padrone Colend-mo.

Dal passato anno più fiate non hò omesso rassegnare à V-ra Eccellenza gli atti doverosi della mia devozione per ridurle in memoria, che vivo tenuto a tanti favori, ricevutì dalla somma sua Benignità, ed abbenche non mi vedo onorato di Risposta, pure, prendo libertà di bel nuovo inchinarla, lo che sarà altro attestato del mio Dovere. Con questo incontro mi fo lecito di raccomandare vièpiù alla sua pietà il degno e benemerito Conte Nicolò Rossetti, che attualmente qui si ritrova privo quasi del pane giornaliere per causa della nostra Santa Religione. E gli confida solamente in Dio e nella Protezioni di Vostra Eccell-za, che supplico di non abbandonarlo in si penose sue Angustie. V-ra Ecc-a sà meglio favorire, che io pregare, e perciò per non più tediarla, mi dò l'onore di professarmele eternamente presentando li miei Rispetti alla sua stimatissima Madama ed alle sue pyssime Creature.

Di V-ra Ecc-a Vmill-mo Devot-mo ed obligat-mo servitore
Antonio Becich.
Vescovo di Nicopoli.

Buchuresti 1. di Febr. 1749.

CCCXLIV

1749 5 Martie. Raportul unui confident către Internunţiul *Penklern* despre instrucţiunile ce a primit Ambasadorul frances *Dessalleurs* şi despre intreprinderile lui.

(Din Archiva Ces. Reg. din Viena.)

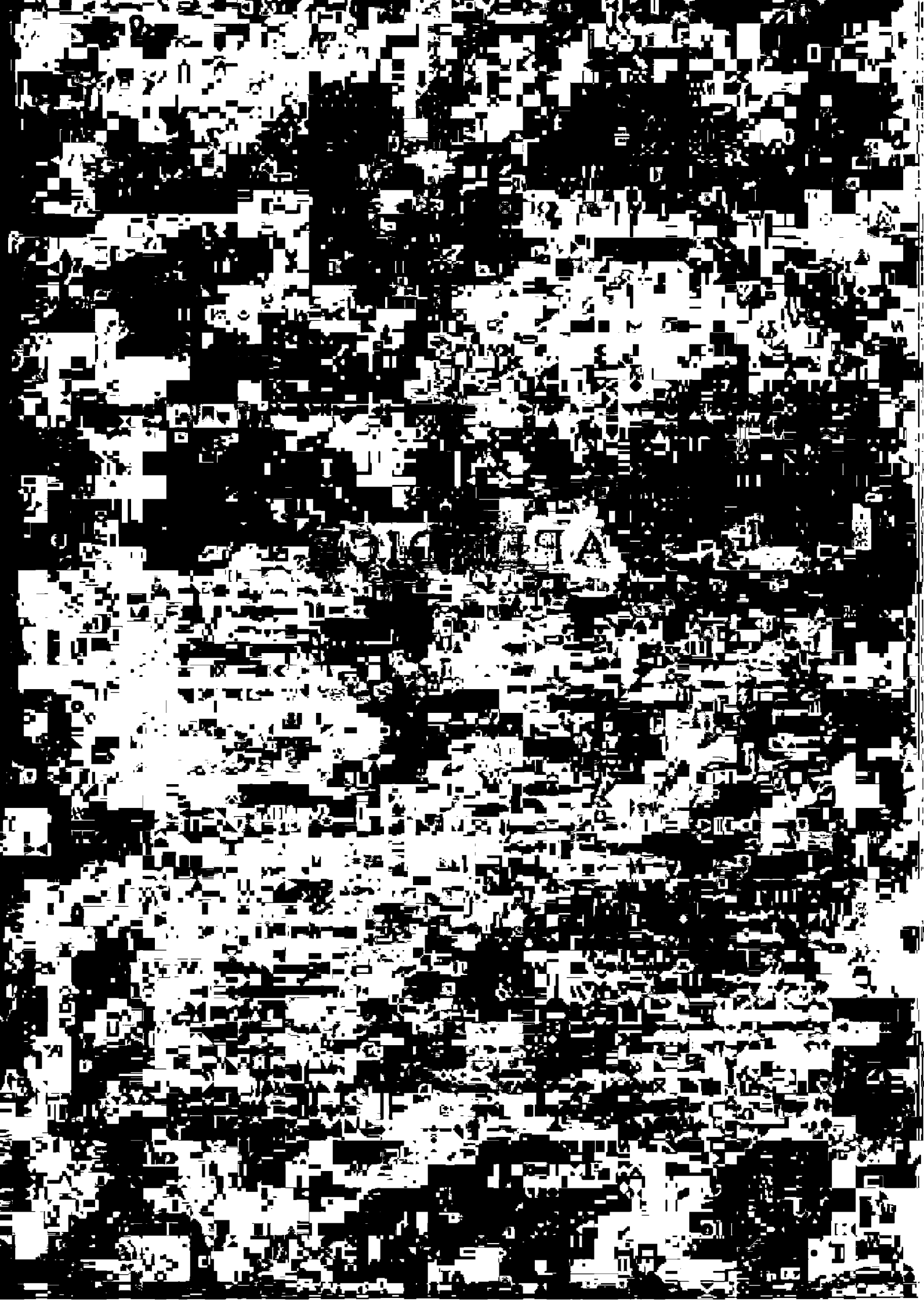
Lettre d'un confident à Mr. Penkler.

J'ai enfin decouvert, que les instructions, qu'a receu Dessalleurs de sa cour, et dont je vous ai parlé il y a près de trois mois, sont d'effacer les impressions, que la conduite de Villeneufve et de Castellane ont laissés à la Porte, qui est, que les ambassadeurs de France n'y viennent, que pour s'enrichir et proteger le commerce des Francois; surtout on lui recommande de guerir l'opinion commune qu'ont les Turcs, que Villeneufve a sacrifiè à la paix de Bellgrade leurs interets. On lui dit, de s'appliquer à persuader les ministres de la Porte, que le Sultan n'a au monde d'ami solide, que le Roy de France, qui a, comme lui, les mêmes interêts et les mêmes ennemis. On ordonne à Dessaleurs de faire comprendre à la Porte, qu'il est absolument de ses interêts, d'être attentife à tout ce qui se passe au Nord, parceque les Russes ne butent, qu'à envahir la Suede, que les Turcs ayant alliance avec elle sont obligés de la secourir, et que même sans cette alliance ils sont obligés de tenter l'impossible, pour empecher, que les Russes n'augmentent leur puissance. Voila le precis des Ordres, qu'a reçeu Dessaleurs. Voici ses idées recueillies de ce qu'il m'a dit. J'avois oui (c'est Dessaleurs qui parle) beaucoup parler des Turcs et de leur politique à mon pere et à d'autres, j'avois beaucoup lû et etudié sur ce sujet, je croyois en être instruit avant que de venir chez eux, à present que j'y suis, je les trouve tout autres; cette difference est peut être un effét du genie du Sultan et de ses favoris; ils sont dit Dessaleurs, sourds à tout ce qu'on peut leur dire pour leurs interêts, il n'est pas possible, de leur faire entendre qu'il faut travailler avec ardeur pendant la paix, pour se mettre à l'abri des insultes de l'ennemi, et pour être toujours prèt à lui resister et à l'attaquer avec vigeur lors de la guerre. Le Sultan, dit Dessaleurs, veut regner, et ses favoris aussi, ils ont trouvés un sisteme sur, et par lequel ils ont acquis tout le corps des gens de loi, Mullas, Cadis etc. c'est leur regne des lors on ne voit plus sieger de Visir, qui ne soit fidelement devoué à leur obeir, tant qu'ils seront les maitres, les mécontents n'auront point de chefs accredites pour les soutenir dans leurs projets de revolte. On ferme les yeux sur toute la conduite des gens de loi, Mullas, Cadis etc. ils administrent par tout l'Empire la justice, comme il leur plait, on applaudit à leurs pilleries, on les previent par des faveurs et par des largesses. Il est impossible, continue Dessaleurs de trouver un sisteme, par lequel on puisse ruiner plus surement l'Empire, enfin, dit il, ces gens ci sont si fort assoupis sur leurs interêts, qu'il est impossible de les reveiller, cela fait, que je suis presque inactif, et j'avilirois la gloire du Roy, si j'agissois autrement.

Voila au vrai tout ce, que Dessaleurs m'a dit; je sai d'ailleurs, que la moindre difficulté le rebute, qu'il est tombé dans une indolence extreme au grand êtonnement de ceux qui le connoissent depuis long tems, il a une confiance aveugle aux deux Fontons ses premiers Drogmans, qui sont incapables l'un et l'autre de negocier ni d'intriguer en quoi que ce soit. L'ainé ne trouve jamais rien de possible, le cadet plus hardi en apparence est d'une prevention extreme, il en impose à Dessaleurs par son babil et n'agit qu'à sa fantaisie, tous deux ayant pour principe invariable d'eloigner tout ce qui ne leur causeroit que du travail et de l'application sans profit. Ils ont absorbé Dessaleurs, ils le gouvernent en telle sorte, que dans toutes les affaires il ne pense et n'agit que par eux, ainsi soyés assuré, que les Russes et leurs alliés n'ont rien à craindre des intrigues de Dessaleurs à la Porte; mais d'autre part Celsing fait tout ce qu'il peut, et presente me-

moire sur memoire, pour engager les Turcs à se remuer en faveur de la Suede, mais il ne rencontre que des sourds, il consulte toujours Dessaleurs qui le laisse agir, et qui peut être se reveilleroit, si la Porte le recherchoit, c'est à quoi il bute, et il le fait insinuer par Celsing; mais pour que la Porte recherche la France et s'unisse avec elle pour les interêts de la Suede, il faudroit, que le gouvernement present et la façon de penser des Turcs fussent totalement changés. D'abord que ce present billet vous aura eté rendu, je vous prie de me le faire savoir, à fin de me sortir d'inquietude.

APENDICE.



I

Diploma *Impératului Leopold I*, cuprinzênd prerogativele şi imunităţile acordate bulgarilor emigraţi în Ardél. 1700 15 Mai.

Nos Leopoldus (titulus integer).

Ea est pro bono Gentis a Deo Nobis commissæ vel in sinum gratiæ nostræ confugientis sollicitudo, ut ubi Fortunæ eius ampliandæ opportuna se fert occasio, eandem libenter sane amplectamur spe freti promotis Populorum Commodis, nostræ quoque successorumque, nec non publicæ Utilitati prospectum iri: Cum igitur complures Familiæ Nationis Bulgaricæ a Nobis facultatem petierint, se cum familiis suis ex Regno illo in Transylvaniam transferendi, Nosque perspectis rationibus animum Nostrum moventibus eo benig-me consenserimus, annuentes insuper, ut Gens hæc in Signum Regiæ Nostræ erga eandem propensionis ys, quæ sequuntur, in Transylvania gaudeat prærogativis, ac immunitatibus, et quidem:

1. Recipimus Eosdem Bulgaros Catholicos in Protectionem Nram Regiam ea modalitate, ut ydem a Nemine alio, quam Principaliter a Camera Nostra Aulica, et post hanc a Thesaurariatu Transylvanico, tam in Civilibus quam Criminalibus dependeant, salva tamen in rebus gravioris momenti ad Nos appellatione.

2. Curabimus Ipsis assignari sufficientem locum et spatium in Territorio Fiscali Possessionis Vinz dictæ Commodum, attribuendo insuper facultatem sibi Domos et habitationes ibidem propriis sumptibus extruendi.

3. Pascuationem et usum sylvarum cum Incolis ejusdem loci Vinz pro necessitate Communem hæbeant, ita tamen ut non quæstus gratia quampiam œconomiam inibi instituere vel intertenere possint; si autem agros et Prata propriis pecuniis comparare voluerint, id ipsum licitum erit, ita tamen: ut ab iisdem onere ad instar aliarum supportare, et proportionaliter contribuere debeant.

4. Religionis orthodoxæ liberum Exercitium habeant, nec quisquam eosdem hoc in passu quocunque sub prætextu aut Colore turbare vel impedire præsumat; cujus tanto majori cum fervore et Devotione continuandi gratia licebit illis templum suis sumptibus extruere, et Parochum Catholicum ac unum vel plures Capellanos pro exigentia intertenere, qui non aliunde, quam ab Episcopo Catholico ordinario sibi vindicet dependentiam.

5. Ab omni Personali inquartirisatione seu quartirio condescensione Militiæ et vecturarum, vulgo Vorspan, ex actione ac denique alys oneribus militaribus exempti, et immunes sint, cui Resolutioni Cæsareo-Regiæ Nostræ nec Comitatus, nec Militia, nec alius quispiam directe vel indirecte contravenire præsumat quem in finem Generali nostro

Commendanti in Transilvania necessarii dabuntur ordines, quatenus attactos Bulgaros in suis immunitatibus protegat et manuteneat.

6. Licebit iisdem Bulgaris quæstum liberum cum omnibus mercimoniis non tantum per Transylvaniam sed et alias nostras hæreditarias Provincias exercere pro cuius tanto meliori continuatione dabitur Ipsis assistentia, ne alio onere quam præstita soliti exsolutione aggraventur.

7. Habebunt facultatem inter se Judicem et Juratos assessores eligendi et constituendi, qui lites et controversias quoad Civilia inter eosdem exortos decidant. Ubi vero una vel Altera Partium semet aggravatam sentiret, erit ipsi recursus ad Thesaurariatum, et si nec ibidem quoque facta deliberatione contenta esset poterit appellare ad Cameram Nram Aulicam, Causis vero Criminalibus immediate judicatui Thesaurariatus reservatis, salvo tamen pariter in rebus gravioris Momenti ad Aulam Nostram recursu.

8. Nullus in societatem seu comunitatem illorum sine præscitu Parochi, Judicis et Assessorum recipi poterit, nec liceat cuipiam e medio illorum sub specie nobilitaris prærogativæ a comuni onere semet subtrachere, verum tali subportando una cum illis obnoxius erit. Denique Nomine annui Census quælibet Familia solvere tenebitur decem Florenos Rhenenses Fisco seu Domino Terrestri ita tamen ut in repartitione ejusdem census reflexio facultatum habeatur, et respectu earum proportionalitas in distribuendo observetur, cuius solutio autem non prius quam a die expediti hujus Nostri Diplomatis expleto triennio computando inchoabitur.

Hinc Animo bene deliberato, et sano accedente Consilio hisce declaramus et Dicasteriis Nostris Cæterisque Jurisdictioni Nostræ quoquo modo subjectis notum facimus et præcipimus, ut præfatum Populum Bulgarum non duntaxat Transylvaniam ingredi, verum et præfatis indultis Nostris omnino frui sinant, ac firmiter in omnibus et singulis manuteneant, quæ præfatis in articulis continentur, secus disgratiam et indignationem Nostram incursuri, quemadmodum Nobis indubie promittimus dictos Bulgaros et Successores eorundem vicissim debitam erga Nos et Augustam Nostram Domum devotionem, fidelitatem, ac observantiam gesturos, et sic se comportaturos esse, ut tam Nobis quam reliquis devotis Nobis Transylvaniæ Incolis grati ac accepti existant. In majus Robur hasce manu propria subscripsimus et sigilli Nostri Cæsarei-Regiique appensione muniri jussimus, quæ dabantur in Arce Nostra Laxemburgi die decima quinta mensis Maii. Anno 1700, Regnorum Nostrorum Romani 42° Hungarici 45° Bohemici vero 44°.

II

1700 saŭ 1701 Petiţiunea *Bulgarilor catholici* din Vinţ cătră *Comitele Sceau*, Plenipotenţiarul imperial în Ardél, cerênd să se respecteze diploma dela 1700 15 Mai.

Ill-mo Sig-re Prône Col-mo

Noi Bulgari di Wintz Serui humilissimi.

Hauendo per uie certissime inteso, che S. M. C. habbi clementissimamente conferito li beni fiscali di Wintz all' Ill-mo e Rend-mo Monsig-r Vescouo di Transiluania, somam-te ci siamo rallegrati; má non pienam-te, poiche nel decreto Cesareo ui sono queste parole, che con la libertá á noi acordata pare, che star non possono, cioé: Bulgari autem in iisdem bonis locati nullatenus turbantur; uerum ibidem sub modis, et conditionibus

inter eosdem, ac præmentionatum Thesaurarium initis, et subsecutis permaneant: Superatisque tandem conditionibus, expletisque libertationis Annis, episcopatui subsint etc. é questo disturba á maggior segno non solo li qui congregati; má piú quelli, che pensauano qui uenire della Vallachia: Siche supplichiamo V. S. Ill-ma á compiacersi di q-to prima ottenerei dall' August-mo Corte tal assiguratione, che noi benche siamo per esser soto il Vescouo, come il decreto dice, dobbiamo esser in quel modo, che S. M. C. commanda nel diploma suo spedito l'anno 1700 li 15 Maggio in Laxemburgo, altrimente sará impossibile di poter qui sosistere á guisa d'altri suditi dispoticam-te dependenti da lor Sig-ri; má liberi, libertate diplomatica, come di sopra: C' supplichiamo questa assiguratione si facei quanto prima, per duoi capi, uno perche qui essistenti possono qualche cosa fabricare, e l'assenti siguram-te uenire. Che della gratia etc.; quam deus etc.

All' Ill-mo Sig-re Prône Col-mo Il Sig-re Conte di Secau Commis. Plenipotentiario di S. M. Ces-a in Trausiluania etc. etc.

Per li Bulgari Catholici congregati in Wintz.

III

Diploma *Imperatului Leopold I.*, conţinând drepturile şi imunităţile acordate negoţătorilor greci din Ardél. 1701 12 Septemvrie.

Nos Leopoldus. Divina favente Clementia Electus Romanorum Imperator, semper Augustus, ac Germaniæ, Hungariæ, Bohemiæ, Dalmatiæ, Croatiæ, Sclavoniæque Rex. Archidux Austriæ, Dux Burgundiæ, Styriæ, Carinthiæ, Carniolæ, Marchio Moraviæ, Dux Lucemburgiæ Superioris et inferioris, Silesiæ, Würtenbergæ et Tecteæ, Princeps Sveviæ, Comes Habspurgi, Tyrolis, Fereris, Wyburgi et Goritiæ, Landgravius Alsatiæ, Marchio sacri Romani Imperii, Burgoviæ ac superioris et inferioris Lusatiæ, Dominus Marchiæ, Slavoniæ, Portus, Naonis et Salinarum etc. Redeunte gloriosis Armorum Nostrorum successibus in Charam Nobis Transylvaniam, et adjacentia Regna, et Provincias, Pacis Serenitate, haud majorem hisce hereditariis Regnis Nostris superaddi posse jucunditatem ac splendorem persuademus, quam uti, tot aliarum florescentium Provinciarum utilissima exempla assequi conantes exulans longævi Belli, ac temporum injuriis Commercium, non tam postliminium cum Pace revocare, quam majoribus antehac commoditatibus adaugere Regia Nostra sollicitudine benigne propendimus.

Cum igitur Græcæ Nationis Quæstores, necessarias ad promovenda generis commercia tendentes immunitates, ac prærogativa ad Regium Nostrum Thronum humillime provoluti a nobis exoraverint, Nos justis eorum commoti precibus, Regium iis, prout sequuntur Consensum impertiri decrevimus; et quidem

Primo. Recipimus in Protectionem Nostram Regiam, omnes et singulos, per Transylvaniam Quæstum exercentes vel ibidem habitationes suas collocantes, Græcæ Nationis Quæstores, eo modo, ut a nemine alio quam principaliter a Camera Nostra Aulica et posthanc a Thesaurariatu Transylvanico dependeant, et utpote Peculium Nostrum Regium considerentur, ac tractentur.

Secundo. Circa situm, et loca officinarum, quas una vel altera e Graecorum Societatibus, antiquitus Nundinarum tempore vel etiam extra illas, in quibuscunque Transylvaniæ Civitatibus, Pagis et Oppidis possidebat in iis sicut antea all' in grosso, seu in majoribus et integris Petiis, sive etiam cum ulna et pondere minori venditionum Clementer concedimus, neque ipsi maistratus aut quicunque extranei dictæ Nationis Quæstores,

jure harum Protectionalium gaudentes, turbare, multo minus, ut antea factum esse, Nobis relatum est, sive Nobilis, sive militaris, sive cujuscunque status, aut Conditionis sit, sub gravi poena per judicem loci, mox ad requisitionem gravati, inferenda verberibus, injuriis, aliisque extorsionibus, sub quocunque Titulo affligere, nullumque damnum duplo mox resarciendum inferre præsumant; himc etiam præcipue Schedarum Exactores Serio ad hortamur, ut ab omnibus hactenus practicatis Nundinarum tempore, ultra modum, et jura civitatum perpetratis extorsionibus penitus obstineant.

Tertio. Pro majori tum securitate, tum commoditate Quæstorum præcipue in itinere Quæstus causa constitutorum, illos, et loca ubi vel habitant, vel divertunt ab omni Personali Inquartirisatione, seu Quartirio, condescensione militiæ et vecturarum vulgo Vorspan, ac denique aliis similibus oneribus militaribus exemptos esse declaramus, competentes insuper ordines, ne Comitatus, vel militia, contraveniant, daturi.

Quarto. Mercatores ex Societate Græcorum, hoc Nostro Regio Diplomate gaudentes, non minus ac subditos Nostros protegere cupientes, hisce mandamus, ut quibuscunque in Transylvaniæ et regni Nostri Hungariæ Partibus Græci Quæstores, ejusmodi seu mercatores itinerentur, non solum erga moderatam remunerationem, de sufficienti pro eorum societate, et commeatu, ad eorum petitionem provideantur, verum etiam, siquid discriminis ob insidiantes Prædatores appareat, de hoc circumjacentibus vel in transitu obviantibus, Pagis ac Civitatibus, et præmoneantur et interim, sive de die, sive de nocte, illos alicubi divertere contingat, una cum suis mercimoniis, in securitatem ad Domos, vel Castella recipiantur, secus dolo malo vel odio privito exclusis, ac inde damnum sentientibus, certo certius ad damnificationis reintegrationem, totus Comitatus in quo damnum evenit, trahetur.

Quinto. Licebit iisdem mercatoribus Græcis præter liberam rerum comestibilium, pro usu domestico, ad instar aliorum Incolarum coemptionem, et psovisionem, liberum quoque, cum omnibus mercimoniis cujuscunque generis in vel extra Provinciam comparatis per Transylvaniam, et alias nostras hereditarias Provincias Quæstum exercere, ne alio onere, quam soliti vectigalis nostri exsolutioni subjaceant, hoc tamen per expressum cantum volumus, ut Auri, Argentique vivi, Salis Nitri, e Provincia Transylvaniæ, vel Hungariæ exportatio, aut non, aut prævio Consensu et sub sigillo officinarum, rei Nostræ metallinæ, et monetariæ concedatur, qua omissa totaliter deprehensum Aurum, Argentum, Argentum vivum, Salis nitrum, Fisco adjudicentur.

Sexto. Impertimur Benigne huic Societati Græcorum facultatem inter se judicem et juratos Assessores eligendi et constituendi, coram quibus lites, et controversiæ, pure mercantiles, Quæstoris, contra Quæstorem absolute sine ulla appellatione decidentur. Quoad Civilia vero primam instantiam, et causæ cognitionem præfato Judici pariter deferimus. Quod si tamen una vel altera Partium semet aggravatam sentiret, pateat recursus ad Thesaurariatum, et ab hoc si summa controversiæ Quingentos florenos excedat, ad Cameram Nostram Aulicam, causis tamen criminalibus, immediate Judicatui Thesaurariatus reservatis salvo pariter in rebus gravioris momenti ad Aulam Nostram recursu, et quidem.

Septimo. Nullus in hujus Societatis Græcæ consortium sine præscitu et consensu illorum electi Judicis admittitur, ita non admissus, hisce non gaudebit immunitatibus, illud etiam in favorem commerciorum hac occasione superaddimus, et citra ullum exinde sumendum, vel extendendum præjudicium aliorum nostrorum, quoad jurisdictionalia, status Nobilitaris impertitorum, Privilegiorum, solo hoc casu clementissime resolvimus, ut si mercator contra Nobilem justas prætensiones habeat, easque judicialiter prosequi necessitetur, non coram Gubernio, sed ad lites abbreviandas, coram Thesaurariatu, similibus in causis Nobilis reus se sistere, et summarissima recognitione judicium et sententiam experiri teneatur, quemadmodum etiam Nobilis, quiscunque Quæstum exercens Nobilitari prærogativa minime hoc in passu, gaudere potest, sed ad instar cujuscunque mercatoris privati, et ad onera perferenda adstringendus est, et in rebus ipsum commercium concernentibus, mercantili judicio non minus, ac judicis subjectus esse debet; denique in

recognitionem harum concessarum immunitatum, ac liberæ per totum Transilvaniæ et Hungariæ regnum negotiationis nomine, annui census, enumerabit tota Græcorum Societas, ad Thesaurariatum nostrum mille florenos Rhenenses annue, nihilque præterea, ob liberum hunc Quæstum Portionem nomine, vel alio sub Titulo, Gubernio vel Comendantibus exsolvet, hos vero ad aerarium Nostrum venientes, mille florenos, justa distributione facultatibus contribuentium, adaptata inter se, repartiri et collectare poterunt, cujus census persolutio a die emanati hujus nostri Diplomatis veniet computanda. Quibus ita declarato Consilio Regiaque suadente benignitate præmissis per hunc Regium Diploma subditis Nostris universis quoquo modo jurisdictioni Nostræ subjectis notum facimus, Judicibus autem, et Dicasteriis Nostris quibuscunque serio committimus, quatenus præfatæ Græcorum Societati hæc non tam illorum, quam totius Transylvaniæ et adjacentium Regnorum nostrorum commodis deservientia Quæstoribus Græcis benigne indulta, firmiter in omnibus et per omnia manuteneant, ac interturbatores aut transgressores præfatorum articulorum quam severissime animadvertant, promptissimamque implorantibus Quæstoribus præbeant assistentiam, alioquin indignationem nostram regiam experturi.

Nos vero, qui tam profusis beneficiis ac favorabilibus Regiis Indultis, sæpefactam Quæstorum Græcorum Societatem respicimus, reciproce devotionis ac fidelitatis studia, erga nos et subditos Nostros ab iisdem benigne speramus, quibus non tam Augustæ Domui Nostræ obedientes, quam devotis Charæ Nostræ Transylvaniæ Incolis tollerabiles, gratos, acceptosque se exhibeant, in majus robur hasce manupropria subscripsimus et sigilli Nostri Cæsarei Regiique appensione muniri jussimus. Dabantur in civitate Nostra Vienna, Austriæ, Die duodecima mensis Septembris. Anno millesimo septingentesimo Primo, Regnorum Nostrorum Romani Quadragesimo Quarto, Hungarici Quadragesimo septimo, Bohemici vero Quadragesimo Quinto.

Leopoldus.

Ad mandatum Electi Domini Imperatoris proprium

Iacobus Andreas Come de Brandeis.
Ioannes David Palm.

IV

Rescriptul *Împĕratului Leopold I.*, către *Guberniul ardelean*, ordonând a se respecta drepturile acordate bulgarilor emigraţi în Ardél. 1702 23 August.

Leopoldus. Ex adjacenti Copia patebit, quale privilegium adhuc anno Millesimo septingentesimo Genti Bulgariæ in Transylvaniam se conferre desideranti benignissime impertiti simus, quod eo fine Vobis clementis-me hisce communicamus, ut non modo Vos de hoc notitiam habeatis, et illud debite manuteneatis, sed etiam dictam gentem Bulgaram contra memorati Diplomatis tenorem, nostramque Clementissimam Intentionem nullo modo aggravari permittatis: Cui benignissimæ nostræ voluntati debitum morem gerere noveritis, et Nos gratiam nostram Cæsareo-Regiam Vobis Clementissime confirmamus.

Viennæ 23 August 1702.

Ad Gubernium Transylvaniæ Intimatio impertiti diplomatis genti Bulgariæ in Transylvaniam se conferre desideranti.

V

1710 8 Noemvrie.

Raportul *Internunțiului Talman* către *Consiliul imperial de resboĭ* despre situația diplomatică din Constantinopol și în deosebi despre efectele unelțirilor franțuzești și svediene contra Poloniei și Rușiei.

Talman an den Hofkriegsrath.

Hochlöbl. Kays. Hoffkriegs-Rath!

Gnädigster auch gnädige und Hochgebiethende Herrn Herrn. Nachdem ich yber Jenes, wasz ausz gnädigstem befelch Ewer durchl. Exc. vndt gnaden zu hintertreibung der wider Pohlen und Moscau in favor deren Franzosen und Schweden angesonnenen feindseelichkheiten dem Groszvezier selbsten vorgestellet hatte, ein gleiches durch meine Confidenten an andern gehörigen orthen vortragen und absonderlich die durch Ihrer Röm. Kays. Mays. vndt dero hochen Allyrten Victoriosen waaffen, förderigst aber in Spanien erhaltene herrliche Siege wohl hervorstreichen, hergegen den verzweiffelten zustandt der Franzosz. Schwed. und Hungarischen Rebellischen sachen, zu welcher unterstüzung Sie Porten die Waaffen ergreiffen wolte, vmbständtlich entwerffen liesse; hat der Groszvezier sambt dem überigen Türckhischen Ministerio den 20ten Octob. und folgende Täge verschiedenen mahlen Conferiret und das Conclusum an den Sultan hinauffgeschieckhet, welchesz nach auszsag etlicher meiner gutten Freunden dahin gehen solte: dasz die Porten bey nunmehro von zeit zu zeit sich verschlimmerenden conjuncturen für Ihre Convenienz zu seyn befinde, mit Ihren nachbahrn sich in kheine ruptur einzulassen, und in wahrheit auch ausz dem eüsserlichen darvon zu judiciren hatte, man von selbiger zeit hero an denen vormahlsz sowohl in denen zeughäusern alsz Arsenal vorgehabten Kriegs-Verfassungen zu arbeithen völlig unterlassen, und zeichen auch die hiesige Franzosen und Schweden ausz Ihren bestürtzten minen genueg, dasz Sie fast alle Hoffnung verlohren, in Ihren intriguen mehr zu reusiren.

Dieses doch ungeachtet unterlassen Sie nicht, die Porten immerdar mit grosser importunität so tag alsz nacht zu stimuliren und Ihr die dem König in Schweden gegebene parola, welches Sie ohne violirung der höchsten reputation desz Sultans nicht revociren khönnen, vorzurupfen; wollen Sie auch persuadiren, das der Grossen Ottomanischen Macht bey noch fürwehrender Kriegsverwickhlung Ihrer Nachbahrn, absonderlich unter der heldtmüthigen anführung deren Schweden nichts unmögliches sein wurdte; verschweigen aber hingegen nicht: dasz, wan einmahl das Haus von Österreich in Spanien und Hungarn, und der Czar von Moscau in Seinen neuen conqueten sich werden völlig Stabiliret haben, Sie Porten sodan nach erniderung Franckhreich und Schwedens auf discretion Ihrer feinden werde leben müssen, welche Vorstellungen desto besser gelten zu machen, bedienen Sie Schweden sich der von dem Türckhischen Aerario Ihnen vorgestreckhten Summa Geldt pr. 800 Beutel, worvon sye einen guetten theill an præsenten denen Türckhischen Ministern, Sie zu gewiennen, wider zukhommen lassen.

Die Porten aber, Ihre reputation wegen der dem König in Schweden versprochenen Hülffsleistung einigermaassen zu salviren, solle gesinnet seyen, durch einen tractat den Czar von Moscau zu Vermögen, erstlich ausz dem Königreich Pohlen Seine Trouppen zurückhzuziehen und selbiges gäntzlich zu evacuiren, und hernach dem König in Schweden sambt seinen unterhabenden Leuthen unter einer starckhen Convoye Türckhischer Trouppen durch Pohlen gegen seine Land friedlich passiren zu lassen, welches letztere erwehnter Czar auch schon nach auszsag seines hiesigen Bottschaffters so weith zuezustehen versprochen haben solle, dasz die Türckhische Convoye allein in 5000 Mann Türckhen, welchen man den sichern hin- und hermarche gestatten würde, bestehen solle.

Esz stehet aber erst zu erwarthen, ob der König in Schweden sich darmit contentiren werde, alsz welcher nicht soviel eine friedliche zurunkhehr durch Pohlen suchet, alsz Er die Türckhey wider Moscau in die Haar zu bringen, durch Hülf Türckhischer und Tartarischer Trouppen den König Stanislaum und Sein aigenes Interesse in Pohlen zu stabiliren, und sodan seine fehrnere formirte desseins auszzuführen trachtet.

Den 22-ten 8-bris schieckte der Groszvezier den Dollmätsch der Porten, Janaki Maurocordato mit einem von dem hiesigen Moscovitischen Pottschaffter an die Porten dazumahl eingereichten vndt in Türckhischer Sprach verfasten memorial, welches Er mir zu lesen gaabe, zu mir in meine wohnung. Besagtes memorial enthielte das ansuchen: das, weillen auff denen ohnlängst ausz dem Schwartzen Meer hier eingeloffenen Türckhischen Schieffen verschiedene Moscovitische Sclaven, welche die Tartarn wider den Capitulation wehrendem Frieden an denen Moscovitischen gränitzen geraubet, sich befindten, selbige wiederumb in die Freyheit gesetzet undt zuruckhgestellet werden mögten. Die ursach aber worumb der Groszvezier erstgedachtes memorial mir zugeschieckhet hat, ware: dasz der Pottschaffter in dessen context seinen Principalen, den Groszmächtigsten Czar undt Imperator betitlet, worausz der Groszvezier schliessen wolte, dasz Er Czar weithaussehende vndt ambitiose absechen hege, sich in Pohlen festzusetzen vndt seine trouppen darausz nicht abzuführen gedenckhen müsse. Worauff ich ihme durch gemelten Dollmätschen antworthen liesse: dasz ich nicht sechete, dasz man darausz eine solche Folge ziechen köndte; Esz seye zwar dies dem Czar beygelegte hoche prædicat Imperator ein newer, ungewöhnlicher undt ungebührender Titel, liege folglich der Porten ob, wan besagter Pottschaffter künfftighin seinen Principalen auff dergleichen ohngewöhnliche weise schriefft- oder mündtlich benambsen solte, esz zu anthen, solche schrifften zu verwerffen, undt keine reflexion darauff zu machen, weillen sie Porten in denen mit Moscau auffgerichteten Capitulationen dem Czar khein dergleichen hoches prædicat zugestandten habe, vndt diese allerhöchste würde und der Nahm Imperator allein denen zweyen Groszmächtigsten, dem Römischen vndt Ottomannischen Kayser gebühret. Esz liesse mir der Groszvezier anbey auch vermelten, dasz Er das offtbesagte mit dem Insiegel desz Pottschaffters auszgefertigte memorial, sobaldt Er es selbsten nicht mehr werdte vonöthen haben, in originali mir einhändtigen lassen wolte. Sonsten hat mehrgemelte Moscovitische Pottschaffter bey ihme newen Groszvezier noch nicht audienz genohmen, sondern sich erkläret, dasz, weillen man ihme solche vor dem Frantzösischen Pottschaffter, wie Er ansuchung gethan, nicht gegeben habe, führohin bey dem Groszvezier keine audienz mehr nehmen wolte. Ausz welchem allem Ewer Durchl. Exc. u. gnaden gnädigst ersechen, dasz Moscau die kayserliche würde allhier offentlich affectire vndt sich darvon in possess zu setzen suche; dannenhero mich gehors. anfrage: wie über eine so delicaten sachen ich mich künfftig unterthänigst zu verhalten vndt wasz für passuss darwider bey der Porten zu machen habe.

Den 3-ten dieses ware der Tartar Chan von dem Groszvezier vndt vberigen Türckhischen Ministern dem alten gebrauch nach vor der Statt Empfangen und bisz in die für ihn zubereithete wohnung begleithet hier angelanget. Der Jusuf Paschà aber, welcher auch beruffen ware, hatte seinesz hochen altersz undt andern zu Bender obhabenden geschäfften halber zu khommen depreciret und Sein parere über gegenwerttige conjuncturen schrifftlich an die Porten eingeschickhet. Der Pohlnische Stanislavische General Poniatowski ware ihme Tartar Chan zwey tagreisz weith entgegen gangen, Selbigen noch vor seiner anherokunfft in favor des Königs in Schweden und Sranislai zu præveniren, und der Schwedische Envoyé Neugebauer nahme bey ihm den 6-ten huius audienz; dasz also sich mit nächstem völlig äussern dörffte, was die Porten mit dem Tartar Han über die Schwedische, Pohlnische und Moscauische sachen für ein endliche resolution fassen werde.

Bey solcher Beschaffenheit hat sich sehr wohl eingetroffen, dasz Ich den 3-ten huius durch particular Brieff die nachricht erhalten, dasz ihro Catholische Mayestät Carl der dritte wirckhlich in Madrid angelanget seye, vndt dasz die Vestung Neuhäusel an

ihro Röm. Kays. Mays. sich endlich ergeben habe, von welchen grossen begebenheiten ich alsobaldt eine relation in Türckhischer Sprache zu papier gesetzet vndt dem Groszvezier durch seinen Chihaia einhändtigen lassen, welcher sie auch selbst den 5ten dieses in einem referat dem Sultan eingereichet hat.

Wasz vberigensz Ewer Durchl. Exc. vndt gnaden in dero gnädigstem postscripto vom 7ten 7bris wegen bewillkhomb- vndt besuchung deren von drey zu drey Jahren mit ihrem gewöhnlichen tribut an die porten einlangende Ragusæische Deputirten mir gnädigst vberschrieben, khan mich in gehorsamster andtworth nicht genuegsamb über die vermessenheit selbiger geringsten republichisten verwundern, dasz sie sich unterstandten, in ihrem an Ihro Röm. Kays. Mays. eingereichten memorial durch unwahrhafftesz vorgeben: dasz sowohl die vorige Kays. Residenten, alsz auch ich selbsten anfangs Ihnen die erste visite gegeben hette, Ewer Durchl. Exc. vndt gnaden zu vbereillen undt zu persuadiren, mir anzubefehlen, ihnen führohin die erste bewillkhombsz-Besuchung abzustatten, indeme doch sowohl nach aussag verschiedener noch allhier sich befindender alten Männer, alsz auch desz ohnlängst verstorbenen Kays. Courriers Erasmo Noel, welcher vor diesem etliche Kays. Residenten nacheinander bedienet, selbige niemahlen die Ragusa'ische Deputirte besuchet, undt schon dazumahlen dergleichen præcedenzstreiten zwischen beithen seithen vertiret seye. Vor 7 Jahren, da ich noch mit dem Character einesz Kays. Residentensz nicht bekleydtet ware, habe sie wegen nache vnserer Wohnungen ausz nachbahrschafft undt sie mich zwar besuchet, welchesz aber mit keinem fueg in einen consequenz wirdt khönnen gezochen werden. Esz ist auch darauff, dasz sie sich abusivé Pottschaffter nennen, kheine reflexion zu machen, angesechen sie weder von der Porten noch von denen andern hier anwesenden Pottschafftern darfür erkennet und tractiret werden, vndt sie Porten auch mich alsz Kays. Residenten mit weith stattlicherern Curialien alsz sie jederzeit Empfangen vndt beehret hat, wie ingleichem sie auszländische Pottschaffter mir vor ihnen in allen begebenheiten die præcedenz gegeben haben. Worüber nur ein Exempl, welches allhier jedermann bekandt ist, anführe: alsz dasz vergangene Jahr der neüe Venetianische Bailo Mocenigo hier anlangte vndt die vberige hier anwesende Pottschaffter, alsz der Frantzösische, Engelische vndt Holländische ihme die erste visite gegeben hatten, liessen sich die dazumahlen hier gewesene Ragusaische Deputirten nach dem Holländischen Pottschaffter alsobaldt bey ihme insinuiren, in der mainung, ihme die visite vor meiner abzustatten. Gedachter Venetianische Bailo aber entbietete ihnen: dasz der Kays. Resident annoch seine visite nicht abgeleget habe, solten also bisz dahin in gedult stehen vndt nach ihme vorgelassen werden. Ich besuchte hierauff den erstgemelten Bailo; die Ragusæer aber hatten nach dieser zuruckhsetzung ihn zu besuchen nicht mehr für gueth befundten. Esz kundten wider diese vermässene Ragusæer vielle andere motiven angefüget werden, wan man erwegen will, dasz sie sich der allerhöchsten protection ihrer Röm. Kays. Mays. in ihrem memorial zwar billig rühmen, anbey aber nicht erkennen wollen, wasz für ein grosses monstrum in der Politic zu halten seye, dasz der protectus seinem protectori verlanget vorgesetzet zu werden; Allein esz zeichet sich die inconvenienz von selbsten so khlar, dasz Esz so vieller worth nicht bederffen wirdt. Dieses aber köndte mit stillschweigen nicht umbgehen, dasz, wan Ewer Durch. Exc. vndt gnaden den Kays. Residenten vor denen augen der Porten vndt der vberigen auszländischen Ministern dergestalten erniederigen vndt ihme diese wenigste Türckhische tributarien, welche ihrer schlechten aufführung halber nicht einen halben Presidenten auszmachen khönnen, vorsetzen wolten, selbiger in Türckhey, alwo so hauptseeglich auff das eusserliche regardiret wirdt, ihrer Röm. Kays. Mays. allerhöchste dienste inszkünfftig schwehrlich mit nutzen würde observiren khönnen. Anbey ist auch in keinen zweiffel zu setzen: dasz wan nicht nur allein ein andere Königliche Potenz, sondern auch ein Teutscher oder Italianischer Fürst einen Residenten hier halten solte, selbiger diesen schlechten leüthen die erste visite, welche allein in denen gewöhnlichen curialien denen Pottschafftern deren gekhröndten häuptern gebühret, keineszweegs geben wurdte, vndt wan obbeschriebenermaassen Moscau die Kayserl.

Würde so augenscheinlich allhier affectiret, wurde esz auch baldt die præcedenz vor dem Römischen Reich und dessen Ministern prætendiren khönnen, wan esz sechen solte, dasz man die allerhöchste Kays. Mays. so weith vergeringen und dero Residenten sogahr diesen geringsten tributarien nachsetzen wolte. Welchesz allesz Ewer Durch. Exc. und gnaden in unterthänigkeit gehors. anheimbstelle.

Sonsten hat der neüe Frantzösische Pottschaffter Mr. Desalleurs jüngster Tagen seine credentialien ausz Franckhreich erhalten; dannenhero selbiger gleichwie er esz denen anderen hier anwesenden Pottschafftern notificiren lassen, also auch durch seinen Secretarium bey mir ein gleiches thuen vndt mich aller guethen correspondenz versichern lassen, worauff auch ich demselbigen durch meinen Secretarium complimenriren undt hingegen ingleichem alle mögliche freundtschafft contestiren lassen.

Endlich folget hierbey die berechnung über die das verflossene 1709-te Jahr den 19-ten 9-bris durch den Courrier André Pein zu gehaimben auszgaaben hereingeschieckhten 6000 f., welche in 1428 stuckh duggaten 2 f. 24 xr. müntz bestandten.

Schlieszlichen habe abermahlen dem Kays. Courrier sicherheit halber meinen Jänitschären Suleiman mitschieckhen müssen, für welche mir der Groszvezier freye Postcommandament hin vndt her auszfertigen lassen; vndt weillen auch der Holländische Herr Pottschaffter seinen Secretarium, welcher gewiesser commercienszstrittigkeiten halber in Hollandt expediret wirdt, mich ersuchet, selbigen mit dem Courrier die Reise bisz nach Wienn thuen zu lassen, habe ihme solches keineszweegs verweigern sollen. Wormit etc. etc.

Constantinopl, den 8. November 1710.

Michael Talman m. p.

P. S.

Esz hat mich ein gewiesser nahmensz Stephanus Panno, so im letztern undt anfangs dieses Hungarischen Kriegs Ihro Röm. Kays. Mays., alsz von welcher Er auch ein allergnädigstes diploma in handten hat, verschiedene treüe dienste geleistet, gegenwährtiges memorial an Ewer Durch., Exc. vndt gnaden gehors. zu vberschieckhen ersucht, welches ihme umb so viell weniger abschlagen khönnen, alsz ich ersechen, dasz sein begehren auff eine rechtmässige vndt ihme von denen löbl. gerichtern schon allbereithsz adjudicirte schuldt sich fundiret. Euer Durchl. Exc. vndt gnaden geruhen dahero auff sein ansuchen, damit Er auch bey der Porten keine fehrnere instanz deszwegen machen möge, eine gnädigste reflexion zu machen. Ingleichem hat mir desz verstorbenen Gränitz-Dollmätschen Luca Michaloviz hinterlassene Wittwe, so nachgehents sich an einen nahmensz Frantz Felken, gewesenen Musterschreiber desz Löbl. Nehemischen Regiments, verheyrathet vndt vor einem jahr ihrem vorgeben nach ausz anleithung desz Belgradischen Seraskiers Ali Pascha sambt ihrem man undt 18 jährigen Sohn ausz der Christenheit in die Türckhey vndt fehrner hieher sich begeben vndt die Türckhische Sect angenohmen, beyligende drey Memorialien behändtiget, worausz zu ersechen, dasz das gewiessen sie truckht, sie ihren begangenen Fehler erkennen und derentwegon hiemit bey Ew. Durchl. Exc. u. gnaden umb ein gdgst. Salvum conductum anhalten, wobey ich dan nicht weniger thuen khönnen, alsz selbige gehors. hier beizulegen.

Datum ut in litteris.

Rechnung

Vber die desz verflossenen 1709-ten Jahr den 19-ten 9-bris durch den Courrier André Bain zu gehaimben Auszgaaben hereingeschickhte 6000 Gulden, welche in 1428 stuckh Duggaten undt 2 f. 24 xr. müntz bestandten.

Dem Scherimehemed	78	Duggaten.
Dem Obristjägermaister fünffzehen Ellen venetianischen goldtbroccat.	35	»
Dem Bekir Effendi in dreymahlen	500	»
Dem Mehemed Agha	85	»
Für die Moscauische fridens Capitulation	12	»
Dem Ahmed Effendi in verschiedenen mahlen	150	»
Dem Secretari des Obristjägermaisters Englisch tuech zu einen Kleydt.	12	»
Dem Chalil Effendi, Secretari des Vezier Chihaja in verschiedenen mahlen.	256	»
Dem Ismail Effendi Kesedar des Reis Effendi	130	»
Dem Chyhaja des Bekir Effendi	60	»
Dem Leib Medico desz Sultans	100	»
Denen mit denen Kays. Courriern hieher geschieckten Bostangi in 5 mahlen	10	»
Einem Türckh. Tüerhieter trinckgeld		2 f. 24 xr.
Summa . . .	1428	Duggaten,
Constantinopl, den 8-ten 9-bris 1710.	—	2 f. 24 xr.

VI

1710 27 Noemvrie. Raportul *Internunţiului Talman* către *Consiliul imperial de resbel*, despre situaţia regelui Svediei şi despre atitudinea Porţii.

Hochlöbl. Kays. Hoffhriegsrath!

Gnädigster, auch gnädige und Hochgebiethende Herrn Herrn.

Es hatte zwar der Groszvezier Mehemed Bassa alsz ein ruehiger und fridlicher Mann zu Folge meiner gehors. relation unter dem 8-ten dieses exspirirenden monathsz auff alle weise getrachtet undt mit einige Türckhischen Ministern die messuren schon genohmen, desz Königs in Schweden halber sich in keine weithleiffigkeit einzulassen, undt selbigen mit einwilligung der Moscoviter unter einer zu seiner mehrerern sicherheit ihme mitzugebende Türckhische Convoye durch Pohlen fridlich gegen seine landte begleithen zu lassen; allein nachdeme der Tartar Han den 3-ten huius allhier angelanget und mit dem Sultan sowohl alsz mit dem Groszvezier und andern Türckhischen Ministern über gegenwährtige conjuncturen öfftersz conferiret, wurde die völlige Ottomanische Porten auf weith andere gedanckhen geleithet; vndt weill Er Tartar Han das primum mobile einer so grossen Veränderung gewesen, wirdt zu grösserer erleiterung nit undienlich sein, mit wenig worthen zu recapituliren, wasz ich von 8 jahren hero in meinen gehors. relationen von zeit zu zeit sparsim von ihme gehors. übersprechen habe.

Gedachter schon zu zeit desz Carlovizischen Friedenschlusses gewesener Tartar Han liesse noch unter dem Sultan Mustafa wider die mit Moscau entrichtete Capitulation,

welche Er der Crimea und andern ihme untergebenen landen höchst nachtheillig zu seyn vermeindte, eine solche unzufriedenheit verspüren, dasz erwendter Sultan Mustafà vor acht jahrn bemüssiget worden, ihn zu manutenierung desz Moscauischen Fridens durch eine zimbliche anzahl an die untere Donau nach Babadaghi unter Commando desz Jussuff Bassa geschieckten Türckhischer Trouppen mit Gewalt zu vermögen, worauff nach zu selbiger zeit durch dethronisirung desz Sultans Mustafà und erhöchung desz Sultans Ahmed erfolgten revolution, weill Er Tartar Han immer auff seine unruhigen gedanckhen verharrete, hatte ihn der Sultan Ahmed vor 6 jahren abgesetzet, in die Insul Rhodos releguiret undt das Chanat seinem jungern Brudern conferiret; nachdeme dieser aber vor drithalb jahrn in einer wider die Cyrkassen unternohmenen expepition den kürtzern gezochen, wurde der jetzige Tartar Chan widerumb vor 2 jahren hieher beruefften und zum andertenmahl dem Chanat vorgesetzet, welches Er allein mit der condition annahme, dasz die Porten versprechen müessen, wider Moscau dergleichen mesuren zu nehmen, dasz die Moscoviter, welche sich gahr zu nahe an die Crimea festgesetzet undt fortificiret hatten, daruon möchten auff eine oder andere Weise entfehrnet werden. Von selbiger zeit hero hatte er angefangen, mit dem König Stanislao, dem hiesigen Palatino von Chiovien und der Schwedischen Parthey wider Moscau genaue Correspondenz zu pflegen, absonderlich aber mit dem König in Schweden, nachdem selbiger ausz Vkraina in Türckhey nach Bender sich retten müssen, alldorten in gehaimbe Verbindnus wider Moscau sich einzulassen. Alsz Er aber die bey eingang dieses jahrs in monath January erfolgte verneüerung der Moscovitischen friedenszcapitulation vernahme, Ertobete Er also darwider, dasz er ohne expresser ordre der Porten alsobaldten zu gedachtem König nach Bender sich verfiegte undt alldorten sich über 6 monath auffhielte, bisz durch seine hier angesponnene Gehaimben intriguen der Groszvezier Ali Bassa alsz der Moscauischen Fridens-verneuerung von seinem hochen Ministerio entsezet wurde. Weill also dieser beschriebenermaassen gesinnete Tartar Han, umb über gegenwärtige conjuncturen consultirt zu werden, hieher beruefften worden, kundte fast einesz ausz beeden nicht fehl schlagen: dasz entwedersz Er Tartar Han von seiner dignität das andertemahl müste abgeändert, oder die Porten durch seinen antrieb zur ruptur wider Moscau verleithet werden.

Nun erhielte offterregter Tartar Han den 9ten dieses bey dem Sultan sein solemne audienz, worinnen er mit absonderlichen ehrenbezeugungen empfangen vndt mit einem zoblbeltz und mitzen, 2 sorgutsch oder raygerbuschen, mit stain versetzten Säbl undt Hangiar, bogen und kostbahren pfeillkocher stattlich beschenkhet wurde, worauff Er sich fünf bisz 6 stund mit dem Groszvezier, dem Muffti und dem Siligdar Ali Bassa bey dem Sultan in gehaimber Conferenz auffhielte.

Dergleichen Conferenzen wurden auch fast alle folgende Täg oder viellmehr folgende nächt hindurch, worzu ihnen ihr Fastenmonath Ramezan, in welchem der Tag in die nacht verkehret wirdt, gelegenheit gegeben, nicht allein zwischen gedachten, sondern auch andern Ministern ohnunterläszlich gehalten, dasz also das darin geschlossene wohl khan ein werckh der finsternusz genennet werden; wegen welchem aber in seiner zeit der Ottomannische Mond ein merckhsambe eclipsim leiden derffte.

Gestalte Conferenzen wurden ingleichem sogahr denen Communitäten der Miliz alsz dem Corpo der Jänitschärn, der Spachi, der Gebegi oder Kriegszeugsbedienten, der Topgi odez Kunstäbter angesaget, vndt unter denen ältern ausz ihnen, absonderlich denenjenigen, so von dem letzten Teutschen Krieg übrig gebliben, gehalten. In allen diesen Conferenzien aber wurde ventiliret, ob die Porten zum Behuef der Franzosen und Schweden mit dem Czar in Moscau und König Augusto brechen solle oder nicht?, bisz endlich den 18ten huius in einer zwischen dem Sultan, Tartar Han und Muffti, Beede Kaziaskeren oder Richtern in Rumelien undt Anatolien, dem Silihdar Ali Bassa und dem Suleiman Bassa gepflogenen gehaimben Conferenz die ruptur beschlossen undt den 20ten hernach mit folgenden formalitäten publicieret worden.

Es wurde den 19ten für gemelten Tag alsz einen pfingstag, an welchem sonsten

durch das gantze Jahr kein Divan gehalten wirdt, zu einem grossen Divan angesaget, in welchem umb 5 uhr vormitag über alle obbenandte Ministery und Comunitæten der miliz auch Scheich und Ulema, dasz ist die gesetz- undt gerechtsgelehrte, nebst viellen andern erscheinen solten. Nachdeme nun ein jeder an bemercktem Tag undt stundt in dem Divan in gegenwarth des Sultans der ordtnung nach platz genohmen, fangte der Tartar Han alsz das primum mobile dieser gefasten resolution zu reden an, dasz Er aus Crimea zu dem Thsen desz Sultans khomen, mit der ohnveränderlichen entschliessung, seinen Kopf zu dessen füessen zu legen, undt selbigen nit mehr alsz mit denen Waaffen in der handt dorthin zuruckhzutragen. Er erfreüe sich, dasz endlich der heilsambe entschlusz, ohne welchem weder Er noch der Sultan selbst in die länge in sicherheit nicht wurde gestandten sein, gefasset worden, die Feind von seinen Landen, welche sie fast völlig umbringet, zurückhzutreiben, und werde von seinem orth allesz mögliches dahin beytragen. Hierauff wurde das parere und die resolution von allen Ministern und auch von denen communitæten sambtlicher miliz schrifftlich abgefordert undt zum überfluesz etliche Czaus ausz dem Divan auf den beyligenden platz an das häuffig anwessende Volckh geschickhet, mit der anrede: O Volckh Mahomeds, es hat der Groszmächtigste Kayser mit Seinem gantzen Divan den Krieg beschlossen; was ist Euere mainung? Welches einhellig auffgeschrien: Seferisteriz, Seferisteriz — Wir wollen Krieg. Weill nun nichtsz mehr zu legitimirung desz Kriegs alsz das Fetva oder der gesäzmässige auszspruch desz Muffti ermanglen kundte, wurde selbiger auch zu Papier gesezt und allesz und jedesz von dem Sultan selbst durch ein Chattischerif oder aigenhändige unterschrifft verferttiget, worauff alsobaldt von ihme Muffti das für dergleichen occasion in Alcoran fürgeschriebene sogenandte Gebett Fettah verrichtet wurde, welchesz anjetzo in denen Moscheen continuiret wirdt.

In 15 puncten aber wirdt Moscau beschuldiget, wider den Friden gehandlet zu haben: dasz Esz die anfangs geschlossene Fridens Capitulation niemahlsz excquiret; dasz Esz wider selbige an dem Tartarischen Territorio sich fest gesezt und verschiedene neue Fortificationen, deren ein jede ein beschwärnuszpunct auszmacht, angeleget habe; dasz die Schweden bisz in das Türckhische territorium nach der schlacht bey Pultava verfolget, darinnen viell nidergemacht und gefangen genohmen worden; dasz vergangenen Winter einige Moscauische Trouppen in die Moldau eingefallen und darinnen verschiedene Schweden nidergemacht und andere gefänglich entfühtet haben; dasz auch die dem Czar unterthänige Kosáken in der Nogaischen Tartarey verschiedene excessen verübet; dasz ein Moscauischer General sich ohnlängst unterstandten, von dem Fürsten in der Moldau Proviant zu fordern; dasz der Czar gewaigert, dem König in Schweden durch Pohlen, an welchem er kein Theill haben solle, die passage gegen seine länder zu gestatten; dasz der Moscauische Bottschaffter durch corrumpirung desz vorigen Türckhischen Ministery die Verlängerung der Fridenscapitulation zuweege gebracht habe; dasz entlichen die Moscoviter durch einführung und ausztheillung vieller Götzenbilder (wie die Türckhen sie nennen), deren ein grosse anzahl an verschiedenen Orthen offentlich verbrennet worden, unter die Crimeische Unterthanen der Türckhey selbige von dem Gehorsamb desz Sultans abzuziehen öffters gesuchet haben. Welches allesz von verschiedenen Confidenten, welche selbst in Person gegenwärthig gewesen, mit grosser gleichstimmigkeit mir von zeit zu zeit hinterbracht worden ist.

Ich meinesz geringesten Orthsz habe wehrender zeit auff alle weise getrachtet, mich denen von Eüer Durchl. Exc. und gnaden mir gnädigst vorgeschribenen instruction ad litteram zu confirmiren, und keineszweegs ermangelet sowohl die ausz Spanien, Artesien und Hungarn eingeloffene glückhseelige begebenheiten wohl gelten und dem ganzen Türckhischen Ministerio, ja dem Sultan Selbst bekhannt machen, alsz auch mit allem möglichen glimpf und Beschaidenheit andere motiven, welche die Porten von der ruptur abhalten köndten, unter der Hand an gehörigen orthen beybringen zu lassen; allein ein grösserer und indiscreter offentlicher eyfer hätte Unsz in ein andere und gefährlichere extremität stürzen und, anstadt von Moscau und Pohlen die ruptur abzuwenden, die

Ottomannische macht gerad wider Hungarn wenden khönnen, welches der Haubtzweckh der Franzosen gewesen wäre; bey welcher von der Porten gefassten resolution man die Göttliche providenz nicht genug loben khan, dasz Selbige von Siben Jahren hero wehrenden Gefährlichen conjuncturen nichts dergleichen wider Ihro Röm. Kays. Mays. wordurch dem gantzen allerdurchleuchtigstem Ertzhausz von Österreich allem menschlichen ansehen nach vill Verhinderliches hette khönnen in weeg geleget werden, resolviret habe.

Den 20-ten dito begabe mich zu dem Englischen und hernach auch zu dem Holländischen Herrn Pottschafftern, ihnen allesz das obige zu communiciren, welche anfangs darüber erstaunnet und fast daran zweiflen wolten; allein esz wurde ihnen hernach auch durch andere weeg, wie der Englische herr Pottschaffter in einer den 24-ten huius mir gegebenen visite bekennet, satsamb genueg confirmiret, dasz selbige auch in solcher Conformität bey dieser gelegenheit an ihre hoche Principalen schreiben werden. Auch der hier anwesende König Augustische Gesandte liesse mich ersuchen: diesen an Seine Pohlnische Mayestät lauthenden Beyschlusz über Wienn zu befördern.

Bey allen obigen Thaten die Franzosen, Sweden und Stanislauische Polackhen, benandtlich der General Poniatoffski, der Palatinus von Kiovien und der Schwedische Commissarius Funckh, welche in Türckischer Kleydtung auch offt in denen wohnungen deren Türckhischen Ministern übernachtet, den maisten beytrag. Sie erhöcheten über alles die Ottomannische und Tartarische Macht, welches ihn die stolze und albere Türckhen wohl gefallen liessen; sie versiecherten sie, dasz man auff fast alle Polackhen, welche ohngezweiffelt für den König Stanislaum sich erclären werden, wie auch auf Hungarischen Rebellen vill bauen khönne, und Franckhreich noch in standt seye, den Krieg auf etliche Jahr hinausz zu führen und vielleich seine affairen durch so nahmhaffte diversion völlig werde restabiliren khönnen, wehrender Zeit der Römische Kayser sich in dieses werckh zu mischen gantz und gahr nicht im stande seyn werde; dasz die Schwedische Flotta den 5-ten October die dänische völlig geschlagen, und das der König in dennenmarckh mit Schweden ein particularfrieden einzugehen verlange, nach welchem Erfolge Schweden auch wiederumb Moscau auff der andern seithen wird angreiffen khönnen. Der besagte General Poniatoffski hatte auch dem Groszvezier ein project überreichet, worinnen er anweise, wie man die Türckhischen Trouppen in kurtzer zeit auf einen regulirten Fuesz sezen und unüberwündlich machen khönne. Der neue Französische Bottschaffter Desalleurs aber rüehmet sich, zu allen diesen das maiste contribuiret zu haben, weillen Er durch seine Consilia das gantze Werckh dirigiret habe. Er erhielte auch den 19-ten huius Bey dem Groszvezier mit dem Poniatoffski incognitò bey der Nacht audienz, und den 21-ten darauff besuchte Er den Tartar Han, allwo die Franzosen seine Bediente, die Tartarn, mit grossen freudten umbarmeten und Sie Ihre liebe Brüeder nenneten.

Den 20-ten huius schieckten die Schweden in eill einen Officier per posta von hier nach Bender ab, welcher dem König von der bey der Porten zum Krieg wider Moscau gefasten resolution mündtlichen Bericht abstatten solte. Den 24. brache auch der Palatinus von Kiovien hier nach Bender auf, welchem die Porten 10,000 stuckh Ducaten vorhero auszzahlen und für seine in Moldau habende leuthe ein zuelängliche quantität Fueter und proviant anschaffen liesse. Besagter Palatinus solle befehlet sein, die in Pohlen befindliche der Stanislauischen Parthey zuegethane Polackhen an sich zu ziechen, worzu Er schon allhier den anfang machen wolte, indem Er durch seinen beichtvatter, einen Pohlnischen Jesuiten, den hiesigen König Augustischen Gesandten Bonowski unter betrohung eines allhier zu erwarthen habenden harthen tractaments, gestalten der Moscauische Bottschaffter werde in die Siben Thürn geworffen, und mit Ihme noch übler werde verfahren werden, zur Stanislauischen Parthey hat invitiren lassen, welchesz Er mir durch seinen Secretarium andeuten und sich bey mir Raths erhollen lassen, worauff Ich Ihn zur standthafftigkeit angefrischet.

Den 24-ten huius wurde ein gewisser Vezier Agasi namens Hassan, welcher von etlich jahren hero bey dem Moscauischen Bottschaffter von seithen der Porten die obsicht gehabt, und Ihme Bottschaffter in seinen affairen verschiedene nutzliche Dienst ge-

laistet hatte, in Arrest gesezt, und ihme gegebene tortur zu eroffnen gezwungen, wasz ihme von denen Moscauischen sachen bekhannt ware. Weilien Er nun unter anderm auszgesaget hatte, dasz gedachter Bottschafter, die vor einem jahr angesuchte verneuerung desz Fridens zu bewürckhen, bisz 3000 Beutel Geldt oder anderthalb Millionen Thaller, welchesz fast unglaublich scheinet, an verschiedenen orthen, worunter der gewesene Groszvezier Alibassa, der vor 3 monathen abgesetzte Muffti, und der Defter Emini Ali Effendi den grosten theill gezogen haben solten; von diesen allen aber der Fürst in Moldau alsz dazumahl gewesene Dollmätsch der Porten, Nicolaki Maurocordato, auszführliche nachricht habe; alsz wurde Er Fürst in Moldau, welcher sonst auch einer partialität gegen Moscau beschuldiget worden, den 25. dieses von selbigem Fürstenthumb abgesetzet vndt solte von dannen mit nächstem wohl verwahrten hieher gebracht werden. An seiner stelle aber wurde alsobalden ein gewisser Dimitrascho Kantemir zum fürsten benennet.

Anbey wirdt sich nit wenig zu verwundern sein, dasz, angesechen Moscau das vergangene Jahr gedachtermaassen die Bewürckhung der Friedens-Verneuerung sich nicht ein geringes wie gewiesz habe kosten lassen, und Folglich ihme sehr viell müsse daran gelegen gewesen sein, selbiger Bottschaffter wegen einesz Præcedenzstreithsz mit dem frantzösischen Pottschaffter, vor welchen Er bey dem Groszvezier die erste Audienz verlanget, hernach nit mehr bey einer so critischen conjunctur bey ihme Groszvezier, welchen er noch niemahlen besuchet, habe audienz nehmen wollen, indeme Er Groszvezier doch, da Er noch in deliberation der ruptur halber gestanden, mit ihme sich gern unterredet hätte, vndt grosse apparenz angeschienen, dasz, wan die ombrage, so die permanenz der Moscauischen Trouppen der Porten gegeben, hätte khönnen aufgehebet werden, das gantze Werckh sich wurde fridlich haben adjustiren lassen.

Nach obbeschriebener Kriegsdeclaration auf die Veranstaltungen der Porten zu khommen, bin Ich von sichern orthen vergwisset worden, dasz der Defderdar ordre empfangen, die register auffzuschlagen und allesz und jedesz nach der ao. 1683 unternohmenen Wiennerischen expedition einzurichten, dasz ist so vill Mannschafft, Artiglerie-munition, Proviant und Fuetter-Weesen, alsz dazumahl geschehen, in Bereithschafft zu sezen, vndt in Wahrheit die Mannschafft wirdt durch eine kleine ergäntzung und augmentation, der Oden, der Jänitschären, indeme die Spahi und andere denen Paschen in denen Prouintzen untergebene trouppen sich ohne deme schon in Bereithschafft befinden, leichtlich auffgebracht werden, und derffte Ihnen mehr der valor und experienz alsz die anzahl fehlen. Mit Artiglerie und munition seynd Ihre Zeughäuser allhier genugsamb versehen, undt ist schon vom 2 jahren hero so grosse quantität von zeit zu zeit über das Schwarze Meer an die Moscauischen Gränizen abgeführet worden, dasz vielleicht nicht viell mehr wirdt vonöthen sein. An Proviant befindet sich ein so grosser überflusz in Türckhischen Landen, dasz man darausz, ohne es zu empfinden, von mehr alsz einem jahr hero Franckhreich, Italien und Spanien damit versehen lassen. Das Geld alsz der nervus belli wirdt desto weniger ermangelen, alsz nach Aussage der moderatisten Türckhen in der Cassa des Sultans wenigsten bisz 40,000 Beutel oder zwainzig Millionen Thaller in paarschafft (sich) befinden solle.

Indessen ist schon an den Bassa zu Sophia, Karamehemed Bassa, die ordre ergangen, sich ohne verzug nach Bender zu verfügen undt alldorten anstadt desz Jussuff Bassa, welcher auff Sollicitation desz Tartar Hans avocieret und nach Kilia zu gehen befehlet worden, alsz Seraskier diesen winter zu commandiren. Der Sultan selbst nebst dem Groszvezier und der völligen Porten solle die ersten Täg nach dem kleinen Türckhischen Bayram, welcher in anfang desz künfftigen monathsz Februar fallet, ungezweifelt von hier nach Adrianopel aufbrechen, bey welchem auszzug allhier dazumahl schon sollen 60,000 Mann an Jänitscharn, Spachi, Gebegi und Topgi zummengebracht werden. Das künfftige Fruehjahr aber solle sich der Sultan von Adrianopel nach Silistria an die Donau verfügen, denen operationen desto nächer zu sein und die Türckhische armée, welche der Groszvezier nebst dem König in Schweden wider Moscau Commandiren solle,

zu animiren. Erst erwehnter Groszvezier solle sich haben verlauthen lassen, dasz Er nirgendtsz wüste einen bessern Generalen alsz den König in Schweden zu findten, welcher wider die Moscoviter verbittert genueg, sie khennet und mit Ihnen von 10 Jahren hero so viell zu thuen gehabt habe. Der Tartar Han stehet in procinctu, stündtlich von hier aufzubrechen, vndt solle gewiesz sein, dasz Er vor seiner anherkunfft schon dem Kalga Sultan oder seinem Groszvezier und Brueder gemessenen Befehl hinterlassen, 50,000 Tartarn marchferttig zu halten, umb auf erste ordre damit in Moscau und in die Kossaki auszlauffen zu khönnen, von welcher execution mit nächsten wasz mehreres zu vernehmen sein wirdt. Mit Ihme Tartar Han wirdt auch der Capigilar Chyhajasi mit einem schreiben desz Sultans an den Czar in Moscau von hier abgeschieckhet, worinnen ihme das letztemahl angedeütet wirdt, die Moscauischen Trouppen ausz Pohlen abzuziehen, dem König in Schweden die offtbesagte passage zu gestatten, und die Kossaken in Ihre vorige Freyheit zu sezen, welches aber gemäsz der darüber erhaltenen nachricht allein einige apparenz zu salviren, die Moscoviter noch länger einzuschläfferrn, und auff kheine adjustirung mehr angesehen seye. Eben der neüe Fürst Kantemir bricht mit ihme von hier nach der Moldau auff, alldorten 5000 Moldauische Trouppen zu versamblen, welche sowohl alsz 10,000 Wallachen, welche der Wallachische fürst auf die Bain sezen solle, hernach zu denen in der Moldau befindtlichen Pohlnischen Trouppen unter dem Palatino von Kiovien werden, mit welchen sodan alsz mit lauther Christlichen Trouppen besagter Palatinus suechen solle, die dem König Stanislao wohlgesinnete und alle andere Polackhen auff seine seithen zu ziechen.

Fehrnersz weillen ville vorige exempl anweisen, dasz die Türckhen in vergangenen Zeiten öffters minen gemacht, eine Potenz zu bekriegen und hernach sich unversehens wider ein andere gewendet haben, bin ich auff alle weise bedacht gewesen, meine Confidenten undt andere guethe freündte genaue doch unvermerckhet zu Sondiren, ob nicht etwan die Porten Ihre ganze Macht wider Ihro Röm. Kays. Mayst. in Hungarn zu employren haimblich gesinnet sein möchte; habe aber niemandt dieser mainung befundten, worzu auch sonst kein eintzige apparenz vorhandten. Allein der Moscauische Bottschaffter hat sich gegen gewiessen leuthen, welche er wohl gewust, dasz sie mir esz hinterbringen wurden, verlauthen lassen: dasz die ruptur mit Moscau noch nicht so clar und wohl wider Hungarn Köndte angesechen sein, welchesz Er aber ungezweiffelt endwedersz sich zu flattiren, oder Uns zu seinem Vortheill zu allarmiren wirdt geredet haben.

Wasz aber dise von der Porten wider Moscau und Pohlen declarirte ruptur dem allerchöchsten Interesse Ihro Röm. Kays. Mays. progressu temporis præjudicirliches nach sich ziehen khönne, ist meinesz geringesten orthsz nit mit villen worthen zu ventiliren. So vill doch werde unterthänigst anfügen derffen, dasz, wan die Schwedisch- und Stanislauische Parthey in Pohlen wiederumb restabiliret werden solte, die Hungarische rebellion, sofern sie nicht baldt völlig gedempfet wirdt, neue kräfften erhalten, und Schlesien und Sachsen nit lang ausser apprehension und gefahr stehen werden. Sofern aber die Türckhischen Trouppen unter Schwedischer anführung die Europæischen Kriegsexercitia und Maximen annehmen solten, derffte die Ottomannische Potenz der Christenheit sich aufs neue redoutable machen.

Bey welcher wahrhafften der sachen beschaffenheit khan ich nicht umbgehen, Ewer Durchl. Exc. und gnaden gehorsambst vorzustellen, dasz, weill nun die Porten würckhlich die Waaffen ergreiffet und bey derselbigen alle übrige feind desz allerdurchleuchtigsten Ertzhauses von Österreich, alsz Franzosen, Schweden, Stanislauische Polackhen und Rebellische Hungarn in compendio sich einfinden, welche mit der blossen ruptur wider Moscau sich nicht vergnügen, sondern cunctis consiliis auff alle weise erachten werden, die Türckhischen Waaffen nach und nach dorthin zu lenden, wo Sie Ihro Röm. Kays. Mays. am allerempfindlichsten fallen möchten, die höchste nothwendigkeit erfordern wirdt, durch alle zuelängliche mittl und weege in der Zeit darwider vorzuebiegen, worzu ich aber mit dem blossen Character einesz Kays. Residentensz mich keineszweegs ausz Folgenden ursachen kräfftig genueg befinde:

Erstlich weil ich in solchem Character unter allen hier anwesenden repræsentanten allezeit der letzte, ihnen die gelegenheit, bey der Porten mich zu prævenîren überlassen muesz, gestalten esz dem allerhöchsten Kays. Dienst schon nicht wenig præjudiciert haben wirdt, dasz, alsz den 11-ten Octobris dem neuen Groszvezier dasz wegen passierung desz Königs in Schweden durch die Kays. länder and abwendung der ruptur mir gnädigst committirte vorgetragen, denselbigen von dem Französischen Bottschaffter und von denen Schwedischen und Stanislauischen Gesandten, welche vermög ihres Characters vor meiner audienz erhalten, in Ihren favor schon præoccupirt gefunden.

Andertensz, weill die Porten von mehr als 30 jahren hero von denen auszländischen Potenzien, welche sambtlich ihre repræsentanten, umb allein ihre commercien zu avantaggiern, höcher characteriziert haben, keinen Residenten mehr gesechen hat, ist der Titul Resident, welchen die Türckhen Capi Chihaia nennen, allein denen Agenten der Paschen und der Fürsten in Wallachey und Moldau, welche alle einen Capi Chihaia oder Residenten bey der Porten unterhalten, geblieben, undt folglich in einen grossen abschlag gerathen; welchesz eben die ursach, worumb die ragusaische tribut bringende deputierte dem Kays. Residenten die præcedenz streittig zu machen sich unterstandten.

Drittensz weill die Porten mehr alsz andere höffe haubtsächlich auff das eüsserliche regardiret, und der Kays. Hoff doch gleichwohl an denenselbigen nach importanz der affairen den Character zu vergrössern pfleget, wirdt ein gleiches à potiori bey hervorbrechender gefährlicher weithleiffigkeiten bey der Porten militiren, vnd wan

Viertensz nach wenig monathen von hier mit der Porten nach Adrianopl und wo sie sich fehrner hinwenden möchte, mich werde erheben müssen, welcher auch die zwey Gesandte, der Schwedische und Stanislaische Folgen werden, würde esz ja der allerhöchsten Kays. reputation nicht ein geringer nachtheill erwachsen, wan dero repræsentant in augen der gantzen in ein corpo sich versamblenden Türckhey, welche die Characteres nit zu entscheiden weisz, dem Schwedischen und Stanislaischen Envoyé ebig nachgesetzet wurde. Die Affairen aber derffen noch erheblicherern schaden leiden, wan selbige vermög ihres Characters jederzeit dasz Türckhische Ministerium vor dem Kays. Residenten besuchen und selbiges, welches ohnedem maistentheilsz bey der ersten prævention beruhet, immerdar in Ihren favor und wider Uns præccupiren köndten.

Were solchemnach mein unvorschreiblich gehorsamstes guethbefinden und unterthänigstes ansuchen: dasz Ewer Durchl. Exc. u. gnaden gnädigst belieben wollen, denen Kays. affairen, welche mir ohnedeme von 8 jahren hero gnädigst anvertrewet worden, bey gegenwährtigen weith auszsechenden Conjuncturen einen grössern nachdruckh zu geben, mir den Character einesz Kays. Ablegati gnädigst beyzulegen und dahin den vortrag an Ihro Röm. Kays. Mays. in gnaden gelangen zu lassen. Wan nun dieses also solte gnädigst placidirt werden, wurde nöthig sein, die in andern dergleichen fählen gewöhnliche præsenten für den Sultan, Groszvezier und das überige Ministerium, welche zugleich ad captivandam illorum benevolentiam dienen würden, und das auch gewöhnliche austaffierungsgeldt sobaldt möglich hereinzuschieckhen; welches vielleicht durch den Kays. Dollmätsch Schmidt, welche mir ohnedeme höchst nöthig und ich ohnmöglich die sache mit nur einem hierhabenden Dollmätsch bestreitten köndte, und durch ein Courrier, nebst andern darzu erforderlichen bediensten geschechen köndte; welches allesz ich Ewer Durchl. Exc. und gnaden zur gnädigsten resolution in aller unterthänigkeit anhaimbstelle.

Schlieszlichen schieckhe gegenwährtiges gehors. Berichtschreiben durch meinen Jänitschären Ibrahim per posta von hier bisz Peterwardein ab, und werde damit, so offt esz ohne jalousie der Porten sich wirdt thuen lassen, gehors. fortfahren; und weillen ich solches von der höchsten importanz zu sein erachte, schieckhe esz auch per duplicatum durch die Wallachey, durch welchen Weeg Esz zwar etwasz langsamb einlauffen wirdt. Womit mich dero allstäten hochen hulten und gnaden unterth. Empfehlend verharre.

Constantinopl, 27. Nov. 1710. *Michael v. Talman* m. p.

VII

Raportul *Internunțiului Talman* către *Consiliul imperial de resbel*, despre declararea resboiului între Turci și ruși. 1711 19 Ianuarie

Hochlöbliche Kayserliche Hoff kriegs-Rath!

Gnädigster, auch gnädige und Hochgebiethende Herrn Herrn.

Nachdem die von der Ottomannischen Porthen wider Moscau declarierte ruptur dem König in Schweden berichtet worden, hatte selbiger den Obristen Grodthausz, welcher auch vormahlen in Königlichen geschäfften schon Zweymahl alhier ware, mit Briefen an die Porten, allwo er den 4ten dieses anlangte, gesendet. In besagten dem Groszvezier behändigten Briefen bedankhte sich erwehnter König der in seinen favor wider Moscau gefassten resolution, wünschete allen beglückheten forthgang und Dempfung Ihrer Feinden, versicherte von seiner seithen allmögliches dahin beyzutragen, und ermahnete, so khräfftige mesuren zu nehmen, dasz dem gegentheill aller abbruch khönte gemacht werden. Gedachter Obrist Grodthausen und der Stanislauische General Poniatoffski aber befandten sich hernach öffters bey dem Groszvezier, seinem Chyhaja und dem Reis Effendi in gehaimben unterredungen incognito ein, und trungen sonderlich dahin, das der Porten belieben möchte, dem König ein absonderliche Türckhische Armée zu adjungiren, mit welcher selbiger in Pohlen einbrechen, die Stanislaische Parthey erweckhen, seine in Pommern habende Trouppen an sich ziehen, und wider seine Feinde a parte agiren köndte, da zu gleicher Zeit die grosse Türckhische Macht so zu Wasser, alsz zu Land die Moscovitischen Länder anfallen würde. Stelleten auch vor, dasz mehrermälter König zu formierung derley separaten armée 12000 Janizarn, 4000 Arnauten, die auch in 12000 Mann bestehende Spahy von Rumelien vnd etlich tausend Tartarn sambt darzue nothwendigen artilieria vnd munition verlangte. Allein die Ottomannische Porten hatte Ihnen noch dato darüber keinen eigendlichen Beschaid ertheillet, und scheinet viellmehr gesinnet zu seyn, offtberührten König bey Ihrer Haubt Armée zu behalten und sich seiner consilien und direction darbey zu bedienen.

Sonsten continuirt mann, an denen grossen Kriegsrüstungen zu Wasser vnd zu Land Tag und Nacht zu arbeithen. Der Aufbruch von hier aber ist wegen eingefallenem kalten winter und grossen Schnee bisz in den künfftigen Merzen verschoben worden. Esz bleibet aber ein für alle mahl bey deme, das die ganze armée, welche an der Zahl und Kriegsgereithschafften die Anno 1683 unter Wienn geschickhte übertreffen solle, umb Georgi bey Adrianopl wirdt versamblet werden, welches Ewer Durchl. Exc. und gnaden ausz beyligender Copey einesz per modum manifesti an alle Pascha desz Reichsz geschieckhten Sultanischen befehlsz mit mehrerm gnädigst ersechen werden.

Indessen wurde jüngster Tagen durch einen Expressen ausz Crimea der Porten die nachricht gegeben, dasz die Crimeische, Nagaische und Butsakische Tartarn in drey horden oder schwärmen bey anjezo gefrornen Wässern in Ukraina und andere Moscauische Gränizen würckhlich auszgeloffen, worbey auch etliche Schweden und Kosaken, welche wissenschafft haben solten, allwo der vor einem Jahr zu Bender verstorbene alte kosakische Hatman Mazepa grosse Gelt Summen begraben habe, befinden, von welcher expedition mit nächstem der fehrnere Success zu vernehmen sein derffte.

Vberigensz hatte der hiesige Frantzösische Pottschaffter M. Desalleurs gegen der Porten sich erbothen vndt versprochen, auff künfftiges frühejahr 20m frantzösische flinten zum dienst der Türckhen anhero zu lieffern, welches der Groszvezier Ihme wohlgefallen und zu einiger erkandtnusz dessen ihme Pottschaffter etlich und zwantzig in hiesigem Bagno gefangene Frantzosen würckhlich einhändigen lassen.

Endtlichen contrecariren Unsere feind die bey der Porten schon festgestellet gewesene resolution, jemanden nacher Wienn zu expediren und Ihro Röm. Kays. Mays. bey gegenwerttigen conjuncturen allen gutten Freund- und Nachbahrschafft versichern zu lassen, durch so ville weege und Vorstellungen, das dem darzue benennt gewesten Daul Ismail Effendi, welcher zu solchem ende schon verschiedene leuthe angenohmen hatte, angedeutet worden, das man Ihn nicht mehr abschicken werde; dannenhero stehet zu erwarthen, was die Porten hierüber noch resolvieren möchte.

Schlüesslichen hat mich der hier anwesende Königl. Augustische Pohlnische Gesandte ersuchet, beykhommendes an Seine Pohlnische Mays. gesteltes schreiben bey dieser gelegenheit zu befördern. Ich aber erwarthe in aller unterthänigkeit, wasz Ewer Durch. Exc. und gnaden über einesz und andersz bey fürwehrenden conjuncturen mir gdgst. vorzuschreiben belieben werden. Womit etc.

Michael Talman m. p.

Constantinopl, 19. Januar 1711.

P. S.

Gleich anjetzo khombt desz Palatini von Kiovien Brueder Rasoski mit 14 Personen per Posta von Bender hier an, welcher versichert, das der Ragoczy mit 15,000 Mann an Schweden, Polackhen und Hungarn zu Bender angelanget und gesinnet seyn solle, in Pershon sich anhero zu verfüegen, welches alles doch mehrere sicherheit nöttig hat. Esz befindet sich aber von acht tagen hero ein gewisser 7-bürgischer Hungar, welcher sich Talpa nennet, bey dem Mr. Desalleurs alhier ein, und solle von seithen des besagten Ragoczy mit nächstem nach Franckhreich abgehen

Traductio Copiæ Edicti ad Bassam Haleppensem scripti.

Postquam juxta præordinationem Dei omnipotentis Excel. meum Imperium inter ac Czarum Moscoviæ Anno 1112 alma Pax confecta, et ex parte Excel. Mei Impery data pacta hucusque culta et observata fuissent; Czarus vero Moscoviæ continuò motus paci adversantes et à prætacto Anno Excel. meo Imperio et Ditionibus Othomanicis iniquum intentum significantes apparatus, violationem foederis et consequenter contra Excel. meum Impérium et Musulmanos manifestam hostilitatem et odiosam suam perfidiam continuat, præsertim non solum in confinys meis propè Urkapu, ingens fortalitium, Camanke dictum, sed ex opposito confiniorum Othomanicorum transitui et limitibus hic illic quoque complures arces et Palancas extruxit, pariter propè Assovium, in loco Talkan dicto, et in mari Assoviensi extra numerum classem navium formavit; Inter fluvium Nester et Boristhenem, Ditionem Ucrania dictam, quæ ab origine Regni Poloniæ est, eaque tempore pacis ex parte Excel. mei Impery in possessionem Polonorum relicta erat, Moscus proprios suos limites, Samargik dictos, transgressus et in citeriore Parte Boristhenem trajectus, circa omnes Ucraniæ arces exercitum collocavit; Bendero octo horarum intervallo distans Raschkovium, exterioremque partem fluminis Nester, è Regione territory Jasch, quod Moldaviæ Principum residentiæ locus est, arcem Polonicam Isletin dictam Assovy arcem Chotin, et inde usque ad Palancas Hungaricas contra almam pacem, omnes circumjacentes partes occupavit; Antehac in ultima pugna Regem Sueciæ inter et Czarum Moscoviæ, Sueci victi atque cum locus conflictus Excelsi Impery limitibus vicinus sit, semet ipsos salvaturi ad excelsum meum Imperium confugientibus et provincias Othomanicas ingredientibus, Moscus contra Diploma Imperiale Capitulationum ultra confinia

Excel. mei Impery quadraginta octo horarum intervallum ingressus ad ripam Boristhenis substitit, trecentos Suecos inter limites Ottomanicos captos ad Moscoviam misit; Rege Sueciæ Benderum ingrediente, post tres menses septingentos circiter Suecos in Principatu Moldaviæ, Cerloviciam misit, quos inibi morantes, sex millia militum Moscoviticorum contra pacificationis conditiones Provinciam Moldaviæ ingressi, præfatos Suecos Cerloviciæ adorti, eorum nonnullos interfecerunt, nonnullos verò captivarunt, præcipuè hocce Anno 1122 die 27. mensis Muharem, Moscus denuò cum sibi subjectis Calmukis per trajectum, Tegem et Cekteke dictum, ingressus in Crimeam, ubi trucidatis viginti Musulmanis et deprædatis eorum facultatibus, mille septingentes greges animalium abegit. In summa, â tempore pacis cum Mosco, quotiescunque præfato occasio se obtulit, non solum ex confinys meis victoriosis jumenta abegit, captivos abduxit, homines interfecit, facultates deprædatus est, extra modum exorbitantiam et iniquitatem suam exhibuit, sed etiam Maligni Czari exercitus velociter saliendo, interdum ipsemet in persona Regiones Polonicas circumgyrando grassatur, et aliquot Magnates Poloniæ, dolo et fallaciâ, metu et minis, obedientiæ suæ adegit, gradatimque præpotentiâ prævalendo, Impery mei præservati limitibus vicinas Regni Poloniæ arces possedit; in confiniorum tansitu quoque de novo hic illic Palancas erexit, quas etiam omnes armamentario apparatu, commeatu et militibus instruxit; et ultrà hoc temporis interstitio, fortalitio Caminiez dicto ex sua parte pariter milites imposuit; summatim, quod indies principatui Moldaviæ et confinys â Deo defensis appropinquare, viamque ad Imperium Othomanicum sibi sternere intendat, ex distinctis actionibus ejus patefactum est; et juxta imaginationem suam perversam Regni Poloniæ nondum subjugatos quoque deprimendo vilipendit, utque Excel. Imperium Meum incuriosé prætermittere seu soporare faceret, donec totum Regnum Poloniæ sibi subjiciat, diversis versutys ac machinationibus amicitiam præ se tulit. Cum autem, juxta vanam suam phantasiam subjugato toto Regno Poloniæ ditiones quoque Othomanicas subjugandi intentum ejus, ex relatione quorundam fidorum in confinys meis præservatis mutué correspondentium, et hucusque ab infidelibus Moscis exortâ actione et motu, certum ac manifestum sit; præter id, quod generaliter cum Vesirys et Doctoribus, Senioribus et viris pys, ac reliquis viris â consilys in præsentia mea consultatum, perfidiam ab Imperio Othomanico amovendi causâ, Expeditionem bellicam contra infideles Moscos esse necessariam, unanimiter responsum dederint; de prætacta particularitate Sapientissimorum Doctorum, virorumque profundæ speculationis, Excell. præstantium Doctrinâ et pietate Mufftius seu Primas in casibus resolvendis Reverend-mus Dominus Ali (aternet Deus Excelsus præstantias ejus) rogatus est ad solvendam quæstionem juxta legem, tulitque nobilissimam sententiam: Quodsi Imperatorem Othomanorum (cujus Imperium perennet usque ad diem resurrectionis) inter et ex Christianis hostilis nationis Moscoviticæ Regem facta pace, præfatus Rex intra confinia Othomanica Musulmanos trucidaverit et aliquos captivaverit, cumque violatio pacis et opus perfidiæ certum ac manifestum fuerit, necessarium est, ut Imperator Othomanorum prædicti Regis damna amovendi causâ, contra eum exercitum educat eumque debellet, dictante ita justitiâ. Quapropter juxta nobilissimæ sententiæ exigentiam, ad amovenda prætactorum infidelium detrimenta â Musulmanis; Imperatum est Eminent-mo Locumtenenti, Consiliario Maximo, Ordini Mundi et compositori ordinationum populorum, Vesirio meo supremo Mehmet Bassa (cujus Deus Excelsus perpetuet gloriam et augeat potentiam), ut cum universo Rumeliæ seu Græciæ cismarinæ, Natoliæ seu Asiæ Minoris, aliarumque Provinciarum exercitu meo præservato contra infideles Moscos terrâ et mari tota mea Imperiali classe navium etiam versus arcem Assoviensem, ante vernum tempus fausti ortûs, implorato Dei auxilio itineri se accingat; et cum devius Czarus circùm circà supremo dominio et potentiâ prævaluerit, ejusque exercitus copiosus, antehac facta expeditione bellica Viennam, majori exercitu apparatuque validiore progredi necesse est. Fu itaque commemoratus meus Vesirius, ad hoc sacrum fausti ominis bellum cum aptis in certamen armatis, selectis ac robustis quingentis tuis Prætorianis et Regionis Haleppensis Universis Colonellis Equestribus, Dynastis et Commendatoribus demandatus es. Cum ergo nobile meum pervenerit Edictum de expeditione exercitùs, dispositione sup-

plementorum, ac de armis et ordine ab nunc sollicitus, modo quoque explicato ordinatus, completus, paratus et instructus, cum tot selectis validis tuis prætorianis, tuisque hominibus et Regionis Haleppensis Universis Colonellis Equestribus, Dynastis et Commendatoribus itineri accinctus; Deo volente, ante festum S. Georgy in Campo Adrianopolis te castris Regys conjungendi omnem conatum et integram diligentiam impendas, neque inter proficiscendum incolas Regni gratuitò annonam extorquendi viâ, neque alio contra Sacram legem, modo aggraves, utque summoperè caveas, ne negligentiæ et incuriæ causa suo tempore in loco præfixo immature compareas, hocce Edictum meum Excelsum emanavit.

Traduxit *Joes. H. F. Forner.*

VIII

1711
15 Mai. Raportul *Internunțiului Talman* către *Consiliul imperial de resbel*, despre plecarea Marelui Vizir pe câmpul de resboi.

Hochlöbl. Kays. Hoffkriegs-Rath!

Gnädigster, auch gnädige und Hochgebiethende Herrn Herrn.

Nachdem der Groszvezier sambt der allhier versambleten bey 25.000 Mann starckhen Armée schon gehors. berichtermaassen den 9ten April aus dem Laager bey Daud Bassa aufgebrochen, langte selbiger in 10 marchen, ohne einigen rasttag zu halten, den 17ten ejusdem zu Adrianopel an, allwo anjetzo gedachte Armée campiret und, obwohlen der König in Schweden mit allem nachtruckh darauff getrungen, dasz berührter Groszvezier ohne längere Verweillung gegen der Donau aufbrechen solte, hat Er doch angefangen, denen pferdten zu Adrianopel die Wayde zu geben, vndt folglich beschlossen, den gantzen monath May alldorthen anzuhalten und die Bassen von Asia und Europa, welche mit ihrer unterhabender Mannschafft nach und nach annächern, zu erwarthen, also dasz Er vor dem halben July schwehrlich mit der gantzen Armée an denen Moscowitischen Gränitzen eintreffen derffte.

Besagte türckhische Armée solle zwar nach denen in der Cantzley verfertigten Registern und in die Provinzen abgeschickhten ordren auf 120.000 Mann sich belauffen; allein der geweszene Groszvezier Aly bassa hatte durch seine violente oeconomie die Bassen sowohl alsz die Länder dergestalten erschöpfet, dasz Sye die Ihnen vorgeschriebene Mannschafft, zu welcher ergäntzung aus dem Aerario khein geldt vorgeschossen worden, auff keine weisse werden völlig stellen khönnen; undt weilen vber dieses ville von denen schon zusammengebrachten Trouppen häuffig desertiren, mögte die gantze Armée zu Lande ohne denen Tartarn und der auf der Flotta befindenden Mannschafft schwehrlich über 80.000 Mann ausmachen.

Die erregte vndt schon andermahl specificirte türckhische Flotta ist auch bereiths vor 10 tagen aus dem Canal in das Schwartze Meer und ferners gegen die Moeotische Pfitzen ausgeloffen, mit welcher der Aly Bassa, gewesene Seraskier zu Belgrad, nebst denen von Erzerum und Trapezunt übersetzenden Trouppen die Vestung Assak belägern solle. Der Groszvezier hingegen gedenckhe mit der Haubtarmée von Bender mit direction deren Schwedischen Officieren in die Ukraine einzubrechen, und die Cosacken von der Moscowitischen Bottmässigkheit abzuziechen. Dem König in Schweden aber solle ein grosses distaccament von Türckhisch- und Tartarischen Trouppen zu

pferdt adjungiret werden. Man wirdt sich aber erst in denen operationen nach bewegung deren Moscowitischen Trouppen richten müessen.

Sonsten langte von dem Tartar Han sein Divan Effendisi oder geheimber Secretari den 20-ten April zu Adrianopl bey dem Groszvezir und den 23-ten ejusdem allhier bey dem Sultan mit der nachricht an, dasz gedachter Tartar Han von seiner im Februario wider Moscau unternohmenen grossen Excursion in Crimea zurückh ankomben seye. Man hatte zwar unter dem Volckh diese expedition für sehr glückhlich vndt vortheillhafftig ausgebreithet mit vermeltung, dasz mehrgedachter Tartar Han bis ohnweith der Haubt-Statt Moscau gestreiffet, allesz vndt jedesz in die Aschen geleget, vill tausent Moscoviter und Cossaken nidergehauet, einen grossen Theill der Vkraina Ihme vnterthänig gemacht und 20 bis 30.000 Sclaven rurückhgebracht habe. Allhier in versicherter Kundschafft nach ist diese Excursion gantz und gahr nicht mit dem von der Porten ohnfählbahr verhofften Success abgeloffen, indeme die Tartarn durch den gros gefallenen schnee und ohngewöhnliche Kälte vill tausent Mann vndt Pferd verlohren, kaumb einen kleinen Theill von Vkraina berühret, einige schlechte orth überstigen und ausgeplindert und nur mit beyläuffig 5000 armen Gefangenen Cossakischen Weibern und Kindern, deren allhier verschiedene verkaufft werden, in Crimea zuruckh angelanget; dannenhero auch bey der Porten darüber mehr bestürzung alsz zufriedenheit verspüret wirdt. Ihme Tartar Han aber einen neüen mueth zu machen, hatte der Sultan seinen Vnter-Stallmeister mit einem säbel, Caftan, kostbahrem bogen vndt pfeilkoger und 40.000 stuckh ducaten vor 10 tagen an Ihne abgeschickhet, mit dem gemessenen befelch, durch Zueziehung frischer Tartern und pferden bey gegenwährtiger besseren Jahrszeit neue Excursionen zu unternemben; wie Er auch von selbsten nach letzlich eingeloffener nachricht schon widerumb etlich tausent Mann ausgeschickhet haben solte, die Moscovitische neüe Vestung Kamanda zu bloquiren.

Obwohlen in keinen zweiffel zu setzen, dasz das wahre absehen der Türckhen allein wider Moscau gerichtet seye, ist doch der neue französische Podtschaffter Desalleurs, der gröste intrigant der khan gefundten werden, welcher vns bey gegenwährtigen niemahlen vorgewesenen conjuncturen höchst gefährlich fallet, durch allerhandt Machinationen befliessen, die völlige Türckhische Macht auf eine gantz andere route zu bringen, welches sich ausz folgendem mit mehrerem an tag legen wirdt.

Es langte allhier gantz incognito aus Pohla ein gewiesser französischer Officier, welcher sowohl in des Szars alsz des Königs Augusti diensten gestandten und sich Perin nennet, vor einigen wochen allhier an vndt logirte anfänglich, ohne das Er von jemandt als von einigen Franzosen erkandt ware, in einem Französischen Würthshaus, hernach aber nahme ihn ermeldter Mr. Desalleurs zu sich in sein Pallast, allwo Er sich anjetzo in einem Cabinet in aller geheimb befindet, ohne sich von jemandt sechen zu lassen. Von geheimber hand nun habe erfahren, das dieser Perin schreiben sowohl von dem Czar alsz dem König Augusto an den gedachten Mr. Desalleurs überbracht habe, worinnen Ihme von berührten beeden gekrönten haubtern die Plenipotenz gegeben wird, die zwischen der Porten, Moscau vnd Pohln anfangende hostilitæten noch in der gütte beyzulegen, mit versicherung, dasz, wan durch Mediation von Frankhreich der gewünschte effect erreichet werden solte, der Czaar denen Franzosen in allen seinen in Liffländen eroberten Meer-Hafen ein freyes commercium gestatten und ihre manufacturen vndt Wein in Moscau über das Baldische Meer einführen Erlaubet werde. Ob aber angezochene Schreiben von hochgemeldtem Czar und König Augusto verfertiget worden, oder ob esz nur litteræ suppositiæ seyen, köndte ich nicht versichern. Gewisz aber ist, dasz obbesagter Mr. Desalleurs errechtes schreiben bey der Porten für Credentialien gelten machet und durch allerhandt erdenckhliche Weege und straiche krafft selbiger die müszhelligkheiten mit Moscau zu dem Ende beyzulegen trachtet, damit Sie Porten Ihre gantze macht wider Hungarn wendten mögte. Er bedienet sich hierzu zu Adrianopel bey dem Groszvezier desz Staniszlaischen General Poniatoffsky, welchem Er alsz einem gantz Französzisch gesinnetem Mann in Franckhreich anstatt dessen, wasz

Er etwan dardurch in Pohlen zu verliehren hätte, ein nahmhafftes Stabiliment versprochen, und Ihme, da er von hier mit dem Groszvezier auffgebrochen, einen Französischen Secretari und Dollmätsch adjungirt, auch vor 14 Tagen den Französischen Oberdollmätsch Forneti nachgeschieckhet. Zu verwundern aber ist, dasz besagtem Poniatoffsky auch die gantze Confidenz und alle Negotion von dem König in Schweden anvertrauet seindt, indeme esz scheinet, dasz dise Gehaimbe französische Negotiation dem Schwedischen Interesse zuwiderlauffete, hochgedachter König nicht selbst die handt mit darin haben mögte, welches doch nicht glaubwürdig; angesechen die hiesige Schweden mit dem gemeldten General Ponjatovsky, welcher Ihnen zu Französisch gesinnete, eine schlechte zufriedenheit spüren lassen. Wasz zu Adrianopl durch den Poniatoffsky und die ihme adjungirten Franzosen machinirt wird, verrichtet alhier aller Orthen der Mr. Desalleurs mit möglichstem nachdruckh selbst, diesen grossen Französischen streich ins Werckh zu setzen und dardurch die Türckhische macht anstatt Moscau wider Hungarn zu führen.

Wehrenden diesen machinirungen langte über Peterwaradein vndt Belgrad die allerbetrübteste nachricht ein, dasz Ihro Röm. Kays. Mays. Josephus der erste allerglorwürdigsten andenckhens den 17. April das zeitliche gesegnet, welches der Seraskier von Belgrad durch einen eygendts von dorten abgeschieckten Tschohadar, welcher zu Adrianopl den 3ten May vndt allhier den 5ten darauff angelanget, dem Sultan und Groszvezier notificirt hat. Esz wäre zu wünschen gewesen, dasz dieser allerschmertzlichste zufalle so lange alhier hätte verborgen bleiben khönnen, bisz es Ewer Durchl. Exc. vndt gnaden gnädigst beliebet hätte, mir hierüber ein vndt anders zu contrecarirung deren feindlichen aufwickhlungen vorzuschreiben; angesechen der offtbesagte Mr. Desalleurs auff vernehmung einer seinem absechen so günstig scheinender Begebenheit mit seinem anhang nichts vnversuchet lasset und allmögliches insz Werckh setzet, die Türkhen wider das Österreichische Interesse zu verhözen, mit vorstellung, dasz nunmehro die allergewünschte Conjunctur von selbsten sich geeüssert, der Österreichischen Obermacht allen Abbruch zu thuen, indeme die gesambte Hungarischen Stände, wann Sye nur mit einigen Türkhischen trouppen unterstützet würden, niemahlen Ihro Cathollische Mays. die Erbliche Besizung Selbiges Königreichs zuestehen, und die Churfürsten, umb das Teutsche Reich in der Österreichischen Familia nicht zu perpetuiren, derenselbten ihre Suffragia kheineswegs zuelegen werden; worzu der König, sein Principal, sowohl durch die Waffen alsz andere Geheimbe Weg allmögliches Contribuiren wird, und dasz bey solchem fall gantz Teutschland vnd Hungarn ghahr leichtlich in die eüsserste Verwierrung khönnne gestürzet werden. Wan aber die Porten dem Wachsthumb des Hausz von Österreich immer wie biszhero geschechen mit so grosser indifferenz zuesehen solte, derffte, nachdeme Teutschland, Spanien, Wälschland vndt Hungarn in Ihro Cathollischen Mays. unter ein Haubt fallen mögten, eine solche Potenz Erwachsen, welche der Türkhey zu Wasser vndt zu Lanndt höchst formidable werden würde. Ein gleiches auch bey der Armée vorstellen zu lassen, hat er Mr. Desailleurs den Französischen Canzler de Broue vor drey tagen in der nacht nach Adrianopel abgeschieckhet, umb mit denen schon alldort befindlichen Franzosen und dem General Poniodovsky gesambter handt dahin zu dringen, dasz der Groszvezier wenigst etlich tausend Mann, deren Er gahr leichtlich werde entbehren khönnen, ohngesäumbt in Hungarn abschikhen wolte und sodan auff alle weege zu trachten, die Ottomann. Porten mit Moscau vndt Pohlen obbemeltermaassen zu einem Güetlichen Vergleich zu verleithen, damit Selbige im standt seyn khönne, ihre völlige macht wider gedachtes Hungarn zu wenden.

Vndt in wahrheit, da die Expedition des Tartar Chams den verhofften Success nicht erreichet, die Pohlen auch für den König in Schweden und Stanislaum ihre ungezweiffelten Hoffnung nach sich nicht erkhlären, und die versprochene 40.000 Mann starkhe Pomerische trouppen, worauff sich die Ottomann. Porthen haubtsächlich verlassen, in Pohlen nicht einruckhen, erzeugen die Türkhischen Ministri schlechten Lust zum Moscovitischen Krieg, von welchem auch hilfftrouppen abhorrieren, und lassen gegen die Schwe-

den eine Grosse diffidenz verspiehren, weillen Sye vermeinen, von (ihnen) hinters Liecht gefihret zu seyn, welches auch ausz deme khan abgenohmen werden, dasz, alsz der newe Schwedische Envoyé Obriest Funck den 4-ten May mit 36 Pershonen von Bender zu Adrianopl angelanget vndt gleich andern Abgesandten eingehohlet, verpfleget vndt einquartiert zu werden verlanget, Ihme nichts darvon verwilliget und beym Groszvezier die Audienz ohne allen gewöhnlichen Curalien gegeben worden; welcher Envoyé heuth noch allhier ankhommen solle.

Wann nun obbeschriebenermaassen denen Franzosen Ihr straich gelingen solte, ersechen Ewer Durchl. Exc. vndt gnaden von selbsten gnädigst, dasz bey disen allerschmertzlichsten Todtfall, woran schon alle Feind desz allerdurchleuchtigsten Ertzhauses von Österreich nicht ein geringes zu profitiren verhoffen, die völlige Türckhische macht wider Hungarn khönte gewendet werden. Ich habe meine Confidenten durch (?) animiren und instruiren lassen, was Sie an gehörigen orthen vorstellen sollen, vndt verrichte auch selbsten, wo ich hingelangen khan, wasz zum besten Ihrer Catholischeu Mays. zu gereichen vnterthänigst erachtet wirdt, wie ich dan mit diesem abschieckhenden Jänitschären Mustafá auch an den Chihaia des Groszveziers weithleuffig schreibe vndt im Werckh begriffen bin, bey dem Muffti und in dem Seraglio, ohne welcher consens khein resolution gefasset werden, eine gutte Parthey zuwegezubringen; allein es ist anjezo ohnumbgänglicher alsz jemahlen gewesen, mich mit einem nahmhafften stuckh Gelt zu gehaimben auszgaben sobald möglich, woran alles gelegen, durch einen nächst hereinschickhenden Courrier gnädigst versehen zu lassen; dann ohne dergleichen mittl bey solchen weithauszsehenden umbständen alhier nichts auszzurichten. In gehorsamster erwahrtung dessen werde mit eüsserster gefliessenheit alles anwendten, wasz Ihro Cathol. Mays. allerhöchstes interesse von dero unterthänigstem Vasall vnd diener erfordern khan.

Schlieszlichen, nachdeme andere hier anwesende Pottschaffter vndt Gesandten bey dem newen Caimacam Mehemmed Pascha nach vndt nach die congratulations-complimenten abgeleget, habe auch ich den 5-ten dieses ein gleiches verrichtet, vndt ihme die beybehaltung der zwischen beeden seithen hegende guethen freundtschafft recommendiret. Womit etc.

Michael Talman m. p.

Constantinopl, den 15-ten May 1711.

IX

Raportul *Internunțiului Talman* către *Consiliul imperial de resbel* despre cursul resboiului între Turci și Ruși. 1711 9 Iunie.

Hochlöbl. der in Gott Seeligst ruehenden Röm. Kays. Mays. Hinterlassener Hoff-Kriegs-Rath!

Gnädigster, auch gnädig und Hochgebiethende Herrn Herrn.

Ewer Durchl. Exc. und gnaden gnädigste befehlschreiben von 26. Aprilis und 1. May letztverflossenen monathen seindt mir von dem Courrier Thodoro sambt allen beylaagen den 24. May wohl bestellet worden, worausz ich nicht nur allein den allerschmertzlichsten hintritt Weyland Ihrer Röm. Kays. Mays. Josephi, vnsers allergnädigsten Herrn mit höchster Betriebnusz ersechen, sondern auch allesz vndt jedesz, wasz mir über

so weith aussehenden zuefahl an gehörigen orthen vorzustellen gnädigst vorgeschrieben worden, gehorsambst vernohmen. Vndt weillen dieser betriebteste Todtfall schon den 5. May mit aller gewieszheit allhier bekandt worden, vnd die Feind des allerdurchleuchtigsten Erzhauses von Österreich mit vngemeinen frolokhen höchst præjudicirliche Impressionen hierüber aller orthen erweckhen wollen, alsz habe schon von selbiger zeit an durch meine Freund hin und her das gehörige darwider vorstellen lassen vndt hernach den 20. May mich selbsten zu dem Muffti, welcher anjetzo wegen vnerfahrenheit des Caimacams fast allein die publica führet, begeben. Es wärde unnöthig vndt von einer gahr zu grossen prolixitet sein, wan ich allesz vndt jedesz, wasz ich ihme hierüber vorgetragen, allhier gehorsamst anfiegen sollte; so viell aber kan fast versichert werden, das ich ihn wohl persuadiert hinterlassen habe, das der hintritt Weylandt Ihrer Röm. Kays. Mays. Josephi allerglorwürdigsten andenckhensz denen wider Frankhreich fürnembenden Kriegsoperationen khein sonderliche verhinternüs in weg legen werde; dasz Ihro Catholische Mays. Carolus der Dritte alle von dero herrn Brudern hinterlassene Erbkönigreiche vndt länder, ohne einige weithleuffigkeit antretten, vndt sowohl durch dero hoche personal- vndt seinesz Durchleüchtigsten Ertzhauses meriten, alsz wegen nacher anverwandtschaffts-Verbindtung mit denen mehresten Churfürsten zu dem Römischen Reich ungezweiffelt ehestens gelangen, auch in Hungarn, welches Königreich dem allerdurchleuchtigsten Ertzhausze bereithsz erblich zuerkandt worden, nicht einmahl ein wahl vonöthen sein werde; wordurch die von denen Feinden gethane ungleiche Auszsprengungen von selbsten genueg vernichtet werden. Esz ist auch sehr wohl zu statten khommen, dasz wehrender dieser unterredung auch der Reis Effendi bey dem Muffti eingetroffen, welcher meinen Vortrag mit angehöret hat.

Nachdeme nun Ewerer Durchl. Exc. vnd gnaden gnädigstes befehlschreiben durch den Courrier eingeloffen, liesze mich alsobaldten bey dem Caimakam anmelden, vnd begabe mich den 30. May dahin zu der Porten, allwo ich ihme in höchstem nahmen Ihro Kays. Mays. der verwittibten Röm. Kayserin Eleonora Magdalena Theresia vortruege, waszmassen Gott der allmächtige Ihro Röm. Kays. Mays. Josephum primum den 17. Aprilis ausz dieser zergänglichkeit zu sich abgefordert, vndt solchemnach die zu Spanien Königl. Mays. Carl der Dritte in alle dero Erbkönigreiche und landen vollständig succedieret, und all dero Erbcronen vndt Kriegsheere hæreditario jure überkhommen habe; wie auch in dero höchsten nahmen Ihre höchst ernent verwittibte Kays. Mays. bisz zu höchst erwehendt seiner Königl. Mays. ehigst hoffenden glückhlichen herauszkunfft die regierung zu verwalten über sich genohmen hat; krafft welcher verwaltung dieselbte alsz Königliche Frau Mueter und Regentin durch dero hereingeschiecktesz Kayserliches Schreiben dem Sultan vnd sodan Ewer Exc. alsz Vice Præsident eben durch ein Schreiben dem Groszvezier allesz obiges Notificiren wollen; welches erstere ich hochgedachtem Sultan in Pershon einhändigen, vndt das andere durch meinen Secretarium an den Groszvezier abschieckhen solte; worzu ich ihn umb ein Postcommandament bisz zur Armée ersuchete. Er andtworthete hierauff, dasz Er wegen einhändigung desz ersteren dem Sultan per referatum den vortrag thuen müesse, zu bestellung desz andern aber ein Postcommandament auszfertigen lassen wolle.

Nach welchem fiegte ich bey, dasz, unangesechen solcher verenderung, der zu Carlovitz errichtete fried und genau freundtschafft, solang die Porten selbsten darinnen keine Kränckhung verursachet, fürohin von Teutscher seithe heillig beobachtet, und mehr höchsterwendt die zu Spanien, auch nunmehro Hungarn und Böhaimb Königl. Mays. nach dero zu Wienn erfolgter ankunfft sowohl Ihre angetrettene Regierung durch eine zwischen beeden Reichen gewöhnliche Gesandtschafft der Porten zu wiessen machen, alsz eben dardurch die Festhaltung desz von Ihrem Herrn vattern Leopoldo geschlossenen vndt von Ihrem Herrn Brudern Josepho bestättigten vndt auff selbe jure successionis angedigenen friden ferners versichern werden; vnd weillen vnsere Feind vnd andere übelgesinnete wegen desz künfftigen Kaysers waahl so viel ungleiche impressiones erwecket vnd bey der Ottomanischen Porten so alsz sonsten hin vndt her sehr nachtheillige vor-

stellungen auszgesprenget, dasz die Churfürsten vndt die vberige Reichszstände niemahlen zugeben werden, dasz Ihro öffters höchsternente Spanische Mays. nebst so viel auszser Teutschland besitzenden Königreichen auch zum Kayserthumb gelagen solten, vndt dasz sie folglich keinen anderen Prinzen alsz den König in Schweden oder den gewesenen Churfürsten in Bayrn zur allerhöchsten Kayserlichen Wüerde erheben werden; bey welchem erfolg, da die Österreichische Partey ohngezweiffelt mit allen kräfften sich darwider setzen wird, das ganze Teutschland in grosse zerrittung vnd auch dasz Königreich Hungarn fast pari causa in die vorige zerspaltung gerathen wird, wobey die Porthen vnd Franckhreich nicht ein geringes wird profitiren khönnen. Alsz liesse allhier die mir gnädigst vorgeschriebene weithläuffige deduction einfliessen: dasz Ihro mehr höchstgedacht Königl. Mays. mit naher anverwandtschafft denen mehresten Churfürsten verbundten; dasz der höchste Pershon mit allen vollkommesten Königlichen Tugenden beziehret, und durch unvergleichliche groszmüethigkeit in so viell wider den Usurpatorn, den Duc d'Anjou, erhaltenen feldtschlachten und eroberten vestungen dero höchsten nahmen allbereithsz unsterblich gemacht haben, und dasz, weillen dero herr Bruder, Vatter, Groszvatter vndt so viell seiner glorwürdigsten vor Eltern von etlich hundert Jahren hero die Kayserliche Cron non interruptà serie würdigst getragen haben, dieselbte auch, nachdeme alle von dem allerdurchleüchtigsten Entzhause von Österreich bey dem Röm. Reich erworbene gröste verdienste in dero höchste Pershon allein Erblich gefallen, zu der allerhöchsten Kayserlichen wüerde ungezweiffelt gelangen werden. Worauff in andtworth der Caimakam selbsten nicht in abrede gestellet, dasz bey solcher der sachen beschaffenheit Ihro mehr erregt Königl. Mays. die Kayserliche Cron und Scepter von denen gesambten Churfürsten werde eingehändiget werden.

Fehrners stellete ich ihme vor, dasz der in Gott seeligst ruehenden Kays. Mays. von wegen vndt in nahmen desz Czars die mediation zwischen ihme vndt der Porten angetragen, auch von solcher, so weith selbe dero vnd ihrer Freundten intention nicht entgegen lauffen würde, umb so mehrers angenohmen worden, alsz die zu Wienn anwesende Engel- vndt Holländische Gesandte sich vernehmen lassen, dasz ihre Principalen sich von Ihro Kays. Mays. hierunter nimmer separieren würden. Ich habe mich aber hierüber nicht sehr extendiret, theilsz weil der Caimecam in abwesenheit des Groszveziers in dieser sache nichts zu thuen vermag; theillsz weilen kein einige apparenz vorhannden, hierinnen, ehe die instehende Kriegsoperationen dieses Geschäfft auf eine andere Weisz zur maturitet bringen, das geringeste zu effectuiren und bey denen Schweden hierdurch ohne nuzbarkeit khein Jalousie zu erweckhen. Dannenhero auch Er Caimakam diese poposition fast ohne andtworth gelassen.

Letzlich fiehle ich discursive auf die Schwedische sachen mit vermeldten, dasz lauth der frischesten ausz Teutschlandt eingeloffenen brieffen das in Pommern Versamblete Schwedische Corpo sich noch alldorten befinde, und allem ansechen nach in Pohlen nicht wird einruckhen khönnen, angesechen das von denen hochen Allyrten schon vor dreyviertel Jahren, und ehe die ruptur der Porten mit Moscau bekandt ware, allein zu erhaltung der ruehe in Teutschland angesonene Neutral Corpo, worvon Verschiedene auszländische Ministeri bey der Porten öffters meldung gethan haben, im würckhlichen anmarche begriffen seye; dannenhero sie Porten auf besagt Schwedisches corpo sich nicht zu verlassen haben würde; welches ich auch nur alsz ihr gutter Freindt habe anbringen wollen.

Esz wurde vermerckhet, dasz wehrendem diesen letzten vortrag Er Caimekam den beystehenden Reis Effendi und diser Ihn Caimekam anschauet, worausz Ihre Verwunderung leichtlich abzunehmen ware, welche ohngezweiffelt daher käme, dasz der König in Schweden die Ottomannische Porten immer Versichert habe, dasz Seine in Pommern stehende trouppen, welche 40^{m} Mann starkh zu seyn vorgegeben worden, unfehlbar in Pohlen eintringen werden, gestalten Er durch den General Mayrfeldt schon vor drey monathen die lezte ordre dahin geschickhet habe. Worauff ich mich nach einigen

complimenten bey dem Caimekam beurlaubte und mich von ihme gerade eben den 30. May abermahlen zu dem Muffti begabe.

Ich hielte mit ihme mutatis mutandis fast eben die mit dem Caimekam gepflogene unterredung, trachtete aber meisten Theilsz mit glimpf zu Sondieren, wasz die Porthen in vorstehender campagna zu unternehmen gesinnet seye, und wasz für mesuren Sye mit dem König in Schweden darzue genohmen haben möchte; wie Sye eigentlich gegen Pohlen intentioniert seye; wasz Sye für Hoffnung auf das Schwedische Pomerische Corpo mache, und ob Sye von des Königs in Schweden an seinen Secretarium zum Wienn erlassene Ordre vndt dardurch beschechenen Abforderung einer cathegorischen resolution über die Pohlnische Angelegenheiten Wissenschafft habe oder nicht? So viell nun ausz gedachten beeden Ministern, dem Muffti und Caimekam, sowohl alsz andern confidenten hierüber hat hkönnen erforschet werden, solle die Türkhische Seemacht unter Assak ruckhen vnd selbige Vestung zu wasser und Land belaagern; die Haubt-Armée aber zu Land unter dem Groszvezier in Ukraina eintringen, umb die Cosaken von der Moscovitischen Parthey abzuziechen; die Ottomanische Porten zwar in Pohlen führ sich kheine conqueten machen, hingegen aber den König in Schweden in stande sezen, seine Pomerische Trouppen, worauf die Türckhen sehr vill bauen, an sich zu ziehen, vnd ihme die Pohlnische sachen überlassen, zu welchem ende demselbigem ein genuegsambes Corpo Türckhische und Tartarische Trouppen zu Pferdt adjungiret werden, und, obwohlen dieselbe so schrifft- als mündlich versicheret, wider das Königreich Pohlen kheine hostiliteten zu verueben, habe Sye sich doch niemahl declariret, die unter ihren schutz habende Schweden und Stanislaische Polackhen in ihren an Pohln vermeinenten ansprüchen nicht zu secundiren. Dannenhero Sye Ottoman. Porten mit dem König Augusto nicht einmahl in ein nachbahrliche Verstandnus sich einlaszen wollen, und einen schon vor einem Jahr hiehero geschickten Præcursorem Bancowsky in seiner wohnung immer verwachtet, dem an die Ottom. Porten destinierten König Augustischen Gesandten Ribiski den eintritt in Türkhey gänzlich verweigert hat. Von der in dem König in Schweden durch seinen zu Wienn habenden Secretarium beschechenen abforderung einer resolutionis cathecoricæ, ob man in den Pohlnischen angelegenheiten einen theill nehmen wolle oder nicht? habe die Porten nicht die geringste wissenschafft. Erstgedachter König in Schweden aber solle gar gesinnet seyn, nachdeme Er sich mit hilf der Türckhen mit seinen Pommerischen Trouppen wird conjungirt haben, abermahlen gesambter hand in Sachsen einzubrechen, gestalten die hiesige Schweden sich dessen nicht allein gegen die Türckhen, sondern auch gegen andere vernehmen lassen, in der Hoffnung, alldorten sowohl alsz in Schlesien und andern umbligenden Teutschen Provinzen seine Armée nammhafft zu verstärckhen und hernach damit bey gegenwerttigen troublen mit hilf der Ottomann. Macht grosse Dinge auszzuführen, worzue die Franzosen durch unaufhörliches Stimuliren Ihr mögliches beytragen, und darbey auf alle Weise beflissen seindt, die Porten zu einem Vergleich mit Moscau zu verlaithen, damit nur die völlige Türckh- und Schwedische Macht zum grössten abbruch desz Allerdurchleüchtigsten Erzhauses von Österreich freye hand bekhomen möchte.

Sonsten brache der Groszvezier mit seiner bisz 40.000 Mann angewachsener Armée den 25-ten May von Adrianopel gegen Bender auf, allwo Er in 28 marchen ohne den Rasttägen anlangen solte. Die Assiatische Trouppen waren noch bey der Armée nicht ankhommen und marchiren noch immer verschidene Bässen allhier an, deren aber bey Gallipoli mit zimblicher Mannschafft den Canal, wie ingleichen auch die Bässen von Halep und Mesopotanien mit nächstem allhier erwarthet werden. Auch die Aegyptische trouppen, 3000 Mann starckh, waren vor etlichen Tagen auf Kriegsschiffen zu Gallipoli angelanget, welche sambt allen denen anderen dem Groszvezier nach Bender folgen werden, allwo sie vor dem halben July schwärlich eintreffen derfften. Das gewisseste, was man von der anzahl, so unregulirt und in zerstreuten Trouppen sagen khan, ist dasz sich auf der See-flotta mit denen darauf übergesezeten Trouppen vor Erzerum und Trabizond bisz 40.000 Mann befinden, und das die Armée desz Groszveziers, wan alle Bassen

darzu gestossen seyn werden, an bewährten Leuthen ohne den Tartarn, Moldauern und Wallachen auf 80 bisz 90.000 Mann sich belauffen werde.

Vbrigensz nachdeme der Caimekam durch ein an den Sultan hinauff geschiecktesz referat sich angefraget, wie selbiger befehle, dasz ihme das von Ihro Kays. Mays. vnser allergnädigsten Frauen alsz Regentin hereingeschieckhtes Kays. Schreiben solle eingehändiget werden, liesse er mir hinterbringen, desz Sultans willen zu sein, dasz ich höchstgedacht Kays. Schreiben ihme Caimekam überlieffern solle; dannenhero ich den 2ten dieses mich abermahlen zu der Porten verfüget vndt ihme selbiges gehörigermaassen eingehendiget, mit beyfiegung, dasz Ihro höchsternent Kays. Mays. in nahmen Ihrer Königl. Mays. in Hispanien, Hungarn vndt Böheimb, vnsers allergnädigsten herrns, in meiner obwaltenden function darinnen mich allergnädigst confirmirt haben; worauff der Caimekam und der Reis Efendi mir darzu glückh gewunschen und sich erfreüet haben, mich noch lenger bey der Porten zu sechen. Die bestellung höchstgemeldten Schreibensz hette nicht andersz, wan ich auch mit einem höchern caracter vorhero versehen gewesen wäre, geschechen khönnen, angesechen die curialien der Porten mit sich bringen, dasz man denen Gesandten und sogahr denen Pottschafftern anderer nationen allein ein audienz bey dem Sultan bey antrettung Ihrer function verleichet, und wan ihnen hernach in dergleichen oder anderen occasionen von ihren Principalen an den Sultan ein schreiben zugeschieckhet wirdt, müssen sie selbiges dem Groszvezier, oder in dessen abwesenheit dem Caimekam einhendigen; dem Kays. Grosz Pottschaffter allein werden bey mehrgemeldtem Sultan zwey audienzien, ein empfangs- vndt ein urlaub-Audienz, vnd denen Kays. Gesandten allein ein empfangsaudienz ertheillet. Dasz andere Kayserliche Schreiben habe noch den 25ten May dem neüen Schwedischen Envoyé herrn Funck, welcher vor drey wochen in solcher qualitet von Bender hier arrivirt, eingehendiget, vnd hat mich selbiger folgenden Tag besuchet, mit versicherung, dasz Er esz schon bereithsz selbigen Tag an seinen Principalen nach Bender abgeschiekhet habe. Werde auch Ewerer Exc. an den Groszvezier gesteltes Schreiben ehester Tagen durch mein Secretarium zur Türckh. Armée gehors. abschieckhen, wan mir nur der Caimekam die erlaubnusz und das nöthige Commandament darzue, seinem versprechen nach, wird auszfertigen lassen; wie ingleichen ich im werckh begrieffen bin, künfftige wochen die solenne Exequien in der Kirche der R. P. Soc. Jesu ad S. Benedictum zu Galata für Weylandt Ihro Röm. Kays. Mays allerseeligsten andenckhensz mit möglichster magnificenz zu celebriren.

Wasz schlieszlichen daszjenige anlanget, so Ewer Durchl. Exc. vndt gnaden auff mein gehorsamstes ersuchen, mir einen höhern caracter beyzulegen, gnädigst rescribirt haben, khan ich von selbsten wohl abnehmen, dasz die damahlige umbständte keineszweegs zugegeben, mich damit gnädigst zu consoliren. Allein weillen Ewer Durch. Exc. vnd gnaden bereithsz durch mich der Porten vorstellen lassen: dasz bey herauszkunfft Ihrer Königl. Mays. in Spanien und nach dero antrettung deren vberigen Erbkönigreichen vndt ländten, auch gelangung zu der allerhöchsten Kayserlichen würde, seine allerhöchst gedachte Königl. Mays. allesz dieses durch ein gesandtschafft dem Sultan werde notificiren und ihn der beybehaltung der Freundtschafft Ihres allerhöchsten orthsz versichern lassen; Eüssert sich ja von selbsten die gelegenheit, mich mit einem höchern Caracter gnädigst zu bekleydten und durch mich dergleichen Officien bey der Porten abgelegen zu lassen. Dan wie kundte dieses füeglicher alsz durch eine Pershon, welche dero gnädigsten Hoffkriegsräthlichen rescripten aigenen und offt widerhohlten erkandtnusz nach sich bey der Porten angenehm gemacht, bey selbiger sich in credit gesetzet und dero sitten und gebrauch wohl begrieffen hat, geschechen? Ja esz derffte ihr Porten selbsten miszfallen, wan man mich, welcher von so viellen jahren hero die beederseithsz freundtliche verständtnusz zu unterhalten eyferigst befliessen gewesen, so schlechterdingsz hierinfallsz præteriren und einen andern vnbekandten, von dessen gutten Conduite man nicht wohl in antecessum versichert sein köndte, hereinschieckhen solte. Der hauptpunct aber hierinnen ist, dasz durch hereinsendtung einesz der Porten unerfahrnen die affairen bey gegenwährtigen weithaussechenden conjuncturen in ein grosse contingenz zu nicht gerin-

gem nachtheill desz allerdurchleuchtigsten Ertzhauses von Österreich mögten gesetzet werden; wie schon in pari casu, alsz vor 5 Jahren der Herr von Guarient hereingeschieckhet worden, erfolget, welcher wegen seiner ungeräumbten aufführung allhier in seiner wohnung zum grossen schimpf der Teutschen nation verarrestieret, und auch mit so viell andern affronten beleget worden, dasz Weyland Ihro in Gott seeligst ruehende Kays. Mays. in höchst verweiszlichen terminis unterm 18. X-bris 1706, lauth gehors. beyligenden mir damahlen allergnädigst communicirten Kays. rescript, ihme haben zuschreiben vndt ich die darausz dem allerhöchsten Kays. interresse zugewachsene gefährliche præjudiz nachgehents durch grosse mühewaltung remediren müssen. Dannenhero wäre mir in solchem falle weith lieber, wan Ewer Durchl. Exc. vndt gnaden bey ankunfft einesz andern mich gnädigst zurückhrueffen wolten, damit ich nicht durch frembte schuldte in einige verandtworthung mit eingeflochten werden vndt die Ehr, die vermaine meritirt zu haben, dasz wehrender meiner residenz ungeachtet so vieller feindlichen machinationen die beitherseitige Freundtschafft ohngeschwechet geblieben, nicht verliehren mögte. Zudeme zeichet auch dasz exempl voriger zeiten, dasz ein gewiesser Schmid von Schwartzenhorn von Residenten zum Gesandten vndt hernach zu noch höchern digniteten erhoben worden.

Solchemnach gelanget an Ewer Durchl. Exc. vnd gnaden mein unterthän.-gehorsamstes ansuchen, dieselbe geruhen Ihro Königl. Mays. allesz obiges in seiner Zeit mit so gnädigen terminis vorzutragen, dasz deroselbigen allermildest gelieben möge, in allergnädigster consideration meiner so langwürig Weylandt Ihren Kays. Mayestäten, dero herrn vattern vndt herrn Brudern allerglorwürdigsten andenckhensz, vndt dem gantzen durchleuchtigsten Ertzhausz von Österreich trewst, Empsig und unermuethete dienstleistung nach Ihrer allerglückhseeligsten gelangung zur allerhöchsten Kays. Wüerde mir den caracter dero Gesandten allergnädigst beyzulegen, vndt in solcher qualitet dero bey der Porten habende allerhöchste verrichtung mir allergnädigst auffzutragen; welche allerhöchste gnade mich in Stande setzen wird, dero mir ohne deme gnädigst anvertraute affairen bey so importanten conjuncturen mit grösserm nachdruch, ansechen und auctoritet zu treiben und zu observiren; zu welcher allerhöchsten gnade mich gehorsamst Empfehlend. Verharre E. D., E. & G.

Michael Talman m. p.

Constantinopl, den 9. Juni 1711.

X

1711 6Iulie. Raportul *Internunțiului Talman* către *Consiliul imperial de resbel* despre ceremoniile funebrale serbate la Constantinopol pentru odihna sufletéscă a reposatului Impĕrat Iosif I şi despre resboiul între Turci şi Ruşi.

Talman an den Hofkriegsrath.

Hochlöblicher der in Gott Seeligist ruhenden Röm. Kays. Mays. hinterlassener Hoff-Kriegs-Rath!

Nachdem ich das Castrum doloris für Weyl. Ihro Röm. Kays. Mays. Josephum Primum allerglorwürdigsten andenkhens in der Kirchen Patrum Soci. Jesu ad S. Benedictum zu Gallata mit mögligster Magnificenz erbauen und auffrichten, auch die

Klag-Kleyder für Dollmätsch, Sprachknaben, Officier und Laquey, zusamben 36 Personen verfertigen lassen, wurden die solemnen exequien, vnter Pontificirung des Ertzbischoffen zu Ancyra vnd Constantinopolitan. Vicary Patriarchalis Monsignor Gallani, vnd Assistenz des Catholisch. Armenischen Bischoffs zu Mardin in Asien, wie auch aller prioren der hiesigen religiosen sambt Ihren vnterhabenden Clerisey vnd geistlichen den 20, 22. vnd 23-ten negst verflossenen Monaths Juny vnter einer vngemainen mänge allerhandt verschiedenen religionen zuegethanen nationen mit bester ordnung begangen; wobey den 1. Tag der Ehrwürdige Pater Jacobus Caschod S. I. ein wohlferfaste leichpredig in Teutscher Sprach gehalten. Von bemeldtem Castro doloris folget allhier in beylagen der abrisz, die Inscriptionen, die darvor und für die Klagkleyder, auch andere gehaimbe auszgaben angewendte vnkosten.

Den 25 ten Juny habe auch mit Euer Excell. an den Groszvezier gestelten Schreiben meinen Secretarium Fleischmann mit 2 bedienten vnd einem Janitscharen von hier nach dem Türkh. lager abgeschikhet, worzue mir der Caimekam ein freyes Postcommandement für 4 Persohnen hat auszfertigen lassen. Zu bestreitung aber dieser Raiszvnkosten habe Ihme 130 Stukh Ducaten oder 520 f. von denen in Monath January dieses lauffenden Jahrs von eine dazumahlen vorzuhaben vermainte Reisze für mich hereingeschikhten 2000 f. mitgegeben, vnd weillen Ich selbst bis zum auffbruch des Groszveziers immer raiszfertig gestandten, alsz habe den überrest für verschiedene reisznothwendigkeiten bereits auszlegen müssen. Sonsten habe bey dieser gelegenheit ahn den Vezier Chihaja über eines vnd anderes abermahlen geschrieben, ihne secretarium aber seines verhaltens halber instruiret vnd Ihme aufgetragen, alles vnd iedes vnvermerkht in augenschein zu nehmen vnd darüber sodan auszführlichen bericht abzustatten.

Indessen ist Euer Durchl. Exc. und Gnaden gnädigstes rescript von 16-ten May durch Meinen von Peterwardein zurukh angelangten Janitschären mir vnlängst wohl behändtiget worden, vnd seynt die mir darinnen gnädigst communicirte nachrichten sehr wohl zu statten khommen, die feundtlichen Auszsprengungen an gehörigen orthen mit guetten grund zu widerlegen. Wasz aber belanget, dasz der Seifulach Aga auf die ihme beygebrachte Zeitung der recuperation Caschau, und der Rebellen Submission seine im gemüeth empfundene confusion in denen eüsserlichen gebärden nicht hat bergen khönnen, und Ich darumb auf alle ersinnliche weisz zu penetriren suechen solte, ob die Porten auf die Hungarische Rebellion wegen ihrer dardurch bey gegenwerthig obwalthender Conjuncturen von Teutscher seiths verhofften sicherheit oder nach zuelassung ihrer anderwertigen progressen etwa vorhabenden khönfftigen ruptur ein so grosz absehen gemacht habe, khann ich Gehorsamb versicheren, dasz auch alhier sowohl bey denjenigen, so ich die dempfung der Rebellion selbst oder durch andere hab vorstellen lassen, dergleichen consternation vermerkhet worden, welche nicht nur allein darausz entsprungen, dasz Ihr Porten die feind vnd übel gesinnte haben vestiglich glauben machen, besagte Rebellion noch viel Jahr hinausz dauren und völlig die Teutschen in frembde Krieg zu mischen kheinesweegs in Stand seyn werden, sondern auch weillen Sye in Gänzlicher hoffnung gestanden, nach denen Schwedischen versprechungen mit Moskau ein khurzes Ende zu machen, und hernach noch Zeith genueg zu haben, die Hungarische Rebellion zu fomentieren und darausz all möglichen nuzen zu ziehen.

Sonsten geben die lezten von der Armada der Türkhen eingeloffene nachricht, dasz der Groszvezier mit selber an die Donau bey Iharska angelanget vnd annoch auf dieser seithen des Flusses campiere, in erwarthung der übrigen trouppen, welche sowohl ausz Rumelien alsz Anatolien unter denen Bassen nach und nach alldorthen eintreffen und bisz die helffte dises monaths endlich versamblet seyn werden; der Janizar Aga aber seye beraiths über die selbiger orthen geschlagene Bruckhen auf die andere Seithen marchieret, und habe alda sein Lager geschlagen; die Moscoviter hingegen seynd bey Chotzin über den Niester oder Turlaflusz passieret und aldorthen die Moldau bisz auf Jassi, die Haubtstatt Selbiges Landes, Eingetrungen, worauff Selbiger Fürst Demetrius Cantemir mit seiner Hoffstatt, Haab vnd Guett zu denen Moscoviter übergangen. Dan-

nenhero Groszvezier den Dollmätsch der Porthen Janaki Maurocordato selbes Fürstenthumb aufgetragen und den Bassa von Bosnien mit seine Bosnesischen trouppen beordert, Ihn in Selbigen zu manuteniren. Gedachte Moscoviter haben ihre excursionen so in Moldau alsz auch in Buziak weith extendieret vnd darinnen nicht nur allein viel orthe auszgeblindert, sondern auch verschiedene Leuthe theils niedergehauen und theils gefangen weggefihret; welches zu Bender, alwo der König in Schweden sich imer befindet, so grossen allarmen vnd schrokhen verursachet, dasz die Türkhen Weib und Kinder von dar geflichtet und in die disseiths der Donau gelegene örther salviret; wie auch die Schweden Ihre Schrifften und beste sachen von dorthen nach Kilia in sicherheit gesetzet haben solten.

Die durch das Schwartze Meer in den Moeotischen See eingeloffene Türckhische flotta hatte auch bis dato zimblich anstosz gelitten, indeme die Moscoviter in einer gewissen enge bey Daganrak aus ihren am Vfer geflpanzten batterien etlich kleine Schiff und fregatten zu grund geschossen vnd vill leüth theills getödtet und theills verwundet haben. Nachdem aber die schwähre Kriegsschiff angelanget, hatten Sye Ihnen darmit platz gemachet vnd den lauff ferners gegen Assack fortgesetzet, welche Vestung belagert werden solte, zu welchem ende abermahlen ville Stuckhkuglen, bomben und andere Kriegsmunition eingeschiffet wirdt. Es dörffte aber die auf der flotta befundliche miliz schwährlich erkleckhlich seyn, selbige importante Vestung zu emportiren.

Dieser nit sehr vortheilhafftige anfang der vorstehenden Campagne verursachet bey dem Sultan vnd dem übrigen Türckhischen Ministerio nicht geringes nachdenckhen, welche bereiths anfangen, das Sye durch ihre macht allein dem Czaar khein sonderlilhen abbruch thuen werden; dannenhero der Sultan von dem hiesigen Schwedischen Envoyé schon öffters zu wissen verlanget, wo die Schwedisch-Pommerische Armada, welche versprochenermassen vierzigtausent Mann starckh sich mit der Türckhischen macht conjungiren solte, sich befinde. Worüber er Envoyé gedachten Sultan imer versicheren lassen, dasz bemelte Armada schon in Pohlen eingetrungen und mit nächsten an die Türckhische gränitz anlangen werde. Wann also besagte Armada nicht balde solle zum vorschein khommen, derffte er Sultan vor allen seine indignation auf Sie Schweden werffen vnd mit Moscau zu einem vergleich sich lenken lassen.

Weillen auch der Groszvezier, welcher auf persuasion der Schweden mit dem König Augusto vnd der Ihme anhangenden Republic von Pohln bis dato khein correspondenz vnd gemeinschafft hat pflegen wollen, vnd dem von selbigen hierher alsz Pottschaffter destinirten General Ribinski, welcher lange Zeit auf der Pohlnischen Gräniz sich auffgehalten, den eintritt in Türckhey verwaigert hat, nunmehr wahrgenomben, das Solches nur der Porten zum præjudiz vnd denen Moscovitern zum vorschub gereiche, alsz hat er den von mehr alsz einem Jahr hier gewesenen Augustischen Precursorem Bonkowsky, welcher ohne angehert zu werden, in seiner wohnung wohl verwachtet angehalten wurde, zur armada beruffen. Zu welchem ende er Caimekam den 19ten Juny besagten Boncowsky solches angedeutet, vnd den 24ten darauff Ihn zu dem Groszvezier abgeschickhet hat, von wannen er ferner mit Brieffen an den König Augustum solte expediert werden. Bemeldter Boncowsky hätte von dem Caimekam erlaubnusz erhalten, bey mir allein vnd kheinem repræsentanten sonst vor seiner abreise sich zu bevrlauben; dahero er mich den zweyvndzwainzigsten Iuny besucht, und sich vor allen bedankhet, dasz Er durch meine cooperation seiner meinung nach nit seye, worauf die Schweden und Stanislaische Polaken, so sehr getrungen, in die Sieben Thurn gesetzet worden, mir auch dasz interesse seines hochen Principalen und der Pohlnischen Republic ferners recommendirt; worauff Ich Ihme aber nur in terminis generalibus vermög meiner gnädigsten Instructionen geanthwortet habe.

Vbrigens fahren die Frantzoszen und andere übelgesinnte noch immer forth, bey der Porten vill ungleiche impressionnen über die khünfftige Kayszerswaahl zu erweckhen. Es ist Ihnen aber an gehörigen orthen schon dergestalten vorgebogen worden, dasz ihre ungegründete aussprengungen weniger glauben finden. Der Französzische Am-

bassadeur hat auch den schon andermahl besagten Perrin vor vierzehn tagen an den Rakoczy in Pohlen von hier abgeschickhet, Ihn noch durch einige versprechungen und lähre hoffnung in seiner halsstarrigkheit zu bestärckhen.

Entlichen hatte der neue Schwedische Envoyé, Herr Funckh, den 20ten Juny bey dem Caimekam, vnd den lezten ejusdem bey dem Sultan mit gewöhnlichen Curialien Audienz erhalten; anjetzo aber ist Er in Werkh begriffen, auch denen hier anwesenden Herrn Pottschafftern die erste visite zu geben.

Schlüsslichen folget anbey auch die Rechnung über die den Sibenten Augusti des abgewichenen Jahrs zu geheimben ausgaaben hereingeschickhte zweytausent stuckh Ducaten, wormit Ich abermahlen meinen Janitschären Mustafa von hier bis Peterwardein gehors. abgeschikhet, vnd mich zu allstätten hohen Gnaden empfehlend verharre.

Michael Talman m. p.

Constantinopl, 6. Juli 1711.

XI

Raportul *Internunțiului Talman* către *consiliul imperial de resbel*, despre luptele urmate între Turcĭ și Ruși. 1711 28 Iulie.

Talman an den Hoffkriegsrath.

Hochlöbl. der in Gott Seeligst ruhenden Röm. Kays. Mayt. hinterlassener Hoff-Krigs-Rath!

Gnädigster, auch Gnädige vndt Hochbiettendte Herrn Herrn etc.

Nachdem der Fürst in Moldau Cantemir mit seiner Hofstatt, Weib und Kinder zu denen Moscovitern übergetretten, und selbe hernach mit 30.000 Mann unter dem General Czeremetos tieffer in Moldau eingeruckhet, auch sich bey Nusz zwischen dem Dniester und dem flusz Pruth vortheilhafftig postiret, haben auch die mehriste Bojaren, Edlleüthe und unterthanen sich für die Moscoviter erkläret, und dem Czaar den ayd der Trewe abgeleget. Der gemelte Fürst Cantemir aber fienge hernach an, zum Moscovitischen Dienst Moldauische Trouppen zu werben, und solte schon ein Armada von 8000 Mann zusambengebracht haben. Der Groszvezier hatte zwar auf Vernehmbung so grosser revolution alsogleich den Dollmätsch Maurocordato pro interim zum Fürsten in Moldau ernennet vndt Ihn mit zwey Bassen sambt Ihren unterhabenden Trouppen von der Armada nach Ibraila, ein an der Donau gelegenes, zu Moldau gehöriges orth, abgeschickhet, allwo selber seine von der Porten Ihme aufgetragene Fürstliche Würde kundtmachen und offentlich auszruffen lassen, dasz die abgefallene Moldauer bey scharpfer betrohung der ungnad des Türckhischen Sultans sich bey Ihme einfinden solten. Allein es erschine fast niemand vnd bliebe iedermann bey der angenohmbenen Moscovitischen parthey beständig.

Dieses exempel setzet die Porten in billiche apprehension, dasz auch der Fürst in der Wallachey mit dem gantzen Land sich für den Czaar declariren mögte. Dannenhero der Groszvezier Ihn beordert, mit seinen Trouppen zu der Türckhischen Armée zu stossen. Er hat aber disem noch kheinen vollzug gelaistet, mit vorschützung, dasz seine

gegenwarth und seine Trouppen bey disen conjuncturen zu bedeckhung der Wallachey höchstens vonnöthen seyen. Da Moldau und Wallachey in erstbesagtem stand sich befande, passirte der Groszvezier bey Ishakschza mit der gantzen Armée, welche bis 90.000 Mann angewachsen, den 25-ten Juny die Donau und lägerte sich mit selber an dem Flusz Pruth, drey stund weith von der Donau. Weillen auch der Tartar Han zu einem grossen Kriegsrath berueffen worden, langte selber mit 40 personen auf der Post aus Crimea bey der Armée an. Der Groszvezier selbsten sambt denen maisten Bassen ritte Ihme entgegen vnd beglaithete Ihn mit einem pomposen gefolg in die für Ihn aufgeschlagene stattliche Zelth.

Mittlerweill brachten die ausgeschickhte partheyen nebst 200 gefangenen Moscovitern die sichere khundtschafft ein, dasz der Czaar selbst, nachdeme Er seine Haubtarmée bey 60.000 Mann starckh an dem flusz Bogh versamblet hatte, den Dniester passiret und eben in Moldau eingeruckhet seye, bey welchen sich auch der Rakoczy mit 4000 Mann befinden solle. Dannenhero in dem gehaltenen grossen Kriegsrath von dem Groszvezier, Tartar Han und anderen Türckhischen Häubtern beschlossen worden, dasz gedachter Tartar Chan mit seinen 50.000 bey Precop stehenden Tartarn, sobald möglich, in Podolien auslauffen vndt dasz Land in die aschen legen solte, vmb denen Moscovitern die victualien und die communication mit Pohlen abzuschneiden; nach welchem Er auch in die Moldau einfallen, Ihnen Moscovitern auf den ruckhen khomben und Sye auf allen seithen incommodiren solte, welches desto leichter effectuiren zu können, Ihme auch von der Türckhischen Armée zwey Bassen mit 4000 pferdten und 6000 Bosnacken zu Füesz adjungiret worden, mit welchen Er Tartar Chan den ersten July von bemelter Armée, welche bey seiner abraisz völlig im gewöhr gestanden, aufgebrochen. Der Groszvezier aber solle indessen den Czaar, welcher mit seiner völliger Macht in Moldau bey Burlath 12 stund weith von der Donau sich gelägert, an dem flusz Pruth observiren, allwo Er seine Türckhische Armée zu verschanzen angefangen. Es werden auch alldorten annoch die 3000 Mann ægyptische Völckher, die Bassen von Mesopotamien, von Aleppo und Adana sambt Ihrer unterhabenden Mannschafft mit Verlangen erwarthet, welche bis dato auch ungezweifelt angelanget seyn werden. Das proviant aber und Victualien vnd harte fueter seind bey besagter Türckhischen Armée am Werth sehr hoch gestigen, weillen die Moscoviter vill tausent Schaaff und Oxen, eine grosse quantitet mehl und Gersten, welches zum unterhalt der Türckhischen Armée in Moldau zusambengebracht ware, bey Ihrer überfallung selbes Lands durch beihilff des zu Ihnen übergetrettenen Fürsten Cantemir erobert haben.

Die unternehmbung der Türckh. flotta hat eben annoch kheinen beglückhteren success erlanget, indeme der Capitain Bassa, als Er mit selbiger weither in den Moscotischen See gegen Assak fortlauffen wolte, befunden, dasz wegen seichte desselbigen Wassers mit denen grossen Griegsschiffen und Galléeren sambt Ihrer Ladung, ohne gefahr zu stranden und seine flotta zu verliehren, der lauff nicht khönte ferners fortgesezet werden, vnd dannenhero bemüssiget worden, wieder in den Canal bey Kers unter die alldorthen vor einigen Jahren neu erbaute Türckhische Vestung zurückzukheren, wo Er annoch beschäfftiget, mittel auszufinden, wie etwan durch ausladung der Artillerie vnd durch solche erleichterung der Schiffen mit der flotta noch etwasz khönte ausgerichtet werden. Indessen aber verlauffet die Jahrszeith ohne unternehmung, angesehen die flotta im monath Septembri wegen ungestimme des schwarzen Meers von dorthen wiederumb zuruckh allhier wirdt einlauffen müessen; wie ohne dem auch schon bemelte flotta an biscotten zimblichen abgang erlitten, und man bemüessiget worden, allhier in aller eylle ein grosse quantitet zu bachen und noch warmer ohnuerzüglich dahin abzuschickhen. Der König in Schweden befindet sich noch immer in der Verschanzung unter denen Stuckhen der Vestung Bender, und ist noch nicht gewisz, ob Er sich zu der Türckhischen Armée begeben werde oder nicht? welche an dem flusz Pruth sich halten und nicht nach Bender marchiren wirdt. Die Competenz wegen des Commando vnd des Ceremonials verursachet, dasz bemelter König mit dem Groszvezier schwährlich zusamben

kommen wirdt. Der General Ponjatovsky aber, welcher sich bey der Armée aufhaltet, ist schon zweymahl zu mehrgedachtem König abgangen, sein parere über die operationen der gegenwertigen Campagne dem Groszvezier zu überbringen.

Dise gefährliche Situation der Türckhischen Waffen so zu Wasser als zu Lande setzet die Porten, den Sultan und das gantze Ministerium in ein nicht geringe perplexion, vnd werden über dise weith aussehende conjuncturen vill conferenzien gehalten, auch immerdar expresse an den Groszvezier abgeschickhet, den auch besorgenden Abfall der Wallachey, ausz welcher der conte Tomaso Cantacuzenus Spatar und Vetter selbes Fürsten mit einiger Mannschafft zu denen Moscovitern übergetretten, vorzubiegen. Dann in wahrheit die Porten Ihr niemahl hat einfallen lassen, dasz der Feind wurde in Ihre Provinzen eintringen khönnen, vnd sye bemüessiget werden solte, mit ihrer Armée sich bey der Donau defensivé zu halten, da Sye Ihr villmehr eingebildet, Ihre Waffen in Ukraine und Moscau zu transportiren. Es scheinet auch von gar zu gefährlicher consequenz zu seyn, denen Moscovitern in Moldau ein battaille zu lifern; angesehen van Sye Türckhen schon die Moscoviter schlagen solten, wurde zwar die Moldau wider recuperiret, wegen abgelegenheit der Moscovitischen Länder aber bey bald verfliessender Jahrszeith schwährlich weith khönnen penetriret werden, ohne dasz die iehnseiths der Donau gelegene Türckhische Provinzen auf einmahl wurden verlohren gehen, dörfften die Moscoviter gar die gelegenheit finden, die Donau zu passiren und in das Herz der Türckhey einzutringen, weillen die im Türckhischen Europa befindliche und der griechischen Religion zuegethane unterthanen an anzahl die Türckhen weith übertreffen, vnd denen Moscovitern nach dem exempel der Moldauer ungezweifelt zuefallen wurden, wordurch der Czaar ie weither eintringen wurde, seine Armée aber in Türckhischen Provinzen immer vermehren köndte. Welche consideration dem Türckhischen Ministerio ursach gegeben, in einer conferenz zu ventiliren, ob es nicht rathsamb wäre, die vornehmberen unter denen Christen aus dem Weeg zu raumben. Weillen aber solches mittel gar zu violent und zu gefährlich befunden worden, ergienge der schlusz, alle Christliche unterthanen, sowohl Griechen als Armenier aufzuzeichnen vnd auf Ihr thuen und lassen genaue acht zu tragen, zu welchem endte in Ihre wohnungen verstellte leüthe geschickht werden, welche der Porten von allem und ieden, was sye verkhundschafften, bericht geben müessen. Es wird auch auf alle brief-correspondenz sehr embsig invigilirt, und seind schon zweymahl die venetianischen Portalettere, welche ihre Courier seind, ergriffen, zur Porten gefüehrt und verschiedene brief eröffnet worden; wie auch ich nicht wenige müehe gehabt habe, für diszmahl ein Post-Commandement zuwegenzubringen, gegenwertig gehorsambstes berichtschreiben abschickhen zu khönnen; welche vigilanz villeicht ursach seyn dörffte, dasz von meinem Secretario Fleischmann, welcher vor 34 tagen von hier nach der Armée per posta abgeschickht worden, annoch kheinen brief erhalten habe. Der bey dem Groszvezier befindliche gnädig bewuste Aga aber findet gelegenheit, von dorthen seine Briefe von Zeith zu Zeith Mir wohl einzusenden, woraus Ich vill von denen oben unterthänigst angefüegten nachrichten gezogen habe. Auf der anderen extremitet des Türckhischen Reichs, in Aegypten, ist auch wegen einer schlechten ursach ein nicht geringe revolution auf folgende weisz enstanden: Es wurden von dem Corpo der Aegyptischen Janitscharen-Miliz Siben Janitscharen aus selbigen Königreich verwisen, welche aber nach kurtzer Zeith wider zuruckhkhomben und sich unter ein anderes Corpo Aegyptischer Trouppen, die Asappen genannt, einverleiben liessen. Nachdeme die häubter selbiger Janitscharen solches erfahren, liessen Sye den Asappen andeüthen, das, weillen ihren instituten zuwiderlauffe, dasz die von Ihnen bannisirte leüthe von anderen sollen angenohmben werden, Sye besagte siben Janitscharen von ihrem Corpo verstossen solten. Weillen aber gedachte Asappen sich darzue nit verstehen wolten, ergriffen beede Corpi der Janitscharen und Asappen die Waffen und zogen ville von denen vornehmbesten Aegyptiern, deren eine für dise, und die andern für iehne sich declarirten, auf ihre seithen. Worauff Sye zu einem so grossen gefecht khamben, indeme Sye mit Stuckhen und anderem gewöhr gegen einander getzogen, das über 4000 Mann von beeden seithen, und darunter vill vornehmbe,

deren einer nahmbens Frenk Hussein Begh über Zwey Millionen Thaller reich gewesen seyn solle, auff dem platz gebliben. Der Chalil Bassa in Aegypten, welcher zu Zeith der Gränitzscheidungs-Commission Bassa in Bosnien ware, suchte zwar dises auf alle mögliche weeg zu vermittlen; allein es wolte Ihme niemand gehorsamb laisten; Wie dann selbe wider einander verbitterte Aegypter auch auf die von dem Sultan von hieraus geschickhte ordre die Waffen nit niderlegen wolten; welches der Porten bey ietzigen conjuncturen nit zu einer geringen mortification und apprehension geraichet, dasz selbes mächtig und volckhreiche Königreich sich gar von der Ottomannischen bottmässigkheit abziehen möchte.

Bey welcher aller der Sachen beschaffenheit ist leicht zu urtheillen, dasz die Porten auf die versprochene Pomerische Trouppen mit Verlangen in erwarthung stehe; weillen aber selbe aus Pommern durch souill Pohlnische Provinzen schwährlich wurden bis Bender durchtringen khönnen, versichert mich einer meiner confidenten, dasz zwischen denen Schweden und Türckhen selbiger marche dahin concertirt worden, das besagte Trouppen unversehens aus Pommern durch Grosz- und Klein-Pohlen in Oberhungarn einbrechen, und durch selbiges in das Temeswarische eintretten solten. Wie dann zu solchem ende wegen der Verpflegung bemelter Trouppen halber in aller geheimb die ordre nach Temeswar solle abgeschickht worden seyn. Welches Ich, was auch daran seyn mögte, Euer Durchl. Exc. vndt gnaden zur zeithlichen Wissenschafft in eyll gehorsambst zu berichten höchstnöthig befunden habe.

Vbrigens hat sich zwischen dem Schwedischen Envoyé, Herrn Funckh, vnd mir eraignet, dasz nachdeme Ich die hier anwesenden Herrn Pottschaffter offentlich besuechet und Ihnen den Todtfahl Ihrer Röm. Kays. Mays. allerglorwürdigsten andenkens notificieret, auch ein gleiches bey bemeldten Schwedischen Envoyé verrichtet, gedachte Herrn Pottschaffter vnd benantlich der Englische, Venetianische vnd der Holländische mier die contravisisite gegeben vnd die condolenz abgeleget, der Schwedische Envoyé aber allein solches vnterlassen habe; wie Er dan auch, nachdem Er bey denen übrigen Herrn Pottschafftern die erste visite abgeleget, mich nicht besuechet, vnangesehen seyn Vorfahrer, der Herr Neugebauer, vor 2 Jahren nach denen Pottschafftern mier die erste visite gegeben hat. Die Uersache dessen weisz nichts anderem zuzumessen, alsz dasz Er sich in all und iedem nach denen Frantzöszischen Consilien des Mr. Desalleurs, welcher Ihme solches wirdt süggeriret haben, richtet und aufführet. Dannenhero auch Ich bis auff gnädigsten befehl Euer Durchl. Exc. vnd Gnaden Ihn zu besuechen fürohin vnterlassen werde.

Schlüsslichen langten den 22-ten dieses die 5 Sprachknaben auff der Donau über das schwartze Meer in guter gesundtheit allhier an, vnd überlieferten mier dasz sye betreffende gnädigste befehlschreiben Euer Durchl. Exc. vnd Gnaden vom 18-ten May. Selbige rühmen die grosse sorgfalt, welche der Seifullah Agha Ihres sicheren fortkommens halber getragen, welcher von Silistria gerad zu der Armée sich begeben vnd sye durch einen seiner Czohadarn, den Defterdar von Belgrad vnd einen andern Agha hieher geschikhet vnd mier einhändigen lassen. Hingegen habe den 3-ten dieses die gewesene gränitz Dollmätschin Michalauitzen vnd Ihren jetzigen Mann v. Felklen über das weisse Meer abgeschikhet. Ihr Sohn aber, der junge Michalauitz ist schon vor 6 Monathen allhier an der Pest mit Todt abgangen. Womit zu allstätten Hohen Hulden vnd Gnaden etc.

Michael Talman m. p.

Constantinopl, 28-ten Juli 1711.

INDICE

A.

Abasi, Planurile de cucerire ale Rusiei. . . . . 1706 — 33 — XXI
Abdula Paşa din Scio. Dialógele politice . . . . . » — 44 — XXV
Achmet Calaïlicos Paşa. Mare Vizir, conflict cu Franţa pentru iluminaţie. . 1704 — 24 — XV
Stăruieşte în interesul lui Tököly . . . . . 1705 — 25 — XV
Ahmed, Sultanul. Dialogul asupra politicei lui . . . . . 1706 — 38 — XXV
Critica împĕrăţirei lui . . . . . » — 55 — XXVIII
Portretul lui Iosif I. Respunsul dat Marelui-Vizir . . . . . 1708 — 67 — XXXIV
Scrisóre de la Carol XII. în cestiunea păcii de la Prut . . . 1711 — 82 — XLVI
Caracterisat de către Marchisul de Bonnac. . . . . 1716 — 166 — XCIII
Ahmed Aga, servitorul marelui Vizir, confident al lui Talman . . . . 1707 — 62 — XXXIII
Ahmed Paşa. Comisar de delimitare în Oltenia . . . . . 1718 — 248 — CLXXII
Admiraldi, Curier al ambasadei austriace din Constantinopol . . . . 1700 — 7 — VI
Intĕlneşte pe Dessalleurs între Belgrad şi Niş. . . . . 1704 — 25 — XV
Adrianopol. Lagărul Turcilor. Plecarea Marelui Vizir. . . . . 1717 — 187 — CXX
Marchisul de Bonnac chemat în lagăr. . . . . 1718 — 252 — CLXXIII
Albaneji se cer pentru Rákóczy. . . . . 1706 — 43 — XXV
Ferriol îndeamnă pe Marele Vizir să le dee voie a se lupta pentru Rákoczy . . . . . » — 51 — XXVI
Alberoni. Cardinalul. In corespondenţă cu F. Rákóczy . . . . . 1717 — 206 — CXXXVI
Promite lui Rákóczy un ajutor de 33,000 ómeni, 100 tunuri şi 30 vase . . . . . 1718 — 207 — CXXXVIII
Marchisul de Bonnac despre politica lui . . . . . » — 256 — CLXXIII
Alcoran. Proorocia privitóre la căderea imperiului otoman. . . . . 1708 — 65 — XXXIV
Aleppo. Patriarchul reintegrat în scaunul seu prin mijlocirea lui Oettingen . 1700 — 3 — III
Alevis, mijlocitor între Rákóczy şi Ferriol . . . . . 1706 — 28 — XVIII
Ali Paşa din Timişóra reportézĕ despre succesele rebelilor maghiari. . 1704 — 24 — XV
Dă ajutor rebelilor maghiari . . . . . 1705 — 25 — XV
Stăruieşte în interesul lui Tököly . . . . . » — 25 — XV
Instrucţiunile consiliului imperial de resboi . . . . . » — 27 — XVI
Incredinţézĕ pe Rákoczy despre amicia sa . . . . . 1706 — 30 — XIX
La Constantinopol . . . . . » — 51 — XXVI
Ali Paşa, Mare Vizir. Dialogul politic asupra politicei din Orient. . . » — 39 — XXV
Caracterisarea lui. . . . . 1708 — 64 — XXXIV
Face Prinţului Eugen incredinţări amicale . . . . . 1714 — 140 — LXXI
Declară resboi Austriei . . . . . 1716 — 150 — LXXVIII
Ali Paşa, Seraskier în Rumelia. Intărzie cu împlinirea condiţiunilor de pace. 1739 — 560 — CCCVI

Ali Paşa. Satisfacţie . . . . . 1739 — 561 — CCCVII
Allard. General rusesc, rănit în luptele de la Prut . . . . . 1711 — 103 — LV
Rănit în lupta de la Prut . . . . . » — 87 — XLVIII
Allion. Agent al marchisului de Bonnac cu misiune in Rusia. . . . . 1724 — 379 — CCXXXII
Scrisórea Comitelui Osterman către marchisul de Bonnac . . » — 380 — CCXXXIII
Scrisórea lui Petru Tolstoy către marchisul de Bonnac. . . . » — 381 — CCXXXIV
Misiunea lui la Moscva. Memoriul marchisului de Bonnac . . » — 392 — CCXXXIX
Andrezel. Ambasador al Franţei. Instrucţiuni . . . . . » — 382 — CCXXXV
Anjou, Ducele retras la Navara . . . . . 1706 — 44 — XXV
Antiochia. Patriarchul Athanasie obţine un ferman contra catholicilor. 1722 — 355 — CCXIII
Misionarii catholici. Conflicte. . . . . 1723 — 372 — CCXXVIII
Antonoevich, Isaia, Arhimandrit. Recomandat pentru scaunul episcopesc din Arad. . . . . 1731 — 499 — CCLXXVII
Recomandat de către Metropolit pentru scaunul episcopesc din Arad. . . . . » — 507 — CCLXXXII
Apor, Petru. Raport despre concentrările rebelilor maghiari . . . . . 1734 — 514 — CCLXXXVI
Apty Paşa. Comandantul trupelor de la Bender . . . . . 1710 — 73 — XXXVIII
Arad. Comandantul primeşte ordin în cestiunea serbătorilor catholice . 1731 — 498 — CCLXXVI
I. Antonoevich recomandat pentru scaunul Episcopesc. . . . » — 499 — CCLXXVII
I. Antonoevich recomandat de către Metropolit pentru scaunul episcopesc . . . . . » — 507 — CCLXXXII
Argetoianul. Ţine în arendă Oraviţa şi Balboşanii . . . . . » — 461 — CCLXIV
Armenii mituiesc pe Marele-Vizir . . . . . 1706 — 39 — XXV
Ordinul comisiunei comerciale imperiale relativ la negoţători . 1718 — 246 — CLXX
Ardél. Guberniul în cestiunea pretensiunilor de bani ale lui A. Mavrocordat. 1700 — 1 — I
Rescriptul Impĕratului Leopold I. în cestiunea pretensiunilor lui A. Mavrocordat. . . . . » — 2 — II
Pretensiunile de bani ale lui A. Mavrocordat. Rescript imperial . » — 4 — III
Öttingen plăteşte datoriile de bani către A. Mavrocordat . . » — 4 — IV
Öttingen plăteşte datoriile către A. Mavrocordat . . . . . » — 5 — V
Öttingen plăteşte datoria către A. Mavrocordat . . . . . » — 9 — VI
Referatul conferenţei de stat despre starea cestiunei graniţelor. » — 10 — VII
Diploma Impĕratului Leodold I. pentru Bulgari. . . . . » — 615 — Ap. I.
Petiţiunea Bulgarilor din Vinţ către Comitele Secau. . . . . » — 616 — Ap. II
Drepturile acordate neguţătorilor greci . . . . . 1701 — 617 — Ap. III
Ordinul Impĕratului Leopold I. pentru respectarea drepturilor acordate Bulgarilor . . . . . 1702 — 619 — Ap. IV
Scrisórea lui Iosif I. către C. Brâncoveanu. . . . . 1705 — 28 — XVII
Nobilimea faţă cu rescóla lui Rákóczy. . . . . 1706 — 29 — XVIII
Căderea lui sub stĕpânirea curţii din Viena . . . . . 1708 — 65 — XXXIV
Planul Tătarilor de a năvăli din Moldova . . . . . 1716 — 157 — LXXXV
I. Mavrocordat primeşte ordin de a lua parte la expediţie . . . 1717 — 175 — CIV
Planurile Turcilor de a năvăli de la Hotin spre Câmpulung . » — 177 — CVII
Raportul lui N. Rosetti despre planurile de năvală ale Turcilor . » — 179 — CIX
Planurile de năvală ale Turcilor . . . . . » — 179 — CX
Ordinul Sultanului privitor la expediţia proiectată. . . . . » — 180 — CXI
Raportul lui N. Rosetti despre planul de năvală a Turcilor. . » — 182 — CXIV
Mĕsurile luate de către Steinville spre a intimpina atacul Turcilor. » — 184 — CXVI
Raportul Serdarului B. Brăiloiu despre planurile Turcilor . . » — 185 — CXVIII
Planurile de năvală ale Turcilor . . . . . » — 188 — CXXI
Planurile de năvălire ale Turcilor . . . . . » — 189 — CXXII
Raportul lui Landner despre planurile de năvală ale Turcilor . » — 194 — CXXVI
Turcii au strĕbătut din Moldova . . . . . » — 200 — CXXX

Ardél. Resultatele încercărilor de năvălire ale tătarilor . . . . . 1717 — 207 — CXXXVII
Politica Spaniei şi a Franţei . . . . . 1718 — 208 — CXXXVIII
Planurile de năvală ale Tătarilor . . . . . » — 234 — CLVIII
Comisari însărcinaţi cu statornicirea graniţelor . . . . . » — 240 — CLXII
Decretul guberniului pentru numirea comisarilor de delimitare. » — 241 — CLXIII
Drepturile nobilimei şi ale clerului . . . . . 1720 — 348 — CCVIII
Ferman către M. Racoviţă în cestiunea graniţelor. . . . . 1723 — 367 — CCXXV
Memoriul Episcopului Klein către Maria Therezia despre causa uniţilor. . . . . 1743 — 567 — CCCXIV
Petiţia Românilor uniţi cu biserica catholică . . . . . » — 569 — CCCXV
Protestul Episcopului Klein contra hotaririlor dietei. . . . . 1744 — 571 — CCCXVI
Petiţia creştinilor catholici contra hotăririlor dietei . . . . . » — 572 — CCCXVII
Petiţia Episcopului Klein către Maria Therezia, stăruind pentru drepturi . . . . . » — 575 — CCCXVIII
Memoriul dietei contra cererilor Episcopului Klein . . . . . » — 577 — CCCXIX
Raportul Baronului Penklern despre statornicirea graniţelor. . 1745 — 578 — CCCXX
Raportul Căpitanului Moldovean în cestiunea graniţelor . . . » — 579 — CCCXXII
Conflicte de graniţe. Gr. Ghica către Penklern . . . . . 1747 — 597 — CCCXXXII
Instrucţiunile date de către Maria Therezia în cestiunea graniţelor. 1748 — 598 — CCCXXXIII
Raportul lui Penklern despre conflictele de graniţe . . . . . » — 606 — CCCXL
Assak. Fortereţă. Se restitueşte turcilor. . . . . 1711 — 81 — XLV
Asow. Tractatul de pace încheiat între Rusia şi Turcia. . . . . 1720 — 343 — CCVI
Negoţierile lui Villeneuve. Raport către Sinzendorf . . . . . 1738 — 533 — CCLXLVII
Aslan, Beiu de Rabarda, rĕsculat contra Hanului tătăresc . . . . . 1722 — 353 — CCXI
Ţarul Petru încredinţéză pe Sultanul despre dispoşiţiile sale pacinice . . . . . » — 362 — CCXX
Athanasie, Patriarchul Antiochiei. Ferman contra proselitismului . . . » — 355 — CCXIII
August, regele Poloniei, în înţelegere cu Rusia . . . . . 1706 — 41 — XXV
Respunsul lui Guarient la dialogurile politice. . . . . » — 45 — XXV
Combătut de către Pórtă . . . . . 1711 — 75 — XL
II, regele Poloniei, rógă pe Carol VI. a ţiné sémă şi de Polonia la încheiarea păcii . . . . . 1718 — 220 — CXLVI
Azach (?) fortăreţă durată de către Ruşi . . . . . 1706 — 33 — XXI

B.

Bacău. Benedict XIV recomandă Regelui Poloniei pe Episcopul . . . 1748 — 599 — CCCXXXIV
Bălăceanu Dreghici. Petiţia boierilor către Prinţul Eugen . . . . . 1717 — 190 — CXXV
Petiţia boierilor refugiaţi către Prinţul Engen. . . . . » — 199 — CXXIX
Ferman pentru întórcerea în ţară a moştenitorilor. . . . . 1748 — 600 — CCCXXXV
Scrisórea lui Penkler către Gr. Ghica . . . . . » — 604 — CCCXXXVIII
Scrisórea lui Penkler către Gr. Ghica. Amerinţări. . . . . » — 605 — CCCXXXIX
Raportul lui Penkler către Maria Therezia . . . . . » — 606 — CCCXL
Ferman pentru întórcerea în ţară a fiicelor lui . . . . . 1747 — 595 — CCCXXX
Băleanu Grigorie, Logofĕt. Petiţia boierilor refugiaţi către Prinţul Eugen. 1717 — 193 — CXXV
Petiţia boierilor refugiaţi către Prinţul Eugen. . . . . » — 199 — CXXIX
Băleanu N. Numit administrator în Oltenia . . . . . 1729 — 407 — CCXLIV
Arată Comitelui Wallis plănsorile provinciei . . . . . 1731 — 428 — CCLVII
Arată neajunsurile juridicţiunei din Oltenia. . . . . » — 455 — CCLIX

Băleanu. Comitele Wallis propune să fie înlocuit prin alt cine-va. . . 1713 — 481 — CCLXX
Bánffi Georgie, membru al guberniului ardelean în cestiunea pretensiunilor lui A. Mavrocordat . . . . . 1700 — 1 — I
Banialuca. Locuitorii cer voie de a puté cumpăra sare din Oltenia . 1722 — 354 — CCXII
Cererea adresată Marelui Vizir pentru dreptul de a cumpărá sare din Oltenia. . . . . » — 364 — CCXXII
Bani. Pretensiunile lui A. Mavrocordat. Scrisórea guberniului ardelean. 1700 — 1 — I
Pretensiunile lui A. Mavrocordat. Rescript imperial . . . . . » — 2 — II
Rescriptul Impĕratului Leopold I. în cestiunea pretensiunilor lui A. Mavrocordat . . . . . » — 3 — III
Öttingen plăteşte lui A. Mavrocordat 1000 lei . . . . . » — 4 — IV
Öttingen plăteşte datoriile cătră A. Mavrocordat . . . . . » — 5 — V
Mituirea ministrilor turceşti de cătră Öttingen . . . . . » — 8 — VI
Mituirea ministrilor turceşti . . . . . 1701 — 12 — IX
Ibrahim Effendi adună 14 pungi la Philipopol . . . . . 1704 — 21 — XV
Primeşte Rakoczy de la guvernul Franţuzesc . . . . . » — 23 — XV
Talman cere 1500 galbeni ca să mituiască. . . . . 1705 — 26 — XV
Instrucţiunile consiliiului imperial de resboi relative la mituirea ministrilor turceşti . . . . . » — 27 — XVI
Subsidiile date de cătră Franţa lui Rákóczy . . . . . 1706 — 28 — XVIII
Subsidiile date de cătră guvernul francez lui Rákóczy . . . . » — 31 — XIX
Armenii mituiesc pe Marele-Vizir . . . . . » — 40 — XXV
Voivodul Munteniei şi acela al Moldovei trimit Hanului tătăresc în tot anul daruri . . . . . » — 59 — XXX
Cheltuelile secrete ale lui Talman . . . . . 1707 — 61 — XXXIII
Talman mitueşte pe mai mulţi diregători din Seraiu . . . . 1708 — 65 — XXXIV
Poarta dă Regelui Carol XII. pentru intreţinere . . . . . 1710 — 73 — XXXVIII
Raportul lui Talman despre cheltuielile secrete . . . . . » — 624 — Ap. V
Subsidii date de cătră Rusia Voivodului Cantemir . . . . . 1711 — 79 — XLIII
Daţi Marelui Vizir din partea Ruşilor spre a cumpăra pacea . » — 88 — XLVIII
C. Brâncoveanu trimite ministrilor turceşti daruri . . . . . » — 91 — L
Ţarul Petru trimite Marelui Vizir 200 mii galbeni . . . . . » — 103 — LV
Ofiţerii germani îşi cer de la Ţarul lefile . . . . . » — 105 — LV
Ţarul Petru trimite şase care de galbini în lagărul Turcesc . » — 109 — LVII
Poarta dă Regelui Carol XII. bani de drum . . . . . 1712 — 128 — LXIII
Inventarele comorilor lui C. Brâncoveanu depuse la Braşov . 1714 — 135 — LXX
N. Mavrocordat taie capete şi închide în temniţă, ca să stórcă. 1716 — 160 — LXXXVIII
Boierii munteni ofer 30 pungi ca mănăstirile să nu fie surpate. 1717 — 188 — CXXI
Despăgubire de la Moldova. Tribut de la Muntenia . . . . . » — 200 — CXXX
6,000 galbini, 12 ceasornice şi 10 bucăţi de postav destinate pentru Turci . . . . . 1718 — 210 — CXLI
Ce I. Mavrocordat adună spre a face ca Muntenia să nu fie cedată . . . . . » — 212 — CXLII
Specificarea sumelor împrumutate de cătră N. Mavrocordat . » — 241 — CLXIV
Oprit a exporta aur şi argint din ţerile austriace . . . . . » — 246 — CLXX
Pensia ce Rákoczy primeşte de la Pórtă . . . . . » — 255 — CLXXIII
Socotéla plenipotenţiarilor imperiali despre banii cheltuiţi . . » — 258 — CLXXV
M. Cantacuzino promite daruri lui Virmont . . . . . 1719 — 267 — CLXXXI
Ferman privitor la cursul monedelor . . . . . » — 285 — CLXXXVII
Stanyan cere bani spre a cumpĕra, ca ruşii, pe Turci. . . . 1720 — 295 — CLXLV
Adeverinţa Comitelui de Colyer despre banii primiţi de la Păuna Cantacuzino. . . . . » — 299 — CLXLVIII
Dragomanul Porţii plătit de deosebiţii ambasadori . . . . . » — 301 — CC

Bani. Bercsényi voieşte să împrumute cu ajutorul Franţei. . . . . 1700 — 302 — CCI
Impositele Olteniei. Protocolul Delegaţiunei . . . . . 1721 — 252 — CCX
Păuna Cantacuzino cere o pensie anuală . . . . . 1722 — 360 — CCXXIV
Raportul Comitelui Königsegg despre cursul monedelor în Turcia. 1724 — 491 — CCLXX
Dărurile ce Gr. Ghica dă ministrilor din partea marchisului de Bonnac. . . . . 1725 — 394 — CCXL
Memoriu despre plânsorile Olteniei . . . . . 1731 — 428 — CCLVII
Cursul monedelor în Oltenia. Raportul Comitelui Wallis . . . » — 473 — CCLXX
Barcelona. Asediul s'a redicat . . . . . 1706 — 40 — XXV
S'a redicat asediul . . . . . » — 44 — XXV
Basaraba de Brancoveanu, Constantin . . . . . 1714 — 140 — LXX
Batta Giuliani. Recomandat pentru parochia coloniei Bulgare. . . . 1731 — 463 — CCLXIV
Battyáni, Comitele. Locot.-Colonel, duce textul tractatului la Viena . 1718 — 259 — CLXXV
Bay, (Vai). Agent al lui Rákóczy la Poartă . . . . . 1706 — 31 — XIX
Agent al lui Rákóczy. Negoţieri cu marele Vizir . . . . . » — 32 — XX
Becich, Antonie. Episcop de Nicopoli. Intervine pentru N. Rosetti . . 1749 — 609 — CCCXLIII
Bekir Effendi, mituit de către Talman . . . . . 1707 — 63 — XXXIII
Belgia. Luptele cu Franţa . . . . . 1711 — 73 — XXXIX
Belgrad. 30 Tătari plecaţi spre acest oraş . . . . . 1716 — 153 — LXXIX
Paşa primeşte ordin de a se apăra păn la cel din urmă om . » — 159 — LXXXVII
Negoţierile de pace. . . . . 1718 — 224 — CXLIX
Părerile consiliului de ministri in cestiunea condiţiunilor de pace. 1717 — 195 — CXXVII
Carol VI. către Lobkovitz in cestiunea executării tractatului . 1739 — 547 — CCC
Carol VI. despre neregularităţile ivite la incheiarea tractatului. » — 556 — CCCIII
Ruşii nemulţumiţi cu tractatul. Carol VI. despre negoţieri . . » — 557 — CCCIV
Ţarina primeşte tractatul de pace. . . . . » — 559 — CCCV
Neinţelegeri in privinţa textului tractatului de pace . . . . . » — 561 — CCCVII
Bender. Petrecerea Regelui Carol XII in acest oraş . . . . . 1710 — 72 — XXXVIII
Fortăreţă privită ca fiind primejdiósă pentru Austria . . . . 1714 — 142 — LXXII
Benedict XIV. Recomandă Regelui August III pe Episcopul Raymund . 1748 — 599 — CCCXXXIV
Bengescu, prinde o ceată de arnăuţi. . . . . 1716 — 162 — XC
Căpitan. Raportéză despre operaţiile Turcilor. . . . . 1717 — 185 — CXVII
Staico. Administrator in Oltenia. Caracterisarea lui . . . . . 1720 — 307 — CCV
Cere a se ordona o cercetare pentru invinovăţirile ce li s'au făcut . . . . . 1731 — 421 — CCLIII
Cere a fi remunerat pentru serviciile sale . . . . . » — 501 — CCLXXIX
Cera a fi scutit de sarcini . . . . . » — 509 — CCLXXXIX
Bercsényi. Intimpină pe Ţarul Petru la graniţele Poloniei. . . . . 1711 — 106 — LV
Refugiat in Polonia . . . . . 1712 — 127 — LXII
La Liov, voind să mérgă la Hotin . . . . . 1716 — 155 — LXXXIII
Nicolae. Cu cetele sale in lagărul tătăresc . . . . . » — 167 — XCVI
Cu o ceată de rebeli in Muntenia . . . . . 1717 — 174 — CIII
Plécă spre Isaccia . . . . . » — 176 — CV
Raportul lui N. Rosetti despre uneltirile lui . . . . . » — 183 — CXV
Stăruinţele lui in Moldova şi Muntenia . . . . . » — 186 — CXVIII
Stăruieşte pentru ca Turcii să năvăléscă in Ardél. . . . . » — 188 — CXXI
Voieşte să ica cu ajutorul Franţei un imprumut de 20,000 lire. 1720 302 — CCI
Imprumutul ce i se dă ca să formeze un regiment unguresc . » — 303 — CCII
Vëduva lui in Polonia. . . . . 1731 — 500 — CCLXXVIII
Bethlen Nicolae, membru al guberniului ardelean in in cestiunea pretensiunilor lui A. Mavrocordat. . . . . 1700 — 1 — I
Bihaci. Părerele consiliului de ministri in cestiunea condiţiunilor de pace. 1717 — 195 — CXXVII
Turcii refusă categoric de a ceda acest punct . . . . . 1718 — 224 — CXLIX

Bistrița. Egumenul cere drepturile de care se bucură ortodocșii din Austria. . . . . 1731 — 418 — CCLI
Boierii Munteni. Înțelegerea lor cu Mareșalul Steinville. . . . . 1717 — 186 — CXVIII
Rógă pe Prințul Eugen să scape țara de sub jugul turcesc . » — 191 — CXXIV
Rógă pe Prințul Eugen să dea ascultare deputaților lor . . . » — 192 — CXXV
Adresa deputaților lor către Prințul Eugen. . . . . » — 196 — CXXVIII
Refugiați. Cer eliberarea de sub jugul otoman . . . . . » — 198 — CXXIX
Primesc incredințări binevoitóre din partea Prințului Eugen. . » — 201 — CXXXI
Hotărîrea consiliului de resboi in privința cererilor lor . . . . 1718 — 217 — CXLV
Rógă pe Impĕratul să stipuleze condițiuni bune pentru Muntenia. » — 230 — CLV
Petițiunea deputaților lor către Impĕratul Carol VI . . . . . » — 232 — CLVII
Olteni. Cer anexarea Olteniei . . . . . » — 236 — CLX
Tige trimite lui Steinville lista boierilor din Oltenia . . . . . » — 242 — CLXVI
Virmont însărcinat a-i protege la Pórtă . . . . . 1719 — 262 — CLXXVIII
Scrisórea ministrului Porții in cestiunea moșiilor lor . . . . . » — 290 — CLXLII
Dar pentru Impĕratul Lista de subscripție . . . . . 1720 — 307 — CCV
Purtarea lor față cu țeranii. Raportul deputațiunei . . . . . » — 309 — CCV
Raportul despre starea economică a Olteniei. . . . . » — 347 — CCVIII
Se plâng că li se fac invinovățiri neintemeiate . . . . . 1731 — 421 — CCLIII
Căsătoriile lor cu cei din Muntenia. Cerere. . . . . » — 424 — CCLV
Se plâng de sarcinele grele și de alte neajunsuri . . . . . » — 425 — CCLVI
Raportul Comitelui Wallis despre visitația sa. Biruri. . . . . » — 476 — CCLXX
Raportul Comitelui Wallis despre visitația făcută in Oltenia. Căsătorii . . . . . » — 488 — CCLXX
Radu Scenetescul și fii sei cer a fi scriși in catalogul boierilor olteni. . . . . » — 494 — CCLXXII
Boissimène. Scrisóre de la Cardinalul Alberoni. . . . . 1718 — 207 — CXXXVIII
Trimis al Regelui Spaniei. Desperat de causa lui Rákóczy. . » — 250 — CLXXIII
Ofițer francez priimit in audiență de către marele Vizir . . . » — 252 — CLXXIII
Atitudinea lui apreciată de M. de Bonnac . . . . . » — 256 — CLXXIII
Bonfinius. Două notițe luate din istoria lui . . . . . 1726 — 396 — CCXLII
Bonnac. Marchisul. Ambasadar. Raport despre mórtea lui C. Brâncoveanu. 1716 — 166 — XCIII
Raportează despre redicarea lui Ianachi Mavrocordat in scanul Munteniei. . . . . » — 167 — XCV
Intervine pentru un negoțător . . . . . 1718 — 246 — CLXXI
Scrisori către regele Franței și către mareșalul D'Huxelles . . » — 249 — CLXXIII
Scrie lui Abbé Dubois despre bunele dispositiuni ale lui N. Mavrocordat . . . . . 1719 — 263 — CLXXIX
Raportéză despre fermanul privitor la cursul monedelor . . . » — 285 — CLXXXVII
Intervine in conflictele iscate intre catholici și ortodocși . . . 1723 — 373 — CCXXVIII
Însărcinat a stărui in interesul misionarilor. . . . . » — 377 — CCXXX
Revocat de la Constantinopol . . . . . 1724 — 382 — CCXXXV
Conflict pentru casa din San Stefano . . . . . » — 384 — CCXXXVII
Recomandă pe Grigorie Ghica lui D'Andresel . . . . . » — 385 — CCXXXVIII
Memoriu despre negoțierile urmate intre Turci și Ruși. . . . » — 385 — CCXXXIX
Trimite ministrilor turcești daruri. . . . . 1725 — 394 — CCXL
Bonneau, Honoré. Negoțător frances. Ferman de liberă trecere . . . 1718 — 246 — CLXXI
Bosniaci se cer pentru Rákóczy. . . . . 1706 — 43 — XXV
Feriol indeamnă pe Marele Vizir să le dea voie a se lupta pentru Rákóczy . . . . . » — 51 — XXVI
Bosnia. Părerile consiliului de ministri in cestiunea condițiunilor de pace. 1717 — 195 — CXXVII
Neințelegeri pentru statornicirea granițelor . . . . . 1739 — 358 — CCCIV
Bourbonii in luptă cu Habsburgii. Proiect de alianță. . . . . 1706 — 56 — XXVIII

Brădiceni. Privilegiile acordate Bulgarilor . . . . . 1727 — 396 — CCXLIII
Brăila, ocupată de către 12 de călăreţi comandaţi de Toma Cantacuzino . 1711 — 85 — XLVII
Proclamaţia lui I. Mavrocordat . . . . . » — 645 — Ap. XI
Brăiloiu, Barbu. Cere de la Steinville ajutor contra Turcilor . . . . 1716 — 168 — XCVII
Raportéză lui Steinville despre cele ce se petrec in Muntenia. 1717 — 185 — CXVIII
Mort. . . . . 1720 — 306 — CCV
Raportul Comitelui Dietrichstein despre meritele lui. . . . . 1731 — 410 — CCXLVII
Rescript pentru dania de făcut familiei lui. . . . . » — 458 — CCLXIII
Rescript către Comitele Wallis pentru dania făcută familiei . » — 493 — CCLXXII
Brăiloiu, Constantin. Petiţia boierilor către Prinţul Eugen . . . . . 1717 — 193 — CXXV
Brăiloiu, Dumitrascu, Călugĕr. Administrator in Oltenia. Caracterisare. 1720 — 307 — CCV
Brăiloiu, Dosoftei. Administrator al Olteniei . . . . . 1729 — 407 — CCXLIV
Cere a se ordona o cercetare pentru invinovăţirile ce i s'au făcut. 1731 — 421 — CCLIII
Cere a fi remunerat pentru serviciile sale . . . . . » — 501 — CCLXXIX
Cere a fi scutit de sarcini. . . . . » — 509 — CCLXXXIV.
Brăiloiu, Radu. Cere o recompensă de la Impĕratul. Raportul Comitelui Dietrichstein . . . . . » — 410 — CCXLVII
Rescript impĕrătesc. Danie. Cheltuieli de călĕtorie . . . . . » — 459 — CCLXIII
Resoluţie impĕrătéscă pentru dania ce se promite familiei . . » — 463 — CCLXV
Datoriile făcute in Viena. Voiă să se desparţă de nevastă . . » — 494 — CCLXXII
Brakuka Constantin, Căpitan al trupelor române de la Bender . . . 1710 — 73 — XXXVIII
Brâncoveanu Constantin, Voivod al Munteniei, dă ajutor rebelilor maghiari 1705 — 27 — XVI
Este rugat de către Iosif I. a ocroti pe Ardeleni . . . . . » — 28 — XVII
Atitudinea lui faţă cu rescóla lui Rákóczy . . . . . 1706 — 30 — XIX
Bănuit de către agenţii lui Rákóczy de inţelegere cu Rusia. . » — 32 — XXI
Incredinţéză pe Ambasadorul Guarient despre amicia sa . . . » — 36 — XXIII
Primeşte darul de 6 cai de la Guarient . . . . . » — 36 — XXIV
Dă ajutor Curţii Vieneze . . . . . » — 43 — XXV
Dă ajutor imperialilor. . . . . » — 51 — XXVI
Raportéză lui Guarient despre intenţiunile rebelilor maghiari . » — 58 — XXIX
Incredinţéză pe Guarient despre alipirea sa către Curtea din Viena. 1707 — 60 — XXXII
Pregătiri pentru rĕsboi . . . . . 1710 — 629 — Ap. VI
Trimite un om la Marele-Vizir şi altul la Ruşi . . . . . 1711 — 80 — XLIII
Trimite ministrilor turceşti daruri. . . . . » — 91 — L
Ordinul Marelui Vizir relativ la pacea de la Prut. . . . . » — 91 — LI
Primirea ce face Secretarului Fleischman . . . . . » — 114 — LXII
Vesteşte pe Comitele Herberstein că Carol XII va pleca in Svedia. 1712 — 128 — LXIII
Primeşte ordine privitóre la plecarea regelui Carol XII. . . . » — 129 — LXV
Raportéză comitelui de Steinville despre concentrările de trupe . 1713 — 134 — LXIX
Mort. Inventarele comorilor lui depuse la Braşov . . . . . 1714 — 135 — LXX
Mórtea lui. . . . . 1716 — 166 — XCIII
Vĕduvă. Dă 60 pungi ca Muntenia să nu fie cedată . . . . 1718 — 212 — CXLII
Birurile pe vremea Domniei lui. . . . . » — 231 — CLV
Familia şi banii lui. Scrisórea lui M. Cantacuzino. . . . . 1719 — 267 — CLXXXI
Purtarea lui faţă cu mănăstirile. . . . . » — 280 — CLXXXVI
Casa lui de la San Stefano . . . . . 1724 — 384 — CCXXXVII
Viile Brâncoveneşti. Abusuri . . . . . 1731 — 505 — CCLXXXI
Bresgfeld. Comisar imperial in Ardél. Pretensiunile lui A. Maurocordat . 1700 — 1 — I
Bresoianu. (Brasai Iwan) N. Mavrocordat îi taie capul . . . . . 1716 — 160 — LXXXVIII
N. Mavrocordat îi taie capul. . . . . » — 160 — LXXXIX
Brückholz, general rusesc in lagărul de la Prut . . . . . 1711 — 103 — LV
Bucovina. Apreciările lui Steinville asupra punctelor despre Moldova . 1718 — 215 — CXLIII
Bucşanul, Vintilă. Petiţia boierilor către Prinţul Eugen . . . . . 1717 — 193 — CXXV

Bucşanul, Vintilă. Petiţia boierilor refugiaţi cătră Prinţul Eugen . . . 1717 — 199 — CXXIX
Bucureşti. Loc de intrunire pentru congresul de pace . . . . . » — 203 — CXXXIII
Bugiac. Tatării se supun ruşilor . . . . . 1711 — 79 — XLIII
Bujoreanu, Şerban, Vornic. Petiţia boierilor refugiaţi cătră Prinţul Eugen. 1717 — 193 — CXXV
Administrator interimal in Oltenia . . . . . 1720 — 306 — CCV
Bulgari. Diploma Impĕratului Leopold I. pentru coloniştii din Ardél . 1700 — 615 — Ap. I
Petiţiunea coloniei din Vinţ cătră Comitele Secau. . . . . » — 616 — Ap. II
Ordinul lui Leopold I. cătră Guberniul Ardelean . . . . . 1702 — 619 — Ap. IV
Bulgari. Bănuiţi de a fi in inţelegere cu Ruşii . . . . . 1706 — 34 — XXII
Cer privilegii in Oltenia. Raportul deputaţiunii . . . . . 1720 — 313 — CCV
Drepturile coloniilor din Oltenia. Reflexiuni financiare . . . . » — 349 — CCVIII
Privilegiile ce li se acordă in Oltenia . . . . . 1727 — 396 — CCXLIII
Din Craiova cer voie ca să intemeieze o nouă colonie la Prestol . 1731 — 416 — CCL
Raport despre cererile lor in Oltenia . . . . . » — 459 — CCLXIV
In Oltenia. Petiţia lor cătră Carol VI. cerĕnd privilegii . . . » — 464 — CCLXVI
N. Stanislavich numit Episcop al Bulgarilor din Valachia . . » — 495 — CCLXXIV
Burgholtz, General rusesc. Raportul lui Tiepolt . . . . . 1711 — 100 — LV

C.

Cai munteneşti şi moldoveneşti pentru armata otomană. . . . . 1704 — 20 — XV
Brăncoveanu primeşte un dar de şése cai de la Guarient . . 1706 — 36 — XXIV
Din Muntenia pentru armata imperială . . . . . » — 43 — XXV
Turcii cer 1230 cai de la Voivodul Munteniei . . . . . 1715 — 148 — LXXV
Călăraşi. Fac servicii de cercetaşi in operaţiile contra Ardélului . . . 1717 — 179 — CX
Calendarul Iulian recunoscut prin Diploma Impĕratului Iosif I. . . . 1706 — 53 — XXVII
Calmuci. Tractat de pace incheiat intre Rusia şi Turcia . . . . . 1720 — 345 — CCVI
Camenca. Tractatul de pace incheiat intre Turcia şi Rusia . . . . . » — 344 — CCVI
Campredon. Ministru plenipotenţiar al Franţei. Negoţieri intre Rusia şi Turcia. . . . . 1724 — 379 — CCXXXII
Scrie despre meritele lui Gr. Ghica pentru tractatul turco-rus. » — 383 — CCXXXVI
Bunele lui oficii in negoţierile Ruşilor cu Poarta . . . . . » — 390 — CCXXXIX
Cămpulung, Mănăstirea. Boierii ofer 30 pungi ca să nu fie surpată . 1717 — 188 — CXXI
Căneni. Fortificaţiuni. Lămuririle lui Steinville. . . . . 1718 — 213 — CXLIII
Abusuri la vamă. Scrisórea lui C. Mavrocordat . . . . . 1732 — 513 — CCLXXXV
Capitulaţiunea de la Prut. Raportul Baronului Tiepolt . . . . . 1711 — 103 — LV
Cantacuzino, Stefan. Voivod al Munteniei face lui Steinville impărtăşiri . 1715 — 147 — LXXIV
Relaţiunile lui cu Baronul de Tige . . . . . » — 148 — LXXV
Cantacuzino, Comitele, face lui Talman impărtăşiri despre rebelii maghiari . . . . . 1703 — 20 — XV
Cantacuzino, Mihaiu îşi zălogeşte moşia Recse din Făgăraş . . . . . 1711 — 125 — LXI
Cantacuzino, Georgie, dă confidenţilor austriaci informaţiuni. . . . . » — 79 — XLIII
Cantacuzino, Mihaiu, Boier muntean. Dus la Adrianopol . . . . . 1716 — 152 — LXXIX
Sora lui ameninţată cu mórte . . . . . » — 160 — LXXXVIII
Cantacuzino, Georgie. Propus de cătră boieri pentru scaunul din Muntenia. . . . . 1717 — 184 — CXVI
Sub Protecţia curţii din Viena . . . . . » — 192 — CXXV
Boierii îl cer de Voivod. . . . . 1718 — 218 — CXLV
Boierii cer să fie pus in cas unul Munteniei. . . . . » — 233 — CLVII

Cantacuzino, Georgie. Cere ajutor de la Prinţul Eugen de Savoia . . 1718 — 243 — CLXVII
Ban al Craiovei. Caracterisarea lui . . . . . 1720 — 306 — CCV
Cantacuzino, Matei. Scrisóre către Virmont, rugându-l a stărui in folosul lui. 1719 — 266 — CLXXXI
Cantacuzino, Păuna, Văduva lui Stefan. Hotărîrea consiliului de rĕsboiu. 1718 — 219 — CXLV
Cere ajutor de la Impĕratul Carol VI. . . . . » — 231 — CLVI
Rógă pe Virmont in cestiunea pensiunii. . . . . 1719 — 291 — CLXLIV
Adeverinţa Comitesei de Colyer despre banii primiţi . . . . 1720 — 298 — CLXLVIII
Rógă pe Virmont a stărui pentru o pensie la Impĕratul. . . 1722 — 366 — CCXXIV
Cantacuzino, Constantin, fiul lui Stefan. Cere ajutor de la Impĕratul Carol VI. . . . . 1718 — 231 — CLVI
Se plănge de purtarea guvernatorului de Erfurt . . . . . 1746 — 580 — CCCXXII
Repetă plănsorile sale contra guvernatorului de Erfurt. . . . » — 581 — CCCXXIII
Ordinile Archiepiscopului de Mainz in cestiunea plănsorilor lui. » — 582 — CCCXXIV
Raportul lui Warsberg despre conflictul cu el. Datorii. . . . » — 583 — CCCXXV
Raportul lui Warsberg. Soţia şi datoriile . . . . . » — 583 — CCCXXVI
Archiepiscopul de Mainz ia mĕsuri pentru isgonirea lui . . . » — 586 — CCCXXXII
Isgonit din Erfurt cu invoirea Curţii din Viena. . . . . » — 587 — CCCXXVIII
Const. Procesul propter Crimen læsæ Maiestatis . . . . . » — 587 — CCCXXIX
Cantacuzino, Radu, cere să fie primit in armata austriacă . . . . . 1718 — 220 — CXLV
Cere ajutor de la Impĕratul Carol VI. . . . . » — 231 — CLVI
Procesul propter crimen læsæ Maiestatis. . . . . 1746 — 589 — CCCXXIX
Cantimir Antioch, recomandat de către Rákóczy ambasadorului Ferriol. 1706 — 28 — XVIII
Cantimir D. Pregătiri pentru rĕsboiu . . . . . 1710 — 629 — Ap. VI
Dimitrie. Voivodul Moldovei, se proclamă independent. . . . 1711 — 79 — XLIII
Cantimir D. vinovat pentru lipsa de proviant in armata ruséscă. . . » — 84 — XLVII
Raportul lui Talman despre rolul lui in luptele de la Prut . . » — 94 — LIII
Descrierea persónei lui făcută de Baronul Tiepolt. . . . . » — 100 — LV
Se refugiază in Rusia. . . . . » — 104 — LV
Turcii îl cer, ear Ruşii îl refusă . . . . . » — 119 — LVIII
Trece la Ruşi . . . . . » — 643 — Ap. X
Adună trupe pentru Ruşi . . . . . » — 645 — Ap. XI
Dimitrie. Năvăleşte in Crimea . . . . . 1716 — 157 — LXXXV
Cara Ibrahim-Paşa, primeşte bani, pentru-ca să obţie intărirea privilegiilor Dobriţiului. . . . . 1700 — 5 — V
Cara Mehemed-Paşa, comandantul avantgardei turceşti la Prut. . . . 1711 — 84 — XLVII
Cara Mustafa-Paşa, fiiul lui Ali, ostaciu la Ruşi . . . . . » — 86 — XLVII
Caracal. Se propune a i se acorda privilegii . . . . . 1720 — 349 — CCXIII
Caraffa, General in Ardél. Pretensiunile lui A. Mavrocordat . . . . . 1700 — 1 — I
Carloveţ. Extracte din tractarul de pace . . . . . 1714 — 143 — LXXII
Petiţia pentru confirmarea noului Patriarch. . . . . 1731 — 466 — CCLXVII
Metropolitul cere ca ortodocşii să nu fie siliţi a ţiné sĕrbătorile catolice . . . . . » — 498 — CCLXXVI
Metropolitul recomandă Episcop pentru diecesa Aradului. . . » — 507 — CCLXXXII
Carol XII, regele Svediei. Negoţieri cu Pórta pentru incheiarea alianţei. 1708 — 70 — XXXV
Petrecerea lui la Bender. . . . . 1710 — 72 — XXXVIII
Stăruieşte pe lăngă Pórtă contra lui August, Regele Poloniei. 1711 — 75 — XL
Inaintéză cu Hanul tătăresc spre Ruşi. . . . . » — 80 — XLIV
Cuprins in tractatul de pace incheiat după capitulaţia de la Prut. » — 81 — XLV
Scrisórea către Sultanul Ahmed in cestiunea tractatului de la Prut. » — 82 — XLVI
Raportul lui Fleischman despre atitudinea lui in urma capitulaţiei Ruşilor . . . . . » — 85 — XLVII
Raportul anonimului svedian despre atitudinea lui in urma capitulaţiei Ţarului. . . . . » — 88 — XLVIII

Carol XII. La Bender, ĕră trupele lui in lagăr lângă Nistru. . . . . 1711 — 90 — L
Raportul lui Talman despre atitudinea lui in lagărul de la Prut . » — 95 — LIII
Svedianii prinşi in Austria. . . . . » — 97 — LIII
Raportul lui Fleischman despre atitudinea lui in lagărul de la Prut. » — 110 — LVII
Raportul lui Talman despre atitudinea lui in lagărul de la Prut . » — 119 — LVIII
C. Brâncoveanu vesteşte pe Comitele Herberstein despre plecarea lui . . . . . 1712 — 128 — LXIII
Inţelegerea lui cu Hânul Tătarilor . . . . . » — 129 — LXV
Ordinul Sultanului, motivând un nou rĕsboiu contra Rusiei. . » — 133 — LXVIII
Carol VI. Primeşte guvernul imperiului. . . . . 1711 — 77 — XLII
Dă Comitelui M. Cantacuzino dreptul de a-şi zălogi moşia Recse. 1711 — 125 — LXI
Insărcinézĕ pe Talman a stărui ca Pórta să nu dee rebelilor ajutor . . . . . 1712 — 125 — LXI
Hotăririle lui in cestiunea alianţei cu Ţarul . . . . . 1716 — 164 — XCI
Primeşte condiţiunile de pace propuse de consiliul de ministri. 1717 — 196 — CXXVII
Dă Prinţului Eugen instrucţiuni privitóre la incheiarea păcii . » — 204 — CXXXIV
Dă plenipotenţiarilor instrucţiuni privitóre la condiţiunile de pace. 1718 — 210 — CXLI
Primeşte hotărirele relative la Muntenia ale consiliului de rĕsboiu. » — 217 — CXLV
Dă lui Virmont instrucţiuni pentru negoţierile cu I. Mavrocordat. » — 221 — CXLVII
Instrucţiuni pentru marele ambasador Virmont . . . . . 1719 — 262 — CLXXVIII
Acordă privilegii Bulgarilor din Oltenia . . . . . 1727 — 396 — CCXLIII
Ordin cătră Baronul Undler in cestiunea administraţiei din Oltenia. 1729 — 400 — CCXLIV
Acordă familiei Brăiloiu o recompensă . . . . . 1731 — 412 — CCXLVII
Numeşte Episcop in Arad pe I. Antonoevich . . . . . — 499 — CCLXXVII
Scrie lui Lobkovicz in cestiunea executării tractatului de la Belgrad . . . . . 1739 — 547 — CCC
Scrie lui Lobkovicz despre modalităţile evacuării Olteniei . . » — 549 — CCCI
Se plânge de purtarea aliaţilor sei. Scrisóre cătră Korugsegg . . » — 555 — CCCII
Dă lui Lobkovicz instrucţiuni peutru evacuarea Olteniei . . . » — 556 — CCCIII
Scrie lui Lobkovicz despre incheiarea păcii. Ruşii nemulţumiţi. » — 557 — CCCIV
Arată lui Lobkovicz că Ţarina a primit tractatul de pace . . » — 559 — CCCV
Arată lui Lobkovicz că nu e oportun a reocupa Oltenia. . . » — 559 — CCCVI
Dă lui Lobkovicz instrucţiuni relative la executarea tractatului de Belgrad . . . . . » — 561 — CCCVII
Carolina-via. Greutăţile construcţiunii. Raportul Comitelui Wallis. . . 1731 — 473 — CCLXX
Carol VI. Despre nimicirea ei . . . . . 1739 — 549 — CCCI
Podurile stricate şi mai multe părţi surpate . . . . . » — 557 — CCCIII
Villeneuve insărcinat a stărui la Pórtă pentru surparea ei . . » — 561 — CCCVII
Caspica. Negoţiări pentru incheiarea unui tractat intre Ruşi şi Turci . 1723 — 376 — CCXXIX
Expediţia nenorocită a Ţarului Petru . . . . . 1724 — 388 — CCXXXIX
Cazacii, Zaporogeni şi Potcaleni scutiţi contra Ruşilor . . . . . 1711 — 81 — XLV
Tractatul de pace incheiăt intre Rusia şi Turcia . . . . . 1720 — 343 — CCVI
Scrisórea Ţarului cătră Sultanul . . . . . 1723 — 370 — CCXXVII
Trec pe neaşteptate in Ardél . . . . . 1739 — 557 — CCCIV
Celsing. Ambasador al Svediei. Scrie in favorul protestanţilor din muntenia . . . . . 1749 — 608 — CCCXLI
Cera, Căpitan al trupelor române de la Bender . . . . . 1710 — 73 — XXXVIII
Cereale. Voivodul Moldovei declară că nu póte da Svediei . . . . . 1742 — 564 — CCCIX
Ceremuş, rîu. Lagărul Tătarilor . . . . . 1711 — 90 — L
Cernăuţi. Paşa de Hotin dă maghiarilor locuri in acest judeţ . . . . 1718 — 234 — CLVIII
Cerneţi. Se propune a i se acorda privilegii . . . . . 1720 — 349 — CCVIII
Cernovich Arsenie, Patriarchul Sĕrbilor, cere intărirea privilegiilor sĕrbeşti. . . . . 1703 — 17 — XII

Cernovich Arsenie. Ordinul cabinetului imperial relativ la cererile lui . 1703 — 18 — XIII
Rescriptul imperial, in care i se făgăduieşte respectarea privilegiilor. . . . . » — 10 — XIV
Obţine de la Iosif I intărirea privilegiilor naţiunii Ilirice . . . 1706 — 52 — XXVII
Chalil Celebi, un neamţ turcit, servitor la chihaia şi confident al lui Talman . . . . . 1707 — 62 — XXXIII
Chiupurli, o familie, din care s'au luat mai mulţi mari Viziri . . . . 1706 — 44 — XXV
Chiupruli, Numan Paşa. Idolul musulmanilor . . . . . 1718 — 223 — CXLVIII
Chomentowski, Stanislau, Ambasador al Poloniei, memoriu cătră marele-Vizir. . . . . 1719 — 289 — CLXLI
Circasia. Rusia duce preoţi greci, ca să facă propagandă intre circasieni . 1706 — 33 — XXI
Planurile Rusiei . . . . . » — 34 — XXII
Ciuma in Bucureşti . . . . . 1716 — 163 — XC
In Bucureşti . . . . . » — 165 — XCII
In Ardél şi in Moldova . . . . . 1718 — 230 — CLIV
Colyer, Catherina, soţia ambasadorului Olandei. Adeverinţă despre banii primiţi . . . . . 1720 — 299 — CLXLVIII
Comerciu. Scrisórea Impĕratului Iosif I cătră Voivodul Brăncoveanu . 1705 — 28 — XVII
Rușii perd prin tractatul de la Prut dreptul de a avé representant la Pórtă. . . . . 1711 — 81 — XLV
Fermanul Sultanului despre pacea incheiată la Prut . . . . » — 106 — LVI
Importanţa comercială a Olteniei apreciată de Steinville . . . 1718 — 214 — CXLIII
Ordinul comisiunei comerciale imperiale privitor la otomani . » — 245 — CLXX
Ferman de liberă trecere pentru Honoré Bonneau . . . . . » — 246 — CLXXI
Ferman pentru export de lână in Polonia . . . . . » — 261 — CLXXVII
Ferman privitor la dreptul de negoţătorire al Austriacilor . . 1719 — 290 — CLXLIII
Ferman pentru recunóşterea consulului francez la Volo . . . 1720 — 304 — CCIII
In Oltenia. Vin şi altele. Raportul deputaţiunii . . . . . » — 313 — CCV
Tĕrguri şi Saline in Oltenia. Raportul deputaţiunii . . . . . » — 314 — CCV
Tractat de pace incheiat intre Rusia şi Turcia . . . . . » — 345 — CCVI
Reflexiuni financiare asupra Olteniei . . . . . » — 348 — CCVIII
Locuitorii din Banialuca cer voie de a cumpĕra sare din Oltenia . 1722 — 354 — CCXII
Cererea locuitorilor din Banialuca pentru a puté cumpĕra sare din Oltenia . . . . . » — 364 — CCXXII
Privilegiile acordate Bulgarilor din Oltenia . . . . . 1727 — 396 — CCXLIII
Memoriu despre plănsorile Olteniei . . . . . 1731 — 428 — CCLVII
Petiţia Bulgarilor ce vor a se aşeza in Oltenia . . . . . » — 464 — CCLXVI
Raportul Comitelui Wallis despre visitaţiunea făcută in Oltenia . » — 471 — CCLXX
Raportul Comitelui Königsegg despre comerciul cu Turcia. . 1724 — 491 — CCLXX
Cererea foştilor administratori din Oltenia pentru curmarea abusurilor . . . . . 1731 — 504 — CCLXXXI
Scrisórea lui C. Mavrocordat cătră Comitele Wallis pentru vamă. 1732 — 513 — CCLXXXV
Fermanul pentru scutirea de biruri a preoţilor catolici. . . . 1747 — 597 — CCCXXXI
Raportul lui Penkler despre Omer-Paşa, Scutara etc. . . . . 1748 — 606 — CCCXL
Raport despre intreprinderile lui Dessalleurs . . . . . 1749 — 610 — CCCXLIV
Drepturile acordate Bulgarilor catolici din Ardél . . . . . 1700 — 615 — Ap. I
Drepturile acordate negoţătorilor greci din Ardél . . . . . 1701 — 617 — Ap. III
Congresul intrunit pentru incheiarea păcii dela Pasaroviţ . . . . . 1718 — 210 — CXLI
De la Pasaroviţ. Raportul Lordului Sutton. . . . . » — 222 — CXLVIII
Raportul plenipotenţiarilor despre cursul negoţierilor . . . . » — 224 — CXLIX
Raportul lui Theyls cătră Prinţul Eugen. . . . . » — 225 — CL
Incercările lui I. Mavrocordat de a cumpĕra . . . . . » — 227 — CLI
Relaţiunile secrete ale lui I. Mavrocordat . . . . . » — 228 — CLII

Congresul de pace. I. Mavrocordat numit plenipotenţiar al Porţii . . 1718 — 258 — CLXXIV
Marele Vizir respinge idea unui congres de pace . . . . . 1738 — 534 — CCLXLVII
Contribuţiuni. Scutirile acordate Bulgarilor in Ardél. . . . . 1700 — 615 — Ap. I
Impărţirea şi incasarea lor in Oltenia. Raportul deputaţiunii . 1720 — 309 — CCV
Ordinul Impĕratului Carol VI. pentru buna administrare a Olteniei . . . . . 1729 — 400 — CCXLIV
Boierii din Oltenia se plăng de sarcinele grele . . . . . 1731 — 425 — CCLVI
Memoriu despre plănsorile Olteniei . . . . . » — 428 — CCLVII
Pentru coloniile bulgare din Oltenia . . . . . » — 462 — CCLXIV
Raportul Comitelui Wallis despre visitaţiunea făcută in Oltenia. » — 471 — CCLXX
Cererea foştilor administratori din Oltenia pentru curmarea abusurilor. . . . . » — 504 — CCLXXXI
Cererea mai multor boieri Olteni de a fi scutiţi. . . . . » — 510 — CCLXXXIV
Impărţirea lor in Oltenia după clase . . . . . 1735 — 518 — CCLXL
Corfu cade in mănile Turcilor. . . . . 1716 — 153 — LXXX
Incongiurată de flota turcéscă . . . . . » — 155 — LXXXIII
Cozia. Fortificată. Lămuririle lui Steinville . . . . . 1718 — 213 — CXLIII
Craiova. Se propune a i se acorda privilegii . . . . . 1720 — 349 — CCVIII
Bulgarii. Privilegiile ce li se acordă. . . . . 1727 — 396 — CCXLIII
Planul de a infiinţa o scólă cu profesori luaţi dintre Semiţi . 1729 — 407 — CCXLIV
Biserici catolice. Plan pentru respăndirea catolicismului . . . 1731 — 412 — CCXLVIII
Conflictele iscate intre catolicii din acest oraş . . . . . — 460 — CCLXIV
Creţulescu, Matei. Şătrar. Petiţia boierilor către Prinţul Eugen. . . . 1717 — 193 — CXXV
Crimea. Diferenţele turco-ruseşti. . . . . 1706 — 34 — XXII
Pregătirile de rĕsboiu ale Turciei. Ferman către Paşa de Halep. 1711 — 632 — Ap. VII
Operaţiunile Turcilor contra Tătarilor . . . . . 1716 — 153 — LXXX
Conflicte. Memoriul lui Alexie Daşcow . . . . . 1719 — 288 — CLXL
Tractat de pace incheiat intre Rusia şi Turcia . . . . . 1720 — 344 — CCVI
Raportul Hanului despre rescóla Beiului de Rabarda. . . . . 1722 — 353 — CCXI
Negoţătorii otomani jăfuiţi de Topal Iovan . . . . . — 356 — CCXIV
Comunicatul residentului rusesc in cestiunea negoţătorilor . . » — 357 — CCXV
Residentul rusesc face Porţii incredinţări despre dispositiunile pacinice ale Ţarului . . . . . — 359 — CCXVII
Ţarul Petru incredinţéză pe Sultanul despre dispositiile sale pacinice . . . . . — 361 — CCXX
Scrisórea lui Golowkin către Marele Vizir . . . . . — 363 — CCXXI
Daşcow cere sfaturi de la Marchisul de Bonnac . . . . . » — 365 — CCXXIII
Raportul Hanului despre relele intenţii ale Ruşilor . . . . . 1723 — 368 — CCXXVI
Scrisórea Ţarului Petru către Sultanul. . . . . — 370 — CCXXVII
Tractat incheiat intre Rusia şi Turcia . . . . . 1724 — 383 — CCXXXVI
Expediţia Ţarului contra provinciilor de la Caspica . . . . . » — 388 — CCXXXIX
Onerăţiunile Comitelui Munnich . . . . . 1738 — 529 — CCLXLIV
Negoţierile lui Villeneuve la Pórtă . . . . . » — 534 — CCLXLVII
Csaki Andrei, intră cu vre-o 800 ómeni in Ungaria . . . . . 1706 — 58 — XXIX
Plecat de la Bucureşti la Hotin. . . . . 1716 — 152 — LXXIX
Csaki Stefan, Comite suprem. Comisar de demarcaţiune . . . . . 1718 — 240 — CLXII
Decretul gubernului Ardelean . . . . . » — 241 — CLXIII
Cuban. Ruşii cer să le cedeze. Negoţierile lui Villeneuve . . . . . 1738 — 537 — CCLXLVII
Curuţi. Rebeli maghiari, pe care Voivodul Munteniei îi opreşte in cale. 1704 — 22 — XV
Czernin, Comite. Comisar impĕrătesc la dieta din Ardél. Uniunea . . 1744 — 572 — CCCXVII
Scrie Voivodului Moldovei in cestiunea graniţelor. . . . . 1745 — 578 — CCCXX

D.

Dabsac, gentilom frances. Mijloceşte intre Rákóczy şi Marchisul de Bonnac. . . . . 1718 — 254 — CLXXIII
Dalmatinii bănuiţi de a fi in inţelegere cu rebelii maghiari . . . . . 1704 — 22 — XV
Damaschin. Episcopul Rimnicului. Petiţia boierilor . . . . . 1718 — 236 — CLX
Semnat la lista mănăstirilor . . . . . 1719 — 269 — CLXXXII
Petiţie cătră Gen. Steinville . . . . . 1741 — 335 — CCV
Damat Zadé, Cadileschier de Rumelia, confident al Marchisului de Bonnac. . . . . 1718 — 250 — CLXXIII
Daruri date de cătră Oettingen miniştrilor turci. . . . . 1700 — 7 — VI
Dă Talman ministrilor turceşti . . . . . 1707 — 62 — XXXIII
Daşcow Alexie. Plenipotenţiar rusesc pentru incheiarea tractatului de pace . . . . . 1720 — 342 — CCVI
Raport secret despre plenipotenţa lui . . . . . » — 346 — CCVII
Cere sfaturi de la Marchisul de Bonnac in cestiunea Crimeei . 1722 — 365 — CCXXIII
Relaţiile lui cu Rákóczy. Memoriul Marchisului de Bonnac . . 1724 — 386 — CCXXXIX
Representant al Ţarului. Memoriu cătră Marele Vizir . . . . 1719 — 287 — CLXL
Daul Paşa, inchis de cătră Toma Cantacuzino in citadela Brăila . . . 1711 — 85 — XLVII
Plecat cu 1000 ómeni la Galaţi . . . . . » — 79 — XLIII
Delline, Căpitan austriac, prinde pe N. Mavrocordat . . . . . 1716 — 167 — XCIV
Derhein, general rusesc, ocupă Brăila dimpreună cu Toma Cantacuzino. 1711 — 85 — XLVII
Dessalleurs, general, merge cu mulţi bani la rebelii maghiari . . . . 1704 — 24 — XV
In Timişóra . . . . . 1705 — 25 — XV
Instrucţiunile consiliului Imperial de rĕsboiu . . . . . » — 27 — XVI
Ambasador al Franţei la Constantinopol. . . . . 1712 — 131 — LXVII
Deva. Familia Brăiloiu cere drept danie impĕrătéscă domeniul de aici . 1731 — 410 — CCXLVII
Dessalleurs. Inţelegere cu rebelii maghiari . . . . . 1748 — 599 — CCCXXXIII
Raportul unui confident despre atitudinea lui. . . . . 1749 — 610 — CCCXLIV
Promite Marelui Vizir 20,000 puşti . . . . . 1711 — 631 — Ap. VII
Işi dă silinţă să impace pe Turci cu Ruşii . . . . . » — 635 — Ap. VIII
Dewlet Ghirei Chan, cuprins in tractatul de la Prut . . . . . » — 81 — XLV
Numit Han al Tătarilor . . . . . 1716 — 167 — XCV
Diacovich Isaiia, Episcop al Ienopolei . . . . . 1706 — 53 — XXVII
Dialog intre Turcul Mustafa şi Persianul Ali asupra politicei turceşti . » — 37 — XXV
Asupra situaţiunii din Orient. . . . . » — 40 — XXV
Asupra situaţiunii din Orient. . . . . » — 44 — XXV
Dimitraki. Exportă 20,000 ocale lănă in Polonia . . . . . 1718 — 261 — CLXXVII
Dierling, Secretar al ambasadei insărcinate cu incheiarea păcii. . . . » — 210 — CXLI
Dietrich. Locot.-Colonel in regim. Daun. Comisar de damarcaţiune . . » — 240 — CLXII
Dierling. Raport despre pretenţiile lui Grigorie Ghica . . . . . 1720 — 301 — CC
Secretar. Instrucţii pentru atitudinea ce trebue să observe faţă cu Gr. Ghica . . . . . » — 304 — CCIV
Dietrich, Colonel. Propus pentru Presidiul administraţiei din Oltenia . 1731 — 481 — CCLXX
Dietrichstein. Raport despre meritele lui Barbu Brăiloiu . . . . . » — 410 — CCXLVII
Recomandă pe Isaiia Antonoevich pentru scaunul episcopesc din Arad . . . . . » — 499 — CCLXXVII
Dobra. Trimis ca să facă oficii de translator in Oltenia. . . . . 1729 — 400 — CCXLIV
Dobriţin. Datoriile de bani ale oraşului cătră A. Mavrocordat. Rescript imperial . . . . . 1700 — 2 — II
Datoriile lor in bani cătră A. Mavrocordat. Rescript imperial . » — 4 — III

Dobriţin. Oettingen plăteşte datoriile oraşului către A. Mavrocordat . 1700 — 4 — IV
Oettingen plăteşte datoria oraşului către A. Mavrocordat . . » — 5 — V
Oettingen plăteşte datoriile oraşului către A. Mavrocordat . . » — 9 — VI
Doghan, fortăreţă in Crimea, se surpă . . . . . 1711 — 81 — XLV
Doci, fortăreţă in Crimea . . . . . 1706 — 35 — XXII
Dragoslavele, ca trecătóre pentru trupele austriace. . . . . 1716 — 161 — LXXXIX
Dubois, Abbé. Scrisóre de la Marchisul de Bonnac despre N. Mavrocordat. . . . . 1719 — 263 — CLXXIX
Duca. Trimis din partea Voivodului Moldovei la Comitele Munnich. . 1738 — 531 — CCLXLV
Raportul lui Reisky despre misiunea lui la Comitele Munnich. » — 531 — CCLXLVI
Sinzendorf despre misiunea lui la Comitele Munnich . . . . 1739 — 541 — CCLXLIX
Dudescul, boier muntean. Dus la Adrianopol . . . . . 1716 — 152 — LXXIX
Durazzo. Conflictul iscat intre Pórtă şi Curtea din Viena . . . . . 1706 — 49 — XXV

E.

Egipet. Trupele egiptiene. Revoltă cu ienicerii goniţi. . . . . 1711 — 647 — Ap. XI
Eleonora, Impĕrătésa, primeşte impărtăşiri de la Iussuf Paşa despre rĕsboiu. . . . . » — 123 — LIX
Elmalik, sat nu departe de Huşi. Cea d'ăntăi incăierare intre Turci şi Ruşi. . . . . » — 84 — XLVII
Engelshofen, Mareşal. Scrisóre de la Penklern . . . . . 1741 — 562 — CCCVIII
Englitera. Relaţiunile ei cu Curtea din Viena . . . . . 1700 — 7 — VI
Relaţiunile cu Curtea din Viena şi atitudinea ei faţă cu rebelii. 1704 — 24 — XV
Resboiul intre Franceji şi Germani . . . . . 1706 — 38 — XXV
Resboiul pentru succesiunea din Spania . . . . . » — 40 — XXV
Luptele pentru succesiunea din Spania . . . . . » — 44 — XXV
Talman face cheltuelile secrete după propunerile ambasadorului englesesc. . . . . 1707 — 61 — XXXIII
Dispusă a primi mediaţiunea intre Turcia şi Rusia . . . . . 1711 — 76 — XLI
Instrucţiunile date de către Impĕratul Carol VI. lui Talman . 1712 — 127 — LXII
Atitudinea ei faţă cu resboiul isbucnit intre Turci şi Nemţi. . 1716 — 164 — XCI
Mijloceşte incheiarea păcii intre Turcia şi Austia . . . . . 1718 — 222 — CXLVIII
Marchisul de Bonnac despre mediaţiunea ei . . . . . » — 249 — CLXXIII
Raportul ambasadorului Stanyan despre situaţie . . . . . 1720 — 292 — CLXLV
Atitudinea ei faţă cu mediaţiunea Franţei . . . . . 1738 — 527 — CCLXLII
Atitudinea ei faţă cu resboiul de la 1738 . . . . . » — 534 — CCLXLVII
Enzberg, General, Adiotant rusesc. Raportul lui Tiepolt . . . . . 1711 — 100 — LV
In armata de la Prut . . . . . » — 101 — LV
Erfurt. Cantacuzino se plănge de purtarea guvernatorului. . . . . 1746 — 580 — CCCXXII
Incurcătura Principelui Cantacuzino . . . . . » — 583 — CCCXXV
Erzerum. Paşa insărcinat a pleca contra Hanului de Tiflis. . . . . 1722 — 358 — CCVI
Eszterházy Anton. Refugiat in Polonia . . . . . 1712 — 127 — LXII
In Hotin . . . . . 1716 — 168 — XCVI
Jurămĕntul prin care recunóşte pe Fr. Rákóczy de Principe . 1717 — 170 — XCIX
Dă căpitanului Stefan Pap patent de liberă trecere . . . . . » — 171 — C
Dă lui Adam Saarmaságy patent de liberă trecere . . . . . » — 172 — CI
Starea in care se afla regimentul lui . . . . . » — 207 — CXXXVII
Comitesa. Boierii contribuiesc pentru inmormĕntarea ei . . . 1718 — 242 — CLXV

Eugen de Savoia a trecut rîul Po. . . . . 1706 — 45 — XXV
Primeşte raportul lui A. Volde despre relaţiunile din Turcia . 1708 — 69 — XXXV
Face marelui Vizir propuneri pentru înlăturarea conflictului. . 1711 — 73 — XXXIX
Ales fiind mareşal al Imperiului, plécă la Rin . . . . . » — 78 — XLII
Adresă cătră Marele-Vizir, cerênd respectarea păcii . . . . . 1716 — 148 — LXXVI
Trece Dunărea cu oştirile impĕrăteşti . . . . . 1717 — 187 — CXIX
Dă instrucţiuni generalului Steinville. . . . . » — 200 — CXXX
Incredinţéză pe boierii munteni despre protecţia impĕrătéscă . » — 201 — CXXXI
Incredinţéză pe I. Mavrocordat despre bunele sale intenţiuni. . » — 202 — CXXXII
Comunică lui Steinville corespondenţa sa cu I. Mavrocordat . » — 203 — CXXXIII
Comunică corespondenţa sa cu I. Mavrocordat Impĕratului. . » — 204 — CXXXIV
Raportéză Impĕratului despre hotăririle relative la Muntenia . 1718 — 217 — CXLV
Scrie marelui Vizir despre conflictele de delimitare . . . . . » — 247 — CLXXII
Marchisul de Bonnac despre negoţierile de pace . . . . . » — 251 — CLXXIII
Scrie marelui Vizir in cestiunea conflictelor la graniţe. . . . 1719 — 264 — CLXXX
D'Eureux, Comite. Comunică marchisului de Bonnac ordinul Regelui pentru imprumutul Bercsényi . . . . . 1720 — 303 — CCII

F.

Faberi raportéză lui Steinville despre pacea incheiată la Prut . . . . 1711 — 89 — XLIX
Făgăraş. Episcopul gr. cat. Klein in cestiunea unirei. (Vezi *Klein*) . . 1743 — 567 — CCCXIV
Fanarioţi. Boierii cer ca să nu se mai pună de cât Romăni in Domnie . 1718 — 218 — CXLV
Boierii cer să nu se pună de cât Romăni in Domnie . . . . » — 230 — CLV
Feisulla, Mufti, face presiune asupra Armenilor . . . . . 1706 — 40 — XXV
Fermanul Sultanului cătră Const. Brăncovénu despre pacea de la Prut. 1711 — 106 — LVI
De liberă trecere pentru negoţătorul Honoré Bonneau. . . . 1718 — 246 — CLXXI
Pentru scutirea de biruri a dragomanului Maroudy . . . . . » — 260 — CLXXVI
Pentru negoţătorul Dimitraki, dăndu-i-se voie a exporta lănă . » — 261 — CLXXVII
Privitor la cursul monedelor . . . . . 1719 — 285 — CLXXXVII
Privitor la dreptul de negoţătorire al Austriacilor. . . . . » — 290 — CLXLIII
Pentru recunóşterea lui G. Raffetopulo de consul al Franţei la Volo . . . . . 1720 — 304 — CCIII
In cestiunea proselitismului in Asia-mică. . . . . 1722 — 355 — CCXIII
Cătră Voivodul Mihail Racoviţă in cestiunea graniţelor . . . 1723 — 367 — CCXXV
Pentru intórcerea in ţară a fiicelor lui Bălăceanu . . . . . 1747 — 595 — CCCXXX
Pentru scutirea de biruri a preoţilor catolici . . . . . » — 596 — CCCXXXI
Pentru intórcerea in ţară a moştenitorilor Bălăceni . . . . . 1748 — 600 — CCCXXXV
Ferrati, Comitele, raportéză despre pregătirile de resboiu ale Turcilor. 1715 — 147 — LXXIII
Ferriol, Ambasador al Franţei. Scrisóre de la Rákóczy. . . . . 1706 — 28 — XVIII
Raport despre conferenţa avută cu Marele Vizir . . . . . » — 50 — XXVI
Primeşte de la cabinetul francez un proiect de alianţă contra Turciei. . . . . » — 54 — XXVIII
Raport despre activitatea sa şi despre causa lui Rákóczy . . 1711 — 93 — LII
Fetişlan. Propus ca graniţă pentru Austria . . . . . 1717 — 195 — CXXVII
Flandra. Luptele intre Francezi, Englezi şi Holandezi . . . . . 1706 — 44 — XX
Luptele intre Francezi, Englezi şi Holandezi . . . . . » — 40 — XXV
Conferenţa lui Ferriol cu Marele Vizir . . . . . » — 50 — XXVI
Fleischman, Francisc, Secretar, raportéză despre luptele de la Prut . 1711 — 84 — XLVII

Fleischman, Fr. Raport despre capitulaţia de la Prut şi despre încheiarea păcii . . . . . 1711 — 107 — LVII
Notifică sosirea lui Talman la Constantinopol . . . . . 1712 — 130 — LXVII
Primirea lui la Constantinopol . . . . . 1714 — 140 — LXXI
Raportéză despre relaţiile sale cu Voivodul Munteniei . . . . 1716 — 150 — LXXVII
Fleury, Cardinal, scrie marchisului Villeneuve despre mediaţia între Turci şi Ruşi . . . . . 1738 — 526 — CCLXLII
Florescu, Antonache. Petiţia boierilor refugiaţi cătră Prinţul Eugen. . 1717 — 199 — CXXIX
Flota turcéscă din Marea Négră plécă spre Asow . . . . . 1711 — 624 — Ap. VIII
In strimtorile de la Daganrak . . . . . » — 644 — Ap. X
Inaintéză spre Assak . . . . . » — 646 — Ap. XI
Ia 20 vase de Veneţieni. . . . . 1716 — 153 — LXXX
Focşani. Boierii munteni plecaţi să intimpine pe Hanul cu daruri. . . » — 137 — LXXXV
Fonton. Dragoman franţuzesc. Raport despre audienţa lui Boissimenes . 1718 — 252 — CLXXIII
Fonsega, un ovreu spaniol, medic, mijlocitor al lui N. Mavrocordat . 1719 — 279 — CLXXXV
Forgách. Refugiat in Polonia . . . . . 1712 — 127 — LXII
La Liov, voind să mérgă la Hotin . . . . . 1716 — 155 — LXXXIII
In Hotin . . . . . » — 168 — XCVI
La graniţele Ardélului . . . . . 1717 — 207 — CXXXVII
Franciscanii, păzitori ai sfântului morment din Ierusalim . . . . . 1700 — 3 — III
In Turcia. Motivele unui resboiu intre Austria şi Turcia. . . 1714 — 145 — LXXII
Franciscanii. Un Franciscan duce Generalului Steinville ştiri de la I. Mavrocordat . . . . . 1717 — 178 — CVIII
In Craiova. Raportul despre propaganda catolică . . . . . 1731 — 400 — CCLXIV
Poziţia lor faţă cu Episcopul Stanislavich . . . . . » — 496 — CCLXXIV
Franţa. Ambasadorul Franţei nu este primit, fiind-că n'a observat ordinul Sultanului . . . . . 1700 — 11 — VIII
Dă sprijinire rebelilor maghiari. . . . . 1704 — 20 — XV
Dă ajutor rebelilor maghiari . . . . . » — 23 — XV
Conflict cu Poarta pentru iluminaţia făcută in ziua Ducelui de Bretagne . . . . . » — 24 — XV
Dă subsidii lui Rákóczy. . . . . » — 24 — XV
Scrisórea lui Rákóczy cătră Ferriol . . . . . 1706 — 28 — XVIII
Resboiul din Spania . . . . . » — 38 — XXV
Resboiul pentru succesiunea din Spania. . . . . » — 40 — XXV
Luptele pentru succesiunea din Spania . . . . . » — 44 — XXV
Raportul ambasadorului Ferriol despre conferinţa avută cu marele Vizir . . . . . » — 50 — XXVI
Proiect de alianţă cu Austria contra Turciei . . . . . » — 54 — XXVIII
Scrisórea regelui cătră Ferriol, lăudându-l pentru stăruinţele lui contra Austriei. . . . . 1707 — 59 — XXXI
Raportul lui Talman despre situaţia din Constantinopol . . . 1710 — 630 — Ap. V
Luptele pentru Belgia. . . . . 1711 — 73 — XXXIX
Ambasadorul din Constantinopol stărueşte pentru un resboiu contra Ungariei . . . . . » — 97 — LIII
Atitudinea ei faţă cu resboiul din Orient . . . . . » — 632 — Ap. VII
Atitudinea faţă cu resboiul din Orient. Rákóczy . . . . . » — 644 — Ap. X
Ajutoarele date lui Rákóczy din partea Spaniei. . . . . 1718 — 207 — CXXXVIII
Comerţul ei in ţerile române. . . . . » — 246 — CLXXI
Politica ei orientală. Scrisorile marchisului de Bonnac . . . . » — 249 — CLXXIII
Politica ei orientală. Marchisul de Bonnac laudă pe N. Mavrocordat. 1719 — 263 — CLXXIX
Politica ei orientală. Raportul lui Stanyan . . . . . 1720 — 293 — CLXLV
Ordinul Regelui in cestiunea imprumutului Bercsényi . . . . » — 302 — CCI

Franţa. Imprumutul incuviinţat lui Bercsényi ca să formeze un regiment. 1720 — 303 — CCII
Bunele ei oficii in favorul Rusiei. . . . . 1721 — 251 — CCIX
Conflictele religionare din Asia şi consulii franceji . . . . 1723 — 373 — CCXXVIII
Politica ei orientală. Proiect pentru incheiarea unui tractat turco-rus . . . . . » — 376 — CCXXIX
Politica ei orientală. Golowkin către marchisul de Bonnac . . 1724 — 379 — CCXXXII
Mediaţiunea ei in conflictul iscat intre Turci şi Ruşi . . . . » — 380 — CCXXXIII
Ludovic XV dă instrucţiuni Ambasadorului D'Andrezel . . . » — 382 — CCXXXV
Mediaţiunea ei. Raportul marchisului de Bonnac . . . . . » — 385 — CCXXXIX
Scrisórea Cardinalului Fleury in cestiunea mediaţiunei intre Turci şi Ruşi . . . . . 1738 — 526 — CCLXLII
Raportul lui Villeneuve către Sinzendorf despre negoţierile sale la Pórtă . . . . . » — 533 — CCLXLVII
Mediaţia ei. Respunsul lui Sinzendorf la raportul Villeneuve . 1739 — 541 — CCLXLIX
Atitudinea ei faţă cu resboiul oriental. Carol VI către Königsegg. » — 553 — CCLII
Garantéză tractatul pe pace de la Belgrad. . . . . » — 560 — CCCVI
Raportul unui confident despre atitudinea lui Dessalleurs. . . 1749 — 610 — CCCXLIV
Frederic, regele Svediei. Propune Sultanului Achmed alianţă . . . . 1720 — 296 — CLXLVI
Fries. Raportéză despre isgonirea lui Cantacuzino . . . . . 1746 — 587 — CCCXXVIII
Frolow, Brigadier rusesc, trece cu cazaci şi calmuci in Ungaria . . . 1739 — 557 — CCCIV
Fürstenberg, căpitan de dragoni in armata Ţarului Petru, trece la Turci. 1711 — 99 — LV

G.

Galakan, căpitan al trupelor române de la Bender. . . . . 1710 — 73 — XXXVIII
Gäller, Comite. Raportéză despre turburările religionare din Banat. . 1731 — 414 — CCXLIX
Raport despre conflictele iscate intre uniţii şi neuniţii din Varaşdin. » — 467 — CCLXVIII
Gatma, o germană turcită, face lui Talman impărtăşiri de prin haremuri. 1707 — 62 — XXXIII
Georgia. Rescóla Hanului de Tiflis. . . . . 1722 — 358 — CCVI
Residentul rusesc face Porţii incredinţări despre dispoşiţiile pacinice ale Ţarului . . . . . » — 359 — CCXVII
Regele cere protecţia Impĕratului pentru supuşii sei creştini . » — 360 — CCXVIII
Scrisórea Regelui către Impĕratul Carol VI . . . . . » — 360 — CCXIX
Concentrări de trupe ca mĕsură contra Ţarului. . . . . 1724 — 388 — CCXXXIX
Gessel, Căpitan austriac. Raportéză despre planul Turcilor de a năvăli in Ardél . . . . . 1717 — 179 — CX
Prins de către tătari, cere ajutor . . . . . » — 207 — CXXXVII
Căpitan in regim. St. Amour. Comisar de demarcaţiune. . . 1718 — 240 — CLXII
Ghica Grigorie. Primeşte decretul de dragoman nemţesc . . . . . 1708 — 71 — XXXVI
Cere a fi primit ca dragoman nemţesc . . . . . 1708 — 68 — XXXIV
Dragoman al Porţii. Lucréză pentru surparea lui N. Mavrocordat. 1719 — 279 — CLXXXV
Raportul lui Giraki despre pretensiile lui. . . . . 1720 — 300 — CLXLIX
Raportul lui Virmont despre pretensiile lui. . . . . » — 301 — CC
Meritele ce şi-a căştigat la incheiarea tractatului turco-rus . . 1724 — 383 — CCXXXVI
Marchisul de Bonnac îl recomandă lui d'Andrezel. . . . . » — 385 — CCXXXVIII
Incunoştiinţéză pe Marchisul de Bonnac că a dat ministrilor darurile. . . . . 1725 — 394 — CCXL
Incredinţéză pe Marchisul de Bonnac despre supunerea sa . . 1726 — 395 — CCXLI
Voivod al Munteniei. Călcări de graniţe. . . . . 1734 — 516 — CCLXXXVIII

Ghica Gr. Scrie Comitelui Wallis in cestiunea conflictelor cu Oltenia. 1734 — 527 — CCLXXXIX
Voivod al Moldovei. Negoţieri intre Turci şi Ruşi . . . . . 1737 — 526 — CCLXLI
Voivod al Munteniei. Scrie lui C. Mavrocordat in interesul Svediei. 1742 — 565 — CCCX
Scrie lui Penklern in cestiunea graniţelor Ardélului . . . . . 1747 — 597 — CCCXXXII
Promite Protestanţilor din Muntenia scutire . . . . . 1749 — 608 — CCCXLII
Giraki, (Berto Valente) Face Comitelui Virmont impărtăşiri secrete . 1720 — 300 — CLXLIX
Confident al lui Gr. Ghica, cere bani de la Virmont . . . . 1720 — 301 — CC
Giurgiu. Pod peste Dunăre. . . . . 1716 — 157 — LXXXV
Glogovanul, Matei. Recomandat pentru postul de administrator in Oltenia. 1731 — 481 — CCLXX
Golescu, Radu. Spătar. Petiţia boierilor către Prinţul Eugen . . . . 1717 — 193 — CXXV
Petiţia boierilor refugiaţi către Prinţul Eugen. . . . . » — 199 — CXXIX
Deputat la Viena. Hotărîrile consiliului de rĕsboiu. . . . . 1718 — 216 — CXLV
Vĕduva, nu are voie de a trece in Muntenia. . . . . 1731 — 494 — CCLXXII
Golowkin, Comite, cancelar al Rusiei. Mulţumeşte Marchisului de Bonnac. 1721 — 251 — CCIX
Scrisóre către Marele Vizir . . . . . 1722 — 363 — CCXXI
Incredinţéză pe Marchisul de Bonnac despre recunoştinţa Ţarului. 1724 — 379 — CCXXXII
Govora, Egumenul, cere drepturile de cari se bucură ortodocşii din Austria. . . . . 1731 — 418 — CCLI
Trece in Muntenia. . . . . 1734 — 516 — CCLXXXVIII
Scrisórea lui Gr. Ghica către Comitele Wallis . . . . . » — 517 — CCLXXXIX
Graniţe. Oettingen mitueşte pe miniştrii turceşti. . . . . 1700 — 10 — VI
Ale Moldovei şi ale Munteniei. Referatul conferenţei de stat către Leopold I. . . . . » — 10 — VII
Lămuririle date de către Steinville asupra graniţelor Ardélului. 1718 — 213 — CXLIII
Negoţierile de la Pasaroviţ . . . . . » — 226 — CL
Comisiune insărcinată cu statornicirea lor spre Moldova . . . » — 240 — CLX
Decretul guberniului Ardelén pentru numirea comisarilor. . . » — 241 — CLXIII
Comisiunea insărcinată cu statornicirea lor spre Oltenia . . . » — 245 — CLXIX
Scrisórea Prinţului Eugen in cestiunea conflictelor iscate . . . » — 247 — CLXXII
Conflictele iscate la delimitarea Olteniei. Scrisórea Prinţului Eugen 1719 — 264 — CLXXX
Conflicte. Ordinul către Voivodul M. Racoviţă . . . . . » — 286 — CLXXXIX
Tractat de pace incheiat intre Turcia şi Rusia . . . . . 1720 — 344 — CCVI
Ferman către M. Racoviţă. . . . . 1723 — 367 — CCXXV
Intre Rusia şi Turcia după noul tractat . . . . . 1724 — 383 — CCXXXVI
Talman către Gr. Ghica in cestiunea călcărilor . . . . . 1734 — 516 — CCLXXXVIII
Respunsul lui Sinzendorf la raportul lui Villeneuve . . . . . 1739 — 546 — CCLXLIX
Intre Austria şi ţerile romănești. Comisari . . . . . » — 550 — CCCI
Raportul lui Penklern despre negoţierile sale. . . . . 1745 — 578 — CCCXX
Raportul Căpitanului Moldovén in cestiunea conflictelor . . . » — 579 — CCCXXI
Conflicte intre Moldova şi Ardél. Scrisórea lui Gr. Ghica . . 1747 — 597 — CCCXXXII
Instrucţiunile date lui Penklern . . . . . 1748 — 598 — CCCXXXIII
Raportul lui Penklern către Maria Terezia . . . . . » — 606 — CCCXL
Greceanu, Barbu, Stolnic. Petiţia boierilor către Prinţul Eugen . . . 1717 — 193 — CXXV
Petiţia boierilor refugiaţi către Prinţul Eugen. . . . . » — 199 — CXXIX
Greci. Drepturile acordate negoţătorilor in Ardél . . . . . 1701 — 617 — Ap. III
Bănuiţi de către agenţii lui Rákóczy de inţelegere cu Ruşii . 1706 — 33 — XXI
Bănuiţi de a fi in inţelegere cu Ruşii . . . . . » — 34 — XXII
Privesc pe Ţarul Petru ca pe un eliberator al lor. . . . . » — 43 — XXV
Ordinul comisiunii comerciale privitor la negoţători. . . . . 1718 — 246 — CLXX
Guarient, Ambasador extraordinar al Austriei. Scrisóre de la C. Brăncoveanu . . . . . 1706 — 36 — XXIII
Dăruieşte lui C. Brăncoveanu şése cai. . . . . » — 36 — XXIV
Trimite impĕratului mai multe dialóge privitóre la politica Porţii . » — 37 — XXV

Guarient. Trimite împĕratului un dialog privitor la situaţie . . . . . 1706 — 40 — XXV
Respuns la dialogurile asupra situaţiei din Orient. . . . . » — 44 — XXV
Trimite Curţii din Viena un proiect de alianţă al cabinetului frances. . . . . » — 54 — XXVIII
Trimite împĕratului Iosif I. o scrisóre a lui C. Brăncovénu. . » — 58 — XXIX
Corespondenţa lui cu C. Brăncovénu . . . . . 1707 — 60 — XXXII
Gyulaffi, Comite, Cancelar. Invită pe Episcopul Klein a mai sta in Viena. 1743 — 569 — CCCXV
Gyulay. Adună óste la Bucureşti spre a năvăli in Ardél . . . . . 1734 — 514 — CCLXXXVI
Ordinul consiliului de resbel . . . . . » — 515 — CCLXXXVII

H.

Haan Ignatie, propus de cătră C. Brăncovénu comisar pentru cumpărături din Muntenia . . . . . 1707 — 60 — XXXII
Comisar de aprovisionare, semnat la inventarul comorilor lui C. Brăncovénu . . . . . 1714 — 139 — LXX
Raport despre numĕrul sufletelor in Oltenia . . . . . 1721 — 252 — CCX
Lista despre bolovanii de sare ce se cuvin mănăstirilor . . . 1719 — 268 — CLXXXII
Raport despre mănăstirile din Oltenia. . . . . » — 279 — CLXXXVI
Cercetézĕ starea finanţiară a Olteniei . . . . . 1720 — 313 — CCV
Han Tepeş, movila, care domina lagărul rusesc de la Prut . . . . . 1711 — 95 — LIII
Hagenbach. Trimis la Belgrad pentru negoţiările de pace in zadar. . 1739 — 557 — CCCIII
Halduci. (Pribegi). Motivele unui resboiu intre Austria şi Turcia . . . 1714 — 146 — LXXII
Hender, Mihai. Agent al lui Rákóczy la Constantinopol . . . . . 1707 — 63 — XXXIII
Herberstein, Comitele. Adresa cătră Marele-Vizir in cestiunea mediaţiei. 1711 — 78 — XLII
Ernestin. Raportézĕ Prinţului Eugen despre intenţiile Turcilor . 1712 — 128 — LXIV
Raportézĕ Prinţului Eugen despre ştirile primite din Muntenia. » — 129 — LXV
Comite. Vice-preşedinte al consiliului de resboiu. Propunerile Ţarului. . . . . 1716 — 163 — XCI
Holanda. Relaţiunile cu Curtea din Viena şi atitudinea ei faţă cu rebelii . 1704 — 24 — XV
Resboiul intre Francesi şi Germani . . . . . 1706 — 38 — XXV
Resboiul pentru succesiunea din Spania . . . . . » — 40 — XXV
Luptele pentru succesiunea din Spania . . . . . » — 44 — XXV
Neinţelegerile şi conflictul pentru casa din Constantinopol . . 1708 — 69 — XXXV
Dispusă a primi mediaţiunea intre Turcia şi Rusia . . . . . 1711 — 76 — XLI
Mijloceşte intre Turcia şi Austria. . . . . 1718 — 225 — CL
Marchisul de Bonnac despre mediaţiunea ei . . . . . » — 249 — CLXXIII
Ambasadorul ei refusă a da ajutor lui Daşcow . . . . . 1724 — 387 — CCXXXIX
Atitudinea ei faţă cu mediaţiunea Franţei . . . . . 1738 — 527 — CCLXLII
Atitudinea ei in resboiul din Orient. . . . . » — 534 — CCLXLVII
Höffermann, Dragoman englezesc. Banii primiţi la incheiarea păcii. . 1718 — 258 — CLXXV
Horez. Mănăstirea. Căpitan Bengescu cu ómenii sei . . . . . 1717 — 185 — CXVII
Egumenul cere drepturile de cari se bucură ortodocşii din Austria. . . . . 1731 — 418 — CCLI
Horváth, Agent al lui Rákóczy. Negoţiări cu Pórta . . . . . 1706 — 30 — XIX
Memoriu cătră Marele-Vizir despre situaţiunea orientală . . . » — 32 — XXI
Memoriu cătră Marele-Vizir despre situaţia din Orient. . . . » — 34 — XXII
Ferencz. Plecat de la Bucureşti la Hotin. . . . . 1716 — 152 — LXXIX
Hotin, fortăreţă, privită ca fiind primejdiósă pentru Austria . . . . . 1714 — 142 — LXXII

Hotin. Centrul operaţiunilor contra Ungariei şi Ardélului . . . . . 1716 — 153 — LXXX
Rebelii concentraţi aici . . . . . » — 154 — LXXXI
Centrul operaţiunilor contra Ardélului. . . . . » — 156 — LXXXIV
Consiliul de ministri cere ca la incheiarea păcii să se stipuleze surparea Hotinului. . . . . 1717 — 195 — CXXVII
Instrucţiunile date Prinţului Eugen relativ la condiţiunile de pace. » — 205 — CXXXV
Paşa strangulat. Concentrări. Proviant . . . . . 1718 — 209 — CXXXIX
Turcii gosesc pe boieri şi impart pământul intre ieniceri. . . » — 209 — CXL
Instrucţiile plenipotenţiarilor impĕrăteşti insărcinaţi cu negoţierile de pace. . . . . » — 211 — CXLI
Lămuririle lui Steinville . . . . . » — 215 — CXLIII
Memoriul regelui August II. cătră Impĕratul Carol VI. . . . » — 220 — CXLVI
Raportul plenipotenţiarilor despre negoţierile de pace . . . . » — 224 — CXLIX
Raportul lui N. Theyls despre negoţierile de pace . . . . . » — 226 — CL
Rebelii maghiari concentraţi aici . . . . . » — 234 — CLVIII
Memoriul Ambasadorului Chomentowski cătră Marele-Vizir. . 1719 — 389 — CLXLI
Ordinul consiliului de resbel. Tătarii concentraţi . . . . . 1734 — 515 — CCLXXXVII
Operaţiunile aliaţilor . . . . . 1739 — 548 — CCC
Human-Paşa din Candia . . . . . 1706 — 44 — XXV
Hunady Ladislau, iscălit la diploma lui Iosif I. . . . . » — 54 — XXVII
Husari in armata lui Petru cel Mare la Prut . . . . . 1711 — 101 — LV
Huxelles, Mareşal. Scrisori de la Marchisul de Bonnac . . . . . 1718 — 249 — CLXXIII

I.

Iaklin Blasius, Episcopul de Nyitra, iscălit la diploma lui Leopold I . 1706 — 54 — XXVII
Ianus, General rusesc, comandant al avant-gardei, rĕscólă pe Moldoveni. 1711 — 86 — XLVIII
General rusesc in armata de la Prut . . . . . » — 101 — LV
Iasi. Descrierea oraşului făcută de Baronul Tiepolt. . . . . » — 100 — LV
Ibrahim Effendi, Comisar pentru statornicirea graniţelor Ardélului . . 1700 — 10 — VII
Ibrahim Paşa, ambasador la Viena. Lipsa lui de bună-cuviinţă . . . » — 11 — VIII
Ibrahim Effendi, trimis la Viena, ca să stăruiască pentru neutralitate . 1704 — 21 — XV
Ibrahim Paşa din Bosnia rugat a nu da lui Dessalleurs voie să trécă . » — 25 — XV
Ibrahim Seraschier, insărcinat a intra in Sirmia . . . . . 1708 — 66 — XXXIV
Ibrahim Seraschier, arată gravaminele Porţii contra Austriei . . . . » — 71 — XXXVII
Ibrahim Mare-Vizir. Scrisórea Prinţului Eugen . . . . . 1718 — 247 — CLXXII
Ienicerii, făcuseră presiune asupra Sultanului să declare rĕsboiu Austriei. 1708 — 67 — XXXIV
Ienopolis, Sĕrbi in ţinutul Ienopolei din Ţara-Ungurescă. Episcop . . 1706 — 52 — XXVII
Episcop recomandat din Carlovĕţ. . . . . 1731 — 507 — CCLXXXII
Ierusalim. Rescriptul Impĕratului Leopold I. in cestiunea sfăntului mormênt . . . . . 1700 — 3 — III
Patriarchul la Bucureşti . . . . . 1717 — 173 — CIII
Tractatul de pace incheiat intre Rusia şi Turcia . . . . . 1720 — 345 — CCVI
Misionarii catolici. Conflicte . . . . . 1723 — 372 — CCXXVIII
Mănăstirile inchinate din Oltenia . . . . . 1729 — 405 — CCXLIV
Iesuiţii. Superiorul iesuiţilor francesi stăruieşte pe lângă Tököly să trécă la religia catholică . . . . . 1705 — 25 — XV
Trimişi la Craiova spre a infiinţa o scólă . . . . . 1729 — 407 — CCXLIV
Petiţia catolicilor din Ardél contra hotărîrilor dietei . . . . . 1744 — 573 — CCCXVII

Iesuiții. In Constantinopol. Ceremonii funebrale pentru Iosif I . . . . 1711 — 642 — Ap. X
Ilirică, Națiunea. Privilegiile ei intărite de către Iosif I . . . . . 1706 — 52 — XXVII
Illéshàzy, Nicolae, iscălit la diploma lui Iosif I . . . . . » — 54 — XXVII
Inocențiu. Episcopul Rîmnicului. Alegerea de Egumeni. . . . . 1730 — 409 — CCXLVI
Cere drepturile de cari se bucură ortodocșii din Austria. . . 1731 — 418 — CCLI
Cere a se inspecta mănăstirile ca in trecut. . . . . — 457 — CCLXII
Cere să fie insărcinat a numi un egumen pentru Tismana . . » — 492 — CCLXXI
Cere a se păstra statul quo la alegerea Egumenilor. . . . . » — 508 — CCLXXXIII
Ivanovici, Vincențiu. Ales Patriarch la Carlovĕț . . . . . » — 466 — CCLXVII
Cere ca ortodocșii să nu fie siliți a ține sĕrbătorile catolice . » — 498 — CCLXXVI
Recomandă pe I. Antonoevich pentru scaunul episcopesc din Arad. » — 507 — CCLXXXII
Iosif I, Impĕratul, recomandă lui Brâncovénu a ocroti pe Ardeleni . . 1705 — 28 — XVII
Intărește privilegiile națiunii Ilirice . . . . . 1706 — 52 — XXVII
Caracterisat in proiectul de alianță contra Turciei. . . . . » — 57 — XXVIII
Portretul lui ca mijloc spre a hotări pe Sultan să nu facă rĕsboiu. 1708 — 65 — XXXIV
Isaccia. 200,000 Turci trec Dunărea . . . . . 1711 — 86 — XLVIII
Podul peste Dunăre. . . . . » — 107 — LVII
Pod peste Dunăre . . . . . 1717 — 176 — CV
Islam Bey. Un agent al Rușilur in Crimea. Raportul Hanului . . . . 1722 — 354 — CCXI
Islaz, și alte insule din Dunăre. Scrisóre Prințului Eugen . . . . . 1718 — 248 — CLXXII
Conflicte de delimitare . . . . . 1719 — 264 — CLXXX
Ismail, Vizir Aga, cumpĕrat de către Talman. . . . . 1707 — 62 — XXXIII
Italia. Prințul Eugen de Savoia in ținutul Modenei. . . . . 1706 — 45 — XXV
Iurisdicțiune. Drepturile acordate Bulgarilor din Ardél. . . . . 1700 — 615 — Ap. I
Drepturile acordate Grecilor din Ardél. . . . . 1701 — 618 — Ap. III
In Oltenia. Raportul deputațiunii administrative . . . . . 1720 — 308 — CCV
Drepturile negoțătorilor din Oltenia . . . . . » — 349 — CCVIII
Privilegiile acordate Bulgarilor din Oltenia. . . . . 1727 — 397 — CCXLIII
In Oltenia. Memoriul Administratorilor . . . . . 1731 — 454 — CCLIX
Iussuf Pașa, Mare Vizir, face Impĕrătesei Eleonora impărtășire despre rĕsboiu. . . . . 1711 — 123 — LIX

K.

Kamenka, fortăreță ruséscă . . . . . 1706 — 34 — XXII
Memoriul agenților lui Rákóczy. . . . . » — 35 — XXII
Se surpă . . . . . 1711 — 81 — XLV
Kara Mustafa Pașa, Mare Vizir la anul 1683 . . . . . 1706 — 46 — XXV
Perde Ungaria, Ardélul și Morea . . . . . 1708 — 65 — XXXIV
Karlson, Ambasador al Sveciei. C. Mavrocordat refusă serviciile cerute . 1742 — 563 — CCCIX
Cere sprijinul lui C. Mavrocordat. . . . . » — 564 — CCCX
Rógă din nou pe C. Mavrocordat și îi trimite daruri . . . . » — 565 — CCCXI
Scrie lui C. Mavrocordat că nu mai are nevoie de serviciile lui . » — 566 — CCCXII
Kecskemét. Turci uciși in acest oraș. . . . . 1707 — 63 — XXXIII
Otomani uciși in acest oraș . . . . . 1708 — 72 — XXXVII
Kilburun. Negoțierile lui Villeneuve. Raport către Sinzendorf . . . . 1738 — 533 — CCLXLVII
Kintczky, Comitele. Banii pe cari îi făgăduise Oettingen . . . . . 1700 — 7 — VI
Kiov. Palatinul la Constantinopol, ĕră trupele lui lângă Iași . . . . . 1710 — 73 — XXXVIII
Kiowsky, comandantul Polonejilor in luptele de la Prut. . . . . 1711 — 87 — XLVIII

Kiowsky. Trece Nistrul şi se aşéză in lagăr la Stadney . . . . . 1711 — 90 — L
Kislar Agasi, mijlocitor al lui Talman. Portretul Impĕratului . . . . 1708 — 64 — XXXIV
Klein Ioan. Episcop gr. cat. al Făgăraşului. Memoriu in causa uniţilor. . 1743 — 567 — CCCXIV
Petiţia Românilor Ardeleni uniţi cătră Maria Terezia . . . . » — 569 — CCCXV
Protestul lui contra hotăririlor dietei ardelene. . . . . 1744 — 571 — CCCXVI
Petiţia catolicilor din Ardél contra hotăririlor dietei . . . . . » — 572 — CCCXVII
Petiţia cătră Maria Terezia . . . . . » — 575 — CCCXVIII
Memoriul dietei contra protestului lui . . . . . » — 577 — CCCXIX
Königsegg, Comite. Raport despre greutăţile comerţului cu Oltenia . 1724 — 491 — CCLXX
Carol VI. îi dă instrucţiuni pentru purtarea sa faţă cu Ruşii . 1739 — 551 — CCCII
Kotulinsky, Baron. Căpitan. Relaţiunile lui cu Principele Cantacuzino in Erfurt . . . . . 1746 — 580 — CCCXXII
Raportul lui Warzberg . . . . . » — 584 — CCCXXV
Krichbaum, Baron. General comandant al Ardélului. Relaţiunile lui cu Muntenia . . . . . 1708 — 69 — XXXV
Kurmarovich. Neguţător. Lasamĕntul lui . . . . . 1721 — 352 — CCX

L.

Lakovicz, mijlocitor la mituirea ministrilor turceşti . . . . . 1700 — 8 — VI
Landner, Căpitan austriac. Raport despre planul Turcilor de a năvăli in Ardél . . . . . 1717 — 194 — CXXVI
La Blanc. Secretar de stat al Franţei. Scrisóre cătră Marchisul de Bonnac. Imprumutul lui Bercsényi . . . . . 1720 — 302 — CCI
Leopold I. Impĕratul. Rescript in cestiunea pretensiunilor lui A. Mavrocordat. . . . . 1700 — 2 — II
Rescript in cestiunea sfăntului morment şi in aceea a pretensiunilor lui A. Mavrocordat . . . . . » — 3 — II
Primeşte raportul lui Oettingen in cestiunea pretensiunilor lui A. Mavrocordat . . . . . » — 6 — VI
Diploma pentru privilegiile Bulgarilor din Ardél . . . . . » — 615 — Ap. I
Diploma pentru drepturile acordate Grecilor in Ardél . . . . 1701 — 617 — Ap. III
Ordonă a respecta drepturile acordate Bulgarilor din Ardél . 1702 — 619 — Ap. IV
Dă dispositiuni pentru miliţiile sĕrbeşti . . . . . » — 15 — XI
Dumireşte pe Patriarchul sĕrbesc, făgăduind ca privilegiile vor fi respectate. . . . . 1703 — 19 — XIV
Iosif I. intăreşte privilegiile pe cari le-a dat naţiunii Ilirice. . 1706 — 52 — XXVII
Leurdean, State. Păharnic. Petiţia boierilor cătră Eugen de Savoia. . 1717 — 193 — CXXV
Lipcani. 3,000 in lagărul Tătăresc de la Ţuţara. . . . . » — 194 — CXXVI
Lipsca. Datoriile Principelui Cantacuzino . . . . . 1746 — 583 — CCCXXV
Livonia. Respunsul lui Daşcow relativ la cererea de retrocedare . . . 1720 — 292 — CLXLV
Lobkovicz. Invită pe Comitele Munnich a se pune intelegere cu comandanţii Austriei. . . . . 1738 — 540 — CCLXLVIII
Ocupă o parte din Muntenia. . . . . 1739 — 541 — CCLXLIX
Principe. Insărcinat a stărui ca Ruşii să intre in Moldova . . 1738 — 528 — CCLXLIII
Lochor von Lindenheimb, Carl. Contrasignat la instrucţiile Impĕratului Carol VI . . . . . 1712 — 128 — LXII
Loos, ingenier svedian, ia planul lagărului rusesc incungiurat de Turci. 1711 — 95 — LIII
Loviştea. Steinville propune să fie anecsată dimpreună cu Oltenia . . 1718 — 214 — CXLIII

Lovistea. Remasă la Muntenia. . . . . 1718 — 240 — CLXII
Ludovic XV. Insărcinéză pe Marchisul de Bonnac a interveni pentru misionari . . . . . 1723 — 377 — CCXXX
Dă instrucţiuni ambasadorului D'Andrezel . . . . . 1724 — 382 — CCXXXV
Laudă pe Marchisul de Bonnac pentru mediaţiune . . . . . » — 392 — CCXXXIX
Lukavicki, Căpitan al trupelor române de la Bender. . . . . 1710 — 73 — XXXVIII

M.

Maghiari. Rebelii, vor să tragă pe Sĕrbii din Banat in partea lor . . 1703 — 18 — XIII
Rebelii, vor să tragă pe Sĕrbi in partea lor . . . . . » — 19 — XIV
Rebelii, se inţeleg intre dĕnşii . . . . . » — 20 — XV
Rebelii, bătênd trupele imperiale, se apropie de Muntenia . . 1704 — 21 — XV
Succesele rebelilor. Ordinile Porţii in favorul lor . . . . . » — 22 — XV
Rebelii, primesc ajutor de la Voivozii din Moldova şi Muntenia » — 23 — XV
Succesele rebelilor şi atitudinea Porţii. . . . . » — 24 — XV
Instrucţiunile consiliului imperial de rĕsboi relativ la atitudinea faţă cu rebelii. . . . . 1705 — 27 — XVI
Englejii şi Olandejii îşi dau silinţă a incheia pace intre rebeli şi Impĕratul . . . . . 1706 — 39 — XXV
Rĕspunsul lui Guarient la dialogurile asupra situaţiei. . . . . » — 45 — XXV
Politica Franţei faţă cu rebelii . . . . . » — 56 — XXVIII
Scrisórea lui C. Brâncoveanu cătră Guarient despre rebeli . . » — 58 — XXIX
Stăruinţele rebelilor pe lângă Pórtă . . . . . 1707 — 62 — XXXIII
Pregătirile rebelilor pentru rĕsboi . . . . . 1710 — 629 — Ap. VI
Planurile Franţei faţă cu rebelii . . . . . 1711 — 93 — LII
Un corp maghiar in serviciile Ţarului Petru . . . . . » — 105 — LV
Impĕratul Carol VI. insărcinéză pe Talman a stărui ca Pórta să nu le dea ajutor . . . . . 1712 — 126 — LXII
Motivele pentru care Austria trebuia să declare rĕsboi Turciei . 1714 — 142 — LXXII
Rebelii concentraţi la Hotin . . . . . 1716 — 153 — LXXX
Rebelii concentraţi la Hotin . . . . . » — 154 — LXXXI
Rebelii stăruiesc ca Tătarii să năvăléscă in Ardél. . . . . » — 158 — LXXXVI
Bercseny, Forgach, Talaba şi alţii la Hotin . . . . . 1717 — 177 — CVII
Corespondenţa căpeteniilor de la Hotin . . . . . » — 178 — CVIII
Planurile rebelilor de a năvăli in Ardél . . . . . » — 179 — CIX
Spionii rebelilor osândiţi la moarte . . . . . » — 183 — CXVI
Stăruinţele lor spre a pune la cale un atac asupra Ardélului . 1718 — 234 — CLVIII
Pe la Brăila şi Cernavoda in stare desperată . . . . . » — 245 — CLXIX
Inţelegerea rebelilor cu N. Mavrocordat . . . . . 1719 — 279 — CLXXXV
Rebelii ce vor a se aşeza in Moldova şi Muntenia . . . . . 1731 — 499 — CCLXXVIII
Raportul lui Apor despre concentrările rebelilor . . . . . 1734 — 514 — CCLXXXVI
Ordinul Consiliului de resbel pentru concentrările rebelilor . . » — 515 — CCLXXXVII
Rebelii îşi dau silinţă a se pune in inţelegere cu Sĕrbii . . . 1748 — 599 — CCCXXXIII
Maholany Ioan, iscălit la diploma lui Leopold I. . . . . 1706 — 54 — XXVII
Mahomet Ghirai. Sultanul Tătarilor, comandant al avant-gardei la Prut. 1711 — 86 — XLVIII
Mainz. Scrisóre de la Principele Cantacuzino pentru Archiepiscopul . 1746 — 580 — CCCXXII
Ordinele Archiepiscopului in cestiunea plânsorilor lui Cantacuzino. » — 582 — CCCXXIV
Archiepiscopul ia mĕsuri pentru isgonirea Principelui Cantacuzino. » — 586 — CCCXXVII

Mănăstirile ortodocse din ţările de sub coroana Habsburgilor. Iosif I. 1706 — 53 — XXVII
Din Oltenia, Instrucţii date Ambasadorului Virmont. . . . . 1719 — 262 — CLXXVIII
Lista lui I. Haan despre bolovanii de sare. . . . . » — 268 — CLXXXII
Averile şi drepturile lor. Hrisoavele. . . . . » — 270 — CLXXXII
Din Oltenia . . . . . » — 279 — CLXXXVI
In Oltenia. Raportul deputaţiunei. . . . . » — 314 — CCV
Reflexiuni financiare asupra Olteniei . . . . . 1720 — 348 — CCVIII
Lăsământul negoţătorului Curmarovich pentru sfîntul munte 1721 — 353 — CCX
Ordinul Impĕratului Carol VI. . . . . 1729 — 403 — CCXLIV
Alegerea Egumenilor . . . . . 1730 — 408 — CCXLV
Planul de a plăti clerul catolic din veniturile lor . . . . . 1731 — 413 — CCXLVIII
Egumenii cer ca ele să rĕmâie independente. . . . . » — 419 — CCLII
Raport despre averile şi privilegiile lor . . . . . » — 430 — CCLVIII
Plângerile Archimandritului Petroniu . . . . . » — 456 — CCLXI
Episcopul de Rîmnic cere a fi inspectate ca in trecut . . . . » — 457 — CCLXII
Conflictul iscat pentru mănăstirea catolică din Craiova. . . . » — 460 — CCLXIV
In ţinutul Varaşdinului. Certe intre uniţi şi neuniţi . . . . . » — 470 — CCLXIX
Raportul Comitelui Wallis despre visitaţia făcută in Oltenia . » — 485 — CCLXX
Episcopul de Rîmnic cere să fiă insărcinat a numì un Egumen . . » — 492 — CCLXXI
Posiţia mănăstirei catolice din Craiova faţă cu Episcopul Stanislavich . . . . . « — 496 — CCLXXIV
Episcopul de Rimnic cere a se păstra statul quo la alegerea Egumenilor . . . . . « — 508 — CCLXXXIII
Cererea mai multor boieri olteni de a fi scutiţi de sarcini . . « — 510 — CCLXXXIV
Averile lor dela graniţele Ardélului . . . . . 1748 — 599 — CCCXXXIII
Manu Apostolu. Depositarul comorilor lui C. Brăncoveanu. Inventarele . 1714 — 135 — LXX
Raportéză despre operaţiunile trupelor otomae . . . . . 1716 — 154 — LXXXI
Mijloceşte corespondenţa lui S. Cantacuzino cu B. de Tige . 1715 — 148 — LXXV
Raport despre operaţiile Turcilor . . . . . 1716 — 158 — LXXXVII
Maramureş. Planul rebelilor de a năvăli despre Hotin . . . . . « — 156 — LXXXIV
Incercările Turcilor de a năvăli in Ardél . . . . . 1717 — 179 — CX
Mărgineni. Mănăstirea. Boierii ofer 30 pungi ca să nu fie surpată . . » — 188 — CXXI
Maria Therezia. Soţul ei in rĕsboiul oriental . . . . . 1739 — 552 — CCCII
Regina Ungariei. Memoriul Episcopului Klein . . . . . 1743 — 567 — CCCXIV
Instrucţiuni in cestiunea graniţelor Ardélului . . . . . 1748 — 598 — CCCXXXIII
Maroudy Anastasie. Ferman pentru scutirea lui de biruri . . . . . 1718 — 260 — CLXXVI
Marsili, Comite, insărcinat cu statornicirea graniţelor Ardélului . . . 1700 — 10 — VII
Estras din cartea lui «Danubius Pannonico-Mysicus» . . . . 1726 — 396 — CCXLII
Martels, Bernhard Frantz, Baron. Raportéză Prinţului Eugen despre ştirile sosite la Lemberg . . . . . 1718 — 208 — CXXXIX
Raportéză despre ocuparea Hotinului de cătrĕ Turcĭ . . . . « — 209 — CXL
Mavrocordat Alexandru. Guberniul ardelean in cestiunea pretensiunilor de bani. . . . . 1700 — 1 — I
Rescriptul Impĕratului Leopold I in cestiunea pretensiunilor lui . « — 2 — II
Rescriptul Impĕratului Leopold I in cestiunea pretensiunilor lui . « — 3 — III
Bănuit de a fi părtinitor al Rusiei. Darul de nuntă pentru fiiul lui . . . . . « — 3 — III
Al lui Scarlat, adevereşte că a primit 1000 lei dela Comitele Oettingen . . . . . « — 4 — IV
Adevereşte că a primit 2125 taleri dela Oettingen . . . . . « — 5 — V
Raportul lui Oettingen despre pretensiunile lui . . . . . « — 6 — VI
Refusă a primì bani dela Oettingen . . . . . « — 8 — VI
Mituirea miniştrilor turceşti . . . . . 1701 — 12 — IX

Mavrocordat. Alexandru. Negoţiări cu agenţii lui Rákóczy . . . . . 1706 — 32 — XX
Cere ca nepotul seu Grigorie Ghica să fie dragoman nemţesc . 1708 — 68 — XXXIV
Mavrocordat Nicolae, al lui Scarlat, adevereşte că a primit 1000 lei dela Comitele Oettingen . . . . . 1700 — 4 — IV
Adevereşte că a primit 2125 taleri de la Oettingen . . . . . « — 5 — V
Oferă serviciile sale curţii din Viena . . . . . 1716 — 150 — LXXVII
W. Raportul lui Manu Apostolu despre purtarea lui . . . . « — 154 — LXXXI
Raportul lui Manu Apostolu despre atitudinea lui . . . . . « — 158 — LXXXVII
Raportul lui Tige despre atitudinea lui . . . . . « — 159 — LXXXVIII
Taie capul Boierului Brezoianu . . . . . « — 160 — LXXXIX
Captivat şi dus in Ardél . . . . . « — 166 — XCIV
Sosește cu turci şi tătari la Bucureşti . . . . . « — 168 — XCVII
Incheie cu generalul Steinville o convenţie pentru Oltenia . . 1717 — 169 — XCVIII
Banii împrumutaţi pe vremea ce era la Sibiŭ . . . . . 1718 — 240 — CLXII
Specificarea sumelor ce a împrumutat la Sibiŭ . . . . . « — 241 — CLXIV
Pus pe picior liber . . . . . « — 245 — CLXIX
Intors in ţară . . . . . « — 257 — CLXXIII
Voivod al Munteniei. Mijlocitor diplomatic. . . . . 1719 — 263 — CLXXIX
Boierii lucrézá pentru resturnarea lui . . . . . « — 278 — CLXXXV
Răpeşte averile lui Dumitraşcu Brăiloiu . . . . . 1720 — 307 — CCV
Mavrocordat Ianachi plecat cu 1000 ómeni la Galaţi. . . . . 1711 — 79 — XLII
Se retrage peste Dunăre . . . . . « — 90 — L
Se retrage din naintea lui Toma Cantacuzino . . . . . « — 96 — LIII
Trămis ca Voivod in Moldova . . . . . « — 643 — Ap. X.
La Brăila. Proclamaţie. . . . . « — 645 — Ap. XI
Numit Voivod al Munteniei . . . . . 1716 — 167 — XCV
Incunoştiinţézá pe Steinville, că a primit ordin de a pleca contra Ardélului. . . . . 1717 — 175 — CIV
Face propuneri de pace in numele Porţii . . . . . « — 177 — CVIII
Ordinul Sultanului privitor la expediţia contra Ardélului. . . « — 180 — CXI
Trimite lui Steinvile ordinul Sultanului . . . . . « — 181 — CXII
Declară că nu póte aduna óste. . . . . « — 186 — CXVIII
Rógă pe Prinţul Eugen să nu ocupe Muntenia. . . . . « — 190 — CXXIII
Láudat de cătră boierii munteni . . . . . « — 191 — CXXIV
Plângerile boierilor refugiaţi contra lui . . . . . « — 192 — CXXV
Deputaţii boieri munteni cer pedepsirea lui . . . . . « — 197 — CXXVIII
Boierii munteni cer pedepsirea lui . . . . . « — 198 — CXXIX
Indatorat a plăti Generalului Steinville 100 pungi. . . . . « — 200 — CXXX
Primeşte incredinţări bine-voitóre din partea Prinţului Eugen . « — 202 — CXXXII
Incercările lui de a se face mijlocitor la incheiarea păcii. . . « — 203 — CXXXIII
Prinţul Eugen face Impĕratului impărteşire despre incercările lui de mijlocire . . . . . « — 204 — CXXXIV
Adună bani spre a face ca Muntenia să nu fie cedată . . . 1718 — 212 — CXLII
Virmont cere plenipotenţă spre a negoţia cu dênsul . . . . « — 216 — CXLIV
Negoţierile lui cu Virmont. Intrucţiile date de cătră Impĕratul. « — 221 — CXLVII
Negoţierile de pace. Ameninţat cu mórte . . . . . « — 225 — CL
Bănuit de Virmont, că voieşte să cumpere pe plenipotenţiari . « — 227 — CLI
Relaţiunile lui cu Virmont. Raport cătră Impĕratul . . . . . « — 228 — CLII
Bănuit că nu va plăti tributul către Austria in viitor . . . . « — 240 — CLXII
Marchisul de Bonnac crede că-şi va perde capul . . . . . « — 257 — CLXXIII
Numit al treilea plenipotenţiar la incheiarea păcii . . . . . « — 258 — CLXXIV
Mort . . . . . 1719 — 262 — CLXXVIII

Mavrocordat Constantin. Voivod al Munteniei. Scrie Comitelui Wallis pentru Vamă . . . . . 1732 — 513 — CCLXXXV
Voivod al Moldovei Refusă serviciile cerute în interesul Svediei. 1742 — 563 — CCCIX
Declară încă odată că nu póte servi causa Svediei . . . . . » — 566 — CCCXIII
Mediațiune. Curtea din Viena primește mediațiunea între Turci și Ruși. 1711 — 74 — XXXIX
Instrucțiile consiliului de rĕsboi către Talman . . . . . — 76 — XLI
Adresa Comitelui Herberstein către Marele-Vizir . . . . . 1711 — 78 — XLII
Franța între Austria și Turcia (Vezi Franța) . . . . . 1738 — — — —
Migrațiune. Raport despre mișcarea populației în Oltenia. . . . . 1720 — 347 — CCVIII
Mehadia. Discutată între Turci și Austriaci . . . . . 1739 — 546 — CCLXLIX
Rĕmâne, după înapoiarea Olteniei, sub stĕpânirea Austriei . . » — 548 — CCC
Mechmet Pașa, Mare Vizir. Caracterisarea lui . . . . . 1706 — 55 — XXVIII
Negoțieri pentru înlăturarea conflictului cu Austria . . . . . 1711 — 73 — XXXIX
Comunică lui C. Brâncovénu condițiunile pĕcii . . . . . — 91 — LI
Mehmed Pașa, Seraschierul din Bender, despre August de Saxonia. — 124 — LX
Meires, rîu în Crimea, hotar între Turcia și Rusia . . . . . 1706 — 35 — XXII
Michaud Iosef. Scrie lui Penkler despre catolicii din Muntenia . . . . 1748 — 602 — CCCXXXVI
Mihaeli, secretar al ambasadei franțuzești din Constantinopol, plecă în Ungaria . . . . . 1704 — 23 — XV
Mihail, Voivodul Moldovei. Înțelegerea lui cu rebelii maghiari. . . . 1717 — 186 — CXVIII
Mikes, Comitele. Prețiósele, ce se pretindeau a fi ale lui, în comóra lui Brancoveanu . . . . . 1714 — 138 — LXX
E vorba să se așeze în Muntenia și să ia pe vĕduva lui Bercsényi. 1731 — 500 — CCLXXVIII
Miller (Müller) Președintele consiliului de rĕsboi svedian, contrasignat la scrisórea lui Carol XII. . . . . 1711 — 82 — XLVI
Milo, recomandat de către Grigorie Ghica Marchisului de Bonnac . . 1726 — 395 — CCXLI
Mingreliani, Planurile de cucerire ale Rusiei . . . . . 1706 — 33 — XXI
Montague. Ambasador al Engliterei, cere escortă dela Viena la Belgrad. 1716 — 163 — XCI
Montecuculy. Scrisórea lui către Leslé despre rebelii maghiari . . . 1711 — 93 — LII
Morea. Probabilitățile unui resboi cu Veneția pentru acéstă insulă . . 1704 — 21 — XV
Perdută în urma luptei dela Zenta . . . . . 1708 — 65 — XXXIV
Temerile lui Talman despre un atac al Turcilor . . . . . 1711 — 97 — LIII
Rĕsboi între Veneția și Turcia . . . . . 1714 — 142 — LXXII
Morville. Comite. Ministru al Franței. Laudă pe Marchisul de Bonnac. 1724 — 392 — CCXXXIX
Munich. Mareșal. Întârzie a intra în Moldova . . . . . 1738 — 528 — CCLXLIII
Comite. Arată că nu e cu putință a intra în Moldova. . . . — 529 — CCLXLIV
Raportul lui Reisky către Comitele Sinzendorf . . . . . — 531 — CCLXLVI
Carol VI. se plânge de purtarea lui . . . . . 1739 — 551 — CCCII
Carol VI. îl bănuiește de a fi trimis Cazacii cu rea intenție în Ardél . . . . . » — 557 — CCCIV
Murĕș, fortărețele de pe acest rîu . . . . . 1708 — 67 — XXXIV
Mustafa Pașa. Numit Caimacam în Muntenia . . . . . 1718 — 258 — CLXXIV
Mustafa Aga primește bani la încheiarea pĕcii . . . . . » — 259 — CLXXV
Însărcinat a cerceta causa negoțătorilor jăfuiți de Ruși . . . 1722 — 356 — CCXIV

N.

Nádasdy Francisc, membru al cancelariei ungarice dă ordine jignitóre pentru Sĕrbi . . . . . 1701 — 14 — X
Nagy János. Vine din Franța spre a aduna trupe în Muntenia . . . 1734 — 514 — CCLXXXVI

Nagy János. Ordinul consiliului de resbel. . . . . 1734 — 515 — CCLXXXVII
Nalaczi Ludovic, membru al guberniului ardelean, in cestiunea pretensiunilor lui A. Mavrocordat . . . . . 1700 — 1 — I
Navigaţiunea pe marea Négră, ameninţată de Cazaci . . . . . 1738 — 537 — CCLXLVII
Nazaret. Conflicte intre catolici şi ortodocşi. Tomaso dă foc bisericii . 1723 — 372 — CCXXVIII
Negoţători turceşti nedreptăţiţi in Ungaria . . . . . 1707 — 63 — XXXIII
Otomani jăfuiţi de cătră Topal Iovan . . . . . 1722 — 356 — CCXIV
Otomani jăfuiţi. Comunicatul residentului rusesc . . . . . » — 357 — CCXV
Neiberg, Baron. Comisar de delimitare in Serbia . . . . . 1718 — 247 — CLXXII
Neuperg, Comite. Carol VI, nemulţumit cu purtarea lui la incheiarea tractatului de Belgrad . . . . . 1739 — 548 — CCC
Impĕratul supărat pentru Via-Carolina . . . . . » — 549 — CCCI
Carol VI, despre indĕrătnicia lui la incheiarea tractatului . . » — 557 — CCCIII
Nicolis, Vigiliu, nobil trientin. Numit secretar al ordinului St. Georgie . 1720 — 297 — CLXLVII
Nicopoli. Propus ca graniţă pentru Austria . . . . . 1717 — 195 — CXXVII
Instrucţiile date Prinţului Eugen relativ la condiţiunile de pace . » — 205 — CXXXV
Propunerile Episcopului Stanislavich in interesul catolicismului . 1731 — 413 — CCXLVIII
Niş. Lagărul marelui-Vizir. Ambasadorul Poloniei . . . . . 1716 — 153 — LXXX
Nisli. Mehemet Aga. Ambasador special la St. Petersburg . . . . . 1723 — 370 — CCXXVII
Memoriul marchisului de Bonnac despre misia lui . . . . . 1724 — 389 — CCXXXIX
Novi. Diferenţele iscate intre Poartă şi Curtea din Viena . . . . . 1700 — 7 — VI
Conflictul iscat între Poartă şi curtea din Viena. Scrisoarea lui Oettingen către Paget . . . . . 1701 — 12 — IX
Noir. Agent al Franţei. Intĕlnire secretă cu Rakoczy . . . . . 1718 — 250 — CLXXIII
Numan Paşa Chiupruli. Idolul musulmanilor. . . . . » — 223 — CXLVIII

O.

Obedeanu, Banul Craiovei. Fuge din Craiova . . . . . 1716 — 168 — XCVII
Petre, Serdar. Petiţia boierilor cătră Prinţul Eugen . . . . . 1717 — 193 — CXXV
Ocna. Se propune a i se acorda privilegii . . . . . 1720 — 349 — CCVIII
Oczakow. Luat de cătră Ruşi. Cardinalul Fleury . . . . . 1738 — 527 — CCLXLII
Negoţierile lui Villeneuve. Raport cătră Sinzendorff . . . . . » — 533 — CCLXLVII
Oettingen. Ambasador. Rescript imperial in cestiunea pretensiunilor lui A. Mavrocordat . . . . . 1700 — 2 — II
Rescript imperial in cestiunea sfintului mormênt şi acea a pretensiunilor lui A. Mavrocordat . . . . . « — 3 — III
Plăteşte lui A. Mavrocordat 1000 lei . . . . . « — 4 — IV
Plăteşte lui A. Mavrocordat 2125 taleri . . . . . « — 5 — V
Raportézĕ Impĕratului Leopold I, in cestiunea pretensiunilor lui A. Mavrocordat . . . . . « — 6 — VI
Scrie lui Paget in cestiunea oraşului Novi şi in aceea a exilării lui Tököly . . . . . 1701 — 12 — IX
Oituz. Trecĕtóre, prin care Tătarii vor a străbate in Ardél . . . . . 1717 — 194 — CXXVI
Apreciările lui Steinville asupra punctelor despre Moldova . . 1718 — 214 — CXLIII
Oltenia. Boierii se rĕscólă in protiva lui N. Mavrocordat . . . . . 1716 — 161 — LXXXIX
Căpitanul Bengescu prinde o ceată de Arnăuţi. . . . . « — 162 — XC
Barbu Brăiloiu cere ajutor dela Steinville . . . . . « — 168 — XCVII
Convenţia incheiată intre Generalul Steinville şi N. Mavrocordat . 1717 — 169 — XCVIII

Oltenia. Cererile boierilor . . . . . 1717 — 184 — CXVI
Raportul Căpitanului Bengescu despre operaţiunile Turcilor . » — 185 — CXVII
Raportul Serdarului Barbu Brăiloiu despre operaţiunile Turcilor . » — 185 — CXVIII
Planul de a surpa mănăstirile . . . . . » — 189 — CXXII
Părerile consiliului de ministri in cestiunea condiţiunilor de pace. » — 195 — CXXVII
Petiţia deputaţiunei boierilor munteni cătră Prinţul Eugen . . » — 197 — CXXVIII
Petiţia boierilor refugiaţi cătră Prinţul Eugen. . . . . » — 198 — CXXIX
Instrucţiile date de cătră Prinţul Eugen Generalului Steinville » — 200 — CXXX
Instrucţiunile date Prinţului Eugen relativ la condiţiunile de pace. » — 204 — CXXXV
Instrucţiunile date plenipotenţiarilor însărcinaţi cu negoţierile de pace . . . . . 1718 — 210 — CXLI
Lămuririle ce Steinville dă plenipotenţiarilor . . . . . » — 213 — CXLIII
Importanţa strategică a Oltului, apreţiată de Steinville . . . » — 213 — CXLIII
Hotărîrile consiliului imperial de rĕsboi in privinţa cererilor boierilor » — 217 — CXLV
Negoţierile de la Pasaroviţ. Raportul Lordului Sutton. . . . » — 223 — CXLVIII
Raportul plenipotenţiarilor despre negoţierile de pace . . . . » — 224 — CXLIX
Negoţierile de pace. Raportul lui N. Theyls . . . . . » — 226 — CL
Hotărîrile consiliului de resboi comunicate Prinţului Eugen. . » — 229 — CLIII
Petiţia deputaţilor munteni cătră Impĕratul Carol VI. . . . . » — 232 — CLVII
Raportul lui Steinville despre năvala Tătarilor . . . . . » — 235 — CLIX
Petiţia boierilor şi a Episcopului de Rimnic, cerênd anexarea . » — 236 — CLX
Instrucţiuni date colonelului Schram relativ la ocupaţiune . . » — 238 — CLXI
Raportul lui Steinville despre executarea tractatului de pace . » — 239 — CLXII
Lista boierilor hotăriţi a rĕmâné in Oltenia . . . . . » — 242 — CLXVI
Delimitarea şi conflictele pentru insulele din Dunăre . . . . » — 248 — CLXXII
Instrucţii date ambasadorului Virmont . . . . . 1719 — 262 — CLXXVIII
Scrisórea Prinţului Eugen in cestiunea conflictelor de graniţe . » — 264 — CLXXX
Lista pentru bolovanii de sare ce se cuvin mănăstirilor . . . » — 268 — CLXXXII
Raport despre mănăstiri . . . . . » — 279 — CLXXXVI
Scrisórea ministrului cătră Voevodul Munteniei. Moşiile boierilor » — 290 — CLXLII
Raportul deputaţiunei administrative despre starea provinciei . 1720 — 306 — CCV
Viile domneşti părăginite . . . . . » — 312 — CCV
Chieltuelile administrative . . . . . » — 327 — CCV
Dare de seamă asupra stării ei economice . . . . . » — 347 — CCVIII
Populaţia şi impărţirea impositelor. Numĕrul familielor . . . . 1721 — 352 — CCX
Cererea locuitorilor din Banialuca ca să pótă cumpăra sare . 1722 — 354 — CCXII
Cererea făcută Marelui Vizir pentru ca locuitorii din Banialuca să poată cumpăra sare . . . . . » — 364 — CCXXII
Privilegiile acordate Bulgarilor din Craiova, Rimnic etc. . . . 1727 — 396 — CCXLIII
Ordinul Impĕratului Carol VI, in cestiunea administraţiunei . . 1729 — 400 — CCXLIV
Administratorii cer voie a alege egumen la Tismana . . . . 1730 — 408 — CCXLV
Scrisórea Comitelui Wallis cătră consiliul de resbel. Preoţii . » — 409 — CCXLVI
Raportul comitelui Dietrichstein despre meritele lui Barbu Brăiloiu . . . . . 1731 — 410 — CCXLVII
Propunerea Episcopului Stanislavich pentru cultul catolic . . » — 412 — CCXLVIII
Petiţia coloniştilor Bulgari cătră Comitele Wallis. Colonie la Prestol. . . . . » — 416 — CCL
Preoţimea cere drepturile de care se bucură ortodocşii din Austria. » — 417 — CCLI
Egumenii cer păstrarea independenţei mănăstirilor. . . . . » — 419 — CCLII
Mai mulţi boieri resping invinovăţirile ce li s'au făcut . . . . » — 421 — CCLIII
Cererea pentru a se incuviinţa căsătoriile intre Munteni şi Olteni. » — 424 — CCLV
Boierii se plâng de sarcinele grele şi de alte neajunsuri . . . » — 425 — CCLVI
Memoriul administratorilor despre plânsorile provinciei. . . . » — 428 — CCLVII

Oltenia. Raport despre averile şi drepturile mănăstirilor. . . . . 1731 — 430 — CXLVIII
Iurisdicţiune. Memoriul administratorilor . . . . . » — 454 — CCLIX
Administratorii cer o vacanţă de două luni . . . . . » — 456 — CCLX
Plângerea Arhimandritului Petroniu pentru nedreptăţirea mănăstirilor . . . . . » — 456 — CCLXI
Episcopul de Rîmnic care a se inspecta mănăstirile ca in trecut . » — 457 — CCLXII
Rescript impĕrătesc pentru dania de făcut familiei Brăiloiu. . » — 458 — CCLXIII
Raport despre cererile Bulgarilor şi despre propaganda catolică. » — 459 — CCLXIV
Resoluţie impĕrătéscă pentru dania de făcut familiei Brăiloiu. » — 463 — CCLXV
Petiţia Bulgarilor ce vor a se aşeza in Oltenia . . . . . » — 464 — CCLXVI
Raportul Comitelui Wallis despre visitaţiunea făcută. . . . . » — 471 — CCLXX
Budget de venituri şi cheltuieli. Populaţie. Clase. . . . . — 483 — CCLXX
Episcopul de Rîmnic cere să fie insărcinat a numi un egumen. » — 492 — CCLXXI
Rescript pentru dania făcută familiei Brăiloiu şi certele mai multor boieri . . . . . » — 493 — CCLXXII
Nicolae Stanislavich numit Episcop al Bulgarilor din Valachia. » — 495 — CCLXXIV
Foştii Administratori cer a fi renumeraţi pentru serviciile lor . » — 501 — CCLXXIX
Clerul şi boierii cer drepturile acordate ortodocşilor din Ardél. » — 503 — CCLXXX
Foştii administratori cer a se curma abusurile financiare . . . » — 504 — CCLXXXI
Episcopul cere a se păstra statul quo la alegerea Egumenilor. — 508 — CCLXXXIII
Foştii administratori cer a fi scutiţi de sarcini . . . . . — 509 — CCLXXXIV
Talman cătră Gr. Ghica in cestiunea călcărilor . . . . . 1734 — 516 — CCLXXXVIII
Scrisórea lui Gr. Ghica cătră Comitele Wallis . . . . . — 517 — CCLXXXIX
Impărţirea dărilor. Budget. Organisaţie. Populaţie. . . . . 1735 — 518 — CCLXL
In rĕsboiul oriental. . . . . 1739 — 541 — CCLXLIX
Inapoiată Turciei prin tractatul de la Belgrad . . . . . — 547 — CCC
Carol VI. despre modalităţile evacuării Olteniei. . . . . — 549 — CCCI
Carol VI. cătră Königsegg despre inapoiarea ei . . . . . » — 555 — CCCII
Carol VI. cătră Lobkovicz. Instrucţiuni privitóre la evacuare . — 556 — CCCIII
Evacuată. Carol VI. crede că nu-i oportun a o reocupa. . . — 559 — CCCVI
Carol VI. despre implinirea tractatului. Via Carolina . . . . — 561 — CCCVII
Oraviţa. Se cere să rĕmăie ca pe timpul Voivozilor . . . . . 1720 335 — CCV
Domeniul de aici ca danie pentru catolicii din Oltenia . . . 1731 — 413 — CCXLVIII
Nu se poate da Episcopului Stanislavich . . . . . — 461 — CCLXIV
Orşova. Centrul operaţiunilor spre Sĕrbia şi Banatul Timişorii. . . . 1717 — 186 — CXVIII
Părerile consiliului de ministri in cestiunea condiţiunilor de pace. » — 195 — CXXVII
Negoţierile dela Pasaroviţ . . . . . 1718 — 226 — CL
Lucrările de fortificaţie . . . . . 1731 — 411 — CCXLVII
Ocupată de către Turci . . . . . 1739 — 541 — CCLXLIX
Osman Aga. Comisar de delimitare. Scrisórea Prinţului Eugen. . . . 1718 — 247 — CLXXII
Osteln, Comite. Carol VI. se plânge de aliaţii sĕi . . . . . 1739 — 551 — CCCII
Oston, General rusesc, rănit in luptele dela Prut . . . . . 1711 — 103 — LV
Ostermann. Secretar, insărcinat de către Ţarul a domoli pe generali . — 105 — LV
Comite. Incredinţézá pe Marchisul de Bonnac despre recunoştinţa Ţarului . . . . . 1724 380 — CCXXXIII
Atitudinea lui faţă cu mediaţiunea Franţei . . . . . 1738 — 527 — CCLXLII
Se plânge de purtarea lui . . . . . 1739 — 553 — CCCII
Oettl, Antonie. Primeşte raportul unui Svedian anonim despre luptele de la Prut . . . . . 1711 — 86 — XLVIII
Consiliar imperial. Primeşte informaţiuni de la Theyls . . . . 1717 — 173 — CII
Referendar al consiliului de rĕsboi, ascultă pe deputaţii boierilor. 1718 — 217 CXLV

P.

Paget G. Ambasador al Mareï Britanii, adeverește primirea de către A. Mavrocordat a banilor dela Oettingen . . . . . 1700 — 5 — V
Sfătuiește pe Öttingen să dee miniștrilor turci daruri . . . . 1700 — 7 — VI
Este rugat a stărui in cestiunea orașului Novi și pentru exilarea lui Tököly . . . . . 1701 — 12 — IX
Paleologul, Ioan fX. Numește pe Vigiliu de Nicolis secretar al ord. St. George . . . . . 1720 — 297 — CLXLVI
Pap, Stefan. Căpitan în cetele lui Rákóczy. Bilet de liberă trecere . . 1717 — 171 — C
Papa, promite lui Tököly Ungaria, dacă va trece la catolicism . . . 1705 — 25 — XV
Papai, agent al lui Rákóczy . . . . . 1706 — 30 — XIX
St. agent al lui Rákóczy. Negoțiări cu marele Vizir . . . . » — 32 — XX
Memoriu către Marele Vizir despre situațiunea orientală . . » — 32 — XXI
Memoriu către Marele Vizir despre situația din Orient . . . » — 34 — XXII
Căpetenie a rebelilor, plecat la Hotin dela București . . . . 1716 — 152 — LXXIX
Ioan. Contrasignat la o scrisóre a lui Rákóczy . . . . . 1717 — 206 — CXXXVI
Trimis din partea luĭ Rákóczy in lagărul Țarului . . . . . 1718 — 249 — CLXXIII
Passarowiț. Congresul de pace. Înțelegere secretă între Virmont și I. Mavrocordat . . . . . » — 217 — CXLIV
Tractatul propus de basă pentru pacea cu Austria . . . . . 1738 — 537 — CCLXLVII
Tractatul propus de către Sinzendorff ca basă pentru pace . . 1739 — 546 — CCLXLIX
Pencklern, Scrie lui Engelschofen despre corespondența Voivozilor cu Pórta . . . . . 1741 — 562 — CCCVIII
Heinrich. Raportéză despre negoțierile pentru statornicirea granițelor . . . . . 1745 — 578 — CCCXX
Intervine in interesul fiicelor luĭ Bălăceanu . . . . . 1747 — 595 — CCCXXX
Intervine in interesul familiei Bălăceanu . . . . . 1748 — 600 — CCCXXXV
Scrie luĭ Gr. Ghica in cestiunea Bălăcenilor . . . . . » — 604 — CCCXXXVIII
Scrie luĭ Gr. Ghica in cestiunea Bălăcenilor. Amenințări . . » — 605 — CCCXXXIX
Raport către Maria Theresia. Granițe. Bălăceni. Scutara . . » — 606 — CCCXL
Persia. Negoțiări pentru încheiarea unuĭ tractat între Ruși și Turcĭ . . 1723 — 376 — CCCXXIX
Memoriul Marchisului de Bonnac despre negoțierile între Turcĭ și Ruși . . . . . 1724 — 385 — CCXXXIX
Petcovich Nicolae. Comisar de delimitare la Costainița . . . . . 1718 — 247 — CLXXII
Petervardein. Planul Turcilor de a lua acéstă fortăreță . . . . . 1708 — 66 — XXXIV
Petrasch, Baron. Comisar de delimitare la Unna . . . . . 1718 — 247 — CLXXII
Petroczi, rebel maghiar trece pin Muntenia . . . . . 1705 — 25 — XV
Instrucțiile consiliului imperial de rĕsboi . . . . . » — 27 — XVI
Petroniu, Archimandrit. Se plânge de nedreptățile ce li se fac mănăstirilor in Oltenia . . . . . 1731 — 456 — CCLXI
Petru. Țarul, caracterisat in memoriul agenților lui Rákóczy . . . . 1706 — 34 — XXII
Caracterisat in Dialogul privitor la situția orientului . . . . . » — 43 — XXV
Caracterisat in proiectul de alianță contra Turciei . . . . . » — 57 — XXVIII
Numĕrul oștirilor cu care intră in Moldova . . . . . 1711 — 79 — XLIII
Tractatul de pace încheiat după capitulația dela Prut . . . . » — 81 — XLV
Raportul lui Fleischman despre luptele și capitulația dela Prut » — 84 — XLVII
Raportul unui Svedian despre luptele dela Prut . . . . . » — 86 — XLVIII
Marele Vizir comunică Voivodului C. Brâncoveanu condițiunile păcii. . . . . » — 91 — LI
Raportul lui Talman despre capitulația și pacea dela Prut . . » — 94 — LIII

Petru. Ţarul. Planul lagărului rusesc incungiurat de Turci . . . . . 1711 — 98 — LIII
Raportul Baronului Tiepolt despre retragerea Ruşilor . . . . » — 99 — LV
Raportul lui Fleischman despre pacea incheiată la Prut . . » — 107 — LVII
Raportul lui Talman despre luptele şi pacea dela Prut . . . » — 115 — LVIII
Iusuf Paşa face Impĕrătesei Eleonora impărtĕşire despre pacea dela Prut . . . . . » — 123 — LIX
Ordinul Sultanului, arĕtând motivele unui nou rĕsboi contra Rusiei . . . . . 1712 — 132 — LXVIII
Hotărîrile consiliului de ministri din Viena asupra propunerilor de alianţă . . . . . 1716 — 163 — XCI
Atitudinea lui faţă cu rĕsboiul isbucnit intre Turci şi Nemţi . 1717 — 173 — CII
Face Regelui Prusiei un dar de 250 grenadiri . . . . . 1718 — 209 — CXL
Scrisóre dela Sultanul in cestiunea musulmanilor jăfuiţi . . . 1722 — 355 — CCXIII
Incredinţézĕ pe Sultanul despre dispositiunile sale pacinice . . » — 361 — CCXX
Incredinţézĕ pe Sultanul despre bunele sale intenţiuni . . . . 1723 — 370 — CCXXVII
Primeşte dela Marele Vizir incredinţări pacinice . . . . . 1724 — 378 — CCXXXI
Rĕsboiul contra provinciilor de la Marea Caspică . . . . . » — 388 — CCXXXIX
Pivoda. Regimentul cu acest nume rĕmâne in Oltenia . . . . . 1718 — 238 — CLXI
Podgorie. Sĕrbi in Podgoria din Ţara Ungurĕscă . . . . . 1706 — 52 — XXVII
Politica orientală. Scrisórea regelui Franţei cătră Ferriol . . . . . 1707 — 59 — XXXI
Uneltirile Franţei. Polonia. Svedia. Rusia . . . . . 1710 — 620 — Ap. V
Situaţia politică la Constantinopol. Partide. Intrigi . . . . . 1717 — 205 — CXXXVI
Regele Spaniei dă ajutor insemnat lui Rákóczy . . . . . 1718 — 208 — CXXXVIII
Instrucţiile date plenipotenţiarilor insărcinaţi cu negoţierile de pace. . . . . » — 210 — CXLI
Hotărîrile consiliului imperial de rĕsboi in privinţa Munteniei . » — 217 — CXLV
Raportul Lordului Sutton despre negoţierile dela Pasaroviţ. . » — 222 — CXLVIII
Atitudinea puterilor faţă cu negoţierile de pace. . . . . » — 249 — CLXXIII
Instrucţiile date Ambasadorului Virmont. . . . . 1719 — 262 — CLXXVIII
N. Mavrocordat mijlocitor diplomatic . . . . . » — 263 — CLXXIX
Memoriul lui Alexie Daşcow către Marele Vizir . . . . . » — 287 — CLXL
Raportul lui Stanyan către Stanhope . . . . . 1720 — 292 — CLXLV
Tractat de pace incheiat intre Rusia şi Turcia . . . . . » — 341 — CCVI
Raport despre negoţierile urmate intre Rusia şi Turcia . . . » — 346 — CCVII
Curtea din Viena. Boierii şi ţĕranii din Oltenia. . . . . » — 347 — CCVIII
Proiectul unui tractat intre Turci şi Ruşi . . . . . 1723 — 376 — CCXXIX
Mediaţiunea Franţei in conflictul iscat intre Turci şi Ruşi . . 1724 — 379 — CCXXXII
Instrucţiuni date Ambasadorului Franţei . . . . . » — 382 — CCXXXV
Memoriul Marchisului de Bonnac despre negoţierile intre Turci şi Ruşi. . . . . » — 585 — CCXXXIX
Cardinalul Fleury in cestiunea mediaţiunei . . . . . 1738 — 526 — CCLXLII
Raportul lui Villeneuve despre negoţierile sale la Pórtă . . . » — 533 — CCLXLVII
Raport despre Dessalleurs. Comerciu . . . . . 1749 — 660 — CCCXLIV
Polonia. Rákóczy cumpĕră postav şi arme din Polonia . . . . . 1706 — 31 — XIX
Regele Stanislaw susţine pe rebelii maghiari . . . . . » — 33 — XXI
Scopurile Rusiei . . . . . » — 34 — XXII
Imperechieri. Partidul anti-rusesc . . . . . 1710 — 624 — Ap. VI
Pórta nu primeşte pe ambasadorul Ribinsky . . . . . 1711 — 75 — XL
Tractatul de pace incheiat intre Turci şi Ruşi lângă Prut . . » — 81 — XLV
Representanţii Regelui August la Pórtă . . . . . » — 644 — X
Poloneji in luptele de la Prut. . . . . » — 87 — XLVIII
Seraschierul din Bender către Palatinul Sieniawski . . . . . » — 124 — LX

Polonia. Pórta se pregăteşte de un nou rĕsboi spre a silí pe Ruşi să evacueze . . . . . 1712 — 132 — LXVIII
Causele, pentru care Austria ar trebuí să declare rĕsboi Turciei. 1714 — 142 — LXXII
Ambasadorul confederaţilor bine primit in Moldova şi Muntenia. 1716 — 152 — CXXIX
Luptele intre Saxoni şi Poleci . . . . . » — 155 — LXXXIII
Saxoni şi Ruşi lângă Liov. . . . . » — 157 — LXXXV
Respunsul Ţarului la provocarea de a-şi retrage trupele . . . 1717 — 173 — CII
Propunerile consiliului de ministri din Viena relativ la condiţiile de pace . . . . . » — 196 — CXXVII
Regelui nu i se acordă dreptul de a lua parte la congres . . 1718 — 210 — CXLI
Memoriul regelui August II. cătră Impĕratul Carol VI. . . . » — 220 — CXLVI
Negoţierile de la Pasaroviţ. Raportul plenipotenţiarilor imperiali. » — 224 — CXLIX
Negoţierile de la Pasaroviţ. Raportul lui Theyls . . . . . » — 226 — CL
Comerciul cu Turcia prin Ardél . . . . . » — 246 — CLXXI
Causele pentru care Ţarul nu îşi retrage trupele . . . . . 1719 — 288 — CLXL
Memoriul ambasadorului către Marele Vizir despre pretenţiunile regelui . . . . . » — 289 — CLXLI
Stăruinţele Austriei şi ale Engliterei ca ruşii să se retragă . . 1720 — 292 — CLXLV
Politica Austriei. Temeri pentru atitudinea Rusiei. Libertăţi . » — 304 — CCIV
Nou tractat de pace incheiat intre Rusia şi Turcia. Libertăţi . » — 341 — CCVI
Daşcow negoţiază cu Pórta asupra intereselor Poloniei . . . » — 346 — CCVII
Memoriul Marchisului de Bonnac despre negoţierile intre Turci şi Ruşi. . . . . 1724 — 386 — CCXXXIX
Epidemii, ce fac intrarea trupelor peste putinţă. . . . . 1738 — 531 — CCLXLVI
Benedict XIV. recomandă Regelui August III. pe Episcopul de Bacău. . . . . 1748 — 599 — CCCXXXIV
Pomerania. Trupele concentrate nu sosesc. Talman . . . . . 1711 — 648 — Ap. XI
Poniatovsky, General. Sfătuieşte pe Marele Vizir a nu incheia pace cu Ruşii . . . . . » — 88 — XLVIII
In lagărul de la Prut, mustrat pentru Carol XII . . . . . » — 110 — LVII
Raportul lui Talman despre atitudinea lui in lagărul dela Prut. » — 117 — LVIII
Popescu, Radu. Ban al Craiovei. Petiţia boierilor refugiaţi către Prinţul Eugen . . . . . 1717 — 193 — CXXV
Petiţia boierilor refugiaţi cătră Prinţul Eugen. . . . . » — 199 — CXXIX
Populaţiune. Diploma impĕratului Leopold I. pentru Bulgarii din Ardél. 1700 — 615 — Ap. I
Migrarea Sĕrbilor in Banatul Timişorii. . . . . 1701 — 13 — X
Drepturile acordate Grecilor din Ardél . . . . . 1701 — 617 — Ap. III
Migrarea Sĕrbilor in Banatul Timişorii . . . . . 1704 — 22 — XV
Instrucţiile date Colonelului Schram relativ la Oltenia . . . . 1718 — 238 — CLXI
In Oltenia. Cultură. Stare economică. Raportul deputaţiunei . 1720 — 310 — CCV
Din Oltenia. Raportul deputaţiunei despre asupririle ce sufere . » — 315 — CCV
Raport despre starea economică a Olteniei . . . . . » — 347 — CCVIII
Protocolul delegaţiei însărcinate a studia Oltenia . . . . . 1721 — 352 — CCX
Bulgarii emigraţĭ in Oltenia. Privilegiĭ . . . . . 1727 — 396 — CCXLIII
Boerii din Oltenia se plâng de sarcinile grele . . . . . 1731 — 425 — CCLVI
Memoriu despre plânsorile Olteniei . . . . . » — 428 — CCLVII
Coloniile bulgare din Oltenia. Scutire de sarcinĭ . . . . . » — 462 — CCLXIV
Petitia Bulgarilor ce vor a se aşeza in Oltenia . . . . . » — 464 — CCLXVI
Raportul Comitelui Wallis despre visitaţia făcută în Oltenia . » — 471 — CCLXX
Cererea foştilor administratorĭ din Oltenia pentru curmarea abusurilor . . . . . » — 504 — CCLXXXI
Impărţirea impositelor in Oltenia . . . . . 1735 — 518 — CCLXL
Starea Românilor din Ardél. Memoriul Episcopuluĭ Klein . . 1743 — 567 — CCCXIV

Populaţiune. Petiţiunea Episcopului de Făgăraş către Maria Theresia. 1744 — 575 — CCCXVIII
Memoriul dietei Ardelene. Românii ca populaţie pribégă . . . » — 577 — CCCXIX
Porta Nic. de. Secretar al Banuluĭ de Craiova . . . . . 1720 — 306 — CCV
Membru al consiliului de administraţie din Oltenia . . . . . 1729 — 407 — CCXLIV
Părerile lui despre boieriiĭ Olteniĭ. Memoriul privitor la jurisdicţiune . . . . . 1731 — 455 — CCLIX
Cere o vacanţă de douĕ luniĭ . . . . . » — 456 — CCLX
Conscripţia făcută de dênsul causă a nevoilor din Oltenia. Pensionare . . . . . 1731 — 474 — CCLXX
Posta. In Oltenia. Raportul deputaţiunei administrative . . . . . 1720 — 308 — CCV
Potcalenii, cuprinşĭ in tractatul încheiat la Prut şi scutiţĭ contra Ruşilor 1711 — 81 — XLV
Prahova, districtul. Steinville propune de a fi anexat dimpreună cu Oltenia . . . . . 1718 — 216 — CXLIII
Prascoveanul Stefan. Petiţia boierilor refugiaţĭ către Prinţul Eugen . . 1717 — 199 — CXXIX
Numit administrator in Oltenia . . . . . 1729 — 407 — CCXLIV
Arată Comiteluĭ Wallis plânsorile Provincieĭ . . . . . 1731 — 428 — CCLVIII
Arată neajunsurile jurisdicţiuneĭ din Oltenia . . . . . » — 455 — CCLIX
Comitele Wallis propune să fie înlocuit prin alt cine-va . . . » — 481 — CCLXX
Prestol. Bulgarii cer voia ca să întemeieze aicĭ o colonie . . . . . » — 416 — CCL
Primichiriu. Pantazi, primeşte in zălog moşia Recse. . . . . 1711 — 125 — LXI
Prusia. Regele primeşte un dar de 250 granadiriĭ dela Ţarul . . . . 1718 — 209 — CXL
Prut. Tractatul de pace incheiat intre Turcĭ şi Ruşĭ lângă Huşĭ . . . 1711 — 81 — XLV
Carol XII protestéză contra păcii încheiate . . . . . » — 82 — XLVI
Raportul luĭ Talman despre lupte, capitulaţie şi pace . . . . » — 94 — LIII
Planul lagărelor de la Prut înainte de capitularea Ţarului Petru « — 98 — LIII
Raportul lui Tiepolt despre lagărul rusesc . . . . . » — 100 — LV
Raportul luĭ Fleischman despre luptele Turcilor cu Ruşiĭ . . » — 107 — LVII
Raportul luĭ Talman asupra luptelor, capitulaţia şi pacea dela Prut . . . . . » — 115 — LVIII
Mareluĭ Vizir i se tăiase capul pentru pacea încheiată . . . 1720 — 292 — CLXLV
Protomea. Conflicte pentru Episcopia de aicĭ . . . . . 1723 — 373 — CCXXVIII

R.

Rabarda. Beiul resculat contra Hanuluĭ Tătăresc . . . . . 1722 — 353 — CCXI
Ţarul Petru îşĭ esprimă părerea de rĕu pentru rescóla Hanuluĭ . » — 361 — CCXX
Scrisórea Comiteluĭ Golovkin către Marele Vizir . . . . . » — 363 — CCXXI
Raportul Hanuluĭ despre relele intenţiunĭ ale Ruşilor . . . . 1723 — 368 — CCXXVI
Scrisórea Ţaruluĭ Petru către Sultanul . . . . . » — 370 — CCXXVII
Rabutin de Bussy, Comite, General comandant in Ardél. Pretensiunile lui A. Mavrocordat . . . . . 1700 — 1 — I
General comandant in Ardél, in corespondenţă cu C. Brancoveanu 1706 — 38 — XXIX
Racoviţă Mihail. W. Prinţul Eugen însărcinéză pe Steinville a'l pedepsi . 1717 — 200 — CXXX
La mĕsurĭ spre a întêmpina o invasie din Ardél . . . . . 1718 — 209 — CXXXIX
Negoţiările de pace. Raportul lui N. Theyls . . . . . » — 226 — CL
Ordinul Porţiĭ in cestiunea conflictelor de graniţe . . . . . 1719 — 286 — CLXXXIX
Radu Vodă. Biserică in Bucureştĭ, unde N. Mavrocordat taie capul luĭ Brezoianu . . . . . 1716 — 160 — LXXXIX

Raffetopulo, Georgie. Ferman, pin care e recunoscut de consul al Franței . . . . . 1720 — 304 — CCIII
Ragusa, trimite delegați cu tribut la Pórtă . . . . . 1704 — 21 — XV
Rákóczy. Primește ajutor de la Turcĭ . . . . . » — 22 — XV
Francisc, se înțelege cu Tököly asupra impărțireĭ Ungarieĭ . . 1703 — 20 — XV
Primește ajutor de la Franța și dela Voivodul Munteniei . . 1704 — 23 — XV
Scrisóre cătră ambasadorul Franței. Ferriol . . . . . 1706 — 28 — XVIII
Rógă pe ambasadorul Ferriol a stărui pe lângă Pórtă . . . . » — 29 XIX
Scrie lui Ferriol despre negoțierile sale cu Pórta . . . . . » — 31 — XX
Memoriul agenților sei către Marele Vizir . . . . . » — 33 — XXI
Memoriul agenților sĕi către Marele Vizir . . . . . » — 34 — XXII
Dialogul politic asupra situațiunei din Orient . . . . . » — 39 — XXV
Dialogul asupra situațiunei din Orient . . . . . » — 43 — XXV
Rĕspunsul lŭi Guarient la dialogurile politice . . . . . » — 48 — XXV
Ferriol îndeamnă pe Marele-Vizir să dee ajutor rebelilor. . . » — 51 — XXVI
Proclamat principe al Transilvanieĭ . . . . . 1707 — 62 — XXXIII
Cu un detașament la granițele Polonieĭ . . . . . 1711 — 90 — I.
Raportul lŭi Ferriol despre causa rebelilor. . . . . » — 93 — LI
Se întâlnește cu Țarul Petru în Sulkau . . . . . » — 105 — LV
Ar fi sosit la Bender cu 15,000 ómenĭ . . . . . » — 632 — Ap. VII
Stăruințele Franțeĭ în interesul lŭĭ . . . . . » — 635 — Ap. VIII
Franța îl ține cu făgăduințe . . . . . » — 644 — Ap. X
Refugiat în Polonia . . . . . 1712 — 127 — LXII
La Liov, voind să meargă la Hotin . . . . . 1716 — 155 — LXXXIII
Plecat cu mulți banĭ la Pórtă . . . . . » — 156 — LXXXIV
Jurămêntul confederaților din Ungaria . . . . . 1717 — 170 — XCVIIIL
Scrie lŭĭ Cellemare despre stăruințele spre a face să se continue rĕsboiul . . . . . — 205 — CXXXVI
I se promite ajutor însemnat din partea Cardinalului lŭĭ Alberoni . . . . . 1718 — 207 — CXXXVIII
Stăruiește ca Turcĭ să năvălească în Ardél . . . . . » — 212 — CXLII
La Constantinopol . . . . . — 245 — CLXIX
Sscrisorile Marchisului lŭĭ de Bonnac despre situația lui . . . . » — 249 — CLXXIII
Scrisóre cătră Dabsac, refusând a primi pe Marchisul de Bonnac. . . . . — 254 — CLXXIII
Marele-Vizir propune să se retragă în pensiune . . . . . — 255 — CLXXIII
Retras la Villa Ienichi . . . . . — 257 — CLXXIII
Relațiile lŭĭ cu Dașcow. Memoriul Marchisului lŭĭ de Bonnac . . 1724 — 386 — CCXXXIX
Posiția lŭĭ în rĕsboiul dela 1738. Raportul lŭĭ Villeneuve . . 1738 — 534 — CCLXLVII
Raymund de Cracovia, Episcop în Bacău, recomandat regelŭĭ Poloniei . . . . . 1748 — 599 — CCCXXXIV
Rebentisch, Baron. Raport despre cererile Bulgarilor din Oltenia. . . 1731 — 459 — CCLXIV
Raport despre visitația făcută în Oltenia . . . . . » — 471 — CCLXX
Recse, Moșia Comitelŭĭ M. Cntacuzino în Făgăraș, zălogită . . . . . 1711 — 125 — LXI
Reisky, Baron. Colonel, trimis la Comitele Münich din partea Principelŭĭ Lobkovitz . . . . . 1738 — 529 — CCLXLIV
Raport despre atitudinea Comitelŭĭ Münich . . . . . » — 530 — CCLXLV
Raportéză Comitelŭĭ Sinzendorff despre Comitele Münich . . . » — 531 — CCLXLVI
Reis Effendi, mituit de cătră Talman . . . . . 1707 — 63 — XXXIII
Religiune. Biserica romano-catolică în Imperiul Otoman. Leopold I . 1700 — 3 — III
Drepturile acordate Bulgarilor catolicĭ din Ardél . . . . . — 615 — Ap. I
Biserica ortodocsă în țĕrile de sub stăpânirea Curțiĭ din Viena. Petițiunea dela Carlovĕț . . . . . 1701 — 13 — X

Religiune. Petiţiunea Patriarchuluĭ Arsenie Cernovich cătră Leopold 1703 — 17 — XII
Ordinul Cabinetuluĭ Imperial relativ la cererile Patriarchuluĭ sêrbesc . . . . . » — 18 — XIII
Diploma Impĕratuluĭ Iosif I privitóre la privilegiile naţiuneĭ Ilirice . . . . . 1706 — 53 — XXVII
Starea bisericeĭ catolice în Imperiul Otoman. Franţa . . . . » — 56 — XXVIII
Motivele pentru care Austria trebuia să declare resboi Turcieĭ . 1714 — 144 — LXXII
Patriarchul de la Ierusalim in Bucureştĭ . . . . . 1717 — 174 — CIII
Raportul deputaţiuneĭ administrative din Oltenia . . . . . 1720 — 314 — CCV
Raport despre starea în care se afla Oltenia . . . . . » — 348 — CCVIII
Fermanul Sultanuluĭ în cestiunea proselitismuluĭ . . . . . 1722 — 355 — CCXIII
Regele Georgiei cere protecţia Impĕratuluĭ pentru supuşiĭ sĕĭ creştinĭ . . . . . » — 360 — CCXVIII
Scrisórea Regeluĭ Georgie, cătră Impĕratul Carol VI . . . . » — » — CCXIX
Raportul luĭ N. Theyl despre misionariĭ catolicĭ . . . . . 1723 — 372 — CCXXVIII
Scrisórea Regeluĭ Ludovic XV cătră Marchisul de Bonnac . . » — 377 — CCXXIX
Privilegiile acordate Bulgarilor din Oltenia . . . . . 1727 — 397 — CCXLIII
Ordinul Impĕratuluĭ Carol VI relativ la Oltenia . . . . . 1729 — 405 — CCXLIV
Ortodocşiĭ în Oltenia, în Serbia şi în Banatul Temişorii . . 1730 — 409 — CCXLVI
Ordin relativ la rĕspândirea cultuluĭ catolic între Românĭ . . 1731 — 412 — CCXLVIII
Raportul Comiteluĭ Gäller despre turburările între uniţĭ şi neuniţĭ . . . . . 1731 — 414 — CCXLIX
Clerul din Oltenia cere drepturile de care se bucură ortodocşiĭ din Austria . . . . . » — 417 — CCLI
Egumenii din Oltenia cer ca mănăstirile să rĕmână independente » — 419 — CCLII
Turburărĭ religionare la Varaşdin. Raport . . . . . » — 423 — CCLIV
Raportul Comiteluĭ Wallis despre propagarea catolicismuluĭ în Oltenia . . . . . » — 459 — CCLXIV
Petiţia Bulgarilor catolicĭ, cerênd privilegii în Oltenia . . . . » — 464 — CCLXVI
Petiţia naţiuneĭ ilirice pentru întărirea nouluĭ Patriarch . . . » — 466 — CCLXVII
Raportul luĭ Gäller despre conflictele iscate între uniţĭ şi neuniţĭ . . . . . » — 467 — CCLXVIII
Raportul consiliuluĭ despre certele între uniţĭ şi neuniţĭ . . . » — 469 — CCLXIX
Raportul Comiteluĭ Wallis despre visitaţia făcută în Oltenia . » — 485 — CCLXX
Ortodocşilor din Ungaria li se impune a ţinĕ sĕrbătorile catolice . . . . . » — 495 — CCLXXIII
N. Stanislavich numit Episcop al Bulgarilor din Valachia . . » — » — CCLXXIV
Ordin ca ortodocşiĭ să nu fie siliţi a ţine sĕrbătorile catolice decât quoad opus exterum . . . . . » — 497 — CCLXXV
Cererea Metropolituluĭ dela Carloveţ în cestiunea sĕrbătorilor catolice . . . . . » — 498 — CCLXXVI
A. Antonoevich numit Episcop în Arad . . . . . » — 499 — CCLXXVII
Clerul şi boierii din Oltenia cer drepturile acordate ortodocşilor din Ardél . . . . . » — 503 — CCLXXX
Isaia Antonoevich recomandat pentru scaunul episcopesc din Arad. Carlovĕţ . . . . . » — 507 — CCLXXXII
Memoriul Episcopuluĭ Klein cătră Maria Terezia . . . . . 1743 — 567 — CCCIV
Petiţia Ardelenilor uniţĭ către Maria Terezia . . . . . » — 569 — CCCXV
Protestul Episcopului Klein contra hotărîrilor dietei ardelene . 1744 — 571 — CCCXVI
Petiţia creştinilor catolici contra hotăririlor dietei ardelene . . » — 572 — CCCXVII
Petiţia Episcopului Klein către Maria Terezia . . . . . » — 575 — CCCXVIII
Memoriul dietei ardelene contra cererilor Episcopului Klein . » — 577 — CCCXIX

Religiune. Ferman pentru scutirea de biruri a preoților catolici . . . 1747 — 596 — CCCXXXI
Benedict XIV. recomandă Regelui Poloniei pe Episcopul de Bacău 1748 — 599 — CCCXXXIV
Raportul lui I. Michaud despre catolicii din Muntenia . . . . » — 602 — CCCXXXVI
Celsing in favorul protestanților din Muntenia . . . . . 1749 — 608 — CCCXLI
Gr. Ghica promite protestaților din Muntenia scutiri . . . . 1749 — 608 — CCCXLII
Renne, General rusesc, înaintéză cu Toma Cantacuzino spre Brăila. . 1711 — 96 — LIII
In armata dela Prut, înaintéză spre Dunăre . . . . . » — 101 — LV
Inaintéză spre Brăila. Raportul lui Talman . . . . . » — 115 — LVIII
Repnin. Raportul lui Tiepolt despre starea armatei ruseștĭ . . . . . » — 100 — LV
Rĕsboi. Pregătirile Turcilor . . . . . 1704 — 20 — XV
Rákóczy stăruiește pe lângă Poartă pentru rĕsboi. . . . . 1706 — 31 — XIX
Memoriul agenților lui Rákóczy către Marele-Vizir . . . . . » — 32 — XXI
Memoriul agenților lui Rákóczy către Marele-Vizir . . . . . » — 34 — XXII
Cele trei dialoguri politice . . . . . » — 38 — XXV
Conferența lui Ferriol cu Marele-Vizir. . . . . » — 50 — XXVI
Portretul Impĕratului Iosif I. impedecă isbucnirea. . . . . 1708 — 64 — XXXIII
Hotărîrile marelui consiliu otoman . . . . . 1710 — 624 — Ap. VI
Intre Turci și Ruși. Pregătiri. Svedia. Rákóczy. . . . . » — 631 — Ap. VII
Marele-Vizir plécă la Dunăre . . . . . 1711 — 634 — Ap. VIII
Raportul lui Talman despre situație. . . . . » — 637 — Ap. IX
Marele-Vizir la Dunăre. Cantemir in partea Rușilor . . . . . » — 643 — Ap. X
Inaintarea Rușilor in Moldova. Cantimir. Flota . . . . . » — 645 — Ap. XI
Eugen de Savoia asupra declarației de rĕsboi intre Turcĭ și Ruși. . . . . » — 74 — XXXIX
Intre Rusia și Turcia. Marele-Vizir plecat din Constantinopol . » — 76 — XLI
Adresa Comitelui Herberstein către Marele-Vizir . . . . . » — 78 — XLII
Raport despre operațiunile Turcilor . . . . . » — 79 — XLIII
Operațiunile Turcilor contra Rușilor. Turcii trec Dunărea . . » — 80 — XLIV
Raportul secretarului Fleischman despre luptele dela Prut . . » — 84 — XVVII
Raportul unui Svedian despre luptele dela Prut . . . . . » — 86 — XLVIII
Raportul lui Faberi despre luptele și capitulația dela Prut . . » — 89 — XLIX
Operațiunile Turcilor in Moldova și Muntenia . . . . . » — 90 — L
Raportul lui Talman despre luptele și capitulația dela Prut . » — 94 — LIII
Amĕnuntele luptelor dela Prut. Raportul Baronului Tiepolt . » — 101 — LV
Ordinul Sultanului, arĕtând motivele unui nou rĕsboi contra Rusiei 1712 — 132 — LXVIII
Causele pentru care Austria ar trebui să facă rĕsboi cu Turcia . 1714 — 141 — LXXII
Pregătirile Turcilor . . . . . 1715 — 147 — LXXIII
Impărtĕșirile lui Stefan Cantacuzino despre pregătirile Turcilor . » — 147 — LXXIV
Prințul Eugen de Savoia intervine in interesul Veneției . . . 1716 — 148 — LXXVI
Adresa Marelui Vizir către Prințul Eugen de Savoia . . . . » — 150 — LXXVIII
Operațiunile trupelor otomane in Moldova și Muntenia . . . » — 152 — LXXIX
Operațiunile Turcilor . . . . . » — 153 — LXXX
Raportul lui Manu Apostolu despre situațiune . . . . . » — 154 — LXXXI
Operațiunile Turcilor și ale Tătarilor . . . . . » — 156 — LXXXIV
Operațiunile Turcilor și Tătarilor . . . . . » — 157 — LXXXV
Raportul Generalului Tige despre operațiile Turcilor . . . . » — 158 — LXXXVI
Operațiunile din Moldova și Muntenia. . . . . » — 160 — LXXXIX
Raportul lui St. Croix, despre operațiunile Turcilor. . . . . » — 162 — XC
Raportul Baronului de Tige despre operațiile Turcilor. . . . » — 165 — XCII
Operațiunile Turcilor in Moldova și Muntenia . . . . . » — 167 — XCVI
Pregătirile Turcilor spre a năvăli in Ardél . . . . . 1717 — 175 — CIV
Raport despre incăierarea dela Tismana . . . . . » — 176 — CV
Raportul Baronului Tige despre operațiunile Turcilor . . . . » — 177 — CVI

Rĕsboi. Ordinul Sultanului cătră I. Mavrocordat, privitor la planul de operaţie . . . . . 1717 — 180 — CXI
Raportul lui N. Nosetti despre planurile Turcilor. . . . . » — 183 — CXV
Raportul Căpitanului Bengescu despre operaţiunile Turcilor . » — 185 — CXVII
Raportul Sĕrdarului B. Brăiloiu despre planurile Turcilor . . » — 185 — CXVIII
Raport despre planul Turcilor de a năvăli in Ardél . . . . » — 188 — CXXI
Raport despre operaţiunile Turcilor. Plecarea Marelui Vizir . » — 189 — CXXII
Prinţul Eugen de Savoia asupra causelor rĕsboiului . . . . . » — 202 — CXXXII
Instrucţiile date Prinţului Eugen relativ la condiţiunile de pace . » — 204 — CXXXV
Temerile Turcilor inainte de incheiarea păcii. . . . . » — 206 — CXXXVI
Instrucţiunile date plenipotenţiarilor insărcinaţi cu incheiarea păcii . . . . . 1718 — 210 — CXLI
Raport despre pregătirile Turcilor . . . . . » — 242 — CLXV
Atitudinea puterilor europene faţă cu negoţierile de pace . . » — 249 — CLXXIII
Expediţia Ţarului Petru contra provinciilor dela Caspica . . 1724 — 388 — CCXXXIX
Petru Apor despre concentrările rebelilor maghiari . . . . . 1734 — 514 — CCLXXXVI
Ordinul Consiliului de resbel pentru concentrările rebelilor . . » — 515 — CCLXXXVII
Wişniakow in cestiunea negoţierilor intre Turci şi Ruşi . . . 1737 — 526 — CCLXLI
Cardinalul Fleury despre operaţiunile Turcilor. Mediaţiunea . 1738 — 526 — CCLXLII
Lobkovicz insărcinat a stărui ca Ruşii să intre in Moldova . » — 528 — CCLXLIII
Comitele Munnich arată că nu e cu putinţă a inta in Moldova . » — 529 — CCLXIV
Raportul Colonelului Reisky despre atitudinea Comitelui Munnich. » — 530 — CCLXLV
Raportul lui Reisky cătră Sinzendorff despre Comitele Munnich . » — 531 — CCLXLVI
Raportul lui Vileneuve despre negoţierile sale cu Pórta . . . » — 533 — CCLXLVII
Lobkovicz invită pe Comitele Munnich a opera in inţelegere cu Austria . . . . . » — 540 — CCLXLVIII
Răspunsul Comitelui Sinzendorff la raportul lui Villeneuve . . 1739 — 541 — CCLXLIX
Carol VI. cătră Lobkovicz in cestiunea păcii dela Belgrad. . » — 547 — CCC
Carol VI. se plănge de purtarea aliaţilor sĕi . . . . . » — 551 — CCCII
Ribinski, ambasador al republicei Poloniei, refusat de cătră Pórtă . . 1711 — 75 — XXXIX
Riga. Căzută in mănile Ruşilor . . . . . 1710 — 73 — XXXVIII
Rîmnic. Fortificat. Lămuririle lui Steinville . . . . . 1718 — 213 — CXLIII
Se propune a i se acorda privilegii. . . . . 1720 — 349 — CCVIII
Privilegiile acordate Bulgarilor . . . . . 1727 — 396 — CCXLIII
Episcopul cere drepturile de care se bucură Episcopii din Austria 1731 — 417 — CCLI
Averile şi drepturile Episcopiei. . . . . » — 430 — CCLVIII
Rosa, Comitele. Colonel rusesc. Trimis ca parlamentar in lagărul Turcesc . . . . . 1711 — 87 — XLVIII
Rosochaki, Comandant al trupelor române dela Bender . . . . . 1710 — 73 — XXXVIII
Rosacky, Comandant al unui detaşament de svedieni, români şi tătari. 1711 — 90 — L
Rosetti se retrage cu familia lui Cantimir la munţi . . . . . » — 80 — XLIII
Rosetti, Nicolae. Raportéză despre incercările Turcilor de a năvăli in Ardél . . . . . 1717 — 178 — CIX
Raportéză despre incercările Turcilor de a năvăli in Ardél . . » — 182 — CXIV
Raportul lui despre planurile Turcilor. . . . . » — 182 — CXV
Rógă pe Penklern să-i mijlocéscă o pensiune . . . . . 1748 — 603 — CCCXXXVII
Episcopul de Nicopoli intervine in interesul lui. . . . . 1749 — 609 — CCCXLIII
Rosnay. Agent al lui Rákóczy . . . . . 1706 — 30 — XIX
Ruda. Călcări de graniţe. Talman cătră Gr. Ghica. . . . . 1734 — 516 — CCLXXXVIII
Rudanu. Boier Oltean, luat şi dus in Muntenia . . . . . » — 516 — CCLXXXVIII
Rumanzoff, General. Comandant al trupelor dela Nistru. Intăriri. . . 1738 — 531 — CCLXLVI
Rusia. Rescriptul Impĕratului Leopold I în cestiunea sfintului mormênt. 1700 — 3 — III
Memoriul agenţilor lui Rákóczy cătră Marele-Vizir . . . . . 1706 — 32 — XXI

Rusia. Memoriul agenţilor lui Rákóczy către Marele-Vizir . . . . . 1706 — 34 — XXII
Dialógele asupra situaţiunei din Orient . . . . . » — 40 — XXV
Proiectul de alianţă între Franţa şi Austria contra Turciei . . » — 57 — XXVIII
Scrisórea lui C. Brâncoveanu către Guarient . . . . . 1707 — 61 — XXXII
Raportul lui Talman despre situţie . . . . . 1710 — 620 — Ap. V
Hanul Tătarilor stăruieşte la Poartă pentru rĕsboi . . . . . » — 624 — Ap. VI
Eugen de Savoia asupra declaraţiei de rĕsboi. Motivele Rusiei 1711 — 74 — XXXIX
In Iaşi s'a răspândit frica de invasiune . . . . . » — 75 — XL
Scopul cu care începe rĕsboiul contra Turciei . . . . . » — 77 — XLI
Proclamaţiunea de independenţă a Voivodului D. Cantimir . . » — 79 — XLIII
Lagărul rusesc nu departe de Iaşi . . . . . » — 80 — XLIV
Tractatul de pace încheiat după capitulaţia dela Prut . . . . » — 81 — XLV
Raportul secretarului Fleischman despre luptele dela Prut . . » — 84 — XLVII
Retragerea armatei ruseşti după capitulaţia dela Prut . . . . » — 96 — LIII
Ofiţerii germani în armata ruséscă . . . . . » — 100 — LV
Fermanul Sultanul către C. Brâncoveanu despre pacea dela Prut » — 106 — LVI
Marele-Vizir plécă la Dunăre . . . . . » — 634 — Ap. VIII
Raportul lui Talman despre rĕsboiul cu Turcii . . . . . » — 637 — Ap. IX
Inaintarea în Moldova. Cantimir . . . . . — 643 — Ap. X
Inaintarea în Moldova. Cantimir . . . . . » — 645 — Ap. XI
Instrucţiunile Impĕratului Carol VI. date lui Talman . . . . 1712 — 127 — LXII
Operaţiunile ei în Crimea . . . . . 1716 — 153 — LXXX
Atitudinea ei la isbucnirea rĕsboiului între Turci şi Nemţi. . » — 154 — LXXXI
Atitudinea ei faţă cu rĕsboiul între Turcia şi Austria . . . . » — 155 — LXXXIII
Trupele Ţarului năvălesc în Crimea . . . . . » — 157 — LXXXV
Trupele Ţarului în Polonia . . . . . » — 159 — LXXXVII
Pregătiri de rĕsboi. Svedia. Cazacii . . . . . — 631 — Ap. VII
Escesele Ruşilor în Lemberg şi în Volhinia . . . . . 1718 — 209 — CXXXIX
Regele August II. rógă pe Impĕratul Carol VI. a face ca Ruşii să se retragă . . . . . » — 221 — CXLVI
Raportul Lordului Sutton despre relaţiunile între Pórtă şi Ţarul. » — 223 — CXLVIII
Ţarul se pune în înţelegere cu rebelii maghiari. . . . . » — 249 — CLXXIII
Memoriul lui Alexie Daşcow către Marele-Vizir . . . . . 1719 — 287 — CLXL
Memoriul ambasadorului Poloniei, cerênd ca Ruşii să se retragă » — 289 — CLXLI
Raportul lui Stanyan către Stanhope . . . . . 1720 — 292 — CLXLV
Regele Svediei propune Sultanului alianţa sa . . . . . » — 296 — CLXLVI
Instrucţiile consiliului imperial de rĕsboi relativ la atitudinea de observat faţă cu ea . . . . . » — 304 — CCIV
Tractat de pace încheiat cu Poarta Otomană . . . . . » — 341 — CCVI
Raport secret despre negoţierile urmate între Rusia şi Turcia . » — 346 — CCVII
Golowkin mulţumeşte Marchisului de Bonnac . . . . . 1721 — 251 — CCIX
Raportul Hanului Tătăresc despre rescóla Beiului de Rabarda . 1722 — 353 — CCXI
Negoţătorii ŏtomani jăfuiţ de Topal Iovan în Crimea . . . . » — 356 — CCXIV
Comunicatul residentului rusesc în cestiunea negoţătorilor . . » — 357 — CCXV
Scrisórea Marelui-Vizir în cestiunea rescólei Hanului din Tiflis. — 358 — CCXVI
Residentul rusesc face Porţii incredinţări despre dispoşiţiile pacinice ale Ţarului . . . . . » — 359 — CCXVII
Comitele Golowkin incredinţéză pe Marele-Vizir despre dispoşiţiile pacinice ale Ţarului . . . . . » — 363 — CCXXI
Daşcov cere sfaturi dela Marchisul de Bonnac în cestiunea Crimeei . . . . . » — 365 — CCXXII
Raportul Hanului despre intenţiile Ruşilor în Crimea . . . . 1723 — 368 — CCXXVI
Proiectul unui tractat între Turci şi Ruşi . . . . . » — 376 — CCXXIX

Rusia. Scrisórea Marelui Vizir către Ţarul Petru. . . . . 1724 — 378 — CCXXXI
Scrisórea Comitelui Golowkin către Marchisul de Bonnac . . » — 379 — CCXXXII
Scrisórea Comitelui Osterman către Marchisul de Bonnac . . » — 380 — CCXXXIII
Scrisórea lui Petru Tolstoi către Marchisul de Bonnac. . . . » — 381 — CCXXXIV
Instrucţiile date ambasadorului francez dela Constantinopol. . » — 382 — CCXXXV
Tractat încheiat cu Turcii. . . . . » — 383 — CCXXXVI
Memoriul Marchisului de Bonnac despre negoţierile avute cu Pórta . . . . . » — 385 — CCXXXIX
Negoţieri cu Pórta. Scrisórea luĭ Wişniakow către Gr. Ghica . 1737 — 526 — CCLXLI
Cardinalul Fleury în cestiunea mediaţiuneĭ . . . . . 1738 — 526 — CCLXLII
Lobkovicz însărcinat a stărui ca eĭ să intre în Moldova . . . » — 528 — CCLXLIII
Comitele Munich arată că nu e cu putinţă a intrá în Moldova. » — 529 — CCLXLIV
Raportul Colonelului Reisky despre atitudinea Comitelui Munich . . . . . » — 530 — CCLXLV
Raportul lui Reisky către Sinzendorff despre Comitele Munich . » — 531 — CCLXLVI
Raportul lui Villeneuve despre negoţierile sale la Pórtă . . . » — 533 — CCLXLVII
Lobkovicz invită pe Comitele Munich a coopera după un plan comun. . . . . » — 540 — CCLXLVIII
Rĕspunsul Comiteluĭ Sinzendorff la raportul luĭ Villeneuve . . 1739 — 541 — CCLXLIX
Carol VI. către Lobkovicz despre supărările tractatuluĭ dela Belgrad . . . . . » — 548 — CCC
Carol VI. se plânge de purtarea aliaţilor sĕĭ. . . . . » — 551 — CCCII
Ruşiĭ nemulţumiţĭ cu tractatul de pace dela Belgrad . . . . » — 557 — CCCIV
Ţarina primeşte tractatul dela Belgrad . . . . . » — 559 — CCCV
Unul dintre fiĭ luĭ Cantacuzino (Radu) la St. Petersburg . . . 1746 — 587 — CCCXXIX
Ruzini, Ambasador al Franţeĭ în înţelegere cu Rákóczy . . . . . 1706 — 34 — XXII

S.

Saarmaságy Adam. Credincios al lui Rákóczy. Bilet de liberă trecere . 1717 — 172 — CI
Sagarcia. Egumenul se plânge de nedreptăţile ce li se fac mănăstirilor . 1731 — 457 — CCLXI
Safaroff Petru. Cancelar rusesc . . . . . 1711 — 81 — XLV
Vice-Cancelar rusesc, cere de la Turci pace în numele Ţarului . « — 88 — XLVIII
Cancelar rusesc, trece în lagărul turcesc să céră pace . . . . » — 95 — LIII
Baron, ca ostacĭu în Constantinopol . . . . . 1712 — 131 — LXVII
Saint Croix, Căpitan austriac, raportéză despre operaţiunile din Muntenia . . . . . 1716 — 162 — XC
Saline. Raport asupra stării economice a Olteniei. Boerĭ şi mănăstirĭ . 1720 — 348 — CCVIII
San Stefano. Conflict pentru o casă a Marchisului de Bonnac . . . 1724 — 384 — CCXXXVII
Conflictul Marchisuluĭ de Bonnac pentru casă . . . . . » — 393 — CCXXXIX
St. Saphorin. Primeşte raportul Lorduluĭ Sutton despre negoţierile de pace . . . . . 1718 — 222 — CXLVIII
Sărata. Lagăr tătăresc . . . . . 1716 — 156 — LXXXIV
Sardinia. Rákóczy ar fi dorit să se retragă pe această insulă . . . . 1718 — 256 — CLXXIII
Saţa. Pod peste Dunăre . . . . . 1716 — 154 — LXXXI
Sava, rîul. Propus ca cea mai bună graniţă între Turcia şi Austria. . 1717 — 195 — CXXVII
Schlichting, Teodor, Comisar imperial, este rugat a stărui pentru respectarea privilegiilor sĕrbeştĭ . . . . . 1701 — 13 — X
Schiller, Ioan, Iacov, registrator al cancelariei aulice din Viena. Adedeverinţa lui A. Mavrocordat . . . . . 1700 — 4 — IV

Schiller, Ioan Iacob . . . . . 1700 — 5 — V
Schlikh, Comitele. Indiscreţiunea lui la Carlovĕţ . . . . . » — 6 — VI
Cancelar pentru Boemia. Propunerile Ţaruluĭ. . . . . 1716 — 163 — XCI
Schmettau, Baron. Insărcinat a nu grăbí cu surparea Belgradului . . 1739 — 560 — CCCVI
Numit comisar de delimitare. . . . . » — 561 — CCCVII
Schmidt, Dragoman austriac. Portretul Impĕratului . . . . . 1708 — 64 — XXXIV
Schram, Colonel, Comandant al trupelor din Oltenia. Instrucţiunĭ . . 1718 — 238 — CLXI
Numit comisar de delimitare în Oltenia . . . . . » — 245 — CLXIX
General, Comandant al trupelor din Oltenia . . . . . 1720 — 309 — CCV
Schreier, secretar al luĭ Paget, mijlocitor la mituirea ministrilor turceştĭ . 1700 — 8 — VI
Mijloceşte mituirea ministrilor turceştĭ. . . . . 1701 — 12 — IX
Schreivogl, în Amsterdem. Banĭ din partea luĭ Talman . . . . . 1707 — 61 — XXXIII
Scio. Conflictul iscat între Pórtă şi Curtea din Viena . . . . . 1706 — 49 — XXV
Ferman contra misionarilor catolicĭ . . . . . 1722 — 355 — CCXIII
Scolĭ. Propunerea de a se înfiinţa scolĭ în Oltenia . . . . . 1721 — 353 — CCX
Plan pentru înfiinţarea de scolĭ catolice în Craiova . . . . . 1731 — 413 — CCXLVIII
Proiectul de a înfiinţá scolĭ catolice în Oltenia . . . . . » — 460 — CCLXIV
Seifullah-Aga. Ambasador special la Viena . . . . . 1711 — 73 — XXXIX
Lăudat de cătră consiliul de rĕsboi din Viena . . . . . » — 77 — XLI
Se întórce dela Viena. . . . . » — 648 — Ap. XI
In lagărul dela Prut, intervine pentru Ţarul . . . . . » — 109 — LVII
Seimeni. Fac servicii de avant-garde în operaţiile contra Ardéluluĭ. . 1717 — 104 — CXXVI
Şerban-Vodă. Era hotărît a se face vasal al lui Leopold I . . . . . 1718 — 233 — CLVII
Seri Mehemed, Vizir Aga, cumpărat de cătră Talman . . . . . 1707 — 62 — XXXIII
Severin. Douĕ notiţe luate din Bonfinius . . . . . 1726 — 396 — CCXLII
Sĕrbii mutaţi în Ungaria şi Croaţia. Petiţiunea cătră Baronul Schlichting . 1701 — 14 — X
Din Banatul Timişorii. Dispositiile împĕratuluĭ Leopold I. . . 1702 — 15 — XI
Petiţiunea Patriarchului Arsenie Cernovich către Leopold I . 1703 — 17 — XII
Ordinul cabinetului imperial relativ la cererile Patriarchului . » — 18 — XIII
Rescriptul Impĕratului Leopold I, făgăduind respectarea privilegiilor . . . . . » — 19 — XIV
Din Banat, destinaţĭ contra rebelilor maghiarĭ . . . . . 1704 — 22 — XV
Ca naţiune Ilirică. Iosif I, întăreşte privilegiile lor . . . . 1706 — 52 — XXVII
Regimentul sĕrbesc în Oltenia . . . . . 1729 — 402 — CCXLIV
Petiţia pentru confirmarea noului Patriarch dela Carlovĕţ . . 1731 — 466 — CCLXVII
Companiile din Oltenia. Raportul Comitelui Wallis . . . . . » — 484 — CCLXX
Ce vor să migreze în Oltenia . . . . . » — 488 — CCLXX
Serbia înapoiată Turciei prin tractatul dele Belgrad . . . . . 1739 — 547 — CCC
Procesul intentat lui C. Cantacuzino . . . . . 1746 — 589 — CCCXXIX
Din Banat. Nemulţămiţĭ . . . . . 1748 — 599 — CCCXXXIII
Seremetoff, General rusesc, plecat cu Voivodul Cantimir să întêmpine pe Ţarul . . . . . 1711 — 79 — XLIII
Fiul . . . . . » — 81 — XLV
General rusesc. Rolul lui în luptele dela Prut . . . . . » — 84 — XLVII
Raportul anonimului svedian despre rolul lui în luptele de la Prut . . . . . » — 86 — XLVIII
Mareşal rusesc, trece în lagărul turcesc spre a cere pace . . » — 95 — LIII
Inaintézá în Moldova . . . . . » — 645 — Ap. XI
In Iaşĭ. Raportul lui Tiepolt . . . . . » — 100 — LV
General, ca ostaciŭ în Constantinopol . . . . . 1712 — 131 — LXVII
Sidon. Episcopul provócă un coflict cu patriarşii . . . . . 1723 — 372 — CCXXVIII
Silesia. Trupele aliaţilor concentrate în acéstă provincie . . . . . 1711 — 77 — XLI
Sinaia, mănăstirea, punct de razĕm pentru trupele austriace . . . . 1716 — 159 — LXXXVIII

Sinzendorff, Comite. Cancelar Austriac. Propunerile de alianţă ale Ţarului. . . . . 1716 — 163 — XCI
Rĕspunde la raportul luĭ Villeneuve. . . . . 1739 — 541 — CCLXLIX
Sirmia. Conflicte de graniţe. . . . . 1708 — 72 — XXXVII
Slătineanu Iani. Nedreptăţit la vamă. . . . . 1732 — 513 — CCLXXXV
Socotanul Gheorghiţă. Comisar în Oltenia . . . . . 1720 — 308 — CCV
Sofia. Imperialiĭ la pórta Sofieĭ . . . . . 1706 — 45 — XXV
Imperialiĭ la pórta Sofieĭ. Conferinţa luĭ Ferriol cu Marele-Vizir. » — 50 — XXVI
Soranzo, Ambasador al Veneţieĭ . . . . . 1704 — 21 — XV
Soroca. Podul Ruşilor peste Nistru. . . . . 1711 — 100 — LV
Duca, trimis la Comitele Munich . . . . . 1738 — 531 — CCLXLV
Spania. Rĕsboiul între Francejĭ şi Germanĭ . . . . . 1706 — 38 — XXV
Regele s'a întors la Madrid . . . . . » — 40 — XXV
Luptele pentru succesiune. . . . . » — 44 — XXV
Luptele pentru succesiune. Conferinţa lui Ferriol cu Marele-Vizir. » — 50 — XXVI
Atitudinea eĭ faţă cu rĕsboiul isbucnit între Turcia şi Austria. » — 206 — CXXXVI
Stăruinţele Regeluĭ Spanieĭ spre a face să se continue rĕsboiul. 1718 — 208 — CXXXVIII
Regele în înţelegere cu Rákóczy . . . . . » — 250 — CLXXIII
Stahrnberg, Comitele Gundakher, ministru austriac. Propunerile Ţaruluĭ. 1716 — 163 — XCI
Stanhope, Secretar de stat al Englitereĭ. Raportul luĭ Stanyan. . . . 1720 — 292 — CLXLV
Stanislaw, regele Polonieĭ, dă sprijinire luĭ Rákóczy . . . . . 1706 — 33 — XXI
Promite Porţiĭ tribut şi restituirea Podolieĭ. . . . . 1711 — 75 — LI
Tătariĭ şi maghiariĭ se pregătesc ca să-l pue în scaun . . . 1716 — 154 — LXXX
Stanislavich. Episcop de Nicopoli, face propuneriĭ pentru rĕspândirea catolicismuluĭ . . . . . 1731 — 412 — CCXLVIII
Propunerea de a fi însărcinat cu supraveghiarea Olteniei. . . » — 461 — CCLXIV
Nicolae, Numit Episcop al Bulgarilor din Valachia . . . . . » — 495 — CCLXXIV
Stanyan. Raportéză despre dispoziţiile Porţii faţă cu Rusia . . . . . 1720 — 292 — CLXLV
Stefan, Cantacuzino, Voivod al Muntenieĭ. Relaţiile luĭ cu Steinville . 1715 — 147 — LXXIV
Ştefăneşti, lagărul Ruşilor şi retragerea lor. Podul peste Prut . . . . 1711 — 105 — LV
Steinville, General, comandant în Ardél, primeşte raportul luĭ Faberi. » — 89 — XLIX
Primeşte dela C. Brâncoveanu o copie a ordinului Mareluĭ-Vizir. » — 92 — LI
Comunică consiliuluĭ de rĕsboiŭ inventarul comorilor luĭ C. Brâncoveanu . . . . . 1714 — 134 — LXX
Incheie cu N. Mavrocordat o convenţie privitóre la Oltenia . 1717 — 169 — XCVIII
Raportéză despre luptele din Muntenia . . . . . » — 176 — CV
Raportéză despre propunerile de pace făcute prin mijlocirea luĭ I. Mavrocordat . . . . . » — 177 — CVIII
Trimite Prinţuluĭ Eugen de Savoia douĕ scrisorĭ ale luĭ I. Mavrocordat . . . . . » — 181 — CXII
Trimite Prinţuluĭ Eugen de Savoia raporturile primite din Bistriţa . . . . . » — 181 — CXIII
Inaintat la gradul de Mareşal. Raport despre operaţiile Turcilor » — 183 — CXVI
Trimite Prinţuluĭ Eugen de Savoia douĕ scrisorĭ din Muntenia » — 187 — CXIX
Raportează despre plecarea mareluĭ Vizir din Constantinopol . » — 187 — CXX
Dă plenipotenţiarilor lămuririĭ asupra punctelor de importanţă strategică . . . . . 1718 — 212 — CXLIII
Raportează despre năvala Tatarilor în Oltenia . . . . . » — 235 — CLIX
Dă Colonelului Schram instrucţiunĭ privitóre la ocuparea Olteniei » — 238 — CLXI
Scrisóre cătră Prinţul Eugen despre tractatul de pace şi despre I. Mavrocordat . . . . . » — 239 — CLXII
Trimite Prinţuluĭ Eugen lista boierilor din Oltenia . . . . . » — 244 — CLXVIII
Raportéză despre statornicirea graniţelor . . . . . » — 245 — CLXIX

Steinville. Raportéză despre starea şi organisarea Olteniei . . . . . 1720 — 306 — CCV
Propus spre a fi numit cap al administraţieĭ din Oltenia . . » — 349 — CCVIII
Stirbei, Ilie. Vistier. Petiţia boierilor muntenĭ cătră Prinţul Eugen . . 1717 — 193 — CXXV
Petiţia boierilor refugiaţĭ cătră Prinţul Eugen. . . . . » — 199 — CXXIX
Deputat la Viena. . . . . 1718 — 217 — CXLV
Administrator al Olteniei . . . . . 1729 — 407 — CCXIV
Cere a se ordona o cercetare pentru învinovăţirile ce i s'au făcut. 1731 — 421 — CCLIII
Invinovăţit de a fi falsificat listele de conscripţiune . . . . . » — 475 — CCLXX
Lăudat de cătră Comitele Wallis ca patriot şi om popular . . » — 481 — CCLXX
Cere a fi remunerat pentru serviciile sale . . . . . » — 501 — CCLXXIX
Cere a fi scutit de sarcinĭ. . . . . » — 509 — CCLXXXIV
Strîmbanu Constantin. Administrator în Oltenia. Literat . . . . . 1702 — 307 — CCV
Administrator al Olteniei . . . . . 1729 — 407 — CCXLIV
Cere a se ordona o cercetare pentru învinovăţirile ce i s'au făcut. 1731 — 421 — CCLIII
Cere a fi remunerat pentru serviciile sale . . . . . » — 501 — CCLXXIX
Cere a fi scutit de sarcinĭ. . . . . » — 509 — CCLXXXIV
Stroiescu Constantin. Scrisórea luĭ Gr. Ghica despre călcările luĭ . . 1734 — 517 — CCLXXXIX
Sulficar Effendi, Ambasador la Viena, reţinut în Comorn. . . . . 1716 — 152 — LXXVIII
Sulkau. Intîlnirea luĭ Rákóczy cu Ţarul Petru . . . . . 1711 — 106 — LV
Sutton, Lord. Ambasador al Engliterei. Raportéză despre negoţierile de pace . . . . . 1718 — 222 — CXLVIII
Svedia. Scopurile Rusieĭ . . . . . 1706 — 34 — XXII
Raportul luĭ Talman despre situaţie. Subsidii. . . . . 1710 — 620 — Ap. V
Regele trece la Bender . . . . . » — 625 — Ap. VI
Regele la Bender. Rĕsboiul declarat. Armată separată. . . . 1711 — 631 — Ap. VII
Trupele puse sub comanda regeluĭ. Cavalerie . . . . . » — 634 — Ap. VIII
Greutăţĭ şi neînţelegerĭ pentru comandă. Pomerania . . . . . » — 646 — Ap. XI
Causele pentru care Austria ar trebui să declare rĕsboiŭ Turcieĭ . . . . . 1714 — 142 — LXXII
Rĕsboiŭ cu Ruşşiĭ . . . . . 1716 — 164 — XCI
Memoriul ambasadoruluĭ Polonieĭ cătră Marele Vizir . . . . 1719 — 289 — CLXLI
Regina notifică Porţiĭ suirea eĭ pe tron. Propunerĭ de alianţă . 1720 — 292 — CLXLV
Scrisórea regeluĭ Frederic cătră Sultanul Achmet . . . . . » — 296 — CLXLVI
Noul tractat de pace încheiat între Rusia şi Turcia . . . . . » — 342 — CCVI
Memoriul Marchisuluĭ de Bonnac despre scopurile Franţeĭ . . 1724 — 285 — CCXXXIX
C. Mavrocordat refusă serviciile cerute de ambasadorul Karlson . 1742 — 563 — CCCIX
Karlson şi Grig. Ghica cer sprijinul luĭ C. Mavrocordat . . . » — 564 — CCCX
Karlson rógă din nou pe C. Mavrocordat şi îi trimite daruri. » — 565 — CCCXI
Karlson scrie luĭ C. Mavrocordat că nu mai are nevoie de serviciile luĭ . . . . . » — 566 — CCCXII
C. Mavrocordat declară încă odată că nu-i póte servi causa . » — 566 — CCCXIII
Ambasadorul Celsing în favorul protestanţilor din Muntenia . 1749 — 608 — CCCXLI
Raportul unuĭ confident despre atitudinea luĭ Dessalleurs . . » — 611 — CCCXLIV

T.

Talaba. Plecat de la Bucureştĭ la Hotin . . . . . 1716 — 152 — LXXIX
Talman, Mihail, Resident imperial la Constantinopol. Raport cătră consiliul de rĕsboiŭ . . . . . 1703 — 20 — XV

Talman, Resident imperial, dă socoteală despre cheltuelile secrete . . 1707 — 61 — XXXIII
Isbuteşte a face ca Pórta să nu declară rĕsboiŭ . . . . . 1708 — 64 — XXXIII
Raportéză consiliuluĭ de rĕsboiŭ că a trimis luĭ Gr. Ghica decretul . . . . . » — 71 — XXXVI
Raportéză despre situaţia diplomatică . . . . . 1710 — 620 — Ap. V
Raportéză despre stăruinţele Hanuluĭ pe lângă Pórtă . . . . » — 624 — Ap. VI
Primeşte dela Consiliul de rĕsboĭ instrucţiunĭ privitoare la mediaţiune . . . . . 1711 — 76 — XLI
Raportéză despre luptele, capitulaţia şi pacea dela Prut . . . » — 94 — LIII
Raportéză despre pregătirile Turcilor . . . . . » — 631 — Ap. VII
Raport despre plecarea Mareluĭ Vizir la câmpul de rĕsboiŭ . » — 634 — Ap. VIII
Raport despre situaţia diplomatică şi despre luptele din Orient » — 637 — Ap. IX
Cere a fi înaintat. Rĕsboiul. Ceremoniĭ funebrale . . . . . » — 642 — Ap. X
Raport despre rĕsboiŭ. Cantemir . . . . . » — 645 — Ap. XI
Raport despre capitulaţia şi pacea dela Prut . . . . . » — 114 — LVIII
Conflictul luĭ cu ambasadorul rusesc Tolstoi . . . . . 1712 — 130 — LXVI
Raportéză despre conflictul sĕu cu Tolstoi . . . . . » — 130 — LXVII
Plenipotenţiar pentru încheiarea păcii . . . . . 1718 — 210 — CXLI
Raportéză despre negoţierile de pace dela Pasaroviţ . . . . » — 224 — CXLIX
Socotélă despre baniĭ cheltuiţĭ la încheiarea păciĭ. . . . . » — 258 — CLXXV
Talman, Leopold. Scrie Voivoduluĭ Gr. Ghica în cestiunea graniţelor . 1734 — 516 — CCLXXXVIII
Carol VI. cătră Lobkovicz despre executarea tractatuluĭ dela Belgrad . . . . . 1739 — 548 — CCC
Negoţierile luĭ Villeneuve la Pórtă . . . . . 1738 — 537 — CCLXLVII
Tătariĭ. Hanul în înţelegere cu Rákóczy . . . . . 1706 — 30 — XIX
Amenințaţĭ de cătră Rusia. . . . . » — 35 — XXII
Ferriol trimite daruriĭ Hanuluĭ, ca să-l câştige în favorul luĭ Rákóczy . . . . . » — 51 — XXVI
Scrisórea luĭ C. Brâncoveanu despre atitudinea lor faţa cu Rákóczy . . . . . » — 58 — XXIX
Voivodul din Muntenia şi acela din Moldova trimit Hanuluĭ în tot anul daruriĭ . . . . . » — 59 — XXX
Hanul cu trupele sale nu departe de Bender. . . . . 1710 — 73 — XXXVIII
Hanul înaintéză cu trupele sale pe rîul Turla . . . . . 1711 — 80 — XLIV
Fleischmann zice că în urma capitulaţieĭ dela Prut primesc tribut dela Ruşĭ. . . . . » — 84 — XLVII
Talman zice că după capitulaţia dela Prut li s'ar fi stipulat un tribut dela Ruşĭ . . . . . » — 95 — LIII
Pradă Moldova în urma luptelor dela Prut. . . . . » — 104 — LV
După raportul luĭ Fleischmann, nu aveau puştĭ, ci arcuriĭ, la Prut. » — 108 — LVII
Talman zice că în pacea dela Prut s'a stipulat tribut pentru Hanul. » — 119 — LVIII
Pradă în Ukrania. . . . . » — 635 — Ap. VIII
Inaintéză prin Podolia. . . . . » — 646 — Ap. XI
Din Bugiac. Motivele unuĭ rĕsboiŭ al Austrieĭ contra Turcieĭ . 1714 — 143 — LXXII
Pregătirile lor contra Ardéluluĭ şi înaintarea lor spre Belgrad. 1716 — 153 — LXXIX
Hanul plécă spre Hotin cu 60 miĭ ómenĭ . . . . . » — 153 — LXXX
Voivodul Moldoveĭ însărcinat a încuraja prin 70 pungĭ de baniĭ pe Hanul. . . . . » — 155 — LXXXII
Instrucţiile plenipotenţiarilŏr împĕrăteştĭ însărcinaţĭ cu negoţierile de pace . . . . . 1718 — 211 — CXLI
Tractat de pace încheiat între Rusia şi Turcia . . . . . 1720 — 344 — CCVI
Teleki, Iosef. Comite. Numit comisar pentru statornicirea graniţelor . 1718 — 241 — CLXIII
Teuffenbach, Baron. Comisar de delimitare la Costainiţa . . . . . » — 247 — CLXXII

Theyls Nicolau, dragoman Olandes, dă luĭ Öttel informaţiunĭ . . . . 1717 — 173 — CII
Raportéză Prinţuluĭ Eugen despre negoţierile de pace´. . . . 1718 — 225 — CL
Baniĭ ce a primit la negoţierile de pace. . . . . » — 258 — CLXXV
Raport despre succesele misionarilor catolicĭ . . . . . 1723 — 372 — CCXXVIII
Tiepolt, Baron, Colonel austriac. Raport despre retragerea Ruşilor . . 1711 — 99 — LV
Tiflis. Scrisórea Mareluĭ-Vizir despre rescóla Hanuluĭ . . . . . 1722 — 358 — CCVI
Tige. Semnat la inventarul comorilor lui C. Brăncoveanu . . . . . 1714 — 139 — LXX
General. Raportéză despre corespondenţa sa cu St. Cantacuzino . 1715 — 148 — LXXV
Raport cătră Steinville despre operaţiile Turcilor . . . . . 1716 — 158 — LXXXVI
Raport cătră Steinville despre operaţiile Turcilor . . . . . » — 159 — LXXXVIII
Raportéză luĭ Steinville despre operaţiile Turcilor. . . . . » — 165 — XCII
Raportéză operaţiunile Turcilor în Moldova şi Muntenia . . . 1717 — 177 — CVI
Raportéză despre încercările Turcilor de a năvăli în Ardél. . » — 177 — CVII
Raportéză despre mişcările Turcilor în Moldova şi Muntenia . 1718 — 230 — CLIV
Trimite luĭ Steinville lista boierilor din Oltenia . . . . . » — 242 — CLXVI
Timişóra. Paşa dă ajutor rebelilor maghiarĭ. . . . . 1704 — 22 — XV
Paşa primeşte ordine de a se apĕra până la cel din urmă om. 1716 — 159 — LXXXVII
Voivodul Munteniei comandat să dee ajutor fortăreţeĭ. . . . » — 159 — LXXXVIII
Se predă nemţilor . . . . . » — 165 — XCII
In mânile nemţilor . . . . . » — 167 — XCIV
Cedată Austrieĭ. Importanţa eĭ cu privire la ţĕrile române . . 1718 — 224 — CXLIX
Tinţăreni. Planul de a fortifica acest punct şi a-l face capitală a Olteniei . 1731 — 490 — CCLXX
Tisa. Fortăreţele de pe acest rîu . . . . . 1708 — 67 — XXXIV
Tismana. Prădată de cătră Turcĭ . . . . . 1717 — 176 — CV
Administratoriĭ Olteniei cer voie să alégă un Egumen . . . 1730 — 408 — CCXLV
Scrisórea Comiteluĭ Wallis în cestiunea alegeriĭ de Egumen . » — 409 — CCXLVI
Episcopul Inocenţie cere să fie însărcinat a numí un Egumen. 1731 — 492 — CCLXXI
Tokaj. Vinurile trimise de cătră Rákóczy luĭ Ferriol . . . . . 1706 — 29 — XVIII
Tököly. Casa în care locuise în Constantinopol . . . . . 1700 — 1 — I
Casa în care locuise în Constantinopol . . . . . » — 2 — II
Scrisórea luĭ Öttingen cătră Paget în cestiunea exilăriĭ luĭ . . 1701 — 12 — IX
Se înţelege cu Rákóczy, cum să împarţă Ungaria . . . . . 1703 — 20 — XV
Este indemnat a trece la catolicism . . . . . 1705 — 25 — XV
Mort . . . . . 1706 — 39 — XXV
Rolul luĭ în rĕsboiul dela 1683 . . . . . » — 46 — XXV
O paralelă între el şi Rákóczy . . . . . 1711 — 93 — LII
Primeşte ordin de a se retrage spre Orşova . . . . . 1717 — 186 — CXVIII
Tolostoi. Talman raportéză despre conflictul iscat pentru casă . . . 1712 — 130 — LXVII
Conflictul luĭ cu ambasadorul austriac Talman . . . . . » — » — LXVI
Increduinţéză pe Marchisul de Bonnac despre recunoştinţa Ţaruluĭ . . . . . 1724 — 381 — CCXXXIV
Toma, Cantacuzino, dosit în haine persieneşti, luând 70 călăraşĭ . . . 1711 — 79 — XLIII
Ocupă Brăila . . . . . » — 85 — XLVII
Refugiat la Braşov . . . . . » — 89 — XLIX
Impresia dosireĭ luĭ . . . . . » — 91 — L
Raportul lui Talman despre partea ce a luat la rĕsboiŭ . . . » — 96 — LIII
Năvăleşte în Crimea . . . . . 1716 — 157 — LXXXV
Tomaso, custodele bisericii din Nazaret, dă foc bisericeĭ greceşti . . 1723 — 372 — CCXXVIII
Topal, Iovan. Sultanul cere satisfacţie pentru că a jăfuit pe nişte Tîrcĭ. . 1722 — 356 — CCXII
Raportul Hanului despre intenţiile Ruşilor in Crimeea . . . . 1723 — 369 — CCXXVI
Scrisoarea Ţaruluĭ către Sultanul . . . . . » — 370 — CCXXVII
Topologul. Propus ca graniţă despre Oltenia . . . . . 1718 — 214 — CXLIII

Tractat de pace incheiat între Turcia şi Rusia lângă Prut . . . . . 1711 — 81 — XLV
Dela Carlovĕţ. Estracte . . . . . 1714 — 143 — LXXII
Incheiat între Turcia şi Rusia . . . . . 1720 — 341 — CCVI
Trautsohn, Principe, raportézĕ despre părerile Consiliuluĭ de miniştri . 1716 — 163 — XCI
Raportézĕ Împĕratuluĭ Carol VI, despre părerile Consiliuluĭ de ministri în cestiunea condiţiunilor de pace . . . . . 1717 — 195 — CXXVII
Tşakirji-Başi, mijlocitor al luĭ Talman. Portretul Împĕratuluĭ . . . . 1708 — 64 — XXXIV
Tşermes Mehemed Paşa, ostaciŭ la Ruşi . . . . . 1711 — 86 — XLVII
Tutora. Lagărul Tătarilor . . . . . 1717 — 194 — CXXVI
Lagărul muscălesc . . . . . 1711 — 80 — XLIV

U.

Undler, Baron. Insărcinat a lua mĕsurĭ pentru o maĭ bună administrare a Oltenieĭ . . . . . 1729 — 400 — CCXLIV
Uniunea românilor ardelenĭ cu biserica catolică. (Vezĭ *Klein*) . . . . 1743 — 567 — CCCXIV
Unna, rîul. Părerile Consiliuluĭ de miniştri în cestiunea condiţiunilor de pace . . . . . 1717 — 195 — CXXVI

V.

Vamă. Prdinul comisiunĕĭ comerciale imperiale . . . . . 1718 — 246 — CLXX
Reflexiunĭ financiare asupra Oltenieĭ. Boierĭ şi mănăstirĭ. . . 1720 — 348 — CCVIII
Privilegiile acordate Bulgarilor din Oltenia . . . . . 1727 — 396 — CCXLIII
Memoriu despre plănsorile Oltenieĭ . . . . . 1731 — 428 — CCLVII
Raport despre drepturile mănăstirilor din Oltenia . . . . . » — 430 — CCLVIII
Raportul Comiteluĭ Wallis despre visitaţiunea făcută în Oltenia » — 471 — CCLXX
Scrisoarea luĭ C. Mavrocordat cătră Comitele Wallis . . . . 1732 — 513 — CCLXXXV
Varaşdin. Turburărĭ religionare între uniţĭ şi neuniţĭ. Raport . . . . 1731 — 423 — CCLIV
Conflicte religionare. Raportul luĭ Gäller . . . . . » — 467 — CCLXVIII
Conflicte religionare. Raportul consiliuluĭ provincial . . . . . » — 469 — CCLXIX
Vartanch, Regele Georgiei, cere protecţia Împĕrutuluĭ pentru supuşiĭ sĕĭ creştinĭ— . . . . . 1722 — 360 — CCXVIII
Sscrisórea luĭ cătră Împĕratul Carol VI . . . . . » — » — CCXIX
Vay Adam, *refugiat în Polonia* . . . . . 1712 — 127 — LXII
In Hotin . . . . . 1716 — 168 — XCVI
Veneţia. Probabilităţile unuĭ rĕsboiŭ cu Turcia pentru Morea . . . . 1704 — 21 — XV
Dialogul asupra situaţieĭ din Orient . . . . . 1706 — 43 — XXV
Instrucţiunile Împĕratuluĭ Carol VI, date luĭ Talman . . . . 1712 — 127 — LXII
Rĕsboiŭ cu Turciĭ . . . . . 1714 — 141 — LXXII
Prinţul Eugen de Savoia intervine în interesul eĭ . . . . . 1716 — 149 — LXXVI
Declaraţiunea de rĕsboiŭ a Porţiĭ cătră Austria . . . . . » — 150 — LXXVIII
Perde în luptă 20 vase . . . . . » — 153 — LXXX
Infrîngerea ce a suferit flota ei . . . . . » — 155 — LXXXIII

Veneția. Propunerile Consiliuluĭ de ministri din Viena relative la condițiunile de pace . . . . . 1717 — 196 — CXXVII
Cere pace de la Pórta otomană . . . . . » — 206 — CXXXVI
Negoțierile dela Pasaroviț. Raportul Lorduluĭ Sutton . . . . 1718 — 223 — CXLVIII
Spania intervine pentru încheiarea păcĭĭ . . . . . » — 253 — CLXXIII
Villeneuve, Marchis. Ambasador al Franței. Mediațiunea. Instrucțiunĭ. 1738 — 526 — CCLXLII
Raportéză Cancelaruluĭ Sinzendorff despre negoțierile la Pórtă . » — 533 — CCLXLVII
Carol VI. despre activitatea luĭ în interesul păcĭĭ . . . . . 1739 — 552 — CCCII
Însărcinat a stărui pentru surparea Via-Carolinei . . . . . » — 561 — CCCVII
Virmond, Comitele. Ambasador în Polonia . . . . . 1716 — 164 — XCI
Plenipotențiar pentru încheiarea păcĭĭ . . . . . 1718 — 210 — CXLI
Cere plenipotență spre a negoția cu I. Mavrocordat. . . . . » — 216 — CXLIV
Otto. Raportéză Impĕratuluĭ despre negoțierile de pace . . . » — 224 — CXLIX
Raportéză despre purtarea suspiciósă a lui I. Mavrocordat . . » — 227 — CLI
Raportéză Impĕratuluĭ despre relațiunile sale cu I. Mavrocordat. » — 228 — CLII
Socotélă despre banĭ cheltuițĭ la încheiarea păcĭĭ . . . . . » — 258 — CLXXV
Numit Mare Ambasador pe lângă Pórtă. Instrucțiunĭ . . . . 1719 — 262 — CLXXVIII
Comunică Prințuluĭ Eugen un Memoriu scris în românește . . » — 277 — CLXXXIII
Rĕspunde la adresa de felicitare a lui N. Mavrocordat. . . . » — 278 — CLXXXIV
Raport despre apropiata cădere a luĭ N. Mavrocordat. . . . » — 278 — CLXXXV
Încredințéză pe N. Mavrocordat despre bunele sale intenții. . » — 286 — CLXXXVIII
Lucréză în înțelegere cu Stanyan ca Rușiĭ să se retragă din Polonia . . . . . 1720 — 292 — CLXLV
Raport despre pretențiile luĭ Grigorie Ghica . . . . . » — 301 — CC
Raport despre negoțierile urmate între Rușĭ și Turcĭ . . . . » — 346 — CCVII
Vlasto Grig. Administrator în Oltenia. Caracterisarea luĭ . . . . . » — 307 — CCV
Membru al consiliuluĭ de administrație din Oltenia . . . . . 1729 — 407 — CCXLIV
Arată Comiteluĭ Wallis plânsorile provincieĭ . . . . . 1731 — 428 — CCLVII
Arată neajunsurile jurisdicțiuneĭ din Oltenia . . . . . » — 455 — CCLIX
Vogt, Ioan Wilh. Numit administrator în Oltenia . . . . . 1729 — 407 — CCXLIV
Cere o vacanță de douĕ lunĭ. . . . . 1731 — 456 — CCLX
Volde Alois, dragoman, raportéză Prințuluĭ Eugen de Savoia despre Turcia . . . . . 1708 — 69 — XXXV
Dragoman împĕrătesc, semnat la inventarele comorilor luĭ C. Brâncovénu. . . . . 1714 — 139 — LXX
Volo. Consul francez. Fermanul Porțiĭ . . . . . 1720 — 304 — CCIII
Vornicĭile în Oltenia. Raportul deputațiuneĭ administrative . . . . . » — 308 — CCV
Propunerile Comiteluĭ Wallis. . . . . 1731 — 481 — CCLXX
Abusurĭ la conscripție și la imposite . . . . . » — 505 — CCLXXXI
Vuchinich, Grigorie Episcop de Marcia (?). Nu e recunoscut de cătră românĭ. . . . . » — 414 — CCXLIX
Nu e recunoscut de cătră Românĭ. Raport cătră consiliul de resbel . . . . . » — 423 — CCLIV
Raportul luĭ Gäller despre turburările religionare . . . . . » — 468 — CCLXVIII
Raportul consiliuluĭ provincial . . . . . » — 470 — CCLXIX

W.

Wallis, Comite, Comandant al Ardélului. Puterile luĭ în Oltenia . . . 1730 — 408 — CCXLIV
Scrisóre în cestiunea preoților din Oltenia . . . . . » — 409 — CCXLVI

Wallis. Raport despre visitaţiunea făcută în Oltenia . . . . . 1731 — 471 — CCLXX
Raport despre cererile Bulgarilor şi despre propaganda catolică » — 459 — CCLXIV
Comandant al trupelor Impĕrăteştĭ . . . . . 1739 — 546 — CCLXLIX
Incheie tractatul de pace dela Belgrad. Carol VI, nemulţumit . » — 548 — CCC
Impĕratul nemulţumit cu purtarea luĭ la evacuarea Oltenieĭ . » — 549 — CCCI
Carol VI. se plănge de pripéla cu care a încheiat tractatul . . » — 557 — CCCIII
Warsberg. Baron, guvernator în Erfurt. Purtarea luĭ faţă cu Cantacuzino . . . . . 1746 — 580 — CCCXXII
Cantacuzino repetă planurile sale contra luĭ . . . . . » — 581 — CCCXXIII
Raportéză despre conflictul sĕu cu Principele Cantacuzino . . » — 583 — CCCXXV
Raport despre purtarea luĭ Cantacuzino. Soţia şi datoriile . . » — 585 — CCCXXVI
Widin. Propus ca graniţă pentru Austria . . . . . 1717 — 195 — CXXVII
Weidman, general rusesc, cade în lupta dela Prut. . . . . 1711 — 87 — XLVIII
Mort în luptele dela Prut . . . . . » — 103 — LV
Wişniakow. Scrie luĭ Gr. Ghica în cestiunea negoţiărilor cu Poarta . 1737 — 526 — CCLXLI
Walkonsky, Prinţul, încunoştiinţéză Pórta despre căderea oraşuluĭ Riga . 1710 — 73 — XXXVIII

Z.

Zaporogenii, cuprinşĭ în tractatul încheiat la Prut şi scutiţĭ contra Ruşilor. 1711 — 81 — XLV
Zeyka. Preşedinte al consiliuluĭ de administraţie din Oltenia . . . . . 1729 — 407 — CCXLIV
Cere o vacanţă de douĕ luni . . . . . » — 456 — CCLX
Comitele Wallis propune să fie înlocuit prin altul. . . . . 1731 — 481 — CCLXX
Zenta. Lupta între Turcĭ şi Nemţĭ . . . . . 1708 — 65 — XXXIV
Zsibo. Rákóczy vorbeşte despre lupta dela acest loc . . . . . 1706 — 28 — XVIII
Exploatat de către Turcĭ . . . . . » — 30 — XIX
Zulficar Effendi. Ambasador la Viena . . . . . 1700 — 12 — VIII
Zultner. Locotenent şi inginer la construcţiunea şoseleĭ dela Turnu-Roşu. 1731 — 473 — CCLXX

Biblioteca Metropolitană
Bucureşti
Patrimoniu
NR. INVENTAR .....